

CHECKED - 1904
CHECKED

ایک نعرہ

B. A. ISS

جس میں عرب قوم کے مفصل معاشرتی ملکی علمی اور تاریخی

جزائری حالت درج ہیں

کتا صنبا جہاں العربی نقدات العربی

مولوی محمد باورن صاحب مولوی ضلے

کارخانہ تالیف کے لئے اردو و ماہنامہ ترجمہ کیا

پہلی مرتبہ ۱۹۰۴ء میں B. A.

۳

دعوت الہدیٰ لاہور ہفت روزہ لاہور
حاجہ التعلیم و ترویج عبدالمجید علی

پہاڑوں کا ذکر حسان بن مظہر طائی نے ہی اپنے شعروں میں کیا ہے شعر
 غضبت عما ان القلت بطیئاً | انشاء کسی آر مخاطب کر کے کہتا ہے (تو نے فقط
 وانا ام اس طیئ الاحبال | اسوجہ سے مجھ پر غصہ کیا کہ میں قبیلہ طے والوں
 سے مل گیا۔ (پھر غصہ کی کیا بات ہے) میں تو طیئ الاحبال کا رہنے والا ہی ہوں۔
 (یعنی طے کے پہاڑوں کا)

طے کی پہاڑیوں میں ایک جو دی بھی ہے جسکی طرف ابو معترہ بولانی نے
 اشارہ کیا ہے۔

فما نطقه من حب مزین تقاذفت | اندھیری رات میں جو دی کی ودنو طرف
 بها جنبنا الجود من اللبل داس | سے جواہر سے صاف و شفاف برسا ہوا
 باطیب من فہا وما ذقت طعمہ | پانی بہ رہا ہے۔ وہ کہی میری مشوقہ کے
 ولکنی فہما تدری العین فارس | آپ دہن سے زیادہ لطیف نہیں ہو سکتا
 باوجودیکہ اب تک مجھے اسکا ذائقہ نہیں مائل ہوا ہے۔ لیکن میں تو آنکھ سے ہی
 دیکھ کر پہچان لیتا ہوں۔

تیسرا حصہ ہمارہ ہے۔ یہ مقام ہر کے جانب جنوب اور حجاز سے جانب شمال اور
 چوتھا حصہ نجد ہے۔ یہ مقام شام سے شمالی جانب میں اور عراق سے
 مشرقی جانب میں ہے۔ اور حجاز سے مغربی حصہ میں اور یمامہ سے جنوبی سمت
 میں ملتا ہے۔ اور عرب کے تمام شہروں کی بہ نسبت اس میں ایک خاص قسم کی تازگی اور
 لطافت ہے۔ اسی کی بابت فیس بن بلوح شاعر نے لکھا ہے۔

اقول لصاحبی والعیس نقوی | سکو اور مہارے دوست کو شتران میں شتر قنا
 بناہن للنیفۃ فالضمار | مقام منیفہ و ضمہ کے درمیان سے لئے جاتے
 تمتع من شمیم عرار بخمد | ہیں۔ اور میں اپنے دوست سے کہہ رہا ہوں
 فما بعد العشیۃ من عرار | (وہ دوست) نجد کے عرار ایک خوشنظر ہوگا

اے بلے عامر یہ ایک نہانے میں ہیں مقیم تھی وہ عرار لکھنؤ میں پیدا ہوئے تھے۔

کی خوشبو سے لطف اٹھائے۔ کیونکہ جب ہمارے اونٹ یہاں سے آگے بڑھ جائیں تو پھر شام کے بعد کہاں یہ عرار کی خوشبو نصیب ہوگی۔
کسی شاعر نے اور بھی کہا ہے۔

سقا اللہ بخدا والسلام علیٰ نجد | خدا تعالیٰ نجد کی زمین کو ہمیشہ سیراب رکھے
و یا حبذا نجد علیٰ القرب والبعث | اے نجد تجھ پر میرا سلام ہو (شاعر دوبارہ اپنے
دل کی طرف مخاطب ہو کر کہتا ہے۔ نجد کا مقام بہر صورت شریب ہو یا بعید ہو۔ بہت
ہی خوب جگہ ہے۔

نجد ہی میں ایک مقام مسمیٰ العالیدر کلب بن وائل بن ربیعہ کی حمایت میں تھا
اسی کی بابت کلب بن وائل مارا گیا۔ اور اسی کے متعلق حرب لبوس کا مشہور واقعہ
ہے۔ اور عرب میں آج ضرب المثل بنا ہوا ہے۔ وہیں جبل عکاو بھی ہے جس میں زمانہ
اسلام کے بہت دن بعد تک فصیح عربی باقی رہی تھی (کیونکہ اسلام کے زمانے میں قرآن مجید
کی فصاحت نے عرب کے ایسے چھٹکے چھوڑ دیے کہ انکی شاعری سب خاک میں مل گئی تھی۔ اور
وہ زور شور کہ الا ان والحذیظ سب مٹا گیا تھا۔ مصنف مناجات کی رائے میں اس
مقام پر فصیح عربی اب تک ہی باقی رہی۔ مترجم)

پانچواں حصہ یہاں ہے۔ جو نجد اور یمن کے مابین واقع ہے اور اسے عروعر
بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ نجد اور یمن کے درمیان عارض یعنی واقع ہے۔ انہی مقامات
کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ سینیا اور دوسرا حور بیس ہے۔ جہاں پر کہ حضرت موسیٰ
علیہ السلام کو خدا تعالیٰ نے شریعت عطا فرمائی ہے۔ (دیکھو پائیل
جز ۱۹) اور جبل فاران ہے (تک ص ۲۱ و تک ص ۳۲) و جبل مارون ہے اسی
مقام پر مارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بہائی دفن ہیں۔ (عد ص ۲۰۔ ۲۲۰۔ ۲۸)
اسی جبل فاران کی مشرقی جانب میں وادی موسیٰ ہے۔ اسی مقام پر قدیم و

مشہور شہروں میں سے ایک شہر جسے قدیم زمانے میں

باس۔ باسہ۔ اور باسہ کہتے تھے مگر اب مکہ کہتے ہیں۔ اور بعض اسکو مکہ (بفتح) باسے (مؤنث) بھی کہہ لیتے ہیں۔ بعض مورخین کا قول ہے کہ مکہ کا لفظ اور وسط مکہ پر اطلاق ہوتا ہے۔ کیونکہ اس مقام پر عوام الناس کا اجتماع بہت ہوتا تھا۔

(یہ لفظ مکہ بمعنی رحمت سے مشتق ہے) مکہ کو اتم القریٰ بھی کہتے ہیں۔ مخالفین اسلام میں سے اب کوئی شخص وہاں جانیکا مجاز نہیں ہے۔ کیونکہ وہیں مسجد الحرام ہے جسکے وسط میں خانہ کعبہ ہے۔ اس شہر کا طول و وسیل کے قریب ہے۔ اور عرض ایک میل۔ وہاں کوئی چشمہ یا نہر نہ تھی۔ صرف چاہ زمزم تھا۔ بعد میں خلیفہ مقتدر باسہ عباسی نے بہت دور سے ایک نہر لاکے مکہ میں پانی جاری کیا۔

مکہ کے مشہور مصافات میں سے صفا و مروہ بھی ہیں۔ یہ دونوں پہاڑ کوہ ابوقبیس کے ذیل میں ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس وادی سنی اور جبل امانات اور مزدلفہ اور بطن محسر وغیرہ بھی وہاں کے مقامات مشہورہ میں سے ہیں۔

حجائے کے ان مقامات مذکورہ کے ذکر میں شیخ عمر فارض نے بہت اچھے اچھے اشعار کہے ہیں منجملہ انکے یہ شعر بھی ہیں۔

سقى بالصفا الریح رجا به الصفا و جاد باحیاء ندى منى ثدوى
علم فانت من جمع جمع تاسی و وذا علی وادی محسر حرقی

ایضاً

یار اکب الوجناء تلعت المنی عجم بالحمی ان جنت بالجرعاء
منتما تلعات وادی ضارح میتامنا عن قاعة الوعاء
واذا وصلت اشل سلع فلنقا فالرفیقین فلقع فشطنا
وکن اعد الغلین من شرفیه مل عادلا للحلة الفیحاء
فلنا زلسح المربع والشیخ فالثیة من شعاب کذا
ولحاضر البیت الحرام حرمی تلک الحیاء و زائدی حرمی

یہ چھ نکتہ ایسا ہیں زیادہ تر مقامات کے نام معلوم کئے گئے ہیں۔ ان کا ترجمہ نیز درج ہے۔

ولفتية الحكم المربع وجبت الحى المبع تلتق وعنائى
الضأ

عمرک اللہ ان مراد بولوی بیع خالد صا فید مرغاد
وسلک التقا و دان و فین المایع الروى الشاد
وقطعت الحرار عمدا کجسمات قدید موطن الامجاد
ولایت من حلبص فحسان ثم الظهران ملحق البوادی
وورد الجحیم فالعصر الکائن طرا مناهل الورد
وانت الفتیحة والوہل الذی ہما نور الی دوی الاطواد
وعمر الحیون واخبرنا فاشترت اذ جاد مناهل الورد
وبلغت الخيام فابلیع سلامی عن حفاظ غریب نہر والادی
یارحمی اللہ بومنا بالمصلی حیب ندعی المسبل الساد
وتباب الزکابیر العلمیین لسا زعن غرادى
وستقی جمعنا بجمع ملثا ولسیلات الحیف صو وعهاد
من غمی مالا وحسن مال منائی متی و افصح مرادی

اے علامہ ہی عرب کے اشعار بہت سی واویلوں اور پہاڑوں اور مواعینات کے
بیان میں آتے ہیں۔ جہاں وہ لوگ اکثر ٹھہرتے تھے۔ لیکن اون میں سے
اکثروں کے نام امتداد زمانہ کی وجہ سے بھول چوک گئے۔ اور اب فقط بعض
کے نام رہ گئے ہیں۔ ان مصافات کا کہیں کیا تک نہیں۔ اور اکثر نام حیدر مقامات پر
باشاقتہ اطلاق کئے جاتے ہیں۔ مثلاً برفا رہے کہ یہ سخت پتھر ملی زمین کو کہتے ہیں۔
اور اب باصافیت برفا، جندب و برفا، شلیل۔ برفا، آبدین و غیرہ تقریباً سولہ مقام کو
باصافیت برفا استعمال کرتے ہیں۔ اور برقتہ تھم برقتہ۔ احواف۔ برقتہ اعداد و غیرہ۔

تقریباً (۹۰) موضع اسی طرح کے ہیں۔ کمیت بن معروف

وقد فاض غوب عند برفا بخند لعینک من عرفا مانف عرف

(اے کیت) برقا را جذب کو دیکھ کے تیری آنکھوں سے آنسو جاری ہوئے۔ کیونکہ
تیری آنکھوں نے پہچان لیا جسے تو اچھی طرح پہچانتا تھا۔ (یہ چونکہ اس مقام پر
تیری معشوقہ رہتی تھی۔ جب تو یہاں آیا تو وہ یک یک یا دا گئی۔ اور سارے
سامان اُسکے رہنے پہنے کے آنکھوں تلے پھر گئے۔ آخر مضطرب ہو سکا۔ اور آنسو
جاری ہو گئے
نعمان بن منذر کہتا۔

وما اعتذارك مدد لم يلجرت ایدی المظی بہ برقا و شملیلا
اب تجھے بعد اُسکے کیا عذر باتی رہا کہ تیری اونٹنی کے اگلے پاؤں میں برقا
شلیل میں پہنچنے کے اضطراب پیدا ہو گیا۔ یعنی تجھ کو اضطراب اور جزع کیوں
نہیں طاری ہوتا اور حالیکہ تیری معشوقہ کی قیام گاہ کو دیکھ کے تیری اونٹنی تک
جزع و فزع طاری ہو گیا ہے۔
ایک اور شاعر کہتا ہے۔

ویومنا بدرقا الاجدین لولی اُبیاحامی لانتھی اولحیدبا
اگر کسی دن برقا را جدین میں میرے مقام پر نفرت اور انکار کی حالت میں آوے
تو یا یہ ہو گا کہ کامیاب محضد پر پہنچ جائیگا۔ یا میرا پورا تجربہ کرے گا کہ کیسا
ہمارا ہوں۔

حرفین عبد بکری کہتا ہے

لخولہ اطلال ببرقۃ نحمد تلوح کباق الوشم فی ظاہر المید
خولہ اطلال کی معشوقہ کا نام ہے) کے مکانوں کے کچھ نشانات اور ٹیلے برقہ نہیں گئے ہیں
جو ہر طرح چمک رہے ہیں جس طرح کلانی کے اوپر گونے کے نشان چمکتے جوتے ہیں۔
ابن بغل کہتا ہے۔

طربت الی الحی الدین تھلوا ببرقۃ احواد وانت طروب
جو تبلیکہ برقہ احواد میں کیا ہے اُسے دیکھا تو بہت خوش ہوا، مگر حقیقت میں تو برا خوش نہیں ہوا

کسی اور نے کہا ہے -

لمن الابرار بدوہ الاحلاد عتب سوار سسمھا و غلاد
مرقاہ ابد میں کسی متوقہ کے مکانات ہیں۔ جبکہ نشان کو صبح و شام کے برسنے
والے ابر نے بالکل مٹا دیا ہے۔

اسی طرح لفظ شبیر ہے۔ یہ بھی گمہ کے قریب کیے جیند بہاڑوں کا نام ہے۔
مگر یہ سب اُس شبیر کے علاوہ ہیں جنگو امرا القیس کنڈی نے اپنے نموس نظم کیا ہے
کان نبدا اص عرا لدن و ملہ کبیرا داس رخا د مزمل
زور شور کی بارش کے وقت شبیر گویا ایک بہت بڑا آدمی معلوم ہوا ہے۔
جو خطوط دار کلیم میں لیٹا ہوا ہے۔

منجلہ لکے غیر الذیخ اور شبیر الاعرج او شبیر الحضر اور شبیر النضع شبیر غینا
شبیر احد ب بھی ہے۔ (انکو انبہر ہی کہتے ہیں)

علامہ ڈاکٹر خان دیک مصنف الاصل کہتا ہے کہ عرب ان ناموں میں مختلف
طرح کے تصرفات کرتے ہیں مثلاً ذی سلم۔ ذی الغضا۔ ذی قار۔ ذی طارح۔ ذات
الشج۔ ذات الحجل۔ ذات عقی وغیرہ۔ صاحب تصدہ بردہ کہتے ہیں۔

امن تذکر جبران مذی سلمہ مرحن د معاجری من مقلہ بدم
کیا ان مہیا بوں کو یاد کرنے سے جو کہ ذی سلم میں رہتے ہیں میری آنسو کو
جو کہ میرے گوشہ چشم سے نکلا تو نے خون میں ملا دیا۔ یعنی کیا اتنی سی خطا پر
کہ میں نے اپنی معشوقہ اور اُس کے اغزو اتار ب کو ہوا کیا تو نے میری آنکھوں سے
آنسو کے بدلے خون جاری کر دئے۔

فارض کا قول ہے۔

انا والغضا ضانت و سلمی مدی الغضا ام ابتمت عما حکندہ المدامع
کیا غضا (ایک درخت کا نام ہے) سلمی لکڑی کی آگ چالیں دن تک رہ سکتی ہے) کی
آگ روش ہو گئی ہے حویہ روشنی پہلی ہوئی ہے۔ اور سلمی میری معشوقہ ذی الغضا میں

یا سرے آنسوؤں کے بیان پر سلی نہیں دی ہے۔ اور اُسکے وزنیوں کی چپک اس قدر چھٹی
بکیر بن ام تلحی نے لکھا ہے:-

ہم دوم دی قاروقہ مس الوحی حلطوا لہما ما حجللا بلہام
ذی قار کی تنگ کے دن جبکہ لڑائی کی آگ بہت تیز ہو گئی تو ایسے گہسان کی
لڑائی ہوئی کہ ایک عظیم الشان لشکر سے لڑتے ہوئے ہارنے پر مجبور ہو گیا۔
کسی اور شاعر نے کہا ہے:-

ادادل الخبام بدی طلوح سمعت الغیت انتھا الخبام
جبکہ ذی طلوح میں بے خیمہ فروکش ہوں تو بے خیمہ نہیں ہاں سب بکریاں
جو تک یہ خیمہ اور سکی معشوقہ کے ہیں اسلئے اسکو دعا دیتا ہے۔
فاضل نے کہا ہے:-

وذاں الشیخ عی ان مردت حتی من عیب الخمر عی
اے قاصد جب تو ذات الشیخ میں قبیلہ عرب الخمر کے پاس پہنچے تو میرا سلام پہنچا دیتا۔
عمرہ عبسی کہتا ہے:-

طال الثواء علی رسوم المدلل بین الکلب و من دات الحمل
معشوقہ کی منزل کے پاس جو کہ کلب اور ذوات حمل کے درمیان میں ہے کھڑے کھڑے
دیر ہو گئی اور اب تک کوئی جواب نہ آیا۔
اسی طرح لفظا بطن ہے کہ اکثر ناموں کے ساتھ منضم ہوتا ہے۔ مثلاً ابن قنہ
بطن قر بطن ابا و بطن خرو غیرہ تقریباً میں نام ایسے ہی ہیں۔
امر القیس کہتا ہے:-

سماک شوق بعد ما کان غمرا وحلت سلیم لطن فودعرا
تیرا شوق پھر بڑھ گیا بعد اسکے کہ تم ہو گیا تھا۔ معلوم ہوا اسکا سبب یہ ہے کہ سلیم پھر
بطن تو اور عرو میں آگئی ہے۔

لفظ جھو بھی اکثر ناموں کے ساتھ منضم ہوتا ہے مثلاً جھو لیا مرہ جھو لیا مرہ جھو لیا مرہ جھو لیا مرہ

بلا وعذرہ اور غطفان میں ایک وادی کا نام بھی حجر ہے۔ اسی طرح بلادین میں بھی ایک مقام حجر سے نامز ہے۔

اکثر مقامات لفظ دار کے ساتھ پکارے جاتے ہیں مثلاً دار المدینہ جزیرہ میں ایک مقام کا نام اور بنی عامر کے بلاد میں ایک وادی کا نام بھی ہے۔ دار کو وارہ بھی کہتے ہیں جیسے دارۃ الجبل وغیرہ۔

اتوات سے بعض موشین نے نقل کیا ہے کہ اس نے مشترک (اسکی کتاب کا نام ہے) میں چالیس سے زیادہ نام لفظ دارہ کے ساتھ مستعمل لکھے ہیں۔ اور فیروز آبادی نے سو سے بھی زیادہ کی خبر دی ہے۔ شیخ ابوالحسن احمد بن فارس نے بالخصوص ایک کتاب اس بابت لکھی ہے۔ اور جتنے مقامات کے نام ہیں لفظ دارہ ہی سے انکو تفریح کیا گیا ہے۔

شہر عقبہ بجا حمر کے کنارے پر واقع ہے یہ بندر گاہ ہے۔ یہیں سے مکہ مدینہ اور حدیبیہ کو راستہ جاتا ہے۔ ایک مورخ نے بیا لکھا ہے کہ بعض حصہ اسکا حل (خارج حرم) میں ہے اور بعض حصہ حرم (بعد مسجد الحرام کے چاروں طرف چار چار پانچ تک حرم ہے) میں ہے۔

تبوک۔ مدینہ منورہ اور دمشق کے درمیان میں نصف مسافت پر واقع ہے اس مقام پر ایک بہت بڑا واقعہ مسلمانوں اور عیسائیوں میں پیش آیا تھا۔

دوسرے الجندل۔ ایک شخص کا نام اکید تھا۔ اور وہ اپنے کسی شہر میں قریب عین النمر کے حدود عراق میں سے جبکو دودھ کہتے ہیں رہتا تھا اور بنی کلب جو اس کے ماموں تھے انکی ملاقات کیوجہ سے اطراف شام میں جایا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ اثنائے راہ میں اسکو گرا پڑا ایک شہر دکھائی دیا۔ جبکی چند دیواریں رہ گئی تھیں۔ اور اس جگہ ایک مکان تھا۔ جسے جندل کہا کرتے تھے۔ اکید نے جب یہ دیکھا تو اسکو پھر وعبادہ بنایا اور وہاں زیتون کے درخت لگائے اور اسکا نام دومتہ الجندل رکھا۔ تاکہ دومتہ الجندل اور دومتہ العراق میں فرق رہے۔ اس شہر کو خالد بن ولید نے جس سال جنگ تبوک

واقع ہوئی تھی اسی سال فتح کر لیا تھا۔ اُس زمانے میں بنی کلاب وہیں فروکش تھے
مخلد اُنکے زیریں بن جب کبھی بھی تھا۔ اور مالک بنی (ایک تالاب کا نام ہے) پر جو بنی کبر و
قلب کی لڑائی ہوئی تھی۔ اُسکی بابت اُس نے یہ اشعار نظم کئے تھے۔

ایں این الضرار من حد الموت	موت کے دُور سے کوئی کہاں پہاگ سکتا ہو
واہ متقون مالاً ملامب	اور کپڑے چھینے جانے سے کیوں ڈرتے ہو
اذا سونا مہملاً و احساہ	جیکہ ہم نے مہلہل اور اُسکے بہا کی کو قید کر لیا
وابن عمر و فی الافیل و ابن شہاب	اور ابن عمر اور ابن شہاب دونوں میر کر لئے
وسہبنا من لعاب کل بیضاء	اور بنی قلب میں سے ہم نے ہر عین و جوڑ
وفود الصبی برود الرضاب	عورت کو قید کر لیا۔ جو کہ دن دن بھر آرام کرتی

والیاں اور اُسے ایسے لب و لہن والیاں تھیں۔

زہیر بن شریک کبھی کہ جس نے اپنی بی بی اسامہ کو قتل کر ڈالا تھا کہتا ہے :-

الا صبحت اسماء فی الجحیم نخل	اسامہ میری بیوی مجھے شراب پیو کو منع کرتی ہو
وندعہ انی ما لفساہ موصک	اور نصیحت کرتی ہے وہ دنیا لکھتی ہو کہ میں اہل بیت
فقلت لھا کفی عیالک نصیح	ہو گیا ہوں۔ میں نے اُسکے جواب میں کہا کہ آپ
والا فنیق فالغراب امثل	ذرا اپنے عتاب کو روکیں کہ شراب پیو تو پیوں

اور اگر نہ مانگی ہو کہے ہی جائیگی نوحہ دے کیونکہ ایسے دلت میں دوہی ہو جانا بہتر ہے۔

چچا۔ بکسر حا مہملہ۔ درمتہ الجہذل سے جانب جنوب میں واقع ہے۔ یہیں پر
شام کے حجاج اُترتے تھے۔ اسی مقام پر قوم ثمود کی بستی تھی۔

حجر بقیع حائے مہملہ — یامہ میں قریب تہریمامہ کے واقع ہے۔ اور یہ دو دونوں
شام بنی حنیفہ اور بنی مضر کی فروگاہ ہیں۔ بنو حنیفہ جبکہ ابھی ذکر آیا ہے بکربن
واہل اُنکے قبیلے سے ہیں اور انہی میں سے سہیلہ کذاب بھی تھا۔ یہ لوگ ربیعۃ العفر
کے قبیلے کے عرب مغرب میں انہی میں سے امام ابو القاسم حمیری مصنف
مقامات حریرہ میں کے ایک قریبی مشان کے رہنے والے تھے۔ جیکہ بادشاہ فوت

انکو منشی گری دی تھی اور ان سے کچھ کہنے کو کہا گیا تو عجب بات ہے کہ اس قابل شخص اور ایسا عاجز مولانا اب سطر ہی نہ لکھ سکا۔ چنانچہ ایک شاعر نے اس مہترین کو انا کہا ہے۔

شخص لئامس ریعۃ العرس	ہا ایک بزرگ قبیلہ قہ الغرس میں
نشف عشوہ من الوسوس	اپنی ڈنڈ ہی کہ آ۔ دل میں لوزج را تھا۔
الطقۃ اللہ بالمساک کما	رقایہ ہے کہ بب کوں شخص کسی کام کی بیج
رہاء وسط الدجوان بالحرس	میں ہوتا ہے تو ڈاڑی سے اکثر شغل رکھتا ہوں

خصوصاً جبکہ اس کام کی مبدش اچھی طرح سمجھ میں نہ آئی ہو۔ خدا قائل نے انکو نشان میں کسب لفظ اور کیسی خوشگولی عطا کی۔ اور دیوان انشا میں گنگ دبے زبان کر دیا۔ اسی پر یہ کہے رہنے والی خدام جدید یہی تھی۔ اسکا مکان مقام جو میں تھا۔ حو کہ یہاں میں واقع ہے۔ اسکو زرارہ نچو کہتے تھے کیونکہ اسکے رنگ میں ایک قسم کی نیلاہٹ تھی۔ اسی کی بابت شاعر کہتا ہے۔

اذا مالک حذام فصد قوہا	خدام جو وقت کوئی بات کہے تو اسکو تسلیم کر لو
ما انقول ما قال حذام	کیونکہ بات وہی بھیک ہے جو خدام کہے۔
نیما قبیلہ طے کا شہر تھا۔	اس میں ایک قلعہ معروف بہ البلق فرو ہے جسکے بار
میں سوال بن عادی صاحب مروت و وفائے	ایک قصیدہ لکھا ہے جسکا مطلع یہ ہے۔
اذا المراد لیس من اللوم عیضہ	جو شخص اپنی آہ و کہ ملاستہ کی جاسکے بغیر
فکل رداء یرتدیلہ حبیل	اسکے واسطے ہر دم کا نفل قابی بن سمجھا جاوے گا
اسی قصیدہ میں یہ شعر بھی ہے۔	

لنا جل حیلہ من حیلہ	سہاے قبیلہ میں ایک پہاڑ (قلعہ البلق فرو) ہے
منیع یرد الطرف وھو کل	جسے ہم پاہ دینا چاہتے ہیں وہاں میں آسکتا ہوں
یہ پہاڑ (قلعہ) نہایت بلند ہے اور نظروں سے تھک کر پہنچتی ہے	
ھو اللق الفد اللہ شاع ذکرہ	مہاراجل ہی قلعہ البلق فرو ہے جسکا ذکر

عز علی من لاملہ و لیل
کرتا ہے اُسکو اور ان تک پہنچنا دشوار اور طولانی ہوتا ہے۔
رسا اصلہ تحت اللزوم سماء
المنجہ فرع کابنال طویل
اور اُسکی فرع طویل آسمان تک بلند ہے جسکو
کوئی شخص نہیں پاسکتا۔

جگر کی مغزی جانب کنارہ و ریاست ماسوا مدین کا خزانہ ہے۔ جسکی بابت
کثیر غزوة کہنا ہے۔

رجبان مدین والد بن محمد فہم
شہر مدین رہبان امیر جن لوگوں کو مینے دیکھا ہے
سکون من حد العذاب مودا
بیٹے ہوئے عذاب کے خوف سے رو رہے ہیں۔
لوسمعوں کما سمعت کلاما
حبطہ میں نے غزوہ کا کلام سنا اگر کوئی بھی
حد والعزہ اے اے و سجودا
اسی طرح سنتے تو اُسکو رکوع اور سجدے کرتے
ہوئے منہ کے بل گر پڑتے۔

اسی مقام پر وہ کو ال بھی تھا جس میں سے موسیٰ بنی نے رعویل کا ہن مدیان
کے گلوں کو سیراب کیا تھا۔ (خ۔ ص ۲)

منع۔ وربا کے قریب ایک شہر ہے۔ یہاں اولاد حسن بن علی ابن ابیطالب علیہ
السلام کی فرودگاہ تھی۔ اور اُس سے تقریباً ایک منزل کے فاصلہ پر ایک بندر ہے۔
اسی کے قریب جبل رموی ہے جس سے لوگ سنگ فسان اطراف عالم میں لے جاتے ہیں
شاعر کامل صنی الدین طلی نے اسکی طنز اپنے شعر میں اشارہ کیا ہے۔

وحفلات الخی دافع مال الذی نعوی
تیرے حق کی قسم جو کچھ تو دیا ہیگا اُسپر نہ فانی
و لا من و لا منی فی الطعوی رضوی
رہوں گا۔ اور خوش ہو لو کہ اگرچہ تو اس محبت
میں مجھ سے کہے کہ اہل رموی کو پیٹھ پر اٹھا لو۔ یعنی تیرے عشق میں ہر قسم کی معصیت
اور بار اٹھانے میں تیار ہوں۔

مدینہ طیبہ۔ یہی وہ مقام ہے جسکی بابت فارغین نے شعر میں یوں کہنا ہے۔

تقیقت ان کا دارم بعد طیبہ | میں نے یقین کر لیا کہ جب مجھے مدینہ چھوٹا تو
 ظلیب وان لا یخوف بعد عسره | پھر میرے لئے کوئی مقام اچھا معلوم نہ ہوگا۔
 اور نہ بعد عزت (اپنی معشوقہ) کے کسی قسم کی عزت حاصل ہوگی۔

غیر یہود متغیرہ ہیں رہتے تھے۔ اور مکہ و جاشٹ فحش میں غمزدہ آفاق
 تھے۔ سمول بن عادیانہ کو رالصدہ ہی خیر ہی میں رہتا تھا۔ بعض کا بیان ہے کہ
 خیر علاقہ کا بنا لیا ہوا ہے۔ بعد میں بنی غنترہ بن اسد ہی ربیعہ کے قبضے میں آ گیا۔
 یہاں کی آب و ہوا نہایت خراب ہے۔ مختلف قسم کی تپ یہاں پیدا ہوتی ہیں۔
 یہاں کی تپ اپنی شدت کے سبب عرب میں مشہور ہے۔ اخش کہتا ہے:-

من یاک امسوی بلاد مقاصد | کون شخص ایسے شہروں میں پہنچا کہ وہاں کے
 بسائل اطلاقاً لا یجاب | گرسے ہوئے مکانات کے ٹیلوں سے کچھ مال
 وفن بھاگتی و اشعر سحرة | کتا ہوا اور وہ کچھ جواب نہ دیتے ہوں۔ بنی
 حکا اعتاد محمواً اجنبیہ مال | کہہ رہا تھا اور وہاں کی گرمی کو محسوس کر رہا تھا جب
 سے مالاب (خیر کی تپ جو مع دوسرے کے بڑی سخت ہوتی ہے) کسی بچا رہے تپ زدہ
 کی عادت کر لی ہو اور بار بار اسکو ستاتی ہو۔

خیر میں خرم کے درخت بہت ہیں۔ دور دور یہاں سے چھوڑے جاتے
 ہیں۔ اسکی بابت خارجہ ابن مزار مری کہتا ہے:-

أخالد هلا أدسفعت عشیرة | خالد جب تیز قبیلہ اعلیٰ درجہ کا سفید اور
 کففت لساں السوء ان یتل عرا | بیوقوف ہے تو اپنی بد زبانیاں کو تو بتا ہی
 فاناک واستبضاعك الشعر فونا | کیوں نہیں روکتا ہے۔ تو جو ہمارے پاس
 کمسبضع تمرا الحار من خیر | اپنے شر بہت چاہے تو ایسا ہے جیسے کوئی شجر
 خیر میں چھوڑے بیجے حالانکہ وہ چھوڑوں کا معدن ہے۔

دوسرے شر کا دوسرا مصرع عرب میں ضرب الشل کے طور سے استعمال کیا جاتا ہے۔
 جاکہ عینہ سے یو رب اور وہ کہن کے کونے پر ایک درخت کی لہ کے فاصلہ پر

اور مدینہ کا بندر گماہ ہے۔

اسی موضع کی طرف اکثر لشکریاں منسوب ہیں۔ منجملہ انکے عبدالملک بن حسن جباری
احمل بھی ہے۔ اُس سے ایک منزل کے فاصلے پر جنوب مشرق میں ایک تالاب ہے جسے
جسے بدر کہتے ہیں اُسی کے قریب قریب بدر ہے۔ اسی مقام پر کفار قریش اور مسلمانوں
میں سخت جنگ ہوئی۔ اور غفر مسلمانوں ہی کے ہاتھ رہی اس وقت سے اس
مقام کو بدر القتال۔ اور بلاموعہ کہنے لگے۔ اس جنگ میں جو لوگ مارے گئے تھے
منجملہ انکے بدر بن اسود بن زموہ بن مطلب بن نوفل قریش مشرک بھی تھا۔ اُس کا
باپ اُسکے مرنے میں کہتا ہے۔

اتنکی ان یصل لھا العبد	کیا وعدت اس بات پر ہو رہی ہے کہ اُس کا
ویمینھا من النوم السہود	اونٹ گم ہو گیا ہے اور اس غم میں اُسے
ولا تنکی علی نکر ولکن	مدینہ تک نہیں جاتی۔ اپنے جوان اونٹ کے
علی مد تقاصرات الجلود	گم ہو جانے پر نہ روئے۔ بلکہ ہر پر روئے

کہ جسکے سب سے نصیبوٹ بہت کمی کی۔ یا بہت کم ہو گئے۔

عثمان جحفہ جو کہ آج کل بالکل غیر آباد ہے اور مکہ معظمہ کے بچوں کا بیچ راہ
میں واقع ہے۔ اس کو درج عثمان بھی کہتے ہیں۔ عنقریب عبسی شاعر نے اسی کی طرف
اشادہ کیا ہے۔

کانھا یوم صدت ما نکلمنا	جس دن میری محبوبہ مجھ سے ناراض ہو گئی اور کلام
ظلمی ہسنان ساحی الطرف مظلوم	نہ کرتی تھی گویا ایک بہن نبی ہوئی ہے

آنکھوں سے شکار کرتی تھی۔ اور ان کی آنکھوں میں سرخی دوڑتی تھی۔

طائف مکہ سے مشرقی جانب کوہ غردان کے دامن میں واقع ہے۔ یہاں
ٹھنڈک بہت ہوتی ہے۔ میوے زیادہ پیدا ہوتے ہیں۔ کیونکہ اسکے قریب ہی
بہت سے باغ ہیں۔ جن میں نہروں اور چشموں کی پانی پہاڑ سے بہہ گرتا ہے۔
طائف کو طائف اسوہ سے کہتے ہیں کہ جب طوفان آیا تھا تو اس خطہ زمین کا

موفق آب نہ ہوا بلکہ پانی آجھو پیرا۔ یا اسوجہ سے کہ فرشتہ بلبل جبریل نے اسکو خانہ کعبہ کا طواف کرایا تھا۔ کیونکہ در۱۶۱۔ یہ مقام شام میں تھا۔ وہاں سے پروردگار نے حضرت ابراہیم نبی کی دعا سے حجاز میں آٹھواں سنگا بنا تھا۔ طائف کے رہنے والو قبیلہ ثقیف کے لوگ ہیں۔ انہی میں سے حجاج بن یوسف ثقفی (مشہور قاتل) تھا۔ یہ لوگ قبیلہ عیلان کی اولاد میں سے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ ایا کی نسل سے ہیں۔ بعض کا بیان ہے کہ قوم عاد کے بچے ہوئے لوگوں سے ہیں۔ عکاظ۔ یہاں اور تہامہ کی حد کے قریب ہے۔ اسی میں مشہور بازار عکاظ لگا کرتا تھا۔ اسکا ذکر آگے آئیگا۔

صنعا الیمین۔ عرب کے مشہور و معروف شہروں میں ہے۔ اور نہایت شاداب و تروتازہ ہے۔ صنعا الیمین۔ یمین کے شہروں میں سے ایک قصبہ ہے بعض کا بیان ہے کہ صنعا الیمین جو عرب کے شہروں میں نہایت مشہور ہے ملک شام سے بہت مشابہ ہے کیونکہ جس طرح وہاں درختوں کی کثرت ہے یہاں ہی ہے۔ اور جیسے وہاں نہریں جاری ہیں یہاں ہی ایسا ہی ہے۔ وہاں کی آب و ہوا نہایت لطیف ہے۔ بازار خوبصورتی سے آباد ہیں۔ تجارت کا دروازہ بہت وسیع ہے لگنے زمانے میں بادشاہان یمین کا یہی پائے تخت تھا۔ اونکا ایک عالی شان قصر بھی اب تک باقی ہے۔ اسکو غدران کہتے ہیں۔ قریب ہی اسکا ذکر آئیگا۔ جنتا کے جنوب و مشرق کی سمت پر شہر مارب ہے جسے شہر سبا بھی کہتے ہیں۔ یہ شہر سبا عبد شمس لقب بہ سبا کے نام سے مشہور ہے۔ عبد شمس نے اس مقام پر ایک بہت بڑی شہر بنیاد کی و یواری بنوائی تھی۔ اور بہت دور سے وہاں ہر لایا تھا۔ شہر کا بڑا حصہ اسی شہر بنیاد پر واقع تھا۔ آخر ایک سال پانی برسا اور اس کثرت سے برسا کہ وہ سدا منہدم ہو گئی۔ اور ہزاروں جانیں اوسیں تلف ہوئیں۔ اس حادثے کو سبیل عام کہتے ہیں۔ اسی حادثہ سے عرب کے بہت سے قبیلے متفرق ہو گئے۔ انہی اطراف میں پتھروں پر چند تحریریں مجیری خط میں ہیں۔ مگر اونکا پتہ

ذلتا ہوتا ہر شے میں فرانس اور انگلینڈ کے بعض سیاحوں نے اسکا پنا لگایا اور ان شہر کے اطراف میں خوب پھرے۔ اور تحریرات مذکورہ کو مصیبتی اور کوئی اور فینقی اور عربی خطوط سے مقابلہ کر کے پڑھ لیا۔ روکھو بیاختہ المعارف ص ۱۷۷

بعض آدمیوں کا یہ خیال ہے کہ یہ ساری تحریریں عاود و ثود کے وقت کی ہیں اور حمیر کی طرف تھیں اسوجہ سے منسوب کر دی گئی ہیں کہ ثود کو حمیر نے یمن سے نکال دیا۔ اور وہ جا کر مقام حجر میں آباد ہوئے تھے۔ اسی وجہ سے تحریریں ہی حمیر کی کہلائیں۔
صنعا کے شمالی اور مغربی گوشہ پر معدہ واقع ہے۔ حریری نے اپنی مقامات کا ایک مقالہ بھی اسی قریہ معدیہ کے نام سے منسوب کیا ہے۔ اور اُس میں یہ دو شعر بھی ہیں۔

من ضامہ او منارہ دعوہ	جکوزانہ ستائے اور تکلیف پہونچائے تو
قلقصدا الفاخونی صعدا	اُسے چاہئے کہ معدہ کے قاضی ماصح کے
سباحہ اذری بن قسلہ	پاس حاضر ہو کیونکہ انکی بخشش نے اگلوں
وعدا لہ الغب من لعدا	کی بخشش میں دہتہ لگا دیا اور انکے لفظا

نے پچھلے آئینوں کو تکلیف پہونچائی۔ کیونکہ وہ چاہتے ہیں کہ ہم ہی ویسا ہی عدل کریں مگر وہ نہیں سکتا۔

شہر زبید۔ صنعا کی مغربی جانب ایک منزل کے فاصلہ پر بحر احمر کے کنارے بطور بندرگاہ کے واقع ہے۔ جسے علاقہ ہی کہتے ہیں۔

مخا۔ صنعا کی جنوبی جانب میں وہاں کے کنارے پر آباد ہے۔ بن یہیں سے آتا ہے۔ اور مخا سے چار منزل پر بیت الفقیہ ہے۔ اس مقام پر بھی کثرت سے بن پیدا ہوتا ہے۔ اور اطراف عالم سے تجارت دان بن کی خریداری کے لئے بکثرت آیا کرتے ہیں۔

عدن بحر ہند کے کنارے پر واقع ہے کشتیوں کے ٹھہرنے کے لئے یہاں لنگر گاہ بہت اچھا بنا ہوا تھا۔ یہاں کی تجارت بھی بہت چڑھی تھی لیکن اب اسکا

اعتبار بہت کم ہو گیا ہے۔ اس کے گرد اگر جو خشک زمینیں پڑی ہوئی ہیں وہ آج کل اگر بڑوں کے بیٹے میں ہیں۔ مہند اور سولیس کے درمیان جو ان کے چار آتے جاتے ہیں وہ یہیں ٹھہرتے ہیں۔ میں کے توابع میں سے ایک جزیرہ سمی سقطہ بھی ہے جہاں سے صبر سقوطی آتا ہے۔ اور یہیں تک چین کے ملک کی انتہا بھی ہے۔
مقاط۔ بلاد عمان کا ایک قصبہ ہے۔

احسا۔ بلاد بحرین کا ایک قصبہ ہے۔ یہاں جاری پانی کی نہریں کثرت سے ہیں۔ اور نہایت گرم چمنے بھی یہاں ملتے ہیں۔ احسا میں کھجور کے درخت اس کثرت سے ہیں کہ غوطہ و شش (دھت مشہور مقام ہے) کے مشابہ ہیں۔ کھجوریں اس کثرت سے یہاں پیدا ہوتی ہیں کہ یہاں کے اطراف میں لیجا کر لوگ گھیوں سے بناؤ کر لے لے لے۔

احسا کی شمالی جانب میں ہر طرح کے کنارے پر تزیین و اقیقہ ہے۔ یہیں وقتوں سے کھانا ہے۔ قطیف سے کھانا رک جا رہی کی راہ ہے۔ اسی کے قریب خلیج عجم میں بڑا بحرین ہیں یہاں چند مقام سے ایسے ایسے من گھڑت ہیں کہ حکی نظیر عالم میں نہیں مل سکتی۔

کافہ مقام اہل سے جانب جنوب میں خلیج عجم کے کنارے پر آباد ہے۔ بعض لوگ اس کو عراق میں داخل کرتے ہیں۔ اسی کو صاحب مقصدہ بردہ نے اپنے سفر میں کہا۔
ام ہنت الریح من تلقاء امکا طمد | یا تو کا طمد کہ باطن سے داخل ہے۔
و اذ مض الدن فی الظلماء من ام | حویری سندوق کی خیمہ نازین کی خوشبو تک چوکی ہے۔
اور اس سے تو متاثر ہوا ہے۔ یا تاریکی میں کوہ اضم سے برقی چکی ہے اور جمال یا رو کھائی دے گیا ہے اور اس سے ترے دل کی یہ مینائی بڑھ گئی ہے۔

اور مدینہ النبیامہ احسا سے جانب جنوب کسی جانب مغرب آباد ہے اس کا ذکر پیشتر بھی آچکا ہے۔

عجم عرب کے بہت قدیم شہروں میں سے ہے اور دیمیر سے جانب شمال و مشرق

میں آباد ہے مذہب کے دکن کی جانب قلعہ لغر ہے جس میں بادشاہان میں رہتے تھے۔
 یہ قلعہ ایک پہاڑ پر بنا ہوا ہے اور اس کے واس میں اور رہبر کی زمینیں ہیں۔
 اور دیرا کی طرف جاتے چڑے میدان۔ اور صفار کی مشرقی جانب میں دریا ہے جو
 کے اندر کنارے سے قریب شہر طفار آباد ہے۔ یہ مقام ملاؤ شجر کا ایک نقشہ ہے
 اور یہیں سے ماہین ہندوستان اور مدینہ طفار کے سلسلہ تجارت جاری ہے اس وقت
 طفار میں ہندوستان کے اکثر درخت موجود ہیں۔ مثلاً نابیل۔ چان وغیرہ۔ طفار کی
 شمالی جانب میں رمال اقلات ہیں اور یہیں قوم عاد کے شہر آباد تھے۔
 بخران۔ شمالی ہین سے شمالی صعدہ تک پہاڑ پر آباد ہے۔ یہیں اور صفار میں
 میں دس منزل کا فاصلہ ہے۔ اسکی زمینیں تمام قبیلہ سدان کے قبضے میں تھیں۔
 سدان کا نام کہلان تھا جو سبا کا بیٹا ہے۔

دوسری فصل

بلا و جزیرہ کے بیان میں جسے دیار بکر اور دیار ربیعہ اور دیار مضر کہتے ہیں
 موزنین کا بیان ہے کہ یل عوم کے بعد کہ جبکہ ذکا و پر ہو چکے بن یعنی عربوں
 کے تین قبیلے ربیعہ۔ بکر۔ مضر۔ ہاں سے چلے گئے۔ اور غزوہ جلد و ذرات کے وصال
 میں شمال کی جانب آباد ہوئے۔ جس مقام کو جزیرہ کہتے ہیں مگر اس وقت سے اس
 مقام کو دیار بکر و دیار ربیعہ و دیار مضر کہنے لگے۔ شیخ صفی الدین علی کہتے ہیں۔

ہو یقیناً فی دیار بکر
 و آخر خوارض الجاحدین
 ساسع ہو من الدس حلو
 و اقصیٰ علی اس مینی

دوسرا مقام جاحدین کی طرف۔
 میری بہت جلد اس العین (نام مقام جو) کی طرف قدم لگایا
 اور اپنے ہر گز نہ پھر اس کا قصد کرونگا۔

اسی مقام ہر نمر خابور ماری ہے جسکے دونوں طرف بہت گہنے درخت لگے ہوتے ہیں۔ ابن طریف کے مرتبے میں خارجہ شاعر اسی مطلب کس طرف اشارہ کرتا ہے۔

ابا سحر انما اور مالک مورفا | لے فابور کے در حب تجھے کیا ہوا ہے کہ ہو
کمالک لہ نخزع علی ابن طریف | ہر اہر ہے۔ شاید تجھے ان طریف کے
مرنے کا مدد نہ نہیں ہوا۔ اور تو لے او سیر جزع و یکا نہیں کی۔

بنی مضر کے نقیائے نسل میں سے عرب طابہ میں حاتم بن عبد اللہ (جو کہ سجاد
میں متہو شخص سے) امیر اوس بن حبیب معروف ابو تمام طائی شاعر کامل اسی قبیلہ
طائی سے تھے۔

اسی جزیرے کے تہوں میں سے ایک سروج ہے۔ حریری نے جس الوہ
سروج کا اپنے تمام مقامات میں ذکر کیا ہے اسی مقام سے منسوب ہے۔
اور دوسرا رتہ ہے اسکو بیضا رہی کہتے ہیں۔ امام بیضاوی (جسکی تفسیر بیضاوی
مشہور ہے) یہیں کے رہنے والے تھے۔

تیسرا رتہ ہے۔ رفید عباسی کا سپہ سالار مالک بن طوق اسی مقام کا رہنے والا
تھا۔ اسی وجہ سے اسکو رجبہ مالک کہتے ہیں۔

چوتھا تقریباً ہے۔ بہ شہر بیان کی ٹیٹی بند کا انا و کیا ہوا ہے۔ جسے جذریہ
کو مانا تھا۔ اور دوسرا مضر سے شمار ہوتا ہے۔

پانچواں مدینہ دارا ہے۔ جسکی بابت ساء کہتا ہے۔
ولقد قلت لرحل بن حواں وہاں | تمہارا دے کا پائون جو حواں اور دارا کے
اصبری بارحل حویذو اللہ حلرا | در بیان رکھا ہوا تھا اوس سے میں نے
کہا اے پالان تہوڑی دیوڑی لے کر خدا تعالیٰ کہیں سے ایک گدا بھیجے اور اُس پر
رکھ کے تجھے پہنچاؤں۔

چھٹا مدینہ نصیبین ہے۔ یہ شہر دیار رجبہ کا ایک حصہ ہے۔ یہاں گلاب سیند

اعلیٰ درجے کے پیدا ہوتے ہیں۔ بلکہ کہنا چاہیے کہ یہ گلاب ہیں کے واسطے
مخصوص ہے۔ یہی سبب ہے کہ جہاں سفید گلاب جاتا ہے اسی شہر سے جاتا ہے
مگر سرخ گلاب یہاں نہیں پیدا ہوتا۔

جزیرۃ ابن عمر۔ وجہ کی مغربی جانب میں چھوٹا سا ایک نہر ہے۔ اہل علم کا
ایک بڑا گروہ اسی نہر کی مردم خیز زمین کا نتیجہ ہے۔ منجملہ ان کے اکثر کے کئی بیٹے ہیں
ایک مبارک ہیں جنکی تصانیف سے کتاب جامع الاسول فی احادیث الرسول ہے۔
دوسرا الفرائد صاحب انساب و بلاغت تفسیر علی اعلیٰ درجے کے تاریخ دان و
مورخ۔ ان تینوں لائق عالموں کو جزیری اسی مناسب سے کہتے ہیں کہ جزیرہ
ابن عمر کے رہنے والے ہیں۔

عائہ باہل قدیم کے پاس آتا ہے۔ یہاں کی شراب بہت اعلیٰ درجے کی
ہوتی ہے۔ شاعر کہتا ہے :-

امن ماہل ام من لواظک المسحر	اپنے معشوق سے مخاطب ہو کے جسے
ومن عادۃ ام من مراسک الخمر	لوگ جاو کہتے ہیں اسکی ابتدا باہل سے
وہل ما ادا الموت ام حاوڈ اللو	ہوئی ہے یا نری تیر چھی لگا سوں سے
وہل ہوشون مدحی ام حمرا	ہوئی ہے۔ اور یہ شراب جسے لوگ پتھر

ہیں اور بے خود ہو جاتے ہیں یہ تیری لبوں کے چوسنے کا اثر ہے یا مقام عائہ
کی ہنی ہوئی ہے۔ اور جسے میں دیکھ رہا ہوں یہ موت ہے یا فراق کی
مصیبت ہے جو شکل موت نظر آتی ہے۔ اور یہ جو میرے دل میں ہے تیرا
شوق ہے یا کسی نے انگارہ رکھ دیا ہے۔

تکرت۔ اکثر علماء اس پاک سرزمین سے ہی پیدا ہوئے ہیں۔ یہ مشہور
یا ایک کی بیٹی تکریت کے نام سے موسوم تھا مگر اب دیران ہے۔

تیسری فصل

بلاد عراق کی تفصیل

اربعہ کا بیان ہے کہ عراق اسوجہ سے کہتے ہیں کہ نجد سے نیچے اور
اور د... سے نرسہ واقع ہے۔ عراق کا لفظ عربی الفریجہ سے لیا گیا ہے عراق القریۃ
اوس سبوں کو کہتے ہیں جو فرات (شکینو) کے پیچھے ہوئی ہے۔ عراق کا ملک وبلد
کے دروں کنا روپنیز باد سے جب طرح مصر کے شہر دریائے نیل کے دونوں
طرف آباد ہیں۔

ابن بطوطہ نے عراق کے تیسرے طبقے (یہ لوگ عرب صلیب کے تابع
سمجھے جاتے ہیں) کے بیان میں لکھا ہے کہ یہ گروہ حوالہ بن اور جمہوں میں رہتے
والوں کا ہے۔ ان کے مکانات نہیں ہوتے۔ بلکہ عیوں اور حوالہ لاریوں میں را کرتے
ہیں۔ یہ گروہ ہمیشہ نام و نما کے بڑے گروہوں میں سے تھا۔ انکی حالت یہ تھی کہ کسی
ولے میں عزت اور اعلیٰ کی انتہا انہیں تک پہنچی نہ ہو۔ ملکوں میں فتح باب
اور اقلیوں پر غلبہ پانے رہے ہیں۔ اور کبھی دولت و زور سے کمزری میں
پڑ کر تباہ و برباد ہوتے رہے ہیں۔ پھر آخر میں ان میں ایک دوسرے پر غلبہ
حاصل کرنے لگے اور قتل و غارت کا بازار گرم کیا۔ اور اپنے صحرائوں میں واپس آئے
اس سے تھوڑے فاصلے پر لکھناب ہے کہ انھوں نے اپنی معاش فقط اسباب
پر مٹھالی تھی کہ راہوں میں منتظر کھڑے رہتے۔ جو کوئی قافلہ آتا تھا اسے لوٹ
لیتے تھے۔ ان کے طبقہ اولیٰ میں عمالکہ تھے اور دوسرے میں تباہ۔ اس دوسرے
طبقے کے بہت سے واقعات اور لڑائیاں بخت نصر بادشاہ و بابل کے ساتھ شہو
ہیں۔ بخت نصر نے ان لوگوں کو مقام جبرہ میں آما کہا تھا۔ کہ ان کے مارنے کے بعد

سب کے سب مقام بنار میں چلے گئے۔ اور پھر عراق اور شام کی سرزمین میں جا بسے
مقام میرہ جھکا بھی ذکر آیا تھا باوید اور سواد عراق کے کنارے پرستہ
کی صورت میں آباد تھا۔ اسکی وہ تسمیہ میں بیان کیا گیا ہے کہ تنیح (نام بادشاہ)
جو وقت زمین سے خراسان کو روانہ ہوا اور اس مقام پر پانے کے وقت پہونجا
تو حیران رہ گیا کہ آگے کس طرف جاؤں۔ اسی حیرت میں گھوڑے سے اتر پڑا اور فوج
بھی وہیں ٹھہر گئی۔ صبح کو اُس نے حکم دیا کہ اس مقام کو آباد کیا جائے اور عمارتیں
بنائی جائیں۔ اسوقت سے اُسکو حیرت کہنے لگے۔ اور بخان بن منذر کی اولاد
میں جتنے بادشاہان حمیریین ہوئے اُسکیاے تخت نشین رہے۔ اس مقام میں منذر
بن امر القیس نے عسائی مذہب اختیار کر لیا تھا۔ اور بڑے بڑے گرجا بنائے
موانے۔ اور اسکی حکیم الشان نصر بنی تبار کو آباد کیا۔ حکم نامہ روا رکھا تھا۔ (در کتبہ
ابن زبیر) یا فی کوہ صغریٰ۔

وستق اذما شئت غیدو حرمہ بدلتہ فی آئینہ السعادت کورج
برت نہایت عظیم الشان شہر تھا۔ اسکی مختلف قسم کے دربار تھیں ہونی میں نہیں
جارتی تھیں۔ مگر تب اسلام کا ظہور ہوا۔ اور اسحضرت نے اُسکی عمارتوں کو بے
ابو بکر علیہ اولیٰ تخت بنس ہوئے اور اس شہر کو بطریق امان فتح کیا (یعنی جنگ ہو
پائی بلکہ اہل حرمہ نے محض امان پر امانت قبول کر لی)۔ اسی وجہ سے اُسکو
دوقن نام اسلام کا یہی عت ہے۔ مگر بعد رتبار میں مشغول کر دیا گیا۔

انبار نہ فرات کے کنارے پر عراق میں بھی کب متہر کا نام ہے۔ بعد ازاں
کے درمیان میں دس فرسخ کا فاصلہ ہے۔ انار کو انبار سے سب سے پہلے لگے کہ شام
کاسرہ (شاہ کسریٰ کی اسل سے جو بادشاہ ہرے) غزوہ عیرہ اسجہ جمع کرتے ہے۔ انفر
اہل علم اس شہر سے بھی انساب رکھتے ہیں۔ اسیدو جہ سے عمر بن خطاب علیہ
ابو بکر رضی اللہ عنہ اور اسکی بعد طلحہ بن ابی امیہ نے اسجہ عمارتیں بنانا شروع کیں مگر اپنے
پائے تخت کا کمرہ فرار دیا۔ یہاں تک کہ باہر آئی اسکی حد سے روانہ ہو گئی اور معلوم و

مذکور ہی کثرت زرتی پذیر ہوئے۔ اور شہر نہایت مشہور ہو گیا۔
 بصرہ پہلا شہر ہے جسے مسلمانوں نے آباد کیا ہے۔ یہ شہر حضرت عمر بن خطابؓ
 مذکور اللہ کے زمانے میں بنا ہوا۔ بصرہ کے لغوی معنی سے تپہ کے ہیں۔ اس شہر
 میں بھی اکثر ادیب ہوئے ہیں۔ منجملہ ان کے شیخ محمد ابوالقاسم حریری مصنف مقامات
 حریری ہیں۔

اس شہر کے جنوب و مشرق کے گوشے پر ایک وادی ہے۔ جسے وادی الدسا
 کہتے ہیں۔ اس سبب کہ عرب کی عورتیں اس مقام پر ساروغ مینے کے لئے جایا
 کرتی تھیں۔ اسی شہر میں مرد البصرہ بھی ہے اور اسے ہم آگے بالتفصیل لکھیں گے۔
 کوثر کو سعد بن ابی وقاص صحابی نے عربین خطائے کی خلافت کے زمانے
 میں بصرہ شہر آباد کیا۔ اور اہل حیرت مالاخروہیں جا کے آباد ہوئے۔ بعض کا
 قول ہے کہ کوثر فرائٹ سے بہت قریب واقع تھا۔ مگر خیال ہوتا ہے کہ فرائٹ کے
 کنارے پر نہ ہوگا بلکہ خورنق کے کنارے پر ہوگا۔ کیونکہ مؤرخ ابوالقلاء نے لکھا ہے
 کہ خورنق نامی کوٹھے میں ایک نہر ہے۔ اور ایک قصر کا نام بھی خورنق ہے۔ اکثر شہر
 نے خورنق کا ذکر کیا ہے۔ ابوالقلاء یہ کہتا ہے:-

لحق علی الرمن القصیر | مجھے نہایت افسوس ہے اس بھوٹے ڈنچہ
 مدن الخورنق والسدیر | جو شہر خورنق و سدیر کے درمیان گذر رہے
 کیونکہ اب اس زمانہ کہاں لبتگا۔
 اسود ابن یغفر نے کہا ہے:-

اہل الخورنق والسدیر و دارقا | تیرا مدوح حور و قبح اور سدیر اور دارقا اور
 والقصر ذی السرا حاد من سداد | سداؤ کے گنگرے دار قصر کا مالک ہے۔
 اور محل یشکری کہتا ہے:-

ولقد شرب من المدا | مینے چوسٹے اور بڑے پیالوں میں
 مذا بالصغیر وبالكبیر | ستراب پی۔

جب نشہ میں آگیا تو میں تمام خورنق اور
سدر کا مالک تھا۔

اور جب مہوش آیا تو وہی بکربوں اور
اونٹوں کا مالک تھا۔

واذا انتشيت فانتی
رحا الخورنق والسدير

واذا صحت فانتی
رب المشویہ والبعیر

کوفہ اور قادیسیہ کے درمیان ایک مشہور موضع میں عرب و عجم کی بہت مشہور
جنگ واقع ہوئی ہے جسے جنگ قادیسیہ کہتے ہیں۔ اسی کیطون ایک ناع نے
اشارہ کیا ہے۔

ویوم القادسیة قد دعنا
الی تبدلنا شملہم الدواعی

قادیسیہ اور واسطہ کے درمیان میں ایک اور جنگ عظیم واقع ہوئی تھی جو کہ
عرب کے تمام وقائع میں یادگار سمجھی جاتی ہے اسی کی بابت کبر بن اہم نے لکھی کہ

ہم یوم ذی قار وقد حمر الوعی
خلطوا طاماً محملاً بلہام

ضر یو ابی الاحرار یوم لقوہم
بالمشرقی علی صمد المہام

کہ لڑائی میں مقابل ہوئے۔

اسی کوفہ میں مشہور شاعر احمد بن حسین معروف تہنی سنہ ۳۳۰ ہجری مطابق ۹۱۵ء

میں پیدا ہوا۔ اسی کے قریب مسجد علی ہے۔ اور اسی مقام پر امام علی ابن ابیطالب کا
دفن ہے۔ اکثر عجم وغیرہ کے شیعہ مائ زیارت کی غرض سے آتے ہیں۔

اور اسی سرزمین پر طابند باطنہ اور قرامطہ نے نشو و نما پائی ہے۔

واسطہ۔ عبدالملک بن مروان کی خلافت کے زمانے میں حجاج نے سنہ ۶۰

مطابق ۶۹ء میں آباد کیا تھا۔ شہر واسطہ کو واسطہ اسود سے کہتے ہیں کہ بعمرہ اور
کوفہ کے وسط میں واقع ہے۔

ہندو کو ابو جعفر منصور خلیفہ عباسی نے آباد کیا ہے۔ اسکا ذکر تائیدہ آئیگا
سمرن رائی۔ کو لوگوں نے تحف کر کے سامری کہنا شروع کر دیا ہے۔ اسکی
تصدیق میں تبتی کا ایک شعر ہے۔

اسامہی فتحکے کل راہ
وطب وکنت اغنی الاعیاء
”اے سامری کے رہنے والے جہر مر ویکنے
والا ہنسا ہے کیا تو سمجھ گیا مالانگہ توا علی

وربے کا غبی ہے

عراق کی نہروں میں سے ایک نہر ہے جسے نہر عیسی کہتے ہیں۔ یہ نہر عیسی بن
عبدالعباسی نے کھودوائی تھی اور اسی کے نام سے مشہور ہے۔

جنت۔ شہر ہندوستان کے جنوب اور مغرب کے گوشے پر واقع ہے۔ شیخ صفی الدین
بجرا علی شاعر نے بدل کا جبکا ایک مشہور دیوان ہے اور انہی کی تصنیف سے محکات
ارتقہ بھی ہے یہ مولد ہے۔ بعض مورخین کا قول ہے کہ شہر قلعہ بابل قدیم کے
پتھروں سے بنایا گیا تھا۔ اور بابل اس سے مشرق کی جانب واقع ہے۔ قادیسہ
بیابان اور سواد عراق کے کنارہ پر واقع ہے۔

قطر بل۔ ہندو کی طرف ایک چوٹے سے شہر سستی عکبری کے قریب آباد ہے۔
اسی مقام پر مختلفا کا مجمع تھا۔ اندولی اور لوگوں کے دل بہلانیکا مقام تھا۔ اسی
کے بارے میں محمد بن جبر ملی کہتے ہیں۔

”لوگ کہتے ہیں کہ یہ قطر بل و طبر کے کنارے
پر واقع ہے ایسے الفاظ سے معنی معدوم ہو جاتے
ہیں۔ بس اپنی نظر کو پھر پھر لکے دیکھتا ہوں۔
تو اسے قفس سے بڑا ہرگز نہیں پاتا۔ اور نہ بردان

نقولن ہا قطر بل فوود حلة
عدنك الفاظا غیر معانی
اختلف طوفی لا اری القفص دوہ
ولا القفل باد من قری البردان

کے قزوں کے درخت نرماہی و کھلائی دیتے ہیں۔

اس شہر کی شراب بھی بہت اچھی ہوتی تھی۔ یہاں تک نوبت پہنچی کہ اچھی شراب
اسی شہر کی طرف منسوب ہونے لگی۔ جتنی نے کہا ہے:-

بلاد اذا زار الحسان بغیہا | یہ ایسے شہر ہیں کہ اگر اسکی زمیں کے سنگ پڑے
حصیہا نقبہ بالخناون | اور مقام کو حسین عورتیں دیکھ پائیں تو اسکو
سقدیہا الفطربل ملیحتہ | اپنے گلے میں ڈالنے کے لئے سوراخ کھلیں
علی کاذب من وعد ضوہنا | مجھے اُس مقام پر ایک بلوچ نے قطر بنی یغز
شراب پلاہی دی کہ حکے جوئے وعدے پر بھی سچائی کی جھلک تھی۔

ابو نواس اسی شراب کی تعریف میں کہتا ہے:

طربل مرہجی ولی بغیرای الکحج | قطر بل تو میرا مکان ہے اور رکھ کے
مصیف وامی العنب | دیہانوں میں گر میاں کھرتا ہوں۔ اور
میری ماں انگور ہے۔ کہ اپنی دو وہ (شراب) سے مجھے سیراب کرتی ہے۔

مآکن بغداد سے ایک منزل کے فاصلہ پر جانب جنوب واقع ہے۔ اگلے
زمانے میں اسکو طیب سیفون کہتے تھے۔ ایوان کسری کے کہنڈرات اسی مقام پر
تھے۔ کہتے ہیں اُسکے ایک ستون سے دوسرے ستون تک ۹۹ ہاتھ فاصلہ تھا۔ اور
اسکی بلندی ۹۹ ہاتھ تھی۔

بغداد اور واسط کے درمیان میں ایک شہر ہے جسے جبل کہتے ہیں۔ بہت سے
مشاہیر کامل لوگ اسی شہر کے رہنے والے تھے۔ منجملہ اُنکے ابو الخطاب شاعر حلبی ہی
ہے۔ ابو الخطاب اور ابو العلامتری باہم مشاعرہ کیا کرتے تھے۔ اُسکی بابت ابو العلامتری
معری نے ایک مشہور قصیدہ کہا تھا جسکا مطلع ذیل میں مذکور ہے۔

عبد محمد فی ملتى واعفادی | میری ملت اور اعتقاد میں ہر بات
نوح داک ولا تدرم شاد | ہے کہ کبھی رونے والوں کا لڑھک اور کسی
کاسنے والی کا گناہ عذیدہ دل کو فائدہ بخش نہیں ہوتا۔

چوتھی فصل

ملک شام کے مشہور مقامات

ابوالفدا نے لکھا ہے کہ شام کو اسوجہ سے شام کہتے ہیں کہ بنی کنعان کی ایک قوم نے اسکی طرف تشام گیا تھا۔ یعنی چونکہ ملک شام خانہ کعبہ سے بائیں جانب ہے۔ اور وہیں بنی کنعان آباد ہوئے تو انہوں نے تشام گیا یعنی خانہ کعبہ کی بائیں جانب آباد ہونا اختیار کیا۔ بعض کا قول ہے کہ شام بنی نوح کے نام سے شام کا نام رکھا گیا ہے اسوجہ سے کہ عبرانی اور سریانی زبانوں میں سام کو شام کہتے ہیں

ایک شخص کا قول ہے کہ اس ملک کو شام اسوجہ سے کہنے لگے کہ یہاں کی زمینوں کی رنگ مختلف ہیں۔ بعض سرخ۔ بعض سفید۔ بعض سیاہ لہذا اسکو شامات (تلون) سے تشبیہ دی اور شام کہنے لگے۔ واحد اسکا شامتہ اور خود یہ لفظ صحیح ہے جیسے لفظ امتہ واحد ہے اور اسکی جمع ام ہے۔ اس حصہ ملک کو اسوقت سے شام کہنے لگے سبب سے مسلمانوں نے مسند عربیں اسکو فتح کیا۔ اس سے قبل اس قطعہ کا نام سورب تھا۔ مگر جب سے کہ سلطنت عثمانیہ نے اس ملک کے بہت سے حصوں کو ایک صوبے کے تحت کر دیا ہے اسوقت سے اسکا پہلا نام اسکو واپس کر دیا۔ ام نے اس سے پہلے عراق کے بیان میں اس ملک میں عرب کے آباد ہونے کا سبب اور بنت نصر بادشاہ بابل کی طرف اسکا منسوب ہونا مورخ ابن فلدون المغربی کی کتاب کے حوالہ سے نقل کیا ہے۔ مگر مورخ ابوالفدا کا یہ قول ہے کہ جب میل عزم صدمے سے اولاد ازون عوث بن بنت ابن ملک ابن ادو ابن زید بن کملان بن سبا ملک یمن سے علیحدہ ہوئے۔ تو یک تالا پیر جا اترے جو اس مقام (شام) میں تھا

اور جب کو فغان کہتے تھے۔ اسی نسبت سے ان کو ہی غسان کہنے لگے اور کثرت استعمال و اختلاف زبان سے غسان کا شام ہو گیا۔

غسان۔ حوران کے قریوں میں ایک قریہ ہے۔ دمشق سے جنوب مشرق کی طرف۔ اور وہیں ایک اور قریہ ہے جسے کبر کہتے ہیں۔ ابوالندا کا قتل ہو کہ بصری بنی قزاق اور بنی مرہ کے شہروں میں سے ہے۔

حوران کے قریوں میں سے ایک موضع اوزع کے نام سے بھی مشہور ہے جس کا ذکر تورت (یش۔ ص ۱۲ :- ۱۶) میں آیا ہے۔ عرب اس کو اوزعات کہتے تھے جیسا کہ امر الغنص کے کلام سے ظاہر ہے۔

سورضامن اذ رعاند و اهلها | میں نے اپنی محبوبہ کو اوزعات نام مقام
یثرب اذ فی دار ہا نظر عالی | سے دیکھ لیا۔ مالا نکر وہ اور اس کے عزیز ہاتھ
تر ب میں تھے۔ گداؤ کے مکان کو بصری بعد نظر نے قریب کر دیا تھا۔

مجلد اسکے سویدار ہے جس میں ہارشا ان غسان میں سے نعمان بن عمر بن
سند نے ایک نفر بنو یا تھا جس کے مابست مابعد ذسانی کہتا ہے:-

لحمہ شیمہ لم یعظمہ اللہ غدرہ | ہمد میں کو ایسی ایسی عمدہ عادتیں ملی
مس الناس والاحلام غیر عواذہ | ہیں کہ خدا تعالیٰ نے ویسی عادتیں کر لی
ولا عیب غیرہ غدر ان سیوفہم | کو نہیں دیں عیبیں ہی ان کی حاضر ہیں۔
بعن فلولی من قراع الکتاب | اور ان میں کوئی عیب نہیں ہے۔ یوں کہ
مخیرین فی انماں لوم حلیہ | اس کو ان کی تلواریں لشکروں کے قتل
الی الیوم قد جرب کل التجارب | کرنے میں کد ہو گئی ہیں۔ جنگ عیسے کے
ون یہ تلواریں لگیں نہیں اور آج تک ہر طرح کے تجربے انہوں نے حاصل کر لئے۔
اسی کی بابت عمر زکورا الصد سے یہ شعر کہا ہے۔

علی لعمر و نعمۃ لحد نعمۃ | مجھ پر عمر و کا احسان نعمت ہے اور اس سے
لوالہ لیس مذاک عقاب | اس کے باب کا احسان بھی مجھ پر ہے۔ مگر وہ نعمت

بچھوڑ والی ہیں ہے۔ یعنی اُس میں کسی قسم کی تکلیف نہیں ہے۔

جل حمدان (مذکور الصدر) کے مشرقی بائیں ارضِ ثانیہ ہے جس کا ذکر کتب مقدسہ آسمانی میں آیا ہے۔ اور اُن میں ارضِ باسان لکھا ہے۔ ابو الفدا نے اسکو ثنیہ لکھا ہے۔ اور یہ بھی بیا لکھا ہے کہ یہ زمین حضرت ابو بکر صدیق کے ملکوت میں تھی۔ سچلہ اسکے دیہاتوں کے قریب صلحہ ہے کہ جسے مرخہ بھی کہتے ہیں اس مقام پر بہت بلند عظیم الشان ایک قطعہ ہے اور ابو الفدا رستے بیا لکھا ہے کہ یہ قلعہ بنی بلال کے رستے کا مقام تھا۔

ارضِ ثنیہ میں علاوہ ان مقامات کے بہت سے مشہور مشہور مضافات تھے مگر انہما در زمانہ کی وجہ سے اب مٹ چکے ہیں اور فقط نام باقی ہیں۔ ان مکانات میں انکی دیواریں سنگِ سیاہ کی ہیں۔ اور یہاں سے اپنے شہروں میں یہ پتھر کوہو کر لیجاتے ہیں۔ اور چھتوں میں بجائے کڑیوں کے پتھر کے عمود لگائے ہوئے ہیں۔ اور تختوں کے عوض میں پتھر کی پٹیاں بچھائی ہوئی ہیں۔

نقل کرتے ہیں کہ ہرے میں ایک مکان ہے جسے اکثر لوگ سرکس راہب منسوب پیرا کہتے ہیں اس مکان کی صفت یہ ہے کہ فقط بہتروں سے بنا ہے اور کوئی چیز اُس میں لگائی گئی ہے۔ چاروں دیواریں پتھر کی ہیں اور چھت بھی پتھر کی ہے اور دروازہ بھی پتھر کا ہے۔ مگر اس میں یہ صفت رکھی گئی ہے کہ بہت آسانی سے کھلتا اور بند ہوتا ہے۔ جیسے لکڑی کا دروازہ ہوتا ہے۔ اور ایسے ایسے بہت سارے مکان ہیں کہ جنکے نیچے گھر سے تہ فاسے قابل دید ہیں باوٹا ان عمارتوں (جسکا اجمالی ذکر پیشتر آچکا ہے) قیصرانِ روم کی طرف سے لاکِ شام کے عربوں پر حاکم تھے۔ اور ظہور اسلام کے قبل تک دمشق انہیں کے قبضے میں تھا۔ انہی کی بابت حسان بن ثابت انصاری کہتا ہے :-

اولاد حصہ حول ذلک ایہم
جلان ماربہ المعمل الخول

”جسہ کی اولاد اپنے باپ کی قبر کے پاس
جمع ہیں جگہ ماربہ کا مینا ہوا اور اسکو بہت مال

یسفون من ورد للبرص علیہ۔ اور چھاتے۔ یعنی اُسکے عزیز و اقارب
 بردی یصفق بالرحیق السلسل بہت سے تھے۔ جو شش کو موضع رہیں ہر
 اُنکے پاس آوے تو نہر بروے کا پانی اُسے پلانے میں۔ جو کہ شراب خوشگوار پیر
 لایا ہوا ہے۔

آخری شعر میں جو لفظ بروے مذکور ہے اس سے مراد وہ نہر ہے جس سے
 غوطہ و مشق سیراب کیا جاتا تھا۔ غوطہ ایک بے شل باغ ہے اور دنیا کی عجائبات
 میں سے سمجھا جاتا ہے۔ اور سجدہ دنیا کی چار جہتوں کے ایک یہ بھی ہے۔
 اول غوطہ و مشق۔ دوم شنب ہواں۔ سوم نہر البکہ۔ چہارم سجدہ سر قند۔ شیخ بران الدین
 قزاطی وادی برومی کی تفریق میں لکھتے ہیں۔۔

اشدان فی وادی دمشق معھداً میں وادی و مشق میں ایک مقام معین معلوم کا عاشق
 کل الجبال المحامیلس۔ ہوں کہ تمام جن و جال ہی کے سبب نہر کی طرف متوجہ
 مانہ الاروضۃ و جوسق اسیں یا تو باغ ہے یا کوٹھ ہے یا نہر ہے یا
 او جداول و لیل اور دب بلبل ہے یا نیل کا ٹھیں ہیں۔
 وکان ذالک النضر فیہ معصم گو یا کہ اس نہر کی کلائی نیم کے، تہ ہیں سے۔
 بد السید معفس و مکنت جس میں نقش و نگار کئے ہوئے ہیں۔
 فاذا انکسر ما زہ البصر اذ جب اُسکا پانی نیچے کی طرف بہنے لگتا ہے تو
 فی الحال بن ریاضہ یکتع دیکھ لو کہ فوراً اُسکے چمنوں میں پھیل جاتا ہے۔

وسدت علی العیدان ورق اطرب رزخ کی شاخوں پر جو ہوا کے چوٹیاں سے تیار تھیں
 بغنا تمام غاب عنہ المطرب ایک دو سر سے لڑکے آواز کرتے ہیں تو مکی طارقی ہر کوئی
 فالور و تشدو والنسب منہ گویا یہ ہوا سکوی آوازیں سنتا کر رہی ہیں۔ پتیاں گاتی آواز پریشانی
 والنہر یسقی والحدائق نظرب کہتی ہے بعد نہر سیراب کرتی اور چمنوں کو سیر کرنا اور نظریں لگانا

لے تھیں ایک فارسی زبان میں "رود غاں کے نام ایک باغ یا سرور دار ہے۔ سند مراد ملک بھارت
 میں ہے۔ اور ہر اہل ہر وہ ملک کی ایک طرح سے جملہ میں معروف ہے۔

اور نازہ اور نیک۔ یہ دونوں مقام ان تمام سواض کے بنسبت نہایت
خوش نہاں ہیں۔ اور آب و ہوا کے اچھے ہونے میں ضرب المثل ہیں۔ اور بعض شعرا
ان دونوں کی توثیق بھی کی ہے۔
لے یہی محبوبہ حبکہ نیری یاد کو رمزار
لذا حاجت الرضاء ذکر الکرام بردت
حنائی کافی بس عارۃ والنبت
کرتی ہے کہ گویا میں فارہ اور نیک میں موجود ہوں۔

او نیرب۔ رلوۃ و متار جنگی بابت صلاح الدین صفدی کہتا ہے۔

القص الى الرلوۃ مستحفا
مقام پرہ میں لطف مہل کہ جب تک لے چلے۔ تم
نجد من اللدۃ ما بکھی
وہاں سی لذب باد کے کہ نہاں سے واسطے
فالطرد عی عی عودہ
کافی موباجنگی کیونکہ بطور آسکے باع کے جو
والروض من الجحش واللد
لناخون یہ جنگ ووف بجا کے گائے ہیں
ست راس جس میں حبابہ۔ ینید میں عبد الملک کی کنیز کا انتقال ہوا تھا
اور اسی کے غم میں یزید بھی مر گیا۔ اسکا اصل قصہ اس طور پر ہے کہ ایک روز
یزید بن عبد الملک سیر کفر من سے سے راس میں آیا۔ اثناسے سیر میں ایک
ہات آسکے دل میں آئی۔ کہے سکا کہ لوگ کہا کرتے ہیں کہ کوئی شخص کسی وقت
کسی نہ کسی غم سے کامل وں بہر خالی نہیں رہ سکتا۔ دیکھو میں اسکا تجربہ کرتا ہوں
جب صبح ہوئی تو اس نے حکم دیدیا کہ اسوقت سے رات تک کوئی بھی ہم پر
ساتنے نہ پیش کجائے۔ اور جو حبابہ کو لیکے خلوت میں گیا۔ وہ گائے لگی۔ اور یہ
س میں کے خوش ہونا ہوا۔ یہاں تک کہ کھانا لایا گیا۔ اور یہ اپنی معشوقہ حبابہ کے
ساتھ کہانے میں مشغول ہوا۔ اور پیہ سے چند نازاں اسی بیت راس کے اسکے
باس آئے تھے کہ جبکے دانے بڑے بڑے ہوتے میں کھانے سے قانع ہو کر
جبار نے انار کھانا شروع کیا۔ ایک بربک اسکے ملن میں ایک دانہ انگ گیا
اور اسکی سانس بند ہو گئی۔ اور دوپہر سے قبل ہی مر گئی۔ چونکہ یزید اس کو

زیادہ پیار کرنا تھا۔ اسوج سے اسکو نہایت سخت صدمہ ہوا۔ اور روسے کا آخر
یہاں تک رویا کہ خود ہی اسی پہننے میں مر کے رہ گیا۔

بلبلک۔ اب تو صرف اسکی کچھ قدیم عمارتیں اور کچھ عمارتوں کے نشانات
رہ گئے ہیں۔ اور باقی ویران ہے لیکن اگلے زمانے میں البتہ بلبلک بہت
بڑا اور محفوظ شہر تھا۔ دشمن اسپر غالب نہیں آسکتا تھا۔ اور ہر اسی عظمت پر
مسلمانوں کے شکہ عجمی مطابق سنہ ۶ میں فتح کرے تک باقی رہا۔

اسمیں بہت سے باندروں۔ بہت سی جامع مسجدیں اور بہت سے شہر بنائے تھے
شہر بنیہ اسکا بہت عظیم الشان تھا۔ مگر ایک مرتبہ ایسا سیلاب آیا کہ شہر بنیہ منہدم ہو گیا
اور ۱۵۰۰ سے زیادہ مکان گر پڑے۔ اور خلقت کی خلقت تلف ہو گئی۔ اسوقت

اسکے آثار میں سے ایک قلعہ رہ گیا ہے جو اپنی دیواروں اور ستونوں اور رستوں
رٹے پتھروں کی چیت کی وجہ سے ایک عجیب و غریب منظر ہے، ایک سپر مختلف شکلوں
کے نقش و نگار اور حروف باقی ہیں۔ اسکی چیت پر چڑھنے کی راہ ایک دیوار
کے اندر ہی اندر بنی ہوئی ہے۔ اور اسپر کچھ نشانات ایک عمارت کے باقی ہیں
جسے تصریحت الملک کہے ہیں۔ اسی قلعہ کی پوری عمارت اسطرح سے وصل
ہے کہ معلوم ہوتا ہے ایک ڈال پتھر ہے اور کہیں سے جوڑ نہیں ہے۔

ایک شخص کئی مرتبہ اس قلعہ میں جا چکا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ میں جب وہاں گیا کوئی
نہ کوئی ایسی عجیب چیز دیکھی جسے پہلے نہ دیکھا تھا۔ یاد رکھتا تھا مگر قبضہ نہ ہوا تھا۔
اسی سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ کس قدر عجائبات اسمیں ہونگی۔ مگر انہو اسکا بہت
کچھ حصہ منہدم ہو گیا ہے۔ اور فقط اسی قدر باقی ہے جسے زمانے کی دست

درازیوں نے قابو نہیں پایا ہے۔ باایں ہمہ اب بھی وہ قلعہ دنیا کی عجائبات
میں سے شمار کئے جاسکتے قابل ہے عام لوگوں کا خیال ہے کہ اس عمارت کو
حضرت سلیمان بن داؤد نے بنایا ہے۔ اور رومیوں نے جو زمانہ بادشاہ
الظہیر بنو سبوس میں بعد میلاد کے دوسری صدی میں اضافہ کیا ہے وہ انہی

آٹا پر ہے جو کد آنکھ عہد سے پیشتر موجود تھے۔

حلب الشہاء بیان کیا گیا ہے کہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ کی ایک کالی مٹی
سہاڑی مسکاد وہ ایک بلندی پر جہاں تھلہ حلب واقع ہے بیٹھ کے دہتے تھے
اور ایک شخص انکی طرف سے نعرہ و سارکین کو آواز دیتا تھا کہ حضرت ابراہیم اپنی گائے
کا دورہ وہ دہکے ہیں۔ آواز کو سننے فقرا جمع ہو جاتے تھے۔ اور حضرت ارسکو فقرا
میں تقسیم کر دیتے تھے اسی گائے شہباز نامی اور وہ ہنائی اور جسے عربی میں حلب
کہتے ہیں) کے نام سے یہ مقام شہر حلب مشہور ہو گیا۔ مگر صحیح یہ ہے کہ اس شہر کی وجہ
تسمیہ اب تک معلوم نہیں ہے لیکن اسکا لقب شہباز کیوں ہے۔ اسکا سبب یہ ہے
کہ اسکی عمارت ایک مسجد پتھر یا سفید زمین پر واقع ہے۔ اور یکدہ ارسعید زمین کو شہباز
کہتے ہیں۔ اس سبب اس مقام کو حلب الشہاء کہے گئے۔ اسکی بابت ابن وردی
کہتا ہے :-

عَلَيْكَ بِسَلَامَةِ الشَّهَاءِ نَكْهِي	تھم کو لازم ہے کہ پت شہباز پر وار ہو۔ یعنی
مَحْتَمِلًا مَحَارِقَ الرَّمْلِ	شہباز میں جاؤ زانے کی لڑائیوں سے بچ جاؤ
طَلْعًا بِاتِّفَاقِ الْعَرَبِ وَطَبِ	کیونکہ فرووس کے غزوات میں ایسی خوشبو
بِوَحْ مَسْذَاهِ مَادِ الْحِجَانِ	کہ جسکی مہک دروازہ جنت سے پہنچتی ہے۔

اسی کے جنوب میں قنسرین واقع ہے۔ اور اہل اسلام میں یہ شہر حلب سے
بھی کچھ دور بڑا تھا۔ مگر اب میراں پڑا ہے۔

اُس کے قریب حاضر قنسرین ہے۔ جسکی بابت فکر شدہ کہتا ہے :-

سَقَى اللَّهُ إِخْوَانًا وَرَافِقًا تَرَكْتُهُمْ	”مذاقائے میرے آن دوستوں اور
مَحَاضِرَ قَنْسَرِينَ مِنْ سَبِيلِ الْعُظْرِ	عزیز و نگو سلامت رکھے فلو میں نے

حاضر قنسرین میں چھوڑا ہے۔

اسی کے قریب ایک اور موضع ہے چھ فراوقین کہتے ہیں۔ یہاں شیر کا
میشہ ہے۔ جب ابوالاعلیٰ مہنبی (معروف شاعر) اس طرف سے ہو کے گذرا اور اسکو

دیکھ کے شیر گونجے لگے تو اُس نے یہ شعر پڑھے تھے :-

اجارکے یا اسد الفلاد بس مکرم	کے شیرانِ مہینے فراویں کیا تہاے ہسکا
مسکن نفسی ام مہاں مسلم	شریف اور قابلِ اکرام ہیں کہ میرے دل کو
ودای و قد احمی عداۃ کثیرہ	اطمینان ہو جائے یا بالکل ذلیل اور چوڑ پڑے
احاذر من لیس و منک و مہم	ہائیکے لائیں ہیں میرے چہچہ اور آگے بہتے
دشن لگے ہوئے ہیں اور میں اس راہ میں چوروں سے اور تم سے اور اُن دشمنوں	
سے ڈرتا ہوں۔	

فخر بن کئے قریب شہرِ خواہہ واقع ہے جس میں خلیفہ عمر بن عبدالغزیز پڑے تھے۔ اسے بھی ابو الطیب بتاتی نے اپنے شعر میں ذکر کیا ہے:

احب حمصا الى خواہوۃ	میں حمص سے بیکہ خواہوۃ تک کو محبوب
وکل نفس یحب عجاہا	رکھتا ہوں اور کیوں نہ ہو کہ ہر نفس اپنی زندگی کو
محبوب رکھتا ہے۔	

معرفۃ النعمان - نعمان بن بشیر الفزاری کے نام سے مشہور ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ وہ معرہ میں گئے تھے۔ وہیں انکے ایک بیٹے نے انتقال کیا تھا۔ اور انہوں نے اُسکی ماتم و درسی اُسی مقام پر کی۔ آخر خود بھی اہل حمص کے ہاتھ سے شہرِ ہجری مطابق ۱۷۱ھ میں وہیں گمارے گئے۔ مشہور اند ہے شاعر ابو العلاء احمد بن عبداللہ بن سلیمان تمونخی معری اسی معرہ کے رہنے والے ہیں۔ اور انہی کا یہ شعر ہے :-

یا ما مدح لک ما اراک تلذلی	اے دلچسپ کے پانی کیا بات کہ میں تجھے
شوقاً حکما معرۃ النعمان	شوق کیوجہ سے لذت پاتا ہوں جیسا کہ معرفۃ
اسکان کہا جاتا ہے۔	

وکی وفات ۱۷۱ھ ہجری مطابق ۷۷۷ء میں واقع ہوئی۔ شہرِ حماہ - نہرِ عاص کے دونوں کناروں پر آباد ہے۔ ابو الفدا معری نے کہا ہے

کہ یہ شہر شام کے تمام شہروں کی نسبت فرحت خیر ہے۔ اور جس طرح شیراز میں کوٹلا
دولاب کی کثرت سے اسی طرح یہاں بھی ہے۔ حالانکہ یہ بات شام کے باقی
شہروں کے برخلاف ہے۔ اس شہر کا شہر پناہ بہت عظیم الشان تھا جسکی مامت
مشہاب الدین بارز می کہتا ہے۔

سورج چاہے درجہا محروص | یہ عبارت صفت عکس منوی میں ہے۔

انرا ملے اب اس شہر میں پیدا ہوئے ہیں۔ جیسے یا قوت مویخ اور ابوالفدی
مویخ۔ اور بیچ نقی الدین بن حمد حکما قصیدہ بلعہ بہت مشہور قصیدہ ہے اور شیخ
الشیراز وغیرہ۔ شیخ نقی الدین حمد کا شعر اس شہر کی تریف میں کافی ہے

صاح حاتمہ نوا عبرہ | حماة کے سبوزار کے کورہ نامی رہے
دادن علی المعباس فریضہ | روضہ کے مقیاس سے ہی یادہ ہیں
واعطاء غور دمنی لدا | غور و مشق سے اور سرحد اور غصہ کیا اس سے
فلت لا فکرمی غیضہ | میں نے کہا کہ ہرگز ان کے سبزوار درختوں
کی نہ فکر کرو نہ کجا۔

شہر حص بھی نہر حاص کے درمیان آباد ہے۔ اسکی تریف میں بزرگ الدین

حسن بن صبیح کہتا ہے:

جزئ حص کھنہ اللہ صحت | حص کا بزمیہ دل پہلا دکان کعبہ ہے جو لوگ ترقی کے
بطوف بھا دان و سیما و احو | واسطے ہیں وہ نواس کا طوف کرتے ہیں اور جو لوگ دور وطن

لے روضہ۔ اور مقیاس۔ دریاے حل کے حیرے میں دو سبزہ دار نہایت دلچسپ اور صحر
سہرا ہوں میں و غریب جگہیں ہیں۔

لے ان دونوں شہروں میں شاعر نے پوری رعایت حاشہ کعبہ کے صرف کی ہے جو عربی دکان پر پست شدہ بہت
جو کہ اسنے عمر و حسن کو کچھ فرض کیا تو اسکی جائیں سوطا۔ سی۔ قو۔ سار۔ حاص۔ وغیرہ کو بھی ذکر کیا ایک
عجب لطف ہو کہ حصر کعبہ کے گرد کو حاصی لگنا ہمارے کتب کے دیکھتے ہیں اور اصحاب الشیخ رضی اللہ عنہما اس طرح یہ حاصی لکھے ہیں
حاصی کے قریب شہر آباد ہے اس مقام کے سبزہ دار کے حاص سدح کے دامن میں نشی ہوئی ہے۔ شہر

طاحلہ من بیتہ اسند مہمۃ
ظہیٰ فی ذیل استاذہا العاصی
توہ سکیطرف دوڑتے آتے ہیں اسکے ہرے
برے ہنزوں سے اسکا لباس سدری بتا ہوا ہو
جسکے پروے کے دامنوں میں عاصی لٹکی ہوئی ہے۔
اسکے مقابلے میں شیخ تقی الدین ابن حجتہ نے بذبحہ نظم کئے۔

حزیرہ حصہ لیکن قضا کھیۃ
بطوف لیا دان و سبحی لھا قاص
جزیرہ حصہ کبھی ہی کعبہ تھا جسکا طواف
قرب دالے کرتے اور دور دالے سکیطرف دوڑ
تاں یہ باب ضرور ہے کہ وہ لیری باتوں اور کھیل
کو کی جگہ ہے۔ کیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ کس طرح
عاصی (ہنر عاصی) سنا سبت عاصی بچے گھنگارو بدکار، اور سکا مجاور بنا ہے۔

شہر حماۃ ہے چار گھنٹے کی راہ کے فاصلہ پر مشرقی جانب میں شہر سلیمہ کے
خوابات واقع ہیں۔ چکر پونا نیوں کے زمانے میں اور نیزہ اولیٰ اسلام میں بہت مشہور
تھے۔ ابو الہلبی ثقفی نے جس قصیدہ میں سیف الدولہ عروجی کے ایک محاربے کا
ذکر کیا ہے جو کنگرہ جھٹاقتی صفحہ ۷۷ میں واقع ہوا تھا۔ اُس میں ان خوابات کا
بھی ذکر کیا ہے۔

فاقبلہا المروج مہومات
صوامع احوال ولا نیاسا
سیف الدولہ کے سواروں کا استقبال مروج (سبز کن)
شہر سلیمہ نے کیا درحالیکہ گھوڑیاں سواروں کی نشان دہی
نہیں پتلی پتلی کمرہ لڑائیاں تھیں۔ مگر بالکل بیکار اور
بالکل موٹی جی نہ تھیں۔ شہر سلیمہ سے دو تک عمار
ازار کے تھے۔ مگر کچھ عمارتیں اس شہر کی نہ معلوم ہوتیں تو عمار کے سبب اس شہر کا
پتہ ہی نہ ملتا۔

حصہ کی مشرقی طرف تدمر واقع ہے۔ اصل میں یہ لفظ عبرانی ہے۔ معنی اسکے
دیوارے کے ہیں۔ یونانیوں اور رومیوں نے اسکا ترجمہ لیر کیا ہے۔ یعنی
مدینہ الکمل (کھجور کے درختوں کا شہر) کہتے ہیں کہ اس شہر کو سلیمان بن داؤد

نے آباد کیا تھا (۱۰:۶ ص) مگر میرا خیال یہ ہے کہ گوشتلید انہوں نے انکو خوشامسرت میں کر دیا جو اد کچھ عمارتیں زیادہ کر دی ہوں۔ درنہ بہت قدیم تہر ہے۔ اور ان سے قبل ہی آباد تھا۔ اس شہر کا ذکر بھی ابو الطیب منتہی نے کیا ہے۔ جبکہ سیف الدولہ کے مقابلے میں بنی ہاشم اور بنی کلاب نے اسکو اپنے خلاف مطالبہ مسئلہ میں اپنا قلعہ بنایا تھا۔

طلس انصاریہ مستغان	بنی عامر و کلاب کو سولے صدقے کہیں پہناہ
وتد مراکسما لھمدھ	کی جگہ نہیں ہے حالانکہ تدرشل اپنے نام کے
الادوان بدو اللزای صھا	اور نکلے لے ومارہ ملاکت کو باعث ہو گا انہوں نے
مضہم بدائی کا لیدا اس	چاہا تھا کہ اس میں بیٹھ کر رائے ریناں کیا کر لیں مگر

وہ ایسی حالت میں ہو گئے کہ کوئی بھی مائے زنی نہیں کر سکتے۔

عرب کا یہ خیال تھا کہ تدر کو حقوں نے مایا ہے۔ کیونکہ اسکی مضبوطی اور انہیں حیرت چوتی تھی اور سمجھتے تھے کہ یہ بات انسانی قوت سے باہر ہے۔ اسی مضمون کی طرف نابعد ذیلیانی کے یہ دو شعر ہیں۔

الاسلیمان اد قال لالہ لہ	اس شعر کا مستثنیٰ مذکور نہیں ہے اسکا
قم فی البریة فا حد دھا عل القلع	اس سے ماقبل کے سطور میں مل سکتا ہے
وجیقل الجن ان قد اذنت لھم	شاعر کہتا ہے مگر سلیمان علیہ السلام جبکہ خدا تعالیٰ
بینو اتدھا الصفا ح واللعن	نے ان سے کہا کہ اسخو اور خلقت کو سستی

لئے اور حماقت کی باتوں سے روکو۔ اور حیرت کی جماعت کو صر کر دے میں نے انکو اجازت دیدی ہے کہ نہ شہر کی چٹانوں اور عودوں سے نیا کر لیں

یہ شہر ملکہ زنیب (حسکواہل فرنگ زنیب کہتے ہیں) کے زمانے میں بہت ہی اعلیٰ درجے سے آباد تھا۔ جب اس شہر اوی نے اپنے شوہر مسی اودو نامتوس کو جو کہ بنی ہاشم میں سے تھا اپنا جائزین بتا دیا تھا۔ مزید واقعہ تاریخ سبکی سے تیسرے قرن کے عیسائیوں سے تین سو سال قبل اگرچہ سے کہ اس شہر اوی پر قبضہ ہوا

رومانی فتحیاب ہوا۔ اور اسکو فید کر کے روم میں لے گیا اُس وقت سے تذکرہ کا زوال شروع ہو گیا۔ اور اُسکی تمام قدیم عظمتیں زوال ہو گئیں۔ اور اب نوسوائے چند نشانات سارت کے اور کچھ ہی نہیں رہ گیا۔

بحر متوسط کے آباد تہروں میں شمالی جہت میں مدینۃ الافقیہ ہے اسکو بلاشہ سلووس خالصتے آباد کیا نہا۔ اور اپنی ماں کے نام پر اسکو نامز و کبانہا جسبر زمانے میں یہ ہر بھی بہت معبر شہروں میں سے تھا۔ اور نوخی امرا وہیں رستے سے ہے۔ اسی مقام پر امیر محمد بن اسحق توخی کا انتقال ہوا سے جسکے مرقبہ میں متنی نے یہ سفر لکھے ہیں:-

حر حواءہ ولکل مال حلفہ	محمد بن اسحق (کو لوگ نابون س نے
صعباب موسیٰ یوم دکل ابظور	اد جو لوگ اسکے پیچھے جھپے رہتے جاتے
والشمس فی کبد السماء مریضہ	تھے انکی: حج ایسی تھی جیسی کہ کوء لور کے
والارض واحفۃ نکاد ممو	میزہ دیزہ ہو نیکی دن حضرت موسیٰ کی حج
وحفیف احفۃ الملاک حوالہ	اور دوسرا آسمان میں آفتاب بار ہے اور زمین زلزلے میں ہے
وعیون اهل اللاد فہ سوس	قرنت کو چل گھڑی ہو۔ اور لاکر کے بروئی آواز
اُسکے گردا گرد اہل افقیہ کی آنکھیں اسکو گھری ہوئی ہیں۔	

مگر یہ شہر ۱۱۹۷ء میں بحری طاعون سے زلزلے میں بالکل منہدم اور برباد ہو گیا۔

جبلہ۔ اب اس مقام میں ابک حارح مسجد ہے جسے براہیم ادہم نے بنایا تھا۔ اور رومانوں نے جو ایک مکان اپنے کھیلے کے واسطے بنا تا تھا اسکے چند آثار کے سوا باقی کچھ نہیں ہے۔

اس مکان کو تاتر (تھیٹر) کہتے ہیں۔ اسکی ساخت دائرہ کی ایک کوس کے مشابہ ہے۔ جس کے گردا گرد صف بھف کریاں بنی ہوئی ہیں اور ہمیں ہر ایک صف دو ستر سے تھوڑی تھوڑی اپنی ماتحت کی کرسیوں سے بلند ہوتی لگی ہے

اور اترہ کا نصف قطر تقریباً ۵۰ فٹ ہے اور محیط تقریباً ۵۰۰ فٹ ہے اور نشست گاہوں کے بیچے لمبوتر اور عبرت باد بننے کی جگہ سی ہوئی ہے۔ کیونکہ نہ اس کے وقت جو ہا لڑوں کو لانے تھے اسی مقام پر باندھے تھے۔

اور قرینہ فیط میں طرہوں کی مشرقی جانب میں کعبہ داخل سجود بلند می پر ایک برج روایوں کے زمانے سے بنا ہوا ہے اور اس سے مشرق میں مال بجنوب مشرق دوریہ کے قریب (جس سے چند دن پالی جاری رہتا ہے اور پھر نہ ہو جایا کرتا ہے اور اس چشمہ کا باہی ہونا اور بند ہو جانا فصلوں کے تغیرات پر کم و بیش ہوتا رہتا ہے یہی نہر بستی ہے جسکو اوسیبوس بن کو لون یہودی مورخ نے بیان کیا ہے (دیر حمیر واقع ہے۔ اور مذکورہ جہاں جیوس کبطیہ منسوب ہے۔

اس دیر کے جنوب میں قلعہ الحصن ہے جسے لگے زمانے میں حصن الاکمر اور بھی کہتے تھے۔ اور اصل فتح طرابلس کے سلطنت کا پائے تخت یہی تھا۔ اسکو حصن عکار بھی کہتے ہیں۔ ایک زمانے میں ملک ظاہر بیبرس نے اسکا محاصرہ بھی کیا تھا (یکھو تاریخ ابوالعزیز ج ۵ ص ۱۱۰)۔ عرصے تک اس پر قبضہ نہ کیا سکا۔ اسکی خدمت میں آسونت قاضی محی الدین بن عبد اللہ بن عبد اللہ ظاہر موجود تھا۔ اس نے بہ اشتار اس فتح پر کھسکے۔

”قلو عکار کہی کسی دن بھی کدورت سے صاف نہ ہوا۔“	حصن عکار ما صفا
کیونکہ صاف ہو سکتی ہے وہ چھپرے کے تین حصے کیچڑ اور سیل ہو۔“	قطبوما من الکدما
	کیف یصفو الذی
	ثلاثہ اربعہ عکار

اسی زمانے میں اس نے قلعہ طوسی سی قلعہ اپنی قلعہ عکار پر قبضہ دسی گواہر بھی قبضہ میں نہ آیا۔ اس کے عرصے کے بعد قلعہ عکار فتح لوہا مگر قلعہ عکار نہ آیا دوبارہ اپنی قاضی صاحب نے اس مضمون کو یوں ادا کیا،

یا مملکۃ النصری قد احدثت فابشر بالارادة لکے بادشاہ عجمی حضرت مارک جہاد راجہ راجہ عجمی

ان عکاک و عجمی عکاک و زیادہ | کیونکہ عکاک خفیف ہر عکاسی ہے بلکہ کچھ زیادہ
 بافضل یہ عکاک طرابلس کے متعلقات میں ہے۔ پیشتر یہ مقام ہی سبنا کے امرا و
 حکام کے رہنے کا مقام تھا۔ سچلہ عکاک کے قریبوں کے ایک قریہ کسی عرق بھی
 ہے۔ یہ قریہ قدیم زمانے کا ایک مشہور شہر تھا۔ مگر اب اس چھوٹے سے گائوں کی
 حیثیت میں ہے۔ (دیکھو ہماری کتاب سیاحت المعارف وجہ ۲۶)

طرابلس بعض کا بیان ہے کہ وراسل یہ شہر ان لوگوں کا آباد کیا ہوا ہے جو کہ مصر
 اور صیادہ و طر دسے قدیم زمانے میں اپنے گہروں کو خیر باؤ کھکے یہاں آ بسے تھے۔
 اور ہر گروہ نے علیحدہ علیحدہ اپنے واسطے ایک محلہ بنالیا تھا۔ پھر وہ سب محلے ملکے
 ایک شہر کی صورت ہو گئے۔ اور طرابلس کے ام سے مشہور ہوئے۔ اس سبب کے
 طرابلس کے معنی یونانی زبان میں دن ثلاث (تین فہر کے ہیں۔

ابو القدا و مورخ لکھتا ہے کہ طرابلس روم کے شہروں میں سے ہے۔ اور
 وریا کے کنارے پر واقع ہے۔ مسلمانوں نے مشہور بحری مطابق ۱۲۵۷ میں اسکو
 عیسائیوں سے لڑ کے فتح کیا تھا۔ مگر اسکو خراب و مہدم کر کے اس سے ایک میل کے
 فاصلے پر ایک شہر آباد کیا اور نام اسکا طرابلس رکھا۔

باقوت نے کتاب مشترک میں ذکر کیا ہے کہ طرابلس شام اور طرابلس شمالی
 افریقہ میں بعضوں نے یہ فرق بیان کیا ہے کہ طرابلس شام کے اول میں ہمزہ ہے پس
 (طرابلس) اور طرابلس افریقہ بغیر ہمزہ کے ہے (طرابلس) مگر متنی نے اسکے خلاف
 لکھا ہے۔ چنانچہ اسکا شعر شہادت میں موجود ہے:

ا کا دم حمد لا ارض السماء و بحر | وہ لوگ ایسے کریم کہ انکی وجہ سے آسمان نے
 و فخرات کل مصر عن طرابلس | زمین پر حمد کیا۔ اور طرابلس شام ایسا شہر
 ہے کہ تمام شہر اسکے مقابلے سے قاصر ہیں۔

ان دونوں شہروں میں ایک اور بھی فرق ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس طرابلس کو طرابلس
 شام کہتے ہیں اور افریقہ طرابلس کو طرابلس الغرب (بالفضل یہی مشہور یہ بھی ہے)۔

طرابلس قدیم کے مقام پر جہاں اب ایمنیہ آباد ہے ایک کتب خانہ تھا جسے قاضی ابو طالب نے جمع کیا تھا۔ اور اس میں تین لاکھ کتابیں عربی، فارسی، یونانی زبانوں میں موجود تھیں لیکن جیسے انگیزوں نے اس شہر کو مشتمل ہجری مطابق ۱۱۱۱ء میں فتح کیا تھا۔ اسی سرے میں یہ کتب خانہ جل گیا۔ علامہ فاضل ڈاکٹر کریملیوس خان ویک نے لکھا ہے۔ گویا اس کتب خانے کی کتاب مرآۃ الوقیۃ فی الذکرۃ الارقیۃ کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہوں جیسے میں نے اس مقابلے کے اکثر مطالب نقل کئے ہیں۔

طرابلس کے درختے میں۔ ایک نوشہرہ طرابلس ہے اور دوسرا المینا ہے۔ شہر طرابلس نو آبادی کے کنارے پر آباد ہے۔ اور اس نہر کا پانی تمام شہر کی راہوں اور مکانوں تک میں بہا کرتا ہے۔ اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ مکان کے تیسرے درجہ تک پانی چڑھ جاتا ہے۔ اسی وجہ سے طرابلس والوں کو شدید لباس اور عزیز النفس (یعنی ہمیشہ خوفناک حالت میں رہتے ہیں اور جانیں آنکلی بہت عزیز ہیں)۔ کہتے ہیں۔ اہل طرابلس میں اعلیٰ درجے کا ایک وصف یہ ہے کہ وہ لوگ علم اور اہل علم کی بہت قدر کرتے ہیں۔

اس شہر میں کثرت سے بلع ہیں مختلف قسم کے میوے یہاں پیدا ہوتے ہیں۔ یہاں کا سیب اور برودقان اور گلاب اپنی عمدگی میں مشہور آفاق ہے۔ اور اس شہر کو فیجا عدلا بھی کہتے ہیں کیونکہ عموماً اور خاصہ ہمارے کی فصل میں دخت لیمون اور ترنج وغیرہ جو کہ تمام شہر کے گرد لگے ہیں بلکہ مکانوں کے اندر بھی ہیں جب بھولتے ہیں نو آٹھے پھول کثرت شہر پر ہر ہرے پھرتے ہیں۔ ابن مایہ رومی نے اس مضمون کو اپنے ان اشار میں لکھا ہے۔

لا یخلق من حول دبدبہ عمرہ	خبر دار سے درست، بلکہ عمر و مذہبی باتیں نہ سنا
وہم سہب اللذات فی فزول العمر	اور اٹھ کر عمر کی مہلت کے زمانے میں لا تیر لہیں
فان الیقا سوا العمر خلستہ	کیونکہ معاصی مانہ (اور مذہب روز) فاضل اور دہکا

من الغافل انعم من حيث لم يدرك
 فياقلب لاداسف على كل فاست
 وحن عن الحبل الذي زاد في البحر
 فوقي يوم شق الف موطن
 فغنص حالي الاوكار والبال ثونس
 وان كاد وادي الشام سائر بملثمه
 طر الملبس الفجاء باسمه المنغر
 حكت حنه الفزدوسر حصار وفضل
 وسكانها الولدان سمو على البدر
 لها وصباب السن بالقصب لئلا
 حلا رشفه طعنا على السكر المحوي
 ولولم تكن محو الحما لما حوت
 فوالله رما يعجل عن البر سر
 وادي لوادها حن رحانها
 حكى انه السخا من لوعة البحر
 وارجا عدا الكواكب مسعة
 وحمي حمي الاسلام من عصه الكفر
 وكبر طست عب العبد وقلعه
 حاما الله العرش بالعز والنصر
 نار بعه سادت وساد ما مها
 على سائر الامصار في البحر والبر
 باض بلم واحمر اركشها
 ونظره صرح ند جلا رفتهها

کھائے ہوئے آؤ ہوں کی عی کو اس طرح اُس کے
 موے لے جانا ہے کہ وہ بالکل نہیں بچ سکتا
 لے نل گذشتہ چیزیں اس سے کہ اور بت۔ دست
 قطع غلغلی رجو تجتہ زیدہ غارت سے کہ نو ہرند
 دہب ہر ہر عام دھن سے پائے ہیں بالکل دلیا ہے
 زندگی بسر کو۔ اور گرد و سی سام بوس کا ہے
 تو طر الملبس وسیع کے دانت منی میں کھلے ہے
 طر الملبس تمام ہے حسن نظر میں جنت فردوس کی مشابہ
 اور اس میں بننے والے نوجوان لڑکے ہیں جو اپنے حسن
 میں ہاند سے بھی فوق لگیئے ہیں اُس کو اپنے نیک
 نور نہر ویر ہفت مال ہے جسکی نیز بنی قد
 سہری سے بھی زیادہ ہے۔ اس کے بچکوں
 کے نشیب کے مقامات میں پکیوں کے
 رونے کی آواز اسی آتی ہے جسے کوئی
 عاشق جدائی کی آگ میں جلنے رہتا ہو۔
 طر الملبس کے ساتوں برج سیدہ یارہ آسمان کی سات ستار
 جو برابر تکلیف سے دور لطف آتے ہیں ایک عدد
 برابر میں رکاوٹ کی جاعت اسلام کے سرور زانو کچا ہے
 ہر شے کو شوق کی آگ میں سنبلوں پر نہی ہو گئیں جسکی حمایت
 خود پروردگار عالم سے عزت و شرف کی چاہی چیز کی
 وہ جس تمام کو تمام دنیا کے شہر و نہر زیارہ شرف کی
 ایک تو برف کی سفیدی دیکھ کر کھیلو کی چوٹی سے
 سرفی بیکسر سرور زار کا بند کئی انگ سے ہر نظر آنا

منوہ انوا فی البیت الذی منشیہ
لہ فی اللہ ذکر و ذ عک مکر
و ما عک من نوم ناهل مردہ
غریبہ مریدت من صیغۃ اللہ
کرم الحیدر یحییہم و قنا عک
و ملقاہم بالضیضاء حارہ اللہ
و فیہم امانی اللامارہ امہم
ادامہ و بالحدید و احوک بالہم
و دہما تجار ترخ الکسب و التار
و ہذا سفوہ امور اللہ لذ و اللہ
ابارہ ما حر سہم بعین عائد
ما قدر سل اللہ من ساد بالفخر

جو کچھ باکسلگوں نے جو اس کے حکم سے مل کر لیا
اس کے ماکن نے باب اسفوط اور حکم مقام نام سے کہ
سب کا دیگر تمام علم میں پھیلا ہوا ہے یہاں تک کہ کسی
صاحب مروت و رحمت کے کہ کسی کسی محتاج غیر کو
سناسی سے ملک دل نہیں بچھکتے۔ جس کے کوئی
اور جوان سب کریم اور خوش خلق میں چلی ہی بہان
آج نامہ کو کشادہ پیشانی سے اسے ملتے ہیں یہیں
امارت کی نشانیاں بہت سی پائی جاتی ہیں تجلہ ان کی
کہ جب ان کی حکم دیتے ہیں تو اس کو کور طور سے
انجام دیتے ہیں یہاں تجارت پیشہ لوگ تو قاتل لورہ
میں ان کی تجارت میں نفع مند ہو کر محتاج و پیر مال صیغ
کرتے ہیں اسے میرے پروردگار اس کی ہمدعا میں کہ

انگوہر بلا سے محفوظ رکھ اپنے رسول کے فلسے چہ پیادہ اور محر کا حامی ہو چکا ہے۔
بیرت و منق کافرہ اودا تا ہا ہے۔ یعنی دشر میں بیرت ہی سے
پالی جائے۔ اور اس سے باب جنوب میں آب گھسنے کی راہ کے فیصلے۔
امام اوزاعی فقیہ ابو عمر و عبدالرحمن بن عمرو بن محمد اوزاعی پیشوائے اہل شام کا
مقام ہے۔ انکی وفات ۱۷۸ ہجری مطابق ۷۹۵ء میں واقع ہوئی اس کے سرے
میں بعض شاعر نے یہ شعر کہے:

جاء الحبا بالسام کل عینہ
فدراً لخص لحد الاوزاعی
فدر ضمن وہ طود شریہ
سیمالہ من عالم نسل

ملک شام میں ہر نام کو باران اس فیر کو سرگہتا
رہے جسکی طہ میں امام اوزاعی دفن ہے۔
وہ ایسی فیر ہی جس میں شریعت کا پہاڑ دفن
ہوای نہا اوس نفع رسان عالم کی فیر کو
سیراب کرے۔

عروہ من اللہ فیما فاعرض مفلحاً | ونبأ اکل طرفۃ فی کداس نے بہت نفرت سے
عنہا بذہل ایتما فذلک | اسکطرف سے سنجھ پھیر لیا اپنے زندکے سبب
دیچھو تو کسی نفرت اور کیسا اثر جاسی ہے۔

حبیبہ تصور۔ اس دونوں شہروں کی بابت جبقدر خبریں ہیں بیوجھی ہیں کتاب
سکمی زبدۃ السہا ین فی سیاحتہ العارف کے طسٹیں نقل کر دی ہیں حکما جی چاہے
اس کتاب کی دیکھ لے۔

عکاک۔ سدر سے جانب جنوب میں واقع ہے۔ قدیم زمانے میں اسکو بلو لیا میں
کہتے تھے۔ مگر آجکل اس مقام پر عیالانی قلعوں میں سے نہایت مہتم بالشان ایک
قلعہ ہے۔ عکاک سے جانب جنوب میں شہر خفا ہے اور اسی مقام میں سہل کرل
جی ہے جسپر اکثر حضرت ابلیا پیغمبر آمدورنت رکھتے تھے۔

شہر طریہ۔ اس شہر کے قریب گرم پانی کا چشمہ ہے۔ یہاں ایک حمام بھی
بنا ہوا ہے۔ لوگ وہاں جہاتے دھوتے ہیں اسی حمام کے قریب بہت ٹری اور
چوڑی ہر ہے۔ اور اس میں مختلف مقاموں سے پانی آکے جمع ہوتا رہتا ہے۔
اس نہر میں مچھلیاں کثرت سے ہیں اس نہر کے گرداگرد جنگلستان اور باغات ہیں۔
بقرین۔ شہر نابلس کا ایک قریہ ہے۔ تاج حسن اور بنی کی ہنس دلاوت ہوئی۔
نابلس کا اصلی نام شہر شیم ہے جسکا ذکر کتاب مقدس (تک ص ۱۶ و ۲۲ و ۲۷ و ۲۸)
میں بھی آیا ہے۔ اسی نابلس کا رہنے والا شیخ عبدالغنی نابلسی مشہور صوفی اور شاعر
بے بدل تھا۔ دمشق میں اس نے ترقی کی تھی۔ اور بارہویں قرن ہجری میں طمانہ اشما
قرن میلادی میں وفات پائی۔

لوحی یا فاک کے جانب جنوب میں شہر مدہ ہے۔ یہیں کے رہنے والوں
میں شیخ خیر الدین سلی ہیں۔ جسکی کتاب تہذیب خیرہ بہت مشہور کتاب ہے۔
اور یہیں پر بنی طغ کے والیوں کا پایاے سخت رہا ہے۔ جسکی بابت ابوالطیس
متبلی نے اپنے اشعار میں ذکر کیا ہے

اور شلم۔ جسے قدس شریف بھی کہتے ہیں۔ اسکی پوری کجف کتاب
ذبدۃ الصوائف فی اصول المعارف کے ص ۱۲-۱۳ میں میں نے واضح طور سے
لکھی ہے۔

جہڑوں جسے جلیل بھی کہتے ہیں۔ یہ تہہ بہ تہہ قدیم شہروں میں سے ہے
یہیں پر حضرت ابراہیم اور اسحق۔ یعقوب پیغمبران خدا علیہم السلام رہتے ہوتے
اور اپنی بعض بعض عورتوں کے ساتھ یہیں مدفون ہوئے ہیں۔

شہر غزہ۔ شہر جلیل سے جنوب میں مشرقی گوشہ کی طرف واقع ہے
شہر کو غزہ ہاشم بھی کہتے ہیں۔ اس سبب کہ عمر بن عبدالمناف قرشی بنجاقب
ہاشم القریشی تھا۔ اس شہر میں بغرض تجارت گئے تھے اور وہیں انتقال کیا۔ مگردون
کعب خراجی کہتا ہے۔

وہاں ہاشم فی ضیج وسط بلقۃ | ہاشم ایک حاتف میل زمین میں قبر میں دفن ہیں
نہی الیاح علیہ بین عزات | چیر خوات کی بوائیں خاک ان اڑا کر ڈالتی ہیں

پانچویں فصل

مصر کے شہروں کے ذکر میں

مصر کے شہروں پر درجہ ۶ بذر لیہ فتح کے غالب آئے ہیں ایک مرتبہ
ناسخ مسیحی شروع ہونے سے کئی قرن پیشتر ان کو مصر پر غلبہ حاصل ہوا ہے۔
بعض مورخین نے لکھا ہے کہ عرب اس مرتبہ مصر میں آیا کی طرف سے آئے
اور دبا مسمی دلتا کی طرف سے ملک میں داخل ہوئے تھے۔ اور ولید بن دوعن لوجے
یونانی زبان میں سلاطین کہتے ہیں اکی کمان میں مصر کے شمسعی معاہدہ پر
قبضہ کر لیا۔

اور جبکہ اسکی حکومت دہاں جم گئی تو عبادت گاہوں اور گرجاؤں کو حلوٰۃ اور برے برے قلعے بنوائے اور فوج اور ضروریات حرب کے سامان سے خوب بناد و گئے۔ کیونکہ انہیں خوب تھا کہ شاید اہل مصر اُن پر یورش کریں۔ اور اپنا ہا کے تخت شہر منفس میں بنا لیا تھا۔

اہل مصر کی یہ حالت تھی کہ ان عربوں سے سخت جلتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ یہ لوگ بکریاں چرانے والے سخت دل اور ظالم ہیں۔ مصری انا نذری کو حقیر سمجھتے ہیں۔ پھر ہم پر کیوں حاکم بنیں۔

انہی حکومت مصر میں تقریباً ۶۰ برس تک رہی۔ افض کا قول ہے کہ اس سے زیادہ یہ لوگ دہاں حکمران رہے۔ آخر میں فرعون ایوسس نے بہت سی لڑائیوں کے بعد تمام ملک مصر کو تقریباً ۸۰۰ برس قبل ہلاد عدیوی کے ان سے چھین لیا۔

اور دوسری مرتبہ اسلام کے بعد خلافت عمر بن الخطابؓ کے زمانے میں مسلمانوں مطابق ۶۴۱ء میں عمر بن عاص کی کمان میں فتح ہوا۔ دس وقت سے اتنا کہ مسلمانوں کی قبضہ میں ہے۔ اور چونکہ مصر کے متعلق تمام تفصیلی حالات کو کتاب زبدۃ المعانی ص ۴۰۰ میں لکھ دیا ہے اسلئے یہاں مکرر کی کوئی ضرورت نہیں۔ فقط یہاں شیخ ہر دارض کے دو شعروں پر اکتفا کرتا ہوں۔

طی مصر و فیما وطری	”میرا وطن مصر میں ہے۔ اور اُس میں میری
ولعنی مشھاها مشقاھا	ساری ضرورتیں ہیں۔ اور اُسکے تمام مرغوبات
ولنفسم غبرھااں سکنت	میری آنکھوں کو مرغوب اور پسندیدہ ہیں۔
یا حبل سلا ما سلاھا	اگر میرے نفس کو سکون حاصل ہو تو مصر کے
علاوہ ہی اسکو کافی ہے۔ اے میرے دوستو! بے غم کرو یا میرے نفس کو	
جس چیز نے کہ اسکو بے غم کر دیا ہے۔	

دوسرا باب

عرب صلیہ کے اقسام میں اس مقام میں پر فضلیں ہیں

فصل اول

عرب صلیہ کے اقسام میں

تمام دنیا کی قدیم تاریخوں میں اس قوم کی تاریخ سے زیادہ تقسیم ناسمج کوئی بھی نہیں مل سکتی ان عربوں کی تین قسمیں ہیں۔ باندہ۔ عاربہ۔ مستغریہ۔

عرب باندہ کے حالات تو ہم کو باطل معلوم نہیں ہو سکے۔ کیونکہ اسکا زمانہ اسقدر ہم سے دور ہو گیا ہے کہ تفصیلی حال اُسکا ہم نہیں بتا سکتے۔ نہ تاریخ کے ذریعے سے نہ کسی سے سگے۔ جیسے قحط حاد۔ قوم بنو۔ قوم جرہم وغیرہ۔ البتہ قدرے قلیل جو کچھ کسی طرح دریافت ہوا اُسکو ہم آئندہ بیان کریں گے۔

عرب عاربہ سے مروءین کے عرب میں جو قحطان کی اولاد میں سے تھے۔

عرب تغریہ اسیل بن ابراہیم خلیل امدر کی اولاد میں سے ہیں جنکا سلسلہ انقبول جنہا قوم جرہم تھائی تک جالاسے اور یہ بھی قحطان ہی کی نسل سے ہیں۔ اور آپس میں سلسلہ تزدیک قائم کر کے مل گئے ہیں۔

اس گروہ کو مستغرب اسوجہ سے کہتے ہیں کہ اس میں سبتیل کی زبان عبرانی تھی اور خود بھی عبرانی تھے۔ پہلی عرب تھے۔ مگر آخر میں عرب عاربہ اور عرب تغریہ کے باہم

لمجانے سے انکے مشہور قبائل پیدا ہوئے ہیں۔

عرب باندہ۔ مورخین بیان کرتے ہیں کہ سام بن نوح کی اولاد نے انہیں شہروں پر وطن بنالیا تھا۔ انہی سے متحد و قبائل پیدا ہوئے جنہیں سے اکثر یا تو تباہ ہو گئے یا اوروں میں ایسے بل گئے کہ صلی نام تک اُنکے چند دونوں بعد صفحہ عالم سے سٹگو انہی عرب کو عرب باندہ کہتے ہیں۔

بعض کا بیان ہے کہ عرب باندہ کے سات قبیلے تھے۔ عاو۔ ثود۔ صمار۔ جاشم۔ دبار۔ طسم۔ جدیش۔ اور انکے مکان عمان۔ بحرین۔ یمامہ وغیرہ میں تھے۔ اُس وقت تک اُنکا لغت نہایت سخت اور غیر مہذب تھا۔ ان سائوں قبیلوں میں سے زیادہ مشہور عاد بن عوص بن ارام بن سام بن نوح علیہ السلام کا قبیلہ ہے۔ (دیجھو تک ص ۱۰ ۲۲ و ۲۳)

اور ثود کا قبیلہ اہل میں جاشمین ارام بن سام کا قبیلہ ہے۔ (دیجھو تک ص ۲۲۱) اول اول یہ لوگ بین میں جا کے مقیم ہوئے۔ مگر تھوڑے دن بعد حمیر بن عبد شمس لقب سبائے نکمار کے نکال دیا۔ وہاں سے نکلے ہوئے جحجج سے ملک میں موضع جرش میں مقیم ہوئے۔ اُس وقت سے پیش مشہور ہے کہ جب کوئی قوم متفرق ہو جاتی ہے تو کہتے ہیں لُحُف لُحُف ایدای سببا۔

طسم کا قبیلہ نو دہ سام کے اولاد سے ہے (دیجھو تک ص ۲۲۱) جدیس جاشم کو کی نسل سے ہے۔ یہ آخری دونوں قبیلے اُس وقت تک ملے جلے رہے جب تک کہ سپین تلوار نہیں چلی۔ مگر جب اُنکے کھلے اور تلوار چلی تو دونوں قبیلہ تباہ ہو گئے۔ متنبی کہتا ہے:-

اسمت الخلف بالشامة عداها | وسفر رب فارس من اباد
وملوكا كاس في القرب منا | وكطسم واختها في العباد
قبیلہ جہم اری اور عاد کا ذکر بھی متنبی نے اپنے شعروں میں کیا ہے۔ وہ حسب ذیل لکھتا ہے:-

بفرلہ بالفصل من لایۃ د ۷
و یقنی لہ بالسعد من لایۃ
اجار علی الایام حتی ظننہ
نظامہ بالرد عاد و جرہم
جو شخص میرے مدوح کا دشمن ہے وہ بھی
اسکی فضیلت کا قائل ہے۔ اور جو شخص علم
بخور نہیں جانتا وہ بھی اسکے طالع کی ساقی
کا مقرر ہے۔

قبیلہ عمالیق بن البیاض بن عیسو (دکھتو تک مس ۱۲۳۶) بھی عربی باندہ کے
مشہور قبیلوں میں سے ہے۔ ایسویہ سے ابتک اُنکے بہت سے قبیلوں کے
نام اور اشعار لوگوں کو یاد ہیں۔ ایف س زیادہ یا۔ انیف بن حکیم نبی کہتا ہے:
لھم عذرا للوصل فالخز فالتوی میں میری فوج کا آخری حصہ تو ریل اور
و تند جاوڑت حی حدلس (عالمنا) حزن اور لوی میں تھا مگر اُسکا مقدم حصہ
ہریر کے دو قبیلوں سے آگے چلا گیا تھا منلس کہتا ہے۔

المرۃ ان الحون اصبح راسا گیا تو نہیں دیکھا ہے کہ قلعہ جون (سے)
طیف بلہ الایام صانئناں طسم اور جدیس نے بنایا تھا کس قدر مضبوط
ہے اور طواف کرتا ہے اسپر زمانہ جس سے وہ مانوس ہوتا ہے۔

اور مغلہ اُنکے اشعار کے عقیقہ ربیع عباس جدیسیہ (جسے شمس بھی کہتے
تھے) کے اشعار میں۔ اپنی قوم کو علاقہ بادشاہ طسم سے لڑنے پر آمادہ کرتی ہے
کیونکہ وہ نہایت ظالم شخص تھا۔

لا احد اذل من حدلس کوئی قوم جدیس سے زیادہ ذلیل نہیں ہے
اتخذک البعل والعروس کیا عروس کے ساتھ ایسا ہی کیا جاتا ہے۔
یرغی لھذا الفوم حتر انسوس ہے میری قوم پر کیا اسی بات پر شریف
ادمی راضی ہو جاتے ہیں اور مالیکہ اسکو عروس
لخوضہ بحر الرد و منفسہ دیکھی اور عروس کو بہر دیا گیا۔ بیشک اُسکا موت
خبر لہ من فعل ذابعرسہ کے دریا میں خود غوطہ کھانا اپنی بیوی کے ساتھ
میرا کرے۔ یہ کہیں بتر سے۔ ترقس جدیسی کی بیوی ہذیلہ اسی علاقہ کے باسے

یہ کہتی ہے۔

ابنا احاطہم لبحکم بیننا
فانعد حکمان فی ہدایتہ ظالما
لعمری لعد حکمت لا نوراً
وکانت ہمین بدم الحکم علما
نہیں ہے۔ اے نور عالم شمار ہو نیکی کے قابل ہے ان لوگوں میں جو حکم سکھ گاتے ہیں
مرد و نو قبیلہ عملاؤں مذکور کے مافرد سے تباہ ہونے اس سبب کرجب
اس نے سنوس بدلبہ احکم نوکراہیر مذ۔ ہے اکو بے پروگی کی تو اس کے
بھائی اسود کو بڑی جبر آئی۔ اے آہ اس نے ایک جلیہ کیا۔ لہ ایک دن ملاق
اپنے منہم چند آدمیوں کے ساتھ ہٹھا ہوا تھا۔ ایک بیٹا اسود اسپر ٹوٹ پڑا
اور اپنی جدیسیوں کی تلوار سے ایک لک لک کو جن کے مار ڈالا۔ بعد اسکے یہ
اشعار پڑھے۔

ذوقی بغیاب باطمین مجلہ
فقد ایبت لعمری محمد العجب
اذا ابنا فلد خل بقلہم
والبغی جع صا سورہ الغضب
ولن یعود علما بغیر ہذا
ولن یقولوا الدی الف ولا ذنب
فلور عہم لنا فربی موکلتا
کذا الاقار فی الار عام ولفظ
کیونکہ جو سوہنا تھا وہ سوچکا اگر تم لوگ حق فرابت کی پاسداری کرتے تو ہم بھی تہا
عزیزان نبی میں سے ہوتے۔ (مگر تم نے ہمارا کچھ نہ بنال کیا)
مگر کچھ لوگ قبیلہ طہم میں سے حسان بن قیس کے زمانے تک زندہ ہے۔

اور اسکی قوت پر مبنی جدیں سے لڑے۔ انکو قتل کیا اور انکے شہرہوں کو تباہ کر دیا۔
آخر دو نو قبیلے لڑ بھڑ کر خاک ہو گئے۔ جب ہی سے مثل مشہور ہے الفز من
جدا یس عن طسہ۔

عرب عاریہ اور مستعربہ کی بابت اہل تواریخ نے لکھا ہے کہ بنی قحطان بن عابر
بن شالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح (دیکھو تک ص ۲۵۱) کی اولاد ہیں کے نواحی
میں آباد ہوئے تھے۔ اسی نسل کو عرب عاریہ کہنے لگے۔

قحطان کی سل میں سے کچھ نوین کے بادشاہ ہوئے ہیں اور کچھ حجاز کے
عین کا بادشاہ تو قحطان بن مابر (مذکر الصد) تھا اور اسکی سلطنت زمار سکدر
مکہ ونی سے قنز ببا ۷۰۰ برس تک رہی ہے۔ اسی قحطان کی نسبت ایک
شاعر کہتا ہے:-

فما مثل قحطان السما خذ والندی | جو انروسی اور خورشش میں کوئی شخص قحطان
ولا کلامہ رب الفضل صاخذ عرب | کی مثل نہیں ہے۔ اور نہ فصاحت سے گفتگو
کرنے والا کوئی اسکے بیٹے یعرب کے مشابہ ہے۔

مگر بعض کا بیان ہے کہ عین کا پہلا بادشاہ یعرب بن قحطان تھا۔ اسی کے
نام سے عرب کو عرب کہنے لگے۔

اولیات بادشاہ یعرب۔ یہ پہلا بادشاہ ہے جسکی قوم نے بادشاہی۔ ملام
کیا ہے۔ اسی نے پہلے جبل عین میں شہروں کی بنیاد ڈالی۔ یہی پہلا شخص ہے جس
عربی زبان میں کلام کننا شروع کیا۔ (بعض کا بیان ہے پہلے جس نے عربی میں
کلام کیا ہے قحطان یعرب کا باپ تھا)

مگر ابن خلدون نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ اس پہاڑ پر جو عرب سفر کرتے
تھے۔ ان میں سب سے پہلے اس نے عربی میں کلام کیا ہے۔ ورنہ عرب عاریہ کی ایک
جماعت دوسرے پہاڑ پر رہتی تھی اور وہ عربی میں کلام کرتے تھے انہی سے قحطان
نے عربی لغت سیکھا۔ اور یہ بات صاف ظاہر ہے کیونکہ قحطان میں خود اتنی قوت

نہ تھی۔ کہ بغیر سیکھے عربی میں کلام کر سکے۔

اسکے بعد شیجب بن یرب اس کے بعد عبد شمس بن شیجب (جب کا لقب سبہا بادشاہ ہوئے۔ اہل قحط نے لکھا ہے کہ شیجب کو شیجب اسوجہ سے کہتے تھے کہ اُس کے سب سے لوٹ مار اور جدال و قتال کثرت سے تھا۔

ابن قلدون نے لکھا ہے کہ اسی نے پہلے پہل دشمن کی عورتوں بچوں کے فید کرنے کی رسم نکالی ہے۔ اور اسی نے شہر سبکی بنیاد ڈالی۔ اور مار ب اور عین شمس پر مصر کے ملک پر سد قائم کی۔ اُس کے بعد اُسکی اولاد میں سے حمیر اور کہلان عمر و اشقر۔ عالمہ وغیرہ نے۔

جب کہ عرب عوام کہتے ہیں وہ انہی کے قبیلوں میں سے ہیں۔ حوالہ کہ ملک حجاز میں مالک ہوئے اور سلطنت کرنے لگے اُنہیں سے پہلا جہم بن قحطان بن عبد یاسیل ہے۔ اُس کے بعد عبد المدان بن نضیلہ اُس کے بعد عبد السبع بن مضاض ہے جس کے بیٹے مستی رعد سے اسماعیل نے تروتیج کی اور انہی کی نسل سے ماجریون ہیں۔

اُنہوں نے اپنا لقب اپنی ماں ماجرہ کے نام سے رکھا تھا اور بنو ثیون ینبوٹ سے نکلا ہے۔ اینور یون ینبوٹ کے بیٹے اثور سے۔ دیکھو تک (۱۳۲۵ء)

ان کے بعد عمرو بن الحرث بن مضاض بن عمر ہے۔ عرب عارہ انہی لوگوں میں ہیں۔ اور یہی جبرہ نامیہ کا قبیلہ ہے ارکائب عدنان ہی تک پہنچتا ہے اسماعیل تک نہیں جاتا۔ کیونکہ عدنان اور اسماعیل کے خاندانوں میں کچھ اختلاف یہ لگتا ہے بعض کہتے ہیں ان دونوں آدمیوں میں آٹھ پشت کا فاصلہ ہے بعضوں نے کہا ہے کہ تین پشت کا فرق ہے۔

عدنان سے عرب متذریہ کے قبائل کی ابتدا رہے اور ان سب میں زیادہ نہ ہو رہا کہ قبیلہ ہے جبکہ قریش بھی کہتے ہیں۔ انہی میں سے آل قریش ہیں جو کہ نہ کہ قبیلہ ٹیوٹری ہی طرف تھے۔ اور انہی میں سے اسلامی شریعت کے چھیلانے والے میدان ہوئے تھے۔ جبکہ آئندہ نقیضان سے معلوم ہو گا۔

دوسری فصل

عرب کے قبائل اہل ان کے فرق

قوم عرب کو علمائے نسب نے چند گروہوں پر تقسیم کیا ہے۔ سب میں عام لفظ شعبہ ہے۔ اور اس سے خاص قبیلہ کا لفظ ہے اس سے خاص عمارہ اس سے خاص بطن ہے لیکن غلط بطن آئندہ اور سابق بظنون کی بہ نسبت متوسط ہے نہ توجہ اعلیٰ سے زیادہ قریب کو متاثر ہے۔ زیادہ بعد کو۔ اس کے بعد لفظ مخدہ ہے اس کے بعد قبیلہ میر عشیرہ۔ عشیرہ بہ نسبت تمام الفاظ سابقہ کے قریب کو ظاہر کرتا ہے۔ شعب کا لفظ چونکہ شاخ کے معنی دیتا ہے تو مثلاً اگر شعب مضر کہیے تو سمجھا جائیگا کہ انکی انتدار مضر ہے وہ انکی اصل ہے۔ اور بہ انکی شاخ ہیں۔ اور قبیلہ جیسے بنی قیس بن عیلان بن مضر۔ دیکھو اس مثال سے معلوم ہوتا ہے کہ قبیلہ میر اس شخص کو نہیں لیتے ہیں جس سے انتدار سوتی ہے بلکہ اس کے بعد کے کسی شخص سے نزع کرتے ہیں جبکہ قبیلہ بنی قیس کہا تو معلوم ہوا کہ عیلان اور مضر کو چھوڑ کے قیس سے نسب شروع کیا ہے۔

عمار کی مثال جیسے بن سعد بن قیس بن عیلان بن مضر۔ اس میں قیس کے جیسے سعد سے نسب شروع کیا۔

بطون کی مثال بنی عطفان بن سعد بن قیس بن عیلان بن مضر۔
فخذ کی مثال بنی ذبیان بن جعیض بن نضیر بن عطفان و فہرہ۔
فصیلہ کی مثال بن فہرہ بن ذبیان۔

عشیرہ کی مثال بن بدر بن فہرہ۔ (ہر مثال کو اسکی سابق والی مثال سے ایک یا دو غور بہ کم سمجھ لو۔ بنی تمام قبیلوں میں دو ایک کی کمی ہوئی تھی جو بالکل قریب سے

مشرع ہے۔ مثلاً باپ ہی سے ابتدا کی گئی ہے وہ عشرہ ہے۔ اور اُس سے مافوق کو درجات کے تفاوت سے سمجھ لو۔

عرب کے نزدیک جامع (جو کہ مجملہ کی جمع ہے) سادات پر اطلاق ہوتا ہے۔ اگر ایک قبیلہ بہت سے اطنوں پر مایوسی ہو۔ یعنی ایک شخص کی چند اولاد ہو۔ اور ہر ایک سے ایک خاندان بن گیا ہو۔ تو اُس خاندان کی جس سے ابتدا ہوئی ہے اُسی تک نسب کو ختم کرینگے۔ مثلاً کلب بن ویرہ ہے۔ اگر کسی شخص کو کلابی کہیں تو اس کے سمجھنے کے واسطے اس بات کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ کلب بھی بیان کریں یا اُس سے ماقبل کے کسی شخص کا نام لیں۔

عرب الفاظ کو مخفف بھی کر لیتے ہیں مثلاً بنی الحوث کو بالحث بنی العبر کو بلعبر۔ علیٰ ہذا القیاس جس اسم میں آل ہو گا اس میں ضرور مخفف کرینگے۔ جیسے بنی القین سے بلقین۔ بنی المعجم سے لمعجم وغیرہ۔

علاوہ تقسیم سابق کے عرب کی ایک تقسیم اور بھی ہے۔ یعنی حضرو و بر۔ کچھ حضرو کا تو اہل حضر کہا جاتا ہے اور کچھ اہل و بر۔

لمطہرون نے لکھا ہے کہ عبرانی مؤرخوں کے بیان سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ ہمیشہ سے عرب کئی کئی قبیلوں پر تقسیم ہوتے رہے ہیں۔ اکثر تو شہروں میں رہا کرتے تھے۔ انکو عرب کہتے ہیں۔ اور انہی کو حضر بھی کہتے ہیں۔ (حضر یا حضر یا دین میں رہنے کے سبب) اور اکثر سفر کیا کرتے تھے۔ آج یہاں اور کل وہاں یہ لوگ ہمیشہ حمیوں اور منڈھیوں میں رہتے تھے۔ اس سبب کہ کثرت سفر کی وجہ سے اُن لوگوں نے اپنے رہنے کے لئے کوئی خاص مقام بخیر نہیں کیا تھا۔ اور نہ کوئی امن سے کہیں سکون بنانا تھا۔ انکو اعراب کہتے ہیں۔ جمع اسکی اعراب ہے جیسا کہ متنی کتب ہے۔

من الحجاز ذریۃ الاعمیہ | یہ کون سے چھڑے (مستونوں کو نیل گاؤں کے بچوں سے
حزب الحلی والمطمان والخلاب | تشبیہ دی ہے) ہیں جو اعراب کی صورت میں نظر آتے ہیں

جنکے کپڑے بھی سُرخ ہیں۔ سواری کے اونٹ بھی سُرخ ہیں۔ انپر چور دے پڑے ہیں وہ بھی سُرخ ہیں۔

انہی کو بدو۔ بدوی۔ اہل دہر بھی کہتے ہیں۔ بدوی تو اسوجہ سے کہ یہ لوگ باویہ در صحرائین ہوتے ہیں۔ اور وہ اس سبب کہ اُن کے لباس پہنتے ہیں۔ اور اُن ہی انکی معاش کا باعث ہے۔ اُسی کی تجارت کرتے ہیں۔ اُسی کے لباس مٹاتے ہیں۔ لہٰذا وہ نے یہ بھی کہا ہے کہ جنوبی عرب ہندوستانوں اور مصر یوں گیسرج پانچ قسموں پر منقسم ہیں۔ ایک گروہ لڑنے والوں کا ہے۔ دوسرا زراعت کرنے والوں کا تیسرا صنعت والوں کا۔ چوتھا عمار کا۔ پانچواں تاجروں کا۔

تیسری فصل

اشراف عرب

عرب میں سب سے زیادہ شریف و کریم مصی بن ثلاب قرظی کے فرزند ان میں سے عبد مناف تھے۔ اُنکے بعد انکی اولاد میں سے عبد شمس اور سہم اور عبد مناف شرفاء عرب ہوئے۔ اور سبطرح اسلام میں بھی انکی شرافت تسلیم کی گئی۔ عبد مناف کو قر۔ سید۔ خمد بھی کہتے تھے۔ انکا اصل نام منیرہ تھا۔ اور اُنکے بھائی عبد الدار۔ عبد العزیٰ اور مغیرہ سے پہلے انکا نام عبد مناف بن کنانہ بن خزیمہ تھا۔ پھر عبد مناف سے عبد مناف ہو گیا۔

اسبطرح عبد المدان بن بیان بن قحان بن زیاد بن حارث بن مالک بن ربیعہ حاشی بھی اشراف عرب کیا بلکہ تمام عالم کے بزرگوں سے بھی زیادہ بزرگ اور علیل المرتضیٰ شریف سمجھے جاتے تھے۔ خزیمہ شرافت میں خرافت منسل ہو گئے۔ جب کہ ایک کو نہ لہا۔ لہا موتا ہے اور مبالغہ کرنے میں تو ان عرب بر عبد المدان کہتے ہیں۔

لقیط بن زرارہ کہتا ہے۔

سربت الخمر حی خلعت اتی
البون فابوس ادعد المدان
اسیر فی ہی عبس ابن زبل
رجی البال منطلی اللسان
اور ازادربانی کے ساتھ۔

میں جب شراب پی لیتا ہوں تو اپنے آپ کو
سمجھنے لگتا ہوں کہ ابوقابوس (نعمان بن منذر ہاشمی
سرب) ہوں یا عبدالمدان ہوں۔ میں بنی عبس بن
زید کے ساتھ یہ کرتا ہوں نہایت اطمینان خاطر

اشکامہیلہ حرث بن زیاد سے شروع ہوتا ہے۔ اور اُسکے اہل بیت بنو قنزل کہے
جاتے ہیں۔ انکی اولاد بنی عباس کے ماموں ہوتے تھے۔

عرب ہاشم بن عبد مناف کے گھر سے شرف اور بزرگی میں کچھ کم تین گھروں کو
اور سمجھتے تھے بعض موتہ فہین نے چار گھروں کو اور شمال کر لیا ہے۔ انیس سے ایک
حد یث بن بدر فزارمی اور قیس اور آل زرارہ بن عدی دارمید بن اور قسیم اور آل
ذی الجذین بن عبد الصمد بن حمام اور شہدیان اور بنی الدیان (بن بنی الحرث بن
کعب کی نسل سے ہیں) کا گھر ہے جو سب میں معزز گنا جاتا ہے۔ لیکن قبیلہ کندہ ان
اشراف گھروں میں شمار نہیں کیا جاتا۔ بلکہ انکی شمار بادشاہوں میں ہے۔

اسلام کے بعد عرب کا جو کچھ بھی شرف تھا۔ وہ سب خاندان ہاشمیین میں منحصر
ہو گیا۔ انہی کو اہل البیت کہنے لگے۔ (یعنی اہل بیت رسول صاحب شرفوت) اب
کسی کو بھی شرافت یا سید ہمیں کہہ سکتے مگر انہی کو سب کو جبکہ اہل بیت میں سے
کسی تک منتہی ہوتا ہے۔ انکی شرافت میں کسی حید و تمند و اور صاحب صفت ہو سکی
نہیں ہے بلکہ محض اہل بیت کی طرف فقط شرافت کیواسطے کافی سمجھا جاتا ہے۔

صاحب شرافت اور رسول خدا کا ذکر ابھی اشارہ نہ دیا ہے اُنکا نام محمد
بن عبد الصمد بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن لوئی
بن غالب بن فہر بن مالک بن نصر بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن
نزار بن معد بن عدنان ہے۔

حضرتؑ کہ جب انتقال ہوا تو آپ کے پاس کوڑیوں کی چھینٹیاں آگیاں تھیں۔

لَوْ تَمَيَّنَ رِجَالُ اللَّهِ عَنْ شَيْءٍ لَسَقَتْ
الْهَيْمَنُ لِعِزِّ الْمَكْرَمَاتِ وَنَسَبِ
عَالَمِهِ مَهْيُوتَةٍ وَحُتْبَةٍ
وَحَقِصَةٍ تَبْلُغُ هَذَا وَرَبِّ
حَقِيقَةٍ مَعَ رَسَلِهِ تَمُتُ سُدُورَهُ
ثَلَاثَ وَسِتِّ ذَكَرَهُنَّ مَهْزَبُ

رسول خدا کی جب رحلت ہوئی ہے تو آج ہی
 نو بی بیاں بنیں۔ انہیں کی طرف عزت
 اور کرامتیں منسوب ہیں۔ ایک عالیشان دوسری ہمبٹو
 تیسری صفینہ جو تھی تحفہ اُنکے بعد ہندوستان
 ساتویں جو برہم اٹھویں راتہ نوز سو دہاں ہیں۔
 مین اور جھانڈو میں جیکنا ذکر نہات مہندہ سک

آپنے اپنی وفات کے بعد بڑے بڑے اصحاب کو جوڑا تھا۔ سچلہ آٹکے ابو بکر
صدیق غلیظہ اول تھے جنکا نام عقیق یا حسد امیر بن ابی نوحہ عثمان بن عامر بن
عمر بن کعب بن تم قرشی۔ دوسرے عمر بن خطاب نفیل بن حبہ الغزنی بن قرط بن
راج بن زراح بن عدی قرشی۔ تیسرے عثمان بن عفان بن عاص بن ابیہ بن
عبد شمس بن عبد مناف بن قصی مذکور الصدر جو تھے علی ابن ابی طالب بن عبد
بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی تھے۔

بعد صحابہ کبار کے جو لوگ کہ ایک خلافت بنے ان کے میں فرقہ ہوئے۔ اول
بنی امیہ (انکو امویون بھی کہتے ہیں) امیہ ابن شمس بن عبد مناف بن قصی سے۔ دوسرے
بنی عباس (عباس رسول خدا صاحب تربیت کیے جاتھے) انیسویں بنو امیہ بن علی
بن ابرہہ (انکو فاطم بھی کہتے ہیں) کیونکہ یہ لوگ بنت الرسول صاحب تربیت
اسلام کی اولاد سے ہیں اس گروہ کو شیعہ کہتے ہیں مگر بعض علما ان لوگوں کو حبیروں
بن علی کی اولاد میں سے جانتے ہیں اور بعض انکار کرتے ہیں۔

چوتھی فصل
علم الشباب

ابن خلدون مغربی تھے لکھا ہے کہ انساب انساب کی صحیح اور نجات کے حفظ

رکھنے کا طریقہ مضر اور قریش - ثقیف - بنی اسد - ہذیل - خزاعہ وغیرہ میں بہت تھا۔ اس سبب کہ یہ لوگ نہایت تنگ مال - تنگ عیش تھے۔ انکے پاس زراعت کے قابل زمینیں نہ تھیں۔ اونٹ بکریاں نہ تھیں۔ تمام اور عراق کی سبز و شاداب زمینوں سے دور ہو گئے تھے۔ اس حالت میں انکو دوسری قوموں کے ساتھ ربطا ضبط اور اختلاط نسب کی نوبت نہ آئی۔ لہذا انکی نسب خالص رہی۔ آپس میں تزاویج کر لیتے تھے۔ کسی قسم کا شائبہ انکی نسب میں نہیں پیدا ہو سکتا تھا۔ یہاں تک کہ شرافت نسب میں جس کسی کی مدح کرتے ہیں اور مبالغہ کرنا مقصود ہوتا ہے تو کہتے ہیں ہوا حسن نسائیں تمام۔

تیم سے مراد اؤ بن طابخہ بن الیاس بن مضر (نضر بن کنانہ کا جو کہ ابو القریش تھا) اسکا ماموں ہے اس سبب کہ بہت نسبت تیم کی بہن ہے اور نضر کی ماں ہے اسی پرہ کی بابت جریکہا ہے۔

وما الام الذی ولدت فریثا	”جس ماں نے قریش کو جنما ہے نہ تو وہ عام مردوں
بعضہ الرجال ولا حقہم	کی داخل بنی (یعنی فاحشہ) ہے اور نہ عقیقہ (باجھ)
وما ولدا باکرم من قریش	کوئی حرم نہ وہیں میں قریش سے بڑھ کے شریف
ولا خال باکرم من عبد	نہیں ہے۔ اور نہ کوئی ماموں تیم سے زیادہ

کریم القس ہے۔“

تیم کے قبائل میں سے بنی حارث بھی ہیں جنہیں سے احف بن قیس بن عاصم بن صیفی ہے۔ اور انہیں سے ہر ایک شخص اپنی خاص صفت میں ضرب الثل ہے۔ اور ازسکہ جاہلیت کے زمانے میں عرب کو اپنی نسب پر مہابت اور ناز کر نیکامی میں تھا۔ اس سبب اکثر ان لوگوں میں متنازعہ (تفاخر ایک دوسرے پر فخر کرنا) ہوا کرتا تھا۔ اور جب کبھی وہ شخص اپنے نسب میں متنازعہ کرتے تو اپنے ماکوں کے پاس جایا کرتے۔ اور کہتے ابا اعز ذرا (کون ہم میں سے گروہ میں عزیز لڑتے ہیں) مغلوب کو منظور کہتے تھے۔ اور غالب کو مافر اور فضیلتہ کہتے تھے۔

اور جب ان دونوں میں سے کوئی مغفور (مغلوب) ہوتا تو نافر غالب کو شرط کے موافق کچھ دینا پڑتا۔ جس چیز پر شرط ہوئی ہو اس کے بعد اسکی قدر بالکل گھٹ جاتی تھی اور ذیل سمجھا جاتا تھا۔

تیم کے حاکموں میں سے اکتب بن صفی اور حاجب بن زرارہ اور اقرع بن حابس ربیعہ بن مخاشن ہمزہ ابن ابی ضرہ تھے۔ مگر صغرہ نے ایک مرتبہ دشوت لے کے فیصلہ کیا تھا۔ اور نہایت ظلم کیا۔

قیس کے حاکموں (حکموں) میں سے عامر بن الظرب۔ عیلا بن ابی سلمیٰ تھے۔ کہتے ہیں کہ عیلا نے اپنے دونوں کو تین کاموں پر تقسیم کیا تھا۔ ایک دن تو حکم بتاتا تھا۔ دوسرے دن شعر نظم کرتا تھا۔ تیسرے دن اپنے حال و حال کو کہتا تھا۔ جب اسلام کا زمانہ آیا تو اسکے پاس دس بیویاں تھیں۔ آنحضرتؐ نے اس سے فرمایا کہ ان دسویں میں سے انتخاب کر لے اس نے چار کو منتخب کیا۔ وہی چار بیویوں کی سنت جاری ہو گئی۔

قریش کے حکام میں سے عبد المطلب اور ابو طالب اور عاص بن ہاشم اور عمار بن عارض تھے۔

اسد کے حکام میں سے ربیعہ بن ضار تھا۔

کنانہ کے حکام میں سے یحییٰ بن مضر بن ابیہ سلمیٰ بن نوفل تھے۔ جاہلیہ میں جو لوگ علمائے انساب سمجھے جاتے تھے اور کثرت علم انساب کی وجہ سے ضرب الثل بنی ہوئی تھی۔ ان میں سے ایک وفضل بن خطلہ السدوسی ہے بنی ذہل بن ثعلبہ کے خاندان سے۔ یہ شخص اپنے زمانے میں علم انساب میں پکٹا سمجھا جاتا تھا۔ وفاق بن اشتر کنیت اسکی ابو کلاب تھی۔ بعض کا بیان ہے کہ ایک شخص مسی عبد المذہب بن حصین بڑا انبوان در سب میں نسباً بھی بزرگ تھا۔ اور اپنے علم میں ضرب الثل تھا۔ کسی کے علم انساب کی تعریف کرتے وقت کہتے تھے

هو انسب من ابن لسان الحجر۔

زہد بن کیس ہے۔ بعض کا بیان ہے کہ ابن حریث مزی اور مالک بن خبر بھی بڑے علمائے انساب میں سے تھے۔ اسی کی بابت یہ مثل مشہور ہے علی الجبل بعد اسقطت جتخص بڑا عالم حقایق ہوا سپرہ مثال کہی جاتی ہے۔

ایک شخص اس بات میں مشہور تھا کہ وہ نو متنافرین میں با حسن الجمل صلح کر لیتا تھا اسکو لوگ حکیم کہنے لگے تھے۔ اسکی وجہ یہ تھی کہ ایک مرتبہ علقمہ بن علامہ بن معصوم اور عامر بن طفیل کے درمیان میں اس نے ایسی صلح کرادی کہ فریقین میں کسی قسم کی عداوت نہ پھیلی۔ حالانکہ ہمیشہ سے اس تنافر کا لازمی نتیجہ یہی تھا کہ باہم عداوت ہو جاتی

ایک حکایت یہ بھی مشہور ہے کہ عامر بن ظرب عدوانی (جسے ذوالعلم ہی کہتے تھے) اپنی عقل کے مقابلے میں کسیکو نہیں سمجھتا تھا۔ اور نہ اپنی حکمت کے برابر کسی حکمت کی حکمت کو۔ جب اسکا سن زیادہ ہوا اور اپنی عقل میں اس نے کچھ کمی محسوس کی تو اپنے بیٹوں سے کہا کہ اب میرا سن زیادہ ہو گیا ہے مجھے ہو ہی ہونے لگا ہے جب کہی تم ایسا دیکھو کہ میں اپنی کلام میں کچھ زیادتی کرنے لگا اور بے جا بات زبان سے نکلنے لگے۔ تو سپر کو چٹری سے کھٹ کھٹا دینا میں سمجھ جایا کروں گا۔ ایسا وہ سے عرب کے کلام میں یہ مثل مشہور ہے۔ ان العصا فرعت لندی الحبلہ۔ اسی کی ایک حکایت اور بھی مشہور ہے کہ ایک مرتبہ اسکے پاس ایک غنئی لایا گیا۔ اور اسکی بابت دریافت کیا گیا کہ اسکو مرد کہنا چاہئے یا عورت۔ لیکن اسکو کوئی جواب نہ سوجھا۔ بات مائے کے واسطے اس نے اپنے اونٹ حکر ڈولے۔ اور مہانوں کے کھلانے پلانے میں مصروف ہو گیا۔ اسکی ایک لونڈی خصبیلہ نامی تھی۔ اس نے اس سے کہا کہ بھکو کیا ہو گیا ہے۔ کیوں حواہ خواہ اپنے مال کو تلف کرتا ہے۔ اس نے جواب دیا سبب اسکا یہ ہے کہ اس غنئی کا معاملہ میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ لونڈی نے کہا کہ اس غنئی کی پیشاب گاہ پر غور کر۔ ایسے اس بات کو دریافت کر کہ پیشاب کرتے وقت مردونکی طرح پیشاب کرنا ہے یا عورتونکی طرح۔ اگر مردونکی طرح پیشاب کرتا ہے تو اسکو مرد سمجھ لے اور اگر عورتونکی طرح اسکی حالت ہے تو عورت سمجھو غرض اس نے ایسا

کیا اور حکم کی صورت نکل آئی۔ جب اسلام کا دورہ ہوا تو اس رائے کو صاحب شریعت نے بھی پسند کیا۔ اور خدشی کی شناخت کا یہی طریقہ بتایا۔

اب شریعت میں بھی یہی معاملہ بڑا جاتا ہے۔ اگر اُسکو مرد فرما کر دے ہیں۔ تو مردوں کی میراث اُسکو دلاتے ہیں اور جب مرنے والے اُسکو غسل دینے ہیں۔ اور اگر عورتوں میں اُسکو شامل کرتے ہیں تو عورتوں کی میراث اُسکو دیکھائی ہے اور منیکے بعد عورت ہی اُسکو غسل دیتی ہے۔

جانبائیکے رائے میں چند عورتیں بھی جگہ جگہ ہیں۔ منجملہ انکے ایک صاحب زینب لغمان ہے۔ دوسری سہد بنت اخط ہے۔ تیسری جعبہ بنت غالب ہے۔ چوتھی اسی عامر بن ظرب مذکور اللہ کی بیٹی ہے۔ یہ ہاروں عورتیں بہایت عاقلہ اور ذکیہ تھیں۔

رمانہ بالہبت ہن عوب کو اپنی ان کے جانشین کا بہ فائدہ تھا کہ اُسکی وجہ سے انہیں ایک قسم کا نصب پیدا ہوتا تھا۔ اور اُنکی عوب و ذاب اسی پر قائم تھا۔ اسی نسب کو یاد کرتے تھے۔ اور انہیں جوش پیدا ہو جاتا تھا۔ گویا یہ نسب ذاتی انکی فطرت کی کنفی تھی۔ لہذا انہوں میں اسی سے انکی ہمت بڑھتی تھی اور کامیاب ہوتے تھے اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ نسب ذاتی ایسا علم ہے کہ اگر کسی شخص میں ہو تو اُسکو کوئی نا بزدل نہ ہوگا۔ اور اُس سے جا مل ہو تو اُسکو کوئی ضرر نہیں۔ کیونکہ جب یہ بات پڑتی ہوئی اور شناخت کے حد سے نکل گئی تو کتا لوں کے ذریعہ سے بھی معلوم ہو سکتی ہے

۱۔ صحت کا۔ عیرسم ہونے سے یا صحاح اسلام و رسم اعلیٰ میں جوٹ کرنا ہے۔ اس حکم میں اسلام کے حکم کو قائم کرنے سے اسکا حدود و نقطہ اعداد ہے کہ وہ رسالت کو دکھلائے کہ حکم ذاتی مالی اس طرف سے تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جاہل عوب سے اس حکم کو سیکھا ہے۔ حالانکہ ان کو زمانے سے معلوم ہو چکا ہے کہ اسانی سوس پروردگار عالم نے فی افسد ہا روین برید کہے ہیں کہ اُنیا ہوا ہے کہ عہانی دہرا دیا کی ہلکے کے عوب میں ایک جمولی عہس کو ایسی باتیں سنے جو مالی ہیں جو کسی بچہ کو بڑی غلطی سے عہیب ہیں ہوتیں عہیب ہے کہ اُن سے اس مدیدہ کا دماغ کٹا خلت و خرافات سے صاف رہا ہو اور چونکہ عقول اسامیر کو وہ دل برون سے حکم یم ملا لکھ کہتے ہیں ایک قسم کا ارتباط عامل سے ہے۔ اس سے اسکو بچھم مملکت کے ذریعہ

اور نفس کو جو اس سے فائدہ پہنچتا تھا کہ قوت وہم قنوی ہوتی تھی۔ وہ بھی جانی رہی۔ اور بنائے عصیہ بھی لوٹ گئی۔ لہذا اس زمانے میں اسکا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ جیسا کہ ابتدائے اسلام سے یہی ہونے لگا اور اس نسب کا کوئی نفع نہ کیا گیا۔ اور جب وہ سین متعصب لوگوں کے دلوں سے نکل گیا اسکی جگہ پر تشیعات قائم ہو گئے اور اس سے بھی وہی فائدہ ہوتا رہا۔ اسکے بعد شہر اور موانع کی طرف منسوب ہوتے رہے۔ مثلاً جند نقشترین جند و مشق۔ جن جو وہم وغیرہ۔ آخر یہی اعتساب بلا دانلس وغیرہ میں بھی پھیل گیا۔

حضور صا جبکہ عرب حواضر (شہر باش) میں عجم کا اختلاط ہو گیا اور باہم شناسی بیاہ ہونے لگے تو وہ نسب والی بھی جانی رہی۔ اور فائدہ بھی اسکا ذائل ہو گیا۔ البتہ بدویوں میں پھر بھی باقی رہا۔

(حاشیہ بغیر صفحہ ۶۲) دریافت ہو گیا ہو۔ اور وہی فی الغنہ حکم علامہ جو صاحب اثر عربین کو بعد اسلام نہ آیا اس سے بات کہاں کہانی ہے کہ رسول اللہ نے اس جاریہ کے مصلحت سے اس حکم کو سکھا دیکھئے سزاوارتہ قلام و دریک باتیں ان حکمائے فنی و توضیحی سے دریافت کی جھیں حوالہ کل و مودایت حوالہ و مودایت کی کہ مسکتھ در بحر انبی اطلاق اور محاسن کو ابیانے بھی مسمی است کہ تو کہہ کیا تو اس سے یہ نہیں کہا جا سکتا کہ کسی نے جوہرانی یکیم ہے دینا دی یکیم سے علامہ حاصل کی سے حکم فی الغنہ ایک حق بات تھی جو حکم کو بھی اسکی روشنی اور شرق و غربی سے معلوم ہوئی اور یہی کو بھی اچھی کمال انصاف اور دقت سے دراست ہوئی۔ علامہ بریں ہاری شریعت میں کچھ اسی حکم پر محضات تو نہیں ہے بلکہ اسکے علاوہ آمد بھی طریقے ہند و کھڑوہ غنشی ایسا ہے کہ وہ دونوں طرف سے مشابہ کرتا ہے تو اب تناؤ و عور و بیجاری بجا ایک مصلحت لگتی بات کیا فیصلہ کر سکتے ہو۔ مولے سکوت کے تم سے دی حجات من پڑیچا۔ حالانکہ ہمارے صاحب شریعت نے اسکا ایک طریقہ یہ بھی لکھا ہے کہ اگر بائے دل سے شناخت نہ ہو سکے تو پس باں گوارہ و دوطرفہ بدو و کج برابر ہوں تو عورت سچو اور اگر کم و بیش ہوں تو مرد سچو۔ بلا تباہیہ حکم صاحب بیعت نے کہیں سے لکھا۔ اس حکم کا الزام صاحب شریعت پر نہیں لگایا جا سکتا۔ انیس اسکے متعلق بہت کچھ لکھ سکتا ہوں مگر مقام رخصہ میں اس سے نیا دہ لکھی گئی باتیں نہیں (مترجم)

گما سلام میں انکی تھوڑی ضرورت میراث و نکلح و دینت کے معاملات میں ہوتی ہے۔ اور چونکہ صاحب شریعت اسلامیہ کا نسب جاننا بھی ہر مسلمان کو لازم ہے اسلئے اتنی نسب و اپنی بھی ضروری ہے۔ اسبطرح جو لوگ آزاد اور غلام میں تفرق کرتے ہیں انکو بھی نسب دانی کی ضرورت پڑتی ہے۔ اسی وجہ سے اکثر علماء نے اسلام نے بھی اسکی بطرف توجہ کی ہے مثلاً عبدالحمید بن عبدالعزیز بن اسامہ کو فی ہیں۔ اور شریف قسطنطنیہ ابن طلحہ نسبہ میں اولین عبدالسبح خطیب وغیرہ ہیں۔

ان لوگوں نے بہت سی کتابیں شجرہ کے طور سے بھی لکھی ہیں۔ یعنی ایک سلسلہ قائم کرتے ہیں جیسے ایک درخت ہوتا ہے کہ اسکی جڑ ہوتی ہے۔ منہ ہوتا ہے۔ بڑی شاخیں ہوتی ہیں۔ چھوٹی شاخیں اور گہرے ریشہ وغیرہ ہوتے ہیں۔ اور بطن سفیل سے نزع کر کے بطن اعلیٰ تک پہنچا دیتے ہیں۔ اور ملائت کیواسطے خطوط اور نقطے بھی قرب و بعد کے سمجھنے کے واسطے لگاتے جاتے ہیں۔ جن لوگوں کے پاس نسب نامے کے شجرے ہیں وہ اسکو خوب سمجھ سکتے ہیں۔

متنجمہ سولہ نقیبن کتب انساب کے ایک دو مندرجہ شام ابن ابی نصر محمد بن سابت بن بشر بن عمرو کلبی منسابہ کو فی ہے۔ علم انساب کا بڑا ماہر تھا۔ اسکی ایک کتاب جمہور و علم نسب میں اعلیٰ درجے کی کتاب ہے۔ دوسری کتاب تمیز ہے۔ تیسری کتاب موجز۔ چوتھی کتاب فرید (اس کتاب کو مامون عباسی کے لئے لکھا تھا) پانچویں کتاب الملوک (اس کتاب کو جعفر برمکی کی خاطر سے تصنیف کیا تھا) انکے علاوہ کسی تصنیف تھی اور سبھی کتابیں ہیں۔ جو ذیل میں مندرج ہیں۔ کتاب حلف عبد المطلب و خراہ۔ کتاب حلف الفضول کتاب حلفنا تیم و ملک۔ کتاب المناجات۔ کتاب بیوتات قریش۔ کتاب فضائل قبس بن عیلان۔ کتاب مورثات۔ کتاب بیوتات ریجہ۔ کتاب الکئی۔ کتاب شرف قبی دو لہ فی الجاہلیۃ و الاسلام۔ کتاب ثقات قریش۔ کتاب القاب التین۔ کتاب الثواب۔ کتاب النوازل کتاب نوہار معاویہ زیاد بن ابیہ۔ کتاب اجازہ زیاد۔ کتاب صنائع قریش کتاب التناجات کتاب المعاتبات۔ کتاب ملوک الطوائف۔ کتاب غزاق ولہ نزار۔ کتاب غزاق الاول و کتاب غزاق

وجہیں وغیرہ۔
انتقال الکاظمی ہجری مطابق ۱۹۱۷ء میں ہوا۔

تیسرا باب

عرب کی تقطیع اور ان کے اوصاف اور ان کے
اں شادی کی رسوم وغیرہ اس کتاب میں چار فصلیں ہیں

فصل اول

عرب کی تقطیع اور ان کے اوصاف

مشرق و مغرب نے خوب کی نسبت یہ لکھا ہے کہ یہ قوم نہ تو بہت لمبی ہوتی
ہے نہ نسبت قد۔ بلکہ متوسط قد اور لاغری بن ہوتے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ
حرارت کی وجہ سے خشک ہو گئے ہیں۔ رنگ ان کے گندمی ہوتے ہیں۔ آنکھیں اور
بال سیاہ۔ مگر آنکھی عورتوں کے رنگ بہت زرد ہوتے ہیں۔ پہاڑی عورتیں اکثر
خوش قد۔ متناسبہ الاعضا۔ گوری رنگت (جیسی تان روم و فرنگ اٹالیا وغیرہ) کی
ہوتی ہیں۔

عرب مردوں کی تعریف یہ ہے کہ ان کے بدن ہلکے ہوں۔ گوشت بدن پر کم ہو۔
کیونکہ اگر گوشت زیادہ ہوگا تو لامحالہ کسل اور سستی پیدا ہوگی۔ اُن کا قول تھا کہ وہ شخص

بڑا سخت ہے جو اجھ ہو یعنی فقط ٹہری چڑا ہو۔ اُسکے بس کا منتر نہیں۔ وہ بے
 آدمی کو ضرب کہتے تھے۔ چھوٹے قد والے کو خرقة بسنوی الخلقۃ متناسب عضا
 کو رقل۔ موٹے قد آور کو مشرقب۔

مردوں کے اوصاف

فیلمہ۔ بہت بڑا مرد۔

کروس ارأس۔ بڑے سر والا۔

کفارتی۔ بڑے کانوں والا۔

فنان۔ جسکی بڑی ناک ہو۔

شفاحی۔ جسکے بڑے بڑے ہونٹ ہوں۔

ازجل۔ جسکے لمبے لمبے پاؤں ہوں۔

انک۔ جسکا گھٹنا بڑا ہو۔

حجظہ۔ جسکی آنکھیں بڑی بڑی ہوں۔

حرفش۔ بڑے تن و قوش والا۔

اکول۔ جزور۔ جراحم۔ بڑا کھانے والا۔

شرفار۔ مہذار۔ بڑا بکلی۔

سیفہ۔ سیاح۔

فکیر۔ بہت سوچنے والا۔

صحبۃ۔ کابل الوجود۔ الگسی ہر وقت چارپائی پر لیٹا رہنے والا۔ نہ گہریں سے

باہر نکلے نہ کسی شرافت کے حامل کرنے کا قصد کرے۔

غذہ۔ ہر وقت پیٹھا رہنے والا۔

عمار۔ بڑا نمازی اور روزہ دار۔

صدیق بڑا سچا۔

اشعر۔ بہت شہر کہنے والا۔

لَقْن - جو شخص ہر بات کو جلد سمجھتا ہو۔
 جیدر - داھی۔ صاحب رائے و تجربہ۔
 باقعہ - سیاح و تجربہ کار نچتہ۔
 نقاب - سیاح اور بغور دنیا کی چیزوں کو دیکھنے والا اور اُن سے نتیجہ پیدا کرنا والا۔
 شہر - تیز بول۔ باخبر۔
 لودھی - جس کا فن اکثر سچا ہوتا ہو۔ اور فہم جلد پہونچتا ہو۔
 المعی - جسکی رائے روشن ہو۔ اور ذکی ہو۔
 فکہ - پاک نفس۔ خوش مذاق۔ ہنسور۔
 اصلبت - اپنی ضرورتوں کو عمدہ طور سے انجام دینے والا۔ اور اُس میں کوشش کرنے والا۔
 کلیں - جسکی خصلتیں اچھی ہوں۔
 عبقری - جو پیشہ کرتا ہو اور اُس میں کمال رکھتا ہو۔
 منجذ - جسکو مصائب نے اور کاموں کے اُلٹ پلٹ ہو جانے نے تنگ کر رکھا ہو۔
 کقوم - جو شخص اپنے راز پوشیدہ رکھتا ہو۔
 متحد لق - عنایت۔ جب قدر آتا ہو اُس سے زیادہ اپنے میں کمال ظاہر کرتا ہو۔
 متلہوق - سخی و صاحب مردت نہو مگر اپنے آپ کو بڑا سخی اور صاحب مروت جتانے والا۔
 منبلت - ظریف و کیس نہو۔ پھر بھی ایسا ظاہر کرتا ہو کہ میں ظریف و کیس ہوں۔
 معدن - کثرت سے کام کرنے کا شوق رکھتا ہو۔
 خباص - بعض کاموں کو بعض میں مخلوط کر دیتا ہو۔
 مزیال - جو شخص یہ سمجھ سکتا ہو کہ مجھ کو کس رخ سے اس کام میں دخل دینا چاہیے۔
 یا اگر دخل دیا ہو تو کیونکر غلطی ہو سکتی ہے۔
 عزیزین - خبیث۔ بدکار۔
 عقل - سخت مزاج۔ ظالم۔

فظ - بو جمل -

لحانۃ - جو اچھی طرح بات نہ کر سکے -

میتاح - معن - ایسے کاموں میں خواہ مخواہ دخل دینے والا جس سے اسے کوئی فائدہ نہ پہونچ سکے -

ضولی - خواہ مخواہ کا بکواسی - کوئی بات بے پونچھے کہے جانے والا -

امعۃ - جو شخص ہر ایک سے کہتا پھرے میں تمہارا ساتھ دوں گا

مطرف - تلباظ - جو شخص کسی کی محبت پر ثابت قدم نہ رہے -

اعفک - جو کوئی اچھی طرح کوئی کام نہ کر سکے اور کسی بات پر مستقل نہ رہے -

حریف - وہ شخص کہ جو چیز دیکھے پا ہے کہ مجھی بول جائے -

بدیدر - تمام - علندہ - جو اپنے راز کو نہ چھپا سکے -

حرض - جس سے بہلائی کی امید نہ ہو -

لفس - جسے یہ مرض ہو کہ لوگوں کا نام رکھا کرے اور سب سے استہزار اور مسخر بن کرے -

وارش - کھانے کے وقت مجلس طعام میں جانے والا -

متطفل - طفیلی - حضری - بے بلائے کسی کی دعوت میں شریک ہونا والا -

غره - بلا سبب و جہ و طرب میں آنے والا -

سئولہ - جو شخص بے حد لوگوں سے سوالات کیا کرے -

سمناد - وہ چور کہ رات کو نہ سوئے

شینیق - خود بین -

محبش - جو کوئی ناچے کودے تا لیاں بجائے - کھیلے ہنسے باتیں بنائے

مسنوت - ساتھیوں پر بے سبب غیظ و غضب کرنا والا -

ضیفن - کسی مہمان کے ساتھ بے بلائے آنا والا -

مخلط کاموں میں خواہ مخواہ دخل دینے والا -

وقب - احمق -

سناخ - اپنے ناک کو تکبر و غرور سے پھولانے والا -

عورتوں کے اوصاف

حَفْرَة - جیادار -

رجبہر - پست آواز -

عراود - جو عورت اپنے شوہر سے زیادہ محنت کرے اور وہ بھی اُس سے محبت کرے -

لَوَار - اپنے شوہر سے بہ سبب پریشانی و شک کے نفرت رکھنے والی -

قذور - نجاست و کثافت سے بچنے والی -

صناع - اپنے ہاتھوں سے باریک کام کرنے والی -

متور - منتافی - بد زکار - کثیر الاولاد -

نزدور - جسکی اولاد کم ہو -

مذکار - جو عورت لڑکھی جتا کرے -

مسنات - جو عورت لڑکی ہی جتا کرے -

متام - جو عورت تمام ہی بچے دیا کرے -

منجاب - جس سے نجیب و شریف بچے پیدا ہوں -

محقاق - عیقاب - جس سے احمق ہی بچے پیدا ہوں -

منکال - جسکی اولاد کثرت سے مرنے لگی ہو -

محل - جس نے اپنے شوہر کے مرتبے سے ترکِ زمینت کی ہو -

بدوک - جس نے اپنے شوہر کے مرتبے کے بعد دوسرے سے تزویج کر لی ہو حالانکہ

اُسکے جوان بچہ موجود ہے -

خبائث - خبیثہ - جو عورت اپنے ہی گھر میں راکرے باہر نہ نکلے -

خیعہ - حُلّۃ جو عورت سر کالے - پھر چھپ جائے - پھر نکلے پھر چھپ جائے -

خیتر و ج - جسے ایک مال پر قرار نہ ہو -

غائبة۔ اسی کا لہجہ کہ کثرتِ حسن کی وجہ سے اسکو زینت کی ضرورت نہ ہو۔ مگر ابنِ عقیل کا قول ہے کہ غائبہ اُس عورت کو کہتے ہیں جو حسین اور جوان ہو۔ مردوں کو تعجب میں ڈالتی ہو اور مرد اسکو دیکھ کے متعجب نہ ہوں۔ ایک اور شخص کہتا ہے کہ غائبہ وہ عورت ہے جس سے اب تک نزوح نہ کی ہو۔ اور اپنے والدین ہی کے گھر میں رہتی ہو۔ ایک اور قول ہے کہ غائبہ شوہر دار عورت کو کہتے ہیں۔ نہ کہ وہ اپنے شوہر کی وجہ سے اور مردوں سے مستغنی ہو گئی ہے۔

عائش۔ جو عورت اپنے والدین کے گھر میں رہتی ہو۔ اور ابھی عقد نہ کیا ہو۔ کتابِ وزرۃ النواص میں لکھتے ہیں کہ عورت جب تک اپنے والدین سے گھر میں ہے اسکو عاتق کہتے ہیں۔

مجنبة۔ پرودہ نشین عورت جس نے ابھی تک شادی نہ کی ہو۔
رخصہ۔ جوانِ حسین خلیق۔

خرعبد۔ گوری۔ نرم بدن۔ بہرا بھل جسم۔ نرم نرم ہڈیاں والی۔
مفاضہ۔ جسکا پیٹ بہت لمبا چوڑا ہو اور ڈھلڈلا ہو کے لنگ آیا ہو۔
مہمفہ۔ باریک کمر۔ لاغر شکم۔

حوارِ لمیا۔ جسکی ہونٹ گدھی ہو۔
عضدہ۔ بوندہ۔ نرم بدن۔ باریک جلد۔

بھکنڈہ۔ خوش خلق۔ گلداز اور نرم بدن۔
عقیلہ۔ شریف زادہ۔ اور کریم المال۔

عواتک۔ شریف اور بھلی عورتیں۔ اسی سے عاتکہ کا نام مشتق ہے۔
خاتون۔ عجمی لفظ ہے۔ تاتار کے لوت میں شریف عورتوں کو خاتون کہتے ہیں مگر

عرب بادشاہوں کی عورتوں کو خاتون کہتے تھے۔ اسکی جمع خواتین آتی ہے۔
قاصدۃ الطرف۔ جو عورت اپنے شوہر کے سوا اور مرد کی طرف توجہ نہ کرے۔

غریبہ۔ بھولی بھالی نادین عورت۔

دیشکار۔ جسکی آنکھوں کی پگھلیں لمبی لمبی ہوں۔
 عمشکار۔ جسکی بنیائی خواب ہو۔ اسی سے لفظ اعمش بھی نکلا ہے۔ ایک
 شخص کا نام ہے۔

جشتوب۔ بد مزاج۔ روکھی طبیعت والی عورت۔
 خنطوب۔ بے خیر۔

زینب۔ رواج۔ موٹی۔
 شجوب۔ ہمیشہ غلگین رہنے والی۔
 لینۃ۔ نازک اندام۔

لعوب۔ ناز و ادا میں بھری ہوئی۔
 خفوت۔ حسن میں کیتا۔ جسکی مثل عورتوں میں نہ ہو۔
 مقلات۔ جسکا کوئی بچہ زندہ نہ رہتا ہو۔
 عتی۔ جسکا کوئی بچہ مرنا ہی نہ ہو۔

خسوس۔ جو پہلی دفعہ حاملہ ہوئی ہو۔ اور ایسی عورت کو جو کھانا دیا جاتا ہے اسکو
 خرستہ کہتے ہیں۔

صاجن۔ اس لڑکی کو کہتے ہیں جو قبل از وقت توڑی گئی ہو۔ اسی سے ایک
 مثل مشہور ہے۔ جلّت العاجن عن الولد (جو شخص کسی کام میں قبل از وقت
 دخل دے اُس پر یہ مثل صرف کرتے ہیں)
 بکچو۔ جو ابھی تک توڑی نہیں گئی ہو۔

نیب۔ جو عورت ہے جسکا کمر زائل ہو چکا ہو۔ اور اپنے شوہر سے جدا ہو گئی ہو۔
 جیب عورت کو جھین بکنا ہے توڑی ہوئی عورت یا غمگین کہتے ہیں۔

ضمہ باد۔ جس عورت کو۔ جس میں آتا ہو اور نہ آسکو وودہ ہونا ہو۔
 محمل سہ عالمہ ہو۔ یعنی عورت کو وودہ آسنا ہو۔

اد۔۔۔ بیوہ عورت جسکی ایامی۔ ہے۔

ظہینہ۔ جو عورت کہ اپنے گھر میں یا ہونچ میں ہو اسکو ظہیت اسوجہ سے کہتے ہیں کہ اپنے شوہر کے ساتھ سفر کرتی ہے

عرب عمال کو بفر کہتے ہیں کیونکہ عورتیں گویا کھیتی ہیں اور ان سے بچے پیدا ہوتی ہیں اسی سبب سے یہ مثال شہور ہوئی۔ جامہ بھر بقرہ۔ یعنی عیالہ۔

سحرز۔ تنگ چشم اور جھٹکس گوشہ چشم سے دیکھے تو کہتے ہیں۔ صحر۔ اور تصحر۔ چہرے یا ایک ہونٹ کو کج کرنا۔

ساحی العین۔ جسکی آنکھیں پھرائی ہوئی ہوں۔ عین النجلار۔ بڑسی آنکھ۔

قتل۔ برابر برابر دانت۔

خذلة۔ بھری بھری اور موٹی عورت

نفس۔ ہونٹ کی تلاٹھ کو کہتے ہیں جسے عرب بہت پسند کرتے ہیں۔ (غالباً سسی

لینے کا رواج اسی بنیاد پر شروع ہوا ہے)

منغال۔ جسکے بدن سے بدبو آتی ہو۔

حس۔ ساقوں کا کج ہونا۔

طراط۔ بڑے بڑے پستان لنگے ہوئے ملی عیا کہ متنبی منبہ ابن یزید کی ہجو میں کہتا ہے:-

”قوم نے منبہ کی بابت الغاف نہیں کیا۔
حالانکہ اسکی ماں طراطیہ ہے (یعنی اُسکے پتا

ما الضف القوم منبہ

وامہ طراطیہ

بڑے بڑے اور لنگے ہوئے ہیں)

رقی۔ تو قلی۔

ہنباء۔ بے عقل۔ سفید عورت۔

اعفت۔ سخت و دشوار۔

لقطار۔ عالمیادہ جھلی جو بچہ چننے کے وقت نکلتی ہے۔

قلج۔ دونوں رماؤں کا پھیلا پھیلا ہونا۔ اور دانٹوں کا کشادہ ہونا۔

زوزنی۔ لکھا ہے کہ عرب کم سن عورتوں کو اندھے سے تشبیہ دیتے تھے اور رکھی تیں وجہیں معلوم ہوتی ہیں۔ ایک تو اس وجہ سے کہ ابھی انکا ازالہ بکر نہیں ہوا جیسا کہ فرزدق کہتے ہیں۔

خرجن الی لم یطیس | ”وہ لہجہ جو عورتیں میرے پاس آئیں۔ اور
وہن اجمع من بہن الفعام | یہاں آنے سے قبل انکا ازالہ بکر نہیں کیا
گیا تھا۔ یعنی بالکل کم سن تھیں۔ اور وہ شتر مرغ کے اندھوں سے بھی زیادہ عجیب
و سالم تھیں (یعنی ٹوٹی نہ تھیں)

دوسری محفوظ رہنے اور پر وہ داری میں۔ اس سبب کہ طائر اپنے اندھوں کو
پرہوں میں چھپاتا ہے اور گرویں لیکے ٹوٹنے سے محفوظ رکھتا ہے۔

تیسری رنگ کی صفائی اور گورے ہونے میں اندھے سے تشبیہ دیتے ہیں۔
اکثر عورتوں کو شتر مرغ کے اندھوں سے اس سبب تشبیہ دیتے ہیں کہ شتر مرغ
کے اندھے جن تیندی کے علاوہ خیف خیف سی زردی بھی ہوتی ہے۔ اور عرب
کی برائے میں ایسا ہی رنگ عورتوں کا نہایت عمدہ ہوتا ہے۔ اسی بنا پر ذوالرمد
نے کہا ہے۔

”کانفا فضله قد مہما ذہب“ گویا کہ وہ چاندی ہے ایک خداسنا اس کو
چھو گیا ہے۔

یہ بھی انکے کلام میں مشہور ہے بیضۃ الخد وجاریتہ۔ یہ بات بھی
سمجھ رکھنی چاہئے کہ حسن کی بعض صفتیں ایسی بھی ہیں جو بلند سی قدر اور شرف
و منزلت پر دلیل ہوتی ہے اور عرب ان اوصاف سے عورتوں میں شرافت
اور ذات کا فرق کر لیتے ہیں۔ مثلاً کہتا ہے۔

بعیدۃ مہو القراط اما النوفل | ”جسکے گوشوارے کے جھپکنے کی جگہ ذرا لمبی ہے۔
ایسا ہوا اما عبد الشمس و ہاشم | یا تو اسکو اپنے باپ نوفل کی وجہ سے حاصل ہوئی ہے

یا عبید بن جراح یا ہاشم کی وجہ سے۔ یعنی یہ بات شرافت پر دلیل ہے۔
عبید بن جراح سے مراد گروہوں میں سے ایک گروہ ہے۔ اور حسان بن ثابت کہتا ہے:-
بص الوجه کریمۃ احسانہم | گورے گورے چہرے والی ہیں جنکے
نعم الاوف من الطراز الاول | حسب کریم ہیں۔ اور انکی اوسچی ناکیں نقش اول
سے ہیں۔

اسی کے مقابلے میں ایک اور شخص نے قرید میں لکھا ہے:-
سود الوجه لیمۃ احسانہم | یاہ ہیں اُنکے چہرے۔ حسب انکی نہایت
طس الاوف من الطراز الاخر | لکیم ہیں چپٹی ناکیں میں نقش آخر سے
لمتی ملتی ہیں۔

زورنی کہتا ہے کہ عرب جو گورے پن کی تعریف کرتے ہیں اُس سے مراد یہ ہوتی
ہے کہ میرے مدوح شریف اور خرمیں۔ اور شریف عورتوں سے پیدا ہوئے ہیں۔
لوندیوں کی نسل انہیں شامل نہیں ہے۔ جس سے اُنکے چہرے کے رنگ میں تغیر ہو
اور اذہبکہ اُنکے چہرے اور پیشانی چمکتے رہتے ہیں۔ اگر کسی طبقہ میں اوجھا کوئی
عیب بیان کیا جائے تو لوندی اُنکے رنگ متغیر ہو جاتے ہیں۔
اور اس وجہ سے بھی اُنکو بعض (سفید رنگ) کہتے ہیں کہ انہیں عیوب
دنیاوی انکی ساوگی مزاج کی وجہ سے کم ہوتے ہیں۔ جس طرح کہ سفید کپڑا وہی
ہوتا ہے جس میں سیل وغیرہ نہ ہو۔

یا اسوجہ سے ابھی کہتے ہیں کہ انکی شہرت دنیا میں زیادہ ہے جس طرح
فرس (غز) سفید پیشانی کا گھوڑا اور قسم کے گھوڑوں کی نسبت زیادہ مشہور ہے۔
عرب گورے چہرے کے لوگوں کو بہت مبارک سمجھتے تھے۔

دوسری فصل

عرب کا حسن

عرب حسن کو وسامت کہتے ہیں۔ روزنی کا بیان ہے کہ میسم کے معنے حسن کے ہیں۔ اور میسم کا لفظ وسام اور وسامت سے مشتق ہے۔ اور ان دونوں لفظوں کے معنے بھی حسن ہی کے ہیں۔ اسبطر حقامت کا لفظ ہے۔ محیط المحيط (ایک لغت کی کتاب کا نام ہے) میں لکھا ہے کہ میسم داغ دینے کے آلے کو کہتے ہیں جس سے حیوانات کو داغتے ہیں۔ قسم یقسم قسامہ۔ جمل مثل جالا کے معنے میں ہے۔

بعض اہل لغت نے حسن اور جمال میں فرق کیا ہے۔ ایک بڑے گروہ اہل لغت کا یہ قول ہے کہ لفظ حسن میں جہرے کے رنگ کا لحاظ ہوتا ہے اور جمال میں تناسب اعضا کا۔

مگر ملاحدہ دونوں سے عام ہے حسن پر بھی اور جمال پر بھی اطلاق کیجاتی ہے ہر بلج کو حسین اور جمیل دونوں کہہ سکتے ہیں۔ مگر حسین کو جمیل نہیں کہہ سکتے۔ اور ہر جمیل کو حسین نہیں کہہ سکتے۔ ممکن ہے کہ ایک آدمی حسین ہو جمیل نہ ہو۔ اور یا جمیل ہو حسین نہ ہو۔

بعض کا قول ہے کہ جمیل اس شخص کو کہتے ہیں کہ جسکی خوبصورتی دور سے آنکھوں میں کھیتی ہو۔ اور بلج اسکو کہتے ہیں جسکی خوبصورتی نزدیک سے دل میں کھیتی ہو۔

بعض کا قول ہے کہ جمیلہ اس عورت کو کہتے ہیں کہ دور سے دیکھنے میں اچھی معلوم ہوتی ہو۔ جب نزدیک سے دیکھی جائے تو کچھ بھی نہیں۔ اور بلج وہ ہے

کہ دور اور نزدیک دونوں میں اسکا حسن جگہ سوز پورا اثر کر سکتا ہے۔

بعض اہل لغت نے حسن کی یوں تقسیم کی ہے کہ اگر چہرے میں حسن ہو تو اسکو صباخہ کہتے ہیں اور اگر جلد میں ہو تو اسکو وضارۃ کہتے ہیں۔ اور اگر ناک میں ہو تو اسکو جمال اور آنکھوں میں ہو تو اسے ملاحتہ اور اگر منہ میں حسن ہو تو اسکو ملاحتہ اور اگر زبان میں ہو تو غرٹ۔ اور قد میں ہو تو رشافت اور عادات و اخلاق میں ہو تو لیاقت۔ مگر کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ان الفاظ میں سے ایک کو دوسرے کے مقام پر استعمال کر لیتے ہیں۔ مثلاً قبح کو حسن۔ حین کو قبیل۔ جیل کو شہیق چور۔ اکثر اہل لغت نے یہ بھی لکھا ہے کہ عرب کے نزدیک قد و قامت کے اعتبار پر سونے اور پستان کے اُبھار۔ اور سیاہ آنکھوں کے خاراؤدوگی اور رخساروں کی سُرخی اور سینے کے گور این اور سر میں کے بڑے ہونے اور کمر کے پتلے ہونے اور گردن کے لمبے ہونے کے مجوزے کو حسن کہتے ہیں۔

ایک عرب نے اپنے ایک دوست سے کسی عورت کے بارے میں مشورہ کیا کہ اُس سے عقد کرے یا نہیں۔ اُس نے نہیں یا اُن کے بدلے میں یہ کہا کہ :-
 خد ملسا القدمین لفا والعذین
 ضحۃ الذراعین رخصۃ الکعبین
 ناہقا التذبدین۔ حمرا لحدین
 کحلا العینین۔ زجاء الحاحین
 لمیا الشفتین۔ لجماء الحین یتما
 العینین۔ شدا الثغر۔ محلو لکۃ۔
 الشعر۔ عینا العنق۔ مکتسطن
 ہوں۔ رائیں ملی ہوئی ہوں۔ مارے بہرے
 بہرے ہوں۔ تہلیلیاں نرم نرم ہوں پستان
 ابھرے ابھرے ہوں۔ پگھلے سر سرگیں ہوں
 بھواں کمان کی طرح کھچی ہوں۔ ہوت گندمی
 ہوں۔ دونوں ابد و کشادہ ہوں۔ ناگ
 اونچی ہو۔ دانت آبدار ہوں۔ بال سیاہ ہوں۔

گردن ادھر ادھر مڑتی ہو۔ پیٹ پریشان پڑے ہوں۔

ایک مرتبہ حش بن عمرو بادشاہ کندہ نے ایک عورت کو عوف بن معلم شیبانی کی لڑکی کے ویچنے اور اُس کے حسن و جمال و سیرت و عقل کے اندازہ کرنے کو بھیجا تھا

جب وہ بچے تو اس نے پوچھا ماوراءک یا عصام (۱) عصام کیا خبر ہے) اُس نے جواب میں مثال کے طور پر کلام کرنا شروع کیا۔ وہ کہتی ہے:-

صرح المحص عن الزبد رأت جہدہ کا المراءۃ نہ تھا شعر حالک کا ذنا الخیل
ان ارسلتہ خلقتہ السلاسل وار مستطندہ قلت عناقدہ جلاھا الوابل وحین
کا نما خطا بظلمہ اوسود ابفهم لقوسا علی مثل عین طیبہ عہدہ بنہما الف کحد
السيف حنبہ وجبتان کالارجوان - فی بیاض کالحمان - تنفی فیہ فم کالحما
لذیذ البسم فیہ ثنایا - غزوات اشتر - نقل فیہ لسان ذوق صاحة و بیان -
بعقل وافر وجواب حاضر تلتقی فیہ بنقتان حمرا وان غلبان رقیقا الشہد
اذا ذلک فرحة بیضاء کالفضة رکبت وصدرا کمدر تمثال دمیة - و
عضدان مدحان یتصل بہما ذرا عان لیس فیہما عظیم مرس ولا عرق عیس
رکبت فیہما کفان دیق فیصہما البن عصبہما - تعقدان شنت منہما الزنا
نتا فی ذلک الصدر - تدبان کالو مانتین مخرفان علیہا ثابہا تحت ذلک
بطن طوی طی القناطی المدحجہ کسر عکنا کالقرطیس المدحجہ تحیط ستاک
الکون سرۃ کالمدھن المجلق خلف ذلک ظہر فیہ کالحمد ول - ینلقی الخصر
لوالدرجۃ اللہ کالمنبر - لها کفل یقعدھا اذا لففت وینضھا اذا فعدت
کانہ دعص - الرمل لبد کاسقوط الطل - مجلہ فخذ ان کانما خلاھا بضد
جان - تحتہا ساقاں حد لثان - کالرد تبین وثنیا بشعر اوسود کانہ خلق الزر
وینزل ذلک قد مان کحد واللسان فبارک اللہ مع صغیرھا کبف یعلیقان
حل ما فرفہما -

ترجمہ :- خالص بات معلوم ہو گئی۔ میں نے اُس لڑکی کو دیکھا۔ پیشانی تو اس کی
صیقل دار آئینے کی سی ہے۔ اسپر کالے کالے بال ایسے بے بسے پڑے ہیں کہ گہوڑا
کی دم معلوم ہوتی ہے۔ اگر انگوٹھا دیا جائے تو معلوم ہو کہ زنجیر ہے۔ اور انہیں کنگھی
کی بجائے تو اُن کے بل خم سے ایسا معلوم ہو کہ انگوڑے کے گچھے ہیں جو پانی کے برس جانے سے

صاف اور چمکدار ہو گئے ہیں۔ دونوں ابرو ایسے ہیں کہ گویا قلم سے کسی نقاش نے بنائے ہیں اور نہایت سیاہ ہیں۔ کہاں کی طرح خم ہیں جیسے ہرن کی ابروئیں۔ دونوں آنکھوں کے بچھیں ناک ہے جیسے تلوار کی بارٹھ۔ دونوں طرف اُسکے ایسے رخسارے ہیں جیسے گل ارغوان۔ اور چمک آنکھوں کی طرح جیسے کہ مونگے میں مورتی ہے۔ اور دونوں رخساروں کے بچھیں دہس ہے جیسے انگوٹھی کا گنبد بوسہ لینا اُسکا نہایت ہی لذیذ ہے۔ دانت اُسکے بہت ہی چمکدار اور زریں ہیں۔ دانتوں کے بچھیں زبان ہے جسکی فصاحت و شیریں بیانی اور حاضر جوابی عقل کے ساتھ ہے۔ دونوں لب یا قوتی سرخ ہیں چوسنے میں شہد کا مزہ دیتے ہیں۔ گردن ایسی صاف اور چمکدار ہے۔ جیسے چاندی۔ سینہ ایسا ہے جیسے پتھر کی صمدت کا ہو۔ بازو دونوں گول ہیں ساق دست ایسے گوشت سے بڑے کہ ہڈی کا نشان ہی نہیں معلوم ہوتا یا پھر نہ ٹھٹھنے سے نبض کا پتہ چل سکتا ہے۔ دونوں ٹانگوں کی کلاہیاں تیلی تیلی ہیں اور اعصاب اُنکے بہت نرم ہیں۔ اگر تو چاہے تو اُن کلاہیوں سے انگلیاں بنالے۔ سینے سے اُبھر کے دہستان نکلے ہیں جیسے دو انار ہیں کہ کپڑے کو چھارے دیتے ہیں۔ اُن کے نیچے پیٹ ہے۔ جس میں ایسی شکنیں پڑی ہوئی ہیں جسطرح سے قہقہہ چادر میں یا توڑے ہوئے کاغذ ہیں۔ انہی شکنوں میں ناف ہے۔ جیسے دو ہونے دہائے تیل رکھنے کی چوٹی ہی پیالی۔ پیٹھ کے درمیان میں نالی ایسی بنی ہوئی ہے جیسے باریک سی نہر پانی جاری ہوئی ہوگی۔ مگر بھی ایسی ہے کہ حذارِ جہنم کرتا تو کب کی ٹوٹ گئی ہوتی میرن اسکے ایسے ہیں کہ جب وہ اٹھتی ہے تو اُسکے بار سے بیٹھ جاتی ہے۔ اور جب بیٹھتی ہے تو اُسکی کلاہی کیوجہ سے بیٹھا نہیں جاتا۔ بلکہ اٹھ کھڑی ہوتی ہے۔ گویا ریتوں کا ٹیلہ ہے کہ پانی کے برسنے سے ریت جم گئی ہے۔ اور ایک بندھی سی بن کے رہ گئی ہے۔ دونوں رانیں تو اس طرح کی ہیں کہ گویا مونگے کی شاخیں تہ تہ چاکے بنائی گئی ہیں۔ ہانگیں باریک ہیں جیسے بذریعہ (ایک پوٹوہ ہے) کا تہ۔ جس میں باریک باریک کانٹے پائی ہیں۔ اور انہیں ایسے حلقے پڑے ہوئے ہیں جیسے درہ کی کڑیاں۔ قدم ایسے

پتے ہیں۔ جیسے زبان۔ مبالغہ ہے وہ خدا جس نے ایسے چھوٹے چھوٹے پاؤں بنائے ہیں اور اتنے بڑے جسم کے اٹھائے رہنے کی طاقت انہیں دی ہے۔ ایک مرتبہ منذر اکبر نے کسے انوشیروان کی خدمت میں ایک لڑکی بطور ہدیہ کے بھیجی تھی۔ اور یہ عبارت لکھی تھی :-

انی قد وجهت الی الملک حاربة معتدلة الخلف نفیة اللون والشعر
 بیضار وطفاء کحلاد عمار حوراء عیناء فزواء شماء برجاء رجاء اسئلة الخلد
 شمیة المقبل جليلة الشعر عظیمة الهامة بعیة مهوی القزط عطاء عریضة
 الصدر کاعاب الثدی فحمة مساس النکب والعضد حسه المعصم لطیفة
 الکعب والقدم قطوف السنی مکسال الضفی بضة المتجود سموع للسبد لبس
 بخشاء ولا سفاء رفیقة الالف عزیة النفس لم تعد فی لوس جیة رزبة
 حلیمة زکبة کریمة الحال تقصر علی سب امها دون فصیلتها وتستغنی
 لفصیلتها دون جماع قبیلتها قد احکمتها الامور فی الادب فزایها رآی
 اهل الشرف وعلمها عل اهل الحاحه صناع الکھین فطبعة اللسان زھوة
 الصود ساکنه ذین الولی وتسنن العدوان اردھا اشتھت وان نکرکھا نھت
 عجلن عیناھا وخرم جنتاھا وتداب شفعناھا وتاد رک الوثیة اذا جئت
 ولا تجلس الا لامک اذا جلست۔

تک جی۔ بادشاہ سلامت کی خدمت میں ایک لڑکی بھیجی جاتی ہے جس کا تمام جسم اقد سے ہے۔ رنگ اس کا صاف شفاف ہے۔ دانت سفید جھکدار ہیں۔ ابروؤں میں کثرت سے بال ہیں۔ آنکھیں نہایت سیاہ ہیں۔ تیلی کے گرد کی سفیدی بہت صاف ہے۔ بڑی بڑی آنکھیں ہیں۔ ناک اونچی ہے۔ کسیدہ آنکھوں کی سفیدی میں سیاہی کا عکس پڑتا ہے۔ رخسارے ستوان ہیں۔ بوسہ گاہ اس کی بہت مرغوب ہے۔ سر کے بالی ان کے بہت گھنے ہیں۔ سر پٹ ہے۔ گردن لمبی ہے۔ سینہ چوڑا ہے۔ پستان ابھرے ہوئے ہیں۔ بدن اس کا گوشت سے پڑا ہے۔ شہتے کی پڈی نرم سے بھلائیوں

خوبصورت ہیں۔ پاؤں کے ٹخنے بہت لطیف ہیں۔ چال میں ناز ہے۔ دیر تک سوتی رہتی ہے
 (یعنی ناز پرور وہ ہے) بامرن کی جلد بہت نرم ہے۔ اپنے مالک کی بات کان لگا کر سنتی
 ہے۔ ناک چٹنی نہیں ہے۔ چھچک رو نہیں ہے۔ پتلی ہی ناک ہے۔ دشواری سے
 سانس لے سکتی ہے۔ دوڑ نہیں سکتی۔ صورت بہت ہی خوشنما ہے۔ عقل میں بھی اچھی
 ہے۔ برو بار ہے۔ بار وقار ہے۔ ہاں کی طرف سے لب اُسکا اچھا ہے۔ باپ
 کی طرف سے لب دا ہے۔ ایسے بچوں میں لگی رہتی ہے۔ ادب دانی میں بھی اُسکو
 کمال ہے۔ شرفا کی سی اُسکی رائے ہوتی ہے۔ حاجتمندوں کا سا اُسکا کام ہوتا ہے۔
 کام کا جو ہے۔ کم گو ہے۔ باتوں سے غور و حزن ٹپکتا ہے۔ متین ہے۔ مالک کی زنت
 ہے۔ دشمن کے لئے عیب ہے۔ اگر تو کسی بات کی خواہش کرے تو فوراً رضا مند ہو جائیگی
 اور اگر اُسے چوڑوے تو برا بنیری طرف دیکھتی رہے گی۔ اور رضا سے شرم سے
 سرخ ہو جائیگی۔ اور زیر لب کچھ کہتی ہوگی۔ (یعنی اشرفا کے کلمات) جب تو اُسے تو
 وہ بھی جھٹ اٹھ بیٹھے گی۔ اور جب تو بیٹھے تو بغیر تیرے حکم کے نہ بیٹھے گی۔

عرب کی چند مشہور حسین اور ادیب عورتیں

اگرچہ بہت سی عرب عورتیں حسن و جمال میں طاق شہرہ آفاق ہوئی ہیں۔ اور
 اکثر مرد بھی حسن میں لکیتا اس خطہ میں پیدا ہوئے۔ یہاں تک اپنے حسن میں مزب العیش
 بن گئے ہیں مگر میں چند حسین عورتوں اور چند جمیل مردوں کا ذکر کرتا ہوں۔
 مغلہ حسین عورتوں کے ماویہ عوف بن جشم کی نیک نبت لڑکی ہے۔ مگر
 بعض اہل نواہج کا قول ہے کہ ماویہ ربیعہ ثعلبی کی لڑکی تھی۔ یہی منذر (بادشاہ عرب)
 بن امر القیس بن نعمان (جو کہ بادشاہ کسریٰ کی طرف سے عرب پر حاکم تھا) کی ماں
 تھی۔ منذر کی قیام گاہ خورنق اور حیرت کی عمارت میں تھی۔ اور عرب میں مزب العیش
 بنا ہوا تھا جو شخص اپنی قوم سے زیادہ مہر و می کرتا ہوا اُسکو کہتے ہیں ہوا کوف
 لقومہ من ابن ماء السماء (وہ شخص اپنی قوم کے لئے ابن ماء السماء کی زیادہ کافی)

اُسکو ابن ماز السمار اس سبب سے کہا ہے کہ دراصل اسکی ماں کا نام مازیہ تھا مگر بے حد حسین ہوئی کے سبب اُسکو ماز السمار کہتے تھے۔ (یعنی جیسے بارش کا پانی صاف شفاف ہوتا ہے اسی طرح اُسکا رنگ ہے)

یہی مندر اُس نعمان کا باپ ہے جسکی طرف گل لالہ منسوب ہے یعنی شقائق نعمان اور اسکا سبب یہ ہے کہ چونکہ اُسکو گل لالہ سے عیدالغنت تھی تو شہر کوفہ کی ریشیت پر جس میدان میں یہ لگا تھا اُسکی بڑی حفاظت کرتا اور کسی کو وہاں نہ جانے دیتا تھا۔

شہر سمرن۔ شہر سابر بنج یا ساروج کے بہت بڑے ایک رئیس کی لڑکی تھی۔ اس شہر کے حاکم نے اس لڑکی کو اُسکے باپ سے لیکے بطور تحفہ بادشاہ وقت کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ اُس (بادشاہ) نے اس لڑکی کو بادشاہ کسریٰ پر ویز کی نذر کیا کسریٰ اُس سے بہت محبت کرنے لگا اور یہاں تک محبت بڑھی کہ جس طرح اُسکا من جہاں تاب فرما لٹل تھا یہ محبت بھی ضرب لٹل ہو گئی۔

عائشہ بنت طلحہ۔ اسکی ماں کا نام کلثوم ہے جو ابوبکر صدیقؓ کی صاحبزادی تھیں۔ عائشہ پر وہ نہیں کرتی تھیں۔ اسپر مصعب بن دہیر نے انہیں غنا ب کیا۔ (یہ شخص خود بھی غلامی درجہ کا حسین تھا) تو عائشہ نے جواب میں کہا کہ خدا تعالیٰ نے مجھے حسن و جمال کے ساتھ اسواسطے نہیں پیدا کیا کہ لوگ اسے نہ دیکھیں بلکہ مجھے یہ بات بہت پسند ہے کہ لوگ میرے حسن خدا واد کو دیکھیں۔ اور میرے حسن کی فضیلت اپنے حسن پر سمجھیں۔

لبابہ۔ عبداللہ بن عباس کی لڑکی تھیں۔ انکا عقد ولید بن عقبہ بن ابی سفیان سے ہوا تھا (ولید بھی بہت حسین لوگوں سے تھا) لبابہ کہا کرتی کہ جب میں اپنے پہرے کو کسی کے چہرے کے ساتھ ایک آئینے میں دیکھتی تھی تو اپنے ہی چہرے کے من کو ترجیح دیتی تھی۔ مگر جب ولید کی صورت کو اپنی صورت کے ساتھ ایک آئینے میں دیکھتی ہوں تو اُسکے حسن صورت کو اپنی حسن صورت پر ترجیح دیتی ہوں۔

سوائے ولید کے مردوں میں سے جو لوگ حسن میں مشہور ہیں انکی فہرست بھی

عالم کی ہرست میں بہت بڑی ہے۔ مگر چند شخص یہاں مذکور ہوتے ہیں :-
 ذوالعالمہ سعید بن عاص بن ہنیدہ۔ جب یہ شخص کہی گہر سے نکلتا تو کوئی عورت
 ایسی نہ ہوتی جو اسے دیکھنے کے واسطے باہر نہ چلی آتی۔ اس کے کمال حسن کی وجہ سے
 اہل مکہ اس کو ضرب الشمل بنائے ہوئے تھے۔ جب کسی کے حسن کی تعریف کرتے
 تو کہتے اجل من ذی العاصم۔

منوکل بن مقفع بن ہارون رشید۔ اس کا ذکر آئندہ آئیگا
 مقفع کندی محمد بن ظفر بن عمیر بن فرمان بن قیس بن اسود ابن عبداللہ بن
 حث بن عمرو بن معاویہ بن کندہ اپنے زمانے کے لوگوں سے حسن میں یکتا اور
 جسم و صورت میں فرد سجا جاتا تھا۔ جب لوگوں کے مجمع میں نکلتا تو چہرے پر
 مقفع ڈال لیتا اور لوگوں سے منہ چھپا لیتا تھا۔ کیونکہ اس کو خوف تھا کہ مجھ کو نظر
 نہ لگ جائے۔ (یہ مقفع علاوہ مقفع خراسانی کے سب جو شہدہ میں مشہور تھا)
 اصحابانی صاحب اعانی نے لکھا ہے کہ مقفع کندی۔ ابو زبید طائی۔ وفاق
 الیمین (اس کا اصلی نام عبدالرحمان بن اسعیل تھا۔ مگر کمال حسن کی وجہ سے وفاق الیمین
 کھا جاتا تھا) جب وہ کچے میلوں میں آتے تو نظر لگ جانے کے خوف سے اپنے
 اپنے چہرے کو مقفع میں چھپا لیتے تھے۔

اور چونکہ مقفع اور صفات مروی میں پائے جاسکتے ہیں وہ تمام عورتوں میں
 جس پائے جاسکتے ہیں۔ اور عرب اس بات کا رکھ کر بھی نہیں کرتے۔ مگر تاجا عین و کرم
 کو خاص عورتوں کی صفات ہے اس میں عورتوں کو کوئی حصہ نہیں ملتا ہے۔ ہودہ انکی
 اس امر میں کسی نے تعریف کی ہے۔ بلکہ یہ دونوں باتیں عورتوں میں نہایت محبوب
 ہیں۔ لہذا میں چند اہیب عورتوں کا ذکر کرتا ہوں جو کہ کمال فصاحت و بلاغت میں
 مشہور تھیں۔ اور ذرا غریب الشمل تھیں۔

.....
 نفیسا وہ ہے۔ اس کا نام تاجر تھا۔ یہ عمرو بن شریہ سلیم کی لڑکی تھی اس نے
 اپنے بانی مخزوم کے ہوتے سے شہرہ کی ہے۔ اس کا نام وہ شہرہ تھا۔

نعرہ کا حقیقی پہاڑی تھا۔ بے میں نہایت حسین مانا گیا تھا۔ اسکو ربیعہ بن ثور اسدی نے ذوالاٹل کی لڑائی میں مار ڈالا تھا۔ اسی کے غم میں غنا بہت بے چین تھی۔ اور ایسا غم کیا کہ آج تک اسکی نظیر نہیں مل سکتی۔ مرتبہ گوئی میں ضرب الشل بنگلی تھی۔ لوگوں کا خیال ہے کہ بڑے بڑے کال مرد بھی اس سے بہتر مرتبہ نہیں کہہ سکتے۔ اسبوجہ سے جب کسی کی تعریف میں مرتبہ گوئی کی بابت مبالغہ کرتے ہیں۔ تو کہتے ہیں ارفی من الحسار۔ یہ دو شعر اسی فنسار کے ہیں۔

ولو لا کثرة الباکین حولی | اگر میرے گرد و پیش یہ لوگ نہ بیٹھے ہوتے جو
على اخواتم لعلت هضوی | اپنے اپنے بہائیوں کی مفارقت میں روتے ہیں
وما یبکون مثل اخي ولكن | اور انکو دیکھ کے مجھے تسلی سی ہو باقی ہے۔
اعز النفس عند بالتا ہی | تو اپنے آپ کو میں ہلاک کر دیتی۔ اور پھر بھی وہ
ویسا نہیں روتے جیسا میں اپنے پہاڑی پر روتی ہوں لیکن میں اپنے نفس کو اسکی
تاسی کر کے صبر دلاتی ہوں۔

یہ شعر حمزہ کی مدح میں اس نے کہا تھا۔

وان صخر التاتم العلاتاجہ | ستام ریفا رم اور بادیاں قوم عخر کی سپردی کرتے ہیں
کانہ عالم فراسہ ناز - | گویا کہ وہ کوہ علم ہے جسکی چوٹی پر آگ روشن ہے
(اور لوگ دور سے اسے پہچان لیتے ہیں۔)

لیلیٰ اخیلیہ عبداللہ بن رعل کی بیٹی باسلام کے بعد بنتی عورتیں شاعرہ تھیں
ہیں انہیں اسکا نمبر پڑا ہوا تھا۔

تو بن حمیر اسپر جان دیتا تھا۔ آخر اس نے اسکے باپ سے اسکی بابت درخواست
کی۔ اس نے اسکا عقد توبہ کے ساتھ کرتے سے انکار کیا اور بنی ادریس سے ایک
شخص کے ساتھ لیلیٰ کا عقد کر دیا جب خلافت معاویہ کے زمانے میں عوف بن عامر
بن اسد کے قبیلہ والوں نے اسے مار ڈالا۔ کیونکہ یہ شخص ڈاکو تھا۔ اور اکثر عوف کے
قبیلے کو لوٹ لیا کرتا تھا۔ جب وہ مر گیا تو قبیلے اسکے سرخیے کہا کرتی تھیں۔ اسکے سرخیے

اودھ شراہیہ بے مثل میں کرنا یاد و باید۔ اس نے عبدالملک بن مروان سے
تجارت کی بیج میں بھی فصدے کہے ہیں۔
فارغ عمرتہ مسعود بن شداد کی بہن۔

ان تین کے علاوہ اور بھی بدوی عورتیں ادیب و کامل گذری ہیں۔ مگر بنظر
اختصار سی پر اکتفا کرتا ہوں۔

حضری عورتیں

عائشہ باعوبہ۔ جبکہ ذکر و منس کے بیان میں آچکا ہے
فارغ عمر یا فاطمہ یا علی کے نام میں اختلاف ہے اولیہ
بن مرثیہ بن صلت تبیان (یہ شخص بڑا بہادر اور سرکش تھا۔ خلافت رشید عباسی کے
زمانے میں یہی شخص خوارج کا راس و رئیس سمجھا جاتا تھا اور سلسلہ ہجری مطابق
۱۹۷ھ میں مارا گیا۔) کی بہن تھی۔ اس نے بھی اپنے بھائی کے بہت سے
مرثیے کہے ہیں۔ اور وہی رنگ اختیار کیا تھا جو خسار نے مصر کے مرثیوں میں
اختیار کیا تھا۔

فاطمہ بنت سلطان محمد الحوتی۔ کنتقی لامرہ جیسی کی ازوجہ۔ فاطمہ بہت اچھی
طرح لکھ پڑھ لیتی تھی۔ اور عقل بھی نہایت درست تھی سلسلہ ہجری مطابق ۱۷۷ھ
میں مری ہوئی۔

نحیر النساء شہوۃ بنت ابی البصر احمد بن مزین بن عمر ابرسی دیورہ اعلیٰ درجہ
کی منشی تھی۔ ولادت اسکی بغداد میں ہوئی تھی بہت بڑی عالمہ و فاضلہ تھی حرف
بھی اسکا نہایت عمدہ ہوتا تھا۔ اور ایک خلق کثیر اسکے حکایات سننے کا شوق رکھتا
تھا۔ سلسلہ ہجری مطابق ۱۷۷ھ میں دینا سے رحلت کی۔

ام علیٰ بنت ابی البصر۔ تاج الدین ابوالحسن علی بن فضل بن محمد بن کی ماں
تھی۔ ولادت اسکی قصبہ صمد میں ہوئی تھی جس نے ایک قصیدہ سلطان مظفر
تقی الدین عمر کو کہ سلطان صلاح الدین کا بیٹا تھا کی بیج میں کہ لکھا تھا۔ اور اسکی تثنیہ
شہر آب سے کی تھی جب یہ قصیدہ سلطان تقی الدین کے پاس پہنچا تو اس نے کہا کہ

کیا عورت ان باتوں کو اپنے پچھنی ہی کے زمانے سے جانتی تھی جب یہ خبر تھی
کو پہنچی تو اس نے دوسرا قصیدہ حربیہ کہا۔ جس میں جنگ کے تمام حالات پر تشبیہ
کی تھی۔ اور نہایت خوبی سے ادا کیا تھا۔

جب قصیدہ تیار ہوا تو سلطان یحییٰ الدین کے پاس پہنچا۔ اور کہلا ہیگا کہ مجھے
جو طرح شرا کے تمام وصاف معلوم ہیں اسی طرح میں جنگ کے بھی تمام حالات
جانتی ہوں۔ اسکی وفات ۶۹۷ھ ہجری مطابق ۱۲۹۷ء میں ہوئی۔

اشم المونید زینب۔ اسے خرہ بھی کہتے تھے۔ یہ ابو القاسم عبدالرحمن بن حسن
بن احمد بن کھل بن احمد بن عبدوس جز جانی کی لڑکی تھی۔ زینب بہت بڑی عالمہ
فاضلہ تھی۔ بلکہ اس نے بعض علماء کو اجازہ ہی لکھا ہے۔ اسکی وفات ۷۱۵ھ
مطابق ۱۳۱۵ء میں ہوئی۔

جا حنظل نے اپنی کتاب بیان زینب میں لکھا ہے کہ فصاحت و عفت
حسن نہیں ہے۔ بلکہ کلام میں غلطی کرنا انکے خاص میں سے ہے۔ چنانچہ اسکی نہایت
میں دو شعر ہی پیش کرتا ہے :-
وحدب الذی لا یحرق حما
سینت الناعون بوزن وزیا
منطق صائب و تلحیح حیانا
فی احوال الحدیث ما کان کما
بہت سی باتیں ہیں جنکو میں لنید سمجھتا ہوں۔
اور صفت کر نیوالے اسکی صفت بیان کرتے
ہیں۔ اور وہ بات گراں وزن بنی ہے۔
اسکی گویائی بہت درست ہے۔ مگر کبھی کبھی
غلطی بھی کرتی ہے۔ اور غلطی و اما ہی کلام کچھ
زیادہ شیریں معلوم ہوتا ہے۔

مگر عجیب بن علی منجم نے اسکا خوب جواب دیا ہے کہ عورتیں نہایت فوکی اور
ذہین ہوا کرتی ہیں۔ اور اپنے کلام میں جو کلمہ (غلطی) کرتی ہیں تو یہ فعل کچھ عذر ہوتا
ہے۔ اور انکا مقصود اس سے کوئی خلل ظاہر معنی ہوا کرتا ہے۔ یعنی کسی سے
کڑی کلام کرتی ہیں۔ اور مقصود ہوتا ہے کہ دوسرے سمجھے۔ بلکہ فقط اسکا جواب
ہی اسے سمجھے تو کچھ نہ کچھ الٹ پھیر کے باتیں کرتی ہیں۔ اور جو باتیں جو عورتوں

کی نسبت لحن القول کا لفظ آیا ہے اُس سے بھی مراد ہے۔ کیونکہ غلطی اور خطا تو ہر ایک شخص میں معیوب بات ہے خواہ عورت ہو یا مرد ہو۔

تیسری فصل

عرب کا عشق

ظاہر بات ہے کہ باویہ نشین عربوں میں جو اس کثرت سے عشق بازی کا مہرزا پھیلا ہوا تھا اس کا سبب فقط یہی تھا کہ انکی عورتیں کبلے منہ ہر اگر فی تہیں۔ اور یردے کا بالکل رواج نہ تھا۔ کیونکہ پردے کا رواج اُس وقت سے ہوا، جب سے کہ شریعت اسلامیہ کو رواج ہوا۔ اور وہ بھی اُس وقت سے جب سے کہ آیتہ حجاب نازل ہوئی۔ اور اُسی زمانے میں مردوں کو ممانعت ہو گئی کہ عورتوں کو نہ دیکھیں۔

اصبہانی نے لکھا ہے کہ خلفائے عباسیہ کیے وقت میں بھی اُس وقت تک اس کو پردے میں نہیں بٹھلاتے تھے جب تک کہ اُنکے اولاد نہ ہوئے۔ مگر بروی عورتیں تو اب تک کھلے۔ نہ پھرتی ہیں۔ یہی وجہ تھی کہ باویہ مہرزا لوگ محلِ عشق سمجھتے ہیں۔ اور جو کچھ غزل و غمزہ عشق کے متعلق عرب نے نظم کئے ہیں۔ وہ سب اُسی بے پردگی کا فیض ہے۔ اور اُسی باویہ نشینی کا نتیجہ ہے۔

۱۵۔ کہ محبوب و مقبولا کی کا تو دہی زار ہے۔ ابھرنی ہوئی حوالی۔ اُلٹا ہوا جو نہ اور پر وہ غار۔ پر پہلا عشق کی آگ اُنکو دھچکے کس کے سینے میں۔ بھر کتی۔ ہتی ہوئی لہو پچھو جانے کے پھر کون پوچھتا ہے۔ (منہرجم)

عشق کیا چیز

انتہا درجے کی محبت کو عشق کہتے ہیں۔ اسکی اصلی تعریف یوں کی گئی ہے
محبت کا اپنے محبوب کو دیکھنے کے کمال متعجب اور مسرور ہونا۔ بعضوں نے کہا ہے
کہ عشق افراط محبت کا نام ہے۔

عشق کسی طرح سے ہوتا ہے کبھی تو پاک محبت سے پیدا ہوتا ہے جس میں
کوئی خاص غرض معشوق سے نہیں ہوتی۔ بلکہ اُس کا کوئی امر۔ مثلاً حسن صورت
یا ادرا یا عقل وغیرہ پیدا آجائے پر پیدا ہو جاتا ہے۔ اور کبھی تجس عشق ہوتا ہے۔

بعض کا قول ہے کہ عشق اسے کہتے ہیں کہ عاشق کے حواس اسے باطل
ہو جائیں کہ معشوق کا کوئی عیب اُسے دکھائی نہ دے۔ بلکہ ہر عیب کو بہتر
سمجھتا ہو۔ بعض کا قول ہے کہ عشق ایک دوسرا سی مرض ہے جسے کوئی اپنے
معشوق کی صورت کو دل میں سوچنے سوچتے اور اُس میں وہ بیان لگائے ہنر
سے پیدا کر لیتا ہے۔

ابن فارس کا قول ہے کہ عورتوں پر بے خود ہو جانے کا نام عشق ہے۔ اطباء
عشق کو امراض میں شمار کیا ہے۔ ایسوجہ سے اس کے علاج بھی مقرر ہیں۔
حکیم بقراط کا قول ہے کہ عشق آدھ مرض ہے۔

حکیم ابو علی فارابی کا قول ہے کہ عشق دو ثلث مرض ہے۔ کیونکہ اس کا
تعلق بدن اور نفس دونوں سے ہوتا ہے۔

حکما کا خیال ہے کہ فاسد المزاج اور غلیظ اور کینے آدمیوں کے عشق نہیں ہوتا
جیسا کہ متنبی کے کلام سے نکلتا ہے۔

و عزلت اهل العشق محض ذوق ہے | پہلے تو میں عاشقوں کی مذمت کیا کرتا تھا۔ آخر
فجعت کیف يموت من لا بعشق | خود بھی عشق کا مزا چکھا۔ اب میں تعجب کرتا ہوں
کہ جو لوگ عاشق نہیں وہ کیونکر مرتے ہیں۔

کتاب جمع السلوک میں لکھتے ہیں کہ محبت کی ابتدا موافقت سے ہوتی ہے۔ اُس سے بڑھ کے میلان طبعیت تک نوبت پہنچتی ہے اُس سے بڑھ کے موافقت تک نوبت آتی ہے۔ اُس سے بڑھ کے مودت پھر ہوتی پھر فلت پھر محبت پھر شفق پھر محبت پھر ولہ اُسکے بعد عشق کا درجہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ محبت میں درجہ بدرجہ ترقی ہوتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ حضرت عسک کا دورہ ہوتا ہے۔

اُسکے کلیات میں بیان کیا گیا ہے کہ جب کا پہلا مرتبہ ہوتی ہے۔ اُسکے بعد علائقہ اُسکے بعد کلف پھر مشق پھر نفع اور لوح اور لائح اُسکے بعد تہم اُسکے بعد تل اُسکے بعد ولہ اور آخری مرتبہ ہبام۔

عوب کے بہت بڑے عاشق مزاج نبائل میں سے بنی عذرہ مشہور ہیں۔ یہاں تک کہ اعشق من بنی عذرہ کی مثل مشہور ہے۔ مگر انکا عشق منیہ پاک ہوتا ہے۔ کیونکہ جس عسک کی ابتدا پاک محبت سے ہوئی ہو اُسکو عوب ہوی عذری (عشق بنی عذرہ) کہتے ہیں جیسا نچے فارص کا فعل سد میں موجود ہے۔

مالاتی فی الموی العذری معدنہ | لے میرے ملامت کر نیوالے بنی عذرہ کے
منی الیات حلوا نصفت لم نلہ | ایسے عشق میں ہیں تجھے سذرت کرتا ہوں
اور اگر لونا انصاف کرتا تو کبھی ملامت ہی نہ کرتا۔

سلاہ موافقت محالہ کی مدد ہے۔ میلانک جیر سے دوسری چیز کثرت متوجہ ہونا۔ آتش و حر کی سند ہے۔ مودت تننا اور وول کا ملنا۔ ہوتی نص کا مادہ اور اُسکا میلان ایسی چیز کثرت حمیں اُسکو کلف ملتی ہو۔ محبت بہائی چارہ اور ایسی فالص دوستی حمیں کوئی علل نہ ہو۔ محبت کسی لذیذ چیز کثرت نص اور طبعیت کا مال ہونا۔ شفق۔ دل کے پردے کو بھاڑ کے اندر چلا جانا۔ نغم کسی کا بدہ اور علامہ سارہ نغما۔ ولہ عقل کا مضطرب ہونا۔ اور شدت و بعد میں حیران رہ جانا۔ اور اُس سے ڈرنا۔ عسک اپنے محبوب کو دیکھ کے مح کا تعجب رہ جانا۔ علائقہ حرم محبت دل تک اندر کر چکی ہو۔ کلف سخت محبت حمیں شور و غل پیدا ہو۔ تل ایسی محبت حمیں عقل تک تشریف لیا جائے عسک سے یاد رہو جائیکہ بھی نمل کہتے ہیں۔ یہاں عشق میں دوسرا درجہ کا بدہ ہونا۔

بنی عذرہ عرب کے مشہور قبیلوں میں سے ہیں۔ مشہور ہے کہ جب یہ لوگ محبت کرتے ہیں تو ضرور درجہ ملتے ہیں۔

انہی میں سے شبینہ عذریہ بنت عبدالمہ ہے جو جلیل بن مہر عذری کی منہور بیوی تھی۔ اور عفرہ عذریہ بنت مالک عودہ ابن زلم کی بیوی تھی۔ ان کے عشق کی بابت شاعر کہتا ہے۔
 ادا ما خال العذری من ممدۃ الهوی | بسی عذرہ میں سے جو شخص کسی پر عاشق ہو اور
 ذلک ورب العاسفین دحل | پھر زندہ بچائے نو عاشقوں کے پروردگار کی
 قسم وہ کبھی خالص عذری نہیں ہے۔ بلکہ وکیل ہے۔

ابک اربابی سے کسی نے پوچھا کہ تو کس قوم میں سے ہے اس نے جواب دیا
 میں ایسی قوم میں سے ہوں کہ تب وہ عاشق موتے ہیں تو ضرور مہربانے ہیں۔ اس
 کلام کو ایک لڑکھن رہی رہا کہنے لگی۔ عذری وہ ہے لکھنے (ربا لکھنے کی قسم ہے
 تو ضرور عذری ہے)

جلیل مذکور الصدر کے ساتھ ایک دن ایک اوی بنی عذرہ میں سے جانا تھا
 اثنائے کلام میں اس نے اپنے عاشق ہونے کا دعویٰ کیا۔ مگر فراموش تازہ تھا۔
 اسی وقت جلیل نے پیشتر پڑ ہے۔

وقد ابی من رھم ان زھدما | مجھے زہم کی بات تنگ پیدا ہو کیونکہ زہم
 بستد علی بنی و سبکی علی عمل | میری رونی پر برسے زور سے دور رہتا ہے۔
 فلو كنت عذری للعلاقۃ لم تكن | اور عمل پر ڈرتا ہے۔ لے شخص اگر عذری العلقہ
 سمینا واسالک الهوی کنز الاکل | ہوتا تو کبھی موتا تازہ نہ ہوتا۔ اور عشق تیرمی
 ساری پر غوری مجھے بہلا دیتا۔

۱۔ بظاہر اس کا مطلب ہے کہ اسکے دل بہانہ نرم ہو رہا ہے۔ اور صدر اٹھانے کی لالچ
 اسکے دل میں بالکل نہیں ہوتی ہے۔ اس سبب جلد عاشق بھی ہو جاتے ہیں اور محو لے دن میں
 اپنے محبوب کی معارف کا مدبر نہ اٹھاسکے کہو۔ سے پیار ہو۔ کے مرہلتے ہیں (سوم)

عرب کا یہ خیال ہے کہ جب کوئی مرد اور عورت ایک دوسرے پر عاشق ہو اور پھر مرد اپنی رواد عورت کے فراق میں اور عورت اپنا برقع مرد کے فراق میں نہ بچاڑے تو وہ محبت بگڑ جاتی ہے اور محبت کی صورت میں نہیں باقی رہتے۔

عبد بن حسان نے کہا ہے -

وكم من سقمنا من رداء مدبر

ومن دفع عن ناظر عبد راس

اذا نسى رد نبطنا بالبرد دفع

علنا حنينا غير الانس

کے بدن پر کپڑا باقی نہ رہا۔

ہم دونوں عاشق و معشوق لے اپنی راد اور برقع کو دن و نائے سبکے راستے چاک کر ڈالا۔ جب راد چاک کر دالی گئی تو اس کے ساتھ برقع بھی پھاڑ دیا گیا۔ یہاں تک کہ ہم دونوں

ان دونوں شعروں کو روزی نے بونہی لکھا ہے۔ جیسا کہ سابق میں مذکور ہوا۔ مگر ناصف یا زحی نے ان دونوں شعروں کو بوں لکھا ہے۔

وكم من سقمنا من رداء مدبر

ومن دفع عن طفلة عبد راس

اذا نسى برد نسق بالبرد دفع

من الحنينا كلنا عبد لانس

یہاں تک کہ ہم دونوں کے پاس لباس نہ گیا۔

اور محیط الجوط میں یوں لکھا ہے۔

اذا نسى برد نسق بالبرد مدبر

دوالنا حتی لبسنا للبرد لانس

کوئی چادر اوڑھنے والا نہیں رہا۔

ان عربوں کے پاس ایک جزیرہ ہے جسے سلوان کہتے ہیں اسکا خیال یہ ہے کہ عاشق جب اسکو کریدے اور جو کچھ اس میں سے نکلے اسے پنی جائے تو پھر اسکو دھڑا جاتا ہے۔

امام ابو عبد اللہ محمد بن ابو محمد اس ظفر نے اپنی کتاب سلوان المطاع فی عدوان المتاع کے نام کو اسی لفظ سے مشتق کیا ہے۔ اسکی سند میں ذریعہ کا شعر موجود ہے۔

لو انہرب السلوان ماسلف | اگر میں سلوان کے پانی کو بھی لی لوں تو بھی مجھے
ما فی عی عنکم و ان غنیتا | تسلی نہیں ہونگی بس ہزار جاہوں کہ تم سے مستغنی
ہو جاؤں مگر مجھ کو بے پروائی تم سے نہیں ہو سکتی۔

عرب کا ایک مشہور قول یہ بھی ہے۔ اذا دخل ارض الحصب فحمل جب حصب کی زمین پر پہنچو تو دوڑ جاؤ تاکہ وہاں کی عورتیں نہیں اپنا عاشق نہ بنالیں۔ حصب بن کے مک میں ایک موضع ہے۔ وہاں کی عورتیں حسن و جمال میں مشہور ہیں حالانکہ وہاں اس کے لوگ اپنی بد صورتی میں فرو سمجھے جاتے ہیں۔

چوتھی فصل

عرب کی شادی بیاہ کے حالات اور اولاد وغیرہ

کے متعلق جو باتیں ہیں موت کے وقت تک

یہ بھی قابل لحاظ بات ہے کہ عرب کی خرافات عورتیں کبھی ایسے دیہوں سے ترمز پر کرنا پسند نہیں کرتی تھیں۔ جب تک کہ انکے مرتبہ کا اور ہر امر میں انکے برابر کا شوہر نہ ملے۔

عرب کا یہ بھی قاعدہ تھا کہ عقد سے پہلے باپ اپنی بیٹی کے پاس آتا اور اس سے ترمز پر کی بابت گفتگو کرتا۔

ایک عرب کی حکایت مشہور ہے کہ زمانہ جاہلیت میں اسکی چند لڑکیاں تھیں ہر شخص کا نام ہام بن مرہ تھا۔ ہام بن مرہ جب اپنی لڑکیوں کے سامنے انکے بھی کی بابت

کوئی امر پیش کرتا نذرہ شرم سے کچھ جواب نہ دینیں وہ بہ سمجھتا کہ مگنزدک کی خواہش ہی نہیں ہے اسی سسکے اُسکے عقد کی کوئی نگہ نہ کرتا۔ اتفاق سے اس ایک دن انہیں باہیں کرتے سنا۔ وہ بچا رہاں اپنی اپی ملی حسرتوں کو انہار میں ظاہر کر رہی تھیں۔ جب نوبت جھوٹی لڑکی پر پہنچی تو وہ پیاری چہینے ماتی تھی آج اس کے بعد اس نے یہ جملہ کہا روج من عود خدر من قعود۔ لکڑی کا بھی اگر شوہر ہو تو اس بے شوہری کی حالت میں بیٹھے رہنے سے بہتر ہے۔
یہ فقرہ بہت مشہور ہو گیا اور بطور مثل کے استعمال کیا جانے لگا۔

اکثر اشخاص خبر فرائد داخروں کو فرزنداروں پر ترجیح دینے لگے۔
اسی وجہ سے یہ فقرہ اُسکا مشہور ہے کہ لا انا لثع ولا العرائل (یعنی غیر فرزندار عورتیں فرزنداروں سے بہتر نہیں) (ترجمہ بمعنی بعدہ)

اسلام نے بھی اس قول کی تصدیق کی جبکہ حدیث میں آیا ہے اعدوا ولا تصووا (یعنی غیبی عورتوں سے عقد کرنا اور بھوپھوں سے نہ عقد کرو) مگر عرب کی اس مانعت سے یہ عرض نہ تھی کہ قرابت داروں سے بالکل عقد نہ کرنا چاہیے۔ بلکہ اُنکا خیال یہ تھا کہ اپنی فرزندار عورتوں سے جو بچہ پیدا ہوتا ہے لاغر و نحیف ہوتا ہے۔ مگر نہ صرف اسلای قوم کے ہمال اور ہم مزاج ہوتا ہے جیسا کہ شاعر کا یہ شعر بتاتا ہے۔

حتیٰ تلد بنت عم قریبہ
میسو عقد یسوی و یل القرب
جو شخص کہ قریبی چچا کی لڑکی سے پیدا ہو وہ
لاغر ہو گا۔ اور قرابت دار سے جو بچہ پیدا
ہوتا ہے وہ لاغر ہوتا ہی ہے۔

اس مقام پر یہ ہی بات لایا جائے کہ اسلامی سرحدیت نے تزویج و نکاح کی بابت جقدر تو رست میں لکھا ہے اسی پر اکتفا کی اور سوائے ایک بات کے اور کسی قسم کی زیادتی نہیں کی کہ دودھ شریکی بہن سے نکاح ناجائز نہ کر دیا ہے اسے حقیقی بہن کے حکم میں داخل کیا ہے۔ اسی وجہ سے قرابت محرمہ جیسے یہ کہیں

کی تعداد اسلام میں حسب ذیل ہے:-

ماں - حقیقی لہن - بیٹیاں - چھوٹے ماں - خالائیں - بہتجیاں - بہانجیاں - دوڑ
پلائے والی امیں - دو دھنڑ کی بہنیں - ساس - ربیہ لڑکیاں (مادرِ جلو) بشرطیکہ
اُن لڑکیوں کی ماؤں سے مفارقت کر چکا ہو۔ ایسے صابی بیٹے کی بیویاں
دو بہنوں کو ایک زمانے میں اپنے حوالہ نکاح میں لانا

تو اس طرح کی طرف رجوع کرنے سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ یہ قواعد زمانہ
حالیہ میں بھی برتے جاتے تھے۔ وہ بھی دو بہنیں ایک وقت میں اپنے
زیرِ تصرف میں رکھتے تھے۔ اور جب کسی عورت سے عقد کرتے تو اسکی بیٹی سو
پھر زواج نہیں کرتے تھے۔ مگر بعض بعض بایں مہل بھی رائج نہیں۔ مثلاً اُسکے
ماں ایک نکاح (مقت) تھا۔ اُسکی صورت یہ ہے کہ جب کوئی شخص مر جائے تو اُسکا
بڑا بیٹا اُنٹھنا اور اپنے باپ کی بیوی پر اپنی پاؤں ڈال لیتا۔ اور اس طریقے سے
اُسکے نکاح کا وارث ہو جاتا۔ (یعنی، عورت اسنے بیٹے کے نکاح میں آجاتی)
اب اگر اس لڑکے کو اس عورت کی مزدورت نہ ہوئی تو اُسکا نکاح کسی اپنے
اور بھائی سے جدید مہر پر کر دیتا تھا۔ جو کچھ نزدیک یہ وراثت بھی مال کی نسبت
کی طرح تھی۔ مگر اکثر لوگوں نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ عرب اباکر نے دالے کو
محبوب سمجھتے تھے۔ اور اُسکا ام ضیئر کہتے تھے۔ محبۃ المحیط میں لکھا ہے
کہ ضیئر اُس شخص کو کہتے ہیں جو اپنے باپ کے مرنے کے بعد اُسکی بیوی پر
تصرف کرے۔ اوس بن حجر، قوال سے کہ تمام عرب اپنے باپ کا ضیئر (اپنے
باپ کی بیوی پر تصرف کریں والے) سمجھتے۔

ضیئر غسانی اسی لفظ سے مشتق ہے۔ جو جزیرہ عرب کی شہزادی زبّار
کا چچا تھا۔

ابن خلکان نے لکھا ہے کہ جالبی کے زمانے میں ضیئر ایک بت کا نام
تھا۔ اُسی کے نام سے ساحلوں - ٹکریں (جزیرہ کے بلاد میں سے) کا حکم نافذ تھا

خلاصہ یہ کہ جب اسلام آیا تو اس نے ان لوگوں میں سے یہ ردی علوت
مٹا دی۔

عرب کی ترمیم کا یہ طریقہ تھا کہ لڑکی کا باپ اور اسکی عدم موجودگی میں
اسکا بھائی یا اور کوئی شخص جسکی تولیہ اور برورش میں وہ لڑکی اسوقت ہو۔ اپنا
ہاتھ خطبہ کرنے والے (جس نے نکاح کی درخواست کی ہے) کی طرف یا اسکے
باپ یا اور بیانی آدمی کی طرف بڑاتا تھا۔ اور اسکے سوال خطبہ کا جواب دیتا تھا۔
مگر اس ہاتھ بڑانے سے پہلے زوجہ کے مہر کی گفتگو طے ہو جاتی تھی۔ (یہی نکاح کا
بعض مورخوں کا بیان ہے کہ عرب کے نکاح کا صیغہ صحیح ہے۔ نکاح کے وقت
اس کلمہ کو لڑکی کا باپ یا بڑا بھائی یا لڑکی کا کوئی سامرقی کہتا تھا۔ پھر زفاف
کئے واسطے چند عورتیں جمع ہو کے عادل اور سچے گواہوں کے سامنے ایک وقت
معین یا روز معین پر رائج سے وعدہ لیتی تھیں۔

مگر اسلام میں ایک جگہ بھی ضرور لکھی جاتی ہے جسکو الکتاب کہتے ہیں۔
جب کوئی کہتا ہے کہ فلاں شخص نے فلاں عورت کے واسطے کتاب لکھی تو
اسکا یہی مطلب ہوتا ہے کہ نزع کی۔

جب وہ دنیا وقت مقرر آتا ہے تو سب لوگ جمع ہوتے ہیں اور
دعوت ہوتی ہے۔ اسکے بعد عورتیں جمع ہو کے دلہن کو کنگھی چوٹی سے
ٹھیک کر کے دولہا کے گھر لیجاتی ہیں اور شوہر اسکا اسکے واسطے جلوہ منظر
کرتا ہے اور وہ یا تو ایک لونڈی ہوتی ہے یا کوئی اور اچھی چیز۔ پھر ایک جگہ
بنایا جاتا ہے اور دونوں اسکے اندر جاتے ہیں۔

۱۔۔۔ ات بالکل غلط ہے۔ ہرگز اسلام میں ضروری نہیں کہ کوئی جگہ دک لکھی
جائے۔ البتہ اگر کہیں تو کوئی حرج ہی نہیں ہے۔ بلکہ شاید ضرورت کے وقت
پر معید ہو۔ مگر اسلام کا یہ حکم ہرگز نہیں۔ (منزہم)

رسم عودی میں حاضرین پر کلکت اور غنیمیں وغیرہ ہی پھینکا جاتا تھا (جیسے ہندوستان میں کھلیں پھینکتے ہیں)۔ جن لوگوں نے بیاں کہا ہے کہ عرشاوی کے موقع پر خرمی نثار کرتے تھے۔ جس شب کو دولہن کا ازالہ بکر ہوتا ہے اسکو شیدا کہتے ہیں۔ اور اگر شوہر اسپر قادر نہ ہو سکا تو اس شب کو سترہ کہتے ہیں۔ اسی معنی کے لحاظ سے یہ مثل بات لیلیہ حرۃ (شوہر اسکا اسپر غالب نہ آسکا) اور بات لیلیہ سندیاء (دوہا دولہن برقاہو گیا) مطلق غالب و مغلوب کی واسطے استعمال کرتے ہیں۔ مرو کو قبل کہتے ہیں اور عورت کو بعلت۔ جبے مرو کو ذوق اور عورت کو ذوق کہتے ہیں۔ اسی طرح سوہر کو حلیل اور زوج کو طلیلہ۔ اس وجہ سے کہ دونوں ایک مکان ہیں اور ایک بچھونے پر حلول کرتے ہیں۔ بیٹھا داخل اور مجتمع ہوتے ہیں۔

جب باکرہ لڑکی کی نزوح کرے ہیں تو متعارف کے وقت اسکی بکارت کا لفظ بھی کیا جاتا ہے۔ اور اس شب کی صبح کو منڈیل یا چادر وغیرہ دولہن کے بائیں پاس پھینکے سے اسکا ملان کر دیا جاتا ہے۔ اور یہی عادت یہیں موت مصریوں میں اب تک جاری ہے مگر شام کے بعض شہروں میں شب معد کی شب خوابی کی تمیص فقط یہی جاتی ہے۔ میں نیال کرتا ہوں کہ شاید اسی سببے جاہلیہ کے زمانہ میں عرب اپنی لڑکیوں کے شادی اس شخص سے نہیں کرتے تھے جس نے خطبہ کرنے سے پہلے اسکی تشبیہ (غزلیہ شاعر) کہی ہو۔

اسی طرح اگر کسی لڑکی کی شادی اسکے باپ کے گھر میں ہوئی ہو (یعنی لڑکے نے اپنے سرال ہی میں آکر رسم تزویج کی ادا کی ہو) اور اپنے مکان پر شب خاف نہ لگیا ہو) اور نہ اس لڑکی کا موطن (اور ہم صحرائے بھی نہ ہو تو بہت کم) اس اتفاق ہوتا تھا کہ دولہن اپنے شوہر کو اپنے آپ پر قابو دیتی ہو۔ کیونکہ وہ کچھتی تھی کہ باپ کے گھر میں بیٹھے کے ازالہ بکر کرنا باپ کی بے احترامی کا باعث ہے۔ اور اسوقت تک دولہا کو یہ بات نصیب نہ ہوتی تھی جب تک دولہن کو اپنے

مکان پر نہ لے آئے۔

عرب کی عورتوں کے لوازم میں سے ایک متبنہ بھی ہے۔ یہ ایک قسم کی اسیلی ہوتی ہے جس میں عورت آئینہ اور گنگھی وغیرہ سنگا رکے سامان کرتی ہے۔ عرب میں اجمینیہ عورت کے آئینے کی صفائی پر ایک مثل مشہور ہے جس شخص کی تفاوت اور صفائی کی تعریف میں سبالغہ کرنا پڑتا ہے میں تو کہتے ہیں انقی من مراۃ الغیبتہ اسکا سبب یہ کہ جو عورت اپنی غیر قوم میں نزدیک کرتی ہے تو وہاں کوئی ایسی عورت تو ملتی نہیں جو اس کے سنگار کے اسباب کو پاک صاف رکھے اسوجہ سے وہ بیچاری خود ہی اپنے آئینے وغیرہ کو وہاں صاف رکھا کرتی ہے۔

اُس زمانے میں بھی عرب میں طلاق کا رسم تھا جب شوہر زوجه میں نفقت نہ ہوتی تو عورت کو یہ حق حاصل تھا کہ اپنے شوہر کو طلاق دے جس طرح کہ مردوں کی عادت تھی کہ عورتوں کو طلاق دیدیا کرتے تھے۔ طلاق کا طریقہ یہ تھا کہ شوہر اپنی زوجه سے کہتا تھا الحق باہاک یا اذھبی فلا انا ذمہ بک یعنی اپنے اہل و اقارب میں رہیں۔ یا اعلیٰ بانی تیرے چلے جائے کو نہ روکوں گا۔ انہی دونوں لفظوں پر طلاق ہو جاتی تھی۔ اور کبھی الظباء علی البقر طلاق کے موقع پر کہتے تھے اور اُسی سے طلاق ہو جاتی تھی۔

اور جب عورتیں طلاق دینا چاہتی تھیں تو جس کبل کے خیوں میں تھیں انھیں اس کا رخ بدل دیا کرتی تھیں۔ اگر اس کا رخ مغرب کی طرف ہوتا تھا تو مشرق کی طرف کر دیتی تھیں اور اگر مشرق کی طرف ہوتا تھا تو مغرب کی طرف کر دیتیں۔ اور اگر شام کی طرف ہوتا تو مین کی طرف اور مین کی طرف ہوتا تو شام کی طرف پھیر دیتیں۔ جب شوہر اس کا باہر سے آتا اور دیکھتا کہ مکان کا رخ بدلا ہوا ہے تو سمجھ جاتا تھا کہ آج بیگم صاحبہ کا رخ بھی بدلا ہوا ہے۔ لہذا انھوں نے سمجھ کو طلاق دیدی ہے پھر اُس مکان میں نہ آتا تھا۔

لیکن جب سے اسلام نے اپنا علم بلند کیا تو نگاہداشت کا حق مردوں کو دیا۔ اور مردوں ہی کو تمام گہر بھر کے بال بچوں کا افسلہ و راکم بنا دیا۔ اور طلاق میں بھی مرد ہی کو اختیار دیا وہ بھی اس وقت کہ جب تبصریح اپنی منگوہ زوجہ سے انت طالق کہے اور بعد طلاق دینے کے رجوع بھی جائز ہے مگر اسیں یہ شرط ہے کہ دوسرے مرتبہ سے زیادہ طلاق نہ دی ہو۔ لیکن تیسری طلاق کے بعد یا ایک مذہب کے موافق ایک ہی ساتھ تین مرتبہ انت طالق کہنے سے پھر رجوع کرنے کا اختیار نہیں رہتا۔ ہاں اگر وہ عورت باکے کسی دوسرے شخص سے نکاح کرے اور پھر اس سے طلاق لے۔ اور عدت کے دن بھی گذر جائیں جنہیں محل کا احتمال نہ رہے۔ تو پہلے شوہر کو حق پہنچ سکتا ہے کہ رجوع کر لے۔ مگر پھر یہ رجوع قابل قبول نہ ہوگی۔ بشرطیکہ اسکا وقوع قصدی ہو۔ لیکن اگر اتفاقی ہو تو ہو سکتا ہے۔

عدت کا ذکر جو سابق میں آیا ہے اسکی دو قسمیں ہیں۔ ایک عدت طلاق ہے جسکی مدت تین حیض ہے۔ یا تین طہر۔ اور ایک عدت وفات ہے جسکی مدت چار مہینے دس دن ہے۔ اس مدت میں عورت کو انتظار کرنی چاہیے جب اتنا زمانہ گذر جائے تو پھر اسے اختیار ہے جس سے چاہے عقد کرے۔

جاہلیت کے زمانے میں عرب کی عدت کا یہ دستور تھا کہ جب عرصہ چار ماہ گذر جاتا تھا تو عورت اپنے بدن میں عطر لیتی تھی یا اور کوئی چیز لگا لیتی تھی یا اپنے بدن کو کسی چمکے یا چوپائے سے کچلا لیتی تھی جسکے معنی یہ تھے کہ اب عدت سے نکل گئی۔ مگر لونڈیوں کے واسطے بچا ہے عدت کے اعتبار مقرر ہے (نظا ہر اس سے ایک طہر کا انتظار کرنا لازم ہے)

چند زوجات کا ایک وقت میں کسی مرد کے پاس ہونا یا بہت سی لونڈیاں اپنے تصرف میں رکھنا زمانہ جاہلیت میں کثرت رائج تھا۔ اسلام

بھی ایسا ہی حکم دیا ہے۔ مگر عورتوں کو جائز نہیں ہے کہ ایک وقت میں چند شوہر کر سکیں۔ کیونکہ عورت فقط ایک ہی مرد کی حفاظت میں رہ سکتی ہے۔ اور مرد کو یہ بھی اجازت ہے کہ چار زوجات کے علاوہ اور بھی عورتیں بے حیضہ متولدہ اپنے پاس رکھے۔ مگر وہ اسکی زیر نگرانی نہ سمجھی جائیگی۔ سوائے لونڈیوں کے کہ وہ تو البتہ علاوہ زوجات جعفر چاہے اپنے پاس رکھے۔ مرد جب تزویج کر لیتا ہے تو کہتے ہیں احصن (یعنی اب زنا وغیرہ سے محفوظ ہو گیا) اور جب عورت تزویج کر لے تو کہتے ہیں احصنت اسی محصن۔ محصنتہ۔ محصنتہ بھی شتق ہے۔

اور جب کوئی شخص نین سورتوں سے تزویج کر لے تو انقی الرجل کہتے ہیں۔ مشقی اس شخص کو کہتے ہیں جسکی نین بیویاں مر چکی ہوں۔ اور اسکو بھی مشقی کہتے ہیں جسکی بیویاں برابر مرتی جانی ہوں۔ متقاة منعی کا منشا ہے۔ حرث الرجل اسوقت کہتے ہیں جبکہ اُس نے چار عورتوں سے نکاح کر لیا ہو اور عیالوں موجود ہوں۔

صلماتر ان چند عورتوں کو کہتے ہیں جو ایک وقت میں کسی مرد کی تزویج میں ہوں۔ (جسے اردو میں سوت کہتے ہیں) مگر ایک قول ہے کہ ضرة (شو) کو بد فالی کی غرض سے بارہ کہتے ہیں۔ (اسکی جمع جارات ہے)

بغیۃ اُس عورت کو کہتے ہیں جو ایک وقت میں چند مردوں سے تزویج کرے جیسے بازاری عورتیں۔ پھر ایسی عورت کے جو اولاد پیدا ہوتی ہے اسکو جسکی طرف چاہتی ہے منسوب کر دیتی ہے۔ چاہے وہ منظور کرے یا نہ کرے۔ ایسی ہی عورتوں سے جو اولاد پیدا ہوتی ہے انکے منقول عرب کی یہ مثل مشہور ہے۔ ابنک ابن بوحاک یشرب من صبو حاک یعنی یہ تیرا لڑکا ویسا ہی ہے جو تیری شراب صبو کا ہی پیتا ہے۔

صداق اُسے کہتے ہیں جو عورت کو اُس سے نکاح اور متاع ہتھ کرانکے

عوض میں دیا جاتا ہے۔ اسی کو مہر بھی کہتے ہیں۔ مہر دینے کی رسم جاہلیت میں بھی تھی۔ اور اسلام میں بھی ہے۔ مگر دونوں زمانوں میں اختیار رکھا جتنا مہر چاہے ضرورے اگر پر لاکھوں تک نوبت پہنچ جائے۔ چنانچہ جب کسی کے ماں لڑکی پیدا ہوئی تو لوگ اُسے مبارک مبادی دیتے تھے۔ اور کہتے تھے ہدیائے النافحۃ (یہ تیرے مال کے بڑانے والی تجھے مبارک ہو۔ کیونکہ اب تو اسکا مہر لیکے اپنے مال میں ملا لیگا۔ خود بخود مال زیادہ ہو جائیگا۔) اسی وجہ سے جو شخص کسی عورت سے عقد کرتا تھا اسکو کچھ نہ کچھ فیل تقاربت مہر دیدینا ضرور ہوتا تھا۔ اور کچھ حصہ اسکا باقی رکھ لیتا تھا۔ جب طلاق دیتا تھا سو فتنہ کل ادا کر دیتا۔ یا اُسکے مرہیکے بعد اُسکے ترکہ سے اُتنا وصول کر لیا جاتا تھا۔ مگر یہ علاوہ حق وراثت کے ہے جو متوفی کے مال سے چھٹایا آٹھواں حصہ حق نہ وصیت لیا جاتا ہے۔ جیسا کہ قرآن ہر ثابت ہے۔

مرد متوفی کے اگر کوئی اولاد ہو خواہ تمام بی بیوں سے ایک دو ہوں یا فقط ایک سے ہی تو اُسکی زوجات کا حق (ایک ہو یا کئی ہوں) ترکہ میں سے آٹھواں حصہ ہو گا۔ اور اگر کوئی اولاد نہ ہو تو چوتھائی۔ اور یہ مقدار (خواہ چوتھا ہو یا آٹھواں حصہ) برابر برابر ساری زوجات پر تقسیم کر دی جائے گی۔ لیکن چونکہ اسلامی شریعت میں مرد کو عورت کا دو گنا حصہ ملتا ہے اسلئے عدم اولاد کی صورت میں عورت کے مترکات میں سے مرد کو نصف ملیگا۔ اور موجودگی اولاد کی صورت میں چوتھائی۔ اسی طرح متوفی کی اولاد پر جب اُسکے مترکات تقسیم ہونگے تو لڑکوں کو بہ نسبت لڑکیوں کے دو گنا ملیگا۔ یعنی کل مال تین حصوں پر تقسیم کیا جائیگا۔ دو حصے لڑکوں کو اور ایک حصہ لڑکیوں کو۔ اور متوفی کے والدین کو سدس سدس (چھٹا چھٹا) حصہ ملیگا۔ بشرطیکہ متوفی کی کوئی اولاد ہو۔ اور اگر نہ ہو تو متوفی کی ماں کو ثلث ملیگا۔ ادا اگر متوفی کے بہائی بھی موجود ہونگے تو ہاں کو سدس ہی ملیگا۔ اور باقی باپ کو۔ ادا اگر کسی شخص کے

مادری بہانی یا بہن ہوں تو انکو حق ترک چھڑا دے لیگا۔ اور اگر کئی ہوں تو ثلث
ملیگا۔ مگر برابر برابر آپس تقسیم کر لیگے۔ اور اگر کوئی شخص مر جائے اور اسکی
کوئی حقیقی یا علماقی بہن ہو تو اسکو اصل ترکہ میں سے نصف ملیگا۔ اور بہانی
بھی متوفی بہن کا وارث ہوگا۔ بشرطیکہ منوفیہ کی کوئی اولاد نہ ہو۔ اور اگر
دو بہنیں ہوں تو دونوں کو دو ثلث ملیگا۔ اور اگر دو سے زیادہ ہوں تو دو ہی
ثلث میں برابر برابر بانٹ لیگیں۔ اور اگر بہانی بہن دونوں ہوں تو بہانی کو
دو ہر حصہ اور بہن کو اکہر حصہ دیا جائیگا۔ مگر یہ تمام تقسیمیں اسی وقت ہو گئی جبکہ
وصیت اور قرضہ وغیرہ سے فراغت کر لیجائے۔

اولاد کے متعلق چند حالات

عرب کی یہ عادت تھی کہ جب کسی بازاری رند سی سے کوئی اولاد ہو تو اسکو
اُسی وقت اپنی اولاد میں شامل کرتے اور نسب میں شریک کرتے تھے۔ جبکہ
اُسکے ظاہر کرنے کا ارادہ ہوتا تھا۔ ورنہ اُسکو اپنی نسب میں نہ داخل کرتے اور
نہ اُسکو اپنی اولاد میں سمجھتے تھے۔

پھر یا تو وہ اپنی ماں ہی کی طرف منسوب ہوتا تھا اور اپنی ماں کے نام سے
پکارا جاتا تھا۔ یا کسی بچہ کو لاسم باپ کا لڑکا سمجھا جاتا تھا۔ جیسا کہ زیاد بن
سبیہ کو معاویہ بن ابوسفیان نے اپنی اولاد میں شامل کر لیا تھا۔ محض اس غرض
سے کہ وہ مجھ سے مل جائے اور اسکا سبب یہ تھا کہ عمرو بن عاص نے زیاد کی طرف
کی تھی۔ اور کہا تھا کہ اگر یہ لڑکا قریش میں ہوتا تو تمام دنیا کے آدمیوں کو ایک لاشی
سے منکاتا۔ حالانکہ ابوسفیان کہتا تھا کہ میں اُس شخص کو خوب جانتا ہوں جس نے
اس لڑکے کو اسکی ماں کے رحم میں رکھا ہے (یعنی میں خود اسکا باپ ہوں) مگر باپ
یہ لڑکا اپنی ماں ہی کے نام سے مشہور رہا۔ اور زیاد بن سبیہ یا زیاد بن ابیہ یا
بن ابیہ کہتے تھے۔ اور عرب بلبلا سپر پورا سگے نسب پر طعن و تشنیع کیا کرتے تھے

آخر اُس نے ایک کتاب اخلاق عرب کے متعلق تصنیف کی اور اپنے بیٹوں کو دے کر کہا کہ اس کتاب کے ذریعے سے عرب پر غالب آؤ۔ کیونکہ جب اسکی تحریر کو اپنے ظاہر کرو گے تو چہرہ کہی تمہارے منہ نہ آئیگی۔ (یہ پہلا شخص ہے جس نے اس مضمون میں ایسی کتاب لکھی ہے)

عرب کی لونڈیوں سے جو انکی اولاد ہوتی اُسکو بھی غلام ہی سمجھتے تھے۔ لیکن اگر وہ لڑکا خلیج ہو تا تو اُسکو اپنا فرزند سمجھتے تھے۔ (بسیا کہ غنترہ بن شداد حبشی کے مال میں لکھا ہوا ہے)

مگر اسلام نے حبلی اولاد میں کوئی فرق نہیں رکھا ہے خواہ آزاد اور شریف عورتوں سے پیدا ہوئے ہوں یا لونڈیوں سے۔ بلکہ اگر لونڈی سے کوئی اولاد پیدا ہو جائے تو شرعاً اسے حرہ (آزاد) کہتے ہیں۔

عرب کی عورتوں میں ایک یہ بھی عادت تھی کہ غیر عورتوں کے بچوں کو دودھ نہیں پلاتی تھیں۔ بلکہ اس بات کو عار سمجھتی تھیں۔ اکثر ایسا ہوتا تھا کہ شریف زادیاں بھوکے مرنے لگتی تھیں اور دودھ پلانے کے کسی سے کچھ لینا گوارا نہیں کرتی تھیں۔ اسی وجہ سے یہ مثل مشہور ہے بخوج المرأة ولا تأکل من لبنها (عورت بھوکے مرنے لگے اپنے پستانوں کی کھائی نہ کھائے)

عرب اپنی اولاد کو بول (پیشاب) کے لفظ سے اشارہ کرتے تھے۔ اور کہتے تھے هذا بولی۔ (یہ میرے پیشاب سے پیدا ہوا ہے)

عبد الملک بن مروان نے ایک مرتبہ خواب میں دیکھا کہ میں بحراب میں کھڑا ہوا ہوں۔ اور میں نے پانچ مرتبہ وہاں پیشاب کیا ہے۔ یہ مضمون خواب ابن سیرین کے پاس کہلا بھیجا اُس نے یہ تعبیر دی کہ تمہارے پانچ لڑکے ہونگے اور سب امام جماعت اور ترے بعد ترے خلیفہ و جانشین ہوں گے۔ اور ایسا ہی ہوا بھی۔

کچھ جنابک مان کے چٹ میں ہے اُسے جنین کہتے ہیں۔ لیکن اگر کوئی

عورت عالم ہو اور کسی دار الکفر سے اُسے کپڑا لائے ہوں تو اُسکے پیٹ کے بچے کو حیل کہتے ہیں۔

حش - جو بچہ پیٹ میں مر گیا ہو۔

حسیتس - جو بچہ مرا ہوا پیدا ہو۔

خشوعہ - جو مرا ہوا بچہ عورت کا پیٹ چاک کر کے نکالا جائے۔

محسوس - جسکی ماں زر خرید نوڈھی ہو اور باپ زر خرید غلام ہو ولید - آزاد عورت کا بچہ۔

صد یغ - سات مہینے سے پہلے پہلے کا بچہ۔

رضیع - شیر خوار بچے کو اُسوقت تک کہتے ہیں جب تک دودھ پتیار ہے۔

فطیخہ - دوبرس سے زیادہ کا بچہ جسکی دودھ بڑھائی ہو چکی ہو۔

دارج - اُسوقت کہنگے جب ذرا چلنے پھرنے اور آنے جانے لگے

متغیر - جب بچے کے دانت نکلنے لگیں۔

منرا عرج - ناسی - جب دس برس سے زیادہ کا ہو جائے۔

یا فح - حوتل - مراہن - جب سن بلوغ کو پہنچ جائے۔

فنی - شاب - جب سبزہ آغاز ہو جائے۔

کھل - تیس سے پچاس برس تک۔

سبھ - پچاس سے اسی برس تک۔

لفن - کننی - (سی سے آخر عمر تک) - (شاعر کہتا ہے)

وما ذنب علی الشعر ارمی شعر اب مجھ سے کیا پاتے ہیں۔ مالا نکر میری عمر چالیس

وقد جاؤ زحدا الاربعہ رہی سے تجاوز ہو گئی۔ یعنی میں بوڑھا ہو گیا۔

دوسرا شعر کہتا ہے:-

ار الثمانین وبلغتھا میں اسی برس کا ہو گیا۔ اب میرا کان ایک تر جان کا مقل ہے

قد اخرج سمعی لے تجا یعنی صاف سنائی نہیں دیتا۔

دوسری قسم

لعاب بالقلین۔ دس برس کے بچے کو کہتے ہیں۔ کیونکہ جب بچہ دس برس کا ہو جاتا ہے۔ قلین (دولہڑیاں ہوتی ہیں جنے بچے کہلاتے ہیں) سے کھیلنے لگتا ہے۔ اسکا واحد قلم ہے جسکو ہندی میں گلی ڈنڈا کہتے ہیں۔
 راعی سنین۔ جب میں برس کا ہو جائے۔ کہ اسوقت عورت کی خواہش پیدا ہوتی ہے۔

اسم الساعین۔ تیس برس کے آدمی کو کہتے ہیں
 الطنن الباطنین۔ چالیس برس کے آدمی کو۔
 لبث عفرین۔ پچاس برس کے آدمی کو۔
 موفن الجایسین۔ ساٹھ برس کے آدمی کو۔
 احکم الحاکمین۔ ستر برس کے آدمی کو۔
 اسراج الحاسبین۔ اسی برس کے آدمی کو۔
 احدث الارذلین۔ نئے برس کا آدمی۔
 لاحاء لاساء۔ سو برس کا۔ (لاحاء و لاساء کا معنی یہ ہے کہ اب نہ تو مردوں میں اسکا شمار ہے۔ نہ عورتوں میں)۔

تیسری قسم

بعض آدمیوں نے بیان کیا ہے کہ کہ اور بجزہ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں یعنی بچپان۔
 رکعت |
 ہرل پہلے شوہر سے جو بچہ ہو مگر عام لوگ اسکو قارہ راجی کہتے ہیں۔
 جرمینقا۔ جس بچے کی ماں نے دوسرا شوہر کر لیا ہو۔
 یتیم۔ جسکا باپ مر گیا ہو اور وہ خود ابھی نہ بالغ ہو۔

لطیفہ - جسکے ماں باپ دونوں مر گئے ہوں۔
 عجی - جسکی فقط ماں مر گئی ہو۔ مگر حیوانات میں یتیم اُس بچے کو کہتے ہیں
 جسکی ماں مر گئی ہو۔

بیضۃ العقر - چھپلا لڑکا جسکے بعد دوسرے بچے کی اسید نہ ہو۔ کیونکہ اُسکی
 ماں عاقر ہو جاتی ہے۔ یعنی جس سے اب اولاد نہیں ہو سکتی۔
 پہلے بچے کو بکر بھئی کہتے ہیں۔ اس سبب کہ بکر کا لفظ ہر شے کے اول
 پر اطلاق ہو سکتا ہے۔ جاہلیت کے زمانے میں یہ قاعدہ تھا کہ جب کسیکا
 بچہ آسپر غالب آجاتا تھا تو اُسکو سال کے میلے کے موقع پر لاتا تھا اور مناد
 کرتا تھا ایتھا الناس ! میں نے اس لڑکے کو اپنا جانشین بنا دیا۔ لہذا اگر کسی قسم کا
 نقصان کسی کا کرے تو میں ضمان نہیں۔ اور اگر اُسکو کوئی شخص نقصان پہونچا
 تو میں اُسکا مواخذہ نہ کرونگا۔ یعنی اب میں بالکل اس سے بری ہو گیا۔

اس منادی کے بعد اب جو کسی قسم کا نقصان وغیرہ اُس سے ہوتا تو اسکا
 مطالبہ اسکے باپ سے نہیں کیا جاتا بلکہ وہ خود ذمہ دار ہوتا تھا۔

زور زنی نے لکھا ہے کہ خلیج اُس شخص کو کہتے ہیں جسے اُسکے اہل و انار اپنے
 اُسکی میانیت کی وجہ سے چھوڑ کر رکھا ہو۔ مگر اہل لغت کا بیان ہے کہ خلیج اسے کہتے ہیں

سہ ہر چیز کی ابتدا کا کچھ نہ کچھ نام ضرور ہے مثلاً عورت کے پہلے بچے کو بکر کہتے ہیں اور کتا کے
 شروع کو فاکو۔ اول شباب کو شرخ۔ عنوان۔ ریمان۔ عتہ۔ فلوا کہتے ہیں شروع باغش کو دتن۔ اول امر کو
 حدتاق شروع ہو اور عتق شروع مع صادق کو تاثیر شروع دن کو صبح۔ شروع رات کو خفق۔ پہاڑ کے
 پہلے یا بل کو دوسی۔ اہل کی پہلی گھاس کو مارحن۔ شروع راعت کو لعاع۔ پہلے میوے کو کاتہ۔ شروع
 لشکر کو طیعہ۔ پینے کی ابتدا کو نہلی۔ اندلے لٹہ کو لثوۃ۔ شروع فیند کو خناس۔ شروع بڑا پے کو خط
 بچہ اپنے پیدا ہونے کے بعد جو پہلے پہل روٹتا ہے اُسکو استہلال کہتے ہیں شروع کو رہن۔ آمدنی
 مرض کو دعت۔ تاعرض کلام سے اپنے نصیدہ کو اور خطیب اپنے خطبے کو شروع کرتا ہے اُسکو
 براعۃ الاستہلال۔ حسن المصلح کہتے ہیں۔

جو جوے میں اڑ جائے۔
معیل۔ کثیر العیال کو کہتے ہیں۔

موت کے متعلق چند باتیں

جاہلیت کے زمانے میں جب کوئی مرنا تو اُسپر و احبابہ کہتے روتے تھے اُسکا اصلی سبب یہ تھا کہ جب حرب میں امیر مرا تھا تو کوفہ والوں نے اُسپر و احبابہ و احبابہ کہتے آہ و زاری کی تھی۔ اس کے بعد یہی طریقہ ہو گیا کہ جو کوئی مرنا ہے اُسپر یہ لفظ کہتے روتے اور اپنا حزن و غم ظاہر کرتے ہیں۔

عرب اپنی مہینوں کی تشبیح اس طرح کرتے تھے کہ تمام عزیز و اقارب جنازے کے پیچھے پیچھے ننگے پاؤں چلتے تھے عورتیں اپنے بال کھولے خاک سر پر ڈالے ہوئے ہوتی تھیں۔

عرب کے اس قول کا تعلق ذلک اُمّک حائق (جب کسی کو کسی کام سے منع کرنا چاہتے تو کہتے۔ ایسا نہ کر تیری ماں کا سر مونڈا جائے) سے ظاہر ہوتا ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں عورتیں اپنے بال ہی میت کے غم میں مونڈا دیتی تھیں۔ (جب طرح ہمارے ہندوستان کے اہل ہنود اپنے عزیزوں کے غم میں مونچھیں اڑھیاں تک مونڈا دیتے۔ اور سر بھی چھلاتے ہیں۔) حالانکہ ننت میں اُس عورت کو کہتے ہیں جس نے اپنے سر کے بال مصیبت میں یا بفر من نحوست اور بد فالی کے مونڈا ڈالے ہوں۔

عرب میں ایک یہ بھی رسم تھی کہ جب کوئی مر جاتا تو اُسپر رونے اور حزن و ملال زیادہ ظاہر کر نیکے واسطے ناسحات (نوحہ کر نیوالیاں) کو اُجرت پر مقرر کرتے تھے۔ وہ میت کے تمام اوصاف کو ایک ایک کر کے بیان کرتیں اور اُسپر زور شور سے نوحہ کرتیں۔ جب میت کو دفن کر کے واپس آتے تو کھانا منگایا جاتا۔ ناسحات مستأجرات (اجرت پر نوحہ کر نیوالیاں) ایک سفر خان پر بیٹھ کے کھانا کھاتیں۔

اسی طرح چھ مرتبہ دعوتیں کرتے تھے۔ ۱ تیسرے دن ۲ نویں دن ۳ پندرہویں دن ۴ چالیسویں کو ۵ چھ ماہی پر ۶ سال بھر پر۔ آبہائی نے یہ بھی لکھا ہے کہ جو عورت اپنے شوہر کے غم میں کھڑی ہوتی تو لوگ سمجھ جاتے تھے کہ اسکو اب دوسرا شوہر کرنا منظور نہیں ہے۔

اسلامی شہروں میں بھی ایسی ہی چند رسوم تھوڑے تھوڑے فرق سے باقی رہ گئے ہیں۔ مثلاً بعض شہر ایسے ہیں جنہیں میت پر اسوقت تک روتے ہیں اور عورتیں نومہ کرتیں اور بال کھولتی ہیں۔ جب تک لاش دفن نہ کی جائے۔ اور جب دفن کر دیا جائے تو پھر کچھ بھی اثر نہیں رہتا۔

بعض شہروں میں چند دنوں تک نومہ کرتے ہیں۔ مصر کے شہروں میں ایک ہفتہ سے لیکر چالیس دن تک عورتیں روتی ہیں اور اپنے ہاتھوں کو نیل سے سیاہ رنگ لیتی ہیں۔ چہرہ و نیر طانچہ مارتی ہیں۔ سر کے بال کھول کے اپنے بلبوں میں اور اپنے گہرے صحن میں موخہ پٹی ہوئی روتی پھرتی ہیں اور دفن سجاے جاتی ہیں۔ انکی تال پر باقی عورتیں حزن آواز سے نوحے پڑھتی ہیں۔ اسوقت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مردوں کی قبروں سے آوازیں آ رہی ہیں۔

مشائعت جنازہ کے متعلق انکی پوری رسوم یہ ہیں کہ پہلے مردے کو اسکے گھر میں غسل دیتے ہیں اور کئی کئی کفن پہناتی ہیں۔ کبھی ایسا ہی ہوتا ہے کہ سات سات کفن تک نوبت پہنچتی ہے۔ بعد اسکے ایک تابوت میں لٹاتے ہیں۔ اگر میت کسی عالم آدمی کی ہے تو کئی کئی مسجدوں میں موذن آواز کہے گا اور لوگوں کو نماز جنازہ پڑھنے کے لئے بلائیگا۔ اور اگر کوئی معمولی آدمی ہوگا تو بغیر آذان کے جامع مسجد میں لیجاتے ہیں۔ ہر حال جب جنازہ لے چلتے ہیں تو ساتھ ساتھ بزرگان قوم اور محافظان قوم کی ایک صف ہوتی ہے۔ اور انکے ہاتھوں میں جھنڈیاں ہوتی ہیں جنکے کپڑے و نیر شہادتیں یا بعض قرآنی

آئیں لکھی ہوتی ہیں۔ اور شیخ محمد بوسیری کا قصیدہ بردہ (جس میں صاحب شریعت اسلام کی مدح کی گئی ہے) پڑھتے جاتے ہیں۔ یا محض کلمہ توحید کہتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ جامع مسجد میں پہنچ جاتے ہیں۔ وہاں اسکی حسب عیثیت حسب در لوگ جمع ہوتے ہیں اُن بزرگان قوم اور مانتانِ قرآن کے ساتھ نماز گزار، پڑھتے ہیں۔ اور بلا صندوق کے قبر میں دفن کر دیتے ہیں۔ اور جب شیخ میت کے کان میں تلقین پڑھ لیتا ہے تو پھر خاک ڈالتے ہیں۔ اُسکے بعد اوپر سے قبر کا نشان سنگ سفید یا بلاط یا معمولی پتھر سے اُسکی حیثیت کے موافق بنا دیتے ہیں۔ اور اکثر یہ بھی ہوتا ہے کہ کوئی قطعہ تاریخ پتھر پر کندہ کر کے قبر پر نصب کر دیتے ہیں۔ اُسوقت جو لوگ حاضر ہوتے ہیں کچھ تو قبر پر اور کچھ مکان پر واپس آنے کے بعد میت کے قرا بتدار و نکو کلمات تعزیت کہتے ہیں۔

دفن وغیرہ سے فراغت پا لینے کے بعد فقیروں کو کھانے کھلاتے اور روپے پیسے تصدق دیتے ہیں۔ اور عرصے تک میت کی روح کو ثواب پہنچانے کی غرض سے یا صاحب ماتم کی تسکین کے واسطے مولود وغیرہ کے جلسے ہوتے رہتے ہیں۔ میت کی قبر پر قرآن خوان مقرر ہوتا ہے۔ عموماً عورت و مرد اسکی قبر کی زیارت کے واسطے کئی دن تک جایا کرتے ہیں۔ خصوصاً ہر جمعہ کو تو ضرور ہی جاتے ہیں۔ قبر پر پھول۔ مار۔ ہری ہری پتیاں خصوصاً آس کے درخت کی تادی تادی شاخیں ضرور چڑھاتے ہیں۔

تحقیق لغات

موت۔ اور غیض اور آگہ اور خزاغ ایک ہی معنی میں ہستعال ہوئے ہیں جو لوگ قوتنی کے معنی قوتنی پڑھتے ہیں انکی غلطی ہے۔ اصل لفظ قوتنی ماضی مجہول ہے اسکے بمعنی یہ ہیں کہ اُسکی روح قبض کر لی گئی۔

موت کو ادم اللذات بھی کہتے ہیں۔

عجھڑ۔ جلدی کی موت کو کہتے ہیں۔

محض۔ وہ شخص ہے جسکی موت کی گھڑی قریب آگئی ہو اور اب مر ہی چاہتا ہو۔

احتضار الرجل (فار معجم سے) اُس وقت کہتے ہیں جب کوئی بالکل فوجوان نامراد مر جائے۔

احذر الشیخ۔ اُس موقع پر کہتے ہیں کہ جب بڑا آدمی مرنے لگے۔

مات حتف الفہ۔ جو شخص اپنی موت طبعی سے مرے اُسے کہتے ہیں۔

موت ابیض (ناگہانی موت) موت احمر (قتل کی موت) امثال ابو عبیدہ

کے فاشیہ پر میں نے دیکھا ہے وہ لکھتا ہے کہ موت احمر تلوار سے مقتول ہو گیا

کہتے ہیں اور موت اسود گلا گھونٹ کے مار ڈالنے کو اور موت ابیض موت

طبعی کو کہتے ہیں۔

جارف۔ عام موت

جبال موت۔ اسباب موت۔

احتب فلان ولذالک (لفظ ظان کی جگہ اُس شخص کا نام لیا جاتا ہے) ایسے

موقع پر کہا جاتا ہے کہ جب کسی کا بڑا کام جائے۔ اور اگرچہ بچہ مرے

تو اسکو افترط کہتے ہیں۔

فوز الرجل کے معنی قضیٰ نجبہ (اپنی جان دیدی)

ہوز۔ تین۔ جز کے معنی مات (مر گیا) ہے۔

جنازہ۔ علی۔ خبیص۔ نیط۔ عرش۔ میت کو کہتے ہیں۔

جیفۃ۔ سڑی ہڈی بدبودار مردے کی جیم کو کہتے ہیں۔

جنین۔ وہ ہے جسکو قبر میں دفن کر چکے ہوں۔

مہل۔ مردے سے جو چرک ویریم وغیرہ ہے۔

ربیع - شراجع - غرض - تابوت - اران - اللہ - لکڑی کے تختے کو کہتے ہیں -
جس پر وہ اٹھا کر لیجاتے ہیں -

حج - لکڑی کے چند ٹکڑے جوڑ کے باندھ لیتے ہیں - اسپر بھی مردے کو اٹھاتے ہیں
اور اکثر ایسا ہی ہوتا ہے کہ مردوں کے تابوت پر ایسا باندھ لیا جاتا ہے - تاکہ اس کا
جسم محسوس نہ ہو -

دکاء لکڑی کے تخت کو کہتے ہیں جس پر مردے کو غسل دیا جاتا ہے

حجرہ - حفیر - ذوقب - رحمہ - رحلہ - راموس - رمس - مہمس - ریم -
زحلوقہ - گنگنہ - جبشوع - حذن - زحلوقہ - صہر - صہر - صہر - صہر -
حد - ونیدہ - ودع - دم - جدث - جدف - جدل - یسبقر کے نام ہیں -
اصولاء - چند قبروں کو کہتے ہیں - جنہیں معمولی قبریں - (اسکاواہ جنفور ہے)
لحد - قبر کی بنی جو عورتوں کی ہوتی ہے -

فوادیں - نادوس - نصاریٰ کی قبریں - اسلام سے قبل جو قبریں شکستہ ہو جاتیں
انکی خاک سرسبز بنانے کو لینا جائز تھی -

جبانہ - للہ - بیت اللہ - تہبہ - مقبرہ کو کہتے ہیں - مخناۃ قبر کے گڑھے کو کہتے ہیں
جلل - جول - قبر کا کنارہ -

حمار - لحد کی منہ جو کہ پتھر لگایا جاتا ہے -

خیسق - قبر کا گٹھا -

غشیب - میت کو پتھروں میں دفن کرنا یا کھن پینا کے -

رجم القبر - قبر پر نقش و نگار بنانا -

ہالی - قبر کی مٹی - جرم القبر - قبر پر مٹی ڈالی گئی مگر لپی نہیں گئی -

چوتھا باب

عرب کے دین و مذہب اور انکی عبادت گاہیں اور عبادتیں

اس میں چھ فصلیں ہیں

پہلی فصل

عرب کے دین و مذہب

زمانہ جاہلیت میں عرب کی مختلف عبادتیں تھیں۔ بعض ثعوب تو ایسے تھے جو خالق کو مانتے ہی نہ تھے۔ اور نہ قیامت کو کچھ سمجھتے تھے۔ بلکہ کہتے تھے۔ طبیعت عناصر خالق ہے اور وہ فنا کرنے والا ہے۔

تھیں خالق کو تو مانتے تھے مگر قیامت کے سکر تھے۔
تیسرا فرقہ بت پرستوں کا تھا۔

چوتھا فرقہ (جو سب میں بڑا فرقہ ہے) ستارہ پرست تھا۔ کوئی آفتاب کی پرستش کرتا تھا۔ کوئی ماہتاب کی۔ کوئی عطار کی۔ کوئی مشتری و فیرو کی۔ اسی سبب ان کے نام بھی اسی قسم کے ہیں مثلاً عبدالعزیٰ۔ عبدلیوث۔ تیم اللات۔ عبد الشمس۔ عبد مشتری۔ موسیٰ فرقہ آتش پرست، بنی تبیم کا تھا انہی میں۔ سعد زرارہ بن عدی اور اسکا بیٹا علی ہے۔ اس نے اپنی لڑکی سے تزویج کر لی تھی۔ چونکہ انکے طریق مذہب

میں یہ بات جائز نہی۔ مگر بعد میں بہت نادوم ہوا۔
 مذہب یقوں کا فرقہ قریش میں تھا۔ انھوں نے ذنڈقہ - جزیرہ (مذکورہ) کے
 رہنے والوں سے سیکھا تھا۔

یہودیوں کا فرقہ

یہودی فرقہ بنی نیر اور بنی کنانہ اور بنی عارث بن کعب اور کندہ میں تھا۔
 مفریزی نے لکھا ہے کہ سند کلبیہ (کون) کو عرب نے اُن یہودیوں ہی سے
 سیکھا تھا۔ جو کہ سمویل نبی کے زمانہ میں (جکی وفات ۷۰۰ قبل از میلاد عیسوی
 ہوئی تھی) شیرب میں آگئے تھے۔

ابوالفرج اصبہانی نے سوال بن عادیہ یہودی کے بیان میں لکھا ہے کہ
 یہ شخص اُن یہودیوں میں سے تھا۔ جو کاہن بن ہرون بن عمران کی اولاد میں سے تھے۔
 انکی شیرب میں آنے کی بہ وجہ تھی کہ عاملین کی قوم جو تمام اطراف پر قابض ہو گئی
 تھی اور ملک شام تک انکی لوٹ مار کی حد پہنچ چکی تھی۔ کوئی صورت اُن کی
 سرزنش کی نظر نہ آتی تھی۔ مگر حضرت موسیٰ نبی نے ایک لشکر بہت بڑا اُنکے مقابلے
 کے واسطے بھیجا۔ اور کہہ دیا تھا کہ جسکو پاؤں قتل کر دینا۔ چنانچہ یہ لوگ عاملہ پر غالب
 گئے۔ اور سب کو مار ڈالا۔ مگر شاہزادے کو کہ از حد صبر نہ تھا اُسکے حسن و جوانی
 پر رحم کر کے چھوڑ دیا اور وہاں سے شام میں واپس آئے۔ مگر حضرت کی وفات
 ہو چکی تھی جب بہان یہودی بچے تو اپنی قوم کو اس بات کی خبر دی کہ ہم نے تمام عاملہ
 کی فوج کو قتل کر ڈالا ہے مگر اُسکے شہر ہمدے کو زندہ چھوڑ دیا ہے۔ جب انہوں نے
 یہ سنا تو فوراً ان سے کہا کہ تم لوگ نافرمان ہو ہمارے ملک میں نہ داخل ہو۔

اور ابھی چلے جاؤ۔ اسوقت ان لوگوں نے رائے کی کہ اب کہاں جانا چاہیے
 بعض کی رائے ہوئی کہ جس ملک کو تم نے فتح کیا ہے وہیں چلنا چاہیے۔ چنانچہ
 اسی رائے پر عمل کر کے یثرب میں آکر آباد ہوئے۔ مگر یہودی کا یثرب میں آباد ہونا
 و خراج کے یثرب میں آنے سے قبل ہے کیونکہ یہ لوگ بیل عرم کو مار رہے تھے

انہی یہودیوں میں سے قرظیہ نفیر۔ بنی قینقاع وغیرہ ہیں۔ انکی نسب کا سلسلہ کچھ معلوم نہیں ہے کیونکہ یہ لوگ عرب کی قوم سے تو تھے ہی نہیں (بلکہ باہم قول و قسم کر کے اتحاد کے ساتھ ایک جگہ رہتے تھے) اسوجہ سے انہوں نے انکی نسب کو بالکل نہیں لکھا ہے۔

(اب اگر مقررہ می اور مصہافی کے کلام کی مطابقت کریں اور بیوقوف کے عاشیہ وغیرہ جو ضاحکہ و یہ لوگ لگا دیا کرتے ہیں حدیث گروہی نے ذرا ترقی کی اور خبر حسین شادول بادشاہ اسرائیل اور ابلج بادشاہ عمالین کی جنگ کا ذکر ہے پورا پتہ چل سکتا ہے۔) (اصح ص ۱۱۵-۲۵)

ابن خلدون ناقل ہے کہ پہلے پہل جسے یہودی مذہب کو عرب میں پھیلا یا بادشاہ ذوالنورس (اباوشامان بن تباہ) تھا اسکا اصلی نام یوسف تھا۔ اسکی وجہ سے اہل یمن تمام یہودی ہو گئے۔ اور اسی نے بخران کے عیسائیوں کو قتل کرایا

ایک اور مورخ نے لکھا ہے کہ یہ شخص ۴۹۷ء میں تخت نشین ہوا تھا صاحب محیط المحيط لکھتے ہیں کہ محراب خندو (جسکا ذکر قرآن مجید میں بھی آیا ہے) بخران ہی کے لغاریہ تھے اسکے پاس زرعبن کعب بن کعب بادشاہ جسے ذوالنورس حمیری بھی کہتے تھے آیا اور اہل بخران سے کہا کہ تم سب یہودی ہو جاؤ مگر اپنے مذہب و عقائد رہو۔ اور بالکل اسکے قول کی طرف توجہ نہ کی۔ آخر اس نے ایک گڈھا گھوڑا اور اس میں آگ روشن کرا دی۔ اور جو کوئی اہل بخران میں سے اسکے ماتھے میں آجاتا تھا اسکو آگ میں ڈال دیتا تھا۔

بعض انگریزی تاریخوں میں لکھا ہے کہ دیمان یہودی مین کا حاکم تھا۔ وہاں کے لوگوں کو سخت تنگ کئے ہوئے تھا۔ آخر ایلیمان حبش کے بادشاہ نے اسپر چڑھائی کی اور ۵۲۵ء میں غالب آیا۔

بعض کتابوں میں یہ بھی لکھا ہے کہ یہ واقعہ حبش اور یمنی عربوں میں دیکھا

کنا سے پر ابلہ کے مقام پر (جواب دیر اندہ ہے) ہوا تھا۔ مگر دونوں اس حمیرے اپنے آپ کو حبشیوں کے ہاتھ میں قید ہو چکی غیرت میں دریا میں گر دیا۔

تاریخ القرون الوسطی میں لکھتے ہیں کہ حمیری بادشاہ بن چوتھے قرن میلادی کے ابتدا میں تھے لیکن جب انہوں نے عیسائی بیچاروں کو زیادہ تنگ کرنا شروع کیا۔ تو ان مظلوموں نے اُس زمانے کے ملک دہال والوں سے التجا کی چونکہ بادشاہان حبش اُس زمانے میں بڑے صاحبان شوکت تھے۔ لہذا نجاشی بادشاہ حبش ملک یمن میں داخل ہوا۔ اور ارباط کو جو ایک معمولی آدمی تھا اور ابرہہ کا باپ تھا جس نے شہم میں خانہ کعبہ کے گرنے کا ارادہ کیا تھا۔ مگر بالکل اسکو دسترس نہیں ہوا اسکو اور اسکے ساتھیوں کو اصحاب فیل کہتے ہیں (دیکھو)۔ جبکہ یمن کا ملک تمام ابرہہ کی اولاد کے قبضہ میں آ گیا تو کسے نو شیردان کا زمانہ آیا۔ اس نے انکو مار کے یمن سے نکلوا دیا۔ اور انکی جگہ پر ایک شخص کو انہی بادشاہوں کی اولاد میں سے جو پیشتر بادشاہ یمن تھے شہم میں دیاں کا بادشاہ مقرر کیا۔

یہ شخص جبکو کسے نو شیردان نے یمن کا بادشاہ بنایا تھا اسکا نام سیف بن ذی یزن حمیری ہے جسکے بارے میں ابن درید کہتا ہے۔

وسیف استغلت بدھمتہ
حقو می اعد شاور المرتمی
فخرج لاجبش سما نافعا
واحتل من غدران محم الدفی
سیف بن ذی یزن وہ مختصر ہے جسکی بہت سیف (تلوار) ہے۔ بدوں بلند ہوئے۔ یہاں تک کہ اُس نے دشمن کو اٹھائے پھینک دیا۔ حبشیوں کو نہر قائل پلا دیا۔ اور غدران (ایک عمارت کا نام) جو نظرانیوں کا فرقہ اعلیٰ درجہ کی شمشاد تان پری دش کی تھی داخل ہوا۔ عرب بن عیسائی فرقہ ربیعہ اور عسنان میں تھا۔ اور کچھ لوگ قبیلہ قضاہ کے بھی عیسائی ہو گئے تھے۔

ابن غدہ ون مغربی نے لکھا ہے کہ بحر ان کے عیسائی تمام عیسائی عربوں کے

پر نسبت نصرانیت میں مضبوط تھے۔ اور اُس پر عمل کرتے تھے۔ نہایت عمدگی کے ساتھ انہوں نے دین عیسائی کو ملکِ تبعیہ کے ایک شخص سے (جس کا نام سیون تھا) اور اصحابِ حواریین میں سے ہی تھا) سیکھا تھا۔

کتاب مقدس میں لکھا ہے کہ پہلے پہل جس نے عرب کو انجیل کی بشارت دی تھی۔ پولس رسول تھا۔ (فل ص ۱۵۰۱ - ۱۶)

ایک مسیحی مورخ لکھتا ہے کہ تیسرے قرن میلادی میں کسی حاکم عربی نے معلم اور سچاؤس معروف فہدی سے ملاقات کی۔ اور اسی طرح چوتھے قرن میں موسیٰ راب مصری عرب میں آیا اور انکو انجیل کی بشارت دی۔ اسی بشارت پر حاکم عرب کی زوجہ سماتہ مونیہ عیسائی ہو گئی۔

تاریخ القرون الوسطی میں لکھا ہے کہ تیسرے و چوتھے صدیوں کے زمانے میں عرب خسان صحرائے شام کے عابدوں کی ہدایت پر عیسائی ہوئے۔

بت پرستوں کا گروہ

اگرچہ اس گروہ کی فضا مت بہت واضح ہے مگر یہ بتانا کہ یہ طریقہ عرب میں کب سے اور کیونکر پھیلا بہت مشکل ہے۔ مگر میں اکثر مورخین کے بیان کو نقل کئے دیتا ہوں۔

مورخ عبدالکبیر شہرستانی اور ابن خلدون وغیرہ لکھتے ہیں کہ پہلے پہل جس نے کعبہ میں بت بنانے کی رسم ڈالی (اور اسی کے ساتھ عرب نے ہی اسکی موافقت کی) اور اسی طریقہ پر اسلام کے آنے تک باقی رہے) عمرو بن لُحی بن حارثہ بن امر القیس بن ثعلبہ بن مازن بن ازد بن کہلان بن سبا کی اولاد میں سے ہے۔ (جو کہ حجاز کا بادشاہ تھا۔ اور خزاعہ کی قوم اُسی سے منسوب ہے) کیونکہ لوگ کہتے ہیں کہ خزاعہ کعب بن عمرو کو راجہ کی اولاد میں سے ہیں)۔

عمرو کے بت پرست ہو جانے کا یہ سبب تھا کہ جب یہ بلقا میں (یہ ملک شام میں ہے)

کیا تو ایک قوم کو دیکھا کہ بتوں کی عبادت کرتے ہیں اُن سے سبب اسکا
 دریافت کیا، انھوں نے کہا کہ ہمارے پروردگار ہیں ہم نے انکی صورت
 علویہ کو جسم بشری میں بنالیا ہے۔ جب ان سے کسی قسم کی مدد مانگتے ہیں تو یہ
 مدد دیتے ہیں۔ جب پانی مانگتے ہیں تو یہ ہکو سیراب کر دیتے ہیں۔ اُس نے
 یہ بات جو سنی تو بہت ہی پہلی معلوم ہوئی اور ایک بت کی اُن سے درخواست
 کی۔ اوھنوں نے مشکل نامی ایک بت اسکو دیدیا۔ یہ اسی لئے ہوئی کہ میں
 آیا اور خاند کعبہ کے چہت پر لے کر رکھ دیا۔ اور اس کے ساتھ دو اور بت (جنگے
 نام اساف (وزنا کہ تھے) لایا تھا۔ انکو مقام زمزم پر رکھ دیا۔ اور عام جالموں کو
 اُن پتھروں کی پہچان۔ مورتوں کی تعظیم و تکریم کرنے کے واسطے بلایا۔ سب
 سے قبول کیا۔ یہ واقعہ سنہ ۸۰۰ قبل اسلام سے ساہور بادشاہ فارس
 کے زمانے میں ہوا ہے۔

عمر کی حکایات میں لکھا ہے کہ اسی نے بحیرہ کا نام بحیرہ رکھا۔ اور سائبہ
 کا سائبہ اور عامی کا عامی۔ اور قیامت کا منکر تھا جسکی بابت خود کہتا ہے۔
 حیاتہ موتہ حشر | زندگی سے مرنا مر کے پھر زندہ ہونا اُم عمر
 کلام خرافۃ یا ام عمر | حماقت اور خرافت کا کلام ہے۔ (اپنی ماں سے
 مخاطب ہو کے کہتا ہے) :-

بعض مورخین کا یہ خیال ہے۔ اساف (ابن عمرو مذکور) اور نالیکہ بنت ہبل
 یہ دونوں کسی بد فعل کے مرتکب ہوئے انکو خدا نے تعالیٰ سے دو پتھروں کی صورت
 میں سزا دی جنکی عبادت قریش کرتے گئے۔

بعض مورخین نے یہ بھی لکھا ہے کہ نفیث اور یعوق اور نسر آدم علیہ السلام
 کے بیٹوں کے نام تھے یہ لوگ بڑے پرہیزگار و عابد و زاہد تھے جب
 یہ مر گئے تو حضرت شیطان تشرف لائے اور لوگوں سے کہا کیا اچھا ہوتا۔ اگر انکی
 محبت بتائی جاتی تھی تو انکی یادگار قائم رہتی۔ جب انھوں نے مورتیں بنالیں

لنّان کو رائے دی کہ مسجد کے آگے اُنکو رکھو تاکہ جب اُنکو دیکھو تو وہ لوگ ہی یاد آجائیں۔ (اسکے بعد انکو ان صورتوں کی عبادت کرنے کی رائے دی۔ جاہلوں نے یہ بھی کرنا شروع کیا۔

یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ وِتر مرد کی صورت پر بنایا گیا تھا۔ اور سلع عورت کی صورت پر بنی تھا۔ اور یغوث شیر کی صورت پر۔ یوق گھوڑے کی صورت پر۔ نسر لکڑی کی صورت پر۔

بہ تمام بت اور انکی مثل دس بیس اور بھی عوب کے معبود تھے۔ مگر قبیلہ قبیلہ میں بٹے ہوئے تھے۔ بعض قبیلہ کسی بت کی پرستش کرتا تھا بعض کسی کی۔

طعم اور حدیس تو کثرت کی عبادت کرتے اور کلب و دکی (مقام دومتر الجبل) بنی تمیم کی۔ نہیل سولع کی۔ مدحج اور بین کے قبائل یغوث کی۔ ذی الشکلع نسر کی (مقام حمیر میں) مہدان یوق کی۔ بنی ثقیف لات کی شہر طائف میں (اس بت کے دربان بنی مینث تھے جو کہ قبیلہ ثقیف میں سے تھے) قریش اور بنی کنانہ غزی کی۔ (اس بت کے دربان بنو شیبہ تھے) اؤش و خضر منات اور ذوالشری کی اڑو باجر کی۔ بنی ہواذن جبار کی۔ بکرو تناب اوال کی۔ بنی بکر بن وائل محرق کی۔ بنی مدکان بن کنانہ سعد کی۔ بنی غنم و معیر کی۔ خولان عیاس کی (خولان اپنے چوپاؤں اور زراعتوں اور روپے پیسوں سے اپنی بت عیاس کا چھ نکالتے تھے) بنی شطے رضا کی۔ دوش ذوالکفلین کی۔

باقی رہے سجدہ جریش۔ جلد شارق۔ عائم۔

صاف۔ یا لیل۔ جبہ۔ ہم نے فقط انکے نام دیے۔
کن کن کے معبود تھے۔

اساف و ناکہ جبکا ذکر پہلے ہوا کوہ صفا
اور سب میں جو بڑا بت اسل تھا وہ فائز کعبہ کی
طیہون نے لکھا ہے کہ لات (مذکوہ)

بنایا گیا تھا۔ اور جیسے حجر اسود کی عبادت کیجاتی تھی اسی طرح اُسکی بھی۔
 عرب کے بعض کاتبوں نے لکھا ہے کہ یہ حجر اسود (جبکو مسلمان لوگ
 یہ سمجھتے ہیں کہ جنت کے جواہرات میں سے ہے۔ پہلے سفید تھا۔ مگر حاجیوں
 کے چھونے اور بوسہ دینے کی وجہ سے سیاہ پڑ گیا ہے۔ یا جنت کے یاقوتوں
 میں سے ایک یاقوت کا ٹکڑہ ہے۔ قیامت کے روز ایک زبان اور انکھیں
 دی جائیں گی اور یہ گواہی دے گا کہ فلاں فلاں حاجی نے مجھے بوسہ دیا ہے یا
 بظاہر جاہلیت میں ہی بہت معزز سمجھا جاتا تھا کیونکہ عرب کے قبائل جب خانہ کعبہ میں
 مجتمع ہوتے تو اسکو بوسہ دیتے اور سات مرتبہ اس کے گرد پھرتے تھے۔

لمطرون نے ایک اور بت ابراہیم نامی کا ذکر کیا ہے اور کہا ہے
 کہ عرب کے معبودوں میں سے ایک یہ بھی تھا۔ وہ لوگ اسکو آگ کا خدا سمجھتے تھے
 البتہ یہی نے لکھا ہے کہ عرب کے ہر گھر میں ایک بت رکھا ہوتا تھا جسکی
 وہ عبادت کیا کرتے تھے۔ جب مالک مکان کہیں جانے لگتا تو سوار ہرنیکے
 وقت اپنا جسم اُس سے مس کر لیتا۔ اور جب سفر سے واپس آتا تو قبل اس کے
 کہ اپنے اہل و عیال میں داخل ہو اُس کے پاس حاضر ہوتا اور رسم تعظیم ادا کرتا۔

تحقیق لغات

سے بنے ہوئے بتوں کو الصّاب کہتے ہیں اسکا واحد نصب ہے
 غل کہتے ہیں۔ بعیم اور صم کے ایک ہی معنی ہیں۔
 بتے ہیں۔ مگر ایک قول یہ بھی ہے کہ نقش و نگا
 بھی دیئے گئے ہوں وہیہ کہتے ہیں۔
 کے بنے ہوئے بت کو وہیہ کہتے ہیں۔
 جن نا تھی دانست کی بنی ہوئی صورت کو
 شل کے بیان کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں

فلا فلة احسن من الدمية (فلاں عورت تو دمیہ سے بھی زیادہ حسین ہے)
دمیہ کے معنی مطلق صنم کے بھی آئے ہیں ۔

بھار ۔ جبت ۔ بھی صنم کے معنی میں ہیں ۔

بغیر ۔ اُس پیغمبر کو کہتے ہیں جس کی بہت کیوا سٹے کسی چیز کی قربانی کی جائے

ابوالفرج اصفہانی کے بیان سے ایسا ثابت ہوتا ہے کہ عرب کا لے

اونٹ کی بھی پرستش کرتے تھے ۔ اُس نے لکھا ہے کہ جب زید بن مہلب

مسجد الحرام میں آیا تو اس وقت صاحب شریعت اسلام (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم)

خطبہ فرما رہے تھے ۔ جب آنحضرت کی نظر اُس پر پڑی تو کہا اے خیر لکھو من العزیز

وما حازق متاع من کل ضار عرقاق ومن الجمل الاسود اللد یفید

من دود اللہ ۔ (لے جا لے عرب اُنکو عزتی سے کس صنم کی ہلائی ہو سچ سکتی

ہے ۔ اور متاع جو بالکل فزیر ہو چکا ہے والا اور بے نفع ہے اُس سے کیا حاصل

اور خدا کو چھوڑ کے کا لے اونٹ کی جو تم پرستش کرتے ہو کیا ملنے والا ہے ۔

عرب کی قوم مضاحت کو بھی سبع تعلقات (سات قصیدے مشہور ہیں

جو عرب کے قصیدوں میں نہایت فصیح و بلیغ قصیدے ہیں اور کورس وغیرہ

میں پڑائے جاتے ہیں) کے سامنے سجدہ کرتے تھے ۔ اور ان قصیدوں کو

سموط اور سبع قول کہتے تھے ۔ ان قصیدوں کو حماد راویہ نے جمع کیا تھا ۔

اور اسلامی علماء نے انکی کمال مضاحت و بلاغت اور محاسن شعر کیونچہ

بہت سی شریں لکھی ہیں ۔ اور ان قصیدوں کو شاعری کا پہلا طبقہ سمجھتے ہیں

عرب بھی ان قصیدوں پر ناز کیا کرتے اور انہی سے اپنی مضاحت کا

اندازہ کیا کرتے تھے ۔ اور جن جن لوگوں نے انکو نظم کیا تھا بعد نظم کے غازیہ

کے دروازے پر لٹکا دیتے تھے ۔

تذکرۃ الکلم فی طبقات الامم یہ لکھا ہے کہ عرب ان قصائد تعلقات کو

اسلام سے قبل ڈیڑھ سو برس تک سجدہ کرتے رہے ۔ مگر جب حضرت اسلام

ظہور ہوا اور قرآن اُترا تو اسکی فصاحت و بلاغت نے ان معلومات کی قدر عرب کی نظروں میں بالکل گھٹادی۔

پھر جس طرح سے کہ دین اسلام نے فصاحت کے مجبور ہوئے گو لغو کر دیا اسدی طرح سے بتوں کی عبادت کی بنیاد ہی ٹوڑ دی۔ اور اپنے مذہب کی بنیاد پانچ چیزوں پر قائم کی۔ اقرار شہادتین۔ یعنی خدا تعالیٰ کو ایک ماننا۔ اور اُسکو زبان سے ہی ادا کرنا۔ دوسرے صاحب شہادت کے رسول ہو کر اقرار کرنا اور شہادتین کو کلمہ اخلاص ہی کہتے ہیں۔ صلوٰۃ نماز پڑھنا، زکوٰۃ دینا۔ صوم (ماہ صیام کے روزے رکھنا) بشرطیکہ مریض یا مسافر نہ ہو۔ اور اگر ہو تو بعد صحت کے یا سفر سے واپس آئیے قضا کر ڈالے۔ خانہ کعبہ کا حج بشرطیکہ دامن تک جائیکے مصارف اُسکے پاس ہوں۔

صلوٰۃ کے لغوی معنی دعا۔ دین۔ رحمت یا استغفار۔ اور خدا تعالیٰ کی طرف سے اپنے رسول کی اچھی تعریف کے ہیں۔

مگر صلوٰۃ کی عبادت (نماز) میں بہت سی باتیں ضروری ہیں۔ رکوع۔ سجدہ۔ قرآن کے سوائے اور عابث پڑھنا طریقہ مقررہ کے موافق پڑھنا کھڑا ہونا۔ کبیرۃ اللہ سے شروع کرنا سلام پر ختم کرنا ٹھکانا شروع کرنے سے قبل نیت نماز کرنا۔ اور علامت کے جو جوشراط شرعیات اسلامیہ میں مقرر ہیں ان پر عمل کرنا۔

مفسرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ صلوٰۃ کا لفظ اگر باری تعالیٰ کی طرف منسوب ہو تو اُسکے معنی رحمت کے ہیں۔ اور اگر ملائکہ کی طرف منسوب ہو تو اُسکے معنی استغفار اور مومنین کی طرف منسوب ہو تو دعا اور کیڑے مکوڑوں کی طرف یا پرندوں وغیرہ کی طرف منسوب ہو تو تسبیح کے معنی ہوتے ہیں۔

زکاۃ۔ مال کے رخصاب مقرر سے ہر سال ایک مقدار معین نکال کے کسی مسلمان فقیر کو جو ہاشمی نہ ہو اور نہ اسکا غلام ہو دیدینے اور اُس سے کسی قسم کا نفع نہ حاصل کرنے کو زکوٰۃ کہتے ہیں۔ زکوٰۃ کو زکوٰۃ اسوجہ سے کہتے ہیں کہ

جس مال سے بقدر معین شرعی طور پر زکوٰۃ نکالی گئی ہو وہ مال بڑھتا ہے اور آفتوں سے محفوظ رہتا ہے۔ حدیث میں ہے ہا الواربع العتسار (مال کے دسویں حصے میں سے چوتھائی لانا)

زکوٰۃ چاندی اور سونے کے سکتے اور غلہ پر ہوتی ہے۔ چاندی کا سکہ جب دوسو روپے کی مقدار پر پہنچ جائے۔ اور سونے کا سکہ جب بیس شتال تک (نہر ہیکل) سال بھر بونہی رکھا رہے اور اسپر کسی قسم کا تلف نہ کیا گیا ہو اور کھانے پینے کی چیزوں، زرین اور لونڈی غلاموں پر زکوٰۃ نہیں ہے۔ حدیث میں آیا ہے لبس الکچمہ ولا فی الکسعة ولا فی اللحۃ صدقۃ (جہہ اور کسعدہ اور کچمہ زکوٰۃ نہیں ہے) جہہ سے مزدور ہاں میں اور کسعدہ سے مراؤگد ہے اور کچمہ سے مراؤ لونڈی غلام ہیں۔ مگر بعض علماء اسلام نے نخ کے منے کا رکن جیل کے کہے ہیں۔

خضراوات میں بھی زکوٰۃ نہیں ہے۔ (خضراوات سے مراؤ سبزیوں)۔
تذکار ہاں (اور میوے ہیں)

صوم کھائے پینے اور بجا امت وغیرہ سے صبح صادق سے لیکر مغرب تک نہ نیت پر ہیز کرنا۔

ماہ رمضان قمری ڈیس مہینے کا نام ہے (محرم سے لیکر ماہ صیام تک گزرا) حدیث میں ہے کان علیہ السلام یا مرنان ان نضوم ایام البیض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم و بیتہ ہے کہ ایام بھینے میں روزے رکھو۔

ایام بھینے سے مراؤ ہر قمری مہینے کی تیرہویں چودھویں پندرہویں تاویں کو کہتے ہیں۔

صوم وصال۔ وروبا بین دن کے متقبل واحد روزہ رکھنے کو کہتے ہیں۔
جنگے درمیان میں بالکل افطار نہ کرے۔

حج کا بیان اسی مناسبت سے قمری فصل میں تونہج آج

الغرض جب اسلام کا دورہ ہوا تو عرب نے توحید کی بھی اور یہ بھی بتایا گیا کہ جو چیز دنیا میں ظاہر ہوتی ہے وہ سب خدا تعالیٰ کی طرف سے معین اور مقدر ہے۔ جسکا ہونا ضروری ہے۔

اور پھر یہ بھی سکھایا گیا ہے کہ مرنیکے بعد ہر کام کا بدلہ ملے گا۔ اگر برا کیا ہوگا تو برا ہوگا اور اگر بھلا کیا ہوگا تو بھلا بدلہ ملے گا۔

پھر روزِ پانچ وقت نماز پڑھنے اور مسکینوں کے ساتھ نیکی کرنے اور ماہِ صیام کے روزے رکھنے اور شراب سے باز رہنے کی تعلیم دی۔ اُسی وقت سے مرد کا عقد کرنا اور ایک زوجہ سے زیادہ عقد کرنے کی اجازت اور طلاق کا رسم مقرر ہوا۔ اور وہ انکے شر و فساد لوٹ مار سب تشریف بردہ ہو گئے۔ اسکے بدلے میں راہِ خدا میں جہاد لازم ہوا۔ اور یہ بتایا گیا کہ اگر خدا کی راہ میں جنگ کرے گا تو ایسی بغیم ادبی اور خستہ آرام ملے گی۔ وہاں درختوں کے نیچے نہیں لہراتی ہوئی برہی ہیں۔ اور ایسی ایسی نعمتیں وہاں موجود ہیں کہ نہ کسی کان نے سنا ہے اور نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے۔ غرض اسلام کیا آیا کہ ان کے دلوں کا تمام عداوتیں اور بغض و حسد جو عرب کا ایک لازمی طریقہ ہو گیا تھا دفع ہو گیا باہم محبت کے سلسلے قائم ہو گئے۔ یہاں تک کہ چند ہی دن میں جزیرۃ العرب کے تمام شہر اور صحرائِ نشین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مطیع فرمان ہو گئے۔ اور بہت ہی کم کوئی ایسا تھا جو شہادتین کا منکر تھا۔ اگرچہ اتنا ضرر تھا کہ اکثر صحرائِ نشین عرب شہادتین کے علاوہ اپنے اور معتقداتِ اسلامیہ سے ناواقف تھے۔

دوسری فصل

عرب کی عبادت گاہیں

جس خانہ کعبہ کا ابھی ذکر آچکا ہے یہ بالفعل مسجد احرام کے وسط میں اور مسجد الحرام مکہ حجاز کے شہر مکہ میں واقع ہے۔
کعبہ کا نام کعبہ رملی بزرگی کی وجہ سے پڑا ہے۔ کیونکہ یہ لفظ کعب سے مشتق ہے۔ جسکے معنی بزرگی کے ہیں۔

انگلوں نے اسات کو لکھا ہے کہ اب جس مقام پر خانہ کعبہ واقع ہے ٹھیک اسی مقام پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا چھوٹا تھا۔ جسے باری تعالیٰ نے جنت سے انکے واسطے بھیجا تھا۔ پھر اسی جگہ شیثؑ نے جو انکے بیٹے تھے ایک مربع صوٹ کی چار دیواری بنائی۔ اور وہ مکان خود حضرت صفی اللہ نے اپنے ہاتھ سے تیار کیا۔ اور جب اپنی عبادت اُس مکان کے متعلق ادا کر چکے تو ملائکہ نازل ہوئے اور عرض کی کہ اے صفی اللہ تم نے اس مکان کو تم سے دو ہزار برس قبل تیار کیا ہے۔

یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ خانہ کعبہ ٹھیک مقابلے میں بیت المعمور (جو آسمان پر فرشتوں کا قبلہ ہے) کے واقع ہے۔ مگر طوفان نے اسکو منہدم کر دیا تھا۔

ابن خلدون کہتا ہے کہ خلیل علیہ السلام نے جب ہاجرہ اور انکے بیٹے کو چھیل میدان میں اُس مقام پر جہاں اب خانہ کعبہ واقع ہے تنہا چھوڑا تو حضرت زید اللہ نے وہیں ایک مکان بنایا اور اُسکے گرد و ایک دیوار

کھینچ دی اور اسکو اپنے پیڑیوں کے رہنے کی جگہ بنایا۔ پھر جب انکے والد آخری مرتبہ شام سے آنکی ملاقات کو آئے تو باری تعالیٰ نے انکو حکم دیا۔ کہ اس مقام کے مقام پر کعبہ بناؤ۔ اور حج کے واسطے لوگوں کو آواز دو۔ کہ وہ دوڑتے ہوئے تمام اطراف عالم سے تنہا رہے پاس جمع ہو جائینگے۔ پس دونوں صاحبوں نے ملکے اسے تیکر کیا جیسا کہ قرآن میں اسکی تصریح موجود ہے۔ اسی مقام پر حضرت ذبیحہ اور راجہ اور جو لوگ انکے ساتھ قبیلہ جہم سے آئے نہیہ مقیم رہے یہاں تک کہ وہیں حضرت ذبیحہ اور انکی والدہ نے حلت کی۔ اور قریب حجر اسود کے دفن ہوئے۔

اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے پہل بھٹنے خانہ کعبہ کی دیوار وغیرہ کو بلند کیا حضرت خلیل اور ذبیحہ تھے۔ مگر جب خزاعہ کے قبیلہ پر قریش کو غلبہ ملا (جیسا کہ آگے معلوم ہوگا) تو قحطی بن کلاب کی اولاد نے اس مکان کی چہت وغیرہ دوم کی لکڑی اور دخت خرما کی شاخوں سے تیار کر لی تیار کیا، خلف بن نوفل و راجہ الدور والی مناہا قصی و المضاض ابن جہم بعد اسکے پھر ایک مرتبہ ایسا سیلاب آیا (ایک قول یہ ہے کہ آگ لگی کہ تمام عمارت خانہ کعبہ منہدم ہو گئی۔ انہوں نے دوبارہ اسکو بنالیا۔ پھر سترہ سال بعد میں روغن لفظ سے یزید بن معاویہ اور ابن زبیر کی لڑائی میں آگ لگی کہ بنو مکہ ابن زبیر نے وہاں پناہ لی تھی۔ اور یزید کے لشکر نے روغن جلا کے اور سپر چھینکے جس سے خانہ کعبہ جل گیا۔ پھر دو معمار ایران اور روم سے بلائے گئے اور انہوں نے پہلے سے کہیں بہتر درست کیا۔ مگر چونکہ صحابہ نے اس کے مکان کی بابت اختلاف ڈال دیا اس سبب سے پھر گر دا دیا گیا۔ اور دوبارہ ٹھیک اسی حد پر جہاں حضرت خلیل نے بنایا تھا تیار کر دیا۔

پھر جب دوبارہ عبدالملک بن مروان کے زمانے میں حجاج بن یوسف قنقی نے ابن زبیر کا محاصرو کیا اور اسکو گرفتار کیا تو حکم دیا کہ خانہ کعبہ کو گرادو۔

اور جس طرح قریش نے بنایا تھا اسی طرح بناؤ۔ چنانچہ اب تک اسی طرح ہے۔
 یہیں تفاوت راہ از کجاست نہ ابجاست

اصل میں اسکی وسعت بہت کم تھی۔ مگر پہلے پہل اسکی وسعت میں زیادتی
 عمر بن خطابؓ کی۔ انکے بعد عثمان بن عفان نے۔ پھر ابن زبیر نے۔ پھر ولید
 بن عبد الملک نے۔ جس نے سنگ سینہ کے ستون میں قائم کئے۔ بعد اسکے منصور
 عباسی اور اسکے بیٹے مہدی نے اُس میں بہت سی زیادتی کر دی۔

مابین سورج نے خانہ کعبہ کے متعلق یوں لکھا ہے۔ ”جذائبہ کی کتابوں
 میں خانہ کعبہ کے حسن و جمال اور بہت سے دروازوں اور مظلما گنبد کی بہت
 سی تعریفیں کی گئی ہیں۔“

معلم نبیور (المانیا کا سباح) نے جیب آستے دیکھا تو کہا تھا کہ رہنبرستان
 کے قدیم مندروں اور سیاح کی حجاب و سنگاموں سے بہت مشابہ ہے۔ اور اسلام
 کے زمانے کی مسجدوں سے کم مشابہت ہے۔ کیونکہ اسکی عمارت مربع اور
 کھلی ہوئی چھتوں کی ہے۔ چاروں طرف ستون ہیں اور اسرام اور مسلات
 کی بدلی میں اونچے اونچے مینار ہیں۔

اس دائرے کے اندر نماز کے واسطے حینز مسجدیں بنی ہیں اور اسکے اندر
 ایک مربع مکان ہے۔ اُسی کو حقیقت میں کعبہ کہتے ہیں۔

پہلے پہل جس نے خانہ کعبہ پر پوشش ڈالی بادشاہ متع تھا۔ اس نے
 ریشمی چادر اور د مائل (ایک قسم کا خطدار کپڑا ہوتا ہے) کے پیرے کی چادر
 اس پر ڈالی تھی۔ اور اسکے واسطے قفل کنجی بنوائی۔ بادشاہ متع عرب میں پہلا
 شخص تھا جس نے مذہب یہودی اختیار کیا۔ اسکے بعد قبیلہ حمیر نے اس کی
 موافقت کی۔

ابو الفرج اصفہانی کتاب رانغانی میں لکھتے ہیں۔ ”قریش خانہ کعبہ کو بلات
 کے زمانے میں ایک سال پوشش دیتے تھے اور ایک سال بحیرین ربیعہ

(جب کا نام صاحب شریعت اسلامیہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبدالمطلب کو اپنا
پوشش دینا تھا۔ اسے جو سے قریش اسکو عدل کہتے ہیں۔ اس سبب کہ وہ
ایک تنہا شخص پوشش دینے میں تمام قریش کی برابری کرتا تھا۔

عبداللہ کو رالصد زاجرا در سن مالدار تھا۔ تجارت اسکی سین میں
ہوتی تھی۔ اسکا باپ ابو ربیعہ ہے۔ اسکے ہائیوں کے نام منہام ہاشم۔
فاکہ۔ مغیرہ بن عبداللہ بن عمر بن مخزوم کے بیٹے تھے۔ (یہ تینوں شخص اسکے
حقیقی بہائی نہ تھے بلکہ ماورسی بہائی تھے۔ اسکی ماں پہلے مغیرہ کے مالک کاح
میں تھی) یہ لوگ اسقدر معزز تھے کہ عرب میں ضرب المثل ہو گئے تھے۔

مقریزی لکھتا ہے کہ کعبہ کا لباس اتبار اٹاٹا اور چمڑے کا بنایا جاتا تھا۔
مگر پہلے پہل جس نے ویسا کی پوشش ڈالی ہے عبداللہ بن زبیر تھا۔ (جو غنڈا
بنی امیہ میں شمار ہوتا ہے) جاہلیت میں عرب خانہ کعبہ سے جب دور ہوئے تو
ایک پتھر جسکو دوار کہتے تھے نصب کر دیئے اور اسکے گرد طواف کرتے۔
بسطر خانہ کعبہ کے گرد طواف کرتے ہیں۔

زوزنی نے کہا ہے کہ عرب کے بعض قبیلوں کی عبادت گاہیں خاص خاص
جی تھیں۔ دیکھ کہ عطفان نے ایک مکان بالکل خانہ کعبہ کے مشابہ بنالیا تھا۔
(اور اسکا نام لیس رکھا تھا) اسی کاج کرتے اور بڑی تعلیم و تکریم سے وہاں جاتے
تھے۔ اور بسطرح کعبہ کو حرم کہتے ہیں اسکو بھی حرم کہتے تھے۔ جب زبیر بن جہا
کلبی اور عطفان میں مقابلہ ہوا اور اس نے عطفان کو شکست دی تو اسکے ساتھ
انکی عبادت گاہ کو بھی منہدم کر دیا۔ (اصہبانی)

عطفان کے قبیلے میں ایک درخت طلح تھا اسے عزتی کہتے تھے۔
اسکے واسطے ایک مکان بنوایا تھا۔ اور مکان کے دروازے پر درباں پہلا
تھے۔ اور اسکی عبادت کرتے تھے۔ آخر صاحب شریعت اسلامیہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید کو بھیجکر مکان کو توڑا دیا اور اس درخت

صلو اور یا۔ خالد کایہ شعر بھی ہے۔

یا عذر کفرانک لاسبجھا فک | اے غری میں تیری پاکی نہیں بیان کرتا۔

اور ابن اللہ قد اهانک | بلکہ تیرے محبوب ہونے کا انکار کرتا ہوں

کیونکہ میں نے دیکھا ہے کہ خدا تعالیٰ نے تجھے ذلیل کر دیا۔ لہذا تو محبوب نہیں ہو سکتا۔ (محیط المحيط)

ایک اور شخص نے لکھا ہے کہ بنی خثعم نے ہی ایک مکان بنوایا تھا اور اسے

کعبہ کہتے تھے۔ اصلی نام اس کا ذوالخلصہ تھا۔ یا تو اسوجہ سے ذوالخلصہ کہتے تھے

کہ جو بیت اسیں رکھا ہوا تھا اس کا نام ذوالخلصہ تھا۔ آئی کے نام سے اس

مکان کا بھی وہی نام ہو گیا۔ یا اس سبب سے کہ وہاں خلصہ (خاصہ ایک خوشبودار

ورغٹ کا نام تھا) بہت پیدا ہوتا تھا۔

ایک اور بھی معبد تھا اسے سعیدہ کہتے تھے۔ جبل احد کے قریب واقع تھا۔

حرب اس کا حج کیا کرتے تھے۔

ذوالکعبات بھی ربيعہ کا معبد تھا۔ یہ لوگ اس کا طواف کیا کرتے۔

کعبۂ بخران عبد المسیح بن داریس بن عدی کا قبہ دار مندر تھا۔ بنین سوکھا لوگ

بنایا گیا تھا۔ عرب اس کو کعبۂ بخران کہتے تھے۔ اور اس کی زیارت کو اسی طرت

جایا کرتے جیسے کعبہ کی زیارت کو جاتے۔ اگر کوئی شخص وہاں پناہ لیتا۔ تو

پناہ دیتے۔ اگر کوئی کسی سے ڈر کے آتا تو اسے امن دیتے۔ اگر بھوکا ہوتا

تو سیر کرتے۔ کوئی حاجت لاتا تو اسے پورا کرتے۔ اگر روپے پیسے مانگتا

اسے دیے جاتے۔ اعشی اپنے ناقہ کو مخاطب کر کے کہتا ہے۔

فکعبۂ بخران حمد علیک | اے میری اونٹنی تجھ کو لازم ہے کہ کعبۂ بخران

حنی مانجے بالوا بھا | کا نقد کر اور اس کے دروازہ پر بیٹھ جائے تاکہ ہم

نذور پیدا و عبد المسیح | یزید اور ابی ایوب اوفس (جو کعبۂ بخران کے

وقساہم خیرا رہا بھا | بہترین مالک ہیں) کی زیارت کریں۔

ابوالفرح اصبہانی نے لکھا ہے کہ یہ گر جاگھڑتا۔ بنی عبدالمدان نے اسکو کعبہ کی صورت پر بنایا تھا۔ اور اسکی تعظیم بھی ویسی ہی کرتے تھے۔ مگر جب حضرت اسلام کا ظہور ہوا تو یہ تمام کارخانے درہم و برہم ہو گئے۔ اور انکے بدلے میں خانہ کعبہ اور مسجدیں قائم ہو گئیں۔ جنہیں اب اہل اسلام نماز پڑھتے ہیں۔

مساجد اسلام

پہلے پہل جس نے مسجد بنائی ہے صاحب شریعت اسلامیہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ یہ مسجد مدینہ میں بنائی گئی تھی۔ ابن خلدون لکھتے ہیں کہ باری تعالیٰ عزاسمہ نے انکو حکم دیا تھا کہ تم مکہ کو چھوڑ کے مدینہ میں جاؤ اور دین اسلام کو وہاں قائم کرو۔ جب آنحضرت وہاں آئے تو ایک مسجد بنائی۔ مدینہ ہی میں آنحضرت کا روضہ اقدس بھی ہے۔

دنیا میں گو بہت سی مسجدیں ہیں مگر مسلمانوں کے نزدیک سب میں معزز تین مسجدیں سمجھی جاتی ہیں۔ خانہ کعبہ۔ مسجد مدینہ۔ بیت المقدس جسے جامع اقصیٰ ہی کہتے ہیں۔ (اس جامع کو عمر بن خطابؓ نے اور تسلیم ہوا اسی مقام پر بنوایا ہے جہاں پر بعد حضرت سلیمان بادشاہ بنی اسرائیل کا تھا)

ابن خلدون نے ایک اور مسجد کا بھی ذکر کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جزائر ہند میں ایک مقام سراندیپ ہے۔ وہاں بھی ایک مسجد ہے جسے ابوالدبشر نے تیار کیا تھا۔ مگر اس خبر کی صحت کا یقین نہیں ہے۔

یہ مسجدیں جنکا ابھی ذکر آیا ہے اسلامی جامع مسجدیں تھیں۔ ابتدا میں ان میں منبر وغیرہ نہ تھا۔ مگر خلفاء کے زمانے میں منبر بھی بنوایا گیا۔ پہلے پہل سب سے مسجد میں منبر بنوایا عمر بن عباس ہے جو حضرت عمر بن خطابؓ کی طرف سے مصر پر حاکم تھا۔

عمر بن عباس نے مصر میں ایک جامع مسجد بنوائی تھی۔ اس میں منبر بھی تیار کر لیا

مگر یہ بات غایبہ وقت کو ناگوار گذری اور حکم بھیجا کہ اسکو نہند کم کراؤ۔ پھر جب مہدی عباسی خلیفہ ہوئے تو انھوں نے اُسے درست کرایا مگر بہ نسبت اول کے چھوٹا ہے۔

سبوروں پر خلفائے وقت کے واسطے دعا کرنے کی رسم ابن عباس سے شروع ہوئی۔ جس واسطے یہ میر المؤمنین علی بن ابی طالب کی طرف سے بادشاہ کے حاکم تھے تو خطبہ میں انکا ذکر کیا تھا۔ اور انکے لئے کوئی دعا کی اسکے بعد تو پھر ایک مرتبہ اسی نیکیا اور ہر خلیفہ کے واسطے خطبہ میں دعا کی جائے لگی۔ جب خوارج کا دورہ ہوا تو انھوں نے اپنے بادشاہوں کے علاوہ کسی کا نام خطبے میں لینے سے سخت ممانعت کی۔

پہلے پہل جس نے مسجد میں بادشاہ کی نماز کے واسطے مقصورہ (کوٹھری) بنوایا معاویہ بن ابی سفیان ہیں۔ اسکا سبب یہ ہے کہ ایک مرتبہ انپر ایک خارجی نے حملہ کیا تھا۔ اور بعض کاہن ان سے کہ مروان بن حکم نے پہلے پہل مقصورہ بنوایا، جبکہ انپر ایک یابی شخص نے حملہ کیا تھا۔ اسکے بعد تو تمام دنیا کے خلفائے کوٹھریاں بنوانی شروع کیں۔

خاندان کعبہ کے دربان

زمانہ جاہلیت میں خاندان کعبہ کے دربان حضرت فہج الصد کی اولاد سے ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ ثابت (یہ بھی حضرت کی اولاد میں تھے) تک نوبت پہنچی جب اُنکا انتقال ہو گیا تو اُنکے نامہ مضامین ابن عمرو جرہمی دربان خانہ کعبہ تھے۔ مگر جب خاندانہ اور جرہمی لڑائی ہوئی اور غلبہ خاندانہ کی طرف رہا۔ تو سداقت کعبہ خاندانہ میں آ گئے۔ اور انھوں نے جرہم کو کہ سے بالکل نکال دیا۔ اسی کی بابت مضامین مذکور الصد کہتے ہیں :-

کان لم یکن بین الحجون والصدفا | ابو گویا حجون سے لے کر صفات تک نہ کوئی نہیں
ابیس ولید یسیر بجماکہ ساما | و غمگسا ہے نہ تھا اور نہ کسی میں کسی داستان گونے

ولم یزج واسطاً فجوبہ
 الملعون من دمی الاراکۃ حاضر
 بلعن کنا اہلبھا فاما دنا
 صروف الیاء والیج وود العواز
 وخری الخ البت مر بعدا
 لطوف ذلک الذب والدم ظاہر
 فاخرجنا من الملیک فقدر
 کذا الذک من الباسر تھی المقادر

داستان کہی اور نہ کوئی حاضر ہوئے والا واسط
 سے لے کر ذی الاراکہ کے سے موڑنے کے
 مقام تک پہنچا۔ (یعنی ہم گویا ایسے ہو گئے
 کہ کہی مکہ میں تھے ہی نہیں اور نہ کہی ان
 مقامات میں بہا گذر ہوا۔) ایسا نہیں ہے بلکہ
 ہم ہی اہل مکہ تھے مگر بدعتی اور گردش لیل بنار
 نے حکومت کر دیا۔ ہم ہی ثابت کے بعد خانہ کعبہ کے
 منوئی تھے۔ ہم ہی اسکا طواف کرتے تھے

۱۱ اور یہ بات ظاہر ہے، مگر مذاتے مکہ و ماں سے نکال دیا اور اسی طرح تقدیریں
 آدمیوں میں جاری ہوتی رہتی ہیں۔

اس سے چند شعروں کے بعد کہتے ہیں:-

فیظن مئی امس کل لہ یک مدہ
 مضاض ولا یس البطاح عائد
 مہل ورج باق بنسے غبہ
 وھل فرج یسک ما فاذر

مقام مئی ایسا ہو گیا کہ گویا وہاں پچا رہنا
 رہتا ہی نہ تھا۔ اور نہ بطحار میں عمارتیں تھیں
 پس کیا ہو سکتا ہے کہ وسعت اور کشائش
 تقدیر ہماری محبوب چیزیں مکہ و دے۔ اور
 کیا تیری یہ بے قراری اُن باتوں سے تجھے بچا دے گی جسے تو ڈرتا ہے۔

اسی سلسلے میں خاکہ کعبہ کی درباری خزانہ میں رہی یہاں تک کہ غبشان ملکائی
 ومی غیل بن حبشیہ خزانہ کی نوبت پہنچی۔ ایک دن اسکو نقی بن کلاب قریشی
 نے خرب شراب پلائی اور خانہ کعبہ کی کچیاں اُس سے ایک مشک شراب پر
 مول لے لیں۔ جب ابو غبشان کو ہوش آیا تو سخت نادام ہوا۔ مگر اسکو اس مذمت
 سے ملنے والا ہی کیا تھا۔ اُسی وقت سے یہ شل ٹھہر گئی۔ احسہ ہر ابی غبشان۔
 شاعر کہتا ہے:-

باعث خزانہ بیت اللہ ادم کرد | خزانہ جو نشہ میں کیا تو خدا کے گھر کو ایک مشک

مذق خمر فبئست صفة البادی | بیچریا پس کس قدر اسکی بیچ بری ہے۔
 ماعت سد انہا بالانر والہوت | اس لیے سداوت (دربانی کعبہ کو نہوڑی سی
 عن النعام وظل النفا والنادی | مقداہر بیچڑالا۔ اور ستام دسا یہ خانہ کعبہ اور
 مجلس کعبہ سے پٹ گیا۔ اور محروم ہو گیا۔

اسکے بعد سے پھر خانہ کعبہ کی سداوت قریش میں ہی کیونکہ قصی نے تو
 اپنی فطرت سے کنجیو نہ پھرتا کہ ہی لیا تھا۔ بعد میں بعمر بن صوف بن کمب بن عمرو
 بن لیث بن بکر بن عبد مناف بن کنانہ نے جو حاکم عرب تھا قصی کو بالکل مختار
 کر دیا۔ اور اُنکے لئے خانہ کعبہ کی تولیت اور اسکی دہانی قائم ہو گئی۔ اسی وجہ
 قریش اسکی رائے کو مبارک سمجھتے تھے۔ اسے بعد اس نے ایک دراندوہ
 خانہ کعبہ کے سامنے ہی بنوایا۔ اور حابیوں کو کھانا کھلانے اور پانی پلانے کا
 ذمہ لیا۔ اسی وجہ سے اُس نے قریش پر کچھ خرچ مقرر کر دیا تھا۔ جسے وہ ہر سال
 ادا کرتے تھے۔ جانتا تھا کہ نہایت خوبی کے ساتھ دہانی اور ستاقیہ (دانی بلانا)
 اور تجسس اور ندوہ اور لوا کے امور انجام پائے۔

تیسری فصل

عرب کی عبادات

حج عرب کی بہت سی عبادتیں ہیں جنہیں آخیں شریعت اسلامیہ نے بھی جائز رکھا۔ نجلہ انکو ایک
 حج ہے۔ عرب کے قبائل بھی خانہ کعبہ کے گرد جمع ہوتے تھے اور سات مرتبہ اسکا طواف کرتے تھے عمرہ

لہ عمرہ کے معنی کسی مکان کا قصد کرنا یا زیارت کرنا مگر نہ عین حج اصغر کو عمرہ کہتے ہیں اس میں تین
 چیزیں کرنی ہوتی ہیں۔ احرام۔ طواف۔ منادوہ کے درمیان میں ہی۔

کرنے تھے۔ احرام باندھتے تھے سی کرتے تھے بشرط احرام اور سی میں وقوف
بھی کرنے تھے۔ رجبی جرات بھی کرتے تھے جیسا کہ اب سلام میں بھی ہے۔

احرام کے لغوی معنی افعال حج میں داخل ہونے ہیں۔ احرام کو احرام اسوجہ سے
کہتے ہیں کہ حاجی جب افعال حج شروع کرتا ہے تو اپنے اوپر بالوں کا مونڈنا، ناخن تراشنا
شکار کرنا، عورتوں سے مفارقت کرنا حرام کر لیتا ہے۔ اسی لفظ کے مقابلے میں اہل
حسین یہ سب باتیں جائز ہو جاتی ہیں

یا اسوجہ سے احرام کو احرام کہتے ہیں کہ سوائے لنگیوں کے اور قسم کے کپڑے
پہننا اپنے لئے حج کے موقع پر حرام سمجھتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے۔

لما رایت منادیاً یکرہ لکم منا | حجب من نے تمہارے منادی کو دیکھا کہ وہ ہمیں
سندد حب منزل احرامی ولبین | کے واسطے پکار رہا ہے تو جہٹ میں نے احرام
کی لنگی باندھ لی اور لبیک کہی۔

عرب اپنے تمام ایروں کو طواف کے وقت اپنے سامنے اتار کے رکھ لیتے ہیں
اُسکو حرم کہتے تھے۔

ابن طلحہ دن لکھتے ہیں کہ بے پیلے ہوئے کپڑے پہننے کو احرام کہتے ہیں۔ کیونکہ
بدوسی عرب تو نقطہ بے سٹے ہوئے کپڑے پہننا رکھتے تھے۔ سٹے ہوئے کپڑے
شہروں میں رہنے والے پہنتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ لوگ سٹے ہوئے کپڑے
حج میں پہننا جائز سمجھتے ہیں۔ کیونکہ شرعاً حج کا لازم ہونا بھی ایک گونہ دنیاوی پانیسی
پر مشتمل ہے۔

حمار۔ حمرہ کی جمع ہے یعنی چھوٹے چھوٹے سنگریزے۔ منی کے تین جرات
ہیں۔ ہر دو جراتوں میں ایک تیر کے پلے کا فاصلہ ہے۔ حجاج اُن جراتوں کو لنگریوں سے
مارتے ہیں۔ اور یہ بھی حج کی عبادت میں سے ہے۔

نساء۔ عرب قبائلی حج کو ششی زمانوں میں ادا کرتے تھے۔ اور وہ ہمیشہ دوسری
لے غاہرات ہے حج کے فوائد میں سے بہت بڑا فائدہ قوم سلام میں تقابید کرنا اور بھی ہمدردی کی بنا قلم کرنا

تاریخ ذی حجہ کی پڑتی تھی۔ پھر حبیب انہوں نے یہودیوں سے سنہ کیسے کا حساب لیکھا تو سو برس تک اسلام سے پہلے پہلے اس پر عمل کرتے رہے۔ غرض اس سے یہ تھی کہ حج اُس وقت شروع کریں جبکہ کھال وغیرہ کے بنانے اور پھلوں کی تیاری کا وقت آجائے۔ اور نہایت معقول حالت اور لچھے زمانے میں واقع ہو۔ اسی غرض سے ہر تیسرے برس ایک مہینہ قمری سال کو شش سال سے مطابق کر نیکی غرض سے بڑا دیتے تھے۔ مگر قرینہ می نے لکھا ہے کہ ہر چوبیس برس میں نو مہینے بڑاتے تھے تاکہ ہر زمانے کے ساتھ سال پورا باقی رہے۔

اس کام کے انجام دینے والے بنی کنانہ کے لوگ (جنہیں قلاص کہتے ہیں) ہوا کرتے تھے۔ اس میں البتہ اختلاف ہے کہ جس نے پہلے پہل ایک مہینہ بھول جا کا طریقہ اختیار کیا وہ کون تھا۔ بعض تو کہتے ہیں پہلا قلمس عدی بن یثیر تھا۔ اور بعض سمیر بن ثعلبہ بن حارث بن مالک بن کنانہ کو بتاتے ہیں۔

مغربی قلمس ہے کہ ابو تمہارہ مالکی اس کام پر مقرر تھا۔ اسکے بعد بنی فقیہ میں سے کچھ لوگ اس کام کو پورا کرتے تھے۔

بنی فقیہ ہی کو نساہ کہتے تھے (یعنی بیچ سے ایک مہینہ بھلا دینے والے) جو شخص اس کام کو انجام دیتا تھا۔ ورواۃ خانہ کعبہ پر کھڑا ہوتا اور پکار کے کہتا کہ تمہارا معبود غرضی نے پہلے صفر کے مہینے کو بھلا دیا کسی سال تو اسکو حرام کر دیتا تھا۔ اور کسی سال حلال۔

انکی موافقت کرنے والے ہوازن یحظفان سلیم بن قیس کے قبیلے تھے۔ آخری شخص کیسے کا حساب کرنے والا جادوہ بن عوف بن امیہ بن قلع بن عبید بن حذیفہ بن عبد امہ بن فقیہ تھا۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ قلمس ابن حذیفہ بن عبد بن فقیہ بن عدی بن عامر بن ثعلبہ بن حارث بن مالک بن کنانہ تھا۔ اسکے بعد اسکی اولاد میں یہ علم آیا اور امتداد اسلام میں اسکا آخری جلدینے والا تھا۔ جب چاہتا کہ کسی مہینے کو بھلا دے تو عمر کو حلال

کہہ دیتا تھا۔ سب اسکو ملال سمجھنے لگتے (یعنی لڑائی فساد اس مہینے میں حرام تھا۔ اگر وہ کہہ دیتا ملال ہے تو سب ملال سمجھنے لگتے۔) اور اسکی جگہ پر صفر کے مہینے کو حرام کہہ دیتا سب اسکو حرام سمجھنے لگتے تاکہ چار حرام مہینوں کی تعداد پوری ہو جائے۔ (چار حرام مہینوں سے مراد ذی قعدہ ذی الحجہ محرم رجب ہے۔ عربی میں انکو اشہر حرم کہتے ہیں اور حرام کہنے کی وجہ مذکور ہو چکی، عمیر بن قیس جنہل طعان اپنے فخر میں کہتا ہے۔

وای للناس لمدیستق بوتر	جس شخص کو اپنے کسی عزیز کی دیت لینا ہو
وای للناس لمدیعلات لجاما	اور وہ لڑنا چاہتا ہو۔ تو ہم سے کہے کیونکہ
السنا لاسائیں علی معد	ہم حرام مہینوں کو ملال اور ملال کو حرام
نہوہر الحل نجعلہا حراما	کر دیتے ہیں۔

ایک دوسرے نے کہا ہے:-

انزعہ ازمن فقیہ ابن مالک	”تم شاید جنجال کرتے ہو گے کہ میں مالک
لعمرو لقد غیرت ما کنت اعلم	کا بیٹا فقیہ ہوں یہ صحیح۔ مگر میں جو کچھ جانتا
لعمرو یا سوسیثون عنت لوائدہ	تھا سب کو بدل دیا۔ ان لوگوں کے پاس تو
بعل اذا شاء الشہور وحریم	ایک نامی ہے جسکے جہنڈے کے نیچے
وہ لوگ چلتے ہیں۔ وہ جس مہینے کو چاہتا ہے حرام کر دیتا ہے۔ اور جسکو چاہتا	ہے حلال کر دیتا ہے۔“

مگر جب صاحب شریعت اسلامیہ کو ہجرت سے دس برس بعد حج کا حکم ہوا تو عمر رضی اللہ عنہ کی ایت بھی نازل ہوئی۔ اسی وقت سے جو کچھ جاہلیت نے اپنے واسطے بنا لیا سب لغو ہو گیا۔ اور سب نے اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا۔ اسی وقت سے صوم اور حج قمری مہینے کے حساب سے شروع ہو گیا۔

اجازت جاہلیت کے زمانے میں حج کی اجازت خراہ کے ہاتھ میں تھی۔ ان سے عدوان نے لے لیا۔ انکی اجازت کا طریقہ یہ تھا کہ ایک گدہ پر سوار ہو

آگے جاتا تھا اور سافروں اور حج کے ارادے سے آئیوالوں کو مخاطب کر کے کہتا تھا۔

یا رب! صلح بین نسائنا و عاد	اے خدا ہمارے عورتوں میں اصلاح پیدا کر
بین اعدائنا و اجعل المال فی	اور ہمارے دشمنوں میں عداوت ڈال دے
سمائنا ایہا الناس اوفوا	اور مال و دولت ہمارے بچیوں میں رکھ
بہدکم و اکرموا حاکمکم	ایہا الناس تم لوگ اپنے اپنے عہدوں کو پورا
وافروا ضیفکم	کرو اور اپنے ہمسایہ کا اکرام کرو۔ اور مہمان کی

مہمان داری کرو۔ اسکے بعد کہتا تھا اشراق سبر کب دخیب۔
یہی اجازت تھی۔ یہ کہنے ہاگتا تھا۔ اور تمام حاجی اُسکے پیچھے دوڑتے تھے۔
زمانہ حج کے اوٹ۔ عرب جب حج کرتے تھے تو ایک اونٹ بھی لیا
تھے اُسکے گلے میں جو تاڑا لٹے تھے اور اُسے بل پہناتے اور اُسکے کوٹان کو
زخمی کرتے۔ پھر کوئی شخص اُس سے تعزیر نہیں کرتا تھا۔ مگر بنی خثعم جیسا کہ آئینہ
معلوم ہوگا۔

قدابین (قربانیاں) عرب جاہلی بھیڑوں اور اونٹوں کی قربانیاں خانہ کعبہ میں
تیں سو ساٹھ بتوں تک کرتے تھے۔ جو کہ خانہ کعبہ پر رکھے ہوئے تھے۔
بعض عرب کا یہ بھی خیال تھا کہ اسقدر بت تیں سو ساٹھ بتوں کی تصویریں
ہیں جو سال بہر کے فادم اور کارکن ہیں (سال کے ہر دن کی واسطے ایک جن)
اسی قسم کا اعتقاد اہل یونان کا بھی تھا۔

خانہ کعبہ کی جہت پر جو بت رکھا رہتا تھا۔ اُسکا نام شمس تھا۔ یہ قربانیاں
اور یہ جو انہیں چڑھائے جاتے تھے۔ انکو وزائم کہتے تھے۔ جب کے پہلے
میں ہی بتوں کے ایک قربانی کرتے تھے۔ اُسکا نام عتیرو رکھا تھا۔
عرب جاہلی اپنے بتوں پر فرع کی قربانی بھی کرتے تھے۔ فرع اونٹنی
کے پہلے بچے کو کہتے ہیں۔ وہ لوگ نذر کیا کرتے کہ جب میرے پاس اسقدر

اونٹ ہو جائینگے تو پہلا بچہ جو اس سے پیدا ہوگا اسے قربانی کرونگا۔ اُسکے ذبح کرنے کا قصد کرتے تھے تو پہلے اسکو زینت کرتے اور کپڑے پہناتے روزنی لے لکھا ہے کہ عرب یہ بھی نذر کرتے تھے کہ جب میرے پاس سو بھیریں ہو جائیں گی تو ایک کی قربانی کرونگا مگر اکثر بخل کرتے اور اُسکے عوض میں کوئی ہرن کپڑے کے ذبح کر دیتے۔

صدر اسلام میں مسلمان ہی ایسا ہی کرتے تھے مگر بعد میں منسوخ کر دیا گیا حدیث میں ہے۔ کافع ولا عنید۔

بعض مورخین نے لکھا ہے کہ عرب اپنے معبود و پیر سے آدمیوں کی بھی قربانی کرتے تھے۔ جیسا کہ صاحب شریعت اسلامیہ (آنحضرتؐ) کے جد امجد اشم نے کیا تھا۔ نذر کی تھی کہ اگر دس بیٹے پیدا ہوئے تو ایک تو ضرور ہی راہِ خدا میں قربانی کرونگا۔ جب دس بچے پورے ہو گئے تو ان پر قرعہ ڈالا چوٹے بیٹے عبداللہ کے نام پر قرعہ نکلا (جو صاحب شریعت اسلامیہ کے والد) مگر اُنکی قوم نے عبداللہ کے ذبح کرنے سے منع کیا۔ اس وجہ سے اُنکے عوض میں سواونٹ خر کئے گئے۔ حدیث میں آیا ہے۔ اذنا بن الذبیحین میں دو ذبیحین کا بیٹا ہوں ایک عبداللہ (آپ کے والد امجد) دوسرے حضرت ذبیح جناب خلیل کے ایک صاحبزادے اُنکے عوض میں اونٹ ذبح کئے گئے تھے اور اُنکے عوض میں وہ نہ مگر اسلام میں اختلاف ہے کہ حضرت خلیل کے دو صاحبزادوں میں کون ذبیح ہے مگر اس اختلاف کا چنداں قائم نہیں ہے۔ کیونکہ چچا کو بھی باپ کہتے ہیں۔

عرب۔ نحر (قربانی) کے پہلے دن کو یوم النحر۔ دوسرے دن کو یوم النحر۔ تیسرے دن کو یوم النحر۔ چوتھے دن کو یوم النحر کہتے تھے۔

عرب کی باقی عبادتیں

عرب میں چند عبادتیں اور بھی مقرر تھیں۔ کچھ تو سنت اسماعیل علیہ السلام کے عہد سے برابر چلی آتی تھیں۔ اور کچھ یہودیوں سے لی تھیں۔ مثلاً یہودی وہ پہنوں کو ایک وقت میں اپنی زوجیت میں نہیں رکھتے تھے۔ اور جب کسی عورت سے عقد کرتے تو پھر اسکی بیٹی سے عقد نہیں کرتے تھے۔ غسل کرتے تھے۔ کٹی کرتے ناک میں پانی دینے کا رسم انہیں تھا۔ سر گول کے دھوئے تھے۔ مسواک کرتے تھے۔ استنجا کرتے تھے۔ اسی طرح ناخن ترشواتے تھے۔ مونچھیں کٹوانی سر مونڈوانا۔ موئے زار کوٹوانا۔ ختنہ کرنا۔ سور کا گوشت نہ کھانا۔ چور کا دہنا اتھ کاٹنا۔ وغیرہ وغیرہ یہودیوں کے امور عبادت و رسوم میں تھے۔ جب اسلام نے ظہور کیا۔ تو ان باتوں کا بھی حکم دیا۔ چونکہ یہ سب باتیں حکمت سے ملتی ہیں لہذا خداوند کریم نے صاحب شریعت کو حکم دیا کہ تم بھی اپنی امت کو یہی طریقہ سکھاؤ نہ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں سے سیکھ کے ایسا حکم دیا تھا اور ان باتوں کے علاوہ بہت سی بری باتیں جنہیں یہودیوں نے جہالت کے زمانے میں گمراہ لیا تھا۔ صاحب شریعت نے انکو منع کیا۔ اور کچھ منراہیں بھی مقرر کیں۔ اگرچہ اکثر تو زہد ہی سے ملتی جلتی ہیں۔ مثلاً طلاق دینا۔ کورے لگانا۔ سنگسار کرنا۔ جس نے کسی کو جعفر زخمی کیا ہوا سی کے برابر اسکو بھی زخمی کرنا۔ مثلاً ایک نے ایک کا دانت توڑ دیا تو اسکا بھی دانت توڑا جائے گا۔ آنکھ پھوڑی تو آنکھ اسکی بھی پھوڑی جائے گی۔ علیٰ ہذا القیاس۔

قسم و وعین۔ عرب اپنی قسم کھاتے وقت کھا کرتے حتیٰ لا یتک یعنی خدا کی قسم میں ترے پاس نہ آؤں گا۔ اور کہی بغیر لام کے بھی استعمال کرتے تھے مثلاً حقا لا یتک۔

زمر اور حطیم کی بھی قسم کھاتے تھے۔ ادویوں بھی کہتے تھے لا و ہذا للیت

یعنے اس مکان (خانہ کعبہ) کے مالک کی قسم۔

ذمزم۔ ایک کنوئیں کا نام جو مکہ میں واقع ہے۔ بعض انگریزی مورخین نے لکھا ہے کہ پتے میں اس کنوئیں کے سوا کوئی کنواں نہیں ہے۔ اور خود اس کنوئیں کا پانی بھی پینے کے قابل نہیں ہے۔ اس سبب سے کہ اس کا پانی پینے سے پھوڑے اور پھنسیاں نکلتی ہیں۔

اس کنوئیں کی تعظیم و تکریم کا یہ سبب ہے کہ عرب خیال کرتے ہیں کہ اس کنوئیں کو باری تعالیٰ نے حضرت ہاجرہ مصریہ کے واسطے بنا دیا تھا جبکہ وہ اپنے بیٹے کو لے ہوئے ہیر سب کے جنگل میں حیران پھر رہی تھیں اور کہیں پانی دستیاب نہ تھا۔ اور جو کچھ انکے پاس قربے میں پانی تھا وہ سب صرف ہونچکا تھا (مکمل) ۲۱۴۱
ایک مورخ نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس کنوئیں کو عبدالمطلب نے کھودا تھا۔ اصل میں یہاں کنواں تھا مگر اسکا منہ بند تھا۔ اسیں سے سونے کی دوہرنیں نکالی تھیں۔ ایک تو پھر اسی میں ڈال دی۔ اور دوسری کو لا کے دروازہ خانہ کعبہ پر پتھر چڑے۔

ابن خلدون مورخ کا بیان ہے کہ یہ دونوں ہمیں اہل فارس نے قربانی میں چڑھائی تھیں کیونکہ یہ لوگ بھی بغرض حج خانہ کعبہ میں آتے تھے۔
حطیہ۔ اُس دیوار کا نام ہے جو کعبہ کے جواسو کو مغربی جانب سے محیط ہے ابن درید لکھتا ہے کہ عرب جاہلی اس دیوار کی قسم کھایا کرتے تھے جو جھوٹا ہوتا اسکو یہ دیوار ہاکے ٹکڑے ٹکڑے کر دیتی۔ اسی وجہ سے اسکو حطیم کہتے لگے۔

بلیدہ سے مراد خود خانہ کعبہ ہے۔

مغملہ انکی قسموں کے ایک یہ بھی ہے کہ ذمۃ العرب کی قسم کھاتے تھے جب کوئی کہتا تھا کہ لا ذمۃ العرب۔ تو بہت ہی سچا سمجھا جاتا تھا۔ اور اگر کسی بات کا معاہدہ کرتے اور اُسکے ساتھ لا ذمۃ العرب کہتے تو ضرور ہی پورا کرتے اور کبھی خیانت نہ کرتے۔

ابوبکر کے عہد میں خالد بن ولید نے متم بن نویرہ کے بھائی کو مار ڈالا تھا تو متم غناب میں ابوبکر سے کہتا ہے۔

نعم القاتل اذا الرباح منا وحت
تحت لانا فمنا يا ابن الاذور
ادعو لله يا الله نذمتك
لو هو دعالك نذمتك ليدعذر
اگر وہ اپنے ذمی کی قسم کھاتا تو کہی نہ عذر کرتا۔

ابوبکر نے جواب دیا یہ میں نے اسکو بلایا تھا اور نہ قتل کیا۔
عرب رجب کے مہینے کی بھی قسم کھاتے تھے۔ اس مہینے کی بڑی عزت کرتے تھے۔ اور لڑائی جگہوں سے اس مہینے میں بائبل پر ہیز رکھتے تھے اس مہینے کو اتم (چپ مہینہ) اور منصل الال (نیزے کی نوک نکال دینے والا) کہتے تھے۔ ال نیزے کی سان کو کہتے ہیں۔ جب رجب کا مہینہ آتا تو نیزوں پر سے بوڑیاں نکال لیتے۔ اور تمام مہینے پہرہ چڑھاتے۔ اس سبب اسکو اتم بھی کہتے تھے۔ کیونکہ اس تمام مہینے میں نیزوں کی جھنکا۔ گھوڑوں کی آوازیں لڑائی کی دوڑ کی آواز نہیں سنی جاتی تھی۔ ایک شخص نے یہ بھی لکھا کہ اس مہینے میں روزے رکھتے تھے۔

میدانی (مصحف اشال میدانی) اذا العجوز ارجعت فارجها کی شرح میں لکھا ہے کہ رجبہ کے معنی یہ ہیں کہ میں (یا تو) اس سے دُرا اور اسکی تعظیم کی۔ اسی لفظ سے رجب بھی مشتق ہے اس سبب سے کہ کفار عرب اس مہینے سے ہت ڈرتے تھے اور بڑی تعظیم کرتے تھے کہی کسی سے نہ لڑتے تھے۔ اور اسی طرح ذوالفقہہ اور ذوالحجہ اور محرم میں بھی۔ ان چاروں مہینوں کو ہی کثہ حرم کہتے تھے۔ مگر بنی نضیم اور بنی سہل سے لڑنا جائز ہوتا تھا۔ کیونکہ یہ دو قبیلے بھی ان مہینوں میں قتال و جدال جائز سمجھتے تھے۔ اسی

وجہ سے جو لوگ سنہ کبیرہ (لون) کا حساب برتتے تھے تو کہہ دیتے تھے کہ ہم نے ان مہینوں میں لڑائی حرام کر دی مگر نہ ان لوگوں سے جو ان مہینوں میں لڑنا جائز سمجھتے ہیں (یعنی بنی خشم اور بنی طے) ایک مورخ نے یہ بھی لکھا ہے کہ غطفان اور قیس آٹھ مہینوں میں لڑنا حرام سمجھتے تھے۔ اور ان مہینوں کو بل کہتے تھے۔

عرب کی ایک قسم یہ بھی تھی والدی اخرج العذق من الجمایۃ والنار من الویۃ اس شخص کی قسم جس نے خرما کا درخت گٹھلی سے پیدا اور آگ کو پتھر سے)

چوتھی فصل

عرب کی غیب دانی

عبادت ابن خلدون کا بعینہ ترجمہ :-

جس طرح سے عناصر اربعہ میں چار درجے یکے بعد دیگرے مقرر کئے ہیں۔ سب سے نیچے مٹی ہے۔ اُس سے اوپر پانی۔ اُس سے اوپر ہوا۔ اُس سے اوپر آگ۔ اور ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں۔ اور ہر ایک میں خدا تعالیٰ نے یہ فزوت رکھی ہے کہ اپنے قریب والی کی صورت میں آجائے۔ مثلاً پانی ہوا ہو جاتا ہے۔ ہوا آگ ہو جاتا ہے۔

اور ان میں سے جو اوپر ہے وہ بہ نسبت نیچے والے کی لطیف ہے۔ مثلاً پانی بہ نسبت مٹی کے لطیف ہے اور ہوا بہ نسبت پانی کے اور آگ بہ نسبت ہوا کے۔ افلاک ان سب سے زیادہ لطیف ہیں۔

اسی طرح کائنات عالم میں بھی تندہی ہے۔ سب سے پت درجہ معادن کا ہے۔ اُس سے بڑا درجہ نباتات کا ہے اُس سے بڑا درجہ حیوانات کا ہے۔ معدنیات کا آخری درجہ نباتات کے اولے درجے سے قریب ہے۔ اور نباتات کا آخری درجہ حیوانات کے اولے درجے سے قریب ہے۔ یعنی معدنیات میں اگر ایک ذرا اور نرمی ہو جائے تو نباتات کی حد میں داخل ہو جائے۔ اور نباتات میں ایک ذرا نرمی ہو جائے تو حیوانات کی حد میں پہنچ جائے۔ دیکھو درخت خرما اور درخت انگور کو یہ قریب حلاوت اور صدف کے ہیں کیونکہ حلاوت اور صدف میں سوائے قوت لامسہ کے اور کوئی قوت نہیں ہے۔

اب حیوانات کو دیکھو کہ کس قدر ان میں درجات کا فرق ہے۔ کسی میں فقط قوت لامسہ ہے کسی میں کوئی اور قوت بھی زیادہ ہے۔ یونہی بڑھتے بڑھتے یہاں تک پہنچے کہ اکثر میں پانچوں قوتیں ظاہری بعضوں میں باطنی اور ظاہری دونوں ہیں۔ پھر باطنی قوتوں میں بھی تفاوت ہے۔ کسی میں زیادہ کسی میں کم۔ اور سب کے آخری درجہ حضرت انسان کا ہے اس سے بڑھ کے تمام قوتیں باطنیہ و ظاہریہ میں کوئی نہیں ہے اگرچہ انسان میں بھی باہم عقل و ادراک میں فرق ہے۔ کوئی معمولی عقل کا آدمی ہے۔ کوئی اُس سے زیادہ کسی میں کتابت کی حد تک عقل ہے کسی میں نبوت تک کی عقل ہے۔ مگر اس سے آگے انسانی فطرت کی زیادتی ممکن نہیں ہے۔ یہی وہ حد ہے جس سے زیادہ ترقی انسانی صنف کی محال ہے۔

اسکے بعد ابن خلدون نے بڑی تفصیل سے نفس مدرکہ و محرکہ کو انسان میں ثابت کیا ہے۔ پھر لکھتے ہیں کہ اس سے بالاتر بھی ایک ایسا وجود ممکن ہے جو نفس مدرکہ و محرکہ کو قوت اور اک زیادہ دے اور اُس کا اولیٰ مرتبہ انسان کے آخری مرتبہ سے قریب قریب ہو۔ اور اُس میں اس قدر قوت اور

بڑھی ہوئی ہو کہ محض علم و ادراک کہے جانے کا استحقاق رکھتا ہو۔ اسی مرتبہ کو ہم عالم ملائکہ کہتے ہیں۔ اسی وجہ سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ نفس انسانیہ میں سفاء استفاد ممکن ہے کہ اپنی حد بشریہ سے نکل کے حد ملائکہ تک پہنچ جائے بلکہ جنس ملائکہ میں داخل ہو جائے۔ اگرچہ کسی لمحہ اور کسی وقت میں ہو۔

ابن خلدون نے انسانی نفوس کی تین قسمیں لکھی ہیں ۱۔ جو بالکل روحانی اور اک تک پہنچنے سے عاجز ہے (جیسا کہ پیشتر کہا جا چکا ہے) اور اسکو فقط اپنے خیالی اور حسی مدارک سے کام لینے کی قوت ہے۔ اتنی ہی قوت سے علوم مقوریہ و نقدیقیہ کو حاصل کر سکتا ہے۔ جہاں تک اسکی قوت اور اکیہ و فکر سکے۔ یہ مرتبہ علما کی عقل و ادراک کا ہے۔

۲۔ وہ ہے جو اپنے فکر کی حرکت سے عقل روحانی تک پہنچ سکے۔ اور اتنی اور اکی قوت اسکو حاصل ہو جائے کہ بدنی آلات کے استعمال کی ضرورت نہ رہے۔ اس مرتبہ میں اس کے ادراک کا دائرہ زیادہ وسیع ہو جاتا ہے اور اولیات و بدیہات کے علم سے نظریات تک اسکی عقل جانے لگتی ہے اور مشاہدات باطنیہ اسپر روشن ہونے لگتے ہیں۔ یہی مرتبہ اور درجہ اولیا کا ہے۔ اور نیز ان لوگوں کا جن پر خدا کی طرف سے قبضان علم ہوتا ہے۔

۳۔ وہ ہے جس میں بالفعل اتنی قوت حاصل ہو کہ انسانی لباس کو اپنے سے دور کر کے ملائکہ کی حد تک پہنچا سکے بلکہ کسی وقت میں سچ مچ ملک بن جائے اور جو علوم و ادراکات ملائکہ اعلیٰ کے ملائکہ کو حاصل ہیں وہ اسے بھی معلوم ہونے لگیں اور کلام انسانی اور خطاب خدائی کو سننے لگے

یہ درجہ انبیاء کو وحی کی حالت میں حاصل ہوتا ہے۔ چونکہ انکی فطرت ہی اس مرتبہ بلند پر واقع ہے اس سبب سے تمام مدارج طے کر کے حد بشری سے نکل جاتے ہیں۔ اور ملائکہ کے مرتبے کو پہنچ جاتے ہیں۔

کہانت کا درجہ بھی انسان کے خواص نفس سے ہے۔ یعنی انسان کے

نفس کو یہ استعداد حاصل ہے کہ اپنی بشریت کے پیرایہ سے نکل کر روحانیت کی حد میں آسکے۔ اور چونکہ یہ استعداد انسانی فطرت میں موجود ہے تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ انسانی اصناف میں ایک قسم ایسی ہی ہے جو انبیاء کے اعلیٰ مرتبے سے گہٹ کے اور معمولی انسانوں کی عقلوں سے زیادہ ہے۔ اور اسکو اتنی قوت حاصل ہے کہ جب اسکی قوت فکریہ میں متوقف اور رادے سے حرکت پیدا ہو تو اسکی قوت عقلیہ ہی اسکا ساتھ دے۔ لیکن اس مرتبے سے کم اسکی قوت عقلیہ ہوگی۔ اسی وجہ سے چونکہ اسکی قوت عقلیہ اعلیٰ درجہ پر نہیں جاسکتی اور حرکت کے وقت پورے پر داز سے عاجز ہے تو محض جزئیات محسوسہ اور تخیل میں لپٹ کے رہ جاتے ہیں۔ (کیونکہ قوت عقلیہ کی حرکت کا لازمہ ہے کہ جب کسی طرف متوجہ ہوتی ہے تو ضرور ہی کسی نہ کسی چیز تک اسکی انتہا ہوتی ہے۔ اگر ان علوم و کلیات تک پہنچ گئی جو حد ادراک ملائکہ ہے تو پھر کیا کہنا۔ اور اگر وہاں تک نہ پہنچ سکی تو اسکی ماتحت کی جزئیات اور تخیلات تک آ کے رک جاتی ہے) مثلاً اشعار چیزیں جیسے ستارے وغیرہ حیوانات کی ہڈیاں یا کلام کا مقفی ادا کرنا یا چرندوں پرندوں کے آواز و افعال و حرکات سے کوئی نتیجہ نکالنا۔

اب چونکہ یہ قوت ان چیزوں میں پھنس کے رہی ہے اسوجہ سے انہی سے نتائج پیدا کرتی ہے کہی ستاروں کے افعال و حرکات سے بھی کوئی بات پیدا کرتی ہے کہی مردوں کی ہڈیوں سے کہی طیور و حیوانات کی آوازوں سے اور اس کے مطابق حکم نکالتی ہے کہ یہ ہوگا اور یہ نہ ہوگا۔ اسی قوت کو کہانت کہتے ہیں۔ اور کاهن انہی قوتوں والے لوگوں کو کہتے ہیں۔

مگر کاهن کو مقولات اور کلیات عالم بالا کے ادراک سے بالکل صحیح نہیں ملتا۔ کیونکہ اسکے وحی کی حد فقط شیطان تک ہے۔ اس قسم کے اعلیٰ

یہ ہے کہ کسی کلام موزون و مقفی سے اپنی ترقی میں مدد لے اور اپنے اُن
حواس ظاہرہ کی مدد سے علیحدہ ہو کے انصال عالم بالا پر محفوظی قوت
پیدا کر سکے۔ اگرچہ یہ انصال نافض ہی ہوگا (کیونکہ انصال کامل تو اسی قوت
ممکن ہے جبکہ نفسانی قوتیں انسانی تدارک سے بالکل علیحدہ ہو سکیں۔
اور روحانی بنجائیں)

اسی وجہ سے کہی تو اسکا کہا ہوا پس ہوتا ہے اور کہی بالکل جھوٹ۔
مگر کہانت کی قوت نبوت کے زمانے میں بالکل نہیں رہتی۔ جیسی ستاروں
کی روشنی آفتاب کی روشنی میں بالکل مات ہوئی رہتی ہے۔

اسی کہانت کے مرتبہ سے قریب قریب خواب دیکھنا۔ تکلیف۔ ریاضت
صناعت وغیرہ ہی ہیں جنکی بحث آگے آئیگی۔

کھان بیو در فزاری اور باقی امتوں میں کاہن وہی شخص کہا جاتا
تھا جو بیجوں اور قربانیوں کو حذاقائے کے سامنے پیش کرتا تھا۔ اس لفظ
کے معنی میں غیب پر حکم لگانے کے معنی ملحوظ رکھے گئے ہیں جیسا کہ قوم
یہود کے کاہن غیب کے امور بتاتے تھے۔

کھان کی تعریف۔ کاہن وہ شخص ہے جو آئندہ ہونیوالی چیزوں کی
خبر دے اور سمار کے جاننے اور علم غیب پر اطلاع رکھنے کا دعویٰ کرے۔
کلیات میں لکھتے ہیں کہ کاہن وہ ہے جو گذشتہ حالات کی خبر دے۔ اور عارف
وہ ہے جو آئندہ حالات کی خبر دے۔

اس فرق کے پورا کرنے والے جاہلیت کے زمانے میں بہت سے
لوگ تھے۔ مغلہ ۱ کے ۱۔ انبی کاہن تھا جس نے نذا۔ بن معد کی اولاد
میں نزار بن عمر مار السمار کے مرتبے کے بعد فیصلہ کیا تھا۔

۱۔ اسی طرح جذیمہ ابرش بھی کاہن تھا۔ اور نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔

۲۔ اور نزار بھی کاہنہ تھے (اسکا آئندہ ذکر آئیگا)

یہ (ابن صباد ۵ سواد بن قارب) مگر ان دونوں کے پورے حالات نہیں معلوم جن کاہنوں کے حالات منفصل معلوم ہیں وہ ذیل میں مذکور ہوئے ہیں۔

۱۔ اسود غسانی مذہج کے قبیلہ کا آدمی تھا۔ اس کا نام عیبلہ بن کعب تھا۔ اسکو ذوالحمار بھی کہتے تھے (اسکو ذوالحمار اسوجہ سے کہتے تھے کہ اس کے پاس ایک کالا گدھا قبیلہ یافتہ تھا جب اس گدھے سے کہتا کہ اپنے رب کو سجدہ کرتا ہے تو سجدہ کرتا تھا۔ اور جب کہتا کہ پیٹھ جائز بیٹھ جاتا تھا۔)

اس نے یمن میں نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ شیعہ سے بھی کرتا تھا۔ جاہلوں کو عجائبات دکھلاتا اور جو شخص اس کی تقریر سننا اس کا قیدی بن جاتا۔

ایک شخص سسی فیروز نے ایک دن قبل وفات صاحب شریعت اسلامیہ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم) سے اسکو مار ڈالا۔

۲۔ عامر بن عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح عثمان بن عفان کا رضاعی بھائی تھا۔ یہ شخص رسول خدا کی وحی کو لکھتا کرتا تھا۔ ایک دن ابتدا سے خلقت والی آیت لکھ رہا تھا۔ اس وقت اس کے دل میں آیت کا کچھ اثر ہوا۔ اور بڑی تعجب کی رفتار اللہ احسن الخالقین پڑھ دیا۔ اس وقت صاحب شریعت اسلامیہ نے فرمایا کہ اسکو لکھو خدا کی طرف سے یہی آیت نازل ہوئی۔ بس سنتے ہی مہتر ہو گیا۔ اور کہنے لگا اگر یہ نبی ہیں تو میں بھی نبی ہوں۔ کیونکہ مجھ پر بھی تو وحی ہوئی۔ اسی کے بارے میں ابونہام کہتا ہے۔

واختار من سعد لعین بی ابی
ساح لومی اللہ غدر خباہر
حنی استضاء بشعاعہ السوئی
رفعت لہ سجدات من الاستار
اٹھا دیئے روشن ہو گیا۔

”قبیلہ سعد ابی سرح کی اولاد میں سے ایک
عین بے خیر کو وحی خدا کے واسطے منتخب
کیا تھا۔ آخر وہ سورقرا نی کے شعلوں سے
(جنہوں نے اس کے سامنے سے پر دے

جبکہ صاحب شریعت اسلامیہ نے اسکا خون مباح کر دیا تو عثمان اسے

لیکے آیا اور سفارش کی۔ آخر حضرت نے اسکو امن دیا۔

۳۔ سبیلہ کذاب۔ اسکی کنیت ابو ثمام اور بکر بن وائل کے قبیلہ سے ہے۔ مقام پیام میں اس نے دعویٰ نبوت کیا تھا۔ سخرا میں سے لوگ اسکو رحمان الیام کہتے تھے۔ کیونکہ لفظ رحمان خدا تعالیٰ کے پاک ناموں میں سے ہے۔ اور کسی کو جائز نہیں کہ اس نام سے نامزد ہو۔ بعد ازاں اپنے جھوٹ بولنے لگا۔ یہاں تک کہ جھوٹ بولنے میں ضرب الشمل ہو گیا۔ اور مثل اکاذب من لے تمامہ میں اسی کی طرف اشارہ ہے۔ آخر خالد بن ولیدؓ نے خلافت ابو بکرؓ کے زمانے میں اسکو قتل کر دیا۔

۴۔ سجاح۔ ایک عورت قبیلہ تیم کے بنی یربوع میں سے تھی۔ اسکا باپ حارث بن سوید بن عففان تھا۔ کنیت اسکی ام صادر تھی۔ سبیلہ کذاب کے زمانے میں اس نے بھی دعویٰ نبوت کیا تھا۔ جب سبیلہ کذاب کا دعویٰ مشہور ہوا تو ایک دن مناظرہ کر تیکے واسطے اسکے پاس گئی۔ آخر سبیلہ کو بعد امتحان نبی تسلیم کیا اور اپنی بان سبیلہ کو بخش دی۔

ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس عورت نے بعد وفات آنحضرتؐ کے جزیرہ بنی ثعلب میں نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ بنی تیم کے لوگوں نے اسکی نبوت مان ہی لی تھی۔ اور اسقدر اس نے زور پکڑا کہ عرب کو اسکی حرکات سے ڈر لگنے لگا۔ اور اسکی اس بات پر مصالحت کر لی۔ کہ عرب کے ملک سے باہر چلی جائے۔ اسکے جھوٹ کی ہی شمل پڑ گئی ہے۔ اور جب کسی کو جھوٹا کہنا ہوتا تو اکاذب من سجاح کہتے۔

۵۔ طلحہ اسدی جاہلیت اور اسلام کے مشہور بہادروں میں تھا۔ پہلے اپنے اسلام قبول کیا تھا۔ پھر مرتد ہو گیا۔ پھر نبوت کا دعویٰ کیا۔ اور ایک بڑی جماعت اسنے ساتھ دینے کو تیار کر لی۔ کہانت بھی کرتا تھا۔ مگر جب خالد بن ولیدؓ نے اسکی جماعت کو بھی تتر بتر کر دیا تو پھر مسلمان ہو گیا۔

۴۔ مختار بن ابی عبید بن مسعود بن عمرو بن عمیر بن عوف بن غیرہ صحابی تھا۔ قادیسیہ کی لڑائی میں جسیر کی خاص جنگ میں مارا گیا۔

عبدالمہد بن ذبیر کیطاف سے کوفے میں حاکم تھا۔ پہلے نو عبدالمہد بن ذبیر ہی سے نفقہ بیعت کی۔ او محمد بن حنفیہ کی امامت کا قائل ہوا۔ اُسکے بعد خود ہی نبوت کا دعویٰ کر بیٹھا۔

۷۔ ابو الطیب مثنیٰ۔ مشہور شاعر ہے۔ سیف الدولہ وغیرہ کی بڑی مدح کرتا ہے۔ ہجرت کے چوتھے قرن مطابق دسویں قرن میلادی کے اس نے شام میں نبوت کا دعویٰ کیا۔ مگر اُواد نے جو کہ حمص کا حاکم تھا۔ اس پر خرچ کیا اور ہکڑ کے قلعہ میں قید کیا۔ آخر اُس نے نو بہ کی اور اپنے دعویٰ سے باز آیا۔
الغرض یہ لوگ توجہ کا بھی ذکر آیا مدعی نبوت تھے۔ مگر اب اُن کا منہ کی تفصیل سنئے جنہوں نے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا تھا۔

کندہ میں ایک لطن (قبیلہ سے چھوٹا) ہے اُسکو کاسک کہتے ہیں۔ مشرقی سین میں انکی ترقی گاہ تھی۔ یہ لوگ بھی سحر و کھانت میں اعلیٰ درجہ پر فائق تھے۔ اور انکے علاوہ بھی بہت سے کاہن ہیں جنکے ناموں کی تفصیل کے واسطے ایک دفتر چاہیے۔ مگر جو ان میں سے زیادہ مشہور اور چوٹی کے کاہن تھے۔ وہ دو ہی تھے۔ ایک کا نام شق تھا دوسرے کا نام سلج۔ یہ دونوں دو بہنوں کی اولاد سے تھے۔ اور اُنکا ظہور بھی اسلام سے کچھ ہی قبل ہوا تھا۔

شق کا نام ابو صعب شکر بن ربیع بن امول بن یزید بن قیس عبقریہ بن انمار تھا۔ اسکے شق کہے جانے کی یہ وجہ تھی کہ فقط آدھے دہڑے آدمی تھا۔ یعنی اسکے ایک ہی ہاتھ تھا۔ اور ایک ہی پاؤں۔

سلج کا نام ربیع بن ربیعہ بن مسعود بن مازن ابن ذؤب بن عدی بن مالک بن عنان تھا چونکہ اسکی نسب میں ایک شخص ذؤب (ذؤب بن عدی نامی

نامی بھی تھا اس سبب اسکو ذہنی ہی کہتے تھے۔

شخص محض گوشت ہی گوشت تھا۔ ماتھے پاؤں کچھ بھی نہ تھے۔ منہ اسکا سینہ پر تھا۔ گردن بھی نڈا۔ اور سر بھی غائب۔ بالکل بیٹھ نہ سکتا تھا۔ مگر جب اسکو عرصہ آتا تھا تو اسکی حرارت سے پھل جاتا اور پیٹھ جاتا تھا۔

ان دونوں تنق اور سطح کی پیدائش ایک ہی دن کی تھی۔ اسی روز طریف بنت الخیر حمیری جو بڑی کاہنہ اور عمرزقیہ عمران کاہن بن عامر الساء کا بھائی ہے کی بیوی تھی۔ جب سطح اور تنق پیدا ہوئے تو طریف کو یہ خیال گذرا کہ اب یہی بیوی میری خلیفہ بنے گی۔ اسی وجہ سے دونوں کو اپنے پاس منگایا۔ اور دونوں ہی کے منہ میں تھوکا۔ گویا اپنا علم کہانت ان دونوں کو دیدیا۔ اور اسی وقت مر بھی گئی۔

مشہور ہے کہ یہ دونوں چوسو برس تک زندہ رہے تھے۔ ایک شخص نے نو لکھا ہے کہ سطح سات سو برس تک زندہ رہا تھا۔ اور زائد نو شیروان کسرے میں مرا۔

جس طرح عرب جاہلی اپنے نبی جہلوں کی تعبیح کے واسطے اپنے حکماء کے پاس جاتے تھے اسی طرح حادثات زمانہ اور باہمی تنازعات کے فیصلہ کرنے کی غرض سے ان کاہنوں کے پاس حاضر ہوا کرتے تھے۔ کہ یہ لوگ اپنے علم غیب سے ٹھیک فیصلہ کریں۔ اجاری کتابوں میں ایسی ایسی باتیں بہت سی مذکور ہیں۔ شاعر کہتا ہے۔

فقلت لعرف الیمامۃ داوئی | میں نے پیامہ کے عارف کامل سے
فانک ادا دیتی لطیب | کہا کہ تو میرا علاج کر۔ پس اگر تو میری دوا
کر دے گا تو کیا مصافقہ ہے کیونکہ نو طیب ہے۔

دوسرا شاعر کہتا ہے۔
جعلت لعرف الیمامۃ حاکم | میں نے پیامہ اور نجد کے عارف کامل (کاہن) کو

و عواف بخدا انما شفیانی
 فقال استألف الله والله مالنا
 بما حلت منك الضلع عدان
 پسوں کے درمیان میں ہے ہمو کچھ اختیار نہیں ہے۔

اس قسم کے لوگ اسلام کے بعد بھی ہوئے ہیں۔ برابر (واقع مغرب) میں کئی ایک کاہن ہوئے ہیں۔ انہیں سب سے زیادہ مشہور بنی لیون میں سے موسیٰ بن صالح تھا۔ اسکے بنائے ہوئے بہت سے کلمات شعر کی صورت میں ہیں مگر عربی نہیں ہیں۔ ان شعروں میں بہت سخت تاثیر ہے۔ ان اشعار میں اکثر مغرب کے بادشاہوں اور بادشاہتوں کے زوال و عروج کے متعلق باتیں ہیں۔ اسلامی سلطنت میں بھی اس قسم کی اکثر باتیں عموماً بقائے دنیا و مدت دنیا اور خصوصاً سلطنت و احوال سلطنت کے متعلق بیان کی گئی ہیں۔

مگر اس امر میں زیادہ قابل اعتبار بنی اسرائیل کے سلمان شدہ لوگوں میں سے مثل کعب اجبار اور وہب ابن منبہہ وغیرہ کے۔ بہت سی حکایتیں نقل کی گئی ہیں۔ اکثر ان کے اقوال مذہب کے بقا اور دنیا کی مدت کے بیان میں احادیث اور حروف مقطعات قرآنیہ سے زچا اکثر قرآن مجید کی سورتوں کے ابتدا میں نقل ہوئے ہیں۔ اور اس بارے میں انھوں نے حساب جمل (حساب الجبر) سے کام لیا ہے جسکی تفصیل یہاں نامکن ہے

اسلامی جدید سلطنتوں میں کتاب جبر پر اعتبار کرتے تھے۔ اُن کا خیال یہ تھا کہ اس کتاب میں نجوم و آثار نجوم کے علوم کی باتیں ہیں۔ مگر اس سے زیادہ اور کچھ نہیں سمجھ سکتے تھے۔ ورنہ اسکی اصلیت جانتے تھے۔

اس کتاب کی اصل یوں ہے کہ ہرون بن سعید عملی (فرقہ زیدیہ کے اُس مفسر) کے پاس ایک کتاب تھی۔ اُسکے مطالب امام صادق (علوہ میں سے چھٹے امام جنہوں نے خروج نہیں کیا) سے مروی تھے۔ اس کتاب میں تمام اہلبیت کے حالات

عموماً اور بعض اشخاص کے حالات بالخصوص مذکور تھے۔

یہ بات حضرت صادقؑ اور اُنکے ماقبل اور مابعد کے اماموں میں کشف و کرامات سے حاصل تھی۔

یہ نسخہ حضرت صادقؑ کے پاس بیل کی کھال پر لکھا ہوا تھا۔ اُسی سے ہارون عجمی نے نقل لی تھی۔ اور اُسکا نام جعفر رکھا تھا۔ کیونکہ بکری کی کھال کو جعفر کہتے ہیں۔ آخر یہی نام اس کتاب کا پڑ گیا۔ اور اب اس علم میں چوہی کو جعفر کہتے ہیں۔ اس کتاب میں قرآن مجید کے حل اور اسرار و رموز اور عجیب عجیب معنی حضرت صادقؑ سے مروی ہیں۔ (ابن خلدون)

مگر ابن خلدون لکھتا ہے کہ رافضی لوگ جب قدر قرآن کی تفسیر کرتے ہیں اور اُسکے غوامض و مشکلات کو حل کرتے ہیں وہ سب اسی جعفر سے ہے جسکو سعید بن ہارون عجمی نے اپنے ان اشعار ذیل میں ذکر کیا ہے۔ اور یہی فرقہ ربیہ کے راس و رئیس تھے۔

کیا تم نہیں جانتے کہ رافضیوں میں کیا اختلاف ہے۔ ہر ایک نے صادقؑ ال محمد کے بارے میں بُرے بُرے قول کہے۔ کسی نے تو اُنکو امام کہا۔ اور کسی نے اُنکو نبی سمجھ لیا اور مجھے تو اُنکے بلو جعفر سے نہایت ہی تعجب ہوتا ہے۔ میں جعفر جاننے سے ہرأت

المدتان الفضیلین نفرّوا
فکلمہ فی جعفر قال منکر
فطائفة قالوا امام ومنہم
طوائف منہم البنی المطہر
ومن عجب لہم افضہ جلد حرم
بدست الرحمن من تحفہ

چاہتا ہوں اور خدا کی طرف پناہ لیتا ہوں۔

ابن قتیبہ لکھتے ہیں کہ شیعوں کا خیال ہے کہ اُنکے امام نے علم جعفر میں تمام ضروریات دین و مذہب کو لکھ دیا ہے۔ اور جو کچھ بھی قیامت تک ہونیوالا ہے۔ شیخ جب امام کہتے ہیں تو اُن سے مراد صادق علیہ السلام ہوتے ہیں۔ اسی مضمون کو ابو العلامغری نے اپنے ان شعروں میں ذکر کیا ہے۔

لوگوں کو بڑا تعجب ہوا جبکہ اہلبیت رسول کو جلد
جزر کے ذریعے سے علم حاصل ہوا۔
اور مرآۃ العجوم نے انکو تمام دنیا کی آباویاں
اور ویرانے دکھا دیئے حالانکہ وہ چھوٹا

لقد عجبا الہل البیت لما
اقامہ علمہم فی مسک جفر
ومرآۃ المنجد وھی صغری
ارتہ کل عامرہ وقمر
ہی ساتھا۔

علم جفر اس علم کہتے ہیں جس میں حروف سے بحث کی جاتی ہے۔ مگر
اس حیثیت سے کہ ہر حرف ایک معنی مستقل بتاتا ہے اسکو علم الحروف
اور علم التفسیر بھی کہتے ہیں۔

سید انس نے لکھا ہے کہ علم جفر اور جامو کی دو کتابیں حضرت علی
کرم اور وجہ کی لکھی ہوئی ہیں۔ ان دونوں کتابوں میں علم الحروف کے قاعدے
پر تمام حوادث جو قیامت تک ہوتے رہیں گے بیان کئے ہیں۔ اور جتنے آئمہ
ان کی اولاد میں ہوئے ہیں انکو یہ علوم حاصل تھے۔ اور قبول ولعہدی کا
خط امام رضا علیہ السلام نے مامون عباسی کو لکھا ہے (اس سے پہلے مامون
نے امام رضا کو ایک خط لکھا تھا۔ جس میں خلافت دینے کا وعدہ کیا تھا۔) اسکا
مفسون یہ ہے۔

اے مامون! تم نے ہمارے حقوق کو بہ نسبت اگلوں کے زیادہ چھینا
میں تمہاری ولعہدی قبول کرتا ہوں۔ مگر جفر اور جامو اس بات کو صاف
بتا رہے ہیں کہ یہ ولعہدی اتنا کم کو نہیں پہونچگی۔ (ایسا ہی ہوا کہ خود مامون
ہی نے ولعہد بنایا اور اسی نے زہر بھی اپنے ہاتھ سے کھالیا۔ دیکھو شواہد بتوت
ملا جامی کی)۔

مشائخ مغرب کو بھی علم حروف میں دستگاہ ہے اور وہ بھی اس علم کو
اہلبیت کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

تکفین۔ ابن خلدون نے لکھا ہے کہ ایسے بھی بہت سے آدمی ملے ہیں

جو دنیا کی ہونے والی چیزوں کو قبل ان کے ظاہر ہونے کے بتا دیتے تھے۔
ان کی نظرت ہی کچھ اس قسم کی تھی کہ تمام انسانوں کی طبیعت سے علیحدہ تھی
وہ کسی صنعت کے ذریعے سے نہیں بناتے تھے نہ علم الجہوم سے کام
لیتے تھے۔ بلکہ ان کا ذہن اور ان کی قوت فکر یہ اس طرح پر پیدا کی گئی تھی
کہ غیب کی باتیں ان پر سنکشف ہو جاتی تھیں۔

انہی لوگوں میں سے عارفوں کی جماعت ہی تھی جو اپنی فکر کو دورانی
اور کسی بات پر پوری توجہ صرف کرتی اور ظن و تخمین سے کوئی بات نکالتی
اور دعویٰ کرتے کہ ہم غیب کی باتیں جانتے ہیں۔ حالانکہ وہ حقیقت میں
غیب دان نہ تھے۔

اور انہی لوگوں میں سے نامطروں کا گروہ بھی ہے جو آئینہ وغیرہ کی
طرح صاف و شفاف چیزوں میں اور پانی بہرے طشت میں نظر ڈالتے اور
کسی بات کو بیان کرنے لگتے۔ یا حیوانات کے دلوں اور جگر و اور ہڈیوں
کو دیکھ کے حکم لگاتے تھے۔

اور اہی میں سے طارقیں حصی (سگریزہ پھینکنے والے) اور گیبوں کے
وانے اور گٹھلی پھینکنے والے بھی تھے۔ یہ سب لوگ کاهنوں ہی کی قسم میں
داخل سمجھے جاتے ہیں۔ مگر کاهن کی پرہیزگاری کا درجہ کم ہے علیٰ ہذا القیاس
اہل الزجر و الطیر اور اہل الزجر فی السباع وغیرہ بھی ہیں۔

یہ ساری قومیں انسان ہیں موجود ہیں اگر آدمی اپنی حالت پر غور کرے
اور ان میں سے کسی بات کی مشق کرے تو اسکو ترقی ہو سکتی ہے۔ لہٰذا یہ ایک
دماغ صحیح ہو۔

ان لوگوں سے گھٹ کے وہ لوگ ہیں جو بخور اور تعویذوں۔ قتیلوں میں
اپنی قوت جسد کو صرف کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ سہوا سکے ذریعے سے
صورقین دکھائی دیتی ہیں۔ اور جس بات کو دریافت کرنا چاہتے ہیں اسکی ہیئت

اور مثال اور اشارہ معلوم ہو جاتا ہے۔

اُنکے بعد مجنوں کا درجہ ہے۔ کیونکہ دیوانوں کی باتیں بھی اکثر صحیح ہوتی ہیں۔ علامہ یہ کہ جتنے قسم کے اعمال بیان کئے گئے انہیں کبھی حق بھی اور کبھی باطل بھی ہوا ہے۔ ہمیشہ سچ ہونے کا خیال غلط ہے۔

اور اب تک اسلامی شہزادوں میں بہت سی ضعیف العقل عورتیں اور مرد و بچے ہیں جو اپنے آئندہ کے حالات کو رمالوں، منجموں، طارقین، حصابہ، طارقین حبوب (جسے حاسب کہتے ہیں) اور آئینہ اور پانی میں نظر کر بوالوں سے (انکو مندل کہتے ہیں) دریافت کرتے ہیں۔

قبلا ۵۰۔ ایک مصنف نے لکھا ہے کہ جاہلی عربوں میں دو طور سے

قیاضہ دانی تھی۔ ایک قیاضۃ البشر۔ دوسری قیاضۃ الآثر

قیاضۃ البشر یہ ہے کہ شکہن چہرے کے خال اور جس اعضا بدن کی بناوٹ پر نظر کر کے چوچا ہاتا تھا بتا دیتے تھے۔ (ایسے شخص کو عاذی کہتے تھے، ایسے اشخاص عرب کی ایک خاص قوم بنو مدج میں ہوتے تھے۔ اکثر ایسا ہوا کہ ایک بچہ بیس آدمیوں کے درمیان میں رکھ دیا گیا ہے۔ اور عاذی سے پوچھا ہے کہ یہ کس کا بچہ ہے وہ غور کر کے بتا دیتا تھا کہ خال شخص کا ہے۔

قیاضۃ الآثر گھوڑوں کے سموں کے نشان اور اونٹوں کے پاؤں اور آدمیوں کے قدموں کے نقش سے پتا لگا دیتے تھے۔

اس قسم کے لوگ بھی عرب کی ایک خاص قوم میں تھے۔ یہ قوم ذات اہل میں رہتی تھی۔ جب ان میں سے کوئی شخص بہاگ جاتا یا کوئی چوراں کا مال چوڑا لجاتا تو اسکے قدم کے نشان کی تلاش کرتے اور اسی نشان کے ذریعے سے اُسکو گرفتار کر لیتے تھے۔

زیادہ تعجب خیز یہ بات تھی کہ بوڑھے کے نقش قدم کو جوانوں کے نقش قدم سے اور عورت کے نقش قدم سے مردوں کے نقش قدم کو بچان لیتے تھے

اسی طرح باکرہ اور زنیہ اور حاضر اور مسافر وغیرہ میں فرق کر لیتے تھے۔

عمر بن خالد مازنی کی حکایت لکھی ہوئی ہے کہ ایک شخص ترک دنیا کے ہوئے قناعت پر تنگی کر کے بیٹھا تھا۔ ایک دن کہیں جا رہا تھا کہ راہ میں کہنے لگا اری انہر حلین مندا ید کلہما غذا بدر سلمہما والہذا بقربا اب الیس۔ اسی وقت سے یہ کلام منہر الشل ہو گیا۔ جو شخص تھوڑی چیز پر راضی رہے اور زہر کے سامں رہنے پر قناعت کرے اُسکو کہتے ہیں الفزار بقربا اب الیس اکثروں نے بیان کیا ہے کہ نثرابت بضم تاف قریبے شستن ہے اسکے معنی یہ ہیں کہ جس شخص کو کسی کے پاس ٹھہرنے کا محل نہ ہو اُس سے جلد پہاگنا چاہئے۔ مگر صحیح یہ ہے کہ قراب عبداللہ بن صمد کے گھوڑے کا نام تھا۔

ایک دن اپنے بہائی درید کے ساتھ کسی رڑائی پر گیا ہوا تھا۔ اتفاقاً لڑائی کا رنگ بگڑ گیا۔ تو اسکے بجائی درید نے اس سے کہا الفزار بقربا اب الیس قراب پر چڑھ کے اس وقت پہاگ جانا ہی بڑی دانائی کی بات ہے۔ عبد اللہ نے اُسکے کہنے کو نہ مانا اور لڑنا ہی رہا۔ یہاں تک کہ مارا گیا۔

خداوند بھی قیادہ ہی کی ایک شلخ ہے اور قیادہ ہی کی دونوں قسموں سے پیدا ہوتی ہے۔ کبھی نوفر اسہ میں یہ ہوتا ہے کہ صورت دیکھ کے اُسکے دل کی بات معلوم کر لیتے ہیں۔ کبھی اُسکی بات سن کے اُسکی حقیقت پر مطلع ہو جاتے ہیں۔ کبھی ہیبتہ دیکھ کے اُسکا پیشہ معلوم کر لیتے ہیں۔ کبھی اُسکے بدن کی ساخت دیکھ کے اُسکے اخلاق پہچان لیتے ہیں۔ کبھی کسی پیمانہ اور ماپ کو دیکھ کے اُسکی مقدار سمجھ جاتے ہیں۔

عرفاء کے استدلال کے طریقے بہت سے تھے۔ مثلاً کسی کو پہلے مقابلہ میں آکر دیکھتے کہ کسی بلند مقام پر بیٹھا ہے تو اس سے سمجھ جاتے تھے کہ کوئی بلند مرتبہ شخص ہے۔ یا اگر اُسکے ماتھے میں پانی دیکھتے تو سمجھ جاتے کہ یہ شخص عرصے تک زندہ رہے گا۔

مرض کہ اسی طرح افعال و حرکات انسانی کو دیکھا کرتے اور اُس میں غور کرتے رہتے اور اُس کو آئینہ حالات کے بنانے کا فوٹو سمجھتے۔ اور اُسی کے موافق حکم لگا دیا کرتے تھے۔

تفاوتِ نساقوم (نیک فال بد فال) اسی قیافہ اور فرسہ سے تفاوت و تشاوم ہی پیدا ہوا ہے۔ فال کی تویہ صورت ہے کہ مثلاً ایک شخص جیسا ہے اور کسی کو سنا کہ وہ یا سالم کہتا ہے۔ یہ بیمار اُس سے یہ نتیجہ نکالنا تھا کہ میں اب صحیح و سالم ہو جاؤں گا۔ یا کوئی صاحبِ غرض سے اور کہیں چلا جاتا ہے اور کسی نے کہہ دیا یا دا جہ یا یا غنائم۔ وہ سمجھ لیتا تھا کہ اب میں ضرور ہی کامیاب ملپٹوں گا۔ خلاصہ یہ کہ فال کسی نیک اور مبارک کلمہ کو کہتے ہیں کہ جس سے کسی موقع پر نیک نتیجہ نکالا جائے۔ اور بعض اعصاب کے پھٹکنے سے فال لیتے تھے۔ مثلاً اگر داہنی آنکھ پڑکتی تھی تو سمجھتے تھے کہ دوست سے ملاقات ہوگی۔ سنا عو اسی مطلب کو لکھتا ہے۔

ظلت تشرنی علی اذا اختلج | بُری آنکھ جب بھڑکی تو اُس نے گویا
بان الاراک و قد کنا علی حدس | مجھ کو خوشخبری سنائی کہ اب میں تنجکو
ضرور ہی وکچو نکلا۔ حالانکہ اس سے پہلے ہم دونوں ہی دُور رہے تھے کہ دیکھنے و دیدار نصیب ہوتا ہے یا نہیں۔

یا اگر داہنا ہاتھ پھڑکتا ہو تو اُس سے سمجھتے تھے کہ یہ شخص بکڑا جائیگا۔ اور اگر بائیں ہاتھ پھڑکتا ہو تو رائی کی دلیل ہوگا۔ اور کان کی حرکت کو کسی حادثے کے سننے کی دلیل سمجھتے تھے۔ علیٰ ہذا القیاس بہت سی باتیں تھیں۔ یہ باتیں شریعت میں بھی جائز رکھی گئی ہیں۔ مگر طرہ (بد فال) نا جائز ہے حدیث میں آیا ہے۔ الطیۃ والعیافۃ والطرق من الحت (بد فال) اور طیو کی آواز و حرکات پر حکم لگانا اور طرق (اسکا آگے ذکر آئے گا) کفر ہے۔ یہ طیرہ کسی چیز سے بد فال لینا۔ مثلاً کوسے کو دیکھ کے یہ کہنا کہ دلیل خیر

عرب کا یہ خیال تھا کہ جب وہ کسی جگہ سے چلے جاتے ہیں تو وہاں کو آ کے بولتا ہے اور فریاد کرتا ہے۔ اسی وجہ سے اسکو جدائی کی علامت سمجھتے ہیں اور اسی وجہ سے کوئے کو غراب البین کہتے ہیں۔ مگر اسی خوف سے وہ ہوش اس لفظ کا بولنا چھوڑ دیتا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو باعث فراق ہو جائے۔

عرب کا یہ بھی خیال تھا کہ کوئے بہت ہی تیز اور صاف نظر ہے۔ اسی سبب شل میں کہتے ہیں اصفیٰ من عب الغراب۔ جس طرح اصفیٰ من عین الدلیک کہتے ہیں۔

جب نطف غراب البین کا استعمال خوف سے چھوڑ دیا تو بجائے اسکے اسی کوئے کو اعرور کہنے لگے۔ اس اشارہ ہی طوف ہے کہ یہ باعث فراق ہے۔ کیونکہ اعرور ایک آنکھ سے دیکھتا ہے۔ اور چونکہ کوئے بھی فراق اور وصل میں سے ایک ہی جانب یعنی فراق کو ملحوظ رکھتا ہے اسوجہ سے اُسکو اعرور کہا۔ جیسے اندھے کو بدغالی سے کنایتہ یا بصیر کہتے ہیں۔ اور بچھو کے ڈنگ مارے ہوئے یا سانپ کے کاٹے ہوئے کو سلیم کہتے ہیں۔ اور مہلبکوں کو مفاؤز دھیل میدان۔ کامیابی کی جگہیں، (جیسے وہ بے آب و گیاہ اور آزار دہ ہے اسی طرح سہلکے ہی ہیں) اسی طرح کی بہت سی باتیں ہیں۔

اور چونکہ عرب کوئے کو نہایت ہی محسوس سمجھتے تھے۔ اور عربی میں کوئے کو غراب کہتے ہیں۔ اسوجہ سے مسافرت اور مسافرو کو غربت اور غراب اور غریب کہنے لگے۔ (یعنی محسوس کوئے کے بولنے کا یہ اثر ہے) اسکے علاوہ اور جتنی چیزیں ہر کے نزدیک بدغالی کی ہیں مثلاً ہرن کا بائیں جانب سے گزرنا یا سنگھ کھایا ہوا کوئی بکرا یا کان کٹا ہوا مینڈا سامنے آ جانا۔ یا کتا پیٹا ہوا ملنا۔ اگرچہ سب محسوس ہیں مگر کوئے کو سب زیادہ محسوس جانتے ہیں۔ انکا خیال ہے کہ کوئے کا چیخنا بہت سی باتوں کی خبر دیتا ہے۔

اور نحوست کا اثر اس میں غالب ہے۔ اُن کا یہ بھی خیال ہے کہ جب دو مرتبہ کو آواز دوسے تو بڑی (نحوست) کی علامت ہے۔ اور جب تین مرتبہ بولے تو سعادت کی علامت ہے۔

کوٹے کو اُسکی انتہائے نحوست کیوں سے فاسق ہی کہتے ہیں۔ اور سب میں زیادہ غم و کاف ہے جسکی چوچ اور بچے سرخ ہوں۔

مگر بعض عرب بچے کوٹے کو چور کے اونٹ سے بدن دینی شروع کی تھی۔ اسکا سبب یہ تھا کہ عرب جب منکر نے نڈاونٹ ہی پر بار سفر لاد کے لیجاتے تھے تو گویا یہی باعث مفارقت ہوتا تھا۔ اسی باعث سے شاعر کہتا ہے۔۔

زعمو ادان مدلبہم سب الودع | بچے خائف کیا ہے کہ اُنکی سواری
والمودعات لفرفدۃ الاحباب | کے اور تفریق کے باعث ہیں اور
اجاب کی جدائی کی خبر دینے میں

میدانی نے اشعار میں ورقہ کی شہرت میں لکھا ہے کہ ورتماست مراد اونٹنی ہی ہے۔

عرب جاہلی عطر (چھینک) سے بھی بدفالی لیتے تھے۔ اسکا سبب یہ تھا کہ جس گھوڑے کا عاٹوس نام ہوتا اُسکو بہت کمزور سمجھتے تھے۔ عرب کی اعلیٰ درجے کی نحوستوں میں اُٹو کا بولنا بھی سمجھا جاتا تھا۔ کیونکہ اُنکا بہ خیال تھا اُسکا بولنا دیر لے اور موت کی علامت ہے۔

اجل ایک طائر کا نام ہے۔ اسے شتر ق بھی کہتے ہیں۔ نحوست کی وجہ سے مقطع الظہور بھی اُسکا نام رکھ لیا۔ سبب یہ ہے کہ کسی صحیح و سالم اونٹ پر بھی بیٹھ جاتا تو سمجھ لیتے تھے کہ اب یہ زندہ نہیں رہ سکتا اور اگر مسافر کو کہیں راہ میں اغیل مل گیا تو اُسکو یہین ہو جاتا تھا کہ کوئی نہ کوئی حادثہ پیش ہو گیا اگرچہ کوئی نہ مراد۔

اسی مضمون میں ایک شخص نے خزانق کا شعر پیش کیا ہے۔

اذا فطن بلغتيه ابن مدرث | اے میری اونٹنی مسامہ فطن جب تو مجھ
فلقيت من طبر العراقيب اخيلا | ابن مدرث کے پاس پہنچا دے۔ تو
عراقيب کے پرندوں میں خیل سے تولقات کرے۔ *

اس شخص نے شعر مذکور العدد کے ذیل میں لکھا ہے کہ عرب ہر شخص پر ہند
کو جس سے اونٹ کو ضرر پہنچتا ہے طبر العراقيب کہتے ہیں۔ اور جب کوئی شخص
کسی طبر العراقيب کو دیکھتا تو کہتا ایتھ لہ انا عباں یعنی زخمی ہونا اور قتل ہونا
اُسکے لئے مفدر ہو گیا۔

ھرن کو بھی فال بد سمجھتے تھے اور دو پہروں تک سوئے رہنے کو بھی
اس سوئے کو نوند الحرق کہتے تھے۔ کیونکہ وہ جال کرتے تھے کہ اس سے
کنڈ فہنی پیدا ہوتی ہے اور غم دالم اور خوف پہنچتا ہے۔ اسی طرح تیسرے
پہر کے سوئے کو بھی باعث جنون سمجھتے تھے۔ جیسا کہ ایک شاعر نے کہا ہے۔
ان فوماذن الضعیقون زلفی | وپر کا سونا تو باعث غم ہوتا ہے۔ اور
عنوما و ذماب العصباء جنون | عصر کے وقت کا سونا جنون ہے۔ یعنی
موجب جنون ہے۔

عرب میں ایک شخص عبود نامی حبشی غلام تھا۔ لوگ کہتے ہیں کہ وہ شخص
سات برس تک سویا ہی رہا۔ اب اگر کسی کے زیادہ سونے کی مثل کہنی چاہتے
تھے تو انوم من عبود یا نام فومۃ عبود۔ کہتے تھے۔ عرب کے ایک بڑے
سولنے والے کا شعر ہے۔

قد رقا دالیم حتی لو انی | میں ہم کی نیند سویا۔ اگر یہ میری نیند کہیں
یکون رقادى مغفلاً غنبت | مال غنیمت ہوتی تو اب تک میں دولت مند
ہو گیا ہوتا۔

نہ اس مقام برحیط الجطابس ایک متناقض عبارت لکھی ہے حیرت دما جب کتاب نے یہی اعتراض
کیا ہے اس واسطے مترجم نے چھوڑ دیا ہے۔ ۱۲

اُنکا یہ بھی خیال تھا کہ جو شخص سفر کے واسطے گھر سے نکلے اور مرٹکے پیچھے دیکھ لے تو اسکا سفر تمام نہ ہوگا۔ اسی وجہ سے اگر اُس نے مڑ کے دیکھ لیا تو اُسکو محسوس سمجھتے تھے۔

ایک لائق مسلمان کا یہ بھی خیال ہے کہ اگر مدینے کے گہروں میں مانج کے درخت زیادہ لگائے جائیں تو دیران ہو جائے گا۔ اسی وجہ سے اکثر عوام الناس مانج لگاتے ہی نہیں۔

ایسی ہی حکایت کنیر کی بابت مشہور ہے۔ اور اسکا سبب یہ سوچا گیا ہے کہ اس قسم کے درخت آرائش کی غرض سے ہوتے ہیں اور آسائش کے وقت میں لگائے جاتے ہیں۔ اور ظاہری بات ہے کہ آسائش اُسی وقت ہوگی جبکہ سفر وغیرہ کی رحمت سے چھوٹ جائے اور گہری بیٹھے اور اپنی زمین کا سامان کرے۔ اور یہ بات ضرور ویرانی اور تباہی کی باعث ہے۔ کیونکہ زیادہ آسائش سے بزدلی اور سستی پیدا ہو جاتی ہے۔ اور ان دونوں کا لازمہ انقلاب اور ذلت ہے۔

عبادت پرندے کا اڑنا یہ بھی ایک قسم کا تکھن ہے۔ اسکی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کسی بیٹھے ہوئے پرندے کو فال لینے کے واسطے اڑاتا اور وہ اسکی داہنی طرف سے ہو کے اڑا تو مبارک سمجھتا ہے۔ اور اگر بائیں طرف سے ہو کے گیا تو منحوس۔

ایک شخص نے لکھا ہے کہ عرب جب سفر کا ارادہ کرتے تھے تو بڑے سویرے اُٹھ کے باہر جاتے تھے۔ اور گہو نسلوں سے کسی پرندے کو اڑاتے تھے۔ اگر وہ اُڑ کے داہنی طرف گیا تو دائیں ہاتھ کو جاتے تھے۔ اور اگر بائیں طرف اُڑ کے گیا تو بائیں ہاتھ کی راہ اختیار کرتے تھے یہی مضمون امر القیس لکھتا ہے وقد اعتدوا الطیر فی وکنا تھا میں بہت سویرے اُٹھ کے سفر میں چلا جاتا ہوں۔ جبکہ پرندے اپنے اپنے گہو نسلوں

ہی میں جیسے ہوتے ہیں۔ ایسے تیز رفتار گہوڑے پر جو کہ وحشیوں کو اپنی
دوڑ میں بند کر دیتا۔ یہ، اور قوی ہیکل ہے
یہ طریقہ نما۔ بنی خدیج کا تھا۔

جوہری۔ لئے کہیں ہے کہ عیانہ طور کہی تو طہور کے نام سے اور کہی میٹھو
سے اور کہی آوازوں سے ہوا ہے۔ عرب کی امتاں میں سے ہے ابجر
من العزای اسوجہ۔ کہ کو اتنا نام جانوروں کی بہ نسبت سویرے اٹھتا ہے۔
اسکو ابو زاجہ اسی وجہ سے کہتے ہیں کہ عیانہ سے وقت اسکو اڑانے ہیں۔
اور اسی سے یہ مثل بھی نکلی ہے کہ مرلہ عرب شمال یعنی جو بات ناگوار
کہنا تھا وہی سامنے آئی۔

ایک شغل لے لکھا ہے کہ عرب کے اشعار سے ایسا ظاہر ہوتا ہے
کہ کوئے کے زجر (طیور کا اڑنا وغیرہ) کا طریقہ ایک ہی سا تھا۔ اور اُس میں کسی
قسم کی تبدیلی نہیں واقع ہوئی۔ البتہ کوئے کے سوا اور جانوروں کے زجر کے
واسطے دو طریقے ہیں۔ ایک تو اسی طرح جیسے کوئے کے ساتھ تشام۔
(بدفانی) کرتے ہیں۔ اور دوسرے تھاؤل (فال نیک لینا) کے طریقے سے
اسی وجہ سے شاعر جب چاہتا ہے غتاب کو عقبی خیر کہہ دیتا ہے۔

اور جب چاہتا ہے عقبی شر کہہ دیتا ہے۔ اور جب چاہتا ہے حمام (موت)
کو حمام ہی کہتا ہے۔ اور کہی نام کی جگہ محل اللقا یعنی محل اللقاء استعمال کرتا
ہے۔ اور ہمد کو ہمدی اور ہدایت سے تعبیر کرتا ہے۔ اور صاری (غتاب)
کو جو رخ۔ یہ اور خبرہ ادا نامی سے معنی میں استعمال کرتا ہے۔ بان (ایک
درخت کا نام ہے) کو بیان بلوح (نیطہ کے معنی میں) اور اوم (ایک قسم کا درخت)
کو دوام العہد (ہمیشہ رہنا) کے معنی میں۔ اور صبار (بچپنا) کو مصابنہ (سوزش
عشق) کے معنی میں۔ اور صرو (نالہ) کو قسرد (خشش کم کرنا) کے
معنی میں استعمال کرتا ہے۔

بہر حال اس طرح سے تفاؤل اور تشاؤم کرتے ہیں۔ مگر کسی نے کوئے سے آج تک نیک فال نہیں لی۔

مگر علم معانی و بیان کے ایک عالم نے لکھا ہے کہ کوئے کی دو آوازیں ہوتی ہیں ایک لغیب و دوسری نعت۔ لغیب قوبہ فالی کی علامت ہے اور نعت خوش فالی کی۔ (یعنی جب غاق غاق کہے تب تو محسوس ہے اور جب نعت غریق کہے تو نیک فال ہے)

اور بعضوں نے نعت کو بہ فالی سمجھا ہے اور کہا ہے سفوف مدین یعنی جدائی کی آواز دی۔

بعض اہل الفتنہ نے یہ بھی لکھا ہے کہ عرب کوئے کو مبارک سمجھتے تھے۔ مگر آوروں نے اس قول کی تردید کر دی ہے۔

طیر فارثہ کو عرب نہایت مبارک سمجھتے تھے اور جب اس کو دیکھتے تھے تو اس سے نیک فال لیتے تھے۔ اس پرندہ کے دو پاؤں چھوٹے چھوٹے ہیں چونچ پٹی ہے۔ پیٹھ سبز رنگ ہے۔

طریق (سنگریزہ مارنا) بھی تیجہن کی ایک قسم ہے۔ جاہلیہ میں ایسا اکثر ہوتا تھا۔ اسکے عامل کو طراق کہتے تھے۔ طوارف انکھنہ عورتیں۔ لبید ابن ریم عامری کہتا ہے۔

لحمی مائذری الطوارف بالخصا | تیری عمر کی قسم طوارق حصا اور زاجرات
ولا زاجرات الطیر ما اللہ صانع | طر کچھ بھی جان سکتی کہ خدا تعالیٰ کیا کرے اور

نقد۔ عقد۔ یکھن کی قسموں میں سے نقد ہی ہے۔ یہ ایک قسم کا بھانڈا اور عقد ان گروہوں کو کہتے ہیں جسے ساحرہ عورتیں لگاتی ہیں۔ اور اسپر دم کرتی ہیں۔ اسی وجہ سے انکو نائشات فی العقد کہتے ہیں۔

دور الققم۔ کوئی کاہن جب چاہتا تھا کہ کسی کی چوری کا پتہ لگائے۔ تو ایک لوٹا لیتا تھا تو اس کو اپنے دونوں ہاتھوں کی کلمے کی انگلیوں سے

پکڑ کے دم کرتا اور پھرتا جاتا تھا۔ جب اسکے خیال کے بموجب چور کے نام پر چونچتا تھا۔ نو لوے کو آپ سے آپ درکت پیدا ہو جاتی تھی۔ اس وجہ سے مثل مشہور ہے۔ علی بن ابی طالب (یہ مثل اس شخص کی نسبت کہی جاتی ہے کہ جب کسی خبر کی منتہا کسی خاص شخص پر ہو۔)

نذا الکھان۔ کاہن حب اپنی کہانت سے کوئی بات نکالتا یا زاجر الطیر پرندے کہ اڑتا یا بال حلقہ کھینچتا۔ اور اس کے کوئی مات خلاف منشا ظاہر ہوتی تو چلنے کے کہتا، بناعبان اظہر اللبان اور ایک قول میں اظہر کی جگہ پر اسر عا ہے۔ یعنی ان دو خطوں نے جنہیں میں نے کھینچا ہے انھوں نے بیان کو ظاہر کر دیا۔ گویا اسکا نشان یہ تھا تھا کہ میں اس امر کو جو مرنے والا ہے دیکھ رہا ہوں اور دوسروں کو باخبر کرتا ہوں۔

ایک قول میں اذنا کی جگہ اذنی ہے یعنی بائیں، عیان فقط فرق یہ ہے کہ پہلی صورت میں مبتدا و خبر ہے۔ اور دوسری صورت میں نذر اور جواب ہوتا ہے۔

ریاضات

ابن خلدون لکھتا ہے کہ اپنی طرح کے مدارک غلیب میں یہ بھی ہے کہ بعض آدمی جب سو جاتے ہیں تو ابتداءً خواب میں انگلی زبان سے کچھ کلمات نکل جاتے ہیں۔ اور آئندہ کی خبر دیتے ہیں۔ اسی طرح مرنے والے کی زبان سے موت کے قرب اور مقتولوں سے سر یا دھڑکا ہونے وقت ایسے کلمات ادا ہوتے ہیں کہ اکثر صحیح ہوتے ہیں۔

اکثر لوگ اس طرح کی غیب دانی کا طائفہ ریاضت سے ماہل کرتے ہیں اور مصنوعی مروے بچاتے ہیں۔ یا کسی کو مصنوعی مردہ بنا دیتے ہیں۔ یعنی کوئی ایسی ترکیب کرتے ہیں جس سے تمام بدنی قوتیں ماہل ہو جاتی ہیں۔ اور لہذا

موت کی جو بات حاصل ہوگی اُسکو قبل از موت دریافت کر لیتے ہیں اور اس کے ذریعے سے غایات کی خبر لے آتے ہیں۔ اسی قسم کے لوگوں میں سے جادوگر بھی ہوتے ہیں۔ اس قسم کے لوگ اکثر جنوبی اور شمالی اٹلیوں میں خصوصاً ہندوستان میں موجود ہیں۔ انہیں جوگی کہتے ہیں۔ اور انکی کتابیں بھی اس فن کے متعلق بہت سی ہیں۔ انکے قصے بھی عجیب و غریب ہیں۔ مگر صوفیوں کی ریاضتیں دینی طریقے پر اور برے مقاصد سے خالی ہوتے ہیں۔ ہرگز انکا مقصود یہی ہوتا ہے کہ خدا کے قائلے کا قرب حاصل کرو۔ اور جوڑے الٹے اور اہل توحید خدا قائلے کی قرب میں ملتے ہیں۔ اُسے چکرو۔ اس ریاضت میں اطمینان قلب اور فراغ بالی پہلے کر لیتے ہیں۔ اور اکثر بھوکے رہتے ہیں۔ فقط ذکر خدا کی اپنی غذا بناتے ہیں۔ انہیں انکی ریاضت کمال کو پہنچتی ہے۔ اور اس مشق سے جو بات اُنکے دل میں غیب واتی کے متعلق آئی سے اُسکا نام کشف و فراست کہتے ہیں اور اس قوت کے ذریعے سے جو کوئی کام کر دکھاتے ہیں اُسکو کرامت کہتے ہیں۔

اس طرح کی باتیں جو انہیں حاصل ہو جاتی ہیں فقہانکی ریاضت کا اثر ہوتا ہے۔ قصد انہیں ہوتا۔ بلکہ اکثر اہل تصوف تو اس کشف و کرامات سے دور رہا کرتے ہیں۔ مگر چند اسلامی علمائے کرام نے کچھ ابو اسحاق معرانی اور ابو محمد بن ابوزید مالکی بھی ہیں۔ کشف و کرامات کا انکار کر دیا ہے۔

ان صوفیوں میں ایک قسم ایسی ہے کہ عورت سے تو دیوانے معلوم ہونے میں۔ مگر باطن کو جو دیکھے تو اعلیٰ درجہ کے عاقل ہیں۔ تمام صدیقین اور اولیاء کے تمام درجے اور مقامات اُنکو حاصل ہو جاتے ہیں۔ اور غیب کی خبریں بھی اونپر منکشف ہو جاتی ہیں۔ مگر بعض علماء کہتے ہیں کہ ولایت کا درجہ تو خاص عبادت گزاروں کو ملا کرتا ہے۔ اور چونکہ اس قسم کے صوفی خدا کی عبادت بالکل نہیں کرتے اس وجہ سے اُنکے لئے یہ کشف و کرامات

خیال سے باہر ہے۔ مگر بعضوں نے اس قول کی رو کی ہے۔ بے استائے صوفی کو مجذوب کہتے ہیں۔ یعنی گویا آپ سے آپ غیر و صلاح کی طرف کھینچ گیا ہے۔

عجب خواب اور تعبیر خواب کا بھی بہت اعتبار کرتے تھے اور اس قسم کا اعتبار انکی پشت تہا پشت سے برابر چلا آتا ہے۔ بلکہ بہت سے لوگوں نے تو تعبیر خواب کو علم طبعیات میں سے سمجھا ہے۔

ابن نلدون لکھتا ہے۔ جو رویا کو ضعیف اور غیر روشن ہو بعض حکایت اور مثال کی طرح سوئے میں محسوس ہوا ہو تو اسکی تعبیر کی ضرورت ہو اگر تیری اور جب علی اور رافع خواب ہو تو اسکی تعبیر کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ اسوقت خواب کی تین قسمیں لکھیں ہیں۔ ایک خدا تعالیٰ کی طرف سے دوسری ملائکہ کی طرف سے جس میں فقط حکایت ہی حکایت ہوتی ہے۔ اور تعبیر کی ضرورت پڑتی ہے۔ تیسری اعتنائے احلام (شوریدہ خواب۔ بے سرو پا) یا شیطانی خواب ہے، محض لغو ہوتا ہے۔ اسکا نہ کچھ اثر ہے نہ اس سے کچھ غم۔

اہل ریاضیات نے اپنی کتابوں میں کچھ اسما متبرکہ کچھ نقش کچھ طاسمات بھی لکھے ہیں۔ جن کو سوتے وقت اگر آدمی پڑھ کے یا سرانے رکھ کے سوئے تو جو کچھ چاہتا ہوگا اسکا جواب خواب میں مل جائیگا۔ ادون طاسمات اور اسما کو حوالہ دیتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیقؓ کو تعبیر خواب میں بڑی دستگاہ تھی۔ انکے بعد بہت سے لوگوں نے کتابیں بھی تعبیر خواب کے متعلق لکھی ہیں۔

انکے ایک محمد بن سیرین ہیں۔ جنکی بابت کہا گیا ہے کہ بڑے زائد تھے۔ پیشہ ان کا بزازوں کا تھا۔ کان سے ہرے تھے۔ یوں آدمی بڑے لائق تھے۔ انکا انتقال سالہ ہجری مطابق سنہ ۱۱۰۰ میں ہوا۔ انکی کتاب اس زمانہ میں تعبیر خواب کی بابت قابل اعتبار سمجھی جاتی ہے۔

صناعت غیب دانی

تنبیخہ (علم نجوم) ابن خلدون نے لکھا ہے کہ اکثر آدمیوں کا یہ بھی خیال ہے کہ بہت سی غیب دانی کی چیزیں ظاہر میں موجود اور حس کے سامنے حاضر ہیں۔ مثلاً ستارے ہیں کہ ان کے آئینہ کار اگر نتیجہ کیا جائے اور دیکھا جائے آسان پر ظہور و غروب کے اوقات میں ایک کو دوسرے سے کیا فاصلہ ہے اور عناصر میں اسکی کیا تاثیر ہے۔ اور ترکیب عناصر کے مزاج سے کیا بات پیدا ہوتی ہے۔ اور اس مزاج کا اثر ہوا پر کیا پڑتا ہے۔

اس قسم کی تنجیم غیب دانی نہیں ہے۔ بلکہ اسکا مدار فقط تخمینہ اور ظن پر ہے۔ سب جاہلی انوار منازل (چاند کی اٹھائیس منزلیں میں سے ایک منزل پر بھی ہے) میں منجموں کی طرح اعتقاد رکھتے تھے۔ اکثروں کا تو یہ عمل تھا کہ تنجیم چاند سی خاص نور میں نہو سفری نہیں کرتے تھے۔ (اسکی تفصیل آگے آئیگی) مگر جب سے کہ یونانی فلسفے کی کتابیں عربی میں ترجمہ ہوئیں اور تمام لوگ علوم اور اصطلاحات پر مطلع ہو گئے۔ انہی مجہین کی کلام پر ہر امر میں اعتقاد کرنے لگے۔ ملک یا دولت کے حالات اس سے دریافت کئے جانے لگے۔ انکے علاوہ بھی معمولی بانیں نجوم ہی سے معلوم کیجائے لگیں (مثلاً بچک پیدا ہوگا۔ بیاہ کب ہوگا۔ بچہ اگر ہوگا تو لڑکا ہوگا یا لڑکی وغیرہ)

قرانات پر بڑا اعتقاد تھا۔ خصوصاً دحل اور مشتری کے قران پر۔ کیونکہ اسکے تین قران ہیں۔ قران کبیر قران اوسط۔ قران صغیر۔ قران کبیر تو بڑے بڑے امور اور حادثوں کے واقع ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ مثلاً ملک کے تغیرات دولت و حشر کا ایک سے دوسری قوم میں چلا جانا وغیرہ۔ اور قران اوسط متغلیہ (غلبہ پانے والے) اور ملک کے طلب کار پیدا ہونے کی خبر دیتا ہے۔ اور قران صغیر۔ خارج کے ظہور پر دلالت کرتا ہے۔ اور آبادی و

بربادی سے شہروں کی خبر دیتا ہے۔

قرآن النخس فسا۔ اور لڑائیوں اور خونریزیوں کی خبر دیتا ہے۔ اور خواجہ کے خراج اور لشکر کی حرکت اور فوج کی مخالفت اور بار و قحط کے پھیلنے کو بتاتا ہے۔

بنی ائیمہ کے زمانہ میں زیادہ محترم علیہ ایک روئے منجم شیوہ نامی تھا۔ اُس نے اسلام کے نفاذ کی مدت بتائی ہے۔

شید اور مامون عباسی کے زمانے میں یعقوب بن اسحاق کنڈی منجم تھا۔ اُس نے الفرائد الکاملہ فی الملک الاسلامیہ کے نام سے ایک کتاب بھی لکھی ہے مگر اب چونکہ اس کتاب کا کہیں پتہ نہیں لگتا تو خیال ہوتا ہے کہ تاتاری بادشاہ ہاکو نے بغداد پر فتحیاب ہونے کے بعد جن کتابوں کو دجلہ میں پھکوا دیا تھا شاید انہی میں یہ بھی رہی ہو۔

مغربی ممالک میں اس کتاب کا ایک جزو ماتمہ آیا ہے جسے جفر منیر کہتے ہیں۔ مگر اس کی بابت یہ کہا جاتا ہے کہ عبدالمومن کی اولاد کے واسطے گذشتہ بادشاہان موحدین کی یادگار میں لکھی گئی ہے۔

جفر اور نجوم کے متعلق بہت سی کتابیں لکھی گئی ہیں۔ منجملہ ان کے ابن مرانہ کا ایک تصنیف مغرب میں ہے۔ اور دوسرا تصنیف تنبیہ نامی ایک ہزار شعروں کا ہے۔ ملعبہ زحلی شعروں کا کسی یہودی کی تصنیف سے ہے (اس میں بھی قرانات کی باب پانچ سو شعر مندرج ہیں۔ اور موحدین کی سلطنت کی مدت کو بیان کرتے ہیں۔

بحر متقارب میں ایک تصنیف دبا یہ سلطنت بنی ابی حفص (جو اس وقت ٹیونس ماتحت مالک عثمانیہ ہے) کے متعلق تھی۔ مشہور ہے کہ یہ تصنیف ابن ابی اورزی ساکن ٹیونس کی تصنیف سے ہے۔ ایک اور لمحہ سلطنت بنی ابی حفص کے متعلق ہے۔

ایک بلعبدہ ہے جو مویشی کی طرف منسوب ہے۔ عامہ کی لغت میں یہ نصیبہ ہے اہل مغرب اسکو بحفاظت رکھتے ہیں۔

ایک بلعبدہ ابن عربی حاتم کی تصنیف سے ہے۔ اس میں بڑی تفصیل ہے۔ مگر کچھ تو معما ہے۔ اور کچھ حیوانات کی تسکین ہیں۔ کچھ کٹے ہوئے سر ہیں۔ کچھ عجیب و غریب بانوروں کی تصویریں ہیں۔ اسکے آخر میں ایک نصیبہ لایا یہ بھی ہے۔

ایک اور لمحہ شیخ ابو علی بن سینا اور ابن عقیب کی تصنیف سے ایک اور لمحہ سلطنت ترک کے زوال و معدومت میں ایک صوفی آدمی کی تصنیف سے ہے۔ (جسے باجوہ بھی کہا کرتے تھے)

مگر یہ سب کتابیں معصے کی صورت میں ہیں۔ فی الواقع یہ کتابیں محض من گھڑت ہیں۔ انکا کچھ اعتبار نہیں۔ کیونکہ اس کے ماخذ بالکل صحیح نہیں ہیں۔ اور نہ سمجھ کے لکھے گئے ہیں۔ کہ ان سے کچھ حاصل ہو۔ بلکہ فقط فربہ کی غرض سے ہیں۔ اکثر جلد گرد اور حلی لوگ اس طرح کی کتابیں بے معنی بنایا کرتے اور کسی نہ کسی مہر اور وجیہ وقت کے نام سے نامزد کر کے اسکے سامنے پیش کرتے۔ وہ غریب تو کچھ سمجھ سکتا نہ تھا۔ فقط یہ سمجھ کے کہ اس شخص نے ایک عجیب و نادر کتاب تصنیف کی ہے۔ منعب اور دلنشین بنا تھا۔ اور انہی تعانیف کے ذریعے سے یہ لوگ صاحب جاہ و منصب بن گئے تھے۔

مگر مشہور کتابوں میں جو آج تک برتی جاتی ہیں۔ اور اکثر اشخاص ان پر زندگی کے نتائج اور بہلائی برائی دریافت کرتے ہیں۔ ابو معشر جعفر بن محمد بن عمر لجنی مشہور نجوم کی کتابیں ہیں۔ یہ شخص علم نجوم میں کامل سمجھا جاتا تھا۔ اس باب میں علم نجوم کی معیشت سے اسکا نام مثل کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ اسی نام سے اس نجوم میں انی معشر کی مثل نکالی گئی ہے۔ اسکی مشہور

کتابیں حسب ذیل ہیں :-
۱۔ مدخل۔ زیچ۔ الوت۔ کتاب القرائات۔ کتاب الدول والملل۔ کتاب
الملاحم۔ کتاب الاقالم۔ کتاب التسلح۔ کتاب السلات فی الموالید۔ کتاب
الطبائع۔

اسکے مرنے کا سبب یہ لکھا ہے کہ مستعین عباسی نے فقط اس بات
پر کہ ایک امر کو قبل از وقوع بیان کر دیا تھا۔ بہت کوڑے پھوسے۔
آخر اسی میں بے چارہ مر گیا۔ مرتے وقت بیچارہ کہتا تھا۔ اصدیق و صوبت
میں نے ٹھیک بات جو کہی تو اُسکے عوض مارا گیا۔ اسکی وفات ۲۷۰ھ
مطابق ششم میں ہوئی۔

خط الرمل بھی خجندہ مدارک غیبیہ کے ہے جو صناعت سے تعلق رکھتا
ہے۔ سمجھا جاتا ہے۔ ابن خلدون نے لکھا ہے کہ غیب والوں میں عام لوگوں
کا ایک گروہ ہے۔ جنہوں نے غیب کی باتیں دریافت کرنے کے واسطے کچھ
قاعدے بنا لئے ہیں اسکو خط لکھتے ہیں۔ اس علم کا خلاصہ یہ ہے کہ نقطوں
سے چند شکلیں چار چار درجوں کی بنائی گئی ہیں۔ مگر زوجیہ فردیہ اور برابری میں

ایک حکم لکھی ہوئی ہے کہ ایک بادشاہ نے ابی رعباس سے ایک شخص کو نمر اکبر سے
بکڑوانا پادشہ کسی مکاں میں حبس کیا۔ مگر سمجھتا تھا کہ ابو معشر فلکی اپنے علم کے زور سے مرد ہوتا دیکھا
تو اس نے یہ ترکیب کی کہ ایک طش لیا۔ اور اُس میں جوں بھر دیا۔ اور بیچ میں اُسکے سونکا
اوں رکھ گئے اسیر بیٹھ گیا۔ بادشاہ نے ہر چند تلامن کرایا۔ مگر کہیں اُس کا بند نہ چلا۔ جب حیران
ہو گیا تو ان کی مناد کی راوی کہ اُسکو ہی امان ہے۔ اور جس نے اُسکو چھپایا ہے
اُسکو بھی امان ہے۔ جب بہر حال سہوڑ ہوئی تو محرم حاضر ہوا۔ (مگر اس سے قبل ابو معشر فلکی
نے علم نجوم سے پتہ لکھا تھا۔ کہ نجوم خون کے دریا میں سونے کے پہاڑ پر بیٹھا ہے)۔
بادشاہ نے اُس سے پوچھا کہ تو کہاں تھا۔ اُس نے صاف کہہ دیا۔ بادشاہ اُس سے بہت خوش
ہوا۔ اور ابو معشر فلکی کے علم کی ہی تعریف کی۔

تعدادت ہے کل خانے اُسکے سولہ ہوتے ہیں۔ یہ سولہ خانے بارہ برج اور چار
اوتاد کے لحاظ سے بنائے گئے ہیں۔ اسکی ہر شکل کے واسطے ایک بیت لکھا
اور چند نتیجے اور موجودات عالم غماص کے کسی مخصوص صنف پر دلالت مقرر کی گئی
ہے۔ رمالوں نے اس فن کے ذریعے سے ایک ایسا فن بنالیا ہے جسکے
ادرفن نجوم اور اُسکے کچھ احکام بھی آگئے ہیں۔ مگر ان دونوں فنون میں فرق یہ ہے
کہ نجوم کے احکام تو ستاروں کے اوضاع طبعیہ اور نسبت ذاتیہ سے نکالی
جاتی ہیں۔ جیسا کہ بطلمیوس کا قول ہے۔ اور اس میں محض اوضاع فرضیہ و اتفاقیہ
ہیں اور کوئی خاص دلیل انکی صحت پر قائم نہیں کیجا سکتی۔

رمالوں کا یہ بھی خیال ہے کہ یہ علم قدیم انبیاء سے لیا گیا ہے۔ مگر اب
تمام ملکوں میں رائج ہے۔ اور بہت سی کتابیں بھی اس میں لکھی گئی ہیں۔ اور اسکے
جاننے والے اکثر قدما و متاخرین مشہور ہیں۔

حساب نیم۔ کچھ لوگوں نے من گھڑت قاعدے بنائے ہیں جسکو
اصول نفس روحانی انبیاء و اولیاء پر مطابق ہوتے ہیں یہ انکو تاثیر کو اکب سے
کوئی رابطہ ہے۔ نہ ظن و تخمین پر انکا مدار ہے۔ بلکہ چند مغالطے اس میں ہیں۔ جو
ضعیف العقول لوگوں کے بہکانے کو کافی ہیں۔ اسی کو حساب نیم کہتے ہیں مگر
ارسطا طالیس فیلسوف نے جو اپنی کتاب الیاستہ میں ایک قاعدہ لکھا ہے
جسے لوگ حساب النیم کہتے ہیں اور غاص و عام اسپر فریفتہ ہیں۔ طریقہ اُسکا یہ ہے کہ
جن دو آدمیوں کے غالب و مغلوب ہونے کا حال معلوم کرنا چاہے تو حساب
جمل (امجد کے قاعدے) سے دونوں کے ناموں کے عدد نکالیں پھر ہر ایک
ناموں میں سے نو نو طرح کرتے رہیں۔ ختم طرح پر باقی عددوں کو دیکھیں کہ کیا
رہا۔ اگر باقی عدد مقدار میں مختلف ہوں مگر زوج اور فرد ہونے میں مساوی
ہوں۔ مثلاً چار چھ۔ یا پانچ سات تو جسکے نام کے عدد کم رہ گئے ہیں وہ غالب
ہوگا۔ اور اگر ایک زوج ہو دوسرا فرد ہو تو جسکے نام کے عدد زیادہ ہونگے وہ

غالب ہوگا۔ مثلاً ایک کے نام کے عدد آٹھ باقی رہے اور دوسرے کے پانچ تو آٹھ والا غالب سمجھا جائے گا۔ اور اگر دونوں برابر برابر زوج رہے تو مطلوب غالب سمجھا جائے گا۔ اور اگر برابر برابر دونوں فرد رہے تو طالب غالب سمجھا جائے گا۔ اسی مطلب کو شاعر نے ان شعروں میں ادا کیا ہے :-

ادی الزوج والا فردا دیموا قلھا	میں زوج اور فرد دون کو دیکھتا ہوں
واکثرهما عند الخالف عالب	کہ اُن میں کا کم عدد غالب رہتا ہے
وغلط مطلوب اذا الزوج لستوی	اور مخالف کے موقع برابر عدد غالب
وعند استواء المرء یغلط طالب	ہوتا ہے۔ اگر دونوں زوج ہیں تو مطلوب

غالب ہوتا ہے۔ اگر دونوں فرد ہیں تو طالب غالب ہوتا ہے۔

اور باقی حروف جو علاوہ ان دو ناموں کے ہیں (کے ۹۔ ۱۰ طرح کر نیکی بعد کے لئے ارسطو نے ایک خاص قاعدہ مقرر کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ جب نو نو طرح کرنے لگیں تو اُس لفظ کے ہر حرف کو دیکھیں کہ آئندہ کے کن کن الفاظ میں ہیں پھر اُسکے عدد اُسکی جگہ پر لیں۔ وہ الفاظ یہ ہیں۔

الفینس۔ بکر۔ جلس۔ دمت۔ هنت۔ وضع۔ زعدن۔ حفظ طضع۔
مگر بعض رمالوں نے اُسکے الفاظ کی جگہ حسب ذیل الفاظ صحیح بتائے ہیں۔
ارب۔ لمیمک۔ حزلط۔ مدوص۔ هف۔ مخذن۔ عشن۔ ضغ۔
تغنط۔

غرض کہ یہ سارے رمال شیخ المغرب ابو العباس ابن بنار سے جو فن سمیار اور اسرار حروف میں کامل تھے نقل کرتے چلے آتے ہیں اور انہی سے یہ ہی نقل کیا ہے کہ الفاظ ارب کا عمل بہ نسبت الفاظ بقیش کے زیادہ صحیح ہے۔ مگر جس کتاب میں حساب نیم مذکور ہے اور اُسکو ارسطو کی تصنیف بتایا گیا ہے۔ محققین اس بات کو تسلیم نہیں کرتے کیونکہ اس کتاب میں ایسے ایسے لغویات بھی ہیں جو شانِ ارسطو کے خلاف ہیں۔

زارجہ - (زارجہ) صناعی قاعدوں میں سے غیبی کے حالات معلوم کرنے کے واسطے زارجہ بھی سمجھا گیا ہے۔ اسی کو زارجہ العالم بھی کہتے ہیں۔ بنانے والا اسکا ابو العباس احمد اسبندی مغربی صوفیوں کا اس ورہیں ہے۔ یہ شخص چوٹی صدی ہجری (مطابق مارہوں فرن میلادی) کے آخر میں مراکش آفریقہ میں ابو یوسف منصور (بادشاہ موحد) کا ولی عہد تھا۔ اسوجہ سے یتقا عدہ بھی غریبہ العل ہے۔

اسکی صورت یہ ہے کہ ایک دائرہ بنا جاتا ہے اور اس کے اندر بہت سے متوازی دائرے افلاک اور عناصر اور سیارات اور روحانیات وغیرہ کے بنائے جاتے ہیں۔ اور ہر دائرے کی تقسیم اس کے فلک کے حصول کے مطابق بروح و عناصر و غیرہ کے اعتبار سے کی جاتی ہے۔ ہر حصے کا خط مرکز تک ختم ہوتا ہے۔ ان خطوط کو دائرہ کہتے ہیں۔ اور ہر وتر پر کچھ حروف ایک کے بعد ایک لکھے ہوئے ہوتے ہیں۔ بعض ان میں سے برشوم الزمام کہے جاتے ہیں یعنی اہل دیوان اور اہل حساب مغربی کے عدد کی شکل نمبر۔ اور بعض برشوم الغبار زارجہ کے اندر اور دائروں کے بیچ میں مختلف علموں کے نام اور کائنات عالم کے مقامات لکھے جاتے ہیں۔ دائروں کی پشت پر ایک جدول ہوتی ہے۔ جس میں بہت سے غلے بنے ہوتے ہیں۔ مگر طولاً و عرضاً متقاطع ہوتے ہیں۔ مجموعی ۵۵ خانے عرض میں اور ۱۳۱ خانے طول میں بنتے ہیں۔ ایک طرف کے خانوں میں تو کہیں عدد لکھے ہوتے ہیں۔ کہیں حروف اور دوسری طرف خالی رکھتے ہیں۔ مگر یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ ان عددوں کے محاذات میں کیا نسبت ہے اور کس طور پر خالی اور پُر خانوں کی تقسیم کی گئی ہو۔ اور چند بیتیں لامیہ منصوبہ بحر طویل میں ہیں۔ جس سے مقصود کے نکلنے کی کیفیت اس زارجہ سے معلوم ہوتی ہے۔ مگر یہ زارجہ بالکل ہی گول مول ہے کچھ نہیں سمجھ میں آتا کہ کیونکر سے کیا ہوا۔

زائرہ کے پہلوؤں میں ایک شعر بھی مالک بن وہب کا ہے (بہ بخش
علمائے اثنی عشریہ میں سے ہے۔ دولت ملتونہ کے زمانے میں تھا) اور
وہ شعر بعینہ یہ ہے۔

سوال عظیم الخلق حزن فصن اذن

عرائب شک ضبطہ الجحد مثلاً

جس سے وہ لوگ جواب نکالتے ہیں۔

اسکے بعد جن حروف منقطعہ کو انتہائے دورہ عمل میں اُسکو یکے
بعد دیکھ کر جمع کرتے رہتے ہیں۔ جس سے ایک شعر موزون نکلتا ہے
اسی شعر کے وزن اور روی پر جو پہلے لکھا جا چکا ہے۔

ایک اور بھی زائرہ جسکو سہل بن عبد اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں
مگر عموماً زائرہ جات کے عمل عجیب و غریب ہیں اور ان کے عمل میں سخت زحمت
ہے۔ بائیں ہنہ غیب کے حالات کا ان سے دریافت ہونا بھی نہایت مشکل
ہے۔ کیونکہ سمجھنے کی بات ہے کہ ہماری مصناعت کو امور غیبیہ کے دریافت
کرنے میں جو کہ خدا تعالیٰ کے افعال میں کیا مداخلت ہے۔

معارفہ فی کشف الدقائق (وفیہ نکالنے کی حیلہ گری) برابر کے اکثر طلبہ
جو معاش طبعی اور اسباب تحصیل رزق سے عاجز ہیں یہ حیلہ کرتے ہیں۔ کہ
پرانے پرانے ورق ڈھونڈ لاتے ہیں جنکے حاشیے تک بوسیدہ ہو چکے ہوتے
ہیں۔ اور ان کے حروف بھی پرانے زلمنے کے ایرانی یا عبرانی خط میں لکھے
ہوتے ہیں۔ اور اگر ویسے کاغذ نہ ملے تو کہہ دیتے ہیں کہ ہم نے انہی خطوط
سے ترجمہ کرا لیا ہے۔ اور اس میں کچھ غلاستیں بنی ہوتی ہیں۔ جسے معلوم ہوتا ہے
کہ قلمان مقام پر خزانہ دفن ہے اور انہی کا خدات کو نیکیے امر اور سارے
پاس باتے ہیں۔ اور اس حیلے سے روپے پیدا کرتے ہیں۔ اگر کوئی پوچھ کر
آخر تم دوسروں کو کیوں بتاتے ہو۔ تو کہتے ہیں کہ ہم نکال نہیں سکتے۔ کیونکہ

حکام وقت سے اور انکی سزا سے دُر معلوم ہوتا ہے۔

اس وجہ کے میں اکثر بیوقوف آجاتے ہیں اور انکی تقدیق کر لیتے ہیں کیونکہ وہ خود خیال کرتے ہیں کہ اگلے لوگوں کے خزانے سحری طلسمیں مہر کر کے زمینوں میں دفن ہیں۔ اور جب تک کوئی ماہر جاننے والا نہ ہو اور بخور وغیرہ نہ سلگائے و عاین نہ پڑھے۔ قریاتی نہ چڑھائے۔ تب تک نکالا نہیں جاسکتا۔

افریقہ کے لوگوں کو بھی یہی خبط ہے وہ خیال کرتے ہیں کہ اسلام سے پہلے جو یہاں انگریز رہتے تھے انھوں نے بھی اپنے مالوں کو زیر زمین دفن کر دیا ہے۔ اور اپنی کتابوں میں نشان پتہ لکھ رکھے ہیں کہ نکالنے میں وقت نہ ہو۔

مشرق کے ملک میں بھی اکثر لوگوں کو ایسا خیال ہے۔ کہ قبط و روم و فرس نے اپنے اپنے خزانوں کو زمین میں دفن کر دیا ہے۔ بلکہ اسکے متعلق سینکڑوں لغو حکایتیں بیان کرتے ہیں۔ کہ فلاں شخص نے مال و جواہرات زیر زمین مدفون دیکھے تھے۔ یا پایا تھا۔ اور اسی خیال سے دناں بہرے جہلمارکھے ہیں کہ کوئی کھود نہ لیجائے۔ اور اگر کہیں زلزلے سے زمین دناں کی شق ہوگئی تو سمجھتے ہیں کہ کل خزانہ تخت الترنی میں چلا گیا ہے۔ اور جب کھودنے کے بعد خزانہ نہیں نکلتا تو یہ نہیں کہتے کہ تھا ہی نہیں بلکہ یہ کہتے ہیں کہ یہ طلسم ہمارے سمجھ میں اچھی طرح نہیں آیا۔

مصر میں بھی جہاں پانی ذرا خشک ہو گیا۔ یا کسی دریا میں پانی ہٹ گیا۔ تو دناں خزانہ تلاش کرتے ہیں اور طلسم و جادو سے کام لیتے ہیں اسوجہ کہ انکے خیال میں قدامت نے اپنے سارے خزانے دریائے نیل میں دفن کر دیئے ہیں (ابن خلدون)

طلسم (طلسم لفظ مفرد ہے۔ اسکی جمع طلسمات الی ہے) کے معنی ہیں

کہ آسمانی فوتوں کوارضی فوتوں سے چند خطو حالو اور نفوس کے ذریعہ سے ملا کے اس طرح ترکیب دینا کہ جس سے سانپ بچھو وغیرہ مخصوص شخص جس کا ذریعہ سے جو تکلیف پہنچتی ہے اُسے دفع کر سکیں۔

سحر۔ سحر دو قسم کا ہوتا ہے۔ حقیقی۔ غیر حقیقی۔ حقیقی تو یہ ہے کہ جس سو کسی جہوٹی اور مہل بے اصل چیز کو کسی سچی اور با اصل صورت میں ظاہر کیا جائی اسکے لغوی معنی میں پھیر دینا۔ مگر اصطلاح میں اسکو اس سبب سے سحر کہتے ہیں کہ ایک چیز کو اسکی اصلی حالت سے دوسری حالت میں پھیر دیتا ہے بعض لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ سحر اُن عملیات کو کہتے ہیں جس سے شیطان دوست بن جائے۔ اور ہر کام میں اس کرنے والے کی مدد کرے۔ اُنکا یہ بھی خیال ہے کہ سحر پانچ قسم کا ہوتا ہے۔ اور چڑھ اُن سب کی دو ہیں۔ سحر ابھین (خدائی سحر) سحر اسعد (شیطانی سحر) سحر ابھین کیوں سے شیطان کو آدمی اپنا خزانہ بنادار بنا سکتا ہے۔ اور سحر اسود کیوں سے خودیہ عامل شیطان کا خادم بنجاتا ہے۔ اس سبب سے کہ سحر اسود میں شیطان کی عبادت اور تعظیم و تکریم کرنی پڑتی ہے اور خدا قائلے اور اسکی کتابوں کا انکار۔ اُنکا یہ بھی خیال ہے کہ پہلی قسم تو حلال ہے مگر دوسری قسم حرام۔ اسی سحر کے ذریعہ سے رعد وغیرہ بناتے ہیں جنکو خزانوں کے ساتھ زیرِ یاب دفن کرتے ہیں کہ کوئی دوسرا شخص اسکو کھود نہ لیجاسکے۔

غیر حقیقی سحر کو سیمیا کہتے ہیں۔ اس میں خیالی صورتیں خیال ہی کے سامنے پھر جاتی ہیں۔ اور دراصل کچھ بھی نہیں ہوتا۔ اور کبھی یہ بھی ہوتا ہے کہ وہ صورتیں آنکھوں کے سامنے بھی آتی ہیں۔ مثلاً ایک کاغذ کا ٹکڑہ پر پیر کے برابر نراش کے جو کسی کے سامنے پیش کیا تو معلوم ہوتا ہے کہ دراصل روپیہ ہے۔ اور جادوگر کے ہاتھ سے جب اپنے ہاتھ میں لیا تو پھر وہی کاغذ ہما کاغذ۔

پانچویں فصل

عالمِ روحانی کے عالمیں جن جن اسمائے بزرگہ کو استعمال کرتے ہیں
پر رزقِ عالم کے اسمائے شریفہ کو تمام (ننانوے) نام لگائے ہیں۔
ان ناموں کو اسمائے حسنی کہتے ہیں۔

اللہ رحمن رحیم ملک قدوس سلام مؤمن
ہمہم عزیز حبار متکبر خالق بائر مصور عفا
فہار وفا رزاق فتاح علیم قاض باسط خافض
داع معز مذل سمیع بصیر حکم عدل لطیف
خبیر حلیم عظیم غفور شکور علی کبیر حفیظ
مغیث حبیب جلیل کریم رقیب مجیب واسع ودود محمد
باعث سہید وکیل قوی متین ولی حمید محیی مبدی
معید بھیجی مہبت حق قیوم واحد ماحد واحد مہم
قادر مقتدر مقدم موخر اول آخر ظاہر باطن وال
متعال بر نقاب منتقم عضو رؤوف ملائک الملک ذوالجلال والاکرام
مقسط جامع غنی مغنی مانع ضار نافع نور ہادی بلع باقی
باز و دستہ دہندہ صورت

صاحبِ شریعت اسلامیہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے ایک نام
محمد احمد حامد محمود احید وحبیب ماحی حاشر
عاقب کاکہ کیس طاہر مظہر طیب سید رسول نبی

رسول الرحمة فيمير جامع مفتي رسول الملاحم رسول الراحة
 كامل أكبل مدبر منزل عبد الله حسب الله صفي الله نبي الله
 كليد الله خاتم النبأ خاتم الرسل محي مني مذكر ناصي منصو
 نبي الرحمة نبي التوفيق حارس علم معلوم شهير شاهر شهيد مشهور
 لشير مسير نذير مندر نور سراج مصاح هدى مهدى منير
 داعي مدعو محب محبان محي عفو ولي حي قوي أمين مأمون
 كريم مكرم مكين متين مومن موصول ذوق ذوق ذو حكمة
 ذو مكانة ذو عزة ذو فضل مطاع مطيع قدم صدق رحمة سرى
 عون غب غياي نعم الله هدبة الله عروة الله صراط الله ^{مستقيمة} صراط
 ذكر الله سيف الله ضو الله النور النافذ مصطف محتى منقى -
 احي مختار اخير جبار ابوالقاسم ابوالطاهر ابوالطيب ابوالراهيم
 متفع تنفع صالح مهمل مهمين صادق مصدق صديق سيد ^{المرسلين} المرسلين
 امام المتقين قائد الغر المحجلين جليل الرحمن ترمبه وحيه نصو ^{صهم} نصو
 وكيل متوكل كفيل سفيق مفهم السنة مقدس روح القدس روح الحق
 روح الضبط كافي مكفي بالغ صانع سافي واصل موصل سائق سائق
 هادي مهدي مقدم عزيز فاضل مفضل فاتح مفاح مفتاح الرحمة
 مفتاح الجنة علم الامان علم البقين دال الخيرات مهيح الحسنات مقبل
 العترة صفوح عن الزلات صاحب السريفة صاحب المقام صاحب القدر -
 مخصوص بالعرز مخصوص بالجد مخصوص بشري صاحب الوسيلة صاحب
 السيف صاحب الفضيلة صاحب الدار صاحب الناج صاحب المغفرة
 صاحب الحجة صاحب السلطان صاحب الرء صاحب الدرجة الرفيعة
 صاحب اللواء صاحب العراج صاحب الفضيل صاحب البراق صاحب الخاتم
 صاحب العلامة صاحب البرست صاحب البيان فصيح اللسان مطهر الجنا

رووف رجبہ اذن خبر صحیح الاسلام سید الکونین عین التعمیر
عین الغر سعد اللہ سعد الخلی خطیب الام علم الہدی کاشف الکفر
رافع الختیب عز العرب صاحب الفرج۔

صحابہ۔ صحابہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے صاحب شریعت اسلام کو
دیکھا ہے اور با ایمان حضرت کے ساتھ رہے ہیں۔
تابعی وہ لوگ ہیں جنہوں نے آنحضرت کو تو نہیں دیکھا ہے مگر
صحابہ کے زمانے میں رہے ہیں۔

مہاجرین۔ وہ لوگ ہیں جو آنحضرت کی ہجرت کے وقت مکہ مدینہ میں آئے۔
انصار۔ مدینہ کے وہ اشخاص ہیں جنہوں نے آنحضرت کی نصرت اور مدد
کی ہے۔ اور جب آپ مدینہ میں تشریف لائے تو انہوں نے جگہ دی۔
حدیث۔ جو کچھ آنحضرت نے بیان فرمایا۔

خبر۔ جو آنحضرت کے علاوہ کسی اور نے بیان کی
اثر۔ جو اصحاب سے مروی ہے۔ مگر آنحضرت کے کلام کو بھی اثر کہہ سکتے ہیں۔
ام المؤمنین۔ آنحضرت کی بیوی عائشہ کا نام۔
بنو ل زہرا۔ آنحضرت کی بیٹی فاطمہ زوجہ علی ابن ابیطالب کا نام ہے۔
حسن حسین۔ آنحضرت کے نواسے اور فاطمہ زہرا کے بیٹے ہیں۔
حلیہ بنت ذویب سعدی آنحضرت کی آٹا ہے۔
بلال۔ آنحضرت کے موزن کا نام ہے۔

الوطیبہ۔ آپکا دیبان ہے۔
قیبان بن عمرو آپکا طرفہ تھا۔
عبد اللہ ذوالجنادین۔ آپکا ہم سفر اور راہبر ہے۔
عقاب آپکے علم کا نام ہے۔

حیدان اس پیالہ کا نام تھا جس میں آنحضرت بول فرماتے تھے۔

دلِ دل سرخ رنگ کا ایک نچر تھا۔ مقوقس حاکم اسکندریہ سے ایک
 نوڈی سمیت جکا نام ماریہ قبیلہ تھا آنحضرتؐ کو ہدیہ میں دیا تھا۔
 فصواء (یا) عضواء (یا) جدعاء آپ کے ناکہ کا نام ہے۔
 یعفور (یا) عفبر آپ کے گدے کا نام ہے۔

طرب (یا) ظرب (یا) کحیف آپ کے دو گویوں کا نام ہے۔
 براق۔ ایک گھوڑے نما جانور تھا۔ گدے سے قد میں بڑا اور نچر سے
 چھوٹا۔ جیسر شب معراج آپ سوار ہوئے تھے۔

لیلۃ المعراج وہ شب تھی جس میں آپ پہلے مکہ سے بیت المقدس تک
 گئے اور وہاں سے آسمان تک۔

لیلۃ القدر۔ (اس رات کو جہنمی بھی کہتے ہیں) وہ رات ہے جس میں
 قرآن مجید نازل ہوا ہے۔ یہ رات مخصوص طور سے نہیں معلوم مگر ماہ
 رمضان کے آخری دس دنوں کی طاق راتوں میں سے کوئی رات ہے
 اور قول قوی ستائیسویں شب ہے اور اہل تشیع کے نزدیک تیسویں شب۔
 سبع طول۔ قرآن مجید کی سات بڑی سورتیں۔ سورہ بقرہ، سورہ آل عمران
 سورہ نساء، سورہ مائدہ، سورہ النعام، سورہ اعراف، سورہ یونس، سورہ انفال
 سورہ برآۃ کا مجموعہ۔

او کو العزم۔ مشہور قول کے مطابق فوج۔ ابراہیم یوشی۔ عیسیٰ ہیں۔
 حواری۔ انبیاء کے مددگاروں کو کہتے ہیں۔ اسی وجہ سے حضرت
 عیسیٰ کے انصاریا شاگردوں کو حواری کہتے ہیں۔

صاحب الحوت۔ یونان (یونان) نبی کا نام ہے۔
 قطب۔ ہر زمانے میں ایک ایسا شخص ہوتا ہے جسے خدا تعالیٰ نظرِ حق
 رکھتے ہیں اسی کو غوث بھی کہتے ہیں۔

ابدال۔ نیک اور پاک لوگوں کا وہ گروہ ہے جسے اللہ تعالیٰ دینا میں لائے گا

ایک ایک بہت سخت آواز آسمان سے آئی جس سے اون سب کے دل
ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے اور سب مر گئے۔ اس وجہ سے شل مشہور ہو گئی۔ اخبت من
لذین عقر الناقة شریر لوگوں پر پشیل کہی جاتی ہے۔

حذہ لہ بن صفوان اہل رتس کے نبی تھے۔ اہل رتس ثودہ کی قوم
میں سے تھے یا بنی قلیج بن عابر سے۔

آدلبس۔ اخوخ نبی کا نام ہے۔

عذر نبی تھے نام انکا عذرا ہے۔

طالوت شاول ملک اسرائیل کا نام ہے۔

جالوت جلیات جبار فلسطینی کا نام ہے۔

اہل الکھف سات جوان تھے جو ایک غار میں اپنے دین کی حفاظت

کی غرض سے پوشیدہ ہو گئے تھے۔ قحطیر انکے کتے کا نام ہے۔

معروف کرخنی ابو محفوظ ابن فیروز یا ابو محفوظ بن فیروز ان کا لقب ہے

انکے ماں باپ دونوں نصرانی تھے مگر اس نے امام علی بن موسیٰ الرضا کے

خدمت میں اسلام قبول کیا۔ یہ شخص قبولیت دعائیں بہت مشہور تھیں۔

سنہ ہجری مطابق ۱۱۱ھ میں انتقال کیا۔

الرحال الاربعون سے مراد وہ چالیس آدمی ہیں جنہیں عیسائی لوگ

شہید جانتے ہیں۔

زاد اسلام کے نام

فصیل بن عیاض زادہ خلیفہ ہارون رشید عباسی کے زمانے

میں خراسان پور بقول بعض سمرقند میں تھے۔

ابو اھیمہ بن اھمہ انکی کنیت ابو اسحاق عملی ہے خراسان کے

رہنے والے تھے انہی کی صحبت میں سفیان ثودی نے زہد سیکھا تھا۔

اودیس قرقی زہد میں ضرب النثل ہیں۔ جب کسی کے زہد کی تعریف کرنا چاہتے ہیں تو اذہل من الفزنی اودیس کہتے ہیں۔ انکی کنیت ابن عامر تھی۔

ذوالنون مصری البوالغیاض ثومان بن ابراہیم یا غیاض بن ابراہیم مصری زہد میں ضرب النثل تھے۔ انکی وفات ۱۸۷ھ ہجری مطابق ۷۹۴ء میں ہوئی۔

رابعة عدویہ بنت اسماعیل قیسی بصری آل عتبک کی لونڈی تھی۔ کنیت اسکی ام النجیر ہے۔ اسکی عبادت بھی ضرب النثل ہے۔ شیخ شہاب الدین سہروردی نے اپنی کتاب عوارف المعارف میں اسکی تصنیف سے یہ دو شعر نقل کئے ہیں۔

انی جعلتک فی الفواد محذوفی
واعحت جسمی من اراد حلوسی
فالحسم منی للعبیس موتی
وحبیب قلبی فی الفواد بیبی
میں نے تجھ کو اپنے دل میں اپنا ہم سخن بنالیا ہے اور اپنے جسم کو مباح کر دیا ہے کہ جو چاہے اور سپر بیٹھے۔ جسم میرا تو میرے ہمنشین کا مولن ہے۔ اور میرا دلی دوست میرے دل کے برابر انیس ہے۔

خدا کے فرشتے

ملائکہ کو برہ (نیک۔ ابرار) کہتے ہیں۔ انکی بہت سی قسمیں ہیں۔ کچھ تو کروہیوں یا کروبیہ کہے جاتے ہیں۔ یہ تمام فرشتوں کے سردار ہیں۔ اور کچھ مقررین ہیں۔

ناموس اکبر۔ روح القدس۔ جبریل۔ اس فرشتے کا نام جسے عیسائی لوگ جبریل کہتے ہیں۔ اُنکے گھوڑے کا نام حیزوم ہے۔

راحمہ کچھ ملائکہ محفوظ ہیں جو بندوں کے اعمال کو لکھتے اور یاد رکھتے ہیں۔

کیونکہ حفیظ اُسکو کہتے ہیں جو بندوں کی نیکیاں بدیاں لکھے۔

اصحابِ اعراف۔ ایک قول یہ ہے کہ اصحابِ اعراف انبیاء ہونگے۔
دوسرا قول یہ ہے کہ وہ ملائکہ ہونگے جو جنتیوں اور دوزخیوں کو پہچانینگے۔
معنیات۔ رات دن کے فرشتے۔

قزح۔ جو فرشتہ کہ ابر پر موکل ہے۔ قوس قزح اسی کے نام کی طرین منسوب ہے۔

رعد۔ ایک فرشتے کا نام ہے جو ابر کو ہنکا تا چلتا ہے جس طرح ہادی
خوان اونٹ کو ہنکا تا چلتا ہے۔

صاعقة اُس آئے کا نام جسے وہ فرشتہ اپنے ماتھے میں لئے بہتے
ہے جو چیز کے سامنے آجاتی ہے اُسکو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے۔
اور ہلا دیتا ہے۔ اسی سے سیف الصاعقة کا لفظ بنایا گیا ہے (یعنی
بجلی کی تلوار) یہ تلوار ایک معدنی وراث سے بنائی جاتی ہے جسکی
نسبت یہ کہا گیا ہے کہ یہ یو با بجلی کے ساتھ آسمان سے گرتا ہے۔

رالبضة وہ فرشتے ہیں جو حضرت ابوالہشر کے ساتھ زمین پر بھیجے
گئے تھے۔ اور اسی طرح اور انبیاء کے ساتھ رہے کسی زمانے میں بھی
اُن سے زمین نہیں خالی رہ سکتی۔

عزرائیل ملک الموت کا نام ہے اُنکا کام انسانوں کے ارواح
قبض کرنا ہے

منگو نیکو دو فرشتے ہیں قبر میں مردوں کے دفن ہونیکے بعد آتے
ہیں اور اُنکے دین و مذہب اور حالات زندگی سے سوال کرتے ہیں۔
انہیں اس بات کا اختیار حاصل ہے کہ مستحق عذاب پر قبر ہی میں عذاب
کریں۔

بلروح ایک فرشتے کا نام ہے جو امانتوں کی حفاظت پر موکل ہے

اسی وجہ سے اس فرشتہ کا نام لفافے پر عنوان خط کے نیچے لکھ دیتے ہیں (خواہ لفظوں میں یا ہندسوں میں ۸۶۴۲) جس طرح معروف کرنی اور قطبیر (اصحاب کہف کا کتاب کا نام لفافے پر حفاظت کی واسطے لکھ دیتے ہیں) ہارون، ماروت۔ دو فرشتے تھے مگر خدا کی معصیت کی اور زمین پر انارو۔ بیٹے گئے۔ آخر شہر بابل پر اپنا تسلط جمایا پھر دروکار عالم نے انکو انسانی صورت اور جسم دیا اور فرمایا کہ تم لوگوں کے درمیان میں فیصلہ کیا کرو۔ اور بہکا نے سے لوگوں کو روکو۔ لیکن شامست قسمت سے انہی کو ایک عورت کی محبت نے بہکا کے خناسندی خدا سے دور کر دیا۔ اب چو کہ عطف اصلی اٹھا تو ملکی ہے اور اجسام علویہ و سفلیہ پر انکو پوری دستگاہ ہے۔ اس سبب انہوں نے سحر بھی بڑی خوبی سے درست کیا۔ اور حکمائے بابل کو سکھا دیا۔ اسی وجہ سے یہہ اب تک مثل ہے کہ فلان اسحر من ہاروت و ماروت (یعنی فلاں آدمی تو ماروت و ماروت سے بھی بڑھ کے جاوے گا ہے) انہی کی وجہ سے بابل کی ایسی شہرت ہو گئی کہ بابل السحار اور بابل السحر کہنے لگے۔

المجدد الرقیع آسمان کو یا کرہ ہوا یا منجد پائی کو کہتے ہیں جو کہ آسمانوں پر ہے۔

رقیع پہلے آسمان کو کہتے ہیں۔ صافور و تیسرے آسمان کو۔ صافور جو تھے آسمان کو بد قع بھی چوتھے آسمان کو کہتے ہیں (مگر بعض نے پہلے کو بھی لکھا ہے) اور ساتویں کی بابت ہی ایک قول ہے۔ عروبا۔ عذرة ساواں آسمان سدرة المنتہی ساتویں آسمان پر۔ بیر کا ایک درخت عرش کی داہنی طرف ہے کوئی فرشتہ اس سے آگے نہیں جاسکتا۔

ضرایح بیت معور کا نام ہے جو کہ چوتھے آسمان پر ہے جس کے ساتویں

قول ہے کہ یہ مکان خانہ کعبہ کے مقابل میں آسمان پر بنا ہے
مجل پہلی کتاب خدائی۔

لوح محفوظ ساتویں آسمان پر ایک چیز ہے جس پر تمام عالم میں جو
کچھ قیامت تک ہونی والا ہے لکھ دیا گیا ہے۔

الساعة۔ یوم الدین۔ یوم الآخر۔ یوم الحساب۔ یوم الحشر
الازفة۔ یوم البعث۔ یوم المعاد۔ الحاقة۔ الخروج۔ وغیرہ روز قیامت
کے نام ہیں۔ دارالسلام۔ دارالخراب۔ حظیرۃ القدس جنت کے نام
ہیں۔ رضوان نگہبان جنت کا نام ہے۔ تسنیم جنت میں ایک نہر ہے۔
غرفوں اور عمارتوں کے اوپر اوپر جاری ہے۔ مسلمانوں کا قول ہے کہ
جنت کے تمام پانیوں سے یہ عمدہ اور لطیف ہے۔

فخاخ بھی جنت کی ایک نہر کا نام ہے۔ کوثر شہد سے زیادہ میٹھی
اور دودھ سے زیادہ صاف اور برف سے زیادہ سرد اور مکھن سے
زیادہ لطیف جنت میں ایک نہر ہے جس کے کنارے زبرجد کے ہیں اور اس کے
کناروں پر جو ظروف رکھے ہوئے ہیں چاندی کے بنے ہوئے ہیں۔
جو کوئی آسمیں سے پی لے کر پیا کرے وہ بچ کر رہے گا۔

طوبی یا طیبی جنت میں ایک عظیم الشان درخت ہے۔ علیون
علی کی جمع ہے۔ جنت کے اوپر کے حصے کا نام ہے۔ اور ایک قول یہ بھی
کہ ساتویں آسمان پر ایک مقام کا نام ہے جس میں مومنین کی روئیں جاتی ہیں
بعض کہتے ہیں کہ خود ساتویں آسمان اور جنت اور عرش کے واسطے قلعے
کو علیون کہتے ہیں۔ بعضوں نے کہا ہے کہ سدرۃ المنتہیٰ کو علیون
کہتے ہیں۔

اعراف جنت اور دوزخ کے درمیان میں ایک درفاصل ہے۔
دارالبوار۔ ہلاکت کا گھر (جہنم) لظی۔ سبعین حطة۔ یطش۔ جہنم

ہادیۃ۔ سٹش دوزخ کی آگ کے سات طبقے ہیں۔ درہا کسی انتہائی
عشق کو کہتے ہیں اور جہنم کے سبے نچلے حصے کو بھی۔ مدہا مکہ مرتبہ اور
منزلت (نیچے کا حصہ) درجہ اور پر کا حصہ۔

مالاٹ دوزخ کے کلید برہار کا نام ہے۔ زدانہ کچھ ملا مکہ ہیں
جو اہل جہنم کو جہنم میں لیجا میں گئے۔ صراط لباسا ایک پل جہنم پر بنا ہوا
ہے جسکی باریکی بال سے زیادہ ہے اور تیزی تلوار سے بھی تیز۔ اقام۔
دوزخ میں ایک میدان ہے۔ سبحن جہنم کی ایک واوی کا نام ہے
یا اُس کتاب کا نام جس میں کافروں اور شیطانوں کے اعمال لکھے ہوئے
ہیں۔ یا اسکو کہتے ہیں جس میں جن انسان کے بدکاروں کے برے
پہلے کام لکھے ہوئے ہیں۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ سجیل اور سبحین ایک
ہی چیز ہے۔ مدہ اُن پتھروں کا نام ہے کہ جو دوزخ کی آگ میں گرم
کئے گئے اور انہیں پھر اصحاب فیل کے نام ایک ایک کر کے لکھے گئے
تھے۔ انہی شہروں سے اباہیلوں نے اصحاب فیل کو مارا تھا صعود دوزخ
کے ایک پہاڑ کا نام ہے جسپر گنہگار آدمی ستر حریف تک چڑایا جائے گا۔
پھر وہاں سے گرا دیا جائے گا۔ اور یہی سلسلہ ہمیشہ قائم رہے گا۔ غسان
خون اور پیپ جواہل جہنم کے بدلوں سے جاری ہوگی۔ اور ہر ایک
دوزخی درخت کا نام بھی ہے۔

خبال دوزخ والوں کی پیپ۔ زقوم دوزخ کی جڑ میں ایک
درخت ہے جسکے خوشے شیطانوں کے سروں کے برابر ہیں اسی کے پھل
دوزخیوں کو کھائے جائینگے۔ اور اسی درخت کو قرآن میں شجرہ ملعونہ
کہا گیا ہے۔

راہون۔ ہندوستان کے کسی پہاڑ کا نام ہے۔ جسپر حضرت ابوالہش
اترے تھے۔ حید حوڈ یا حید حوڈ یا حید حوڈ میں ایک

پہاڑ ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ اُس پہاڑ میں ایک غار ہے اُس میں جا کے عوام الناس بادوبیکتے ہیں۔

مردھوں حضرت موت میں ایک کنواں ہے جس میں کافروں کی روئیں جمع ہوتی ہیں۔

مؤنفاکاب ان شہروں کو کہتے ہیں جنہیں خدا نالائے نے قوم لوط پر الٹ دیا تھا۔

ہدشتی مکہ کی راہ میں ایک چڑائی ہے جس پر سے دریا دکھائی دیتا ہے اُس چڑائی کی دورا ہیں ہیں۔ جو شخص اُن دورا ہوں پر سے ہو کے جائے ٹھیک مکہ میں پہونچ جائے گا۔

کاجبہ اُس چوٹی کا نام تھا جس نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے باتیں کی تھیں۔

منت طبق ایک کچھوئی کا نام ہے۔ عرب کا گمان ہے کہ یہ ننانوے انڈے دیتی ہے۔ جس سے کل کچھوے ہی پیدا ہوتے ہیں۔ اور ایک ایسا اندھا دیتی ہے کہ اُس سے سانپ پیدا ہوتا ہے۔

جساسہ الجزائر میں ایک دابہ (چوپایہ جانور) ہوتا ہے جو خبروں کو دریافت کر لیتا ہے اُس کو لوگ اپنے گھر کپڑے لاتے ہیں۔

دابۃ الارض ایک جیوان جو قریب قیامت کے ضرور نکلیگا۔ اسلام میں یہ بات مشہور ہے کہ قیامت کے آنے کی پہلی علامت یہی دابۃ الارض ہے۔

شہر مکہ میں کوہ صفا سے نکلیگا اُسکے نکلنے کے واسطے کوہ صفا پھٹ جائے گا۔ اور سب لوگ اُس وقت منی کی طرف جاتے ہونگے۔ یا شہر طائف سے نکلیگا یا تین مرتبہ تین مقام سے ظاہر ہوگا۔ اُسکے پاس حضرت موسیٰ

کا عصا اور حضرت سلیمان کی انگوٹھی ہوگی۔ مومن کو تو عصا سے اڑتا جائیگا اور کافر کی پیشانی پر انگوٹھی سے مہر کرے گا جس سے لکھا جائیگا ہذا کافر

جنوں کا بیان

جن بھی انسان ہی کی طرح کی مخلوق ہیں۔ انہیں بھی طائفہ۔ قبیلہ۔ عمارت۔ بطون۔ افتاد۔ مضائق۔ عشا ترہوتے ہیں۔ اور ان میں بھی بادشاہ اور حکام ہیں۔ جس طرح انسانوں کے مختلف دین و مذاہب ہیں اسی طرح ان کے بھی مختلف دین و مذاہب ہیں۔ انہیں بھی نکاح بیاہ ہوتا ہے۔ بچے پیدا ہوتے ہیں۔ بعضے کالے ہوتے ہیں بعضے گورے۔ بعضے سرخ بعضے زرد اور نیلے بھی ہوتے ہیں۔

ابوالسرے سہل بن ابی غالب خزرجی شاعر بارون رشید خلیفہ عباسی کی بابت یہ حکایت مشہور ہے کہ وہ سجستان میں پیدا ہوا تھا اسکو عبید اللہ دودھ پلا کے پالا تھا۔ پھر انہی جنوں میں چلا گیا۔ اُس نے ایک کتاب بھی جنوں کی نسب اور حکمت اور اشعار وغیرہ کے بیان میں لکھی ہے۔ وہ بھی کہتا تھا کہ میں نے جنوں سے امین بن رشید عباسی کے واسطے بیعت لی ہے اسی وجہ سے رشید اور امین اور زبیدہ (امین کی ماں) اسکی بڑی عزت کرتے تھے۔ وہ یہ بھی کہتا تھا کہ میں جنوں کے ساتھ گیا ہوں اور اُن سے پڑا بھی ہے۔ اس شخص نے بہت اچھے اچھے شعر جنوں اور شیطانوں اور غول صحرائی کے تعلق کہے ہیں۔

ایک دن رشید نے ابوالسرے سے ایک بات کہی (فی الحقیقت سچ ہے) کہ اگر سچ منہ تو نے جنوں کو دیکھا ہے اور جو کچھ تو ان کے متعلق کہتا ہے اسکا مشاہدہ کر چکا ہے تو بڑی چیز تو نے دیکھی۔ اور اگر دیکھا نہیں ہے بلکہ محض من گھڑت ہے تب بھی کچھ مفاد لے ہیں۔ کیونکہ ترے اشعار سے خاصہ ادب تیار ہو گیا ہے۔

شیخ مشرف الدین باحظاکا قول ہے کہ جن جسوقت ظالم یا کافر ہو جا

یا فتنہ و فساد کرنے لگے تو اسے شیطان کہیں گے۔ اور اگر رکالوں کے اٹھا لیجانے اور بڑی بڑی چیزیں اٹھا لینے پر قادر ہو یا آہستہ کی بات بھی سن لے تو وہ مارو کہا جائے گا۔ اور اگر اس سے بڑھ کے ہو تو اسے عفریت کہتے ہیں۔ اور اگر ان سب عیبوں سے پاک ہووے تو وہی ملک ہے۔

نعت میں جن خلاف انسان کو کہتے ہیں (یعنی سب قوا انسان کے ہوں اور پھر انسان نہ ہوا یا جو چیز جو اس شمسہ سے معلوم نہ ہو سکے خواہ ملائکہ ہوں یا شیاطین ہوں سب کو جن ہی کہیں گے۔

جن کو جن اسوہ سے کہتے ہیں کہ آنکھوں سے دکھائی نہیں دیتا۔ کیونکہ جن کے معنی پوشیدگی کے ہیں۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ ملک اور جن میں عموم خصوص کی نسبت ہے اس سبب سے کہ ہر ملک کو جن کہہ سکتے ہیں اور ہر جن کو ملک نہیں کہہ سکتے شیخ بوعلی سینا نے جن کی تعریف میں لکھا ہے اندھ حیوان ہوائی متشکل بالمشکل مختلفہ یعنی جن ایک ہوائی جاندار چیز ہے جو مختلف قسم کی شکلوں میں ظاہر ہو سکتا ہے۔ مگر اس تعریف کے بعد اس نے لکھا ہے کہ یہ تعریف فقط لفظ جن کی تشریح ہے۔ مگر میں یہ نہیں کہتا کہ حقیقت میں بھی جن کوئی چیز ہے یا نہیں۔

شیخ ابوالبقاء نے لکھا ہے کہ فلاسفہ کی رائے میں جن اور شیطان انسان روحیں ہیں جو بدن سے جدا ہو چکی ہیں۔ اگر ان کے اعمال دنیاوی زندگی میں اچھے تھے تو ان کو جن کہا جائے گا۔ اور اگر بے اعمال تھے تو شیطان۔ ابو وہب نے لکھا ہے کہ بعض جنوں کی اولاد ہوتی ہے اور بعضے محض ہوائی جسم ہیں۔ انکی نسل نہیں ہوتی۔

جان تمام جنوں کا باپ تھا جیسے انسانوں کے باپ حضرت ابولہبہ مسکی اولاد میں سے جو جو ابوالقبائل ہوئے ہیں انہیں سے ایک جن کا نام وحش

دش ہے۔

انکے قبیلوں کے ناموں میں سے ایک شعیبان ہے دوسرے
مروہ غزوان ہے تیسرے غسل۔

حق بھی جنوں کا ایک چوڑا قبیلہ ہے۔ انہی میں سے نہایت سیاہ کتے
اور ارادل و مضاعے جنات میں بعض کہتے ہیں کہ حق انکے کتوں کو کہتے ہیں
یا جن و انسان کے درمیان میں ایک قسم ہے نہ تو خالص جن ہی ہیں۔ نہ
خالص انسان۔

مشتق بھی جنوں کی قسم میں سے ہے۔ اسکی صورت نصف آدمی کی ہے
(دیکھو اسی مقالے کی چوتھی فصل)

عمار۔ وہ جن ہیں جو گہروں میں رہا کرتے ہیں۔
احقب۔ وہ جن ہے جس نے قرآن کو بڑی غور سے سنا تھا۔
حکک۔ بہت بڑا سرکش جن تھا۔

جنوں کی سکونت کے مقامات

عرب نے جن جن مقاموں کو منتخب کیا ہے کہ وہاں جنوں کی قومیں رہتی
ہیں بجز انکے براتس۔ چہیم۔ وبار۔ بقار۔ رمل عالج میں ایک موضع ہے
بلو قہ (بحرین میں ایک مقام ہے) حوش (رمل برین کی پشت پر ایک مقام ہے)
وہاں کوئی آدمی نہیں قیام کر سکتا۔ ایک قسم کے اونٹ بھی اس موضع سے
منسوب کئے جاتے ہیں۔ جنکو حوشیہ کہتے ہیں) موب دابر (اسکو موت وابر
بھی کہتے ہیں۔ عرب میں مثل کے طور سے کہتے ہیں تذکۃ فی حوت داند۔
جسکا مطلب یہ ہوا کہ میں نے فلاں شخص کو ایسے مقام پر چھوڑا ہے کہ اب
اسکی خبر ہی نہیں آ سکتی۔ گویا جنوں نے اسکو کھالیا۔) عبقریہ بھی ایک ایسا
مقام ہے جسکی مثل دیجاتی ہے۔ جب کسی شخص کو یہ بتانا منظور ہوتا ہے کہ

بے مثل ہے تو کہتے ہیں ہذا عبقری الفوم یعنی یہ شخص عبقری ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ موضع عبقر کی عمارتیں ایسی اچھی اور خوبصورت ہیں کہ عجب کے خیال میں انسانی کوششوں کا نمونہ نہیں سمجھی جاسکتیں۔ بلکہ وہ کہتے ہیں کہ ان عمارتوں کو جنوں نے ہی بنایا ہے۔ اسی وجہ سے ہر عجیب چیز کو عبقری کہتے ہیں۔ مثلاً ظلم کو بھی عبقری (یعنی عجیب و غریب طرح کا ظلم) کہتے ہیں۔

بعض لوگوں کا یہ بھی خیال ہے کہ عبقر اور جبر منقش چادر کو کہتے ہیں اور ان چیزوں کو بھی کہتے ہیں جنہیں جنوں کا سایہ پڑ جاتا ہے۔ اور وہ انہیں عاشق ہو جاتے ہیں۔ مثلاً دو وہ ہے کہ یہ بھی عجب کے خیال میں جنوں کو بہت پسند ہے اسی وجہ سے کہتے ہیں اللہن محضر فغظ انار۔ بھائی دو وہ پر جنوں کا سایہ ہو جاتا ہے اپنے برتن پر کپڑا ڈال لو۔ اسی طرح کف محصورہ (جنوں کے بنائے ہوئے مکانات) اُس مقام کو کہتے ہیں جہاں جن آیا کرتے ہیں۔

جنوں کے بنائے ہوئے مکانات میں سے ایک صراح ہے جس میں بلقیس نشانہ اوی حاکم شہر سبارہتی تھی۔ دوسرے تدر ہے (یہ قلعہ شام میں بنا ہوا ہے) علیٰ ہذا القیاس ہر قدیم عمارتوں کو جو نہایت استحکام کے ساتھ یا نہایت خوبصورت اور خوشنما بنی ہیں اُن کو عجب جالہی بھی سمجھتے آتھے کہ بس جنوں نے ہی بنایا ہے۔ آدمیوں کی قوت اسکے بنانے میں نہ فائز نہیں کر سکتی۔

جنوں کی آواز۔ عجب کا خیال ہے کہ جنوں کی آواز بیبل میدالوں میں سنائی دیتی ہے۔ اُسکو عوف کہتے ہیں۔ زی زی۔ دینیم۔ اُسی آواز کی نقل ہے۔

بڑے سے بڑا عوف جو لوگوں کو جنوں سے ہے وہ یہ ہے کہ اکثر یہاں

انسانی مردوں پر عاشق ہو جاتی ہیں۔ اور ان سے بفعلی چاہتی ہیں۔ اور۔ اسی طرح جن بھی انسانی عورتوں پر عاشق ہو جاتے ہیں۔ اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ دونوں سے مل کے بچے بھی پیدا ہوتے ہیں۔ کیونکہ مجردات اور مادیات سے بلکہ بھی اولاد ہو سکتی ہے۔

عرب کی قوم نے جن جن آدمیوں کی بابت یہ دعویٰ کیا ہے کہ انکی ولادت آدمی اور جن یا ملائکہ سے بلکہ ہوئے انہیں سے ایک جہم ہے عرب کا یہ بھی خیال ہے کہ جہم انسان اور فرشتے کے تناسل سے پیدا ہوا، اور یہی خیال بلقیس (شہر سبکی شاہزادی) اور سکندر ذوالقرنین کی نسبت بھی ہے۔ (بعضوں کا خیال ہے کہ سکندر ذوالقرنین اور سکندر بن فیلیس مکہ و فی و دمشق تھے۔ اور اسی سکندر بن فیلیس کو یونانی لوگوں نے ہرقل کہا ہے)

عمر بن یربوع کی بابت بھی عرب کا خیال ہے کہ آدمی اور غول یا بانی کے تناسل سے پیدا ہوا ہے۔
غرض اسطرح کے بہت سے خیالات تادمہ آنکے دماغ میں تھے۔ لیکن اسلام نے آ کے سب کو مٹایا۔

جن اور شیطان کے متعلق لغات

جہم شیطان۔ خبت ذکوہ شیطان جاث مادہ شیطان ابوہریرہ ابو قتہ البیس کی کنیت ہے۔

ذلنور۔ ثبر۔ اعور۔ مسوط۔ داسم۔ البیس کے پانچ بیٹوں کے نام ہیں۔ یہی پانچوں اسکی فریت میں داخل ہیں۔ اور ہر ایک کے متعلق ایک ایک کام ہے۔

لیبی اسکی بیٹی کا نام ہے۔ قلاط۔ قلوبہ شیطانوں کی اولادوں کے

نام ہیں۔ ہیلا۔ دکالی۔ دلامزا انہی شیطانوں کے نام ہیں۔ وطنان
مذہب یہ دو شیطان ہیں جو دمنویں بہت سا پانی صرف کراتے ہیں۔
خنزب اُس شیطان کا نام ہے جو ناز میں بہکتا ہے۔
اذب پہاڑوں کی سخت چٹانوں اور راسوں کا شیطان ہے۔
ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ اسکو ابن نمیر نے دیکھا تھا۔ اسکے
سر پر ایک کوڑا مارا بس فورا ہی مر گیا۔

ذو جعد ایک شیطان کا نام یا جنوں کے رئیس کا نام ہے۔ اسی
کے نام سے گرم ہواؤں (گرمی کی لہروں) کو زو جعد کہتے ہیں۔ اسوجہ سے
کہ یہ غبار اڑاتی ہے اور آسمان تک لیجاتی ہے۔ اور ایک عمود کی
صورت میں سے آسمان تک غبار قائم ہو جاتا ہے۔ اس شیطان کو ام زو
بھی کہتے ہیں۔ اس خیال سے کہ یہی غبار اڑاتا ہے۔

چھٹی فصل

عرب کی عادات اوٹو حشیانہ خیالات جو اسلام کے
آنے سے برطرف ہوئے

عرب جاہلین کے بہت سے وحشیانہ خیالات تھے اور بہت سی
نوعادتیں تھیں جنکو وہ اپنی رائے میں بہت بہتر سمجھتے تھے۔ لیکن
اسلام نے ان سب کو مٹا دیا۔

منجملہ اُنکے مجیرہ۔ سائبہ۔ حام۔ خمر۔ میسر۔ انصاب۔ انلام
واد البنات۔ رفادۃ فی الحج تھے۔ لیکن جس دن سے کہ یہ بات نازل

ہوئی۔ جسکا حاصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے سرگز بجبرہ اور سائبہ اور صلیبہ اور حام کو نہیں قرار دیا ہے۔ اور خمر (شراب) اور میسر اور انصاب اور انلام خمس چیزیں ہیں۔ اور شیطانوں کے فعل ہیں۔ ان سے پرہیز کرو۔ بس اسی دن سے سب فضول بانیں ترک ہو گئیں۔

جبکہ اُس اونٹنی کو کہتے تھے جسکے پانچ بچے ہو چکے ہوں اور آخری بچہ نرم ہو۔ تو اُس اونٹنی کا کان شق کر کے چھوڑ دیتے تھے۔ اُسکی ذکات بھی نہیں دیتے تھے۔ اور یہ بھی حکم تھا کہ چاہے کہیں چرے چاہے کسی گھاٹ پر پانی پیئے۔ کوئی شخص اُسکو نہ روکے (جیسے ہندوؤں میں سانڈیل کی قدر ہوتی ہے)

سائبہ (غلام آزاد) جب کوئی شخص اپنے غلام کو آزاد کرتا تھا تو کہہ دیتا تھا ہو سائبہ۔ اس کہہ دینے کے بعد کوئی صیغہ اور کوئی میراث اُن دونوں میں نہیں رہ جاتی تھی۔

وصیلہ بھڑوں میں ہوتا تھا۔ یعنی جب کسی بھڑ کے بچہ پیدا ہوتا اور وہ مادہ ہوتا تو اُسکو اپنے واسطے رکھتے اور اگر نہ پیدا ہوتا تو اپنے بتوں پر چڑھاتے۔ اور اگر نہ اور مادہ دونوں پیدا ہوتے تو کہتے تھے۔ وصیت اخاھا (یہ مادہ بچہ اپنے بھائی سے لگایا، پھر اُس نز کو قربانی نہیں کرتے) حام۔ نز اونٹ کو کہتے تھے جس نز اونٹ کی جنتی سے دس بچے پیدا ہو چکے تھے تو پھر اُسکی اتنی عزت کہنے لگے کہ کبھی اسپر بوجھ نہ لاتے۔ نہ سواہرتے اور کسی مقام پر چپے اور پانی پینے سے نہ روکتے۔ اُسی کو عام کہتے تھے۔

خمر۔ جو چیز کہ عقل کو خراب کر دے۔ جالبی عرب کا قاعدہ تھا کہ جو کوئی شراب پیچا کرتا۔ اپنے مکان پر ایک جہنڈا بھی لہرا کر دیتا تھا جس سے شرابیوں کو معلوم ہوتا تھا کہ یہاں شراب کمٹی ہے۔ اُن جہنڈوں کو غایت کثرت

جاہلی عربوں کو اسقدر شرابخوری سے شوق تھا اور اسقدر اس فعل کو معزز سمجھتے تھے کہ مقام فخر میں اپنی کثرت شراب نوشی اور جو اکھیلنے پر ناز کیا کرتے تھے۔ اٹھایہ خیال تھا کہ کثرت سے جو اکھیلنا اور شراب پینی جو دوشبش کی علامت ہے۔ اُنکے شوق کا اندازہ اسی سے ہو سکتا ہے کہ ابو غبشان نے ایک مشک شراب پر خانہ کعبہ کی کنجیاں بیچ دیں گو اُسکے بعد پشیمان ضرور ہوا۔

اسی کثرت شوق کی وجہ سے اُنہوں نے اپنے شعروں میں سینکڑوں ناموں اور مصفتوں سے شراب کو یاد کیا ہے۔ اور وہی اثر باقی رہا کہ اسلامی شعرا نے بھی اس مذاق کے شعر بہت سے کہے ہیں۔ عرب کو اس بنت العنب کی مدح سرائی میں بہت کچھ کمال حاصل تھا۔ ہر شخص نے کچھ نہ کچھ ضرور اپنی طبیعت آزمائی (اسکی توصیف میں کی ہے۔ مگر فیس و لطیف مدحی شعر میں جنہیں اوصاف خمر زیادہ بیان کئے گئے ہوں اور دورہ جام و کاس کی کیفیت میں کسی قسم کا تفنن ہی ہو۔ لیکن صوفی شعرائے (مثل امام فارض وغیرہ کے) جو اسکی تعریفیں بہت ہی کی ہیں (حالانکہ وہ لوگ شراب کو حرام سمجھتے تھے) تو اُس میں روحانیات کی تریف مراد لی ہو۔ جیسا کہ فارض نے کہا ہے۔

قالوا شربت الانم کلاً وانما - لوگوں نے مجھے کہا کہ کیا تو نے گناہ شربت اللہ فی تذکھا عندی انتم (شراب) واقعی پی لیا۔ میں نے کہا جی ہرگز نہ ہی نہیں بلکہ میں نے اسی چیز پی ہے کہ جسکے نہ پینے میں گناہ تھا۔ اور اس تاویل کی وجہ یہ ہے کہ ایسے صوفیان صافیہ شراب کو خیر حرام سمجھتے ہی تھے نہیں بلکہ اُسکے علاوہ دودھ تک کو حرام سمجھتے تھے جہاں اس میں فی الجملہ ترشگی آگئی۔ کیونکہ وہ خیال کرتے تھے کہ ترش دودھ میں ہی دماغ کو قدر اور سست کر دینی کی قوت ہے اسبوجہ سے اُسکو بھی سکتا

میں داخل کر لیا تھا۔

اس بارے میں عرب کے ادیبوں کی بہت سی کتابیں موجود ہیں۔ مثلاً ایک کتاب امام نواحی کی تصنیف سے حلیۃ الکسیت ہے۔ اسکی بابت بیان کیا گیا ہے کہ جو کوئی ایک مرتبہ اس کتاب کو پڑھ لے کیا ممکن کہ اپنے آپ کو شراب پینے سے روک سکے۔ مصنف اپنی اس تالیف کو اپنی کتاب کے باب اول میں درج کیا ہے جس میں شراب کے بہت سے نام عرب بالہین اور اسلامیین کے اشعار سے منتخب کر کے درج کئے ہیں۔

شراب کے نام

خمر۔ راح۔ راحۃ مدام۔ قرقف۔ فقار۔ خند ریس۔ صہبا۔ قہوہ۔ شراب۔ طلاء۔ رجبی۔ شمول۔ حیّا۔ کمیت۔ مروقة۔ معتقد۔ مشتعشعہ۔ صافیدہ۔ شمولہ۔ صوف۔ عتق۔ عاتق۔ بکر۔ عذراء۔ عروس۔ ام الدھر۔ اخت المسرقہ۔ ابنۃ العنب۔ سلسال۔ سلسیل۔ سکر۔ نبین۔ فضوح۔ عجوز۔ شطار۔ کلیسا۔ دم۔ جریال۔ اسقنط۔ عقور۔ مرزہ۔ معرفۃ۔ معرق۔ درباق۔ زنجیل۔ نامور۔ ماربد۔ سبا۔ سببہ۔ حطرہ۔ مصطار۔ مصطلق۔ مصفق۔ مصفقدہ۔ خرطوم۔ قطب۔ سخامہ۔ عاتیدہ۔ حاثیہ۔ مخیلہ۔ مطیبہ۔ مازی۔ مجیبہ۔ نشاۃ۔ منشیہ۔ ہذیبۃ۔ بالیلہ۔ بلسانیہ۔ مزیدہ۔ زبیدہ۔ ثلیلہ۔ حنفیہ۔ سامریہ۔ ساہریہ۔ رینہ۔ مغدی۔ مسلیہ۔ ساریۃ۔ معینہ۔ اسرا۔ قاهرہ۔ خلہ۔ ہمامہ۔ ذبابۃ۔ نمویۃ۔ مصرعہ۔ طاردہ۔ ملیحہ۔ مقدمہ۔ موخرہ۔ فیہج۔ صرخدا۔ قندیل۔ کسیس۔ زرجون۔ شمس۔ مغری۔ غرب۔ رساطون۔ فارض۔ مافع۔ نافع۔ مبدع۔ یسید۔ سولیف۔ پیومع۔ مفاع۔ حجدہ۔ عیجہ۔ فوادالدن۔ ام عنا۔ ام زینق۔

ام لیجی۔ ام الحجامت۔ حرام۔ اثم۔ مثلثہ۔ (یہ وہ شراب ہے کہ آگ رکھ کے تین حصہ جلا لی گئی ہو یا محذومہ۔ تیج (شہد کی شراب) مجمدہ (جو کی شراب) مرز (گھیریں کی شراب) اسکرکہ چینے کی شراب۔ یہ شراب حبشہ کی ہے)

ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ شراب کے ایک ہزار نام ہیں۔ اوقات استعمال کے لحاظ سے بھی اسکے مختلف نام ہیں۔ مثلاً صبح کی شراب کی صبح شام کی شراب کو غوق۔ دوپہر دن کی شراب کو قیل۔ اول شب کی شراب کو خمہ۔ سہ اندھیری صبح کی شراب کو جاشریہ۔ ایک شاعر صاحب فرماتے ہیں۔

وافضل ما یهدی الی الشئ حبشہ | بہتر سے بہتر جو چیز کسی کو ہدیہ دیکاتی
وللروح اهدی الراح فہو الخمر | ہے وہی ہوتی ہے جو اسکی جنس
میں داخل ہو۔ اور روح کا سہ ہدیہ شراب ہے کیونکہ یہی اسکی جنس میں ہے
ابو نواس صاحب فرماتے ہیں اور گویا اس مطلب کو ظاہر کرنا چاہتا
ہیں کہ فقط زبان ہی کو اگر مرزہ حاصل ہوا تو کیا بلکہ کان آنکھ۔ ناک کو
اس مرزے میں شریک ہونا چاہیے۔

الافاسقنی خمر وغلی حی الخمر | اے ساتھی مجھے شراب پلا اور یہ بھی کہ
ولا تشقنی سیراً اذا امکن الجھم | یہ شراب ہے (کہ کانوں کو مرزا ہے)
اور پھر چھپاکے نہ پلا بلکہ ظاہر بظاہر پلا کہ آنکھیں بھی اسکو دیکھیں۔

دوسرا شعر اسی ابو نواس کا ہے جس میں پینے کی مقدار کو ظاہر کرتا ہے۔
رایت طبائع الانسان اربعة فی الاصل | میں نے دیکھا کہ انسان کی اصل طبائع
فاربعة لاربعة لکل طبعیة رطل | چار ہیں۔ (یعنی عناصر) لہذا چار کو
چار ہی جام دینا چاہیے۔ ہر ایک کو ایک ایک رطل۔

اعشی شراب کے دوام ہونے کو بیان کرتا ہے۔

و کاس مشرب علی لذۃ | ”ایک جام شراب تو میں نے لذت کے
 و آخری تدل ویت منہا بھا | واسطے پیا اور دوسرا واسطے کہ شراب
 پینے کا علاج شراب ہی سکروں (کیونکہ ضروری بات ہے کہ شراب
 کا نقشہ بغیر شراب کے نہیں اُترتا۔) جیسا کہ اکثر شرابی کہتے ہیں
 ایک اور صاحب عجب رنگ کا شعر فرماتے ہیں جس سے بنانے میں
 انکی تمام زندگی وقف شراب وغیرہ ہے۔
 للبرش یوم و یوم للمحشیش و ل | ”ایک دن تو میں نے برش (ایک
 افیون یوم و للصعباء یومان | قسم کی گہاس معلوم ہوتی ہے) کیونکہ
 رکھا ہے اور دوسرا بنگ کے واسطے اور تیسرا دن افیون کے واسطے
 اور دو دن متواتر شراب کے واسطے۔“

میسر۔ از لام

میسر تو جو ہے اور از لام تیر ہیں جنہیں ابھی پر نہ لگائے گئے ہوں
 از لام المیسر عرب کا ایک قسم کا جو ہے۔ جو انہی تیروں سے کھیلایا جاتا تھا
 اُن تیروں کو مغالین ہی کہتے تھے۔ سبب یہ تھا کہ یہ تیر گویا خطرے کو بند
 کر دیتے تھے۔ یعنی چونکہ انہی تیروں پر فیصلہ ہو جاتا تھا اسوجہ سے کوئی
 فساد نہیں ہو سکتا تھا۔ جس طرح کہتے ہیں خلق الوہن یعنی جاؤ اور
 بند اور قید ہو گئی۔ اب نہیں چھوڑ سکتی۔

اہل تواریخ کہتے ہیں کہ جاہلیت کے زمانے میں والدرا لوگ موٹی موٹی
 بکریاں مول لیتے اور انکو ذبح کر کے اٹھائیس حصوں پر تقسیم کرتے۔
 اور دس تیروں سے حصہ بانٹ لگاتے۔ انہی تیروں کو از لام کہتے
 تھے۔ ہر ایک کے علیحدہ علیحدہ نام یہ ہیں۔ فن۔ توام۔ رقیب۔ تافن
 جلس۔ مسبل۔ معلیٰ۔ فسیج۔ منیج۔ وغد۔ انیس سے ہر ایک تیر کا

ایک فاص حصہ ہے۔ مثلاً فذ کا ایک حصہ ہے اور توأم کا دو۔ اور قریب کا تین۔ اسی طرح معنی تک ایک ایک بڑھتا گیا ہے۔ یہاں تک کہ محلے کے سات حصے قرار پائے۔ اب راء اختلاف ترتیب۔ بعض تو کہتے ہیں کہ نانس چوتھا تیر ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ پانچواں ہے۔ باقی تین اخیر والے تیروں کا کوئی حصہ نہیں ہے۔

حصہ لگانے کا طریقہ یہ تھا کہ ہر تیر پر اسکا نام لکھ کے اور ایک تھیلی میں اُن سب کو رکھ کے کسی معتبر اور موثق آدمی کے ہاتھ میں وہ تھیلی دیتے (اوس شخص کو بھیل اور منیف کہتے تھے) وہ شخص اپنا ہاتھ تھیلی میں ڈالتا اور کوئی ساتیر نکال کے کسی ایک شخص کے ہاتھ میں دیدیتا۔ اور جو کچھ اُس تیر پر لکھا ہوتا اُسکے موافق اُسکو حصہ ملجاتا۔ اور اگر پہلے تین تیروں میں کوئی اُسکے ہاتھ میں دیتا تو وہ محروم سمجھا جاتا۔ اور اُسکو بکری کی قیمت کا بالکل گھٹانا اٹھانا پڑتا۔

یہ کھیل اکثر بارے کے دنوں میں کھیلا کرتے تھے۔ کیونکہ وہی زمانہ زیادہ اُن کے اطمینان کا ہوتا تھا۔

اس کھیل کا موقع خاص کعبہ کے اندر نعل (عرب کا ایک بہت بڑا بت یا کے سامنے اُس کمز میں پر ہوتا تھا جہاں وہ اپنے معبودوں پر قربانیاں چڑھاتا تھے۔ اس کام میں لقمان بن عاد بہت کامل سمجھا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ ضرب المثل ہو گیا تھا۔ اُسکے ساتھ اٹھ آدمی اور بھی تھے۔ جو اس جوے کے مشاق سمجھے جاتے تھے۔ اُنکے نام حسب ذیل ہیں:-

بیاض۔ محمد۔ طنبیل۔ لا فاض۔ مالک۔ فرعہ۔ ثیل۔ عمار۔ یہ اشخاص بھی ضرب المثل تھے۔ جب جواریوں کی زیادہ تعریف کرتے تو کہتے تھے ہم ادیسار لقمان یعنی یہ لوگ لقمان کے ساتھ کے جواریئے ہیں۔ جیسا کہ طرفہ بن عبد کہتا ہے:-

۱۔ اذیال یسار لقمان اذیال۔ یہ لوگ تو لقمان کے ساتھی ہیں جبکہ سرما کا
اعلقت الشقوق اذیال الجزد زمانہ جزر (مونی بکری) پر جو اٹھیلے کو بند کرنا
مخلد امثال عرب کے مجمل القناصع والمخزور ذوق بھی ہے۔ یہ مثل اس
شخص پر کہی جاتی ہے جو کسی کلمہ میں جلدی کرے حالانکہ ابھی اس کا وقت
نہ آیا ہو۔ اس سبب سے تیر اندازی جوئے کی اس وقت ہوتی ہے کہ جب بکریوں
کو ذبح کر چکیں۔ اور جبکہ وہ اپنی چراگاہوں میں چر رہی ہوں۔ تو کونسا
موقع تیر اندازی کا ہے۔

دوسری مثل اسکے متعلق حق قدح ہے۔ (یعنی تیر سے آمادہ آئی) یہ
مثل اس شخص پر کہی جاتی ہے کہ جو کسی کام کو نہ جانتا ہو مگر ہانسنے والوں میں
داخل ہو کے ویسا ہی اپنے آپ کو ظاہر کرنا چاہے۔ اس مثل کا منشا یہ ہے
کہ جب کوئی انجان قرعہ اندازی کرتا ہے تو اسکی تھیلی سے تیر نکالنے کی وقت
کھٹکھٹا ہٹ محسوس ہوتی ہے۔ اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ شخص تیر اندازی
میں دخل نہیں رکھتا۔

انکے اُن قرعہ (تیر) ابن مقبل کی جی مثل دی جاتی تھی۔ کیونکہ یہ تیر کبھی خطا
نہیں کرتا تھا۔ مالک تیر قبیل اسکے بچکنے کے اپنے اُن آگ بلا لیا کرتا تھا۔
اسکو یقین ہوتا تھا کہ میرا تیر کبھی خطا تو کرنے کا نہیں (مجھ کو حد ضرر و ملیگا۔
تو خواہ مخواہ دیر کرنے سے کیا فائدہ پہلے ہی کیوں نہ آگ بلا لوں کہ حصہ ملنے
پر فوراً بھون جمان کھالیا جائے)۔

ایک شخص نے لکھا ہے کہ ابن مقبل نے اپنے تیر سے ستر مرتبہ تیر اندازی
کی۔ ایک مرتبہ ہی خطا نہیں کی۔

ایک یہ بھی انکی مثل ہے کل امرء اعرف بوسم قد حد (ہر شخص اپنے
تیر کی علامت کو پہچانتا ہے) یہ مثل اس شخص پر کہی جاتی ہے کہ جو شخص اپنی
تیر پہچانتا ہو۔ یہ قول اس کلام سے مشتق ہے الصبر و بسم قد حد اپنے

تیر کی علامت کو دیکھ لے کیونکہ ہر شخص اپنے اپنے نیز پر ایک ایک علامت بنا دیا کرتا تھا۔ جس سے اپنے اور غیر کے تیر میں تمیز کر لیتا تھا۔ اور اُسی کے مطابق اپنے حصے کا گوشت لینا تھا۔

جوے کے اقسام بھی عرب میں بہت سے تھے۔ ایک قسم امین ہو نیاں تھے۔ اُنکا طریقہ یہ تھا کہ تھوڑی خاک جمع کر کے کوئی چیز اس میں چھپا دیا کرتے اُسکے بعد کل خاک کے دو حصے کر لیتے اور مخاطب سے پوچھتے بتاؤ چیز ان دو ڈھیر یوں میں سے کس میں ہے۔ جو شخص ٹھیک بتا دیتا وہ جیت جاتا۔ اور جو نہ بتاتا وہ مارتا۔ اس سے یہ جملہ بھی مشتق ہے کہ فائل الرجل یعنی نلاں شخص نے اس قسم کا جو اکھیلنا۔ اس کے شامہ میں طرف بن عبد کبریٰ کا قول موجود ہے۔

یشق حساب الماء حیز ومها بعا | کشتی کا اگلا حصہ پانی کو اس طرح کاٹنا
كما قسم الذئب المفائل بالیل | جاتا ہے جس طرح اس قسم کا جوارہ
خاک کے دو حصے کر دیتا ہے۔

دوسری قسم محاربہ ہے۔ یہ جوارہ انگلیوں پر ہوا کرتا ہے۔ ایک شخص اپنی انگلیوں سے کچھ حساب نکالتا تھا۔ اور دوسرا اپنی انگلیوں سے اور اسکا طریقہ بھی قریب قریب تیر اندازی ہی کے ہے۔

تیسری قسم محرق۔ یہ ایک چھوٹی سی لکڑی ہے۔ اُسکی ایک طرف کو تیز کیل لگی ہوتی ہے۔ یہ لکڑی اُن لوگوں کے پاس ہوتی ہے جو بیج بکے خرے مبادلہ کے طور پر بیچتے ہیں۔ اُنکے پاس اس طرح کی بہت سی لکڑیاں بنی ہوئی رکھی ہوتی ہیں۔ بچے اُنکے پاس خرے کی بیج لاتے ہیں۔ اور اُس سے مشروط ہوتی ہے کہ اس لکڑی کو اتنی مرتبہ ہم خرما پر مارینگے۔ اتنی مرتبہ جتنے خرے گرے وہ تو بچے کے ہوئے اور اگر اُس لکڑی نے خطا کی اور نشان پر نہ لگی تو بچے کے بیج مفت گئے۔ اور اُسکو کچھ نہ ملیگا۔

انصاب - پتھر کی بنی ہوئی مورقوں کو کہتے ہیں۔

ازلام - بھی اسی اگلے طریقے سے نکلا ہوا ہے۔ ان تیروں کو ازلام
استخارہ کہتے ہیں۔ اسکی صورت یہ ہوتی ہے کہ تین تیر لیتے ہیں۔ ایک پر لکھتے
ہیں امر فی ربی دوسرے پر بھائی ربی تیسرے کو یونہی بے کچھ لکھے ہو
چھوڑ دیتے تھے۔ جب کوئی کام کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو انہی تیروں کو
ایک تھیلی میں رکھ لیتے اور ایک ایک کر کے نکالتے۔ اگر پہلا تیر نکلتا (چسپا
امر فی ربی لکھا ہے) تو سمجھتے کہ اب میں کام کرنے کی اجازت نہیں بلکہ حکم
مل گیا ہے۔ اور اگر دوسرا نکلتا تو اس کا نام سے باز آتے۔ اور اگر تیسرا نکلتا
(جسکو غفل کہتے تھے) تو دوبارہ قرعہ انداز ہی کرتے۔ یہاں تک کہ اگلے دو نو
تیروں میں سے کوئی نکلتا۔ یہ تیر بھی انہی مورقوں کے چوکھٹوں پر رکھے جاتے
تھے۔ اور وہیں استخارہ کیا جاتا تھا۔ اور ان تیروں کو قذاح الاستقسام والا استخارہ
کہتے تھے۔

وادی البنات - بمجلد انکی وہی عادات کے ایک وادی البنات بھی تھا
یعنی جب عرکے گھر میں کوئی لڑکی پیدا ہوتی تو اسکے زندہ ہی دفن کر دیتے
مگر اسکے سبب بیان کرنے میں لوگوں نے اختلاف کیا ہے۔ کوئی تو کہتا
ہے کہ قحط کے زمانے میں عرب ایسا کرتے تھے۔ اور کوئی کہتا ہے کہ قید
کی بے حرمتی کے خوف سے زندہ ہی دفن کر دیتے تھے۔ کوئی کہتا ہے
کہ شادی کر نیکے شرم سے (یعنی نہ تو دوسروں کی بیٹیاں لاتے ہیں اپنی
بیٹیاں کیوں کر کسی کو دیں بڑے شرم کی بات ہے) پہلے پہل جس نے
وادی البنات (وادیوں کو زندہ دفن کر دینا) کیا ہے قیس بن عاصم تھیں نامی
ایک شخص تھا۔ اسکے بعد نذاریوں نے بھی یہ طریقہ سیکھ لیا مگر اسلام نے
اس رسم کو مٹا دیا۔

اصحابی کہتے ہیں کہ اس قیس نے زمانہ اسلام میں اسلام قبول کیا تھا

اور میدانی نے اپنی ایشال میں۔ حمزہ نے ہیشم بن عدی سے نقل کیا ہے کہ وادکارسم تمام عرب کے قبیلوں میں رواج تھا۔ مگر اس طور سے کہ ایک کرتا تھا اور دوسرے چھوڑتے تھے۔ جب اسلام آیا تو پیرسم کم ہو گئی۔ مگر بنی تیمم میں اسلام سے قبل بہت زیادتی تھی۔ کیونکہ نعمان کے بھائی ربیان نے بنی تیمم پر بڑے ظلم کئے تھے۔ ان کے مال و متاع لوٹ لے گئے تھے۔ انکی عورتوں کو قید کر لیا تھا۔ اس سبب کہ بنی تیمم نے خراج دینے سے انکار کیا تھا) جب بنی تیمم کے قبیلے کے لوگ بطور مہمان کے نعمان بن منذر کے پاس آئے اور اپنی فیدی عورتوں کی بابت گفتگو کی تو نعمان نے کہا کہ اچھا ان عورتوں کو اختیار ہے چاہیں یہاں رہیں چاہیں تہلے ساتھ بائیں۔ غرض ان عورتوں میں ایک لڑکی فہیس بن ماصم مذکور کی بیٹی تھی۔ اُس نے کہا میں اُسی شخص کے پاس رہو گی جو مجھے لایا ہے۔ اور اصلی شوہر کے پاس نہ جاؤں گی۔ جب یہ سنا تو فہیس نے نذر کر لی کہ اُسکے گھر میں جتنی لڑکیاں پیدا ہوں گی اُنکو زندہ زہن میں دفن کر دوں گا۔ اسی نذر کے سبب تفریباً دس لڑکیاں اُس نے زندہ دفن کر دیں۔ اسی کے اس فعل کے سبب قرآن میں لڑکیوں کے زندہ دفن کرنیکی سخت ممانعت وارد ہوئی ایک شخص نے یوں لکھا ہے کہ قریش بھی اپنی لڑکیوں کو کوہ الوداع پر جو مکہ میں واقع ہے دفن کر دیتے تھے۔

آخر میں جی بنی تیمم ایک شخص پر بہت فخر کرنے لگے تھے جس نے انکی لڑکیوں کو خرید خرید کے پرورش کی تھی۔ اور اسکے سبب سے بہت سی لڑکیاں زندہ بچ گئیں۔ اس شخص کو محی الوئیدات کہتے تھے۔ نام اسکا معصوم بن ناجہ تیمی تھا۔ اور مشہور شاعر فرزدق کا دادا تھا۔ یہ شخص اسبارے میں ضرب المثل بھی ہو گیا تھا۔

رفادۃ فی الحج ایک قسم کا محصول تھا۔ تو تمام قریش ہر موسم حج میں

اپنے مالوں میں سے قتی بن کلاب قریشی کو دیا کرتے تھے۔ وہ ان بھولے
کھانا پکواتے تاکہ جو بے چارے مفلس حج کو آتے ہیں اُنکو کھلایا جائے۔
قتی (مذکور الصدر) نے یہ محصول تمام قریش پر لازم کر دیا تھا۔ (دیکھو چوتھے
مقالہ کی دوسری فصل)

رتھم۔ یہ ایک قسم کا مشہور درخت ہے۔ عرب کے خیالات میں
سے بہ بات ہی تھی کہ جب کوئی اُنہیں سے سفر کو جاتا تو اس درخت کی
کسی باریک شاخ کو لیکر گھر لگا دیتا۔ جب سفر سے واپس آتا تو دیکھتا کہ وہ
گرہ کھل گئی ہے یا اُسی طرح بند ہی ہوئی ہے۔ اگر کھلی ہوتی تو سمجھتا کہ لاکھ
عورت کسی دوسرے سے ضرور اسکی غیبت میں بچیں گئی تھی۔ اور اگر
بند ہی ہوتی تو اسکی پالکداسنی کا یقین کر لیتا۔ اسی کے متعلق یہ حکایت
لکھی ہوئی ہے کہ کوئی عرب کہیں سفر کو جانے لگا تو اپنی بیوی سے
چلتے وقت کہا کہ دیکھنا خبردار میری غیبت میں کسی دوسرے کے پاؤں
نہ جانا۔ کیونکہ میں درخت رتھم میں گرہ ویسے جاتا ہوں۔ جہاں تو نے کوئی
بدکاری کی اور وہ گرہ کھل گئی بس میں سمجھ جاؤں گا کہ تو نے بدکاری کی۔
ایک شاعر کہتا ہے۔

هل يفعلك اليوم ان همت بعد | کیا اگر تیری بیوی دوسروں پر
كنزة ما توصى وتعاقد الرتتم | جا عاشق ہو جائے گی اور بدکاری
کرے گی تو تجھ کو بہت بہت ہی وصیتیں کرنے اور رتھم کی شاخ میں گرہ
لگانے فائدہ دے گی۔ ہرگز نہیں۔

اسی شعر کی بنا پر ایک نثر بھی بنی ہے۔ محل من تعاقد الرتتم
(یعنی فلاں شخص رتھم میں گرہ لگانے سے بھی زیادہ بے فائدہ اور بے خیر ہے
کہ بطرح رتھم میں گرہ لگانے کا کوئی نتیجہ اور فائدہ نہیں اُسی طرح اس شخص سے
بھی کوئی فائدہ نہیں۔)

تیمم۔ تم ہی کے طور سے ہے عرب میں سے جب کوئی مرنے والا ہوگا
اونٹنی کو اسکی قبر کے پاس باندھ دیتے اور آنگھیں اسکی بند کر دینے۔
یہاں تک کہ وہ مرجاتی۔ اسکی غرض یہ تھی کہ اپنے خیال میں وہ سمجھتے تھے
کہ جب یہ شخص اپنی قبر سے اٹھیکے گا تو اسی اونٹنی پر سوار ہونے کے میدانِ حشر
میں جائے گا۔ اس اونٹنی کو بلیہ کہتے تھے۔

اور ایک اونٹنی عکس البلیہ ہے۔ اسکی صورت یہ تھی کہ اُسکے سر کو تھوڑے
سینے کے قریب لاکے باندھتے تھے۔ اُسکو پھیر کے پیٹھ کی طرف اور
اسی حالت پر چھوڑ دیتے تھے۔ یہاں تک کہ مرجاتی تھی۔ اس فعل کی بھی
وہی وجہ تھی۔

تعمیتہ تعقیبہ۔ جب کسی عرب کے پاس ایک ہزار اونٹ ہو جاتا تو انہیں
جو سائڈ ہوتا اسکی ایک آنکھ اس خیال سے نکال لیتے تھے کہ اب ان ہزار
اونٹوں پر نظر بد اثر نہ کرے گی۔ اور جب ایک ہزار سے زیادہ مقدار ہو جاتا
تو دوسری آنکھ بھی بے کار کر دیتے اسی وجہ سے مثل میں عند مال علق
عین یعنی فلاں شخص کے پاس ایسا مال ہے جسکی آنکھیں نکال لی گئی ہیں۔
یعنی کسی طرح نہ تو کمٹ ہوتا ہے نہ نظر بد کا اثر اس پر ہوتا ہے۔

ووار العز۔ جب کسی اونٹ کو مرضِ عرذیہ ایک مرض ہے کھلی کی طرح
سے ارنٹو نکو ہوتا ہے۔ ہوتا تو صبحِ سالم کو داغ دیتے تھے کہ اسکے اثر
سے بیمار اونٹ بھی اچھا ہو جائے گا۔ اسکی سند میں نابو کا شجر ہے۔

حملت علی ذنبہ و تدرکتہ | دوسرے کا گناہ سب تو نے میرے اوپر
گذرا اور اے لادویا۔ اور اُسے چھوڑ دیا جیسے کہ عر
والے اونٹ کے عوض میں صبحِ سالم اونٹ کو جو آرام سے چر رہا ہے۔
دغ دیا جاتا ہے حالانکہ وہ بالکل تیار سی سے پاک ہے۔

اس بیت کا دوسرا مصرعہ بطور مثل کے اُپس شخص پر کہا جاتا ہے جو کہ خود

بے چارہ بے قصور اور دوسرے کے قصور میں پکڑا گیا ہو۔

تسکین النوق النافره (دہانگنے والے اونٹوں کو ٹھہرانا) عرب کے خیال تھا کہ جب کوئی اونٹ دہانگنے لگے اور اسکی ماں کا نام لے لیا جاوے تو فوراً ٹھہر جاتا ہے۔

سقی البقر۔ جب کوئی گائے پانی نہ پیتی ہو تو بیلوں کو مارنے لگتے تھے۔ اور خیال یہ تھا کہ بیلوں پر جن سوار ہو جاتا ہے۔ اور انکو پانی نہیں پینے دیتا۔ ابن مدرک کہتا ہے۔

انی وقتلی سلیمکا نثا عقلہ | میرا سلیک کو قتل کرنا اور پھر اسکی دین کا لشور یضرب لما عافت البقر | دینی ایسی ہے کہ جیسی گائے جب پانی نہ پئے تو بیل کو مار تے ہیں۔

(اس شعر کا دوسرا مصرعہ بھی غیر مجرم کو مجرم قرار دیکے سزا دینے کے مقام میں استعمال کیا جاتا ہے۔)

مگر اور اہل لعنت نے یہ لکھا ہے کہ ثور ایک گہانس ہوتی ہے۔ جو پانی پر پھیلی ہوئی ہوتی ہے اور اسکے سبب سے گائے پانی نہیں پیتی۔ جب اس گہانس کو لکڑی سے پیٹتے ہیں اور وہ پانی پر سے مٹ جاتی ہے تو پھر گائے پانی پیتی ہے۔

محیط المحيط میں لکھتے ہیں کہ عرب اپنی گانیوں کو اسوجہ سے نہیں مارتے تھے کہ وہ دودھ دیتی ہیں تو ڈرانے کے واسطے بیلوں کو مارتے تھے تاکہ اس ڈر سے گائیں بھی پانی نہ پیں۔

مامہ۔ عرب کا خیال تھا کہ جب ٹوئی مار ڈالا جائے اور اسکے خون کا بدلہ نہ لیا جائے تو اسکی کھوپڑی میں سے ایک طائر (مامہ) نکلتا ہے۔ اور چیخا کرتا ہے کہ مجھے پانی پلاؤ۔ پانی پلاؤ۔ اور جب تک عوض نہ لیا جائے تب تک یہی چیخا کرتا ہے۔

اور ایک گروہ عرب کا یہ خیال تھا کہ خود اُس آدمی کی روح پرندہ بنکر آتی ہے اور اپنے جسم کی قبر پر چنچا کرتی ہے۔ شاعر کہتا ہے۔

سلط المود، والمنون علیہم | اُن لوگوں پر موت نے قبضہ کر لیا ہے
فلہم فی صدی المقابہام | اسی وجہ سے مقبرے کی صدی (ایک پرندے کا نام ہے) میں نام بھی چنچتا ہے۔

مگر اصحابِ اہل نے لکھا ہے کہ اس پرندے کو نام کہتے ہیں۔

اور اُنکا یہ بھی خیال تھا کہ یہ پرندہ بڑھتا رہتا ہے۔ اور برابر منوشتر رہتا ہے۔ اور اکثر خبر آباد شہروں اور نجر سیوں کے قبرستانوں اور مقبروں کی قتلگاہوں میں راکھتا ہے۔ ایک یہ بھی خیال ہے کہ نامہ ہمیشہ میت کی اولاد کے پاس آیا جابجا کرتا ہے کہ لپٹ بچوں کے حالات معلوم کرتا رہے اور میت کو خبر دے۔ اسی وجہ سے عرب کی عوریں کسی مفقود پر روتی نہ تھیں جب تک اُسکے خون کا عوض نہ لے لیا جائے۔ کیونکہ وہ سمجھتی تھیں کہ اُسوقت تک وہ شخص زندہ ہی رہتا ہے۔

یہ رسم عرب میں اسلام کے آنے تک برابر رہی مگر جب اُس نے یہ کہہ دیا کہ لا عدوی ولا طیل ولا صفر ولا هام یعنی اسلام میں یہ چار چیزیں نہیں ہیں۔ اُسوقت سے یہ رسم بھی اُٹھ گئی۔ (طہ اور نام تو معلوم ہو چکا مگر عدوی ایک مریض سے دوسرے صحیح و سالم شخص میں مرض کے سرایت کرنے کو کہتے ہیں اور صفر آگے آتا ہے)

صفر ایک سانپ ہے جو انسان کے پیٹ میں رہتا ہے۔ یہ بھی اتنی خیالات میں سے ہے۔ وہ کہتے تھے کہ جب وہ سانپ بہوکا ہوتا تو ساری پسی کی ہڈیوں کے محفرت کو کاٹ کے کھاتا ہے۔

جان ایک سفید سانپ ہے جسکی آنکھیں سرسبز گئیں ہیں۔ گہروں میں بہت رہتا ہے۔ ان سانپوں کی بابت عرب کا یہ خیال تھا کہ جب کوئی

شخص اُنھیں مار ڈالے تو جنات آکے اُسکا بدلہ لیتے ہیں۔ اسی وجہ سے اُنکی مثال میں یہ بات مشہور ہے کہ الاراقم ان یقتل ینقمد وان یتداین بلفم ارتقم (سانپ ہے) کو اگر مار ڈالو تو بدلہ لیتا ہے اور اگر چھوڑ دو تو کھا لیتا ہے (سخت مصیبت ہے)

عرب کا یہ بھی خیال تھا کہ سانپ ایک ہی چوٹ میں مر جاتا ہے اور دوبارہ اُسکو مارا جائے تو پھر زندہ ہو جاتا ہے۔

حفظ الانسان (دانتوں کی حفاظت) عرب کا یہ خیال تھا کہ بچے کا جب دانت ٹوٹتا ہے اگر اپنے دانت کو آفتاب کی طرف پھینک دے۔ اور یہ کہ لے آفتاب مجھ کو اس سے بہتر دانت دینا تو اُسکے نہایت خوبصورت دانت نکلتے تھے۔

التحفظ من الوبار (دبا سے حفاظت) عرب کا خیال تھا کہ جب کوئی شخص کسی قصبہ میں آئے اور وہاں کی دبا سے اُسکو خوف ہو تو اُس قصبہ کے دروازے پر کھڑے ہو کے گدھے کی طرح آواز بنا کے بیچے۔ پھر سکو وبار نہ ہوگی۔

اھتدأر (بھولی ہوئی راہ پاجانی) جب کوئی شخص راہ بھول جائے اور اپنے کپڑوں کو اُلٹ لے تو اُسے راہ مل جائے گی۔

ووار المقلات کسی عورت کے بچے مر جایا کرتے ہوں اور وہ کسی شریف مقتول آدمی کی لاش کو خوب اپنے پاؤں سے کچلے تو پھر اُسکے بچے نہیں مرتے۔

استقام کسی سال جب قحط پڑنا اور زمینیں بالکل خشک جائیں زراعت نہ پیدا ہوتی۔ تو چند شانیں درخت سلع اور عشر کی لے آتے تھے۔ اور انکو جنگلی پہیوں کے دھوں میں باندھ کے پہاڑ سے چھڑکرا دیتے اور ان لکڑیوں میں آگ لگا دیتے غرض یہ تھی جب یہ جانور بچیں جو کھا تو

خدا تو لے اُسکی آگ بجھانے کو پانی ضرور برساے گا۔ ہم بھی اُس سے فائدہ اٹھائینگے۔ ایک شاعر کہتا ہے

لا در در اناس خاب سعيهم | ان آدمیوں کی نیکیاں کچھ بھی نہیں
بسططرون لای الزمات بالعشر | ہیں جنگی کوششیں راگناں گئیں
اجا هل انت ببقول ما سألته | یہ تو چاہتے ہیں کہ محط کے وقت
ذریعة لك بدن الرب والمطر | غنم کی لکڑی سے کام نہ لیں اور
پانی برسا میں۔ اے شخص کیا تو چاہتا ہے کہ ان بلیوں کے ذریعے
سے جنگی دموں میں سلج کی لکڑی بند ہی ہوئی پانی برساے اور اُنکو پانی
اور خدا کے درمیان واسطہ قرار دے۔

صدقۃ الہ ظہر۔ ہر ایک قسم کا منتر ہے جس سے ایک مقام پر
پانی برستا ہے۔ اور دوسری جگہ نہیں برستا مثلاً ایک شخص کو منظور ہو
کہ میرے مکان پر نہ پانی برے تو وہ اسی منتر کو استعمال کرتا تھا۔ اسکے
اثر سے اور اور مقامات پر پانی پڑتا اور اسکے مکان پر نہ پڑتا۔ کبھی تو اپنے
محلے بھر سے پانی کو روک دیتے تھے کہ یہی نفظ اپنے مویشیوں پر سے
غرض کہ یہ رسم بھی رجب کے تمام شہروں میں رائج تھی۔

لؤلؤ الحج۔ اُنکے خیال میں ہر انسان کے ساتھ ایک جن بھی ضرور ہوتا
تھا۔ اسی وجہ سے کہتے تھے معدن قالیعۃ اُسکے ساتھ ایک جینیہ ہے۔ وہ
یہ بھی خیال کرتے تھے کہ خرگوش سے جن ہاگتا ہے۔ اسی وجہ سے اسکے
پاؤں کی ہڈی کو بجائے لغوئذ کے استعمال کرتے تھے۔ اور کہتے تھے
کہ جس گلی میں یہ ہڈی لٹکائی جائے تو نظر بد اور جادو سے محفوظ رہے گا۔
تمنا ثم۔ تنبیہ کی جمع ہے۔ تنبیہ حرز کو کہتے ہیں۔ حرز کی جمع اوزان مختلف
ہوتی ہے۔ عام لوگ اسکو حوزہ بھی کہہ دیتے ہیں۔ مگر اصل میں یہ کالی
یا مختلف اللون کو لڑھی ہوتی ہے۔ جسکو چمڑے کی ڈوری سے باندھ کے

گلے میں لٹکا دیتے ہیں۔

اسکو تیسرا سوج سے کہتے ہیں کہ اسکی وجہ سے بچے صحیح و سالم رہتے ہیں اور انکا کام پورا ہوتا ہے۔ اسی سبب بدوی لوگ اسکو اپنے بچوں کے گلے میں نظربد سے حفاظت کے واسطے لٹکاتے تھے۔ انکا یہ بھی گمان تھا کہ ام الصبیان کا مرض بھی اس سے منع ہوتا ہے کیونکہ انکے خیال میں یہ مرض بھی جن کے سبب پیدا ہوتا ہے۔ اس بیماری کو فرغہ الحیط بھی کہتے ہیں۔ متنبی کہتا ہے۔

نظمت مواہبہ علیہ تماماً | مددِ مری کی بخششوں نے اسکے گلے میں
فاعتادھا فاذا سقطن لہربا | تقوید لٹکا دیئے میں اور وہ اسکا عادی
ہو گیا ہے اور حسوت و بخشش (یا تقوید) اُس سے گر گئے فوراً اسکو
مددِ مری ہوئے لگتا ہے۔

اما طۃ التامثم (تقوید اُتار دینا) یہ لفظ کبر کے لفظ کا مرادف ہے
یعنی جب کسی کی بابت کہتے ہیں کہ اُمیطت عدہ التامثم تو اس کے معنی
یہی سمجھے جاتے ہیں کہ وہ شخص جوان ہو گیا۔ اس واسطے کہ تمام بچوں کے
گلے میں لٹکائے جاتے تھے۔ اور جب تک جوان نہ ہو لیتے نہ کھولتے۔
اور جہاں بچہ بن بلوغ کو پہنچا بس تقوید کھول کے عمار اور چادر اسکے سر پر
باندھتے اور عمار اڑھاتے تھے۔ اور تلوار اسکی کمر میں لٹکا دیتے تھے۔ یہ
تینوں باتیں عرب میں لوازم بلوغ سے سمجھی جاتی تھیں۔ کیونکہ قبل از بلوغ
بچوں کو کپڑا پہنانا انکی رائے میں ضروری بات نہ تھی۔ برہنہ بھی اگر چہ اگر
تو کوئی پرہیز نہیں۔ جب بالغ ہو لیتا تھا اسوقت سے چادر وغیرہ کا انتظام
کیا جاتا تھا۔ مگر جب سلام آیا تو ان تمام کے باندھنے کو منع کر دیا۔ حدیث میں
معلق التامثم لا تم اللہ اور جو کوئی تمیمہ گلے میں لٹکائے گا خدا تعالیٰ
اسکو تمام کو نہ پہنچائیگا۔

یہ بھی حدیث ہے من علف الیمۃ فقد اشراک (جس نے تیرہ لکھایا مشرک ہوا)

التولتہ۔ یہ بھی ایک قسم کا حرز ہے (اسکی جمع تولات آتی ہے) اس تنوید کو عورتیں باندھتی تھیں۔ انکی رائے میں اس تنوید کی وجہ میاں بیوی میں محبت بڑھتی تھی۔

تبخیر بالخری (یہ لفظ خری اور خرا، دونوں طرح استعمال ہوا ہے) خری ایک قسم کی گہا نس ہے کرنس کے مشابہ۔ واحد اسکا خراۃ۔ اور خراۃ اس گہا نس کو اپنے گہروں میں اس سبب جلاتے اور دھونی دیتے تھے کہ جن اسکی بو سے قریب نہیں آئیگا اور اسکی ایذا رسانی سے بچ جائیگے۔

سحلاۃ۔ ایک شیطانی قسم کا حیوان ہے۔ دن کو بھی لوگوں کو دکھائی دیتا ہے اور رات کے وقت آدمیوں کو ستاتا ہے اکثر یہ جانور جھاڑیوں اور فیتانوں میں رہتا ہے۔ جب کہی اکیلا کسی کو پالیتا ہے اُسکو پچانے کو اسنے لگتا ہے۔ جب طرح بلا چو ہے کو حیران کرتا اور دوڑاتا کو داتا ہے مگر اسکو کہی بھڑپا شکار بھی کر لیتا ہے۔ اُسوقت یہ چیتا ہے کہ مجھے بچاؤ بھڑپئے نے پکڑا لیکن کوئی کیوں پچانے لگا۔ پھر کہتا ہے جو کوئی مجھے بچائیگا اُسکو ایک ہزار اشرفی دوں گا۔ مگر چونکہ لوگ اسکی نفرت سے واقف ہوتے ہیں اسکے بکنے کی کچھ پروا نہیں کرتے۔

قطرب۔ ایک موترخ نے لکھا ہے کہ قطرب سحلاۃ کا نہ ہوتا ہے اور اکثر بین اور مصر میں رہتا ہے۔

غول جامہ گرجن کو کہتے ہیں۔ اکثر اکیلے میں آدمیوں کے سامنے ننگ رنگ کی صورتیں بنا کے آتا ہے تاکہ لوگوں کو راہ بھولا دے۔ اور ہلاک کر ڈالے کہی کہی آدمیوں سے باتیں بھی کرتا ہے۔ اور وہ بھی اسکا جواب دیتے ہیں۔ بہت سے لوگوں نے غولوں کی عجیب عجیب

حکایتیں اور کہانیاں اور معصے اور اشعار بیان کئے ہیں۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ کوئی غول تو انسان کے مشابہ ہوتا ہے اور کوئی چوپائے کے اینٹیں نہ ماوہ بھی ہوتے ہیں۔ کعب بن زہیر کہتا ہے۔

فامدوم علی حال تکون لها | میری معشوقہ کہی ایک بات پر قائم
کما تلون فی الثوا لها الغول | نہیں رہتی حشر سے کہ غول نے
نئے رنگ کے لباس میں ظاہر ہوتا ہے۔

اسی سے انکی مثل مشہور ہے بتلون کملون الغول۔ یہ مثل اس شخص کی بابت کہتے ہیں جو ایک حال پر قائم نہ رہے۔ اور یہ بھی کہتے ہیں تغولت المرأة (غول بگلی عورت) جبکہ ایک حال پر باقی نہ رہتے جو ایک کتاب میں یہ بھی دیکھا ہے کہ غول جنوں میں سے ایک مدہ ہے بمعنی یہ بھی کہتے ہیں کہ غول اور سملاء ایک ہی چیز ہے۔ جیسا کہ ایک ادیب نے نظم کیلئے۔

لما خصنت بنی الزمان ولما جد | جبکہ میں نے انہائے زمانہ کے
خلاد وفی اللسد اند اصطفی | حالات کا تعین کیا تو کوئی بھی دغا
ایقنت ان المستحل لا تلت | دوست نہ پایا۔ جبکو مصائب کیو
الغول والعنقاء والحل الوفی | منتخب کرتا۔ تب میں نے یقین کر لیا
کہ محال چیزیں نہیں ہی ہیں۔ ایک غول دوسرے عنقا، تیسرے دغا دار دغا
عنقاء۔ اسکو عنقائے مغرب بھی کہتے ہیں۔ یہ بت بڑا ایک پرندہ ہے
نام تو مشہور ہے۔ گھر درت کسی نے بھی نہیں دیکھی۔ اسکو عنقا اور صوبہ سے
کہتے ہیں کہ گلے میں اسکے سفیدی سی طوق کی طرح کی ہوتی ہے۔

ملاحظہ فرمائیے کہ تمام دنیا کے لوگ عنقا کی مثل ان چیزوں کو کہا کرتے ہیں جبکہ نام سنتے ہوں اور صورت نہ دیکھتے ہوں۔
عرب کی ایک مثل اسکے متعلق یہ بھی ہے کہ خلقت بہ فی الجوع عنقا

مغرب (یعنی فلاں چیز کو آسمان پر عفا اڑا لیا) شاعر کہتا ہے -
 اذاما ابن عبد اللہ خلی مکانہ | جبکہ ابن عبد اصرے اپنا مکان
 وقد حلقن فی الحق عتقا مغرب | چھوڑ دیا اور اُسکو عتقائے مغرب
 آسمان پر اڑا لیا۔

خیلان - عتقا ہی کی طرح ایک اور جانور ہے۔ دریا میں رہتا ہے
 عرب کا خیال ہے کہ یہ جانور نصف تو انسان ہے اور نصف بدن سے
 بچھلی ہے۔ ابک شاعر لکھتا ہے۔

فلا البغاء والنطق بعند عاقل | نہ تو طوطا گویا کیوجہ سے عاقل
 ولا الخیلان بالجسد ھینا انسانا | کہا جائیگا۔ اور نہ خیلان جسم کیوجہ سے
 آدمی سمجھائیگا۔

حرقوص - چوٹا سا جانور ہے۔ کسی قدر پست سے ہذا باکرہ عورتوں
 کے مقام مخصوص میں گھس جاتا ہے اور اُنکی بکارت زائل کر دیتا ہے۔
 ہوائف - معلوم نہیں یہ کیا بلا ہے۔ آواز تو اُنکی سنائی دیتی ہے
 مگر صورت نہیں دکھائی دیتی۔ جو شخص رات کو اپنے آپ بیٹھا دل
 سے باتیں کرتا رہتا ہے اُسکو ہوائف کی آواز آتی ہے۔

اکلتہ الشیطان - ایک قسم کا سانپ تھا۔ جاہلیت کے
 زمانے میں فائدہ کعبہ میں آتا اور اپنے آپ کو زمین پر ٹپکتا۔ جو کوئی
 اُس طرف سے گزرتا اُس کو کاٹ کھاتا۔ اسی وجہ سے جو شخص کہیں
 چلا جائے اور اُس کا پتہ نہ ملے تو اُسپر اسی کی مثل کہتے ہیں۔

پانچواں باب

عرب کے مکانات۔ عمارتیں۔ پوشاک۔ خوراک۔

آداب گفتگو۔ طریقہ سلام۔ اس میں چار فصلیں ہیں

فصل اول

عرب کی عمارتیں اور مکانات
یا اہلیت میں عرب کے مکانات دو قسم کے تھے۔ حضرۃ و برۃ۔

حضرۃ کی تفصیل

شہر ہی باشندے عربوں کے مکانات ان کے شہروں میں بہت بلند اور عالیشان ہوا کرتے تھے۔ اکثر نفیس نفیس اور قیمتی جواہرات سے (جو تاروں میں روم اور عجم سے لیتے تھے) اپنے مکانوں کی زینت کرتے تھے۔
بجملہ ان شہروں کے جن میں ایسی ایسی عالیشان عمارتیں تھیں ایک مدینہ مآرب ہے یوزفین نے لکھا ہے کہ اس شہر کا نام تو یہی تھا۔ مگر مدینہ سبا کے نام مشہور تھا۔ اس شہر کو عبد شمس لقب ہویا نے آباد کیا تھا۔
اس میں کے بلو شاہوں کو ایسے تخت پر میں تھا۔ بجملہ ممالک کے بادشاہوں کو

ملکہ بلقیس بھی تھی۔ جبکہ ذکر قرآن اور علاوہ اسکے آسانی کتابوں میں آیا ہے (اٹل ص ۱۱۰-۱۳)۔

بیان کرتے ہیں کہ اسی شہزادہ می نے اس شہر میں ایک سد قائم کی تھی۔ جبکہ سد مارب کہتے ہیں۔ یہ سد (دیوار) بہت موٹی اور مضبوط تھی۔ اور دو پہاڑوں کے درمیان میں واقع تھی۔ اسکی چوڑائی پانچ یا چھ منٹ کی راہ تھی۔ اسکے بنانے کی غرض یہ تھی کہ بارش اور چشموں کے پانی اسی طرف رکی رہیں۔ اور ضرورت کے وقت اس سے زراعت اور باغوں کو سیراب کیا جائے۔

ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ سد عبد شمس نے ہی بنائی تھی لقمان بن عاد کی طرف بعض لوگوں نے منسوب کیا ہے۔

عرب اس سد کو بھی دنیا کی عجائبات میں سے جانتے تھے۔ اور اکثر مصنفین نے اس سد کی انہدام کی خرابیوں پر گفتگو کی ہے کہ کیا کیا بلائیں اسکے منہدم ہونے سے نازل ہوئیں۔ اسکی بابت تاریخیں بھی لکھی ہیں۔ مگر محققین کی رائے میں کس قدر یہ واقعات مشکوک ہیں۔

فخر خورق۔ کوروم کے ایک شخص مستی ستار نے پشت کو ذریعہ نمان اکبر (بادشاہ) ابن امر القیس الخمی (ملقب بہ عرق) کے واسطے بویا تھا۔ بیان کرتے ہیں کہ یہ شخص جب مکان کی تعمیر سے فارغ ہوا تو بادشاہ مذکورہ الصدر نے اس معمار کو اسی مکان کی چھت پر سے گروا کے مار ڈالا تاکہ کسی دوسرے کے واسطے ایسا مکان نہ بن سکے۔ اسی سے ایک مثل بھی مشہور ہے جبکہ کو اپنی محنت کا عوض ایسا خراب لے اسکو کہتے ہیں جوڑی جزا ستار جیسا کہ شاعر کہتا ہے۔

حرمی بنوہ اما العبدان عن کعبہ | ابو غیلان کے بیٹوں نے اسکو بڑا پیسے
و حسن محل کا جوڑی شام۔ | اور لچھے لچھے کا مون کا ایسا ہی بد لہو دیا

جیسا کہ شمار کو ملتا تھا۔

یہاں پر قابل ذکر اور عبرت خیز یہ بات ہے کہ جب اس بادشاہ (نعمان) نے تیس برس تک بادشاہی کر لی تو ایک دن بیٹھا بیٹھا اپنی تمام سلطنت اور قبضہ و اقتدار و دولت و مال و شتم و عزم پر غور کرنے لگا۔ بیجا ایک اسکے دل میں یہ بات آئی کہ جہقدر بھی میرے قبضہ میں ہے مستقبل ہے۔ کیونکہ ایک نہ ایک دن میرے اٹھ سے دوسرے کے ہاتھ میں چلا جائیگا پھر مجھے ان چیزوں کا مالک بننے سے کیا فائدہ ہوا۔ یہ سوچتا تھا کہ اسکے دل میں زہد نے اتر گیا۔ اپنے دربانوں کو کہلا دیا کہ دروازے پر سے چلے جاؤ۔ جب رات ہوئی تو ایک چادر سر پر اوڑھ لی اور پلایا۔ آج تک نہ معلوم ہوا کہاں گیا۔ اور کیا ہوا۔

سدا پر بھی ایک عظیم الشان عمارت عراق میں اسی نعمان کی ہے۔ حصن الصنبر (قلعہ صنبر) امر العتیس بن نعمان اعور کا نتیجہ ہے۔ بعض مؤرخین نے یہ بھی لکھا ہے کہ شمار مذکور الصدر کا واقعہ اسی بادشاہ کے ساتھ اور اسی قلعہ بنانے کے بعد ہوا ہے۔

قصر نعمان۔ معنا یمن کے ورلی طرف کو واقع ہے۔ اسیں چند مشہور غرنے ہیں جنہیں محاریب (محاب کی جمع ہے) کہتے ہیں۔ یہ عمارت نہایت ہی مستحکم اور ضرورت سے زیادہ بلند ہے۔ اسکے ساتھ درجہ ہیں۔ اور بہت بلند بلند اور وسیع ہیں جہقدر اسیں صنتیں اور کاریگیاں صرف کی گئی ہیں اسکا کیا کہنا۔ گلکاریاں جتنی ہیں وہ عجیب ہیں۔ قابل دید عمارت ہے۔ اس عظیم الشان مکان کو شرمیل بن عمر بن غالب بن مذلا بن زید بن یعفر بن سکسک بن دائل بن حمیر نے بنوایا تھا۔ اور اپنی سلطنت کے زمانے میں رہا۔ اسکے بعد بادشاہان یمن کا دار السلطنت بن گیا تھا۔ محیط المحيط میں لکھتے ہیں کہ قصر نعمان یمن میں ہے۔ اسکو بیشتر غرنے

چار رنگ کا بنایا تھا۔ ایک رخ سُرخ۔ دوسرا زرد۔ تیسرا سبز۔ چوتھا سفید۔
 اُسکے اندر ایک اور قصر بنوایا تھا جسکی سات چھتیں تھیں۔ ہر دو چھتوں کو
 درمیان پالیس ہاتھ کا فاصلہ تھا۔ یہ وہی مکان ہے جسکو سیف بن
 ذمی بن حمیر نے حبشیوں سے چھین لیا تھا (دیکھو باب چوتھا فصل اول
 مارو۔ اہلق۔ سوال بن عادیہ یودی غسانی کے دو قلعہ میں۔ مارو
 تو دو مہمہ الجندل میں ہے۔ اسکی ساخت سنگ سیاہ سے ہے۔ اور اہلق
 مقام تیار میں سنگ سیاہ و سفید سے بنایا گیا ہے۔ ان دونوں قلعوں پر
 شہر اودی زبا نے چڑھائی کی تھی۔ مگر اناکاسیاب رہی۔ بس یہ کہکے پلٹ
 آئی کہ تمہارا دو عدا اہلق (مارو تو سرکش ہو گیا اور اہلق دشوار ہو گیا)
 جب ہی سے یہ جملہ مثل بن گیا۔

صرح الغدیر۔ بادشاہان عسنان کی عمارتوں میں سے ہے۔
 جو یان کے اطراف میں قریب بلقار کے ہے اس عمارت کی عمر بن جفند
 غسانی نے بنا کی تھی۔
 قناطر۔ افرج۔ قسطل۔ جبلہ بن حرث بن ثعلبہ کے مکانات ہیں۔
 جعفر مصنعہ۔ قصر ابیر۔ معان۔ یہ بھی جبلہ بن حرث کی عمارتیں ہیں۔
 مگر خود بلقار میں رہتا تھا۔

قصر الخضاء۔ صفات العجالات۔ قصر منار۔ عمرو بن حرث نے بنوائے
 تھے۔ اس نے دمشق اور اطراف دمشق میں بہت سی عمارتیں بنوائی ہیں
 مغلہ اُن کے یہ تین مکانات بھی ہیں۔

قصر سویدا۔ قصر حارب۔ نعمان بن عمرو کی عمارتیں ہیں۔
 قصر برفح۔ عمرو مذکور الصدر کے بھائی جبلہ بن حرث نے جنگل میں
 یہ عمارت تیار کرائی تھی۔ اسی کے ملک سے۔ تدمر۔ قصر برکہ۔ ذوات انمار
 بھی تھے۔ ان عمارتوں کو جبلہ کے عامل مستی قین نے تیار کرایا تھا۔

جبلہ ادھیمہ۔ چھوٹا سا ایک شہر ہے۔ عتار کے بادشاہوں میں سے آخری بادشاہ جبلہ بن ابیم نے آباد کیا تھا۔ خلیفہ عمر بن خطاب کے زمانے میں مسلمان بھی ہو گیا تھا۔ پھر قیصر روم سے جا ملا۔ اور نصرانی ہو گیا۔ اور آخر عمر تک وہیں رہا۔ اس بادشاہ کی سلطنت نہایت قوی تھی۔ یہاں تک کہ عرب میں ضربا شل تھا۔ عرب کہتے تھے۔ فلاں اغملگا من جبلہ ابن اہد مگر اب یہ جبلہ سلطان ابراہیم ادھم کے نام سے مشہور ہے جو نہایت زاہد شخص تھے۔ وہیں مرے تھے اور وہیں دفن ہوئے اس قدر تو زمانہ جاہلیت کی عمارتیں ہیں اور ممکن ہے کہ اس سے زیادہ بھی ہوں مگر یہ کہو یہیں تک معلوم ہیں۔ اور اسلام کے زمانے میں جو عمارتیں مشہور تھیں انہیں سے اکثر کا ذکر باب اول کی تیسری فصل میں آچکا ہے۔ مگر میں مکران کو چند فائدوں کے لحاظ سے بیان کرتا ہوں۔ جس سے یہ بھی معلوم ہو گا کہ کیوں یہ عمارتیں اور شہر بنوائے گئے تھے۔ اور انجام اٹکا کیا ہوا۔

بصرہ۔ یہ پہلا شہر ہے جسے اسلام کے زمانے میں اسلامبول نے آباد کیا ہے۔ عمر بن خطاب جب ابو بکر صدیق کے بعد ۳۰ھ میں متولی خلافت ہوئے تو اس شہر کے آباد کرنے کی کوشش کی۔ اسی وجہ سے اُنکو اس نئے زمانے کے اعتبار سے پہلا شخص ملنے ہیں جس نے عمارتیں بنوائیں۔ اور شہر کے آباد کرنے کا قصد کیا۔ یہ شہر ۳۵ھ مطابق ۶۳۵ء میں عراق کی سرزمین پر چھا کہ وجہ اور فزات ملے ہیں ہر العرب کے کنارے بنایا گیا۔ اسکے آباد کرنے کی یہ وجہ تھی کہ ہندوستان اور ایران سے باہم اختلاط تھا۔ مقصود ہوا کہ اس مواصلت اور اختلاط کو قطع کر دیا جائے۔ یہ شہر نہایت فرحت خیز تھا۔ اس میں ایک مشہور بازار تھا جسے مرید بصرہ کہتے تھے۔ شعرا عرب وہاں جمع ہوتے اور اپنے اپنے اشعار پڑھ پڑھ کر

سناتے۔ اسی وجہ سے وہاں ادیب و فصیح اور علماء کا بڑا مجمع تھا۔ اکثر وہاں کے علماء علم نحو میں کامل تھے۔ مگر کوفہ والوں میں اور ان میں اس علم کے متعلق بڑے بڑے اختلاف تھے۔ کوئی کسی مسئلہ میں کچھ رائے دیتا کوئی کچھ۔ مگر کوفہ والوں کو ان پر ترجیح نہیں ہوئی۔ کیونکہ بصرہ والوں کی مہارت اس علم میں چڑھی بڑھی تھی۔ اگر کسی قدر کوفہ کو ترجیح تھی تو فقط اسوجہ سے کہ بغداد سے پہلے وہی سلطنت اسلامیہ کا پایہ تخت تھا۔ اور بصرہ کو یہ بات نصیب نہ ہوئی۔ البتہ اس میں عامل رکا کرنے تھے۔ اکثر اس شہر میں بہت سخت اور ظالم حکام بھیجے جاتے تھے جیسے زیاد بن امیہ۔ حجاج بن یوسف وغیرہ۔

سلسلہ ہجری کے بارہویں قرن مطابق میلادی قرن میں بصرہ کی آبادی تقریباً ۱۰ لاکھ کی ہو گئی تھی۔ مگر اب تو سارا شہر برباد ہو گیا ہے۔ اس زمانے میں ساٹھ ہزار سے زیادہ آدمی وہاں آباد نہ ہوں گے۔ کوفہ۔ اس شہر کو بھی خلیفہ عمر بن خطابؓ نے سلسلہ ہجری مطابق ۶۳۸ء میں بنایا تھا۔ اور اسی کو پایہ تخت قرار دیا تھا۔ اس سے پہلے انبار میں تھا۔ کوفہ کا لقب اُس کے صن و خوبی کی وجہ سے خذ العذراء (باکرہ عورت کا رخسار) پڑ گیا تھا۔ ادیب بھی وجہ تھی کہ وہاں کی زمین سرخ رنگی تھی۔ اس شہر کے پائے تخت ہونے کی وجہ سے عراق کا بہت بڑا شہر اسکو سمجھتے تھے اور اسکو قبۃ الاسلام اور دار البیضاء جانتے تھے۔ خطا کوئی جو مشہور ہے وہ اسی شہر کے نام سے ہے۔ عثمان بن عفان کے زمانے میں عرب کا فرد و گاہ اور تجارت گاہ بھی شہر تھا۔

انہی دونوں شہروں میں علماء و کلماء بہت ہوئے ہیں۔ ان دونوں شہروں کو عراقین بھی کہتے ہیں۔ یہاں کے علماء کی عویت اعلیٰ درجے کی تھی۔ انہی پر تمام لوگ اعتماد کرتے تھے۔ اور انہی کے کلام سے موقع پر

استشہاد پیش کرتے تھے۔

ایک فاضل کا کلام ہے کہ جہاں کہیں کسی مسئلے میں اختلاف پڑا ہے تو لفظ کے اعتبار سے بصریوں کا قول ٹھیک ہوتا ہے اور معنی کے اعتبار سے کوفیوں کا۔ (اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کوفیوں کو ہمیشہ مطلب سے مطلب تھا۔ اور بصریوں کو ظاہر واری اور ظاہر پرستی سے)

جامع افقنی (ایک مسجد جامع ہے) اس مسجد کو بھی عمر بن خطاب ہی نے بنایا ہے۔ شہر اور شلم (قدس شریف) میں اُس مقام پر جہاں حضرت سلیمان کی عالیشان عمارت تھی بنوایا ہے۔ یہ مسجد بھی اُن تین مشہور مسجدوں میں سے ہے جبکہ ذکر باب چہارم کے دوسری فصل میں آچکا ہے۔

واسطہ کو حجاج بن یوسف ثقفی نے خلافت عبدالملک بن مروان کے زمانے میں ۷۰۹ھ ہجری مطابق ۶۹۷ء آباد کیا تھا۔ اور نام اس کا واسطہ اسوجہ سے رکھا تھا کہ یہ شہر کوفہ اور بصرہ کے وسط (درمیان) میں واقع ہے۔

جامع اموی۔ جب معاویہ بن ابوسفیان نے بعد امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب کے تخت خلافت لیا اور شام کو اپنا پایہ تخت بنایا۔ اُس وقت سے جب تک بنی امیہ کی سلطنت باقی رہی یہیں پایہ تخت رہا۔ یہ شہر ہمیشہ سے تلواروں کے حق میں مشہور تھا۔ یعنی یہاں لوہے اور فولاد کے پتروں سے بنائی جاتی تھیں۔ یہاں کی تلواروں میں یہ وصف تھا کہ پیلے سے قبضے تک جہک آتی تھیں۔ اور سخت سے سخت چیز کو کاٹ دیتی تھیں۔ مگر اس زمانے میں تو یہ فن وائے سے بالکل ہی مفقود ہو گیا ہے۔

مشہور ہے کہ تیمور لنگ بادشاہ نے جب اس شہر پر تہہ ہجری کے آٹھویں قرن مطابق چودھویں قرن میلادی میں قبضہ کیا تو یہاں کی کامل تلوار بنانے والوں کو ایران کے ملک میں لے گیا۔ وائے اُن لوگوں کی

تلواریں بنائیں مگر دمشق کی تلواروں کو نہ پہنچیں۔

شام میں اب تک آبنوس کا کام بہت اچھا بنتا ہے۔ اسپر اٹھی دوا اور سیپ وغیرہ چمکدار چیزیں جڑتے ہیں۔ اس صنعت کا نام اُنکے ہاں تطعیم ہے۔ ریشمی کپڑے اور گھوڑے کے ساز۔ اور سونے کی چیزیں ایسی نکلتی ہیں کہ دوسری جگہ نہیں بن سکتیں۔

پھر جب ولید بن عبد الملک کو تخت سلطنت ملا تو ایک جامع اموی بنوای۔ مشہور ہے کہ یہ جامع مسجد عرب کی تمام عمارتوں سے عظیم الشان ہے اور اسلامی جامع مسجدوں میں کوئی اسکی نظیر نہیں ہے۔ طول اسکا ساڑھ پانچ سو قدم ہے اور عرض ڈیڑھ سو قدم۔ ستون اسکے بہت بڑے بڑے سنگ ساق اور سنگ رخام مختلف الالوان کے ہیں۔ اُسکے قبة میں چھ تزیلیں سونے اور چاندی کی زنجیروں میں لٹکی ہوئی ہیں۔ ماہِ میام میں بارہ ہزار تزیلیں اُس میں جلائی جاتی ہیں۔ چار مصلیوں (حفی بالکی) شافعی۔ حنبلی کے چار محراب علیحدہ علیحدہ بنے ہوئے ہیں۔ اُس میں پچتر سو ذن مقر ہیں جو اُسکے تین میناروں پر اذان کہتے ہیں۔

ایک شخص نے بیان کیا ہے کہ ولید نے اس مسجد کے بنوانے میں تین کروڑ اشرفیاں صرف کی ہیں۔

ولید ہی نے قدس میں جامع اقصیٰ اور مدینے کی مسجد تعمیر کرائی۔ مہمان خانے وغیرہ بھی اس نے بنوائے تھے۔ یہی اسلام میں پہلا شخص ہے جس نے مہمان خانہ شہر ہجری مطابق سنہ ۴۰ میں بنوایا تھا۔ رطلہ۔ خلافت سلیمان بن عبد الملک کے زمانے میں آباد ہوا ہے اسکو قدس سے ایک دن کی راہ کا فاصلہ ہے۔

رصافہ ہشام۔ شام کی سرزمین مشہور مقام ہے ہشام بن عبد الملک کے زمانے میں آباد ہوا۔

ما شمیہ انبار کے پلس ایک شہر ہے۔ عبدالعزیز سفلح عباسی نے دولت بنی امیہ کے تمام ہونے اور اپنے بادشاہ بننے کے بعد آباد کیا ہے۔ خود تو پہلے حیرہ میں رہتا تھا۔ مگر جب یہ شہر آباد کرایا تو تخت خلافت یہیں لایا۔ بغداد۔ اسکو بغداد اور بغداد اور بغدادین۔ بغدادین۔ بغدادین بھی کہتے ہیں۔ عراق عرب میں نہرو بلہ کے مشرقی کنارے پر آباد ہے۔ اسکو مدینہ اسلام بھی کہتے تھے۔ اس سبب سے کہ دجلہ کو داوی اسلام کہا کرتے تھے۔ اسی وجہ سے اس نہر کا نام بھی ہذا اسلام تھا۔ اس شہر کو ابو جعفر منصور (سفلح کا بھائی ہے) نے ۱۷۵ھ ہجری مطابق ۷۸۲ء میں آباد کیا تھا۔

ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ دجلہ کو زور را بھی کہتے تھے۔ کیونکہ اسکی رفتار کج تھی۔ فارض کہتا ہے۔

ارج النیم سری من الزوراء | کنیم صبح کی خوشبو چلی جو زوراء سے
سحرا فاجی میت الاحیاء | اٹھی مری ہوئی انسان کوہ صحرایہ
تشریح بغداد۔ بغداد کے معنی عطیہ منعم کے ہیں۔ اس سبب سے کہ کسریٰ نے ایک خواجہ سرا کو یہ شہر دیدیا تھا۔ وہاں ایک بت تھا۔ اسکا نام یغ تھا۔ جب کسریٰ نے خواجہ سرا کو یہ شہر دیدیا تو اس نے کہا یغ داو یعنی یغ کا عطیہ ہے۔ اسی وجہ سے فقہائے اسلام اسکا نام نہیں لیتے اور مدینۃ السلام کہتے تھے۔

ابن المبارک کہتا تھا کہ اس شہر کا نام بغداد نہیں ہے۔ بلکہ بغداد اور بغدادین ہے۔

ایک اور شخص کا قول ہے کہ یغ باغ کا مخفف ہے۔ اور داو ایک شخص کا نام ہے۔ یعنی باغ داو۔

منصور نے اپنا تخت سلطنت ما شمیہ سے بغداد ہی میں منگایا تھا۔

اور اپنے بیٹے مہدی کو شہرِ رصافہ آباد کرنے کا حکم دیا تھا۔ اُسی وقت سے بغداد سلطنت مشرقیہ کا مرکز بن گیا۔ علوم و فنون کی بھی کثرت ہوئی۔ مابقی علوم مشرقیہ جب قدر بھی تھے سب نقل اور ترجمہ ہو کے یہاں آ گئے اور بڑی رونق ہو گئی۔

بغداد کے مغربی جانب میں ایک مقام سسی کوخ ہے۔ اسی جگہ ابو جعفر نے کورالصدر کا قیام گاہ تھا۔ ابن زریق بغدادی کہتا ہے۔
استودع اللہ فی بغداد اذلی قمرہ | ”حذا قلے“ نے بغداد کے کوخ
بالکوخ من فلك الارض مطلقہ | میں ہمارے واسطے ایک چاند
امانت کے طور سے رکھا ہے کہ جبکہ مطلع ستاروں والے آسمان
سے ہے۔

رصافہ بغداد کے مشرقی جانب میں تھا۔ جب ہارون رشید (پانچواں)
بادشاہ عباسی (کو سلطنت ملی۔ نوواں ایک عالیشان عمارت بنوائی
اسوقت رصافہ پر ایک عجیب جو بن تھا جسے دیکھنے ہی سے تعلق تھا۔
علی بن جہم کہتا ہے۔

عیون المہی بین الرصافۃ والحس | گامان دشتی کی آنکھوں نے
جلین العوی من حیث ادری لا ادری | (یعنی معشوقوں کی آنکھوں نے)
جو رصافہ اور حبر کے درمیان رہتی ہیں عشق میرے دل میں پیدا کر دیا
جیسے کچھ تو میں سمجھ سکا اور کچھ بالکل نہ سمجھا۔

اسوقت سے رصافہ کی رونق سلطنت عباسیہ کے آخر زمانے
تک باقی رہی۔ مگر جب سلطنت عباسیہ کا آفتاب بالکل غروب ہو گیا۔ تو
رصافہ کی چمک دمک بھی اُسکے ساتھ چلتی بنی۔

خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ مامون کے زمانے
تک پانچویں ساٹھ حمام بغداد میں بن چکے تھے۔ (معلوم نہیں اسکے بعد کے ہزار بنائے گئے)

بغداد سے ملے ہوئے تقریباً چالیس سے اوپر بڑے اور چھوٹے شہر آباد تھے۔ علاوہ خطیب مذکور کے اوروں نے بھی لکھا ہے کہ اپنے عروج کے وقت میں بغداد جیسا کوئی شہر بھی رونق پر نہ تھا۔ یہاں قریب پانچ سو برس کے بادشاہان بنی عباس کا پایہ تخت رہا ہے۔ مگر بلا کو خان تاتاری کے ہاتھ سے نہا ہوا برباد ہو گیا۔

اس شہر میں ہر قسم کے عالم ہر قسم کے مشہور و معروف ہر فن میں کامل لوگ موجود تھے۔ اب یہ زمانہ ہے کہ ساٹھ ہزار سے کسی طرح زیادہ آدمی وہاں نہ ہوں گے۔

گزشتہ دور کے زمانے میں وہاں تمام آدمی تہ خانوں میں رہتے ہیں۔ اور رات کو چھتوں پر سوتے ہیں کیونکہ گرمی یہاں کی بہت سخت ہوتی ہے۔ عمارتیں اس شہر کی قدیم رنگ کی بنی ہوئی ہیں۔ اگرچہ اب تو بالکل مہلک ہیں مگر چند عمارتیں۔ زبیدہ بنت جعفر عیسیٰ زوجہ ہارون رشید کی بنوائی ہوئی اور اور چند جامع مسجدیں اور مکانات اور حمام باقی ہیں۔ خانے یہاں آکے ٹھہرتے ہیں۔

چھری چاقو بنانے والے۔ اور چمڑے کا کام کرنے والے اب بھی اعلیٰ درجے کے وہاں موجود ہیں۔ اور سوتی۔ ریشمی کپڑے بھی عمدہ سے عمدہ بنے جاتے ہیں۔

دو ایک باقی شہر۔ جبکہ ہارون رشید کو تخت سلطنت ملا تو شہر اوسے اور طرسوس کے ازبہ نو آباد کرنے کا حکم دیا۔ اور تھوڑے ہی زمانے میں اسکی اصلاح کر دی گئی۔ جو جو عمارتیں گر گئی تھیں سب ازبہ نو آباد کی گئیں۔ اُسی سلسلہ میں شہر فاطون کے آباد کرنے کا بھی حکم دیا۔ مگر تمامی کو نہ پہنچنے پایا تھا کہ پھر برباد ہو گیا۔ جب منظم کو تخت ملا تو اسکی تجدید شروع کی۔ اور سنہ ۲۲۵ ہجری مطابق ۸۳۵ء میں بنوں کے تیار کرادیا۔ اور اسکا نام سرمن رای رکھا۔ استاد و ناز سے مخفی

اور زخیم کے بچے ہیں چھپنس کے سامرا ہو گیا۔ اسی کو معتمد نے اپنا پاکے تخت بھی بنایا تھا۔ اور بغداد میں ایک شخص کو اپنا جانشین مقرر کر دیا تھا۔ جب ان کے صاحبزادے واثق الملک تخت ہوئے تو پھر تخت اپنا بغداد میں واپس لائے۔ اسی وجہ سے سامرا اُجڑ گیا۔ اب تھوڑی سی آبادی رہ گئی ہے۔

اب مشرقی شہروں اور تخت گاہوں کے ذکر کے بعد ہم مغربی اسلامی سلطنتوں کو اور اسکے اسباب قیام کو بیان کرتے ہیں۔

اندلس میں سلطنت امویہ

جس وقت بنی امیہ کی سلطنت کا زمانہ مشرقی بلاد سے تمام ہوا۔ اور دورِ فلک نے جامِ سلطنت سلاج کے ماتھے پر (جو عباسیوں میں پہلا بادشاہ ہے) ۳۲ھ ہجری مطابق ۶۴۹ء میں رکھا تو پہلا کام جو اس بادشاہ کے ماتھے سے ہوا یہ تھا کہ جہاں تک ہو سکے بنی امیہ کا نسب و نالہ بود کیا جائے۔ غرض کچھ تو قتل کئے گئے اور کچھ بھاگ نکلے۔ اور اس میں اظہارِ یہ تھا۔ کہ چونکہ بنی امیہ نے اہلبیت رسالت پر بڑے بڑے ظلم و ستم کئے ہیں یہ اسکا معاوضہ ہے۔ یہاں ہوں کی تعداد میں ایک صاحبِ عبدالرحمن نامی جنکا لقب داخل تھا بلاد اندلس میں پہنچے۔ اور اُس پر قبضہ جمایا۔ (عبدالرحمن معاویہ اموی کے بیٹے ہیں) اور نئے سرے سے دوسری خلافت ۳۹ھ ہجری مطابق ۶۵۷ء میں قائم کی۔ مگر اپنے تپ کو امیر المؤمنین نہیں کہلاوایا۔ اس سبب سے کہ انھوں نے بیعتِ خلافت ایک ایسے مقام پر لی تھی کہ جو اسلام کا گہر اور عرب کی ابتداء کا مقام تھا۔ بلکہ فقط امیر کے نام سے لینے آپ کو مخاطب کراتے تھے۔ اور یہی نظر انکی اولاد میں بھی آنکے بعد رہا۔ مگر جب انھوں امیر عبدالرحمن ناصر تحت خلافت پر جلوہ افروز ہوئے تو انھوں نے امیر المؤمنین کا خطاب لینے واسطے اپنے ایک بعض انگریزی تاریخوں کا بیان ہے کہ عرب نے تمام ہسپانیہ کے شہروں کا

نام اندلس رکھ لیا تھا۔ حالانکہ اندلس اسکی کئی اقلیموں میں سے ایک حصہ کا نام ہے۔ اسکا سبب فقط یہ ہے کہ پہلے پہل جو سہانیہ کے شہروں میں سے اسلام نے فتح کیا ہے اندلس ہی تھا۔ اسکے بعد جغندر فتح کرتے رہے سب کو اندلس ہی کہتے رہے۔ اس ملک کو حربہ اندلس بھی کہتے تھے حالانکہ یہ جزیرہ بھی نہیں ہے۔ بلکہ شہ جزیرہ ہے۔ اور ان دونوں میں بڑا فرق ہے۔ اسکو بحش حربہ بھی کہتے ہیں اور خشکی سے جدا گانہ جزیرہ اسکو نہیں سمجھتے۔ یہ لوگ ان تمام بلاد کو مغربی سمجھتے رہے ہیں۔ اسی وجہ سے اندلس کے رہنے والوں کو مغربی کہتے تھے۔ بیسے افریقیہ کے رہنے والوں کو مغربی کہتے تھے۔

جس وقت سے کہ عبدالرحمن مذکور الصدر نے اندلس کے شہروں پر قبضہ کیا اسی وقت سے اس ملک کے باشندوں اور صلی عربوں میں جو مشرقی ملک (حجاز و عراق وغیرہ) میں رہتے تھے بالکل تعلقات باقی نہ رہے بلکہ یہاں تک ذنب پونجی تھی کہ اندلس کے بادشاہان بنی امیہ نے مسلمانوں کو حج کے لئے آنے سے بھی بلاد مشرقیہ میں ممانعت کر دی تھی۔ حالانکہ حج اسلامی شریعت کا ایک رکن اعظم ہے۔ جس طرح سے اسرائیلی بادشاہوں بیت المقدس کی زیارت سے اپنی رعایا کو روک دیا تھا۔ ویکھو اہل ص ۲۶۲۳۱۲ اسی وجہ سے انکی سلطنت کے زمانے میں کسی نے بھی حج نہیں کیا۔ یہاں تک کہ طواف الملوکی کے نامی خلافت کو ۲۲۴ ہجری مطابق سنہ ۸۳۹ء میں بتا دیا گیا۔

مدینہ قرطبہ۔ عبدالرحمن مذکور الصدر نے شہر قرطبہ ہی میں اپنی خلافت کے واسطے مسلمانوں سے بیعت لی۔ اور اسی کو اپنا باغی تخت قرار دیا۔ اور ایک عظیم الشان قصر اور ایک مسجد بھی بنوائی۔ تقریباً اسی نہر ازہر فیماں قریم میں صرف ہوئیں۔ مگر عمارت کامل نہ ہونے پائی تھی کہ انتقال کر گئے۔

انکے بعد عجوزہ خلافت کے محل خراب ملک ناصر ہوئے۔ انکے زمانے میں شہر قریطہ میں علوم و فنون کا چرچا پھیلا۔ جس طرح سے کہ ابتدا و دارالعلوم سور لا تھا۔ اور اسقول نے اسی بہت تعمیر مکانات و عمارات و مقصور میں صرف کی۔ اور انکے دادا امیر محمد اور انکے باپ عبدالرحمن نے بھی اپنی اپنی عمارتیں بہت عظیم الشان و بڑی تیار کرائی تھیں۔ مجملہ انکے ایک مجلس ناہر تھی۔ دوسری بھو۔ تیسری کال۔ چوتھی فضہ منیف۔

مگر ملک ناصر نے بھی مجلس ناہر کے پہلو میں ایک قصر عظیم الشان بنوایا اور اسکا نام روضہ رکھا۔ اور پانی کی نہرں جبل قریطہ سے بڑے بڑے نہرے ^{دالوں} سے اور معماروں کے ذریعے سے (جنہیں قسطنطنیہ اور اندر وغیرہ سے بلوایا تھا) جاری کرائیں۔ اسکے بعد اپنی سیرگاہیں بنوانا شروع کیں۔ اور بنا نا عورہ قصر عالی مذکور الصدر سے باہر بنایا کر لیا۔ اور باوجود بعد سانت کے پہاڑ کی چوٹی سے نہایت عجیب و خوشنما نہروں کے ذریعے سے (میں پانی جاری کر لیا جنہیں ابن حلدون غری نے عظیم الشان عمارتوں اور آثار عجیبہ میں داخل کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اسی چیزیں بغیر بے استہمال اور کمال کاریگروں کی معادنت کے نہیں بن سکتیں۔

مقری نے کتاب الفح الطیب میں لکھا ہے کہ ناصر نے اس کاریز کو عجیب و غریب صنعتوں سے مزین کیا ہے۔ اور انکے ذریعے سے نہایت شیریں پانی قابل قدر تدبیروں سے جبل قریطہ سے لے کر قصر کے عورہ تک (جو قریطہ کے مغربی جانب میں بنایا گیا ہے۔ جاری کر لیا ہے۔ یہ پانی پہلے بہت بڑے ایک حوض میں جمع ہوتا ہے اور حوض پر ایک عظیم الحجۃ شیر کی تصویر بنوائی ہے جو قابل دید ہے اور شاید آج تک اس خوبی سے کسی اگلے بادشاہ نے شیر کی تصویر نہیں بنوائی ہے سونے سے تو مطالبہ ہے اور آنکھوں کی جگہ وہ جواہر جڑے ہیں۔ جو نہایت چمکدار اور روشن ہیں۔ اسی شیر کے پیچھے حصہ

کے سوراخ سے پانی آتا ہے۔ اور منہ کب طرف سے اُس موضع میں اس خوبی سے گرتا ہے کہ دیکھنے والوں کو چکا چوند جوتی ہے۔ اور آئینہ حیرت بجاتا ہے۔ اور رمال سے اس مصر کے خانہ باغوں میں باوجود اس قدر وسیع ہونے کے پانی جاری ہوتا ہے۔ اور جو کچھ اُس سے بچ رہتا ہے اُس سے بہت بڑی اکب ہر جاری ہو گئی ہے۔

یہ کار نیز اور حوض اور لغو بر شیر عجاوب روزگار میں شمار کئے جانے کے قابل ہیں۔ اور مغلہ اُس صفوں کے ہیں جو اگلے بادشاہوں نے اپنی اپنی حکومت کے زمانے میں ایجاد کیا ہے۔ دیکھنے کے قابل نوید بات ہے کہ پہاڑ سے اُتنا فاصلہ اور راہیں کیسی پیچدار اُس ہر کسی کا ریزہ جکی عمارت بھی عظیم الشان ہے اور قبضہ بھی کیسے کیسے بلند ہیں۔ کس خوبی سے تیار کرائی ہے۔

ناصر کی یادگار میں سے جامع قرطبہ کے صحن پر ایک چھت بھی ہے جو نمازیوں کے حرارت آفتاب سے بچنے کے واسطے بنائی گئی تھی۔

جغرافیہ کی بعض کتابوں میں کہ اس جامع مسجدوں کی تعداد ۱۶۰۰ ہے

اور حماموں کی تعداد ۹-۱۱۔ شراب خانے ۸۰۴۵۵ اور مکانات ۲۶۲۳

اور اہل ملک ۱۰۰۰۰۰۔ یاد تھے۔ اور ایک بھی ان خلفاء کے مکانات کچھ

کچھ باقی ہیں۔ ایک محال کے دو معر ان مکانات کی تعریف میں لکھتے ہیں۔

بارع قامت الامصار قرطبہ چار عمارتوں کے سب سے قرطبہ کو اور

سہی مطرہ الوادی و جمعھا سہروں پر فضیلت حاصل ہے۔ ایک

ہذاں سداں والہ رضاء ثالہ مطرہ وادی (کسی وادی میں بنی ہوئی ہے)

والعلم اعظم شئ وھن والھا اور دوسری جامع مسجد۔ ہر سے زہرا

جو تھے عام کو سب میں عظیم الشان ہے۔

وصافہ اسی بادشاہ مذکور الصدر نے اس سے قبل قرطبہ کے قریب

ایک مقام کو تخت کر کے آباد کیا ہوا۔ اور اس کا نام رصافہ رکھا تھا (اپنے دادا شام کے آباد ہوئے رصافہ کے نام پر) اسی رصافہ کے بہت سے فاضلین مشہور ہیں۔ منجملہ ان کے یوسف بن سعود رصافی بھی ہیں۔
بعض جزائیہ والوں کا بیان ہے کہ اسلام کے بعد دس شہر اسی (رصافہ) نام سے آباد ہوئے ہیں۔

حمص۔ مرنائیوں کی سلطنت گرد شام سے جاتی رہی تھی مگر انکو اس مقام سے الفت بہت تھی۔ اب چونکہ سلطنت اٹلی اندلس میں قائم ہوئی اور یہاں سے ان کے تعلقات قطع ہو گئے۔ مگر محبت وہی باقی تھی۔ نو اکثر شام کے شہروں کے نام اندلس کے شہروں کے رکھ لئے۔ منجملہ ان کے ایک شہر اتیلیہ کے نام سے تھا۔ (جسے انگریز لوگ سیویل) کہتے ہیں۔ اُس کا نام حمص رکھ لیا۔ (حالانکہ حمص شام کے شہروں میں سے ہے) اسی حمص کی نہر کی تعریف میں ایک اندلسی شاعر صاحب فرماتے ہیں۔

حلی نادری الی النهر مکر	لے مہرے دوستو مجھے صبح سویرے
وفتی حیث المدنتی عبادہ	نہر حمص پر لے چلو (کہ وہاں میری زندگی
ولا تخر الارحالاں وراءھا	کی صورت ہوگی) اور وہاں ٹھہرا دھا
ببابا و عی لا تذیل عیادہ	سے کہ اُس نہر کی لبائی اپنی پاک

سوڑنی ہے۔ اور ارحالاں سے آگے نہ لیجانا۔ کیونکہ اُس کے پیچھے غم آباد اور وبراں مقام ہے۔ جسے میری آنکھیں دیکھنا نہیں چاہتیں۔

قصر الشرا حیب۔ یہ قصر شہر شلب میں ماباگاتھا (اور یہ شہر ہی قرطبہ ہی کے اسلاف میں داخل ہے) ان قصر شرا حیب وہاں کی مشہور عمارتوں میں سے ہے جسکی مابت معتمد بن عباد اسی کہتا ہے۔

وسکم علی قصر الشرا حیب عن فتی	قصر شرا حیب پر ایک ایسے جوان کی طرف سے
الہ ابدل شوق الی ذالک القصر	سلام کہ جسے ہمیشہ اس مکان کی زیارت کا شوق

قصر السور و مجلس الذہب۔ ان دو عمارتوں کو بھی شہر قسط میں انہی بادشاہوں میں سے کسی نے بنوایا ہے۔ اس میں سیرگاہ بہت نفیس ہے۔ ان دونوں عمارتوں کی بابت ابن ہرودت کہتا ہے۔

فصل السور و مجلس الذہب | اے قصر سور اور مجلس ذہب تمہیں یکساں بلغت و ہدایت نظر دے | دونوں کی رونق سے میں انتہائی سرور کو پہنچا۔

قصر طلیطلہ۔ یہ ایک شہور مکان ہے۔ مامون بن ہشام النون نے شہر طلیطلہ میں بنوایا تھا۔ جسکی بابت ایک شاعر کا قول ہے۔

زاد طلیطلہ علی ما حدوا | طلیطلہ کی بابت جیسا کہ لوگ بیان کرتے ہیں بڑی ترقی ہو گئی۔ اس شہر میں حد کی شادابی اور نعمت ہے۔ فدا تھا نے لے اسکو زینت دی ہے۔ پس اسکے

وسط کو تو کہستان نے مزین کیا ہے اور اسکی چوٹیوں کو ستاروں نے مامون مذکور صدر نے اس عمارت کی تعمیر میں بڑی کوشش صرف کی تھی۔ دور دور سے اہل صناعت اور ہندسہ دان اور مصور بلوائے تھے

اور نہایت استحکام کے ساتھ اسے بنوایا تھا۔ روپے بھی بہت کچھ صرف ہوئے تھے جسکی تعداد نہیں معلوم ہو سکتی۔ اس عمارت کے وسط میں ایک نہر بنوائی تھی۔ اور وسط نہر میں رنگین شیشے کا ایک برج سونے سے نقش و نگار بنا ہوا تھا۔ اور ہندسہ دانوں کی رائے رین کا کرشمہ یہ ہے کہ پانی کو

اس برج کے سرے پر لگے ہیں۔ اور وہاں سے چاروں طرف بہتا ہے۔ اور ہر طرف کی دماغی سوری جیتی ہے۔ مگر برج کے شیشے کو ایک باریک کپڑے سے چھایا ہوا تھا۔ جسکے سب سے تیشہ پانی کی چوٹ سے محفوظ رہتا تھا۔ اکثر مامون اس برج کے اندر جا کر بیٹھتا۔ مگر اس پر بالکل پانی پڑتا تھا۔

ہیں شعیس روشن ہوتی تھیں۔ اسوقت کاسماں البندہ قابل دید ہوتا تھا۔ ابو محمد بھری کہتا ہے۔

نہ سبہ الزمان بد مرادہ	برج سب سے آفتاب اور مانتاب
یہاں فی نشہ ہما الحاحطہ	سے مانتا ہے جہاں اسکی پوری تشبیہ
کائنات المامون لہ الدحی	کہو کہہ جو سستی ہے۔ مگر جس بہ تشبہ وبتا
وہی صلیحہ السنہ الدلائر	میں کہ امون تو ابد ہر ہی رات کا چاند

سے اور یہ برج اس کے سر پر جیسے آسمان۔

چند باقی مشہور شعر۔ اور بھی کئی البے مشہور شعر ہیں جن کے مختصر اور لطاف بہ گاہ یہ عرب اوٹرا کرتے تھے۔ اور اپنی جان نثار کرتے تھے۔

بطلوس لا انسانک ما انصل البعد	کے بطلوس میں نہ جھکو کہی نہ ہونوگا
طلہ غور من جنادک اوخذ	چاہے کس قدر تجھے دیکھے ہوئے کو
واللہ دو حات محکم منها	مدت گذر چکی ہو۔ تیری بھدی اور
تفر واد ہما کما سعی البرد	پندی عجیب خوشنما ہے۔ اور جو

ورضا اس بطلوس کے اندر لگے ہوئے۔ اس کے صن کا کیا ذرا اور اسکی وادی میں اس طرح پانی جاری ہے جس طرح کہ چادرشن ہو گئی ہو۔

انہی سات مشہورہ میں ایک عین الذہب بھی ہے۔ جسکی بابت مصطفیٰ افندی کہتا ہے۔

بانی اعادہ۔ بانی	سیراباپ خدا ہو سیراباپ خدا ہو میرا بانی
حرم عرس سعد عین اللہ	عین الذہب کے ایک گہوٹ پانی پر۔

اور ایک مرج العنصر ہے۔ یہ وہی مقام ہے جس کے حشے کو معتبر ہباد نے دیکھا تھا۔ کہ پانی اسکا حسینان پری ہلکے کے گھونگر دوائے بالوں کی طرح بل کھاتا ہوا ہوا کئے ہو جنکوں سے یہ راس ہے تو اس سے زیادہ

اور یہ مصرعہ نظم کیا۔ سے سبع الحج علی الماء ذرد۔ اور اپنے وزربو کب
 بن عمار سے کہا کہ اس مصرعہ پر مصرعہ لگاؤ مگر وہ توجہ نہ دیا۔ اسی وقت
 رسیک (ایک عورت تھی) نے یہ مصرعہ کہا۔ یا لہ در عامدعا لوجہ
 وناں کے مشہور پہاڑوں میں سے ایک جبل تلیک ہے جسکی نسبت
 ایک شخص نے یہ شعر کہا ہے (بی بیچارہ اسطوف سے ہو کے جو گدرا نو بزار
 کی وجہ سے اور سردی سے بہت تکلیف اٹھائی اس وقت یہ شعر پڑے تھا
 جل لندک الصلوة بارضہم | جہنم کی طرف سہاگنے کے واسطے ان
 و سرب الحیا وحی شئ محرم | لوگوں کی سرحدیں ہوں نماز کا ترک کرنا
 فداوا الی نار الجحیم کہ لفظاً | اور شراب کا پی پنا (حالانکہ حرام ہے)
 اخف علینا من سلب وارجح | حلال ہو گیا ہے کیونکہ جہنم کی تکلیف
 اس تلک کی سردی سے تو بہت کم ہے کہ وناں آگ تا پنے کو تو ملیگی
 اور مرثیے تو نہیں۔ یہاں تو مرثیے کا سامان ہے۔

مدینہ نہرا۔ ناصر بادشاہ نے جب شہر غرناطہ کی عمارتیں تیار
 کرنے سے فراغت پائی تو اس شہر (مدینہ نہرا) کو اپنا پایہ تخت بنایا۔
 اور بارغ وغیرہ بھی اپنی آسائش کے لئے تیار کر لے جو آباد و اجداد کی عمارتوں
 اور باغوں سے بھی وہ حیدر من و خوبی میں بالاتر تھیں۔ بہرہ وغیرہ وحشی
 جانوروں کے لئے جو لاٹکا ہیں بہت لمبی چوڑی۔ اور پرندوں کے لئے پڑ
 سے جالی ڈالی۔ رہنے پہنے کے واسطے اناطہ بنوایا۔ اور کئی کارخانے صنعت
 اور آلات حرب اور اتواپ وغیرہ کی تیاری کے واسطے بنوا دیئے۔ اسکے
 علاوہ عجیب عجیب چیزیں دلچسپ تیار کرائی تھیں۔

ایک مصنف لکھتا ہے کہ ناصر کو تعمیرات کا بڑا شوق تھا۔ اکثر اس نے
 شہر آباد کئے اور منہدم شدہ شہروں اور عمارتوں کو از سر نو درست کرایا۔ اور
 غیر مشہور مقامات کو آباد کیا۔ غرض کہ جو چیزیں قوت سلطنت کو ظاہر کرتی

تھیں۔ سب مرتب کر لیں۔ عدل و انصاف اور صلح بھی اسکے زمانے میں بہت بلند پہاڑ پر رہا۔ آبادی کی مقدار بہت بڑھ گئی تھی۔ زراعت و تجارت کا بازار گرم تھا۔ اسکی وجہ سے اندلس میں دولت و ثروت و مال و منال کے چشمے پھوٹ پڑے تھے۔ خراج و داناں کا چھکر وڑ سالانہ تھا۔ اندلس میں آٹھ شہر تو بہت بڑے تھے اور تین سو شہر چھوٹے تھے۔ اور دیہات اور مزروعات کی تعداد بارہ ہزار تھی۔ جو کہ نہر اکبر کے دونوں کناروں پر واقع تھے۔

ابن سعید نے شقذی کا بیان لکھا ہے کہ قرطبہ اور زہرا اور مہراہ کی آبادی اس طرح سے ملی ہوئی تھی کہ انہی مقامات کے لیسپ کی روشنی کے ذریعے سے بارہ میل تک آدمی چلا جاسکتا۔ (یعنی بارہ میل تک متصل واحد آبادی تھی۔ اور عسکروں کی روشنی تمام اس طرح ہوتی تھی کہ اتنی مسافت میں ملحدہ روشنی کر کے چلنے کی ضرورت نہ تھی۔)

مگر ان سب شہروں میں نہیں ناصر نے آباد کیا تھا مدینہ زہرا اپنے زمانہ میں ایک عجوبہ سمجھا جاتا تھا بلکہ دنیا یاب (کاش التک باتی رہتا اور ہم بھی دیکھتے) اس شہر کے آباد ہونے کا سبب ناصر کی ایک زرخیز لونڈی زہرا نامی تھی۔ چونکہ ناصر اسکو بہت پیار کرتا تھا اور اسکی کسی درخواست کو رد کرنا پسند نہ کرتا تھا۔ اسلئے اسکی اس درخواست کو قبول کیا کہ ایک شہر اسکے نام سے بھی آباد کرے۔ لہذا پہلے تو اس نے قصر زہرا (جسکا ذکر آگے آئے گا) بنوایا۔ پھر اسکے گرد و گرو چارپانچ میل تک قرطبہ سے اور شمالی جانب میں حیل عروس تک شہر آباد کیا۔ اور حیل عروس پر انجیر اور نوز کے درخت لگا دیئے۔ اسوقت کوئی منظر شہر زہرا کے منظر سے خوش نما نہ تھا۔ خصوصاً جس زمانہ میں کہ پھولوں کی فصل آتی تھی اور درخت ہرے ہوتے تھے۔

ابن غماکان کی تحریر کے بموجب اسکا طول دو ہزار سات سو گز شرفاً اور عرض

اور عرض ایک ہزار پانچ سو گز شمالاً اور جنوباً تھا۔ چوٹی سی اسب کی ایک بات یہ ہے کہ فقط تین سو سنگ سب کے ستون تھے۔ اور پندرہ ہزار سے زیادہ دروازے تھے۔ جن پر لوہا اور تانبا بٹا ہوا تھا۔

ن
ابن حبان نے ابن دجون فقیہ سے اور اس نے مسلم بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے کہ شہر زہرا کی آبادی میں ہر روز ایک ہزار چار سو خچر اور چار سو خاص آدمی صرف سوتے تھے۔ اور گریہ کے ایک ہزار خچر آتے تھے اور ہر تیسرے دن گیارہ سو آدمی یا خچر ہر بار کے انہیں اور چوہا ماتا تھا۔ ایک شخص نے کل مصارف کا تخمینہ ایک سال کی بابت تین لاکھ شہر نیا لکھی ہیں۔ اور اسی طرح برابر پچیس برس تک بنتا ہی رہا۔ اگرچہ کچھ کچھ تعمیر تو اسکی چالیس برس تک باقی رہی۔

سنگ رخام اور ستونوں کے واسطے پتھر منگانے کو ناصر نے بڑے بڑے کال انجینیر اطراف عالم میں بھیج دیئے تھے۔ سفید اور جنرے نما پتھر تو اندلس اور روم سے لائے گئے تھے۔ اور زر و پتھر افریقہ کے اسحاق اور قرطاجہ سے۔

اس شہر کے اندر ایک حوض بہت ہی بیش قیمت اور عجیب و غریب حسن کا حیر نقش و نگار بھی بہت ہی دل فریب تھے اور تمام آسپہر سونے کا ملمع کیا ہوا تھا۔ احمد یونانی کی کوشش سے قسطنطنیہ سے لایا گیا تھا۔ نصب اسکے علاوہ ایک اور چھوٹا سا حوض زر و پتھر کا جس پر انسان کی تصویریں نقش ہیں شام سے منگایا گیا تھا۔ اکثر لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ ان حوضوں کی کوئی قیمت ہی نہیں ہو سکتی۔ اس سبب سے کہ جس چیز کی قیمت کا انداز عقل انسانی سے باہر موجود گویا بے قیمت ہی ہے۔

مقری لکھتا ہے کہ اس زر و حوض کو ناصر نے اپنی استراحت کے مکان میں (جس کا نام مونس رکھا تھا) نصب کیا تھا۔ اور اسکے ارد گرد بارہ مویشیں

سونے کی چیز بہت ہی بیش قیمت موتی جڑے موتے تھے۔ اور دارالصناعہ قریبہ میں تیار کی گئی تھیں نصب تھیں۔ ایک طرف شیر کی مورت اور اُسکے پہلو میں ہرن۔ ہرن کے پہلو میں گد مچھ۔ اور اُسکے مقابل میں اژدہا۔ عقاب۔ اٹھتی۔ اور دونوں پہلوؤں میں کبوتر۔ باز۔ مرغ۔ مرغی۔ حیل۔ گدہ۔ اور سب سونے کی بنی ہوئی تھیں جس میں جو اسرار جڑے ہوئے تھے۔ اور ہر ایک کے صفحہ میں سے پانی جاری رہتا تھا۔

شہر ہزار میں ایک ہنر خوانی گئی تھی جس میں مختلف قسم کی مچھلیاں پڑی تھیں۔ اور اُنکے واسطے ہر روز آٹھ سو روٹیاں اور ایک شخص کے بیان کے موافق بارہ ہزار روٹیاں کھوا سی جاتی تھیں۔ اور چھ قبضہ سیاہ چنانہر میں ڈالا جاتا تھا۔

شہر کی جب یہ کیفیت ہے تو خاص قصر ہر اکے حسن و جمال کا کیا کہنا۔ اکثر لوگ کہتے ہیں کہ جب کوئی سیاح اُس طرف پہنچتا اور اس مکان کی عظمت و شان اور حسن و جمال کے دیکھنے کو اندر گیا تو کوئی بھی ایسا نہ تھا جو یہ کہتا کہ میں نے فلان مقام اسکا مثال دیکھا ہے۔ بلکہ یہی کہہ دیتا تھا کہ دیکھنا کیسا کہی سنا بھی نہیں۔ بلکہ یہی وہم میں نہیں گذرا۔ کہ ایسا مکان کہیں بھی ہو سکتا ہے۔ یہاں تک نوبت پہنچی تھی کہ جو لوگ اندلس کا سفر کرتے تھے اُنکے عمدہ سفر کے کارناموں اور دلچسپ کہانیوں میں بس ایک ہی مکان تھا جسکے دیکھنے کا فخر اور اُسکے عجائب کا ذکر تھا۔

اس مکان کے کمرے کی زمین تو سنگ سفید کی تھی۔ اور چھتیں خالص سونے کی پتروں سے جڑی ہوئی۔ دروازے ارز کی لکڑی کے اور اُنپر ایسے ایسے نقش و نگار کماؤمی کی عقل اُسکو دیکھ کر حیران رہ جائے۔ ستون اسکے ایسی خوبی سے بنائے گئے تھے کہ گویا کسی نے اُنکو ایک ہی قالب میں ڈالا ہے۔ صحن میں قصر کے ایک لمبا چوڑا حوض تھا۔ اور اُس میں

بہت سی سورتیں بنائی گئی تھیں جو من کا تمام پانی انہی عجیب و غریب
مورتوں کے بدن میں ایک طرف سے جاتا اور دوسری طرف سے نکل رہا تھا۔

اس قصر کے تمام مال اور کمروں میں اعلیٰ درجے کا مال قصر الخلافۃ تھا۔
جبکی بابت مقریزی لکھتا ہے کہ چیت لٹا سکی خالص سونے اور سنگ رخم
براق مختلف اللون کی تھی۔ اور دیواریں بھی سنگ رخم ہی کی بنی ہوئی تھیں
اُسکے وسط میں ایک گوجر تہم لٹکتا تھا۔ (جسے آخر میں ناصر نے دامن نامی
بادشاہ قسطنطنیہ کو تحفہ میں دیدیا تھا۔) اینٹوں کی جگہ پر سونے اور چاندی
کی اینٹیں بنوائے صرف کی گئی تھیں۔

وسط مال میں ایک حوض پارے سے بہا ہوا تھا۔ اس ال کی پیاروں
طرف اٹھ و درازے تھے۔ جبکی چوکھٹ بازو سونے اور جواہرات سے جڑی
ہوئے ہاتھی دانت اور اینٹوں کے تھے۔ جو رنگین سنگ رخم اور صاف
و شفاف بے عیب بلور کے ستون پر قائم تھے۔ جب آفتاب ان دروازوں
سے اپنی شعاعیں صدر مجلس کی طرف ڈالتا۔ یا یوں کہتے کہ آنکھیں بھاڑ بھاڑ
کے حیرت سے اس عمارت کے حسن و جمال کا نظارہ کرتا تو اس وقت اُن
جواہرات اور شیشیوں کی چمک و یک اسقدر دو بالا ہو جاتی کہ کی طرح آنکھیں
نہ پھیر سکتیں۔ اور ناصر جب کسی کو ڈرانے کا ارادہ کرتا تو کسی اپنے ملازم کو
حکم دیتا کہ اس پارے کو حوض میں بہا دیا جائے۔ جہاں پارہ
ہلا ایک ایسی روشنی پھیل جاتی تھی جیسے بجلی گوند گئی اور جتنے آدمی بیٹھے ہوتے
سب کے ڈھک جاتے بلکہ یہ حالت ہوتی کہ جب تک پارہ ہلنا رہتا تمام حاضرین
دم بخور اور ششدر رہتے۔ جیسے کسی میں جان ہی نہیں باقی ہے۔

اب ہم اسقدر پر التفکر کرتے ہیں۔ اس واسطے کہ اندلس کے تمام عجائبات
اور منافع اور نقش و نگار ساجد و قصور عالیشان اور صورت و تاشیل و حوض

و نامورہ و نوارہ وغیرہ کا کہاں تک ذکر کیا جائے کسی شخص سے ان سب کو یہ تفصیل بیان کرنا نہایت ہی دشوار ہے۔ بلکہ عقل جبران ہے۔ قلم سے کیونکر ادا ہو سکے۔

جس طرح سے علماء اور اربابِ شریعتی بلا و مثلاً بغداد و کوفہ و بصرہ و غیرہ میں گزرے ہیں اسی طرح اندلس میں بھی بڑے بڑے مصنفین بڑے بڑے ادیب اور شاعر ہوئے ہیں۔

منجملہ ان کے شہرِ قرطبہ کے رہنے والے ابو الحسن قرطبی ہیں۔ اور غرناطہ میں یوسف بن غرناطی۔ (جنکی تصنیف سے ایجازِ الطب ہے) دوسری عبدالمعین بن محمد بن عمر غرناطی۔ (جنکی تصنیف سے احکام القرآن ہے) اشبیلیہ کے رہنے والے احمد بن عمر اشبیلی (جنکی تصنیف سے استیجاب فی فقہ مالک ہے) وفات انکی ۳۸۵ھ ہجری مطابق ۹۹۵ء میں واقع ہوا۔ ابن خرقہ۔ ابن زیدون (جنکا رسالہ زیدویہ ہے) شیخ علی اشبیلی (جنکا ایک دیوان غزلوں کا مشہور ہے)

بلنسیہ میں۔ ابو حفص عمر بلنسی (جنکی شرح الربیعین ہے) ابن جوزی (جنکی طبقات الحیث ہے) اسماعیل بن ابراہیم بلنسی (جنکی شرح کتاب اقتباس الاوزار ہے) وغیرہ۔ اور بھی بہت سے جو اندلسی کہے جاتے ہیں۔ مثلاً شیخ محمد بن مالک جبانی مصنف الفیہ (علم صرف و نحو میں) شیخ ابو جتان اندلسی مصنف لمحہ بدریہ علمِ نحو میں۔ ابن مانی اندلسی معروضات متنبی مغربی (اس شخص کو محض تشبیہ کی وجہ سے متنبی کہتے تھے۔ درحقیقت متنبی شاعر جبکہ نام ابو الطیب تھا وہ اور ہے)

اسی ابن مانی کی بابت ایک شاعر کہتا ہے۔

ان کن را ہذا فن کا ولس	لے مخاطب اگر تو زہد بننا چاہتا ہے
او کن ساعراً فن کا بن حافی	تو اویں جیسا ہو جا۔ اور اگر شاعر بننا

ان میں بدخی بمالیں فیہ | پانچ سال ہے تو ابن مانی کی مانند ہو جا۔
 کن متہ منوا ہذا لہذا محان | جو شخص خواہ مخواہ دعویٰ کرے۔
 اور کوئی تصدیق کی خبر اسکے پاس نہ ہو۔ تو ضرور امتحان کے ثوابہ اسکی
 نکذیب کر دیں گے۔

انہیں اندلیوں کے اختراعات جدیدہ میں سے نظم موشح کے
 سبع شہیرات رہا (میسے سے مسقطات) ان سات مصیدوں (سبع شہیرات)
 کے مصنفین۔ ابن خلوت (شاعر معروف) سلطان ابوالعباس منصور۔
 ابن لسان الدین خطیب۔ ابراہیم بن ہبل ایتیلی۔ ابوالحسن بن بروی اندلی۔
 ابوالقاسم شبیلی (ایک گم ہے)
 (آئینہ ان شہروں کی تجارت اور آمدنیوں کے متعلق گفتگو بجا لگی)

افریقہ میں فاطمین کی خلافت

برشیعوں کی سلطنت تھی۔ بے آل ابواللب کے واسطے ہلا و مغرب
 اور صحرائیں جہاں پر صوریوں نے قہیہ زمانے میں شہر قرطاج آباد
 کیا تھا۔ بسکے قریب شہر تونس آباد ہے۔ قائم ہوئی تھی بخواریمہ و انوں نے
 اس ملک کے سات حصے کئے ہیں۔

۱۔ برقہ جسے یونانی لفظ بولیس کہتے تھے (یعنی پانچ شہر کا مجموعہ)
 مگر جب اسلام نے اسکو فتح کیا تو ان بسک جہاں کنکسہ تہر بالو کے ساتھ غلط
 کثرت سے تھے۔ اس وجہ سے اسکو برقہ کہنے لگے۔

۲۔ فزان۔ طرابلس تونس۔ و وجہ اسے جزیہ سلطنت فرانس لے اب
 قبضہ کر لیا ہے۔ ۳۔ مراکش۔ ۴۔ فاس۔

فاطمین کی سلطنت کے قیام کا سبب ابن خلدون و غیرہ نے یہ لکھا ہے
 کہ بنی عباس کا گروہ شیعہ کے ساتھ تھا۔ یعنی محمد بن حنفیہ کو دوسرا امام ماننے سے محروم

اور اُنکے بعد اُنکے بیٹے ابو ہشام عبد الصمد کو امام ماننے لگے۔ جب سفاح نے بنی امیہ سے لڑائی شروع کی اور اُن کا ملک لے لینے کا ارادہ کیا تو اُسوقت اُسکے ظاہر حال سے یہی معلوم ہوتا تھا کہ اہلبیت پر جو ظلم بنی امیہ نے کئے ہیں اُنکا بدلہ لینا چاہتا ہے۔ اور پھر سلطنت علویہ میں کو دلوئے کا قصد رکھتا ہے۔ لیکن جب اپنے معذور پر کامیاب ہو گیا اور مروان بن محمد بن مروان کو قتل کر چکا تو جمع عام میں کھڑے ہوئے ایک ایسی ہیج دی جب کا آخری حصہ یہ تھا کہ اب سلطنت اسلامیہ میرے ہی ماتہ میں رہے گی۔ اور آئندہ میری ہی اولاد میں منتقل ہوتی رہے گی۔ یہاں تک کہ مہدی موعود تک نوبت پہنچے اور اُسکی طرف سے شہر نشہر لوگ پھرا کرتے اور اُسکے قول کی تائید کرتے تھے۔ اور وہ احادیث جو امام مہدی موعود کی بابت وارد ہیں انہیں عوام کے کانوں تک پہنچاتے تھے۔ اگرچہ وہ احادیث تاویل طلب ہیں مگر اُنکے حدیث کا مہدی علیہ السلام بھی ہے۔

۱۔ ماحصل علامہ خلیفہ افندی سورخ عثمانی نے اُن احادیث قابلِ تاویل کا ذکر کیا ہے۔
 ۲۔ قابلِ ذکر کر لے کے اس مقام پر یہ ہے کہ اکثر لوگوں نے اس حدیث کے سننے یہ سمجھ لیا کہ مہدی اور عیسیٰ ایک ہی شخص ہونگے۔ حالانکہ یہ انکی غلطی ہے۔ مرزا غلام احمد قادیانی جس نے بدعولی کہا ہے کہ میں ہی مہدی اور عیسیٰ ہوں اور اسی حدیث کو ایسے شاہد میں میں کرتا ہوں حالانکہ اُسکے پاس کوئی شاہد اس بات کا نہیں ہے کہ وہ مہدی ہو سکے کیونکہ امام باہنی کے واسطے معجزان کا ہونا ہی ضرور ہے۔ عجب ظاہری اور باطنی سے پاک ہونا بھی لازمی ہے۔ حالانکہ اُسکے پاس نہ کوئی معجزہ ہے نہ غیب ظاہری اور باطنی سے پاک ہے۔ بلکہ مبرور ہے۔ عیسیٰ نواز اور مبروروں کو اچھا کرتے تھے مگر یہ بسنے ہی برص کو اچھا نہیں کرتا۔ غرض اس حدیث کے یہ معنی ہیں کہ لا ینظر للمہدی الا فی صریحہ۔ جسے جو وقت مہدی موعود کا ظہور ہوگا اسی وقت عیسیٰ کا بھی ظہور ہوگا۔ کیونکہ اس حدیث کی تفسیر میں اور حدیثیں موجود ہیں جو ہماری تقریر کو صحیح بتاتی ہیں (دیکھو کتب حدیث۔ م)

خراسانی بنی عباس کے شیعہ کا گروہ رواندہ کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ ان لوگوں کا اعتقاد یہ بھی تھا کہ محمد رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے امامت کا استحقاق سب سے زیادہ اُنکے چچا عباس کو تھا۔ کیونکہ وارث بھی وہی تھے اور اُنکی وفات کے وقت زندہ بھی تھے۔ اور اپنی سند میں آیت پیش کرتے ہیں جسکے معنی یہ ہیں کہ بعض قرابت دار بعض قرابت داروں سے زیادہ استحقاق رکھتے ہیں۔ مگر لوگوں نے اُن کو امام نہ ہونے دیا۔ اور اُنکا حق عصب کیا۔ یہاں تک کہ خدا تعالیٰ نے وہی حق اُنکی اولاد تک پہنچا دیا۔ یہ لوگ ابو بکرؓ عمرؓ عثمانؓ کو فلیض نہیں مانتے اور بالکل اُن سے بری ہوتے ہیں۔ مگر امیر المؤمنین علیؓ کی بیعت کو جائز سمجھتے ہیں۔ اس سبب سے کہ عباس نے اُن کو کہا تھا کہ اے میرے بیٹے آؤ میں تم سے بیعت کروں تاکہ کوئی شخص تمہاری امامت میں اختلاف نہ کرے۔

ابن خلدون مغربی لکھتا ہے کہ بنی عباس کا یہ دعویٰ تھا کہ ابی ہشام بن محمد مذکور المصدر سے خلافت حقہ محمد بن علی بن عبدالعزیز بن عباس کو بذریعہ وصیت پہنچی۔ اُنکے بعد اُن کے بیٹے ابراہیم امام بن محمد کو اُنکے بعد اُنکے بھائی ابو العباس سفاح کو۔ نام الکا عبدالعزیز بن حارثہ تھا۔ اس فرقے کے علاوہ جتنے علوی فرقے تھے وہ اس بات کا انکار ہی کرتے رہے کہ خلافت کا حق کسی طرح بنی عباس یا کسی اور کو نہیں پہنچ سکتا اُنکی یہ قول تھا کہ ہرگز ابو ہشام تک خلافت نہیں پہنچنی۔ نہ تو وصیت کے ذریعے سے نہ کسی اور طریقے سے۔ اور برابر اپنی اپنی دلیلیں قائم کرتے رہے یہاں تک کہ مامون (عباسیوں کا ساتواں بادشاہ) نے علویین میں سے امام رضا کو اپنا جلیل القدر بنادیا تھا۔ (دیکھو باب چہارم فصل چہارم اور اپنی بیٹی ام الفضل کا نکاح امام تقی (امام رضا کے بیٹے تھے) سے کر دیا تھا۔ اور اگر امام رضا کی نواسی مامون کے بھتیجی نہ ہوئی ہوتی تو ضرور امر خلافت علویین کو مل جاتا۔ اور بنی عباس

گردہ کا جنتا و مامون کے مقابلے میں اور ان کا یہ ارادہ کہ مامون کو تخت سے اُتار کے اُسکے چچا ابی ہیم بن مہدی کی بیعت کرنی چاہتے تھے۔ کچھ پیشہ ور نہ جاسکتا۔ مگر امام رضا کی وفات قبل موت مامون کے ہوئی اور عباسیوں کا مطلب برآیا۔ اور مامون نے جو اپنے لئے سبز لباس تجویز کیا تھا اُسکو چھوڑ کے سیاہ لباس پہننا اختیار کیا۔ حالانکہ سیاہ پوشی پہلے ترک کر دی تھی۔ اور پھر خلافت بنی عباس میں رہی (ہم آئندہ اس بات کو بیان کریں گے کہ عباسیوں نے سیاہ لباس کیوں پہننا اختیار کیا تھا۔ اور علم تک کے پھریرے سیاہ رکھے تھے۔ اور یہ رسم ابو جعفر منصور عباسیوں کے دوسرے خلیفہ کے وقت سے جاری ہوا تھا) (پہلے آٹھویں باب کا پہلا فصل)

مگر جس زمانے میں کہ سفاح عباسی نے اپنے خلیفہ ہونے پر عوام الناس سے بیعت لی اُس وقت تک اسلامی لشکر کو یہی خیال تھا کہ یہ مسند عظیم علویوں ہی کا حق ہے۔ اور وہ مرتبہ علویوں کو ہے اُس سے اجتناب کرتے تھے۔ اس سبب کہ جہاں سفاح نے یہ ارادہ کیا کہ اپنی سلطنت کی چولوں کو مضبوط کروں اور اپنی تنوکت شانہ کو قومی کروں تاکہ کسی طرح میرے بعد امام مہدی تک یہ حق سلطنت میری اولاد کے سوا کسی اور کو نہ ملے۔ وہاں اُنکے بھائی ابو جعفر منصور نے خلیفہ بنتے ہی یہ ارادہ کر لیا کہ جہاں تک ہو سکے علویوں کو ذلیل کر دے اور جو کوئی جاندار اور جبالا لطرائے اُسکو مار ہی ڈالو۔ ایسا نہ ہو کہ میری سلطنت میں مزاحمت کرے۔

اور یہ بات اس وقت سے شروع ہوئی جس وقت سے کہ محمد بن عبداللہ بن حسن بن حسین بن علی بن ابی طالب اور اُنکے بھائی کی طرف سے بیعت لینے کے واسطے مصر میں محمد کے صاحبزادے علی گئے اور اپنے بھائی کی بیعت لینے کی دعوت کی۔ اسی عداوت کی بنیاد پر ابو منصور کے بعد جتنے خلفاء ہوئے ان سب نے یہی رسم جاری رکھا۔ کہ جہاں تک ہو سکے سیدوں کو قتل کرو جب

محمد مستنصر کی خلافت کا زمانہ آبا تو اس نے اپنے عامل کو جو مصر پر حاکم تھا لکھ بھیجا کہ خبردار کوئی سید علمی کسی کا ہدیہ نہ قبول کرنے پائے نہ کہیں گہوڑے پر سوار ہو۔ نہ اپنے خیمے سے کسی طرف سفر کرنے تجھے۔ ایک غلام کے سوا اور بہت سے غلام نہ خریدے۔ اگر کسی قسم کا جگڑا سید اور غیر سید میں پڑے تو غیر سید کو ترجیح دیجائے۔ اور جو کوئی سول کے نو اسوں کا نام لیکے مزیداد کرے اسکو سخت سزا دو۔ اور بہت بری طرح اسکو مارو۔

جب خلیفہ معتضد کا زمانہ آیا تو سلجھاسہ کے عامل ابن مدرار کو لکھ بھیجا کہ حسین بن علی ابن ابی طالب کی اولاد سے ایک شخص عبید امد نامی ہے اسکو پکڑ کے قید کر لو۔ سال نے مؤثر تعمیل کی۔ مگر ابو جہد امد شہابی نے اسکو قید سے نکالا اور اسکی اہمیت پر دعویٰ کیا کہ یہی مہدی موعود ہیں۔ ایسے جگڑے انہوں نے اپنی کنیت تو ابو جہد رکھی اور لقب ابن مہدی قرار دیا۔ اور مغرب افریقہ کے جغندر بھی مسلمان تھے رہنے انکی موافقت کی۔ اور ایک نئی غلام بلاوا افریقیہ میں انکی بھی قائم ہو گئی۔ علویہ میں کا پہلا بادشاہ یہی ہے۔ اور یہ واقعہ ۲۹۷ھ ہجری مطابق ۹۰۴ء میں ہوا۔

ابو محمد مہدی نے پہلے تو اپنی اقامت گاہ شہر قادہ میں بنائی (نقۃ شہر قادہ) ان کے قریب سے جو صدر اسلام کے رہنے میں آماد کیا گیا تھا، اس زمانے میں شہر قادہ ہی باقی افریقی شہروں کا قاعدہ تھا۔ اور چونکہ یہ شخص اپنے خدا ہونے کا بھی دعویٰ کرتا تھا اسوجہ سے اس کے ایک مرید نے یہ شعر نظم کئے ہیں۔

حل بقتادہ المسیح | حل بھا آدم و نوح

حل بھا اللہ ذوالجلال | و ماسوی ذاک فلول

غرض یہ سلطنت افریقیہ میں قائم ہو گئی۔ اور ان لوگوں نے اسماعیلیہ مذہب کو شہرت دی۔ مصر میں اپنی طرف سے بعیت لینے والوں کو بھیجا

آخر اسپر بھی ۳۵۰ ہجری مطابق ۹۶۵ء میں قبضہ کر لیا۔ جب عباسیوں سے کسی طرح انکا مقابلہ نہ ہو سکا کیونکہ سامان حرب انکے پاس بہت زیادہ تھا۔ تو یہ ترکیب نکالی کہ عبیداصدؓ کو دارالصدر کی سب میں جیکڑا ڈال دیا۔ کوئی کہتا تھا کہ اسکا دادا یہودی ہے کوئی کہتا مجوسی ہے۔ اسپر بعض بعض عالموں نے بھی موافقت کر لی۔ مگر کیا ہو سکتا تھا اُدھر سیٹھوں عالموں نے انکی سیادت کے اثبات میں دلیلیں پیش کر دیں۔ اس فرقہ میں بھی بہت عرصے تک سلطنت قائم رہی۔ انہی میں سے حاکم بامرہ بھی گذرے ہیں۔ دن دروز کو مصر و شام میں پھیلارکھا تھا۔ انجام کار ایوبیہ کردیہ سلطنت کے مصر میں قائم ہونے سے انکی سلطنت تباہ ہو گئی۔

سلطنت کردیہ ایوبیہ مصر میں نوے برس پیشتر عباسی سلطنت کے تباہ ہونے سے سلطان صلاح الدین بن یوسف بن ایوب ملقب ناصر کی ذات سے قائم ہوئی تھی۔

- مہمدیہ - یہ پہلا شہر ہے جسے اپنی سلطنت کے زمانے میں مہمدی مذکور نے قیروان میں بنایا تھا اور لے پے نام پر اسکا بھی نام رکھا تھا۔ اور عبیداصدؓ شعبی اور اسکے بھائی کو قتل کر دیا جنہوں نے انکی حمایت کی تھی جب طرح سفاح عباسی نے ابو مسلم خراسانی کو قتل کر دیا تھا حالانکہ وہ اسکا بڑا معارف تھا اس شہر کے متصل ایک جزیرہ اس طور پر واقع تھا جیسے ہتیلی سے ملی ہو کلائی ہوتی ہے۔ اسی کو انھوں نے اپنا پائے تخت بنالیا۔ اور گردا گرد اسکے ایک شہر بنایا کچھ جالی تھی۔ اور اس میں لوہے کے دروازے بنوائے تھے۔ جسکے ہر چھانگ کا وزن ایک سو من تھا۔ اسی شہر سے خرب ایک پہاڑ پر کشتیاں بنوائے کے واسطے ایک مکان تیار کر لیا تھا۔ جس میں نو سو کشتیاں تیار ہوئی تھیں۔ اس شہر میں زراعت کے واسطے کھیت بھی بنوائے۔ اور نہرں بھی جاری کر لی تھیں۔ پڑوسی عالیشان عمارتیں اور مکانات

بنولے تھے۔ بہت سی کچھریاں بنوائی تھیں۔ اپنے عمال شہروں شہروں بھیج دیئے تھے۔ اور مال بہت کچھ جمع کیا تھا۔

مسبلہ یا محمدیہ۔ اسی خلیفہ کا آباؤ کیا ہوا۔ من بنی کلان میں یہ شہر ہے۔ پہلے اس کا نام مسبلہ تھا۔ مگر انھوں نے اُس کا نام محمدیہ رکھا اور وہاں قلعہ بنوا کے رسد وہیں جمع کی تھی۔

قاہرہ۔ جس وقت اُنکے پوتے معز الدین مصر کے شہروں پر کافور اخشیہ کے مریتیکے بعد قابض ہوئے تو اُنکے وزیر (جوہر) نے جگہ اُنکے لشکر کا سپہ سالار تھا قاہرہ مصر کی بنیاد ڈالی۔ اور ایک مدرسہ بھی بنوایا جسے جامع ادب کہتے ہیں۔ اسکے بعد معز الدین نے جو کچھ قصر مہدیہ میں مال و متاع وغیرہ تھا سب حجری مطابق سٹلڈ میں چار برس کے بعد اُس شہر کی آبادی شروع ہونے کے لئے آیا۔ اور اپنا پائے تخت بنایا۔ اُس وقت سے انتہائی سلطنت علویہ تک یہیں پائے تخت رہا۔

جس وقت فارز بن ناصر مدعیسے خلیفہ ہوئے تو اُسکے وزیر صلاح بن رزق نے ایک مشہرہ حسینی بنوایا۔ جب اسکے بعد باو شاہ ناصر صلاح الدین یوسف بن ایوب عباسیہ سلطنت کے باجگداری میں منوالی سلطنت ہوا تو مصر میں ایک قلعہ الجبل اور میر یوسف بنوایا۔ اس کنوئیں کی گہرائی تین سو قدم کی ہے اور با اینہمہ بھی آسانی اُس میں اُتر جانا ممکن ہے۔ اگرچہ کسی سواری پر سوار ہونے اُترنا چاہیے۔ اس سبب کہ اس میں چکر دار زینے بنے ہوئے ہیں جن سے آسانی نہ تک آدمی پہنچ سکتا ہے۔

سلطنت مراکش

فاطمیین کی سلطنت کا آفتاب جس وقت لب بام ہوا اور ایک دم کے دم میں دیکھتے ہی دیکھتے غروب بھی ہو گیا تو ہر طرف صوبہ داروں نے

اپنے اپنے صوبے میں قبضہ جمالیا۔ سلطان صلاح الدین ایوبی نے بھی مصر کو اپنے پنجے میں لے لیا۔

سلطان صلاح الدین سنہ الذیبت تھا۔ اُس کا قبضہ مصر پر عباسی سلطنت کی ماتحتی میں تھا۔ اسی طرح افریقیہ کے صوبوں میں جو جو حاکم بن بیٹھے تھے وہ بھی عباسیہ سلطنت کے ماتحت تھے۔ اور اب وہ مقامات دولت عثمانیہ کے قبضے میں ہیں۔ (اُن مقامات کو وجاغات کہتے ہیں) سوائے اُن چند جزیروں کے جنہر سلطنت فرانس نے قبضہ کر لیا ہے (مثلاً ٹونس وغیرہ)

بلقا و مراکش۔ ہنجلہ چند حصہ افریقیہ کے ایک حصہ یہ بھی ہے۔ انگریز اسکو (امپراطوریہ) کہتے ہیں۔ یعنی جو شخص (اس حصہ پر قابض ہو) تمام بادشاہوں کا بادشاہ تھا۔ لیکن عرب اسکو سلطنت مغرب ہی کہتے ہیں۔ اس حصہ ملک کے رہنے والوں کا نسب ویسا ہے جیسا کہ باقی افریقیہ کے حصوں میں رہنے والوں کا ہے۔ یہ لوگ اصل میں بربری ہیں۔ صحرائے رمال کی پشت پر جیل سیدائوں میں راکرتے تھے۔ جب عرب نے اندلس پر قبضہ کر لیا تو ان بربریوں نے بھی دین اسلام قبول کیا۔ اور عربوں میں اس طرح خلط ملط ہو گئے کہ باہم شناخت و شوار تھی۔

پیشتر ان میں سے ایک قبیلہ لمتونہ کو ریاست حاصل تھی۔ اس قبیلہ والے جب وقت سے عبدالرحمن داخل اموی نے اندلس پر قبضہ کیا تھا۔ سوڈان کے شہروں میں لوٹ مار کیا کرتے تھے۔ بہانہ کہ سوڈان کے اکثر شہروں پر قابض بھی ہو گئے۔ رفتہ رفتہ ان بربریوں کی سلطنت عبدالرحمن ناصر اور عبید احمد مہدی کے ہی زمانے میں بہت بلند ہو گئی۔ پیمانہ پر قائم ہو گئی تھی۔

اسی لوٹ مار کے زمانے میں قبیلہ لمتونہ نے اپنے ایک دشمن پر حریف

کیا تھا۔ مگر چونکہ حریف بہت قوی تھا اس وجہ سے انکو ہنگامے کے ان کے گہروں تک کو لے گیا۔ اب دیکھئے۔ چونکہ گہروں میں تو سوائے بوڑبوں اور بچوں اور عورتوں کے کوئی تھا ہی نہیں۔ انہوں نے جھٹ اپنی عورتوں سے کہا کہ تم لوگ مردوں کے لباس زیب لو اور صحنہ پر نقاب ڈال کے حریف کے مقابلے کو نکلو۔ فوراً عورتوں نے تمسک کی۔ بدن پر ہتھیار سجے اور لڑنے کو نکلیں۔ مختصر یہی دیر میں بیٹھوں کو ہنگامہ اسوقت سے ان میں یہ سمجھ گئی کہ مرد صحنہ پر نقاب ڈال کے نکلتے ہیں۔ اسی وجہ سے کوئی شخص نہیں پہچان سکتا کہ جو ان کون ہے اور بچہ کون ہے۔ بوڑھا کون ہے۔

غرض جب انکے ملک کی بنیاد و پختہ ہو گئی تو اسے امیر ول اور سرداروں میں سے ایک شخص یوسف بن تاشفیہ نامی بادشاہ بنا۔ اور اپنے آپ کو امیر المسلمین کے لقب سے نامزد کیا۔

مراکش۔ یوسف نے جب پورے طور پر اپنے مفتوحہ شہروں میں قبضہ پھیلایا تو افریقیہ کے شہروں میں سے ایک مقام پر مشہور بحری میں شہر سوا ایک کی بنیاد ڈالی جسے اس مقام پر چونکا سا ایک گاؤں تھا۔ اور وہیں ایک مسجد تھی۔ اسی کے گرد اگر و شہر بنایا گیا۔ اس کے اپنے آلات جنگ اور مال و متاع کا خزانہ بنالیا۔

پہلے تو بکاؤں جہاز یوں اور وزتوں کے بیچ میں تھا۔ اکثر قزاق اور چور اس میں چھپے رہتے تھے۔ جب لوگ اس طرف سے گزرتے تھے تو لوٹے جاتے خوف سے کہتے تھے مراکش مراکش جسے معنی انکی لغت میں یہ تھے کہ جلدی چلو جلدی چلو۔ اُس وقت سے اس مقام کا نام مراکش ہو گیا تھا۔ جب یہاں شہر آباد ہوا تب ہی اسی نام سے نامزد ہوا۔ یوسف کے بعد اسکا بیٹا علی بادشاہ ہوا۔ اُس نے سنہ ۱۱۰۰ ہجری میں اس شہر پناہ کی بڑی

مضبوطی آئی۔ اور عمارتوں کو مستحکم بنوایا۔ اُسوقت سے انتہائے سلطنت تک یہیں لاشین کا پائے تخت رہا۔ اُنکے بعد اور اور لوگ حاکم ہوتے رہے۔ آخر میں بڑے بڑے بادشاہوں کے قبضہ میں رہا۔ اور اب بھی سلطان کے قبضے میں ہے۔

ایک مؤرخ نے لکھا ہے کہ بہ بلا و پہلے عباسیوں کے قبضے میں تھو پھر فاطمیین کے تصرف میں آئے۔ بعد چنڈے یہیں کے لوگ خود مختار بن گئے۔ اب تقریباً تین سو برس سے وہیں کے ایک سردار کے قبضے میں ہے۔ اور یکے بعد دیگرے اُسی کی اولاد بادشاہ ہوتی آتی ہے۔ اور شہر اکثر ہی اُنکا پائے تخت ہے۔ آبادی وہاں کی دو لاکھ ستر سزاسد میوں کی ہے۔ اور دین اُنکا دین اسلام ہے۔ مگر اکثر یہودی بھی اُنہیں ہیں۔

معاور۔ سائنسہ ہجری میں ان لوگوں نے ایک شہر آباد کیا تھا اور اسکا نام معاور رکھا۔ یہ شہر بہت بڑا روگاہ ہے۔

کمناسہ۔ یہی مراکش کے قریب ایک شہر ہے۔ اسکو مکناستہ الزینون بھی کہتے ہیں۔ یہ شہر ہنر فضل کے کنارے پر آباد ہے۔ اکثر اوقات مراکش کے سلاطین یہیں قیام کرتے ہیں۔ ایک شاعر کہتا ہے۔

انظر المکناستہ الزینون
بین الاطاع والجمال الجون
وکان فلفل بیہن مہمد
یہنزلین لعطف و سکون
فرمکناستہ الزینون تو دیکھو جو کہ کنکریلی
زمین اور کالے کالے پہاڑوں کے
بیچ میں واقع ہے۔ فلفل کے درخت
اُن کے درمیان میں گویا کہ نہدی تلواریں
ہیں جو بار بار ٹکیتی اور ٹھہرتی جاتی ہیں۔

کہتے ہیں اشہر سبتہ کے پاس جبل طارق کے محاذی اچھے اچھے سیرگاہ ہیں تھیں۔ اون سب میں مشہور مقام بلیونس تھا۔ اور سبتہ میں ایک پہاڑ ہے مگر بہت ہی دشوار گزار اُسکی راہیں ہیں

جسکی بابت ایک شاعر کہتا ہے۔

سیولسن جنة و لکس	”سیولسن جنت تو ضرور ہے مگر اُسکے
طریفہا بقطع الینا ط	راہ میں بڑے بڑے جنگل اور خربناک
کجہ الخلد لا یراہا	مقامات میں کہ اُن تک پہنچنا دشوار ہے
الا الذی جاوز الصراط	جیسے بہشت کہ اُس تک وہی شخص پہنچ

سکتا ہے جو صراط سے گزر جائے۔“

قبور ان اور یثونس میں جبکہ خلفائے فاطمیین کا دورہ تھا۔ اُسوقت کے اکثر ان بلاد کے علماء و کلمہ مشہور ہیں مچلہ اُنکے ابو الحسن علی و دانی شاعر ہے اور اُسکیا یہ شعر ہے۔

مں لیشتری منی النصار یسلط	”کون شخص مجھ سے دن کو ایسی رات
لا فرق بن خو مہا و صحابی	کے عوض میں خریدے گا جسکے ستاروں

میں اور میرے اس مضمون میں کوئی فرق نہیں ہے۔“

شیخ منقاسی بھی اسی ملک کے شہر صفاض کے رہنے والا تھا۔ اسکی بہت سی کتابیں علم عوض میں مشہور ہیں۔

شیخ عقیف الدین تلمسانی شہر تلمسان کا رہنے والا تھا۔ اس کا ایک مشہور دیوان نظم میں ہے۔

(ان شہروں کی آمدنی کا ذکر آئندہ آئے گا)

بادیہ نشینوں کے مکانات

صحرائین عرب جو ہمیشہ ایک مقام سے دوسرے مقام پر جا بستے تھے آج کسی جنگل میں کل کسی جنگل ہیں۔ یہ لوگ ہمیشہ سبز زار زمینوں میں اپنے خیمے ڈیرے ڈال کر رہتے تھے۔ تاکہ اُنکے مویشیوں کو کھانے پینے کی تسکین نہ ہو۔ اسی وجہ سے جب کبھی ایک مقام سے دوسرے مقام پر جانا چاہتے

تو کوئی نہ کوئی شخص اپنی روانگی سے پہلے سبز زار اور نہرو وغیرہ کی تلاش کے واسطے بھیج دیتے تھے۔ جب وہ پتہ دیتا۔ کہ فلاں مقام پر قیام کرنا مناسب ہے، وہیں جاؤ۔ ترستے۔ اور کہی ہی اس شخص کے کہنے کو غلط نہیں سمجھتے تھے۔ اور حقیقت میں تھی وہ شخص بالکل جھوٹ نہیں بولتا تھا کیونکہ انکے نفع میں اسکا نفع بھی شریک تھا۔ اسبوجہ سے مثال میں کہا کرتے تھے۔ لا یکنان الراشد اھلہ

یہ صحرائین عرب جس خطے میں رہتے تھے اُسکے تین حصے کر لیتے تھے اور تینوں پر پردے ڈال دیتے تھے۔ اگلا حصہ قومروں کے واسطے تھا۔ اور اُس میں ایک حصہ مسافروں کے ٹھہرنیکے واسطے بنایا جاتا تھا۔ اور بحالہ عورتوں کے واسطے۔ یہ عادت انکی بہت پرانی ہے۔ چنانچہ ایک شخص نے کہا ہے کہ عرب کی غیرت اسات کو نہیں چاہتی تھی کہ عورتوں کے خیمے مردوں کے خیموں کے ساتھ ہوں اسواسطے اپنے جنم کی پشت پر عورتوں کے رہنے کے واسطے ایک درجہ قرار دیتے تھے۔ جس حصے میں مسافرا کے ٹھہرتے تھے اسکا نام ہنوتھا۔ اور جس میں عورتیں رہتی تھیں اسکا نام حذر تھا۔

معمربن مثنیٰ بصری نے لکھا ہے کہ حذر کو حذر اسی وقت کہہ سکتے ہیں جبکہ اُس میں عورتیں رہتی ہوں۔ اور اگر عورتیں نہ ہوں تو اُسے ستر کہینگے۔ حذر ہمیں پہنکے۔ ان خانہ بدوشوں کے گھروں کے نام مختلف ہیں ایک سہاؤن ہے۔ یعنی کپڑے کا خیمہ۔ فسطاط۔ کبابوں کا خیمہ۔

جناب صوف کے کپڑوں کا خیمہ۔ اصبہانی نے لکھا ہے کہ جناب کہی دوستوں کا ہوتا ہے کنبی تین عمودوں کا۔ جاد بار یک بالوں کے کپڑے کا ہوتا ہے۔

قتشع کھال کا خیمہ سندنہ خشک مٹی کا (نطاہر اس سے کچے مکانات مراد ہیں
خیمہ۔ سہ چوبہ یا چار چوبہ گول مکان جسکے اوپر گھاس وغیرہ ڈال کے اُس کے
ساکے میں رہتے ہیں۔ قبۃ اینٹوں کا بنا ہوا مکان حطبرہ۔ چند درختوں
کے بیچ میں کپڑے وغیرہ گھبر کے بایا جاتا ہے۔ ظریف صاف کی ہوئی کھال کا
بنایا ہوا خیمہ۔

اس خلد دن مغربی لکھتا ہے کہ یہی اسمہ کے ابتدائی خلفاء کے نالے
تک عرب اپنے انہی گہروں میں رہتے تھے جنہیں پیشتر رکاتے تھے۔ یعنی
اون اور صوف کے کپڑوں کے خیموں میں۔ اور جب کسی مہم یا جنگ پر بھیجے
جاتے تو مع اپنے گہراہل و عیال مال و اسباب زبور و ظروف قبیلہ و محلہ
کے جاتے تھے۔ مگر جب انہیں شہروں میں رہنے کا اتفاق ہوا اور خیمے چھوڑ
کے عمارتوں میں رہنے لگے۔ اور اونٹوں کی سواری چھوڑ کے گھوڑوں پر
سوار ہونے لگے تو اب جب کہ یہی سفر کی نوبت آتی تو جبار اور فسطاط اور فارتہ
کنتان اور صوف اور سوت کے کپڑوں سے بنے ہوئے جنگی ڈوریاں
کنتان کی چھال یا سوت کی بنی ہوئی ہوتیں لیکے چلتے۔ اور جب کاخیمہ اچھا ہوتا
اور ذرا قیمتی کپڑے اور ڈوریاں لگی ہوتیں وہ دوسروں پر فخر کرتا۔

ان خیموں کی چھوٹائی بڑائی دولت اور مال کی کمی اور زیادتی کی وجہ سے
ہوتی تھی۔ مثلاً قناتیں جو خیمے کے گرد لکیری جاتی تھیں۔ اور اہل بربر اسکو
افراک کہتے تھے۔ وہ خاص اُس طرف کے بادلوں کی ہے۔ پاس ہوتا
تھے اور کسی غیر کے پاس نہ ہوتے تھے۔ اور نہایت اجتماع اور زینت
کے ساتھ اُس میں اراکین جمع ہوتے تھے۔ اور یہاں ہر سرور جمع کئے جاتے تھے
ایک چھت کے مکان کو جس میں ایک دلیر مرد اسکو بیت کہتے تھے
اصل اسکی بیت اشعریا بیت الصوف ہے۔ یہ کیونکہ پیشتر انکے رہنے کے
مکانات بالوں کے کپڑوں کے بنے ہوئے تھے جنہیں یہ شب کو سوتے تھے

مگر اصحابانی نے لکھا ہے کہ بیت اُسکو کہتے ہیں کہ جس میں کم از کم چھ ستون اور زیادہ سے زیادہ نو ستون ہوں۔

ایک شخص نے یوں تقسیم کی ہے کہ اگر مٹی کا بنا ہوا مکان ہو تو بیت ہے اور سوتی کپڑے کا ہو تو سراق ہے۔ صوف یا اون کا ہو تو جانا لکڑیوں کا ہو تو خیمہ ہے۔ چمڑے کا ہو تو طرف ہے۔ پتھروں سے جوڑ کے بنایا ہو تو اقبیہ ہے۔

جرموز۔ چھوٹے بیت اور چھوٹے حوض کو کہتے ہیں۔

خیز۔ کچے مٹی کے بنے ہوئے چھوٹے مکان کو کہتے ہیں۔

حجرہ۔ غزوہ کو ٹھہری۔

حجلۃ۔ قہر کے وزن پر۔ اُس مقام کو کہتے ہیں جسے دولہن کے کے واسطے رنگین کپڑوں اور نفیس پردوں سے سج کے تیار کریں۔ یا مکان کے اندر پردہ ڈال کے جو دولہن کے واسطے ایک حصہ علیحدہ کر دیا جائے۔ وہ حجلہ ہے۔

منزل۔ تمام اُس مجموعے کا نام جس میں کئی تو بیت ہوں اور حقیقت ہو پٹا ہو اسبابان بھی ہو۔ باور چچانہ بھی ہو۔ کوئی شخص اپنی چور و پتے سمیت اُس میں رہ بھی سکے۔

دار۔ اُس مجموعے اماطے کا نام ہے جس میں کو ٹھہریاں ہوں۔ اور بے چھت کا سبابان ہو۔ منزلیں بھی اُس میں ہوں۔

بیت کی جمع ابیات اور بیوت آئی ہے اور جمع الجمع ابابیت اور بیوتات مگر بیوتات کا لفظ شریفوں کے مکانات کے واسطے خاص ہے جبکہ اہل البیوتات کہتے ہیں اُس سے مراد شریف آدمی اور صاحب حسب و نسب ہو لکھتے ہیں۔ مجدالاطھر۔ قصر اور عالیشان عمارت کو کہتے ہیں۔

آجہر قلعہ۔

ہر بلند اور عالیشان مکان کو صرح کہتے ہیں۔
 کھنڈہ۔ ہر مربع مکان کو کہتے ہیں۔
 اجڑا۔ مربع اور سطح مکان کو کہتے ہیں۔
 اٹھ۔ اٹھ۔ جو قلعہ کہ پتھروں کا بنایا گیا ہو۔ اور جو مکان کہ مربع
 سطح ہو۔

اصبیہ۔ لیے لیے بیوانات۔
 اقص۔ جمع اقص۔ پتھر کا مکان۔
 انج۔ جو مکان کہا بنا یا گیا ہو۔
 جنش بالکل چھوٹا سا مکان۔
 خزانہ محلہ۔ چھوٹی سی کوٹھڑی جس میں مال اسباب چھپا کر ہوتا ہے
 زناج بہت بلند اور عظیم الشان دروازے۔
 رحبۃ المکان۔ صحن مکان۔

دارخاویۃ۔ جس میں کوئی نہ رہتا ہو بالکل خالی پڑا ہو۔
 بید نذح۔ جس کنوئیں میں بالکل پانی نہ ہو
 وطن محض آدمیوں کے واسطے استعمال ہوتا ہے۔
 مآلف۔ مزاح۔ اونٹ کے واسطے استعمال ہوتا ہے۔
 اصطل۔ گھوڑے چرخ و غیرہ کے واسطے۔
 زریبہ بھیر بکریوں کے واسطے۔
 عربین شیر کے واسطے۔

وجار بھیر کے واسطے۔ ضبع۔ خنٹ خرگوش کی واسطے۔

مویط الجبیط میں لکھتے ہیں کہ خرگوش کے واسطے مخزہ استعمال ہوتا ہے
 اسی سے لفظ خر (ایک قسم کا اونٹنی کیڑا) نرم ہونے کے سبب سے کہا جاتا ہے
 جیسے خرگوش کے بال نرم ہوتے ہیں۔

مکوہ خرگوش اور لومڑی دونوں کے رہنے کی جگہ کو کہتے ہیں۔
 حد۔ کفار۔ لومڑی کے بٹھوں کو کہتے ہیں۔ کناس وحشیوں کے رہنے
 کی جگہ کو کہتے ہیں۔ ادھی شتر مرغ کی بود و باش کی جگہ کو۔
 انھوں۔ قظاکے رہنے کی جگہ کو۔ وکر۔ باقی پرندوں کے گھونسلے کو
 قریۃ چوٹی کے سوراخ کو۔ ناففامیو لے کے سرنگ کو
 خلیۃ شہد کی کہی کے جھتے کو۔ حمہ۔ سومار اور سانپ کے سوراخ کو۔
 ایک قول کے بموجب جحر کالفاظ ہر قسم کے وندرے اور حشرات الارض کے
 سرنگوں اور سودا خوں کو کہتے ہیں جسے انھوں نے اپنے واسطے بنایا
 ہو۔ اسکی جمع حجرہ۔ احجار۔ احجرۃ آتی ہے۔

بلدۃ۔ اس شہر کو کہتے ہیں جس میں شہر پناہ نہ بنی ہوئی ہو۔
 مدینۃ۔ جس شہر کی شہر پناہ ہو۔ جس مدینہ میں کہ منطاط بہت ہو۔
 اور نیز بڑے بڑے مدینوں کو۔ قصبہ۔ قاعدۃ۔ عاصمہ کہتے ہیں۔
 لغز۔ اُن حدود کو کہتے ہیں جدھر سے دشمن کے شہر میں چلے آنے کا
 خوف ہو۔ باجوہ دار الحرب سے قریب ہو۔ جس سے خیال ہو کہ کفار
 شہر میں چلے آئیں گے۔

کھڑ۔ چھوٹا گاؤں۔ سور۔ شہر پناہ کی دیوار۔ عرصہ خالی زمین
 جیسر کوئی مکان نہ ہو۔ رجب۔ چوڑا صحن یا چوڑا مکان۔ سارخ شاہراہ۔
 مشقب شاہراہ۔ خیل کھلی راہ۔ مرصاد کھلی راہ۔ منج۔ حجتۃ۔ جاد
 بڑی راہ اور وسط راہ مہکیج۔ چوڑی سڑک۔ تسبیب سیدھی راہ۔ شعب
 پہاڑ کے اندر سے ہو کے جو راہ جاتی ہو۔ خنقہ۔ درختوں اور چھاڑیوں
 میں سے جو راہ جاتی ہو۔ حج۔ دو پہاڑوں کے درمیان کی راہ۔ دد۔
 جس راہ میں آمد و رفت نہ ہو حج۔ جس راہ میں بیچ اور بیچ بہت ہو۔ حجوج حجتۃ
 جو راہ کہ ٹیڑھی سیدھی ہو۔ یعنی کہیں تو کچھ ہو کہیں سیدھی۔

حرف۔ گھوڑوں کی ٹاپوں سے کھدائی ہوئی راہ۔
 حارہ۔ جس محلے کے مکانات نزدیک نزدیک ہوں۔
 عدیلہ۔ جس محلے میں مسلمان نہ رہتے ہوں۔ اور اسکو خراب
 بھی کہتے ہیں۔

محجر - مدینہ کے گرواگر جو مقام ہے۔ باعد الدار۔ صحیح دار۔ جبل
صحیح بیت -

اطلال دارِ خیمے کے ستون۔ اور خیمے کے گرد و جہنسی بنا دیجاتی ہے کہ پانی خیمے میں نہ آنے پائے۔ اُسکے تپہروں اور چولہوں کے ڈھیلے۔ مٹی اور مینگنی کے انبار کو کہتے ہیں۔

لشوم دار۔ دار کے نشانات۔ خواہ اُس چھوٹی سی خندق کے ہوں۔ جو گر و اگر و خیمے کے کھودی جاتی ہے۔ یا میخ وغیرہ کے گڈ ہے موں۔ جیسے میخ پستون نکال لئے گئے ہوں۔ بار اکھ اور مینگنیاں۔ اونٹ گھوڑوں کے پیشاب۔ بچوں کے کھیلنے کے نشانات۔

اگر اطلال وار تو باقی ہوں مگر رسوم دار کہنہ ہو گئے ہوں اُسے مائل کہتے ہیں۔ فحاج جو آثار کہ مٹ گئے ہوں۔ اور کچھ باقی نہ رہ گیا ہو عذرا۔ ہزار دار۔ مکان کے آگے کا صحن۔ اُسکو عذرہ کہنے کی یہ وجہ تھی کہ مکان کے سامنے بول و براز پھینک دیتے تھے۔ تو اُس جگہ کو بھی عذرہ کہنے لگے۔

سعود دار۔ اور۔ وہ ظروف جنہیں پانی پیایا جاتا ہے۔
 قصعہ۔ قدر۔ لکڑی کا بڑا پیالہ۔ اور وچھی یا نانڈی۔ یہ مکان
 کی حقیر چیزیں ہیں۔ اسی طرح خاش مائش ایسے اثاثہ البیت
 جنہیں معتد بہ فائدہ نہ ہو۔
 حاء۔ حواء۔ حواء۔ نانڈی۔ سکھنے کا ظرف یا نانڈی کے اوپر

ڈانکنے کا چہرہ بازنبیل وغیرہ۔

جعال۔ صافی جس کپڑے سے کپڑے کے دیکھی چو لھے پر سے اتاری جاتی ہے۔ خرنس۔ نقاف۔ گہریں کی ذلیل اور بیکار چیزیں۔ حُب جڑ۔ ٹک۔ یا بڑی مٹھور۔ یا گھڑونجی جسپر دو ڈوریوں والا ٹک رکھا جاتا ہے۔ کرامد۔ ٹکے پر ڈانکنے کا چہرہ یا پیالہ وغیرہ۔ محنت۔ محنت۔ دست پناہ۔ محض۔ محض۔ محض۔ وہ لکڑی جس سے آگ کر دیتے ہیں۔ جہل۔ جہل۔ جس لکڑی سے چنگاری اور دھننی انگاری ہٹاتے ہیں۔ نقال۔ مہنی۔ اور جس چہرے پر مکی رکھ کے آٹا وغیرہ پیستے ہیں۔ نقال چکی کے نیچے کا پاٹ۔

متفلہ۔ مہریش۔ جل فرش اور چادریں۔ اربکہ۔ محلے میں جو پارچا یا تخت بچھایا جاتا ہے۔ اور فقط تخت اور مندا اور فرش اور تکیہ دار تخت جو کہ قبہ یا بیت میں رکھا جائے۔ اکاصیر۔ جس ڈوری سے خیمے کو میخوں میں باندھتے ہیں۔ یا وہ چادر جس سے خیمے کے درز بند کئے جاتے ہیں۔ اراض۔ اونی قالین۔ احو۔ اثاثہ البیت۔ فقط فنڈ گھر کے کپڑے لٹے۔ فنڈ۔ بہت سے کپڑے گھر بھر کے۔ اور وہ چیزیں جو سفر میں لیجانے کے قابل نہ ہوں۔ وزنی ہونے یا زیادہ ہونے کی وجہ سے۔ ہنسی۔ مسافروں کی منزلوں کی جو کم قیمت اور بے قدر چیزیں گر گئی ہوں۔

احفانش بیت۔ کپڑے وغیرہ اور کم قیمت چیزیں۔
معاون۔ ایسی معمولی چیزیں جو عاریت کے طور پر دوسروں کو دی جاسکتی ہیں۔

مہ فاضل دوسری سال

عرب کے لباس اور زیور

کہتے ہیں کہ عرب کے لباس جو قدیم زمانے میں استعمال ہوتے تھے ان کے نمونے اب تک باقی ہیں۔ جسے ترکوں کے لباس عجمیوں کے لباس وغیرہ۔ اکثر یہ لوگ بڑی چوڑی چوڑی شلواریں پہنتے ہیں۔ اور چہرے کے ڈورے سے باندھتے ہیں۔ اس میں خنجر وغیرہ بھی رکھ لیتے ہیں۔ اور اپنے سروں کو کوفی سے چھپاتے ہیں جسے عام لوگ کفافی کہتے ہیں اس کی شکل منڈیل جیسی ہوتی ہے۔ صوف سے بنا ہوتا ہے۔ اس کے اوپر اون کے بنے ہوئے عصا بے لپیٹ لیتے ہیں۔ اس کو عقالات کہتے ہیں۔ اس کے علاوہ عقال ہے (آجکل کے استعمال میں چفیرہ لگائی کہتے ہیں۔ م)

اکثر لوگ طاقتیہ بھی سر پہ لپیٹتے تھے۔ اور اس کے اوپر سے طرابیش اس کے اوپر سے کوفی اور عقالات یا عمامہ باندھتے تھے۔ عقالات کو عصب بھی کہتے ہیں (یہ ایک قسم کی ریشم یا سوت کی ڈوری ہوتی ہے جس کو سر پہ منڈیل رکھ کے اوپر سے لپیٹ لیتے ہیں۔)

عمائد جمع عمامہ۔ عرب کے تلخ سمجھے جاتے تھے۔ جب کہتے تھے عجم فلا تو اس کے معنی یہ سمجھے جاتے تھے۔ فلاں شخص سردار بنا دیا گیا۔ (اور عمامہ جوان ہونے کی بھی علامت تھی۔ یعنی لڑکا جوان ہو جاتا تھا تو اس کے سر پہ عمامہ باندھا جاتا تھا۔ جیسا کہ ابری کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے مذنہ مسبطتہ عنی القائم ونبطت بی العمامہ م) عمامہ ویسا ہی سمجھا جاتا تھا جیسے عجم تلخ

عمامہ باندھنے کی بہت سی قسمیں ہیں۔ ایک قسم اُسکی حوتکبہ ہے۔ ایک شخص حوتک نامی تھا اُسکے نام سے مشہور ہے۔ دوسری قسم اقسام اللیلہ ہے۔ ایک طرف ذرا جھکا ہوا عمامہ باندھنے کو (جیسے پنجاب کے سکھ باندھتے ہیں) تیسری قسم فعداء ہے۔ یہ وہ عمامہ ہے جس میں شملہ نہ لٹکا یا جگائے۔

چوتھی قسم طالقبد ہے یعنی تحت الینک بغیر عمامہ۔ ایسے عمامہ باندھنے کو اقنعا ط کہتے تھے۔ ابن خلدون نے لکھا ہے کہ عرب اپنے عماموں کے شملے لٹکا دیتے تھے۔ عرب مشرق تو فاضل مقدار سے ڈانٹا باندھ لیتے تھے۔ اور عرب مغربی پہلے اُس سے گرہ دن کو لپیٹتے تھے۔ اُسکے بعد سر پر باندھتے تھے۔ اور جو بیچ رہتا اُس سے ڈاڑھی کے نیچے سے لٹکے اس طور پر لپیٹ لیتے کہ تحت الینک نہ معلوم ہوتا۔

اصبہانی نے لکھا ہے کہ صدر اسلام میں خلفاء کے سامنے عمامہ باندھ کر میت کے وسطے کوئی نہیں آسکتا تھا۔ اور اگر کوئی شخص اُنکے پاس اس طرح سے تعزیت کو آتا تو اُسکا عمامہ اُسکے سر سے اُچھال دیا جاتا۔ اور یہ بھی لوگوں سے بیان کیا گیا ہے کہ ہمارے زمانے کے مسلمان۔ اور غیر مسلمان کی پہچان علمے کے رنگ اور اُسکی طریق بندش سے ہوتی ہے شریف آدمی تو بزر عمامہ باندھتے ہیں اور رفاعی لوگ سیاہ۔

صوائتین عرب بکریوں اور اونٹوں کے بال کی بنی ہوئی عبا اور چادر اور مہتے تھے۔ عباؤت عباۃ کی جمع ہے۔ عباۃ بے آستین کی چادر کو کہتے ہیں۔ یا مرنج کپڑے کو جو بیچ سے شقی ہو۔ اور گرون کے پاس نقویر بنی ہو۔ اور دونوں طرف سے کھلا ہو جہیں سے ہاتھ نکال سکیں۔

لمطرون نے اسکے عمدہ اور خراب ہونے کی شناخت میں کہا ہے کہ جب کوئی شخص خیزتا ہے تو اس پر ایک ڈول پانی گرا دیتا ہے۔ اگر لقیس اور عمدہ ہے تو پانی نیچے نگرے گا۔ اور اگر خراب ہے تو پانی چھن جائیگا۔

ایسی ایسی عبا میں بھی دکھی ہیں کہ چون پون گھنٹے تک پانی اُس میں ٹھہرا رہا،
اور ایک قطرہ بھی بچنے نہیں گرا۔

عرب کے لباس میں سے ایک لباس اشمال القمار بھی ہے۔ یہ فقط چادر کے
اوڑھنے کا طریقہ ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ چادر کو پہلے گردن پر رکھکے اُسکے
ایک سرے کو دلہنے اٹھتے سے لیکر بائیں کندھے پر ڈالتے ہیں۔ اور اُسی کو
بیت کی طرف سے پھر کے دائیں کندھے اور داہنے اٹھ پر ڈال لیتے
ہیں۔ اس سے دونوں ہاتھ چھپ جاتے ہیں۔

اکثر عرب جو تے نہیں پہنتے تھے۔ اس وجہ سے اُنکے تلواروں کی کھال
بہت ہی سخت ہو جاتی تھی۔ اور ایسی مولیٰ ٹو جاتی تھی کہ اگر چلتی ہوئی ریتی
زمین پر چلتے تو کچھ محسوس نہ ہوتا تھا۔ مگر جب پہاڑوں پر چلتے تھے تو بھڑک
وغیرہ کی کھال پاؤں میں لسیب لیتے تھے۔

عرب کی غریب عورتیں فقط ایک قمیص پہنتی تھیں۔ اور اوپر ہے
ایک اوڑھنی اور لہنی تھیں۔ اور کمر لڑکیاں شور۔ (چادر کا عریض)
اور ہتی تھیں۔ شور اور ایک قسم کی دولانی ہے۔ یا اس طرح کی چادر جس میں جیب
اور آستینیں نہیں ہوتی تھیں۔

اب مقرر ترتیب حروف تہجی عرب کے چند کلموں کے نالکھتے
۱۔ انتب چادر ہوتی ہے، جسکو بیچ سے پہاڑ کے عورتیں اپنی گردن
میں ڈال لیتی تھیں۔ اُس میں جیب اور آستینیں نہیں ہوتی تھیں۔

اعتی۔ الخیمہ۔ مخمد۔ ایک فاقہ قسم کی چادر ہے جو عربی کے
شہروں میں بنی جاتی ہے۔ اخصاص۔ عرب کا ایک مشہور لباس ہے۔
۲۔ حتی۔ تار دار اور خط واکیر ہے۔ استبرق۔ دیبا کا موٹا کپڑا یا سنہری تار
سے جو دیبا بنا جاتا ہے۔ یار لشم کے چکنے کپڑے۔ اصدا۔ چھوٹا سا کرتا ہے

جو آور کپڑوں کے نیچے پہنا جاتا ہے۔ ابو قلمون۔ رومی کپڑا پریشیم کا بنا ہوا ہے۔ دوپ چھاؤں کی طرح آنکھوں کے سامنے مختلف رنگ میں جھلکتا ہے۔ اندرود۔ ایک قسم کا پاجامہ ہے تنان کے اوپر سے چنا ہوا ہوتا ہے۔ پائیان کو اندرود کہتے ہیں۔ انماط (منط کی جمع ہے) جسطح کا کپڑا فرش کی جگہ پر بچھایا جاسے۔ اسندی۔ ایک قسم کا کپڑا ہے۔ پ۔ باغریہ۔ خزا یا حیرہ کی طرح کا کوئی کپڑا ہے۔ بت ادون یا موف کی موٹی چادر ہوتی ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ خزا کی طلیسان ہے۔ بیاد۔ خط دار کپڑا ہے۔ جھنق۔ جھنک۔ جھنق لڑکیاں جسکا مسخ بناتی ہیں۔ اسکے دونوں کونوں کو ٹھوڑی کے نیچے باندھ لیتی ہیں جس سے خمار (چادر ہے) سر کا تیل محفوظ رہتا ہے۔ درجد۔ ایک قسم کی خط دار چادر ہے۔ بد۔ صوف کی موٹی اور کالی چادر اور خط دار کپڑا۔ جمع برو۔ برو و سدریہ۔ بن کے ایک قصبہ سدر کی بنی ہوئی چادر برو و سدیہ۔ بن کی چادر و سجد بن عاص کی ایجاد کی ہوئی ہے۔ بدود مسہد یہ بھی خط دار چادر ہے۔ بن میں بنتی ہے۔ بدش لبی ٹوپی ہوتی ہے۔ جسے صدر اسلام میں عباد پہنا کرتے تھے۔ اسکے علاوہ اور جو کوئی کپڑا ایسا ہو کہ اسکا سرا اسی میں سے بنا ہوا ہو خواہ راعہ ہو یا جیہ ہو یا بارانی چڑ۔ بدفع۔ چھوٹا سا جالی دار کپڑا ہے جو آنکھوں پر لگایا جاتا ہے۔ اعرابی عورتیں اسکو چہرہ پر ڈال لیتی تھیں۔ جس سے منہ چھپا رہتا ہے۔ مگر انکو راہ چلنے اور کسی چیز کے دیکھنے میں وقت نہیں ہوتی۔ بدیم دو مختلف رنگ کے یعنی سرخ و سفید ڈری ہوتے ہیں جنہیں لڑکیاں اپنی کمری اور بانو پر باندھتی ہیں۔ عورتیں بھی اس قسم کے ڈورے بناتی ہیں جنہیں موتی وغیرہ لٹکاتی ہیں۔ بد کتان اور سوت کا کپڑا ہے۔ بدکان بڑکان کالی چادر ہے۔ بدطاح ایک کپڑا ہے جسکا ایک سرخ تو مغل کا ہوتا ہے۔

اور وسط بھی نخل ہے اور دونوں طرف اُسکے جوار ہوتی ہے بقدرہ
نخل اتب کے ہے۔ یعنی ایک قسم کا لرزدہ ہے جسے عورتیں پہنتی ہیں
مگر استینیں نہیں ہوتیں۔ بنادک قمیص کا گلو۔

ث۔ حجتہ زرد و نارسی وار چادریں۔ ثیاب حمہ وہ کپڑے ہیں جو
طلاق دی ہوئی عورتوں کو پہنائے جاتے ہیں۔ جبکہ طلاق دینے والا پھر
اُسکو اپنے گھر میں لائے۔ بتان۔ باجامے کا بند یا خاص کمر بند یا وہ جالی
جس میں پیسے روپے رکھ کے کمر میں باندھ لیتے ہیں۔

ث۔ ثناد۔ برقع کا بند اور چمڑے کی ڈوری جس سے اسباب بلند ہو
ہیں۔ ثوب (جمع اسکی اثواب ہے) ثوب معرج۔ دارید اکر کپڑا۔ ثوب ثوب
سرخ رنگ کا کپڑا۔ ثناد موٹو حلقہ۔ جبکی بناوٹ بہت ہی نرم ہو۔ ثوب
بدود۔ میں کھڑکھڑاہٹ نہ ہو۔

رج۔ جبہ بے آستین کا لمبا لباس ہے جو تمام کپڑوں یا رے کے
اوپر پہنا جاتا ہے۔ حدیدہ۔ حائل عورتیں زمانہ حیض میں اُسکو اپنی
کمر میں باندھتی ہیں۔ لنگوٹ کی طرح کا ہوتا ہے۔ بچوں کو بھی بند ہوتے ہیں
چوڑا۔ دوفنی اور بکری کے کھال کا کپڑا ہے اُسکو عورتیں پہنتی ہیں۔ جرقی
ایک قسم کی چادر ہے۔ جرموق موزے کے اور کپڑے سے بچنے کے
درست پہن لیتے ہیں۔ جلداد۔ غمیم عورتوں کے پہنے کا ایک لباس
ہے دو لانی سے کم۔ یا جس سے وہ اپنے کپڑوں کو چھپا لیتی ہیں اور اوپر
سے اوڑھ لیتی ہیں۔ یا خود غما کو جلباب کہتے ہیں۔ جواد۔ ایک قسم کا کپڑا
ہے۔ جنتہ ایک قسم کا چوٹا سا دھواں ہے۔ جس سے عورتیں اپنے
سر کے اگلے اور پچھلے حصے کو چھپاتی ہیں۔ مگر بیچ کا حصہ اُس سے نہیں
چھپایا جاتا۔ مگر منہ تک اُس سے چھپ جاتا ہے اور پستان بھی ڈھک
جاتے ہیں۔ اور آنکھوں کے پاس جالی بنا دی جاتی ہے۔ جرمیہ زرخ کا

کام کا ایک کپڑا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ کتان بنا ہوتا ہے۔ جہرم فارس میں ایک شہر ہے اسی کتام سے یہ شہور ہے۔ جو ذی چادر کا نام ہے جو ذی ملاحوں کے استعمال کا صوف کا بنا ہوا ایک لباس ہے۔ جیل چھوٹا مدر ہے۔ حمانہ صوف کا بنا ہوا دراعا ایک کپڑے کا نام ہے جسکی آستینیں چھوٹی ہوتی ہیں۔

ح۔ حیدر۔ نقش و نگار کی ہوئی چادر۔ نیا اور نرم کپڑا۔ حیدر کپڑے پر نقش و نگار کرنا۔ حیدر نیا اور نرم کپڑا۔ اور رنگین چادر۔ حج انکی جبر ہے حیدر یعنی ایک چادر ہے۔ جس میں ہوج پر کایردہ اور فرش پر جو کپڑا بچھلے سوتے ہیں۔ حچہ اذار بد باندہ ہنے کی جگہ یعنی پا جاسے کے جس سولخ سے کر بند نکال کے باندہ ہتے ہیں۔ حذائے پاؤں میں جو جوتے وغیرہ کی قسم سے پہنتے ہیں۔ حرج۔ طابوں پر سوکھنے کے لئے جو کپڑے ڈالے جاتے ہیں جمع حراج۔ حرض کپڑے کے حاشیے اور طرے اور جھاریں۔ حشید گارڈا کپڑا حقاء۔ چادر اور اسکے باندہ ہنے کی جگہ۔ حقو۔ حقو۔ پہلو۔ چادر۔ چادر باندہ ہنے کی جگہ۔ حیفہ۔ کرتے کے پچھلے واسن میں جس کپڑے کا پیوند لگایا جاتا ہے۔ حلا تمام بدن کا چھپا لینے والا ایک پاٹ کپڑا۔ حون۔ ایک قسم کی کھال ہے جسکو بیچ سے حق کر کے مانع عورتیں اور بچے پہنتے ہیں۔ سرخ چڑا جسکی ڈوریاں تراس کے لڑکیاں اپنے کپڑوں کے اوپر سے باندھ لیتی ہیں۔ حقب۔ کا مدار کر بند جس میں عورتیں اپنے زیور لٹکا کے کمر میں باندھ لیتی ہیں۔

ح۔ خبیہ۔ خنکی چادر۔ خذافہ چٹے پر لٹے کپڑے۔ خذافل چٹے پر لٹے کپڑے خذحل چڑے کا ایک ٹکڑا ہوتا ہے جسے عورتیں اپنے مقام مخصوص کی حفاظت کے واسطے حیض کے زمانے میں کر سے باندھتی ہیں۔ خذہ کسی کپڑے کا ایک ٹکڑا۔ خذرافن ایک یا کئی

سفید کپڑے۔ خسروانی خسرو ابن نوشیروان بادشاہ عجم کے نام سے
 مشہور ایک قسم کا کپڑا ہے۔ خصاص چھوٹا کپڑا خصار۔ پاور۔ خصف
 پیوند دار جوتا۔ اور ہر پیوند کو منفہ کہتے ہیں۔ خلیج بے آستین کا کرتہ۔
 خمس ایک قسم کی لمبی چادر ہے۔ مورخین کا بیان ہے کہ پہلے پہل جس
 بادشاہ نے اس چادر کو بنایا ہے اس کا نام بھی خمس تھا۔ مگر ایک شخص نے
 یہ بھی لکھا ہے بدردا حس وہ چادریں ہیں جو پانچ پشت کی ہوتی ہیں
 اسی لفظ کی ایک شکل بھی مشہور ہے۔ دو دوستوں کی بابت کہتے ہیں
 ہما فی بد دتہ اخماس یعنی دونوں نے بڑی محبت پیدا کر لی ہے۔
 اور دونوں ایک ہی سے کام کرتے ہیں اور لباس میں بھی ایک دوسرے
 سے مشابہ ہیں۔ خجیل بے آستین کے قمیص۔ پوتین۔ بن سلما ہوا کپڑا۔
 یا وہ درع جسے عورتیں قمیص کی جگہ پر پہنتی ہیں۔ ایک طرف اس کا سی
 لیتی ہیں اور دوسری طرف بن سلما ہوتا ہے۔ خز دی۔ خز کا عمار۔
 و۔ د حدار۔ لفظ فارسی معرب ہے۔ اصل اسکی تحت واس ہے۔
 رکھے ہوئے کپڑوں کو کہتے ہیں۔ درع عورتوں کے پہننے کا کرتہ۔ دفنی
 واری وار کپڑا۔ دمھس زینم۔ خز۔ دیا۔ کتان حریر سفید۔
 ر۔ رداء اور سہنے کا بڑا کپڑا۔ ردن آستین کی جڑ میں عرب و نیم
 دینار رکھ لیتے تھے۔ رازقہ کتان کے سفید کپڑے۔ رفوف دیہکے
 باریک کپڑے۔ چوڑا کپڑا۔ فرش۔ پردوں کے نیچے کی گونٹ ریطہ۔
 رانوں پر باندھنے کا کپڑا۔

ر۔ زینی۔ لمبی پردوں کی ایک قسم یہ ہے۔

س۔ سا بدیدہ۔ ایک قسم کا بیش قیمت کپڑا ہے۔ سا بور کے نام
 کی طرف منسوب ہے۔ سا بور فارس کا کوئی گاؤں ہے۔ سیجل ایک
 کپڑا ہے جسکی بناوٹ مضبوط نہیں ہوتی۔ سفید کپڑا یا محض سوئی کپڑا

سحل سفید کپڑا۔ سدوس سبز طلیسان سندس باریک ویبا۔
یا ایک قسم کا کتان کپڑا ہے۔

سن۔ شملہ۔ ایک قسم کا کپڑا ہے۔

ط۔ طمر۔ پانی چھٹی ہوئی چادر بنتر طیکہ صوف کی نہ ہو۔ جمع اسکی
اطار ہے۔ طلیسان۔ ایک کپڑا ہے جسکا الٹا سیدھا نہیں ہوتا۔ یا سوئی
کپڑا ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ طلیسان عامہ کے گوشہ کو کہتے ہیں جو کہ
گندے پر لٹکایا جاتا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ طلیسان گول اور سبز رنگ
کی چادر ہے جسکے اوپر اور نیچے کدیرف کچھ فرق نہیں ہوتا۔ اور ناتا
یا بانا اسکا صوف کا ہوتا ہے۔ خاص علما اور مشائخ اسکو پہنتے ہیں۔

ع۔ عصب۔ ایک بینی چادر ہے۔ عقب عورتوں کے اوڑھنے
کی چادر ہے عقل ایک قسم کی بینی چادر ہے یا سرخ کپڑا جس سے
ہودج پر پردہ ڈالتے ہیں عجمہ سرخ کپڑا۔ عباب گٹھری

رخ۔ غلطان ایک قسم کا کپڑا ہے جو سب کپڑوں کے اوپر سے پہنا جاتا ہے
ف۔ فند ایک قسم کا لباس ہے۔ فضلہ اکہم کپڑا کام میراں یعنی
کے واسطے پہن لیا جاتا ہے۔ فوط سندی کپڑا ہے۔ یا دھاریدار چادریں۔
فوف بینی چادروں کی ایک قسم ہے۔

ق۔ قبا۔ قنار۔ قباطی کتان کے سفید اور باریک کپڑے ہیں
مظہر میں نہتے جاتے ہیں۔ قدم سرخ کپڑا ہے۔ فوط ایک قسم کی چادر
سے۔ یا سرخ کپڑا جس سے ہودج کا پردہ بنا جاتا ہے۔ گلکاری کی ایک
قسم ہے یعنی جن میں لمبے لمبے پھول بنے ہوں۔ اور اگر گول پھول ہوں تو
انکو رتم کہتے ہیں۔ قسطلانہ قسطلانہ لیس میں ایک منہر ہے۔ وہاں
کایہ کپڑا مشہور ہے۔ قطن بجاو کی طرح دھاریدار کپڑا ہے۔ قفار۔ وستانہ
ہوتا ہے۔ جیجی گھنڈیاں لٹکائی جاتی ہیں اور بازو پر باندھی جاتی ہیں۔

یہ دو قفاز ہوتے ہیں جنہیں عورتیں سروی کے زمانے میں پہنتی ہیں۔
قفاز ایک قسم کا زیور بھی ہوتا ہے جو ماتہ پاؤں میں پہنا جاتا ہے۔
قن۔ قنات۔ قمیص کی آئین۔ قنعدہ۔ ریش (کلاہ) کی طرح کا ہوتا ہے
بچوں کو پہنایا جاتا ہے۔

ک۔ کو باس۔ سفید سوت کا کپڑا بنایا جاتا ہے۔ بعضوں نے لکھا ہے
نہیں بلکہ گہر گہری کپڑے کو کر باس کہتے ہیں۔ کساء۔ پہلے معلوم ہو چکا
(چادر) اسکو جوزی بھی کہتے ہیں۔ کیفہ۔ بوند جو کرتے کے اگلے
دامن میں لگایا جائے۔ اور اگر پچھلے دامن میں لگایا جائے تو وہ حقیقہ ہے۔
ل۔ لارہ۔ چین کا سرخ ریشمی کپڑا ہے۔ لحاف۔ جس کپڑے کو
سب کپڑوں کے اوپر سے اوڑھ لیں۔

م۔ مازی۔ جھولی ٹسی چادر ہے جس میں داریاں اور گھنڈیاں ہوتی
ہیں۔ اور دما ریدار صوف کا بنا ہوا ہوتا ہے۔ ملنچہ۔ ایک قسم کی چادر ہے
جو خاص عرب ہی میں بنی جاتی ہے۔ مشافید کپڑوں کی تہ معز و اسکا
مشفہ ہے۔ محشاً۔ محشاء سوٹی چادر۔ یا سفید گر چھوٹی جھکوا اوپر سے
لپیٹ لیتے ہیں۔ جمع اسکی محاشی ہے۔ محشد جس چادر میں کئی رنگ
کی داریاں ہوں۔ محشد زعفرانی رنگ کا کپڑا۔ محق حائل۔ مار۔
مثل میں ہے قلب فلان مجتہ فلان شخص نے اپنا مار اٹک دیا، یعنی
بے حیا ہو گیا۔ اب جو جی چاہتا ہے کرتا ہے۔ مجول۔ ایک کپڑا جسے چھوٹی
لڑکیاں پہنتی ہیں مرحل۔ جس کپڑے پر ایسے نقش و نگار بنے ہوں جیسے
اونٹ کے بالان پر بنے ہوتے ہیں۔ موط خ کی چادر با صوف کی۔
ملا کو بھی مرط کہتے ہیں۔ (یعنی چادر) مظیر۔ ایک قسم کی چادر ہے۔
مفرمہ۔ بچھونے کے اوپر بچھایا جاتا ہے۔ ملا۔ ریٹ کی طرح مرقوں
میں پہنا جاتا ہے بظاہر اس سے باغلیا مرط ہے۔ مقدمہ

مقطعہ۔ مقطعات۔ چادریں جن پر پھول پتیاں بنی ہوں۔ یا ایک
قسم کا جتہ نما کپڑا ہے۔ جو خنکا بنا ہوا ہوتا ہے۔ اور چھوٹے کپڑے۔
مکعب۔ چادر خواہ اور کوئی کپڑا۔ جس میں پھول پتیاں بنی ہوں اور خوب
مضبوط نہ کیا اور لپیٹا ہوا کپڑا۔ معوض۔ معوضہ پیرا ناٹر بل کپڑا عاھری
بینی چادر۔

ن۔ نزدیک۔ سرخے داریدار چادریں۔ نزدیک خوب کا ایک قبیلہ تھا۔
یہ چادریں اسی قبیلے کے نام سے مشہور ہیں۔ نفاض۔ بچوں کی چادریں۔
خمرہ۔ مثلہ جس میں سیاہ و سفید ڈالیاں ہوں۔ یا ادنی چادر۔ نوظلیہ۔
صوف کے ٹکڑے جن پر سے عورتیں خمار اوڑھ لیتی ہیں۔ زید کبرے۔ بڑے
نشانات اور خطو۔

۵۔ ہلہم جس چادر پر مجھ سے جد سے پیوند لگے ہوں۔ ہدم
صوف کی مچھلی پرانی پیوند دار چادر۔ ہدم مل۔ موٹا اور بھٹا ہوا کپڑا۔
ہیمان جالی دار ازار بند۔ کمر بند اور نیز جس کے اندر روپیہ پیسہ رکھ لیتے
ہیں (سند و ستان میں امسکو ہیمانی کہتے ہیں۔ اکثر پڑائی و فتح کے لوگوں
کے پاس ایک جالی سی ہوتی ہے جس میں پیسے وغیرہ رکھ لیتے ہیں)
و۔ وند۔ کھال کی لنگی۔ یا اوڑھنی جس میں چارہ چار انگل یا ایک
ایک باشت کی پٹیاں کٹی ہوتی ہیں۔ لڑکیاں اسے استعمال کرتی
ہیں یا پاجامہ کی قطعہ کا ہوتا ہے۔ مگر ساقین نہیں ہوتیں۔ وند۔ سب
کپڑوں کے اوپر اوڑھا جاتا ہے وصال کتان کی چادریں۔ و لیخ۔ کتان
کا کپڑا۔

بجلا خلاق عجب یہ بات بھی سنی۔ کہ ہمیشہ ہی چاہتے تھے کہ جو چیزیں
استعمال کرتا ہوں دوسرا کوئی استعمال نہ کرے۔ اسی وجہ سے سید جو کچھ میں
دہتا تھا اور لوگ اس کو ذوالعمامہ کہتے تھے جس طرح کا عمامہ باندھنا کیسی

مجال نہ ہوتی کہ دیا عامہ بارہ کے جنبک اس قسم کا عامہ وہ ماند تھا رہے۔
 ناں حبیب وہ اپنے عامہ کی قطع بدل دے تو دوسروں کو افہام رہے کہ دیا با نند
 سکس۔ اسی طرح حجاج میں رومف کی بابت بھی مورخین نے لکھا ہے کہ جب وہ
 کسی درجہ کا عامہ ماند سما کو کسی کی بھی مجال نہ تھی نہ اس طرح کا عامہ ماند کے آؤ
 سامنے جاسکتا۔

عبد الملک جنبک روموز سے ہنشا کسی کو بھی جزا نہ ہوتی کہ دیا
 سوزہ پہن سکے عباسیوں کے نامے میں سیاہ رنگ انکی خصوصیات
 میں سے ہو گیا تھا۔ اسی روم سے عباسیوں کو سو کہتے تھے۔ اور سفید رنگ
 نیعیوں کے خصوصیات میں سے تھا۔ ان سب کے لئے ایک سبب بھی ہے
 جسے ہم آئینہ لکھیں گے۔ اب اس زمانے میں ہنر رنگ سیدوں کی عامہ ہے
 جو کانسب للبلیت رمالت تک پہنچتا ہے۔ اور سیاہ رنگ مو میوں کا
 پہنا واس ہے۔ اور سفید عام لوگوں کا ہے۔

ایک عرب سے کپڑے کے رنگوں کی حاجت دریافت کیا گیا تھا اس نے
 جواب دیا الصفر استکل والحمرا جمل والحضر اقبل والسود اھول والفض
 افضل یعنی زور رنگ تو شکل میں اچھا ہوتا ہے اور سرخ میں جال ہے۔
 اور زہریل میں کھتا ہے۔ اور سیاہ ہیناگ ہے اور سفید افضل ہے۔

ابو عبیدہ نے لکھا ہے کہ عرب ہنر اور سیاہ میں چنداں فرق نہیں کرتے
 تھے۔ ہنر کو سیاہ اور سیاہ کو ہنر کہہ دیتے تھے۔ چنانچہ زوالہ زمرہ کا قول شاہ ہے۔
 فدا طلع المازح المحمود معصود اس شعر میں اخضر سے مراد شب کی تابلی
 فی ظل اخضر بدعوہا منہ الیوم اور انتہائی ظلمت ہے۔
 ایک اور شخص نے کہا ہے۔

ما البصوت عینای احسن منظرًا شام تل کو کہتے ہیں جو چھڑی پر پوتا ہو
 ماری من ساند الا شہیاد اور سیاہ ہوتا ہے مگر اسکو خضر یعنی

سبز کہا ہے۔

كالشامة الخضراء فوق الوحنة
الحمل - تحت المفلة السوداء

اسی طرح سفید کو سرخ کہہ دیتے ہیں۔ سیوہ سے ایرانی اور رومی لوگوں کو مر کہتے ہیں کیونکہ اُن کے رنگوں میں سفیدی غالب ہوتی ہے۔ عایشہ ام المؤمنین کو حمرا کہتے تھے۔ اس سبب کہ وہ بہت گورے چٹّی مختل عرب کی مثلوں میں سے ہے الحسن احمر یعنی خوبصورتی گورے ہی رنگ میں ہے۔

جس کسی رنگ کی شوقی اور تیزی بیان کرنا چاہئے تو ہر ایک رنگ کے واسطے ایک صفت بنالی ہے اسی کو بیان کرتے ہیں۔ مثلاً اخضر (سبز) کو ناضر۔ اصفر (زررد) کو بھی ناضر۔ ناصع کا لفظ خالص کے معنی میں ہے۔ چاہے خالص سرخ ہو یا خالص زرد ہو۔ مگر ایک قول ہے کہ فقط خالص سفید کو ہی ناصع کہہ سکتے ہیں۔ جیسے خالص سفید کو یقیق کہتے ہیں۔ یعنی امیض یقیق۔ اور سرخ کے واسطے قالی۔ اصفر (زررد) کیواسطے فاقع اسود (سیاہ) کیواسطے۔ مالک۔

مجید المیطس لکھتے ہیں کہ احمر یا اصفر کو جو فاقع کہتے ہیں تو معنی اسکے یہ ہوتے ہیں کہ نہایت گہرا سرخ یا زرد۔ اور ہر ناصع (خالص) رنگ کو فاقع کہتے ہیں خواہ سفید ہو یا کوئی ہو۔ مگر مشہور یہ ہے کہ فاقع فقط اصفر کی صفت پڑ سکتا ہے۔ یعنی اصفر فاقع کہتے ہیں جب طرح احمر قرّاص۔ اور اخضر مان اور امیض یقیق اور اسود مالک کہتے ہیں۔

دشمن سخت کو بھی ازرق کہتے تھے۔ (یعنی رنگ کا استعماں دشمن کے ساتھ کرتے تھے) کہتے تھے ہو عدل و ازرق اور موت کو احمر کہتے تھے یعنی موت احمر۔ مگر مخصوص لڑائی کی موت کو موت احمر کہتے ہیں جو شمشاد اور آرام کی زندگی بسر کرنے کو عیش اخضر کہتے تھے۔ اور اخضر کو ازرق کے

زمانے اور وسیع دربار کی بھی صفت ڈالتے تھے۔ اسکے برخلاف انجیر کا لفظ کہ یہ قحط کے زمانے اور تنگ دربار کی صفت میں استعمال ہوتا تھا۔

احمر قافی۔ اصفر فافع۔ اخضر ناضر۔ اسود حالات۔ بیض
لیقن۔ احمر ناصع۔ ابیض ناصع بھی کہہ سکتے ہیں۔ دینار (شرنی) کو صف
نخس دن کو اسود۔ مبارک دن کو ابیض۔ جس شخص کو ازرق العین کہتے تھے
اُس سے مراد یہ ہوتی تھی کہ یہ شخص بغض اور کینہ رکھتا ہے۔
بغض رکھنے والے کو اسود الکبید۔ سودا لاکیاو۔ اصہب السیال
بھی کہتے تھے۔

عرب کے زیور

قدیم الایام سے مردان عرب کی عادت تھی کہ وہ اپنے واسنے ناخن کی انگوٹھوں
میں انگوٹھی پہنتے تھے۔ مگر کتابوں کے دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان انگوٹھیوں
پر مہر نہیں کندہ ہوتی تھی۔ پہلے پہل صاحب شریعت اسلامیہ نے اپنی انگوٹھی
پر اُس موقع پر مہر بنوائی تھی کہ جب شاہ فارس کے پاس پیغام بھیجے گا مرادہ
کیا۔ تو لوگوں نے کہا عجم کے لوگ کوئی خط صیح نہیں سمجھتے جب تک اُس پر
مہر نہ لگی ہو۔ اُس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی اور
اُسکے تھبوں پر اپنا نام کندہ کرایا۔ بعد اسکے رسم ہو گئی کہ ہر کی انگوٹھی بادشاہ
کی پہچان ہو گئی۔ اور مغرب کی دول عربیہ کی علامات میں سے تھی۔

ابن خلدون لکھتا ہے کہ بادشاہان اندلس سونے کی انگوٹھیاں
بنواتے اور یا قوت و فیروزے کے نگینے جڑواتے اور یہ خاص انکی علامات
میں سے تھی جس طرح چھڑی اور برویانی مشرقی بادشاہان عباسیہ میں اور
چھتر مغربی بادشاہان عبیدیہ میں علامت سلطنت سے سمجھے جاتے تھے۔
پہلے خلفاء کے زمانے میں انگوٹھی واسنے ناخن میں پہنی جاتی تھی مگر مملوکیہ

بن ابی سفیان نے باپس ہاتھ میں پہننا شروع کی۔ اُسکے بعد تمام بادشاہان بنی امیہ میں بھی یہی رسم رہی۔ مگر جب دورہ عباسیوں کا ہوا تو سفات نے دامن سے ہاتھ میں پہنی۔ پھر یہ رسم ہاروں رشید کے زمانے تک رہی۔ مگر رشید نے بنی امیہ کے طریقہ پر باپس ہاتھ میں پہن لی۔ اور عوام الناس نے بھی یہی طریقہ اختیار کر لیا۔ اسلامی عرب کی یہ رائے ہے کہ انگوٹھیاں چار ہی ہیں۔ یا قوت تو یاس کے واسطے (یعنی سینے والے کو پیاس سے تکلیف نہیں پہونچے گی) فیروزہ مال دولت کی غرض سے۔ عقیق سنت ہے۔ جدید چینی حفاظت کیونسلے۔ متاخرین میں سے کسی کا کلام ہے کہ جو شخص عقیق کی انگوٹھی پہنے۔ اور ابی عمر بن علا کے جیسی قرأت کرے۔ اور تسمی کا جیسا اتفاق حاصل کرے اور قصیدہ ابن زریق کا یاد کرے تو گویا اُس نے اپنی طرف کو مال کر لیا۔ ابن زریق سے مراد ابو الحسن علی بن زریق بغدادی ہے اور اسکے قصیدہ کا مطلع یہ ہے۔

لا تعدلہ فان العدل بولعدہ۔

قد قلت حقاً و لكن ليس بمعد

بعض اہل تاریخ لکھتے ہیں کہ جالمیت کے زمانہ میں بادشاہان عرب تلج پہنتے تھے جس نے پہلے پہل تلج سہار سر پر رکھا ہے جمبر بن سافا۔ اور بعد میر کے جنبے بادشاہ ہوئے انھوں نے یہ طریقہ رکھا کہ اپنے تان میں کوڑی لگاتے تھے۔ اور ہر سال ایک ایک کوڑی بڑاتے جاتے تھے۔ جس سے معلوم ہوتا تھا کہ اتنے سال انکی تخت نشینی کو پہنچ گئے۔ اُن خرمہروں کو خدات الماک کہتے تھے۔ خلفائے بنی امیہ اور بنی عباس تو خاص دربار کے موقعوں پر تلج کے قہ میں پیشیتے تھے۔ اور کندہ پر صاحب شریعت اسلامیہ کی ردا اور سر پر عمامہ ہاتھ میں چٹری ہوتی تھی۔ اور عمامہ بجائے تلج کے سمجھا جاتا تھا۔ جو شخص پہلے پہل تخت ملک پر بیٹھا سوادیر بن ابی سفیان تھا۔ اسکے بعد دہادشا نے بھی تخت پر بیٹھنا اختیار کر لیا۔

پشتر تو خوجے بادشاہوں میں سودی کے وقت بہت ہی جگہ ساز و سامان چاندی کے ہوتے تھے۔ مگر مہند اور تلوار کا قبضہ اور لگام اور زین چاندی کے ہونے لگے۔ مگر معتز عباسی نے سونے کے ساز رکھے۔ آخر یہاں تک غبت پہنچ گئی کہ گہوڑوں کے نعل تک چاندی سونے کے ہونے لگے۔ اور اس کے قبل اپنے کپڑوں پر اپنے نام اور اپنے اپنے مارک اور علامات لکھواتے تھے۔ بلکہ اسی طور پر کپڑا بنا چاہتا تھا جس میں یہ سب چیزیں آسکیں اور وہ الفاظ سونے کے نار سے بنے جاتے تھے۔ یا کسی اور رنگ کے ریشم یا سوت سے جو کپڑے کے اصلی رنگ کے علاوہ ہوتا تاکہ اچھی طرح پڑا جاسکے۔ اور جب بادشاہ کسی کو خلعت دیتا تب بھی اس کے کپڑوں پر ریشم یا سونے کے نار سے اس کا نام اور علامت تمنہ وغیرہ لکھا جاتا تھا۔ عرب کے بادشاہوں نے یہ طریقہ عجم کے بادشاہوں سے لیا تھا۔ اُس میں بھی یہ دستور تھا کہ اپنی تصویریں اپنے لباس پر بنواتے تھے۔ اور اُس کے گرداگرد بیل بوٹے ہوتے تھے۔ جسے دور طراز کہتے تھے۔

عرب کے بادشاہوں کا ایک یہ بھی رسم تھا۔ کہ جب سیکو خلعت دینا چاہتے تھے تو سات پارچوں کا خلعت دیتے تھے۔ اور سونے کا طوق اور سر پہ تاج اور ہاتھوں میں ننگن اور ایک علم اور دو تلواریں بھی اُس کے ساتھ دیتی تھیں۔ اور اُن کا نام بھی خطبے میں لیا جاتا تھا۔

(حقیق لفظی) خلعت واحد ہے اُسکی جمع فلع ہے خلعت اُس کی کہتے ہیں جسے بادشاہ اپنے جسم سے فلع کر کے (آثار کے) کسی ایسے شخص کو عنایت کرے جسکی عزت بڑا فی مقصود ہو۔ مگر اب تو اس لفظ کا اس قدر وسعت ہو گئی ہے کہ عام لوگ بھی جب کسی کو کپڑے بطور ہدیے کے دیتے ہیں تو اُس کا نام بھی فلعیت رکھ لیا ہے۔

امبشری یقداوم من احبته | اے میرے معشوق کی تشریف آوری

وَاللَّيْلُ الشَّامُ بِالْمُسْتَرَّةِ وَالْهَافَا
 مَا كَانَ اسْمَحِي عَلِيكَ مَخْلَعَةً
 لَوْ كَانَ عَدَايَ حَلَاةَ عَذْبِ الْفَضَا
 كِي خُوشَجَرِي دِينَ وَالْوَتَكَوْبِي خُوشِي اور
 مبارکبادی کی بشارت ہو۔ کیا کروں
 میرے پاس سو اسے لاغری اور دہلا پن
 کے کوئی کپڑا نہیں ہے ورنہ میں ضرور نکو خلعت دیتا۔

عرب کی عورتیں ہی مردوں کی طرح انگوٹھی پہنتی تھیں۔ اور ایسا بھی
 ہوتا تھا کہ دسوں انگوٹھیں میں برابر انگوٹھیاں اور کھلیوں میں کنگن پہنتی
 تھیں۔ ایک جملہ مثل کے طور سے مشہور ہے۔ جبکہ حاتم طائی غزوہ میں قید تھا
 تو کسی لونڈی نے اسکو ایک طمانچہ مارا تھا تو اس موقع پر حاتم نے کہا لو ذات
 سوار لھمتی (کاش مجھے کوئی کنگن والی مارتی)

میدانی نے لکھا ہے کہ ذات سوار سے مراد حوہ اور شریف عورت ہے
 یعنی کاش مجھے کوئی شریف عورت مارتی۔ حاتم نے اپنے اس جملے میں حوہ
 سونے کی علامت کنگن والی ہونا بتایا ہے۔ کیونکہ عرب میں بہت کم ایسا
 اتفاق ہوتا تھا کہ لونڈیوں کو کنگن پہننے کی اجازت دی جانی تھی۔ تو گویا
 حاتم کا مقصود یہ تھا کہ اگر کوئی شریف عورت مجھے مارتی تو ضرور اپنی شرافت
 کی وجہ سے ایسا سخت طمانچہ نہ لگاتی۔ جیسا اس کینی عورت نے مارا ہے
 مگر ایک شخص نے لکھا ہے کہ ذات سوار سے غیر ذات سوار مراد ہے

یعنی کاش اس وقت مجھے کوئی مرد مارے ہوتا تو میں اسے مزا چکھاتا۔ عورت
 نے مارا ہے میں اس سے کیا بدلہ لوں کیونکہ عورت کو مارنا سنگ کی بات ہے۔
 عرب کی عورتیں بھول بھی پہنتی تھیں بھول کو اجمال بھی کہتے ہیں اسکا
 واحد محل ہے اسکے معنی فلحال (پارہیز) کے ہیں۔ یہ زیور چاندی کا بنایا
 جاتا ہے۔ حلقہ اسکا بڑا ہوتا ہے عورتیں اسکو پاؤں میں پہنتی ہیں۔ کہ چلنے
 میں جھجھجھ کی آواز آئے۔

دملج (بازو بند) یہ بھی کنگن کا ساز پور ہوتا ہے مگر بازو پر باندھا

جاتا ہے۔ اور بعض عورتیں کلائی پر بھی باندھتی ہیں۔

عربوں کے زیوروں میں حقد (مالا) گلے میں پہنا جاتا ہے۔ اور قرط (بندے) کانوں میں۔ خزام (نخاع) ناک میں۔ بڑے دوامداسکا بڑے پاؤں میں پہنا جاتا ہے۔ قال گردن بند یا کنکریں کو کہتے ہیں۔ جبکہ ایک قسم کا زیور ہے جو گردن بند میں لٹکایا جاتا ہے۔ محبتس چھلا جو انگلیوں میں پہنا جاتا ہے۔ خوق۔ بالا کان میں پہننے کا جسے بندے لٹکاتی ہیں۔ سنفت دلچسپی کی طرح کا ہوتا ہے۔ کلائی میں پہنا جاتا ہے۔ حجاب (کر دھنی) آٹویوں اور زنجیر موتی سے جس میں کچھ بجے والے گھونگر وغیرہ ڈال کے کمر پر باندھنی سب۔ عورتوں کے گراں قیمت پتھروں کے زلور کو بیجا ذوق کہتے ہیں۔ جو بصریہ ٹھوڑا سا زیور ہے۔

ما علیہم خصاص یعنی اُن لوگوں کے پاس بھجور زیور نہیں ہے۔ نہ کتنا ہے۔

ولو اشرقت من كلمة السدر عاطلا | یعنی میری معشوقہ اگر میری وہ اٹھا کے
لعلت عزال ما علیہ خصاص | میری طرف دیکھے اور اُس کے جسم پر
زیور نہ ہو تو میں کہوں گا کہ یہ اُس کے بیباں ہے اس کے جسم پر زیور نہیں ہے
حوظ سیاہ اور سرخ بے ٹھوڑے تاکے ہوتے ہیں اسی عورتیں کو ڈیا
اور چاندی کے چاند لٹکا کے کمر پر باندھتی ہیں اور غرض اس سے یہ ہوتی
ہے کہ نظر بد کا اب اثر نہ ہوگا۔ اور اسی غرض سے بچوں کی کمر میں باندھ دیتی ہیں
اور شاپید اسکو عوذہ (تعویذ) بھی کہتے ہیں

نعاوید عوذہ کی یا تعویذ کی جمع ہے۔ چاندی کا چاند کی شکل کا بنایا جاتا
ہے۔ اور اس پر کسی قسم کی کتابت یا نقش کندہ کر کے بچوں کے گلے میں لٹکا
دیتے ہیں۔ عکاش بن عبد الصمد کہتا ہے۔

وجاء الیہ بالغاوید والرقی | بیچارے عاصق کے پاس چمکے وہ

وصبوا عليه ما له من شدة النكس
وقالوا به من اعدن نحن نظرة
ولو صدقوا فالوا من اعدن الوض
حالانکہ اگر وہ سچ کہتے تو یوں کہنا چاہیے تھا کہ آدمی (مسنوق) کی نظر
لگی ہے۔

تقوید بنانے میں مشہور و معروف ابو محمد مبارک بن مبارک بن سراج
العاوندی بغدادی زہد مشہور تھا۔ انتقال اس کا ۳۵۵ھ ہجری مطابق ۹۶۵ء
میں ہوا۔

بچوں کے گلے میں یہی زینت کے واسطے طوق پہناتے تھے۔ اور
اکثر بزرگے طور پر بھی طوق پہناتے تھے۔ کہ جب مبارک جوان ہو جائے گا تو فلاں
کاہم کروں گا۔

مورخین کا قول ہے کہ پہلے پہل جس بچے کے گلے میں طوق ڈالا گیا
عمر بن عدی بن نصر تھا۔ اسکے ماموں جذیمہ ابرش نے اسکو پیار سے طوق
پہنایا تھا۔ جبکہ جذیمہ کی بہن رفاش عمرو کی ماں اپنے بیٹے کو لیکے جذیمہ کے
پاس آئی تھی مگر اتفاق سے اس لڑکے کو جن اٹھا لیکیا تھا۔ ایک مدت کے
بعد جب جوان ہو گیا اور جن سے چھوٹ کے اپنے ماموں جذیمہ کے پاس
آیا تو وہ اُسے دیکھ کے بہت ہی خوش ہوا اور کہا شبت عمرو عن الطوق
اسی وقت پيشل مشہور ہو گئی۔

لوگوں کے پہنانے کے زیوروں سے ایک زیور سخاب بھی ہے
یہ ایک قسم کا گردن بند ہوتا ہے جس میں سب (یا ایک قسم کا قرص ہوتا ہے جب
اسکو خشک کر کے سوراخ کر لیتے ہیں اس میں سے مشک کی سی خوشبو آتی ہے
اور لونگ اور مہلب لٹکائے جاتے ہیں۔ مگر موتی یا اور کوئی جو اس پر نہیں
ہوتے۔ یہی کہتا ہے۔

عقاعہم واطلعہم صفاداً | اُن کو معاف کر دیا اور ذلیل کر کے انہیں
وخی اساق لکر ہمد سحاب | جھوڑ دیا حالانکہ اُن میں سے اکثر وہ
کے گھلے میں سحاب تھا۔

عرب کی عورتوں کا یہ بھی دستور تھا کہ اپنے ہاتھوں کے ناخنوں کو منہ ہی
سے رنگین کرتی تھیں۔ ہاتھ کی ہتھیلی اور پاؤں کے تلووں کو گندم گون اور
زردی مائل کسی رنگ سے رنگتی تھیں۔ اور اسٹم (سنگ سر) کا سرمہ
لگاتی تھیں۔ کپڑے میں کہ عرب کی عورتوں میں سے پہلے پہل جس نے سرمہ لگایا
یہاں نہی۔ یہ عورت جس کے قبیلے سے تھی۔ اکثر لوگ بیان کرتے ہیں کہ اس
عورت کی قوت نظر اس قدر قوی تھی کہ تین دن کی راہ سے جس چہر کو چاہتی دیکھ
لیتی۔ نام اس عورت کا غتر تھا۔ متنی نے اس کا پتہ اس شعر میں دیا ہے۔

والصر من زرقاء حواکلی | ”میں زرقاء سے بھی زیادہ تیز نظر میں
متنی نظرت عینای ساوا حاکلی | کیونکہ میری آنکھیں اس چہرے کو دیکھتی ہیں۔
وہ میرے علم کے مطابق ہوتی ہے۔“

عرب میں تین عورتوں کا نام زرقاء تھا۔ ایک تو یہی عورت جس کا ذکر ابھی کیا
گیا کہ اسکی نظر کی تیزی آفت کی ہتی یہاں تک کہ شل میں اس کا نام لیا جاتا ہو
جہاں تیزی نظر میں عقاب اور غراب (کوٹا) اور وطواط ابل دچکا ڈرا اور کلب
(دکٹا) کی مثال دی جاتی ہے۔ مثلاً کہتے ہیں الصر من عقاب ملع۔ البصر من
غراب۔ الصر من وطواط لیل۔ البصر من کلب واما اس عورت کا بھی نام
لیا جاتا ہے۔ البصر من زرقاء۔

دوسری عورت درفاز نامی زبارة العرب کی شاہزادی تھی۔ نام اس کا
سند تھا۔

تیسری بسوس منقذ تھی کی لڑکی تھی اسی کی وجہ سے عرب بسوس ہوتی تھی۔
جو چالیس برس تک ایک طرح سے باقی رہی۔ اور لاکھوں چالیس عرب کی تصدیق ہوئی

اسی وجہ سے عرب اسکے نام کو مخوس سمجھتے ہیں اور مثل میں کہتے ہیں اشام
من نافۃ السموس

عرب کی عورتوں کی ایک یہ بھی عادت تھی کہ سرمہ کو اپنے ہونٹوں اور
مسوڑوں پر بھی جاتی تھیں (جیسے ہندوستانی عورتیں دانتوں میں مسی بلتی
ہیں) اسلئے کہ دانت کی چمک زیادہ معلوم ہو۔

اور اسی اشد (سرمہ) کو وشم (گودنا) میں صرف کرتی تھیں۔ عرب کی
عورتوں کا وشم ویسا ہی بنتا تھا جیسے ہندوستان کی راجپوتوں کا ہونا ہے
پہلے سوئی سے انھوں کو چہرے کے جلد کو زخمی کر کے اسپر سرمہ چھڑک دیتی
ہیں بعد زخم اچھے ہونے کے وہ باہی معلوم ہوتا ہے۔ جیسا جب نقش سوئی سے
جلد پر ہوتا ہے تھے کوئی درخت کی صورت کوئی جانوروں کی صورت بنو البتہ
عرب کی عورتوں کی رسوم میں سے یہ بھی تھا کہ بالوں میں کنگھی کرتیں
اور چوٹی پٹیا بنائیں اور جوڑا باندھتی تھیں۔

مدجل۔ اجار۔ بالوں میں کنگھی کرنا۔ اور جوڑا بیچھے باندھ دینا۔ مدجل۔
مسرح۔ مسنط۔ کنگھی۔ بال سفارے کا آلہ۔

عذار (عذیرہ کی جمع ہے) بالوں کا جٹہ۔ عقیصہ۔ بالوں کو لپیٹ
کے پیچھے باندھ دیا جاتا ہے۔

ذوالب۔ لٹکتے ہوئے بال۔ تقضیب الشعر۔ بالوں کو گھونگھروالے
بنا۔ سعفات شعر۔ بیچ سر میں بالوں کو لپیٹ کے باندھ دینا۔ غصن ناصیہ
کے بال۔ مسریدہ سینے کے بال۔ عانۃ شرمگاہ کے بال عفریۃ گدی پر کے
بال۔ لٹہ کندہوں پر لٹکے ہوئے بال۔ مساح الشعر کان سے ابرو تک
کی جگہ و فری پٹے کے بال جو کان سے لووں تک رہتے ہیں۔ طرہ جو بال پیشانی
کو چھپالیں۔ جملہ اتنے اتنے بڑے بال جو سر کو اور ابرو تک چھپالیں۔ ہذب
پلکوں کے بال۔ عنفقۃ مونٹ کے نیچے کے بال۔ شارب مونچھوں کے بال

چن لیتی تھیں۔ ترجیح ابرو کے بالوں کو باریک کرنا اور آنکھوں کے گوشوں تک جھکا کے لانا۔ یہ بھی ایک زینت تھی۔

صنم پوڈر ملنا سفید اور سرخ پوڈر اپنے چہروں پر لیتی تھیں۔ علاوہ انکے اور بھی طریقہ تزئین شہری عورتوں میں تھا جو بدوی بیچاروں کو نصیب نہیں تھا۔ تنبی کہتا ہے۔

حسن الحصارۃ محبوبہ بنظرۃ | ستر کلین تو زلفوں کے سنوارنے سے
و فی المداۃ حسن غلر محبوب | پیدا کیا جاتا ہے مگر باویہ رشین عورتوں
کا حسن قدرتی اور نچرل ہوتا ہے۔ کسی تزئین سے نہیں ہل ہوتا بلکہ آپ
آپ آنکھوں میں کھتا ہے۔

عرب میں عطریات اور خوشبو کا استعمال

عرب کی بدوی عورتیں مختلف طرح کی خوشبوئیں استعمال کرتی تھیں جو حضرات کو کیاب نہیں۔ ہر ایک عورت کے پاس ایک ڈبیہ ہوتی تھی جس میں عطریات رکھتی تھیں۔ بعضوں نے کہا ہے کہ ڈبیہ نہیں بلکہ پٹیاں ہوتی تھیں اور ہر وقت اپنے پاس رکھتی تھیں۔ جب کہیں سفر کرتیں تو اپنے اسباب میں اسکو بھی اپنی آنکھوں کے سامنے رکھتیں۔

عرب کی شلوں میں ہے کہ لا عطر بعد عروہیں یہ مثل کسی چیز کو قبل از وقت تیار کر رکھنے کے موقع پر استعمال کیجاتی ہے۔ اس مثل کو بنی عذرہ کی ایک عورت نے کہا تھا۔ اُسکا نام اسماء بنت عبدالمطلب تھا۔ اُسکا شوہر جو اُسکا حقیقی چچا زاد بھائی تھا اور نام اُسکا عروس تھا مر گیا۔ اسکے بعد ایک اور شخص نے اس سے شادی کر لی مگر نہایت گندہ دہن اور بخیل اور خشن طبیعت تھا۔ اتفاق سے کہیں سفر کو جانے لگا تو اپنی بیوی سے کہا کہ تو یہی چل اور اپنا عطر بھی ساتھ لے لے۔ اُس عورت نے جواب میں کہا کہ لا عطر بعد عروہیں

اُسی وقت سے یہ شہر مشہور ہو گئی۔

شہری عورت اور مرو بھی اسکا استعمال کرتے تھے۔ خصوصاً اسلام کے بعد اسکا رواج زیادہ ہو گیا۔ اکثر تو مشک خالص استعمال کرتے تھے اور بعض مشک و عنبر کے مجموعہ سے ایک خوشبو بناتے تھے۔ اور اُس سے اپنے کپڑوں اور بدنوں کو معطر کرتے تھے۔

ابن عباسؓ کی حکایت ایک شخص نے لکھی ہے کہ وہ غالبہ اسقدر اپنے صندغ (کن پٹی) پر لگاتے تھے کہ لوگ سمجھتے تھے گوند چکایا ہوا ہے۔ عام لوگ اپنی ڈائڑیہوں اور بدنوں کو مختلف قسم کی عطریات سے معطر کرتے تھے یہ حالت ہو جاتی تھی کہ مدینہ کے بازار اور گائیاں دن رات خوشبو سے بسی ہوتی تھیں۔ اسی وجہ سے مدینہ کو طیبہ کہتے تھے۔

خالدہ۔ کئی قسم کی خوشبو دار چیزوں سے ملا کر بنایا جاتا تھا۔ سلیمان بن عبد الملک نے اس مرکب کا نام غالبہ رکھا تھا۔

نذ۔ عود اور عنبر اور لبان کی ترکیب سے بنایا جاتا ہے۔ اس کو شلث بھی کہتے ہیں۔ ورنہ الخواص میں لکھا ہے کہ بجائے شلث کے شلوٹ کہنا صحیح ہے۔

سکاہور ایک شہور چیز ہے جس سے مروں کے جسم اور لباس کو بساتے ہیں۔

افادہ۔ حن مصالحوں سے خراب شدہ عطریات کو پرورست کر لیتے ہیں۔ ناردین۔ ایک وخت کا عرق ہے اس وخت کو بھی ناردین ہی کہتے ہیں۔ محیط المبیط میں لکھا ہے کہ نروین اور ناردین سے سبل رومی مراد ہے۔ یونانی میں اسے نردوس کہتے ہیں۔ اُسی سے عرب کرلیا ہے۔

فیصل میسری

عرب کے کھانے کی قسمیں طعام خوری کے ادب

ایک مورخ نے لکھا ہے کہ بلاد عرب میں عادت جاری ہو گئی تھی کہ خراب اور بے مزہ کھانوں پر قناعت کر لیا کرتے تھے۔ محتاج اور چھوٹی حیثیت کے لوگ تو شب و روز میں ایک ہی مرتبہ چنے کی روٹی دودھ میں تر کر کے کھا لیا کرتے اور گوشت کم کھاتے تھے۔

ابن خلدون مغربی نے لکھا ہے کہ کوئی گروہ کھانے کے حق میں بتناہ حال مرض سے زیادہ ذرا ہو گا۔ کیونکہ یہ بے چارے بھجوا اور گبر یا اکثر کھاتے تھے۔ اور اگر اونٹ کی پشت خون میں جوش دیکے کھاتے تو بڑا فخر کرتے تھے۔ یہی حالت قریش کی بھی تھی۔ بالکل عام عرب کی غذا کی جڑ تین چیزیں تھیں۔ دودھ۔ گوشت۔ چند قسم کے دانے مثلاً چینا وغیرہ۔ دودھ کی بہت سی قسمیں کی تھیں۔ صرف اُس دودھ کو کہتے تھے جو ابھی دونا گیا ہو۔ زبد (مکھن) گائے اور بھیر کے دودھ سے نکالتے تھے۔ جباب اونٹ کے دودھ سے نکالتے تھے۔ اور چونکہ عام غذا میں دودھ پر زیادہ مدار زندگی تھا اسلئے اُسکو اہل اللہمیین کہتے تھے۔ یعنی دودھ بھی بجائے گوشت ہی کے ہے۔ اور اسی لحاظ سے دودھ کے ہر موقع اور ہر حیثیت سے ایک ایک نام علیحدہ رکھے ہیں (کیونکہ جو چیز زیادہ معتنی ہوئی ہے اُسکی عزت بھی زیادہ کی جاتی اور سیکڑے ناموں سے اُسے پکارا جاتا ہے)

دودھ کے نام

فیل وہ دودھ جو دوپہر کے وقت پیا جائے۔ فیقلہ دودھ کے دوہنے کے درمیان میں جو دودھ اونٹنی کے پستان میں جمع ہو جاتا ہے۔ مظلوم۔ ظلیخہ دوہنے کے بعد جو دودھ مشک میں بھر کے رکھا جائے اور تازہ اور باسی دودھ ملا کے قبل ترشی پیدا ہو نیکی پیا جائے حر عکوک۔ جر عکاک جلعطیط۔ جلعطوط وہی۔ ہڈ بد کھٹا دی جا ہوا۔ ضیع۔ ضناح۔ لسی بنایا ہوا وہی۔ جسکے پینے سے پیاس بجھ جاتی ہے۔ احارابہ جس دودھ کو مرد چراگاہ سے وہہ کے لینے گہر بھیجے (کیونکہ عورتیں چراگاہ میں بیٹھ کے دودھ دوہنا عار سمجھتی تھیں) خبیط۔ جاہو اور وہہ (وہی) مخنیض جس وہی میں تازہ دودھ ملا دیا گیا ہو۔ دخنس بھیڑ کا دودھ حسیر کبریٰ کا دودھ بھی درہ لیا گیا ہو۔ لھسن محفوظ اور وہہ۔ مذقہ جس دودھ میں پانی ملا دیا گیا ہو۔ اسے سمار بھی کہتے ہیں۔ ریشہ کھٹا دودھ جس میں بیٹھا دودھ ملا دیا گیا ہو۔ حلیم ایک دفعہ دوہنے کے بعد جو دودھ دوہا جائے۔ منسح دودھ دوہنے کی لمبی بار ارجحان مکھن اور دودھ کا بلجانا۔ والج اونٹنی کے تہن میں جو دودھ چڑھایا جائے۔ اسکا طریقہ یہ ہے کہ تھن پر پانی چھڑکتے ہیں جس سے دودھ اوپر کو چڑھ جاتا ہے اور اونٹنی موٹی ہوتی ہے۔ غیر تھن میں جو دودھ پنج ہے دمٹ محفوظ اس دودھ جو تھن میں رہ جائے تخیجلہ دودھ کا مکھن جو ماتھ اور مشک میں چپک جاتا ہے۔ قارص نہایت کھٹا دودھ جس سے زبان اینٹھ جائے پھر اسپر اسقدر تازہ دودھ دوھا گیا ہو کہ اسکی کھٹاس زائل ہو گئی ہو۔ جاذر۔ سید کھٹا دودھ۔ سوا لہ الرضف۔ کھو با جو دودھ جلا کے بناتے ہیں۔

گوشت کے اقسام

مجھے ہوئے گوشت کو حنید کہتے ہیں جیسا کہ متنی نے اسے متعارف
 صنعایہ میں لکھا ہے **وجد نہ محاذیا لتلد علی حذر سمید وحذی**
 حنید۔ لوٹ کا اونٹ جو قبل حصہ بانٹ کر نیکے سحر کر دیا جائے اُس کو نصیب
 کہتے ہیں۔ سب میں خراب گوشت فلدید سمبھا جاتا ہے قد بد سوکھا کے
 رکھے ہوئے گوشت کو کہتے تھے۔ یہ گوشت اس قدر بے قدر ہے کہ اگر اونٹ
 کیواسطے چارہ نہ ملتا تو اسی گوشت کو ریزہ ریزہ کر کے اُسکو کھلا دیتے۔
 نمر بن تولب نے صاحب شریعت اسلامیہ کو مخاطب کر کے کہا تھا
انا التیناک وقد طال السفر افود خبلاً رجاً فیہا ضمیر

اطعمہا اللحم اذا غر الشجر

عمدہ سے عمدہ گوشت پہلو کا سمجھتے تھے اور اُسکے استعمال کے طریقہ میں
 انکو بڑا ناز تھا۔ جو کوئی اُسکا پکانا اور کھانا اچھا سمجھتا تھا وہ دوسروں پر فخر کرتا تھا
 یہاں تک کہ شل میں استعمال کرنے لگے تھے۔ جو ہونٹیا آدمی کہ کام کو خوب
 سلجھا کے کرتے اُسکی بابت کہا کرتے **اللہ لیعلم من این توکل الکف**
 (یہ شخص جانتا ہے کہ پہلو کا گوشت کیونکر کھا جااتا ہے) کیونکہ اُن کا
 خیال تھا کہ اس گوشت کا پکانا اور کھانا بہ نسبت اور گوشتوں کے زیادہ
 دشوار ہے۔ اُنکی رائے یہ بھی تھی کہ اُسکے نیچے کا حصہ پہلے کھانا چاہیے
 کہ وہ جلد ہضم ہوتا ہے اُسکے بعد اوپر کا حصہ۔ کوئی کوئی یہ بھی کہتا تھا کہ
 شوربا کف کے گوشت اور ہڈی میں سما جاتا ہے۔ جب نیچے کا حصہ اُسکا لیا جائیگا
 تو شوربا اپنی جگہ پر پانی رہتا ہے۔ اور کم عقل آدمی کی مثل کا محسن اکل
 الکف ہے۔ جیسا کہ اصمعی نے کہا ہے۔

انی علی ما لزمین من کبری اعلم من حیث توکل الکف

”میں ایسی عزت اور بزرگی کی حالت میں ہوں جسے تو دیکھتی ہے
میں جانتا ہوں کہ کیونکہ کنف کو کھانا چاہیے۔“

تضام کے قبیلوں میں سے ایک قبیلہ جسے بلی اہلہ کہتے ہیں
وہ دہنہ کا ایکہ (چلتی) نہیں کھاتے تھے۔ اور کہتے تھے یخس چیز ہے۔
اور مقام مخصوص کا ڈکھنا ہے۔

عرب کی مشلوں میں سے ہے لا نطعم العبد الکدرار میطع فی الذراع
ہم غلام کو پاؤں کا گوشت تو کھلاتے ہی نہیں کہ اٹھ۔ کیے گوشت کی طرح کر
اس مثل سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب اپنے غلاموں کو نفیر گوشت پر
کھانے میں شریک نہیں کرتے تھے۔ جیسا کہ کنف کے کھانکے طریقہ پر فخر
کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسے کاٹ کاٹ کے کھاتے تھے۔

انضاج طعام (کھانا پکانا) کا لفظ گوشت کے پکانے اور اس کے جوشنے
دونوں میں استعمال ہوتا تھا۔ گوشت کے نضج کرنے۔ کہیں طریقے میں۔
صیفہ۔ اسکی نہ کیب یہ تھی کہ گوشت کو تھیر بچھیا کے بچے آگ روشن کر دیتے
تھے تاکہ جھن جائے۔

فدیر دیگچی اور دیگ میں گوشت ڈال کے تین پائے کے چھلے
پر رکھ کے پکاتے تھے۔ ایسے چولے کو تانی کہتے تھے۔ اور لوہے کے
چولے کو منصب اور اگر بڑی دیگچی گوشت پکانے کے واسطے دستیاب
نہ ہوتی تو چمڑے کا ایک ٹوکڑی کی صورت کا بنا کے پانی اور دودھ
اور چربی دار گوشت وغیرہ ڈال کے گرم گرم تھیر کے ٹکڑے اسیں چھوڑ دیتے
تھے جس سے گوشت پک جاتا تھا۔

توابل۔ مصالح جن سے کھانا خوش مزہ ہو جاتا ہے۔ جو بھی مصالح
کو کہتے ہیں اسکی جمع ابزار امدا با زیر ہے۔ مگر بعض لوگوں نے یہ فرق
کیا ہے کہ ابزار گیلے مصالح کو کہتے ہیں اور توابل خشک مصالح کو۔

گوشت اور دودھ اور روٹی کو ایک جالما کے جوکھانا پکاتے تھے اسکو شریذ کہتے تھے۔ کہتے ہیں کہ پہلے پہل ہاشم (صاحب شریعت اسلامیہ) نے شریذ تیار کیا۔ اور حاجیوں کو کھلایا۔ اسکو ہاشم اسی وجہ سے کہنے لگے کہ انہی نے پہلے شریذ کو ہاشم کیا۔ (نور کے کھایا)

مذکر کھانے کی قسموں کے رعیت بھی ہے۔ یہ تازے دودھ کا پکایا جاتا ہے۔ پہلے دودھ کو آگ پر جڑا دیتے ہیں۔ جب جوش کھانے اور کم ہونے لگتا ہے تو اوپر سے آٹا چھڑکنے جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ لیٹی کی طرح ہو جاتا ہو رھیدا۔ گھیوں کا آٹا دودھ میں یکجا یا جاتا ہے۔

لھینہ۔ نرم۔ عسیدہ۔

لھینہ۔ ضفل کے بیج کو آٹے کے ساتھ پکاتے ہیں۔

بیکلا پنیر کو گھی میں آوندھ کے یا پانی میں گھول کے بنایا جاتا ہے۔

بکالہ۔ آٹے یا ستور کو رب یا گھی یا پکی کھور کے ساتھ خوب گھول کے کھاتے تھے۔ اور کبھی آٹا اور ستور ایک میں ملا کے پانی یا گھی یا زیتون کے تیل یا خشک پنیر سے گیلے پنیر کو ملا کے بناتے۔ یا آٹا اور پکی کھور کو زیتون میں ملا کے تیار کرتے تھے۔

دبیکہ حایا پنیر کو کہتے ہیں (حسائی یا گھی میں آٹے کو پکاکے بناتے ہیں) وضیعہ۔ ستور اور شد ملا کے بناتے ہیں۔

حریفہ۔ حروقہ حسائی بہ نسبت ذرا گاڑا بنایا جاتا ہے۔

سمیکہ۔ خراب سا ایک کھانا ہے جو بہت ہی بھوک میں کھاتے ہیں۔

ودیکہ آٹا اور چربی ملا کے بناتے ہیں۔

وزید سوسار کا گوشت پکا ہوا۔

حریدہ۔ دودھ میں آٹا پکاکے بناتے ہیں۔

خزیدہ۔ خنزرفہ۔ گوشت میں آٹا ڈال کے پکاتے ہیں۔

مضیر۔ ترش دودھ سے پکایا جاتا ہے۔

عجبتہ۔ ٹڈیوں کا سالن۔

نمیدہ۔ رقیق سالن جس میں چربی دار گوشت پڑا ہو۔

قویاء۔ خمیر کئے ہوئے آٹے کے نیچے سوکھا آٹا بچا کے روٹی پکائی جاتی ہے۔

جبدز۔ باسی اور خشک روٹی۔

جو ذادہ۔ ایک قسم کی روٹی ہے جس کی پرند زون کئے ہوئے یا اور کسی چیز کا گوشت رکھ لکے پکاتے ہیں اور اس کی چربی روٹی میں لفظ ذکر جاتے ہے جرتے سالن کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔

وجیئہ۔ کچی کھجوریں یا ٹہیاں خوب باریک کر کے گھی یا زیتون کے تیل میں ملا کے پکاتے ہیں۔

وہیئہ۔ ٹڈیاں پکا کر خشک کرتے ہیں اس کے بعد بار یک کر کے چربی میں ملا کے کھاتے ہیں۔

بدلیقہ۔ دودھ میں چربی یا گھی ڈال کے پیتے ہیں۔

بدلیقہ۔ کئے چھوڑے کو کہن سے ملا کے کھاتے ہیں۔

بدولک۔ خبیثہ کو کہتے ہیں جسے چھوڑے اور گھی سے پکاتے ہیں۔

بسیسہ۔ آٹا یا سنو۔ یا پنیر کو کھی یا زیتون کے تیل میں ملا کے کھاتے ہیں۔

جیجیئہ۔ اونٹ کا بونا جس میں ٹٹا وغیرہ بہر کے پکاتے ہیں۔

جشیئش۔ سنو یا گھیوں کا آٹا۔ ویک میں رکھ کے اوپر سے گوشت یا چھوڑے ڈال کے پکاتے ہیں۔

خبیص۔ ایک قسم کا حلوا ہے جسے عرب گھی اور چھوڑے سے ملا کے بنا ہیں۔

جججہ۔ آٹا گوندہ کے کسی قسم کا پتلا بناتے ہیں۔ اور پکاتے وقت اس کو

رُت میں ڈال دیتے ہیں۔

جلیجہ۔ تازہ دودھ اور گھی کو مخلو مل کر کے پکاتے ہیں۔

جیس چھوڑے کو گھی یا پیپر میں ملا کے خوب گوندہتے ہیں۔ جب باجھی حل
ہو کر ہوتا ہے تو چھوڑے کے بیج نکال لیتے ہیں۔ اور کبھی اس میں
سنو بھی ملا دیتے ہیں۔

دوا بد۔ بالائی جو ہر سیاہ اور دودھ برمودا لگنے سے بجاتی ہے۔ ہر سیاہیوں کو
مہر میں تیس بار تک کوٹ کر پکاتے ہیں۔

ذریقہ دودھ اور زیتون کا تیل شدید میں ملا کے بنایا جاتا ہے۔

تاجہ۔ زمانہ جاہلیت کا کھانا ہے۔ دودھ میں اونٹ کے بال ملا کے
خوب کھاتے تھے

رصبہ گھیوں کو پتھر سے کچل کے اور پانی میں نر کر کے گھی کے ساتھ
پکایا جاتا ہے۔

فیحاء۔ سیاہی میں مصالح ڈال کے پکایا جاتا ہے۔

مجم۔ دودھ میں چھوڑے ڈال کے پکایا جاتا ہے

عبدة آ بے کا سا بنا کے گھی ڈال کے کھاتے ہیں۔

ولیفہ آٹا، دودھ اور گھی ملا کے بنایا جاتا ہے

سختہ عصیدہ سے دمانیا وہ رفیق ہوتا ہے قریش کو اسی کے کھانے

پر اور لوگ عیب لگایا کرتے تھے۔ کہ مکہ قریش میں اسکا بڑا رواج تھا۔

بسطرہ کہ تم کو کھا چکے لالچی کہا کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ نسیم اسقدر لالچی

کھانے کے تھے کہ دودھ کی مشک کو بجاو میں جو عجبے اعلیٰ درجے کے

کپڑوں میں شمار کیا جاتا ہے لپیٹ کے رکھتے تھے۔ (ماٹ پر عمل کا بیحد)

معاویہ ابن ابی سفیان (یہ بھی قریش تھا) کی حکایت لکھی ہوئی ہے

کہ اس نے ایک دن احف بن قیس سے مزاج کیا اور وہ نہیں تھا۔ اور مزاج

میں یہ کہا ما الشئ اللیف فی النجاد (جہاں بجاو میں لپیٹ ہوئی کیا چیز ہے)

گویا اسکا پتھارہ اس شعر کی طرف تھا۔

اذ امامات میت فی تمیدہ | جب کہ کوئی شخص سنی تیم میں سے مر جائے
وسرک ان یعلیش فحی برداد | اور تجھے منظور ہو کہ وہ زندہ رہے۔ تو
بلجہاد و بجز او بتمہر | اُسکے واسطے کچھ نوشتہ مہیا کر۔ گوشت
او الشیء الملقف فی الجہاد | ہو یا روٹی ہو یا چھوارے ہوں۔ یا
وہ چیز جو بجا دین لپیٹی ہوئی ہوتی ہے۔

نوراً احف نے اُسکے جواب میں کہا ہوا السخندۃ یعنی سخیہ ہے
بس نوراً ہی معاویہ چپ ہو رہا۔ حالانکہ انھوں نے قصد کیا تھا۔ کہ میں اس
شعبی پر طعن کروں گا۔ اُس نے نوراً ہی ایسی بات کہی۔ جس میں قریش
پر طعن ہوتا تھا۔

گر اگر مثنویا کو عرب بنت نارین۔ اور روٹی کو ابی جہ کہتے تھے۔
میبیا کہ شاعر کے کلام سے معلوم ہوتا ہے۔

فی حبۃ الفلب منی | میں نے اپنے دل میں ابن جہ کی محبت
زرعت حب ابن جہ | کی کاشت کی ہے۔

چربی کو سفیدی کی وجہ سے ملح کہتے تھے۔ حالانکہ ملح نمک کو کہتے ہیں۔
املحت الفدہ کے معنی یہ ہیں کہ نانڈی میں چربی ڈال دے۔ اور یہی معنی
ابن فارس نے مسکین کے شعر کے بیان کئے ہیں۔ وہ اپنی بی بی کی
بابت کہتا ہے۔

لا تلمہا الفام سنوق | اپنے آپ سے مخاطب ہو کے کہتا ہے
ملحہا موضوعۃ فوق الرکب | کہ تو اپنی بیوی کو ملا ست نہ کر کیونکہ
وہ عورت ہے اسکی سب چربی گھٹنوں پر رکھی ہوئی ہے۔ یعنی زور ہے۔
یعنی فقط اسکی بہت چربی اور گہری ہی میں ہوتی ہے۔

ملحہا موضوعۃ فوق الرکب مثل ہے اُس شخص کے واسطے استعمال
کیجاتی ہے جو بہت میں علدی سے عقد کر بیٹھے۔ اور بدخلق ہو۔ لہذا

چیز اسکو نفرت پیدا کرادے۔ جس طرح سے کہ گھٹنے پر اگر نمک رکھا جائے تو فوراً تتر بتر اور متفرق ہو جائے گا۔

یہ جملہ ہی مثل میں کہا جاتا ہے ہذا اللبن والملح والرضاع یعنی فلاں شخص نہ تو کسی حرمت کا لحاظ کرتا ہے نہ حق کا۔

کھانے کے ناموں کی کنیت حریری نے اپنے مقامہ نصیبہ میں ذکر کی ہے۔ اسکی تفصیل یہ ہے۔

الومالک۔ ابو حمرا مہوک کی کنیت ہے۔ ابو جامع دسترخوان کی کنیت ابو نعیدہ جواری روٹی۔ ابو حسیب بکری کا بچہ جہنا ہوا۔ ابو ثقیف سرکہ ابو حون نمک ابو جمیل ساگ ام القزنی سباج ام جاسم ہریہ۔ ام الفرج جوڑا۔ ابو زریں نصیبہ ابو العلاء فالودہ ابو ایاس مہین مرحقان لوٹا اور طشت۔ ابوالسمر اور بخورات۔ ابو الخصب گوشت ابوالغیا ابو الحیان دسترخوان۔ ابولسا فرنیہ۔ ابو نافع سرکہ۔ ابو جابر روٹی۔ ابو عامر سباج۔

مگر یہ بات ضرور معلوم ہے کہ یہ ساری کنیتیں مولدین کی بنائی ہوئی ہیں۔ کیونکہ جاہلی عرب ان چیزوں میں سے اکثر کو جانتے بھی نہ تھے۔ فقط انکے کھانے تو گوشت میں نمک پانی ملا کے پکائے جاتے تھے۔ یا چند چیزیں جنکا ذکر آگے ہو چکا ہے۔

ابن خلدون نے لکھا ہے کہ صحابہ کے زمانے تک آٹا چھانسنے کی چھلی نہ تھی۔ آٹے کو بھوسی سمیت کھایا کرتے تھے۔ جب فارس اور روم کے ملک پر فتیاب ہوئے تو انکے سامنے ہار یک چھلنیاں جو لائی گئیں تو انکو کھنے کا پرچہ سمجھتے تھے۔ اور کسری کے خزانے میں جو کا فوراً ہتھ لگا۔ تو اسکو نمک سمجھے اور آٹے میں گوندہ روٹی پکائی۔

اسقدر جہالت اسوقت تک تھی۔ مگر کھانے کی مکلفات معاویہ کے

زمانے سے شروع ہوئے کیونکہ یہ حضرت بڑے اکول تھے۔ چنانچہ
 مثل میں کہتے ہیں فلان اکل من معاویۃ۔ اور ایک شاعر نے بھی کہا ہے
 وصاحب لی بطنہ کالھاویۃ میرے دوست کا پیٹ کیا ہے
 کان فی امعائہ معاویۃ خاصہ جہنم ہے۔ گویا اسکی آنتوں
 میں معاویہ گھس گیا ہے۔ کہ کسی طرح سیر ہی نہیں ہوتا۔
 ایک اور شاعر نے کہا ہے۔

ومعدۃ ہاضمۃ للضمح | اسکا معدہ ایسا سخت ہے کہ پتھر کو بھی
 کانما فی جوفہ ابن صخر | ہضم کر لیتا ہے۔ گویا اسکے پیٹ کے
 اندر معاویہ بیٹھا ہوا ہے۔

صخر ابو سفیان کو کہتے تھے جو معاویہ کا باپ تھا۔
 زیادہ کھانے والے کی شکلیں اور یہی ہیں۔ مثلاً اکل من حوت۔ اکل
 من السوس۔ اکل من ضہر۔ اکل من البقل۔ اکل من النار وغیرہ۔
 زمانہ جاہلیت میں پر خور کی مثل لقمان عادی کے دیا کرتے تھے کہتر
 ہیں کہ لقمان کئی اونٹ کا گوشت صبح کے کھانے میں اور کئی اونٹ کا گوشت
 شام کے کھانے کھا لیتا تھا۔ مگر ایک شخص نے لکھا ہے کہ یہ حکایت بالکل
 جھوٹ ہے۔ اس طرح کی خرافات باتیں بہت سی مشہور کردی تھیں۔ جنکا
 نہ سر تھا نہ پیڑ۔

اسلام کے بعض کھانوں کے اکثر نام عربیئے لغت فارس اور ترک
 سے لئے ہیں۔ مثلاً سبکیج ہے۔ یہ فارس کا کھانا تھا۔ شوربے میں سرکہ ملا کے
 کھاتے تھے۔ مگر عرب اسکی بڑی تریف کرتے تھے۔ کیا کرتے بیچارے اس سے
 بہتر کھانا کبھی کھایا ہی نہ تھا۔ تو کیا ہو۔ اصل میں یہ لفظ سکبا ہے جسکے معنی
 سرکہ کا کھانا ہے۔ عرب لوگ ہمیں کہی زعفران ہی ملا دیا کرتے تھے۔ تو
 اسکا نام سید المرئی۔ شیخ الإطعمہ۔ زین اللوائد رکھا تھا۔ اس قدر اسکی

عزت کرتے تھے۔ عبدالعزیز طائر کہتا تھا کہ اگر مجھ کو کوئی شخص کہے کہ جو کھانا
تنگو پسند ہوا ہے اسے منتخب کر لو تو میں کبک کو پسند کر دوں۔ اس میں سبھی
مذہب موجود ہیں۔ اگر اس میں سرکہ ملا دوں تو سب کا صبر بجا ہے۔ اور پانی زیادہ
ڈال دوں تو اسے پسند بجا ہو جائے۔ اور اگر وینک آگ پر پھونکا رہوں تو
مطہنہ تیار ہو جائے۔

فالوڈہ۔ ایک قسم کا حلوائے ہے۔ عام لوگ اس کو بالوٹ کہتے ہیں۔
(مہندوستان میں تو فالوڈہ حلوائے نہیں ہوتا بلکہ میدے کو دو دوہ میں پچکا
باریک باریک چھان لیتے ہیں۔ اور خربت میں ملا کے پیتے ہیں۔ خربت پر
تیرا رہتا ہے) کہتے ہیں کہ پہلے پہل عرب میں سے جس نے اسے استعمال
کیا عبدالعزیز جدرعان تھا جس نے حرمہ بن غزہ کی بیٹی نابغہ کو جو عمرو بن عامر
کی ماں تھی بازرع کا ظہیر خرید کے عاص بن وائل کو جو کہ عمر کا باپ ہے
نے ڈالا تھا۔ اصبہانی نے لکھا ہے کہ عبدالعزیز کو عبدالعزیز ایک روز
کسرئی کا مہمان ہوا دعوت میں اس نے فالوڈہ کھایا۔ تو پوچھا یہ کیا چیز ہے
اس نے کہا اس کو فالوڈ کہتے ہیں۔ پھر پوچھا فالوڈ کیا چیز ہے۔ اس نے
کہا اگیوں کے میدے کو شہد میں ملا کے بناتے ہیں۔ عبدالعزیز نے کہا تو چھا
میرے ساتھ کوئی لڑکا روانہ کرو جو اسے بناتا ہو۔ لوگ ایک غلام کو لائے
اس نے اسے خریدا اور مکہ میں لایا۔ وہ لڑکا اس کے واسطے فالوڈہ بنایا کرتا تھا
لوڈ بنج۔ لوزینہ کا معرب ہے یہ بھی ایک قسم کا حلوائے ہے۔ اس کے اندر
ھوڑا اور شکہ ڈالی جاتی ہے۔

جوزاب۔ گوزاب کا معرب ہے۔ شکہ اور چانول کے آٹے اور چور
اور گوشت سے ترکیب دیا جاتا ہے۔

اس کے علاوہ اور بھی بہت سے کھانے مشہور ہیں۔ جیسے کباب کو فٹہ
ششبرک۔ رشتہ۔ لخنہ۔ قبلہ۔ جاوہر۔ فہرک۔ قیما۔ اسطیق۔ اور بھی کھانا

ہیں جنکے نام و پڑتے جاتے ہیں کہ دراصل یہ کھانے عجمی ہیں۔ عربی نہیں ہیں۔
 البتہ پہلی کی بابت تو کہا جاتا ہے کہ پہلی وزیر کا ایجاد کردہ ہے۔
 رشید یہ بھی ایک تم کا کہنا ہے۔ جسے رشید عباسی نے ایجاد کیا تھا۔
 مامونیدہ آنکے صاحبزادے مامون عباسی کی ایجادات سے تھے۔
 متوکلیدہ متوکل عباسی کی تراش خراش کا نتیجہ ہے۔
 قد و ابراہیمیدہ ابراہیم بن عباس صولی نے اختراع کیا تھا۔
 اصابع زینب اہل بغداد کی ترکیب ہے۔

یہاں تک تو خیر معمولی باتیں تھیں مگر جب خلفائے عباسیہ کے زمانے
 میں کالمین کا اجتماع ہوا تو کچھ لوگوں نے نئی نئی طرح کے کھانے ایجاد کئے
 اور اسکے متعلق بہت سی کتابیں لکھیں۔ مجملہً انکے ایک ابوالحسن بن یحییٰ بن ابی
 منصور مخم خلیفہ متوکل کے مصاحب خاص تھے۔ جو یہاں آنے سے قبل فتح بن
 خاقان کے مصاحب تھے۔ ابوالحسن علاوہ فن باورچی گری کے علم موسیقی میں
 بھی کامل تھا۔ اسکی تصنیف سے کئی کتابیں ہیں۔ مجملہً انکے ایک کتاب الشعر
 القدما الاسلامیین ہے۔ دوسری کتاب فی اخبار اسحاق ابن ابراہیم
 دفن موسیقی کو اسحاق ہی سے سیکھا تھا۔ تیسری کتاب کھانا پکانے کے متعلق
 ہے۔ انکا انتقال سرمن رائے میں ۳۷۷ ہجری مطابق ۹۸۷ء میں ہوا۔
 دوسرے امیر مختار غرالاک جنکی تالیف سے تاریخ سیجی ہے۔ مصر کی بات
 ایک مشہور کتاب ہے۔ انہوں نے ایک کتاب مختلف قسم کے کھانے اور سالن
 پکانے کی ترکیبوں میں بھی لکھی ہے۔ انکا انتقال ۳۸۷ ہجری مطابق
 ۹۹۷ء میں ہوا۔

عربیں ویسے کارسم ہی بہت تھا۔ اور ویسے کا نام علیحدہ علیحدہ رکھا گیا تھا۔
 زچہ کے واسطے جو ویسہ کیا جاتا تھا اسے خرس کہتے تھے۔ اسی لفظ سے ایک
 مثل بھی نکلی ہے تخرسی یا نفس لا محزسة لك لے نفسا د زچہ تو اپنے

جسنے کا ولیمہ آپ کر لے کوئی نیز ولیمہ کرنے والا نہیں ہے) اس شل کو ایک عورت نے کہا تھا۔ جسکے کوئی سر پرست نہ تھا۔ اور اسکے گھر میں بچہ پیدا ہوا تھا۔ اب یہ شل اس شخص کے واسطے استعمال ہوتی ہے جو اپنا کام آپ کرے اور کوئی اسکا ماتحت بنانے والا نہ ہو۔

حقیقہ بچہ کے ولیمہ کو کہتے تھے۔ ا عذار۔ فقہ کے ولیمہ کو ملاک شادی کی درخواست کے ولیمہ کو ولیمہ شادی کی دعوت کو۔ دفعہ اول موت کے کھانے کو۔ وکیلہ مکان بنانے کی دعوت کو عقیدہ ماہ رجب کے چاند دیکھنے کے ساتھ جو دعوت کرتے تھے۔ تحفہ ملاقات کے لئے آئیوالے کو۔ شمشاد گم گشتہ کے واپس آنے پر جو دعوت کرتے تھے۔ نفیہ سفر سے آنے پر جو دعوت ہوتی تھی۔ فزی مہمان کی دعوت کو۔ مادیہ بلا سبب کی دعوت کو۔ جفلی جفلی عام لوگوں کی دعوت۔ نفزی خاص لوگوں کی دعوت۔ حذای مافظان قرآن کی دعوت۔

کہتے ہیں کہ پہلے پہل مہمانی کی رسم حضرت خلیل نبی نے قائم کی۔ اور اسلام میں اپنے مہمانوں کو پہلے پہل عبدالمعین عباس نے کھانا کھلایا اور اسی نے سب سے اول گذرگاہوں پر لنگر جاری کئے۔

ایک دفعہ کے کھانے کو جو وزن میں تیس درہم ہوتا ہے بزمہ کہتے ہیں۔ تھوڑے کھانے کو بیس۔ دسترخوان پر جو کچھ بچ رہے خشار۔ دسترخوان پر جو اسی چیزیں باقی بچیں کہ استعمال کے قابل نہوں۔ خشار برتن کے اندر سالن وغیرہ جو بچ رہے شتر۔ شاعر کہتا ہے۔

لاختبیں طعام قیس بالقفا وخراصد بالبيض حنة الزرق
سلفہ۔ لھندہ۔ نا شتا۔ عجالہ جلدی کا کھانا جو قبل از وقت غذا ہو۔

سمود منہ انہیرے صبح کا کھانا۔ قطور صبح روشن کا کھانا۔ غذا دوپہر کا کھانا۔ عشاء شام کا کھانا۔ زاد سفر کا کھانا۔ جائزہ مہمان کو تین دن تک کی دعوت کا

کھانا کھلانے کے بعد جو کھانا دیا جائے۔ جس سے ایک دن رات تک بسر کر سکے۔ حدیث میں ہے الضیافۃ ثلاثۃ وجانذلہ یوم ولیلۃ (مہمانی تو تین دن تک ہے اور اُسکا جائزہ ایک شب و روز کا کھانا ہے)۔

جاہلیت میں کھانے کے برتنوں کے نام دسیعہ۔ جفندہ قصعہ صحفہ۔ مہککۃ۔ فیخۃ۔ سب میں چوٹا برتن فیخہ ہے جو فقط ایک آدمی کو کافی ہو سکے۔ اور دسیعہ سب میں بڑا برتن جس میں دس آدمی کھا سکتے ہیں۔ اور ان دو کے علاوہ درمیانی برتن ہیں۔

محیط المحيط میں لکھتے ہیں جفندہ قصعہ (بڑا کاس) کو کہتے ہیں۔ مگر سب سے بڑا جفندہ ہے جس میں دس آدمی کھا سکتے ہیں۔ اور قصعہ اُس سے چھوٹا ہوتا ہے اُس سے چھوٹا صحفہ جس میں پانچ آدمی سیر ہو سکتے ہیں۔ اُس کے بعد مہککۃ جس میں دو یا تین آدمی کھا سکتے ہیں۔ اُس سے چھوٹا صحفہ (پلیٹ) جس میں ایک ہی آدمی سیر ہو سکتا ہے۔

پانی پینے کے ظروف۔ تین بہت بڑا پیالہ ہوتا ہے جس میں تقریباً بیس آدمی سیر ہو سکتے ہیں۔ صحن قریب قریب تین کے ہوتا ہے۔ عس تین آدمی کو سیراب کر سکتا ہے۔ قدح دو آدمیوں کو سیراب کر سکتا ہے۔ قعب ایک آدمی کے پانی پینے بہرہ کا ہوتا ہے۔ اُس سے ہی چھوٹا غمر ہے۔ عرب دسترخوان پر کھانا کھاتے تھے۔ دسترخوان کو ماندہ کہتے ہیں۔ مگر اُس وقت تک کہ جب تک اُس پر کھانا نہ رکھا جائے۔ بعد میں مطلق دسترخوان کو ماندہ کہنے لگے۔

دسترخوان کے ملازمین کو ندل کہتے تھے۔ جو کھانا کھلاتے تھے۔ باوچی کو طابخ۔ طاہی۔ طاہی کا لفظ کھڑے سے مشتق ہے اُس کے معنی پکانے کے ہیں۔

جو شخص ہر روز ایک نئی قسم کے کھانے پکانے لگے اُس کو از کم کہتے ہیں

اور جو شخص کھانے کی بے ادبی کرے اُسکو ناعط کہتے ہیں۔ جو شخص خوب سیر ہو کے کھانا کھائے اُسکو سمنی کہتے ہیں۔

کھانے وقت جو کوئی اپنا بایاں ہاتھ کسی کھانے کی چیز پر رکھ دے کہ دوسرے کو کوئی نہ کھانے پائے۔ اُسے جردبان کہتے ہیں۔ یہ لفظ فارسی معرب بنایا ہوا ہے۔ اسکی اصل گردہ بان یعنی روٹی کا گلہ بان۔ جروب اور جروم بھی اسی معنی میں ہے۔ فراغی کا شعر ہے۔

اذا ما كنت في قوم شهاوى فلا تجعل سمالك جردبانا
جئ دعوت میں بلانا۔ شاعر کہتا ہے۔

وما كان على الجحى ولا الحى امدا حيكما

ابو عمر نے بیان کیا ہے کہ جحى کے معنی کھانا۔ اور جحى کے معنی پانی اگلے دانوں سے کھانا کھانے کو قضم کہتے ہیں۔

کھانے کے طفیلی کو وارش کہتے ہیں۔ شراب یا ستر کے طفیلی کو وغل۔ جو شخص اس بات کا منتظر نہ کرے کہ جہاں کوئی کھانے پر بیٹھا جھٹ آپ بھی آ بیٹھے اُسکو حضر کہتے ہیں۔ حضر واغل وہ ہے جو کھانے اور پینے دونوں میں طفیلی بنے شریک ہو۔ جواف پیٹو۔ بڑا کھانے والا۔ هلح جسے جلد جلد پیاس لگے۔

مگر مولدین نے جو طفیلی اور متطفل کا لفظ استعمال کرنا شروع کیا ہے وہ طفیل بن زلال دارمی کے نام سے مشہور ہے۔ یہ شخص کوئی تھا۔ لوگوں کے ہاں دلیویوں میں بن بلائے شریک ہوتا تھا آخر میں اُسکو طفیل الاعواس کہنے لگے تھے۔ اور اُسکو متثل میں کہا کرتے تھے۔ جیسا کہ ایک شاعر کہتا ہے۔

نحن قوم اذا دعينا اجننا وصنى نسبنا يد عنا التطفل

وقل علنا دعينا فغننا واتانا فلم يجدنا الرسول

کھانیکے متعلق عیوب

متشاور و متخض ہے جو قبل کھانے سے فارغ ہونے کی دل میں ٹھان لے کہ ذرا چلا جاؤں گا۔ اور ہر وقت دروازے ہی پر نظر چلائے رکھے کہ اب کھانا آتا ہے اب آتا ہے اور جو چیز دروازے سے آتی دیکھے سمجھے کہ کھانا ہی آیا۔

عدا دہ شخص ہے جو بالائی کے پیالے ہی گنتا رہے اور اپنے آپ کو بھول جائے۔

جزارف وہ ہے جو کہن یا بالائی میں ایک طرف سے لقمہ ڈالے اور دوسری طرف سے نکالے۔

سرساف۔ وہ ہے جو لقمہ کو منہ میں لیکے چومے اور چوسنے کی آواز ساتھ کے کھانے والے سننے ہوں۔ بعض آدمیوں کو اس میں بڑا مزہ آتا ہے۔

نفاض وہ ہے جو لقمہ تو منہ میں رکھے اور انگلی کہن کے برتن میں۔

فراغ۔ وہ ہے جو لقمہ کو دانت سے کاٹے۔ اور اسکو چاروں طرف سے برابر کر کے سالن وغیرہ میں ڈالے۔

بھات وہ ہے جو کھانے والوں کا منہ دیکھ دیکھ کے اپنی پریشانی ظاہر کرتا ہو اور جہاں وہ لوگ اسکو دیکھ کے پریشان ہوئے جہٹ اُنکے سامنے سے گوشت اٹھا کے کھا لیا۔

لغات وہ ہے جو لقمہ کو سالن میں ڈالنے سے قبل اپنی انگلیوں ہی سے لٹکے عوام وہ ہے جو اپنے اٹھول کو ادھر ادھر کرتا ہے کہ کسی طرح بالائی یا کہن کا برتن اسکے ہاتھ لگے۔

قسام۔ وہ ہے جو نصف لقمہ دانت سے کاٹ کے کھا جائے اور نصف باقی کو سالن میں ڈالے۔

مخل۔ جو اپنے دانتوں کو ناخنوں سے کریدے۔

مزید جو یہاں کھانیکے علاوہ اپنے ساتھ بھی تختوں اٹھا لیجائے۔

مزخ وہ ہے جو ایک لقمہ تو بالائی یا کہن وغیرہ میں لگا گئے منہ میں رکھے

اور قبل اُسکے کھانیکے کے دوسرے لقمہ پھر اُس میں ڈالے۔

مفتش وہ ہے کہ گوشت اُنکلیوں سے ٹوٹتا ہو۔

مرشدش وہ ہے جو مسلم بچے ہوئے مرغ کو بے احتیاطی سے توڑے کہ

اُسکا شوبہ وغیرہ حاضرین پر پڑے۔

منشف وہ ہے جو اپنے اُنخوں کی چکنائی وغیرہ پہلے روئی کے لقمے میں

پونچھ لے پھر اُس ٹکڑے کو سالن میں ڈالے۔

ملب وہ ہے جو سالن کو لبا سے بھر دے۔

صباغ وہ ہے جو لقمہ کو ایک سالن میں تر کرے پھر دوسرے سالن میں

تر کرے۔

نفاخ وہ ہے جو سالن کو پھونک پھونک کے کھائے۔

حاجی وہ شخص ہے کہ گوشت اپنے سامنے رکھ لے۔ اور دوسروں کو اُنہیں

ہاتھ نہ لگانے دے۔

مجنح۔ وہ ہے جو اپنے دونوں اُنخوں سے اپنے پہلو میں بیٹھے ہوں

کو ہٹا دے کہ اُسکو کھلی جگہ دیجائے تاکہ کھانے میں اُسکو تنگی نہ ہو۔

مشطرجی۔ کہ بالائی یا کہن کا ایک پیالہ اٹھالے اور دوسرا اُسکی جگہ پر رکھ دے۔

مهندس۔ وہ ہے کہ پیالے رکھنے والے کو کہے کہ اسے یہاں رکھو اُسے

وہاں رکھو۔ اور اسی کہنے سننے میں اپنے آگے عمدہ سے عمدہ رکھو لے۔

منہمی وہ ہے جو صاحب مکان سے کہے کہ یہاں اگر کچھ دیگ میں بچا ہو تو پھر

لا کے لوگوں کے سامنے رکھ دے کہ بعض آدمیوں نے ابھی نہیں کھایا ہے۔

(یعنی میں ابھی اور کھاؤں گا)

قبل کھانا کھانے کے ہاتھ دھو لینا اگرچہ اسلام میں سنت قرار پایا ہے مگر جاہل عربوں اور نیز صدر اسلام کے مسلمانوں کے حالات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان میں یہ رسم نہ تھی۔ بلکہ بعد کھانے کے بھی چکنائی وغیرہ کو کپڑے میں یا کسی اور چیز سے پونچھ لیتے تھے۔ یا خاک پر مل دیتے تھے۔ مگر اصلی طہارت تو پانی ہی سے ہوتی تھی۔ اور صابون وغیرہ جبکہ چکنائی کے چوڑانے میں پورا دخل ہے اُسے کم استعمال کرتے تھے۔

اور جب گرما گرم کوئی چیز کھاتے تھے مثلاً گرم گوشت یا گرم بہنی ہوئی مرغی نو اسکو توڑنے کے واسطے رومال وغیرہ سے کپڑے لیتے تھے تاکہ ہاتھ نہ جلیں (اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ انہیں اتنا ہی صبر نہ تھا کہ ذرا ٹھنڈا تو ہونے دیں)

امحیی نے بیان کیا۔ خلیفہ سلیمان بن عبدالملک اموی اسقدر گوشت کا حریص اور شائق اور بے صبر تھا کہ جب کباب کی سیخ اُسکے آگے آتی تو اتنا انتظار نہ کر سکتا کہ منڈیل وغیرہ لائے اور اُس سے کپڑے گوشت کھائے ملازمین و دروڑتے تھے کہ منڈیل لائیں مگر جب وہ یہاں پہنچیں تب تک وہ گرما گرم ہی ایک ہی مرتبہ میں اپنی آستین سے کپڑے کھا لیتا تھا۔ مارن رشید نے ایک مرتبہ جو آستین پر چکنائی کا نشان دیکھا تو سمجھا کہ شاید اس نے کسی قسم کا عطر لگایا ہے۔

مگر جب اسلام کے زمانے کو ایک مدت ہو گئی اور قبل کھانا کھانے اور بعد اسکے ہاتھ دھونے کا رسم بڑھ گیا۔ تو یہاں تک حد ہو گئی تھی کہ اگر ہاتھ دھونے میں کوئی ہمان دیر کرتا اور درمیان میں باتیں کرنے لگتا۔ اور غلام طشت اور لٹوالے کھڑا رہتا تو اسکو سخت مہیوب سمجھتے تھے۔

شریعت اسلامیہ نے بازار میں بیٹھ کے کھانا کھانے کو منع کیا ہے کیونکہ اسطرح کھانے میں ایک قسم کا کمینہ پن پایا جاتا ہے۔

اور کھڑے ہو کے کھانے اور سالن یا پانی کو پھونک پھونک کے پینے اور گرم گرم کھانا کھانے سے بھی منع کیا ہے۔ اور اس بات میں ثواب رکھا ہے کہ دسترخواں پر جو بریزے گریں انکو پُچن کے کھالیا جائے۔

شریعت نے اس بات سے بھی منع کیا ہے کہ کوئی شخص کھانیکے وقت دوسرے کے قلمے کو دیکھا کرے۔ اور کھانا زیادہ کھائے کیونکہ پُر خور سے دل آدمی کا تاریک ہو جاتا ہے۔ اور لازم کیا ہے کہ کھانا دہنے اٹھنے سے ہی کھایا جائے اور کھانے کے وقت دائیں بائیں نہ دیکھا جائے۔ اور چہرے سے لقمہ منہ میں نہ رکھے۔ اور اپنے کسی عالی مرتبہ سے اونچا نہ بیٹھے۔ اور

پاک مقامات میں آب و ہن نہ ڈالے اور دن کا کھانا صبح سویرے کھائے اسلامیوں کے مشہور جلوں میں سے ہے خیر الغذاء بوالکھ و خیر العشاء سوا حذرہ۔ بعض کتابوں میں سوا حذرہ کی جگہ بواصرہ لکھا ہے۔ یعنی شام کا کھانا اُس وقت کھائے کہ کھانا دکھلائی دیتا ہو۔ اور تاریکی شب نہ آگئی ہو۔

رح بن کلاہ عرب کا طبیب تھا۔ اسکا قول تھا کہ جب دن کا کھانا کھاؤ تو تھوڑی دیر لیٹ رہو۔ اور جب شام کا کھانا کھاؤ تو کم از کم چالیس قدم ہلو۔ اسلام نے اس بات سے بھی منع کیا ہے کہ کھانا کو کسی شتم کا عیب لگایا جائے۔ اگر جی چاہے کھاؤ نہ جی چاہو نہ کھاؤ۔ کھانے کی مذمت نہ کرو۔

عرب میں بہانوں کے لئے زیادہ کھانا سخت عیب سمجھا جاتا تھا۔ لیکن اگر بدوی ہو تو اسکو بُرا نہیں سمجھتے تھے۔ کیونکہ بدویوں میں تو پر خودی کی عادت ہی تھی۔ اور یہ بھی عیب سمجھا جاتا تھا کہ کوئی کپڑا کھانیکے وقت رکھا جائے۔ جس سے پلڑے کے شوربا وغیرہ اوندھیلیں یا کھانیکے وقت کوئی چھوٹا بچہ ساتھ لے آویں جو کھانے سے قراخت کے بعد رونے لگے تاکہ اُسکے نام کا بھی کچھ کھانا دیا جائے۔

عرب کی ایک عورت نے اپنے مرد کی مذمت کی تھی۔ اور کہا تھا کہ

اد اکل لفت وان مشرب انتستف یعنی یہ شخص جب کھانا کھائے پیتا ہے تو
 کئی کئی چیزوں کو ایک ساتھ ملا دیتا ہے۔ اور اگر کچھ پیتا ہے تو بے حد پے جاتا ہے
 (اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ عرب میں پانچ چار چیزوں کو فلفط ملا کر کے
 کھانا میوہ سمجھا جاتا تھا۔ اور اسی طرح یکبارگی بہت سے پانی پینا بھی عیب
 کی بات ہے) اب یہ جملہ مثل کی جگہ پر استعمال ہوتا ہے۔

عرب بادیہ نشین خانہ بدوشوں میں ایک عجیب و غریب یہ بھی عادت
 تھی کہ مہمان کی بڑی تعظیم و توقیر کرتے تھے۔ جب کوئی شخص اُنکے خیمے میں
 پہنچ جاتا تھا اُسکو تین دیتے تھے اور ضرور کچھ نہ کچھ کھلاتے تھے۔ اور
 جہاں اُس نے کچھ کھالیا اُنکی حمایت میں اُگیا۔ پھر کسی کی مجال نہ تھی کہ اُسکو چھڑ
 سکے اور اگر اتفاقاً اُسکے واسطے بان وین پڑے تو جان دے دے یہ بھی آما وہ
 ہو جاتے۔ گویا اب کھانا کھلائے اُسکی تمام ذمہ داریاں اپنے سر پر لے لیں۔
 مورخین نے لکھا ہے کہ جب کوئی مسافر کسی بزرگ قوم عرب کے گھر مہمان
 ہو جاتا تو پھر وہ بزرگ قوم ہر حال میں اور ہر ضرورت میں اُس کا عامی
 اور مددگار رہتا۔

بعض مقامات پر عربوں نے مہمان سراہیں بنوائی تھیں وہاں مسافر
 اُترتے اور کھاتے پیتے اور اسکا معاوضہ کچھ اُن سے نہ لیا جاتا تھا۔
 اکثر مورخین نے لکھا ہے کہ بدوی عربوں کے ہاں جب کوئی مہمان
 آتا تھا تو اُسکے واسطے کوئی نہ کوئی جانور ضرور ذبح کرتے تھے۔ اور اُسکے
 پاؤں دھوتے اور اُسکے ساتھ چٹھہ کے روٹی کھاتے۔ اور اسوقت سے
 جب تک اُنکی مہمانی میں رہتا نہایت امن و امان سے اُسکو رکھتے۔ اور کسی
 کی مجال نہ ہوتی کہ اُسکو تارستانا۔ مگر عجیب بات تو یہ ہے کہ اپنے گھر میں تو
 مہمان کی یہ خاطر داریاں کرتے اور اگر کہیں کسی مسافر کو آتے جاتے پالیتے
 تو ضرور ہی اُسکے کپڑے اور تمام مال و اسباب چھین لیتے تھے۔ چاہے وہ کتنی

رہتا پٹیا رہتا گم بالکل نہ سماعت کرتے تھے۔

جاہلیت کے زمانے میں بنی عنان مہان نوازی میں مشہور تھے اور
شل میں کھا جاتا تھا اودع للضعیف من بنی عنان۔

اور جب کوئی مسافر اُنکے گھر میں مہان ٹھہرتا تو اسکا سارا مال و اسباب
بڑی حفاظت سے مکان میں رکھ دیتے مگر جنگی اسلحہ اُسی کے پاس رہنے
دیتے کیونکہ خون کا اُنکے ہاں بہت ہی خوف رہتا تھا۔ اُسے دن ایک قبیلہ
دوسرے قبیلہ کو لوٹ لیتا تھا۔ اسی وجہ سے قرہ بن محکان نے اپنی بیوی
سے مخاطب ہو کر کہا ہے۔

یاربۃ الدار قوی غیر صاغۃ | اے گھر کی مالک ذرا اُٹھ اور مہان کے
صمی الیک رجال القوم والقربا | مال اسباب اور اسلحہ جنگ کو اُٹھا کے
اندر رکھ دے۔ (قریبے مراد اسلحہ جنگ ہے)

مگر اسی شعور میں جو شاعر نے اسلحہ جنگ وغیرہ سب رکھو ا دینے کو کہا ہے
اُسکی غرض یہ ہے کہ مسافر کے سب اُسکی پناہ اور حمایت میں تھے۔ تو اس نے
اپنی قوت اور شوکت کے ظاہر کرنے کے واسطے کہ دیا تھا۔ کہ اُنکی تلواریں
بھی رکھ دے کیونکہ میرے ہاں کسی کی جرات نہیں ہے کہ اُنکو تاسکے
اسلامی شہروں میں جب کوئی کسی کو مہان کرتا تو اُنکے آداب میں
یہ بات نہی کہ اُسکی بڑی خدمت کرتے۔ اور اُسکے آنے کی خوشی ظاہر کرتے
اور کہتے تھے کہ مہانی کی تکمیل کشادہ پیشانی کے ساتھ ملنے میں ہے۔
اور کھائے رست بات میں طول دینا تاکہ مہان اچھی طرح سیر ہو جائے۔ عام
بن وائل کہتا ہے۔

اذا لمقدی الضیف قبل مذولہ | ہم مہان کو قبل اُسکے اتر چکے مہان
ونشیعہ بالشمر من وجہ جلع | کر لیتے تھے۔ یہ مہانی کا سامان قبل
مہان آئیے تیار کر رکھتے ہیں اور اُسکو سیر ہو کر بڑی کشادہ پیشانی کے

ساتھ کھلاتے ہیں۔

مہمان نوازی کے لوازم میں سے یہ بات بھی تھی کہ جطرح مہمان کی خاطر کرتے تھے اُسی طرح اُسکے گھوڑے اور اونٹ وغیرہ کو دانا گھاس وغیرہ دیتے تھے۔ اور مہمان سے ایسی ایسی باتیں کرتے تھے جن سے وہ خوش ہو۔ اور جو اُسکے مذاق کے موافق ہوں۔ اور کبھی مہمان سے پہلے نہیں سو رہتے تھے۔ اور اُسکے سامنے کبھی نہ بٹنے کی تسکایت نہیں کرتے تھے۔ اور دلچسپی باتیں جیسے اُسکے دل پر کوئی بُرا اثر پڑے۔ اور اپنے نوکر وں کو حکم دیتے تھے کہ مہمان کی جوتیوں کی حفاظت کریں۔ اور جس چیز کی جس وقت مہمان کو ضرورت ہو فوراً حاضر کریں۔ اور دربان کو منع کر دیتے تھے کہ کھانا لائے۔ وقت دروازے پر نہ بیٹھا رہے اور مہمان جب تک جاگتا رہے خود بھی جاگتا رہے۔ اور اُس سے اچھی اچھی دلچسپ باتیں کرتا رہے۔ جب اُسکو بیت الخلا میں جانے کی ضرورت ہو تو وہاں تک پہنچا دے۔ ایسا نہ ہو کہ مہمان ڈھونڈتا پھرے۔ اور جب مہمان رخصت ہوتا تھا تو دروازے تک اُسکے پہنچائے کو جاتے تھے۔

دربان

اسلامی عربوں میں دربان کا رسم بہت تھا۔ کوئی شخص اگر معرفت مکان میں نہیں آ سکتا تھا۔ اگر کوئی نیا شخص آگیا تو اُسکو ضروری ہوتا تھا کہ پہلے اپنا نام و نشان مالک خانہ کے پاس اُسی دربان کی زبان پر کہلا ہیے۔ اگر مالک خانہ کا دل اُس سے ملنے کو نہ چاہتا تھا تو دربان اُس سے اگر کچھ عذر کر دیتا تھا اور اگر مالک مکان نے اجازت دی تو دربان آتا اور اس مسافر سے کہتا اور خود علی الرحیب والسعدۃ یا اھلاً و سلاً ثم لا تقضل جس سے مطلب یہ ہوتا تھا کہ گویا تو اپنے اہل میں آگیا۔ اب مسافر نہیں رہا۔ اور بہت ہی آسان کی جگہ پہنچا

جہاں کوئی تکلیف نہیں ہے۔

مہان کے لئے بھی ضروری بات تھی کہ چند اوروں میں میزبان کئی
ہی موافقت کرے۔

اول یہ کہ جو کچھ میزبان سامنے لاکے رکھ دے اسکو بخوشی کھا لے۔
اور سیری کا حذر نہ کرے۔ بلکہ جسطرح ممکن ہو کچھ نہ کچھ ضرور کھائے۔ دوسرا
میزبان کے گہر کی حالت بالکل نہ دریافت کرے۔ البتہ اگر نماز کے واسطے
قبلہ دریافت کرنے کی ضرورت ہو تو پوچھ لے اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔
تیسرا میزبان کو ماتھو ماتھو نہ ہونے سے منع نہ کرے۔ چوتھا میزبان کو کسی کام
کے لئے جانے سے روکے۔ پانچواں میزبان کے ناموس کو اچک اچک
کے نہ دیکھے۔ چھٹا میزبان کے سامنے اپنے ہاں کی فضول باتیں اور خواہ
مخواہ کی اپنی تقریضیں نہ کرے کہ میرے ہاں ایسی ایسی عمدہ چیزیں ہیں
ایسی دلچسپی ہے۔ ایسی نعمتیں ہیں۔ اور نہ اسطرت کہے کہ گہر میں مستحق
ملک آواز جائے۔

مسلمانوں میں یہ بات بھی شرعاً جائز کر دی گئی ہے کہ اگر ایک
دوست کسی اپنے دوست کے گہر میں جائے اور مالک مکان موجود
نہ ہو تو ہو سکتا ہے کہ اگر کچھ کھانا وغیرہ اُس کے گہر میں رکھا ہو اور اُسے
بھوک ہو تو کھالے۔ اس فعل کو وہ دوست بھی پسند کرتا ہے۔
کیونکہ اکثر اہلک اسی غرض سے راہوں میں کاروان سرائیں وغیرہ
بنادیتے ہیں اور مسافروں کے لئے کھانے پینے کا سامان کر دیتے
ہیں۔ پھر اگر ان کے گہر میں مہان آئے اور کچھ کھاپی لے تو کیونکہ
ناگوار جائے

چوتھی فصل

سلام کرنے کے آداب اور بات چیت کے عنوان

نداء۔ عربی لغت میں حروفِ نداء (پکارنے کے حروفِ پانچ ہیں۔
 ۱۔ ہنوز۔ ۲۔ نزدیک کے آدمی کے واسطے مثلاً زید نزدیک ہے کھڑا ہے اور
 اُسکو پکارنا مقصود ہے تو کہینگے اُذنب۔ ۳۔ یا۔ نزدیک اور دور دونوں کے
 واسطے استعمال ہوتا ہے۔ ۴۔ یا۔ ۵۔ یا۔ دور کے آدمی کو واسطے جیسے آیا عمرو۔
 صیغہ خالہ۔ ائی۔

عرب کی عادتوں میں سے یہ بھی ہے کہ جب کو پکارتے تھے اُسکی کسی
 وصف کو بھی اُسکے ساتھ کہتے تھے مثلاً یازید بن الفاضل۔

اور اگر کسی ایسے شخص کو پکارنا مقصود ہوتا تھا جسکو باطل نہیں پہچانتے
 تھے یا اُسکو ملافت سے بلانا چاہتے تھے تو کہتے ما وجد العرب۔ یا اَخا العرب
 یا اَخا اَطحی (اگر قبیلہ طحی کا ہوا) اور یا اَخا عبس (اگر عبسی ہوا) مثلاً اور
 قبیلہ کا نام لے دینا تو بڑی عزت کی بات تھی اور اس سے اُس شخص کو پکارا
 گیا ہے۔ فخر ہوتا تھا کہ بہو بھی اس قابلِ سہما کہ ہمارے قبیلے کے نام سے
 پکارا۔ (جیسے ہندوستان کے بید کو یا مولوی کو پکارتے ہیں جناب بید صاحب
 جناب مولوی صاحب جس سے ایک قسم کی عزت اور قدر اُس شخص کی نکلتی ہے)
 اور اگر بھدر نے مثلاً اُس شخص کو پہچانتا ہے جسے پکارنا چاہتا ہے۔ تو اُسکی
 کنیت سے پکارے گا۔ اور اگر زیادہ تعظیم و تکریم مقصود ہے تو کہے گا یا اَخا العباس
 یا اَخا صید القبیلۃ العبسیۃ (مثلاً) اگر اس سے جمعی و یا وہ تشہیم لخواہ

تو کہیگا یا سیدی۔ یا مولائی۔ اب جواب دینے والی کا فرض ہو گا کہ کہے
لذیک وسعدیک (میں تیری اطاعت کے لئے حاضر ہوں کیا کہتا ہے
اور تجھے سعادت پر سعادت ہو) اسی وجہ سے جب عرب کسی کو پکارتے تھے
تو نام کے ساتھ القاب اور کنیت کا شمول بھی کرتے تھے۔ تاکہ جواب دینے
والا بھی تعظیم سے جواب دے۔

القاب کی تین قسمیں ہیں۔ لقب تشریف۔ لقب تخریف۔ لقب تحنیف
نیسری قسم کے لقب کو اسلام لئے منع کر دیا۔ کیونکہ لقب تحنیف سے مراد
ذیل صفت ہے۔ مثلاً کسی کو اعرج (لنگڑا) یا اعور (کانا) کہنے کسی کو پکارنا۔
شریعت میں بہت ہی ممنوع ہے۔

اہل عربیہ کی اصطلاح میں لقب اُس نام کو کہتے ہیں جس میں کسی قسم کی مح
یا مذمت نکلتی ہو۔ اسی سبب سے تم بہت سے ایسے نام دیکھتے ہو جنہیں قرین
نکلتی ہے۔ اور بہت سے ایسے جنہیں مذمت کی بو پائی جاتی ہے۔ مثلاً حارث
ہام۔ اور مذمت میں حرب۔ عرہ وغیرہ۔

حکایت۔ ایک روز ابو صفہ ۱۶ اسکو ابوالمہلب بھی کہتے تھے اور
نام اسکا ظالم تھا۔ اسکے باپ کا نام سراق یا سارق تھا۔ اور قبیلہ زویہ سے
تھا (عربین خطاب کے پاس حاضر ہوا اور کہنے لگا مجھے کوئی خدمت ملنی چاہی
عمر نے پوچھا تمہارا نام کیا ہے۔ کہا ظالم۔ پوچھا تمہارے باپ کا کیا نام ہے۔
کہا سراق۔ عمر نے کہا کیا خوب آپ تو ظالم ہیں اور آپ کے پدر بزرگوار چور
ہیں۔ پہلا آپ ہی انصاف کیجئے کہ کیونکر کوئی خدمت آپ کے حوالے کی جائے۔
بے چارہ شرمندہ ہو کے چلا گیا۔ اور کوئی خدمت نہ ملی۔ لقب کا یہ اثر ہوتا ہے
یعنی نشان عرب کے نام میں ذو کا لفظ اکثر لگایا جاتا تھا۔ مثلاً۔

ذو سدر۔ ذو ریاش۔ ذوالا ذعل۔ ذوالقرنین۔ ذو جیشان۔ ذو
ذوالعواد۔ ذوالخنازہ۔ ذو جد ن۔ ذوین۔ ذوفہ۔ ذو ظلیف۔

ذوق کلاخ۔ ذوق انش۔ ذواصبح۔ ذونواس۔ ذویزن۔ ذومروان۔
ذوقیعان۔ ذوعبل۔

بادشاہان یمن میں سے پہلے پہل جہاوشاہ نصاری (بادشاہ روم) سے لڑا ہے یہی ذوعبل تھا اور اسی نے پہلے پہل دیبا اور حریر کو یمن میں رواج دیا۔

فد الملک بھی ایک مینی بادشاہ تھا۔ اس نے پہلے پہل ملا زمین کی تنخواہ کا طریقہ جاری کیا۔ اور نگہبان اور پاسی مقرر کئے۔ ذو کے مہذب ہو والے فقط بادشاہ یمن ہی تھے۔ اور کسی بادشاہ نے اس لقب کو اپنے واسطو نہیں اختیار کیا۔

یمنی بادشاہوں میں جسکے قبضے میں حضرموت اور حمیر کا علاقہ ہوتا اسکو تبع کہتے تھے۔ جس طرح سے حیو کے بادشاہوں کو نعامندہ بالغان کہتے ہیں۔ اور بادشاہ خنز کو بالبلک اور چین کے بادشاہوں کو خفقور۔ فرغانہ کے بادشاہوں کو اخشید (ابن خلکان نے لکھا ہے کہ اخشید کے معنی ملک الموت کے ہیں) فارس کے بادشاہوں کو کسری (خسرو کا معرہ ہے اسکے معنی واسع الملک کے ہیں) ترک کے بادشاہوں کو خاقان روم کے بادشاہوں کو قیصر۔ (ابن خلدون نے لکھا ہے کہ قیصر کے لغوی معنی یہ ہیں کہ پیٹ چیر کے مکلا ہوا۔ اسکی وجہ تہیہ یہ ہے کہ ایک عورت مرگئی تھی اور اسکے پیٹ میں زندہ بچہ تھا۔ فوراً اسکا پیٹ چاک کر کے بچہ نکال لیا گیا۔ اسی وقت سے اسکا نام قیصر پڑ گیا۔ پھر وہ بادشاہ بھی ہو گیا۔ اسی لگاؤ سے اب جتنے بادشاہ ویاں ہوتے گئے سب کو قیصر ہی کہنے لگے۔)

پہلے پہل جس نے اپنا نام أغسطس رکھا رومیہ کا بادشاہ تھا۔ مگر اور مورخین نے لکھا ہے کہ رومانوں کے بادشاہ کو قیصر کہتے تھے۔ اصل میں

قیصر حبشہ کا مرتب ہے۔ اور حبشہ کے سینے شق کے ہیں چونکہ اسکا پیٹ شق کیا ہوا تھا اس وجہ سے اُسکو قیصر کہتے تھے۔

بادشاہان شام کو ہر قتل کہتے ہیں۔ اور حبش کے بادشاہ کو نجاشی مصر اور اسکندریہ کے بادشاہ کو عزیز قبط کے بادشاہ کو فرعون۔ (فرعون کے معنی مسلح۔ گھڑیاں)

شکر کے سپہ سالار اور افسر کو امیر کہتے ہیں۔ اسی وجہ سے جاہلی عرب صاحب شریعت اسلامیہ کو امیر الحجاز۔ امیر کہتے تھے۔ اُنکے بعد ابو بکر نے اپنا لقب خلیفہ رکھا۔ بعد اُنکے عمر بن خطاب نے اپنا لقب امیر المؤمنین رکھا۔ پھر اُنکے بعد خلیفہ اور امیر المؤمنین پھر بادشاہ بنی امیہ اور بنی عباس نے اپنے واسطے مقرر کر لیا۔ شیعوں نے اپنے پیشواؤں کو امام کہتے ہیں۔

بنی عباس نے اپنے ناموں کے ساتھ ایک خاص لقب مقرر کر لیا تھا۔ تاکہ بازاروں میں وہی نام لیا جاسکے۔ اور اصل نام ہر زبان پر نہ جاری ہو۔ کیونکہ اس میں قلت ہے۔ اسی سبب عباسیوں کے القاب سفاح۔ مہدی۔ داؤدی۔ رشید۔ مامون وغیرہ ہوئے۔ اور یہی طریقہ جمہوری بادشاہان افریقیہ و مصر نے بھی اختیار کیا۔

بادشاہان بنی امیہ اگرچہ اپنے اُسی قدیم طریقہ جاہلیت پر مدت تک باقی رہے اور اپنے القاب میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں کی۔ لیکن جب انکی سلطنت اندلس میں قائم ہوئی تو انہوں نے بھی وہی طریقہ برتنا شروع کیا۔ عبدالرحمن نے اپنا لقب امیر المؤمنین رکھا۔ اور ناصر الدین بھی اپنا لقب مقرر کیا۔ (دیکھو اسی مقالے کی پہلی فصل)

بنی عباس اور جمہوری وغیرہ بادشاہوں کے ماتحت جو ریاستیں اور حکومتیں تھیں اُنکے واسطے علیحدہ علیحدہ تشریفی خطاب اور القاب دیتے تھے۔ جس سے انکی ماتحتی اور انقیاد کا پتہ ملتا تھا۔ مثلاً شرف الدولہ رکن الدولہ

عقدا الدولہ - نظام الملک - ذخیرۃ الملک - اور برہمے بادشاہوں کو خطاب دیتے تھے جیسے ناصر منصور - صلاح الدین - اسد الدین نور الدین وغیرہ -
خارج وغیرہ جب اپنے اعلیٰ بادشاہوں کے پاس پہنچتے تھے تو اُسکے القاب یہ ہوتے تھے - الجنار الرفیع الخاقانی - الجناب العالی الساہستانی وغیرہ
جب کوئی بادشاہ کسی خلیفہ کے پاس عرضی لکھتا تو اپنے نام کے ساتھ خادمک المطواع - عبدک فلاں - الی سیدنا و مولانا امیر المؤمنین امام المسلمین - خلیفۃ رب العالمین - قدوة المشارق والمغرب المینف علی الدار وعلما الدار لوی ابن غالب لکھتا تھا -

اشرف عرب میں سے چند قومیں ایسی تھیں جنکو مطیب اور مطہون کہتے تھے - منجملہ اُسکے ایک تو قبیلہ عبد مناف کے لوگ تھے - (دیکھو مقالہ ثانیہ کی تیسری فصل) اور بنی اسد - بنی عزی - زہرہ بن کلاب - نعیم بن مرہ - حارث بن فہر وغیرہ - انکو مطیب اسوجہ سے کہتے تھے کہ انہوں نے اپنے ماتھے خلوق (ایک قسم کا عطر ہے) میں ڈبوئے تھے - اور کلید داری خانہ کعبہ کی بنیاد پر لڑنے کی قسم کھانی تھی (عرب میں طریقہ قسم کا بہت ہی سخت تھا - جب کوئی خلوق میں ماتھے ڈبو کے قسم کھاتا تھا - تو اُسکو اپنی قسم کا پورا کرنا لازم ہو جاتا تھا) مگر بعد میں (ساتھ پر صلح کر لی کہ بنی عبد مناف کو سقایہ اور رفاہہ (حاجیوں کو پانی پلانا اور انکی مہانداری) کا منصب دیا جائے - اور بنی عبد الدار کو درباری اور علم -

چند قومیں اور بھی تھیں جنکو رباب کہتے تھے - اور وہ بنی عبد مناة - بن اؤ بن طابخہ ہیں - انہی سے تمیم اور عدی اور عوف اور ثور بھی تھے - ان لوگوں نے اپنے اپنے ماتھے رب میں ڈبوئے - اور بنی ضبہ سے لڑنے پر قسم کھانی تھی -

شبیہ الحمد - عبد المطلب کا لقب تھا - جب یہ پیدا ہوئے تھے اُسی وقت

ان کے کچھ بال سفید تھے۔ اسی وجہ سے انکو شبیہ الحمد کہتے تھے۔ عذائقہ ابن عامر نے کہا ہے۔

بنو شیمۃ الحمد الذی کان وجهہ | یہ لوگ اُس شبیہ الحمد کی اولاد ہیں
یصبی ظلام اللیل کا القم الدمد | سے ہیں جسکا چہرہ تاریک شب میں
ماہ کامل کی طرح چمکتا تھا۔

امراء الفیس کا لقب ذی القرمح پڑ گیا تھا۔ اسوجہ سے کہ ہارشاہ رستم اسکو زہر میں پرورہ کیا ہوا ایک کپڑا پہنا دیا تھا۔ جس سے اس بچہ کے تمام جسم میں زخم پڑ گیا۔ امراء الفیس کے معنی بھی سختی پہیلینے والے آدمی کے ہیں۔ اور اسکا لقب بھی تھا۔ جب اسکے باپ کو علی ابن حرسن کا بیٹے نے مار ڈالا تھا۔ اسوقت سے اسکا نام امراء الفیس پڑ گیا۔ اس نے قہر کھالی تھی کہ جینک اپنے باپ کے خون کا بدلہ لے لیگے تہمت تک نہ تو شراب پیونگا اور نہ اپنی بیوی سے متا بہت کرونگا۔ نہ سرو بیوؤں کا۔ اس کا اصلی نام جندرج تھا۔

ذوالالف لغمان بن حیدر امراء کا لقب تھا۔ جو کہ ختم کے لشکر کا سپہ سالار طائف کی لڑائی کے دن تھا۔

جعفر بن عوف بن قریظ تہمی کے قبیلے سے تھا۔ اسکا لقب الف الناقہ تھا۔ شیخ سعد بن زید سناۃ کے خاندان کا مورث اعلیٰ تھا۔ اس کے الف الناقہ کہے جانے کی وجہ یہ تھی کہ اس نے ایک دن ایک اونٹ بوج کیا تھا۔ اور اپنی بیویوں کے حصے بانٹ کے ہجیرہ دیتے تھے۔ جب اسکی ماں کو خبر معلوم ہوئی تو اس نے جعفر کے پاس آدمی بھیجا کہ میرا حصہ گوشت بھی دے۔ اور یہاں فقط اونٹ کا سر اور گردن باقی رہ گیا تھا۔ اس نے آدمی سے کہدیا کہ لے یہی موجود ہے۔ پھر اپنی انگلیاں اونٹ کی ناک میں ڈال کے کہنے لگا اُسی وقت سے اسکا نام الف الناقہ پڑ گیا۔ اسکی اداؤ کو

یہ لقب بہت ناگوار ہوتا تھا۔ مگر حقیقت نے جب انکی توفیق کر دی تو پھر وہ عیب جاتا رہا کیونکہ عرب کی تمام عزت اور بے عزتی ایک شعر پر موقوف تھی۔ کیا یہی معزز سے معزز ہو اگر کسی شاعر نے اسکی جو کہہ دی تو وہ ذلیل سمجھا جاتا تھا اور کیا یہی ذلیل سے ذلیل ہو اگر کسی شاعر نے اسکی مدح کر دی تو وہ بڑا معزز سمجھا جانے لگتا تھا۔ حقیقت کہتا ہے۔

قوم ہم الانف والا ذناب غیرہد | یہی قوم تو ناک ہے اور باقی جتنے
ومن یسلوہا بانف الناقۃ الذنبا | آدمی ہیں سب دم ہیں۔ بہلا کون شخص
ہوگا جو ناک کو دم کے برابر سمجھیں۔

جران العود۔ عامر بن حث نمری کا لقب تھا۔ اسکا یہ لقب اس شعر کے ایک لفظ سے پڑ گیا تھا جسے وہ اپنی دو بیویوں سے مخاطب ہو کر کہتا ہے
خذ احدی یا جادتی فانی | پڑھ کر لو میری دونوں ہسیاؤ !
رایت جران العود قد کا ذیل | کیونکہ میں نے لکڑی کی چھال کو دیکھا
ہے کہ مار کے سیدھی کر دی گئی ہے۔ لیکن اگر تم دونوں زیادہ شرارت کرو گی
تو مارنے مارنے میں نہ کہ دوں گا۔

یہ شعر کہنے کا سبب یہ تھا کہ اس نے اپنی دو بیویوں کے واسطے ایک درخت کی چھال چھیل کے ایک کوٹا بنایا تھا۔ اور اسکو دوپ میں رکھ دیا اور کہہ دیا کہ جب تک یہ خشک ہو اگر تم دونوں اپنی شرارت سے باز نہ آؤ گی تو اسی سے مار دوں گا۔

مصطلق۔ خزیمہ بن سعد خزاعی کا لقب تھا۔ اسکی خوش آوازی اور بلند آوازی کی وجہ سے اسکا یہ لقب پڑ گیا تھا۔

اسی طرح اسلام میں ابو بکرؓ پہلے خلیفہ کا لقب صدیق تھا۔ کیونکہ وہ بڑے سچے تھے۔

فاروقؓ خلیفہ ثانی عمر کا لقب ہے اسوجہ سے کہ وہ حق و باطل میں فرق

کرتے تھے۔

ذوالنورین عثمان بن عفان خلیفہ ثالث کا لقب پڑا اسوجہ سے کہ انہوں نے رسول خدا کے دو بیٹوں سے عقد کیا تھا۔

حیدرۃ۔ چوتھے خلیفہ ابن ابی طالب کا لقب تھا۔ حدیث میں ہے انا مدینۃ العلم وحیدۃ ترقی بالعدل۔

خیط باطل۔ مروان بن الحکم (پانچواں خلیفہ امویہ) کا لقب تھا۔ اس سبب کہ یہ شخص بے وقار آدمی تھا۔ اور ماتھے پاؤں میں چھیل تھے۔ اور بدی و بلا تھا۔ خیط باطل اُن فرسوں کو کہتے ہیں جو آفتاب کی روشنی میں چمکتے نظر آتے ہیں۔ اور شاید اس نام کو بھی کہتے ہیں جسے مکرمی اپنے منہ سے نکال کے اپنا جال بناتی ہے۔ اسی مروان کی بابت ایک شاعر نے کہا ہے لحي الله قوما ملکوا حیط باطل | هذا لعنت کرے اُس قوم پر کہ جس نے علی الناس یعطی من یشاء و منع | اس خیط باطل کو بادشاہ بنا دیا ہے کہ جب کو بیجا تھا ہے دیتا ہے اور جب کو چاہتا ہے نہیں دیتا۔ اور حق کا لحاظ بالکل نہیں کرتا؟

رشح الحجر۔ مروان کے بیٹے عبد الملک بن مروان (امویہ کا چھٹا خلیفہ) کا لقب تھا۔ اور البوریان ہی۔ اسوجہ سے کہ بہت بخیل تھا۔

حمار۔ مروان بن محمد بن مروان (آخری خلیفہ بنی امیہ) کا لقب تھا۔ اس سبب کہ جب یہ بادشاہ ہوا تھا تو بنی امیہ کی سلطنت کو قریب ایک سو برس کے ہو گیا تھا۔ اور عرب میں دستور تھا کہ ہر سو برس کو حمار کہتے تھے۔ عیسیا دہر کو حوت کہتے ہیں۔ اسوجہ سے محاذ مروان کو یہی حمار کہنے لگے۔

عکۃ العسل۔ سعید بن عاص کا لقب تھا۔ چونکہ بہت حسین تھا ذوالریاستین۔ فضل بن سہل کا لقب تھا۔ اس سبب سے کہ اس نے سیف و قلم دونوں کا خوب انتظام کیا تھا۔ یعنی لشکر کا بھی انتظام اعلیٰ درجہ کا تھا اور رعیت

اور کچھ یوں کا انتظام بھی بہت معقول تھا۔

کمال سعید بن عبادہ کا لقب تھا۔ اس سبب کہ تیر اندازی اور فن خوشنویسی اور ہراکی میں اسکو اعلیٰ درجہ کی دستگاہ تھی۔ اصہبانی نے لکھا ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں جسکو شاعری خوشنویسی پیرا کی دتیر اندازی میں دستگاہ ہو اسکو کمال کہتے تھے۔ مشہور جملہ ہے من خط و عام و ضمہ الیسام فقد استكمل کل الفصل۔

طلحۃ الخیر طلحۃ النقیض طلحۃ الطلمات عبد المذہب طلحۃ کا لقب تھا۔ اس سبب کہ سخاوت اسکی بے انتہا تھی۔

فیاض حکمہ بن ربیع کا لقب تھا۔ یہ بھی اسکی جو دوستی کی وجہ سے۔

جبر عبد المذہب عباس کا لقب تھا۔ اسکا باعث انکا علمی کمال تھا۔

ذلیل لقبوں میں بھی بہت سے لقب ہیں۔ مثلاً اعش۔ اعمی۔ اعرج۔ احوں۔

اقطس۔ اقرع وغیرہ۔ اور چونکہ لقب کو ج عرب میں بہت تھا (جاہلیت کا

زمانہ لیجئے یا اسلام کا) تو بہت ہی کم نا۔ لیجئے جلیجئے جنکے ساتھ لقب نہیں۔

بہت سے عام لوگوں کا لقب بھی شرف الدین۔ عز الدین۔ تاج الدین

سیف الدین وغیرہ ہوا ہے۔ حالانکہ ان میں کسی طرح کی دینداری نہ تھی۔ بلکہ برعکس

اسکے بے دینی تھی۔

کئی کنیت بھی القاب کی طرح عرب میں رائج تھی۔ مگر ایک گونہ لقب

اور کنیت میں یہ فرق ہے کہ چھوٹے آدمی کو کسی بزرگ کے سامنے لقب

سے تو پکار سکتے ہیں مگر کنیت سے نہیں پکار سکتے۔ خصوصاً خلفاء کے سامنے

اور اگر کوئی کسی کو ابو فلان کہے پتا رہتا تو سخت بے ادب سمجھا جاتا تھا۔ لکھتے تھے

نکلو ادیا جاتا تھا۔ لیکن اگر بزرگوں اور عالی مرتبہ لوگوں کا جی چاہتا تو خود کسی کو

اسکی کنیت سے مخاطب کرتے۔ اس سے وہ شخص اپنا اعزاز اور اس بزرگ

کی بڑی عنایت اور مہربانی سمجھتا۔

کنیت کا طریقہ یہ ہے کہ مرد کو توالیہ بیٹے کے نام سے مخاطب کرتے تھے۔ اور عورت کو بہی اسکے بیٹے ہی کے نام سے۔ ابو زید۔ اور ام عمر۔ اور اگر کسی لاد ولد کی کوئی کنیت رکھتے تھے۔ تو اس سے مقصود تفاق و ال ہوتا تھا۔ یعنی یہ شخص اتنا زندہ رہے کہ اسکے گہریں لڑکا پیدا ہو۔ کبھی ایسا بھی ہوتا تھا کہ خود اسی شخص کی کسی مناسبت سے کنیت مقرر کیجاتی تھی۔ مثلاً ابو لہب (چونکہ اس شخص کے رخسارے دہکتے انگارے کی طرح سے سرخ تھے اسوجہ سے اسکو ابو لہب کہا گیا) امام ابن ابیطالب کی کنیت ابو ثلاب ہوئی۔ اسوجہ کہ جنگ ذوالعشرہ میں آپ خاک ہی پر سو رہے تھے۔

ابو ہریرہ کی وجہ کنیت یہ تھی کہ انکو چھوٹے بچے میں نبی کے بچے کا بڑا شوق تھا۔ اور اب اسقدر یہ کنیت مشہور ہو گئی کہ نام ان کا کوئی جانشین بھی نہیں۔

بڑے سروالے کو ابو الراس۔ اور بڑے عامے والے کو ابو العمامہ کہتے ہیں کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ لڑکی کے نام سے کنیت رکھی جائے۔ اور اسیں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اس سبب کہ حضرت عثمان کی کنیت ابولیلی تھی۔ اور نسیم واری کی کنیت ابوامامہ اور ابو رقیہ۔ سفاد بن معد کی کنیت ابی اکثم مسروق بن اذہج کی کنیت ابو عایشہ تھی۔

کنیت کا انحصار کچھ آدمیوں ہی میں نہیں ہے۔ بلکہ کھانے پینے کی چیزوں کی کنیت رکھی جاتی ہے۔ (دیکھو پانچوس مقالہ کی تیسری فصل) اور آئندہ ہم جو نامات کی کنیت کا ذکر کریں گے۔

درمیں لکھتے ہیں کہ کنیت کا۔ دایہ سولے عرب کے اور کہیں نہ تھا۔ عرب اپنی کنیت کو باعث فخر سمجھتے تھے۔ شاعر کہتا ہے۔

آئینہ میں انادیہ لاکھ و ا میں اسکو کنیت سے پکارتا ہوں تاکہ

ولا القتل والسود اللقب | اُسکا اکرام کروں اور اُسکا لقب کہنے
 نہیں بکارتا ہوں۔ حالانکہ لقب میں ایک قسم کی شرافت ہے۔
 تنجیم۔ عربی کتب آداب کے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جاہلیت کے زمانے
 میں جب کوئی شخص کسی بادشاہ کے پاس جاتا تو اُسکے سامنے کہیں کہوسہ
 دیتا۔ اور عموماً چھوٹا اپنے بڑے کی دست بوسی کرتا۔ اور اپنے پیوے کو خواہ
 سن میں چھوٹا ہو یا رتبہ میں۔ دونوں آنکھوں کے نیچ میں بوسہ دیتا۔
 تنجیم (سلام) میں بادشاہ کو ابیت اللعن کہتا۔ (یعنی تو بہت ہی ہے۔
 اس بات سے کہ کوئی ایسا کام کرے جس سے لعنت کا مستحق ٹھہرے) اور فقیر
 اُسکے ہاں ایسا عزت سمجھا جاتا تھا۔ کہ سوائے بادشاہ کے اور کوئی اسکا مستحق نہ تھا۔
 یہاں تک اہتمام اس لفظ کا تھا کہ جب کوئی رئیس قوم یا امیر اور بادشاہ ہوتا
 تو کہتے فلان نال التحیۃ یعنی فلاں شخص کو تنجیم کا استحقاق ہو گیا۔
 عام تنجیم (سلاموں) کا طریقہ یہ تھا کہ جب کسی سے ملاقات ہوتی تھی
 تو کہتے تھے۔ صبحتک لا فالح وکل طیر صباح۔ یا۔ صبحتک لا نعوان
 وطیر الا طعمۃ یا انعم صباحا یا اعد صباحا۔ یعنی میرا عیش صبح کے
 وقت خوش رہا۔ اور لفظ صبح یا صباح (ایک ہی چیز ہے) کی تخصیص کی یہ وجہ تھی
 کہ عرب میں اکثر لوٹ پائے کا وقت صبح ہی ہوتا تھا۔ اور ڈاکہ اسی وقت
 پڑتا تھا۔

عرب اپنے اشرار میں اطلال (اپنے مکانات کے ٹیلے) پر تنجیم (سلام)
 کیا کرتے تھے۔ جیسا کہ امر القیس کہتا ہے

انعم صباحا ایہا الطلل الیالی

اور ایک طریقہ تنجیم اطلال کا یہ بھی تھا کہ اُسکے واسطے دعائے باران
 کرتے تھے۔ اسوج سے کہ بارش اُسکے ہاں بہت بڑی رحمت تھی۔ کیونکہ
 اُس سے گھاس پیدا ہوتے تھے اور اُن کے مویشیوں کی زندگی کا سہارا

بنی تھی۔ اور جسطرح آدمی سے ملاقات کے وقت نتیجہ کرتے تھے اُسی طرح اطلاق پر بھی سلام کرتے تھے۔ اور السلام علیک سے اُسکو مخاطب کرتے تھے جیسا کہ شاعر کہتا ہے۔

الایا نخلة من ذات عراف | آگاہ ہوئے ذات عرف کے تھے بتجیر مدلی
علیک ورحمة اللہ السلام | رحمت اور سلام ہوئے

جب کسی آدمی کو السلام علیکم سے خطاب کر لے تو وہ شغف بھی جواب میں اُسی لفظ کو منعکس کر سکے وعلیکم السلام جواب دیتا تھا۔ لفظ کم اک۔ پہنچ کیونکہ استعمال ہوتا ہے مگر تعظیماً واحد کو ہی تم کے لفظ سے تغیر کرتا جا رہا ہے۔

عرب کی مثالوں میں یہ فقروہی ہے کہ اختلف من تسلید علی طلل یعنی فلاں چیز پر ہی بے فائدہ ہے جیسے اطلاق کو سلام کرنا۔

لطیفہ۔ ایک شخص نے کسی اعرابی کو سلام کیا اور کہا السلام علیک اُس نے جواب میں کہا وعلیک الخجثات۔ او چھا ہا ہی یہ کیسا جواب ہے اُس نے جواب دیا سلام اور خجثات دونوں نہایت کڑے درخت ہیں جیسے تو نے میرے اور پر سلام رکھا۔ میں نے بھی تیرے اوپر خجثات رکھا۔ دونوں برابر برابر ہو گئے۔

مسلمانوں نے ہی یہی طریقہ اپنے ماں کا رکھا۔ جب ایک دوسرے سے ملاقات کرتا ہے تو السلام علیک کہتا ہے اور اُسکو اپنے نبی کی سنت سمجھتا ہے۔

اسی سلام سے خلفاء کو مخاطب کرتے تھے اور کہتے تھے السلام علیک یا امیر المؤمنین ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ یعنی تیرے مال و دولت۔ دین و عقل۔ جان و اہل و عیال کی سلامتی رہے۔ امیر سورہ حکم میں ہے کہ سلام ہو اُس شخص پر جس نے ہدایت کی پیروی کی۔ یعنی جس نے اتباع حکم خدا کیا۔ وہ عذاب سے محفوظ اور سالم رہا۔ اور نشاید ہی وجہ ہے کہ مسلمان لوگ جی ہی طریقہ کو

مستحب سمجھتے ہیں اور اس کی وقت کی تخصیص نہیں ہے۔ انا ہو خواہ دن ہو صبح سو خواہ شام ہو۔ ہر وقت میں السلام علیکم کا استعمال سنت سمجھتے ہیں اور غیر مسلمان کو السلام علیکم نہیں کہتے۔ اور نہ اُس کو موقع اور اجازت دیتے ہیں کہ وہ ان کو السلام علیکم کہے۔

اسی سلام سے ایک مثل بھی بنی ہے الف دُق دُق ولا سلام علیک دُق دُق دروازہ کھٹکھٹانے کی آواز کو کہتے ہیں۔ یعنی ہزاروں شب کے مہمان دروازہ کھٹکھٹاتے ہیں اور منتظر رہتے ہیں بابتک کہ دروازہ کھولا جائے۔ اور کوئی بھی شب کا مہمان ایسا نہیں ہوتا کہ آتا ہو اور دروازہ کھولا نہ جاتا ہو۔ دروازہ کھلے گا۔ جیسا کہ شاعر کہتا ہے۔
 انا لہ زاد ایکبر مخافۃ وائیں | چنانچہ روں کے ڈر سے دروازہ بند کرنے
 الہ دُق دُق ولا سلام علیکم | رہو گو نہ روق وق ہو۔ اور سلام علیکم تک نہ کہو۔

اُن کے جلوں میں سے مشہور صلہ ہے حد نمتہ بالفضہ من لاد دُق دُق الی السلام علیک یعنی پیئے اپنے مہمان سے اُس وقت سے باتیں کرتا رہا جب سے اُس نے دروازہ کھلوا یا اُس وقت تک کہ اُس نے السلام علیک کہا اور رخصت ہوا۔

علاوہ اس سلام کے عام سلاموں کا ایک یہ بھی طریقہ ہے کہ جب صبح کو ملاقات ہوتی ہے تو کہتے ہیں اَسْعَدَ اللہ صبا حکمیا اللہ یصحبکم بالخیر اور دوپہر کے وقت اَللّٰہُ کہم سعید اور ظہر کے وقت اَوْفَاکُم سعید اور عصر سے غروب تک اللہ میسکم بالخیر اور غروب سے رات بہر تک لیلیتکم سعید۔

ستقبال مسلمانوں میں ایک یہ بھی رواج ہے کہ جب کوئی شخص ملاقات کو آتا ہے تو اُس کی تعظیم کے واسطے اُن کے کمرے میں

اور کبھی چند قدم آگے بڑھ کے اُسکو لے آتے اور اپنے پہلو میں یا اپنے سر
بالادست بٹلاتے ہیں اور خود اُسکی تعظیم و تکریم کے لحاظ سے دست بستہ
اُسکے سامنے بیٹھتے ہیں۔ مگر بشرطیکہ وہ شخص مسلمان ہی ہو۔ اور بالجلہ
مسلمانوں میں یہ ایک نہایت عمدہ عادت سے کہ ملاقات کے واسطے
آنے والے کے ساتھ بہت خوبی اور مہربانی سے پیش آمد کرتے ہیں۔
پہلے سے پہچانتے ہوں یا نہ پہچانتے ہوں مسلمان ہو یا کافر۔ دست
ہو یا دشمن ہو۔ اور اُس سے اُسکی مفارقت کی شکایت اور اُسکی ملاقات
کا اشتیاق اور اُسکے آئینکی خوشی کا اظہار اور اُسکی زیارت سے سرت
کا حصول اور اس بات کا اظہار کہ جو کچھ آپ کا کام ہو میں سرانگہوں سے
اُسکے انجام دینے کو آمادہ ہوں۔ غرض جہدِ رباتیں اُسکی خوش کرنیکی
مکمل سوت ہیں کرتے ہیں۔ اگر وہ لائق فائق آدمی ہے تو خیر۔ نہیں تو
چھوٹے موٹے اوصاف مثلاً آپ بڑے خوش خلق ہیں۔ آپ نہایت خوش
ہیں۔ آپ بہت رؤف و شفیع ہیں وغیرہ بیان کرتے ہیں۔ اور اسیں کوئی فرق
اور مسلمان کا نہیں کرتے۔ ہاں اگر کچھ فرق جتنا ہے تو تقویٰ اور دینداری
اور فضیلت علمی کا اظہار نہیں کرتے۔ اور اگر اُس شخص کے قبیلے والوں سے
اور صاحب مکان سے کچھ عداوت ہے تو کہتے ہیں میں آپ کو انہیں سے
نہیں سمجھتا کیونکہ انکے اطلاق اور پاک ضمیری ظاہر کرتی ہے کہ اُمین اور آپ
میں بڑا فرق ہے غرض اس طرح کی بہت ہی مدارتیں کرتے ہیں۔

جلوس (عرب کی نشست کا طریقہ)

عرب کی نشست کا ایک خاص طریقہ ہے کہ جہاں ہو گئے اُسی طرح سے

بیٹھیں گے۔ اور چونکہ اکثر اپنے خیموں میں بیٹھتے تھے جہیں دیواریں
نہ ہوتی تھیں۔ کہ اُس پر تکیہ کر سکیں۔ تو یوں بیٹھتے تھے کہ گھٹنے تو زمین پر
لٹا دیتے تھے۔ اور عرضائے اِدھر تاداد رکھ لیتے اور اُس پر سے ہاتھ رکھکے

بیٹھے۔ اور کبھی گھٹنوں میں کوئی کپڑا لپیٹ لیتے۔ یا دونوں گھٹنوں کو دروازے میں رکھتے۔ اور یہی انکے تکیے قائم مقام ہو جاتا۔

بعض اہل لغت نے لکھا ہے کہ اس نشست کا یہ طریقہ ہے کہ دونوں ہاتھ بغل میں رکھکے اور گھٹنوں کو پیٹ سے چپکے بیٹھے ہیں۔ یہ طریقہ بدوی عربوں کا ہے۔ اور اسکو قرضار کہتے ہیں۔

اعوان کی ایک نشست اور بھی ہے جسے جیہ کہتے ہیں۔ اسکا طریقہ یہ ہے کہ گھٹنے کھڑے کر کے اور پیٹ سے چپکے بیٹھے ہیں اور کبھی دونوں ہاتھ گھٹنوں کے گرد گھمڑ کے ایک کو دوسرے سے پکڑ لیتے تھے۔ اور جب کسی شخص کے بیٹھنے یا اٹھنے کو بتانا چاہتے تو کہتے فلاں حل جوتہ یعنی کھڑا ہو گیا۔ و عقد جوتہ یعنی بیٹھ گیا۔

مگر شہری عربوں کی نشست کے طریقے مختلف ہیں اور اسکے آداب بہت سے مقرر کیے جنہیں محفلوں میں اور بزرگوں کی صحبتوں کے وقت برتتے ہیں۔

مخلاً انکے ایک طریقہ دبیع (چار زانو) بیٹھنے کا ہے۔ اسکا طریقہ یہ ہے کہ اپنے تمام کپڑوں کو سمیٹ لیتے ہیں اور دونوں گھٹنے دوسرے کر کے زمین پر لٹا دیتے ہیں۔ اور بائیں پاؤں داہنے زانو کے نیچے اور دایاں پاؤں بائیں زانو کے نیچے رہتا ہے اور پیٹھ کے سہارے پر بیٹھتے ہیں۔ اس طریقے میں یہ ہوتا ہے کہ تمام حاضرین کا برابر سامنا ہوتا ہے۔

دوسرا طریقہ ڈیڑھ زانو کا ہے۔ اسکا طریقہ یہ ہے کہ ایک زانو تو زمین پر رہتا ہے اور دوسرا کھڑا لیکن اس میں اسکا لحاظ رکھنا ضروری ہے جس طرف کا گھٹنا کھڑا ہو۔ اس طرف کو نمی بزرگ نہ بیٹھا ہو۔

تیسرا طریقہ دو زانو کا ہے۔ یہ نشست بڑی تنظیمی سمجھی جاتی ہے۔ اس میں دونوں گھٹنے کے ہرے زمین پر رکھے جاتے ہیں۔ اور دونوں پاؤں پیچھے ہوتے ہیں

بہر حال نشست کی انتہائی تعظیم یہ ہے کہ پاؤں ہر طرح سے چھپا رہے۔ اور قدم کے نشانات کی کوئی چیز دکھلائی نہ دے۔

انکی عبادات میں سے یہ بھی تھا کہ کبھی چوٹا بڑے کے سامنے بغیر اجازت نہیں بیٹھ سکتا تھا۔ اور وہ بھی جتنک تین مرتبہ زبان یا اشارے سے نہ اجازت دے ممکن نہیں تھا۔

اور کسی شخص کا مجلس میں جوتا پہنے ہوئے چلا جانا۔ یا بیٹھنے کے بعد پاؤں پھیلا دینے یا ایک پاؤں پر دوسرا پاؤں رکھنا سخت بے ادبی اور چھچھوڑ بن سمجھا جاتا تھا۔

زارٹر (ملقات کے واسطے آئیوٹے کی خاطر داری)

زار جو منت بیٹھ جاتا تھا تعبد و یوں میں یہ دستور تھا کہ کچھ نہ کچھ کہا نیکی تم سے اُسکے سامنے عز و پیش کرتے تھے۔ (ہم اسکے متعلق آئندہ مقامات میں ذکر کریں گے) مگر شہریوں میں کھانا پیش کرنے کا سوائے ولیمہ اور خاص دعوتوں کے دستور نہیں تھا۔ البتہ جب وہ مہمان آیا ہو تو ضرور ہی کھانا حاضر کیا جاتا تھا۔

اور مگر آسٹے نے جاسٹے والے کا اکرام یہ تھا۔ کہ کسی قسم کے تفکعات خواہ علو و غلو، بارہا نہ ہائے یا قہوہ یا حقہ حاضر کیا جائے۔ اس رسم میں تمام شہری آدمیوں کو جی دستور تھا۔ فقط فرق یہ ہوتا تھا کہ جو زیادہ معزز اُسکے سامنے جیسے پیش کرتے تھے اور اُسکے کم درجہ والے کے سامنے پیچھے۔

زارٹر کی ترغیص۔ جب زار ہائے لنگ تھا تو صطرح اس کے آٹے میں آٹھے تھے اسی طرح آٹے جاسٹے میں آٹھینگے۔ اور دو ایک منڈ کھڑے ہونے کے ایک دوسرے کی دوبارہ ملاقات کے اشتیاق۔ اور اُسکی بفضل جدائی کے صدمے کا اظہار کرتے تھے۔ اور اگر کوئی با حیثیت ہوتا

کچھ دوز تک اُسکے ساتھ ساتھ رخصت کرنے کے واسطے جا چکے تھے۔
اور اُس سے دوبارہ آنے کی درخواست کرتے تھے اور کہتے تھے کہ برابر تشریف
لایا کیجئے گا۔ اور اپنی زیارت کو بیفینہ الدیک (مرغ کا انڈا) نہ کرو بیجئے گا (کیونکہ
عرب کا خیال تھا کہ مرغ ہی عمر بہر میں ایک انڈا کسی نہ کسی وقت ضرور دیتا ہے)
ابوالقنایہ کہتا ہے۔

یا طیب الناس رقیقاً عبد مختبر | ہے میری معشوقہ جس کا آب و ہن
لوہ تھامہ اظراف المساء ویلث | نہایت لطیف اور طیب ہے جس کا
غدا زینتاً مرقا فی الدھر و احدا | امتحان ہرگز نہیں ہو سکتا تھا اگر سوا
معی و لا تجلیہا بمجنہ الدیک | گواہی نہ دیتیں تو نئے بس ایک
ہی مرتبہ تو میری ملاقات کی پہر دوبارہ بھی اپنی ملاقات سے مشرف
اور زیارت کو بیفینہ دیک نہ بنا دے۔

حالانکہ حدیث میں ہے کہ ایک دن بیچ و یکے ملاقات کیا کرو۔
تو محبت زیادہ ہوگی۔ اور شوق و محبت کا جوش مفارقت ہی کے بعد پیدا
ہوتا ہے۔

بچنے جب عاشق اپنے محبوب سے جدا ہوتا ہے جہی محبت زیادہ
زیادہ ہوتی ہے۔ کیونکہ جب کو دن رات دیکھا کرتے ہیں اسکا استنفاق کیا
ہو سکتا ہے۔ وہ تو ایسا ہے جیسے گہر کی مرغی وال برابر۔ اسی وجہ سے اسکی
وہ قدر نہیں باقی رہتی۔ جیسا کہ عارث بن حذرہ نیشکزی کہتا ہے۔
ان تلتنا مینہا اسماء | اسماء نے مجھ کو اپنے فراق کی خبر سنائی اور مجھ پر
دستقلیل منہ المواء | شاق ہے کیونکہ جو ہر دم کا پاس بیٹھنے والا ہے

لے۔ ظاہر ہے کہ یہ جملے ہیں کہ حدیث میں اور عام عوام کے کثرت از مرار ملاقات میں کوئی تفاوت
نہیں ہے۔ لہذا اگر وہ راسبات برالالت نہیں کرتا کہ دشمن آیا کرو اور ملاقات کیا کرو۔ بلکہ یہ مرار
اکتسم کی بہاوار ہے۔ اور حوش حسی کا اظہار۔ مگر مصنف صاحب خوب سمجھے (۶م)

اُسکی ہر وقت کی ماضی کسی وقت ناگوار بھی ہوتی ہے۔ اور یہ بیچاری تو کبھی کبھی ملتی ہے سوچو اسے انکی جدائی ناگوار ہے۔

مسافروں کی ترخیص۔ جب کوئی شخص سفر کو جانے لگتا تو اُسکی خدمت کے وقت کہتے شاعکہم للسلام یا شاعکہم اللہ بالسلام یعنی خدا تعالیٰ سلامتی کو تمہارے پیچھے پیچھے لے جائے اور تمہارے ساتھ ساتھ رکھے۔ یہ دونوں فقرے السلام علیکم کے مقابلے کے ہیں۔ انیکے وقت تو السلام علیکم کہتا تھا اور جانیکے وقت شاعکہم للسلام اور یوں بھی کہتے تھے سز علی لطانہ للیمون و لولک اللہ یعنی مبارک طائر ترے ساتھ ہے اور خدا تر ساتھ دے۔

اور اب کے شہری عرب یوں کہتے ہیں مع السلامة النستمر شرفتم وحلیذ البرکات وبلغکم اللہ السلامة وندجولک ان تسلم علی لاصحاب وان تظنا بوصولک بالسلامة۔

جلسہ کے آداب۔ عرب کے مجلسوں کی نشست کے آداب میں سے یہ ہے کہ جب کوئی چھینکے تو سننے والے تشریت کہتے ہیں (یہ لفظ شین اور سین دونوں سے استعمال ہوا ہے تشریت کے معنی اجتماع کے ہیں تشریت الال کے معنی یہ ہیں کہ سب اونٹ چراگاہ میں جمع ہو گئے اور تشریت کے معنی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ مجھ کو اچھی علامت دیوے) تشریت کا طریقہ یہ ہے کہ حاضرین رحت کہتے ہیں اُسکے جواب چھینکنے والا کہتا ہے حن وانکر وعامیہ السایین۔

نور جو شخص پانی پئے اُسکو کہتے ہیں ہنبا مگر جب وہ شخص پانی پی کے حمد خدا بھی کرے تشریت تو وہ بھی دوبارہ ہنبا کے جواب میں اپنا ہاتھ سر پر رکھو ہوئے کہتا ہے حمدناکم اللہ۔

اور جب بچے کو جمائی آتی تھی تو کہتے تھے طال عمرک وحلق رأسک

حلقۃ اجل حلقۃ مگر شہریوں کے جلسہ میں جمای لینا عیب میں داخل ہے۔ اگر کسی کو جمائی آجائے تو وہ منہ پھیرنا فقہ رکھ لے اور منہ پھرا لے یا رومال سے منہ چھپا لے اور جب اسے فراغت ہو تو دستغفار پڑھے۔ جب کوئی سر چھلکا چکنا ہے یا غسل کرتا ہے یا سو کے اٹھتا ہے تو کہتے دغیم اور وہ جواب دیتا ہے اللہ ینعم علیک۔

اور جب کوئی پھسل جاتا تو مہدی سے کہتے لعاً میدانی کی جمع الا۔ مثال میں ہے لعالک عالیاً۔ یا لعل لک یہ ایک دعا ہے۔ محل بن حزن حارث کہتا ہے۔

لنا فحمة زوراء حمت بلادنا متى يرها الشاوى يلج بدھل
وارما حنا ينز نهم فحمة يقلن لمن ادر كن نقا ولاهل
ورۃ الغواص میں جریری نے لکھا ہے کہ نقس کا لفظ دعا ہے۔
یعنی یہ شخص جو پھسل کے گر پڑا ہے اب نہ اٹھے۔ اور لعاً کا لفظ دعا ہے۔ جیسا کہ اعشیٰ نے کہا ہے۔

بذات لوت عفونا اذا عذرت | بہتنی جبکہ ذات لوت میں چسپمانی
فالمقسر دنی لھامن ان اقول العا | ہے تو بجائے لعاً کہنے کے بہت بہتر
ہو گا کہ اُسکو نقس کہوں۔

مگر ہمارے زمانے میں تو جو کوئی پھسل کے گرے اُسکو اندر کہتے ہیں یا کسی بنی کا نام لیتے ہیں۔ یا کسی ولی خدا کا۔

اور جو کوئی نے کپڑے پہنے اُسکو کہتے ہیں ایلپیت جدید لاوی
تملیت جیسا کہ زمانہ تیری جیب ہمیشہ بھری رکھے اور تو اُس سے
ہمیشہ نفع پائے۔

کسی کو خوشی ملی تو چہلے کہتے ہیں بشر اللک یا بشر
اور جب کوئی شخص کسی مقصود پر کامیاب ہو تو کہتے ہیں نعم اللہ علیک

عینا و فحل یعنی تیری وجہ سے تیرے دوستوں کی آنکھیں خشک ہوں
اور تیری آنکھیں تیرے دوستوں کی وجہ سے خشک ہوں۔

مسمیٰ نے لکھا ہے کہ افراتھذیل کے معنی یہ ہیں کہ خدا تیرے
آنسوؤں کو ٹھنڈا رکھے۔ یعنی تجھے بہت خوش رکھے۔ کیونکہ عرب کا
خیال ہے کہ خوشی کا آنسو ٹھنڈا ہوتا ہے اور غم کا آنسو گرم ہوتا ہے اور
شیبانی نے اسکے معنی یوں لکھے ہیں کہ تجھے آرام کی نیند آئے۔ اور
راتوں کی بیداری تجھ سے دفع ہو۔ یعنی کوئی غم و فکر تجھے لاحق نہ ہو سکے
علامہ اور بھی معنی کئے گئے ہیں۔ مگر یہ دو قریب بصواب ہیں۔

جب کسی کا کلام زیادہ پسند آتا ہے تو کہتے ہیں کافض خولک
یعنی تیرے وامت جوں کے قفل ثابت رہیں اور ایک بھی نہ ٹوٹے۔
اور کہی لاسد فوٹ تیرا منہ کہی بنارہ ہو۔ اور کہی لاسکان من
لشونک لبتے کوئی تجھ سے کہی بغض نہ رکھے۔

اور جب کسی کا کوئی فعل بھلا لگتا ہے تو اسکو کہتے ہیں لاشلت، یلا
یا لاشلت یمینک یا لایبست یا حیا لک اللہ یا حیا اللہ و جھاٹ
یا حیا لک بیتا (حیا کے معنی مالک کرے تجکو خدا۔ حیا کے معنی
محبت سے تجھ پر غما کرے) یا بیض اللہ و جھاٹ۔ اور مولین کے
استعمال میں اس موقع پر بورک فیک من طلا کما بورک فی لا ولا۔
یہ کلام ابو القاسم حریری کا ہے اپنے مقامہ علیہ میں کہا ہے اسکے
معنی یہ ہوئے کہ خدا تعالیٰ تمہیں برکت دے جیسی برکت اُس درخت مبارک
زیتون میں دی کہ جو نہ شرقی ہے نہ غربی۔ (ترجمہ آیت قرآنیہ)

شارعین نے لکھا ہے کہ اسل اس دعا کی یوں ہے کہ ایک شخص
ابو حنیفہ کے پاس آیا۔ اعرابی تھا اُس نے پوچھا بواد ابو داؤد ابو حنیفہ
نے جواب دیا بوادین۔ اعرابی نے تشہد کو پوچھا تھا کہ ایک راہ درمیان ہیں

یاد دو آؤ۔ جب جواب پا چکا تو یہی وعادی جو پہلے مذکور ہوئی۔

بعض اہل لغت نے لکھا ہے کہ بُورک فیک بد دعا کا کلمہ ہے۔

وعانیہیں ہے اور اکثر ان کے کلام میں بد دعا کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

جب کسی کو دعا دینی چاہتے ہیں تو کہتے ہیں لبطرف معبشتناک

یعنی تو خوش عیش رہے۔ یا رشدات امرک واللہ ذکر وغیرہ۔

اور مسافر کو دعا دینے میں کہتے ہیں عیل ماہو علیلہ یعنی جس چیز پر

غالب ہوئیو اللہ غالب ہو جائے۔ دعائیہ کلمات میں سے اسعدک

ولا عذر تک۔ رحمہ اللہ صحاح۔

اور اسلامی دعایہ ہے۔ رحمک اللہ۔ رحمہ اللہ آیاتک۔ دوسرا

شخص جواب میں کہتا ہے نحن وانتم و عامۃ المسلمین مجملہ دعا کے

یہ بھی ہے اکثر اللہ جردان بیتناک یعنی تیرے گھر میں بیٹھ رہیں مطلب

یہ ہے کہ تیرے مکان میں غلہ زیادہ آوے جس سے چوہے بھی زیادہ

ہوں۔ حوجالک یعنی تجھے سلامتی ہو۔ ربق اللہ فذا انک یعنی تیری

آنکھ میں خاک نہ پڑے یا رضی اللہ عنک اور عام لوگ عنک کی جگہ علیک

کہتے ہیں۔ مالانکہ علیک سے بد دعا ہوتی ہے۔ سلع اللہ بک اکلا العجر

یعنی تیری عمر واز ہو۔ نشاء اللہ یعنی دیتا کہ تو زندہ رہے کیونکہ نسا کے

معنی تاخیر کے ہیں اور متاخرین کے کلام میں ہے فسخ اللہ فی اجالک

یا اطل اللہ لقاءک۔

اور جب کسی بزرگ سے اظہار محبت مقصود ہو اور تعظیم بھی ملحوظ ہو تو

کہتے ہیں فذینک۔ جعلت فذاک (میں تجھ پر فدا ہوں) اس کہنے سے

گویا یہ مقصود ہے کہ تیری قدر میرے نزدیک اتنی ہے کہ میں اپنی جان تجھ پر

فدا کرنے کو تیار ہوں چاہے کیسی ہی بلا کیوں نہ ہو کبھی ایسا بھی ہوتا ہے

کہ فقط بد وحی۔ یا بی وای امت پر اکتفا کرتے۔ مگر معنی اس کے یہی ہیں

کہ اس شخص کی روح یا ماں باپ تجھ پر فدا ہوں۔

انہما رحمت کے مقام پر علی اللہ سوادک بھی کہتے ہیں
یہ جملہ شجاعت کے مقام پر استعمال کیا جاتا ہے۔ جبکہ کسی قدر خوف کے
آثار مخاطب سے ظاہر ہوں۔ مراد اس سے یہ ہے کہ تو ثابت قدم رہ۔ اور
شرمیرے لئے ہونے تیرے لئے۔

ابیت اللعن اُسکے واسطے استعمال کیا جاتا ہے۔ جب کسی کام پر کراہ
کرنا مقصود ہو۔ خلافت تغزیت کے مقام پر استعمال ہوتا ہے جاوڑ
الذام (یعنی کہی تیرے پاس مذمت نہ آئے) شاکر کہتا ہے۔
فشا ناک وانفی فخلاک ذم | جو تیرا جی چاہے وہ کرا اور مذمت
ولا رجح الی اہلی ومالی | تیرے پاس نہ پھٹکے اور میں تو اب جاتا
ہوں۔ اور کہی اپنے اہل و عیال و مال و منال میں نہ آؤں گا۔

خوشامد کے موقع پر فعذک اللہ یا قعدک اللہ (میں تجھ کو مذمت
قسم دیتا ہوں) استعمال کرتے تھے۔ بعض اہل ادب نے لکھا ہے۔ اس جملے
کے معنی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ تیرے پاس موجود رہے۔ اور تیری حفاظت
کے۔

اور عذک اللہ (خدا سے میں سوال کرتا ہوں کہ تیری عمر و راد کرے)
ناشدک اللہ الا فعلت (تو کو قسم دیتا ہوں کہ اس کام کو کرو) علی
رسالت (مجھ پر نبی اور ملافت کرو۔) حنائیک (مجھ پر مہربانی کرتے ہو)
اتبع الفرس لجامھا۔ والناقة زمامھا والد لورسناھا۔ (گھوڑے
کی لگام موٹائی مہار۔ ڈول کی رسی کی موافقت کرو۔) جس سے
مطلب یہ ہوتا تھا کہ اس نیک کام کو پورا کرو۔

استغاثہ کے مقام پر یا فلان (فلان کے مقام اُس شخص کا نام
لیتے تھے) کہتے تھے۔ اور جب اپنا نام ظاہر کرنا چاہتے تھے تو کہتے تھے کہ

اذا فلان ابن فلان یعنی اپنے باپ دادا کا نام بھی لیتے تھے۔ جس سے اپنا شرف ظاہر کرنا چاہتے تھے۔ مگر اسلام نے اس طریق سے مانعت کر دی ہے۔ حدیث میں ہے من نعتی بجزا المحاہلۃ فاعضوه بعد ابیہ ولا تکتفوه۔ جو شخص مثل زمانہ جاہلیت کے اپنے باپ دادا کی طرف اپنی نسبت ظاہر کیا کرے تو اُسکے منہ اُسکے باپ کا خایہ وید و اور کٹنا یہ نہ کرو۔ یعنی اُسکی مذمت کرو اور اُس فعل کو برا ظاہر کرو جو کوئی مکان بناتا تھا۔ اُسکے واسطے بالہ کا لفظ استعمال کیا جاتا تھا اسکی اہل یہ ہے کہ جب کوئی شخص شادی کر کے بیوی اپنی اپنے مکان میں لانا تو اُسکے پلنگ پر ایک قبہ نما کوئی چیز بنا دینا جسکے اندر دونوں آرام کرتے تھے۔ (دیکھو تیسرے مقالہ کی چوتھی فصل)

نعم عوفک (خوش سے تیرا دل یا اچھی بنی رہے تیری شان) شادی کی مبارکبادی میں بالرفاء والبنین استعمال کیا جاتا ہے۔ ایک شخص کسی کی شادی کی مبارکباد میں بالرفاء والبنات والبنین والبنات کھاتا تھا جبکہ مطلب یہ ہے کہ جوڑا ملا رہے اور طلاق کی نوبت نہ آئے۔ اور کثرت سے اولاد ہو جس میں لڑکے لڑکیاں دونوں ہوں۔ مگر متاخرین کی استعمال یہ ہے کہ شادی کی مبارکبادی میں مبارک ما عملت ربنا تعالیٰ یمثلک وان شام الله قرین التوفیق وتنظر الخیر ویجعلہ الله عرسا مقرونا بالہناء والسرور۔ وغیرہ کہتے ہیں۔

اور ولادت کی مبارکبادی میں مبارک ما جاءک پر فی بدلاک وجعلہ الله من طوبی الأعمار وان شاء الله تفرح منه وتزوج اولاد ورة الغوام میں کہتے ہیں کہ جب کسی کو بچہ گھر میں لڑکی پیدا ہوتی تو اُسکی مبارکبادی میں ھینا لك النافجة (مبارک ہو تجھے تیرے مال کی زیادہ کرنے والی) کہتے تھے۔ (دیکھو تیسرے مقالے کی چوتھی فصل)

عید کے دنوں کی ملاقات میں جو ایک دوسرے کے مکان پر جاتا ہی
تو انہم بخیر احیا کمال اللہ لکھل عام کہتے ہیں۔ اگر وہ شخص جسکی ملاقات
کو گئے ہیں۔ بن بیا ہو۔ تو فی السنۃ القادۃ سنو فک عدلیسا۔

کہتے ہیں۔ اور اگر بیا ہو ہے اور کوئی بچہ نہیں ہے تو کلمہ ملاقاتیہ میں
کہتے ہیں فی السنۃ القادۃ ینکون عندک غلام اور عید الفضحی میں
خامکر کہتے ہیں السنۃ القادۃ فی عرفات اور اگر دو مسافر ملجائے
تو السنۃ القادۃ فی الاوطان مع جبر الخاطر۔ انشاء اللہ کہتے تھے۔

جب کسی مریض کی عیادت کو جاتے تو الفاظ دلہی میں معص اللہ
ما بک (خدا تیرے تمام امراض لاحقہ کو دور کرے) اور متاخرین کے
استعمال میں زال الباس ستفک اللہ وعافاک یا یہ کہ اجرا وعافیتہ
یعنی خدا تعالیٰ اس مرض کی تکلیف کے معاوضہ میں ثواب اور جلد صحت دے۔
جب کسی کی تعزیت اور ماتم پرسی کرتے ہیں تو عظیم اللہ اجرکم و
قاطع الاسواء صتمک و ربنا لا یبقی لیکم خاطر و یجعل العوض
بسلا متکم وغیرہ کلمات تسکین آمیز کہتے ہیں۔

اگر کوئی بچہ مر گیا ہے اور اس کے باپ کو تعزیت دینے گئے ہیں تو دینا
اجعلہ لنا فرطاً کہتے ہیں۔ اور ماتم دار اس کے جواب میں ویسے ہی کلمات
کہتا ہے جو تعزیت دینے والے کے کلام کے موافق ہو۔

حکایت۔ ابو الولید احمد بن عبد اللہ بن غالب بن زید بن مخزومی
اندلسی (جسکی ولادت شہر قرطبہ میں ۳۹۴ھ ہجری مطابق ۱۰۰۳ء میں
ہوئی تھی) ایک دن اپنے کسی عزیز کی قبر پر غمگین کھڑا تھا۔ اور جو لوگ وہاں
موجود تھے اُسکو کلمات تعزیت سے تسکین دلاتے تھے وہ بھی ہر ایک
کو یہاں جواب دیتا تھا جو دوسرے کے جواب سے بالکل علیحدہ ہوتا تھا۔ یعنی
سب کو علیحدہ علیحدہ تلفظوں اور علیحدہ علیحدہ معنوں میں جواب دیتا تھا۔ اسی طرح

ضرب الشل بگیا۔ جب کسی کے وسعت بیان کی تعریف کرتے ہیں تو کہتے ہیں۔

ادسع عباتک من بن زید و۔

جب کسی جلسے میں کسی مسلمان کا ذکر آتا ہے تو اسکو رحمہ اللہ تغذہ اللہ بالرحمۃ کہتے ہیں اور اگر تحریر میں اسکا ذکر آجائے تو طاب ثراہ یا قدس طہ و نوز فریحہ وغیرہ الفاظ استعمال کرتے ہیں۔ اور مرے مسلمان کو متوفی اور غیر مسلمان کو مالک یا میت۔

مقام مرح میں خدا فلان کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے یعنی ہو حبیب یا ہذا رجل حسبک من رحل فلاں شخص تیری حمایت کیلئے کافی ہے اور جب کہی حسبک اللہ کہتے ہیں تو اسکا مطلب یہ ہوتا ہے کہ خدا تجھے بدلے لے۔ اور وہ بدلہ لینے کے واسطے کافی ہے۔

جب کسی کے سوال کا جواب دینا چاہتے ہیں تو پہلے کہتے ہیں حَبَّأ وکرامۃ یعنی میں تمکو بہت دوست جانتا ہوں اور تمہارا اعزاز کرتا ہوں۔ جب کوئی شخص کسی پر ہنس کر کہے اپنے راؤ کو اُس سے کہتا ہے تو اسکو یہ بھی کہہ دیتا ہے الفیت البک عجری و مجری۔ نیز اپنا شکل کام تہینا

مختلف محاورات

بعج بطنہ لہ۔ اُس شخص نے پوری نصیحت کر دی۔

اوبد الیہ بمنعۃ۔ میں فلاں کے انعام اور احسان کا اقرار کرتا ہوں۔

ما فی صدری حواء ولا لوجاء۔ میرے دل میں بالکل شک ہے شبہ نہیں ہے۔

کلمۃ فارڈ حواء ولا لوجاء میں نے فلاں شخص سے بات کی مگر

اُس نے نیک بد کچھ بھی جواب نہ دیا۔

حنان اللہ۔ خدا کی پناہ۔ جلک اللہ خدا تیری قدر بڑا کرے حاشاک

حاشا۔ ہرگز ایسا نہیں ہوا۔ میں بالکل اس الزام سے بری ہوں۔
حاشا اللہ عن النقص۔ خداوند کریم نقصان اور عیب سے بالکل پاک ہے
حاشا اللہ۔ پناہ بخدا۔

لبیت شعری۔ کاش میں اس بات کو جانتا۔
بچ۔ تعجب اور۔ ضامندی یا فخر و مدح کے موقع پر استعمال کیا جاتا ہے۔
اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ بات بہت بڑی ہے بدید کے معنی بچ
بچ کے ہیں۔

وہی کسی کی رائے میں وہی کا لفظ تعجب کے موقع پر استعمال ہوتا ہے
اور کسی کی رائے میں چھڑکنے کے موقع پر۔ جیسے وہی الزید۔
جب کسی خبر کو سنکے خوش ہوتے تو کہتے واہاما ابدھا واہ
کیسی ٹھنڈی اور دل کو خنکی بخشنے والی خبر ہے۔ یا واہا لہامن لغنیۃ
واہ کیسی خوش آئند آواز ہے۔ مثل ہے لو اہامن الرجال۔ نیک اطلاق
شریف۔ اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ فلاں شخص اس کلمے کا مستحق ہے۔ اور
بد ذات و بد طبیعت واہ کا مستحق نہیں ہے۔ ابو النجم کہتا ہے۔

واہا لریاثر واہا واہا | واہ واریا واہ وا۔ کاش اُسکی آنکھیں اور
یالیت عینا ہا لنا وفاہا | منو میرے ہی لئے پیدا کئے گئے ہوتے
آج۔ کراہت اور نفرت کا کلمہ ہے اور درود و تکلیف کے موقع پر
بھی زبان سے نکل جاتا ہے۔ جیسے حسن۔ اخ۔ اوق۔ اق۔

ضلال بن بھل۔ فحل لغو اور باطل و مہمل امر کی واسطے کہا جاتا
ہے۔ یہ تینوں لفظ لغو اور مہمل کے معنی میں ہیں۔

ہیان بن بیان۔ جکے باپ کا پتہ نہ معلوم ہو کہ کون ہے اس کو کہتے ہیں۔
جاء بقرنی حمار۔ جھوٹ کہتا ہے۔
جاء بالضلال بن بھل۔ جھوٹی اور فضول خبر لایا۔

کسی چوٹے کو جب جہڑکتے ہیں تو کہتے ہیں صدہ چپ۔
جب کوئی شخص کہیں باہر سے آکے بیان کرے کہ ٹھوڈا فلاں شخص کا
بیان دینا تھا تو اُس مجر کو کہتے ہیں وجہ المحرش اقبیح۔ اس اُجھارینوالو
اور غفہ دلانے والے کا سٹھ کالا۔ یہ ویسی ہی بات ہے جو عام لوگوں میں شہ
ہے کہ گالی دینے والے نے گالی نہیں دی بلکہ جس نے تم سے آکے
بیان کیا ہے اُس نے گالی دی ہے۔

جس کسی کے قول یا فعل سے تنگ آجاتے ہیں تو کہتے ہیں خسا
(دور ہو) یہ لفظ کتے کے دنگارنے میں استعمال کیا جاتا ہے۔ جب کسی سے
کوئی ایسا فعل ہو جائے تو نہایت برا اور اُس کام کے کرنے والے کی مذمت
منظور ہوتی ہے۔ اخزاه اللہ۔ قبحہ اللہ۔ انا وقف انا کا لفظ
اف سے بنایا گیا ہے۔ کان کی میل کو کہتے ہیں اور نیز جہڑکنے کے موقع
پر استعمال ہوتا ہے۔ اور تف ناخول کا میل۔ یہ دونوں لفظ بقابلہ رنج کئے
افالہ۔ اسپر نجاست پڑے۔ اچ وقف (نف تو معلوم ہو گیا) رخ
بھی نجاست اور چرک کے معنی میں ہے۔

حجراتہ کسی کام سے پناہ مانگنے کے موقع پر بولا جاتا ہے جب کسی کو اسکو
منہ پر زلیل کرنا مقصود ہو تو کہتے ہیں یا حقد۔ جقد کے معنی پست قد کے
ہیں۔ اور جبکی صورت سے نفرت ہو اور اسکو اپنے پاس سے نکالنا مسفوف
ہو تو کہتے ہیں یا حداد حداد لے نکال دینے والی اسکو نکال دے۔
بے غیر آدمی کو نکل حظیرہ کہتے ہیں۔

کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ مدح کے موقع پر بددعا کرتے ہیں تاکہ مدوح
تظرب سے محفوظ رہے۔

رحمہ اللہ فی عینی بنیۃ بالقادی | بنیۃ کی آنکھ میں خدا تعالیٰ خاک ڈالے
وفی العزمین ایتا بہا بالقوادح | اور اُسکی رتقار کی عزت میں عجیب۔

اسی طرح یہ فقرہ بھی ہے قائلہ اللہ ما افسدہ خدا اُسے قتل کرے
کیسا فبیح و بلیغ ہے۔ ظاہری تویہ معنی ہوئے اور حقیقت میں یہ مطلب
ہوا کہ سوائے خدا قاتل کے کوئی اسکا قاتل نہیں ہے۔ یعنی کوئی مہم
ہی نہیں ہے اوسکا جو اُسے قتل کر سکے۔ پس خدا ہی اُسکے قتل پر قادر ہے۔
اسی طرح لا اعد من نفرو۔ نکلتہ امہ۔ ہلکتہ امتہ۔ نکلتہ
الجنل۔ جنل کے معنی ماں۔ زوجہ کے ہیں۔ ہوت امتہ۔ اُسکی ماں
گر پڑی۔ شاعر کہتا ہے۔

ہوت امہ ما بیعت الصبح غادیاں اُسکی گر پڑی صبح جو آتی ہے تو
وماذا ابودی اللیل حین یووب کیا لیکے آتی ہے۔ اور جب رات آتی
ہے تو کیا فاک فائدہ پہونجاتی ہے۔

ویلک۔ ویل لک۔ نیز برا ہو۔ (پہلے برے دو نو میں مستعمل ہے۔)
بو حاک۔ بعض کی رائے میں کلمہ ترم ہے جیسے ویک۔ اور بعض کی
رائے میں ویل کے معنی میں ہے۔

لفی فلان و دسا (فلان شخص جو چاہتا تھا پا گیا)
خلیل نحوی نے لکھا ہے کہ اس طرح کے چند ہی لفظ ہیں مثلاً ویس۔
ویج۔ ویہ۔ ویل۔ ویک۔ ویب۔ اور ہر ایک کے معنی ملتے جلتے ہیں
مگر معج۔ اور وکیں تعجب اور محبت کے مقام پر استعمال کئے جاتے ہیں۔
جسکے کلام سے تفاؤل کرتے ہیں کہتے ہیں بفیض الحجر۔ اور جبکو
بد و عادیتے ہیں کہتے اسناصل اللہ عرقانہ (قطع کرے خدا اُسکے
عرقات کو) عرقات عرقہ کی جمع ہے۔ عرقاں ڈوری کو کہتے ہیں جو گروا
خیمے کے باندھتے ہیں۔ اور وہ خیمے کی اصل سمجھی جاتی ہے۔ یہ ڈوری
بٹی ہوئی نہیں ہوتی۔ بلکہ بنی ہوئی ہوتی ہے)

بد لا یظنی اعفر۔ فرزدق کے کلام سے لیا گیا ہے جبکہ اُسکے بہائی کی

خبر موت اُسکو سائی گئی۔ تو اُس نے یہ شعر پڑھا تھا۔

اقول له لما اتاني بغيه بدلا بطيخ بالصريخة اعفرا
بدلا لثعلب فاج بالسباب سب کسی پر فتنات اور مضحکہ کرنے کے موقع
پر استعمال ہوتا ہے۔ اور جس شخص کو کسی برے کام سے منع کرنا چاہتے
ہیں تو کہتے ہیں لا تغفل ذالك املك حلق (یہ کام نہ کر تیری ماں کا سر
تیرے غم میں مونڈا جائے)
لسلا له ببرا هو اسکا۔ بسلا واسلا بدو عا ہے۔

کلمات بدو عائیہ

لسلا لسلا۔ آمین۔ آمین۔

بغض جدك۔ لغض جدك۔ بغض یعد ولع عینا۔ تیرا سخت
اور نصیب خراب ہو جائے۔

نبت فلان۔ نبت پیدا ہوا خلد و خسر۔ تبالہ۔ خدا تعالیٰ اسکو
ہلاک کرے اور نقصان پہنچائے۔

نزل الله عرشه خذاً سے موت وے اور اسکا مالک لے لے۔

عثر جدك۔ لغض جدك نصیب اسکا خراب اور برباد ہو جائے۔

ذبل ذملہ۔ ذبلا ذابلا ذبلا ذبلا۔ خذاً اس کے مال کو تلف کرے۔

اری اللہ بد۔ خدا تعالیٰ لوگوں کو دکھلا دے کہ فلاں شخص پر عذاب نازل ہو

لاحظی رفعا۔ یہ عورت کی بدو عا ہے۔ یعنی خدا بچہ شوہر نہ دے۔

لا اشتب الله قرنك۔ لا کے کی بدو عا ہے۔ یعنی خدا اگر سے کہ نوجوان ہی

مر جائے۔ اور تیرے بال سفید ہونے کو نہ آئیں۔

اشعب الله عیش فلان۔ فلاں شخص کی زندگی کو خدا تعالیٰ سخت کر دے۔

(بدو عا ہے)

افضحی اللہ ظلالہ خدا نکو ہلاک کرے۔
 آنہ اللہ۔ خدا کرے اسے گزار نہ ہو جائے (کذا را ایک مرض ہے جو پرک
 کے دلوں میں پیدا ہوتا ہے۔

لاکان ولا تکون۔ و لحالہ اللہ۔ خدا اُس پر لعنت کرے۔

لا ہذا اللہ۔ اُس کے رنج و غم کو خدا باقی رکھے۔

واھتہ لہ و للیدین و للعمر۔ خدا اُس کو منہ اور ماتھے کے بل گرا دے۔

رمایہ اللہ بافحی حاریۃ۔ خدا کرے اُس کو عاریہ سانپ کاٹے۔ (عاریہ
 اُس سانپ کو کہتے ہیں جو بوڑھا ہو کے دبلا ہو گیا ہو۔ اُس کا کاٹا ہوا آدمی
 زندہ نہیں رہ سکتا۔

رمایہ اللہ بالصدام والاولق والجذام۔ خدا کرے اُس کو صدام اور اولق اور
 جذام ہو جائے۔ (صدام ایک مرض ہے جو گھوڑوں کے سر میں ہو جاتا ہے
 اولق جھون۔ جذام مشہور ہے)

رمایہ اللہ بلبیۃ لالاخت لعلہ خدا کرے اُس کو ایسی رات نصیب ہو جس کے لئے
 دوسری رات ہی نہ ہو۔ یعنی اُس کو ایسی رات نصیب ہو جس میں وہ مری جائے۔
 رمایہ اللہ بلبینہ۔ خدا اُسے موت دے۔ یون سے مراد موت ہے اس
 سبب سے کہ موت ہی گویا انسان پر ایک قرض ہے کہ بغیر آئے اور جان
 لئے راضی ہی نہیں۔

رمایہ اللہ من کل اکۃ حجر۔ ہر کہیں سے خدا اُسے پتھر مارے۔

علی الشرف الاقصی فاوبہا۔ خدا اُسے دور کرے اور ہلاک کرے۔
 عقرہ وحلقہ۔ ہلاکت کی بد دعا ہے۔

عقرہ حلقہ۔ وہ عورت جو اپنی خوشن سے اپنی قوم کو ہلاک کرے۔
 علیہ العقار والدبار وسوء الدار۔ اُس پر زمین اور شہر اور گھر اُس کا روئے۔
 علیہ العفار الذنب العار وہ ہلاک ہو جائے اور ہو نکتے والا بھیڑ یا اُس کو پیار لگھا۔

وریا یقطع العظام بدیا خدا کرے کہ پیپ اُسکے جوف (پیٹ) کو کھائے اور اُسکی ٹہنیوں کو ٹکڑے ٹکڑے کرے۔

جدع اللہ مسامحہ۔ خدا اُسکے کان کو بہا کرے۔

اجن اللہ جبالہ۔ خدا کرے اُسکے پہاڑوں (مکانوں) میں جنوں کا بیلا رہا اللہ بدل الذنب۔ خدا کرے وہ شخص بھوک کے مرض میں مبتلا ہو۔

(دار الذنب کے معنی بعض نے بھوک کے بلکہ ہیں اور بعض نے موت

کے اور کہا ہے کہ بھیڑیے کو موائے مرض الموت کے کوئی مرض ہی نہیں پہنچا

رماہ اللہ بالطلاطلہ والحمی الماطلة۔ خدا کرے اُسکو ایسا مرض سخت ہو کہ

کسی طرح نہ چھوٹے۔ اور ایسی تپ آئے جو دیر تک قائم رہے۔ اور رفع ہونا

ہی نہ پائے۔

اصم اللہ صلاہ۔ مر جائے کہ آواز تک نہ بلند ہو۔

ولج الرجب۔ سنگسار کیا جائے۔

اسمعن اللہ عینہ ولا صعبہ ولا وسعہ۔ خدا اُسے غم میں رُلائے اور اُسکا

ساتھ نہ دے۔ اور نہ کسی قسم کی کشائش اور وسعت عنایت کرے۔

لاقیت اخیلا۔ سافر کو بد دعا کرنے میں کہتے ہیں۔ یعنی تجھے اخیل کی لاقا

ہو۔ (اخیل ایک پرنمہ ہے جسے عرب منحوس سمجھتے ہیں)۔

صفرت عینہ۔ من کل خیر خدا کرے اُسکے ہاتھ ہر قسم کی خیر و نیکی سے

خالی ہو جائیں۔

تدبت سیلاہ۔ محتاج ہو جائے۔

لا تترك اللہ له واضحۃ۔ خدا کرے اُسکے پاس کوئی بھی چیز باقی نہ رہ جائے۔

یا قعط مال ظاہری اُنکا فنا ہو جائے۔

ایاک اللہ خیرا دھم۔ جب کسی کو بد دعا کرتے ہیں تو یہ جملہ استعمال کرتے ہیں

جسمی نے بیا کیا ہے کہ اس جملے کے معنی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ اُن کی نفی

اور زراعت کو تلف کر دے۔ اور اگر حضار کی جگہ "غضارہم" ہو تو اُسکے
معنی خیر اور نیکی کے ہونگے۔ یعنی خدا کرے کہ جبر و نیکی انکی تلف و ضائع
ہو جائے۔ یا من و نازگی۔

شاعر نے غضار اور غصانة کے معنی نازگی اور آب و تاب رخ کے لئے ہیں
احوال الزاب علی محاسنہ اس کے چہرے اور ماتہ پاؤں پر خاک
و علی غصانة وجهه النضر ڈال دو۔ اور نیز اس کے چہرے کی
آب و تاب اور نازگی پر۔

ابدی اللہ متوار خدا کرے اسکا پر وہ فاش ہو جائے۔ (شوار کے معنی
بچنے والے لیکن الوجبة اسکو ذات المحب کا مرض ہو جائے۔ یعنی مر جائے
نوسالہ۔ نو سالہ جو سالہ۔ اسپر سختی نازل ہو۔ یہ تین جملے ایک ہی
معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔

بھرالہ۔ اسپر ایسی بلا نازل ہو جس سے وہ مہیوت ہو کر رہ جائے۔
جد عالہ۔ اسکی ناک کاٹی جائے۔

ثبت لبدہ۔ اسے لٹٹنے سے کوئی خیر نہ پہونچے۔ (چونکہ عرب کی روٹی ٹوٹ
پاٹ پر چلتی تھی۔ اسلئے یہ بد و نادر لگتی ہے)
لا حلبت ولا احلبت۔ تجھے دودھ دینا نصیب نہ ہو۔

ایک عرب نے دوسرے کو بد و عادی تھی کہ ان کت کا ذبا محلبت عا
و شربت باردہ۔ تجھے اونٹ کا دودھ دینا نصیب نہ ہو سوائے بکر کی
اور ٹھنڈے پانی پینالے۔

عرب کی گالیاں

جب کوئی عرب کسی دوسرے کو گالی دیتا تھا تو اسکی ماں کی شان
میں کوئی فحش لفظ استعمال کرتا تھا۔ مثلاً یا ابن الفاحشة۔ یا ابن الخنا

یا ابن المنتہ۔ یا ابن مشاصۃ الوزر۔ (شائم کے معنی بد بختی سے آئینہ الا اور وزری کے معنی گناہ) یا ابن ذان الروایات (رندیاں عرب کی اپنے مکانوں کے سامنے کوئی بھی چیز نصب کر دیتی تھیں جس سے معلوم ہو جاتا تھا کہ یہاں فاحشہ زندیاں رہتی ہیں) یا ابن الفاعلۃ۔ یا ابن الناء طاء (اے لونڈی کے بچے) یا ابن نذق (اے زانیہ عورت کے بچے) یا ابن المراغۃ (مراغہ اُس زمین کو کہتے ہیں جہیں چوپائے لوٹیں۔ یعنی تو اپنی ایسی عورت کا بچہ ہے جو مثل اُس زمین کے ہے جس پر چوپائے لوٹتے ہیں) لام لک (تیزی ماں حرہ نہیں ہے)

سید اتی نے لکھا ہے کہ یہ گالی گویا پوری گالی ہے کیونکہ لوڈیوں کی اولاد عرب میں بالکل غیر معزز سمجھے جاتی تھی اور حرہ کی اولاد نہایت معزز تھی، دیکھو متاثر ثالث کی چوتھی فصل)

لأبالبک (یہ انتہا کی گالی ہے اس سے بڑھ کے کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ ظاہر ہے کہ جسکے باپ کا تینہ نہ ہو کہ کس کے نطفے سے ہے تو وہ کیسا حرام زادہ سمجھا جائیگا) یا ابن القردان (اے دیوث کے بچے) یا جبان (اے خبیث شخص) یا جبن۔ یا الکاع (اے لہو اور کمینی عورت) حطیہ نے اپنی بیوی کو لکھ کر کہا تھا۔ اسکا شعر ہے۔

اطوف ما طوفت تماروی الی بیت قعید نہ لکاع
اکثر فقرات حرف منا (لفظ یا وغیرہ) کے ساتھ متعلیٰ ہوتے ہیں۔
موریتیں یہی ایک دوسری کو گالیاں دیتی تھیں۔ انگلی گالیاں حسب ذیل ہیں۔ جیلوطہ (جھوٹی یا کثرت سے گھنے والی) یا خراق خرق کا ہم معنی ہے خرق کے معنی ہیٹ۔ یعنی گھنے عورت۔ یا بنظر بہت ہی خوش کالی ہے، بڑے آدمی جن الفاظ سے بچو گلو گالیاں دینے مثلاً۔ یا ولد الزنا، وتبیۃ الخنا۔ یا ابن اللکھا، یا ابن اللعینۃ وغیرہ اور یہی میوودہ الفاظ

خفگی کے الفاظ

لاکویتك كیتة الملقوم (میں تجھے ایسا دماغوں گا جیسے جرح زخم
 باور کے مقام کو دانتا ہے) لاریتك لھا باصرأ (میں تجھے بہت ہی
 سخت خوفناک امر دکھلاؤں گا) لالحق حوا قنك بذوا قنك
 (میں تیرے نیچے اوپر کو ایک کر دوں گا۔ یا تیرے سر کو پیر سے ملا دوں گا) لا طعن
 فی حوصلك (میں تیرے ساتھ کوئی ٹکراؤ تیرے مار ڈالنے کی فکر کر نہ گا)
 لا قیمنك علی اللذ (میں تجھے تیر پر قائم کر دوں گا۔ تراس ڈورے کو کہتے ہیں
 جس سے سمار لوگ ویو اور غیر مکی پمائش کرتے ہیں) لا قیمن اخذ عیك
 (میں تیرا سا رخ و سر کمال دوں گا) لا قیمن قنك (میں سب تیرا پیرا ہوں
 دور کر دوں گا) قنك کو حزل بھی پڑا گیا ہے۔ حزل کے معنی کھجے۔ یعنی
 تیری کچی دور کر دیجائے گی) لان النفی روعی و دوعك لتند من
 علی مقارنتی (اگر میرا اور تیرا دل ایک جگہ ہو جائیگا تو تجھ کو سخت ندامت
 میرے ملاقات سے ہوگی اسوجہ سے کہ میں تجھے زیادہ قوت رکھتا ہوں اور
 تیری شرارت کو مٹا سکتا ہوں)۔

جلج بن یوسف ثقفی نے انس بن مالک سے کہا تھا لا قلعنك
 قلع الصمغہ (میں تجھے ایسا اکھاڑ کے پھینک دوں گا جیسے درخت سے گوند
 پونج لیا جاتا ہے) اور اسکا پہرا شہابی نہیں رہتا۔ ولا جزر بك جزر الخ
 ولا عصبنك عصب السلطہ۔ انس نے کہا کس کہتا ہے۔ جلج نے
 کہا ایاك اعنی اصم اللہ صدك اے بے میں تجھی رکھتا ہوں۔ خدا
 تیری مدد کو بند کرے۔

انس نے یہ واقعہ لکھ کے عبد الملک بن مروان کے پاس بھیج دیا عبد الملک
 نے جلج کو لکھا یا ابن المستقر مآ یجمع الزیب لقد هممت ان ارحلك

رکلتہ تقویٰ منها الی نار جہنم۔ اضغاک ضغمة کبعض ضغاث
 اللیوث الثغالب واخبطک خبطة قودانک زاحمت فحرج
 من بطن املک۔ فاذلک اللہ اخفیض العینین۔ اصابک الاذنین
 اسود الجا عرتین۔ احمش الساقین۔

(اے انگوڑے کے بیج چبانے والی کے بچے میں نے ارادہ کیا ہے کہ
 تجھ کو اتنی لائیں ماروں کہ اُس سے تو جہنم کے اندر جا کرے۔ یعنی مر جا۔
 اور تجھے ایسا کاٹ کے کھالوں جیسے مجھ کو کاشیر لوڑی کو کھا لیتا ہے۔
 اور ایسا تجھے حواس باختہ کر دوں کہ تجھے سوائے تیری ماں کے ملائے
 کہیں چھینے کی جگہ ہی نہ ملے۔ خدا تجھے قتل کرے۔ اے چوند ہی آنکھوں کا
 جیسے بڑا کر۔ اور بہرے۔ اور کالی مقعد والے۔ (ہا عرصہ مبرز کے سوراخ کے
 حلقے کو کہتے ہیں۔ اور بڑے بڑے سرین اور پتلی ٹانگوں والے۔)

تمسخر اور مضحکہ کے موقع پر کہتے ہیں لا یقنی باللہ علیک ان البقیۃ علی
 یعنی جہاں تک ہو سکے تو میری ایذا رسانی میں کوشش کر مگر تجھ سے کیا
 بیشم کندہ ہو سکتی ہے۔ اور اگر ذرا ہی نواس میں کسی کرے تو خدا تجھے باقی نہ کرے۔
 یعنی جی بہر اپنا حوصلہ نکال لے دیکھیں کیا کر سکتا ہے۔

لا یبقی الا علی نفسک اسکا مطلب یہ ہے کہ تیرا جو جی چاہے وہ کر لے مجھ
 تو تیری کچھ ہی پروا نہیں ہے۔

لا تبرقل علینا۔ ذرا ہمارے سامنے اپنی تیزی اور چمک تو نہ دکھائیے۔ یہ جملہ
 اُس شخص سے کہا جاتا ہے جو این زبٹ بہن کرے اور کام اُس سے ایک
 ہی نہ ہو سکے۔ یہ لفظ برق سے مشتق ہے۔ کمیت کہتا ہے۔

ابرق وارعد یا یزید | کئے یزید چاہے تو چمکے چاہے چمچے مگر مجھ کو
 فما وھید لکلی بضاند | اس سے کچھ بھی غر نہیں پہونچنے والا ہے
 برق لمن لا یعرفک اُسکے سامنے اپنی چمک کھلا نا جو تمہیں پہچانتا نہ ہو۔

جلالہ الجوزاء یہ محض جوار کی جاک ہے۔ یعنی ہے دی کچھ ہی نہیں فقط
 گیدڑ بھیکی ہے۔ اصل اسکی یہ ہے کہ جوار صبح کو طلوع کرتا ہے اسوقت
 بہت تیز ہوا چلتی ہے۔ پھر فوراً ہی ٹھیر بھی جاتی ہے۔
 دعدہ یزعم فی طمئہ اسے چوڑھی دے کر اپنی گراہی میں پڑا چلا جائے۔
 ویتلخ فی سلحہ اور اپنے کو تھڑا رہے۔
 ما ادری ابی من وخن میں نہیں جانتا یہ شخص ہے کون۔
 ما ادری ایی اودک ہو۔ میں نہیں جانتا یہ کون بند ہے۔

چھٹا باب

عرب کے اخلاق ان کے شجاعوں و فصیحوں کو ذکر اس باب کی
 تین فصلیں ہیں

فصل اول

عرب کے اخلاق اور طبیعت

عرب کی عمدہ سے عمدہ طبعی صفتوں میں سے حریت و آزادی یعنی غلام نہ بننا

ایک ایسی صفت ہے کہ تمام بادیں نشین عربوں کی طبیعت میں سمائی ہوئی ہے بلکہ تمام عربی اُمت میں اسکا بے انتہا مزہ سمجھا جاتا ہے۔ اور ہر شخص اس پر فخر کرتا ہے اور اس صفت کے برابر کوئی صفت نہیں سمجھتا۔ اسی وجہ سے ہر ایک شخص اپنے آپ کو بجائے خود بادشاہ سمجھتا ہے۔ اور کسی کا دباؤ نہیں مانتا۔ نہ کسی کی ہستی جانتا ہے۔ اسی وجہ سے ہر پاک دل اور صاف باطن اور شریف کو حرکت دیتے تھے۔

حر کے لفظ کی تحقیق۔ حر ہر چیز کے خالص اور جید کو کہتے ہیں۔ جیسے طین حر۔ خالص مٹی جس میں بالونہ ملی ہو۔ حرار المقول جو سبزیاں کہ کھائی جاتی اور رکھی جاتی ہیں۔ حر الملوك غلامی سے غلام چھوٹ گیا۔ اور اب خالص اپنے نفس کا مالک بن گیا۔ ارض حرہ جس زمین پر محصول اور عراج نہ ہو۔ ثوب حر جس کپڑے میں کوئی عیب نہ ہو۔ علی بابا القیاس جس چیز میں صفائی اور پاکیزگی اور نفاست کسی قسم کی پائی جانی نہ ہو۔ اُس کو حر کہتے تھے۔ (زوزنی)

مگر عرب میں جعفر بن نفائل تھے اُس قدر بیہوش و گیلاں اور عیوب بھی موجود تھے۔

عرب کے عیوب

جس طرح بدوی عربوں کو رہنری کہنا۔ لوٹ لینا۔ کپڑے اُتار لینا۔ پیر جگ و جدال کرنا پیشہ ہو گیا تھا۔ اسی طرح شہری عربوں میں دہوکے بازی فریب دہی۔ تجارت وغیرہ معاملات میں مکد و خاکی سخت عادت تھی۔ باہیں ہم ہمیشہ اُنہیں بخشش اور امانت داری اور حق ہمسایہ کی رعایت اور خداقت کی بھی بڑی شہرت تھی۔ اُنکی برائیوں اور بھلائیوں کی مساوات کو خوب سمجھتے کہ مثلاً اگر کسی موقع پر کسی شخص نے ایک مسافر کو مار پیٹ کی اُسکا مال اُتار دیا۔ پھین لیا ہے تو اگر وہی شخص اُس عرب کے خیمے میں آجائے جس سے اُسکے کپڑے

چھینے میں بشرطیکہ وہ بیچا پتا ہو کہ یہ وہی آدمی ہے جسکے کپڑے میں نے ظلم سے لے لئے تھے۔ تو ضرور اسکے حال پر مہربان ہوگا۔ اور اپنے پاس سے اٹھ کپڑے نکال کر اُسکے پہنے کو دے گا۔ کھانے کا بند و بست کر دے گا۔ اور اگر بالفرض اُسکو پہچان ہی نہ پائے گا تب بھی اسکے ساتھ ایسی ہی مراعات اور مدارات کرے گا جیسی ایک اجنبی آدمی سے کرنی چاہئے۔ حالانکہ وہ جانتا ہے کہ میں نے ابھی اسکے کپڑے اور مال واسباب چھینے ہیں مگر اپنے گہر میں آجائے کی شرم ضرور بنا ہے گا۔

ابن خلدون مغربی لکھتا ہے کہ بدویوں میں دینداری کا نفع حاج اگرچہ کچھ کچھ ہوا مگر بخوبی نہ ہونے پایا۔ اس سبب کہ انکی فطرت میں چونکہ نذرانہ اور بد معاشی اور قزاقی کو رش کو سٹ سکے بھری ہوئی تھی اسوجہ سے وہ مجبور تھے کہ پوری دینداری کر سکیں اور اگر کبھی لوٹ مار سے توبہ بھی کر سکتے تو اُسکے لئے یہ ہوتے تھے کہ اسب سہر گئی نہ پہلے۔ نہ یہ کہ بالکل چھوڑ دیں۔ ان کے عیوب میں صحیحہ مات بھی تھی کہ اگر کسی شخص کو درپاس ڈوبنے دیکھتے کبھی نہ بچاتے۔ بلکہ اور اُسکے ڈوبنے کی فکر نہ کرتے اور اگر کوئی مسافر انہیں سے ملجاتا تو اُسکے کپڑے کا اور مال واسباب چھین لیتے اور وہیں بیجا کے غلام بنا کے بیچ لیتے۔ اور راہوں میں جب کہ کوئی شخص ہوتے ہوئے میں انکو گہاس و غیرہ سے چھپا دیتے کہ مسافر کو برا لگنا نہ مل سکے تا وہ درپاس سے مر جائے تو مسرت میں اسکا مال ہاتھ آئے۔

عرب کے چور۔ کچھ لوگ تو ایسے مشہور و مکمل چور گذرے ہیں کہ بدلتوں اُنکا ذکر زبانوں پر رہا۔ اور اکثر گناہوں میں بھی منہ ج ہوا۔ اور عرب النمل بن گئے۔ مثلاً سلیک بن سلیم۔ شطاظہ بن شخص بن منہ کے قبیلہ میں سے ہے۔ اور عبد بن قیس بن تمل بن ہاشم کا بیٹا ہے شریف مقلد برجان۔ تاجہ ابو حوہ۔ سب جاہلیت میں اعلیٰ درجے کے چور سمجھے جاتے تھے۔

مثال میں کہتے ہیں اسراف میں نہ ظالما۔ اسراف میں تاحۃ وغیرہ۔ انکو
ذوبان العرب (عرب کے جھڑپے) کہتے ہیں۔

کچھ لوگ ظالم میں بھی مشہور ہو گئے تھے۔ ایک بیان میں سے خفیان تھا
یہ شخص حد درجے کا ظالم تھا اور ضرب النثل بھی تھا۔ حجاج بن یوسف ثقفی یہ بھی
ضرب النثل ہے۔ کہتے ہیں۔ اظلم من الحجاج واسفلک من الحجاج۔
عرب کے قتال۔ اور کچھ لوگ قتل میں بھی مشہور تھے۔ منجلہ اُنکے حرث
بن ظالم ہے۔ براۓ بن قیس کنانی ہے۔ حجاج بن حکیم سلمی۔ عربین کلثوم
لنکے علاوہ جاہلیت اور اسلام میں جو لوگ قتال ہوئے۔ انکی مثل انہی مذکور
الصدر لوگوں سے دیکھائی ہے۔

چند اشخاص عذر اور بیوفائی میں مشہور آفاق تھے سب میں زیادہ مشہور
سعد بن تیم کی اولاد تھی۔

ان لوگوں نے آپس میں ایک اصطلاح معرر کر لی تھی۔ جب عذر کا نام
لینے تو کیسیاں کہتے تھے۔ جیسا کہ نرا بن تولب نے کہا ہے۔

اذا كنت في سعد وامك مني
عزياً فلا يغزر لك خالك
اداماد عواکیسیان کانت کھولھد
الی العذر ادنی من شیان جبر المرد
وہ نیزے ماموں ہونگے۔ کیونکہ جب وہ لفظ کیسیان کہے پکار نیگے تو بوڑھو
بوڑھے آدمی جوانوں سے ہی زیادہ عذر نکلیں گے۔

اسی وجہ سے ان لوگوں کو کناۃ العذر کہتے تھے۔ اور مثل میں کہتے

تھے۔ اعد من کناۃ۔ العذر۔ اعد من قیس ابن عاصم اعد
من عند ابن الحرث۔ ان دونوں کی عجیب عجیب حکایتیں ہیں جنکی تفصیل
میں طول ہوگا۔

ابو عبیدہ نے لکھا ہے کہ قیس بن عاصم سب کے تمام غادروں سے بڑھ کر تھا۔ وہی اپنی لڑکیوں کو زندہ دفن کر دیتا تھا (دیکھو پوچھو باب کی چھٹی فصل)۔
 غدر کے ساتھ کچھ اور بھی اضافہ۔ کچھ لوگ ایسے بھی گذرے ہیں جنہوں نے فقط غدر پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اُسکے ساتھ ایک اور بھی ذلیل حرکت شامل کر دی تھی۔ سیودنیخ فرسوی نے اپنی کتاب دیوان قلاؤد المفاہر میں لکھا ہے کہ مدی عربوں میں اکثر ایسے تھے کہ جب کوئی مسافر انکے پیش پر پہنچ جاتا تھا تو بڑی تعظیم و تکریم سے پیش آتے تھے۔ کھانا کھلانے پانی پلاتے۔ اُسکے واسطے فرش بچھا دیتے وغیرہ وغیرہ خاطر داریاں کرتے۔ حتیٰ کہ اگر کوئی دشمن بھی اُنکا مہمان ہوتا تو اُسکی ایسی ہی خاطریں کرتے۔ اور جنگ اُن کے گھر میں رہتا کیا ممکن کوئی اُسکو ستا سکتا۔ اور جہاں وہ یہاں سے رخصت ہو کے چلا اور مکان سے باہر قدم رکھا۔ جب تلوار مار کے اُسکو قتل کر دیا۔ اور مال اسباب لینے گھر میں رکھا۔ لاش اٹھانے پھینک دی۔

اب یہ مقام قابل غور ہے کہ کس طرح کے اُنکے خضال تھے۔ اور ان دو خضالتوں میں سے (ایک تو اتنی خاطر کرنی جسکے مار ڈالنے کا پہلے ہی سے ارادہ کیا گیا ہے۔ دوسرے بعد رخصت کے اُسکو مار ڈالنا) کو کنی بہتر ہے اور کو کنی بد۔ یا دونوں بد ہیں۔ ایسے مقام پر عقل حیران رہتی ہے کہ کس طرح یہ وہ پن تھا۔ (دیکھو پانچویں باب کی تیسری فصل)

عربوں کا حیلہ اور مکر

کچھ لوگ حیلہ گری اور فریب دہی اور چالاکی میں بھی فرو تھے۔ جیسے لقمان ابن عاود (عرب کا حبیب تھا) قصیر بن سعد غمی (جذیرا برش کا مصاحب تھا) جس نے اپنی ناک اپنے ماتھے سے کاٹی تھی۔ اور زہار شہزادی جزیرہ عرب کو اسی حیلہ سے مار ڈالا تھا۔ (سیومہ سے قصیر کی مثل ہو گئی ہے۔ کہتے ہیں۔ لا یراجع)



قصیدہ افتخار - عاشق نے لکھا ہے کہ عرب میں چار ہی آدمی آباد
زیادہ تھے۔ معاویہ بن ابوسفیان - عمرو بن عاص - مغیرہ بن شعبہ
بن اثیمہ - گم یہ چاروں اسلامی تھے۔

جس زبا کا ابھی ذکر آیا ہے اسکو فارعہ اور ہند بھی کہتے تھے۔ (دیکھو
پانچویں باب کی دوسری فصل) زبا اسوجہ سے کہتے تھے کہ اسکے بال بڑے
بڑے تھے۔ کہتے ہیں کہ اسقدر اسکے سر کے بال بڑے تھے کہ جب چلتی
تھی زمین پر اسکے بال لٹکتے جاتے تھے۔ اور جب بالوں کو کھول دیتی تھی
تو تمام بدن کو چھپا لیتے تھے۔ اسکے زمانے میں کوئی اس سے زیادہ
حسین نہ تھا۔ اور غزہ میں اسکی مثل دیکھائی ہے۔ کہتے ہیں فلان اعتر
من الزبا یعنی اس شخص پر دسترس ایسا ہی شکل ہے جیسے زبا پر
قابو پانا مشکل تھا۔

عرب کے متکبر

جذیرہ ابرش بڑا ہی متکبر آدمی تھا۔ عرب اسکے تکبر کو مان گئے تھے
انہما اسکے تکبر کی یہ تھی کہ کسی کو اپنا مشیر اور وزیر نہیں بنایا۔ اور نہ کسی کو
اپنا ہم نشین بنایا۔ کہتا تھا۔ یناد می الفرقان۔ فرقہ ان ستارے بس
پرے کہنشین ہیں۔ عرب کی منلوں میں اسی وجہ سے فرقہ بن کو ندانی جذیرہ
کہتے بعض اہل ادب نے یہ بھی کہا ہے کہ زمانہ جذیرہ دو اور شخص تھے۔
جو اسکے گم شدہ پہاڑ کو ڈھونڈ لائے تھے۔ نام ان دولوں کا مالک اور
عقیل تھا۔ جذیرہ نے ان دولوں سے اسکے صلے میں کہا کہ جو چاہو مانگو
ان دولوں نے اس سے کہا کہ ہم چاہتے ہیں تیرے ندیم بنیں اس نے
جب وعدہ قبول کیا۔ اور نے وعدہ تک یہ دولوں اسکے ندیم رہے۔
بغلام متکبروں کے بنی مخزوم کا گروہ قریش کے بنی اسیمہ کا گروہ جعفر بن

کتاب کی اولاد۔ زرارہ بن عدی کی اولاد۔ یہ لوگ بڑے ہی متکبر تھے۔

عرب کے احمق

عرب کے احمقوں میں مزب النسل ایک تو عجمی نژاد تھا جسکو ابو انہن بھی کہتے تھے۔ اس نے اپنا مال ایک ابرک کے سایہ میں زمین کے نیچے دفن کر دیا تھا۔ جب ابرہہٹ گیا۔ تو پھر اسکو بالکل اپنے روتوں کا پتہ نہ لگا۔ دوسرا ہنقہ تھا۔ اس نے کوڑیاں ناگے میں پر وئے گلے میں ڈال لی تھیں۔ کہ کہیں گم نہ ہو جاؤں۔ جب تک اسکو اپنے گلے میں دیکھا کرتا بھتا کہ میں میں ہوں اور ابھی موجود ہوں۔ گم نہیں ہوا ہوں۔ اسی وجہ سے اہکا نام ذوالودعات پڑ گیا۔ بنی قیس بن ثعلبہ میں سے تھا۔ اور اصلی نام اس کا یزید بن ثروان تھا۔ تیسرا احمق ابو غبشان تھا۔ جس نے خانہ کعبہ کی کنجی ایک مشک شراب پر بیچ ڈالی (دیکھو چوتھی باب کی دوسری مصل)۔ چوتھا غذنتہ۔ کہتے ہیں کہ یہ شخص عرب کے تمام احمقوں سے کئی مرتبہ زیادہ تھا بلکہ گائے سے بھی زیادہ بیوقوف سمجھا جاتا تھا۔ اسکے پاس ایک گھوڑا تھا لوگوں نے اُس سے کہا کہ ہر شخص اپنے اپنے گھوڑے کا ایک نہ ایک نام رکھتا ہے۔ تو نے اپنے گھوڑے کا نام کیا رکھا ہے۔ اسوقت اُسکی سمجھ میں یہ بات آئی۔ کہ اس گھوڑے کی ایک آنکھ اندھی کر دے اور اسکا نام غفور رکھو اور ایسا ہی کیا بھی۔

پانچواں چوتھا۔ جھناؤم۔ یہ ایک عورت تھی۔ عجب حاملہ ہوئی اور بچہ پیدا ہوئے گا دن آیت تک اسکو معلوم نہ تھا کہ بچہ کیا ہوتا ہے اور کیونکر پیدا ہوتا ہے۔ اتفاق سے بزدورت بیت الخلا میں گئی۔ وہیں اُسکے بچہ پیدا ہو گیا۔ جب وہاں سے اٹھ کے آئی تو اپنی ہمای سے پوچھا یہ کیا ہوا۔ اُس نے بتایا تیرے بچہ پیدا ہوا ہے۔ جب یہ بات مشہور ہوئی تو اُسکی

بڑی ہنسی اُڑی۔ اسکی وجہ سے بنی تمیم کی بڑی ذلت ہوئی۔ کیونکہ یہ عرب
 اسی قبیلے کی تھی۔ شریعت یہ شخص بنی سدوس میں سے تھا۔ یہیں ملقب
 بہ نعامہ۔ ربیعہ بن جابر بن علف بن مصعبہ۔ واقع علی الثقی۔ راعی خان ثمانین (اسی
 پھر عرب کا چرواہا) لاطم الاسنی نجدہ۔ اشی ایک سوا ہوتا ہے جس سے بچٹی ہوئی
 مشک وغیرہ سی جاتی ہے۔ مستحکم بکوعہ۔ ریح۔ انیس سے ہر ایک کے عجیب
 غریب قصے ہیں۔ مگر بنظر اختصار نظر انداز کئے گئے۔ سام رابطہ بنت کعب بن جح
 بن تمیم بن مرہ فریش کی ایک عورت تھی۔ اسکی حماقت بھی ضرب الشل تھی۔
 اسی کی شل میں ایک آیت قرآن میں آئی ہے جسکا حاصل یہ ہے کہ قلوگ
 اُس عورت کی شل نہ ہو جاؤ جس نے اپنے کالتے ہوئے کو توڑ ڈالا۔ اسکی
 نقل یوں ہے کہ یہ عورت حرمہ کانتی اور اپنی لڑکیوں سے بھی چرخہ کنتوتی
 اور جب کات کے تیار کر میتی تو خود بھی توڑ ڈالتی اور لڑکیوں سے بھی کہتی کہ جو کچھ
 تم نے کاتا ہے توڑ ڈالو۔ شل میں کہتے ہیں اخرون من ناقضۃ (یعنی نکل
 شخص اس عورت سے ہی زیادہ بیوقوف ہے جو اپنے کالتے ہوئے کو
 کو آپ توڑ دیا کرتی تھی)

غلطی کرینولے

ایک شخص واقع نامی عرب تھا جسکی غلطی مشہور تھی۔ بے انتہا غلطی
 کرتا تھا۔ اسی وجہ سے شل میں کہا جاتا ہے۔ اغلط من حالق

پلید اور کم عقل

باقول ربیعہ بہت کم گو اور بے وقوف تھا۔ جواب کی جگہ سر ہل دیتا۔
 یا ماتہ سے اشارہ کرتا اور منہ سے کچھ نہ کہتا۔ پانچ پیر سے قہر لہجاتا تھا مگر پیسے
 برابر کی زبان نہ ملتی تھی۔ کہتے ہیں کہ ایک دن اس نے گیارہ درہم قیمت پر

ایک ہرن مل گیا۔ اور گردن پر لاو کے لئے آتا تھا کسی نے راہ میں پوچھا ہائی کتنے کو خریدا۔ تو منہ سے کچھ نہ کہا بلکہ دونوں ہاتھوں سے ہرن کے پاؤں چھوڑ کے اپنے دونوں ہاتھوں کی دوسوں انگلیاں اور منہ سے باہر نکال کے زبان دکھلائے لگا کہ میں نے گیارہ دیر ہم کو خریدا ہے۔ ہاتھ میں ہرن کو دسے مکمل بھاگا اور یہ دیکھتا رہ گیا۔

عرب کے محنت (زنانہ)

محنت زنانہ کو کہتے ہیں جنہیں عورتوں کی سی حرکتیں اور ادائیں۔ عورتوں کی یہی نرمی اور ملائمت ہو۔ جس سے خواہ مخواہ مرد کو ہیجان نفس ہوتا ہو اس صفت کا ایک آدمی عرب میں تھا نام اسکا ابو جہل عمر بن شہام مخزومی تھا اسی کی بابت ایک آئین مارل ہوئی ہے جسکے معنی یہ ہیں کہ ہلاک ہو گئے ابولہب کے مائے اسکی بیوی ام حبیل ابوسفیان بن حرب کی ماں تھی۔ دوسرا شخص بیت ماسی تھا۔ تیسرا دلان نام۔ اسکا نانا فذاور کینت ابوزید تھی۔ چوتھا طویس یہ سب کے سب اہل مدینہ سے تھے۔ دلال اور طویس صدر اسلام میں بڑے مشہور گوتے تھے۔

ابو جہل کی بیوی ام حبیل کو قرآن میں حمالۃ الخطب کہا ہے۔ اسوقت سے مثل ہو گئی ہے احسن حمالۃ الخطب۔ اور ایک شخص ابوعبشان نامی بھی خسران میں ضرب النثل تھا۔ اور معنوں میں بھی اپنے خسران اور نقصان اٹھانے سے ضرب النثل تھا۔

مخرومی میں ضرب النثل

ایک شخص مسیحی جنین مخرومی میں ضرب النثل تھا۔ وہ خود اپنی حکایت اس طرح بیان کرتا ہے کہ وہ شخص ہاشم بن جہزاف کا بیٹا تھا۔ میں نے کسی قبیلے میں اسکی

ولادت ہوئی تھی۔ اسکے نانانے اسکا نام حنین رکھا تھا۔ جب جوان ہوا تو قریش میں اسکو بھیج دیا۔ مگر ہاشم کے قبیلے نے اسکو قبول نہ کیا۔ کیونکہ اسکے پاس کوئی ایسی علامت نہ تھی جس سے معلوم ہوتا کہ ہاشم کا بیٹا ہے۔ جب یہ دماں سے محروم واپس آ پاتا تو لوگوں نے حادہ بھٹی حدن بننے محروم بھر آیا اور خفیف ہو۔ کیونکہ اگر ہاشم کے قبیلے والے اسکو ان کا فرزند سمجھتے تو ضرور اسکے باپ کے مورے اسکو پہناتے۔

اسکے علاوہ اور بھی اس مثل کیوجہ بیان کی گئی ہے۔ مثل میں کہتے ہیں احبب من حیدن جیسے کہتے ہیں احبب من الفالص علی الماء کیونکہ ظاہر ہے کہ جو کوئی تہی میں یا لی کو پکڑنا چاہیگا سارا پا لی کر جائیگا۔

عرب کے لالچی

مسمی اشعب زمانہ اسلام میں مشہور لالچی تھا۔ عائشہ بنت عثمان کی کفالت میں رہتا تھا۔ ابوالزنا و صاحب حدیث کی اور اسکی پرورش سوئے نے کی تھی۔ لیکن ابوالزنا و بنیت اشعب سے زیادہ لالچی تھا۔ خوشنوب نے بیان کیا ہے کہ میں اور ابوالزنا و دونوں اعلیٰ درجہ کے لالچی تھے۔ مگر ابوالزنا و کا درجہ کسی قدر مجھ سے بھی بڑا ہوا۔

ایک دن اس سے کسی نے پوچھا تھا کہ تو نے اپنے سے زیادہ بھی کسی کو لالچی پایا ہے۔ اُس نے کہا ناں۔ میری ایک بکری تھی وہ مجھ سے بھی بڑھ کے لالچی تھی۔ ایک دن پہاڑ پر چر رہی تھی آسمان پر قوس قزح نکلی ہوئی دیکھ کے سمجھی کہ گھوڑے کی گھاس نکلی ہے۔ اُس نے اپنی گردن اسکی طرف بلند کی کہ قوس قزح کو بکڑ لے۔ اتنے میں پاؤں چھوٹ گیا۔ اور پہاڑ سے نیچے گر پڑی۔ گردن اسکی ٹوٹ گئی۔ جہی سے یہ مثل مشہور ہے اطعم من شاة اشعب و اطعم من اشعب۔

عرب کے بخیل

بخیل میں بہت آدمی عرب میں مشہور و معروف تھے۔ مگر صراحۃً سو ا ایک کے اور کسی کے نام سے مثل نہیں کہی گئی ہے۔ نام اُسکا مخارق بن ہلال بن عامر بن صعصعہ تھا۔ اُس نے اپنی حکایت خود بیان کی ہے کہ اُس شخص نے اپنے اونٹوں کے پانی پینے کا حوض ہگ ہگ کے بھر دیا تھا۔ کہ کسی اور آدمی کے اونٹ اُس میں پانی نہ پیں۔ اور بدبو سے بھر جائیں۔ اسی وجہ سے ابخل من مادو کہتے ہیں۔

دو مثلیں اور بھی مشہور ہیں جنکے اصلی نام ظاہر نہیں کئے گئے۔ کہتے ہیں۔ فلان ابخل من ذی معذرف اور ابخل من الصیین۔

حکایت۔ ابو عبیدہ کے سامنے کسی نے ایک دن مادر مذکور الہد کے فٹے کو نقل کیا۔ ابو عبیدہ سن کے بیٹھے لگا۔ لوگوں نے ہنسی کا سبب دریافت کیا تو کہنے لگا مجھے سخت تعجب ہوتا ہے کہ کس طرح کا نام بدنام کرتے ہیں۔ اور مثل مشہور ہو جاتی ہے۔ اور جو زیادہ معتد بہ ہوتا ہے اُسکو چھوڑ ہی جاتے ہیں۔ دیکھو بچارے مخارق کا فعل کچھ ایسا بُرا نہ تھا۔ بلکہ قابلِ تاویل تھا۔ اس پر بھی مثل میں اُسکو بدنام کر دیا۔ اور ابنِ زبیر ایسے خلیفہ زمانہ اور ابخلِ ناس کو چھوڑ گئے مالا لکہ اُسکے ہر ہر فعل اور ہر ہر قول سے بخیل ٹکنتا تھا۔ جس زمانے میں وہ خلیفہ تھا۔ اور حجاج بن یوسف سے جنگ چھڑی ہوئی تھی تو اس کے لشکر کے ایک شخص نے لڑتے لڑتے تین نیزے اہلِ شام کے سینوں میں توڑ دیئے زبیر نے جو دیکھا کہ تین آدمیوں کے مارنے میں تین نیزے لڑے تو گہرا گہرا کہنے لگا بھائی ایسی لڑائی سے باز آؤ۔ میرے بیت المال میں اتنا خزانہ نہیں ہے جو اس قدر نیزوں کے بنانے میں صرف ہوگا۔

بعض مولفین نے لکھا ہے کہ عرب کے بخیل چار ہی شخص قابلِ شہرت تھے۔

حَظِیئَۃ - حمید ارفط - ابوالاسود الدؤلی - خالد بن صفوان -
 حَظِیئَۃ - ایک روز اپنے مکان کے دروازے پر کھڑا ہوا تھا۔ اور اُسکے
 ہاتھ میں چٹری تھی۔ اتفاقاً اس طرف سے ہر کے ایک آدمی گذرا۔ کہنے لگا ہاں
 میں مہان ہوں حَظِیئَۃ نے کہا کیا دیکھتا نہیں ہے کہ میرے ہاتھ میں چٹری
 ہے۔ میں نے فقط مہانوں ہی کی ٹانگوں پر مارنے کے واسطے لے رکھی ہے۔
 حمید ارفط - مہانوں کی سخت ہجو کیا کرتا تھا۔ اس غرض سے کہ
 ہجو کے خوف سے میرے ان کوئی مہان نہ آئے۔ ایک دفعہ کچھ لوگ اسکے
 گھر مہان ہوئے۔ اس نے انکی دعوت میں خرے کھلائے۔ اُسکے بعد انکی
 ہجو بھی۔ اُس میں یہ نظم کیا کہ ان لوگوں نے گٹھلی سمیت خرے کھائے۔

ابوالاسود دؤلی نے ایک دن ایک سائل کو ایک چھوڑا ہوا حقہ میں دیا۔
 اور کہنے لگا کہ خدا تجھے اس قدر جنت میں بھی نصب کرے (گویا اُنہوں نے
 ایک خرا کیا یا بڑی جمع دیدی۔ اُس پر وہ کہ اپنے مال میں تو بخل کیا ہے خدا کے
 مال میں بھی بخل۔ کہ جنت میں بھی تنگو ایک خرا ملے) اور کہتا تھا کیوں ہی
 اگر میں نفیروں پر تصدق کیا کروں۔ تو آخر میں اُن سے بھی بدتر حالت میں
 ہو کے رہ جاؤں گا۔ لہذا کسی کو خیرات دینا مناسب نہیں۔

خالد بن صفوان کے پاس جب کہیں سے کوئی درہم آجاتا تو اُسکو
 ہاتھ میں لیکے کہتا تا دیکھ کب تک لوگوں کو عیب لگاؤ گے اور کب تک
 مارے مارے پھرو گے اور کب تک ادھر ادھر اوڑو گے اب میں تمہیں
 بہت دن تک بلکہ قید و دام میں رکھوں گا۔ یہ کہنے صندوق میں بند کر دیتا
 اور اُس پر قفل لگا دیتا تھا۔

منجملہ بخیلوں کے عمرو بن یزید اسدی بھی تھا۔ جو حجاج بن یوسف کا
 صاحب شرط تھا۔ اُس نے اپنے غلام کو حکم دیا تھا کہ حقنہ کے بعد بقدر قیل کرے
 اُسکو جمع کر لیا کہ اُس سے چراغ جلایا جائیگا۔

غلیفہ منصور عباسی کا حدی خوان سلام حاوی تھا۔ حج میں آئے
 جانے میں وہ حدی خوانی کرتا تھا۔ اور کبھی نصف درہم بھی اُسکو چھ نہ دیا۔
 ابوالعتابہ شاعر مشہور اور مروان بن ابی حفصہ متنبی شاعر مشہور
 محمد بن جهم۔ سہل بن ہرون اہل مرو وغیرہ بھی نخل میں فروغ تھے۔ ان
 سب کی عمدہ عمدہ حکایتیں بڑی دلچسپ ہیں مگر اختصار کے لحاظ سے نہیں
 لکھی گئیں۔ نئی تغلب کی محبو میں جریر نے نظم کیا ہے۔

قوم اذا اكلوا احقوا كلهم
 واسنوفوا من راح اللاب والدار
 قوم اذا استنخ الضيفان كلهم
 قالوا لا ممد لولي على الدار
 فتمنع البول شحنا ان نجود به
 وما نتول لهم الا بمفدار
 آگ پر موت دے کہ بچہ جائے کہیں مہمان آگ کی روشنی دیکھ کے چلا نہ آئے۔
 مگر وہ ہی اعلیٰ درجہ کی نخل ہے کہ پیشاب کرنے میں نخل کر لیتی ہے اور فوراً ہی
 موتی ہے کہیں فقط آگ بچہ جائے۔ کہیں زیادہ نہ نکل جائے۔ شاید کسی
 دوسرے موقع پر کام لینا پڑے۔“

بیان تک تو عجب عجب بیان ہوئے مگر اب ہم اُس آگ کا ذکر کرنا
 چاہتے ہیں جو عربوں کو بڑا فخر ہے۔ اور اُسکو اپنی شرافت اور بخشش جو
 کی دلیل بتاتے ہیں۔

عرب کے لوگ آگ کے زیادہ ہونے پر بہت ہی فخر کرتے تھے۔ جسکے
 گھر میں آگ زیادہ ہو وہی زیادہ شریف اور مہمان نواز سمجھا جاتا تھا۔ اس سبب
 کہ آگ کا زیادہ ہونا اس بات کو بتاتا ہے کہ کھانا بہت پکتا ہے۔ اور کھانا
 زیادہ پکنا مہمانوں کے زیادہ آمد و رفت ظاہر کرتا ہے۔ اسی وجہ سے اس

آگ کو "نار القریٰ" (مہمان کی آگ) کہتے ہیں۔ ایک فریخ نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ ولیمہ اور دعوت پر عربوں کے فخر کر نیکا اصلی سبب یہی تھا کہ وہ اپنا سیر سونا اور بے پرواہی ناظا ہر کریں۔ کیونکہ مفلس تو عام عرب ہیں اب اگر کسی کے پاس تھوڑا بہت مال ہے تو وہ اوروں پر اتنے مال سے فخر کرتا تھا۔ کیونکہ دیکھتا تھا کہ اوروں کے پاس تو اتنا بھی نہیں ہے عرب کا ایک شخص حاتم طائی کے نام سے مشہور تھا۔ اصلی نام اسکا عبد اللہ بن سعد بن حشر بن امر القیس بن عدی بن اخزم بن ربیع بن نفل بن غوث بن طے تھا۔ طے کا اصلی نام جلیجہ تھا مگر اسکو طے اسوجہ سے کہنے لگے کہ یہی پہلا وہ شخص ہے جس نے نہروں پر گھاٹ بند ہوائے ہیں۔ (حاتم کے معنی قاصی کے ہیں اور کوٹے کو بھی حاتم کہتے ہیں)

حاتم عرب کے شعرا میں سے اور مشہور خطبہ خوانوں میں سے تھا۔ اسکی کنیت ابوسفانہ تھی۔ (سفانہ اسکی بیٹی کا نام تھا) اکرم اور بخشش میں ضرب المثل تھا۔ کہتے ہیں اکرم میں حادثہ طے کیونکہ اسکے پاس حنفدر بھی مال آتا اسکو دے لے کے طے کر دیتا۔ ساعے لکھا ہے۔

ان السماحة والمرقا والندی | جو انزوی اور مروت و بخشش اس قبہ
فی قبۃ ضریح علی ابن الحنفیج | میں ہے جو ابن حشر کے سر رہا ہوا
جب رات ہوتی تھی تو، میں نے لڑکوں اور بزرگوں سے کہہ دیتا تھا کہ
آگ روشن کر لو کہ راہگیر مسافر اسکی روشنی کے سہارے ہمارے
مکان تک آسکیں۔ اور اپنے مطلب کو یوں ادا کرتا تھا۔

او قد فان الليل لیل فذ | آگ روشن کر۔ کیونکہ رات سخت
عسیری نار لعل من میز | جاڑے کی ہے شاید کوئی بے چارہ
ان جلبت ضیغاً فالت حر | راہگیر روشنی دیکھ کے آجائے۔

اگر تیرے اس کام سے کوئی مہمان آگیا تو پھر تو آزاد کر دیا جائیگا

عرب کا یہ بھی دستور تھا کہ جس زمانے میں سردی شدت سے ہوتی اور ہوائیں سخت چلتیں اور آگ نہ روشن ہو سکتی۔ تو اپنے مکان کے گرد لاکڑی کے ستون حیمہ میں باندھ دیتے تاکہ مسافر کی صورت دیکھ کر ہونکے اور پتہ معلوم ہو جائے کہ کوئی مہمان آگیا۔ اسی وجہ سے کتوں کو داعی الضمیر کہتے تھے۔ یعنی مسافروں کا بلائے والا کیونکہ کتے کی آواز سن کے مسافر سمجھ جاتے تھے کہ یہاں کوئی بستی قریب ہے۔ اور اس آواز پر چلے آتے تھے۔ متمم النعمہ۔ مشید الذکر بھی اس کتے کا لقب تھا۔

حاتم کے علاوہ بھی جن لوگوں نے انتہا کی سخاوت کی ہے۔ اور عرب میں ضرب النثل بنے ہوئے ہیں۔

ایک نوکب بن امامہ ایادی ہے اور دوسرا ہرم بن سنان ہے۔ خالد بن عبداللہ ہے۔ مگر ان تینوں میں مشہور کعب بن امامہ اور حاتم تھے۔ ابو تمام طائی کہتا ہے۔

کعب وحائد اللذان نقاسما	کعب اور حاتم ہی فقط تھے جنہوں نے
خطط العلی من طارف وتلید	ہر قدیم اور جدید بزرگی اور بلندی کو
هذا الذی حلف السحابة وما تذا	آپس میں بانٹ لیا۔ حاتم تو ابرار ان
فی المجد میتة تخضم صندید	کا خلیفہ بنا اور کعب بزرگی کے ساتھ

ایسی موت مرا جیسے کوئی بڑا سخی اور سردار قہر مہر ہے۔

لکھا ہے کہ کعب ایسا سخی تھا کہ اس نے اپنے دودن پینے کا پانی ایک شخص کو دیدیا اور اتفاق سے سفر میں دوبارہ پانی دستیاب نہوا بے چارہ پیاس سے مر گیا۔ اسی وجہ سے نثل میں ہے۔ اجود من کعب بن مامہ۔ ہرم بن سنان ابو حارث مری کا پڑیا تھا۔ اسکی جو بخشش کی نثل دیجاتی ہے۔ چنانچہ زہیر بن ابی سلمی نے لکھا ہے

ان البخیل ملوم حیث کان | لکن الجواد علی علانہ ہرم

هو الجواد الذی یعطیک نائلہ عفوًا و یظلم احبانا فی نظم
 عمر بن خطاب نے ہرم کی بیٹی سے پوچھا تھا کہ تیرے باپ نے
 زہیر کو ان شعروں کے بدلے میں کیا دیا کیونکہ اس نے ایسے شہر اسکی تعریف
 میں لکھے ہیں جس سے اسکا نام شہل کے طور سے مشہور ہو گیا۔ اس نے
 جواب دیا اعطاء خیلا تنضی و ملا تنقی و تبا با تلی و ملا یثی
 عمر نے کہا لکن ما اعطاکم زہیر لا یبلیہ الدہر و لا ینفد
 العصر۔ (میرے باپ نے زہیر کو کچھ نوگہوڑیاں دی تھیں جو آخر لاغر
 ہو جانے والی تھیں اور کچھ اونٹ ویسے تھے جو آخر العمر میں متغیر الحال
 ہو جانے والے تھے۔ اور کچھ کپڑے ویسے تھے جو کبھی نہ کبھی پرانے ہو جاتے
 والے تھے۔ اور کچھ مال دیا ہا جو ایک وقت خیر ہو کے تمام ہو جانے والا تھا
 حضرت عمر نے فرمایا، لیکن زہیر نے تمکو ایسی چیز دی ہے کہ نہ تو زمانہ کبھی اسکو
 کہنے کر سکتا ہے نہ عمر اسکو فنا کر سکتا ہے)
 خالد بن عبداللہ نے خود اپنی نقل بیان کی ہے کہ ایک شاعر میرے
 پاس آیا اور میرا پاؤں رکاب میں تھا کسی لڑائی پر جانا چاہتا تھا۔ اس شاعر
 نے یہ دو شعر پڑھے۔

یا واحد العرب الذی	اے کیا اے عرب جسکا کوئی ہی نظیر
ما فی الانام له نظیر	خلق میں نہیں ہے۔ اگر ایک شخص اور
لو کان مثله احر	بھی تیری مثل سخی ہوتا تو آج دنیا میں
ما کان فی الدنیا فقیر	کہیں کوئی محتاج نہ دکھائی دیتا۔

یہ نیکے نورائیں نے میں ہزار اشرفیاں اسکو دلوادیں۔ وہ انہیں
 یکے خوش خوش مکان کو چلا گیا۔

اب ذرا جاہلیت کے زمانے کی سخاوت اور اسلام کے زمانے کی
 بخشش میں تفرقہ کر دو اور دیکھو کہ اگرچہ اس جاہلی نے ایک ہی گہوڑے پر

پیاسے مسافر کو دیا تھا۔ مگر بسے وقت میں جبکہ اُسکو نہایت ہی اُسکی ضرورت تھی۔ اور آخر خود بے چارہ پیاس سے مر گیا۔ اور خالد نے دو شعر یہ ہیں ہزار روپے دیدیئے۔ اور اُسکو کچھ معلوم بھی نہ ہوا۔ کہ میں نے کیا دیا۔ ظاہر ہے کہ بدوی عرب کی سخاوت اس موقع پر زیادہ ہے بہ نسبت شہری عرب کے اسکا سبب یہ ہے کہ بیچارے بدوی عرب خشک زمینوں میں رہا کرتے تھے۔ جہاں ٹہپائی کا نام تھا نہ گھاس کا۔ مشکل سے انکی زندگی بسر ہوتی تھی۔ لوٹ مار پر اوقات گزارنے تھے۔ تو اُنکے جو اداوں کو اس سے زیادہ سخاوت کرنے کا موقع نہیں مل سکتا۔ کہ یا تو کچھ اپنے پینے کے پانی سے کسی پیاسے کو پلا دیں۔ یا اپنے بچوں کے کھانے سے کسی مہو کے کو کھلا دیں یا اپنے پھسے پرانے کپڑے کسی کو پہنا دیں۔ اسی میں ایک دوسرے پر سبقت لیجانا چاہتا۔ اور اسی کو اپنا مایہ فخر سمجھتا تھا۔ حسیا کہ کعب مذکور اللہ نے کیا اور اپنی جان دی۔

لیکن شہریوں اور اسلاہیوں میں چونکہ ملک و دولت کی ترقی ہوئی اور بڑی بڑی آمدنیاں ہونے لگیں۔ افراط سے مال و اسباب ہر شخص کے پاس رہنے لگا۔ تو اُنکو سخاوت کرنے میں چنداں وقت نہ تھی۔

ابن غلدون مغربی نے لکھا ہے کہ عثمان بن عفان کے زمانے میں صحابہ نے مال و دولت کی طرف بہت رجوع کی اور دنیا دار بن گئے۔ جس دن عثمان قتل ہوئے ہیں اُنکے خزانے میں ڈیڑھ کروڑ تھریاں اور دس لاکھ درہم اور مال اسباب کی قیمت جو دای قری اور حنین وغیرہ میں تھے قریب ایک لاکھ اشرفی کے تھے۔ اور کثیر تعداد گھوڑوں اور اونٹوں کے موجود تھے۔

اور ایک آدمی کا ترکہ بمیر کا جو اُسکے مرنے کے بعد رہ گیا تھا۔ پچاس ہزار اشرفیاں تھیں۔ اور ہزار گھوڑے ہزار اونٹیاں۔ دم نقد موجود تھیں۔ اور طلحہ کے پاس جو عراق سے غلہ آتا تھا اُسکی آمدنی ایک ہزار اشرفی روزانہ کی تھی۔ اور

ناجیہ سزا سے اس سے زیادہ آمدنی تھی۔ عمرو بن عاص کا طائف میں ایک باغ تھا۔ راج سے تین میل کے فاصلہ پر۔ اور یہاں سے وہاں تک دس لاکھ تختے بچھواتا تھا۔ جس میں سے ہر تختے کی قیمت ایک درہم ہوتی تھی۔

اسلام میں جب سے زیادہ مالدار زبیدہ بنت جحزن منصور عباسی کو سمجھتے تھے۔ اور جب کسی کی دولت مندی کی مثال دیتے تھے تو زبیدہ سے دیتے تھے۔ اس کا نام امۃ العزیز تھا۔ مارون رشید عباسی کے نکاح میں تھی۔ اس کی سخاوت اور بخشش بھی اپنے زمانے میں انتہا کو پہنچی ہوئی تھی۔ مؤرخین نے لکھا ہے کہ اس نے سترہ لاکھ اشرفیاں مسجدوں کے تعمیر اور صدقات میں صرف کیں۔ اور وجہ سے وفات تک عرفات سے مکہ تک ہر جاری کرای۔ اور کوہ لبنان سے بیروت تک چشمہ عمار جاری کرایا۔ اس کی انتہا وادی ملکاس تک ہے۔ اسپر کئی کئی درجے کے پل بند ہوائے تھے۔ آخر اسپر سے بھی پانی چڑھ کے دوسرے پل کو نکل گیا۔ اس پل سے زبیدہ حج کو گئی تھی۔ اب ان پلوں کو قناطر زبیدہ کہتے ہیں۔

یہ تو ایک مختصر حالت ان لوگوں کی دولت مندی کی ہے۔ اگر بہ تفصیل لکھنا چاہیں تو بہت طول ہو جائے گا۔ لیکن اس قدر تحریر کو دیکھ کے آدمی سمجھ سکتا ہے کہ اس دولت مندی کے مقابلے میں ان کی سخاوت کا مقابلہ اگر بیچارے بدوی عربوں کی سخاوت سے کیا جائے جو محض اپنی طبعی رغبت اور فطری خواہش سے کرتے تھے تو ہرگز نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اگر اس کے طریقے اور موقع دیکھ جائیں تب بھی بڑا فرق معلوم ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے کچھ زیادہ عجب نہیں معلوم ہوتا ہے جو کہ خالہ نے ایک شاعر کے ساتھ سلوک کیا۔ اور بنی امیہ اور عباسیہ بادشاہوں نے کیا۔ بلکہ ان کے وزیروں اور عاملوں نے داود دہش وی۔ جاگیریں تک دیدیں۔ اور پھر بھی اپنی حیثیت سے کم ہی سمجھتے تھے۔ اور بد رے کے بدر سے اشرفیاں اور درہم دیتے تھے۔ اور کچھ بھی

حقیقت نہیں جانتے تھے۔ متنبی کہتا ہے۔

لست صغیر الخطر البکیر لوفد | یعنی سیریشی ہے کہ کتنا ہی مال بہان
و لظن دجلۃ لبس تکفی شایا | کو دیر یا جائے جب بھی میرا مدد
اُسکو کم جانتا ہے۔ اور سمجھتا ہے کہ دجلہ ہی پینے والے کو کافی نہ ہوگا۔

بلکہ بہت سی خبروں اور حالات سے ہم نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ بادشاہان
اسلام جو مقداریں کسی کو بخشتے وہ پوری مقدار اُن لوگوں تک نہیں پہنچنے
پاتی تھی۔ بلکہ خزانچی لوگ بہت کچھ خود لے لیتے اور محض بہت اُسکو دیتے
تھے۔ جسے وہ مقدار دلوائی گئی ہے۔ جنیسا کہ فاضل بن ربیع خزانچی ماموں
عباسی کہتا ہے کہ ایک دفعہ مجھ کو بادشاہ نے حکم دیا تھا کہ ایک شخص کو دو لاکھ
درہم دے دو۔ میں نے نصف پر معاملہ کر لیا۔ اور ایک اور شخص کو چار ہزار درہم
دلوائے۔ میں نے اُسکو ڈبل پیسہ بھی نہیں دیا۔ مگر اُس شخص نے ایک حیل کیا
کہ ماموں جب عاتکہ کے مکان پر جانے لگا تو خود بھی ساتھ لیا۔ وہاں پہنچے
اُس نے ماموں کو مخاطب کیا اور کہا کیوں امیر المؤمنین یہی وہ مکان
ہے جسکی بابت اخوص نے کہا تھا۔

بابیت عاتکہ الدی التغزل۔ | حذر العدی و بہ الفواد و مکل
مامون نے یہ شعر سنتے ہی اُسکا مطلب سمجھ لیا کیونکہ جس قصیدے
کا یہ مطلع ہے اُسی قصیدے میں یہ شعر بھی ہے۔ جسکی طرف اُس شخص
نے اشارہ کیا ہے۔

و ادالۃ تفعل ما تقول و بعضہم | تو جو کہتا ہے وہی کرتا ہے۔ اور
مذاق الحدیث یقول ما لا یفعل | بہت سے ایسے غیر خالص آدمی
ہیں کہ کہتے تو ہیں مگر کرتے ایک ہی نہیں۔

خود اُمون نے اُسکو ایک ہزار شریفی دینے کا حکم دیا۔ اُس نے کہا
جناب چار ہزار تھی آپ ایک ہی ہزار پر ٹھلاتے ہیں۔ مامون نے کہا کہ

ایک ہزار اگر ملجائیں تو اُس چار ہزار سے بہت بہتر ہیں جو نہ ملیں۔
 ابتدائے سلطنت کے زمانے میں بنی امیہ کی بخشش میں بخشش
 اونٹ تھی۔ کیونکہ اُن میں اُس وقت تک باد نشینی اور سوس پنا باقی تھا۔ اور
 جس کسی کو اونٹ عنایت کرتے تھے تو اُسکے کو مان میں ستر مرغ کے پر
 لگا دیتے تھے۔ تاکہ معلوم ہو کہ یہ اونٹ بادشاہ کا عطیہ ہے۔ اور اس بات
 پر دلیل ہو کہ ہماری حکومت ستر مرغ کی بلند پروازی سے زیادہ بلند ہے
 جب عباسیوں اور عبیدلوں کا زمانہ آیا تو پائزے اور بخشش اونٹوں
 مال اسباب اور کشتیوں میں فحلت کے جوڑے اور کثرت سے گھوڑے مع
 زین دیئے جانے لگے۔

یہی حال کتامہ کا افریقہ میں بادشاہانِ اعلیہ کے ساتھ رہا۔ اور بنی طنج
 کا مصر میں۔ اور یہی رنگ لنونہ اندلس کے بادشاہوں کے ساتھ اور زمانہ
 کا موحدین کے ساتھ رہا ہے۔ کیونکہ بود و باش عرب کے موحدین کی عموماً ایک
 سلطنت سے دوسری سلطنت کی طرف منتقل ہوتی رہے۔ مثلاً بنی امیہ
 اور بنی عباس کی بود و باش عجم میں منتقل ہو گئی۔ اور پھر بنی امیہ کی بود و باش
 اندلس میں مغربی بادشاہوں اور زمانہ کی طرف۔ پھر ترک سے سلجوقیہ سلطنت
 کی طرف پھر ترک غلاموں کی طرف جو مصر اور تاتاریں سلطنت کرتے تھے۔
 حبیبیہ کہ ابن خلدون کے کلام سے واضح ہوتا ہے۔ جس نے وزیر ابنی مہلب
 (بنی مہلب) کے قصے یا مہلب کے قصے (جو بنی عباس کے وزیر تھے) پر
 ہیں اُسکو معلوم ہو سکتا ہے کہ کس قدر انکی سخاوت تھی۔ اور کس حد پر اُسکو
 کا پیما نہ قائم تھا۔

ابو الحسن مدائنی نے ایک حکایت یزید بن مہلب بن ابی صفرة اللادی
 کی لکھی ہے۔ کہ کسی علاقہ کے خزانے بطور خراج کے آئے تھے۔ یزید کے وکیل
 نے اُسکو چالیس ہزار درہم پر فروخت کر دیا۔ جب یہ خبر یزید کو پہنچی تو اُس نے

اپنے وکیل سے کہا کہ کیا تو نے ہلکو بنیا لقال بنایا ہے کہ خرپڑے بیج کے روپیہ جمع کریں۔ کیا اردو میں بیچاری بیوائیں۔ بڑھیاں نہیں تھیں۔ کہ ان خرپڑوں کو اُن پر تقسیم کر دیتا۔

عمر بن لجانے آل مہلب کی تعریف میں یہ شعر کہے ہیں۔

آل المہلب قوم ان نسبتہم
کافوا للکارم آباءً واجلاداً
کم حاسد لهم یحیا بفضلهم
ومعادنا من مساعیهم وما کاد
ان العرابین نلقاهم محبۃ
ولاتدری للنام الناس احساد
لو قبل للمحد حل عنہم وخلام
بما احتکمت من لادنیما لاجاد
ان المکارم ارواح لکیون لها
آل المہلب دون الناس اجساداً
اُنکی بزرگی سے کہو کہ اُنکو چوڑے چلی جا تو کہی قبول نہ کرے گی۔
مکارم قوم میں ہیں اور آل مہلب اُسکے لئے بدن جنہیں وہ رہتی ہیں۔

کسی نے ایک مرتبہ یزید سے کہا تھا کہ تم اپنے واسطے کوئی مکان نہیں بنواتے ہو؟۔ جواب دیا کہ آخر میں اُس مکان کو کیا کردگا حالانکہ میرے واسطے ایک مکان بنانا یا تیار شدہ مع سامان کے موجود ہے۔ سائل نے کہا پھر وہ کہاں ہے۔ کہیں معلوم ہی تو ہو۔ یزید نے جواب دیا جب تک میں حاکم ہوں دار الامارۃ ہی میرا مکان ہے۔ اور جب میں معزول کر دیا جاؤں گا تو قید خانہ میرے رہنے کے واسطے کافی ہے۔

یزید نے یہ جملہ اسوجہ سے کہا کہ اُسوقت کے بادشاہوں کا قاعدہ تھا کہ

جہاں معمولی سی ہی کوئی خطا عامل سے ہو گئی تو فوراً قید میں بھیج دیا جاتا تھا۔ اور یزید ہی بنی امیہ کا عامل ہی تھا۔ اسکو مسلّمہ نے قتل کر دیا۔ اور اسکا سر اسکے بہائی یزید بن عبدالملک کے پاس ۱۲۰ھ عجمی مطابق ۶۸۰ھ میں بھیج دیا۔

احمد بن حرب یزید مذکور الصدر کا بہتیجا تھا۔ اس نے اسماعیل بن ابرہہ بن حمدویہ بصری حمدوی شاعر کو فلعوت میں ایک کہنہ طیلسان دی تھی۔ اسکو عوض میں اسماعیل نے تقریباً دو سو سے زائد طرائف آمیز قطعات احمد بن حرب کی بابت نظم کئے۔

یا بن حرب کسو منی طیلسانا انخلتہ الازمان و هو سقیم فاذا مار فوئدہ قال سبحا نک بھی العظام وھی دمیبر	”اے ابن حرب تو نے مجھے طیلسان دیا ہے جسے زمانوں نے بوسیدہ کر دیا ہے اور وہ بصورت بیمار ہے۔ میں نے جس وقت اسکو رنویا تو اس نے کہا واہ کیا قابل شخص ہے کہ بوسیدہ اور شرمی ہوئی ہڈیوں کو بھی تو نے زندہ کر دیا۔“
---	--

اس زمانے کے ادیبوں اور شاعروں میں اس چادر کا بڑا چرچا پھیل گیا تھا۔ جب کوئی بوسیدہ اور کہنہ چیز نظر آتی تو اسی چادر سے تشبیہ دیتے۔ جسطرح سے ضرب زید عمر کی مثال میں کہتے ہیں جلد عمر المرق بالمرضوب (عمر کے بدن کی کھال مار کھائے کھاتے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی) اس سبب سے کہ نخیوں کو ایسی عادت پڑ گئی ہے کہ جہاں فاعل یا مفعول کی ضرورت ہوتی ہے جھٹ ضرب زید عمر کی مثال پیش کرتے ہیں۔ (یعنی زید سے عمر کو مارا۔) گویا اسکا مطلب یہ ہے کہ عمر کو اسقدر مارا اسقدر مارا کہ غریب کے بدن کی کھال پھٹ گئی۔

لیکن یہاں غور طلب یہ بات ہے کہ باوجودیکہ شاعر نے احمد بن حرب کی

ہجوجی اور اسقدر کہی کہ کوئی عریض باقی رہی۔ پھر بھی احمد نے کوئی انتقام اس
شاہ سے نہیں لیا۔ یہی حالت اُس زمانے کے امر اور وساء میں تھی۔ اسقدر
خوش اخلاقی اور سخاوت و عطا کا ہانا دگر مہا کہ شہزاد کو لاکھوں ہی روپے
دیتے تھے۔ اور انکی ہجو و ملاست کی کچھ پروا نہ کرتے تھے۔

دیکھئے معن بن زائدہ بن عبد الصمد بن مطرب بن شریک بن عمر شیبانی کو جو کہ
بنی امیہ کی طرف سے اکثر مقامات پر دالی رہ چکا تھا۔ اور آخر شہزادہ ہجوجی
مطابق سے ۶۰ میں مارا گیا تھا۔ اور اسکی سخاوت اور خشم پوشی اور علم پر
عز کیجئے۔ ایک مرتبہ ایک نوجوان آدمی نے چند شعروں میں اسکی ہجو کہی۔
اور لیجا کے اُسی کے سامنے پڑھنا شروع کیا۔ معن برابر ان شعروں کو سنتا رہا
اور یہی کہتا تھا ملہ۔ و ماذا۔ (لا ایک کلمہ تعجب ہے اور واداسے مراد یہ ہے
کہ اچھا اور کیا ہوا، آخر میں جوان نے ایک شعر پڑھا جس میں اس بات کی درخواست
تھی کہ میں نے جو تیری ہجو کی ہے اسپر محکوم انعام دلوا۔ معن نے فوراً اسکو
انعام دلویا۔ پھر اُس نے ایک شعر پڑھا جس میں اس بات کو ظاہر کیا کہ ابھی اور
انعام ملنا چاہیے۔ معن نے اور بھی دلویا۔ اخیر میں جوان نے اس شعر پر
اپنے قصیدے کو تمام کیا۔

سألت الله ان يبقيل ذخرًا | میں خدا سے سوال کرتا ہوں کہ تمکو و خیر
فلاک فی اللہیۃ من فظیر | کے طور سے ہمیشہ باقی رکھے۔ کیونکہ
اے معن دنیا میں تمہارا کوئی نظیر نہیں ہے۔

ایک اور شاہ معن کے دروازے پر آیا اور زندہ جانے کی اجازت چاہی
مگر کسی نے اجازت نہ دی۔ آخر اُس نے ایک لکڑی کی تختی پر یہ شعر لکھا۔
ایا جود معن ناج معنا جاجتی | اے امیر معن کی کشیش معن کے رہنے
فلیس الی معن سوا ذی سبیل | تو ہی میری سفارت کر دے۔ اور میری
عاجت کو اُس سے بیان کر دے کیونکہ میرے سوا ویاں جانے کی راہ کسی کو نہیں

مل سکتی۔

اور جس باغ میں معن بیٹھا ہوا تھا اُسکی نہر میں ڈال دیا۔ جس میں پانی بہ کے
 باغ میں جاتا تھا۔ معن نے جو بھی وہ لکڑی پانی پر بہتی ہوئی دیکھی اٹھالیا۔
 اور پڑا۔ اُسی وقت اُس شاعر کو بلایا اور ایک لاکھ درہم دیئے۔ اور لکڑی کو
 اپنے بچھرنے کے نیچے رکھ لیا۔ دوسرے دن صبح کو بچھرنے کے نیچے سے لکڑی
 نکالی اور پڑا۔ پھر بلا کے اُسکو ایک لاکھ درہم دیئے۔ پھر فرش کے نیچے رکھ لیا
 تیسرے دن پھر اُسکو پڑا اور پھر شاعر مذکور الصدر کو بلا کے ایک لاکھ درہم
 دلوائے۔ شاعر نے اپنے دل میں یہ خیال کیا کہ مبادا اب کی بار بلا کے

کل درہم چھنوا لے اور شاید کچھ رائے پلٹ جائے۔ اس سے بہتر ہے کہ یہاں
 سے غائب ہی ہو جاؤ۔ یہ سوچ کے فوراً شہر سے باہر چل دیا۔ چوتھے دن پھر معن
 نے اُسکو بلایا مگر نہ ملا۔ معن نے بہت افسوس کیا اور کہا کہ شاعر نے بدگمانی کی
 میں نے تو قسم کیا تھا کہ برابر اُسکو اسی طرح دیتا رہوں گا۔ یہاں تک کہ میرا خزانہ
 بالکل خالی ہو جائے اور ایک درہم ہی نہ رہ جائے۔ ایک شاعر نے کہا کہ

يقولون معن لا زكوة لماله
 وكيف يزكي المال من هو باطله
 اذا حال حول لم يجد في دياره
 من الممال الا ذكوه وجماثله
 تداوا اذا ما جتته متمللا
 كما تذك نعطيه الذي انت ساله
 لقد بسط الكف حتى لو انه
 اراد انقباضا لم تقعه انا مله
 فلوان ما في كف عین نفسه
 لجاد بها فليتنق الله سائله

لوگ کہتے ہیں کہ معن اپنے مال
 کی زکوٰۃ نہیں دیتا۔ حالانکہ وہ شخص
 کیونکر زکوٰۃ دے سکتا ہے۔ جو دن رات
 اپنا مال لٹاتا ہو جبکہ زمانہ متغیر ہو جائیگا
 تو سوائے اُسکے نیک نام کے اور
 کچھ نہ رہ جائیگا۔ جب تو اُسکے پاس کوئی
 حاجت لیکے آتا ہے تو وہ ایسا خوش
 ہوتا ہے کہ گویا جو کچھ تو اُس سے
 مانگنے آیا ہے وہ اُسی کو دیدیا ہے۔
 اُس نے ایسی سخاوت کی عادت کئی

کہ اگر کسی وقت بالفرض وہ یہ بھی چاہے کہ میں ہاتھ روک لوں تو ہرگز
اسکی انگلیاں راضی نہ ہونگی۔ اگر اُسکے ہاتھ میں اسکی جان ہو تو عجب نہیں
کہ جان کے طالب کو اپنی جان ہی دیدے۔ اسواسطے ضرور ہے کہ اُس سے
سوال کر نیوالا خدا سے ڈرتا رہے کہ کہیں اسکی جان نہ مانگ لے۔

آل برک کی بھی سخاوت دنیا کے صفحات پر یادگار ہے۔ جن
لوگوں نے انکی تاریخ دیکھی شاید وہ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ جو دو بخشش میں
ان سے برہم کے دنیا کی کسی قوم اور کسی شخص نے حصہ نہیں لیا۔ محمد بن مبارک
آل برک کی توفیق میں کہتا ہے۔

اِقَانَابَنُوالَامَلَاكَمِنْ اَلْبَدْمَكِ
فِيَا طَيْبِ اَخْبَارٍ وَ اَحْسَنِ مَنْظَرٍ
لَهُمْ رَحْلَةٌ فِي كُلِّ عَامٍ اِلَى الْعَدَى
وَ اُخْرَى اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ الْمُنَوَّرِ
اِذَا نَزَلُوا بِالطَّحَارِ مَلَكًا اَشْرَفَتْ
بِحُجْبِي وَ بِالْفَضْلِ بْنِ يَحْيَى وَ جَعْفَرٍ
فَمَا خَلَقْتَ اِلَّا لِحُجُودِ الْكُفَّهِمْ
وَ اَقْدَامِهِمْ اِلَّا لِسَعْيِ مَظْفَرٍ
اِذَا رَامَ يَحْيَى الْاَمْرَ ذَلَّتْ صُعَادُهُ
وَ تَاهَيْكَ مِنْ رَاْعٍ لَّهُ وَ مَدْبَدٍ
اور انکے قدم کو شمش مظفر و منصور کے واسطے جب یحییٰ کسی سخت امر کو
شروع کرنا چاہتا ہے تو کیسا ہی سخت کیوں نہ ہو تو اُسکے لئے آسان ہو جاتا ہے
اور جگہ جو خیر و نیا ہے کہ وہ کیسا اُسکا محافظ اور مددگار ہے۔

جو نو اس سے انہی برائے کی شان میں نظم کیا ہے۔
وَقَدْ اَمَّا مَلِكُ الْاَكْثَامِ تَعْلَمُوا
بِرَاكَةَ لَيْلِي خَوْفِي كُنَا سَيِّمًا اَوْرَ تَهْتَمُ

فعل الجلیل وعلوہ الناسا
کا نوا اذا غرسوا سقوا واذ بنوا
لا یجد موت لما بنوه اساسا
واذا اھدم صنعوا الصناعات والود
جعلوا لها طیب البقاء لبا سا
لوگوں کو سکھا گئے۔ اُس کا قاعدہ یہ تھا
کہ جب درخت لگاتے تھے تو اُس کو
سینچتے تھے۔ اور جب کوئی عمارت
بناتے تھے تو کبھی اُسکی بنیاد نہیں
ڈالتے تھے۔ جب وہ خلق مذاہیں

نیکی کرتے تھے تو اُس کو اچھی ناموری اور بقائے شہرت کا لباس پہنا دیتے
براکہ میں سے جسکو پہلے پہل وزارت ملی ہے خالد بن برک بن
جاماس بن بشتاسف برکلی تھا۔ سفاح اول خلیفہ عباسی نے اُس کو اپنا وزیر
بنایا تھا۔ اُس کا پلج کا مشہور محبوبی تھا۔ برک اور اُسکی اولاد نو بہار (ایک مند خا
مجوسیوں کا کہی در بانی کرتے تھے۔ اور سند نہ نو بہار کہے جاتے تھے۔

حب نارون رشید کو خلافت ملی تو اس نے جعفر بن یحییٰ کو اپنا وزیر بنایا۔ اور
اپنی بہن عباسہ سے اُس کا عقد کر دیا۔ غرض کہ جعفر کا وقار اور مرتبہ اس قدر بڑھ گیا تھا
کہ شاید اُس سے بڑھ کر آفتاب کسی بادشاہ کے وزیر کو خواب میں بھی نصیب نہوا ہوگا
اُسکی ایک حکایت لکھی ہوئی ہے کہ ایک دن جعفر نے مجلس شراب آراستہ
کی اور دربان کو حکم دیا کہ اس وقت کسی شخص کو اندر نہ آنے دینا کہ وہ محل صحبت عیش
سو۔ فقط عبد الملک بن بجران (جو اُسکی اردول کا سپاہی تھا) کو اجازت ہے
دربان نے ابن بجران لفظ نو سنا ہی نہیں فقط عبد الملک کا لفظ سنا۔

سمجھا کہ جو کوئی عبد الملک کے لفظ سے پکارا جاتا ہو اُس کو اجازت ہے۔ پس
خیال سے اُس نے عبد الملک بن صلح المثنیٰ کو اجازت اندر جانے کی دیدی
جب یہ جعفر کے پاس پہونچے (اور اُنکے بدن میں اُس زمانے کے دستور کے
موافق کالے کپڑے تھے) اور نگاہ اُسکی انپر پڑی۔ بہت ہی متغیر ہوا کیونکہ وہ
سمجھا تھا کہ عبد الملک بن بجران اُس کا جو اُس کا راز دار ہے۔ یہاں دوسرے
صاحب نازل ہوئے۔ عبد الملک نے جعفر کا چہرہ دیکھ کے تاڑ لیا کہ میرے آگے

اسکو کچھ ملال ہوا ہے۔ فوراً اپنے کالے کپڑے اتار کے نوکر کو دیئے اور
 ارباب محفل میں آ بیٹھے۔ اور سب پر سلام کر کے کہنے لگے کہ ہم بھی تمہارے
 ساتھ اس محفل عیش میں شریک ہیں۔ (حالانکہ اس سے قبل مارون رشید نے
 ان سے بہت اصرار کیا تھا اور اپنی مجلس میں انکو شراب بلانی چاہی تھی۔ مگر
 انھوں نے گوارا نہیں کیا تھا۔) فوراً حذنگار نے رستہ کیڑے حاضر کئے۔

بن صلح نے وہ کپڑے پہن لئے اور اہل محفل کے ساتھ شربخوری میں مصروف
 ہوئے۔ پہلے ملک رطل شراب لائی گئی کہنے لگے۔ ”جعفر میں نے آج سے
 پہلے کبھی شراب نہیں پی تھی۔ لہذا جقدر ممکن ہو پلائے جا۔ جعفر نے ایک
 باویہ اُنکے سامنے رکھو ادیا۔ جہاں تک اُن سے ممکن ہوا مزے سے شراب
 اڑاتے رہے۔ جب وہاں سے چلنے لگے تو جعفر نے دریافت کیا کہ کوئی
 ضرورت ہو تو کہئے۔ کیونکہ آپ نے جو آج میری قدر افزائی کی ہے اُسکا
 شکریہ میں نہیں ادا کر سکتا۔ عبد الملک نے کہا فقط میرا یہ کام ہے کہ خلیفہ
 مجھے کس قدر کشیدہ رہتے ہیں۔ اُنکا دل میری طرف سے آپ صاف کر دیں۔
 جعفر نے کہا۔ ”آپ مطمئن رہیں خلیفہ آپ سے راضی ہو گیا۔“

عبد الملک۔ میں چار لاکھ درہم کا قرض دار ہوں اُسکی ادائیگی کا آپ
 فکر کر دیں۔

جعفر۔ آپ کا قرض ادا کر دیا۔ لیکن یہ چار لاکھ درہم حاضر ہیں۔ مگر خلیفہ اگر
 آپ کا قرض ادا کرے تو شاید اس سے بہتر ہو گا کہ میں ادا کروں۔ کیونکہ اُس
 صورت میں لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ آپ کی قدر خلیفہ کی نگاہ میں کتنی ہے۔
 عبد الملک۔ اور میرا بیٹا ابراہیم ابھی کموار ہے میں اُسکا عقد کرنا چاہتا
 ہوں۔ مگر خلیفہ کی لڑکی سے۔

جعفر۔ خلیفہ نے اپنی لڑکی سماء عالیہ سے آپ کے صاحبزادے کا عقد کر لیا
 عبد الملک۔ اور میں چاہتا ہوں کہ ابراہیم کے سر پر علم کا پھیرا ملتا دیکھوں

جعفرؑ یہ کیا مشکل ہے خلیفہ نے ابراہیم کو مصر کا حاکم بنا دیا۔
 ان گفتگوؤں کے بعد عبدالملک واپس گئے۔ مگر چونکہ جب قدامتین
 جعفرؑ نے کی تھیں وہ سب خود سری کی تھیں۔ اسوجہ سے خلیفہ کے پاس
 جا کر انکو عذر کرنا بھی ضرور ہے۔ غرض سوار ہو کے حاضر دربار ہوئے۔ اور
 آج کا کل واقعہ من و عن رشید سے کہہ سنایا۔ ہر بات پر رشید احسن۔ احسن۔
 کہتا رہا۔ پھر پوچھا اب کیا رائے ہے جعفرؑ نے کہا پھر ان سب باتوں کو ہوجھی
 جانا چاہئے۔ رشید نے فوراً جعفرؑ کے سب وعدوں کے ایفا کا حکم دیدیا۔ لیکن
 آخری انجام یہ ہوا کہ یہی جعفرؑ جسکو امور خانگی اور ملکی میں رشید کے اس قدر
 مدد ملت تھی۔ ایک دن بے قصور مارا گیا۔ اور جن ہر ایک کو یہ عزت و حرمت
 حاصل تھی کہ دنیا جنکی حالت پر رشک کرتی تھی ایسے تباہ و برباد ہوئے
 کہ نشان تک نہ باقی رہا۔ (ہاں نام تو اتنا روشن ہے) مورخین نے ہر ایک
 کے زوال کے اسباب بہت سے لکھے ہیں مگر کوئی انہیں سے قابل اعتبار نہیں
 ابن خلکان لکھتا ہے کہ ایک دن علیہ بنت مہدی نے رشید سے
 پوچھا ”بھیا جس دن سے تم نے جعفرؑ کو قتل کیا ہے میں دیکھتی ہوں کہ کسی
 وقت تمہارا چہرہ بحال نہیں رہتا۔ جب یہی تھا کہ آخر کیوں اُسکو قتل کر دیا۔“
 رشید۔ بہن میں اسکا سبب بالکل نہیں بتا سکتا۔ کیونکہ اگر میں جان لوں
 کہ میرے لباس تک اس راز کو جانتے ہیں کہ انکو بھی بھیاڑ کے پھینک دوں۔“
 عجیب حکایت۔ حسن بن بہل نے جو وقت اپنی بیٹی مسماۃ بوران کا
 عقد دامون رشید عباسی سے کیا تھا۔ تو بوران کی رائے سے دعوت ولیمہ کا
 ایک جلسہ کیا اور اسے کھانے کھلائے کہ اُس وقت تک کسی نے ہی اس طرح
 کی دعوت نہ کی ہوگی۔ علاوہ دعوت ولیمہ کے عجیب بات یہ تھی کہ کھانے
 سے فارغ ہو لینے کے بعد حسن نے مشک کی گولیاں جنکے اندر ایک ایک
 پرچہ کاغذ کا (کسی پر گھوڑا کسی پر جاگیر کسی پر نقد روپے لکھے ہوئے تھے)

بند تھا۔ اہل مجلس پر نثار کے طور سے چھینکا۔ جسکے ماتھے جو گولی آئی اُس نے
 توڑ کے دیکھا۔ جو کچھ اُس پر پے پر لکھا تھا اُسے لئے ہوئے داروغہ کے
 پاس چلا گیا۔ فوراً داروغہ نے اُسکی تعمیل کی۔ کسی کو جاگیر ملی کسی کو گھوڑے
 ملے۔ کسی کو غلام ملے۔ کسی کو نقد روپے ملے۔ غرض کہ سبھی مالا مال ہو گئے
 اسکے بعد درہم و دینار کی اس طرح بوجھاڑ کرائی جیسے ساون میں کہی و دوگرے
 کا پانی پڑتا ہے۔ اور غنہ و مشک علاوہ لٹائے گئے۔ اور مع لشکر و حشم و خدم
 اُنیس دن تک مامون کی دعوت کی غرض (۵۰۰۰۰۰۰۰) درہم سن
 بن پہل نے شادی میں صرف کئے۔ جب مامون واپس آئے لگا تو.....
 و درہم دیتا چلا۔ فوراً حسن نے وہ درہم اُسی کے لشکر اور حشم و خدم پر لٹا دیئے۔
 یہ واقعہ سلسلہ ہجری مطابق ۲۵۷ھ کا ہے۔ بوران کی مثل فرس سے
 دیجاتی ہے۔ امن من فراس بوران کی مثل اسی بوران کے فرس کی نسبت
 اسکا نام خدیجہ اور بوران لقب تھا۔ اسی کے بارے میں شاعر کہتا ہے۔

دارک الله للحسن	حسن بن پہل اور بوران کو اس عہد میں اور
ولبوران فی الختن	اس داماد میں برکت دے۔ اے بشیر
یا امام الهدی ظفر	تو ظفر یا ب تو ضرور ہو اگر کس کی لڑکی
ولکن بنت من	برہ۔“

ایک بہت سے آدمی بیٹھے ہوئے سخیوں کا ذکر کر رہے تھے۔ آخر
 بعد بحث کے سلطنت مروانہ کے زمانے میں ال مہلب کی سخاوت پر
 سب اتفاق کیا۔ اور سلطنت عباسیہ کے زمانے میں براکہ کی سخاوت پر
 مگر بعد اس بحث کے یہ بھی طے پا گیا کہ احمد بن ابی داؤد سے بڑھ کر امیر کوئی
 بھی سخی نہیں ہوا ہے۔

احمد کی کنیت ابو عبد اللہ تھی۔ اسکے باپ کا نام فرج بن جریر بن مالک
 بن عبد اللہ بن عباد تھا۔ اسکا نسب نزار بن معد بن عدنان ایادی تک پہنچتا ہے

یہ شخص مروت اور نقشب میں مشہور تھا۔ اسکی بہت سی حکایتیں مختصم عباسی کے متعلق تواریخ میں مندرج ہیں۔ تمام عمر اسکی علم ہی میں گزری۔ گویا کہ علم ہی میں بالایا گیا تھا۔ خصوصاً علم فقہ اور علم کلام میں اسکو اعلیٰ دستگاہ تھی۔ کوئی یسین آدمی ایسا فصیح و بلیغ اور عالم اسوقت تک نہیں ہوا۔ یحییٰ بن اکثم کی مغزولی کے بعد مختصم نے احمد کو قاضی القضاۃ بنا دیا تھا۔ ابن خلکان نے لکھا ہے کہ اس نے ایک روز احمد بن حنبل کا امتحان لیا تھا اور مسئلہ خلق قرآن میں بند کر دیا۔ یہ شخص معتزلی المذہب اور شیعہ بے بدل اور نہایت فصیح و بلیغ تھا۔ ۳۳۰ ہجری مطابق ۹۴۱ء میں انتقال کیا۔ انکے انتقال کے دن اہل علم اور اہل ادب کا ایک عظیم الشان گروہ انکے مکان پر مجتمع تھا۔ جب انکا تابوت اٹھایا گیا ہے تو اسوقت مجمع میں سے تین آدمی اٹھ کھڑے ہوئے۔ ایک نے یہ شعر پڑھا

اليوم مات نظام الملك واللسن	وما بين كان سينعدي محي للهن
واظلمت سبل الاداب اذ محبت	شمس المكارم في غيم من الكفن

بھروسے شخص نے یہ شعر پڑھا ہے۔

تلك المنابر السرا رواقا	وله ما يد لو شاء وسرير
والغدره ييجي الخراج وانما	يجي اليه محامدا واجور

یہ شعر نے یہ اشعار پڑھے۔

وليس يثيق المسك ريح حوطه	ولكنه ذاك الثنار المخلف
ولبس صبر النعش ما شعوده	ولكنه اصلا ب قوم تقصف

عرب کی امانت داری اور وفا

امانداری میں بھی عرب یکتائے روزگار سمجھے جاتے تھے۔ وعدہ خلافی کے سخت دشمن تھے۔

مگر دو شخص ایسے گذرے ہیں جنکے نام کی مثل دیجاتی ہے۔
 ایک تو سمائل بن عادیہ ہے جو اپنی وفاداری میں ضرب المثل تھا (یہ شخص
 یہودی تھا)۔ اسکا باپ عریض بن عادیہ تھا۔ اسکے نام کی شخصیت میں کسی
 تو سمائل لکھا ہے اور کسی نے سمول بغیر ہمزہ کے۔ معنی اسکے سائے
 کے ہیں)

امرا القیس نے اسکے پاس اپنی چند زرہیں بطور امانت کے رکھوایا
 تھیں۔ جبکہ اسکا ارادہ قبضہ روم کے پاس جانے کا تھا۔ جب امرا القیس
 کا انتقال ہو گیا تو حارث بن ابی شمر غسانی نے سمائل سے وہ زرہیں مانگیں
 مگر وہ کب دینے والا تھا۔ حارث نے پھر فوجبندی کی۔ غرض تب ہی اس نے
 نہ وہیں۔ آخر حارث نے سمائل کے بیٹے کو ذبح کر دیا۔ پھر بھی کچھ فائدہ نہ ہوا۔
 جب موسم حج آیا اور امرا القیس کے ورثا اسے ملاقات ہوئی تو سمائل نے
 وہ زرہیں وغیرہ اسکے وارثوں کو دیدیں۔ یہ معنی وفاداری کے ہیں۔
 حارث نے جس وقت اسکے بیٹے کو ذبح کیا تھا اس وقت اس نے
 یہ اشعار پڑھے تھے۔

و فیت یاد ریح الکندی اخی	اذا ما ذم اقوام و فیت
وا و صلی عادیا یو ملبان لا	نقدم با سمائل ما بنیت

اور یوں بھی نقل ہوا ہے۔

و فیت یاد ریح الکندی اخی	اذا ما خاں اقوام و فیت
بنی لی عادیا حصنا حصینا	اذا ما سامنی ضما ایت

اسی سوال کے ایک قصیدے کا یہ شعر بھی ہے۔

تعیدنا انا قلیل عدیدنا | فقلت لھا ان الکرام قلیل
 و دمر اعقوب جو وعدہ خلافی میں طاق تھا۔ یہ شخص خیبری تھا۔ بعضوں
 نے لکھا ہے کہ شیب کا رہنے والا تھا۔ بعضوں نے علاقہ میں اسکو شمار کیا

اعلیٰ درجے کا جہوٹا اور وعدہ خلاف تھا۔ کبھی کوئی وعدہ نہیں کیا جسکو یوراکیا ہو۔ ا حلف من عرقوب کی مثل انہی کی ذات شریفہ سے مشہور ہوئی ہے۔

ایک شخص ابوجاب تھا۔ اسکی بابت یہی اخلاف من انی جاب کی مثل مشہور ہے یہ شخص نہایت ہی خبیث تھا۔ رات کو اسنے گہری آگ تک نہیں جلاتا تھا۔ اس خوف سے کہ لوگ آگ مانگنے آئینگے۔

عوت بن محلم۔ اسکی بیٹی جاعہ۔ حرث بن ظالم۔ ام حمیل۔ ابوہریرہ کے قبیلے سے ابو حنبل طائی۔ حرث بن عباد۔ فکیہہ (بہی قیس بن ثعلبہ میں سے ایک عورت تھی) یہی وفاداری میں مضروب المثل ہیں۔ اور سب کی عمدہ عمدہ حکمتیں ہیں۔ جنکی تفصیل کا اسوقت موقع نہیں ہے۔

ہمسایہ کی رعایت اور معاہدہ کی حمایت

چونکہ ریاست اور شرافت کے لوازم ہیں ہمسایہ کی رعایت کرنا اور انکے ساتھ حسن خلق سے پیش آنا وقت پر مدد دینا۔ اس سبب سے عرب حق ہمسایہ کو اپنے اوپر فرض سمجھتے تھے۔ عرب کی رائے میں دور رس یہ لوگوں کی مدد کرنے اور ڈرے ہوؤں کو امن دینے سے زیادہ قابل قدر کوئی چیز نہ تھی۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص نے کپڑے کا ایک کونہ کسی عرب کے خیمے کی طناب سے باندھ دے تو بھی اُس عرب پر فرض ہو جاتا تھا کہ جہاں اسکی قوت و فاکرے اُس شخص کی حمایت کرے۔ اور کوئی دقیقہ اُسکو پناہ دینے کا فرو گذاشت نہ کرے۔

ہمسائے کے حق ادا کرنے میں تعقل ابن شو جو عمر بنی شیبان بن ذہل بن ثعلبہ کے بیٹوں اور جسدہ بن بکر بن وایل میں تھے اور ابو داؤد ایادی کندی (سابق الذکر) تھا۔ بہت ہی مشہور و معروف تھا۔ طرفہ بن عبد بکر ہی کہتا ہے

الحی کفانی من اہمیت بد | جاد کھار الحذاقی للذی انفضا

جاد الحذاقی سے مراد کعب ابن یامہ ابو داؤد کا ہمسایہ تھا۔ ہمسائیگی کی یہاں تک رعایت کیجاتی تھی کہ خانہ کعبہ کے کبوتروں کو بالکل نہ چھینٹنے۔ شکار کرنا کیسا اٹکو اڑاتے یا پکاتے بھی نہ تھے۔ محض اس خیال سے کہ خانہ کعبہ کا حجاز اور اسکی ہمسائیگی میں ہے۔ اسی وجہ سے اس میں حمام کی مثل مشہور ہے۔ نابغہ کا شعر ہے۔

والمؤمن العائد انت الطیر عسج | رکبان مکہ بدن الغیل والسند

دوسری مثل اس میں ظبی الحرم ہے۔ اس مثل کی شہرت کی بہ وجہ ہے

کہ جسطرح خانہ کعبہ کے کبوتروں کو شکار کرنا جائز نہیں سمجھتے اسی طرح حرم خانہ کعبہ کے ہر لون کا شکار بھی محض حرمت کعبہ کی وجہ سے حرام سمجھتے ہیں۔

ملج ابن سوید طای بھی ضرب المثل تھا۔ اسکا قصہ یوں ہے کہ ایک دن

ٹڈیاں بہت سی اسکے صحن مکان میں آگئی تھیں۔ یہ سمجھا کہ مجھ سے مدد لینے

آئی ہیں۔ فوراً نیزہ اٹھالیا اور گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ جب تک آفتاب

میں گئی پیدا نہیں ہوئی۔ اور ٹڈیاں اڑاٹکے چلی نہیں گئیں اسوقت

تک برابر یہ شخص گھوڑے پر سوار اٹکی حمایت کرتا رہا۔ اور کسی کو پکڑنے نہیں

دی۔ (ہمسائیگی کا اسقدر خیال تھا) اسی وقت سے ضرب المثل ہو گیا۔ احیی

من مجبر الحراد۔

ربیع بن کدم کنانی بھی ضرب المثل ہے۔ کہتے ہیں احیی من محیر القلوب

یہ شخص بنشہ بن حبیب سلمیٰ کو عورتوں کے لوٹنے سے (جو کہ ہودج میں تھیں

نقطہ ترکش سے روکتا رہا۔ یہاں تک کہ بنشہ نے اسکو نیزہ مارا۔ مگر یہ شخص

ان عورتوں کو بچائے رہا۔ اور ڈاکوؤں کو لوٹنے سے روکتا رہا۔ آخر اپنے

نیزہ کو ٹیک کر گھوڑے پر چڑھ گیا اور دم لٹک گیا۔

اس حق ہمسایہ کی رعایت پر بکرو قلوب میں چالیں برس تک لڑائی ہی

ایک شخص سعد بن شمس نامی تھا۔ اسکی اونٹنی (مسی سراب) کو کسی نے مار ڈالا تھا۔ یہ شخص بکر کے قبیلے کی ایک عورت مسماۃ لبوس کا ہمساہ تھا۔ اس عورت نے اپنے ہمسایہ کی اس قدر پاسداری کی کہ آخر اُس ایک اونٹنی کی بابت اپنے قبیلے اور قلعہ کے قبیلے میں لڑائی ڈلوا دی۔ یہی لڑائی پالیس برس تک گرم رہی۔ اسی وجہ سے اس لڑائی کو حزب لبوس کہتے ہیں اور اسی وجہ سے اس عورت کو اور اس ناتھے کو عرب میں مخوس سمجھنے لگے۔ اور مثل ہو گئی تھی اشام من سراب۔ اسام من اللبوس

لبوس عمرو بن قرہ بن ذہل شیبانی یا بکری کی بہن تھی۔ عمر کا لقب جاس تھا۔ ایک موزنخ نے لکھا ہے کہ لبوس عمرو کی لونڈی تھی۔ کلیب بن وائل نہایت ہمتناک اور قوی اور صاحب عزت شخص تھا۔ اسکی آگ کے مقابلے میں کوئی شخص آگ نہیں جلا سکتا تھا۔ اور نہ کسی کا اونٹ اسکے اونٹوں کے قبل تالاب کے کنارے پر پانی پینے کو آ سکتا تھا۔ چراگاہوں کو اس نے روک دیا تھا۔ کیا ممکن کہ کوئی شخص اپنے اونٹ وٹاں چراتو لے۔ ہرن وغیرہ کی بھی حمایت کرتا تھا۔ اور کسی کو نیکار کھیلنے نہ دیتا تھا۔ اسی وجہ سے مثل مشہور ہے حتی کلیب (دیکھو باب اول کی فصل پہلی) اسکی بڑھکی یہ بات تھی کہ کوئی شخص اسکے جلسے میں کلام نہیں کر سکتا تھا۔ اور نہ بیٹھ سکتا تھا۔ جب تک وہ اجازت نہ دے۔ اسکی چراگاہ میں کسی کے اونٹ ابتدائے بہار میں نہیں چر سکتے تھے۔ مگر حساس کے اونٹ کو اجازت تھی کیونکہ یہ کلیب کا سالہ تھا۔ ایک دن اس نے سعد کی اونٹنی کو دیکھا کہ جاس کی اونٹنیوں کے ساتھ چر رہی ہے۔ اُس نے پہچان کے ایک تیر مارا۔ اتفاق سے سعد کی اونٹنی کے پستان میں جا کے لگا اور توتر کے نکل گیا۔ اونٹنی وٹاں سے بہاگی ہوئی اتنی اور اپنے مہرک (اونٹ کے بیٹھنے کی جگہ) میں بیٹھ گئی۔ دو دوہ اور خون اسکے پستان سے بہ رہا تھا۔ سعد نے جب اپنی اونٹنی کی حالت دیکھی۔ چلائے لگا

اور کہنے لگا واذلآہ۔ یہ آواز سن کے لبوس جو اسکی مہسایہ مٹھی نکل آئی اور اونٹنی کا یہ حال دیکھ کے سر پیٹنے لگی اور شور کرنے لگی۔ واذلآہ۔ واذلآہ۔ اور یہ اشعار پڑھنے لگی۔ جنہیں عرب موثقات کہتے ہیں۔ کیونکہ ان شعروں کے اثر سے چالیس برس تک لڑائی رہی۔

لعمرك لو اصبحت في دار منتقد | اگر میں منتقد لبوس کے باپ کا نام
لما ضيم سعد وهو جار لا ببا تي | کے گھر میں ہوتی تو ہرگز کوئی سعد پر
ولكنني اصبحت في دار عريبة | ظلم نہ کر سکتا در مالیکہ وہ مہسایہ ہوتا۔
متي بعد فيما الذئب بعد على سنا | لیکن کیا کروں میں مسافت میں ہوں
اب جب کہی بھیڑ یا چوٹ کرتا ہے تو میری ہی بکری پر چوٹ کرتا ہے۔
جس نے جو اس کے پیشتر سنے تو اس کے پاس آیا اور نکسین و تسلی بچے
کہنے لگا کچھ پروا نہ کر۔ کل ضرور اسکا بدلہ لیا جائے گا۔ اور ایک اونٹنی کے
عوض میں ایک زبردست اونٹ قتل کیا جائے گا۔ یہاں سے یہ کیمکے چلا
گیا۔ اور وہاں کلیب کی تاک میں لگا۔ جو نہی اپنے قبیلے سے نکل کے غھوڑی
دور گیا ہے جہٹ کیننگاہ سے نکل کلیب کے سینے پر ایسا نیزہ مارا کہ کلیب
وہیں ڈھیر ہو کے رہ گیا۔ مشہور ہے کہ یہ واقعہ ۹ھ میں ہجرت سے
۱۳۲ سال پہلے ہوا۔

لیکن چونکہ عرب میں خون کا عوض لینا نہایت ضروری خیال کیا جاتا تھا
اس وجہ سے ہاہل بن ربیعہ تغلبی نے یہ لڑائی چھڑ دی تاکہ اپنے بہائی کلیب کے
خون کا عوض لے۔ اسی وجہ سے شل میں ہے۔ اخذ بالثامن المہمل
اور جب تک اپنے بہائی کے خون کا عوض لیتا رہتا تو شلرب پی نہ سر میں تیل
ڈالا۔ نہ کسی عورت سے ہم بستہ ہوا۔ حالانکہ عورتوں سے اسکو بہت ہی عشق
تھا اور بغیر انکے اسے چین نہ آتا تھا۔ اسی سبب سے اسکو بذیر النساء
میں کہتے۔ (عورتوں سے ہکلائی پر عاشق و فریفتہ) یہ لقب اسکو اسکے

بھائی کلیب ہی سے ملا تھا۔

اہل تاریخ لکھتے ہیں کہ پہلے پہل جس نے عرب میں قصیدہ یا غزل نظم کی یہی مہبل تھا۔ اصلی نام تو اسکا امرا القیس تھا۔ مگر مہبل اسکو اسوجہ کہتے تھے کہ اسکی نظم میں ایک ملائت اور رقت ہوتی تھی۔ باریک اور نرم کپڑے کو اسی وجہ سے ثوب مہبل کہتے ہیں۔ یہ مہبل امرا القیس کنڈی کاموں تھا۔ اسکے دو غلاموں نے اس سے تنگ ایک میدان میں جبکہ یہ ایک درخت کے نیچے سونا تھا۔ قتل کر دیا۔ لکھتے ہیں کہ جب ان دونوں نے اس کے ماتھے باندھ دیئے تو اُس نے آنکھ کھول کے دیکھا اور پوچھا کیا کرتے ہو۔ کہا کہ تو نے جو کچھ عرب کے ساتھ بڑا کر کیا ہے وہ اسکا عوض لینے اُس نے کہا اچھا اگر تم مجھکو مژدہ قتل کرنا چاہتے ہو تو جب میری لڑکیوں کے پاس جانا تو میرا سلام کہہ دینا تو یہ شعر اُنکے سامنے پڑھ دینا۔

من مبلغ الاقام ان مہبل لا للہ در صما و در ایما

جب یہ دونوں مہبل کو قتل کر کے دفن کر چکے اور لڑکیوں کے پار روتے ہوئے آئے۔ اور وہ مہبل ملامہ۔ واسیداہ و فارس العرب کہنے شور کرنے لگے۔ جب اسکی لڑکی سلمیٰ نے سنا پوچھا کہ آخر کیا ہوا۔ کہنے لگا تیرا باپ تو مر گیا۔ اُس نے پوچھا آخر کوئی وصیت بھی کر گیا تھا۔ اُن دونوں نے کہا ہاں ہم سے کہا تھا کہ جب میری لڑکیوں کے پاس جانا تو یہ شعر پڑھ دینا سلمیٰ تو سن کے کہتی کہتی رہی۔ اور جو لوگ وہاں موجود تھے وہ بھی کچھ نہ سمجھے یکایک اسکی چوٹی بیٹی آگئی اور رو رو کے کہنے لگی واکتلاہ قتیل و رب الکعبہ (اُس لڑکی کا باپ مژدہ قتل ہو گیا) جلد ان دونوں غلاموں کو باندھ لو۔ خیر قلب کے قبیلے کے دو جوان آدمیوں نے اُن دونوں کو باندھ لیا۔ پھر اُس نے لوگوں سے پوچھا۔ کچھ سمجھے بھی کہ میرے باپ نے اس شعر میں کیا مطلب رکھا ہے۔ لوگوں نے کہا ہلا ہمیں کیا معلوم ہے

تم ہی کچھ بتاؤ۔ کہنے لگی میرے باپ کا یہ مطلب تھا۔

من مبلغ الا فوام ان مہللاً
اصح فیال فی الفلاۃ محمد لا
للہ درکما و در ا بکما
لا یدرح العداۃ حتی یقتل
غلام اسوقت تک جہا نہیں ہوئے جب تک مجھے قتل نہیں کر لیا۔
پس فوراً غلاموں کو پکڑ کے قتل کر دیا گیا۔

عرب کا ایک یہ بھی دستور تھا کہ جب کوئی شخص کسی کو قتل کر دیتا تھا تو مقتول اور قاتل کے قبیلے والے دیت نہ ادا کر لیتے تھے۔ جان بخشی مشکل ہوتی تھی حالانکہ قبیلے والوں سے کوئی بحث نہیں۔ اگر عوض یا دیت لینے کا استحقاق ہے تو قاتل سے نہ اُسکے تمام محلے والوں سے۔

اور کبھی بیٹے کا بدلہ اُسکے باپ سے لیا جاتا تھا اور باپ کا بیٹے سے اسی سلسلے میں مدتوں عداوت چلی جاتی ہے۔ اگرچہ تھوڑے دن گزرے بعد سبب عداوت بھول جائے مگر عداوت رہتی تھی۔

مخلہ رسوم عرب کے یہ بھی ہے کہ جب کسی کے خون کا بدلہ لینا چاہتے کہ پہلے ایک تیر کسماں کی طرف پھینکتے۔ اگر خون بہا سوا تیر واپس آتا تو بے لڑے اور بدلہ لئے جان ہی نہ چھوڑتے تھے۔ اور اگر صاف اور خون سے خالی گرتا تھا تو اپنی اپنی ڈاڑھیوں پر اتہ پھیرتے تھے۔ اور دیت لے لینے پر راضی ہو جاتے تھے۔ ڈاڑھی پر اتہ پھینکا مسلح کی پہچان تھی۔ ابن اعرابی نے لکھا ہے کہ ہیشہ یہ تیر خون سے خالی ہی آیا۔ (ظاہر ہے کہ آسمان کی طرف بغیر کسی شکار کے خون کہاں اس عمل کا نام عقیقہ تھا۔ شاعر کہتا ہے۔

عقوا بسم ثمر قالوا صالحوا | انھوں نے تیرے عقیقہ کیا تم نے کہا کہ

بِالِیْتِنِی فِی الْقَوْمِ اِذْ مَسَحَ الْاَلْحٰی | صلح کر لو۔ کاش میں اُس وقت موجود
 ہوتا جبکہ انہوں نے اپنی اپنی ڈاڑھیوں پر ہاتھ پھیرا تھا۔ مگر شریعت اہل
 نے قتل میں دیت لینے کی فقط اجازت دی ہے۔ اور لڑائی جب گڑے
 سے منع کیا ہے۔ کیونکہ قرآن میں آگیا ہے کہ ”کسی مومن کو جائز نہیں
 ہے کہ کسی دوسرے مومن کو قتل کرے۔“ ہاں اگر بے قصور ہو تو مضائقہ
 نہیں مگر قتل خطا میں یا تو ایک مومن لونڈی آزاد کرنا چاہیے۔ اور مقتول
 کے وارثوں کو دیت دینی لازم ہے۔ مگر وہ معاف کر دیں تو خیر ہو سکتا ہے
 پس اگر وہ ایسی قوم میں سے جس سے تم سے عداوت ہے۔ اور وہ مومن
 ہے تو ایک ہی غلام آزاد کرنا۔ اور اگر قوم میں ہے جس سے تم سے عہد
 و میثاق ہے تو ایک دیت اُسکے وارثوں کو دینی چاہئے۔ اور ایک غلام
 آزاد کرنا۔ اور اگر غلام نہ ملے دو لون پھینے متوازن روزہ رکھو۔“

اس دیت کا اندازہ اور مقدار مسلمانوں کی فقہی کتابوں میں تفصیل
 سے لکھا ہے۔ مسلمان لوگ دیت میں اور قصاص اُسی قدر قائل نے
 کیا ہے اُس زیادہ کی اولاد دار عیال یا قبیلے والوں سے کوئی بحث
 نہیں ہے۔

مسئلہ دیت میں مسلمانوں کی شریعت میں کوئی فرق رذیل اور شریف
 کا نہیں ہے۔ اسلامی شریعت میں یہ ہی جائز رکھا گیا ہے کہ اگر کوئی مالدار
 جا بے تو قاتل کی طرف سے دیت دیدے۔ اُسکے عوض میں قاتل اُس
 شخص کی تعریف اور شہرہ کر دیتا ہے۔

رسوم عرب میں سے یہ بھی کہ اگر کسی کا عزیز قتل کر دیا گیا ہو۔ اور قاتل
 و مقتول کے قبیلوں میں مقرر طریقے سے صلح نہ ہو۔ تو مقتول کے گھوڑے
 کی پیشانی اور دم کے بال کاٹ ڈالتے ہیں۔ پہلے پہل اس رسم کو حرث
 بنی عباس نے عرب اُسوس میں کیا تھا۔ جبکہ مہملہل نے اُسکے پیچھے بھڑک مار ڈالا

تھا۔ اسکا مطلب یہ رکھا گیا ہے کہ اس کپوڑے کے سوار کا عوصن لینا ہے۔

پورا اگر کوئی شخص قتل کر دیا گیا ہو مگر قاتل کا نام نہ ہو سکے اور کسی شخص پر اشتباہ کیا جائے تو جب تک مدعا علیہ آگ میں گرم کیا ہوا زبان سے نہ چلائے۔ اسکا طریقہ یہ مقرر تھا کہ مدعا علیہ قاضی کے سامنے پیش ہوتا تھا۔ قاضی صاحب ایک لوہے کو گرم کر کے مدعا علیہ سے کہتے تھے۔ اسکو زبان سے چلاؤ۔ اگر زبان اسکی جل جاتی تو اُسی کو قاتل جانتے۔ اور اسی سے قصاص لیتے۔ ہاں اگر دیت دینے پر راضی ہوتا تو غیر معاف کر دیا جاتا۔ اور اگر اسکی زبان نہ جلتی تو مدعی اپنی طرف سے اس الزام بجا کے عوصن میں اسکو ایک اونٹ دیتا تھا۔

بعض نے لکھا ہے کہ اپنی زبان نہ جلنے میں عرب مختلف جیلے کرتے تھے خصوصاً اگر مدعا علیہ قاضی صاحب کا دوست یا عزیز ہوتا۔ تو ضرور قاضی صاحب بھی کوئی ترکیب کرتے تھے۔ غرض اس بیان سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ یہ خاص طریقہ تہمت قتل میں بتا جاتا تھا۔ اسکے علاوہ اور عوصوں میں اور اور طریقے مقرر کئے ہیں جیسا کہ زہیر ابن ابی سلمیٰ مرزی کے کلام سے معلوم ہوتا ہے۔

فان الحق مفعول ثلاث | حق کی انتہا تین ہی ہے یا تو مدعا علیہ یمن اور نفار او حلاء سے قسم لیا جائے۔ اور اسکو بری کیا جائے۔ یا اُس سے جنگ کی جائے وہ کوئی دلیل واضح پیش کرے۔

ایک کتاب میں یمن اور شہود او حلاء آیا ہے۔ بہر حال یمن سے مراد قسم ہے اور نفار سے مراد لڑائی۔ اور حلاء سے کوئی دلیل ظاہر ہے اپنی برائت کی۔

اپنے بعض جگہوں میں مباہلہ بھی کرتے تھے۔ مباہلہ کے معنی یہ ہیں کہ

ایک دوسرے کو لعنت کرے۔ یعنی اگر توجہ ڈالے تو تجھ پر لعنت خدا۔
اور وہ کہے کہ اگر توجہ ڈالے تو تجھ پر لعنت خدا۔

ہلال بن امیہ نے جب اپنی بیوی سے لعان کی تھی اور اس پر تہمت زنا کی
لگا می تھی تو اُس سے کہا گیا کہ جو بچہ پیدا ہوا ہے۔ اگر اسکی پیٹھ چوڑی ہے
اور اگر پاؤں کی ساقین تیلی ہیں تو اُسکے شوہر کا ہے اور اگر چنچل نیز زرقا
گھونگر دوالے بالوں والا۔ موٹا تازہ بھری بھری ساقوں اور بڑے بڑے
سرین والا ہے تو اسکا نہیں ہے بلکہ کسی دوسرے کے نطفے سے ہے۔

عرب کی ذکاوت اور دماغی قوت

عموماً عرب اپنی سختگی عقل اور جودت رائے پر فخر کیا کرتے تھے۔
اور اس امر میں قیس بن زبیر عیسیٰ کو ضرب الشل بنالیا تھا۔ (جو بہت ہی
عاقل اور فوکی سمجھا جاتا تھا) جب کسی کی زیادہ تعریف کرتے تو کہتے
فلان قسی الرائی یا ادھی من قلیس۔ آخر میں یہ شخص بہت مغرور ہو گیا
اور اپنی قوم میں رہنے کے قابل اپنے آپ کو نہ سمجھا۔ تو بنی نمر بن قاسط
میں جا کے اقامت اختیار کی۔ اور اسی قبیلے کی ایک عورت سے شادی
کر لی۔ چرواہوں سے ہلا گیا۔ اور عمان میں جا کے نصرانی بن گیا۔ اور
آخر عمر تک وہیں رہا۔

اسلامی زمانے میں ابن عباس کی ذکاوت اور ذہانت کا بڑا شہرہ
ہوا۔ شل میں کہتے ہیں فلان اذکی من ابن عباس۔ فرست اور شنیضیری
میں ایاس کی مثل دیتے ہیں اور کہتے ہیں افرس من ایاس۔ یا اذکی
من ایاس۔

ایاس کی کنیت ابو النکھتھی۔ اسکے باپ کا نام معاویہ بن قرظہ مزی تھا
یہ شخص اعلیٰ درجے کا فصیح بلغ۔ روشنفکر صاحب رائے تھا۔ عمر بن عبد العزیز

اموی نے اسکو قاضی کر دیا تھا۔ اسکی حاضر جوابیاں بہت سی مشہور ہیں اسکی نوا اور ذکاوت کی باتوں کو مدائنی نے ایک کتاب میں جمع کیا ہے۔ اور اسکا نام کتاب زکن ایاس رکھا ہے۔

حکایت۔ ایک مرتبہ دو شخص کسی مالی معاملے میں فیصلہ کر نیکو آسکے پاس آئے۔ مدعا علیہ نے مال سے بالکل انکار کر دیا۔ ایاس نے مدعی سے دریافت کیا کہ تم نے کس موقع پر اسکو مال دیا تھا۔ مدعی۔ ایک درخت کے نیچے جو فلان مقام پر ہے۔

ایاس (مدعی سے مخاطب ہو کر) اُسی درخت کے نیچے جہاں شاید وہاں جانے سے تجھے یاد آجائے۔ اور شاید خدا تعالیٰ اسکا سبب واضح کر دے۔

مدعی اُس طرح روانہ ہوا اور مدعا علیہ کو وہیں بٹھائے رکھا۔ جب اتنی دیر گزر گئی جس سے خیال ہو سکتا تھا کہ مدعی اُس درخت تک پہنچ گیا ہوگا۔ تو مدعا علیہ سے پوچھا کیوں۔ مدعی اُس درخت تک پہنچ گیا ہوگا۔ مدعا علیہ۔ جی ہاں اب پہنچا ہوگا۔

ایاس۔ جہاں دشمن خدا تو بڑا چانت کار ہے اور ضرور تو نے اُسکا مال لیا ہے۔ فوراً ادا کر۔ آخر اُس نے اقرار دیا اور مدعی کو مال ویدیا۔
نوٹ۔ ایاس نے فقط اس جملے سے سمجھ لیا کہ مدعا علیہ ضرور خان ہے جبکہ اُس نے کہا کہ میں اب وہ پہنچ گیا ہوگا۔ کیونکہ اُس درخت کا حال سو مدعی اور مدعا علیہ کے اور کسی کو معلوم نہ تھا۔ اُس درخت کا بتلا دینا گویا اس بات کا اقرار کر لینا تھا کہ میں نے وہ مال لیا ہے۔ ایاس نے اسکا مطابق مسئلہ پیش کر دیا۔

عرب کا فضل و کرم

بنی فزات فضل و کرم اور براعت میں عرب البشلتھے۔ کہتے ہیں فلان

ابدرع من بنی الفرات۔ بنی قرات جا رہا لی تھے۔ بڑے کا نام احمد ابو ابر
دوسرے کا نام ابو الحسن علی۔ تیسرے کا نام ابو عبد اللہ جعفر۔ چوتھے کا نام ابو یحییٰ
ابراہیم۔ انکے باپ کا نام محمد بن موسیٰ بن حسن بن قرات تھا۔ انہی میں سے ایک
شخص معتز عباسی کا وزیر بھی تھا۔

عرب کی چند نامی خوبیاں

والدین کے ساتھ احسان کرنا بھی عرب ہی کے ساتھ خاص تھا۔ اس امر
میں انکا پلہ سبکا بہاری ہے۔ مگر ضرب المثل دوسری تھی۔ ایک غلٹس
دوسرا غلٹس۔ اپنی دونوں کی تاسی بعد کے بچوں نے اپنے والدین کی خدمت
اور فرمانبرداری میں کی۔

غلٹس کی بابت بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنی بوڑھی ماں کو کاغذ سے پر
سوار کر کے لئے پھرتا تھا۔ اور غلٹس اپنے باپ کو۔ کیونکہ اُسکا باپ نہایت
بڑھاوٹ ہو گیا تھا۔ اسی صورت سے دونوں نے حج خانہ خراہا اور کیا۔
علم میں شعبی ضرب المثل تھا (شعبی)۔ عمر بن عامر بن شراحیل کا بیٹا تھا
شعب ہدان کا ایک قبیلہ سے۔ مثل میں کہتے ہیں فلان اعلم من الشعبی
فلان اعظم من الشعبی۔ اسکا انتقال سنہ ہجری مطابق ۱۱۱۱ء میں ہوا۔
حکم میں ایک تو معاویہ بن ابی سفیان ضرب المثل تھا۔ دوسرا احف بن قیس
اصلی نام اسکا مخاک۔ کنیت ابو بکر قبیلہ بنی تیم تھا۔ بعضوں نے اسکا نام
مخز کہا ہے۔ یہ شخص اپنے عقل اور حکم کی وجہ سے سب کا سردار بنا ہوا تھا۔
سب اسکی اطاعت کرتے تھے۔

حکایت۔ ایک شخص تنہائی میں احف سے ملا اور خواہ مخواہ اُسکو
گالیاں دینی شروع کیں۔ اور ایسی سخت اور خشن گالیاں نکالیں کہ شاید
کسی نے نہ سنی ہوں۔ جب جب ہوا تو احف نے کہا ہائی اگر کچھ اُدیاد ہوں

تو جلدی سے کہلے۔ کیونکہ اگر میرے قہیلے کا کوئی شخص آداب نہ تھا تو تجھ کو
ایذا پہونچا دیتی۔

لوگوں نے اس سے پوچھا تھا کہ کس وجہ سے تو اپنی قوم کا رہیں
اور سردار بن گیا۔ اُس نے جواب دیا کہ اگر میری قوم پانی پینے تک کو مکہ وہ
سمجھتی تو میں ہرگز نہ پیتا (اس وقت قوم کی پاسداری تھی)۔ اس کا انتقال شدہ
مطابق ۱۸۷۷ء میں ہوا۔

دوسری فصل

شجاعان عرب

عرب بطرح اور صفتوں میں فرد تھے شجاعت میں بھی کیتاے عالم
تھے۔ زمانہ اسلام میں بہت سے آدمی تھے جو اس صفت میں اپنا نظیر
صغیر ہستی پر نہیں رکھتے تھے۔ جن کا ذکر نیک اب تک چلا جاتا ہے۔ اور
ان کی بہادری کے قصے اس وقت تک زبانِ خلافت پر موجود ہیں۔ منجملہ ان کے
زمانہ جاہلیت میں :-

عمر بن مہدی کرب تھا زبیری۔ بنی زبیر میں اعلیٰ درجہ کا شہسوار تھا
کنیت اسکی ابو ثور تھی۔ اس سبب سے کہ بچپن سے اکثر ذبح کر کے کھایا کرتا
تھا۔ اور اوپر سے شراب کی مشک بہری کی بہری پی جاتا تھا۔ عمرو عکے
معدودین بہادروں میں تھا۔ مسلمان ہوا تھا۔ پھر مرتد ہو گیا۔ پھر مسلمان ہوا۔
شاعر بھی تھا۔ اس کے امتحان سند میں پیش کئے جاتے ہیں۔ اسی نے رستم زار کو

قادیہ کی لڑائی میں جبکہ بنو جرد نے اسکو اسلاموں کے مقابلے میں پوچھا تھا قتل کیا۔ مگر بطرح اسکی شجاعت کا تمام عرب و عجم میں مشہور ہوا اسی طرح اسکا جھوٹا ہی شہرہ آفاق تھا کسی نے خلف اصر سے دریافت کیا کہ عمر بن سعدی کرب جھوٹا تھا؟ خلف نے کہا ضرور جھوٹا تھا۔ مگر بات میں اندک کام ہیں انتہا کا سچا تھا۔ عرب کی ایک عورت نے کہا تھا۔ ایالیت اجاری کجاری الحصین وعلی عمرو بن معدنیکوب سلمہ سحری مطابق ۶۲۲ء انتقال کیا۔

ربیعہ بن مکندہ بن عامر بن ثعلبہ بن جذیمہ بن علقمہ بن جندل الطائی بن فارس ربیعہ المکرم الفراسی اپنے شخص بنی کنا نہ میں سے ہے مضر کے شہسواروں میں کہتا ہے روزگار بچھا جانا اسکو فقیہ بن حبیب سلمی نے کدید کی لڑائی میں قتل کیا۔

درملہ بن سعد۔ اسکی کنیت ابو ذوقہ ہے۔ اسکا نسب بکر بن ہوازن کا۔ پہونچتا ہے۔ یہ شخص بہت بڑا شہسوار۔ شجاع۔ شاعر تھا۔ بعض مورخین نے شہسواروں میں پہلا شاعر اسی کو خیال کیا ہے۔ تقریباً سو لڑائیاں لڑا ہے۔ مگر مسلمانوں نے اسکو حنین کی لڑائی میں قتل کر ڈالا۔ اسکا نام سعدی کرب زبیری تھا۔ اس بنا پر عمرو اسکا ناموں تھا۔ اسکی ایک لڑکی بڑی شاعرہ تھی جسکا نام سلمی تھا۔ اور دوسری عمرو تھی اسکی طبیعت کے انداز سے کے واسطے بہت سے مرثیے موجود ہیں۔ درید بن صہ بنی حاتم کا سردار بھی تھا۔

ذوالخمار مالک بن نویرہ اسکا نسب مضر بن نزار تک پہونچتا ہے۔ کنیت اسکی ابو المعوار ہے۔ اسکے بہائی کا نام تنم۔ اور کنیت ابو نشل۔ مالک کو قادیہ ذی الخمار بھی کہتے ہیں۔ اس مناسبت سے کہ اسکے پاس ایک گھوڑا اسی ذوالخمار تھا۔ یہ شخص بڑا شریف۔ بڑا شہسوار۔ بڑا شاعر تھا۔

اسکو جنول ہی کہتے تھے۔ خالد بن ولید نے ابوبکر کی خلافت کے زمانے میں اس جرم پر کہ اس نے حجاج کو غیبی مانا ہے اور اسپر بجان لایا ہے۔ (دیکھو چوتھے باب کی تیسری فصل) مار ڈالا۔

عروہ بن ورد بن زید بن عبداللہ بن مغیرہ نزار کی اولاد سے ہے جاہلیت کے زمانے میں بہت بڑا شاعر کامل شہسوار۔ اور اعلیٰ درجے کا دست نگر تھا۔ اسکو عروہ الصواعیک کہتے تھے۔ اس نے تمام فقیر و نکو جمع کیا تھا۔ اور سب کو سوال کے طریقے بتاتا اور انکے کام کی ترقی کے عنوان سکھاتا۔ جب کہ وہ لوگ لڑائی میں دست پاچہ ہوتے تو انکی مدد کرتا۔

عندلہ بن عمرو بن شداد حبشی۔ اسکا قصہ مشہور ہے۔ بنی عباس کے شہسوار میں فرو تھا۔ اسکی شجاعت کی شکل و بیانی ہے۔ شداد کی ایک جہش لونڈی تھی۔ (سماۃ زہیبہ) یہ اسی سے پیدا ہوا تھا۔ اسکو غفرۃ الفلح ابھی کہتے تھے اسکا نیچے کا ہونٹا پٹھا ہوا تھا۔ اسی وجہ سے اسکو فلح کہا گیا (بصطرح علم اس شخص کو کہتے ہیں جسکا اوپر کا ہونٹا پٹھا ہوا ہو)

بنی عباس نے کسی لڑائی میں بنی جذیمہ کی ایک لونڈی اچک لی تھی اور وہ شداد کے حصے میں پڑی تھی۔

عنترہ جب جوان ہوا تو جبکہ نیت مالک (شداد کا بھائی تھا) کے عشق میں پڑ گیا۔ مگر پھر شہساری اور شجاعت کے ہنر ظاہر کرنے لگا۔ جس زمانے میں عباس اور فزارہ کی لڑائی ہوئی تھی اسوقت یہ بھی شریک ہوا تھا۔ اس لڑائی میں اسکا بڑا شہرہ ہو گیا۔ اور عرب کے تمام شہسوار اور نیزہ باز اس سے ڈرنے لگے۔ بہت بڑا بہادر اور فصیح زبان تھا۔ یہاں تک اسکی فصاحت تسلیم کی گئی تھی کہ ایک قصیدہ اسکا خانہ کعبہ پر بھی لکھایا گیا تھا جو آج سوغات سبج میں طالب علموں کے ہاتھ میں رہتا ہے۔

کسی نے اسکو ایک مرتبہ کہا تھا کہ تو تمام عرب میں بڑا شجاع ہے۔ اور مالک

بھی تیری سب کے دلوں میں چھائی ہوئی ہے۔ کہنے لگا ایسا نہیں ہے پھر اُس نے پوچھا آخر کیونکر یہ صفت تیری عالم میں مشہور ہو گئی۔ اُس نے کہا میں جب میدان میں آگے بڑھے گا موقع دیکھتا ہوں تو آگے بڑھتا ہوں مگر بڑے یکے ارادے کے ساتھ۔ اور جب پیچھے ہٹنے کا موقع ہوتا ہے تو بہت ہی سختی رائے کے ساتھ پیچھے ہٹتا ہوں۔ اور کبھی ایسی جگہ نہیں گھستا جس سے بچنے کی راہ مجھے نہ معلوم ہو۔ اور کبھی کمزور سے کمزور آدمی کو بھی قتل کر دیتا ہوں اور ایسی تلوار لگاتا ہوں کہ جس سے بڑے بہادر کا بھی دل ہل جاتا ہے۔ پس تہمت اُسکو پکڑ لیتا ہوں۔ اور الحرب خدو تو مشہور ہی ہے اُسہیں کہنا کیا ہے۔ اسد ربیع کے ہاتھ سے ۶۱۵ء میں اسلام سے ساتھ برس قبل مارا گیا

عتیبہ بن حرت بن شہاب۔ تیس کا شہسوار تھا اسکو سم الفرسان بھی کہتے تھے۔

عامر بن مالک بن جحر بن کلاب قیس کے قبیلے کا فارس تھا۔ ہکی کنیت ابو براء تھی۔ اور ملاعب الاسد بھی کہتے تھے۔
عامر بن طفیل۔ عامر مذکور الصد کے بہتیجا تھا۔

سام بن قیس شیبانی۔ بکر کے قبیلے کا شہسوار تھا۔ یہ سب لوگ اپنی سخاوت میں ضرب المثل تھے۔ جب کسی کی شجاعت کا ذکر کرتے ہیں تو کہتے ہیں فلان افرس من سم الفرسان۔ افرس من ملاعب الاسد وغیرہ۔

اغوتہ العرب

عرب کے غریب (جبکا باپ غریب ہے اور ماں حبش ہے یا اور کوئی قوم میں سے ہے) آٹھ آدمی تھے۔ تین اپنی ماؤں کے نام سے پکارا جاتا تھا

عنترہ بن عمرو بن شداد مذکور الصدر اپنی ماں زبیدہ کے نام سے
پکارا جاتا تھا۔

خفاف بن عمرو شریذی اپنی ماں ندبہ کے نام سے پکارا جاتا تھا۔
سلیک بن عمیر سعدی۔ اپنی ماں سلکہ کے نام سے (یعنی سلیک
بن سلکہ۔ عنترہ بن زبیدہ۔ خفاف بن ندبہ)
باقی پانچ میں سے سندھری ازدی تھا۔ تاباط شرا۔ ہشام
بن معیط۔ ہمام بن مطرف۔ حمیر بن ابی عمیر۔ اور ہر ایک کے نقاد
بتکلی تفصیل میں طول ہوگا۔

محیط المحيط میں لکھتے ہیں کہ جالبی اغربہ العرب اشخاص ذیل تھے۔
نذیر۔ خفاف بن ندبہ۔ ابو عمیر بن حباب۔ سلیک بن سہد۔
شام بن عقبہ بن ابی معیط (مگر ہشام مخضری تھا۔ یعنی جاہلیت اور اسلام
نوں زمانوں میں رہا اور اسلام ہی لایا)

اور اسلامی اغربہ عبد اللہ بن حازم۔ حمیر بن ابی عمیر۔ ہمام
مطرف۔ منتشر بن وہب۔ مطرب بن اوفی۔ تاباط شرا۔ زبید بن ثابت
نفری ازدی۔ حاجر تھے۔ مگر عنترہ آخر میں شہسواری اور شجاعت کا
وہی سمجھا جاتا تھا۔ اور سلیک بن سلکہ چوری میں فرو تھا۔ مگر محاضر عرب میں
بھی شمار کیا جاتا ہے اور علیٰ ہذا القیاس تاباط شرا بھی۔

محاضر عرب

محاضر عرب وہ لوگ کہے جاتے تھے جو دوڑنے میں فرو تھے۔ یہ نقاد
مضار سے مشتق ہے۔ گھوڑے کے دوڑنے کو مضار کہتے ہیں۔

منجملہ ان کے سلیک مذکور الصدر سے اسکا نام حارث بن عمرو بن زبید
بن شاہ شیبی تھا۔ (سلیک۔ سلک کی تصغیر ہے۔ کہک کے بچے کو ساک)

کہتے ہیں۔ چونکہ اسکی ماں کا نام سلکہ تھا۔ اسی وجہ سے اسکو سلیک کہنے لگو۔
 یہ شخص پہلا دوڑنے والا تھا۔ اس سے پہلے کوئی شخص ایسا تیز نہ
 دوڑنے والا نہیں ہوا ہے۔ اسکی نیز رقتاری کو گھوڑے ہی نہیں پاسکتے
 تھے۔ اور جب طرح چوری میں کیتا اور ضرب المثل تھا اسی طرح دوڑنے میں
 بھی ضرب المثل تھا۔ کہتے ہیں فلان اعدی من سلیک شترگوئی اور
 فصاحت میں بھی آپ شہرہء عالم تھے۔ اسکو سلیک المقاب بھی کہتے تھے
 (مقاب جھڑپوں کو کہتے ہیں) انس بن مرک خثعمی نے شتمہ میں
 ہجرت سے بیس برس قبل مار لیا۔

شترغزی از دی (اسکو شترغزی اسکے ہونٹوں کے بڑے ہونیکے
 باعث کہتے تھے) یہ شخص اڑ مارنے میں اور دوڑنے میں فرو تھا۔
 جیسے سلیک دوڑنے میں۔ جاہلی زمانے کا نامی گرامی شاعر تھا۔ قصیدہ
 لاسیۃ العرب اسی کی طبیعت کا نتیجہ ہے۔

عمر بن براق۔ اسیر بن حابر۔ تابط شمر۔ اسکا نام ثابت ابن
 جابر بن سفیان نہیں ہے۔

ایک شخص اور بھی سسی دعبیص الرجل عرب کے حبشیوں میں سے
 راہ بتانے میں ایک سمجھا جاتا تھا۔ جب کسی کی راہبری کی تعریف کرتے ہیں
 تو کہتے ہیں فلان اذل من دعبیص الرجل اور جب طرح اذل من حنیف
 الحنا تم کہتے ہیں۔ حنیف تیم الاب ابن ثعلبہ کے قبیلے سے تھا۔
 ایک اور شخص ربیعہ بن اخط نامی رات کے سفر میں کیتا سمجھا جاتا تھا۔

اسلامی بہادر

پہلے طبقے میں علی ابن ابیطالب۔ خالد بن ولید۔ مقلد دین ابی
 الاسود۔ سعد بن ابی وقاص زبیری۔ طلحہ اسدی آنحضرتؐ

الصاری۔ عمار بن یاسر۔ مالک بن حزن نخعی۔ قعقاع بن عمرو طاعن الفیل۔

دوسرے طبقے میں عبد اللہ بن زبید بن عوام۔ ابو ہاشم عبد اللہ بن محمد بن علی ابن ابی طالب۔ عبد اللہ بن حاتم سلمی فارس الاسلام۔ مسلمہ بن عبد الملک بن مروان۔ معتصم عباسی۔ ابراہیم بن مالک اشتر نخعی۔ عبد اللہ بن حر حصی۔ محمد بن ربیعہ عکلی۔ مہلب بن ابی صفہ اور اسکے بیٹے مغیرہ۔ یزید۔ مذکر۔ حبیب۔ مفضل۔ فیضہ۔ عبد الملک۔ محمد (ان کو ال ابی صفہ کہتے تھے)۔

مہلب حجاج بن یوسف کے امراء میں سے تھا اور اعلیٰ درجے کا جہوٹا۔ جب کسی کے جہوٹ کی مثل دینا چاہتے ہیں تو کہتے ہیں۔ فلان الکذب من المہلب۔ جب کہی یہ باتیں کرنے بیٹھتا تھا تو لوگ کہتے تھے سلام کذب۔ اور جو کوئی جہوٹ نہ بولتا اسکی سخت مذمت کرتا تھا۔ اسی نے لوہے کے رکاب گھوڑے کے واسطے ایجاد کئے۔ اور اس سے پہلے لکڑی کے رکاب ہوتے تھے۔ جب کہی پاؤں کی ٹھوکر لگتی تو ٹوٹ جایا کرتے تھے۔ اور نیزہ بازی یا تلوار لگانے کے وقت کوئی سپہ سالار نہ رہتا تھا۔ مہلب نے ستم جوڑی مطابق ستم میں انتقال کیا۔

خو مہلب کا قول تھا کہ دنیا میں تین ہی شخص شجاع ہیں ابن کلبیہ احمد قریش۔ راکب البغلہ۔ ابن کلبیہ سے مراد بن زبیر تھے۔ احمد قریش سے مراد عبداللہ بن عمر۔ راکب البغلہ سے مراد عباد بن حصین۔

خوارج کے بھادر

ابوبکر بن خالد۔ شہناخ حاجی۔ حجاج۔ قنلی بن الجنادہ۔ تیسرے طبقے میں معن بن زائدہ شیبانی۔ عمر بن حبیبہ۔ ابودلف قاسم بن عبدی علی۔

تیسری فصل

عرب کے فصحاء اور شاعر

عرب کے نزدیک کوئی چیز نہ اہم سے ہرگز نہ سچی جاتی تھی کیونکہ اس لوگوں نے
سینکڑوں برس سے ایک ہی بدولت شہر - مکہ - حاصل کی تھی اور فی الواقع تہمت انکی
فکر سلیم اور حضور و من کی تلافی نہیں ہو سکتی۔ یہ کہ شکر کہہ لینا تو ایک سان
بات ہے ہر ملک میں شاہوکار سے پڑے پھرتے ہیں مگر جو کمال عرب کو حاصل
تھا۔ بلکہ کہنا چاہئے کہ شاہوکار کی انکی فطرت منفرد تھی۔ نہ کسی اور کسی
قوم اور کسی ملک کے باشندوں کو یہ سب سہی موسیٰ۔ غور کا مقام ہے کہ
میدان جنگ میں لڑنے کے واسطے آنا اور ہزاروں تیر اندازوں نیز ہزاروں
اور تلوار یوں کا مقابلہ ایک ایسا امر ہے کہ انسان کے ہوش و حواس باقی
نہیں رہتے۔ لیکن یہی بہاؤ عرب کی قوم تھی کہ عین محرماتی کے وقت
رجز میں ایک ایک شخص پچاسوں شعر فی البدیہہ پڑھتا تھا۔ اور جب ایک آدمی
دوسرے پر غالب آجاتا اور اسکو مار چکنا تو پھر فوراً اسے مخرب میں میدان شعر
اور اگر اسی طرح کئی دن تک نوبت آتی تو برابر یہی رجز کے اشعار بہار
کر دیتا۔ ہر ہر موقع پر شعر۔ ہر ایک جگہ شعر میں شعر۔ سوتے جاگتے اُٹھتے بیٹھتے
شاید کوئی کم موقع ہوگا جہیں وہ شعر نہ کہتے ہوں۔

بعضوں نے خواب میں شعر نظم کئے ہیں اور ایسے دلچسپ کہ شاید وہ باید۔
چنانچہ ایک عرب کی نقل ہے کہ اس نے خواب میں شیطان کو دیکھا شیطان
نے اس سے پوچھا تو شراب کی تعریف میں شعر کہے ہیں۔ اس نے اپنے چلے

پڑھ سنا۔ شیطان نے کہا ہانی یہ ٹھیک نہیں۔ دیکھو میں تمکو اشعار سنانا
ہوں جسے بڑھ کے شراب کی تعریف میں کوئی شعر نہیں ہو سکتا۔ اور یہ شعر پڑھئے۔

وحرأقل المرح صفرأعدوا انت بین لوشبکے مذحبی شقائق

حون وجنة المعشوق فافلظو علیہا مزاحا فاکنت لون علق

یہ اشعار گو شیطان کی زبان ہیں مگر ایک فلسفی آدمی جو اہمیت خواب سے
واقف ہے وہ یہ سمجھ سکتا ہے کہ یہ اشعار کنیوکر نظم ہوئے یقینی بات ہے
کہ خواب کی حالت میں خیالات مختلف قسم کے آتے ہیں اور انسان اُس

حالت میں اپنے خیالات ظاہر کرتا ہے اس طرح اُس وقت شراب سی کا خیال
آگیا اور اُسکے نفس نامطقہ کی قوت نے اسی دہن میں یہ اشعار نظم کئے جسکو

یہ سمجھا کہ شیطان نے نظم کئے ہیں۔ غرض اس طرح کے بہت سے واقعات
ہیں جو حیرت خیز ہیں۔ اور ان میں پوری کامیابی ہمارے ان بہادر وضع

عرب ہی کو ہوئی (مترجم)

عرب ہر قسم کے کلام میں فصاحت و بلاغت کا پورا حصہ لیا کرتے تھے خواہ
نظم ہو یا شعر۔ خطبہ ہو یا سناطرہ و مقابلہ ہو۔ چنانچہ ہم سب کی تفصیل ذیل میں
لکھتے ہیں۔

خطابہ (خطبہ خوانی) عرب ہر ضروری اور اہم امر میں خطبہ ضرور پڑھتے
تھے۔ مگر خطبہ خوان اُس گروہ کے سرور ہوا کرتے تھے۔ خطبہ تدریسی دینا میں
علوم منطقہ میں داخل ہے۔ اسکا موضوع وہ کلمات اور وہ اقوال ہیں جسے
سننے والے کو اطمینان ہو جائے۔ اور نفع پہنچے۔ علاوہ اسکے قوم کو اپنی
طرف اچھی طرح مائل بھی کر سکیں۔ ایسے حیرت فقرات ہوں۔ لیکن عوب کی
قوم باوجودیکہ علم منطق میں بالکل رخل نہ رکھتے تھے پھر بھی اُنکے ایسے ایسے
خطبے مشہور ہیں کہ شاید کسی بڑے منطقی سے بھی دشواری سے ادا ہو سکیں
کہتے ہیں کہ پہلے پہل جس نے جاہلیت کے زمانے میں خطبہ پڑا ہے۔

عبد الشش ملقب بہ سب ابن یحجب بن یحرب بن قحطان (تمام عرب کا مورث اعلیٰ تھا۔

عرب کا خطیب اور حکیم اور قاضی وقت جاہلیت کے زمانے میں قس بن ساعدہ بن عمر بن عدی بن مالک بن عزی بن داکد بن عبدمنہ بن اقصی بن دعی بن اباد بنجران کے عیسائیوں کا لارڈ پادری تھا۔ یہی پہلا وہ شخص ہے جو منبر پر چڑھا اور خطبہ پڑھا۔ اور پہلا وہ شخص ہے جس نے اپنے کلام میں اما بعد کا لفظ استعمال کیا۔ اور پہلا وہ شخص ہے کہ جس نے خطبہ کے وقت تلواریا عصا پر نگیہ کیا۔ اور پہلا وہ شخص ہے جس نے خطبہ کے عنوان میں من فلان الی فلان لکھنے کا طریقہ نکالا۔ اور پہلا وہ شخص ہے جس نے بعثت رسول خدا کا اقرار بے کسی کے بتلائے ہوئے کیا۔ اور پہلا وہ شخص ہے جس نے کہا اللہ علی المدعی والیمین علی من انکر کہتے ہیں کہ صاحب شریعت اسلام نے اسکو اپنی بعثت کے قبل دیکھا تھا اور اس کے خطبے سنے تھے۔

بلاغت میں اسکی مثل دیکھائی ہے۔ لوگوں کا خیال ہے کہ سات سو برس تک زندہ رہا۔

سبحان وائل باہلی۔ بالہ کے شاعروں اور خطیبوں میں تھا اسکا شرف بقدر علم الحی الیائون انہی اذا قلت اما بعد انی خطبہا مورخین لکھتے ہیں کہ اس نے ایک دن دو قبیلوں میں صلح کرائیے واسطے نئی لکھنے خطبہ پڑھا۔ مگر ایک لفظ بھی اتنے بڑے وسیع کلام میں نہ کہ نہیں لایا۔ مثل میں کہتے ہیں اخطب من سبحان۔

ابن خوامہ ایوب بن قیس بن زہرہ ہلالی۔ اسکی ماں کا نام خوامہ تھا۔ مگر مشہور فریہ کے نام سے تھی۔ ابن خوامہ اپنی ماں کے نام سے فقط اس سبب پکارا جاتا تھا۔ کہ فی الحقیقت وہ بہت مشہور و معروف عورت تھی۔

ابن خلدون کے مشہور خطیبوں میں سے تھا اور فصاحت و بلاغت کی انتہا کو پہنچا ہوا تھا۔ اس پر لطف یہ ہے کہ پڑنا ہوا نہ تھا۔ ستم ہجری مطابق ستم ۶ میں دنیا کو خیر باد کہہ دیا۔

ابو نواسہ قطری بن خجاء (جس کا ذکر آگے آچکا ہے) خجاء اسکی ماں کا نام ہے۔ عرب کے خطیبوں اور ذہین لوگوں میں اسکا ہی شمار ہے۔ اور مکہ و مینا کی میں بھی اپنا آپ ہی نظیر تھا۔

ابو قتادہ ایک اسلامی شخص گذرا ہے۔ بلاغت میں ضرب النثل تھا۔ اسکی تصنیفیں بھی بہت ساری ہیں۔ اسکی کنیت ابو الفرج اور باب کا نام جعفر بن قتادہ بن زیاد کا تہ بعد اوی تھا۔ اسی کی بابت حریری نے اپنے مفادات کے مقدمہ میں لکھا ہے۔

وان المتصدی بعد (ای بدیع الزمان) لاساء مقامہ ولو ادنی
بلاغۃ قد امدت لا یغترف الا من فضالہ ولا یبہر ذالک المسامی
الا بد لا لئد۔

ابو الجحس محمد بن احمد بن اسماعیل بن عیسیٰ بن اسماعیل معروف ابن سمون۔ اسلامی زمانے میں وعظ انکا بے مثل نہا۔ مثل میں کہتے ہیں فلا وعظ من ابن سمون۔ ستم ہجری مطابق ستم ۹ میں دنیا سے عالم بقا کو تشریف لیگئے۔

عرب کی مثل گوئی

ضرب النثل کہنے میں عرب کو بڑی وسنگاہ حاصل تھی۔ بات بات پر پیش کہا کرتے تھے، انکی مثل کسی نہ کسی قصہ پر موقوف ہوتی تھی۔ اور کوئی نہ کوئی عجیب واقعہ اسکے متعلق ہوتا تھا۔

ضرب النثل عرب کی فصاحت کا جزو اعظم تھی۔ اسی وجہ سے اس کثرت سے

شکلیں ہیں کہ شاید کل کا احصاء ایک آدمی سے نہایت دشوار ہو۔ اسی کتاب کے قبل کے اجزاء سے آپ کو معلوم ہو سکتا ہے کہ کس قدر شکلیں اُن کے کلام میں ہیں حالانکہ جو کچھ آچکی ہیں وہ باقی ماندہ کے مقابلے وہ نسبت بھی نہیں رکھتیں۔ جو ایک قطرے کے بیسیوں حصہ کو دریا سے ہوا کرتی ہے متاخرین نے انہی شلوں سے اپنے اشعار اور خطب اور مواعظ میں موقع اور محل سے استعمال کر کے اپنے کلام کو زینت دی ہے۔

اکثر اشخاص نے اِشمال میں کتابیں بھی لکھی ہیں۔ مثلاً سبک جاسع اور بسیط کتاب جمہیں اکثر شکلیں اسلام و جاہلیت کے زمانے کی مل سکتی ہیں علامہ میدانی کی صحیح الاِشمال ہے (علامہ میدانی ابو الفضل احمد بن محمد بن احمد بن ابراہیم نیشاپوری تھے)

میدانی اپنی اِشمال میں لکھتے ہیں کہ پہلی مثل جو عرب میں کہی گئی تھی یہ ہے۔ المراتۃ من المراءہ وکل ادماء من ادم۔ انکا انتقال مسلمہ مطابق ۲۲۷ھ میں ہوا۔

عرب کی شاعری

ابوداؤد نے لکھا ہے کہ عرب میں کوئی بھی ایسا شخص نہ تھا جسکو نظم کا سلیقہ نہ رہا ہو۔ کیا بچہ یا لوطڑا۔ کیا جوان کیا عورت۔ کیا مرد نہوڑے بہت سب شاعر تھے۔ اور عموماً بالطبع شاعری کرتے تھے۔

ابوداؤد کے علامہ اور موزخوں نے بھی لکھا ہے کہ عرب کی شاعری فی البدیہہ ہوا کرتی تھی۔ اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ عرب کداس زمانے میں بالکل عود و من والی کی ضرورت نہ تھی۔ اور نہ علم بیان کی حاجت تھی۔ بلکہ متاخرین نے ان دونوں علموں کو انہی جاہل ان پڑھ عربوں کے فصیح و بلیغ کلام سے انتخاب کیا ہے اور اُس کے اصول قائم کئے ہیں۔

اسکا سبب یہ تھا کہ اسلام کے قرآن نے عربوں کی مضامین و عبادت کی ایسی کر توڑ دی تھی کہ رفتہ رفتہ انکی شاعرانہ مہمت باطل ہو گئی اور انکی وہ قدرتی قوت اور نچیل دکاوت سلب ہو گئی۔ تو مجبوری سے اسلاموں نے اُسکے دوا و علاج کی فکر کی اور قدما اہل و بر کے کلام اور اشعار سے منتخب کر کے کچھ اصول مرتب کئے۔ اُن میں سے جو اصول وزن و قافیہ کے متعلق تھے اُنکا نام علم عروض رکھا۔ اور جو ترکیب کلام اور صنائع و بدائع کے متعلق تھے اُنکا علم معانی و بیان و بدیع رکھا۔ ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ جاہلیت کے شعراء قیس کے قبیلے کے تھے اور اسلام کے شعراء میں بنی تمیم والے اعلیٰ درجے کے شاعر تھے۔ مثلاً جریر۔ فرزدق۔ اخطل کہ ان سے بہتر اسلام میں کسی نے شعر نہیں کہے۔ شاعری کے متعلق بحث ہم نے اپنی کتاب اصول معارف میں لکھی ہے من شاء فلیرجع الیہ۔

مگر اس موقع پر ناگہدینا ضروری ہے کہ جاہلیت اور اسلام کے شعراء اپنے اپنے زمانے کی حیثیت سے چار طبقے کے ہیں۔ تین طبقے تو ایسے ہوتے ہیں جنکی فطرت میں شاعری داخل تھی اور قدرت نے بجز تمام اجزا بدن و روح کے ایک جزو شاعری کا ہی انہیں رکھ دیا تھا۔ اس سبب سے وہ زمانے ایسے گزرے ہیں جنہیں متاخرین کہتے ہیں اختراعی قواعد نہ تھے۔ پہلے طبقے کے شعراء تو جاہلی تھے۔ یعنی جو لوگ اسلام سے قبل گذر چکے ہیں یا اسلام کے زمانے میں تھے مگر اسلام کے مخالف تھے اور مسلمان نہ ہوئے۔ مثلاً امرؤ القیس۔ امیہ بن صلت وغیرہ۔

دوسرے طبقے کے شعراء مخضر میون تھے۔ یعنی تھے تو جاہلیت کے بچے مگر ظہور اسلام کے بعد مسلمان ہو گئے تھے۔ جیسے حسان بن ثابت اور کعب بن زہیر وغیرہ۔

تیسرے طبقے کے شعراء مولدین تھے۔ جیسے فرزدق۔ جریر وغیرہ۔
چوتھے طبقے کے شعراء محدثون کہے جاتے تھے۔ جیسے معری۔ ابی
رؤم۔ (یہ لوگ قرن ثالث میں بہت ہی اعلیٰ درجے کے شاعر تھے)
مگر ان کی نظم ان اختراعی قواعد کے مطابق ہونے لگی جبکو متاخرین نے
مرتب کئے ہیں۔ اسی وجہ سے ان کے شعروں میں بناوٹ پائی جاتی ہے
اور وہ بے ساختہ آدم جوان سے پہلے شعراء کے کلام میں ہی ان کے کلام
میں نہیں ہے۔

اور چونکہ شعرا کا لفظ شعور سے مشتق ہے اسلئے شاعر کو شاعر کہتے
ہیں کیونکہ اس کا شعور اور ادراک اوروں سے زیادہ ہوتا ہے۔ اور اسی وجہ
سے ہر زمانے کی قوت اور شعور و ادراک کے تفرقہ سے شاعری کا تفرقہ ہی
ہوتا رہا۔ اور اسی حیثیت سے نام بھی بدلتے رہے۔ مثلاً اعلیٰ درجے کے
شاعر کو خند یذ کہتے تھے۔ اور اس سے کم درجے کے شاعر کو شاعر۔
اس سے کم درجے والے کو ثوبیر۔ اس سے کم کو شعور۔ اس سے کم درجے
والے کو متشاعر۔ ایک شاعر نے ان طبقات میں سے بعض کو اپنے
ان خمسہ میں بیان کیا ہے۔

الشعراء فی الزمان اربعہ فواحد یجری ولا یجری معہ
وواحد یحول وسط المععد وواحد لا تستتی ان لستمعہ
وواحد لا تستتی ان تصفعہ

اور اسی سبب متاخرین شعراء نے اگلے تین طبقے کے شعراء کی نظمیں
اور قصیدے جمع کر لئے ہیں تاکہ انکو دیکھ کے سبق لیا جائے۔ اور عنوان
شاعری سمجھ میں آئے۔ ایسا نہ ہو کہ شاعری کا نام و نشان ہی مٹ جائے۔
اور اس مجموعے کا نام سجدہ سامع رکھا ہے۔ اور ہر ایک حصہ کا عنوان
علیحدہ علیحدہ رکھا ہے۔ ہر حصے کے نام حسب ذیل ہیں۔

محلقات - مجہزات - منتقیات - مذہبات - مرانی مشوبات - بلحات -
اب ہم محقر محقر انہی شعرا کے حالات درج کرنا چاہتے ہیں جنکے قصائد
ان سب سے اسباق میں داخل ہیں۔ کیونکہ اگر تمام شعرا کے حالات کو لکھا جائے
تو ایک دفتر بن جائے۔

محلقات - یحیٰ قاصدہ - بہ امر اغانیس بن جرجندی کا ہے۔ اسکی کنیت
ابو وہب تھی۔ ملک ضلیل اور ذوالقروح ہی اسکو کہتے تھے۔ اسکی
بیوی کاہب اور مہمل (جور بیہ تعلبی کی بیٹی تھی) کی بہن تھی۔ شعر گوئی
اور غزل سرائی میں بچپن سے ہی ڈھارسنا تھا۔ اسی وجہ سے اسکے
باپ نے اسکو گھر سے نکال دیا تھا۔ کوئلہ اس زمانہ کا رسم تھا کہ شاعر کو
شعر کہیں۔ بیچیں پہلا شاعر اس بارے میں۔ ہے کہ غزل کے رنگ میں
شعر کہے ہیں اور عورتوں کی تعریف کی ہے۔

دوسرا قصیدہ زبیر بن ابی سلمیٰ مزی کا ہے۔ اسی کے وہ بھی
قصائد ہیں جنکو حلیات کہتے ہیں۔ اس سبب سے کہ چار مہینے میں
ایک قصیدہ نظم کرتا تھا۔ اور چار مہینے تک اسکی اصلاح کرتا تھا۔ اور
چار مہینے میں اپنے اور شاعر ہائیوں کو پڑھ پڑھ کے سنا تھا۔ اور شہرت
اُسی وقت دیتا تھا جب پورا سال ختم ہولیتا تھا۔

اسکے باپ کا نام ربیعہ۔ اور ماموں کا بشامہ۔ اور اسکے بیٹوں کے نام
کعب و بجیر اور اسکی بہنوں کے نام سلمیٰ۔ خنار۔ اور اسکے پوتے کا نام
مضر تھا۔ (یہ سب شاعر تھے)۔ زبیر سندھ ہجری مطابق ۷۳۱ء
میں دنیا سے عالم آخرت کو روانہ ہوا۔

تیسرا قصیدہ احرث بن حلتہ بیکری کا ہے۔ یہ شخص جاہلی شاعر تھا۔
چوتھا قصیدہ لبید بن ربیعہ عامری کا ہے۔ یہ شاعر محضری ہے
اور نہایت شریف فاضل اور عابد اور زہد شہسوار اور فن شاعری میں بھی

بے بدل ہے۔ اسکی عمر بھی ایک سو پینتالیس برس کی تھی۔ اسی بار میں کہتا ہے۔

ولقد سمعت من الحياة وطولها وسوال هذا الناس كيف لبد
کنیت اسکی ابقیل تھی۔ اسکا انتقال ۱۷۶۶ء ہجری مطابق ۱۷۶۶ء میں ہوا۔
یا بنحوان قصیدہ عمر بن کلثوم ثعلبی کا ہے۔ اسکے باپ کا نام مالک ہے
اسکی ماں لیلے بنت ہلہل ہے۔ اسکی نسل سے کلثوم بن عمرو عتابی شاعر
جید اور صاحب رسائل ہوا ہے۔ عمرو بن کلثوم نعمان بن منذر کی بہت سبوح
کرتا تھا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اسکی عمر ڈیڑھ سو برس کی ہوئی ہے۔
چھٹا قصیدہ طرہ بن عبد ربیع کا ہے۔ نام اسکا عمرو ہے اور طرفہ
لفظ طرفہ طرفا کا واحد ہے۔ مختلف قسم کے درختوں کو طرفا کہتے ہیں اسی
لفظ کے اعتبار سے شاعر نے اسکا نام طرفہ ہو گیا ہے۔ یہ اس آئیدہ شعر کے
ایک لفظ کی وجہ سے۔

لا تعجلوا بالکمال الیوم مطرفا ولا صیرکم بالالدرا وقفا
ساتواں قصیدہ عنترہ عبسی کا ہے (اسکا ذکر اسی مقام کے دو شعر
فصل میں آچکا ہے)۔ مگر کچھ لوگوں نے اسکے قصیدہ عیسہ میں اختلاف کیا ہے
جسکا مطلع یہ ہے۔

هل غادر الشعراء من مزلوم ام هل عرفت الدار بعد توهم
بعضوں نے اس قصیدہ کو مذہبیات میں داخل کیا ہے۔ اور اسکی جگہ پر
نابغہ و نیابی کا قصیدہ جسکا مطلع یہ ہے

یادار مية فی العلیاء فالسنه لتوت و طال علمها سالف الاله
مگر اکثر مورخین کی رائے یہی ہے کہ عنترہ کا یہی قصیدہ معلقات
میں داخل نہیں۔ قاضی زردنئی اور شیخ محمد بن ذکریا انصاری کی یہی رائے ہے۔
مجمہرات۔ اس مجھوٹے کے قصائد دوسرے طبقے کے شعرا کے

کلام سے ہے۔

بہلاقصیدہ نابذہ ذبیانی عطفانی کا ہے۔ نام اسکا زنا و بن معاویہ بن جناب اور کنیت ابو امامہ ہے۔ یہ شخص شعراء جاہلیین کے طبقہ اولیٰ سے ہے۔ بازار عکا میں سال سال بعد شعراء جمع ہوتے اور ایک غیبی لقب ہوتا نہیں تمام لوگ پیٹھ کے اپنے اپنے فقیدے نابذہ کو سناتے۔ اور اصلاح لیتے۔ ملک نعمان بن منذر اسکی بڑی قدر و منزلت کرتا تھا۔ بلکہ نابذہ اسکے خاص مصاحبوں میں تھا۔

اسکے علاوہ ہی نابذہ گذرے ہیں۔ بچھا آئنگے ایک نابذہ حبشی ہے نام اسکا حسان بن قیس تھا۔ نسب اسکا غیلان بن مضر تک پہنچتا ہے کینت اسکی ابو لیلیٰ تھی۔ وہ ہر قسم اسکی بی بی کہ اس نے ایک مدت تک شعراء کی کا ذوق چھوڑ دیا تھا۔ پھر کچھ عرصہ بعد شروع کر دیا۔ یہ شخص محضی شعراء میں سے ہے۔ جاہلیت کا زمانہ ہی اس نے خوب دیکھا ہے۔ اور اسلام کا بھی عمر میں نابذہ ذبیانی سے بڑا تھا۔ اشار ذیل اسی کے ہیں۔ یہ شخص عبد الملک کی سلطنت تک زندہ رہا۔

لیجئے جو کوئی میری عمر کا اندازہ پوچھے تو
اُس سے کہدو کہ میں ایک سو بارہ ہزار
کا ہو چکا ہوں۔ اور جسطرح یانی تلوار کو
زمانے کا کوئی دسترس نہیں ہوتا اسطرح
مجھ پر زمانے کا کوئی داؤد نہ چل سکا۔

ومن ملک سالا عنی فانی
من الفیتان ایام الختات
انت صلتہ لعام ولدت فیہ
وعشر بعد ذاک وججتان
وقد ایقت خطوب اللہھرمی
سما ایقت من السیف الیہامی

دوسرا شخص نابذہ شبیبانی عبد اللہ بن نمارق ربیعہ بن نزار کی اولاد میں سے دولت امویہ کے شعراء بدویہ میں سے ہے۔ اصباہانی نے کہا ہے کہ شاید یہ شخص انصاری تھا۔ کیونکہ اکثر اپنے شعروں میں انخیل اور ربیعان کی قسم کھاتا ہے

اس نے عبد الملک وغیرہ بادشاہان بنی امیہ کی بہت کچھ ترقیف کی ہے۔
دوسرا قصیدہ عبید بن الابرص کا ہے۔ نسب اس کا مضر تک پہنچتا
ہے۔ یہ شخص ہی نہایت لائق اور جوان طبیعت شعرائے بابل میں سے تھا
ابن سلام نے اس کو خولعوب کے جوتے جوتے جوتے میں شمار کیا ہے۔ اولیٰ
کے ساتھ طرہ بن عبد اور علقمہ بن عبیدہ اور عدی بن زید کو شامل کر لیا ہے
نعمان بن منذر نے اس کو ایک لڑائی میں مار ڈالا تھا۔

تیسرا قصیدہ عدی بن زید کا ہے۔ اس کی کنیت ابن الرقاع عالمی ہے
باپ تو اس کا زید تھا مگر کنیت میں اسکے دادا کا نام لیا گیا ہے۔ بنی امیہ کی
سلطنت میں ولید بن عبد الملک کا خاص شاعر اور مداح تھا۔ اس کی ایک
لڑائی سلمیٰ نامی بہت کامل شاعرہ تھی۔ مکان اس کا مشق میں تھا۔ بعضوں نے
اس کو اسلامی شعرائے تیسرے طبقے میں داخل کیا ہے۔

چوتھا قصیدہ بشر بن کاظم کا ہے۔ جس کی زندگی کے حالات ہمیں
معلوم نہیں۔

پانچواں قصیدہ امیہ بن الصلت عبیدہ ابن ابی ربیعہ کا ہے جو بکر
بن ہوازن کے خاندان میں سے تھا۔ ابتدائے اسلام میں اس کا انتقال ہوا۔
اس نے محض اس خیال سے کہ نبوت کا استحقاق زیادہ تر محکوم ہے۔ نہ
صاحب شرعیت اسلام کو۔ اسلام نہیں قبول کیا۔ اس کا باپ عبد اعد
بن ربیعہ بابلیت کے مشہور شعراء میں سے ہے۔

چھٹا قصیدہ خدائش بن زبیر کا ہے۔ اسکے سوانح عمری ہی
ہمیں معلوم نہیں۔

ساتواں قصیدہ نمر بن تولب کا ہے اس کو علی ہی کہتے تھے۔
نسب اس کا نزار تک پہنچتا ہے۔ شتر کم کہتا تھا مگر یوں شاعر اعلیٰ درجہ کا تھا۔
اسلام کے زمانہ تک رہا ہے۔ اور مسلمان رہی ہوا۔ اس کا شمار عرب کے اعلیٰ شہسواروں

میں بھی ہوتا ہے۔ ابو عمرو بن علا اسکے شعروں کی خوبی اور حسن کی وجہ سے اسکو کہیں کہا کرتا تھا۔

منتقیات۔ تیسرے طبقے کے قصائد ہیں۔

پہلا قصیدہ سیب بن علس کا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس نے ایک دن عمرو بن ہند کے سامنے یہ شعر پڑھا

وقد اتلافی الھد عند احتضانہ | مجھ پر جب کوئی غم و اندوہ آتا ہے
ساج علیہ الصیغریۃ مکدم | تو فوراً اسکی تلافی ایسے اونٹ
کے ذریعے سے (جس پر نشان صغیر یہ ہے اور وہ داغدار ہے) کر لیتا ہوں۔

اتفاق سے اسوقت طرفہ بن عبد بیٹھا ہوا تھا اس سے رمانہ گیا اور

کہنے لگا لو اسنفوق الجمل (اونٹنی تو اونٹ بگئی) یہ اسوجہ سے کہا

کہ صغیر یہ ایک داغ ہوتا ہے جو خاص اونٹنی ہی کی گردن پر ہوا کرتا ہے

نرا اونٹوں میں نہیں ہوتا۔ مسیب نے جو یہ سنا تو اُسے بہت ہی ناگوار ہوا اور

کہنے لگا لیتقتلنہ لسانہ (اسکی زبان اسکی جان لےگی) آخر ایسا ہی ہوا۔

اس نے ایک دفعہ عمرو بن ہند کے بہائی قابوس کی بھوکہی تھی۔ بس اسی جرم

میں مارا گیا۔ بیچارہ بالکل ہی نو عمر تھا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اگر اس شخص

کی تہوڑی عمر اور ہوتی تو اپنی اس کمال شاعری پر نبوت کا ضرور دعویٰ کرتا

دوسرا قصیدہ۔ منتقیات کا مرثیہ بن جریر کی تصنیف سے ہے۔

تیسرا قصیدہ مرثیہ بن اصف کا ہے۔ اسکا نام عمرو بن ربیعہ بن حلیہ بن

سفیان ہے۔ طرفہ بن عبد اسکا بیٹا تھا۔ تمام شعرا مرثیین میں اسکا قصیدہ

بہتر ہے۔

چوتھا قصیدہ عوہ بن دروکا ہے (اسکا حال مفصل گذر چکا ہے)

پانچواں قصیدہ مدین بن صرک ہے

چھٹا قصیدہ مہاہل بن یحییٰ کا ہے

ساقاں قصیدہ منتخل بن عومیر بن عثمان بن سوید کا ہے۔ اس کا نسب ہذیل تک پہنچتا ہے۔ اس کی کنیت ابو ائیلہ ہے۔ اصہبانی نے لکھ دیا ہے کہ یہ شخص بہت اعلیٰ درجے کا شاعر ہی ہذیل میں سے تھا۔
نہ مات۔ چوتھا طبقہ ہے۔

پہلا قصیدہ حسان بن ثابت کا ہے۔ ان کی کنیت ابو الولید تھی۔ شعراء اہل بدر میں سے اچھے شاعر تھے۔ ایک سو بیس برس کی ان کی عمر تھی۔ ساٹھ برس تو جاہلیت کے زمانے میں کائے۔ اور ساٹھ ہی برس اسلام میں صاحب شریعت اسلام کے مداح تھے۔ صفوان بن معطل نے ایک ناگوار امر کی وجہ سے شہر ہجری میں مار ڈالا۔

دوسرا قصیدہ عبداللہ بن رواحہ انصاری کا ہے۔ تیسرا قصیدہ مالک بن عجلان کی طبیعت کا نتیجہ ہے۔ چوتھا قصیدہ قیس بن حطیم اوس کی کٹی بہ ابوزید کی تصنیف سے ہے۔ اس کا باپ عدی بن عمرو بن ظفر ہے۔ یہ شخص جاہلی شعراء سے ہے۔ پانچواں قصیدہ۔ احیمہ بن طلحہ کا ہے۔ اس کو ابو عمرو۔ اور ابو جوحہ بھی کہتے تھے۔ شاعر جاہلی ہے۔

جھٹا قصیدہ قیس بن اسلت (شاعر جاہلی) کا ہے۔ اس کا اصلی نام نہیں معلوم۔ اسلت اس کے بیٹے کا لقب اور نام عامر ہے۔ اوس نے اپنی لڑائی کا سبب اسی ابو قریبہ کو قرار دیا ہے۔ اور جنگ بعاث کے دن اس کو افسر فوج بنایا تھا۔

ساقاں قصیدہ عمرو بن امر القیس کا ہے۔ مرثیہ (مرثیہ کی جمع ہے) تین پانچویں طبقے کے قصیدے ہیں۔ ایک قصیدہ اسمیں ابو ذؤیب ہذیل کا ہے۔ نام اس کا خولید ابن خار ہے۔ نسب اس کا ہضنگ پہنچتا ہے۔ اسلام اور جاہلیت کے زمانے کی اس نے خوب

سیر کی ہے۔ خلافت عمر کے زمانے میں انتقال کیا۔

دوسرا محمد بن کعب نقوی ہے۔ اسکی کیفیت سے ہم ماواقف ہیں۔
 تیسرا اعشیٰ بالہی ہے۔ اعشیٰ کے نام سے کئی شاعر مشہور ہیں بجز انکو
 میمون بن جندل اسدی ہے۔ شہ ہجری مطابق ۲۹۹ء میں اسکا انتقال
 دوسرا اعشیٰ ہمدانی ہے۔ نام اسکا عبدالرحمان بن عبدالعزیز بن حوث ہے
 نسب اسکا کہلان بن سبا تک پہنچتا ہے۔ کنیت اسکی ابوالمصعب ہے۔
 کو قہ کا رہنے والا اور دولت امویہ کا بڑا شاعر تھا۔ مولوی شعبی صاحب
 جو بڑے فقیہ اور عالم تھے۔ ادنیٰ بہن اسکے حوالہ نکاح میں تھی۔ اور
 اعشیٰ کی بہن ہی مولوی شعبی کے نکاح میں تھی۔ پہلے تو یہ حضرت فقیہ تھے
 مگر بعد میں فقاہت چھوڑ کے شاعری اختیار کر لی۔ حجاج نے ایک لڑائی
 میں اسکو قید کر کے قتل کر دیا۔ اس سبب سے کہ یہ حضرت اپنی قوم کو حجاج
 سے جنگ کرتے پر آمادہ کرتے تھے۔

تیسرا اعشیٰ یازی کا ہے۔ شاعر مخفزی ہے
 جو قہا اعشیٰ تغلبی کا ہے۔ بعضوں نے کہا ہے کہ نعمان بن حکیم بن
 معاویہ کا ہے۔ جو کہ امویوں کا شاعر تھا۔ اور شام میں رہا کرتا تھا۔ مذہب
 اسکا نصرانی تھا۔ ولید بن عبدالملک اسکو بہت کچھ دیتا رہتا تھا۔ مگر عمر بن
 عبدالعزیز تخت نشین ہوا۔ تو اسکو کچھ نہ ملا آخر جل کے یہ شعر کہے۔
 لعمری لقد عاش الولید حیا
 اپنی جان کی قسم ولید اپنی زندگی بھر
 امام ہدیٰ المستزاد ولا نذر
 بدایت پر تھا۔ نہ تو بہت
 کان بنی مروان بعد وفاته
 بخشش کرتا تھا۔ نہ تھوری۔ لیکن
 جلا میڈ مدی وان بلھا القطر
 اسکے مرنے کے بعد تو بنی مروان ایسے
 سخت ہر کی طرح کہ ذرا سا بھی کچھ کسی کو دینا نہیں چاہتے۔

چوتھا اعشیٰ بن ربیع عبدالعزیز بن خارج بن حبیب قبیلہ بکر بن اہل

سے ہے۔ کنیت اسکی ابو عبد اللہ ہے۔ اور کوثر کارہنے والا مروانی
الذہب اسلامی شاعر ہے۔ بنی امیہ کا بڑا ہی خیر خواہ تھا۔ عبد الملک
بن مروان اور سلیمان بن عبد الملک کے زمانے میں اسکی نظر ہو رہا تھا
چو قصاصہ شہید علیہ علیہ المطوس کی تصنیف سے ہے۔

پانچواں مرثیہ ابو بید طالی کا ہے اسکا نام حریہ بن منذر بن معدی کرب
بن حنظلہ بن نعمان تھا۔ نسب اسکا کہلان تک پہنچتا ہے۔ مذہب اسکا فرائی
تھا۔ مگر چونکہ زمانہ جاہلیت اور اسلام دونوں میں رہا ہے اس سبب سے
اسکو محض می کہتے ہیں۔ بعضوں نے اسکو اسلامی شعرا میں داخل کر لیا ہے۔
عثمان بن عفان اسکی بڑی قدر کرتے تھے۔ ایک دن بیٹھا ہوا حضرت عثمان کے
پاس آئی بہت سی تقریبات کر رہا تھا۔ عثمان نے کہا بس کرو یا وہ تقریبات
میں ڈرتا ہوں کہیں مسلمانوں کو مجھے خوف نہ پیدا ہو جائے۔

چھٹا مرثیہ مالک بن ریب نہشلی کا ہے۔ اسکا نسب تیم تک پہنچتا
ہے۔ یہ شخص شاعر موبنے کے ساتھ بڑا زبردست ڈاکو چور تھا۔ بصرہ کے
بادیہ بنی تیمم میں پیدا ہوا تھا۔ اور وہیں نشوونما پائی تھی۔ بنی امیہ کے اوائل
زمانہ سلطنت میں اسکا نظروں ہوا تھا۔ چور سی اور لوٹ مار میں شغلاظہ کو دیکھنا
کا ساتھی تھا۔ حسن میں ہی اپنے زمانے میں بے حد میل تھا۔ آخر میں سعید
بن عثمان بن عفان کے سامنے نو بر کنزی۔ اور اپنی تمام شرارتوں سے باز
آیا۔ پھر حضرت معاویہ نے اسکو بصرہ کا حاکم کر دیا تھا۔

سواواں مرثیہ متم بن نویرہ تیمی کا ہے۔ نسب اسکا مضر تک پہنچتا
ہے۔ کنیت اسکی ابو نہشل ہے۔ اسی کا بہائی مالک ذی الحمار تھا۔ جب کوغلا
بن ولید نے قتل کر دیا تھا۔ ردیکو چو تھے باب کی تیسری فصل۔ اور چھٹو
باب کی دوسری فصل

مشوبات۔ چھٹا طبقہ ہے۔ اس میں کعب بن نہیر۔ نابجہ جعدہ۔ قنطاری

حطیہ - فریہ - شمش - عمر بن احمد کے قصیدے ہیں ۔

کعب بن زہید - پہلے تو یہ شخص صاحب شریعت اسلامیہ کا بہت ہی بڑا دشمن تھا ۔ مگر جب حضرت نے اس کا خون مباح کر دیا اور حکم دیدیا کہ جو کوئی اس کو پائے مار ڈالے تو ڈر کے مارے مسلمان ہو گیا ۔ اور حضرت کی مدح میں ایک قصیدہ نظم کیا جس کا مطلع یہ ہے ۔

بانت سعاد عفتی الیوم فنبوا متیم انذھا لم یعدا مکبول
اور اسی قصیدے کو اپنی معافی کا ذریعہ بنا کے حاضر خدمت ہوا ۔
آنحضرتؐ نے اس کی خطا معاف کی ۔ اور ایک چادر اس کو عنایت کی ۔ جس کو معاویہ بن ابی سفیان نے کعب کے مرنیکے بعد اس کے بیٹے سے بارہ ہزار درہم پر خرید لی ۔ تذکرۃ الحکم میں لکھتے ہیں کہ یہ چادر سلطانی خزانہ میں آنحضرتؐ بنی امیہ تک رہی ۔ (صدق و کذب بر گردن راوی)
نابغہ جعدا ۔ اس کا ذکر آگے گزر چکا ۔

قطامی کا نام عمیر بن شبیم تھا ۔ مذہب تو نصرانی تھا مگر اسلامی شہر میں اس کا شمار ہوتا ہے ۔ عبدالملک بن مروان کے زمانے میں اس کا شہرہ ہوا تھا ۔ اور یہی پہلا وہ شاعر ہے جو صریح الغوائی کہا گیا ہے ۔ کیونکہ اس نے ایک شعر میں یوں نظم کیا تھا ۔

صرایع عنوان راقن ورقندہ | حسین عورتوں کا قتل کیا ہوا ہے
لداں شنب حنی شباب سود الذواب | وہ ان عورتوں کو خوشنما معلوم ہو گیا ہے
اور وہ عورتیں اس کو خوشنما معلوم ہوتی ہیں ۔ جب سے یہ جوان ہوا یہاں تک کہ اس کی سیاہ زلفیں سفید ہو گئیں ۔

حطیہ ۔ اس کا نام اوس بن جردل بن مالک ہے ۔ اور فاسان اس کا بنی مضر ۔ وجہ تسمیہ اس کی یہ ہے کہ قد اس کا بہت ہی پست تھا ۔ بلکہ زمین سے ملا ہوا ۔ اور بد صورت ۔ کہ یہ المنظر بد نفس ۔ بخیل ۔ ہجو گو ۔ بد زبان تھا ۔

بہت کم کوئی ایسا ہوگا جسکی بھو اس نے نہ کی ہو جیتی کہ اپنے بیٹے بیٹیوں
ماں بیوی گائے اونٹ کی بھوکہ ڈالی۔ اسکی تعریف میں ایک شخص نے
نظم کیا ہے۔

لا اَحدَ الاَم من حَطيَّہ | کوئی شخص حطیہ سے بڑھ کے دنی طبیعت
ہجائینیہ و ہجاء اللہ | اور کہ نہ نہ تھا۔ اس نے اپنے بیٹوں
من لو مہ مات علی فویہ | اور بیوی تک کی بھوکہ ڈالی۔ اور اپنی
دناؤ کی حالت میں گدہ بنی پر مگر گیا۔

اسکا قصہ یوں ہے کہ مرتے وقت اس نے وصیت کی تھی کہ جب
میرا دم بکھلنے لگے تو مجھے گدہ ہی پر لا دے پھرانا۔ یہاں تک کہ میرا دم بکھل جائے
کیونکہ شریف آدمی کے واسطے بہت ناگوار بات ہے کہ چار پائی پر پڑا
پڑا مر جائے۔ حالانکہ آج تک کوئی شریف آدمی گدہ ہی پر نہیں مرا ہے
اگر کہہ ہی مرا ہوگا تو کہوڑے پر نہ کہ گدہ ہے اور گدہ ہی پر۔

ایک دفعہ کی نقل لکھی ہے کہ ایک دن یہ اس ننگ میں چلا جاتا تھا کہ کوئی
ادھر سے گزرے تو اسکی بھوکہوں۔ اتفاق سے کوئی نہ ملا۔ آخر بہت ہی
دلتنگ ہو کے یہ شعر پڑھنے لگا۔

ابنِ نَفْتَايَ الْبُومِ اَلَا تَكَلَّمَا | میرے ہونٹ تو بغیر کسی کی بھوکے
بِسُوءِ فَلَمِ اَدْرَمْنِ اِنَا قَالَا | چین ہی نہیں لیتے۔ میں نہیں
جانتا اب آج کیس کی بھوکہوں کوئی تو ملتا ہی نہیں۔

اور مکر یہی شعر پڑھتا رہا۔ حقوڑی دیر تک اسی ننگ میں چلا گیا۔
آگے ایک حوض پائی سے بہا ہوا نظر پڑا۔ اُس میں اپنا سٹھ دیکھنے لگا۔ چونکہ
خود بہت ہی بد صورت تھا پس فوراً اپنی بھوکہ لگا۔ جب کہ ایک شرابی ہے۔

اَرِی لٰی وَجْہًا شَوَّہَ اللّٰہُ خَلَقَہ
فَقَمَّہُ مِنْ وَجْہِہٖ وَقَبَّحَ حَا مِلَہٗ

”میں اپنے چہرے کو یاد رکھتا ہوں کہ گویا خدا تعالیٰ نے اسکو جھلسر دیا ہے پس تیج ہے یہ منہ اور تیج ہے وہ شخص جسکا یہ منہ ہے۔“

شماخ بن ضرہ۔ نام اسکا مستقل اور شماخ لقب ہے۔ یہ شخص محض می شاعر ہے۔ اس نے اپنے قبیلے والوں اور اپنے مہمانوں کی خوب بھوکھی ہے اور مہمان نوازی کا احسان مہمانوں کو خوب بتایا ہے۔ اسکی ماں عرب کی نہایت شریف عورتوں میں سے تھی۔ اسکے دو بہائی بھی شاعر تھے۔ ایک کا نام مزد۔ اور دوسرے کا جزی بن ضرہ تھا۔

عمر بن احمد۔ تیم بن مقبل۔ ان دونوں کے ترجمے پر ہمیں اطلاع نہیں ہوئی۔

لمحات ساتواں طبقہ ہے اسکے کہنے والے۔ ایک فرزدق ہر دوسرا جریر۔ تیسرا خطل ثعلبی۔ چوتھا عبید راعی۔ پانچواں ذوالرمہ۔ چھٹا کیت۔ ساتواں طلاح۔

فرزدق تیمی کی کنیت ابو فراس اور نام ہام بن غالب بن صعصعہ بن ناحیہ تیمی ہے۔ لغت میں فرزدق کے معنی (پنیر کا ایک ٹکڑہ) جیسے پھیلا روٹی پکائی جاتی ہے۔

چونکہ یہ شخص موٹا ڈبل تھا۔ اور فحش گوئی میں سب سے شل تھا اس سبب اسکو فرزدق کہنے لگے تھے۔ جریر سے اور اس سے چوٹیں چلا کرتی تھیں چنانچہ جریر نے ایک قصیدے میں اسکی بھوکھی ہے۔ جس کا ایک شعر یہی ہے۔

وکننت اذا حلت بلاد قوم | جب تو کسی قوم کے گھر میں داخل
ظعن بخریة و تدرکت عاد | ہوتا ہے تو وہاں سے واپس آنیکے
وقت رسوائی تو لیتا آتا ہے۔ اور عمار و نمک وہیں چھوڑ دیتا ہے۔
اتفاق سے ایک مرتبہ اسکو عمرو بن عبدالعزیز نے ٹھکرا دیا تھا کہ یہ

یہ ہمسائے کی ایک عورت سے نظارہ بازی کرتا تھا۔ جب اپنی اوٹنی پر سوار ہو کے جانے لگا تو اس وقت جریر کا شعر مذکور اُسے یاد آیا۔ کہنے لگا ظالم ابن مراغہ نے کیا سچی حالت میری نظم کی ہے۔ حالانکہ اُس نے مجھے اس حالت میں دیکھا نہ تھا۔

ایک دن ایک شخص دسکے قبیلے کا اسکی ملاقات کو آیا۔ اور اپنی تعریف میں یہ شعر پڑھا۔

ومنہم عمر الحمود ذلک | نسیم ہی میں سے عمر ہی ہے۔ جسکی
کا انمارا سہ طیب الخاتم | بخشش کی تعریف ہوتی ہے۔ گویا کہ
سر اسکا انگوٹھی کا تھپوا ہے۔

فرزدق سن کے بننے لگا۔ اور اُسے مخاحب ہو کے کہا۔ سنو بہائی! شعر کے دو شیطان ہوتے ہیں۔ ایک کا نام ہوش دوسرے کا نام ہوجل ہے۔ جس شخص کے پاس فقط ہوش آتا ہے اُسکا شعر بہت عمدہ ہوتا ہے اور جسکے پاس ہوجل آتا ہے اُسکا شعر ردی ہوا کرتا ہے مگر تیرے پاس دونوں موجود تھے۔ جبکہ تو نے یہ شعر نظم کیا تھا۔ کیونکہ پہلا مصرعہ تو ہوش کے نظم کرایا ہے۔ اور دوسرا ہوجل نے۔ اسی وجہ سے دوسرا مصرعہ لغو ہو گیا۔

عرب کا خیال یہ ہے کہ ہر شاعر کے پاس ایک شیطان ضرور رہتا ہے وہی اسکو شعر بتاتا رہتا ہے۔ فرزدق کے شیطان کا نام عمیر و یا عوثر تھا ابو عبد الرحمان یونس بن حبیب نخوی کا قول ہے کہ فرزدق نے عرب کی لغت پر بہت بڑا احسان کیا۔ کیونکہ اسکے اشعار نے ایک تہائی زبان عرب کی ضائع ہونے سے بچالی ہے۔

جریر خطفی۔ عطیہ تہی کا بیٹا تھا۔ نام اسکا حذیفہ اور لقب خطفی اور کنیت ابو جرحہ ہے۔ اسلامی شعراء عرب میں نہایت لائق شاعر تھا غزل کی

میں مزب النثل تھا۔ بعضے کہتے ہیں کہ بہ نسبت فرزدوق کے اسکے اشعار اچھے ہوتے ہیں۔ مگر علمائے ادب نے اس بات پر اتفاق کر لیا ہے کہ شعراء اسلام میں فرزدوق اور جریر اور اخطل سے بڑھکر کوئی بھی نہیں ہوا۔ اور مشہور ہے کہ شعر کی چار قسمیں ہیں۔ فزنیہ۔ مدحیہ۔ ہجو یہ وغیرہ ان چاروں میں جریر کو بدیہ طویٰ تھا۔ متنبی نے ہی کہا ہے کہ جریر غزلیت میں بہت بلیغ تھا۔ سلمہ ہجری مطابق ۸۷۷ء میں وگیا۔

۱۔ اخطل تغلبی، کو تغلبی اس وجہ سے کہتے تھے کہ بہ شخص تغلب کے نصاریٰ میں سے تھا۔ نام اسکا غیاث بن غوث بن صلت بن طارق تغلبی اور کنیت ابو مالک تھی۔ اسکو اخطل اسوجہ سے کہتے تھے کہ ذرا اسکے دونوں کان ڈھیلے ڈھیلے اور لٹکے ہوئے تھے۔ ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ اخطل سفیہ (بیوقوف) کو یہی کہتے ہیں۔

۲۔ امثال میدانی میں کہتے ہیں کہ فاضل جاہل کو کہتے ہیں۔ فاضل کے معنی اضطراب کے ہیں۔

غرض اخطل معاصر اور مرد مقابل جریر اور فرزدوق کا تھا۔ اور کچھ لوگ تو اخطل کو جریر و فرزدوق پر ترجیح دیتے ہیں۔ حماد راویہ سے ایک دفعہ کسی نے اسکی بابت سوال کیا تھا تو اس نے یہی جواب دیا کہ مالدالوننی عن رجل حبیب الی متعرة النضر ابیدہ مجیسہ اس شخص کی بابت کیا پوچھتے ہو جسکے شعر کا یہ اثر ہوا کہ میں نصرانی ہو گیا۔

عبید راعی۔ کے باپ کا نام حصین بن معاویہ اور کنیت ابو جندل لقب راعی ہے۔ چونکہ اونٹوں کی قریف کا اسکو شوق بہت تھا۔ اور فی الحقیقت اس امر میں اسکو بدیہ طویٰ حاصل تھا اسوجہ سے اسکو راعی کہا گیا شعراء اسلام میں سے بہت بڑا شاعر تھا۔ بلکہ اکثر شاعر و نثر اسکو فضیلت حاصل تھی۔ یہاں تک کہ جریر اور فرزدوق کے درمیان میں دخل دیدیا تھا۔

ذوالرمد - ابو الحارث غیلان بن عقیقہ بن نہیں بن مسعود خاندان
معد بن عدنان سے ہے۔ اسکا شمار عاشقوں میں ہے۔ مینہ بنت
مقاتل بن طلحہ بن قیس بن عاصم متقری بہ جان دیتا تھا۔ اور یہ شعر
اُسی کے متعلق نظم کیا ہے۔

وقد علقت منی بقلبی علاقة | مینہ کی محبت اس طرح میرے دل میں
بطینا علی والد ہوا انخلاها | سما گئی ہے کہ اگر زمانہ پلٹے پر پلٹائے
جب بھی اسکا زوال دشوار ہے۔

ابو تمام طامی کا شعر اس ثبوت میں کہ ذوالرمد کی معشوقہ مینہ تھی۔
ماریع مینہ معمود الطیف بہ | مینہ کی آباد منزل جسکا طواف
غیلان (ذوالرمد) کرتا تھا وہ میری
معشوقہ کے غیر آباد اور افتادہ منزل سے زیادہ خوشنما نہیں ہے۔

علامہ مینہ کے اپنے شعروں میں خرفاء کی تعریف کرتا ہے اور اپنا
عشق اُسکی بابت ہی ظاہر کرتا ہے۔ (ابو الطرح اصہبانی نے کہا ہے
کہ خرفاء اُس عورت کو کہتے ہیں جو اپنی بزرگی اور ولہمندی کیوجہ
سے کوئی کام اپنے ہاتھ سے نہ کرتی ہو۔ یہ عورت بنی البکار بن عامر
بن معصع سے تھی۔ ایک دفعہ اس نے مفضل حبشی کو دیکھا تھا تو پوچھنے
لگی کہ تو نے کبھی حج بھی کیا ہے۔ مفضل نے کہا ایک چوڑکی مرتبہ۔ خرفاء
نے کہا پھر تو نے میری زیارت کیوں نہ کی کیا تجھے معلوم نہیں کہ حج
کے تمام رکضوں میں سے ایک رکن میں ہی ہوں۔ مفضل نے پوچھا یہ کیونکر۔
وہ کہنے لگی شاید تو نے ذوالرمد کا یہ شعر نہیں سنا ہے۔

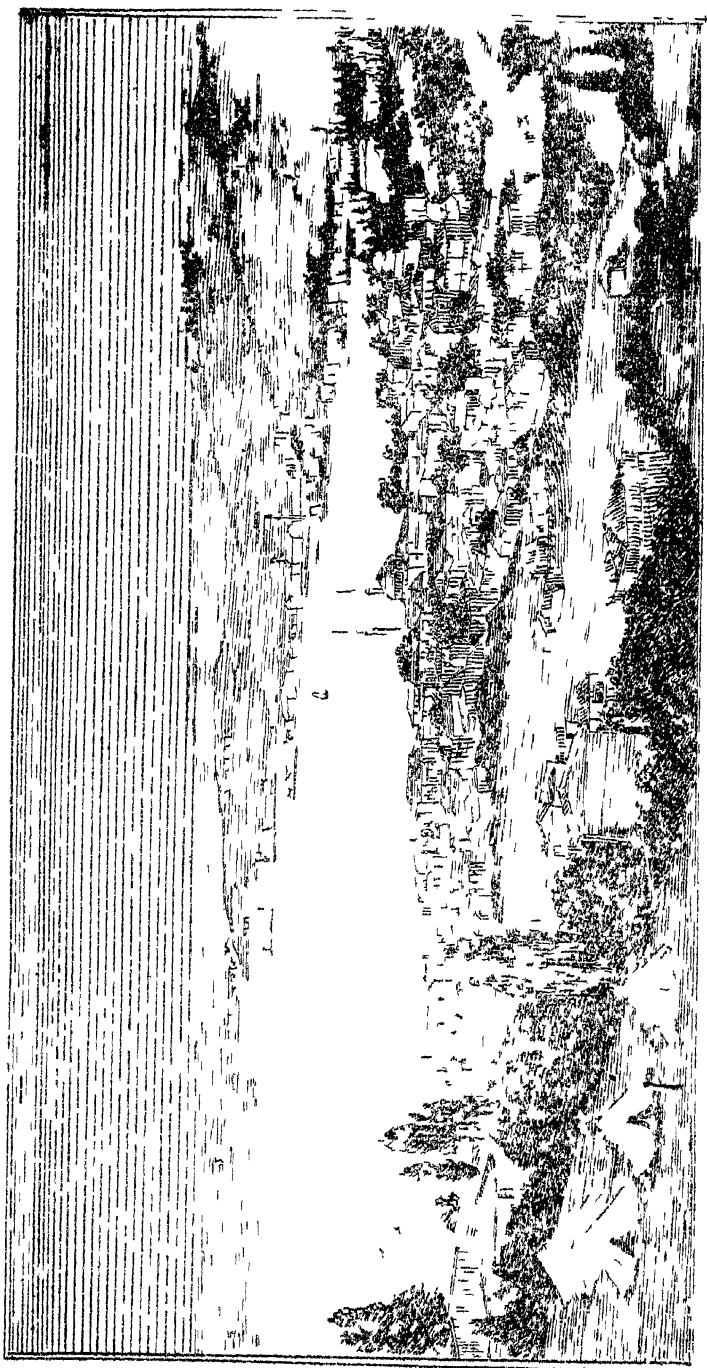
تمام الحج ان تقف المطایا | پورا حج اُسی وقت ہو سکتا ہے کہ
علی خرفاء واصنعہ اللتام | جب حاجیوں کی اونٹیاں خرفاء کے
پاس اُسوقت جاٹھریں کہ وہ اپنے چہرے سے نقاب اٹھائے ہوئے ہوں۔

ذی الرّمہ ایک مرتبہ اپنے شعر پڑھ رہا تھا۔ کہ جریر اس طرف سے ہو کے گذرا۔ دیکھا کہ بہت سے لوگ ذی الرّمہ کے گرد جمع ہیں اور اس شعر کو سننے وجد کر رہے ہیں۔ جریر سے راز گیل کہنے لگا نقطہ عمر و سن والے عارضاً یعنی تیرا شعر ہر نون کی میگوئی کی طرح سے ہے۔ جو کوئی یوں سوئے تو اسکی خوشبو محسوس ہوتی ہے۔ اور اگر توڑ کے سوئے تو کچھ بھی نہیں۔ مطلب یہ تھا کہ حقیقت میں جسکی تعریف اس شعر میں کی گئی ہے۔ وہ واقعی ماجبی ہے۔ مگر اس شعر نے اسکو چکا دیا ہے۔
ذی الرّمہ کے تین بہائی اور بھی تھے۔ مسعود۔ جرفاش۔ ہشام۔ اور تینوں شاعر تھے۔

اس شاعر جلیل کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ ایک روز مہیہ کے خیموں کی طرف سے ہو کے گذرا۔ اسوقت کچھ پیاسا تھا۔ مہیہ سے پانی مانگا وہ دوڑی گئی اور اس کے واسطے پانی لای۔ چونکہ اسکی گردن پر ایک رسی پڑی تھی اور رسی کو رّمہ کہتے ہیں۔ اس مناسبت سے اُس نے کہا۔
اشرب یا ذا الرّمہ اسوقت سے یہ لقب حضرت کو نصیب ہوا۔ (ہیں خیال کرتا ہوں کہ جب اپنے اس نام کی طرف یہ شخص خیال کرتا ہوگا تو بہت ہی لطف اسکو آتا ہوگا۔ کہ میری معشوقہ کا عطا کیا ہوا یہ لقب ہے) ابو عبیدہ نے اس کے شعروں کی تعریف میں کہا ہے کہ اگر کسی شعر میں کوئی خبر دینا چاہتا تھا۔ تو بہت ہی اچھی طرح اُس خبر کو ادا کرتا تھا۔ اگر کوئی جواب دینا چاہتا تھا تو نہایت خوبی سے جواب دیتا تھا۔ اگر عذر کرتا تھا تو وہ بھی بہت ہی متانت سے۔

ابو عمرو نے شاعری کا خاتمہ ذی الرّمہ پر اور رجز کا خاتمہ رباب بن جراح پر کر دیا ہے۔ یعنی ان کے بعد شاعری کا ستیاناس ہو گیا۔ ذی الرّمہ نے سلسلہ سحری مطابق سلسلہ میں انتقال کیا۔

آغا خان



کیت بن زید اسلامی شاعر نہایت جید نظم لکھنے والا ایام عرب کے حریف تھا۔ لغات عرب کو خوب جاننے والا تھا۔ مفر کے شعراء میں اس کا بھی شمار تھا۔ فقط زمانہ بنی امیہ تک رہا۔ عباسیوں کا دورہ حبش تشریف ہوا تو یہ مرچکا تھا۔ اپنی آخر زندگی تک اس نے پانچ ہزار دوسو نو اسی شعر کہے تھے۔ اور عجاج (شاعر مشہور) کا معاصر تھا۔ کیت کا انتقال ۱۲۶ ہجری مطابق ۷۴۷ء میں ہوا۔

علامہ کیت اسلامی کے دو اور بھی ایک جاہلی ہے دوسرا مخفری ہے کیت جاہلی کا دادا کیت بن ثعلبہ تھا۔

اور کیت مخفری کیت بن معروف - اصہبانی نے اس کو بدی لکھا ہے۔ اور اس باپ کا شمار بھی شاعروں میں کیا ہے۔ اس کی ماں سعدی نامی شاعرہ تھی۔ بہائی اس کا خیشمہ اعشی اسدی اور اس کا بیٹا معروف بن کیت بھی شاعر تھے۔

طرح ملاح - اس کا نام حکیم بن حکم اور کیت ابو نضر اور ابو حنیبہ تھی۔ طرح کے معنی طویل القامت گئے ہیں۔ اسلامی زمانے میں یہ شخص نہایت فصیح و بلیغ بے چھبک حاضر حقیقت کامل شاعر تھا۔ نشوونما شام میں پائی تھی۔ پھر کوئی کو چلا گیا تھا۔ اور شرارہ ازاقہ کا مذہب اختیار کر لیا تھا۔

ساتواں باب

گھوڑوں اور اونٹوں کی پرورش اور تجارتی اور ارضیات کی
آمدنی وغیرہ پر بحث اس باب میں چار فصلیں ہیں

فصل اول

عرب کے مشہور گھوڑے

یہ بات بدیہی طور سے معلوم ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں عرب
گھوڑے کی سواری میں بے مثل تھے۔ اور پرورش کا حق وہی کچھ خوب
اداکر لے تھے۔

خیل گھوڑوں کی ایک کثیر تعداد کو کہتے ہیں۔ اسکو خیل اسوجہ سے
کہا گیا کہ چلنے میں انکے ایک قسم کی ادائیگی جاتی ہے۔

خیل کی دو قسمیں ہیں کدائینہ (جو معمولی گھوڑے ہیں) کجیلانید
(جو اعلیٰ قسم کے گھوڑے ہیں)

کجیلانید گھوڑوں کی عوب کی توجہ زیادہ تھی۔ اور ہم بھی اس مقام پر
انہی گھوڑوں کا ذکر کریں گے۔

اسکی اصل و نسل کی بابت کہا جاتا ہے کہ حضرت سلیمان بنی کے مہمل کے
اصل گھوڑے کیلانیہ گھوڑوں کے آباؤ اجداد ہیں۔ اور عرب نے اسفذران
گھوڑوں کی قدر کی ہے کہ نسب نامے اُنکے اتناک یا در کھے ہیں۔ اور کسی
قسم کا میل آئیں نہیں مینے دیا ہے۔ ان گھوڑوں کی تعریف یہ ہے کہ
مشقت کے جھیلنے میں اُنکو مشکل نہیں پڑتی۔ اور دانے پانی بغیر بھی کئی دن
تک زندہ رہ سکتے ہیں۔

کیلانی گھوڑوں کی تعریفیں اور خوبیاں تو بے انتہا ہیں۔ اور عرب کے
تمام قطعات زمین میں اُنکے حملات اور دوڑیں مشہور ہیں۔ اور اس زمانے
میں اگرچہ عرب کی بہت سی قدیم عادتیں جاتی رہیں۔ اور وہ اوصاف جو انہیں
کے ساتھ مخصوص تھے بالکل معدوم ہو گئے تاہم اتناک یہ حالت ہے کہ گھوڑوں
کے بارے میں اُن کو کمال ہے شہسواروں کا فن اب بھی اُن سے نہیں
گیا ہے۔ اور گھوڑے کی پرورش بھی جیسی وہ کر سکتے ہیں کسی دوسری قوم
کو آسین ایسا حصہ نہیں ملا ہے۔ اور ہر طبقے کے لوگ اپنی اپنی حیثیت سے
اس بارے میں بیدگوشی رکھتے ہیں۔

اگلے زمانے میں بھی اگرچہ قوم کا فرق تھا اور ہر ایک قبیلے کے ساتھ
ایک وصف خاص تھا مگر ہم چند مشہور گھوڑوں کا ذکر کرتے ہیں جو اُس زمانے
میں تھے۔ اور اپنے امثال میں کیسا سچے جاتے تھے۔ اور اتناک اُنکا ذکر
چلا آتا ہے۔ اور اُنکے شہسواروں کے نام بھی لکھتے ہیں۔

مستہر۔ مہمل بن ربیعہ مذکور الصد کے گھوڑے کا نام تھا۔
نخامہ۔ جب بن عباد یسکری کے گھوڑے کا نام تھا۔
نآمدق۔ منقذ بن طریف کا گھوڑا ہے۔

۵۵ داحس۔ حنفار قیس بن زہیر عسبی کے گھوڑے تھے۔ اسی داحس
کے باپ کو ذوالضلال کہتے تھے۔ یہ گھوڑا حوٹن جابر بن جمیری بن رباح

بن یربوع کا تھا۔ اور دا حس کی ماں کا نام جلوہ تھا۔ یہ گہوڑی قزویش بن عوف بن عامر بن عبید بن یربوع کے پاس تھی۔ اسی گہوڑے (وہیں) کی وجہ سے عبس اور فزارہ میں لڑائی کی بنیاد قائم ہوئی تھی۔ اسی سبب اسکو مخوس کہتے ہیں اور مثل میں اشام من دا حس مشہور ہے جیسے اشام من لبوس اور اشام من حمیرہ (حمیرہ شیطان بن عدی، عشی کی گہوڑی تھی۔ اسی گہوڑی کی وجہ سے بنی جشم اور بنی فزبان میں بہت ہی فسادات پھیلے تھے۔

غبراء۔ خطار۔ حذیفہ بن بدر فزاری کے گہوڑے تھے۔
خطار۔ اعوج۔ ابن ہلالیہ کے گہوڑے تھے۔

اعوج کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ جس شخص کا یہ گہوڑا تھا اس پر ایک مرتبہ دوسرے قبیلے والوں نے ڈاکہ مارا۔ چونکہ یہ گہوڑا اس وقت بچہ تھا اور دوڑنے سکتا تھا۔ تو اونٹ کی پیٹھ پر اسکو لاد لیا تھا۔ اسوجہ سے اسکی پیٹھ کج ہو گئی تھی۔ پہلے یہ گہوڑا بنی کندہ کے پاس تھا۔ اسکے بعد بنی سلیم کے پاس گیا۔ وہاں سے بنی ہلال بن عامر کے قبضے میں آگیا۔ اعوجیات اور نبات۔ اعوج گہوڑا اسی کی نسل سے تھیں اور ہیں۔ اس سے زیادہ مشہور اور نسل دار گہوڑا عرب میں کوئی نہ تھا۔

جعیثن۔ اسکے مالک کا نام تو معلوم نہیں۔ مگر جعیثنہ گہوڑیاں اسی کی نسل سے ہیں۔

جلف بھی مشہور گہوڑی تھی۔ مگر اسکی اصل و نسل کا حال ہمیں معلوم نہ ہو سکا۔ ابجد بن مالک کی گہوڑی تھی۔ کسی بادشاہ نے پیا تھا کہ اسکوئیں لے لوں مگر ابجد نے گوارہ نہ کیا۔ اور یہ شعر پڑے۔

ابیت اللعن ان سکا ج علق	یعنی سکا ب ایسا نفیس مال جو کبھی
نفیس لا یجار ولا یباع	عاریت پر نہیں دیا جاسکتا اور نہ فروخت

معدانہ مکرمۃ لدینا | ہو سکتا ہے۔ عیال اور اولاد تک
تجاج لھا العیال ولا تجاع | اسکے واسطے بھوکے رکھے جاتے ہیں
مگر یہ کہہ بی ہو کی نہیں رکھی جاتی۔ کیونکہ اسکی عزت کچھ نہیں کو معلوم ہے۔
علیید۔ بزدل۔ عباس بن مرداس سلمی کے دو گھوڑے تھے۔
عقاب۔ زید الخیل النبہانی کا گھوڑا تھا۔ زید نے اپنے شتروں میں
اسکے علاوہ چھ گھوڑوں کا اور ذکر کیا ہے۔ حطال۔ کمبت۔ ورد کامل۔
دوول۔ لاحق۔

عصا۔ اسکی ماں کا نام عصیہ تھا۔ یہ دونوں گھوڑیاں جذبہ ابرش کی
ملک سے تھیں۔ مثل ہے ماضل من جرت بد العصا اس مثل کو قصیر
نے کہا تھا۔ جبکہ وہ اسپر سوار ہوا۔ اور بہا کا تو غروب آفتاب تک یہ گھوڑی دوڑتی
ہی گئی۔ جب یہ گھوڑی مری تھی تو قصیر نے بادگار کے واسطے اسکی برپائی
برج بنوادیاتھا۔ اسکو برج العصا کہتے تھے۔

ابجر عترو عبسی کا گھوڑا ہے۔

بذحاح و بن کاہن سلمی کا گھوڑا ہے۔

بہام نعمان بن عتبہ غنلی کے گھوڑے کا نام تھا۔

جون مردان بن ذبیح عبسی کے فرس کا نام تھا۔

جنا معاویہ بجائی کے فرس کا نام ہے۔

خرتہ ہام عکلی کی گھوڑی ہے۔

ضحیاء ملاعب الانس کی گھوڑی کا نام ہے۔

فراذل طفیل الخیل کے گھوڑے کا نام ہے۔

وزیم۔ جابر بن حسن تنلی کا گھوڑا ہے۔ اور اسی کے نام کی ایک گھوڑی

احف بن شہاب کے پاس بھی تھی۔

زفوف نعمان بن منذر کے فرس کا نام ہے۔ اس گھوڑے کا وصف یہ تھا

کہ کبھی کوئی گھوڑا اس سے آگے نہیں بڑھ سکتا تھا۔ اور جب کبھی پیچھے
رہ جاتا تو اس قدر وڑتا کہ اُس سے آگے نہ جاتا۔ مثل میں ہے اجراء میں فائز
خصاف۔

خصاف حصان کا مرتب ہے۔ حصان سمیر بن ربیعہ ہاملی کے گھوڑے
کا نام ہے۔ اسی نام سے ایک اور گھوڑا اصل بن زید بن بکر بن وائل کے
پاس تھا۔ یہ گھوڑا جس زمانے میں امراء الفقیس کے بیٹے کے پاس تھا تو
صل بن بدر نے اس کا تخم مانگا تھا مگر اُس نے انکار کیا۔ لیکن اس انکار پر جل
اُٹھایا اور اپنے ماتھے سے اُسکو آختہ کر دیا۔ اور کچھ خوف نہ کیا جیسے مثل پر لگی۔
اجراء من خاصی خصاف۔

معلى۔ اشعر شاعر کے فرس کا نام ہے۔

عتاق مسلم بن عمرو ہاملی کے فرس کا نام ہے۔

عوجار جوین طامی کے فرس کا نام ہے۔

قرب۔ عبد اللہ بن حمہ ۔

نجم سلیک بن سلک ۔

ہزار۔ معاویہ بن عبادہ ۔

کامل۔ عبد اللہ بن زیادہ ۔

مداد۔ ابو سولج عباد بن خلف ضبئی ۔

قصیب۔ حرد بن جرہ بن یزید بوعی ۔

خوصار۔ ثوبہ بن حمیر ۔

شمار۔ معاویہ ابن عمر ۔ (غفار شاعر کا بہائی تھا)

ذوالخمار۔ مالک بن نذیرہ ۔

کتفان یا کتھان۔ مالک بن بدر ۔

مودوع ہرم بن ضمضم مری ۔

جراد العمار بہت ہی تیز رفتار ایک گھوڑا تھا اسکو مڈی سے تشبیہ دی گئی تھی
آخروہی اسکا لقب ہو گیا۔

زائد۔ ایک بہت ہی نجیب اور صیل گھوڑا تھا۔

محبیبی۔ بنی ثعلب کا گھوڑا تھا۔

ہداج۔ بالہ کا گھوڑا تھا۔

ندھری۔ بنی ثعلب کا گھوڑا تھا۔

ذات الرماح۔ منبہ کی گھوڑی تھی۔ جب کبھی جھجکتی تھی نو بنی منبہ

بہت خوش ہونے لگتی تھی۔ اور کہتے تھے اب کہیں نہ کہیں سے مال غنیمت
ما تھائے گا۔

بلقی۔ باوجودیکہ بہت تیز رفتار گھوڑا تھا۔ مگر پھر بھی عرب اسکی مدد
کرتے تھے۔ جب سے یہ مثل ہو گئی۔ بحری بلیق ویدم۔ اپنے محسن کی
مذمت کرنے والے کی بابت استمال کیجاتی ہے۔

عرب میں گھوڑے بہت کم کہتے تھے کیونکہ ایسے صیل گھوڑے
دستیاب کہاں ہو سکتے تھے۔ اگر یونہی بیچا لے جاتے۔ مگر جب کبھی ایسی
نوبت آتی تو کہتے النفذ عند الحافزۃ۔ یعنی پہلے قیمت گھوڑے کی
پاؤں کے پاس رکھ لو تو گھوڑا لیجاؤ۔ یہ مغزوہ ہی مثل میں استمال ہوتا ہے
شاعر کہتا ہے۔

احبوا الخیل واصطبروا علیہا	گھوڑوں سے بہت محبت رکھو۔
فان العز فیہا والجمال	اور انکی زحمیوں پر صبر کرو۔ کیونکہ
اذا ما الخیل ضیعہا اناس	عزت اور جلال ایسی میں ہے۔ جبکہ
ربطناہا فاشترکت العیال	اور لوگ گھوڑوں کو صنائع کر دیتے
تھاسمہا المعیشۃ کل یوم	میں تو ہم نہیں صنائع کرتے۔ بلکہ انکو
وتکسبنا الابعار والجمال	اپنے خیال کے ساتھ شریک کر لیتے ہیں

ہماری ہر روز کی خوراک میں شریک ہوتے ہیں۔ اور ہیں اونٹ اور اونٹنی
دلو اتے ہیں۔ یعنی ہم اُنکے دریے سے قوموں کو لوٹتے ہیں۔ اور مال و
اسباب لاتے ہیں۔

جب کبھی شکار پر جاتے اور کوئی شکار اُتہ آتا تو پہلے اُسکے خون سے
سینہ گھوڑے کا خضاب کر دیتے تاکہ پہچان رہے کہ اس گھوڑے کے ذریعے
ایک شکار ہوا ہے۔ اور اس خضاب کا نام اُنکے اُن سحر تھا۔

گھوڑ دوڑ کا رسم بھی اُنکے اُن بہت تھا۔ اسی کا نتیجہ تھا جو داحس وغیرہ
کی لڑائی پچاس برس سن ہجری کے شروع ہونے سے پہلے چھڑی اور
اس جنگ میں عبس اور بنی فزارہ کا بڑا نقصان ہوا۔ اس گھوڑ دوڑ میں ایک
تو داحس زہیر کا گھوڑا تھا اور دوسرا غرار حذیفہ بن بدر فزاری کا۔ غترہ عبسی
نے جو قصیدہ کہا ہے اور اس میں مالک بن زہیر کا مرثیہ نظم کیا ہے (مالک
حذیفہ نے اس لڑائی میں قتل کر دیا تھا) اُس مرثیہ کا ایک شعر یہ ہے
جسکا پہلا مصرعہ مثل میں استعمال ہوتا ہے۔

فلکانت الغبرا ولا داحس | ولکان یوما حل فیہ رھان
یہ لڑائی اس قدر مدت تک قائم رہی کہ آخر لڑتے لڑتے دونوں قبیلے
نیت و نابود ہو گئے۔ اور ایسے مرے کہ نام لینے والا بھی کوئی نوکانہ نہ گیا۔
گھوڑ دوڑ میں جو گھوڑا سب سے آگے نکل جاتا تھا اُسکو محلی اور ساق
کہتے تھے اور بہر مصلیٰ پھر مصلیٰ۔ پھر تالی پھر عاطف پھر تاج پھر مومل۔
پھر خطی پھر لطیمہ۔ پھر سکتیت پھر فسکل پھر فاشقور۔ ایک شخص نے
اسکو نظم ہی کیا ہے۔

سبق الجلی والمصلی والمسلی | تالبا ہر تاحھا والعاطف
وخطیمھا ومومل ولطیمھا | سکتینھا هو فی الاواخر ملدھف
جب گھوڑ دوڑ کرتے تھے تو ایک رسی باندھ دیتے تھے اور اسی کی

گہوڑے دوڑاتے اور حد پر ایک لکڑی نصب کر دیتے۔ کہ جو کوئی سبک آگے نکل جائے وہ اس لکڑی کو زمین سے اکھاڑ لے۔ تاکہ اس کا سابق ہونا بے جہگڈے تکرار کے معلوم ہو جائے۔

محاورہ میں جو احقر قصب السباق بولتے ہیں اس سے یہی مراد ہے۔ مگر اب عام طور سے ہر فائن آدمی کی بابت کہتے ہیں۔

مشہور ہے کہ عامر بن طفیل بن مالک بن جعفر بن کلاب عامری گہوڑ دوڑ میں بڑا مشتاق تھا۔ اور اس کے گہات بیچ خوب جانتا تھا۔

یہ کھیل اسلام کے بعد ہی باقی رہا اور اندلس میں اسکو بڑی قوت ہوئی۔ نیزہ بازی کن اور کشتی لڑنا گیند کھیلنا وغیرہ بہت ترقی کر گیا تھا وہیں سے یورپ کے تہوں میں بھی لیا گیا۔ اور اب تو یہ فن کمال کو پہنچا رہا گیا ہے۔ اور منجملہ امرا اور اکابر یورپ کی ریاضتوں کے ایک اعلیٰ درجے کی ریاضت یہ ہی ہے۔

ادیب فاضل شیخ ناصیف یازجی نے ایک مثنوی بحر جزمیں لکھی ہے جس میں گہوڑوں کے سن اور سال کی حیثیت سے جو نام رکھے گئے ہیں انکو ظاہر کیا ہے۔

المهر فی حوکیہ باسم الجذع	بدعو بالتنی فی التالی وحی
تمر الرباعی بعد فی الرابع	وقارح فی الکحج النواج
وهو علی اختلاف لون حله	بدعو باوصاف جرت فی قله
فادهم وایض واهمر	واشتغل واهضر واهضر
حتی اذا اشتد سواد الادم	نیال فیہ الغیمہی فاعلم
فان ینقط ببیاض الشمس	قیل ومع ذاک سواد البرش
فان تکن نقطه لنع	فانه مد نر فایقع
وان لیشب بعض السواد الایضا	فذاک بالاشہب فی الوصفی

فما الکبت وصفه المعتاد	وان اصاب الاحمر السواد
فذلک الورد الذی لا یتکر	فان عرا الکبت لون اشقر
من السواد قبل هذا اغبس	وان بک الاسقر فیہ خلص
فیہ السواد فهو السمند	وان رايت اصقرا یمتد
فالسوسنی وصفه بالنسبه	فان عرا الصفرة لون شہیدہ
نسبی من السواد فهو الاحوی	وان بک الاخضر فیہ یحوی

گھوٹے کی رفتار

جس نے بیان کیا ہے کہ جنے ایک دفعہ چالیس غلوہ دوڑ سکتا ہے اور تین ساٹھ غلوہ۔ ربع اسی غلوہ۔ قرع ایک سو غلوہ۔ (سو غلوہ کے بارہ میل ہوتے ہیں) اس سے زیادہ کسی گھوڑے کی رفتار نہیں ہے۔

گھوٹے کی سعادت و خورشت شرافت وغیرہ

اشقر گھوڑے کو عرب منحوس سمجھتے ہیں۔ اسکا یہ سبب ہے کہ شیطان بن لاط کی ایک گھوڑی اشقر رنگ کی تھی (سرخ سفیدی مائل) کسی لڑائی میں وہ بھی مار لی گئی اور شیطان بھی قتل ہو گیا۔ تب سے مثل ہو گئی انسان من الشقر لقیط بن زرارہ نے ایک دن اپنے گھوڑے سے جو کہ اشقر رنگ کا تھا کہا یا اشتقدان تتقدم تنحروا وانا متأخر لقعتر۔ اس سے منشا یہ ہے کہ عرب اپنے خیال میں اشقر گھوڑے کو تیز رفتار اور کیت رنگ کے گھوڑے کو مضبوط اور سخت جانتے تھے۔ تو لقیط کے اس کلام کا حاصل یہ ہوا کہ اے اشقر اگر تو اپنی تیز رفتاری کی وجہ سے لڑائی میں آگے بڑھ جائیگا تو دشمن تجھے مار لیٹے اور اگر اپنی دوڑ میں آگے بڑھ کے مہزم ہوگا تو تیرے پیچھے سے دشمن آ جائیگے۔ اور تجھ کو پے کر دیں گے۔ اب یہ کلام مثل کی طرح عرب میں تہذیب ہو گیا۔

کہتے فلاں کالا شقران نفد دم خروان تاخر عقر۔

عرب کی رائے یہ ہے کہ گھوڑے کے بال کا چوٹا چوٹا ہونا اسکی شرافت اور کریم الفسل ہونے کی دلیل ہے اسی وجہ سے گھوڑوں کی تعریف میں فرسٹ (چھوٹے بالوں کا گھوڑا) اولیٰ بی دم ہونا۔ اور دم کی بالوں کا برابر ہونا ہی شرافت کی پہچان ہے۔

سَبُوخ الذنب وہ گھوڑا ہے کہ جسکی دم بہت ہی لمبی اور زمین تک پہنچتی ہو۔ اور عسیب وہ گھوڑا جسکی دم کے بال بہت ہوں۔ یہ دونوں علامتیں شرافت نسل کی ہیں۔

مُحَبَّب وہ گھوڑا ہے جسکے لگے پاؤں میں کچھ کچی ہو۔ اس قسم کا گھوڑا عرب میں اچھا سمجھا جاتا ہے بشرطیکہ لمبی زیادہ نہ ہو۔

جَنِیب وہ گھوڑا جسے شہسوار اپنی سواری کے گھوڑے کے ساتھ رکھتا ہے۔ جب وہ ٹھک جاتا ہے تو پہلو کے گھوڑے پر سوار ہو لیتا ہے۔

اَدَن۔ جس گھوڑے کے لگے پاؤں چھوٹے ہوں (بی عیب)

صافن وہ گھوڑا جو تین پاؤں پر کھڑا ہو اور چوتھے کے سم کو موڑے۔

عَلَو۔ گھوڑے کے دم کی جڑ۔ مبرقعہ گھوڑے کی پیشانی کی

سفیدی جو اسکے تمام چہرے کو بھرے ہو۔ مگنا سکی آنکھوں کے گرد سیاہ ہو

اَرخند۔ جبکہ فقط سر سفید اور باقی تمام بدن سیاہ ہو۔ هَقْعَد مہوڑی جو

گھوڑے کے سینہ یا پہلو پر ہو یا پیشانی کی بائیں طرف سفیدی ہو۔ ایسے گھوڑے

کو منحوس سمجھتے ہیں۔

مُجَلَّ جِسکے پاؤں میں سفیدی کلائی سے اوپر تک ہو۔ مگر گھٹنے تک نہ پہنچی

ہو۔ اگر چاروں پاؤں میں سفیدی ہو تو مُجَلَّ الاربع کہتے ہیں۔ اور اگر وہی میں

ہو تو مُجَلَّ الوجلیں اور اگر ایک ہی میں ہو تو مُجَلَّ اِجل الواحد اور اگر تین پاؤں

سفید ہوں اور پچھلایا اگلا ایک پاؤں بانی ہو تو اُسکے مُجَلَّ ثَلَاث مطلق بد

یا مچل ثلاث مطلق رجل کہتے ہیں مگر ایک ہی پاؤں یا ماتھ سفید ہو مگر فقط ایک ہی پہلو تو اسکو ممسک الایمان مطلق الایسا یا ممسک الایسا مطلق الامن کہتے ہیں۔ اور اگر ایک پاؤں اگلا دامن اور پچھلا بایاں سفید ہو تو اسکو مشکل کہتے ہیں۔ اور اگر پاؤں کی سفیدی گول ہوسموں کے اوپر یا کلائیوں سے اور تنک ہو تو اسکو احدم کہتے ہیں اور مادہ کو خذ مار حجت جسکے اگلے پاؤں کے گھٹنے تک پہنچتی ہو۔ دمنخ کلائی۔ اس سے مراد کلائی کا وہ حصہ ہے جو سم اور ٹانگ کے بیچ میں نرم ہوتا ہے جسکی وجہ سے ہم موڑتا ہے۔ اور کہتے ہیں سمیتار ہا ہے۔ وظیف اگلے اور پچھلے پاؤں کے ساق جمع ہونے کی اوٹھ اور وطف ہے۔

شیظم لباً گھوڑا۔ لجوب لباً تیز رفتار۔ یا نرم نرم چال سے دوڑنے والا گھوڑا جس سے سوار کو تھکان نہ ہو۔ یا سرپٹ دوڑنے میں لمبے قدم بڑا ہو والا۔ اخلج جواد تیز رفتار۔ فرط آگے آگے چلنے والا سب اور تیز رفتار۔ سلعیف تیز رفتار گھوڑیاں۔ واحد اسکا سر عود ہے۔ خرس بیج۔ یا۔ بیج بے قدم اٹھانے والا۔ مادہ اگر ہوتا ہے کہتے ہیں۔ بلام گھوڑے کے گلے کے نیچے جو کھال سی لٹکی اور چلنے میں ہلتی رہتی ہے۔ بد کح الخرس چار پاؤں پر کھڑا ہوا اور دونوں گھٹنے ٹیک کے بیٹھ گیا۔ خوالا ت گھوڑیاں۔ صیام۔ زین کا ہوا لگام دیا ہوا تیار گھوڑا۔ عبد رضیام حیر زین دین نہ ہو۔ احتی جو گھوڑا کہ اپنے اگلے پاؤں کی جگہ پچھلے پاؤں رکھ کے کھڑا ہو۔ یہ گھوڑے کا عیب ہے جس گھوڑے کو پسینہ نہ آتا ہو وہ بھی احتی کہا جاتا ہے۔ خردج جس گھوڑے کی گروں لمبی ہو اور لگام میں جو باگ لگائی جاتی ہو اسکو جھنگ کے توڑ دیتا ہو۔

صوت گھوڑے کی پیٹھ کا وہ حصہ جس پر سوار بیٹھتا ہے۔ رصفہ باگ کی گرہ جو گھوڑے کی گردنی کے پاس ہوتی ہے عرف گھوڑے کی گردن کے بال (مال) مسیب دم کے بال۔ (هذا ما قل ودل خیر ما کنز و مل)

دوسری فصل

اونٹ کی پرورش اور اُسکے فائدے

اونٹوں کی پرورش اور اُس سے بچہ لینے اور اُنکے حل کی نگہداشت اور بچوں کی حفاظت میں بہت بڑی دستگاہ حاصل ہے۔ اور سبب اسکا فقط یہی ہے کہ اُنکی تمام ضرورتیں اونٹوں ہی کی ذات سے وابستہ ہیں۔ گوشت اُنکے کھاتے ہیں۔ دودھ اُنکے پیتے ہیں۔ اپنے مال و اسباب کو ایک مقام سے دوسرے مقام پر انہی کی پیٹھوں پر بجاتے ہیں۔ ہال اُنکے تراش کے تجارت کرتے اور کبھی تباوے غلہ وغیرہ لیتے ہیں۔ اپنے قبیلوں کو بھی اونٹ دیکے چھوڑاتے اور دیت اور تاوان وغیرہ میں انہی کو صرف کرتے۔ زوجہ کے مہر تک میں اونٹ ہی بے چارہ دیا جاتا۔ اور اگر رہن رکھنے کی ضرورت ہوتی تو اونٹ ہی رہن رکھ لئے جاتے۔ غرض جتنی ضرورتیں وہ سب انہی سے رفع کی جاتیں۔ اور جو کچھ بھی مایہ بضاعت عرب کی تھی وہ یہی اونٹ تھی اسی سبب سے یہ قدر تھی کہ حدیث میں ہے۔ لا یتبوا الابل فان جہنم قوالہم یعنی جو تک اونٹ دیت میں دیئے جاتے ہیں لہذا ان کو گالیاں نہ دو کیونکہ یہ تمہاری جان کا بدلہ ہو جاتے ہیں اور تمہاری جاں بچا لیتے ہیں۔

ایک عربی شخص اونٹ کی داشت اور اُسکی پرورش کے بارے میں بہت ہی مشہور و معروف تھا۔ نام اسکا حنیف المناقم تھا۔ اور قریب قریب اسکو مالک بن نید مناء تھے اس امر میں مشہور تھا۔ یہ دونوں عرب میں ضرب الشل ہیں۔

اُنکے اونٹوں کی خوراک خجّم کا دانہ تھا۔ (ایک شہور چیز ہے جو عرب میں ہوتی
اور جس مقام پر اونٹوں کو باندھتے تھے تو وہاں ایک لکڑی بھی گاڑ دیتے تھے
جس میں خارشتی اونٹ خارش کے وقت بدن رگڑتے۔ اُس لکڑی کو محاک
کہتے تھے۔

میدانی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ جڈل جو ایک درخت کی جڑ ہے
اُسکو اونٹ کی خوراک میں لکڑی سے لکڑی کے وقت
پیٹھ کھجلائے۔

ثملہ۔ حلیا، ربنّاہ اُن لتوں کو کہتے ہیں جن میں دو الگ سے خارشتی
اونٹ کے بدن پر پھیرا جاتا ہے۔ کسی حقیر چیز کی مثل اسی سے دیتے ہیں
فلان احقر من ثملہ۔ یا من حلیا، یا۔ من ربنّاہ وغیرہ۔

اونٹوں کو جب چرانے کے واسطے میدان میں چھوڑتے تو بہار کو
اُنکی گردلوں میں لپیٹ دیتے تھے اسلئے کہ پاؤں میں نہ پھنسے اور
چرنے میں محل نہ ہو۔ اسی مقام سے یہ مثل پیدا ہوئی ہے کہ الق جبلہ
علی غاریہ (اُسکی ریشی اُسکی گردن پر ڈال دو) یعنی چھوڑ دو۔ جہاں جی
چاہے چلا جائے۔

جب کبھی غلطی کی فصل آتی تو اُنکے بچوں کو ذبح کر کے کھا لیتے تاکہ
ماتیں اُنکی زندہ رہیں اور مثل میں کہتے تھے۔ شراد واد الابل التذبح۔
اور ازبکہ عرب شفتیں اُٹھانے اور زحمین جیلینے میں بہت قوت
رکھتے تھے۔ بھوک پیاس سردی گرمی۔ برہنگی بے لباس میں صابر رہتے
تھے تو اپنے اونٹوں کو عادی بناتے تھے کہ پانچ پانچ دن تک پیاس سے
رہ سکیں۔ اور اگر پانی کسی میدان میں پانچ دن تک نہ مل سکے تو مؤذمر
نہ جائیں۔

میدانی نے لکھا ہے کہ کم از کم اونٹ کو پیاسا رکھنے کی مدت یہ ہے کہ

ایک دن پانی پلائیں اور ایک دن پیاسا رکھیں پھر یونہی بڑھاتے بڑھاتے یہاں تک پہنچاتے ہیں کہ ایک دن پانی دیتے ہیں اور دو دن پیاسا رکھتے ہیں پھر چوتھے پانی دیتے ہیں اور اسی طرح اضافہ کرتے رہتے ہیں۔ دس دن تک۔

جوہری نے بھی لکھا ہے کہ دس دن تک اونٹوں کو پانی پلانے کی باری دیجاتی ہے۔ درمیان کچھ وقفہ دے دے کے بڑھانے رہتے ہیں شترسواروں کا یہی یہ قاعدہ تھا کہ جس میدان میں پانی کی دستیابی نظر ہوتی اُسکے واسطے پہلے سے کسی برتن میں پانی بہر کے اُسیں سنگرزے یا مقل ارزق کے واسطے ڈال دیتے اور پیاس کے وقت ایک ایک نکال کے چوتے۔ بہ عمل خصوصاً جیٹھ یا مہاکھ کی گرمیوں میں کرتے تھے۔

بڑے سے بڑا عربی اونٹ ایک گھنٹے میں ایک ہزار سارٹے پانچ سو قدم چل سکتا ہے۔ اور چوٹا اونٹ ایک ہزار قدم سے زیادہ نہیں دوڑ سکتا۔ اونٹ کا ایک قدم انسان کے دو قدم کے برابر ہوتا ہے۔ اونٹ کے پیٹ میں ایڑ لگانا مناسب نہیں ہے۔ کیونکہ اس پیارے کو سخت تکلیف ہوتی ہے۔ بخلاف گدھے کے۔

جو اونٹنی کہ اپنی مستی اور جوش کیوجہ سے سیدھی راہ نہ چلتی ہو اسکو عوجاء کہتے ہیں۔ تخیروت وہ اونٹنیاں ہیں جو نسل کی اچھی اور بلند قدر ہوں۔ عرفال تیز رفتار اونٹنیاں۔ اموت وہ اونٹنی جسکی ٹھوکر کھاتے اور پھسل کے گرنے کا خوف نہ ہو۔ رسلاہ جسکی چال نرم اور سبک ہو دفاع اور چپقتی ہوئی دوڑنے والی اونٹنی سخدج جو کہ پینے کیوجہ اسطرف یا اسطرف کج سو کے چلے۔ رزیہ جو کہ کثرت سفر سے لاغر ہو گئی ہو۔

اونٹنیوں کے دوڑانیکے واسطے عرب میں ایک لحن مقرر ہے جسے حلا کہتے ہیں۔ حاوی وہ شخص ہے جو حلا گا کے اونٹنیوں کو ڈھکے

اس امر خاص میں بھی اسلامیوں سے ایک شخص مسمیٰ سلام گذرا ہے۔ جو نہایت ہی خوش آواز تھا۔ بہا تنک کہ اپنے حسن صوت میں ضرب المثل ٹکلیا تھا۔ لوگوں نے اکثر آزمائش کی اونٹنیوں کو کئی کئی دن تک پیاسا رکھا اور بعد اسکے پانی پینے کو لیگئے۔ اور سلام سے کہا کہ حدی پڑھو۔ ادھر اشتہار دہار پڑھنے لگا ادھر اونٹنیاں پانی چھوڑ چھوڑ کے اسکی طرف آکر پاس جمع ہو گئیں۔ اسقدر اسکی آواز میں اثر تھا۔ مروان ابن محمد بن مروان کے مصاحبوں میں تھا۔

شبن العصاء ایک مثل ہے۔ یہ اسوقت استعمال کیجاتی تھی کہ جب دودھ دی خان ایک قافلے میں ہوں اور دونوں کسی ضرورت سے علیحدہ ہونا چاہیں تو چھڑھی کو شق کر کے آدھی آدھی بانٹ لیں۔ مگر اب ہر دوا میوں کی مفارقت کے وقت اسکا استعمال ہوتا ہے۔

بیان کیا گیا ہے کہ اونٹنی کی شرافت نسل کا ہی لحاظ عرب کو بہت تھا۔ اگر کسی کے پاس عمدہ نسل کی اونٹنی ہوتی تو کبھی بری نسل کا اونٹ اُسکے پاس نہ لیجانے کہ شاید اسکا نطفہ پڑ جائے۔ اور بچے خیر شریف پیدا ہوں۔ اور اگر کہیں ایسا اونٹ اُسکے پاس آجاتا تو لکڑی سے اسکی ناک پر مار کے ہٹا دیتے۔ اسی مضمون سے یہ مثل نکالی گئی ہے کہ:-
لا تفرح لہ العصاء اسکا محل استعمال وہ شخص ہو گا جو کسی غرض سے کسی شخص کے پاس آئے اور اپنے اعزاز یا اور کسی سبب سے ناامید واپس گئے جہانیکہ قابل نہ ہو۔

نعمان بن منذر نحی کے پاس دواونٹ نہایت عمدہ نسل کے موجود تھا جو اپنی کرامت نسل کی وجہ سے ضرب المثل تھا۔ نام اُنکے جندل۔ شدقم۔ تھے۔

اشنام من قاش ایک مثل مشہور ہے جسکا قصہ یہ ہے کہ بنی عوامہ بن

سعد بن زید سناہ بن تبیم کا ایک اونٹ تھا۔ اور اسی کی قوم میں ایک اونٹنی تھی جس سے ہر مرتبہ بچے پیدا ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ لوگوں نے اسی اونٹ کو مادہ بچہ پیدا ہونے کے خیال سے مذکورہ اونٹنی پر چوڑ دیا۔ اسکی نحوست نے اس قدر اثر کیا کہ وہ بیچاری اونٹنی بھی مر گئی۔ اور نسل بھی اسکی بالکل تلف ہو گئی۔

لطیفہ۔ کسی کا اونٹ گم ہو گیا تب اس نے قسم کھائی کہ اگر میرا اونٹ مل جائیگا تو ایک درہم پر بیچ ڈالوں گا۔ اتفاق سے مل گیا۔ اب اسکو اپنی قسم پوری کرنی ضروری ہوئی۔ مگر چونکہ ایک درہم پر اونٹ کا فروخت کر دینا دشوار تھا اس واسطے اس نے نہ ترکیب کی کہ ایک بلی بکڑی اور اسکو اونٹنی کے گلے میں لٹکا دیا۔ اور مشتہر کر دیا کہ میں اس اونٹ کو تو ایک درہم پر فروخت کرتا ہوں مگر بلی کو ایک ہزار درہم پر۔ اور اگر کوئی چاہے کہ ان دونوں کو الگ بیچوں تو یہ کہی نہ ہو گا۔ ایک شخص نے اسوقت کہا ما ارنخص المحل لولا الحق۔ کس قدر یہ اونٹ سستا تھا اگر اس کے ساتھ یہ بلی نہ ہوتی۔ اسی وقت سے یہ نغزہ مثل کے طور سے استعمال کیا جاتا ہے۔

شیخ ناصیف یازجی ادیب فاضل نے اونٹوں کے نام سن اور مال کے لحاظ سے جمع کئے ہیں جس طرح گھوڑے کے ناموں کو انہوں نے نظم کیا تھا جبکا ذکر پہلے آچکا ہے۔

اونٹنی کے تازہ بچے کو حور کہتے ہیں
اور ایک سال کا بچہ فیصل کہا جاتا ہے
دو سال کا ابن مخاض اُس کے بعد
ابن لبون اُس کے بعد حق اور جرع
پھر ثنی پھر رباعی۔

اول نبت الناقة الحور
دعی كما جاء به الآثار
وهو لعام واحد فیصل
وابن مخاض بعد تعول
وابن لبون ثم حق جرع
ثم ثنی فالرباعی یتبع

پھر سب سے پھر بادل پھر
عشر۔

اور خالص سرخ ہو تو اصر۔ اگر
سرخ سیاہی مائل ہو تو رک
اور اگر خالص سیاہ ہو تو
حکک۔

سفید اونٹ کو آدم کہا جاتا ہے
اگر سفیدی اور سرخی ملی ہوئی ہو
تو اصعب۔ اور اگر بیاض اور
شرفہ تو اعص۔

اور اگر سبز زردی مائل اور سفید
سیاہی بھی شامل ہو تو حاوی کہتے ہیں۔

ثم السدس بعد البانل
والعود فی العشر رواہ التافل
فان صفت حمرة فاحم
قیل له وهو لدیر یوتند
فان تشہاد ہمة فارمک
والجون ما فیہ السواد حاک
وذو البیاض آدمایلقب
فان علتہ حمرة فاصعب
فان لیکن بیاضہ یلتنس
لشفرة فهو البعید الاعیس
والاخضر المصفر فی سواد
یدعی باحوی اللون فی اللوکی

سقب وہ بچہ ہے جو ابھی پیدا ہوا ہو۔ یا خاص زربچہ۔ درج کسی نوجوان
اونٹنی کا پہلا بچہ۔ ربع جو فصل بہار میں پیدا ہوا۔ اسکی جمع رباع یا رباع
ہے اور مونث اسکا ربع۔ جمع اسکی ربوات۔ رباع ہے۔ اونٹنی کا آخری
بچہ جمع ہے مونث اسکا ہبع ہے۔ ملیط جو حمل کہ سا قظ ہو جائے۔ ہو
اور ابھی اوپر روٹکے نہ نکلنے پائے ہوں۔ محدج۔ جو بچہ ناکامل پیدا ہوا
تحتی جس بچے کی ماں مر گئی ہو۔ اور اسکے مالک نے اسکی پرورش
کی ہو۔ اقل چوٹا بچہ۔ جا دل جو اپنی ماں کے ساتھ چرنیکے واسطے
میدان میں جاتا ہو۔ شارف بڑھیا اونٹنی۔ (محبت میں اس اونٹنی کی مثل
دیجاتی ہے۔ کیونکہ جب اونٹنی زیادہ سن دار ہو جاتی ہے تو اپنے بچے
سے بہت محبت کر۔ نے لگتی ہے۔ ابدوق جو اونٹنی کہ اپنی دم بار بار
اٹھاتی ہو۔ جس سے یہ معلوم ہوتا ہو کہ حاملہ ہو گئی۔ ہے۔ حالانکہ یہی حاملہ

نہیں ہوتی ہے۔ حالانکہ وہ اونٹنی جو کہ مضبوطی میں اونٹ کی طرح ہو۔ جسے مضبوط اونٹنی۔ رعس دوواری خوبصورت عمدہ نسل کی اونٹنی کھاتا حلالہ موتی بازی چری دار اونٹنی۔ حاملہ مادہ اونٹنی۔ قلوّص جواں اونٹنی۔ خروّص جسکی صورت بچہ جنسے کے وقت بہت بد نما معلوم ہوتی ہو۔ احوّص موتی تیار اونٹنی۔ طلیا۔ خارشستی اونٹنی جسکے بدن پتہ کار کول وغیرہ ملی گئی ہو۔ حاّحب باکرہ اونٹنی جسکے دانت ابھی۔ بکھے ہوں مگر جس اونٹنی کے ابھی پہلے پہل بچہ پیدا ہوا ہو اور نوجوان اونٹ۔

صخّور بہت خیفنے والی اونٹنی۔ ثعّارہ زبادہ دوڑنے والی کہ جو اپنی رفتار میں اہم راہ پر نہ مائل ہوتی ہو۔

متّعہ تا بعد اونٹنی۔ بلّہ وہ اونٹنی ہے جو اپنے مالک کے مرتبے بعد اسکی قبر پر باندھ دیا جائے یہاں تک کہ وہ بھی مر جائے۔

عیطل بسی گردن والی اونٹنی دعبلی جس اونٹنی کے ساتھ ساتھ بچہ بھی ہو باسن دار اونٹنی۔ عصافیر المذی و چند شریفی نسل اونٹ بادشاہوں کے پاس تھے۔

دودھ دوہنے کے متعلق الفاظ

بسّوس اُس اونٹنی کو کہتے ہیں جو بغیر بس بس کہے ہوئے دودھ نہ دیتی ہو۔ متصرّ جس اونٹنی کا دودھ چاروں اُنکلیوں سے دودھا جاتا ہو۔

خبّہ۔ چاروں اُنکلیوں سے دودھ نہ ہنا۔ فطّ فقط کلک شہادت اور زنج کی اُنکلی سے دودھ نہ ہنا۔ باّش داہنی طرف سے دوہنے والا۔ مستعلی بائیں طرف کھڑے ہونے کے دوہنے والا۔

عّار اُس اونٹنی کو کہتے ہیں جو دودھ نہ دوہنے دے۔

صّعی جس اونٹنی کا دودھ دوہ لیا گیا ہو۔ ضارب جو اپنے دوہنے والے کو

ماری ہو قیل جبکہ دودھ دوپہر کے وقت دونا جاتا ہو۔

رائٹر اس اونٹنی کو کہتے ہیں جو اپنے بچہ پر بہت ہی مہربان ہو۔ اور اُسکو سامنے کھڑا کر کے دودھ دوہنے ہوں اور اگر دودھ نہ دیتی ہو تو ایک بچے کی کھال جسے بھر کے اُسکے سامنے رکھ دیتے ہیں وہ سمجھتی ہے کہ میرا بچہ میرے سامنے موجود ہے۔

علاق جو اپنے بچے کو دودھ نہ پینے دے اور اُسکو ناک سے مار کے مٹا دے۔ محار بڈ جس اونٹنی کا دودھ کم ہو گیا ہو۔

عصوب۔ دودھ دوہنے کے وقت جس اونٹنی کے پاؤں باندھ دیے جاتے ہوں۔ منزاج۔ جس اونٹنی کا دودھ نخر ٹکے ہی زمانہ میں بند ہو جاتا ہو

دوسری تقسیم

فیم ساڈ اونٹ جو فقط جفتی کھانے کے کام کا ہو۔

عکروک مٹا اور مضبوط اونٹ تذا مز لوڑا اونٹ یا د اونٹ جسکا سر چرنے کے بعد ہلتا ہو حصص جس اونٹ پر خیمے اور ستون خیمہ وغیرہ لاؤ ایک مقام سے دوسرے مقام پر لیجاتے ہیں۔ قطع جس اونٹ پر ہودج بانڈا گیا ہو اور اس میں کوئی عورت نہ ہو۔ صلیخہ سخت اونٹ خلق ساند اونٹ قاح مقام جسکی پیاس حد سے بڑھ گئی ہو اور شدت تشنگی کیوہر سے ست ہو گیا ہو۔ حکمہ پیاس اونٹ۔ شاع کسی کی جو میں کہتا ہے

ویا کل کل الذیل من بعد تبعہ و منہ بنہ بل بعد من بعد ان یلو

حدانہ جو اونٹ کہ حد کی اور شرافت نسل کیوہر سے نیچے نہ جاتے ہوں۔ حوق ایسی چراگاہ میں آرام سے بیٹھا ہوا اونٹ۔ نہیبا جو کہ چراگاہ میں چھوڑ دیا گیا ہو خود جس وقت سے بچہ لیا گیا ہو۔ اگر اونٹنی کے ساتھ ساتھ بچہ چلتا ہو تو اُسکو مفضل کہتے ہیں۔ ضمور جو اونٹ کہ جو گالی نہ کرتا ہو۔

اگر بگالی کرے تو اسکو راسفہ کہا جاتا ہے۔ لیسا۔ جو اپنی مبرک (نشنگہ) سے الگ نہ ہوتا ہو۔

عشرۃ۔ جس اونٹنی کو چھل دس، پچیسے کا ہر پچا ہو۔

متالی وہ اونٹنیاں ہیں جنہیں سے بعض کے بچے ہو چکا ہو اور باقی بیکے بعد دیگرے جنبتی براتی ہوں۔ غنیمت وہ اونٹنیاں جنکو کچھ پیدا ہونیکے وقت ورد نہ سوا ہو۔ عقیں مطلق اونٹنی خدا کی صفت کی ہو۔

دکار مطلق اونٹنہ لفظ جمع کے سینہ میں ہے مگر اسکا واحد کوی نہیں۔
المنہ فراز لے لکھا ہے کہ ۱۰ ادا اسکا رنگوب ہے۔

جامل اسم جمع ہے عورت اور مادہ دونوں قسم کے اونٹوں کیو سطے استعمال کیا جاتا ہے۔ حال سوارٹ۔ فوق مادہ اونٹنیاں۔

نذرت فراہم دار اوٹ اور اونٹنی ذر د اسم مرنٹ ہے۔ جمع اسکی اذوم ہے۔ بن سے لیکر دس اونٹوں تک اور دس سے لیکر بیس اور بیس تک کو اذوا کہہ سکتے ہیں۔ اس سے زیادہ کیو سطے دوسرے لفظ ہے۔ الرودالی الرودیل ہے۔ (نظرو قضاہ دریاگر دو کے معنی ہیں۔) ہم چند اونٹوں کا ایک جتھا۔ عراج لغریبا اسی اونٹوں تک بلکہ نوتے ماڈ بڑھو یا پانچونک بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ حول اونٹوں کا ایک غول۔ حمہ اسی اونٹ عجمہ ایک سوارونٹ یا دوسرے فکڑ پانچ سے زیادہ یا ساٹھ اونٹ یا پچاس اور ساٹھ کے درمیان کوی سی مقدار ہو۔

قصاوتیں سے چالیس تک کو دھنٹ بڑا غول اونٹوں کا عجمہ چالیس اونٹ کا غول یا ستر سے لیکر سونک کا جتھا عینہ سوارونٹ۔ امامۃ تین سوارونٹوں کا جتھا۔

اونٹ کو عرب جلیلہ کہتے ہیں۔ سب میں عمدہ قسم کا اونٹ وہ ہے جو سفید رنگ اور جوان ہو۔ حمان حمان ریا تاقہ ہجان وہ اونٹ اول اونٹنیاں

جنگی رنگ کی سفیدی خوشنما ہو مگر لہجوں نے کہا ہے کہ عرب سیاہ اونٹ
کو زیادہ پسند کرتے تھے۔ چنانچہ عترہ کہتا ہے
فینھا اثنتان واربعون حلویۃ | اس گروہ میں بیالیس اونٹ سیاہ، یا
سودا کخافۃ العراب۔ الا سعمہ | ہیں اور انکی سیاہی کا لے کوٹے کے
پروں کی مانند ہے۔

تیسری فصل

عرب کے باقی حیوانات گھوٹے اور اونٹ کے علاوہ

عمدہ قسم کے گدھے بھی عرب کے ان بڑی بڑی قوموں پر فروخت ہوئے
ہیں۔ کیونکہ اسکی قوت بھی تقریباً خیر کی قوت کے برابر ہوتی ہے۔ اس زمانہ
میں یمن سے مکہ معظمہ کو حاجیوں کا قافلہ اسی گدھے پر سوار ہو کر جاتا ہے۔
تخمینہ کیا گیا ہے تو معلوم ہوا کہ ایک گھری میں ڈیڑھ ہزار قدم چل سکتا ہے
اسکے قدم اونٹ کے قدم کے برابر ہوتے ہیں اور ایڑ لگانے سے اسکو
تکلیف نہیں ہوتی اور اونٹ کو بہت تکلیف ہوتی ہے۔

جیر اور بکریاں اور جنگلی بکریاں بھی اُنکے بڑے فائدے کی ہوتی ہیں
بھیر کو بھی بڑی عزت سے رکھتے ہیں اور اسکی پرورش میں بھی بہت کوشش
صرف کرتے ہیں۔ اونٹوں کو تو جلیبکہ کہتے ہیں اسکے مقابلے میں بکریوں
اور بھیروں کو دقت کہتے ہیں اور طرح کی اصطلاح اونٹوں کے واسطے
مائی ہیں اور سی طرح سے اصطلاحیں بھیروں اور دینوں کے شمار کے واسطے
بھی مقرر کی ہیں۔ مثلاً قبیلہ چالیس بھیروں کا گلدہ نیمتہ ماتبہ چالیس سے زیا

زکوہ کی درری نصاب تک ملے ونبوں کا گلہ یا ناس بھڑوں کا گلہ حیلہ
بکریوں کا گلہ۔ اگر بھڑ اور بکریاں دونوں ملا کے ایک ایک گلہ کی بھر دے۔
نوا سکو تلہ کہنیگے۔ مثل میں کہتے ہیں فلاں لا یفراق بین التلہ والتلہ۔
یعنی دشمن آو مہوں کے گردہ اور بکریوں کے گلے میں کچھ تیر نہیں آتا۔
جزعہ جزعہ جب ونبوں کا ایک خہا۔ حزمہ سوسے اور بھڑ لکریاں۔
ماوس سے چالیس تک کا گلہ۔

عرب کے ماں بھینب اور بنا گاؤں اور وحشی گدھے بھی پالے بات
میں۔ وحشی گدیوں کو فرا بھی کہتے ہیں۔ اسی سے ایک مثل چلی ہے کل
الصبداتی جوف الفلا یہ اس شخص کی بابت استعمال کی جاتی ہے کہ جبکو
بہت سی حاجتیں اور ضرورتیں درپیش ہوں مگر ایک ان میں سے بڑی
ضرورت ہو اور وہ پوری ہو جائے تو باقی کی کچھ پروا نہ کرے۔
سور۔ زکوٰۃ۔ ہر آن بھی اکثر چاہتے تھے۔

عرب کے جنگلوں میں شیر بھی بکرت ہوتے تھے اور ہوتے ہیں۔
انگوٹیاں کہتے ہیں۔ واحد اسکا سینہ ہے۔ اور سامہ بھی شیر کو کہتے
میں۔ بچو۔ جیتے اسے دی لوٹن ہی کہتے ہیں اور سستی ہی جھڑپا
پہاڑی گراں۔ لوزی۔ گیدڑ۔ نیولے بھی وہاں کے جنگلوں میں پائے
جاتے ہیں۔ اور جنوبی حصے میں ایک قسم انسان کی بھی ہے۔ اس سے
بچوں اور درختوں کو بہت ضرر پہونچتا ہے۔

عرب کے پرندے

پرندوں میں بھی وہاں کئی قسم کے جانور پائے جاتے ہیں مثلاً انکے
شتر مرغ ہے اسکے رگوں تلان کہتے ہیں۔ واحد اسکا ظلم ہے۔ قطار سنگھار
مائل (کبک) اصغر (چراغ) گدڑی (نیل مرغ) کردان، غراب (کولہ) بچ

رقم (گدہ) ہڈیہ۔ سرمر وغیرہ۔ دریا کے کناروں پر بھی بہت سی قسم کے پرندے پائے جاتے ہیں جنکی تفصیل باعث تطویل ہے۔

حشرات الارض

عجب کے شہروں میں موزی سانپ بھی بہت سی قسم کے پیدا ہوتے ہیں اور بچھو بھی کثرت میں۔ سوسا بھی وائے جنگلوں میں بہت پیدا ہوتا ہے اور قسم قسم کی چوئیٹیاں اور رینلا (زہریلی مکڑیاں) بھی بہت ہوتی ہیں۔ اکثر عرب کے بلا پر ہڈیوں کی فوج ہجوم کرتی ہے اور زراعتیں اُنکی تلف کر دیتی ہیں۔ اسکے رہنے کا مقام نجد کے صحراؤں میں زیادہ ہے میدان نے حمزو سے روایت کی ہے کہ عرب اکثر چوپاؤں کو مختلف مختلف مقامات کی طرف خاص خاص مناسبت سے منسوب کرتے ہیں مثلاً ارب الحلہ۔ صلب السحبا۔ ظبی الحلد۔ نینس الرملہ۔ قنفذ برفہ۔ شیط الحماطلہ۔ اور بھیڑیوں میں تمام مقامات کی بہ نسبت فغی کے بھیڑیے نہایت غیث ہوتے ہیں۔ اور سانپوں میں جد کے سانپ بہت ہی زہریلے ہیں۔ اور ہرنوں میں حلب کے ہرن بہت تیز دوڑنے والے ہیں۔ شیطاں الحماطلہ۔ حماطلہ ایک گھاس کا نام ہے جسکے اندر سانپ رہتا ہے اور شیطاں سے مراد یہاں سانپ ہے۔ جو شخص نہایت قبیح المنظر ہو اسکو شیطاں سے مثال دیتے ہیں۔

حلب ایک قسم کے درخت ہیں۔ پتیاں اسکی ٹہنی ہوتی ہیں۔ اس درخت کے قریب رہنے والے ہرن بہت تیز دوڑتے ہیں۔ اور جنھن کے ہرن بہت ہی کم دوڑ سکتے ہیں۔ کیونکہ جنھن ایک قسم کا مکین درخت ہوتا ہے عرب میں ایک اور قسم کے اونٹ ہیں جنکو حوشیہ کہتے ہیں۔ شاید حوشیہ اور حوشیہ ایک ہی چیز ہے۔ جس سے مراد وحشہ ہے۔ حوش ایک تمام کا نام

جو عربوں کے خیال میں جنوں کے رہنے کا مقام ہے۔ اُن کا یہ خیال ہے کہ اُس مقام کے اونٹ جن ہوتے ہیں۔ ایک دفعہ مہر بن حیدان کی ٹوٹی ہوئی سے جفتی کھائی تھی۔ اُس سے بہت سے بچے ہوئے۔ چونکہ وہ بچے بہت شریر تھے، اسوجہ سے اُن کو خیال ہوا کہ یہ جن کی اولاد ہیں۔

خفان - عفرین - خفیہ - نوح - حلیہ چند مقامات کے نام ہیں۔ جہاں شیر بہت کثرت سے رہتے ہیں۔ اسی وجہ سے مثل میں کہتے ہیں فلات اجارہ من الماسنی بدرجہ اور اگر کوئی شخص کسی بڑے بہادر کو قتل کرے تو کہتے ہیں فلنک اسد خفان۔ لیلیٰ اخیلیہ نے بھی توبہ بن حمیر کے مرثیہ میں خفان کے شیر کا ذکر کیا ہے۔

عتیٰ کان احمی من فتاة حبیبۃ | توبہ بن حمیر جو ان شرابی عورتوں سے
واشیع من لبث خفان حادر | بھی زیادہ شرمانے والا تھا۔ مگر شجاعت
میں خفان کے شیروں سے بھی بڑا ہوا تھا۔

اشیع من لبث عفرین۔ کی مثل میں لوگوں نے اختلاف کیا ہے۔ بعض تو کہتے ہیں کہ لبث شہر کے معنی میں ہے اور عفرین اُس صحرا کا نام ہے جہاں شیر کثرت سے رہتے ہیں۔ اور بعض شخصوں نے لبث عفرین کو کوئی چھوٹا سا باؤز خیال کیا ہے۔ اور ایک شخص نے یہ بھی لکھا ہے کہ وہ ایک قسم کی مکڑی ہوتی ہے

حمیدہ عبدان (عبیدان کا سانپ) عرب کا خیال ہے کہ عبیدان ایک جنگل ہے جہیں سانپوں کی ملکیت ہے۔ اسوجہ سے کوئی جانور وہاں چر نہیں سکتا۔ اور نہ کوئی آدمی اُس طرف سے آمد و رفت کر سکتا ہے۔ اب ہم بنظر مختصر چند حیوانات کے بچوں کے نام اور اُن کے لقب بیان کر دیتے ہیں۔ کیونکہ اگر باقی حیوانات کے نام بہ تفصیل بیان کئے جائیں تو کتاب بہت بسیط ہو جائے گی۔ مثال کیواسطے فقط ایک شیر کا نام ہے۔

کہ عوب کی لغت میں تفریباً ایک ہزار نام اسکے ہیں اور اسی طرح باقی حیوانات کے بھی نام اور القاب اور کنینیاں اس کثرت سے ہیں کہ سب پر احاطہ کل ہے۔

حیوانات کے بچوں کے نام

عوب نے ہر قسم کے حیوانوں کے بچوں کے لئے، علیحدہ علیحدہ نام اور اصطلاحیں مقرر کر لی ہیں جنکی تفصیل ذیل میں لکھی جاتی ہے۔

جورد - ہر قسم کے درندے یا نرمل کے بچے۔

طلا - ہر دھنی چرندوں کے بچے۔

فرج - ہر پرندے کے چھوٹے بچے۔

سبل - حصے - ذیہد خاص شیر کے بچے۔

ہرمس چیتے کے بچے - دھل ماتھی کا بچہ - مقولہ ماتھی کے کئی بچے

دعلی - بھڈل بچہ کا بچہ - حصیوں بچہ کا بچہ - جس جس بچہ کا بچہ -

قشیدہ بندر کا بچہ - فضیل بھٹریے کا بچہ - اور کچھو کا بچہ - چھریس اور مری کا بچہ

خنوص سور کا بچہ - فرخو - پہاڑی کبوتر کا بچہ - قھار گھوڑے کا بچہ - حص

حرقص اور چھوٹے اونٹ کا بچہ - حص - عفا گدھے کا بچہ (اونٹوں کے

بچے کے نام پہلے لکھے جا چکے ہیں) - عجل - جرح - حبیلہ - ذب - فرار

گلے کے بچے - برعدہ - بدعز - برعز - مرغی آگے کے بچے - جاپانی

ماؤں کے ساتھ چرنے والے - تہ ہوں - تبیع گائے کا ایک سالہ بچہ - عصب

گلے کا وہ بچہ جسکی سنگین نکلنی شروع ہوئی ہوں - ماری گائے کا بچہ

سفید ماضی بچہ (ماؤ کو ماریہ کہتے ہیں) - فرقد - ذرع - یعقور - جودر -

غز - نیل گائے کے بچے - حمل بھڑ کا بچہ - عذز کبوتر کا بچہ - خشت

حر - شادان - عزمید ہرن کا بچہ - مائع ہرن کا بچہ جو دوڑنا شروع کرے

خراف ہرن کا کزور یا بڑا ہرن - طلق ہرن کا بچہ جو ابھی پیدا ہوا ہو -

جمع اسکی طلاء ہے۔ جرد کتے کے بچے کو بھی کہتے ہیں۔ درص چو ہے کا بچہ۔
 حسل کو کا بچہ۔ شروع شروع میں اسکو حسل کہتے ہیں۔ پھر جب ذرا بڑھ جاتا ہے
 تو مطبخ اس سے بڑے کو خضرم خفاق خوتع۔ نفسہ خرگوش کا بچہ۔ فروج
 مرغی کے چوزے۔ حوئل۔ رائل۔ جو کئی شتر مرغ کا بچہ۔ رغلول کبوتر کا بچہ۔
 حر کبوتر کا اور سانپ کا بچہ اسے مارن بھی کہتے ہیں مکدرتل جبل کا بچہ۔ سمع
 بھیر ٹیٹے اور بچوں سے ملکے جو بچہ پیدا ہو۔ عرب کا خیال ہے کہ سمع کو سوائے مرین
 موت کے اور کبھی کوئی بیماری ہوتی ہی نہیں۔ جیسے سانپ۔ اسکی قوت
 سامع بہت بڑی ہے۔ شل ہے فلان اسمع من سمع۔ شاعر کہتا ہے۔

تداہ حدید الطرف ایلج وافخا اغرا طول الساع اسمع من سمع
 عسبار تجوز اور بھیر یا ماوہ سے جو بچہ پیدا ہو۔ عسبور عسودہ کہتے کا بچہ
 بشر طیکہ بھیرنی سے پیدا ہوا ہو۔ اسود بھیرنی اور تجوز سے ملکے جو بچہ پیدا ہو۔
 دروان تجوز اور بھیرنی ماوہ سے جو بچہ پیدا ہو۔ ارک بھیر یا جو کہ تجوز اور بھیرنی
 کی جنبتی سے پیدا ہوا ہو۔ خیمہ فار کہتے اور بھیرنی سے ملکے جو بچہ پیدا ہوا ہو۔
 ویم بھیر یا اور کتیا ملکے جو بچہ پیدا ہو یا لومڑ اور کتیا سے۔ بدعل وبراور
 گیدڑ سے جو پیدا ہو۔ قرتب خانگی چو ہے اور جھگی چو ہے سے جو پیدا ہو۔

جوانات کی کنیت

۔۔ جطر سے کہ عرب نے آدمیوں اور کھانوں اور بعض نباتات کی کنیت
 مقرر کی ہے اسی طرح جوانات کی بھی کنیت مقرر کی ہے۔ مثلاً ابوالحارث
 ابوالآبطل۔ ابوشبل۔ ابوالعکس شیر کی کنیت ہے۔ ابو جهم۔ ابودلف
 ابودغل۔ ابوجندل۔ ابودغل۔ ابوالجداج ناہی کی کنیت ہے۔ اور
 مرسل۔ ستہنی کی۔

ابوالآب۔ ابوالاسود۔ ابوحبد۔ ابوجمل۔ ابوخطاف۔ ابوالصعب

الوزقاش۔ ابو عمر۔ ابو المر سال۔ ابو فارس۔ چیتے کی کنیت۔ ام رقاش۔ ام ابو
چیتے کی مادہ کی کنیت ہے۔

ام ثرمل۔ ام حمار۔ ام حذرف۔ ام رمال۔ ام عتاب۔ ام عثمان
ام عمر۔ ام خور۔ ام طریق۔ ام القیدور۔ ام لؤلؤ۔ ام ابو کی مادہ۔ ابو عامر
الوکلہ۔ ابو القمبر۔ یحییٰ۔

الوجعہ۔ ابو جاعد۔ ابو جادہ۔ ابو شامہ۔ ابو مذقہ۔ ابو عدہ
ابو رعدہ۔ یحییٰ۔

ابو حمید۔ ابو جہینہ۔ ابو جہل۔ یحییٰ۔
ابو معاویہ۔ ابو النجم۔ ابو الحصن۔ ابو الحنبل۔ ابو مری۔
ابو قیس۔ ابو زہرہ۔ گیدڑ۔

ابو ایوب۔ ابو صابر۔ اوس۔
ابو خالد۔ کنا۔

ابو زرعہ۔ ابو عقبہ۔ سور۔
ابو زید۔ بندر۔

ابو منقذ۔ ابو منجی۔ گموڑا۔

ابو المختار۔ ابو قموص۔ ابو حرون۔ یحییٰ۔

ابو زبیا۔ ابو محمود۔ ابو جحش۔ ابو العفاء۔ گدا۔ ام القمبر۔ گدہ۔

ابو بدائل۔ ابو سلیمان۔ ابو یقظان۔ ابو حسان۔ ابو حماد۔ مرغ

ام حفصہ۔ ام ناصر الدین۔ ام الولید۔ ام احد و عشرين۔ مرغی۔

ام البیض۔ ام ثلاثین۔ یحییٰ مرغی۔ نبات الحیق بہت سی شتر مرغیاں۔

ابو حاتم۔ شتر مرغ۔

ابو الفتح۔ کوا۔

ابو الملیح۔ چرخ۔

ابوالانعم - الولاحق - باز۔

ابوالصبم - ابوشاب - ابوالکھاج - ابوحسان - ابوالدحد - ابوالاتم
زعقاب - ام احوار - ام الشعور - ام طیلہ - ام لوح - ام الہیثم - امہ خطاب
ابومائل - ابوالمنہال - ابوالخجلی - ابوالابدو - ابوالاصبع - ام قستم
گدھ کی مادہ۔

ابوالآخار - ابولثامہ - ابولکدر بیج - ابوروح - ابوسحر - ابوجندہ
ام کباب - ام الصبان - امہ گھسو کی مادہ۔
ابوعکرمہ - کبوتر

ام جعراں - ام عجینہ - گدھ کی مادہ
الوحدیج - حاجمہ بقلق

ابودرافق - ہنس - اسی کی صورت کا ایک چھوٹا پرندہ ہے۔ اس کے
اوپر کا حصہ پروں کا ٹکڑا ہوتا ہے اور وسط سرخ اور نیچے کا حصہ سیاہ۔ اور
جب اس کو پریشان کر کے اڑاتے ہیں تو اس کا رنگ بدل جاتا ہے۔ اور کئی
کئی رنگ آتے اور جاتے ہیں۔ اسی وجہ سے ہر مثلون للزاج کو ابورافق
سے مثال دیتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے۔ کابی بدرافق کل یوم بتغیر لونہ۔
ابوخجا - ابوخجادبی - ایک قسم کی ٹڈی ہوتی ہے اور گبر لیے کو
بھی کہتے ہیں۔ ام عوف ٹڈی۔

- ابوالحسن ایک چھوٹا سا طائر نہایت خوش آواز۔ اس کو حون بھی کہتے ہیں
ابو کثیر مرد کو کہتے ہیں اور اس کو فارسی میں درکاک لکھا ہے۔ اس کی
اردو نہیں ہے۔

ابولہی میڈک - ابوجعفر کھیاں - ام وروان - امہ ورواحل
ابوحبل گدھ - ابوجبران ایک قسم کا بچہ ہے۔ جسے حل بھی کہتے ہیں ابوسیف
سارہی - ام عربط - ام ساہر - بچہ - ام حباب رنگ رنگ کا بوٹ ہوتا ہے

ام الاموال - ونبہ - ابو حنیبہ بکری کابچہ - ابو غرّان - ابو خلداس
 ابو الہیثم - ابو شامخ - بلّا - ام شماخ بلی -
 ابو جدر گرگٹ - ام فزہ - ام حبیب گرگٹ کی مادہ ام الحنین
 یہ بھی گرگٹ کی مادہ کو کہتے ہیں -
 ام محبوب - ابو عثمان سانپ -
 الوطامر - ابو عدی - ابو وثاب پتو -
 ابو مشغول - چیونٹا - ام توبہ - ام مانتا چیونٹی -
 ابو راشد چوہا - ام خراب چوہیا -
 ابو الیمح - ابو ہبیرہ - ابو عبد نر منڈک ام حبیرہ مادہ منڈک
 ام اربع واربعین - ایک نہر بلایا جانور شہور ہے -

ملحقات

عرب کا یہ قاعدہ کہ جب کسی ایک چیز کے ساتھ کئی چیزیں ملتی ہوں
 تو اس ایک چیز کو ضرور ام کہتے ہیں۔ مثلاً مکہ کو ام القریٰ کہتے ہیں اسوہ
 سے دہاں تمام اطراف و کفاف سے لوگ حج کی غرض سے آتے ہیں۔ یا مثلاً
 سورہ فاتحہ کو ام القرآن کہتے ہیں۔ اور کہکشان کو ام النجوم۔ سر کے پیچھے کو
 ام الدماخ۔ ام الدینا شہر مصر (چونکہ یہاں آدمی کثرت سے رہتے ہیں)۔
 ام العقیٰ آگ -

ام الكتاب - لوح محفوظ - یا سورہ فاتحہ یا کل قرآن مجید - ام دفرام جبر
 ام متوالک - بیوی - مالکہ خانہ - عورت -
 ام الصبیان - سرخ - (مرگی)
 ام ملام - تپ -
 ام جبراف - ڈول - سپر -

ام حوکر۔ ام جوکران۔ ام جوگوری۔ ام خشاف۔ ام جذب
 بڑی سخت مصیبت۔ برائی۔ از۔ غلام۔ گدا مار القیس نے جو اپنے اس شعر
 میں ام جذب کا ذکر کیا ہے۔

خلیلی و ابی علی ام جذب لنقضی لہائات القواد المعذب
 اس سے مراد بنی طے کی ایک عورت ہے۔ جس سے اس نے اس
 موقع پر نکلے کیا تھا جبکہ منذر بن مار السہار کے خوف سے یہ ام جذب کی قوم
 میں ہلاک گیا تھا۔

آوازوں کے نام

صہر دروازے کے بند ہونے اور قلم کے کاغذ پر چلنے اور تخت
 کے زمین پر کھینچے جانے کی آواز۔

صہرین دانت پیسنے کی آواز طنطنہ ستار کی آواز۔ دین کمان کی
 آواز۔ فصیف رعد اور دیر پاکی آواز۔ ذقن آگ کی سناسہٹ۔ خشمتہ
 کاغذ اور نئے کپڑے کی کھڑکڑاہٹ۔ صلصلہ لوہے اور تلواریں اور
 روپے پیسے کی جنبکار۔ زہرہ مجوسیوں کے آواز کی نقل۔ نشیش
 بانڈی کے جوش مارنے کی سناسہٹ۔ غغ غغ چاول کپنے میں کھڑکڑ
 کی آواز۔

- بقبقہ مراعی یا گھڑے سے پانی اونڈیلنے کی آواز۔

دقدقہ۔ دروازہ کھٹکھٹانے کی آواز۔

دیدہ گھوڑے کی ٹاپوں کی آواز۔

طقططہ پتھر اور اسلے گرنے کی آواز۔

طاق۔ طاق کی آواز جو کسی چیز پر مارنے سے پیدا ہوتی ہے
 خرید ہوا کے چلنے اور پانی کے بہنے سے نشیب میں گرنے کی آواز۔

اور نیز عقاب کے پردوں کی آواز جبکہ وہ پر کو پھٹکے۔ اور سونے والے کی سانس کی آواز۔

خشاکرم مولیٰ اور جھدی آواز۔ حشف۔ خشفہ مطلق آواز۔ حرکت۔ لکی آواز۔ سانپ کے چلنے کی آواز۔ سچو کی آواز۔

لُغَط۔ ایسی آوازیں جو سمجھی نہ جائیں۔ لغغغ۔ جس آواز کا کلام نہ سمجھ میں آتا ہو۔

جلیبلیق بڑے دروازے کے کوڑوں کو کھولنے یا بند کرنے کی آواز۔ صدی کی آواز (صدی ایک طائر ہے جو مقتولوں کی قبروں سے نکلتا ہے طبع سنسنے والے کی آواز۔ باد یا آدمیوں کو اکٹھا کر فیکلی آواز۔ علی بنہ القیاس اور حیوانات کی بھی آوازیں انھوں نے مقرر کی ہیں۔ مثلاً۔ زئیر شیر کے واسطے۔ عواء بھڑیے کے واسطے۔ بناح کتے کی واسطے۔ حدید کتے کی آواز جبکہ وہ کسی مکر وہ یا غیر معمولی چیز کو دیکھ کے بولے۔

صباح۔ لومڑی کی آواز۔ موآ بلی کی آواز۔ قباہ سور کی آواز۔ خوار گائے کی آواز۔ رغا بکری کی آواز۔ نذہت ہرن کی آواز۔ حمیل گھوڑی کا ہنہانا۔ یفوق گدھے کی آواز۔ ہڈر کبوتر کی آواز۔ طق۔ فیتق مینڈک کی آواز۔ جیح سانپ کی آواز۔ خنز شدہ ٹڈیوں کے کھانے کی آواز۔

حکد بلی کے غرانے کی آواز۔ صقاع۔ صرع کی آواز۔ یفوق۔ یغیب۔ یغاف۔ کوتے اور بوم کی آواز۔ غاق خاص کونے کی آواز۔ عوق عوق کونے کی آواز جبکہ اپنے گلے کو دبا کے بولے۔ اور پانی جبکہ کسی چوڑی جگہ سے آگے تنگ جگہ میں گزرتا ہو۔ حقیف درختوں کے پتوں اور پرندوں کے پر و نکی

آواز۔ بغام ہرن کی آواز۔ طاب بکرے کی آواز۔ فیتی۔ قرقی مرغی کی آوازیں۔ قطا قطا سنگھار کی آواز کی نقل۔ فقط سنگھار کو بلانے کی آواز۔ الوع گیدڑ کی آواز بچے کے رونے کی آواز۔ زقزقہ چڑیا کی آواز۔

تغرد۔ طیور کی اور صدی خوان و مغنی کی آواز لکھ لکھ شیر اور اونٹ کے آواز کی نقل۔

حیوانات کے روکنے اور ٹھیرانے کی آواز

اجد اجد۔ اجد اجد۔ ابا ابا۔ یا یا۔ بایہ۔ بس بس۔ جوج۔ جوت جوت۔ حای حای۔ حامن حامن۔ حاحل جل۔ ہا ہا۔ حج حج۔ ہی۔ یہیا۔ ان صد اول سے اونٹ کو ٹھیرانے اور بہانے سے روکتے ہیں

نہ نہ۔ حلی۔ جاہ جاہ۔ حوہ حوہ۔ حاب حاب۔ ہت ہت۔ اونٹ کو روکنے کی آوازیں۔

جی جی۔ شیب۔ جب اونٹ پانی پلانے کے لئے بلاتے ہیں۔
ہی ہی۔ جب اونٹ گھاس کھانے کے لئے بلاتے ہیں۔
دی دی۔ صدی خوان کی آواز۔

دہ دہ۔ داہ داہ۔ جب اونٹ کو مسکے بچے کے پاس بلاتے ہیں۔
ہدع هدع۔ چھوٹے چھوٹے بچے اونٹوں کو بہانے سے روکنے کیلئے۔
آخ۔ اونٹ بھلانے کی آواز۔

دوہ دوہ۔ چار سالہ اونٹ کو بلانے کی آواز۔

حقط۔ دہ۔ ہلا۔ ہجر۔ ہجرم۔ ہال۔ ہاب۔ ہب۔ ہی گھوڑا

دوڑانے کی آواز۔

اؤہ گھوڑا بلانے کی آواز۔ جاہ جاہ کسی درندے اور خیر کو روکنے اور منع کرنے کی آواز۔ حدس حدس خاص خیر کو روکنے اور منع کرنے کی آواز۔

حی حی گد ہے کو بانی کی آواز۔

عَوَّ عَوَّ گد پے کو بلانے کی آواز۔

حیز۔ حید۔ ساء، ساء۔ شوشو، شوشو بہت سے گدہوں کو روکنے اور بھڑانے کی آواز۔

احی۔ اچی۔ رحالہ رحالہ۔ سدھ سدھ۔ قصب قصب۔ ہڈ ہڈ۔ بھڑوں اور دنبوں کو بلانے والی آواز۔

اس اس۔ اجدم۔ اجدم۔ جل جل۔ بکری کو روکنے کی آواز۔

ارار۔ دد دد۔ بھڑوں کو بلانے کی آواز۔

اوس اوس۔ حبط۔ حید۔ شاء۔ عل عل۔ عائی۔ ہجج۔ ہس۔

بھڑیوں کو روکنے کی آواز۔

قائمہ بکری کو جھتی کھانے پر آمادہ کرنے کی آواز۔ حاء بکری کو

پانی پینے کے لئے بلانے کی آواز۔ حناح جناح بکری کو دودھ دوہنے

کے واسطے بلانے کی آواز۔ حیل حیل بکری کو روکنے کی آواز۔

اوس اوس۔ تھ۔ گائے بل کو روکنے کی آواز۔

اس اس۔ سانپ کو سر جھکا لینے کے واسطے کہا جاتا ہے۔

نڈ نڈ۔ قوس۔ قوس۔ کتے کو بلانے کی آواز۔

دج دج۔ مرغیوں کے چھینے کی آواز۔ حنہ غنہ کو بھڑکنے کی آواز

غنہ بلی کو بھڑکنے اور روکنے کی آواز

جانوروں کے متعلق شلیں

عربوں نے اکثر شلیں حیوانات کے حالات اور روزانہ کی کیفیتوں

سے پیدا کی ہیں اور نیز نباتات اور خواص نباتات سے شلیں بنائی ہیں

لیکن ہر ایک شل کا منشاء اور سبب بیان کرنا چونکہ طول کا باعث ہے

اسوجہ سے محض شلوں کے بیان پر اکتفا کیجاتی ہے۔

احمق کی مثل } فلاں احمق من رجلة (رجلہ لقا الحماق کو کہتے ہیں۔

" " } فلاں احمق من الضبع (ضبع کی حماقت اس سے ثابت ہے کہ

شکار کر بیولا اس سے کہتا ہے کہ النبا واسع بس خوش ہو جاتی ہے اور اپنے آپ کو شکار کی کے حوالے کر دیتی ہے)

" " } فلاں احمق من الربيع - فلاں احمق من لعملة علی حوض

" " } فلاں احمق من لغامة - فلاں احمق من رجلة

" " } فلاں احمق من عفوق - فلاں احمق من ام العنبر

(مہر گد ہی کو کہتے ہیں۔)

" " } فلاں احمق من حمامة - فلاں احمق من جھنڈے -

(جھیزہ رکھنی کو کہتے ہیں)

ہو شہار ہی اور } فلاں احمق من عذاب -

اپنے آپ کو بچائے } فلاں احمق من ذئب -

رہنے کی مثال } فلاں احمق من ظلمیر -

حیرت کی مثال } فلاں احمق من ضب - فلاں احمق من ورل -

پختہ کاری اور تدبیر کی مثال } فلاں احمق من فرخ العقاب - فلاں احمق من حرباء

تغیر و تبدل کی مثال } فلاں احمق من ابی بدامش - فلاں احمق من ابو قلمون -

" " } فلاں احمق من الذئب -

حنق کی مثال } فلاں احمق من سفن الالقہم (سوئے کا بہا)

" " " " } فلاں احمق من الطائوس -

" " " " } فلاں احمق من الدبک -

" " " " } فلاں احمق من العسل -

" " " " } فلاں احمق من بینه فی روضہ (کیونکہ سبزہ زاہل و نوح کا رکھتا ہے)

" " " " } فلاں احمق من خوشنما معلوم ہوتا ہے -

" " " " } فلاں احمق من الدھم الموقفہ -

حرص کی مثال

فلان احرص من الکلب علی حقیقہ
عمر اکلب علی عرق (نہی)
من کلب علی بھی (کچھ)
من خللہ

ننگبانی اور حفاظت کی مثال - فلان احرص من کلب -

بھوک کی مثال

فلان احرص من کلبہ حول (حول)
ایک عورت تھی جس نے ایک کتبا پالی تھی
اُسکو باندھے رہتی اور کچھ نہ کھلاتی۔ آخر
وہ بھاری اپنی دم کھاتی

نقاری کی مثال

فلان احمی من فرد (اس سبب سے
کہ بندہ راوی کی خوب نقل کرتا ہے سو پہلے
فلان اعجب من حمار طباب -

سب کی مثال

.. من بغلہ الی د لامہ ..

کفر کی مثال

.. فلان آفر من حمار (حمار ایک شفع تھا جسکے
دس بیٹے تھے۔ ایک دفعہ نکار کو گئے اتفاق
سے بجلی گری سب ہلکے مر گئے جب یہ خبر سنی
تو خورا کا فر سو گیا۔ وہ چالیس سال سے سوتا تھا
اور کہنے لگا کہ میں کبھی ہی ایسے خدا کو نہ مانا
جس نے میرے دس بیٹے مار ڈالے)

ناراضی و تکبر کی مثال

فلان اغیل من غراب (کوتا بہت ہی ناؤ
اور شکبرانہ چلتا ہے اسی وجہ سے اچک
ایک کے قدم رکھتا ہے)

فلان اغیل من غراب (کوتا بہت ہی ناؤ اور شکبرانہ چلتا ہے اسی وجہ سے اچک ایک کے قدم رکھتا ہے)

تیزی کی مثل . . .
 اُٹے پنے کی مثل یعنی کسی چیز کو ہوتا ہوا
 اُٹھنے کو کہتے ہیں جس سے کھیت سیرا
 کیا اور ہوا اسکے خلاف ۔

احد من لبطہ (زسل کا چھلکہ)
 اخلف من شرب الکون (کون اُس
 کوٹھنی کو کہتے ہیں جس سے کھیت سیرا
 کیا جاتا ہے۔ خود تو بیچاری پیاسی رہتی
 ہے اور کھیت کو سیراب کرتی ہے کیسی
 اُلٹی بات ہے۔

اخلف من ولدا الحمار (ولدا الحمار چھوٹا
 نہ تو گھوڑے سے مشابہ ہوتا ہے نہ گدھے
 سے مالا نہ انہی دونوں سے پیدا ہوتا ہے)
 اخلف من نار الحباب (حباب جگنہ)
 اخلف من صقر اخلف من بولجھل۔

اُچھے اُچھوٹے اور غرت کرنگی مثل
 چوری کی مثل۔
 اسراف من زبابہ (زبابہ خشکی کا چوٹا ہے)

سو بچنے کی مثل
 طول کی مثل
 انتقم من لغامہ
 اطول من ظل اللغامہ (لغامہ سے مراد

علم ہے۔ اور شالت لغامہ سے مراد
 یہ ہے۔ وہ شخص مر گیا اور تابوت اسکا اُٹھایا
 رفت راقعہ (ایک مقام سے دوسرے
 مقام پر منتقل ہو گئے۔

عربوں کو شکار کا شوق

جاہلیت کے زمانے میں عرب کو شکار کا بہت شوق تھا۔ اور اسکے سوا
 آلات بنائے تھے۔ کبھی تیر سے شکار کرتے تھے۔ کبھی جال اور پھندے سے

عربیں پہلے پہل جس نے چیتے کا شکار کھیلا غلیب بن وائل تھا۔
 جو شکار کہ سید ہے ماتہ کی طرف سے آتا اور بائیں ماتہ کی طرف چلا جاتا
 اسکو سانح کہتے تھے۔ اور جو بائیں طرف سے آتا اور سید ہے ماتہ کی طرف
 چلا جاتا اسکو بارح کہتے تھے۔ اور جو سامنے سے آتا تھا اسکو ناطح۔ اور
 جو پیچھے سے آتا تھا اسکو قعید۔

شکاری جس مقام پر چھپ کے بیٹھتا تھا اسکو قترہ کہتے اور شیر کے شکار
 کی غرض سے جو گڑا کھودتے تھے اسکو زبیمہ۔ شکار کو دھوکا دینے کی واسطے
 زمین پر چھٹے کو تلبہ۔ شکاری کے محروم والے اسے کو اخفاق۔
 عرب جس چیز کو شکار کر لاتے تھے اسکا گوشت۔ بے تحلف کھاتے
 تھے۔ خواہ وہ چیز حرام ہو یا حلال۔

جب اسلام آیا تو اس نے بھی صحابی اور دریائی شکاروں کو جائز کر دیا
 البتہ جب تک حرم میں رہیں شکار نہ کریں۔

اور مردار۔ خون۔ سور بے نام ہڈا لے ہوئے جو بانور ذبح کیا گیا ہو
 اور جو گلا گھونٹ کے مار ڈالا گیا ہو۔ اور جو مار مار کے مار ڈالا گیا ہو۔ یا بلند سے
 گر کے مر گیا ہو۔ یا آئیمیں لڑ کے اور سنگھ کھا کے مر گیا ہو۔ اور نیز جسے دزد
 نے پھاڑ کھایا۔ اور اسکا کچھ حصہ لمجائے۔ اور جو کہ بنوں کی قربانی میں چڑایا گیا
 ہو۔ وغیرہ وغیرہ سب کو حرام کر دیا۔

۔۔ مگر مری ہوئی پھٹی کھانے کی اجازت دی۔ اور فرما با کہ اسکا پانی سے
 زہدہ پکڑ لانا اس کے حلال ہونے کے واسطے کافی ہے۔ اور مڈبوں کو زہدہ
 پکڑ لینا اس کے ذبح کرنے کے قائم مقام ہے۔

اسی وجہ سے مسلمان لوگ شکاریں اس بات کا ضرور خیال رکھتے ہیں
 کہ ایسی چیز سے شکار کرنا چاہئے جس سے کچھ خون شکار سے بدن سے
 نکلے۔ ایسے ہو کہ چھٹ کھانے کے مر جائے۔ پھلیوں میں شکار کی گویا قریب

حرم سے مراد مکہ معظمہ ہے جہاں بیت الحرام واقع ہے۔ اسکو
حرم مکی کہتے ہیں اور حرم مدنی سے مراد مسجد مدینہ ہے۔ وہیں صاحب شریعت
اسلامیہ کی خراج مبارک ہے۔ ان دونوں کو حرمین شریفین بھی کہتے ہیں۔

چوتھی فصل

عرب کی تجارتی و اعیتی میں مدنی و شامی مدنی

عرب کے اصلی شہروں میں بیڑا اور بلیان اور اکثر مختلف قسم کے
درخت اور خوشبودار چڑھی بوٹیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اور اسی قسم کے
ہت سے درخت جسکے فوائد پر غور کر سنے کے سنے ایک مدت و کار
ہے پیاروں اور وادیوں (پانی بہنے کا ٹیب، میں آگتی ہیں۔ مثلاً
طہاء دوم۔ صفصاف۔ حماء۔ زغبیل۔ بامہین
بجاء۔ گوگل۔ بید کا درخت۔ مہندی۔ اورک۔ پنبلی
فل۔ ترہندی۔ نخل۔ قصب۔ حنظل۔ سفیر۔
نیلور۔ الی۔ درخت خرا۔ بالس۔ کہیون کے درخت، جو
قوۃ۔ بن۔ بیج۔ عطر۔ بیج۔ قندیل۔ بادینج
جینج۔ معروف۔ تباکو۔ ڈلی۔ جنگ۔ عرب۔ پیلن
سیر۔ رمان۔ لعود۔ مستق۔ شمش۔ نقاح۔ سفاح
الیوا۔ انار و بادام۔ لہند۔ شمش۔ سیب۔ بھی
لیون۔ نیون۔ ورد۔ شقائق۔ خزام۔ بنفسج۔
انجیر۔ گلاب۔ لالی۔ سن۔

نزد جس - نیک - خروج -
نرگس - ارند کا خرت

اور سکے نما وہ کھیر لکڑی وغیرہ جو نکال کر یوں کی مدین داخل ہیں
اور مویش منقہ را طلب جس سے صنعت بنی نکلتا ہے۔ اور ناریل اور کندرا و لیسر
کے درخت بھی پیدا ہوتے ہیں۔

جبل سماء کے اطراف میں ایک قسم کا کھڑا پیدا ہوتا ہے جیسے قوز کے
کیرٹھ بھرتے ہیں۔ اور جہاں کے درخت میں سوراخ سوراخ کر دیتے
ہیں۔ جسے ذریان اور قوز (جیسے میا کد) کے مہینوں میں شیرہ ٹپکتا ہے
نہایت خوش ذائقہ اور باعہ خوشبودار اور قدیمہ کے راب اور عبدا سے
بکھاتے ہیں۔ اور بید کے طور سے دوست احباب کے پاس بھیجتے ہیں
اور نامہ نار کھاتے ہیں۔ یعنی اس سن سے مشابہ ہے جو بنی اسرائیل کو
خدا یوحنا کی کی طرف سے عنایت ہوا تھا۔

عرب کے جنگلوں میں اکثر کھیریاں فقط جاننے کے کام کی ہوتی
ہیں۔ منجملہ ان کے ایک غیلہ ہے۔ یعنی اراک (سیلو) کا درخت۔ اراک
کی مسواک بنا دی جاتی ہے۔ دوسری ہنسیر جیسے کثرت سے کاٹے ہوئے
ہیں فقط اسکو اونٹ کھاتے ہیں۔

مشہور ہے کہ انار کی قدر عرب کے نزدیک اور قسم کے میوؤں
کی بہ نسبت زیادہ ہے۔ کیونکہ مسلمانوں کا یہ خیال ہے کہ ہر نار میں ایک
دانہ بہشتی انار کا بھی ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے ضرورت ہوئی کہ کمال رغبت
اسکی طرف مرف کجائے۔ اور کھانیکے وقت ایک دانہ بھی زمین پر
نہ گرنے پائے۔

عرب کی زمین میں جو اہر بھی پیدا ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر
جو اہر بھی پیدا ہوتا ہے۔ جو اہر بھی پیدا ہوتا ہے۔ جو اہر بھی پیدا ہوتا ہے۔

بہ سبب سابق کے اس زمانے میں اس قسم کی کانیں بہت کم ہو گئی ہیں۔
 قدیم زمانے میں یس کے بلاد سونے اور چاندی کے ہر تن کان تھے اور
 اب تک بھی لوہے تانبے رائگے۔ جزع یا نی۔ عقیق یمنی یمن میں پیدا ہوتا
 ہے۔ موتی فیلیج فارس سے عمان اور بحرین کے شہروں میں نکلتا ہے۔
 علامہ بین کے بھی عرب کے بلاد میں ایسی کانیں موجود ہیں جہاں سے
 سونا چاندی وغیرہ نکلتا ہے۔ مگر کسی نے انکی طرف توجہ نہیں کی ہے
 عرب کی تجارت کے طریقے یہ تھے کہ مصر اور شام کے شہروں میں
 اپنے شہروں سے لوہان اور مر اور بخور کے مصالح راسخ و غیرہ اور مختلف
 قسم کے پھول اکثر ہندوستان سے منگاتے تھے۔ اور کچھ خاص انکے
 شہروں میں پیدا ہوتے تھے۔ اس سبب کہ تمام عرب تو جنگجو اور خوشنادر
 تھے ہی بدویوں کو چھوڑ کے جو شہری ہو گئے تھے ان میں چونکہ لڑائی
 جھگڑے کا بازار اکثر بند رہتا تھا۔ تو اسکے معاوضہ میں تجارت کیا کرتے تھے۔
 بعض لوگوں نے یہاں تک لکھا ہے کہ عرب کے بلاد قدیم زمانے میں تجارت
 کی واسطے مرکز سمجھے جاتے تھے۔ اسی سبب سکندر اکبر نے کہا تھا۔ کہ اپنے
 ملک کا قاعدہ اور حد وسط بلاد عرب کو بنائے۔

اسلام نے بھی سلسلہ تجارت کو سباح رکھا۔ بلکہ سخت تاکید اور
 صاحب شریعت نے یہ حدیث فرمائی استعملوا الرزق فی الحلالۃ۔
 (۹) یعنی رزق کے تجارت میں ہیں)

ابن خلدون مغربی نے قریش کے وجہ تسمیہ میں لکھا ہے کہ قریش
 کے لغوی معنی کسب اور جمع کے ہیں۔ چونکہ یہاں والے تجارت اور کسب
 زیادہ کرتے تھے اسوجہ سے انکو قریش کہا گیا۔

قریش تجارت کی غرض سے شام کے ملکوں میں گرمی کے فصلوں
 میں جلیا کرتے تھے۔ کیونکہ گرمی کا زمانہ شام میں کس قدر آرام سے گذرتا ہے۔

اور ہوا اس فصل میں واماں اچھی ہوتی ہے۔ اور جاڑوں کے زمانے میں
میں کاسفر کرتے تھے۔ کیونکہ عرب کی بہ نسبت میں کالک گرم ہے اور اسی
وجہ گرمیوں میں واماں رہنا نہایت دشوار سمجھا جاتا ہے۔

ابو محمد بن عبد الملک بن ہشام نے بیان کیا ہے کہ پہلے پہاں جس نے یہ
دوسفر مقرر کئے، اشتم بن عبد مناف صاحب شریعت اسلامیہ کے جد امجد ہیں
اور انتقال اللہ شہر غزہ میں ہوں سی وجہ سے اسکو غزہ نام دیا گیا ہے۔
مگر ابن خلدون نے اس قول کی تکذیب کی ہے۔ اور کہا ہے کہ یہ رسم
عرب میں ابتداء کے زمانہ آبادی سے تھا۔ کیونکہ قبل از ابتداء سے تجارت
اونٹوں کے چرانے اور انکی نگہداشت کے واسطے ہر فصل میں تبدیل مکان
کیا کرتے تھے۔

بخورات کی تجارت کا جو پہلے ذکر آچکا ہے اسکی بابت ایک مورخ
لکھتا ہے کہ اصل میں یہ وہی چیزیں ہیں جنہیں یونانی ارگ اپنے ہنگاموں
اور عبادت گاہوں کو اور رومی اپنے کاموں کی قبروں پر دھونی دیتے تھے۔
مصر کے بطلموسی اور رومی یادداشت ہوں کے زمانے میں مصر کے باشندے
ان بخورات کو عرب کے تجار سے جو بحر احرار کے راہ سے آتے خرید کرتے
تھے۔ اور عرب لوگ اُسکے بدلے میں روم و عجم سے جواہرات اور عمدہ عمدہ
قسم کے معدنیات لیتے جس سے اپنے شہروں اور ہیکلوں اور عمارتوں کو
سجالتے تھے۔ یہ سلسلہ تجارت کا اسوقت تک جاری رہا جب تک کہ مغربی
اور ہندی ملکوں میں آمد و رفت کے راہ نہیں کھلے تھے۔ لیکن جس دن بحر
یہ راہ عظیمہ ہجری مطابق ۱۱۷۱ء سے مفتوح ہوئی ہے اسوقت وہ
سلسلہ بھی منقطع ہو گئے۔

زمانہ جاہلیت میں عربوں نے اپنے واسطے علاوہ اس بڑے سلسلہ
تجارت کے چند ذرا بھی کھول لئے تھے۔ جنہیں مخصوص مخصوص اوقات میں

خرید و فروخت کی غرض سے آتے تھے۔ اور وہیں باہمی تقاضا اور شہر خوانی کا بازار بھی گرم ہوتا تھا۔ منجملہ ان بازاروں کے ایک مشہور بازار عکاظ تھا یہ بازار ہر اتوار کے روز کھلتا تھا۔ جس میں قریب قریب کے لوگ آتے جاتے تھے۔ پھر سال میں ایک مرتبہ عرب کے تمام قبیلے ماہ ذیقعدہ کی پہلی تاریخ کو آ جاتے تھے اور پورے ایک مہینہ میں روز ملک و ماں مقیم رہ کے اپنی تمام اغراض پوری کرتے تھے۔ لیکن اسلام کے دورے میں اس بازار کا جام چلنا چور ہو گیا۔ مگر اُس کے بدلے میں مدینہ بصرہ بازار کی واسطے تجویز ہوا۔ پھر اسی مقام پر آتے جاتے قافلے ٹھہرنے لگے۔ اور اقطار و اطراف سے لوگ جمع ہو ہو کر کے اشعار خوانی اور خرید و فروخت کرنے لگے۔ بازار تحصیل کارسم جاہلیت میں بھی تھا۔ سودا بیچنے والے جو آیا کرتے تھے ان پر بطور ٹکس کے کچھ دہم مقرر کئے جاتے تھے۔ تو ضروری طور سے اُن کو دینا پڑتے تھے۔ اُن کی زبان میں اس ٹکس کو کس کہتے تھے۔

عرب کے تجارتی لوازم میں سے یہ بھی تھا کہ جب کوئی شخص کسی چیز کو خریدتا تھا تو بیچنے والے کے ہاتھ پر اپنا ہاتھ مارتا یعنی اب یہ بیع لازم ہو گئی اسی وجہ اس قسم کی بیع کو بیع صفتہ کہتے ہیں۔ (صفتہ کے معنی تالی بجانا رجعت صفتہ شرا، یا صفتہ راجعہ یا صفتہ خاسرہ یا تصافق القوم عند البیع وغیرہ سب اسی لفظ سے مشتق ہیں۔

اقسام بیع (بیچنا)

اول قسم بیع ملامتہ ہے اس کا طریق یہ ہے کہ خریدنے والا بیچنے والا کہے اذا المست ثوبك یا اذا المست ثوبی فقد وجبت البیع بكذا اور پھر خرید شد مال کو اپنے کپڑے کا دوٹ کر کے چھو دے بکنا کہہ دیکھے نہیں۔ یعنی کہہ بیعك هذا اللباس بكذا فاذا

لمستك وجب البيع۔ یا خریدار اپنی الفاظ کو اپنی زبان پر جاری کرے
پھر مال بیع لازم ہو جائے جب وہ شرط پائی جائے۔

بیع منابذہ۔ اور بیع بکذا اسکی صورت یہ ہے کہ خریدنے والا کہے
انبد الی الثوب یا انبد الیک وقد وجب البيع بکذا یا یوں کہے اذا
نزع الیک بالثوب وبدع الیک بمثلہ وجب البيع یا یوں کہے اذ بددت
الحصاة وجب لبيع یا مثلاً کوئی شخص اپنی بھٹیروں کو کنگری مارے۔
اسوقت خریدنے والا کہے اں ما اصاب الحجر فھولی بکذا۔

بیع محاقلہ۔ کسی زراعت کو قبل تیار ہونے کے فروخت کرنا
یا کھراکھیت تیار شدہ بیچنا۔ یا بالبع کے سامنے یہاں یا چوتھالی کا شریک
بیچنا۔

بیع جل الجبل۔ یعنی اونٹنی کے پیٹ میں جو بچہ ہے قبل اسکے
پیدا ہونے کے بیچنا۔ یا مثلاً اس اونٹنی کے بچہ کا جو بچہ ہوگا اسکو بیچنا
یا اسوقت جو بچہ حل میں ہے اسکے پیدا ہونے اور بعد جو ان ہو جانے
اور بچے دینے کے اسکے بچہ کو بیچنا بیع محاقلہ ہے۔ اور عجب حماقت کی
بیع ہے۔ مگر اسلام نے اس قسم کی تمام خرید و فروخت کو باطل کر دیا۔ بلکہ
خریدنے والے کو اختیار دیا ہے اور چند طریقے مقرر کر دیے ہیں کہ ان
طریقوں سے اسکو اختیار واپس دینے کا بشرط اپنہی کے ہو سکتا ہے
مثلاً اگر مبیع (مال فروخت شدہ) میں کوئی عیب ہو تو خریدار کو اس بات
کا حق باقی ہے کہ خیار عیب کی بنا پر مال واپس کر دے۔ دوسری
صورت اختیار واپسی کی خیار تعین ہے۔ مثلاً دو قسم کے کپڑے رکھے
ہوں اور دونوں ایک قیمت کے ہوں اور باقی تعین قیمت کسی ایک کچھ
خرید لے تو اسکو اختیار ہوگا کہ جسکو چاہے پسند کر لے۔ تیسری صورت
اختیار دالے کی خیار رویت ہے یعنی اگر چیز کو بغیر دیکھنے کے مولیٰ لیتا

اور ویکھنے کے بعد اس میں کوئی عیب معلوم نہ ہوا تو اس کو اختیار ہو گا کہ
فرما واپس کر دے۔ جو تھی صورت خیار شرط ہے جس کی صورت یہ ہے
کہ پہلے ہی سے باج یا مشتری کسی امر کی شرط کر لیں۔ جس کے نہ پورے
ہونے پر تین دن خریدار کو اختیار ہو گا کہ مال واپس کر دے۔ اور باج
کو بھی اختیار ہو گا کہ شرط نہ پوری ہونے کی صورت میں اپنا مال واپس
لے لے۔

مال رہن رکھنے کی صورت بھی یہ تھی کہ راہن کہتا تھا اگر میں فلاں
وقت مال لینے اور قرض دینے نہ دوں تو یہ مال تیرا ہو جائیگا۔ اب اگر
قرضدار قرض کے روپے اتنی مدت گزر نیچے بعد لاتا تو مرہن کہہ دیتا
کہ اب جلد لیجئے غلق الہن ارہن کا دروازہ بند ہو گیا۔ ہے لیجئے رہن
لازم ہو گیا ہے۔

مگر اسلام نے اس عادت کو بھی کھو دیا اور صاحب مشتری نے
فرما دیا لا یخلق الہن یعنی اگرچہ وعدے کی مدت ختم ہو جائے مگر مرہن
اُس کا مالک نہیں ہو سکتا۔

میں کے شہروں کی تجارت اکثر رہن کی ہوتی تھی۔ اور وہاں کی سلطنت
کا خارج اسی کی آمدنی کے ٹیکس سے تھا۔ اس وجہ سے وہاں کی سلطنت
میں رعایا کو سخت ممانعت تھی کہ بن کی ذراعت کو ملک سے باہر نہ جائے
وہیں دور اگر کوئی شخص لیجاتا اور باہر والوں کو بتا دیتا تو اس کو سخت سزا
جھگڑتی پڑتی۔ مگر باوجود اسکے بھی فرانس اور فلنک ایرا انگلینڈ نے
آفریقہ کی ذراعت اپنے ملکوں میں قائم کر لی اور اُسکی وجہ سے بہت
سخت نقصان میں کی تجارت کو پہونچا۔ اگرچہ اب بھی انگریزی اور ہسپانی
بین بڑا فرق ہے۔

عرب یہ کہتے ہیں کہ ہم نے بن کا تخم حبش کے ملک سے لیا ہے

اور خیال ہی ایسا ہی ہوتا ہے کہ پہلے پہل بن کے نفع اور غرر سے
حبش کے ہی لوگ واقف ہوتے تھے۔ عجیب بات یہ ہے کہ بن کی زراعت
اگرچہ خاص مینیوں کی ہے اور اس قدر اسکے ذریعے سے نفع اُٹھائے
مگر پھر بھی غلو نہیں استعمال کرتے۔ بلکہ اُسکے بدلے بن کے چھلکے کو جوش
دے کے چائے کی طرح پیتے ہیں۔ البتہ بعض لوگ محذرات کا استعمال
مزور رکھتے ہیں۔ مثلاً بنگ وغیرہ۔

بن کا ملک قدیم زمانے میں اگرچہ ایک عظیم تجارت گاہ تھا اور عطر لٹا
اور ماتھی دانت اور سونے وغیرہ کے معاملات حبش سے اور بین سے دیا
تھے۔ یورپ سے بھی قسم قسم کی معدنیات اور اسلحہ اور آلات شیشہ آتے
تھے۔ اور بین میں کپڑے کے کارخانے اور شیشہ بنانے کے آلات کے
بھی کارخانے تھے مگر انکی بنائی ہوئی چیزیں ذرا بھدسی اور بد بنا ہوتی تھیں
ماں چاندی سونے کے زیور یا ظروف البتہ بہت حسین اور قابلِ قدر بنالیتے
تھے۔ اسکے بنانے والے اکثر یہودی قوم کے لوگ تھے۔ یہاں تک کہ منعا کے
بین میں جو سک ڈالتا تھا وہ بھی یہودیوں ہی کی کارستانی تھی۔ اُنکے ماں موسیقی
سے آلات میں سے فقط طنبورہ اور تار تھا۔ کشتیاں آنکی عجیب یہودہ اور
بھدسی ہوتی تھیں۔ اور کشتی کا بادبان ایک قسم کی چٹائی کا بنایا جاتا تھا۔ اور
پہاڑی سکانات اُنکے پہاڑوں ہی کو کاٹ کے بنائے گئے تھے۔ ان کی
منھتوں میں سے زنبیل بھی ہے۔ مگر کچھ اچھی نہیں بناتے تھے۔

مگر اسلام کے بعد جن شہروں کو مسلمانوں نے فتح کیا مثلاً اناس
اور لقیہ وغیرہ ان میں زراعتی اور تجارتی سامان بہت ہی اعلیٰ درجے کے
جس کے ساتھ اس کا سبب یہ تھا کہ قدیم یونانی کتابوں کا ترجمہ کر لیا اور ان علوم کو
بہت غور اور فکر سے پڑھا اور دیکھا۔ اور اصل میں زراعت کا فن جو ان میں
اور مصر میں جو خاص طور سے اُنکے علاوہ جو یونانی کتابوں کے ترجمے

کرانے سے بے انتہا فوائد انہیں پہنچے ہیں۔ جیسا کہ ایک مؤرخ نے لکھا ہے کہ:۔ عوب کی تاریخ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عربوں اور اندلسیوں کی تجارت نے خلفائے بنی امیہ اور عباسیہ کے زمانے میں اطراف عالم کو گھیر لیا تھا۔ اور زراعت میں انکو تمام دنیا کے باشندوں پر فوق حاصل تھا۔ معدنیات کے ہیکلنے اور اسکی اصلاح میں انھیں بد طولی تھا۔

کپڑا بننے۔ کپڑا رنگنے۔ برتن اور زیور بنانے چڑا صاف کرنے نقش و نگار بنانے۔ روغن پھرنے۔ ملع کرنے۔ سونا چڑانے میں بھی بطرح انکو کمال حاصل تھا شاید ان سے قبل اور بعد کی سلطنتوں میں نہیں پایا جاتا۔ البتہ اب یورپین سلطنتوں میں ان چیزوں کی ترقی ہو رہی ہے۔ اندلس میں ابک شہر بالق نامی تھا۔ وہاں مٹی کے برتن رنگین اور روحنی اسطرح کے بنتے تھے کہ آدمی دیکھ کے حیرت میں رہ جائے۔ اور اسکو اطراف عالم میں تجارت کے طور سے بیچا کے کثیر نفع اٹھاتے تھے۔ شہر خیرات کا انگور۔ انجیر۔ بادام۔ آبلہ۔ مرسی۔ یا قوتی۔ نہایت مشہور ہے۔ اشبونہ کا عنبر اور مشک اشبیلیہ کی تجارت اور زیتون اور انجیر بہت مشہور ہے۔ یہاں اسقدر زیتون اور انجیر کے درخت تھے کہ پالیں میل طول اور بارہ میل عرض کے احاطہ میں آدمی فقط اچھی دھنوں کے سارے میں چل سکتا تھا۔ انہی کے باشندے گانے اور آوازین اور ظرافت میں بے مثل تھے۔ کوہ باد میں چاندی کی کان تھیں۔ چڑے کی دباغت اور اصلاح خوب ہوتی تھی۔ کتان کا کپڑا اعلیٰ درجے کا بنایا جاتا تھا۔

حیرت میں جیسا کہ کپڑا بنایا جاتا تھا ویسا کسی شہر میں اب تک نہیں بنایا گیا۔ اور دیکھا گیا اس شہر کی عالم کے شہروں پر فوق نیگی تھیں۔ ایک مؤرخ نے لکھا ہے کہ فقط مرقیہ میں آٹھ سو ریشی کپڑے بننے کے کارخانے تھے۔ اور بیاض و سفید کپڑوں کے ایک ہزار۔ جرجانی کپڑوں کے بننے کے کارخانے

ایک ہزار کارخانے تھے۔ اسقدر مصنفان اور عنبالی اور وڑھنیاں اور زردوزی
پر دے بنانے کے بھی کارخانے تھے۔ یہاں لوہے تانبے شیشے کی چیزیں
ہر قسم کی ایسی ایسی بنتی تھیں کہ بیان سے باہر ہے۔ مریمہ کے میوے بھی جیسے
ہوتے تھے انکی تعریف قلم کی قوت سے باہر ہے۔ مریمہ کا وادی چالیں میل
کا تھا۔ جس میں ہر قسم کے باغ اور نہریں اور درخت اور خوش آواز پرندے تھے۔
کہتے ہیں کہ مریمہ کے باشندے جعفر مالدار اور تجارت پیشہ اور صاحب خزانہ
تھے ویسے اندلس کے اور کسی شہر میں نہ تھے۔ ایک ہزار حمام اور مہالیں
تھیں۔

شترہ کی زمین ایسی عمدہ اور قوت دار تھی جسکی تعریف میں کہتے تھے۔
کا نام احریت ص نداب۔ اسکے پیداوار کی کیفیت میں ابن یحییٰ نے
لکھا ہے کہ فقط سیب دناں کے نین بالشت کے درمیں ہوتے تھے۔
جسکا قطر تقریباً ایک بالشت سے کچھ کم ہوگا۔ اور بعض اس سے بڑے ہوتے
تھے نام اس کی موتی بنے ابو عبد اللہ باکوری سے نقل کیا ہے۔ ہر ایک شترہ
اور معتز آدمی تھا کہ شترہ والوں نے معتزین عباد کو تحفہ میں چار سیب عین
نیچے جسکا وزن اسقدر تھا کہ اگر ایک اور اس آدمی کے سر پر رکھ دیا جاتا تو
اس سے اٹھ جائے ہوئے تھا تو یقیناً اس سے ہلا ہی نہ جاتا۔ ان میں سے ہر ایک
سیب کا دور پانچ بالشت کا تھا۔ مگر عام طور سے اس سے چھوٹے بھل ہوتے
ہیں لیکن معتز بڑے بنانے کی ترکیب یہ ہے کہ اسکی بڑھ کاٹ دیتے ہیں
اور اس بالشت یا کچھ چھوڑ کے نیچے اسکی لکڑی کے ٹھونیاں لگا دیتے ہیں۔
مریمہ کے قریب میں قوت کے درخت کثرت سے تھے یہ بھی

ہر قسم کے کپڑے اور ریشم آتا تھا۔
مریمہ میں اس کثرت سے باغ تھے کہ خاصی کوستان کہنے لگے تھے۔
مریمہ کے قریب ایک مقام شاطیہ تھا وہاں سے بنائے جاتے تھے

بالجملہ اندلس کے باشندے ہر فن میں نہایت ماہر اور کامل تھے۔ دوائیں
معدنیات بہت اعلیٰ درجے کی بناتے تھے۔ عطریات بے مثل تیار کرتے تھے
معدنیات کے استخراج میں بھی انکو انتہا کی دستگاہ تھی۔ مثلاً عنبر۔ عود۔ محلف۔
فسط۔ سنبل۔ جنطیانہ۔ سر۔ کھیرا۔ قزمز۔ لاجورد۔ سنگ بنجادی۔ بلور۔ یا قوت۔
مقتالیس۔ سنگ شادند (جس سے سنہرا سنگ چڑھاتے تھے) چاندی۔
قصدیر۔ پارہ۔ تو تیا۔ تانبا۔ لوبا۔ پھنگڑی۔ سنگ سرا وغیرہ۔ کہتے ہیں کہ
وہ لوگ تانبے کو تو تیا کے رنگ دیتے تھے۔

زعفران اور زنجبیل کی تجارت بھی کثرت دماں ہوتی تھی۔ مہربان بھی
کثرت سے دریاؤں کے کنارے سے محال کے لیجاتے تھے۔ غلام یہ کہ
انکی ترقیاں انتہا کو پہنچ گئی تھیں۔ اگر آدمی ان چیزوں میں غور کرے اور
دیکھے کہ کس حد پر انکے کمالات تھے۔ اور کیا چیزیں عجائبات دنیا سے اس
تھیں۔ اور کیسی کیسی ایجادیں ان سے ہوئیں۔ اور کیسی کیسی عمارتیں بنوائی
ہیں۔ جبکا مثل چشم فلک نے بھی نہ دیکھا ہوگا۔ اور اُسکے ساتھ عرب کی تخت اور
شکر بھی اور اُنکے انداز اور اخلاق پر نظر کرے تو سمجھا جاسکتا ہے کہ کسی زمانے
میں اندلس کیا تھا۔ میر خیال ہے کہ اب بھی یورپ کے کسی ملک کو کسی طرح
اس پر فوق نہیں حاصل ہے۔ اور جو کچھ بھی اندلس کی توحیف میں شعراء نے
کہا ہے سچ ہے۔ ایک شاعر کہتا ہے۔

کیوں کماؤں شہر کے دیکھنے سے آنکھوں	و کیف لا یبھج الابصار رؤیتھا
کو سرور نہ ہو جبکہ ہر باغ گلکاری میں	و کل روض بھا فی الوشی صنعا
صنعا کی مثل ہے اور جسکی نہر چاندی	انھا و صافضہ و اللسک تریبھا
کی ہے اور مٹی جس زمین کی شکستہ	و انحر و قمتھا و الدحباء
اور سبزہ باغ کا خرو سجا ہے اور	و طوارھا لطف یدق بدھا
سگریں جہاں کے ہوتی ہیں۔	و فی البیق و بتدو منھا حواء

لبس النیم لذلک یجوز یجوز
والا انتشار للی الطل اندا -
واما ارج النذر استنار یجا -
فی ماء و رد فطالت مد ارجا
بارش ہے بلکہ مد (ایک قسم کا عطر ہے) کی خوشبو گلاب کے عرق میں مل گئے۔
پھیل گئی ہے جس سے تمام اطراف مہک اُٹھے ہیں۔

لیکن زیادہ مستحکم کارگزاری اور صنایع انکی آن عمارتوں سے ظاہر ہوتی ہے
جنہیں کمال خوبی سے بنایا گیا ہے اور علوم ریاضیہ ان میں صرف ہوئے ہیں یہی وجہ ہے
کہ اہل کالین اور ماہرین ریاضی اور اہل ذوق جو اس طرف جاتے ہیں انکو مجبور ہے کہ
اتر کر لینا پڑتا ہے کہ البتہ یہ تعمیریں عجائب دنیا سے ہیں اور بہ اس وقت کی حالت ہے
کہ اہل یورپ سوائے جو پٹرلوں میں رہنے کے عمارت کا نام بھی نہ جانتے تھے۔
اندلس میں سب سے شہور اور عمدہ وہ عمارتیں ہیں جنہیں خلیفہ نامر نے بنوایا ہے
(دیکھو پانچویں باب کی پہلی فصل)

مراکش کی سلطنت کی آمدنی اور تجارت اتنا ہی ہے جو اس نے ملنے
میں تھی۔ اور جو شخص مصر کے شہروں کو دیکھ لیگا اسکو اگلے زمانے کا حال بھی
معلوم ہو جائے گا۔ کیونکہ انکی حالت اتنا ہی افسردہ ہے جو پہلے تھی۔
اور کوئی نئی ترقی نہیں ہوئی ہے۔ حریر اور صوف اور قالین اور چمڑے کی
چیزیں ان کے اصول تجارت میں سے ہیں۔ اور خرید و فروخت کے سلسلے
جنوبی افریقہ کے شہروں سے رہتے ہیں۔

اٹھواں باب

عرب کے لشکر اور اسلحہ واقعات جنگِ فتنہ عابری بحری میں مبین ہیں

فصل اول

عرب کا لشکر اور ان کے جنگ کی کیفیت

کہتے ہیں کہ نعمان بن منذر (بادشاہِ جرہ) کے پانچ رسالے تھے۔ ایک رسالے کا نام دوسر تھا۔ یہ رسالہ نہایت سخت اور پہاڑیوں کی جمعیت سے تیار ہوا تھا۔ تقریباً عرب کے تمام قبیلوں سے دو دو چار چار آدمی اس رسالے میں بھرتی کئے گئے تھے۔ مگر زیادہ تعداد یہی قبیلے والوں کی تھی۔ (دوسر کا لفظ دوسرے مشتق ہے جسکے معنی نیزہ بازی اور مار بھگانے کے ہیں)۔ دوسرے رسالے کا نام رمان تھا۔ اس رسالے میں پانچ سو آدمی مختلف قبیلوں کے بطور رہن کے تھے۔ اس کا قاعدہ تھا کہ ہر سال پانچ سو آدمی نئے بھرتی کئے جاتے تھے۔ اور وہ فامس دروازہ شاہی کے سامنے رہتے تھے۔ جب ایک سال ختم ہو جاتا تو اسی قدر آدمی مختلف قبیلوں سے آ جاتے۔ اور یہ پانچ سو رخصت کر دیئے جاتے۔ بادشاہ کو اس فوج پر بڑا بہرہ و سار ہوتا تھا۔ اگر کوئی بہم و ریش ہوتی تو وہ بھی اس کے سر کرنے کو پہنچتا۔ اس رسالے کی

بدلی کا یہ طریقہ تھا کہ ابتدائے سال میں عرب کے سرداران قبیلہ بادشاہ کے دربار میں آتے اور اپنے ساتھ پانچو آدمی چیدہ چیدہ لاتے۔ بادشاہ انکی بڑی خاطر و مدارات کرتا۔ اور ایک مہینے تک انکو مہمان رکھتا۔ ختم ماہ پر اپنے اگلے پانچو آدمیوں کو مع بہتے اور خوراک کے واپس لیتے اور یہ پانچو آدمی بھی چھوڑ جاتے۔ اسی طرح سے سلسلہ جاری تھا۔ ہر سال تبدیلی اس رسالے کی ہوا کرتی تھی۔

تیسرے رسالہ صنائع تھا۔ اس میں ثعلبہ کی نسل سے بنی قیس اور بنی تیم لات کے لوگ تھے۔ یہ رسالہ بادشاہ کے خواص میں سے سمجھا جاتا تھا۔ کبھی دربارہ شہابی سے غلجہ نہیں ہوتا تھا۔

چوتھا رسالہ وصال ہے۔ اس رسالے میں ایک ہند آدمی ہوتے تھے۔ مگر سب ایرانی۔ انکو نغان نے فقط شان و شوکت کی غرض سے حیرہ میں رکھا تھا۔ انکا بھی یہی قاعدہ تھا کہ ہر سال ایک ہند نئے آدمی آجاتے اور یہاں والے اپنے اپنے گھروں کو واپس جاتے۔ اور پھر سال ختم ہونے پر یہ ایک ہزار آدمی واپس جاتے اور انکی جگہ اور ایک ہزار آجاتے یہ سلسلہ قائم تھا۔ پانچواں رسالہ اشاہب۔ اس رسالے میں بادشاہ کے بجائی ہند عزیز و اقارب نوکر چاکر ملازم تھے۔ انکو اشاہب اسوجہ سے کہا گیا کہ خبقدر آدمی اس رسالے میں تھے وہ سب گوری گوری رنگتوں کے تھے۔

۔ رئیس قوم کو عولیف کہتے ہیں کیونکہ وہ رئیس کے نام سے معروف ہوتا تھا۔ نقیب کامرتبہ رئیس سے کم تھا۔ مگر بعض اہل لغت نے لکھا ہے کہ عولیف حینا آدمیوں کا سردار ہوتا تھا۔ اور منکب پانچ عولیف کا افسر سمجھا جاتا تھا۔ امیر کامرتبہ ان سے زیادہ تھا۔ فوج کے سردار (کرنیل)

جند ان آدمیوں کو کہتے ہیں جو کسی لڑائی کے واسطے تیار کیے گئے ہوں۔
عہدہ احوال ہفتہ۔ الضار تقریباً سب لشکر کے سپہ سالار ہیں۔

حصص فقط عدد کو کہتے ہیں۔ ”حصصہم کذا“ کے معنی ”عدد وہم کذا“ اسکا پہلا
نمبر منقوت ہے جسکے معنی فرد واحد (ایک) ہے۔ دوسرا نمبر زوج ہے
جسکے معنی دو کے ہیں۔ (اس زوج سے مراد زوجہ کا مقابل نہیں کیونکہ اسکو زوجان
کہتے ہیں۔ اور اسکی جمع ازواج ہیں۔

الیف ایک سے لیکر تین تک۔ یف دہائی کے بعد جو عدد دوازدہو مثلاً تیرہ کو
کہینگے عشرۃ وینف (کچھ اور دس)۔

بضع تین سے لیکر نو تک۔ یا چار سے پانچ تک۔ یا ایک سے چار تک
یا چار سے نو تک۔ بافقطات۔ یا ایک سے لیکر دس تک اور گیارہ سے
لے کر بیس تک اور اکیس سے لیکر تیس تک اور علیٰ ہذا القیاس سو تک۔
مذکر میں بضعہ و عشرون و بالا کہینگے اور مونث میں بضع وعشرون۔ یا مطلق
عدد کو بضع کہتے ہیں۔ (اس لفظ میں اختلاف ہے)

مجر۔ عدد کثیر۔ نقد تین سے دس یا سات تک۔ دس سے زائد کو نفر
نہیں کہینگے۔ و نذرہ ایک عدد کو کہتے ہیں۔ یعنی جب کوئی عدد ایک بڑھ
ایک سے دس تک پہنچے تو نذرہ ہوا۔

عصابہ پالین تک حمزہ نوے سے سو تک ہینذہ ایک سو پچھ
جاۃ ایک سو سے ہزار تک۔ حمزہ ایک ہزار۔ بعضوں نے کہا ہے کہ
تین سو سواروں کے مجموعے کو بھی حمزہ کہتے ہیں۔

یہ معنی لکھتے ہیں کہ جو قبیلے متفقہ ہوں انکو جرات کہتے ہیں مثلاً بنی قریظہ
حاشا۔ انہیں جہرات العرب کہا گیا ہے۔

حکیمۃ قوم کی جماعت یا چار یا پانچ یا آٹھ یا نو یا دس یا سترے آدمی جسکے
ذریعے سے جنگ کیا جاسکے۔ اور معدنی الجمیش کو بھی حصیرہ کہتے ہیں۔

شبیۃ جماعت عقیبہ نہت سے شہسوار۔ انشیدہ جماعت کثیرہ جاشہ
آدمیوں کی ایک جماعت۔ مثلاً پانچ سے لیکر تین یا چار سو تک۔ اسکو

سریر اسوجہ سے کہتے ہیں کہ اسکے معنے سترہ یعنی منتخب کے ہیں۔ بعضوں نے
 کہا ہے کہ نو سے اوپر تک کے عدد کو سریر کہتے ہیں یا لشکر کے ایک حصہ کو
 سہاۃ آدمیوں کی جماعت۔ گھوڑوں کی جماعت۔ بیس سے لیکر بیس تک
 طلیعة تین یا چار آدمی ہوتے ہیں جنکے متعلق قلعہ وغیرہ کی دیر بانی
 ہوتی ہے۔ حد قلعہ دس اور پچاس کے درمیان میں آدمیوں کا گروہ
 مقتداب تیس سے چالیس تک گھوڑوں کی جماعت یا تقریباً تین سو
 قبیلہ آدمیوں کا ایک بڑا گروہ اور گھوڑوں میں پچاس تک کا عدد یا تین
 اور چار سو کا درمیانی عدد۔ منسرا۔ منسرا تیس سے چالیس تک گھوڑے
 یا چالیس سے پچاس تک یا ساٹھ سے سو اور دو سو تک۔ اور لشکر کا ایک حصہ
 جو کسی بہت بڑے لشکر کے آگے آگے روانہ ہو۔ وضدہ دو سو یا تین سو
 کا گروہ۔ بجہ آدمیوں کی ایک جماعت اور گھوڑوں کی ایک سو یا کچھ
 زیادہ مقدار۔ بد زینق آدمیوں کی کئی کئی جماعتیں بہت سے رشتہ سوار
 گھوڑوں کی بڑی جماعت مگر ایک سو کب رسالہ سے کم۔ بدیم لشکر لغویہ۔
 دین بان جو لشکر کے آنے سے قبل موقع پر پہنچ جائیں۔ بخربید لشکر کا ایک
 حصہ جو علحدہ تعینات کیا گیا ہو۔ کتیہ لشکر۔ لہام۔ فلق۔ عوام بہت بڑا
 لشکر بعضوں نے کہا ہے کہ فلق پانچ ہزار کے رسالے کو کہتے ہیں۔ بندہ
 دس ہزار کا لشکر۔ جھفل بڑا لشکر۔ جیش جدار جو لڑائی میں غبار اڑاتا ہو
 چلے۔ کتیہ کثرت کے سبب آہستہ آہستہ اور بوجھل رفتار کا لشکر طحون
 عظیم الشان فوج۔ جمیعہ چھوٹا لشکر۔ جول بہت بڑی فوج۔ اوٹیس
 سے چالیس تک کے گھوڑوں کی جماعت کو بھی جول کہتے ہیں۔ جیش
 چار سو یا چار ہزار کا لشکر۔ نغی بڑا لشکر۔ ٹکنہ قلب لشکر اگرچہ وہاں علم فوج نہ ہو
 نحوۃ الحراب بہت بڑی لڑائی۔ وقعۃ و قیعة لڑائی کا صدمہ
 جنگ۔ ملجۃ سخت لڑائی۔ حرب حوان نہایت سخت گھسان کی لڑائی۔

جبار۔ ایسی لڑائی جس میں دیت نہ لیجائے۔ اسی سے مشتق ہے جرحہ جبار یعنی اسکے زخم کا قصاص نہیں ہے۔ الجرب سجال یعنی کبھی ایک قوم دوسری قوم سے لڑنے جاتی ہے اور غالب رہتی ہے کبھی کوئی دوسری قوم اس قوم پر غالب آتی ہے وغنی۔ وغنی لڑائی میں فوج کا عوفا۔ مگر اب مجازاً لڑائی کو وغنی کہنے لگے ہیں۔ لجب چھوٹے لشکر کے ادار۔ وغنا بہت لشکر کا ہتھیار اور گھوڑے روڑانا۔ معہ۔ تمام آوازوں کا ایک میں ملنے ایک آواز ہونا۔ اور کچھ سمجھ میں نہ آنا کہ کیا بات ہو رہی ہے۔

اجلبا القوم۔ یعنی چاروں طرف سے سمٹ کے لڑنے کیو واسطے لوگ آگئے۔ جلب مختلط ہو کر آوازوں کا بلند ہونا۔ جلااد جلااد ایک دوسرے کو تلوار مارنا۔ جبو کوئی لڑائی کے ختم ہونے پر مگر کرنا۔ تو غن لڑائی میں آگے بڑھنا۔ ذم لڑنے مرنے پر فوج کو آمادہ کرنا۔ احرنہی القوم احرنہاء غیظ و غضب کے لئے قوم تیار ہو گئی۔ حزن القوم لڑنے پر قوم آمادہ ہو گئی۔ حملہ کوۃ۔ یکبارگی حملہ (مشہور ہے)

عرب نے لڑائی کے تین کنایہ مقرر کئے تھے ایک ثوب محارب محارب فیس غیلان کے قبیلے کا ایک شخص وہی رہ ہیں بنانا تھا اسی کی بطن ایک لباس کو منسوب کر کے اُس سے لڑائی مراد لے لی۔

دوسرا کنایہ ثوب فاخر فاخر بھی تمیم کے قبیلے کے ایک شخص کا نام تھا۔ پہلے پہل اسی نے رد و ردی کی چادر اوڑھی تھی۔ ثوب فاخر سے بھی مراد لڑائی ہے۔ تیسرا کنایہ عظم منشم مثل میں کہتے ہیں ذو یمن عظم منشم کہتے ہیں عظم منشم ایک عورت عظم فروش تھی۔ جب کسی لڑائی پر لوگ جایا کرتے تو اُس سے عظم مول لیکے اپنے اپنے ہاتھوں کو خوب چپڑ لیتے اور قسم کھاتے کہ اگر وہ بھی جائیں تو لڑائی سے متھنہ پھرے گی آخر وہ سب کا سب نفل جنگ کا کنایہ ہو گیا۔ اور خود جنگ کو عظم منشم کہا گیا۔

خاص کر اس عورت کے عطر میں ناخدا ڈبوئے کی یہ غرض تھی کہ عموماً جب کہی عرب کو لٹے کا موقع آتا تھا تو حلقہ (ایک قسم کا عطر ہے) میں ناخدا ڈبو لیتے تھے۔ اس سے یہ طلب ہوتا تھا کہ سب نے لٹے پر قسم کھائی ہے۔ ایک قسم انکی حرب کی مقام پر حلف فضول ہے۔ اسکا ابتدائی قصہ صہبائی نے یوں لکھا ہے کہ قریش کے چند آدمی عبدالعزیز بن جعدان کے مکان میں جمع ہوئے۔ اُس نے ان لوگوں کے واسطے کھانے کی تیاری کی۔ اُنکے ساتھ صاحب شریعت اسلامہ بھی تھے۔ اُسوقت آپ کا سن کل پچیس برس کا تھا۔ جب تمام نبی ہاشم اور بنی اسد اور زہرہ اور تیم جمع ہو گئے تو سب نے قسم کھائی کہ سکے میں جس شخص پر کوئی ظلم کرے گا خواہ وہ بچا رہے مسافر ہو یا عزیز۔ خزیمہ ہو یا آزاد یا غلام ہم لوگ اُسکا ساتھ دینگے۔ اور اُسکا انتقام دلو اینگے۔ بعد اسکے چاہ زمزم کا تھوڑا سا پانی منگا کے خانہ کعبہ میں بھیجا اور اُس سے خانہ کعبہ کے ستون وغیرہ واپو اسکے پھر اسی پانی کو سب نے پی لیا۔ یعنی اب یہ قسم لازم العمل ہو گئی۔ مگر واقعی نے اسکو یوں لکھا ہے کہ جرہم کے قبیلے والے یعنی فضل اور فضال اور مغفل تھے اسی طرح کی قسم کھائی تھی۔ اور انکی حلف کا نام حلف فضول رکھا گیا تھا جب یہ قسم واقع ہوئی تو اسکو بھی حلف فضول ہی کہا گیا۔

ایک اور حلف عرب کا۔ احابیش قریش ہے۔ اس میں بھی کئی قبیلوں نے آدمی جمع ہوئے۔ مثلاً کنانہ۔ قریش۔ خزیمہ۔ خزاعہ۔ وغیرہ۔ اور سب نے حلیہ حلیہ کے نیچے بیٹھ کے قسم کھائی تھی کہ ہم لوگ ہمیشہ ستحق رہینگے۔ اور کہی ایک دوسرے کی مخالفت نہ کریں گے۔ اور ضرورت پر ایک دوسرے کی مدد کریں گے۔ دن چوہا یارات۔ صبح ہو یا شام بلکہ جب تک حلیہ حلیہ قائم رہے۔ اُنکو ہاجیل قریش کہا گیا۔

عرب جب کہی لڑائی پڑ جاتے تو اپنی بیوی بچوں اور تمام مال راہ تابت

گھربار کنبے قبیلے کو ٹیسٹ کے لیجاتے تھے۔ اسی وجہ سے انکا لشکر بڑے
بڑے وسیع میدان میں بھڑکتا تھا۔ اور فاصلے فاصلے سے خمبے نصب کرتے
تھے۔ جس سے ایک قبیلہ دوسرے قبیلے سے بالکل علیحدہ معلوم ہوتا تھا۔
روز بنی نے لکھا ہے کہ لڑائیوں میں عورتیں مردوں سے پیچھے رہنا کرتی
تھیں۔ تاکہ اپنے حرم کی حفاظت کے خیال سے جی کھول کے خوب لڑیں
اور اپنے حرم کو بچائیں۔

ایرانی یا اور ملکی لڑائیوں میں حسب طرح مختلف قسم کے باجے فوجیوں
کے دل بڑانے کے واسطے بجاتے تھے۔ اعلیٰ اعلیٰ درجے کے
گویتے ساتھ ہوتے تھے۔ اور اپنے گانے سے بہادروں کے دلوں
کو بڑاتے تھے۔ اسی طرح عرب میں باجوں اور موسیقی والوں کی جگہ پرغیت
دلانے والے اشعار اور جوش پیدا کرنے والے قصیدے اور غصہ دلانے والے
آہدے کے متعلق مقناہین پڑے جاتے تھے جس سے آٹکی ہمتیں چوگنا بڑھ
جاتی تھیں۔ اور لڑنے پر اس طرح آگے بڑھتے جیسے کوئی شادی کے لئے
جاتا اور خوشی مناتا ہے۔ یہ رسم اسی طور سے اسلام کے بعد بھی بعض
قبیلوں میں باقی رہی۔ مثلاً اندلس کے لوگ جب کسی لڑائی پر جانا چاہتے
تھے۔ تو ایک شاعر انکے آگے چلتا تھا۔ اور اس طرح سے اشعار پڑھتا کہ
اگر چھاڑ بھی سامنے آتا توں جاتا۔ اس سے سپاہیوں کے دل بڑھتے اور
کٹ مرنے پر تہل جاتے۔ اس زمانے تک کہیں بوق سوق کا نام بھی نہ تھا۔
یہ تو عباسی اور عبیدی بادشاہوں کے دور سے شروع ہوا۔ جب وہ مشرق
میں حکمران ہوئے۔ اور یہ مغرب میں پھر تو اشعار کی جگہ مختلف قسم کے باجے
بجائے جانے لگے۔ جیسے آجکل یورپین فوجوں میں باجے بجاتے ہیں۔
لڑائیوں میں اپنے گہروں کے دروازے پر جھنڈے کھڑے کرتے
تھے جس سے معلوم ہوتا تھا کہ یہاں جنگ کے سامان ہیں۔ اور جس کسی کا زور کم

کا علم ہوتا وہ زیادہ فخر کرتا کیونکہ یہ رنگ خاص بین کے بادشاہوں کا تھا۔ مگر اہل حجاز نے بھی علم کے پھریرے کا رنگ سرخ رکھا۔ اور بنی عباس نے سیاہ۔ اسی وجہ سے انکو مسودہ کہنے لگے تھے۔ انتہا یہ تھی کہ ان علموں کو اپنے منبروں پر بھی نصب کرتے تھے۔ لیکن جب سے کہ مامون نے اپنے سیاہ کپڑے اتار دیئے اور پہلا شعار بدل دیا (دیکھو پانچویں باب کی دوسری فصل) اور اپنے لباس کا رنگ بنز اختیار کیا تب سے جھنڈوں کا رنگ بھی بنز ہو گیا۔ مگر جب طالبیین نے عباسیوں پر زخمی کیا تو اپنے پھریروں کا رنگ سفید رکھا۔ اسی وجہ سے انکو سفید کہنے لگے۔ یہی رنگ عبیدی اور قرامطہ وغیرہ میں قائم رہا۔

جاہلیت کی لڑائیوں میں ایک رسم یہ بھی تھا کہ جب دشمن پر قابو پا جاتے اور اُسکے عیال و اطفال کو قید کر لیتے تو پھر ایک سرے سے سب کو مار ڈالتے۔ اسی وجہ سے یہ مثل مشہور ہو گئی لیس بعد السلب الا لاسار و لیس بعد الاسلام الا القتل۔ لیکن جب قیدیوں میں کوئی شخص انکے کھانے میں سے کچھ کھا لیتا تو پھر اسکو نہیں قتل کرتے تھے۔ اور جیسے مہربانی کر کے چھوڑ دینا چاہتے اُسکے سر کے بال (زلفیں) انزاش دیتے تھے۔ اور اگر کوئی شریف قوم قید ہو جاتا تو اُسکا فدیہ دوسوا دت ہوتا۔ اسی فدیہ (معاوضہ) کو عقال کہتے تھے۔ مگر اسلام نے اسیری کی رسم عرب سے اُٹھا دی اور کہہ دیا لا سبأ علی عوفی ولا سبأ فی الاسلام۔ و لادق علی عوفی فی الاسلام اسی وجہ سے غلام وہی بنائے جاتے تھے۔ جکا غلام بنانا جائز تھا۔

جاہلی عرب کی لڑائی کر وفر (حملہ اور جلائی) سے ہوتی تھی۔ یعنی ایک ایک آدمی میدان میں نکل کے لڑتا تھا۔ صف بندی کی لڑائی جو آہر قوموں میں قائم تھی وہ اس قوم میں نہ تھی۔ مگر یہ ضرور کرتے تھے کہ اپنے اونٹوں کو قتل نہ ہونے دے۔ صف کی صف شک کے پیچھے کھڑے کر دیتے تھے۔ (اسکا نام مجبوزہ رکھا تھا) اور جب لڑکے واپس آتے تو وہ بے ٹھیرتے تھے۔ اور اپنے فدیہ سے میدان میں

اپنی ثابت قدمی رکھتے تھے۔ مگر ابتداء اسلام میں صف بندی سے لڑائی شروع ہوئی۔ اور کروڑوں کو چھوڑ دیا گیا۔ اسکا ایک سبب تو یہ تھا کہ مخالفین کا قتل اس کے برابر کی غصے سے ہونا چاہئے۔ دوسرا سبب یہ تھا کہ وہ لوگ شہید اور کشتے مر جانے کو غرض سمجھتے تھے۔ اور ظاہر ہے کہ اجتماعی اور صف بندی کی لڑائی میں زیادہ آدمی مقتول ہوتے ہیں۔ ان میں بھی صف بندی کی تعریف کی گئی ہے کہ خدا تعالیٰ ان لوگوں کو بہت تندرست کرتا ہے جو اسکی راہ میں اس طرح سے صف باندھ کر لڑتے ہیں گویا کہ ایک مستحکم عمارت کھڑی ہوئی ہے۔

مگر جب ہر وان بن حکم منوبی خلافت بنا تو یہ طریقہ بھی چھوڑ دیا۔ اور ایک دوسرا طریقہ کراویں کا اختیار کیا۔ یعنی لشکر کے کئی حصے کر دیئے۔ ایک کو سینہ بنایا دوسرے کو میسرہ تیسرے کو ساقہ (جو بادشاہ کے پیچھے ہوتا تھا) چوتھے کو قلب یعنی وسط۔ اسطور سے لڑائی کی صف آرائی میں بادشاہ بیچ میں ہوتا تھا۔ اور اس کے ساتھ ایک بڑا حصہ لشکر کا ہوتا تھا۔ اور چاروں طرف چار حصے فوج کے سینہ میسرہ ساقہ و قلب ہوتے تھے۔

پہلے پہل جن لوگوں نے گوروں کو فوج پر بھرنی کیا بادشاہان اندلس (مغرب) تھے۔ تاکہ عربی قوموں میں سے جو کوئی خروج کرے ان سے برابر کا مقابلہ کر سکیں۔ کیونکہ گوروں کی فوج بہت جفاکش اور بہادر اور میدان میں ثابت قدم ثابت ہوئی ہے۔ اور انکو صف بندی کی لڑائی کا ڈھنگ بھی آتا ہے۔ مگر جب کہیں انکی لڑائی نصاریٰ سے ہو جاتی تھی تو پھر گوروں کی مذہبی عقیدے لیتے تھے۔ کیونکہ ان کے پھر جانے اور لڑائی انہی کو نقصان پہنچانے کا خوف تھا۔

اگرچہ جنگ کے متعلق بہت سی لطیف باتیں اور بڑے بڑے حکایتیں و روایات ہیں مثلاً لڑائی کے حالات اور اسکا نتیجہ اور اسکے اصلاحات اور تمام حکمتیں جنگ مثلاً سوار کو پیادہ پر کیا فضیلت ہے اور پیادے کو سوار پر کیا فضیلت ہے

پیدلوں کے لباس کیسے ہونے چاہئیں سواروں کی دھاریاں کیسی ہونی چاہئیں
 ان کے اقسام کتنے ہیں۔ در کس کس کے آلات حرب فوجیوں کے پاس رہنے
 لازم ہیں۔ اور علاوہ آلات سے فوج کو کونسی ضروری چیزیں پیشکش کو اپنے
 ساتھ جہاز کے موقع پر رکھنی چاہئیں۔ آلات حرب کتنے قسم کے ہیں۔
 اسلام کے بعد کہ ان کو سے جنگی اسلحہ ایجاد ہوئے۔ وغیرہ وغیرہ۔ مگر چونکہ ان
 سب کے جمع کر نیکے واسطے دس بیس جلدیں درکار ہیں اور سوائے دوسری کے
 نتیجہ کچھ بھی نہیں اسوا سبط انکو اس موقع پر نظر انداز کیا جاتا ہے۔

فصل دوسری

عرب کے اصلی اسلحہ جنگ

چونکہ عرب کو بہادری کا حصہ بہت کچھ ملتا تھا اور ہمیشہ کارزاروں اور
 لڑائیوں میں رہا کرتے تھے اسوجہ سے جتنی مشق انکو شہسواروں میں اور
 گھوڑے کی داشت میں تھی اتنی ہی مشق اسلحہ جنگ کی داشت اور
 ان کے لگانے اور ان کے استعمال کرنے میں تھی۔

عرب جب لڑائی پر چلتے تو پہلے سلوٹی زرہ پہنتے (سلوٹی ایک
 قصبہ ہے سین کے اضلاع میں وہاں کی زرہ اور کنگے مشہور ہیں) اور
 نیزہ خلی سوزے کے قلابے میں لگانے اور کندھے پر بٹمان رکھنے اور
 مشرقی تلواروں سے پہلے دشمن کا مقابلہ کرتے۔

راح قطیفہ۔ نیو خلی (بحرین میں ایک جزیرہ ہے جسے جہا کہتے ہیں
 وہاں کے نیزے مشہور ہیں)

رجل سمہرہ۔ رباح روینہ۔ سمہر ایک شخص تھا جو جزیرہ خط میں رہتا تھا۔ اسکی بیوی کا نام روینہ تھا۔ نیزے کے سیدھا کرنے اور درست بنانے میں ان دونوں کو کمال تھا۔

ایک شخص قعضب بھی گذرا ہے جسکا نیزہ بہت مشہور ہے۔

نیزہ بازی میں جاہلیت کے زمانے میں عامر بن مالک بہت مشہور اور کمال تھا۔ اسکی والدہ کو ام البنین الاربعہ کہتے تھے۔ یہ عورت جاہلیت عرب کے زمانے میں نہایت شریف اور نجیب سمجھی جاتی تھی۔ اسکے چار بیٹے تھے۔ ربیعہ۔ ابوتام۔ عامر طفیل۔ چنانچہ ربیعہ اپنے فخر میں کہتا ہے نحن بنو ام البنین الدججہ۔ ہم چار بیٹوں والی ماں کے بیٹے ہیں۔ یعنی ہم چار بہائی سپاہر موجود ہیں کسی سے دب نہیں سکتے۔

عامر مذکور الصمد نیزہ بازی میں اسقدر کمال تھا کہ اسکی مثل دیتے تھے۔ اور کہتے تھے فلان اللعب بالاسد من عامر بن مالک۔

بطرح تیراندازی میں ابن تقن مزب المثل تھا۔ اور بعض کہتے ہیں وہ تقن تھا جو عادی قوم میں گذرا ہے۔ اپنے زمانے میں وہ بھی تمام تیراندازوں میں معروف تھا۔

تیراندازی میں بنی ثعل بھی بڑے کمال تھے۔ مگر ان میں ایک شخص سمی عمرو بن شیح بہت ہی ماہر تھا۔

عرب کو جب کسی شخص پر غصہ آتا تو اپنے تیر سے زمین کو کھودنے لگتے۔ یہاں تک کہ اسکے ارجاط (سوراخ) ٹوٹ جاتے۔ اسی سے یہ مثل نکلی ہے۔ فلاں یکسر ارجاطہ علی غضباً (یعنی فلاں شخص غصے میں اپنے ارجاط بچھڑاتا ہے۔)

خزاعہ میں تیر چھڑاتا ہے خواہ اچھا ہو یا برا اسکو اخرج کہتے ہیں۔ مگر دوسری تفسیر میں اچھے تیر کو اخرج اور خیر تیر کو نکاح کہتے ہیں۔

نہیں تو لب کہتا ہے۔

فارسل سہا مالہ اھزعاً فثک لہا حقہ والعمأ

تیروں کے نام اور اوصاف و کیفیت

حرماء۔ نشانے کے تیر۔ خصب کمان کی آواز۔ مشقص۔

تیر کا چوڑا پھل جس سے دشمنوں کو شکار کرتے تھے۔ نافذ جو تیر کہ ٹھیک

نشانہ پر جا کے بیٹھے۔ زنج تیر مارنے کے واسطے ہاتھ اٹھانے جہاں تک

اٹھ سکے۔ سہم زانج جو تیر کہ نشانے سے خطا کر جائے اور کسی تیر پر لگے

اچٹ جائے۔ اور نشانہ تک بلند ہو۔ قرقطاس تیر لگانے اور شق کرینا

نشانہ۔ مفرطس وہ شخص ہے جو قرقطاس پر تیر مارے۔ حبض وہ تیر ہے

جو تیر مارنے کے آگے ہی گر پڑے۔ مخط وہ تیر ہے جو نشانہ کو توڑنے کے بجائے

شداد وہ تیر ہے کہ جیسے پھل اور پر نہ ہوں۔ معرو پر وار تیر۔ فاصل وہ

تیر ہے کہ جبکی نوک گر گئی ہو۔ افق جکاسو فار لوٹ گیا ہو۔ سہم شیع تیر

قاتل۔ اصم الراحمی ٹھیک نشانے پر تیر انداز نے تیر مارا۔ آہنی نشانہ پر

پہنچا تو لگے چھپتا ہوا ٹھکل گیا۔ صرد السہم جبکہ نشانہ میں گھس جائے۔

خرق السہم۔ خرق السہم جبکہ نشانہ میں گھس جائے۔

احبض وہ تیر ہے جو نشانہ میں نہ گھے۔ معارض بے پر کا تیر۔ قذح

جیسے ابھی پر نہ لگا یا گیا ہو۔ اور نہ پھل اس میں جمائی گئی ہو۔ حرات جو ابھی

اچھی طرح تر نشانہ گیا ہو۔ حاب جو قرقطاس کے طرف پڑے اور ٹھیک نشانہ

پر نہ پہنچے۔

زنج نیزے کی زنج کے نیچے کا لوہا۔ (یعنی ٹھیک)

عرب کی عادات میں سے یہ بات تھی کہ جب لڑنے کے واسطے دونوں

گروہ ایک دوسرے کے مقابل میں آتے تو پہلے لڑنے والے ایک ایک دوسرے

کی طرف دوڑتا اسوقت صلح کرنے والے جمع ہو جاتے۔ اگر صلح ہو جاتی تو خیر نہیں تو نیزے سیدھے کر کے ایک پر دوسرا تلوار اور ہوتا۔ اسی وقت شکر میں ہے من عصی اطراف الزجاج اطاح عوالی الوماح۔ جس نے زجاج نیزہ کی بے فرمانی کی اسکو نیزوں کی ٹوکوں کی مرزور اطاعت کرنی پڑی۔ عالیۃ الریح۔ نوک نیزہ (عالیہ کی جمع عوالی ہے) سنان۔ لہزم۔ لہجہ نیزے۔ خجاج جس تیر میں پھل نہو۔

جوب۔ محجن۔ تدریں۔ سپر۔ جروح۔ جسیں تیر اور ڈھیلے رکھ کے چھینک جاتے ہیں۔ خجفان پاگھر۔ جلیلا تلوار کا میان۔ یا تلوار کی دھار۔ حیدار زہ کی کانٹیاں یا حلقے میں جو کیلوں کی ٹوکیں ہوتی ہیں۔ حطیات زہ میں حطبہ بن محارب کی طرف منسوب ہیں یہ شخص زہ بنائے میں مشہور تھا۔ یا وہ زہ میں جب تیر تلواریں پڑ کے ٹوٹ جائیں یا چوڑی اور بہاری زہ ہیں۔

سیوف مشرفینہ۔ مشرفی تلواریں۔ مشارف کی طرف منسوب ہیں۔ مشارف بین میں ایک گاؤں کا نام ہے۔ یا شام کے لیک قصبہ کا۔ مگر صاحب قاموس لکھتے ہیں کہ سیوف مشرفیہ سے مراد قیمتی تلواریں ہیں۔

سیوف بصرویدہ بصری کی تلواریں (بصری ایک موضع کا نام ہے جو شام میں واقع ہے)

سیوف بیلانیدہ بیلان کی تلواریں۔ بیلان ہی بین یا سدرہ یا مندرہ ایک قصبہ ہے

سیوف حنیفہ۔ اعف بن قیس کی تلواریں۔

تلوار کے اوصاف

بائر۔ ابتر۔ بتار۔ مخدم۔ خاروقہ۔ حسام۔ محفند۔ خذوم۔ خاشق۔ خضم۔ روم۔ ملام۔ صلت۔ اصمغ۔ قباب

فرضاب۔ قرضوب۔ قضاب۔ ٹھیک بہت تیز تلواریں۔ عَضَب۔
باضنک۔ بضوک۔

اقرع۔ بیلوہ کی تلوار۔ اور ہندی تلوار کے شاہ نہایت تیز۔
یا خاص ہند کی بنی ہوئی۔ مصام تلوار کہ دوسری نہ ہو کے مصمام
اسی کا مبالغہ ہے۔ خاروفہ اور شامل جیہریوں کی صیقل کی ہوئی ہو
ابریق چکدار تلوار بارقہ تلواریں۔ امیق۔ مصقہ تلوار۔ صناعی ظالم تلوار
یا جوہر تلوار خیقص عمدہ لوہے کی تلوار۔ رفادی نہایت آبدار تلوار صحت
گھس جانے والی تلوار۔ معصوب لطیف اور لگی تلوار۔ محاسیف باریک
دھار کی تلوار۔ کشوج اُن سات تلواروں میں سے ایک تلوار کا نام ہے
جو بلقیس نے بادشاہ بنی اسرائیل کو بیہ میں دی تھیں۔ اختم چوڑی تلوار
خشیب بے صیقل کی ہوئی تلوار۔ معصدا روی اور خراب تلوار جس سے
ورخت کاٹے جائیں۔

عوب کی مشہور تلوار معلوب۔ ذوالحجرات ہیں یہ دونوں تلواریں حرت
بن ظالم مری کے پاس تھیں۔

بالک۔ جاد۔ مالک بن کعب مہدانی کی تلواروں کا نام ہے۔
لسان الکلب تیج بن حسان جمیری کی تلوار تھی جو مین کے بادشاہوں
میں سے ہے۔

ذوالفقار عاص بن منبہ کی تلوار تھی۔ جب وہ مارا گیا تو صاحب شہرین
اسلامیہ نے لیکے اپنے بھائی اور داماد اور مہی خاص کو دیدی۔ (شعرا،
اسلامی اکثر اپنے شعروں میں معشوقوں کی تیز نگاہوں کی تشبیہ ذوالفقار
سے دیتے ہیں)

قلزم۔ مصمام عمرو بن معدی کرب دبیدی کی تلواریں تھیں جو ب
کی تمام تلواروں سے یہ زیادہ مشہور تھیں۔ شاہ کھتا ہے۔

اخ ماجد ماخاننہ یوم شہد | ایسا بزرگ بجائی ہے جس نے کبھی
 کما سیف عمرو لم تختد مضارہ | کسی جنگ میں میرے ساتھ خیانت
 نہیں کی جب طرح عمرو کی تلوار نے کبھی خطا نہیں کی۔ اور اسکی باڑ میں ہمیشہ
 کام دیتی رہیں۔

اصبہانی نے لکھا ہے کہ عمرو مذکور نے رستم کے مارے جانے کے دن
 یہ شعر پڑھے تھے۔

انا ابو ثور و سیفی ذوالنون | اضر بھم ضرب ظلام مجنون
 یا النبل انھم یونون

دلیل۔ ذوالکف زمی جہن نامی ایک مینی بادشاہ کی تلوار ہے۔

ذوالنون مالک بن زہیر عسی کی تلوار کا نام تھا۔

یحییٰ عبدالرحمان بن عتاب بن اسیر بن ابوالعاص کی تلوار کا نام تھا۔

خندوم۔ مخنم حرث بن ابی شمر غسانی کی تلوار تھی۔

اضرہیں۔ حرث بن ہشام کی تلوار۔

زائد۔ خبیب بن اساف کی تلوار۔

مصدق۔ زہیر بن جذبیہ عسی کی تلوار۔

ہمداد۔ عاصم بن ثابت بن ابی اقلح کی تلوار۔

مصمت۔ وشاح۔ شیبان ہندی کی تلوار۔

عطشان۔ ابن عبدالطلب بن ہاشم کی تلوار۔

غمام۔ جعفر طیار کی تلوار۔

فرد۔ عبدالمدین رواحہ الفداری کی تلوار۔

ذوالغوف۔ مفروق ابی عبدالسیع ربیانی کی تلوار۔

غزناہ۔ منذر بن ہار السہار کی تلوار۔

ذوالغزط۔ خالد بن ولید مخزومی کی تلوار۔

ذوالنونین۔ معقل بن خولید کی تلوار تھی۔
مصمم۔ ذوالوشاح۔ عمر بن الخطاب (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کی تلوار تھی۔

تیسری فصل

جاہلی عربوں کے حروب اور اُنکے فتوحات

جاہلی عرب کی لڑائیوں کا اگر مفصل ذکر کیا جائے تو نہایت طویل و فترتِ بجائے
کیونکہ فقط اصبہانی نے جو ایک کتاب اُلمحدہ ان واقعات کے جمع کرنے میں مرتب
کی ہے انہیں ایک ہزار سات سو لڑائیوں کا ذکر ہے۔

اُنکے جنگوں کے اسباب بھی کچھ ایسے تھے کہ نہ جکا شرنہ پیر۔ خواہ مخواہ
بات بات پر تلوار چلا کرتی تھی۔ لیکن انہیں اعلیٰ سے اعلیٰ سبب یہ تھا کہ انھوں نے
اپنی سواش ہی اس بات پر ٹھہرائی تھی کہ آپس میں ایک فریق دوسرے فریق
پر غلبہ پائے اور جو کچھ لوٹ کھسوٹ میں ملجائے اُس سے اوقات بسر کریں۔
مگر میں فقط اس وقت انہی لڑائیوں کو بیان کروں گا جنہیں ادیب خافض
شیخ تاصیف نے اپنے متنوں میں جمع کر دیا ہے۔ فقط انہیں نوے لڑائیاں
نظم ہیں۔

قد ذکر القوم لایام العرب	مواقعتی یوم کاللقب
من مالک الکذیب واللباء	لعات والفترة والحصاء
کذا کلاب منج الجفاس	والحجر والرحم والستار
شمطہ والزور غبط الدرة	لذا العیطان اللوی وبنرة
جو نطاع ذو طلیح والغیب	درق الکھیل والعنیدہ فوجیب

طوالۃ و فبی زرد للمراج	نخلۃ فیہ الریح قرن فلیح
مشا وۃ کفافة سحر	عویص الحدائق النساء
عین اناع قادم الالب	درجیح خو خوی داب
نجران والعناب عول رحم	عراعل النبی الریح ملهم
عنزۃ عقبة اعشاس	ذوالالذ ذات الریم الشات
والدارک السویان والسلا	روارذاب الحنور حرحا
دراور الدینۃ الدناشب	شما حرازی والعطالی حاجب
ظهر ودات الحریل الکنب	حلة العراء والصلب
اقرن و ح حیرۃ سفار	اوارۃ لمایۃ دو قاسرا
فض ذو حسی الفزوق محسب	سواء والمصاۃ المانفت
وما عسی نخسی من الرمال	بسان والهدر دواحتال

یہ سب تو فضول اور بے مصرف لڑائیاں تھیں مگر جن لڑائیوں سے کچھ فائدہ پہنچا ہے۔ اور جن سے گروہ عرب کی شان و شوکت بڑھی۔ سلطنت کا رکن بننے کا قیام ہوا ہے۔ عرب کا ملک بھی آدمیوں کا ملک سمجھا جانے لگا ہے۔ وہ اسلامی لڑائیاں ہیں جو صاحب شریعت اسلامیہ کے عہد سے قائم ہوئیں اسلام کی پہلی لڑائی غزوہ بدر کے نام سے مشہور ہے۔ اس جنگ میں صاحب شریعت اسلامیہ کے ساتھ کل تین سو صحابہ تھے اور قافلہ قریش کے ساتھ (جیسے لڑائی ہوئی تھی) ایک ہزار آدمی تھے۔ جنگ کا نذر ابوسفیان تھا۔ مگر پھر بھی پوری کامیابی ہوئی۔

غزوہ احد پہلی لڑائی (جنگ بدر) سے ایک سال بعد ہوا۔ اس جنگ میں ابوسفیان نے تین ہزار آدمی جمع کئے تھے۔ مگر مسلمانوں نے انکو ہار گرایا۔ غزوہ طائف۔ اس جنگ میں قریش ہزار بیسویں کے قتل ہوئے۔

یہ واقعہ ششم ہجری مطابق ۶۲۶ء کا ہے۔

غزوۂ خیبر۔ خیبر پشتراب سے مشرق اور شمال کے کونے پر واقع ہے اور یہاں کے رہنے والے عموماً یہودی ہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ اب تک بھی وہاں یہودی رہتے ہیں۔ مگر ان میں اور بلا و عرب کے یہودیوں میں کسی قسم کی قرابت نہیں ہے۔ اور شائد الکافۃ قرآن والوں میں سے ہے۔ ان اور باقی یہودیوں سے سخت بغض ہے۔ انہیں کوئی شخص بادشاہ نہیں ہے بلکہ فقط انکے بڑے بوڑھے معزز لوگ آپس کے جھگڑوں کا فیصلہ کرتے ہیں۔ خیبری یہودیوں کی رذالت ضرب المثل ہے جب کسی اور یہودی کی رذالت کی مثل دیتے ہیں تو کہتے ہیں۔ ہذا خیبری۔

خیبر نہایت مضبوط اور مستحکم عرب کے قریوں میں تھا۔ صاحب شریعت اسلامیہ نے یہاں کے یہودیوں سے ششم ہجری مطابق ۶۲۷ء میں جنگ کی۔ اور فتحیاب ہوئے۔

وقعۂ موتہ (جنگ موتہ) یہ لڑائی ملک شام کے اطراف میں ہوئی اس جنگ میں کل تین ہزار مسلمان تھے۔ مگر تیس ہزار رومیوں پر غالب آئے۔ مگر انگریزوں کو اس لڑائی کا اعتبار نہیں ہے۔

غزوۂ حنین۔ یہ سب سے پہلا غزوہ ہے۔ اسی جنگ میں اسلامیوں کو عرب کے تمام شہروں پر قبضہ مل گیا۔

مسلمانوں میں جو عام الوفود مشہور ہے اُس سے وہ سنہ مراد ہے چھین عرب کے اندر اور روماء مسلمان ہوئے تھے۔ لیکن ششم ہجری مطابق ۶۲۷ء میں اس سے زیادہ معزز اور بزرگ شخص جو مسلمان ہوا باذان اور اُم کلثوم سوار تھا۔ جوین کا آخری بادشاہ تھا۔

یہاں کے بعد آنحضرتؐ کا قاعدہ یہ تھا کہ عام غیر مسلمانوں سے علم اہل ہندوستان کے تین اہل حق سے ملے۔ یہ تین اہل حق کے بعد انکو اہل حق قرار دیا جائے گا۔

پھر اُنکا ملک مفتوح اُنکو واپس دیدیتے تھے۔ چنانچہ ایک عہد نامہ کب بن
اشرف کے قتل ہو جانے کے بعد مسلمانوں اور یہودیوں میں بیٹھ کے لکھا
اور یہودیوں کو دیا تھا۔

دوسرا عہد نامہ عربین کو لب کو لکھ دیا تھا۔ مگر یہ کو اصل تحریر نہیں ملی۔
ماں ایک عہد نامہ حضرت کا جو دیر قدیسہ کا ترینا کے رہبان کو دیا تھا۔ اُسکا ترجمہ
ترکی زبان میں ملا ہے اور اصل نسخہ خزانہ سلطانیہ میں موجود ہے۔ اور
اسلامی شہروں میں جہاں کہیں دیر ہے انہیں اس عہد نامے کی نقل کا
ایک نسخہ ضرور موجود ہے۔ اور تمام خلفائے راشدین اور ان کے بعد کے
بادشاہوں کے دستخط اور اجرا موجود ہے جسکے مطابق عمل درآمد کیا جاتا ہے۔
اُسکا ترجمہ یہ ہے:

”یہ عہد نامہ محمد بن عبداللہ بشیر و نذیر نے لکھا ہے جو خدا تعالیٰ کی
امانت کو خلیق تک پہنچا دینے کا دین ہے۔ تاکہ کوئی شخص انہی کے
آسمان کے بعد خدا تعالیٰ پر کسی قسم کی محبت نہ لاکے۔ کیونکہ خدا تعالیٰ بادشاہ
غالب ہے۔“

یہ کاغذ اُن لوگوں کے واسطے لکھا جاتا ہے جو اُسکے دین پر ہیں۔
یعنی مسلمان ہیں، تمام نصرتوں کی قوم کی رعایت کرنے کی عرض سے
خواہ دنیا کی مشرق میں ہوں یا مغرب میں ہوں۔ نزدیک ہوں یا دور۔
عربی ہوں یا عجمی۔ معلوم الحال ہوں یا مجہول الحال۔ یہ تحریر بطور عہد نامے
لکھی ہے۔ جو مسلمان اسکی مخالفت کریگا وہ رسول خدا کا مخالف اور اُسکے
حکم سے منترابی کرنے والا سمجھا جائے گا۔ بلکہ جو مخالفت کرے گا اُس نے گویا
خدا کے عہد کو باطل کر دیا۔ اور اُسکے میثاق کی تصدیق نہیں کی۔ اور نہ اُسکے
سامنے جھکا اور اپنے آپ کو اُسکا بندہ سمجھا۔ اور گویا اُس نے دین خدا کے
ساتھ تمغہ قبول کی، اور اُسکی نصرت کا مستحق بن گیا۔ چاہے وہ بادشاہ، مہملہ، غلام

کوئی بھی مسلمان ہو۔

پس جہاں کہیں کوئی راہب ہو یا گرجا کا مجاور عبادت گزار ہو ہم اُسکی پشت پناہ ہیں اور ہر قسم کی مصائب کو حتی الامکان خود اور اپنے احوال و انصار کے ذریعے سے اُنپر سے ہٹائینگے۔ اور اُنکے مال و اسباب کی نگہداشت کریں گے۔ کیونکہ اب وہ لوگ ہماری رعیت ہو گئے۔ اور ہماری ذمہ داری میں آ گئے ہیں۔ اور جس قسم کا بار اُنپر پڑے گا جو عموماً وہ لوگ دیا کرتے ہیں جسے معاہدہ کیا جاتا ہے اُسکو ہم اُنپر سے ہٹائینگے۔ پس جو کچھ اُنکا جی چاہے خرچ میں دیں اُنپر کسی قسم کا جبر نہیں اور نہ زبردستی ہے۔ اور کسی کو یہ اختیار نہ ہوگا کہ اُنکے ذالیف سے اُن کو روکے یا اُن راہبوں کو رہبانیت کے امور سے روکے۔ اور نہ زاد گوشت گیر و نگو اپنے گرجاؤں میں رہنے سے روک ٹوک کرے۔ اُنکے پیادوں کو راہ میں کوئی نہ لوٹے۔ اور نہ اُنکی عبادت کے مکانات کو منہدم کرے اور نہ کوئی چیز اُن کے گرجاؤں سے ضبط کر کے اپنے گہروں میں لار کھے۔ جو کوئی ایسا کرے گا اُس نے گویا عہد خدا کو توڑ دیا۔ اور اُسکے رسول کی مخالفت کی۔ اور کسی قسم کا خرچ نہ اُنکے لار ٹپا دیوں اور بہا ہوں سے لیا جائے اور نہ اُن لوگوں سے جنکا کام فقط عبادت خدا بس شب و روز مشغول رہنا ہو اور کوئی چیز بھی اُن سے نہ لی جائے گی تاوان کے طور سے ہو یا خرچ کی عیوت سے یا کسی اور تدبیر میں شامل کر کے۔ کیونکہ میں اُنکے حال و ضرورتوں پر چاہے وہ دیر یا میں ہوں یا جنگل میں مشرق میں ہوں یا مغرب میں شمال میں ہوں یا جنوب میں۔ جو رہبان اور عیار کہ پہاڑوں میں گوشہ گیر ہیں اُن سے خرچ اور اعشار و غلے کی پیداوار کا دسواں حصہ نہ لیا جائیگا۔ اور نہ اُن لوگوں سے جو چاندانی میاں کہیں زراعت کرتے ہیں۔ اور نہ کوئی مسلمان

(ایک پیمانہ ہے جو چھ صلح کا ہوتا ہے) کے عوض میں اُنکے کھانا کھائیے
 واسطے ایک پیالہ دیا جائے گا۔ اور خراج والوں اور تاجروں اور دو تینوں
 سے بھی بارہ درہم سے زیادہ سالانہ نہ لیا جائیگا۔ اُنکے بڑے ہوں کو اُنکی
 طاقت سے زیادہ تکلیف نہ دی جائے گی۔ اور نہ اُنکو سفر کی ایذا پہنچائی
 جائے گی۔ اور نہ اُن کو لڑائی پر جانیکے لئے مجبور کیا جائے گا۔ نہ ہتھیار
 باندھنے پر۔ بلکہ مسلمان اُنکی طرف سے لڑینگے۔ اور جب خود اُن سے مسلمانوں کو
 مجادلہ کرنے کی ضرورت ہوگی تو نہایت عمدگی کے ساتھ جس میں کوئی فتنہ و
 فساد نہ ہو مجادلہ کریں گے۔ پس وہ اپنی زندگی با رام بسر کریں۔ اور جو اُنکی رحمت
 کی بات ہوگی وہ اُن سے زائل کی جائے گی۔ وہ جہاں کہیں ہوں اور
 اگر کوئی مسلمان کسی عیسائی عورت سے تزویج کرنا چاہے گا تو بغیر اس
 عورت کی رضامندی کے تزویج نہ ہو سکیگی۔ اور اگر تزویج کے بعد بھی اپنے
 گرجاؤں میں جانا چاہیگی تو ہرگز اُسکو مانعت نہ کی جائے گی۔ اور اُنکے گرجاؤں
 کا احترام کیا جائے گا۔ تازہ گر جانانے سے اُنکو روکا نہ جائیگا۔ اور نہ کسی
 لڑے اور مہندہ شدہ دیر کی مرمت کرنے سے اُنکو مانعت کی جائے گی۔
 اور مسلمان لوگ اُن کی طرف سے دشمنوں کو مار کے مہاتے رہیں گے۔ کوئی
 امتی میرا اس عہد کی قیامت تک مخالفت نہ کرے۔ اس عہد نامے کو خدا کا
 پیغامبر نے رضائے کو لکھ کے دیا ہے۔ اور شرط کی ہے کہ اس تحریر
 کی وفا کرے گا۔ اور یہ لوگ جنکے نام ذیل میں درج ہیں۔ اس تحریر کے
 گوہ ہیں۔

علی ابن ابیطالب۔ ابوبکر بن قحاضہ۔ عمر بن خطاب۔ عثمان بن عفان
 ابوالدرداء۔ ابوہریرہ۔ عبداللہ بن سعد۔ عباس بن عبدالطلب۔ فضل
 بن عباس۔ زبیر بن عوام۔ طلحہ بن عبداللہ۔ سعید بن معاویہ۔ جعفر بن محمد
 بن عقیل۔ عقیل بن عقیل۔ عقیل بن عقیل۔ عقیل بن عقیل۔ عقیل بن عقیل۔

بن عمر بن العاص - عامر بن یاسر -

اس تحریر کو اپنے خط سے مسجد نبوی میں بھیج کر علی بن ابیطالب نے تیسری تاریخ محرم الحرام ۳۳ھ ہجری میں لکھا ہے۔

مگر صاحب شریعت اسلام کے بعد تو ایسے ایسے یہودہ امور پیش ہوئے جنہیں سخت خوفناک حالت اسلام کے واسطے پیدا ہو گئی تھی مگر ابوبکر بن تمیم کی چلتی ہوئی تدبیریں کام نہ کرئیں تو بڑا غم نہ پڑ چکا تھا۔ کیونکہ اکثر قریشیوں نے ہلکے اٹکو مند خلافت کے لئے منتخب کیا تھا۔

اور کچھ لوگوں نے امام ابن ابیطالب کو خلافت کے واسطے تجویز کیا تھا اور آپس میں بہت ہی اختلاف آرا ہو گیا تھا۔ مگر جن لوگوں نے کہ ابوبکر بن تمیم بن قحطافہ بن خلافت کے واسطے منتخب کیا تھا اسکا یہ خیال تھا کہ اگر علی ابن ابیطالب کو خلافت دیجائے گی تو پھر نبی ہاشم کی چڑھ بنیگی۔ اور ہم لوگوں کی کچھ وال نہ گلے گی۔ اسی تفرق اور مخالفت کا نتیجہ آخر میں یہ نکلا کہ مختلف طرح کی بدعتیں اسلام میں پھیل گئیں۔ جس کا روکنا اہل سنت سے ممکن نہ ہوا۔

پہلا کام جسے ابوبکر (الصديق) بن ابی قحطافہ مذکور الصمد نے کیا یہ تھا کہ ابوعبیدہ بن جراح کو بلوایا۔ اس وقت عمر بن خطاب بھی حاضر تھے۔ اور کہا لے ابوعبیدہ تمہاری پیشانی کس قدر مبارک معلوم ہوتی ہے اور تمہارے رخساروں سے خیر چمکتا ہوا نظر آ رہا ہے۔ رسول کریم بھی تمہاری بڑی عزت کرتے تھے اور ایک روز تمہاری بابت حضرت نے فرمایا بھی تھا کہ ابوعبیدہ امت کا امین ہے۔ اور حقیقت میں اکثر مرتبہ خدا تعالیٰ نے تمہاری وجہ سے اسلام کو قوت دی ہے اور اسکے ختم کو زائل کیا ہے۔ اور عیشہ تمہاری ذات شریفہ میں اور مومنین کے لئے طحا و آوارہ گی سے اور عیشہ ہمارے بعد اس کے لئے تم ایک عیشہ بن کر بنے ہو۔

اس وقت میں نے تمکو ایک ضرورت سے بلوایا ہے۔ مگر سمجھ لو کہ یہ بات بہت ہی خطرناک ہے۔ اور اسکی اصلاح کرنا عین نیکی ہے۔ اگر اس زخم تم سے نہ بہرہ سکا اور اسکے اثر و تاثر سے زہر دار پر تمہارا منتہی کارگر نہ ہوا تو سمجھ لینا کہ پھر مجھے اپنے کام میں ناامیدی ہو جائے گی۔ اور سختی میری انتہا کو پہنچ جائیگی۔ اور پھر آخر کار نہایت ناگوار امور کرنے پڑینگے۔ جنکا نتیجہ اچھا نہ ہو گا۔ میں خدا سے سوال کرتا ہوں کہ تمہارے ذریعہ سے یہ کام درست ہو جائے پس اے عبیدہ ذرا تم نرمی اور ملاحظت سے کام لینا۔ اور خدا اور رسول کے واسطے خلوص کا برتاؤ کرنا۔ اور ہمارے گروہ کے واسطے کسی قسم کی کوشش اٹھانہ رکھنا۔ خدا تمہارا ناصر اور مددگار ہو گا۔

ذرا تم اس وقت امام ابن ابیطالب کے پاس چلے جاؤ اور انکے سامنے بہت ہی انکسار اور عاجزی اور بیٹھنی بیٹھنی طرح سے بات کرنا (یہ جان لو کہ وہ ابوطالب کے بیٹے ہیں اور جو کل ہم سے جدا ہوا ہے (رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم) اسکے قائم مقام اور قریب المرتبہ ہیں) اور انکی خدمت میں یہ کہنا چھ میں آگے کہتا ہوں۔

التماس منذ جمد۔ چونکہ یہ کلام جسے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو عبیدہؓ سے کہا ہے نہایت عمدہ عربیت پر شامل ہے۔ لغات بھی اس میں بہت اچھے اچھے ہیں۔ لہذا میں اسکو اس مقام پر بعینہ نقل کرنا چاہتا ہوں۔ اور علیؓ بذالقیاس جواب بھی بعینہ لکھوں گا تاکہ ناظرین کو معلوم ہو کہ اس زمانے کی عربی زبان اور فصاحت و بلاغت کس حد پر تھی۔ وہ یہ ہے۔

حضرت ابو بکر صاحب کلام
البحر مخرقة والبر مرقية والجواکلف
واللیل الخلف والسماء جلاول الارض
جلعاء والصعود بتخص والهبوط بتمتیر والحق بوقوف عطفون

والباطل عفيف مستوف والصغن رائد البوار والتعريف شجار القته
والعقبة ثعوب العداوة هذا والشيطان متكئ على ستماله تمثيل سميه باح حزينه
لا هاه مستظهم الشاف والعرفه وبذب من الامه بالسفهاء والعداوة
عنا والرب ولرسوله ولذاته فهو الباطل يوسوس بالفجور ويدلي بالفجور
وميمى اهل الشرور ويوحى الى اوليائه بالباطل دا باله مذ كان على عهد
ابينا ابي البشر وعادة منه اهانته فوسلف الدهر ليربح منه الا الناحد
على الحق وعاص الطرف عن الباطل وواطي هامة عدواة وعدو الدين
بالاشتد فالاستد والاحد فالاجد وسالم الفين لربه عز وجل فما
لوجب رضاه ويجب سخطه ولابد الآن من قول ينفع اذا مضى السكوت
وخيف عنه ولما ارسلت من قادمك وصا دقت من اجي
مودعه لك يعيالك واراد الخبر بك من ابر البقاء معك ما هذا الذي
سؤلت لك لنفسك ويدوي بك عليك ويلتوي بك عليك ويتجاوز
دونه طرفك ويسرى به طعنك ويتزاد به نفسك وتكثر معه معدنك
ولا يبيض به لسانك اعجمة بعد افصاح اتلس بعد ايضاح ادين غير
دين الله عز وجل احلق عدر حلق الفزان اهدى غير هدى النبي
امثلى بمشي اليه الظلم وبذب الدهر الحرام ام ملك ييقض عليه الفضل
ويكسب في غيبه الضمائر فها هذه القعقة بالسنان وهذه الرعاعة
بالثسان انك حد عارف باستجائت الله ورسوله وخرجنا عن اوطاننا
واموالنا واحبسا هجرة المالله تعالى ذكره ونصرة لديه صلعم في زمان
انت فيه في كن الصبا وحذر العذر الم غافل عما يشيب وبهي لا تقمى
ما يراد وبشاء ولا تحصل ما يساوي ويفاد سوى ما است حارب عليه الى
غائبك تلقى اليها وصلت وعمد لها سطت رسلك اذ ذاك غير محمل
القدر ولا محجوز الفضل ونحن في اثناء ذلك نغاني اهل الوشيل للواسي

ونفاسي اهل التشيب النواصي خاضعين عمارها ركبين تيارها -
 نجرع صابها وسرج عابها وبكرع عابها وحكم اساسها ونفهم
 اهلها والعيون تطرف بالحسد والافوف تقطس بالكبد والصدور
 تستعر بالغبط والاعناق تتناول بالفخر والشفاه ستجر بالمكر والارض
 تهيد بالخوف ولا ينظر عند المسا صبا حيا ولا عند الصباح مساء
 ولا تدفع في محرام الابدان المحسوس دونه ولا تلج الى سبي الابدان
 رجع الغصص معه ولا يقوم منا احد الابدان من الحياه عمده
 وقد فاجنا في كل ذلك رسول الله صلعم بالاب والام والخال والعلم -
 والفتب واللبد والهيمة والدة والسد لطيب نفس وفرو وعين
 ورجب اعطان وثبات عرائر وصحة عقول وطلاوة اوجه ودلاقة
 السن اهدا الى حفيات اسرار ومكنونات انا كانت معها عافلا ولولا
 حداثه سنك لم تكن عن سني منها فاكلا كيف هو ادك مسهوم وعودك
 معجم وعيبك مجبور والقول ملك منهور والآل قد بلغ الله بك وجعل
 هراول عبيد يديك وعن علم اقول ما سمع فارتقت زمانك وعفاك
 بيب غيبك وفلص البه ارادك ودرع التجسس والمجسس لمن
 لا يبلغ لك اذا احتطى ولا تبرح عنك اذا اعطى فالمرعش والنفوس
 فيها مض وانك اديم هذه الامه فلا تخلم لجا ويسيها العضب
 فلا تتيب اعوجا واماها العذب فلا تخيل اجاجا والله لقد سالت
 رسول الله صلعم عن هذا الامر فقال يا ابا بكر هو لمن يدري عنه لا لمن يظن
 فيه ويحاش عليه ومن مضال له ليس يتفخ به - يقال هو لك
 لا لمن يقول هو لي - والله لقد شاورني رسول الله صلعم في ال صها
 هذا كوفيتا من قريش فقلت له ابن ابي من ابي ابيطاليب فقال لي
 لاكن القاربه مبعده سلبه وحداثه سنيه فقلت له مني كوفيتا

ورعته عينك حمت هما البركة واستغف عليها النعمة مع كلام
كثير خطبت به عنك ورغبته منك وما كنت عرفت منك في ذلك
حوائج ولا لوجاء فقلت وما اري مكان غيرك واجد لآخه سواك
وكنت اذ ذاك خيرا منك الآن لي وان كان عرض بك رسول الله فقل
كنى عن عرضك وان كان قال فبك فما سكنت عن سواك وان يجتلب في
نفسك شئ فلهما فالحكم من الصواب ومسموع والحج مطاع ولقد
فعل رسول الله صلعم الى ما عهد الله تعالى وهو عن هذه العصابة
راض وعلم ما حذب يسيرة ما نسيه وبكيد ما اكيدها ويرغبه ما يرضيها
ويسخطه ما يسخطها اما تعلم انه لم يدع احدا من اصحابه وخطائه
واما ربه ونعماته الا انا به بفضيلة وخصه بمكرمه وافردة بجلاله لو
اصفقت الامة عليه لكان عده ابايتها وكفالتة وكرامتها وعزازته
انظرن انه صلعم نذك الامة سنك بركة اعدى عبا هل طلا حتى مثا
مفرومة بالمائل مغبوة عن الحق لارائد ولا حائط ولا ساقى ولا وافي ولا
هادى ولا حادى كآل والله ما اسأى الى ربه ولا سأل المصير الى ربه
حتى صوب الصوى والوضم الهدى وامن الهالك والمطامح وسهل
المبارك والماتح - وبعد ان شرخ يا فوخ الشراك باذن الله عز وجل
وشتم وجه النفاق لوجه الله تعالى وجدع الفتنة في ذات الله
تبارك اسمه وتغل في وجه الشيطان وصمد على فيه وباه امر الله
عز وجل - وبعد فلو لا الا نصار والمهاجرون همدك ومعك في دار
واحدة وبقعة جامعة ان استقاموا في لك واثاروا صدى بك فاما
واضع يدي في يدك وصانك الى بل نعم فيك وان تكن الاخرى فادخل
فيها ودخل فيها المسلمون وكن العون على مصالحهم والفاخ لمعاليهم
لضاههم والراعي لعلهم فقد اهل الله بالتعاون على البر والتقوى

على الحق ودعا نقضى هذه الحبوة الدنيا بصد ورببة من الغل و
 نلقى الله بقلوب سليمة من الضغن وبعد والناس عامة مارقون هم
 واحسن عليهم ولمن ظهر ولا تشنت نفسك منا خاصة وبهم وانترك
 ناجم الحقد حصيدا وطائر الشرا فعا ويا ب الفتنة مغلقا فلا قال ولا
 قبل ولا لوم يبيع والله عز وجل على ما نقول شهيد وبما نحن عليه بصير
 ابو عبیده کہتا ہے کہ میں چلنے کے واسطے اٹھا ہی تھا کہ عمر نے کہا
 ذرا دروازہ پر ٹھہر جاؤ مجھے بھی کچھ کہنا ہے۔ میں ٹھہر گیا مگر کچھ سمجھ میں نہ آتا
 تھا کہ اس کے بعد کیا کہینگے مگر فوراً میرے پاس پہنچ گئے اور خوشی کے آثار
 انکی صورت سے ظاہر تھے اور مجھے کہا میری طرف سے ابن ابیطالب کو
 یہ پیغام دو۔

الوقار محلة والحاج ملحة والهولى مفعلة وما من الا وله مقام معل
 وحق شائع او مفسوم وبناء ظاهرا او مكتوم وان اكيس الكيس من مض التنا
 تالفه وقارب البعيد تلطفه وورن كل امر ممدانه ولم يخلط جنه بعينه
 ولم يجعل فترة مكان شجرة ولا حبرة في معرفة مشوكة بكرة فلا خير
 في علم معقل في جهل اولسا كجاذة عقد البعير بين العجاء والذنب وكل مال
 فبارة وكل مسبل فالى قراره وما كان سكوت هذه العصاة الى هذه
 الغاية لعي ولا شئ وكلامها اليوم لقنق اور تق فقد حدع الله محمد صلعم
 ان كل ذي كبر وفضف ظهر كل جبار و قطع لسان كل كذ وب فما اذا
 بعد الحق الا الضلال فما هذا الخنز وانة التي في فراش رأسك وما هذا
 المشي المعترض في مدارج انفا سك وما هذا الوحرة التي اكلت ثرا سينك
 والقذاة التي اغشت ناظر ياك وما هذا الدمس والرفس اللذان يدان
 على ضيق الباع وحو الصياح وما هذا الذي لبست بسببه جلد النمر فتمت
 عليه بالفتنة والفتنة ما استسريت اليها وسرت سيري ابن القذ اليها

ان العوان لا تعلم الحجة وان الحصان لا تكلم خبره وما اوجع الصلحاء
الى حال وما افقر الفراء الحق قال لقد حرج رسول الله صلعم والامر مقدر
عيسى ليس الاحد فيه ملس ولا مائس لم يسرويك قولا ولم يقتنرك
فيك قرانا ولم يحزم في شانك حكما ولسا في كسر وية كسرى ولا في صرية
قبر ولسا كما حذر فارس وانا الاصفى قوم جعلهم الله خرز لا سوفنا
وحرز الرماحنا وموحي لطعنا وما يتبع السلطان بل نحن في نور نبوة ونباء
رسالة ونمزة حكمة واثرة رحمة وعنوان نعمة وظل عصمة بين امه مهدية
بالحن والصدق ما مونة على الفتق والرق لها من الله عز وجل قلب ابى
وساعد قوي ودنا صوة وعين باصوة - اتظن ان اباك الصديق وثب
على هذا الامر مفتقا على هذه الامة خادعها منسلطا عليها تراه امتلح
احلامها وانا غابصارها وحل عقدها واحال عقولها واستل من جندوها
حيثها وامتزع من الكبادها عصمتها وانتك رشاها وامتضب ماء صاها
عن هذاها وساقها الى رداها وجعل نهارها ليلا ووزنها كبالا ونقظتها قافا
وسلاحها مسادا وان كان هلك ا فان سيرة لميس وان كبد لميس - كلا والله يا
خييل وجل وباي سار ونصل وباي قوة منه وباي ذخروعة وباي ايد
وشدة وباي عشيرة واسرة وباي تدريع ولسطة ولقد اصبح عندك جنبا
وسمته منيع العقدة رفيع العتبة لا والله لكن سلا عنها فوكت به وقطعت
لها قاصفت به ومال عنها فمالت البه واستمل دوها فاشتملت عليه حوقة حيا
الله بها وعاقته بلعه الله اياها ونعمة سر الله الله حماها - ومدوح عبده
شكرها وامة نظير الله له لها ولطالما حدث فوقه في ايام رسول الله صلى الله عليه وسلم
وهو لا يلتفت اليها ولا يردق وبها والله اعلم بخلقه وارا في بعبان في حمارها
كان لهم الخيرة وانك بحيث لا يحيل موضعك من بيت النسيق ومعدن النسيق
وكيف الحكمة ولا يحيد حقلك فيما اتاك ربك وكفى . . . لك من يربك

ممسكاً أخيراً من منكهاك وفرب اسنى من قريك وسن اعلى من سنك
 وشيبة اروع من شيبك وسادة لها عرف في الجاحلدة وفرج في الاسلام
 والشرجة وموقف لبس لك فيها من حمل ولا ناقة ولا مدكر فيها في مفد مت
 ولا ساقطة ولا تضرب فيها بذراع ولا اصبع ولا تخرج منها ساذل ولا هبع
 فان عذرت نفسك في ما بعد ربه شققتك من صا غيتك واعذرا
 فيما نفع منى لبن وسكون حمالا شعاعه ولا ناصلة عليه وليس حديث
 هذا نفسك ليتحسن عليك ما نسيتك الاولى ويلبك عن الاخرى ولو علم
 من ظن به بما في الفسالة وعليه لما سكن ولا اتخذت ولجئت الى بعض الارب
 فاما الويكبر الصديق ولم يزل حته في سويل قلب رسول الله صلى
 وعلاقة همه وعيبة سره ومثوى حزنه ومفرج رايه ومسورة راحته
 كفه ومرعى طرفه ودالك كله محض الصا در والوارد من المها حارب والافضا
 وشهرته مغنية عن الدلالة عليه ولعمري انك اقرب الى رسول الله صلى
 قرابة ولكنه اقرب قرينة والقراءة لحم ودم والقرينة روح ونفس و
 هذا فرق قد عرفه المؤمنون ولذلك صاروا اجمعين ومما شككت
 فيه فلا تشك ان بيد الله مع الجماعة ورضوانه لاهل الطاعة فادخل
 فيما هو خير لك اليوم وانفع لك عدل والفظ من فك ما نعلق بلبهاك
 وانفتحت سجيمة صدرك عن نقاتك فان يكن في الامل طول وفي الاجل مسي
 فستأكله مريتا او خبرى وستشربه هنيئا او غير حق حين الدرد لقلوب
 الامن كان منك ولا تابع لك الامن كان طامعا فيك يمضى اهابك
 ويغرى على قادمك ويدرى على هذبك هناك نفق السن من ندم وتجرع
 الماء من وجاههم وحينك تأسى على ما مضى من عملك ودارج قومك فتود لون
 سقيت الكأس التي ابتها ورددت للخال التي اشربيتها والله فينا وفيك امر هو بالقاد
 غير هو مشاهير وعاقبة هو المرحول لضرها وسراها وهو الحميد الحقود

ابو عبیدہ کہتا ہے کہ مجھ پر اس وقت ایسا خوف غالب تھا کہ میں پیغام لیکے جا تو رہا تھا مگر پاؤں میں لٹریش تھی اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ میں سر کے بل چل رہا ہوں۔ غرض خدا خدا کر کے امیر المؤمنین کے پاس پہنچا اور خلوت میں تمام بیان سنا دیا اور رمانت سے بری ہو گیا۔ مگر نہایت نرمی سے باتیں کرتا رہا۔ جب آپ سن چکے تو جواب میں یہ تقریر کی۔

حلت معلوظة وولت مخلوظة۔ حل لاحتلت النفس ادنی لها من قول لعا۔

احدی لیا الیک فحبس حبس الاسعی الیاء بالمقرنس۔

بعد بابا عبیدہ اکل هذا فی النفس القوم یخنن علیہ ویطیعون بہ۔ ابو عبیدہ نے کہا جی میرے پاس آئیے کلام کا جواب نہیں ہے میں فقط پیغام پہنچانے آیا ہوں۔ اور اسلام کی سنگتی کو جوڑنا چاہتا ہوں۔ اور امت میں جو رخصہ پڑ گیا ہے اس کے مرمت کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں! وہ اس بات کو خدا خوب جانتا ہے کہ میرے دل میں کس قدر اس سبب سے احتمال ہو رہا ہے۔ اور میرے نفس کو کس قدر تلخی گذرتی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا،۔ واللہ ما کان فعودی فی کسر هذا الیت فضلا للخلافۃ ولا انکارا للمعروف ولا رزقۃ علی مسلم بل ما وقد فی بہ رسول اللہ صلعم بفراقہ واودعی من الحزن بفقدہ وذاک انی لہما مثیل لعدہ مستہل الا جادلی حزنا ودکونی شیوا وان الشوق الی المحاق بہ کاف عن الطمع فی غیرہ فقد عکفت علی عہد اللہ انظر فیہ واجمع ما نفع منہ رجاء ثواب معد لمن اخلص عملہ وسلم لعلمہ ومشیئۃ ربہ علی انی ما علمت التظاهر علی واقع ولا عن الحق الذی سبق الی بلایع وان قد اقم الودی فی وحشد المادی من اچلی غلام حاربا یا سیما جلی فی المسلمین فی النفس کلام ولا سابق قولی فی سلف عہدہ

خیطی بن خضریٰ و بنصری و خضت لختہ باخصی و مقر فی لکئی مجلہ
الی ان الفی رنی عزوجل و هذا احسب ما نذلنی و انا عادل الی
جماعتکم و مبالغ لصاحبکم و صابر علی ما سألنی و سرکہ لقضی اللہ
اگر کان معقول و کان اللہ علی کل شئی شہیداً۔

ابو عبیدہ یہ جواب سن کے ابو بکر کے پاس واپس آیا اور پورا
قصہ بیان کر دیا اور کوئی حرف بھی چھپا نہیں رکھا۔ اور یہ بھی کہہ دیا کہ
کل وہ مسجد میں آئینگے۔

جب صبح ہوئی تو ابن ابی طالب صفوں کو چیرنے ہوئے ابو بکرؓ
کے پاس آئے اور رجعت کر لی۔ اور کچھ کلمات تعریفی کہے۔ پھر واپس
آٹھے تو عمرؓ رضت کر نیلے لئے دروازہ تک گئے۔ ابن ابی طالبؓ نے
حضرت عمرؓ کے کہا کہ میں جو اس وقت تک بیعت کرنے نہیں آیا تھا۔ تب مجھے
کچھ کراہت نہ تھی اور نہ اب کچھ ابو بکرؓ سے ڈر کے آیا ہوں۔ اور جو کچھ بھی میں
کہتا ہوں وہ بات ماننے یا اپنے آپ کو طمع دلانے کی غرض سے نہیں کہتا
بلکہ میں اچھی طرح اپنی حد نظر اور رفتار قلم اور کشش کمان اور نشانہ تیر سمجھتا
ہوں۔ لیکن میں نے محض خدا پر ہر وساکر کے اپنی تلوار روک رکھی ہے کہ
وہ مجھے دینا اور آخرت میں اسکا اچھا ثمرہ دے گا۔

حضرت عمرؓ نے اس کے جواب میں فرمایا۔ کفکفت عزمک واستوقف
سربک و ادع العصا بلعناھا والدلاء بدناھا فانامن خلفھا وودناھا
ان قد حنا ورینا وامننا وناوان جرحنا دمنا وامننا وناوان نعنا ابرینا
ولقد سمعت امانیک التي لغوت بها عن صد اکل بالجوی و لو شئت
لقتلت علی مقاتلتک ما اذا سمعہ ندمت علی ما قتلته زعمت انک قد
فی کسر بیتک ما و قد لک بخرسول اللہ صلعم فراقہ افراق و
اللہ و قد لک و حدک و لم یقتل سوالک بل مصابہ اعظم و اعز من قالہ

ومن حق مصابه ان لا يصدح شمل الجماعة بكلمة لا عصام لها ولا يذرى
على اخبارها مالا بقى من مكيد الشيطان في عقباها هذه العرب حولنا
والله لو نذرت علينا في مصحح يوم لم يلتق في مسمى وزعم ان الشوق
الى المحاق به كاف عن الطمع في غيره فمن الشوق اليه نضرة دينه وموالة
اوليا الله تعالى ومعاونتهم فيه وزعمت انك عمكمت على عهد الله
عز وجل تجمع ما تبذد منه من العكوف على عهد النصيحة لعباده
والواقفة على خلقه وبذل ما يصلحون به ويرشدون اليه وزعمت
انك لم تعلم ان التظاهر عليك واطاع ولا عن الحق الذي سواك
دافع فاي تظاهر وقع عليك واي حق لك لم يهد دونك قد علمت
ما قال الانصار لك بالامس سرا وجهرا وما تقبلت اليه بطنا وظهرا فحل
ذكرتك واشارت بك او وجدنا رضاها عنك هؤلاء المهاجرون من
الذين قال بلسانه نضال هذا الامر اوصى بعينيه او همهم في نفسه انظر
ان الناس قد ضلوا من اجالك وعادوا كفارا زهدا فيك وباعوا الله
عز وجل ورسوله صلعم فقاملا عليك لا والله لا يقال انك اعترلت
تنتظر الوحي وتتوكلت مناجاة الملك لك فذلك امر طواه الله عز وجل
بعد محمد صلعم كان الامر محقودا بالشوطة او مشدودا باطراف
ليطة سلا والله ان الغيابة المحققة وان الشجرة المورقة ولا عجماء بعد
حمد الله الا وقد فصحت ولا عجماء الا وقد سمعت ولا دليماء الا وقد فطنت
ولا فتوة الا وقد فحمت ومن اعجب قولك انك لو لا سباق قول وسائق
عهد لشفيت غمظي وهل ترك الال بين الاحد من اهله ان يشفي غيظه بلسانه
وبعد تلك جاهلية قد استأصل الله شافها ودفع عن الناس آفتها وقطع
جرفومتها وهولها وغور سيلها وايد لنا منها الروح والريحان والهدى
والبرهان وزعمت انك ملجئ فلعمرى ان من اتقى الله عز وجل واترجاه

وطلب ما عنده أمسك لسانه وأطبق فاه وجعل سعيه لما وراءه -
 حضرت ابن ابیطالبؓ نے فرمایا واللہ ما دلت عزمی وانا اريد
 قلة ولا افررت وانا اريد حولا عنه وان اخسر الناس صفقة عند
 الله من آثر النفاق واحضن النفاق وبالله سلفا من كل كارث
 وعليه التوكل في كل الحوادث ارجع بابا احص نافع القلب مسيح
 البال مدرود الغلب فصيح اللسان فليس وراء ما سمعته وقتله الا
 ما يشد الازر ويحيط الوزر ويجمع الامر ويجمع اللفه ويرفع الكلفة و
 يوقع الزلفة بمعونه الله عزوجل وحسن تقيقه -

ابو عبیدہ کہتا ہے کہ بعد وفات رسول کریمؐ کے کوئی امر اس سے زیادہ سخت
 مجھ پر نہیں گذر جیسا کہ اس سوال و جواب کے لئے آنے لیجائے اور باہمی مکالمہ
 میں گذر رہا ہے -

ابو منصور نے یہ بھی روایت کی ہے کہ عمرؓ سے مکالمہ کے بعد ابن
 ابیطالبؓ ابو بکرؓ کے پاس واپس آئے اور کہا کہ بابا بکبران عصا بة
 انت فيها المحصومة وان امة است فيها لم حومة ولقد اصبت عزيزا
 علينا كيمال بنا نغاف الله اذا سخطت ونرجوه اذا رضيت ولولا اني
 سترهت لما اجيب اليه ولقد خط الله عن ظهري ما انقل به كاهلك
 وما اسعد من نظر الله اليه بالكفارة وانا الباك المحتاجون وبفضلك
 عالمون والى الله عزوجل في جميع الامور راغبون -

غرض رشتہ سلطنت ابو بکرؓ مذکور الصدر کے ہاتھ میں مستحکم ہو گیا - اور اور
 نہایت اطمینان سے تخت خلافت پر سترہ ہجری مطابق سن ۶ میں بیٹھی
 پھر کوئی جگہ باقی نہ رہا -

جس زمانے میں کہ ابو بکرؓ تخت خلافت پر بیٹھے تھے وہ ایسا سخت
 وقت تھا کہ ازندا و عام طور سے پھیلا ہوا تھا - اور دوسرے دوسرے عیان بنوت

پھر رہے تھے۔ اسی وجہ سے پہلا کام تو ابو بکرؓ نے یہی کیا کہ مرتدین سے لڑائی شروع کی اور سلیہ کذاب (یعنی جموح) پر فتیاب ہوئے۔ اس کے بعد فلسطین اور بر الشام پر چڑھائی کی۔ اور انکو مار کے تمام جراثیم انکی نکالیں اور باحق لیوٹ مار قتل و قتال کی عادت جو انہیں جاہلیت کے زمانے سے چلی آتی تھی دور کر دی اور ہر محفل و مجلس میں دین اسلام کو رونق دیدی۔ لیکن چونکہ تمام آرزوؤں پر کامیابی حاصل ہونے لگی۔ بہت بڑی روک موت کی جو۔ لہذا دو سال تین مہینے حکومت کر کے اور جو جو کام شروع کئے تھے یونہی معطل چھوڑ کے عالم بقا کو چلے گئے۔ مگر انکی حیات تک حیرت افح ہو چکا تھا۔ اور وہاں کے لوگوں کو امان دیدی گئی تھی۔

اس کے بعد خلیفہ عمرؓ نے بیت المقدس کو امان کے ساتھ فتح کر لیا۔ اور اراضی فلسطین پر بھی قابض ہوئے۔ پھر تمام مصر کے مالک کو چار ہزار سنانو سے عمرو بن عاص کی کمان میں فتح کیا۔

امام مقریزی لکھتے ہیں کہ مصر کا ملک ایک عربی قافلے نے فتح کیا تھا۔ باوجودیکہ مصر میں اسوقت ایک لاکھ لشکر رومیوں کا علاوہ قبطیوں کے رہتا تھا۔

مورخین اسلام نے لکھا ہے کہ عمرؓ نے جب بیت المقدس کو فتح کر لیا تو ایک عہد نامہ صغوف و نویس بطریق (لارڈ و پارسی) کو لکھا۔ اس کا مضمون یہ تھا کہ :۔ نصاریٰ اپنے دین پر قائم رہیں اور اچھے اپنے فرایض ادا کرتے رہیں مگر کوئی نیا گرجا نہ بنائیں نہ دیبر کی تعمیر کریں نہ قلابہ بنائیں۔ نہ راہبوں کے واسطے علاحدہ عبادت خانہ تیار کریں اور جو صومعہ گر گیا ہو۔ یا مسلمانوں کی آمدورفت کی راہوں میں ہوا سکی دوبارہ مرمت نہ کریں جو مسافر و راہگیر گرجاؤں میں ٹھہرنا چاہیں تو انھیں ٹھہرنے دیں۔ اور اگر کوئی مسلمان واپس جائے تو تین مہینے تک اسکو مہمان رکھیں اور دعوت دیں۔

کسی جاسوس کو اپنے عبادت خانوں میں نہ رہنے دیں۔ مسلمانوں سے اسکو نہ چسپائیں۔ اپنی اولاد کو قرآن مجید نہ پڑھائیں۔ اپنی شرع کو لوگوں پر ظاہر نہ کریں۔ اور نہ کسی کو رضائے سی ہو نیکی رغبت دلائیں۔ اپنے قرائتداروں کو مسلمان ہونے سے روکیں۔ مسلمانوں کا اعزاز کریں۔ اگر کوئی مسلمان اُنکے پاس آجائے تو اپنے پاس اسکو جگہ دیں۔ مشابہت مسلمانوں سے کسی بات میں نہ کریں۔ نہ لباس ویسے پہنیں۔ نہ کلاہ ویسی دیں۔ نہ نعلین ویسی پہنیں۔ نہ انکی طرح بات کریں۔ نہ انکی جیسی کنیت اپنی رکھیں۔ نہ زمین پر سوار ہوں نہ گردن میں تلوار لٹکائیں۔ نہ اپنے ساتھ کسی قسم کا ہتھیار لیکے چلیں۔ نہ اپنی انگوٹھیوں پر عربی زبان میں مہر کندہ کرائیں۔ نہ شراب پیئیں۔ اور اپنے سر کے بال آگے سے ترشوا ڈالیں۔ اپنے قدیم لباس پر باقی رہیں جہاں کہیں رہنا چاہیں۔ کمر میں زنار باندھیں۔ اپنی صلیبیں ظاہر نہ کریں نہ اپنی کتابیں مسلمانوں کے بازار اور راہوں میں کسی کو دکھلائیں۔ ناقوس زور سے نہ بجائیں۔ اپنی میتوں کے ساتھ آواز بلند سے شور کرتے نہ چلیں۔ مسلمانوں کی آمد و رفت کی راہ میں آگ نہ روشن کریں۔ مسلمانوں کے مقبروں کے قریب اپنے مقبرے نہ بنائیں۔ جن غلاموں پر مسلمانوں کا حصہ ہو گیا ہے انکو نہ خریدیں۔ اپنے مکانات کی چھتوں پر نہ چڑھیں۔ ان شرطوں سے اگر کسی شرط کی مخالفت کرینگے تو پھر مسلمان اُن کے ذمہ وار نہ رہیں گے۔

اسکے بعد یہ دو شرطیں پڑھائیں کہ رضائے مسلمانوں کے قیدیوں کو نہ خریدیں۔ اگر کوئی مسلمان انکے اٹھ سے مارا جائیگا۔ تو یہ عہد نامہ منسوخ سمجھا جائے گا اور مسلمان ذمہ وار نہ ہونگے۔

کہتے ہیں کہ ان شرطوں پر امام ابن ابیطالب نے صاحب شریعت اسلام یہ کی ایک حدیث کے مطابق یہ شرطیں اضافہ کیں۔
کوئی مسلمان کسی نصرانی مریض کی عیادت کو نہ جائے۔ جہ میں برابر

نہ بٹھلائے۔ اُنکے جنازے کی مشابعت نہ کریں۔ اگر وہ کسی مسلمان کو گالی دیں اور اُسکے بدلے میں مارے جائیں۔ اگر کسی مسلمان کو ماریں تو اُسکے عوض میں قتل کئے جائیں۔

عمر بن عبدالعزیز نے یہ شرط اضافہ کی پالان پر عرضا ایک شق سے سوار ہوں۔ یعنی دونوں پاؤں ایک طرف رکھ کے پالان پر بیٹھیں۔ اور اپنے تمام مالوں کو لکھ لپیٹا کہ نصاریٰ سوائے اہل قرآن کے اور کسی کو تولیت نہ دیں۔

شافعی کے تابعین نے یہ شرطیں اضافہ کیں کہ نصاریٰ اس طرح کی ٹوپیاں پہنیں کہ مسلمانوں کی ٹوپیوں سے تفرقہ رکھتی ہوں۔ اور اپنے اپنے گلوں میں تانبے یا رنگے کی انگوٹھی یا گھنٹی ڈالے رہیں تو حمام میں داخل ہوں۔ عمامے نہ باندھیں۔ طلیسان نہ اوڑھیں۔ عورتیں انکی چادر کے اوپر یا نیچے نہ باندھیں۔ اور جب حمام میں جانے لگے تو اُسکے گلے میں انگوٹھی بھی مزور ہو۔ ایک پاؤں کا جوتا سیاہ اور دوسرے پاؤں کا سفید سو کیسی مجلس میں آکے صدر میں نہ بیٹھیں۔ پہلے سلام نہ کریں۔ تنگ راہوں میں چلا کریں۔ مسلمانوں کے مکانوں سے اپنے مکانات اونچے نہ بنائیں۔ البتہ مہاجر بنا سکتے ہیں کسی اونچے مکان کو خریدیں بھی نہیں۔ شراب۔ سور۔ ناقوس وغیرہ مکروہ چیزوں کو ظاہر نہ کریں۔ نورٹ اور انجیل کو بلند آواز سے نہ پڑھیں۔ حجاز کی سرحدیں نہ رہیں۔ (یعنی مکہ۔ مدینہ۔ یمن) اگر جزیہ دینے سے انکار کریں تو اقرار نامہ منسوخ سمجھا جائیگا۔ اور اگر کسی مسلمان عورت سے زنا کرینگے یا نکاح یا کسی کا فرحربی کو پناہ دینگے یا مسلمانوں کے عید کے کسی سے بیان کرینگے یا کسی مسلمان کو دھوکا دیکے عیسائی کرینگے۔ یا کسی مسلمان کو قتل کرینگے۔ یا کسی مسلمان کو لوٹ لیں گے تو یہی عہد نامہ پل سمجھا جائیگا۔ اور مسلمانوں کی ذمہ داری نہ رہیگی۔

ہندی نے ایک کتاب نصاریٰ کے رویں لکھی ہے اُس میں ان کا نام
عہد امیر بن عمر کا اس طور سے نقل کیا ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم۔ هذا ما اعطى عبد الله ابن عمر امير
المؤمنين اهل ايليا (اورشليم) بنت المقدس من الامان امان لاقتسم
وكتناشهم وصلبا لهم سقيمها ودرها وساند ملتها ان لا تسكن كفاشهم ولا تقلم
ولا ينقض منها ولا من صلبانهم ولا شي من اموالهم ولا يكرهون على
دينهم ولا يضار احد منهم ولا يسكن ايليا احد من اليهود وعلى اهل ايليا ان
يعطوا الجزية كما اعطوا اهل المدائن وعليهم ان يخرجوا منها الروم والصب
فمن خرج منهم فهو امن على نفسه وماله حتى يبلغوا امانهم ومن اقام منهم
فهو امن وعليه مثل ما على اهل ايليا من الجزية ومن احب من ايليا ان يسير
بنفسه وماله مع الروم ويخلى بيعتهم وصلبتهم فانهم امنون على انفسهم وعلى
بيعتهم وعلى صلبهم حتى يبلغوا امانهم ومن كان فيما من اهل الارض فمن شاء
قعد وعليه مثل ما على اهل ايليا من الجزية ومن شاء رجع الى ارضه وان
لا يؤخذ منهم شئ حتى يحصدوا حصادهم وعلى ما في هذا الكتاب عهد
الله وذمته وذمة رسوله صلى الله عليه وسلم وذمة الخلفاء وذمة
المؤمنين اذا اعطوا الذي عليهم من الجزية شهد على ذلك من الصالحين
رضي الله عنهم خالد بن الوليد وعمر بن العاص وعبد الرحمن بن عوف
ومعاوية ابن ابى سفيان۔

العرض عمر کے بعد عثمان بن عفان کی خلافت کا دورہ ہوا۔ اور فار
کے مالک فتح کئے گئے۔ کسری اکبر کے تحت و تاج و بیرق پر قبضہ لگیا۔
عبد الملک بن مروان کے زمانے میں افریقیہ کی لڑائی فتح ہوئی۔
قرطاجہ وغیرہ بحری بلاد سر ہو گئے۔ ہسپانیہ فتح ہو گیا۔ طارق ابن زید نے
جبل طارق کو فتح کر لیا۔

ایک سو مع لکھا ہے کہ صاحب شریعت اسلام یہ کی وفات کے بعد بارہ برس کی مدت میں مسلمانوں نے چھتیس ہزار شہر اور قلعے اپنے قبضے میں کر لئے۔ چار ہزار گر جا غلا وہ ہیا کل عبادت اور شہروں کے ویران اور مہدم کر دیئے۔

تاریخ القرون میں لکھتے ہیں کہ عرب نے جو فتوحات اسی برس کی مدت میں کیں۔ رومیوں کو وہ فتوحات آٹھ قرن میں بھی نصیب نہ ہوئی تھیں۔ یہ تو عرب کی بری قوت کا حال تھا اب بحری قوت کا حال سنئے۔

پیشتر کے زمانے میں عموماً عرب دیاؤں کا سفر کرتے تھے۔ اور اسی ذریعے سے مہدیں آتے اور تجارتی اسباب لاتے اور بیچ پاج واپس ملے جاتے۔ مگر انکو بحر متوسط کا مال بالکل نہ معلوم تھا۔ انکی کشتیاں چھوٹی چھوٹی ہوتی تھیں اور چمڑے سے منڈھی جاتی تھیں۔ کیلوں کا استعمال بالکل نہیں ہوتا تھا۔ اسکے ذریعے سے پانچ برس کی مدت آنے اور جانے میں صرف ہو جاتی تھی۔

کشتی انکی کنارے کنارے پر چلا کرتی وسط سے کبھی نہ جاتے تھے کیونکہ طوفانی ہوائیں کشتیوں کو غرق کر دیتی تھیں۔ البتہ تاریخ سیسی کے قرن اول میں وسط دیا سے بھی کشتی لیجاتے تھے۔ (شاید انکی کشتیاں طوفانی ہواؤں اور سمندر کی موجوں کا مقابلہ کر سکتی ہوگی۔)

ابن خلدون نے لکھا ہے کہ مسلمانوں نے جب مصر کے شہروں کو فتح کیا تو عمرو بن خطاب نے عمرو بن عاص کو خط لکھا کہ ذرا مجھ کو دریائی کیفیت لکھو۔ عمرو بن عاص نے جواب میں لکھا:-

اِنَّ البحر خلق عظیم پر کبدہ خلق ضعیف دود علی عود فاعجز
جیند منیع المسلمین من رکوبہ فلم یرکبہ احد الا من افات علی عمرہ
دور بالیک عظیم الشان خدا کا مخلوق ہے اور اُس پر خدا کا کرم و مخلوق

سوار ہوتا ہے۔ گویا وہ کیڑے ہیں جو لکڑیوں پر چوہا رہیں۔ لہذا اے خلیفہ مسلمانوں کو دریا کے سفر سے روک دو، اس وقت سے سخت ممانعت ہو گئی کہ کوئی مسلمان دریا کا سفر نہ کرے۔ اور جو کوئی سفر دریا کرتا اپنے کئے کی سزا بگھٹتا۔ جب عرفہ بن ہرثہ اسدی کے ساتھ کیا گیا جبکہ اُس نے عمان کی جنگ دریا کے ذریعے سے کی۔

جب معاویہ بن ابوسفیان کا دورہ ہوا تو مسلمانوں کو عام اجازت بحری سفر اور جہاؤ کی دیجی۔ اس وقت لوگوں نے بحری موزوتوں سے کچھ مالح ملازم رکھے اور اُن سے سیکھتے رہے۔ تھوڑے دن بعد خود بھی ماہر ہو گئے اور نئی نئی قسم کی کشتیاں بنائیں۔ یہاں تک کہ فقط معاویہ کے عہد میں ایک ہزار سات سو کشتیاں آلات حرب اور فوج سے بھری ہوئی موجود تھیں۔ اور جو شہر اور ثغور کہ دریا سے قریب تھے یا کنارہ دریا پر واقع تھے۔ مثلاً شام، افریقہ، مغرب اندلس وغیرہ کہ وہاں جنگی کشتیاں رہنے لگیں۔

عبدالملک بن مروان نے یہ زیادتی کی کہ ٹیونس میں بحری آلات حرب کی تیاری کے واسطے کارخانہ کھولنے کا حکم دیا۔ اُس مکان کو صاحب قیادۃ الاساطیل کہتے تھے۔ جب کو اب قیودان باشی کہتے ہیں اور انگریزی میں ملندہ اسی طرح سلسلہ دار بحری قوت عربوں کی یکے بعد دیگرے بڑھتی رہی یہاں تک کہ یہ قوت بھی انکی اعلیٰ درجے پر پہنچ گئی اور بہت سے قارو کے معامل کو فتح کر لیا۔ اور تجارتی دنیا انکی بہت اعلیٰ درجے سے آباد ہو گئی۔ ایک مدت دراز تک شمالی افریقہ میں دول عرب کی قوت رہی۔ انگریزی کشتیاں جو دیارے روم کمپٹون سے آتی تھیں لوٹ لیجاتی تھیں اور مضاری قید کئے جاتے اور غلام بنا کے فروخت کئے جاتے تھے۔

اُس زمانے میں مقام ٹیونس اور الجزائر تمام عیداپہوں سے بھرا پڑا تھا۔ جس عزت سے کہ اپنے شہروں میں رہتے تھے اُس کے مقابلے میں

یہاں ذلت اٹھاتے تھے۔

یہی دستور ایک مدت تک رہا۔ آخر بموجب ہر کمالے رازدہ ہر بہارے راخزاں۔ جب بنی امیہ اور عبیدہ سلطنتوں کا زوال شروع ہوا۔ اور عیسائیوں نے اپنے ہاتھ بحرِ شرنی کے جزیروں کی جانب بڑھائے۔ اور اپنے قبضے میں کر کے شام کے سواصل کو بھی جنگ صلیبی کی اشنا ہیں لے لیا۔ اور انکی وہی اصلی قوت پھر پلٹ آئی۔ اسوقت عرب کی بحری قوت بالکل ٹوٹ گئی۔ اور سلسلہ ہجری مطابق ۱۲ قرن میلادی میں تو بالکل خاتمہ ہی ہو گیا۔

اسی کے بعد جب فرانس نے الجزائر کے شہروں پر ۱۵۳۵ء ہجری مطابق ۱۵۴۷ء میں قبضہ کر لیا تو رہے سہے جو آثار تھے بھی وہ بھی تشریف لے گئے۔ کیونکہ فرانس نے ۱۵۴۳ء ہجری مطابق ۱۵۵۵ء میں دولت عثمانیہ کے ساتھ شرط کر لی تھی کہ ہم ضرور ان سختیوں کا بدلہ لینے جو اہل مغرب نے ہمارے ساتھ کی ہیں۔ کیونکہ وہ کشتیاں لوٹ لیا کرتے تھے۔ اور اس میں کسی قسم کی توہین دولت عثمانیہ کی نہیں ہوگی ۶

نواں باب

عرب کے دول قدیمہ و جدیدہ اور مونیین کی امارت
و خصوصیات اور ترتیب عدالت و دیوان اور چندیالی امور
اس میں تین فصلیں ہیں

فصل اول

قدیم زمانے میں بھی عرب میں حکومتیں رہی ہیں اور بڑے بڑے
حکمران ہو چکے ہیں مگر ان کے آئینہ تک اب ایسے مٹ گئے کہ متاخرین
کو سوائے اسکے کہ وہ اتنا جان لیں کہ ماں پیشتر بھی بنی اسرائیل کے مصر
اور کنعاں میں داخل ہونے سے قبل یہاں بادشاہ تھے اور کچھ نہیں معلوم
ہو سکتا۔ ماں چند کتابوں میں ان کے حالات مندرج ہیں مگر ان پر پورا وثوق
نہیں کیا جاسکتا۔

صناعہ عین۔ جسے قدیم زمانے میں ایال کہتے تھے۔ جب حبشیوں کے
نقرہ میں آیا۔ اور ادھول تے والی عمارتیں اور قلعے وغیرہ بنوائے۔ کہنے لگے
انصنعة (میں نے اسے بنایا، اسی وجہ سے اسکو صناعہ کہنے لگے۔ جہاں تک

زمانے میں یہ مقام اور قلعہ تعز جو بیدہ سے جنوبی سمت میں واقع ہے۔ بادشاہ
 یمن یعنی تبا لجہ اور اڈا کا دارالسلطنت تھا۔ (تبا لجہ یعنی جنین سے ہر ایک
 بادشاہ کو تیج کہتے تھے۔ اور اڈا وہ ہیں جنکے نام میں ذوالفظ بہت استعمال ہوا
 جیسا کہ پانچویں باب کی چوتھی فصل میں بیان ہو چکا ہے) یہ سلطنت عرب کی
 بڑی مملکت اور حکومت سبھی جاتی تھی۔ اور تھوڑے دن قبل تک یہ حکومت
 مستقل بغیر کسی کی ماتحتی کے قائم تھی۔ کیونکہ اسلام میں اگرچہ اسکو فتح کر لیا۔ اور
 ایوبی کردیوں کے قبضے میں رہے۔ مگر آخر میں پھر ۹۳۲ھ ہجری کے قریب
 مستقل ہو گئی تھی۔ پھر ۱۰۳۲ھ ہجری مطابق ۱۶۳۰ء میں سلطان مراد اول
 نے سید حسنا بن محمد علی کو منعار کے تخت پر بٹھلایا۔ مگر سلطنت عثمانیہ کے تخت
 ہی رکھا۔ تمام احکام انکے بجائے خود جاری رہتے تھے۔ اسکے بعد بھی برابر
 بالاستقلال حکومت چلی آتی تھی۔ مگر بہت سے شہر شمالی اور مشرقی حصہ میں
 یمنی حکومت کے قبضے سے نکل گئے تھے اور وہ لوگ خود سر بن گئے تھے۔
 تھوڑے دن ہوئے ہیں کہ سلطنت عثمانیہ یمنی حکومت کے استقلال کو توڑ کر
 اپنے قبضے میں کر لیا ہے۔

عرب کا دوسرا دارالسلطنت حیرہ تھا یہاں لخمی بادشاہ راکتے تھے
 انہی میں سے جذیر ابرش ہی تھا۔ دراصل یہ شخص دبرص تھا۔ مگر ادب کی وجہ سے
 اسکو ابرش کہتے تھے۔ اور وضاح بھی کہتے تھے۔ (کیونکہ وضع کے معنی بھی
 دبرص ہے) یہ بادشاہ ازدی الاصل تھا۔ اس نے پہلے پہل قضاۃ و پوچھ
 کیا۔ اور جوتا پہننے کا رسم نکالا۔ اور رات کا سفر مقرر کیا۔ اور شیعہ بنوانی سکر پہلے
 پہل جس نے حیرہ کو اپنا پائے تخت قرار دیا وہ اسکا بہانجام بن صدی تھا۔
 جسکا ذکر چند مقام پر آچکا ہے۔

بعد پہلے پہل یہاں کے بادشاہوں میں سے جس نے عیالی مذہب
 اختیار کیا وہ امر القیس بن عمرو مذکور الصدق تھا۔ اور انہی بادشاہوں کا اصل

قیام گاہ بنائیں تھا۔ (ویجو پہلے باب کی تیسری فصل)
 نسرہ دار السلطنت شام تھا۔ یہاں غسانی بادشاہ رہتے تھے جو دراصل
 قبیلہ روم کی طرف سے عامل تھے۔ انہی میں سے مارث بھی تھا۔ جس نے بولس
 رسول کی گرفتاری کا ارادہ کیا تھا۔ (کو ۲۲۱ و ۲۳۰)
 انکے علاوہ بھی عرب کے چند بادشاہ تھے۔ مثلاً بادشاہان جرم۔ بادشاہان
 بادشاہان حجاز وغیرہ۔ مگر کمزور و کمزور تھے۔ مقصود نہیں ہے۔
 اسلام کے بعد کئی ایک سلطنتیں گذری ہیں۔

بلاد مشرق میں جبکہ راس و رئیس خلفائے اربعہ تھے۔ انکے بعد بنی امیہ
 ہوئے۔ پھر بنی عباس۔ انکی سلطنت ابتداً تو مغربی بلاد پر تھی۔ لیکن جب
 یہ سلطنتیں انکے قبضے سے نکل گئیں تو دوسری سلطنتیں انکی قائم مقام
 بنیں۔ یعنی بنی امیہ کے بعض اشخاص نے اندلس پر قبضہ کر لیا۔ اور علیحدہ ایک
 سلطنت بنائی۔ آخر لقیہ اور قیروان میں عبیدیوں نے حکومت جمائی۔
 ہسپانیہ میں موہبین نے۔ اور ایک علیحدہ سلطنت عبیدیوں کی مصر
 میں قائم ہوئی۔ بنی حفص کی ٹولس میں۔ زناٹہ کی مغرب میں۔

بیعت کا طریقہ جو بادشاہوں میں جاری ہوا تھا۔ بظاہر یہ طریقیہ جاہلیت
 کے زمانے میں بھی تھا۔ مگر اسلام نے اسکو تبدیل کیا۔ بیعت کا طریقہ یہ تھا کہ
 حاکم ماتحت اپنے بالادست بادشاہ سے اقرار کرتا تھا کہ میری جان اور میرا
 مال تجب آپ کے حوالے ہے اور حکومت کے امور بھی آپ کے قبضہ میں ہیں۔

مگر بعد اسلام میں بیعت کا طریقہ یہ ہو گیا کہ پہلے معاہدے کر سکتے تھے اسکے
 بعد امر کے ماتھے میں اپنا ہاتھ دیتے تھے۔ گویا اسکے معنی یہ تھے کہ مجاہدہ مجتہد
 ہو گیا۔ جس طرح سے کہ باطل اور شر ہی میں ہوتا ہے۔ بیعت کے معنی یہ ہیں کہ
 گویا بیعتی جان و مال کو بادشاہ کے ماتھے پر دیتے ہیں۔

اسلام میں پہلے پہل ہجرت کا رسم صاحب شریعت اسلامید نے لایا تھا۔
 میں۔ اور ایک درخت کے نیچے جاری کیا۔ ان کے بعد اسلام میں عام ہو گئی۔
 موقع بے موقع ہجرت موجود۔ مگر خلفاء جب اپنے بعد کسی کو ولیعہد
 بناتے تھے تو اس سے عہد لے لیتے تھے اور بہت سی قسمیں خلافت اور
 ولیعہدی کے بارے میں دیتے تھے۔ اور ایک دستاویز بھی اسے لکھ دے
 دی جاتی تھی۔

تحقیق الفاظ

جاہلیت کے زمانے میں رد ف قبل کے خلیفہ کو کہتے تھے اور قتل
 اور حرمز۔ صیدق اور صیدن بادشاہ کو کہتے تھے مگر جو عامل (ملک اعظم)
 سے کم درجہ میں ہو۔ قبطن اولاد۔ حتم۔ قنق۔ قتا بادشاہ کی عمدہ خدمت
 مقتون بادشاہی ملازمین۔ واحد اسکا مقتوی۔ مقتی۔ مقتون ہے۔
 حاکم بادشاہ کا جلیس جمع احیاء۔

جاہلیت میں رد ف کا مرتبہ وہی تھا جو اسلام میں وزیر کے لئے سمجھا جاتا تھا
 رد ف کی دو قسمیں تھیں۔ ایک تو وہ جسکو بادشاہ اپنے گھوڑے پر بیچھے
 بٹھالیتا تھا۔ دوسرے وہ جسکو داہنے ہاتھ بٹھال دیتا تھا۔ اور یہی قاعدہ تھا
 کہ جب بادشاہ شراب پیتا تو بعد اسکے وزیر پیتا تھا۔ اور جب بادشاہ کسی لڑائی
 پر جاتا تو وزیر اسکی جگہ پر قائم مقامی کرتا اور تمام کام سلطنت کے انجام دیتا۔
 اور جب فتحیابی کے بعد لشکر واپس آتا تو مال غنیمت میں سے چوتھائی حصہ
 (دروغ) وصول کر لیتا۔

وزارت کا مرتبہ اسلامی سلطنتوں میں بہت ہی بڑا مرتبہ تھا۔ اور تمام
 پانچواں ہی احوال میں اسکا حصہ ہوتا تھا۔ وزیر کے لفظی معنی حواء و مددگار
 کے ہیں۔ موزرہ سے مشتق ہے جسکے معنی پشت پناہی کر دینے کے ہیں۔

یا وزیر سے مشتق ہے جسکے معنی بوجھ کے ہیں۔ یعنی تمام سلطنت کا بوجھ اسی کی پیٹھ پر ہے۔

بادشاہان سابق جب کسی وزیر بناتے تھے تو پہلے اُسکو خلعت دیتے تھے جس میں ایک جبہ اور ایک عمامہ ہوتا تھا۔

وزارت کی بھی کئی قسمیں ہیں۔ اول یہ کہ وزیر کے متعلق حمایت سلطنت کے تمام امور اور اُسکے اسباب مثلاً فوج کی دیکھ بھال آلات حرب کی دستی لڑائیوں کا انجام اور انتظام وغیرہ ہوں۔ اس قسم کی وزارت تو قدیم اسلامی سلطنتوں میں تھی۔ اور اسی کے پاس شاہی مہر بھی رکھتی تھی

دوسری وہ جسکے متعلق بیرونجات کے کاموں کا انجام دینا مثلاً دول خارجہ سے کسی امر میں گفتگو۔ تجارتی مالوں کی آمد و رفت کی دیکھ بھال وغیرہ ہوں۔ اُسکو کاتب کہتے تھے۔

تیسری جسکے متعلق مال کا جمع کرنا اُسکی تحصیل وصولی خزانہ کی محافظت اسکا حرف کرنا ملازمین کو سلطانی تنخواہ تقسیم کرنا وغیرہ وغیرہ ہوں۔ اُسکو مٹاب المال والحبایہ کہتے تھے۔

چوتھی بادشاہ تک آنے سے لوگوں کو روکنا تاکہ ازدحام کر کے اُسکو تکلیف نہ پہنچائیں۔ جسکے متعلق ہو وہ عاجب ہیں۔

پہلے پہل معاویہ بن ابوسفیان نے عاجب مقرر کیا اُسکے بعد پھر یہ رسم ہی ہو گیا۔ لیکن آخر میں جبکہ سلطنت کا زوال شروع ہو گیا تو یہ درباری بجائے سنگین پہرے کے ہو گئی۔ ناکے بندیاں اور محصولات محضوہ اور کھانسی پیسے کا حساب کتاب انہی لوگوں کے متعلق اور عام کاموں کی انجام دہی ہوتی۔ اسلام میں صاحب شریعت اسلامید کا وزیر ابو بکر کو چانتے تھے جیسا کہ دول قیصر و کسریٰ و نجاشی میں دیکھا تھا۔ کیونکہ اُسوقت تک یہ قیود اور شرائط وزیر کے واسطے نہ تھے۔ تو خلفاء نے رفتہ رفتہ بڑائے تھے۔

عرب کی ایک یہ بھی بات تھی کہ تلوار کے سامنے علم کی ضرورت نہیں
 ہاں مال اور تحریر کے لئے علم ضرور درکار ہے۔ مال میں تو صاب کتاب
 کے واسطے اسکی ضرورت ہے اور تحریر میں بلاغت و فصاحت کے برتنے کی جو
 علم کے ہونے سے ہو نہیں سکتی۔ لہذا دو غرضیں پوری کر نیکی واسطے ایک آدمی
 پڑا لکھا اپنے ہاں مقرر کر لیتے تھے۔ اور وہی اشکا و ذیر و مشیر ہوتا تھا۔

انکے ہاں دو قمر اسلات کی ضرورت نہ تھی۔ کیونکہ اُس زمانے میں خط و
 کتابت کو کون پوچھتا تھا۔ انکی بدولت کب رخصت دیتی تھی کہ شہری مذاق تھا
 کہیں۔ البتہ اسکی ضرورت اسلامی سلطنتوں میں بہت ہوئی۔ اسوجہ سے
 بڑے بڑے منشی ان سلطنتوں میں رہتے تھے۔ اور اکثر کاتب منشی وہی
 شخص ہوتا تھا جو بادشاہ کا قرابت دار ہوا اُسکے قبیلے کے معزز لوگوں میں شمار
 کیا جاتا ہو۔ جیسا کہ خلفاء کے زمانے میں تھا اور شام و عراق کے امراء صحابہ
 میں بھی یہی طریقہ تھا۔ کیونکہ ایسے لوگوں پر امانت داری اور راز داری پر
 بہ نسبت اوروں کے زیادہ بہرہ و سہا ہو سکتا ہے۔

امیر السلیمین ملک موئی بن یوسف ابی حمون زیان العبد الوادی نے
 اپنے ولی عہد کو جو جو وصیتیں کی تھیں منجملہ انکے منشی کی بابت بھی وصیت
 تھی جسکی بعینہ عبارت یہ ہے۔

واما کتابک فلتختر منہم لیسرک کتابا من وجوہ بلدک موقفا لقرضک
 ومقصدک فصیح اللسان جری البیان علوفا بالآداب سلسلکا
 طریق الصواب بارع الخط حسن الضبط عالما بالحل والربط کا تمام الاسرار
 متعلیا بجلی الوقار ذاعقل وافر وفہم حاضر و ذہن ثاقب و فکرہ صائب
 حلوا المشائل موصوفا بالفضائل جمیل الحیثۃ واللباس واللوالاۃ للناس
 الیہم الکاتب عتوان المملکۃ ویدتہین الامور الشتباۃ ومن کما لیک یتبدل
 علی عقالک ویمتد فی معرکک وفضلک فہذا اقل ما یشترط لیک کتاب

وہیون فی جملہ وحقائق من الواجب فائدہ ادا کا ان کا تائب لہذا للثابۃ
 صلح ان کیوں اہل لکتابہ وان اخل لہذا الشر وط کاں جدیدا بالتأخر
 والسقوط لخللہ بکتابتہ وعدم اصابتہ وکان ذلک وصفاً حق
 ودلیلاً علی جعلہ فی تقدیمہ۔ (اپنے لئے منشی ایسے منتخب کرو جو تنہا راز
 راز سے لکھنے والے ہوں مگر اپنے ہی شہر کے معزز لوگوں میں سے ہوں۔
 تنہا ہی غرض اور مقصود کو اچھی طرح ادا کر سکتے ہوں۔ فصیح زبان ہوں۔ قوی
 دل۔ بلیغ۔ ادب دان ٹھیک رستے پر چلنے والے۔ خوش نویس۔ صاحب حافظہ
 پیچدار باتوں کے کھولنے باندھنے والے۔ رازدار صاحب عزت ووقار فی عقل
 ذی فہم۔ ذہین صحیح الراسی۔ نیک خصال۔ صاحب فضائل۔ خوش وضع۔ خوش لہجہ
 لوگوں سے انس و محبت پیدا کرنے والے ہوں۔ کیونکہ منشی سلطنت کا عنوان ہے
 اسی کے ذریعے سے پیچدار اور مشتبہ باتیں حل ہوتی ہیں منشی ہی کی عبارت
 ویکھ کے بادشاہ کی عقل کا اندازہ کیا جاتا ہے۔ اور اسی کی فضیلت سے بادشاہ
 کی بھی فضیلت اور معرفت دریافت ہوتی ہے۔ پس کم از کم اتنی صفات منشی
 میں ہونی لازماً ہیں اور اسی کی رعایت لازمی بات ہے۔ جب کا تائب اس
 صفت پر ہوگا تو یقیناً اچھی تحریر لکھ سکیگا۔ مطلب کو عمدہ طور سے اچھے لفظوں
 میں ادا کر سکیگا۔ اور اگر ان صفات سے عاری ہوگا تو لا محالہ اُسے لغزشیں
 سونگی۔ اور سحر پر مضمین میں ٹھوکریں کھا کے گرے گا۔ اور ٹھیک راہ پر نہ
 پہنچے گا۔ جس کے سبب بادشاہ کی نہایت ذلت اور سبکی کا باعث ہوگا۔ اور اسکی
 حماقت و جہالت کو ثابت کر دے گا۔)

بعد میں جب عربی زبان بالکل فاسد ہو گئی اور وہ بلاغت و فصاحت
 جاتی رہی۔ اور انشاء پر داری مستقل ایک فن بن گئی کہ جو کوئی جانتا ہو وہ تو لکھ
 سکتا ہے اور جو کوئی نہا دقت ہو وہ بالکل ہی ادا نہیں کر سکتا۔ اسی وجہ سے
 بہترین میں ویسے ہی لوگ منشی ہونے کے لئے منتخب کئے جاتے تھے جو لکھنے کو

اس فن سے خاص لگاؤ ہوتا تھا۔ اور اسی عجیبے دقیقہ کے واسطے منشی عبد الحمید بن یحییٰ بن سعید نے (جو کہ ابوالعلا بہا و دست تہا) اور فن انشا پر دازی و بلاغت میں ضرب النثل بنگیا تھا۔ اور اسی نے اخیر زمانے میں انشا پر دازی کے فن کو فوت دی اور بلاغت کے اسلوب کو درست کیا۔ اور مختلف رسالے نہایت حق و خوبی سے لکھے۔ یہاں تک کہ کاتب اور منشی کہے جانے لگے۔ ایک رسالہ لکھا ہے تبہیں انشا پر دازی کے شروعا کو جمع کیا ہے۔ اور اہل قلم کو تحریر کا ڈھنگ سکھایا ہے۔ اگرچہ وہ رسالہ بہت لمبا ہے۔ مگر چونکہ عام فہم رسائی کا خیال ہے اسوجہ یہاں نقل کیا جاتا ہے۔

اصل سالہ کا ترجمہ

بعد محمد خدا و نعت رسول صلعم کے۔ اے انشا پر دازان و دیوان سلاطین (خدا تمہاری حفاظت کرے اور اپنی حمایت میں رکھے تمکو توفیق دے۔ اور راہ راست پر لگائے) اس بات پر تمہیں مطلع ہونا چاہیے کہ خدا تعالیٰ نے بعد نبیاء و مرسلین اور بادشاہان دنیا کے رتبوں کے عام آدمیوں کی بہت سی قسمیں کی ہیں۔ اگرچہ فی الحقیقت انسان ہونیکی حیثیت سے سب برابر ہیں اور سب کے واسطے ایک صفت و حرقت مقرر کر دی ہے اور خاص خاص طریقے معاش پیدا کرنے کے بتا دیئے ہیں۔ درویشے رفق کے کھول رکھے ہیں۔ منجملہ اُنکے تمہاری صنعت یہی ہے۔ تمہیں خدا تعالیٰ نے اہل قلم اہل مروت بنایا ہے۔ تمہاری ہی وجہ سے سلطنت کے امور میں انتظام ہوتا ہے۔ تمہاری ہی اصلاح سے خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں کو قوت اور غلبہ دیا ہے۔ اور شہروں کو آباد رکھنا ہے۔ کوئی ملک ایسا نہیں جس میں تمہاری ضرورت نہ ہو۔ اور کوئی شخص اپنا کام پورے طور سے انجام نہیں دے سکتا جتنا کہ تم سے مدد ملے۔ تم لوگ بادشاہ

کان اور آنکھ کے قائم مقام ہو۔ تمہیں سے وہ دیکھ سکتے ہیں اور تمہیں سے سن سکتے ہیں تمہیں آنکھی زبان ہو۔ وہ تمہیں سے بات کر سکتے ہیں۔ تمہیں اُنکے ماتھے ہو۔ جسے وہ اپنی بطش و ہیبت دکھلا سکتے ہیں۔ کیونکہ پروردگار نے تمکو اور تمہاری صنعت کو خاص فضیلت دی ہے۔ اور جو کچھ ہم نے اور لکھا ہے وہ سب افضالِ خدا ہی ہے جو تمہیں دیا گیا ہے جیسی ضرورت باوجود شاہوں کو ہے اور جو خوبیاں تمہاری صنعت میں ہیں وہ اور کسی صنعت کو حاصل نہیں۔

اے مشیخانِ کاروانِ اولیٰ تمکو چاہیے کہ مقامِ علم اختیار کرو۔ اوکسی حکم لگانے کے وقت خوب سمجھ لیا کرو۔ آگے بڑھنے کے مقام میں آگے بڑھو۔ پیچھے پیٹنے کے محل پر پیچھے مٹو۔ پرہیزگاری۔ عدل۔ انصاف کو اپنا طریقہ بناؤ۔ اپنے املاک کے راز کو پوشیدہ رکھو۔ سختی کے وقت میں رفا و انبساط و اتفاقات و حوادث کے موقع پر اچھی طرح دیکھ بہال رکھو۔ ہر کام اُسکے موقع پر کرو۔ ہر نئی بات اُسکے محل پر صرف کرو۔ فنونِ علم میں سے ہر فن میں غور و تدبر سے کام لو۔ اور نہایت مضبوطی کے ساتھ اسکو یاد رکھو۔ اور اگر استحکام نہ پیدا کر سکے تو فقط بقدر کفایت ہی حاصل کرے۔ اور اپنی عقل اپنی ادبائی اپنے تجربہ سے ہرنے واقعے کو اُسکے وقوع سے پہلے ہی جان جائے۔ اعدائے انجام اسکا پہلے ہی سے سوچ رکھے۔ تاکہ جب وہ واقعہ پیش ہوا اسکے متعلق جو کچھ کرنا ہو کر سکے۔ اور ہر طور سے اُسکے پہلو و جوانب کو درستی سے انجام دے سکے۔

اے اہلِ انشا! تمہیں چاہیے کہ ہر قسم کے آداب کی تحصیل میں رغبت کرو۔ دین کے علوم میں و مشگاہ پیدا کرو۔ پہلے پروردگار کی پاک کتاب کو پڑھو۔ اُسکے فرائض کو سمجھو۔ پھر عہدیت کے متعلق جو علوم ہیں اُنکو حاصل کرو۔ کیونکہ آج سے تمہاری زبان کی اصلاح ہوگی۔ پھر خوشنویسی میں کمال پیدا کرو۔ کیونکہ

آدمی اپنے علم اور اپنی فکر سے کام نہ لے سکے تو چلے بیٹے کہ اپنی مجلس میں کلام
کم کرے۔ یعنی بیانہ روی اختیار کرے۔ نہ بالکل زیادہ نہ بالکل کم۔ ایجاز و اختصار
سے کام لے۔ خواہ خود شروع کرے یا کسی کی بات کا جواب دیتا ہو۔ مگر اپنی
کلام تمام محنتوں اور دلیلوں کو ملحاً ذکر کرے۔ اسی میں اُسکے لئے مصلحت ہے۔
اور زیادہ گوئی سے جو فکر کو نقصان پہونچتا ہے اُسکے بچاؤ کی بھی صورت ہے۔
اور پروردگار کی جناب میں اُسکی توفیق اور امداد عطا فرمانے کے عوض
میں نہایت اُنکسار اور عاجزی سے سر جھکائے اور اپنے حال کی درستی
کے لئے دعا کرے۔ تاکہ ایسی غلطی میں واقع ہونے سے بچے جس سے اُسکو
جسمانی یا روحانی نقصان پہونچتا ہو۔ کیونکہ اگر تم میں سے کوئی شخص ایسا
خیال کرے گا کہ اس خوبی سے جو کام انجام پارا ہے یہ محض میری تدبیروں
اور ادب دانیوں اور قوت و مافیہ کا نتیجہ ہے۔ تو ضرور پروردگار عالم اپنی توفیق
سلب کر لیگا۔ اور اس غرور کے عوض میں اُسکو اُسکی چال پر چوبڑ دیگا۔
پھر وہ ایسا ہو جائیگا کہ کوئی تدبیر اُسکی پیش نہ جائے گی۔ اور ہر گز تم میں سے
کسی کو مناسب نہیں ہے کہ اپنی عقل و دانائی کا غرور کرے۔ اور یہ سمجھے کہ
جب تنی تدبیروں اور کوششوں کے بارہیں وہ سب میں اکیلا اٹھانے سکتا
ہوں۔ عاقل وہی شخص ہے جو اپنے آپ کو بڑا نہ سمجھے بلکہ اپنے ساتھیوں کو اپنے
سے زیادہ عقل والا جانتا ہو ہر حال ہر شخص کو لازم ہے کہ اپنے پروردگار کی نعمت
کا اعتراف کرے۔ اپنے عقل پر مغرور نہ ہو جائے۔ اپنے ہم پیشہ پر مغرور نہ ہو جائے
نہ کرے نہ اپنے کسی دوست آشنا یا قبیلہ والوں پر۔ اور اُسکی حمد و ثناء سے
کبھی غافل نہ ہو۔ کیونکہ اُسکی عظمت۔ شان و جلال قدس کا اعتراف لازم ہے
ہیشا اُسکے آگے اُنکسار و تذلل بخضوع و خشوع کرتا ہے۔

اب میں اپنے کلام کو اس مثل پر ختم کرتا ہوں کہ من تلامذہ النصیحت
بیزمہ العِل (جس شخص کو خلوص و نصیحت لازم ہے اُسکو عمل میں لازم ہے)

یہی ہمارے اس رسالہ کا جوہر ہے۔

غرض پروردگار عالم ہم اور تم کو اسے اہل قلم و علم اپنی سعادت و ہدایت سے سرفراز کرے۔ کیونکہ یہ اُسی کے ہاتھ میں ہے۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ (انتہی)

خلاصہ کلام یہ کہ ایک زمانہ ایسا بھی گذرا ہے جس میں اہل قلم کی بڑی قدر و منزلت تھی جعفر بن یحییٰ برکی کو دیکھئے جو کہ مارون رشید کا وزیر تھا۔ اس قدر اُسکی قدر و عزت تھی کہ تمام کاغذات پر مارون رشید کے سامنے توثیق لکھتا تھا۔ اور کاغذ کو صاحب کاغذ کے سامنے اٹھا کے پھینک دیتا تھا۔ اُسکی توثیق کے لئے پر بلاغہ فصحا، لٹے پڑتے تھے۔ تاکہ جعفر کے اسلوب کلام اور حسن تحریر و فصاحت و بلاغت کو دیکھیں۔ کہتے ہیں کہ اُسکی توثیقات ایک ایک اشرفی کو فروخت ہوتی تھیں۔

اُس زمانے میں کاتب دیوان ہی فرمان جاری کرتا تھا۔ آخر میں اُسکو اپنا نام اور نیچے بادشاہ وقت کی مہر ہوتی تھی۔ یہ مہر کسی چیز پر کھدی ہوتی تھی یا اُس میں بادشاہ کا نام کندہ ہوتا تھا یا اور کوئی علامت جس سے معلوم ہو کہ شاہی مہر ہے اُسکو پانی میں گھلی ہوئی سرخ مٹی میں تر کر کے فرمان کے کنارے پر اُسکے بند کرنے اور چیکالنے کے وقت چھاپ دیتے تھے۔

اسکے بعد فقط بادشاہ کے دستخط سے فرمان جاری ہوتا تھا۔ کاتب فقط اپنی ایک نشانی ابتداء یا آخر میں بنا دیتا تھا۔ پھر اسی طرح سے رفتہ رفتہ کاتب کا مرتبہ گھٹنے لگا۔ کیونکہ اُنکی جگہ پر اور لوگوں کی زیادہ عزت ہونے لگی۔

آخری زمانے میں بجائے مہر کے فقط نشان بنا دیا جاتا تھا۔ کیونکہ اُنکا تکتہ و غور و راسبات کو جائز نہیں سمجھتا تھا۔ کہ دستخط میں اپنا نام لکھیں۔ عرب کے بادشاہوں اور منہجوں اور عام اہلکار کی بھی یہ ایک لازمی عادت

تھی کہ چند مصاحبین فقہ خوانی۔ داستان گوئی اور سخن کی غرض سے ملازم رکھے تھے۔ مگر وہ لوگ معمولی گہاس کہو دینے والے نہیں ہوتے تھے۔ بلکہ اہل ادب خوش مذاق۔ شاعر شیریں بیان۔ اہل زبان ہوا کرتے تھے۔ وہ برابر اپنے مالکوں کے پاس حاضر رہتے اور ہر موقع پر مناسب کلام کرتے جس سے انکے دل پر کسی سے صدر بھی اگر آیا ہوتا تو انکی شیریں کلامی سے زائل ہو جاتا تھا۔ اور جب بادشاہ یا وزیر کو یہ منظور ہوتا کہ اب حلبہ بر خاست کر دیا جائے تو اسکے واسطے ایک خاص اشارہ عین تھا۔ جسے اہل مجلس سمجھ کے فوراً اٹھ جاتے تھے۔ مثلاً بادشاہ نے منڈیل مانگی یا مسند پر لیٹ گیا تو اہل حلبہ سمجھ لیتے تھے کہ اب ہکو چلے جانا چاہیے۔ امیر یا بادشاہ جب کسی سے کہتا کہ عزمت علیک ان یقول کذا ولکذا یا عزمت علیک ان یحذرنکما تعلیم من التی العلافی تو اس شخص کو لازم ہو جاتا تھا کہ جس واقعہ کی بابت بادشاہ نے قسم دی ہے اسکو سچ سمجھ کر دے۔ کیونکہ بادشاہ کی قسم کو وہ لوگ بہت ہی عظیم الشان سمجھتے تھے۔ عزمت علیک کے معنی یہ ہیں کہ میں تمکو قسم دیتا ہوں کہ فلاں امر کو مفصل بیان یا جیسا جانتے ہو ویسا ہی بیان کر دو۔

دوسری فصل

امیر المؤمنین کا ذکر۔ اور ان کی چند خصوصیات

ہم نے پانچویں باب کی چوتھی فصل میں لکھ دیا ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں عرب جاہلی صاحب شریعت اسلامیہ کو امیر کہتے۔ امیر حجاز کہتے تھے۔ جب محمد ﷺ نے مکہ میں ہجرت فرمائی تو پناہم علیہم کہنا شروع کیا۔

مشہور ہو گیا۔ پھر جب عمرؓ تخت نشین ہوئے تو اپنے نام کے ساتھ امیر المؤمنین کا خطاب پڑایا۔ اسکا سبب یہ تھا کہ ابوبکرؓ کو تو عام طور سے لوگ خلیفہ کہتے تھے جب اُنکے بعد عمرؓ خلافت پر بیٹھے تو قاعدہ ہو جب چاہتے تھے کہ اُنکو خلیفہ الخلیفہ کہا جاتا اور جو اُنکے بعد ہوں وہ خلیفہ خلیفہ الخلیفہ کہے جائیں۔ یہ بات عمرؓ کو اُنکو معلوم ہوئی۔ بغیرہ ویاں حاضر تھا کہنے لگا کہ ہم لوگ مؤمنین ہیں اور آپ اُنکے امیر ہیں لہذا آپ کو امیر المؤمنین کہنا چاہیے۔ پس اُنھوں نے یہی لقب اپنے واسطے پس کر لیا۔ اُنکے بعد کے خلفاء کو بھی امیر المؤمنین ہی کے لقب سے پکارا جاتا تھا۔ مگر بعد تادمی زمانہ کے امیر المؤمنین کے معنی ملک الملوک یا شاہنشاہ کے ہو گئے تھے۔ کیونکہ خلفائے عباسیہ کے زمانے میں صوبہ دار وغیرہ یا اطراف کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے حکمران ہی سلطان یا ملک کہے جاتے تھے۔ لہذا امیر المؤمنین کے معنی سلطان السلاطین کے سمجھے گئے۔

۱۱۔ اجنہ خلفاء کے فرائض میں سے حفاظت دین اور ریاست تھی اُنہی کے فرائض میں سے قصار (فیصلہ کرنا) بھی تھا۔ کیونکہ منجملہ دینی اخلاق کے جیشنازی۔ فتوے دینا۔ جہاد کرنا۔ کسی کو امیر کا خطاب دینا۔ کسی کو وزیر بنانا۔ مخالفین اسلام سے لڑنا۔ خراج وصول کرنا۔ بڑی بڑی مسجدوں کے معاملات پر نظر کرنا۔ سک بنوانا۔ اور اسی کو معاملات کا چلانا ہی تھا۔ اپنے نام سے سک بنوانے کی یہ ضرورت تھی کہ عام لوگ لیں دین میں غش اور آمیزش کو جیتے تھے۔ یہ عیب بادشاہی سک ہو گا تو پھر کسی کو آمیزش ممکن نہ ہوگی۔ نہ کسی کو نقصان پہونچے گا۔

۱۲۔ منجملہ دین کے فرائض کے یہ بھی تھا کہ جو شخص کسی فعل بد کا مرتکب ہو اسکو سزا دیں۔ سبازوں کو ان کے تار لے سے روکیں۔ خالوں اور کتھنوں کو

گروادیں۔ جس چیز سے ضرر ہو بچنے کا خوف ہوا سکون پہنچ دیں۔ جو معامیوں کے مدرسوں میں چھوٹے چھوٹے بچوں پر زیادہ ظلم کرتے ہیں انکے اہمیتوں پر مارنا۔ مقدمات اور دعاوی غش اور تلبیس وغیرہ جو ترازو باٹ پیانہ وغیرہ کے متعلق ہوتے تھے انہیں حکم لگانا وغیرہ وغیرہ بھی تھا۔

لیکن اخیر میں خلفائے ان تمام کاموں کی انجام دہی کے واسطے وزیر مقرر کئے۔ اور سب جہگڑے انہی کے ذمے رکھے۔ پہلے پہل مقدمات کے فیصلہ کر نیکے واسطے خلیفہ عمر بن خطاب نے قاضی مقرر کیا (اور نہ پہلے خلیفہ ابوبکر فضا کا کام خود ہی انجام دیتے تھے)۔

خلیفہ عمر نے جسکو محکمہ قضا میں متعین کیا تھا اسکے نام ایک خط لکھا تھا جس میں یہ فقرات بھی تھے۔ اللہ علی من ادعی والیمین علی من انکر۔ والصلی جائن دین المسلمین الاصلح احل حراما او حرم حلالا وان یداح لفسدہ فیما یقضی و یدرج لى الحق وان المسلمین حد ول۔ بعضہم علی بعض الامن کاں مخلوذا فی حد او مجرنا علیہ سہاقہ فدر۔ او ظیننا فی نسب او ولاد۔

اُس زمانے میں منصب قضا فقط مدعی مدعی علیہ کے جہگڑوں کو فیصلہ کر دینے تک محدود تھا اسکے بعد تدریجاً بہت ہی امور قاضیوں کے سپرد کئے گئے۔ مثلاً مجوز علیہم دیوانے ایام مفلسین بے قفل لوگوں کے مال کی نگرانی مسلمانوں کی وصیت اور اوقاف کی دیکھ بھال بیوانوں بن بیانیوں کی تزویج جبکہ انکے اولیا موجود نہ ہوں۔ سڑکوں مکانات کی صفائی و مرمت گواہوں کے حالات کی تحقیقات امین و نوب و غیرہ کے سرپرست بنے۔ یہ بھی انکے متعلق کیا جاتا تھا۔

بہ کہ یہی دیکھا ہی ہوتا تھا کہ قاضی صاحب کے متعلق فوج کی کام بھی کیا جاتے تھے۔ دیکھا ہی ہوتا تھا کہ قاضی صاحب کہاں فوج کی کمان دیتے تھے اور کہاں نہ لگتے تھے۔

قاضی صاحب کو یہ بھی حق حاصل ہوتا تھا کہ تنبیہی سزا میں جرائم کے واقع ہونے سے پہلے کسی شخص کو دے سکیں۔ اور حدود و جاری کر سکیں قصاص اور دیگر معاملات پر اپنا حکم نافذ کر سکیں۔ تعزیرات کا انکو پورا اختیار ہوتا تھا۔ غرض جو جو باتیں خلفاء کی خصوصیات میں سے تھیں وہ سب قاضی کے حوالے تھیں۔

صدر اسلام میں احکام کا اجرا وہی شخص کر سکتا تھا جو قرآن و حدیث کو اچھی طرح جانتا ہو۔ لہذا جو مقدمہ کہ خلیفہ ابو بکرؓ کے پاس پیش ہوتا تھا اُس میں اپنے علم کے بموجب فیصلہ کرتے اور اگر نہ معلوم ہوتا تو اور کسی صحابی سے دریافت کرتے جو صاحب شریعت اسلامیہ کے زمانے میں فتویٰ دینے کے قابل تھے۔ اور اگر انکو بھی نہ معلوم ہوتا تو آپؐ ٹھیکے اجتہاد کرتے صاحب شریعت اسلامیہ کے زمانے میں قابل فتوے افتخار تھے۔ ابو بکرؓ۔ عمرؓ۔ عثمانؓ۔ علیؓ۔ عبد الرحمن بن عوفؓ۔ عبد اللہ بن مسعودؓ۔ ابی بن کعبؓ۔ معاذ بن جبلؓ۔ عمار بن یاسرؓ۔ حذیفہ بن الیمانؓ۔ زید بن ثابتؓ۔ ابوالدرداءؓ۔ ابو موسیٰ اشعریؓ۔ سلمان فارسیؓ۔ (رضی اللہ عنہم اجمعین)

جب ابو بکرؓ کا انتقال ہوا چکا اور عمر بن خطابؓ وارث خلافت ہوئے تو صحابہ رسول صلعم اول ان بھڑوں میں بھیجے جاتے تھے جو ابو بکرؓ کے وقت زندہ تھے۔ مگر مقامات مدینہ ہی میں پیش ہوتے تھے۔ پھر اگر کوئی صحابی غریب ملک سے آتا تو بہتر روز انہی شہروں کے حکام کے پاس بھیج دیے جاتے تھے۔ اور وہ اپنی رائے سے فیصلہ کرتا تھا۔ حالانکہ اکثر ان مقدمات کے احکام بعض ایسے تھے جنکو کسی کے پاس ہوتے تھے۔ جو دوسرے کو نہ معلوم ہوتے۔ یہی وجہ تھی کہ اسلامیوں نے حدیث کے جمع کرنے و بصورت کتاب لکھ رکھنے کی ضرورت محسوس کی۔ چنانچہ پہلے پہل جن نے حدیثیں جمع کیں محمد بن زہابؒ تھیں۔ اور ان کے بعد ابن عمرؓ۔ ابو یوسفؒ۔ مالکؒ۔ شافعیؒ۔ احمدؒ۔ ابو داؤدؒ۔ ترمذیؒ۔ نسائیؒ۔ ابن ماجہؒ۔ حاکمؒ۔ مستدرکؒ۔ بیہقیؒ۔ حاکمؒ۔ ابن ابی شیبہؒ۔ ابن خلیفہؒ۔ ابن ابی عمیرؒ۔ ابن ابی حاتمؒ۔ ابن ابی نعیمؒ۔ ابن ابی اسحاقؒ۔ ابن ابی عمیرؒ۔ ابن ابی حاتمؒ۔ ابن ابی نعیمؒ۔ ابن ابی اسحاقؒ۔ ابن ابی عمیرؒ۔ ابن ابی حاتمؒ۔ ابن ابی نعیمؒ۔ ابن ابی اسحاقؒ۔

علوہ غلوہ کر دیں۔ سعید بن عروبہ۔ اور یحییٰ بن یحییٰ بصری اور عمر بن راشد یمنی اور ابن جریج مکی ہے۔ اسکے بعد سفیان ثوری کوئی۔ حماد بن سلمہ بصری ولید بن مسلم شامی۔ جریر بن عبد الحمید رقی۔ عبد اللہ بن مبارک مروی و خراسانی۔ اور ہشتم بن بشر واسطی۔ ہوئے۔ مگر سب کی تصنیف سے بہتر تصنیف ابو بکر بن ابی شیبہ کوئی کی ہے۔ اس نے نہایت خوبی سے تصنیف و تالیف کے کام کو انجام دیا ہے۔ اسی وقت سے احادیث دور دور کے شہروں میں نقل ہو رہے تھے۔ اور جسکے پاس پہونچتے تھے اس پر ایک حجت قائم تھی۔ جس میں عدم سموعیت کا عذر نہیں قبول ہوتا تھا۔

پہلے پہل جس نے علم فقہ و غیرہ علوم بطور درس کے پڑھے ابوجعفر منعم عباسی بن کا پہلا خلیفہ تھا۔ اسی نے امام مالک بن ابی عامر بن حوث اصبحی کو ہدایت کی تھی کہ فقہ میں ایک کتاب لکھو۔ اور یہ بھی کہا کہ اگر ایسا نہ کیا تو جان لو کہ پھر فقہ کا علم دنیا سے اٹھ جائیگا۔ کیونکہ آج اگر کوئی شخص عالم کے پردے میں عالم ہے تو یا میں ہوں یا تم ہو لیکن چونکہ خلافت کے کاموں سے اتنی فرصت نہیں مل سکتی۔ لہذا ابھی ایک ایسی کتاب لکھو جس سے لوگ فائدہ اٹھا سکیں۔ مگر اس میں ابن عباس کی عام اجازتیں اور ابو عمر کی سختیاں نہ آنے پائیں۔ یعنی احکام نہ تو بالکل پہل ہوں نہ بالکل سخت۔ و وطنہ للناس تو طے۔ ایسی کتاب بناؤ جس پر سب باسانی عمل کر سکیں۔ ابن مالک نے فوراً قبول کیا اور اسی لفظ وطنہ سے مشتق کر کے اپنی کتاب کا نام موطن رکھا جو آج موطن ابن مالک کے نام سے مشہور ہے۔ مگر شریعت کے بعد خلافت مارون رستید میں ۱۱۷ھ مطابق ۷۳۵ء میں انتقال کیا۔

ابن مالک کے بعد یزید بن زید کے نام سے یہ امام ابو حنیفہ کا شاگرد ہے۔ انھوں نے ایک غلوہ بنی اپنا مذہب قائم کیا۔ جو اب تک مشہور ہے۔ اور ابھی

مذہب کے ماننے والے زیادہ ہیں۔

امام شافعی (جب کا ذکر آئندہ ہوگا) نے کہا ہے کہ تمام دنیا کے لوگ پانچ آدمیوں کے عیال میں داخل ہیں۔ جو شخص فقہ میں کمال پیدا کر لیا وہ ضرور ابو حنیفہ کے عیال میں ہوگا۔ جو شخص شافعی میں تبحر پیدا کر لیا وہ زبیر بن ابی سلمہ کے عیال میں ہوگا۔ جو شخص حنفی میں تبحر پیدا کر لیا وہ علی محمد بن اسحاق کے عیال میں ہے۔ جو شخص حنبلی میں کمال پیدا کرنا چاہے وہ کسائی کے عیال میں داخل ہے۔ جو شخص علم تفسیر میں کمال پیدا کرے وہ مقاتل بن سلیمان کے عیال میں سے ہے۔

ابو حنیفہ اسی خلیفہ کے عہد حکومت میں منصب قضا کے نہ قبول کرنے پر قید کیا گیا۔ اور ہر روز دس کوڑے لگائے جاتے تھے۔ یہاں تک کہ قید ہی میں مر گیا۔ بعضوں نے کہا ہے کہ زہر دیکھے سنہ ۷۰ میں مارا گیا۔

انکے بعد امام محمد بن اور یس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشی معروف بہ امام شافعی کا مذہب مامون کی خلافت کے زمانے میں سنہ ۲۰۰ مطابق ۸۱۶ء میں مشہور ہوا۔

انکے بعد امام احمد بن حنبل بن ہلال بن اسد شیبانی نے اپنا مذہب الگ قائم کیا۔ اور متوکل عباسی کے عہد میں جان بحق تسلیم ہوئے۔ انکے انتقال کا سن ۲۴۱ مطابق ۸۵۵ء ہے۔

یہ چار مذاہب عام اسلامی شہروں میں رائج ہیں۔ انکے واسطے مدرسے اور خانقاہیں وغیرہ بنائی گئی ہیں۔ طلبہ انہیں پڑھتے ہیں۔ جو مختصر ان مذاہب میں سے کسی پر اگر مطلع نہ ہو تو اسکو محکمہ قضا میں جگہ نہیں دی جاتی نہ اسکی گواہی مستعمل سمجھی جاتی ہے۔ نہ خطبہ خوانی اور پیش نمازی کے واسطے منتخب ہو سکتا ہے۔ کیونکہ ان چار مذاہب والوں نے بڑی ہی کوشش صرف کی کہ ان کے احکام جمع نہ کئے جائیں۔ اور اپنے احکام کے تین حصے بنائے ہیں۔

ایک عبادات میں۔ دوسرا معاملات میں تیسرا فرائض میں۔ یعنی تقسیم ترکہ وغیرہ میں۔

ہارون رشید عباسی کے زمانے میں جب ابو یوسف یعقوب بن ابراہیم بن حبیب انصاری (جو کہ ابو حنیفہ کا رفیق اور زبردست عالم تھا) کو منصب قضا بلا تو اسی کے ساتھ خطاب ہی قاضی القضاۃ کا دیا گیا۔ پہلے پہل انہی کو یہ خطاب حاصل ہوا ہے۔ اسی نے علمائے عرب کی لباسی ہیئت کو بنیاد بن کر دیا جو اس وقت تک باقی ہے۔ اور پہلے عالم و جاہل سب کے لباس ایک طرح کے ہوا کرتے تھے۔ اسکا انتقال سنہ ۱۷۰ مطابق ۷۸۷ء میں ہوا۔

تیسری فصل

تدوین دواوین اور ترتیبات الیہ

ابن خلدون مغربی نے فتوحات اسلامیہ کی غنیمتوں کی بابت لکھا ہے کہ حقدار لوٹ کا مال ان فتوحات سے حاصل ہوتا تھا۔ کبھی ایک ایک فوجی آدمی کو تیس تیس ہزار اشرفیاں ملتی تھیں۔ اور فوج کا یہ قاعدہ تھا کہ جس قدر مال غنیمت ملتا تھا اسکا پانچواں حصہ مجسمہ رسدی خلفاء کے پاس پہنچتا تھا۔ تاکہ وہ اپنی اور اور ضرورتوں میں صرف کریں۔ جب مال کا خمس ملتا ہے اسکا پانچواں حصہ کے اہلبیت رسول صلعم۔ صحابہ۔ انہما جریں اور انصار کو دینے کا ہے۔ اور علی ہذا القیاس جو کوئی صلح و صلح ہو اور غیر میں جہاد کے مشرکیت ہو یا اسکو ہی حصہ ملتا ہو اور خود بیت کو حصہ ملتا ہو

رکھتے۔ چنانچہ عمرو کی بابت لوگوں نے لکھا ہے کہ اُنکے کپڑے میں چمک کے پوند لگے ہوتے تھے۔ مگر جب بحرین کی فتح کے بعد ابوہریرہ پانچ لاکھ درہم خمس کی مد میں لیکے عمرو کے پاس آیا تو خیال کیا کہ اگر اس قدر درہم خزانہ میں جمع ہوں تو بہت مناسب ہو۔ چنانچہ ممبر پر جا کے کہا اے الناس جا من اہل

کثیر ان شئتم کلنا الکھ کیلا وان شئتم عددنا الکھ عدنا
 غرض جب اس مال کی تقسیم میں کھلیت بہت ہوئی تو ہرمزان فارسی کو بلوایا اور دریافت کیا کہ تمہارے ہاں روزنامہ اور حساب کتاب کا کاغذ کیونکر لکھا جاتا ہے۔ ہرمزان نے بیان کیا کہ ہمارے ہاں ایک قسم کا بھی لکھا جاتا ہے جسکو ماروز کہتے ہیں۔ اُس میں تمام حساب لکھے جاتے ہیں۔ اسی کے مطابق عی بی میں اُس کا نام موترغ رکھا گیا۔ اور برابر استعمال ہونے لگا اسکے بعد یہ تلاش ہوئی کہ ابتداء کس زمانے سے کیا جائے۔ غرض بحث کے بعد طے ہوا کہ سنہ ہجری سے ابتداء ہونی چاہیے۔ چنانچہ اُسی کے مطابق عملدرآمد ہونے لگا۔ اور ہر چیز سنہ ہجری کے مطابق لکھی جانے لگی۔

اسکے بعد خلیفہ شامیہ نے اسی ہرمزان مذکور الصدر کی صلاح سے بیت المال کھولا۔ اُسی وقت سے دیوان (دفتر) کی ابتداء ہوئی۔ چند روز بعد خون کے انتظام کا دیوان (دفتر) کھلا۔ جیسا کہ ایران کے ممالک میں تھا۔ اور کچھ قریشی خون کی مقدار لکھنے اور ان کی پھرئی کر نیکے وقت اُنکے نام لکھنے کیواسطے مقرر ہوئے۔

دیوان کا لفظ دراصل فارسی ہے اور دیوانہ (مجنون) کے لفظ سے لیا گیا ہے۔ اسکی وجہ تسمیہ یوں بیان کی جاتی ہے کہ کسی ایرانی بادشاہ نے اپنے حساب کے دفتر میں کچھ لوگوں کو حساب کرتے دیکھا تو انکی یہ قطعہ تھی

کجا بی انگیو نہ زانہل سے کچھ جوڑتے کچھ لکھتے۔ کہی ایسے آپ سے

مخاطب ہو کے کہہ دیتے (مثلاً بالیہ یہ ہے۔ ٹھیک ہے۔ اب پورا ہوا۔ اذناہن

اتنی مشکل کے بعد تو طے ہوا، بادشاہ نے کہا یہ سب دیوائے ہیں اُس وقت سے حساب کے دفتر کا نام دیوان پڑ گیا۔ فقط حرف (آ) اس میں نکال دیا گیا ہے جو اکی دو دین ہے۔ مگر ایک آدھ شخص نے یوں بیان کیا ہے کہ اصل میں یہ لفظ فارسی میں دیو (بھوت) کی جمع ہے۔ تو گویا مطلب یہ ہوا کہ منشی اور حساب کتاب والے لوگ دیو بھوت ہیں۔ کیونکہ جس طرح دیو بھوت بہت جلد بس چیز میں چاہتے ہیں سما جاتے ہیں اُسی طرح یہ لوگ ہر بات کی توثیق پہنچ جاتے ہیں اور متفرق کو ایکجا کر لاتے ہیں۔

اور پہلے پہل جس نے دیوان مہر اور خط و کتابت کا دفتر الگ مقرر کیا معاویہ بن ابی سفیان ہے۔ اُس وقت تک خطوط کی اتنی نگہداشت نہیں ہوتی تھی۔ اسکا سبب یہ ہوا تھا کہ ایک مرتبہ معاویہ نے عمر بن زبیر کو زیاد سے ایک (حادثہ الف) ایک لاکھ درہم یا دینار دلو اے تھے اور خط اُسکو لکھ کے دیا تھا عمر نے یہ چالاکی دکھلائی کہ جب خط کی کھول حادثہ کو ماویس یعنی ایک لاکھ کے دو لاکھ بنا دیئے اور کو ذمہ جاکے زیاد سے دو لاکھ اُسی خط پر وصول کر لئے زید نے جب سال تمام کا حساب پیش کیا۔ تب معاویہ نے سمجھا کہ یہ عمر کی چالاکی ہے اُس وقت سے خطوط کا پند کرنا اور مہر لگانا سفر ہو گیا۔

معاویہ کے ہی زمانہ سلطنت میں چھپی رساں بلاد اسلامیہ کے واسطے مقرر ہوئے اُسکی ابتداء ۳۵ھ ہجری مطابق ۶۵۲ء سے ہے۔ مگر مغربی نے مخالفت کی ہے اور کہا ہے کہ چھپی رسائی کا عہدہ اور پوسٹ آفس محمد ہدی عباسی کے زمانے میں ایجاد ہوا۔ اُس نے مکہ و مدینہ اور یمن کے درمیان ڈاک مقرر کر دی تھی۔

جمع خج کا دفتر جو دمشق میں بنایا گیا تھا پہلے رومی زبان میں تھا اور اُسی صورت سے غلامی امویین کے زمانے میں رہا۔ جب عبدالملک بن مروان بادشاہ بنا تو رومی سے عربی میں نقل کرایا۔ تاقل اسکا یہ عہدہ

بن سعد کا نائب رسالہ تھا۔ جب رومی کاتبوں کی ضرورت نہ رہی تو وہ ایک طرف سے برطرف کر دیئے گئے۔ معاویہ کے زمانے میں جبکہ متعلق جمع خرچ لکھنے کا کام تھا اس کا نام سر جون بن منصور لفرانی تھا۔ اُس کے بعد منصور بن سرجون مقرر ہوا تھا۔ عراق کا دیوان پہلے فارسی میں تھا۔ چونکہ اُس زمانے میں حجاج بن یوسف ثقفی معاویہ کی طرف سے عراق کا حاکم تھا لہذا اس نے فارسی سے عربی میں اُس دفتر کو نقل کرایا۔ کیونکہ خود نہیں سمجھ سکتے تھے۔

جب مامون عباسی کو منصب خلافت ملا تو چند دیوان اس عہد میں بھی کھلے۔ مثلاً دیوان انشا۔ دیوان اعمال وغیرہ۔

اپنے مکان ہی میں ایک بہت بڑا وسیع کمرہ بنوا لیا تھا۔ جس میں ایک مقام پر تحریرات صاف ہوتی تھیں۔ ایک مقام پر معاملہ طے ہوتا تھا۔ ایک جگہ حساب کا دفتر تھا۔ ایک جگہ خزانچیوں کا دفتر تھا۔ اور انہیں سے ہر محکمہ کے کئی کئی کاتب مقرر کئے تھے جو ہر ایک کام کرتے تھے۔ اور اکثر غفلت میں دھوکہ دیکھ اس کمرے میں بھی آکے دیکھتے کہ ملازمین اپنے اپنے عہدوں کو کس طرح انجام دے رہے ہیں قابل تو یہ ہیں یا قابل گوشمالی۔ اسی وجہ سے عمال ہر وقت ہی ڈرتے رہتے تھے۔

صدر اسلام میں وفات ترکی تحریریں درج ہو کرتی تھیں۔ یعنی بڑے بڑے چٹروں پر لکھہ کے لیب دیجاتی تھیں۔ مگر بنی امیہ کا دورہ ختم ہونے کے بعد جب سفاح کو سلطنت کا تختہ ملا۔ اور خالد بن برمک کو ابوسلمہ جعفی بن سلیمان خلل کے بعد وزیر بنایا تو اس نے کھال کی باریک جھلکیاں ترشواں سا بکتاب اور خطوط وغیرہ لکھوانا شروع کئے۔ اور وہ لپیٹنے والا سلسلہ توڑ دیا اُس کے بعد جب جعفر بن یحییٰ برمکی کو رشید عباسی کے عہد میں وزارت ملی تو اس نے تمام وفاتر میں کاغذ کو رواج دیا۔ پھر اس کے بعد تو عام رواج کاغذ ہی کا ہو گیا۔ ابن خلدون مغربی نے لکھا ہے کہ کاغذ بنوانے کی رائے فضل بن یحییٰ برمکی

(جو جعفر کا بھائی تھا) نے دی تھی۔

کہتے ہیں کہ عرب قدیم زمانے میں تحریرات میں حروف ہجا جو لوہے کی کیلوں کے مشابہ ہوتے تھے استعمال کرتے تھے۔ ان حروف کو علماء تعقیبش (سیاح اور ہر چیز کی حقیقت و دریافت کرنے والے) نے لکھا ہے کہ قدیم زمانے میں حروف پر سپو لیسیم (فارسیہ) کہتے تھے۔ پھر یہ حروف حمیر پر حروف کینوسٹ میں بدل گئے جو عمدہ عمدہ لکھے جاتے تھے۔ (جیسے ناگری کے حروف) پھر حمیر سے انبار میں منتقل ہوا۔ پھر انبار سے حیرہ میں۔ حیرہ سے اہل طائف اور قریش نے لیا۔ مگر چونکہ یہ لوگ محض وحشی اور بدوی تھے اسوجہ سے صدر اسلام تک یہ حروف مستحکم ہی رہے۔

اکثر مورخین کی یہ رائے ہے کہ پہلے پہل جس نے عربی لغت میں لکھنا شروع کیا اسمعیل ذبیح بن ابراہیم خلیل تھے۔ مگر بعض مورخین یہ بھی لکھتے ہیں کہ عرب کو حضرت ایوب صدیق کے وقت سے کتابت کا علم تھا۔ اور اسکی تائید میں بعض اندیزیروں اور متاخرین کا بتوں کی رائے پیش کرتے ہیں۔ ایک شخص اور لکھتا ہے کہ میرا گمان ہے کہ عرب عموماً بہت قدیم زمانے سے چونکہ علوم طبیعیات و فلکیات و نظم اشعار میں مہارت رکھتے تھے۔ کیونکہ حضرت ایوب صدیق کے مکالمات اور نیز انکے شاگردوں کی تقریریں صاف بتاتی ہیں کہ انکو تمام ان علوم میں ڈل تھا۔ حالانکہ وہ سنہ عیسوی کے شروع ہونے سے ۵۷۷ء برس پیشتر تھے۔ لہذا ہم کہہ سکتے ہیں کہ عرب کو فن کتابت ہی آتا تھا۔

ایک اور شخص نے یوں لکھا ہے کہ مورخین و علمائے انگلستان نے اس بات کو تسلیم کر لیا ہے کہ تمام شعرا کی بہ نسبت حضرت ایوب صدیق کی مضامین و بلاغت بڑی چڑھی تھی۔ حتیٰ کہ ادیب سر شاعر یونان۔ اور شکسپیئر شاعر انگلستان جسکی شاعری کج دنیا میں مشہور ہے ان پر حضرت ایوب صدیق کو فوقی حاصل تھا۔ اور یہ بات ظاہر ہے کہ حضرت ایوب صدیق ان دونوں سے بڑے تھے۔

جسکی شہادت اُنکے صحیفے دیتے ہیں۔ کسی نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ صحیفے اصل عربی زبان میں تھے۔ مگر حضرت ایوب نے عبرانی زبان میں ترجمہ کر لیا تھا۔ اور وہ اصل عربی زبان اور نیز وہ صحیفے مفقود ہو گئے جس سے انہیں معلوم ہو سکتا کہ وہ حمیری زبان میں تھے یا مصر کی زبان میں۔

پھر ان قواعد و آداب لٹریچر اور ادبیہ کو دیکھ اور جاہلیت کے زمانے کی حالت اسکے ساتھ شامل کر کے کہتے ہیں کہ جب جاہلیت میں باوجود جہالت محض کے یہ سلیقہ و کمال حاصل تھا تو ہم یقیناً کہہ سکتے ہیں کہ اسی طرح فن کتابت بھی قدیم ہو گا۔ اگرچہ ہم بتا نہیں سکتے کہ کب سے ہے۔ باقی رہا شاید اسکی بابت ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ کتابیں جو نیکہ بالکل مفقود ہو گئیں اسوجہ سے ہم پیش نہیں کر سکتے۔ جیسا کہ فقط او میرس شاو کا کلام دیکھئے کہا جاتا ہے کہ یونان میں بھی یونانی زبان کا ادب نہایت تہذیب و متانت سے او میرس سے قبل مرتب تھا۔ اگرچہ ہم اُن کتابوں کو نہیں پیش کر سکتے۔ جنہیں اُنکی مضامین و بناوٹ پر گفتگو کیا سکتے۔ کیونکہ جب وہ لوگ ہی فنا ہو گئے تو اُنکے علوم اور کتابیں بھی معدوم ہو گئیں۔

ابن خلدون نے طبری سے نقل کیا ہے کہ ختم بن آرام کی اولاد طائف میں رہتی تھی۔ مگر جب اور عام لوگ وہاں کے فنا ہوئے تو وہ بھی صحر قننا میں جل بہن گئے۔ ابھی میں یہ فن کتابت بھی تھا۔ اور وہ لوگ عربی خط میں تحریریں لکھتے تھے۔ (مگر یہ سب اقوال محض کہانی ہیں محققین انکو تسلیم نہیں کرتے) محققین کی رائے یہ ہے کہ ایک شخص مر لہرن مرہ نے جسے مر وہی کہتے تھے (بنی ملے میں سے تھا۔ یا بنی مرہ میں سے) انبار میں پہلے پہل فن کتابت داخل کیا اور وہیں سے عرب میں پھیل گیا۔

اور یہ شیلی پو مشہور ہے انما خدش الحند و شالوش (مزدوش کے معنی نشان کاغذ کے ہیں اور اندوش بن شیث بن آدم کے بیٹے کا نام تھا)

تو اگرچہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے پہل لکھنا انہی سے شروع ہوا ہے مگر اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ عربی خط ہی انہی کا ایجاد ہی ہے۔ بلکہ عربی خط اسلام سے کچھ ہی قبل ایجاد ہوا ہے۔ کیونکہ جب اسلام شروع ہوا تھا تو میں میں ایک بھی ایسا آدمی نہ تھا جسکو لکھنا پڑنا آتا ہو۔ اس بات پر تمام مومنین اسلام متفق ہیں البتہ اس بات سے انکار نہیں ہے کہ حمیر میں ایک قسم کا حرف (مسند کے نام سے مشہور) تھا۔ مگر اُسکے الفاظ ملا کے نہیں لکھے جاتے تھے۔ جی طرح اب عربی کے الفاظ لکھے جاتے ہیں۔ بلکہ ہر حرف اُسکا علاحدہ علاحدہ ہوتا تھا۔ وہ اپنا فن کسی کو سکھاتے بھی نہ تھے۔ اگر کوئی سکھنا چاہتا تو اُسکو لازم تھا کہ اُن سے اجازت حاصل کر لے۔ یہ فن سلاطین تباۃ کے زمانے میں نہایت استحکام اور جودت سے جاری تھا۔ پھر وہاں سے حمیر میں آیا کیونکہ یہاں بھی سلاطین تباۃ کے فرماندار رہتے تھے۔ جنہوں نے عراق کی سرزمین پر عربی حکومت قائم کی تھی۔ لیکن اس فن میں اتنی قوت ان کے ہاں نہ تھی جتنی کہ تباۃ کے وقت میں تھی۔ پھر حمیر سے اہل طائف اور قریش نے لیا۔ جب کاسلسلہ اُسی مرام بن مرہ سے شروع ہوتا ہے۔

زید بن ثابت کے بیان سے ثابت ہوتا ہے کہ جب اسکو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حکم دیا تھا کہ قرآن کو جمع کر دو تو اسوقت عرب میں کوئی چیز ایسی نہ تھی جس سے قرآن کو لکھا جائے۔ وہ کہتا ہے کہ میں چاروں طرف مارا مارا پھرتا تھا۔ کبھی خزا کی چھال کو دیکھتا تھا کہ شاید اسپر لکھنا ممکن ہو کبھی سفید پتھروں کو دیکھتا تھا کبھی لوگوں سے دریافت کرتا تھا۔ کہ آخر کوئی چیز ایسی ممکن ہے کہ چہر قرآن لکھا جاسکے۔

روزِ نبی نے لکھا ہے کہ انجام کار کپڑے کو بیکے اسپر لی لگاتے اور مک کر کے مہر کرتے اور اُسی پر قرآن کو لکھتے تھے۔ اس کپڑے کا نام اسوقت مہرق تھا (یعنی مہر کردہ) جو فارسی معرب بنایا ہوا ہے۔ اسی طرح مہارِ ق

آتی ہے۔ عرب نے تو کاغذ کا استعمال بھی جاننا جبکہ حجاج نے اپنی تحریات میں اسے استعمال کیا اور وہی پہلا شخص ہے جس نے کاغذ پر لکھنا شروع کیا ہے۔

غرض جب اسلامی عرب نے تمام مشرقی مغربی شہروں کو فتح کر لیا اور ملک عظیم پر قبضہ پا چکے تو لامحالہ کتابت کی بھی ضرورت ہوئی۔ اسی وجہ سے اُنکو فن خط کی ضرورت ہوئی۔ پہلے تو حمیری خط کی تعلیم حاصل کی۔ اُسکے بعد کچھ تصرف کے خط کوئی کی شان درست کی۔ اور زبیر، زبر، پیش، بزم وغیرہ حرکات ایجاد کئے۔ نقطے لگانا شروع کئے تاکہ حروف متشابہ میں تیز ہو سکے جیسا کہ ہم نے زبدۃ الصالحات فی اصول المعارف کے صفحہ ۷۰ میں لکھا ہے اُسوقت یہ خط اچھی صورت میں نمایاں ہوا۔ مگر پھر بھی کمال کو نہ پہنچا تھا۔ پھر حبیب مسلمانوں نے اندلس اور افریقیہ کو فتح کر لیا۔ اور ابو جعفر منصور عباسی نے بغداد پر قبضہ کر کے دارالاسلام اور علوم عربیہ کا مرکز بنایا۔ اُسوقت خط بغدادی شروع ہوا۔

کہتے ہیں کہ ایک شخص مسمیٰ شیخ علی بن ہلال مسانی نے حروف ہجا کو ایک دوسرے سے وصل کر کے لکھنا شروع کیا۔ جیسا کہ آجکل رائج ہے ورنہ پہلے الگ الگ حروف لکھے جاتے تھے۔ مگر چند اور مورخین نے لکھا ہے کہ خط کوئی سے پہلے پہل جس نے اس صورت حال میں خط کو بدلا وہ فیخ علی بن ہلال شاگرد ابو علی محمد بن علی بن الحسین معروف بہ ابن منقلہ (مقلہ) مقتدر کا وزیر تھا۔ اسی وجہ سے یہ شخص عربی لکھ گیا تھا۔ اب جبکہ خوشنویسی کی تعریف کرتے ہیں تو اسی کی مثل دیتے ہیں مثلاً فلان فی حسن خط اجد من خط ابن منقلہ۔ اسکا انتقال ۳۲۸ ہجری مطابق ۹۴۰ء میں ہوا۔ اب اگر زیادہ تفصیل کی ضرورت ہو تو ہماری کتاب زبدۃ الصالحات کو ص ۱۱۷ نہایت ص ۱۱۸ دیکھو۔

ترتیبات مالیہ

جس طرح دیوان و دفاتر کی ترتیب عمر بن خطابؓ کے عہد میں ہوئی اسی طرح مالیات کے دفاتر اور خزانہ اور بیت المال کی ترتیب بھی اسی زمانہ میں ہوئی۔

مورخین لکھتے ہیں کہ صاحب شریعت کے زمانے سے جو ہر ایک شخص پر فردہ مقرر تھا۔ اسکو جوڑو کے تجارت پر ٹیکس لگایا۔ یہ ٹیکس ہر قسم کے ہاجروں سے لیا جاتا تھا۔ خواہ مسلمان ہوں یا نصاریٰ۔ یا کفار حربی ہوں مگر درجات ٹیکس میں کمی بیشی تھی۔ مثلاً حربی تاجروں سے اُسکے پورے سرمایہ کا دسواں حصہ ٹیکس میں لیا جاتا تھا۔ انہی کے وقت میں غلاموں اور گھوڑوں پر ٹیکس باندھا گیا۔ اور جزیہ کی مقدار مقرر ہوئی۔ یعنی اپنے عامل کو جو بصرہ میں رہتا تھا (عثمان بن حنیف کو لکھ بھیجا کہ نصاریٰ پر ٹیکس کی مقدار مقرر کر لو۔ چنانچہ عثمان نے امیر عیسائیوں پر اڑتالیس درہم اور ان سے کم مرتبے والوں پر چوبیس۔ جو ان سے بھی کم درجے کے تھے انپر بارہ درہم ٹیکس لگائے۔ بارہ درہم کا ایک دینار ہوتا تھا۔)

یہی قول ابو حنیفہ اور احمد بن حنبل کا ہے اور نیز شافعی کا بھی ایک قول یہی ہے۔ مگر یہ لوگ قائل تھے کہ امام وقت کو جائز ہے کہ جب قدر چاہے بڑا کر لیکن اس قدر سے جسے عمر و بن خطابؓ نے مقرر کیا ہے گھٹانا جائز نہیں ہے اور یہ مقدار جزیہ کے مردوں ہی پر ہے۔ عیسائی عورتیں اور بچے اور دیوانہ اس سے مستثنیٰ ہیں۔

عمرؤ نے عواقی کے حبشیوں پر بھی ٹیکس مقرر کیا تھا۔ یعنی جب قدر مزید انکی کاشتیں ہو اس میں فی جریب ایک صاع گہیوں یا جو اور ایک درہم ٹیکس دیں۔

ایک قانون یہ بھی بنا دیا تھا کہ جو زمین کسی خاص شخص کی کاشت میں ہو اگر وہ شخص تین سال تک اسیں کاشت نہ کرے اور دوسرا کوئی دوسرا زراعت کرے تو یہی پچھلا شخص اُس زمین اور اُسکی زراعت کا مستحق ہوگا۔ انہی نے دریائے نیل کو چون العرب سے فلیج قلزم کے ذریعے سے ملا دیا جیسا کہ بطلمیوس نے اور فراعنہ اور طرایفوس نے کیا تھا۔

مصر کی تہائی آمدنی پل اور حوضوں کے بنوانے کے واسطے مخصوص کر دی تھی۔

جب عثمان بن عفان کو خلافت ملی تو زمینوں کی پیمائش و اراضی کے خرید و فروخت کا سلسلہ قائم کیا۔

عبدالملک کے مردان کے زمانے میں درہم و دینار کے سکے بنائے گئے اور ۷۵۵ھ مطابق ۶۹۵ء سے چلنے شروع ہوئے۔

اس سے قبل سونے اور چاندی سے خرید و فروخت ہوتی تو حقی مگر سکے کی صورت نہ تھی بلکہ وزن کے حساب سے۔

مہدی عباسی کی خلافت میں شرابخواروں پر ٹیکس لگایا گیا۔ یہ پہلا خلیفہ رسول ہے جس نے شراب پر ٹیکس لگایا ہے۔

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْبَصَارِ۔

دسوال باب

عربی لغات اور عرب کی فلسفہ دانی

(اس میں چھ فصلیں ہیں)

فصل اول

لغت عربیہ کا ادب کب سے تیار ہوا اور اُس کے کیا کیا سبب تھے

یہ بات اچھی طرح ظاہر ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں عربوں کی صحت فکر فصاحت - انتقال - ذکاوت - فطری اعلیٰ درجے پر پہنچ چکی ہوئی تھی انکی فصاحت پیدا کی ہوئی نہیں تھی - بلکہ فطرت نے انکی کوٹ کوٹ کے یہ باتیں بھردی تھیں اسی وجہ سے انکو شعر گوئی میں سوچنے کی ضرورت نہ ہوتی تھی - بلکہ پساختہ جب چاہتے تھے شعر کہہ دیتے تھے -

اور چونکہ کوئی کام انکو ایسا نہ کہ نہ پڑتا تھا جس میں انکے اوقات مصروف رہتے اور بالکل بے فکری ہوئی تھی - اسی وجہ سے انکو اپنی زبان کی اصلاح - اپنی لغات کی تہذیب و تفتن کا بہت اچھا موقع ملا - اور اس قدر ترقی کی جو خیال سے بھی پہلے طرح ہوئی ہے - ایسے ایسے نکات و رموز پر اپنی زبان کو مرتب کیا ہے - ایسی ہی اس وقت اور خوبیاں بھی ہیں جیسے سوائے صاحبان فن کے کوئی سمجھ بھی نہیں سکتا -

کوئی صاحب فن صاحب علم نہ تھے۔ کسی نیز کے واسطے کوئی قاعدہ مقرر نہیں کیا تھا۔ لیکن جو بات کرنے میں غصہ نہایت باقاعدہ ہوتی تھی۔ اور عقل اسکو تسلیم کر لیتی تھی۔ اسی سبب سے کہ عرب کی زبان الفاظ کے لحاظ سے تو منقول مالی جاتی ہے مگر قاعدے اور احکام کے لحاظ سے بالکل معقول ہے (دیکھئے ایک جھوٹی سی کتاب مراح الارواح کیونکہ اس نے تمام قاعدوں کو عقلی بنا کے دکھلا دیا ہے اور منقول کو خاصہ معقول کہہ دیا ہے)

انہیں سات قبیلے ایسے ہیں جنکی عربیت اور زبانذاتی پر اس زمانے میں بھی وفاق کیا جاتا تھا۔ اور عام لوگ انہی کی متابعت کرتے تھے۔ قریش۔ بنی ہاشم۔ کنانہ۔ بنی تیم۔ قیس۔ غیلان وغیرہ۔ یہ قبائل جو کہ واسطہ عرب سمجھے جاتے تھے اسی وجہ سے انکی زبان مغربہ ہے۔ باقی اور قبیلوں کی زبانیں عجمی الفاظ سے مخلط تھیں۔ مگر ایک اور مورخ نے لکھا ہے کہ قابل اعتبار بنی فہر تھیں۔ اسد اور بنی طے کے چند آدمیوں کی زبانیں تھیں۔

بالجملہ اسلام سے قبل عرب کی زبان دو قسم کی لغتوں پر مشتمل تھی۔ ایک حمیری

کافہ اور ایک قریشی کا۔ قریشی لغت تو مکہ اور اسکے گرد و پیش میں مستعمل تھی۔ اور حمیری زبان یمن کے شہروں میں رائج تھی۔ مگر جب سے قرآن مجید قریشی زبان میں اُترا اسوقت سے حمیری زبان کو بہ نسبت قریشی زبان کے ضعف ہونے لگا۔ اور عموماً خطوط تالیفات اشعار وغیرہ میں قریشی ہی زبان استعمال ہونے لگی۔

مگر اسی کے ساتھ یہ بات بھی پیدا ہو گئی کہ بول جال عرب کی بالکل بگڑ گئی۔ زبان فقط قلم ہی قلم میں رہ گئی کیونکہ اسلام کی آمد و رفت مختلف قبیلوں کے اور سبک میل جول بلکہ عجمی لوگوں کا آنا جانا رہنا سہنا اسقدر بڑھ گیا کہ سب کی زبانیں مل جل گئیں اور عربی لغت بالکل فاسد و تباہ ہو کے رہ گیا۔ البتہ تحریکات۔ انشاء پر وازیاں خطوط نویسی میں وہی زبان باقی رہی۔ لہذا سخت ضرورت دہی ہوئی کہ اس زبان باقی

کی حفاظت کچھ ایسی نہیں تو تھوڑے دنوں بعد تحریروں میں سے بھی نکل جائیگی۔ اسی خیال سے قواعد بھی مرتب کئے گئے۔ کتنا ہیں بھی لکھی گئیں لغات بھی جمع ہو کران مجید جو اسلامی دین کا اصل اصول ہے۔ وہ نزول سے ابوبکرؓ کی خلافت تک غیر مرتب رہا۔ اور مختلف جگہوں میں لکھا ہوا تھا لکہ کہنا چاہیے کہ لوگوں کے ذہنوں میں بخدا کیونکہ جس جس لوگوں نے جس جس طور سے سنا تھا بعینہ اُنکو یاد تھا، مگر ابوبکرؓ نے تمام قرآن کو صحیفوں میں لکھوائے کا ارادہ کیا اسکا مشاء یہ تھا کہ اسوقت جو لوگ حافظ قرآن ہیں اگر وہ مر جائیں گے تو صحت ساقصہ اسکا تلف ہو جائیگا۔ کیونکہ اکثر صحابہؓ ایوں میں قتل ہی ہوتے رہتے تھے۔ اس سبب سے زید بن ثابت کو حکم دیا کہ خواتم قرآن لوگوں سے پوچھ پوچھ کے لکھ لو۔ حیا خیز زید بن ثابت نے اسکو مرتب کر لیا مگر سورہ توبہ کا آخری حصہ نہیں ملتا تھا۔ کیونکہ اسباب میں سے کسی کو بھی یاد نہ تھا۔ مگر بڑی تفتیش کے بعد معلوم ہوا کہ ابو خزیمہ انصاری کو یاد ہے اُنکی نیابتی نقل کیا گیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر ابوبکرؓ اس امر میں جلد اہتمام نہ کرتے تو ضرور اسلام کے لئے سخت مصیبت کی باب ہوتی۔ اگر کچھ اخرا بھی اُسکے تلف ہو جانے۔

جب عثمان بن عفان کی خلافت کا زمانہ آیا تو پھر حنفیوں میں سخت اختلاف ہونے لگا۔ کوئی کسی قاعدے سے پڑھتا تھا کوئی کسی قاعدے سے۔ اسوقت عبداللہ بن ابیہان نے خلیفہ کو خبر دی۔ اُنھوں نے بھی زید بن ثابت۔ عبداللہ بن مسعود بن عاص۔ عبداللہ بن عمارش بن ہشام کو حکم دیا کہ تمام صحیفوں کو لیکے ایک صحیفہ میں جمع کر دیں اور وسط قریشیہ میں کوئل کے کھدایا کہ اگر تم لوگ آپس میں اختلاف کرو اور کسی لفظ باقاعدے پر بحث تو مناسب ہے کہ اسکو قریشی زبان کے موافق رکھو۔ کیونکہ قرآن قریشی ہی زبان میں آیا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

قاسم بن معین نے لکھا ہے کہ قرآن کی ترتیب میں سوائے ایک مقام کے اور کبھی بھی قریش اور انصار کی لغات اور قواعد میں اختلاف نہیں ہوا۔

تاہوت میں نھوڑا سا اختلاف رہا۔ قریش تو تاہوت کہتے تھے اور انصار تاہوتہ۔
جب قرآن مجید کی مختلف تعلیں ہو گئیں تو عثمان نے وہ صحیفے حافظوں کے
حوالے کر دیئے اور ایک ایک صحیفہ ایک ایک شہر میں بھجوا دیا۔ اور اسکے علاوہ جو
پیشتر کے لکھے ہوئے تھے انکو جلوادیا۔ فقط ایک آیت سورۃ احزاب کی نہیں
ملتی تھی۔ وہ خزمہ بن ثابت انصاری کو یاد تھی۔ ان سے لیکے لکھ لی گئی۔
اور سورۃ میں شامل ہوئی۔

ابن خلدون سمری نے لکھا ہے کہ ابتداء اسلام میں علی خط بہت ہی
کچا تھا۔ بلکہ نہایت ناقص تھا۔ کیونکہ اسوقت عربوں کی طبیعت سے بدوی پن
رفع نہیں ہوا تھا۔ اور نہ ان کو اس فن کی تکمیل کا خیال تھا۔ اسی وجہ سے قرآن
کی رسم الخط میں عظیم اختلاف ہو گیا تھا۔ کیونکہ ہر شخص اپنی اپنی رائے کے موافق
لکھ لیتا تھا۔

ابن خلد کان نے ابو ہریرہ بن علقمہ مکی ماؤنی بصری کے تذکرے میں لکھا ہے
کہ مجھے قتادہ سدوسی نے بیان کیا ہے کہ صحیفہ قرآن لکھ کے تیار ہو چکا تو عثمان
بن عفان کے پاس پیش کیا گیا۔ مگر اس میں کسی قدر تخریف اور غلطی معلوم ہوئی تو
کہا کہ خیر میرے اپنے اپنے قاعدے موجب صحیح کر لینگے۔

ابن خلد کان نے ابو الحسن بن عبد اللہ بن سعید عسکری کی کتاب التعمیفات
سے یہ بھی نقل کیا ہے کہ جس وقت سے عثمان نے قرآن کی ترتیب کرائی برابر
تقریباً چالیس پتالیس برس تک اسی کے موافق لوگ پڑھتے رہے۔ مگر جب عبد اللہ
بن مروان کے زمانے میں حبیب زیادہ غلیظاں پھیلے لگیں اور لوگ کثرت سے کچھ کا
کچھ پڑھنے لگے تو ہر چنانچہ بن یوسف کو دوسرے طریق سے لکھنے کی ضرورت ہوئی۔
تاکہ لوگ غلطی سے بچیں۔ اور بہت سے لوگوں کو بلا کے کہا کہ ان حروف پر کچھ علامتیں
اور نشانات لگاؤ۔ جتنا پھر نصر بن عاصم نے حروف پر نقطے لگائے۔ کسی پر ایک
کسی پر دو کسی پر تین۔ اس کے بعد ہر ایک نقطے پر حروف لکھے جاسے لگے۔

مگر پھر بھی تھوڑے دن غلطیاں ہونے لگیں کیونکہ محض حروف کے نقطے اعرابی غلطی کو روک نہیں سکتے تھے۔ اسوجہ سے اعراب کے ایجاد کرنے کی بھی ضرورت ہوئی۔ اور جو لفظ مشتبہ رہ جاتا تھا۔ اُسکو حافظوں سے دریافت کر کے اعراب لگاتے تھے۔

نحو۔ ابوالاسود دؤلی جبکہ نام ظالم بن عمرو بن جندل بن سفین ابن جسر بن نفاث بن عدی بن دول بن کبر بن کنانہ متوفی ۶۹ھ مطابق ۶۸۷ء زیاد بن ابیہ حاکم عراقین کے بچپن کا معلم تھا۔ اور اس نے علم نحو کے قواعد علی ابن ابیطالب سے سیکھے تھے۔ مگر اسقدر بخیل تھا کہ کسی کو بتانا نہیں چاہتا تھا۔ زیاد نے بھی اس سے درخواست کی تھی کہ ان قواعد کو مرنب کر کے لکھ دے تاکہ قرآن خواہوں کو آسانی ہو جائے مگر اس نے انکار ہی کیا ایک مرتبہ اتفاق سے کسی قاری قرآن کی طرف ہو کے گذرا۔ وہ حضرت امیر قرآن ان اللہ ربی من المستغنیوں کو پڑھ رہے تھے۔ ابوالاسود نے جو ایسی فاش غلطی سنی تو اُسکو بیت ہی رنج ہوا۔ اور کہنے لگا کہ میں یہ نہ جانتا تھا کہ عرب کی اب یہ حالت ہو جائیگی اور اس طرح انکی عقلیں ماری جائیگی۔ فوراً وہاں سے اُلٹے پاؤں پھرا۔ اور زیاد سے کہا کہ جناب جو کچھ آپ نے حکم دیا تھا اب میں اُسکی تعمیل پر بسر و چشم آمادہ ہوں۔ مگر ایک کاتب بلوا دیجئے زیاد نے ایک کاتب بلوا دیا۔ مگر ابوالاسود نے اُسکو ناپسند کیا۔ غرض دوسرا کاتب بلایا اُسکو پسند کیا اور کہا کہ دیکھ جب میں منہ کھولا کروں تو حروف کے سامنے نقطہ دینا۔ اور جب میں منہ بند کر لیا کروں تو نیچے نقطہ دینا۔ کاتب نے ویسا ہی کیا۔

اور عاری نے اجرومیہ کے حاشیے میں لکھا ہے کہ علی ابن ابیطالب جو کچھ علم نحو کے متعلق مرتب کیا تھا وہ ابوالاسود کو دیا اور کہا کہ اغض عنی (اس ڈھنگ پر لکھ) ابوالاسود نے اُسی طریقے سے اس فن کو مرتب کیا۔ اور تمام اسکا نحو رکھا۔

علم نحو کی تعریف | نحو ایک ایسا علم ہے جس سے اُن الفاظ کی ترکیبیں
اور اُن کے معنی معلوم ہوتے ہیں جو عامل کے آنے پر ہر کلمہ کے آخر میں اختلاف
و تغیر پیدا ہونے کی وجہ سے مختلف معنی دیتے ہیں۔

مناظرات | مشہور ہے کہ ابو جعفر منصور عباسی کے زمانے میں عبدالمد
بن متغی نے کتاب کلیلہ و منہ تصنیف کی۔ مگر بعض لوگ کہتے
ہیں کہ اصل میں یہ کتاب فارسی میں تھی۔ عبدالمد مذکور نے اسکو عربی میں
ترجمہ کر لیا ہے۔

اور ابن خلدون نے لکھا ہے کہ یہ کتاب اصل فارسی بھی نہیں تھی۔
بلکہ نو شیراز بادشاہ فارس کے زمانے میں ہیو دیوں کی زبان سے ترجمہ
مہنگنی تھی۔ اور یہ ترجمہ صاحب شریعت اسامیہ کے زمانے میں ہوا ہے
صاحب رکرۃ الخاتم نے لکھا ہے کہ متغی ابو جعفر عباسی کا کاتب تھا۔
اسی نے منطق میں نین کتابیں ترجمہ کی تھیں اور اسی نے فر فریوس صوری
کی کتاب ایسا نحو جی بھی نہایت سہل عبارت اور عام فہم الفاظ میں ترجمہ کی
اور کلیلہ و منہ کا بھی سہری زبان سے فارسی میں ترجمہ کیا۔ اسکی تصنیف
سے ایک رسالہ ادب دیاست میں اور ایک رسالہ طاعت سلطان میں
بھی ہے۔

ابن فلوکان نے لکھا ہے کہ متغی ایک زندیق (کافر) آدمی تھا اسی کی
تصنیف کے ترجمہ ہے جو اپنے فن میں بے مثل کتاب ہے۔ اسکو سُفین
نے جو کہ بصرہ میں منصور کی طرف سے حاکم تھا اسے ہجری میں منصور کے
حکم سے قتل کر دیا گیا۔ وہ اُسوقت چچا کی خدمت میں تھا۔ اسکو متغی کہنے
لگی یہ وجہ تھی کہ یہ شخص قلع بنائے چلتا تھا۔ (قطاع ایک قسم کی زنبیل ہوتی
ہے جو زنا کی چال سے بتائی جاتی ہے۔ مگر اُس میں عروہ نہیں ہوتا جبکہ پکڑ کے
اُٹھاتے ہیں۔)

فلا صہ یہ کہ کلیلہ و منہ کو چاہو ترجمہ سمجھو یا اصل۔ متفق کی تالیف و تصنیف سمجھو۔ مگر ہر حال اس نے اسی کتاب سے علم محاضرات و مناظرات کو قائم کر دیا۔ جسکے بعد علمائے عرب نے بہت سی کتابیں اس علم میں لکھیں۔ یہ علم بھی منجملہ اُن ماہرہ علوم کے ہے جو علم ادب کی اجزاء ہیں۔ اور بغیر کسی ایک کے بھی علم ادب ناقص ہے۔ ایک اُن میں سے علم منن لغت۔ مرث۔ نحو۔ معانی۔ بیان۔ بدکت۔ عروض۔ قادیہ خط۔ شاعری۔ خطوط نویسی اور خطبہ تدارج۔ اسی لٹریچر میں علم محاضرہ بھی ہے۔ محاضرہ کے لغوی معنی یہ ہیں کہ ایک شخص سوال کرے اور دوسرے سے جو جواب بن پڑے وہ بیان کرے۔

علم انشاء ابو جعفر منصور عباسی کے عہد میں منشی عبد الحمید بن یحییٰ بن سعد جو مروان بن حکم کے خاص اہل مجلس سے تھا۔ اور فن انشاء پر داری میں اُستاد۔ اسی نے اس فن کو گویا ابجا دکھایا اور زنی دی سیہا تک کہ ضرب المثل ہو گیا۔ مگر ابو جعفر کے حکم سے قتل کیا گیا۔

(علم انشاء اُس فن کو کہتے ہیں جس سے معانی کے استنباط اور تالیف کلام کی قوت مطابق مقتضی حال و زمان کے پیدا ہو۔)

علم لغت خلیفہ ہارون رشید کا ایک معلم ابو عبیدہ نامی تھا۔ اسحق بن ابراہیم موصلی ندیم بادشاہ نے اصمعی کو ہارون کے عہد باد ہو کھلو کے اسکو مقرر کرایا تھا۔ (حالانکہ اسحق مذکور پہلے اصمعی کے اقوال کو مستند جانتا اور اپنے کلام کی سند اُس کے کلام سے لاتا تھا۔ مگر باہم کچھ عداوت ہو گئی تھی اسوجہ سے اصمعی کو کھلوادیا۔ اسی نے پہلے پہل لغت میں اب کتاب لکھی ہے۔ کیونکہ اسکو عرب کے اجار اور انکی لڑائیوں کے حالات اور وقت کثرت سے یاد تھے۔

علم منن اللغۃ خلیفہ ہارون رشید کے عہد میں ابو علی محمد بن یحییٰ بن محمد بن احمد نحوی لغوی المعروف بہ قطرب مشہور ہیں۔

(جو کہ علم نحو میں بصریوں کا مقتدا تھا) گذرا ہے۔ اسکی تصنیف سے بہت سی کتابیں
ہیں۔ منجملہ اُنکے متن لغت بھی ہے۔ اسکے بعد پھر اور اور علمائے اسکی تقلید سے
متن لغت میں کتابیں لکھیں۔

(متن لغت اُس علم کو کہتے ہیں جس سے الفاظ عربیہ اصل اور بنا معلوم ہو۔
یعنی مفردات الفاظ کس طرح بنے اور کیا کیا تصرف ہوئے)

معاذ بن مسلم ہر شیخ کسانے جو علم نحو میں کوفیوں کا مقتدا
گذرا ہے۔ علم صرف کا موجد ہے۔ گدا ایک شخص نے

علم صرف

یہ بھی کہا ہے کہ علم صرف کا موجد ابو عثمان بکر بن محمد بن عثمان بن حبیب
بازنی بصری ہے۔ جبکہ انتقال ۱۸۰ھ ہجری مطابق ۷۹۷ء میں ہوا۔
(علم صرف اُس علم کو کہتے ہیں جسکے الفاظ عربیہ کے اختلافات (جسے
معانی مختلفہ پیدا ہوتے ہیں) کے احکام کو بتائے)

خلیفہ ہارون رشید کے عہد میں غلیل بن احمد بن عمرو بن
تیم فراہیدی (یا فرہودی) ازوی۔ بجدی گذرا ہے۔

علم العروض

کنیت اسکی ابو عبدالرحمان ہے۔ اسی نے علم عروض کی ابتدا کی۔ اسکی تصنیف
سے لغت میں ایک مشہور کتاب کتاب التعلین ہے۔ اسکی معمولات علم موسیقی
ونغمہ وایقاعات میں اچھی تھی۔ اسی علم سے فن عروض کی بنیاد اسکی سجد
میں آئی۔ کیونکہ دونوں فن تقریباً ملتے جلتے ہیں۔ اس فن سے شعر کے وزن
اور صحیح وغلط ہونا اسکا معلوم ہوتا ہے۔ اس علم کا نام عروض اسوجہ سے رکھا
کہ عروض اُسی کو کہتے ہیں جسکے سامنے کوئی دوسری چیز پیش کیجائے۔ چونکہ
صحت وبقیہ دریافت کرینکے واسطے اشعار اسکے سامنے پیش کئے جاتے ہیں
اس وجہ سے اسکو عروض کے نام سے موسوم کیا۔

بعض آدمیوں کا یہ بھی خیال ہے کہ غلیل بن احمد نے چونکہ اس فن کو
عروض یعنی کہ مغلطہ میں مرتب کیا تھا اسوجہ سے اس کا نام عروض رکھا۔

علم عربی میں خلیل ضرب المثل ہے۔

علم قافیہ | علم قافیہ بھی خلیل بن احمد کی ذکی طبیعت کا نتیجہ ہے۔ اس علم سے تناسب اور عیوب اشعار کے مضر و ثنائیہ کے آخری جزو کا معلوم ہوتا ہے۔

علم بدیع | خلیفہ معتمد عباسی کے عہد میں خلیفہ کا بہائی ابو عباس بن المعتز تھا جس نے علم ادب بڑے بڑے لائق ادیبوں سے حاصل کیا تھا۔ اور اعلیٰ درجے کا شاعر۔ بدیع واجب ماہر اور شعر گوئی پر قادر تھا۔ اسکے اشعار میں الفاظ بہت سہل و آسان ہوتے تھے۔ طبیعت نہایت عمدہ تھی۔ اور بدیع گوئی میں اسکو اچھا لگتا تھا۔ اسکے شعروں کا ایک دیوان بھی ہے۔ اسی کی تصنیف سے کتاب مکاتبات الاخوان (نظم) کتاب الذہر۔ کتاب الریاض۔ کتاب الجوارح والصدیہ کتاب السرقات۔ کتاب اشعار الملوک۔ کتاب الاداب کتاب علی الاخبار۔ کتاب طبقات الشعراء کتاب الجامع فی التناویر وغیرہ ہے۔ غرض اسی نے پہلے پہل علم بدیع میں بھی ایک کتاب لکھی ہے۔

اس علم سے کلام کو خوشنما بنانے کے طریقہ معلوم ہوتے ہیں۔

معانی بیان | عبد القادر جانی نے خلیفہ مقتدی عباسی کے عہد میں فن معانی و بیان میں کتاب دلائل الاعجاز تصنیف کی۔ بغیر نہایت لائق فائق تھا۔ اکثر علوم میں اسکو بیہ طولی حاصل تھا۔ اسکا انتقال شیخ مطابق شہ ۶۷۱ میں ہوا۔

علم معانی سے الفاظ عرب کے وہ حالات معلوم ہوتے ہیں جن سے آدمی اپنے کلام کو مقتضائے حال و زمان کے مطابق کر سکتا ہے اور علم بیان سے ایک لفظ کو چند طور سے ادا کر نیک طریقہ معلوم ہوتا ہے۔ انہی دونوں فنون سے علم بلاغت کو کمال حاصل ہوا ہے۔

باب فی فنون | اسی طرح سے رفتہ رفتہ جعفر زمانہ گذرنا اور علوم کو ترقی دینی

اُسی طرح مختلف علوم بھی ایجاد ہوتے رہے۔ کچھ اسی زمانے کی آثار میں ایجاد ہوئے اور کچھ بعد میں۔ مثلاً علم اشتقاق۔ علم اصول النحو۔ قرص الشعر (شعر گوئی) شتر نو تہی علم فصاحت علم محاضره۔ علم مقاطع الحروف وغیرہ۔ ہم نے ان سب کا ذکر اپنی کتاب زبدۃ الصالحین میں تفصیل کر دیا ہے۔ جب کا جی پا ہے دیکھ لے۔

علم الکلام یہ بات بھی ظاہر ہے کہ صدر اسلام میں مسلمانوں کے پاس کوئی ایسا علم نہ تھا جس سے وہ توحید باری تعالیٰ یا نبوت کو ثابت کریں۔ چرچا یکساں اور بہت سی باتیں مثلاً صفات پروردگار عالم پر بحث۔ صفات نبوت پر بحث۔ قیامت کا اثبات۔ امامت میں گفتگو۔ کہاں سے ہوتیں۔ بس ایک قرآن لکھ پاس تھا۔ جس سے پورے طور سے انکو استدلال کرنا بھی ممکن نہ تھا۔ اور نہ کسی نے اس طرف توجہ کی۔ مگر جب مامون رشید عباسی کو علوم قدیمہ کا شوق پیدا ہوا اور یونانی فلسفے کی کتابیں عربی میں ترجمہ کرائیں۔ اور عام لوگوں میں مشہور ہوئیں۔ اور عام طور سے عرب کے تمام شہروں میں پھیل گئیں۔ تو ایک مرتبہ بدعتی لوگ مثل معتزلہ۔ قرامطہ۔ جہینیہ وغیرہ اس طرف متوجہ ہو گئے۔ اور امور توحید و نبوت و معاویہ میں غور و خوض کرنے لگے۔ اس کا نتیجہ ایسا سخت خراب پڑا کہ جسکی کوئی انتہا نہیں۔ مثلاً اسی غور و خوض سے ایک فرقہ قدریہ پیدا ہو گیا۔ جو کہتے تھے کہ نبی اپنے افعال کے خالق ہیں۔ پروردگار کو اس میں مدافعت نہیں۔ جبریہ فرقہ اسکے مخالف پیدا ہوا۔ کہ جو کچھ کرتا ہے پروردگار ہی کرتا ہے۔ آدمی کو کچھ اختیار ہی نہیں مسئلہ فرقہ نے پروردگار کے صفات جلالی کی بالکل نفی کر دی۔ مشبہ فرقہ نے پروردگار مثل ایک آدمی کے فرض کر لیا۔ مرجیہ فرقہ نے عذاب کی مدھی و درمیان سے اٹھا دی۔ معتزلہ فرقہ دائمی عذاب کا قائل ہو گیا۔ ناصبی فرقہ نے علی ابن ابیطالب کو امامت ہی سے ہٹا دیا۔ غالیہ فرقہ نے انکو خدا ہی بنا دیا۔ سنی فرقہ نے ابوبکر کی خلافت پر مبالغہ کرنا شروع کر دیا۔ رافضی فرقہ نے ابوبکر کے کفر کا فتویٰ دیدیا۔ خلافت و امامت کو کون پوچھتا ہے۔ غرض علوم فلسفہ کے پھیلنے سے ہوب

میں ایک آگ سی لگ گئی۔ اور چاروں طرف شعلہ ہائے فتنہ بھڑکنے لگے۔ وہیبتہ لوگوں میں کثرت سے بڑھ گئی۔ باہمی عناد و خدشت سے پھیل گیا۔ ایک دوسرے کو لعنت کرنے لگے۔ ایک مسلمان کا مال لوٹ کھانا دوسرا مسلمان جائز سمجھنے لگا۔ بادشاہوں سے مدد کے خواستگار ہوئے۔ اور ایک دوسرے کے استیصال کے درپے۔

اُسی زمانے میں ابو منصور محمد بن محمود ماتریدی حنفیہ فرقہ کے امام سر قندیس اور ابو الحسن علی اشعری شافعیہ فرقہ کے امام بصرہ میں اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور اہل سنت و جماعت کے رُاس و رُسُیں بن گئے۔ ابو الحسن اشعری معتزلہ فرقہ کے امام بن گئے۔ انکا مسلک یہ تھا کہ پروردگار عادل و منصف اور وحدہ لاشریک لہ ہے۔ کوئی صفت اُسکی ذات پر زائد نہیں بلکہ ذات اُسکی عن صفات ہے۔ اور معارف ربانہ سب عقلی ہیں خواہ شریعت کے پر دے ہیں ہو کے مانویا خارج از شریعت دیکھو۔ اور اُن کی تفصیل واجب بھی ہے۔ اور اکثر ان میں سے اس بات کے قائل ہوئے کہ امامت اختیار کی بات ہے غرض اسی طور میں فرقے تیار ہوئے۔ جنکا تفصیلی ذکر ہماری کتاب سوسنہ سلیمان فی اصول العقائد والایمان میں مندرج ہے۔

فرقہ معتزلہ کا بانی اول و اصل بن عطاء تھا۔ پہلے پہل حن بصری کی مجلس درس سے اٹھ آیا تھا۔ اور اُسکی صحبت کندی تھی۔ اور اسی نے پہلے پہل اپنے فرقہ کا نام معتزلہ رکھا مشہور ہے کہ اس نے ابوالثم عبد اللہ بن محمد بن الحنفیہ سے تعلیم حاصل کی تھی۔ مگر باب امامت میں انکا مخالف تھا۔

اسکے مذہب کے چار رکن ہیں۔ نفی صفات۔ کل فعل بندہ آپ ہی آپ کر سکتا ہے پروردگار کا نہیں و فعل دینے کی ضرورت نہیں۔ منزلہ بین منزلتین شاید اس سے مراد یہ ہے کہ عذاب دائم اور نجات دائم کے درمیان بھی واسطہ موجود ہے۔ جو شخص کسی کبیرہ گناہ کا مرتکب ہو گا وہ ہمیشہ ہمیشہ میں رہے گا۔

اور چونکہ اکثر اس شخص کو سکوت رکھتا تھا اس سبب سے لوگوں کو وہ سہو کا
مونا تھا کہ شاید گوشت کھا تو نہیں ہے ۱۳۱ ہجری مطابق ۱۷۷۷ء میں جہان
کو الوداع کہی۔

ایک فرقہ اور بھی معتزلہ کے مخالف پیدا ہوا تھا جسے مشبہ یا مجسمہ کہتے
تھے۔ اس فرقے سے بھی سات فرقے نکلے تھے مگر سب کے سب پروردگار
عالم کے واسطے جسمیت اور اوصاف جسمیت ثابت کرتے تھے۔ پھر ابو الحسن
اشعری خلق قرآن کے مسئلہ کا مسئلہ مواتو علوہ ایک وسیع کتاب اہل سنت
و جماعت کے اعتقادات پر لکھے۔ مقریزی نے لکھا ہے کہ ابو الحسن نے پچپن کتابیں
لکھی ہیں۔ منجملہ ان کے کتاب اللع۔ کتاب الوجز۔ کتاب الايضاح البران۔ کتاب
تبیین علی اصول الدین۔ کتاب الشرح والتفصیل فی الرد علی اهل الانکاف والتفصیل۔
کتاب الابائتہ۔ کتاب تفسیر القرآن وغیرہ ہیں۔

ایک اور شخص نے لکھا ہے کہ اسکی تصنیف سے ستر کتابیں ہیں۔ سنہ
انتقال ۴۳۷ ہجری مطابق ۱۰۴۶ء ہے اور موقع انتقال بغداد۔

ابو الحسن کے مذہب کی اصل حقیقت یہ ہے کہ اُس نے ایک متوسط طریقہ
دونوں طرفوں (اعتزال اور تجسیم کے درمیان میں) اختیار کیا تھا۔ نہ تو بالکل معتزلہ
تھا نہ بالکل پروردگار کے جسمیہ ہونے کا قائل۔ مذہب اسکا قریب ششم ہجری
مطابق ۱۰۷۷ء کے مشہور ہوا تھا۔ اس کے تمام معتقدات ہماری کتاب سوسنہ
سلیمان میں بہ تفصیل مذکور ہیں۔

القصد یہی زمانہ علم کلام کے زور کا نہا۔ اسی کے بعد تمام علماء کو اس فرج کا شوق
پیدا ہوا اور بڑی بڑی تصنیفات و تالیفات انکی مشہور ہوئیں۔ اس علم میں ان
علوم شرعیہ سے بحث ہوتی ہے جو ذات باری تعالیٰ اور اسکی صفات اور ملکات
کے حالات اور مبدء و معاد کی تفصیل اسلامی قانون کے مطابق بتلائیں۔

ایک مصنف نے لکھا ہے کہ اسلامیوں نے اس طریقے میں ارسطاطالیس حکم

یونانی کی ہمدردی کی ہے جس نے علم منطق کے اصول قائم کئے تھے۔ اسی سے علم منطق حاصل کیا۔ اور بہت سے نفیس مطالب علاوہ اسکے بیانات کے اس علم میں افنا نہ کئے۔ اور انہی کی پیروی سے انگریزوں نے بھی قواعد و اصول فلسفہ جو آجکل یورپ کے کالجوں میں پڑھائے جاتے ہیں لئے۔ اور اسکا نام علم کلام سکولاشکی رکھا (یعنی لامہوت مدرسہ)

علم تاریخ | علم تاریخ اپنے لغوی معنی کے لحاظ سے تین درجے رکھتا ہے۔ اول محض گذشتہ زمانے کا علم اور اسکی تاریخ مگر واقعات و حوادث سے کچھ بحث نہیں۔ دوم سلسلہ زمانہ اور تاریخ اہل زمانہ اور انکی ترتیب اور ہر زمانہ کی قوموں کے حالات کا دوسرے زمانے کی قوموں سے مقابلہ اور نسبت دیکھنا۔ سوم زمانہ گذشتہ کے لوگوں کی سیرتوں و طبیعتوں اور واقعات کی تفصیل۔ غرض ان تینوں حالتوں کو تاریخ کہتے ہیں۔ مگر ان میں سے کوئی بھی جاہلی زمانہ میں نہ تھی۔ فقط ظہور اسلام کے بعد اسکی طرف لوگوں کی توجہ مبذول ہوئی۔

زمانہ جاہلیت کے حالات جقدر بھی بیان کئے گئے ہیں انہیں اب تک کوئی تحقیقی زمانہ نہ ثابت ہو سکا۔ سوائے اسکے کہ تقریباً حکم لگایا جائے کہ کاراکر یا زیادہ سے زیادہ اسقدر گزر ہو گا۔ اور وہ بھی کسی قرینہ عالمیہ کی وجہ سے ہو سکتا ہے۔ مثلاً کسی غیر عرب کو ان سے کسی قسم کا تعلق رہا ہو یا کسی عام حادثے اور واقعے سے عرب کے اس حادثہ کو بھی تعلق وار تباط ہو۔ اسکا سبب یہ تھا کہ یہ چارے جاہلی عربوں کو اتنی ہی تیز نہ تھی کہ اپنے واسطے کوئی خاص زمانہ لینے واقعات کی یاد رکھنے کے واسطے مقرر کر سکیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کہ سال بسال کے واقعات کے واسطے انھوں نے ستارے مقرر کر رکھے تھے۔ جنکے طلوع پر معلوم کہ لیتے تھے کہ فلاں واقعہ کو ایک سال ہو چکا۔

مثلاً کسی کو کچھ دینے لینے کا معاملہ ہے اور اسکا وقت کسی ستارے کے طلوع پر مقرر کیا گیا ہے تو جب ستارہ طلوع کرے گا اسوقت سب سے پہلے

کہ معاملہ مذکورہ کا وقت آگیا۔

اسی سبب سے کوئی واقعہ اُن کا کسی زمانے کو نہیں بتلاتا جیسا کہ آج کل کے جاہل لوگ قدیم زمانے کے کسی واقعہ کو بیان کرتے ہیں مگر یہ نہیں جان سکتے کہ کب واقعہ ہوا۔ اسی طرح سے عرب بھی اپنے واقعات اور لڑائیوں کی کیفیتوں کو بڑے زور شور سے اپنے جلسوں میں بطور رقصہ کہانی کے بیان کرتے تھے مگر اُس کا زمانہ نہیں بتلا سکتے تھے۔ اور نہ جان سکتے تھے کہ ان واقعات میں سے کونسا قبل گذرا اور کونسا بعد۔ اُن اسقدر تمیز ضرور ہوتی تھی کہ ہر واقعہ کے نام مقرر کر رکھے تھے۔ مثلاً یوم کدید (کدید کی لڑائی) جو بنی سلیم اور بنی کنانہ میں ہوئی تھی۔ یوم البیدار جو حمیر اور بنی کلب میں ہوئی تھی۔ اسی طرح عموماً واقعات و واقعات اُنہی مقامات کے نام سے مشہور ہیں جہاں جنگ واقع ہوئی اور کبھی کسی اور علامت سے بھی پہچان لیتے تھے۔ مثلاً عام الفیل۔ بنیان الکعبہ و عمرہ سے اپنے کسی واقعے کا زمانہ دریافت کرتے تھے۔ یہی وجہ ہوئی کہ تاریخ مسیحی سے پہلے کا ایک واقعہ بھی اپنا عرب کو یاد نہیں ہے۔

- ایک مورخ لکھتا ہے کہ عرب سب سے قبیلوں میں سے قبیلہ کنانہ نے کعب بن لوی کے انتقال سے اپنے واقعات کا حساب کرنا شروع کیا تھا۔ جب ابراہیم کا واقعہ ہوا (اور اُس نے اُن قبیلوں کے ذریعے خانہ کعبہ کا انہدام چاہا مگر کامیاب نہ ہو سکا) ابا بیلوں نے اپنے بچوں میں کنکریاں لے لے کے اسقدر اُسکی فوج کو مارا کہ پسپا ہو گئی (اُس وقت سے اپنے سن کا نام عام الفیل رکھا۔

عام الفیل اور موت کعب بن لوی میں ۵۲۰ برس کا فاصلہ ہے۔ اور عام الفیل اور جنگ فجار میں چالیس برس کا فاصلہ ہے۔

اس کے بعد انھوں نے ہشام بن مغیرہ کے انتقال سے سن کا شمار شروع کیا۔ اور اگلے سالوں کو چھوڑ دیا۔ اُس سن سے کعبہ کی بنائے تک نو برس کا فاصلہ ہے اور بنائے کعبہ سے ہجرت تک پندرہ برس کا۔

ہجرت سے مراد صاحب شریعت اسلام کا مکہ کو چھوڑ کے مدینہ کو آباد کرنا ہے۔ یہ واقعہ فاضل رفاہ کے بیان کے بموجب رجبہ سولہویں ماہ تموز ۶۱۰ء کا ہے۔ اسی واقعہ کو مسلمانوں نے اپنی تاریخ کی ابتدا کا زمانہ مقرر کیا ہے۔ (جیسا کہ ہم نے نوین باب کی تیسری فصل میں لکھا ہے)

ابن خلدون مغربی نے لکھا ہے کہ ابتدائے خلقت عالم کی تاریخ اگرچہ آخریں مسلمانوں کو معلوم ہو گئی تھی مگر بیچارے ضعیف اخباری لوگ اُسکو وجود ابوالبشر کی تاریخ سمجھتے ہیں۔ (جیسے انسانی خلقت کی ابتدا ہوئی ہو) انکا یہ خیال ہے کہ عام مخلوقات کی تاریخ پیدایش یہ نہیں ہے۔ اس بارے میں اُن لوگوں کو اُن فلاسفوں کی تقلید ہے جو قدم عالم کے قائل ہیں اور اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ ابوالبشر سے پہلے ہی کئی عالم گذر چکے ہیں مثلاً عالم جن و ناس اور عالم طم وغیرہ۔

اب چونکہ تاریخ کے پہلے معنی یہی سمجھو معلوم ہو گئے جنہر تاریخ کی بنیاد قائم ہوتی ہے اور وہ اسلامی عرب کی بدولت۔ کیونکہ جاہلیت میں تو اسکا مذاق ہی نہ تھا۔ تو ہمیں تاریخ کے دوسرے معنی اور تیسرے معنی سے بھٹ کر نئے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسوقت یہی ضرورت ہے کہ عرب نے جو علوم و فنون عباسیوں کی سلطنت کے زمانے میں حاصل کئے ہیں اُن کو بیان کر کے ناظرین کو دلچسپی دلائیں۔

اس مقام پر ایک تعجب خیز بات یہ بھی ہے کہ تاریخ کا فن ہی اگرچہ علوم و فنون میں مفصل تھا۔ مگر اسکی ترقی عرب اسلامی میں بہت پیچھے ہوئی ہے خیر ہم علوم و فنون کے متعلق تو بعد میں لکھیں گے۔ سر دست ہم اُن لوگوں کا ذکر کرتے ہیں جن لوگوں کو جاہلیت کے واقعات سے اطلاع تھی اور اُسکے سلسلے کو بنیاد کرتے تھے۔ (علامہ اسکے جو دنیا کی کتابوں میں مذکور ہے)

ابن خلدون لکھتا ہے کہ جاہلی عربوں کے پاس کوئی کتاب تو تھی نہیں جنہیں

وہ اپنے واقعات لکھنے جاتے۔ فقط اُنکے اشعار جو اسلامی راویوں نے یاد رکھے اور بوڑھے پُرانے لوگوں سے دریافت کئے وہی اُنکے واقعات کی خبر دیتے ہیں۔

مگر یہ مورخین جنکو محض راوی واقعات و اشعار کہنا چاہیے۔ اگر عرب کے تمام قبیلوں میں پھر اُرتے اور اُنکے لغات دریافت کرتے اور اُنکے واقعات اور جنگوں اور باقی معاملات کو پوچھتے۔ اُنکے آدابِ جلسہ۔ آدابِ عام و خوری حالات و مویشی۔ علوم و انساب وغیرہ معلوم کرتے۔ اور بڑی کوشش سے ان باتوں پر کامیاب ہوتے تھے۔ لیکن پھر بھی جو کچھ اُنہوں نے اپنی کتابوں میں لکھا ہے اُسکو ایک تاریخ سے نہیں جمع کر سکے بلکہ حکایتوں کے طور پر ان حالات کو لکھا ہے۔ اور اسی پر اکتفا نہیں کی بلکہ بے انتہا مبالغے اور مزخرفات بھی اپنی تالیفات میں بھر دیئے ہیں۔ کیونکہ جس طرح پُرانے سے بیان کیا جاتا تھا۔ چٹ اُسکو قلمبند کر لیتے تھے خواہ چوٹے واقعات ہوں یا سچے۔ اسی وجہ سے اُنہیں قلم و قلمبند کر سکتا ہے۔ علاوہ اسکے بہت ہی باتیں اُس میں سے بقیانہ بھی ہیں۔ مثلاً عنترہ والا قصہ وغیرہ۔ اور بظاہر اسکا سبب یہ ہے کہ اُنکی طبیعت میں ہی عشق۔ اور کرم اور استقلال و شجاعت و مفاخرت سمائی ہوئی ہے سو جو سے وہ جس واقعہ کو سنتے تھے سچ سمجھ لیتے تھے۔

الغرض۔ بخلاف اُن راویوں کے جنہیں زمانہ جاہلیت کے حالات معلوم ہونے لگے۔

امام حماد راوی ابو القاسم بن میسر بن مبارک بن عبید و لمی کو فی مولیٰ بن یکر بن دائل ہے۔ حافظہ اسکا اعلیٰ درجہ کا تھا۔ اپنے حفظ میں طرہ السبل تیار۔ عرب کے واقعات اُسکو خوبی سے یاد تھے۔ تمام اشعار اور خبریں اور لغات وغیرہ اُس کے دماغ میں بھری ہوئی تھیں۔ اسی نے سپہ سالار اجماع کیے ہیں مشہور ہے کہ بادشاہ اُن بنی امیہ اسکو بہت معزز سمجھتے اور بڑی

قدر کرتے تھے اور اکثر امور میں مشورہ بھی لیتے تھے۔ یہ انکی مصاحبت کیا کرتا تھا۔ وہ اسکے بدلے میں بہت کچھ انعام و اکرام سے اسکو خوش کرتے تھے مگر شکار کی روایت میں قابل اعتبار نہ تھا۔ کیونکہ اسکو یہ بھی مرض تھا کہ اپنی طرف سے اشعار پڑھ دیا کرتا تھا۔

کہتے ہیں کہ کوڑہ میں تین شخص تھے جنہیں حمادوں کہتے ہیں۔ ایک تو یہی حماد ہے۔ دوسرا حماد عجروی۔ تیسرا حماد بن زمرقان ہے۔ یہ تینوں شخص ایک مقام پر جمع ہوتے۔ خوب شرابیں پینے شعر خوانی کرتے۔ نہایت لطیف صحبت ہوتی۔ اور پھر علیہ تھے۔ عام لوگ انہیں زندیق سمجھتے تھے۔ حماد ربوہ کا انتقال ۱۱۱۱ھ ہجری مطابق ۱۷۰۰ء میں ہوا۔

دوسرا راوی ابو عبد الرحمن یسٹم بن عدی طائی تھا بلوی بھتری کو فی ہجری
یہ شخص بھی بہت بڑا اخبار دان راوی تھا۔ مذہب اسکا خارجی تھا۔ اسکی تصنیف
سے کتاب الثائب۔ کتاب العربین۔ کتاب بیوتات العرب۔ کتاب بیوتات المغرب
کتاب ہبوط آدم و افتراق العرب و نزولہا و سناذہا۔ و کتاب نزول العرب بمصر
و السواہ۔ و کتاب انسب مہی۔ کتاب ما یجہل الشام۔ تاریخ العجم۔ تاریخ بنی ہبہ
کتاب من تزوج من الموال من العرب۔ کتاب اللوف و۔ کتاب حط الکوفہ۔ کتاب
تاریخ الاشراف الکبیر۔ تاریخ الاشراف الصغیر۔ کتاب طبقات الفقہاء و المجتہدین
کتاب کنی الاشراف۔ کتاب خواتم الخلفاء۔ کتاب قضاء الکوفہ و البصرہ۔ کتاب اللویم
کتاب الخواج۔ کتاب المناویر۔ کتاب التامیخ۔ علی السنن۔ کتاب اخبار الحسن ابن
علی بن ابیطالب۔ کتاب اخبار الغریس۔ کتاب عمال الشرطہ۔ العراق۔ وغیرہ
۲۵ کتابیں ہیں۔ اسکا انتقال سنہ ۲۳۵ھ میں ہوا۔

تیسرا طوی مہسی ابو سعید عبد الملک بن قریب بن عاصم بن عبد الملک
بن اصم بن مضر بن رباح بن عمر بن عبد المطلب ہے (بائیں کا قبیلہ خثعم
میں مشہور تھا۔ اسی وجہ سے ایک شاعر نے کہا ہے ۷

لوقیل للکلب یا باہلی عوی الکلب من لوم ذالک النسب
 اہمستی ہاروں بنید اور مامون عباسی کے عہد میں تھا۔ صورت تو اسکی انتہا
 درجہ کی بد منظر تھی۔ مگر علم میں بھی انتہا درجہ کا قابل تھا۔ اسکی تالیف سے تقریباً
 دو سو جلدیں ہیں جنہیں عرب کی روایات اور واقعات اور اخبار وغیرہ و سب
 کے ہیں۔ وسعت روایت اور کثرت حکایات و لواذریں ضرب النثر تھا۔
 اسکی تالیف سے کتاب خلق الانسان کتاب الایمان۔ کتاب الانوار
 کتاب لہزمہ کتاب المقصور والمدود۔ کتاب الفرق۔ کتاب الصفات کتاب الاثواب
 کتاب البیسر والقدح۔ کتاب خلق الفرس۔ کتاب الخیل۔ کتاب الابل۔ کتاب البشار
 کتاب الانبیاء۔ کتاب الوحوش۔ کتاب فعل وافعل۔ کتاب الامثال۔ کتاب الاخذ
 کتاب الالفاظ۔ کتاب السلاح۔ کتاب اللغات۔ کتاب میاء العرب۔ کتاب النور
 کتاب اصول الكلام۔ کتاب القلب والابدال۔ کتاب جزیرۃ العرب۔ کتاب الاشتقاق
 کتاب معانی الشعر۔ کتاب المعادیر۔ کتاب الاراجیر۔ کتاب الخلد۔ کتاب طبقات
 کتاب ما تفتح لفظہ و مختلف معناه۔ کتاب غریب الحدیث۔ کتاب لواذیر الاعراب
 یہ ۲۵ اور اور کتابیں۔ اسکا انتقال ۳۱۷ ہجری مطابق ۹۲۸ء
 میں ہوا ہے۔

یوحنا راوی البوعبیدہ معمر بن مثنیٰ یمینی بصری نحوی ہے۔ پہلے پہل
 اسی نے ان الفاظ کی تشریح لکھی ہے جنکے معانی بغیر متائے ہوئے سمجھ میں
 نہیں آسکتے۔

ماحظ نے اسکی بابت لکھا ہے کہ تمام خارجیوں اور متنیوں کے علمائیں
 اس سے بڑا ماہر کوئی عالم نہ تھا۔ مذہباً خود خارجی تھا۔ اور مدخول النسب
 (نسب بکا ٹھیک نہ ہو) مدخول الدین بھی تھا۔ اسکی گواہی کہیں نہیں قبول
 ہوتی تھی۔ ہمیشہ میل کچھیلار مہتا تھا۔ ناخن بڑھے ہوئے سر کے بال لیے لیے
 ایک عجیب بد خوارہ بنا رہتا تھا۔ اگر اسکو کوئی شخص البوعبیدہ کہتا تو بہت ہی

چڑھتا تھا (کیونکہ ابو عبیدہ ایک یہودی کا نام تھا)۔ مگر اسکو عام لوگ اس سبب ابو عبیدہ کہتے تھے کہ دادا اسکا یہودی تھا۔ اور عربوں سے دشمنی رکھتا تھا۔ عوب کے عیوب دسہویں ایک کتاب ہی لکھی تھی۔

باجلی مصنف کتاب المعانی نے لکھا ہے کہ طالب العلم جب اصمعی کے ہاں آتے تھے تو موق البعر سے اُسکے واسطے دودھ مول لیتے تھے۔ اور اُسکی بڑی خاطر کرتے تھے۔ کیونکہ افشا پر وادی اور ترمین کلام اور سخن میں بے مثل تھا۔ حالانکہ وہ اُس سے کم حاصل موتے تھے۔ برخلاف ابو عبیدہ کے کہ اسکی عبارت بالکل خراب ہوتی تھی۔ مگر علوم اور فوائد اسکے پاس اصمعی سے کہیں زیادہ تھے۔ پہلے پہل اسی خوبی کا نکت مرتب کیا ہے۔ جیسا کہ ہم نے نکت کے بیان میں لکھا ہے۔ تصنیفات اسکی تقریباً دوسو ہونگی۔ بخلاف اُسکے کتاب مجاز القرآن۔ کتاب غریب القرآن۔ کتاب معانی القرآن۔ کتاب غریب الحدیث۔ کتاب الدیباچ۔ کتاب التاج۔ کتاب الحدود۔ کتاب خراسان۔ کتاب خوارج البحرین والیامہ۔ کتاب النوالی۔ کتاب البدلہ۔ کتاب الضیقان۔ کتاب مرج رابطہ۔ کتاب المناہزات۔ کتاب القبائل۔ کتاب خبر الارض۔ کتاب القرآن۔ کتاب البازی۔ کتاب الحمام۔ کتاب الحیات۔ کتاب العقارب۔ کتاب النواکح۔ کتاب الذواشر۔ کتاب حضرت الخلیل۔ کتاب الاعیان۔ کتاب بیان بابلہ۔ کتاب بابوی الازد۔ کتاب الجنل۔ کتاب الابل۔ کتاب الانسان۔ کتاب الزرع۔ کتاب الرجل۔ کتاب الدلو۔ کتاب البکرة۔ کتاب السرج۔ کتاب الحمام۔ کتاب الغرس۔ کتاب السیف۔ کتاب الشوارہ۔ کتاب الاختلام۔ کتاب مقاتل الفرسان۔ کتاب مقاتل الاسنواف۔ کتاب الشعور والشوار۔ کتاب فعل داخل۔ کتاب المثالب۔ کتاب خلق الانسان۔ کتاب الفرق۔ کتاب الحف۔ کتاب مکہ الحرم۔ کتاب الجمل وصفین۔ کتاب بیوتات العرب۔ کتاب اللغات۔ کتاب الفارات۔ کتاب المعانیات۔ کتاب الملامات۔ کتاب الامداد۔ کتاب ما اتر العرب۔ کتاب ما اشر عطفان۔ کتاب

ادبیۃ العرب کتاب مقتل عثمان۔ کتاب اسامی الخلیفۃ۔ کتاب فتنۃ البصرة۔ کتاب فتوح الایہود۔ کتاب فتوح آرمینیہ۔ کتاب لصوص العرب۔ کتاب اجناد الحجاج۔ کتاب قصۃ الکعبہ۔ کتاب الحس من قریش العرب۔ کتاب فضائل الفرس۔ کتاب ماظن فیہ العاتہ۔ کتاب السواد وفتحہ۔ کتاب من شکر من العمال وحمیر۔ کتاب الجمع والغنیۃ۔ کتاب الاوس والخزرج۔ کتاب محمد وبراہیم۔ کتاب الایام الصغیر۔ کتاب الایام الکبیر۔ کتاب ایام ابن مازن و انجارہم۔ وغیرہ۔ انتقال اسکا بصرہ میں ۲۱۰ھ ہجری مطابق ۸۲۵ء میں ہوا۔

پانچواں راوی ابو الفرج امہانی علی بن الحسین بن محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن بیثم بن عبد الرحمن بن مردان بن محمد بن الحکم ہے۔ اسکا دادا مروان آخری خلیفہ بنی عباس تھا۔ اہل میں یہ اصفہانی ہے مگر بغداد میں نشوونما پائی ہے اخبار عرب پر اسکو بڑی توجہ تھی۔ اسی نے کتاب اغانی میں جلدوں میں لکھی ہے، جسپر تمام علمائے سلف و خلف نے اتفاق کر لیا ہے کہ اس سے بہتر کوئی کتاب اس مذاق میں دستیاب نہیں ہو سکتی۔ ابو الفرج سیف الدولہ ابن حمدان کے زمانے میں تھا۔

اسکی معلومات، اشعار۔ اغانی (عرب کی گیتیں)، اخبار، آثار۔ احادیث، ہاند، انساب عرب، لغت، نحو، مستخرجات، سیر، غزوات، علم جوارح، علم عطاری، نجوم، طب، شرب سازی، وغیرہ میں بھی تھی۔ اسکی شاعری میں بھی عالمانہ غزلیات شاعرانہ سب ہی رنگ موجود تھے۔

اسکی تصنیف سے کتاب القیان۔ کتاب الامام الشوامہ۔ کتاب الدلائل۔ کتاب دعوتہ الخیار۔ کتاب بجد الاغانی۔ کتاب محظۃ البرکی و مقاتل الطالبین۔ کتاب الحانات و آداب العزیز۔ کتاب نسب بنی عبد شمس۔ کتاب ایام العرب (جسکا ذکر آٹھویں مقالہ کی تیسری فصل میں آچکا ہے) کتاب التعلیل والانتصاف فی آثار العرب والاشمال۔ کتاب جمہرۃ النسب۔ کتاب نسب بنی شیبان۔ کتاب

نسب الہالیہ (جو کہ بادشاہان بنی امیہ کے وراثت تھے) کتاب نسب بنی تغلب و نسب بنی کلاب۔ کتاب الغلمان المغنیہ وغیرہ ہیں۔ اسکا انتقال ۳۵۷ھ ہجری مطابق ۹۶۹ء میں ہوا۔

مُرسی فصل

فنِ تظریع یعنی موسیقی

ابن خلدون مغربی لکھتا ہے کہ غنا (گانا) عموماً کثیر آبادیوں میں ہوتا ہے۔ جبکہ خوش آوازی بڑے کے ترنم اور کمالی تک پہنچ جائے۔ اور اس فن کی تکمیل وہ لوگ کر سکتے ہیں جنکو باہل فراغ بال کامل اطمینان حاصل ہو۔ معاش کی فکر نہ ہو۔ گہر بار کی فکر نہ ہو۔ اسی کی تحصیل میں مستغرق رہے۔ اسی وجہ سے عرب کو اس فن میں مداخلت نہیں ہوئی۔ اور فقط مشرق پر انحصار رہا۔ جس میں اجزائے متناسب کا باہم اسطور سے ملانا پڑتا ہے جس میں حرکات، مکانات۔ وصل۔ فصل کا پورا لحاظ کرنا لازم ہوتا ہے اور اسکا ہر ایک حصہ اپنے حصے کے افادہ میں دوسرے کے ملانے کا محتاج نہیں رہتا۔ جسے بیت (شعر) کہتے ہیں اور چونکہ اجزاء اسکے علو و علوہ ہوتے ہیں اپنے حصے اچھے بنا سکے ہیں۔ مختصر طور سے مطلب دا ہو جاتا ہے۔ مقاطع و مبادی (شعر کا آخری اور اولیٰ حصہ) اسکے باہم متناسب ہوتے ہیں طبیعت کو بہت پسند آتا ہے اور دل اسطوف بے اختیار متوجہ ہوتا ہے۔ اسی سبب سے نظم کا اثر نسبت شعر کے دلوں پر بہت پڑتا ہے۔ انہی خیالات سے عرب نے شاعری کا مذاق پیدا کیا۔ اور اپنی اور منشور کلام سے اعلیٰ درجے کے کمال تک اس کو پہنچا دیا۔ اور

اپنی حکمتوں اور واقعات و اخبار و شرف کا دیوان بنالیا۔ اسی کے ذریعے سے اپنی طبیعتوں کو لطیف معافی اور عجیب اسلوب کے پیدا کرنے پر قادر کر دیا اور اسی طریقے پر ہمیشہ قائم رہے۔ مگر کوئی تازہ بات ایجاد نہ کی حالانکہ فن موسیقی کے اصول شاعری کے اصول کی بہ نسبت ایسے ہیں جیسے دریا میں ایک قطرہ۔ کیونکہ جیسا تناسب اجزاء لحاظ متحرک و ساکن شریں ہے ویسا ہی بلکہ اس سے بہت کم موسیقی میں ہے۔ اور موسیقی اسی شعر سے نکلا ہی ہے۔ مگر چونکہ کوئی علم انکو نہ تھا۔ علما و حکماء کی صحبت نہ اٹھائی تھی۔ کوئی فن سیکھا نہ تھا۔ اسوجہ سے انکا ذہن اس طرف نہ گیا۔ اور اپنی ہی دہن میں پڑے رہے حالانکہ اگر چاہتے تو بآسانی ممکن تھا۔ لیکن آخر زمانے میں اونٹوں کے دوڑانیکے واسطے کچھ حدی خوانی شروع ہوئی۔ اور لونجوان لڑکے تنہائی میں بیٹھ بیٹھ کے اپنے شعر وں کو مزے لے لے کے پڑھنے لگے۔ اسی میں کچھ نظم اور گنگری بھی پیدا ہو گئی۔

چند موزین نے یہ بھی لکھا ہے کہ جاہلیت میں بھی ایک قسم کا لحن تھا جو حدی خوانی سے بھی زیادہ لطیف اور پُر اثر تھا۔ اہل موسیقی اسے سلک اور نصب العین کہتے ہیں۔

شعر کو خوش آوازی سے پڑھنے کو غنا کہتے تھے۔ اور ہلہ یا اؤر کسی قسم کی عبارت میں ترنم کرنے کو تغنیر کہتے تھے۔ کبھی ایسا ہی ہوتا تھا کہ گانے کے وقت لہجوں میں مناسبت بسط یا پیداکرتے تھے۔ جو خاص موسیقی کا گڑ ہے۔ (مگر کچھ اسکے قاعدے نہیں جانتے تھے)۔ اور اسی کو نوا کہتے تھے۔ اکثر شعرا جنگ و عداوت ترنم کے ساتھ پڑھتے تھے جو خفیت میں ہوتے تھے۔ کیونکہ ایسے اشعار رقص میں اور دف و ستار پر بہت اچھی طرح رواں ہوتے ہیں۔ اور گلے میں ہلکے معلوم ہوتے ہیں۔

آلات طرب (گانے بجانے کے اسباب) انکے فقہاء و متھے ایک قبل

دوسری ستار۔ ہمیشہ ہی دو باجے مغربی عربوں میں رائج رہے۔ اسی کی آواز
لڑکیاں گاتی تھیں۔

خوش آوازی میں دو شخص جاہلیت کے زمانے میں ضرب المثل تھے۔
ایک بدیخ دوسرا جذیبہ بن سعد خزاعی۔ اس کو نہایت خوش آواز ہونیکے
سببے مصلحت بھی کہتے تھے۔

مشہور ہے کہ نعمان کے پاس دو بیرسین تھیں جنہیں جرأتان کہتے تھے۔
انہی سے گانا شروع ہوا۔ جب آکہ شبنہ اصیف یا زحیٰ نے لکھا ہے۔ مگر میدانی
مجمع الامثال میں لکھا ہے کہ دونوں معاویہ بن مکرملیقی کی بیرسین تھیں (جو کہ
عالمہ کا سردار تھا۔ عالمہ پہلے مکہ میں رہتے تھے) اور نام دونوں کا تیاو۔ تیاو۔
تھا۔ اور قاضی برفیاءوی نے تفسیر سورہ اعراف میں لکھا ہے کہ ایک کا نام
وردہ اور دوسری کا جرادہ تھا۔ تغلیبا دونوں کو جرأتان کہا گیا۔ (جیسے سرور
قمر کو شمسین یا قمر بن کہتے ہیں) اور یہ دونوں عبدالمہد بن عبدعان کی بیوی
تھیں۔ جاہلیت میں انہی سے گانا شروع ہوا۔ آخر میں عبدالمہد نے ان
دونوں کو امیہ بن ابی صلت کے حوالے کر دیا تھا۔

پھر جب اسلام کا دورہ ہوا۔ اور عربوں کو بڑے بڑے ٹکڑوں پر قبضہ ہو گیا
عیش سے زندگی بسر ہونے لگی۔ حاشیہ نشین کثرت سے پیدا ہو گئے۔ پھر تو
ایمان و روم سے آ کے گویوں کا ڈھیر لگ گیا۔ اور سب حجاز میں آ کے جمع
ہو گئے۔ اور اپنی خوش آوازی و خوش الحانی عربوں کے یار احباب بن گئے
عود۔ بربط۔ طنبورہ۔ ستار پر گانے لگے۔ تب عربوں کو بہی شوق پیدا ہوا۔ اور
وہ بھی اپنے اپنے اشعار کو اسی طرز پر گانے لگے۔ اُسکے بعد نشیط فارسی۔ طویس
ساب۔ حار (جو عبدالمہد بن جعفر کا بہائی تھا) کا ناناہ آیتان لوگوں نے
بھی عرب کے اشعار سن بن کے یاد کئے۔ اور اچھے اچھے ٹکڑوں میں ادا کرنے لگے
پھر ان سے معبد معنی۔ طبقہ۔ ابن مسرج وغیرہ نے سیکھا۔ غرض اسی طور سے

رفتہ رفتہ اس فن کو ترقی ہوتی رہی۔ یہاں تک کہ بنی عباس کے زمانے میں
ابراہیم مہدی۔ ابراہیم موصلی۔ اسحق بن ابراہیم موصلی۔ حماد بن اسحق بن ابراہیم
موصلی کی وجہ سے تو فن موسیقی اپنے کمال کو پہنچ گیا۔ اور یہیں سے مغربی ممالک
میں پھیلا۔

پھر اسکے متعلق ناچنے کے اسباب بھی درست کئے گئے۔ عجیب و غریب
لباس۔ اور چھڑیاں (معلوم نہیں انکا کیا مصرف ہے) تیار ہوئیں۔ اسی ڈھب
کے اشعار بھی بنائے گئے۔ بلکہ اسکی صنف ہی ایک علیحدہ سنگ سے قائم
ہو گئی۔ ناچنے کے سامانوں سے ایک چیز ہے اور جسے کچ کہتے ہیں ایسی
زین کسی ہومی گھوڑوں کی تصویریں بلکڑی کی ہی تھیں۔ گانے کے وقت
رنڈیاں جو پیشواز پہنتی ہیں اُسپر وہ تصویریں لگائی جاتی تھیں۔ جس سے
وہ گھوڑے کی طرح دوڑتیں اور منتیں کرتیں (اسکی صورت بعینہ ایسی سمجھ لیجئے
جیسے ہمارے ہندوستان میں گھوڑی کا تماشہ ہوتا ہے۔ جسے بعض شہروں
میں پکب بھی کہتے ہیں)۔
اسکے علاوہ اور بھی بہت سے لہو و لعب کے سامان تیار کئے تھے۔

تیسری فصل

اسلامی عربوں کو فلسفی علوم کی طرف کیونکر راہی ہوئی

اس سے پہلے کہ ہم عربوں کے علوم و فنون کی طرف مائل ہونے کو سامان
کریں۔ خصوصاً فلسفہ کی طرف جس سے انھوں نے آخر میں اپنے تمام ممالک کو
روشن کر دیا۔ اور علم کی ایک نئی دنیا قائم کر دی۔

اس بات کو ظاہر کریں کہ ان بہادر عربوں نے کس کس طرح علوم غریبہ کو اذیت پہنچائی اور کیسی اسکی مٹی پلید کی ہے۔ اور کیونکہ اپنی جہالت کی وجہ سے قدیم آثار کو مٹایا ہے۔ جو نہایت ہی حیرت اور آٹھ آٹھ آنسو بنانے کی بات بعض مورخین نے لکھا ہے کہ جب ہم حضورؐ کی دہرائی نظر کو عرب کی تجارتی اور ملکی ترقی سے پھیر لیں اور ان مصائب پر غور کریں جو اُنکے ہاتھ سے آسیا، آفریقہ، یورپ پر پڑے ہیں۔ تو ہمیں کوئی چیز ایسی نظر نہیں آتی جسکو ہم ان بلاؤں کے مقابلے میں ان شہروں کے سامنے پیش کر کے انہیں قرینت دے سکیں اور اُنکے جلے ہوئے دلوں کو پھپھولوں میں ٹھنڈک پیدا کر سکیں کیونکہ ان جاہل عربوں نے اپنی بے علمی اور ناقہ دانی علم و ہنر سے ایسی ایسی لغتیں چیریں ان مفتوحہ بلاد کی صنائع کر دیں۔ ایسے ایسے ذخیرے عجائبات کے تلف کر دیئے۔ جسکی نظیر دنیا میں نہیں مل سکتی۔ اور جنیر شہنشاہان عجائبات آج تک انوس کرتے ہیں اور یہ سب باتیں علاوہ قتل کر کے لوٹ لینے اور مٹوانے کو قیدی بنالینے کے تھیں۔

تقریباً ڈیڑھ قرن تک مسلمانوں کی یہی حالت رہی کہ لوٹتے مارتے ملک گیری کرتے چلے جاتے تھے۔ اور علم و ہنر کی طرف متوجہ نہ ہوتے تھے۔ جنگ کہ ہوشیار ہوئے اور علم کی طرف مائل ہوئے تو اپنے ملکوں میں کچھ نہ پایا۔ کیونکہ سب علم و ہنر کی معادن کو تو برباد کر چکے تھے۔ آخر یونان سے علوم و فنون کے تجربہ کرنے کے محتاج ہوئے۔

پہلی محبت اور محنتی جو کتب خانہ نہر آتی ہے اُسکا باعث عمرو بن عاص تھا جس نے خلیفہ عمرؓ کے حکم سے اسکندریہ کا پورا کتب خانہ ملبوایا۔ (دیکھو تاریخ ابوالفضل، جلد اول ص ۱۸) اسکے علاوہ ابن قلدون مغربی نے علوم فارسی کے صنائع جو جاتے پر بھی بہت تاسف کیا ہے جو عثمان بن عفانؓ کے حکم سے برباد کیا گیا۔ اُنکے سوا جو کتب خانے انطاکیہ، بیروت، قیصریہ میں تھے وہ بھی

علم اسلام دیکھتے ہی دنیا سے نیست و نابود ہو گئے۔
و مشفق کے کتب خانے کو یزید بن عبدالملک اموی نے سلاستہ
میں برباد کر دیا۔

مارون رشید نے یہ بھی قصد کر لیا تھا کہ دیوان کسریٰ کو منہدم کر دے
جسکی بابت سوزین اسلام کہتے ہیں کہ اس دیوان کو ساہور ذوالاکتاف نے
بنوایا تھا۔ ابن خلدون لکھتا ہے کہ مارون نے عجب اس عمارت کے انہدام
کا ارادہ کیا تو پہلے یحییٰ بن خالد ربکی سے اس بارہ میں رائے لی۔ (اُس دن
میں بھی اسی مارون کے حکم سے قید تھا) یحییٰ نے منع کیا۔ مگر اُس نے خیال کیا
کہ شاید یحییٰ نے پاک نیثی سے یہ رائے نہیں دی ہے۔ اس خیال سے دیوان
مذکور کے گرا دینے کا قصد کر لیا۔ بلکہ ہزاروں آدمی اس کام کے انجام دینے کو
مقرر کئے۔ بدلتوں تک کوشش ہوتی رہی۔ لوہے کے سینکڑوں آلات
کام کرنے۔ پھر آگ لگا دی گئی۔ اُسکے سرکہ ڈال کے چاٹا گرا دیں مگر ذرا بغیر
بھی نہ ہوئی۔ اب یہ خیال ہوا کہ اگر اور بھی کچھ دن تک کوشش کرتے رہے اور
نا کامیابی رہی تو سخت بدنامی کی بات ہوگی۔ پھر یحییٰ سے دریافت کیا۔ اُس نے
کہہ دیا اچھا کہ امیر المؤمنین سے کہہ دو کہ اب تو ضرور اُسکو منہدم کرادیں کیونکہ
اگر ایسا نہ ہوا تو لوگ کہیں گے کہ مارون رشید سے ایک ذرا سی عمارت نہ
منہدم ہو سکی۔ جسے بھی عقول کی قوتوں نے بنایا تھا۔ اس پیغام کو سن کے
رشید کسی قدر شرمندہ ہوا اور اپنے ارادہ سے باز آیا۔

امام رشید بھی باوجودیکہ بغیر علوم و فنون کا بہت بڑا شائق ہو گیا تھا
اور کتب خانہ کا بانی و دار تھا۔ پھر بھی اُس نے ادا ل سلطنت میں بصر کے مشہور
ایک کوثر کے حکم پر جاتا لیکن اُسکی کوشش بھی ناکام رہی۔ سوائے اُسکے کہ
اسکی محنتوں کے بعد فقط چھوٹا سا ایک گرا ہوا ہو گیا۔ جو اب تک باقی ہے۔
مقرر یہی لکھتا ہے کہ عثمان بن صفح الدین ابونبی جو اپنے باب کے

حاکم ہوا اگر اس بات پر قادر ہو تاکہ اہرام مذکورہ کو گروہ دوسے تو کبھی رہ چکا تھا۔ لیکن کیا کرے پیارہ مجبور تھا۔ اُسکے اسکان ہی سے یہ بات باہر تھی کیونکہ اس نے چھوٹے مینار کے گروہ اپنے کاراؤہ کیا تھا لیکن سوائے اس کے کہ مزدوری دیتے دیتے سارا خزانہ خالی ہو گیا۔ اور کچھ بھی فائدہ نہ ہوا۔ انکے علاوہ اور سلاطین نے بھی آثار قدیمہ اور عجائبات حکمت فلاسفہ کے مٹانے میں کوئی کمی نہیں کی۔ کسی نے تو اس طبع میں عظیم الشان عمارتیں گروہیں کر شاید انکے نیچے سے خزانہ کھلے جیسا کہ ولید ناموسی نے منارہ فارس اسکندریہ کے گروہانے سے غرض ملحوظ رکھی تھی۔ اور کسی نے اس سبب سے کہ سوسائی یا عیسائی عبادت گاہیں اور کفار کے بتوں کا فاع رہنا کہ وہ سمجھتے تھے۔ جیسا کہ شیخ محمد صائم الدہش شمسہ ہجری میں کیا۔ اہرام مصر کے پاس ہی ایک بت مسمیٰ بابا الحول تھا اُسکو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ کسی کی غرض یہ تھی کہ ان عمارتوں کو توڑ کے انکے اجزاء کسی اور مقام میں استعمال کریں۔ جیسا کہ امیر بلام نے سلاطین ہجری مطابق سلاطین مسلمانوں میں سیر یہ ایک بت کو توڑ کے اپنی مسجد ناصر کی چوکھٹ اور ستون وغیرہ بنوائے۔

اس بیان سے یہ مطلب نہیں ہے کہ ان عربوں کو کچھ قدیم آثار و عجائبات ہی سے عداوت تھی۔ نہیں بلکہ وہاں تو یہ دستور تھا کہ ہر پچھلا بادشاہ گذشتہ بادشاہ کی یادگار کو مٹا دیتا تھا۔ اسی سبب سے اکثر شہر اور آبادیاں ایسی مٹ رہی تھیں کہ آج انکا کہیں نشان بھی نہیں ہے۔

یہی حال جاہلیت کا اور ایرانی بادشاہوں کا۔ اور آخر تک اسلام میں بھی اتنی پیاری کی شکایت رہی۔ چنانچہ عثمان بن عفان نے غدان کے گروہ کو اور مدینہ کے اطام کو گروہ دیا۔ نیز یزید بن ابیہ نے ابن عامر کے جھنڈے کے مکانات اور عمارات عجیبہ مصر میں تھے سب کو منہدم کر دیا۔ بنی عباس نے بنی مرہاس کی آبادی کو بستیوں جھنڈے منہدم کی تھیں سب کو گروہ دیا۔

ایسی حرکات و تشاہد کے ظہور کا سبب ابن فلدون نے کیا خوب لکھا ہے
 چنانکہ عجب کی قوم نہایت خوشی قوم تھی۔ علم و ہنر سے خود بالکل عاری تھی۔
 کسی چیز کی قدر نہیں سمجھ سکتی تھی۔ اس وجہ سے جس ملک پر انکا قبضہ ہوتا تھا
 اُسکو توڑ پھوڑ لوٹ کھسوٹ اور فوج ناپح کے رکھ دیتے تھے۔ یہ بات گویا
 انکی طبیعت ثنائیہ ہو گئی تھی۔ جو کسی طرح جدا نہیں ہو سکتی تھی۔ یہ فعل اُن کو
 بہت ہی اچھا معلوم ہوتا تھا کہ جیسر غالب آئیں اُسکے نام و نشان تک کو
 مٹا دیں تاکہ مشہور ہو جائے کہ فلاں شخص فلاں پر غالب رہا۔ اور اُسکے
 ساتھ لیسے بٹاؤ کئے۔ یہ بیچارے مکان میں نور بہت ہی نہ تھے جو مکان
 کی قدر جانتے۔ عمارتوں کو گرا کے اُنکے پتھروں کا چولہا بناتے اور اُسپر
 کھانا پکاتے تھے۔ (کیا قدر کی ہے) واہ) چھتوں کو گرا کے لکڑیاں لپٹنے
 جنموں کے ستونوں میں مرن کرتے تھے۔ غرض اسی حالت میں سب پڑے
 تھے۔ نہ تو کسی صنعت کی انکی رائے میں کوئی قیمت تھی نہ قدر تھی۔ فقط یہ خیال
 بڑا زبردست اُنکے دلوں میں جما ہوا تھا کہ حکومت بلجائے اور تمام دنیا پر قبضہ ہو جائے۔
 اس طرح کی یہ حالت تھی کہ اپنے باپ یا بہائی تک کہ حکومت کا مالک
 بنانا نہیں پسند کرتے تھے۔ بلکہ اس خوف سے کہ شاید غفلت میں یہ وہو کا دیں
 پہلے ہی یا قید کر دیتے یا کسی حیلے سے مار ڈالتے تھے۔

اسی وجہ سے ہابجا حکام خود سر ہو رہے تھے۔ اور جہاں تک انکا دسترس
 ہوتا وہاں وہ تباہ کر دیتے۔ تین کو دیکھو جو کہ خاص انہی عربوں کا مسکن و
 ماوی تھا مگر عمان کے شہروں کو ایسا خراب و برباد کیا کہ شاید اب تھوڑے
 سی سے شہر باقی بچے ہونگے۔ عراق عرب جو خاص اہل فارس کے قبضہ میں تھا
 اُسکی آبادی بھی اسی طرح مٹادی۔ شام۔ افریقہ۔ مغرب۔ اندلس وغیرہ بھی بنی
 اور بنی سلیم کی چڑائی سے جو کہ سنہ ہجری میں ہوئی تھی۔ تباہ و برباد ہو کے
 رہ گئے۔

حیکمہ عربوں کی طبیعت میں یہ جہالت اور وحشت دہی ہونے لگی تھی تو پھر کہ پھر حکم تھا کہ اُنکی توجہ کبھی بھی علوم و فنون کی تحصیل کی طرف ہوتی۔ مگر اسکا سبب بھی ظاہر کئے دیتا ہوں۔

مہری رائے میں عمدہ سے عمدہ سبب جو قابل اعتبار ہو سکتا ہے یہی ہے کہ چونکہ اُنکو پہلے سے نجوم کے افعال و حرکات پر اعتقاد تھا۔ اور اکثر جالبی عرب بھی ستاروں کے افعال و خواص کے نجوم سے ملتے تھے اور چند انوار و تاروں کو پہچانتے تھے۔ جبکہ طلوع و غروب پر حرارت، برودت، ہوا، جنار، طوفان وغیرہ کا حساب انہی ستاروں سے لگا لیتے تھے۔ سو جو سے پہلے اُنکو یہ خیال ہوا کہ فلکیات میں پوری مداخلت پیدا کرنی چاہیے۔ کیونکہ اس کے ذریعے سے سلطنت کا زوال و بقا۔ غالب مغلوب کی شناخت۔ نزول حوادث وغیرہ معلوم ہو سکے۔ اور اسکی تھوڑی سی تائید اُن طیبوں نے بھی کر دی جو روم و فارس سے بلوائے گئے تھے اور برابر انکے اہل معالج رہتے تھے۔ کیونکہ ان طیبوں کو جب قدر بھی نجوم میں دخل تھا۔ اُس سے عربوں کی کارروائی ہو جاتی تھی اور انکا یہ بھی خیال تھا کہ کوئی شخص طیب نہیں ہو سکتا جب تک نجوم نہ ہو۔ اور کبھی نجوم کامل نہیں ہو سکتا جب تک فلسفی نہ ہو۔ انہی وجہ سے جب عربوں کو طب کا شوق ہوا تو نجوم کا شوق بھی بڑھا۔ اور جب نجوم کا شوق پیدا ہوا۔ تو اُنکے ساتھ باقی علوم فلسفہ کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔

ہماری اس کلام کی سند میں یہ بات کافی ہے کہ خلفائے عباسیہ میں پہلے پہل جو کتاب ترجمہ کی گئی ہے وہ سندھند تھی۔ خلیفہ ابو جعفر منصور عباسی کے عہد میں ترجمہ ہوئی۔

اسی طرح پہلے پہل ماموں رشید نے بھی جو عرب میں فلسفہ کی اشاعت کا بانی تھا کسی فلسفی علم میں کمال نہیں پیدا کیا سو اُسے علوم فلکیات و نجوم کے جس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اصلی غرض انکی فقط فلکیات ہی کے حاصل

کرنے کی تھی۔ مگر چونکہ فلکیات کی تفصیل ریاضیات پر موقوف ہے اسوجہ سے اس علم میں مداخلت کتنی بڑی۔ پھر ریاضیات سے رفتہ رفتہ فلکیات تک پہنچ گئے۔

خلاصہ یہ کہ عباسیوں کے زمانے سے فلسفے کی بڑی ترقی ہوئی۔ اسی وقت سے کتابوں کی حفاظت کتب خانوں کی محافظت شروع ہوئی۔ بلکہ اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز اس فن کی کتابوں کو سمجھنے لگے۔

اس ترقی کی ابتدا خلیفہ مارون رشید (جو عباسیوں میں پانچواں خلیفہ تھا) کے وقت سے ہوئی۔ خلیفہ موصوف نے بہت بڑی رغبت اپنی علم کی طرف ظاہر کی۔

ایک مصنف لکھتا ہے کہ مارون رشید جب باہر نکلتا تھا تو سوا عالم اس کے ارد گرد ہوتے تھے۔ اپنے شہروں میں علم کا سینار قائم کر دیا تھا۔ یوں اس کے واسطے بہت اچھے اچھے قانون بنا دیے تھے۔ اور حکم دے دیا تھا کہ جو کچھ ہو سکے پہلو میں ایک مدرسہ بھی ضرور بنوایا جائے۔ ان تدبیروں سے علم کو ایسا عروج ہوا کہ آجنا چاہتے نئی روح عرب کی علمی طاقتوں میں پھونک دی گئی۔

چوتھی فصل

قدیم کتابوں کا جمع کرنا اور ان کا ترجمہ

خلیفہ مارون رشید نے چونکہ شہر القرمہ کو فتح کیا تو بغداد اور بابل کی عظمت کے بہت سی کتابیں بھی فوج کے ہاتھ میں آئیں۔ یہ قدیم زمانہ سے خزانہ ہیں جس میں تھیں۔ ان کو بنیاد میں لے آئے اور یوحنا بن ماسویہ طبیب کو حکم دیا کہ ان

کتابوں کو عربی زبان میں ترجمہ کریں۔ چنانچہ یوحنا اور جعفر برہکی وزیر سلطنت اور چند اور اشخاص بھی اس طرف متوجہ ہوئے اور بڑی کوشش سے ان کتابوں کا ترجمہ کیا۔ اسی بارے میں ایک شاعر نے کہا ہے۔

اولاد یحییٰ الرابع کاربع الطبائع
فصد اذا خبرتم طبائع الصنائع

ہاں یہ جو کام خلیفہ مامون نے کیا وہ مارون کے زمانے میں نہیں ہوا تھا۔ اس خلیفہ نے خود بھی بہت سے علوم میں ملکہ حاصل کیا تھا۔ اور فلسفہ کا اعلیٰ درجے کا فنانی تھا۔ جہاں سنتا کہ فلاں جگہ کوئی عالم ہے کسی دیکسی طور پر ضرور اپنی سلطنت میں بلوانا اور اُنکو اپنے پاسے تخت کی زینت بنانا۔ علماء کو اطراف و جوانب میں کتابوں کی تلاش کے واسطے بھیجتا اور جہاں سے کوئی کتاب مل جاتی اُسکو منگواتا۔ اور ترجمہ کرا کر اُسے اپنے اہل ملک کو دیتا۔ اور بڑھاتا۔ غرض اپنی تمام عمر علم ہی میں مصروف رہا۔ یہی علماء کی صحبت چھوڑ کے اور کسی صحبت میں نہیں بیٹھا۔

میر رضین نے بالاتفاق لکھا ہے کہ مامون نے شاہ فیلس قیصر قسطنطین کے پاس سو نو ترسے اشرفیوں کے بھیجے تھے اور کہا تھا کہ ملاؤں ریاضی کو ہمیں دے دو۔ مگر وہ بھی ایسا علم کا قدردان تھا کہ کسی طرح راضی نہ ہوا بلکہ بہت سخت جواب دیا۔ چنانچہ حاصل یہ ہے کہ ہمیں ہرگز روا نہیں ہے کہ اپنے اہل علم کو ایک جاہل بربر ہی قوم کے پاس بھیجیں۔

مگر تذکرۃ الحكماء میں کہتے ہیں کہ مامون نے بہت سے شخص اور ہرے بادشاہ روم کے پاس بھیجے تھے اور کہلا دیا کہ آپ اپنے اہل علم کی کتابیں جو کتب خانہ انتہا (یعنی قیصر یونان) میں موجود ہیں بہم بھیجئے۔ چنانچہ اُس نے بہت سی کتابیں بھیجیں۔ اور انہوں نے اُنکا ترجمہ کر لیا۔

اسکے بعد بھی بعض علماء نے اسکا ارا و کیا اور کچھ ترقی دی اور عام لوگوں کی خواہش بھی اس علم کی بابت بڑھی۔ اسکی تفصیل اور مطالعے میں پوری توجہ صرف کی۔ یہاں تک سینکڑوں بلکہ ہزاروں علماء فلسفی ہو گئے۔ اور ایک عجیب نیا عالم علوم و فنون کا پیدا ہو گیا۔

لیکن پھر بھی عربوں کو تمام فلسفیانہ۔۔۔ کی کتابیں دستیاب نہیں ہوئیں۔ یہ تو فقط انہی حکما کی کتابیں ترمیمہ ہوئیں جو یونان کے باشندے تھے۔ کیونکہ یونانی زبان کے جاننے والے انکو زیادہ دستیاب ہو گئے تھے جو اُس زبان سے عربی میں ترجمہ کرتے تھے۔ اور چونکہ کلدانی اور بابلی اور قبطی زبان کے سجدہ دار جاننے والے دستیاب نہ ہوئے۔ اسوجہ سے ان مقامات کے حکما کی مصنفات تک مسلمانوں کی دسترس نہیں ہوئی۔ (ابن خلدون) جن لوگوں نے کویونانی سے عربی میں ترجمہ کئے۔ اُن میں سے چار شخص بہت ہی اچھے مترجم تھے۔

جنتین بن اسحاق عبادی جو قلیفہ مامون کا طبیب تھا۔ (اسکا ذکر طبیبوں کے بیان میں آئیگا)۔ اسکو یونانی زبان بہت اچھی آتی تھی۔ عربیہ میں بھی کامل تھا۔ عربی علوم کو اس نے خلیل بن احمد سے حاصل سے کیا تھا (جو علم و دین کا موجد تھا) جب بغداد میں آیا تو مامون نے اسکو چند کتابوں کے ترجمے کا حکم دیا۔ بخلدون کے ایک کتاب اُقلیدس تھی۔ جسکو بعد میں ثابت بن قزحہ حرافی نے خوش اسلوبی سے درست کیا۔ دوسری کتاب محبتی تھی۔ ان دو کے علاوہ نور بن حکیم اور اہلبار کی کتابوں کا ترجمہ اُس نے کیا تھا۔ کیونکہ خود بھی اسکو بڑا شوق تھا

یحییٰ بن اسحاق کندی بنجم ہے جو کد سلامی فلسفی بھی تھا۔ اسکا ذکر

آئینہ آئیگا۔

ابو الحسن ثابت بن نوری بن جارد۔ یا زہرون بن ثابت بن کرایہ بن

مارینوس بن مالاجریوس صاحب حکم حرافی تھا۔ اس شخص پر فلسفہ بہت غالب تھا اسکی تصنیفات سے بھی تقریباً بیس کتابیں ہوئیں۔ اس نے مینن کی ترجمہ کی ہوئی کتاب اقلیدس کو نہایت مہذب عبارت اور سلیس لفظوں میں تیار کیا اور جب قدر مطلق باتیں لکھی تھیں انکو صاف عبارت میں سمجھا دیا۔ بغداد میں آنے سے قبل یہ شخص صابی المذہب تھا۔ مگر چونکہ اس نے ایک کتاب صابیوں کے مال میں لکھی تھی اسلئے اپنے شہر سے نکلا گیا۔ راہ میں محمد بن سنان شاکر سے ملاقات ہوئی جو کہ روم میں فلسفی کتابیں لینے کی غرض سے گیا تھا۔ اس نے ابو الحسن ثابت کو بھی ساتھ لیا اور بغداد میں پہنچا۔ خلیفہ صاحب کو جب خبر معلوم ہوئی تو اسکی بڑی قدر و عزت کی اور اپنے منجمن کی جماعت میں اسکا نام بھی لکھ لیا۔ سن ۲۸۵ ہجری میں اسکا انتقال ہوا۔

علم ابن فرجان طبری ہے۔

لیکن حنین کا ترجمہ ان سب کے ترجموں سے زیادہ واضح اور سلیس عبارت میں ہوتا تھا۔ اس نے کئی کتابیں بقراط اور جالینوس کی ترجمہ کیں اور نہایت خوبی سے مطلب ادا کیا۔

حنین کا ایک بیٹا سسی اسحق تھا۔ اسکو بھی لوگ اسکے باپ کا قدم بقدم چلنے والا جانتے ہیں۔ لغات والی اور فصاحت میں اچھی دستگاہ رکھتا تھا۔ حکمت کی کتابیں اس نے بھی اپنے باپ ہی کی طرح ترجمہ کی ہیں۔ مگر بقدر غلبی کتابیں اسکی ترجمہ کی ہوئی ملتی ہیں اتنی ارسطاطالیس کی کتابیں اسکے ترجمہ کی نہیں ملتیں۔ سن ۳۹۹ ہجری مطابق سن ۱۰۰۹ء میں مقتدر کے عہد خلافت میں اسکا انتقال ہوا۔

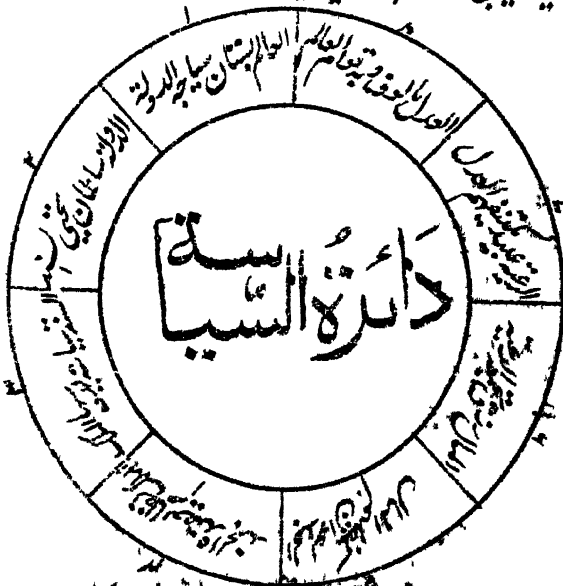
اگرچہ بہت سی کتابیں فلسفہ یونان کی ان لوگوں نے عربی میں ترجمہ کی ہیں مگر جن کتابوں کا نام دیا منت ہو سکا ہے وہ ذیل میں مندرج ہیں۔
۱۔ فیثاغورس کے مولفات اریتماطقی (غالباً اریتماطیکس قرا ہے) اور علم

وغیرہ علوم ریاضیہ۔

۲۔ اخلاطوں کی تالیفات۔ کتاب النفس۔ کتاب السياسة المدنیة۔ طبائوس البرکات
فی تزیین عوالم الثلاث۔ عقلیات یعنی عالم ربوبیتہ۔ عالم عقل۔ عالم نفس۔
طبائوس الطبیعی یعنی ترکیب العالم الطبیعی۔

یہ دونوں کتابیں اخلاطوں نے اپنے شاگرد طبائوس کو پڑھائی تھیں
اسوجہ سے اسی کے نام سے مشہور ہو گئیں۔

۳۔ اسطولو کی تالیفات۔ کتاب علم منطق و اشکال۔ جو تمام علوم فلسفیہ
کا آلہ سمجھا جاتا ہے۔ کتاب الخطوط۔ کتاب الکون والفساد۔ کتاب العالم والسماء
کتاب سمع الکیان۔ کتاب الآثار العلویہ۔ کتاب الحيوان۔ کتاب النبات۔ کتاب
الحس۔ کتاب النفس۔ کتاب الصحة والسقم۔ کتاب الشباب والدم۔ کتاب فی السياسة
سببیں ایک یا یہ بھی دائرہ ہے جو ذیل میں مذکور ہے۔



الخطوط۔ اس دائرہ میں یہ بات قابل غور ہے کہ خطوط کا آخری لفظ و سر کے لیے کسی اینداز پر ہی ہے
جس سے پہلے پہلے کے کیرف عود کر سکتے ہیں۔ (م)

۴۔ یقیناً ط کی تالیفات۔ کتاب الفضول۔ مقدمۃ العربیۃ کتاب التحدیث
کتاب ما الشعر۔ کتاب الجنین وغیرہ۔

۵۔ جالینوس کی مولفات۔ سو سے بھی زیادہ ہیں جنکی تفصیل آگے
نہیں ہو سکتی۔

۶۔ دیسقوریدس کی تالیفات۔ ادویہ کے بیان میں۔

۷۔ اقلیدس کی تصنیفات۔ جس نے ہندسہ ایجاد کیا ہے۔ کتاب بالذلل
کتاب الارکان۔ کتاب الاستیع۔ کتاب مساحۃ الدائرہ۔ کتاب الاکثرۃ والاسطونہ
والخروط وغیرہ۔

۸۔ بطلمیوس کی کتابیں۔ (بطلمیوس مدرسہ اسکندریہ میں بہت بڑا استاد ذو
فیلسوف تھا) اسکا ظہور سنہ ۸۵ء میں قیصر اندریانوس کے عہد میں ہوا تھا۔
نجوم وفکیات میں اسکو اعلیٰ درجے کا کمال تھا۔ اسکی تصنیفات بہت سی
ہیں۔ بمجملہ انکے کتاب بالکناط۔ کتاب المقالات الاربعۃ فی احکام النجوم۔ کتاب
الموسیقی۔ کتاب الانوار۔ کتاب القانون۔ محبیطی۔ یہ کتاب بہت طولانی اور
مفصل ہے۔ علم ہیئت میں اس سے بڑی کتاب شاید کم ہوگی۔ محبیطی کے معنی
اعظم ہے بہت بڑا) کے ہیں۔ اسکی شرح فضل بن حاتم تبریزی نے کی تھی۔ پھر
اسکی تلخیص محمد بن جابر شیبانی نے کی۔ ان تلخیص کی تین جلدیں ہیں۔ ایک
علم ہیئت اور حرکات نجوم میں ہے۔ دوسری اسطو کے فن منطق میں ہے
تیسری سیبویہ پھر سی کی نحو میں ہے۔

مغربی علمی ترقی | اسی آثار میں کہ عرب اپنی علمی ترقیوں میں مشغول
تھے اور ابھی ہجرت کی تیسری صدی تک تھے

پای تھی کہ یہ سب مغربی شہروں کو بھی لگت گئی۔ اور عبدالرحمان الکاتب
پناہ فرنے میں جبکہ اندلس کے شہروں پر قبضہ کر لیا اور شہر قرطبہ کی بنیاد ڈالی۔
جسے پناہ کے تحت بنایا۔ اور بغداد کے مشاہیر کو بلا کر لایا گیا تھا۔

رومانس قیصر قسطنطین کے پاس ایک آدمی بھیجا اور اُس سے ایک ایسا شخص طلب کیا جو اندلس میں آکے نامہ کے غلاموں کو تعلیم دے۔ تاکہ مزاج کا صیغہ یہاں بھی کھولا جائے۔ قیصر نے ایک راہب سہمی لقب لاکو بھیج دیا۔ اسکے بعد نامہ نے افریقیہ۔ بلاد فارس۔ مصر۔ بلاد عرب۔ میں اپنے آدمی دوڑا دیئے اور کہہ دیا کہ جس طرح سے ہو سکے کتابیں جمع کرو چاہے قیمتیں ملیں یا نقل کے ذریعے سے۔ اور خود بھی مصنفین وقت کو اپنے ہاتھ سے خطوط لکھے کہ آپ لوگ اپنی اپنی تصنیفات عنایت کریں۔ ان لوگوں نے بھی کتابوں کا بڑا ذخیرہ دیا۔ اور بے انتہا انعام و اکرام سے معزز ہوئے۔ مخورے ہی دنوں میں نامہ نے چار لاکھ کتابیں اور بقولے چھ لاکھ جمع کر لیں۔ اور اپنی پچاس برس کی سلطنت میں ایسے ایسے سلمان ترقی علم کے مہیا کر دیئے جس سے اپنی خواہش کے موافق اپنی زندگی ہی میں کامیاب ہو گیا۔

ایک مورخ لکھتا ہے کہ عرب نے جس روز سے کہ اندلس کو فتح کیا تھا۔ برابر ایک حاکم راکرنا تھا۔ جسے دمشق کے خلفا تخت نشین کیا کرتے تھے یا افریقیہ کے عمال صیغہ دراشت سے انکو تخت نشینی نہیں ملتی تھی۔ اور لقب بھی سوائے امیر کے اور کچھ نہیں ملا تھا۔ اپنی تمام عمر لڑائیوں ہی میں صرف کرتے تھے۔ اگرچہ اسی طرح کے بیس شخص نیچے بعد دیگرے والی ہوئے مگر سب بن ملک خلائی کی سی کسی نے ہی علمی ترقی نہیں کی۔ یہ البتہ علم فلاحت اور علم سیرابی زراعت میں مصر اور اشور وغیرہ کی اصطلاح کے بموجب مداخلت رکھتا تھا۔

اس نے خلیفہ کو ایک عجیب و غریب خط بھی لکھا تھا جس میں اندلس کی پوری کیفیت و وضع تھی۔ اور غلے کی پیداوار اسکے استعمال کا طریقہ بھی لکھا تھا۔ لیکن اسکے وقت میں بھی اعلیٰ ترقی علمی یا ملک کا امن و امان نہیں حاصل ہوا لیکن چھب سے کہ بنی امیہ کی سلطنت و ماں قائم ہوئی۔ اور امیر عبدالرحمان نامہ نے پنا لقب خلیفہ رکھا۔ اور ملکی انتظام کی طرف متوجہ ہوا۔ اسوقت سے ایک عجیب

تغیر اندسی زمین میں پیدا ہو گیا۔ اور علوم و فنون نے اعلیٰ درجے کی ترقی پائی۔

ناسخ کی طرف بے توجہی | اگرچہ عربوں نے یونانی کتبوں کا ترجمہ کرایا اور فلسفی علوم کو بڑی

ترقی دی مگر کسی نے بھی ناسخ کی طرف توجہ نہ کی۔ اور نہ آئینا اور روسیہ کے شاعروں کے دیوانوں کا ترجمہ کرویا۔ سبب اسکا یہی معلوم ہوتا ہے کہ انکی طبیعتوں میں چونکہ تکبر اور نخوت اس حد پر تھے کہ دوسروں کے حالات سے مطلع ہونا۔ یا گذشتہ بادشاہوں کے حالات سے عبرت حاصل کرنا سخت عیب سمجھتے تھے۔ انکو اپنی ہی شجاعت اپنی ہی دولت اپنی ہی شرافت پر گہنڈ تھا۔ کہ کہی کسی کی حالت پر غور کرنا پسند ہی نہیں کرتے تھے۔ اسوجہ سے فقط فلسفہ قدیم کو پسند کیا۔ اور اُس میں پوری مہمت صرف کی۔ ہومیرس (امیرس) اور فیضیل کے اشعار و آداب پر نظر بھی نہ ڈالی۔

اور چونکہ اسلامی فرقہ جہاد و فاطمیہ و امویہ عموماً اُس زمانہ میں اُتار کی طرف متوجہ تھے کہ ایک دوسرے کو مغلوب کرے اور گروہ ناس کی قوت کو توڑ کے خود ہی دنیا پر قابض ہو جائے اور اپنے دین کے سوا تمام ادیان کو مٹا دے اس وجہ سے انکو محنت ضرورت اس بات کی پڑی کہ حکما کی کتابوں کا مطالعہ کریں اور اچھی طرح سمجھ کے اُنکے موافق عمل کریں۔ تاکہ سلطنت کی قوت اس کے سبب سے بڑھے۔

ابن خلدون مغربی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب کی علمی ترقی کا میدان جہاں اسکا علم عالیشان بڑے زور شور سے بلند تھا پانچ شہر تھے۔ بغداد۔ قرطبہ۔ قیروان۔ البصرہ۔ کوفہ۔

غرض جب علمی دریا کا جوش بڑھا اور اقطارِ عالم میں اسکی لہر اُٹھتی چلی پہنچ گئیں اور ترقی کے آسمان پر علم کا آفتاب عالم افروز بڑی چمک دکھ

رہنمائی ہو اچھر کیا کہنا تھا۔ ہزاروں ہی کتب خانے بنگلے۔ لاکھوں ہی کتابیں تصنیف ہونے لگیں۔ خوشنویس بھی ہزاروں ہی پیدا ہو گئے۔ قلمی کتابیں بڑی حسن و خوبی سے کہیں جانے لگیں۔ بڑے بڑے مکانات اور خزانے ان جو اہر بے بہا سے ملو ہو گئے۔ جسکا اندازہ کرنا آج مشکل ہے۔

اس ترقی پر ہی انکا شوق کتابوں کے جمع کرنے کی بابت کم نہیں ہوا بلکہ اور بھی بڑھتا رہا۔ برابر اہل علم و فضل چاروں طرف غیر ممالک میں کتابوں کی تلاش میں پھرا کرتے۔ اور جہاں جہاں فلسفی کتابیں لمبائی تھیں لے کتے تھے جیسا کہ اس زمانے میں انگریزوں نے کیا ہے کہ ہزاروں سیاح چھوڑ دیئے پھر عالم میں پھرتے ہیں۔ اور جہاں سے کوئی نئی چیز یا نئی کتاب لمبائی ہے گہریں لے آکے جمع کرتے ہیں۔

ابن خلدان ناقل ہے کہ ابو عبد اللہ محمد اور اُنکے دونوں پیلائیوں احمد اور حسن (موسیٰ بن شاگرد کے بیٹے تھے) نے بہت سے کمالات علمی حاصل کئے تھے۔ علوم ہندسہ۔ علوم طاسات و حرکات۔ علم موسیقی۔ علم نجوم۔ میں اعلیٰ اور بے کی دستگاہ رکھتے تھے۔ انکی تصنیف علم حیل (طاسات) میں ایک کتاب بھی نہایت عجیب و غریب موجود ہے۔

ہر تن انکی ہمتیں قدیم علوم کے چال کرنے اور فلسفہ مستقیم کی کتابیں جمع کرنے کی طرف مہر و فہم تھیں۔ روم میں اپنے خاندانی بیچ بیچ کے کتابیں نقل کرائیں۔ بڑے بڑے دور سے خوشنویس بلوائے۔ احمد اپنے پاس علوم قدیمہ کا ذخیرہ جمع کر کے مطالعہ کرنا شروع کیا اور اپنی علمی حقوت کو اگمال تک پہنچایا۔ محمد مذکورہ صدر نے مسند بھری مطابق مسند میں انتقال کیا۔

احمد بن یوسف سیلکی منازمی۔ ابو تقیہ احمد بن مرزبان کردی و حضرت شیخ سیف قافین و دیار بکرا کا وزیر ہوا۔ اور قسطنطنیہ میں کئی مرتبہ حضور علیہ السلام کے کتابیں طلب کیں۔ اور میا قسطنطنیہ احمد کی کتابیں مسجد میں رکھنا

جمع کیا۔ احمد نے ۳۳۰ ہجری مطابق ۹۴۱ء میں انتقال کیا۔

کتابوں کی کثرت ان ممالک میں اس قدر ہو گئی تھی کہ خزانہ شاہی اور کتب خانہ امراء و وزراء کو چھوڑ کے عام لوگوں کے پاس بھی بڑے بڑے کتب خانے ہو گئے تھے جس کا ساتھ لے آنا۔ لے جانا دشوار تھا۔ چنانچہ اصمعی کی زبانی ابوالعزیز اصمعی نے بیان کرتا ہے۔ کہ میں نے ابراہیم موصلی سے جبکہ وہ ۴۰۰ روئے رشید کے ساتھ رقیہ کو گیا تھا، دریا فلت کیا کہ تہا سے ساتھ سفر میں کمپنی کتابیں ہو گئی۔ اس نے کہا فقط اٹھارہ صندوق ہیں۔ میں نے کہا کیا اس سے زیادہ بھی کہنے کا ارادہ تھا۔ موصلی نے کہا اگر زیادہ بارہ ہونے کا خیال نہ ہوتا تو اس سے کئی گنا زیادہ کتابیں ساتھ لیتا۔

صاحب ابوالقاسم اسماعیل بن ابی الحسن بن عباد بن العباس بن عباد بن احمد بن اوریں ظالقانی کی حکایت لکھی ہوئی ہے کہ نوح ابن منصور (جو کہ بنی سامان میں سے تھا اور بادشاہ وقت ہی تھا) نے صاحب مذکور کو وزیر بنانے کی غرض سے بلوایا تھا۔ صاحب مذکور نے یہ عذر کیا کہ میرا آنا دشوار ہے کیونکہ چار سو اونٹ فقط میری کتابوں کے لیجانے کے واسطے چاہئیں۔ ان کا انتقال ۳۳۰ ہجری مطابق ۹۴۱ء میں ہوا۔

غور کرنے کی بات ہے کہ جب ملک کی یہ حالت ہو۔ اور اس قدر طالب علم اور راغبین کی کثرت ہو تو کیا تعجب ہے اگر اندلس کی بابت بیان کیا جائے کہ ۳۳۰ ہجری تک وہیں کی تصنیفین کی تصنیفات سے شکر کتاب بھر گئے تھے۔

صاحب مقطف لکھتا ہے کہ عرب میں علمی شوق کچھ امراء و رؤساء ہی میں محدود نہیں تھا بلکہ عام لوگوں کو بھی پیدا اسکی طرف رغبت تھی۔ لہذا وہ بے بضاعتی کے سبب سے اس کمال تک نہ پہنچ سکتے تھے۔ قریب کے بیان میں ابن سید نے لکھا ہے کہ اندلس کے مشہور و نامور

جس قدر کتابیں قریبہ میں تھیں۔ اور جتنے آدمی یہاں کے علوم کی طرف متوجہ
اور کسی شہر میں یہ بات نہیں تھی بلکہ یہاں تک انتہا تھی کہ جس امیر و رئیس
کو ذرا بھی علم سے لگاؤ نہ تھا۔ وہ بھی اپنے خزانے میں کتابوں کا انبار جمع
کئے رہتا تھا۔ فقط اس غرض سے کہ لوگ کہیں فلاں کے کتب خانے
میں اس قدر کتابیں ہیں۔ یا فلاں کتاب انکے کتب خانے میں ایسی ہے جو
دوسرے کے پاس نہیں ہے۔ یا فلاں کتاب فلاں خوشنویس کے ہاتھ
کی لکھی ہوئی ہے ویسی دوسرے کے پاس نہیں ہے۔

ایک دفعہ ابن رشد اور ابن زہرہ میں کتابوں پر مناظرہ ہو گیا تھا۔ دونوں
عجب بہت بڑے فلسفی تھے ابن رشد نے کہا کیوں خواہ مخواہ قریبہ پر ناز کرتے ہو۔
وہاں کی تویہ حالت ہے کہ ایشیائے کا جب کوئی عالم مر جاتا ہے اور اسکی کتابیں
نیلام ہوتی ہیں پس جہٹ مول لیکے قریبہ میں بھردی جاتی ہیں۔

پانچویں فصل

عرب نے یونان کے کون سے علوم میں مہارت حاصل کی تھی

عرب نے اپنی علمی ترقیوں کا مدار انہی فلسفیوں کی کتابوں پر رکھا تھا۔
جسکا ذکر سابقہ ہو چکا ہے۔ اور زیادہ تر منطق۔ ہندسہ۔ فلکیات۔ طبیعیات۔
کیمیاء۔ نباتات۔ اور طبیعیات (اکھیات) میں کمال پیدا کیا تھا۔ اور یہی
علوم انکی ملکی اور عالمی ترقی کی بنیاد تھے۔

عرب کا علم منطق اور فلسفہ

منطقی علوم تو عرب نے ارسطاطالیس (ارسطو) سے لیا ہے جس طرح سے

کہ شیخ ابو علی سینا اور ابن رشد نے اسکی شرح کی تھی۔ اور بظاہر کسی قسم کی نیابتی اس علم میں انھوں نے نہیں کی۔

پہلے پہل منطق کا ترجمہ یونانی زبان سے عربی میں عبدالمدین متفیع خطیب فارسی نے کیا ہے۔ (یہ شخص ابو جعفر منصور کے زمانے میں مسلمان ہوا تھا اور عیسیٰ بن علی کا جو غلیظہ مذکور کا چچا تھا منشی تھا) یہ شخص بلاغت و فصاحت میں بہت مشہور ہے۔ بہت سی اچھی اچھی تصنیفات اسکی علمی لیاقت کی شاہد ہیں۔ منصور ہی کے حکم سے اس نے ارسطو کی تین کتابوں کا ترجمہ کیا تھا۔ (جو کہ منطق میں تھیں)

منطق کا علم بھی منجملہ اُن علوم کے ہے جنکی بہت بڑی قدر کی گئی ہے اس علم کو میزان بھی کہتے ہیں۔ اس سبب سے کہ جب طرح میزان (ترازو) کسی چیز کی کمی بیشی کو بتا دیتی ہے اُسی طرح اس علم سے صحت و سقم کسی مضمون کا معلوم ہوتا ہے۔

منطق کی تحریف | السطوق آلة قانونية تقصده مراعاة العقل الذہن عن الخطا في الفكر۔ اس علم کو دل سے وہی نسبت ہے جو علم نحو کو زبان سے ہے اور عروض کو نظم سے۔ اسکی وجہ سے فکر کی غلطی سے انسان بہت اچھی طرح سے بچ سکتا ہے۔

منطق جب سے عربی زبان میں ترجمہ ہوئی اور شافعیین کے ہاتھ میں آئی اُسوقت سے ایک عجیب و غریب حالت میں ہو گئی اور اسفند پر چاڑھا پھیلا کہ شاید حکماء سابقین کے وقت میں بھی نہ تھا۔ لیکن آخر زمانہ میں لوگوں نے فقط اسکے ابتدائی مسائل پڑھنے پر اکتفا کر لی تھی جو بہت سے شکوک پیدا ہو جانے کا باعث ہوئے تھے۔ چنانچہ مثل ہے من منطق تزدنق (جس نے منطق پڑھی زندیق ہو گیا)

جن جن لوگوں نے عرب میں اس فن کی اشاعت کی تھی منجملہ اُنکے ایک تو

ابونفر فارابی ہے۔ اس نے ارسطو کی ایک کتاب کا ترجمہ اپنی کتاب مسمی الثمانیہ میں کیا ہے اور اسکی شرح بھی لکھی ہے۔
دوسرا ابن رشد مذکور الصد ہے۔ اس نے ہی ارسطو کی اسی کتاب کا خلاصہ کیا ہے۔

تیسرا حنین بن اسحاق مسمی (مذکور الصد) ہے۔ اسکی بھی ایک کتاب مسمی کتاب المسائل منطق میں ہے۔ اسکے بیٹے اسحاق نے کتاب اقلیدس کتاب مغولات۔ کتاب ایسا عجمی کا خلاصہ کیا ہے۔

یعقوب بن اسحاق کنذی کا ذکر اسکے بیان میں آئیگا۔ یعقوب کے بعد بھی بہت سے لوگوں نے منطق میں کتابیں لکھی ہیں۔ اور متاخرین نے بھی بہت کچھ اس پر اضافہ کیا ہے۔ منجملہ کتب منقرہ کے عین القواعد (از سکاٹی) کتاب النہاج (از اومدی) کتاب القسطاس (سمرقندی) کتاب التجوید۔ (نصیر الدین طوسی)

اور منجملہ متوسط کتابوں کے کشف الاسرار (محقق نصیر الدین طوسی) اسپر ابن بدیع بندی نے بہت سے ضروری حاشیے لکھے ہیں۔ کتاب جامع الدقائق (مکاتبی) کتاب نخبۃ الفکر (ابن واصل)

اور منجملہ سبب و کتابوں کے المنطق الکبیر (امام رازی) کتاب شرح القسطاس (سمرقندی) شرح کشف الاسرار (مکاتبی) مگر سب سے مطول اور مشرق پور علی سینا کی منطق الشفا ہے۔

اور منطق کی وہ کتابیں جنہیں آہیات اور طبعیات کا مزہ آئے یہ ہیں جو ذیل میں لکھی جاتی ہیں۔

کتاب کشف الحقائق (از نصیر الدین اہری) کتاب تنزیل الافکار (از) کتاب التلوکجات (از سہروردی) کتاب التلخیص (از فخر الدین رازی) اس کتاب پر اہری نے بہت اچھی اچھی حاشیے بھی لکھے ہیں۔ کتاب مطالع الانوار۔

(از رموی) کتاب الحکمت الجدیدہ۔ (از ابن کونہ) کتاب المعقبہ (از ایوب البرکلی)
 مطولات۔ شفا۔ شرح التلویحات (از ابن کونہ) شرح الملخص (از مکاتبی)
 شرح الاشارات والتنبیات (از محقق نصیر الدین طوسی) شرح سلاطین الانوار
 (از ملا قطب الدین رازی) وغیرہ۔

اس علم کے متعلق باقی بحث ہم نے اپنی کتاب رتبۃ الصالحین کے صفحہ ۹۵
 میں لکھی ہے۔ یہاں اسقدر پر اکتفا کیا جاتی ہے۔ البتہ یہ بات کہنے کے قابل
 ہے کہ ان علمائے منطق سے جو لوگ پہلے گزرے ہیں اُن کا یہ قول تھا کہ عربوں
 کی منطق کی منطق میں سوائے لفظی بحثوں کے معنوی بحثیں بہت کم ہیں اس لیے
 سے بعضوں نے اُن کو حکماء الانفاظ کا خطاب دیدیا تھا۔ اور بعضوں نے اُن کو
 (لغو کا) اسی وجہ سے عرب ہیں بہت سے لوگ اس عیب کے مٹانے کی غرض
 سے ارسطو کے فلسفے کی طرف متوجہ ہوئے۔ مگر وہی فلسفہ جو کہ اُن کے اصول مذہب
 سے کوئی تعلق نہیں رکھتا تھا۔

مخملہ اُن کے یعقوب بن اسحاق کندی ہے جو ان سب میں زیادہ مشہور فلسفی
 تھا۔ اس کو فیلسوف العرب کہتے تھے۔ صاحب تذکرۃ الحکماء یعقوب کی کتاب
 لکھا ہے کہ اسلام میں فلسفیانہ مذاق میں جیسی شہرت اس نے حاصل کی۔
 کسی کو اسکے بعد نہیں ہوئی۔ اسکی تصنیف سے اکثر علموں میں تقریباً پچاس
 کتابیں ہو گئی۔

مخملہ اُن کے کتاب فی المنطق۔ کتاب التوحید معروف بہ لغم مذہب۔ کتاب
 فی الرد علی الذین یدعون مذہب الارزلیۃ الفذیمۃ۔ کتاب التوحید فی کتاب
 فی اثبات النبوة۔ کتاب فی الادب۔ رسالہ تسلیمۃ الاحزان۔

ابن فلکان نے اس ترجمے میں لکھا ہے کہ یعقوب بن اسحاق کندی
 فیلسوف اسلام اشعث بن قیس کوئی کی اولاد سے ہے۔ بغداد میں آکے
 اس نے علوم فلسفہ کو حاصل کیا۔ اور متقدمین حکماء کی کتابوں کی شکلات

حل کر دیا۔ قدم المقدم ارسطو کے چلتا تھا۔ تصنیفات اسکی بہت سی ہیں۔ مگر سب میں عمدہ اور قابل قدر کتاب اقسام العقل الانسی۔ کتاب الجوامع الفکیہ کتاب الفلسفۃ الاولیٰ ہے۔

ایک انگریز مورخ نے بھی بہت کچھ یعقوب مذکور کی تعریف کی ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ اسکی تصنیف سے کتاب الفلسفۃ الاولیٰ فی مادیات الطبیعیات والموجد۔ کتاب الفلسفۃ الداخلیۃ والمسائل النطقیۃ وما فوق الطبیعیات۔ رسالۃ فی ان الفلسفۃ لا تتناول الا بعد الریاضیات۔ کتاب الحث علی تعلیم الفلسفہ رسالہ فی کیمتہ کتب ارسطو۔ کتاب فی قصید ارسطو من القولات۔ ورسالۃ فی سفیناں العلمی۔ کتاب فی اقسام العقل الانسی۔ کتاب فی ماہیتہ العلم واقسامہ کتاب فی ان افعال الباری تعالیٰ مکملہ عدل لاجور فیہا۔ کتاب فی ماہیتہ النشیء الذی لانہایتہ۔ کتاب فی الفاعلۃ والمنفعۃ من الطبیعیات الاول۔ کتاب فی عبارات الجوامع الفکیہ۔ کتاب ایسا غوجی لفرز یوس۔ کتاب فی المدخل المنطقی۔ اور انکے علاوہ بھی بہت سی کتابیں اور رسالے ہیں جو شاید ڈیڑھ سو تک تقریباً پہنچتی ہیں۔ ان کا مفصل ذکر کتاب عبون الانبار فی طبقات الاطباء میں ہے۔

دوسرا فلسفی عرب ابونصر محمد بن طرفان بن اوزلغ ہے جسے فارابی بھی کہتے ہیں۔ یہ شخص بھی بہت بڑا فلسفی اور اسلامی فلاسفوں کا سرگروہ تھا۔ تذکرۃ الحکماء کی عبارت سے معلوم ہے کہ اسلامی حکماء میں کوئی اپنی اسکے رتبہ کو نہیں پہنچ سکا۔ حکیم مذکور ترکی الاصل شہر فاراب کا رہنے والا تھا۔ اسکا قول تھا کہ انواع اشیا کہیں فنا نہیں ہو سکتے۔ اور کائنات عالم کیم ہی معدوم نہیں ہو سکتے۔ خصوصاً نوع انسانی پر تو کہیں عدم آنے ہی کا نہیں اسی قول کو حکماء اندلس نے بھی پذیر کیا تھا۔ اور بہت سی دلیلیں بھی لکھی تھیں مگر شیخ بوعلی بن سینا نے سب کو رد کیا ہے

فارابی نے ارسطو کی بہت سی کتابیں شرح کر کر کے اپنے شاگردوں کو لکھوا دی تھیں۔ پہلے یہ حزان میں چلا گیا۔ وہاں یوحنا بن خیلان حکیم نصرانی کے پاس رہ کر فلسفی علوم حاصل کئے تھے۔ اسکی تصنیف سے ایک کتاب بہت ہی معزز اور قابل قدر ہے۔ جس میں اُس نے تمام علوم کا ذکر کیا ہے اور سب کی تعریف اور اُسکے پڑھنے کی غرض بیان کی ہے۔ دوسری کتاب اسکی سیاتہ مدن میں ہے۔ ایک انگریز مورخ نے لکھا ہے کہ فارابی نے ارسطو کی کتاب کا خلاصہ اپنی کتاب سسی ثنائیہ فی المنطق میں کیا ہے۔ اور اس پر شرح بھی لکھی ہے۔

اسی نے قانون (ایک بابا ہے) بھی ایجاد کیا تھا۔ جواب بھی مروج اور بطور ہدیہ کے سیف الدولہ بن حمدان عدوی کے پاس بھیجا تھا۔ اُس نے بہت کچھ اس پر الغام دیا تھا۔ شہر دمشق میں ۳۹۰ ہجری مطابق ۱۰۰۰ء میں اسکا انتقال ہوا۔

متیسرا فلسفی شیخ رئیس ابو علی حسین بن عبد اللہ بن سینا بخاری ہے علم ہندسہ و حساب و جبر و مقابلہ میں اسکو بہت اچھی دستگاہ تھی۔ حکیم عبد اللہ ناتلی سے تعلیم حاصل کی تھی (یا ابو سہیل سبجی جرجانی سے)

غرض ان دونوں میں سے کسی کے پاس رہ کر منطق۔ اقلیدس۔ محاسنی پڑھی۔ اور آخر میں اسقدر بڑھ گیا کہ بہت سے رموز و نکات خود سمجھا اور ناتلی کو بتایا جنہیں وہ جانتا تک نہ تھا۔ ان علوم سے فراغت پا لینے کے بعد طبعیات و انہیات کا شغل شروع کیا۔ پھر طب کا علم حاصل کیا۔ ابھی جرجان ہی میں تھا کہ ایک کتاب سسی اوسطا اس نے تالیف کی۔ اس کے بعد کتاب قانون کتاب الشفاء۔ نجات۔ اشارات وغیرہ لکھیں کہتے ہیں کہ اسکی تصنیف سے تقریباً سو کتابیں ہیں۔ اسی کا ایک مقصدہ مشہور ہے جسکا مطلع یہ ہے (نفس ناطقہ کی تعریف لکھتا ہے)

صبطت الیہ من الجمل الرفع ورقاء ذات تقرز و تمنح
 اسی کی بابت بعض مؤرخین کا گمان ہے کہ نوح بن لفر سامانی والی
 خراسان کا کتب خانہ (جبکہ اسکے معالجہ کے واسطے خراسان میں رہتا تھا)
 جلادیا تاکہ انگوں کا نام مٹ جائے پس میں ہی میں مشہور رہوں۔
 کہتے ہیں کہ اس نے فارابی کی تالیفات سے بہت کچھ فائدہ اٹھایا
 مگر مسئلہ انقراض انواع (انواع عالم کا فنا ہو جانا) میں اسکی مخالفت کی ہے
 اور اسکی رد میں ایک رسالہ سہمی جی بن یقظان لکھا ہے (ابن خلدون کے
 نزدیک پید سالہ قابل اعتبار نہیں ہے حالانکہ رائے میں یہ دونوں متضاد ہیں
 بیخ کی بابت یہ بھی تہمت لگائی گئی ہے کہ قدیم کتابوں میں بہت کچھ
 تصرف کیا کرتا تھا۔ اکثر چیزیں اسیں حذف کر کے اپنی من گھڑت اضافہ کر دیا
 کرتا تھا۔ انتقال اسکے سن ۷۳۰ ہجری مطابق سن ۱۳۲۸ء میں ہوا۔

چوتھا اسلامی فلسفی ابو حامد محمد بن محمد بن احمد غزالی زین الطوسی
 فقیہ شافعی حجة الاسلام ہے۔ اس نے فلسفہ یونان کی سخت مخالفت
 کی ہے۔ اسکی مصنفات سے وسط۔ بیض۔ وجیز۔ خلاصہ فی الفقه۔
 کتاب احیاء العلوم۔ (یہ کتاب بھی نہایت اعلیٰ درجے کی کتاب ہے)۔
 مستصفی (اصول فقہ) متحول یشتمل (علم جہل میں) تہافتہ الفلاسفہ
 محاکم النظر۔ المقاصد۔ المیضون پر علی غیر الملہ۔ المقصد الاسفی فی شرح الاسماء
 الحسنی۔ مشکوٰۃ الاوزار۔ المنقذ من الضلال۔ حقیقۃ القولین وغیرہ وغیرہ
 ہیں۔ انتقال سن ۷۵۰ ہجری مطابق سن ۱۳۴۸ء میں ہوا۔

پانچواں فلسفی ابن رشد ابو الولید محمد بن احمد بن رشد مالکی قرطبی ہے۔
 اندلس کے اسلامی فلاسفر میں بہت مشہور اور لائق گذرا ہے۔ اس نے
 اپنے زمانے کے مشہور فلاسفر سے تحصیل علم کی تھی۔ طب اور فقہ اور فلسفہ
 میں کمال پیدا کیا تھا۔ ابن عربی فیلسوف ادما بن طلیل اور ابن نہر کے۔ اور اسکے

در بیان میں بہت یارانہ تھا۔ اسکو منصور باہر نے ایشیلیہ سے ایک شخص کے چٹلی کھانے پر نکلوا دیا تھا۔ آخر حاکم مراکش نے اسکو اپنے پاس بلالیا کر کے اسکو اقوال فلاسفہ متقدمین کے مطالعہ کا بڑا شوق پیدا ہو گیا تھا۔

ابن رشد کی یہ بھی رائے تھی کہ ارسطو یونان کے تمام فلسفیوں سے فوق لیگیا تھا۔ اسوجہ سے زیادہ تر اس نے ارسطو ہی کی کتابوں کا ترجمہ کیا۔ حالانکہ ارسطو کی تالیفات خود اس بات کو بتاتی ہیں کہ وہ افلاطون کا مقلد تھا۔ (اس فلسفہ کے سبب کو چارجی کتاب زبدۃ الصیافت ملہ میں یا شیخ رئیس کی شرح ارچوزہ کو دیکھو)

اس نے غزالی کی تہافتہ الفلاسفہ کی بھی رد کی ہے۔ جس میں یہ بات دکھلای ہے کہ غزالی کا بیان بالکل قابل یقین اور برائی نہیں ہے اور دوسرے مقام پر یہ بھی کہا ہے کہ غزالی جس طرح فلسفہ سے بے بہرہ تھا اسی طرح شریعت سے بھی بے بہرہ تھا۔

اسکی ایک کتاب فصل للقال فی ما بین الشریعۃ والطبیعۃ من الاتصال اس کتاب میں علم ہیئات سے بحث کی ہے۔ تلخیص کتاب الکلون والعناو ہے۔ (اصل میں یہ دو مقالے ارسطو کے تھے جسکی تلخیص اس نے کی ہے) کلیات ابن رشد ہے۔ مگر اب اسکی تالیفات عربی زبان میں بہت ہی نادر الوجود ہیں۔ اکثر لاتینی زبان میں البتہ ترجمہ کر لی گئی ہیں۔ مغلہ ان کے شرح اقوال ارسطو علی الرو علی الغزالی ہے۔ اس کتاب کی گیارہ جلدیں ہیں۔ اور ہند قیہ میں ۱۰۷۷ء میں چھپی تھی۔ اور اکثر کتابیں اسکی عبرانی میں ترجمہ ہو گئی ہیں۔ بہت سے انگریزوں نے بھی اسکی تحقیقات کو اس زمانے پر لیا تھا جبکہ اسکی تصنیفات ہسپانیہ اور کروڈقا (سڑی بلا دیں سے ہیں) پر پڑائی جاتی تھی۔ اور جو لوگ کہ حرکات فلکیہ کے استقبال کو مانتے ہیں وہ اس قول کو ابن رشد ہی کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ اس نے اپنی تصنیفات

میں ملکيات کے متعلق بہت کچھ لکھا ہے اور سب سے زیادہ معتد بہ وہ ہے جہاں کہ اس نے کلفت آفتاب سے بحث کی ہے۔

اس زمانے میں رینان فرسوی نے ایک کتاب لکھی ہے۔ نام اسکا ابن رشد ہے۔ اس کتاب میں ابن رشد کی سوانح عمری اور اسکی تالیفات کا ذکر کیا ہے۔ رینان نے یہ بھی لکھا ہے کہ ابن رشد قرون متوسط میں ارسطو کے تابعین میں سے بہت بڑا فلسفی تھا۔
یہ کتاب ۱۸۵۲ء میں پیرس میں چھپی تھی۔ ابن رشد کی وفات ۵۹۵ھ ہجری مطابق ۱۱۹۸ء میں ہوئی۔

یہنا فلسفہ ابن زہر ابو بکر محمد بن ابی مروان عبد الملک بن ابی العلاء زہر بن ابی مروان عبد الملک بن ابی محمد بن مروان بن زہر یادی اندلسی شیلی ہے۔ لغت دانی میں بھی بڑا ماہر تھا۔ ذی الزمہ کے اشعار اسکو بہت سے یاد تھے۔ طب میں بھی اعلیٰ درجے کی دستگاہ تھی۔

اپنے دادا ابو العلاء کی بابت اس نے لکھا ہے کہ وہ اپنے زمانہ کا وزیر تھا۔ اور اسوقت کا بہت بڑا فلسفی بھی تھا۔ ۵۲۵ھ ہجری مطابق ۱۱۳۰ء میں مر گیا۔ پھر اپنے پر دادا کی بابت لکھتا ہے کہ وہ مشرق میں علوم طبیہ کی تحصیل کی غرض سے گیا۔ اور وہاں مدت تک اس علم کی تکمیل میں مصروف رہا۔ یہاں تک کہ بغداد میں ریاضہ طب اسکو دی گئی۔ پھر مصر میں رئیس الاطباء رہا۔ پھر قیروان میں۔ غرض اپنے زمانے میں اطباء سے علم طب میں بہت بڑا پڑھا تھا۔ قیروان ہی میں اسکا انتقال بھی ہوا۔

اسکے بعد اپنے پر دادا کے باپ کی نسبت لکھتا ہے کہ محمد بن مروان بہت بڑا عالم صاحب رائے۔ ادیب۔ صاحب فتویٰ۔ مشوروں میں سب سے آگے رہنے والا۔ علوم و فنون میں ماہر تھا۔ علم روایت و درایت دونوں میں تھے۔ اور بطبیہ میں ۲۲۲ھ ہجری مطابق ۸۳۷ء میں مرا۔

خواہ ابو بکر کا انتقال ۱۱ھ ہجری مطابق ۶۳۲ء میں ہوا۔

ساتواں اسلامی فلسفی۔ ابو بکر بن باجر نجیبی سر قسطنطین معروف بہ ابن صانع اندلسی مسلمانوں کا آخری فلسفی ہے۔ علوم و فنون میں بہت بڑا ماہر تھا سیاست مدن کب طرف زیادہ متوجہ تھا۔ کہتے ہیں کہ ابو بکر بن باجر مذہب قسطنطین کا قائل تھا۔ (پروردگار کو معطل سمجھتا تھا) حکماء و فلسفہ کے مذہب کو ترجیح دیتا تھا۔ اور شاید کہ وجود پروردگار کا بھی منکر تھا۔ اسکا اعتقاد یہ بھی تھا کہ زونا دور کا نام ہے اور انسان بھی اس قسم کی نبات ہے جو زمین سے پیدا ہوئی اسکی تعینات ریاضی اور منطق میں بہت ہیں۔ شہر فارس میں زہر دے کے ۱۱۲۲ھ مطابق ۱۱۲۲ء میں مار گیا۔

آٹھواں اسلامی فلسفی محیی بن حبش بن امبرک لقب بہ شہاب الدین بہروردی ہے۔ یہ بھی فلاسفر اسلامیین میں شمار ہوتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اسکو فن شعبہ بازی میں مہارت تھی۔ لوگ اسکے عجائبات اور شعبہوں سے اسی طرح حوش ہوتے تھے جیسے کہ جکل بوسکو یورپین کی شعبہ بادبیل سے۔

حکایت۔ ایک دفعہ بہروردی شام میں جاتے ہوئے کسی شخص کے ساتھ ہولیا تھا۔ راہ میں دونوں نے ملکے کچھ تازے خرمے دس درم کو مل لئے۔ جب وہاں سے آگے بڑھے تو خرمے بیچنے والا پیچھے پیچھے دوڑا آیا اور کہنے لگا۔ اچھی حضرت یا تو میرے خرمے واپس کیجئے یا دس درم اور بھی دیجئے۔ کیونکہ میرے خرمے ہیں درم کے ختمے۔ وہو کے سے آپ کو دس ہی درم کو دیدئے۔ بہروردی یہ سن کے ٹھہر گیا۔ اور اسکو سمجھانے لگا۔ مگر ایسے کلمات بھی کہ جس سے خرمے والے کو غصہ آگیا اور اس نے بہروردی کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچا۔ ہاتھ کا کھینچنا تھا کہ فوراً کلامی سے نامتھ جدا ہو کے خرمے والے کے ہاتھ میں جاتا رہا۔ اور خون ٹپ ٹپ ٹپکنے لگا۔ یہ دیکھ کے وہ بیچارہ بہت ہی گھبراہٹا اور ڈٹا ہوا ہاتھ چھینک کئے بھاگا۔ جب وہ سامنے سے چلا گیا تو بہروردی

اپنا اٹھ آستین سے نکالا اور ٹوٹے ہوئے ہاتھ کوٹھایا تو وہ ایک رومال غلام
کچھ بھی نہیں۔ اسی طرح کی اور بھی حکایات اسکی مشہور ہیں۔
اسکی تصنیفات سے کتاب التفتحات (اصول فقہ میں ہے) کتاب التلویح
کتاب البیاض کتاب حکمت الاشراق ہے۔ اور اسکا ایک رسالہ مسمیٰ غریب
بھی شش رسالہ الطیر اور رسالہ حی بن یقظان شیخ رئیس کے ہے۔ اس رسالہ پر
بہت بڑی بلاغت صرف کی ہے اور حدیث لغز کو بموجب اصطلاحات حکما
کے بیان کیا ہے۔

اسکو لوگ زندیق جانتے تھے کیونکہ یہ ازلیت عالم کا قائل تھا۔ ملاح الدین
ایوبی نے اسکو طلب میں قید کیا تھا۔ اور خفیہ طور سے سٹھ مہینے مار ڈالا۔

عرب کا علم الافلاک اور علم طبیعیات

چونکہ زمانہ جاہلیت میں عربوں کو کسی قسم کا علم نہ تھا۔ اس وجہ سے وہ بالکل
اسبات کو نہیں سمجھ سکتے تھے کہ حوادث طبعیہ (مثلاً نباتات و اشجار کا پیدا
ہونا۔ حیوانات کا نشوونما۔ درختوں میں پھل پھول آنا۔ صحت و مرض کا آنا جانا وغیرہ)
اور فطریات جوہر (مثلاً پانی برسنے۔ آندھی چلنا وغیرہ) کے اصلی اسباب کیا ہیں۔
تہ تغیرات فلکیہ کا پورا احساس کر سکتے تھے۔ نہ عناصر کی ترکیبات اور کمونات
علویہ و سفلیہ کا پورا ادراک کر سکتے تھے۔ ناں اتنا ضرور تھا کہ سرسری نظریں انکی
جہات کسی ستارے کی حرکت پر مبنی معلوم ہوتی تھی اسکا ایک نہ ایک نام تجویز
کر لیتے تھے۔ اور اُس سے انقلابات طبعیہ کا اندازہ کرتے تھے۔ (جیسا کہ ہم
آئندہ (سکے متعلق کچھ لکھیں گے)

لہذا ہم یہاں اس بحث کے دو حصے کرتے ہیں۔ ایک حصے میں یہ دکھاتے
ہیں کہ جاہلی عربوں کو کہاں تک فلکیات اور طبیعیات میں دخل تھا۔ اور دوسرے
حصے میں یہ بتائیں گے کہ اسلامی عربوں نے یونانی کتابیں ترجمہ کرنے کے بعد ان

دونوں علموں میں کہا شک کمال حاصل کیا۔

جاہلی عربوں کا علم فلکی اور طبعی

یہ بات پہلے سے معلوم ہو چکی ہے کہ جاہلی عربوں کا اعتقاد انوار منازل میں ویسا ہی ہے جبکہ منجمن کو سیارات کی بابت ہے (جیسا کہ ہم نے جو تھے باب کی چوتھی فصل میں لکھا ہے) بس یہی ان کے علم فلکیات کی انتہا تھی۔ اور برابر اسی خیال پر باقی رہے۔ یہاں تک کہ اسلام نے آگے اس خیال کو مٹایا۔ (الفاء۔ منازل قمریہ سے ایک ستارے کے معرب میں بیچ کے ساتھ جنوب کربے اور دوسرے ستارے کے مشرق سے طلوع کرنے کو انوار کہتے ہیں) عرب سال کے پہلے نوز کو بدری کہتے تھے۔ یہ نوز نوب الیول سے اٹھا رہوین تشرین اول تک رہتا تھا۔

اور نوز سقوط الفزبین۔ لطن الحوتہ روسی۔ اٹھا رہوین تشرین اول سے نوب کا نون اول تک۔

اور نوز سقوط الشریین۔ بطین۔ ثریا۔ دبران۔ ولی۔ اٹھا رہوین نیسان تک۔ اور نوز سقوط۔ لہقہ۔ ہنوع۔ ذراع۔ نشرہ۔ طرفنا۔ جبہ۔ زبرہ۔ صدقہ۔ عوار۔ سواک غمیر۔ نوب حزیان تک۔

نوز سقوط الففسر۔ زبانی۔ اکلیل۔ قلب۔ لبری۔ نوب حزیان سے پانچویں تہوز تک۔

اور نوز سقوط الشولہ۔ فام۔ باسح القینظ۔ پانچویں تہوز سے تیرہویں آب تک۔

اور نوز سقوط بلبدہ سعد ذاج۔ سعد لیج۔ احراق ہوا۔ تیرہ آب سے آٹھویں الیول تک۔

اور نوز سقوط سعد السعد۔ سعد خبیہ۔ (یعنی بدری) سال کے تمام انوار ہیں

پہلا اور ہے۔ جب کا ذکر پہلے ہو چکا۔

مجموع سیارات سبعہ (سبعہ سیارہ) یعنی آفتاب۔ ماہتاب۔ مریخ۔ مشتری۔ زہرہ۔ عطارد۔ زحل کو۔ اور نیچہ بارہ برج اور ماہتاب کی منازل کو بھی قدیم حکما کی رائے کے موافق تسلیم کرتے تھے۔

سال کی تقسیم ہی اسی طرح قمری حساب سے بارہ مہینوں پر کرتے تھے جس طرح کہ اسلام میں مقرر ہے۔ مگر تقریباً دو سو برس اسلام کے پہلے سے کبیں شہور (لون) کا طریقہ ہی سیکھا تھا۔ اور ہر تیسرے برس ایک مہینہ بڑا کرتے تھے۔ جیسے کہ ہندی لون کا مہینہ ہوتا ہے۔ تاکہ قمری سال شمسی دورہ کے مطابق ہو جائے۔ اس وجہ سے حج اٹکا ہر سال ایک ہی زمانے میں پڑتا تھا۔ اور انکی معمولہ عادات میں فرق نہیں آنے پاتا تھا۔

کسیہ (لون) کے حساب کرنے والے سناہ لوگ ہوا کرتے تھے (سناہ نئی سے مشتق ہے یعنی مہینوں کے بھولا دینے والا) اس طریقہ میں یہ ہوتا ہے کہ تین دن مہینوں پر بحساب کسوڑا دیئے ہیں۔ جس سے تین برس میں ایک مہینہ پورا نکل آتا ہے۔ یہ طریقہ مصری عربوں میں اب تک رائج ہے۔ مگر اسلام نے اسکو لغو ٹھہرایا ہے۔ اور فقط کمری حساب رویت ہلال کے مطابق جاری رکھا ہے۔ اسلام کے تمام فرقے اپنے عام احکام شرعیہ میں رویت ہلال کا لحاظ کرتے ہیں سوائے شیخو فرقہ کے۔

اسلامی سال محرم کے مہینے سے شروع ہوتا ہے۔ اور عموماً ایک مہینہ تین اور

سچے معلوم ہیں سید سے اس مقام پر کونسا فرقہ مراد ہے۔ اس واسطے کہ جو شیعہ امامیہ شاعشر یہ کہتے جاتے ہیں وہ بھی اسی رویت ہلال پر اپنا تمام شرعی کام انجام دیتے ہیں۔ بلکہ شیعہ امامیہ رویت ہلال کا لحاظ پابنیت اور اسلامی فرقوں کے زیادہ ہے۔ بخلاف مولف کتاب کے شیعہ سے کمری اور فرقہ علامہ امامیہ کے مراد لیا ہے۔ (مترجم)

تہ یہ طریقہ بھی اسلام میں ہر دو ہے۔ مولف نے اس مقام پر بھی

ایک مہینہ اُن تیس دن کا حساب کیا جاتا ہے تاکہ قمری سال تین سو چوٹن روز اور ایک خُس اور ایک سدس کا ہوا $\frac{1}{3} + \frac{1}{6} = \frac{1}{2}$ ۲۵۴

امام مقریزی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اسی کسر کو جوہ سے مسلمانوں نے فذی الحجہ کے مہینے میں ایک دن کا اضافہ کر دیا ہے بشرطیکہ وہ کسر فذی الحجہ سے زیادہ ہو۔ اس سبب سے اُس سال میں فذی الحجہ تیس دن کا ہو گیا ہے۔ اُس سال کو سالِ کبیہ کہتے ہیں اس حساب سے پورے سال کے دن تین سو پچپن ہو جاتے ہیں۔ اسی جمع ہوتے ہوئے ہر تیس برس پر گیارہ دن بڑھ جاتے ہیں۔

مقریزی کا مطلب تیس برس سے قمری سال مراد ہیں جسے دوز بھی کہتے ہیں۔ ان تیس برسوں میں آئیس برس تو بغیر کیسہ کے ہونگے اور گیارہ برس میں کیسہ پڑے گا۔ گیارہ برس یہ ہیں۔ دوسرا سال۔ پانچواں سال۔ ساتواں سال۔ دسواں سال۔ تیرہواں سال۔ سولہواں سال۔ اٹھارہواں سال۔ کبیسواں سال۔ چوبیسواں سال۔ اونتیسواں سال۔

عرب کا پہلا مہینہ محرم آٹھویں۔ پندرہویں۔ بائیسویں۔ اونتیسویں میں اور قوموں کے مہینوں سے موافقت کھتا ہے۔ لیکن اگر محرم کیشنبہ کے روز واقع ہو تو صفر کی پہلی کو سہ شنبہ ہوگا۔ ربیع الاول کی پہلی کو چار شنبہ۔ ربیع الثانی کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ جمادی الاول کی پہلی کی پہلی کو جمعہ۔ جمادی الثانی کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ رجب کی پہلی کو سہ شنبہ ہوگا۔ شعبان کی پہلی کو چار شنبہ ہوگا۔ ماہ میام کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ شوال کی پہلی کو کیشنبہ ہوگا۔ ذی الحجہ کی پہلی کو دو شنبہ ہوگا۔ ذی الحجہ کی پہلی کو چار شنبہ ہوگا۔

اور اگر محرم کی پہلی دو شنبہ کو پڑی تو صفر کی پہلی کو چار شنبہ ہوگا۔ ربیع الاول کی پہلی کو چار شنبہ ہوگا۔ اور اگر محرم کی پہلی کو جمعہ ہو تو صفر کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ ربیع الاول کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ ربیع الثانی کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ جمادی الاول کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ جمادی الثانی کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ رجب کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ شعبان کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ ماہ میام کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ شوال کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔ ذی الحجہ کی پہلی کو جمعہ ہوگا۔

عربی مہینوں کے نام۔ عرب عربا، (ٹھیکہ عرب) نے اپنے قمری مہینوں کے نام نائق۔ نفیل۔ طلیق۔ اسخ۔ اسخ۔ حاک۔ کسح۔ زاہر۔ لوط۔ حرف۔ بفس۔ رکھے تھے۔ نائق سے مراد محرم ہے۔ اور نفیل سے مراد صفر اور علیٰ ہذا القیاس۔

مثنوی مہینوں کے نام۔ قوم مثنو نے اپنے مہینوں کے نام موجب۔ موج۔ مور۔ ملزم۔ مصد۔ مہول۔ مویا۔ ویر۔ وابر۔ صقیل۔ میل رکھے تھے۔ موجب محرم ہے۔ موج صفر وغیرہ۔ لیکن انکے ۱۱ سال کی ہفتہ ویر (ماہ صیام) سے ہوتی تھی۔

اسی طرح باقی قبیلوں نے بھی یہ نام تجویز کر لئے تھے۔ موثر۔ ناجر۔ خوان۔ صوان۔ صنم۔ زبا۔ اہم۔ عادل۔ باتن۔ عل۔ ہواع۔ برک (موثر کے معنی یہ ہیں کہ وہ ہر چیز کا حکوم ہو سکتا ہے۔ یعنی سال میں جو واقعات پیش آتے ہیں۔ ان سب کا مرکز یہی مہینہ ہوتا ہے۔ ناجر بخیر سے شوق ہے جسکے معنی سخت گرمی کے ہیں۔ خوان خیانت سے شوق ہے۔ صوان۔ صیانہ (گھبراہٹ) سے شوق ہے۔ زبا سخت مصیبت۔

کچھ لوگ صوان کے بعد زبا۔ زبا کے بعد باندہ۔ باندہ کے بعد قم۔ پھر وائل۔ پھر باطل۔ پھر رنہ۔ پھر رک شار کرتے ہیں۔

باندہ کو باندہ اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ اس مہینے میں جنگ و جدال بہت ہوتا تھا۔ اور بہت سے لوگ مارے جاتے تھے۔ اسی وجہ سے کسی لڑائی کے موقع پر یہ شل کہی گئی ہے۔ العجب کل العجب بین جمادی ورجب کیونکہ جتنی لڑائیاں ہوتی تھیں انکا فیصلہ رجب سے پہلے پہلے کر لیتے تھے۔ اور رجب کو اہم کہتے تھے۔ اس وجہ سے کہ لڑائی اس مہینے میں موقوف رہتی تھی۔ وائل اس شخص کو کہتے ہیں کہ جو مجلس شراب میں شراب شریک ہو۔ اسی مناسبت سے ماہ شعبان کو وائل کہا گیا کہ وہ ماہ میام پر

جو کثرت سے شرابخواری کا مہینا تھا چڑھا تھا ہے۔ اس مہینے میں کثرت شرابخواری کی یہ وجہ تھی کہ اسکے بعد والے مہینے میں حج کرنے تھے۔ اور اس میں شراب پینی چھوڑ دیتے تھے۔ تو اسکی کسر پہلے ہی پوری کر لیتے تھے۔ ماہ مہیام کو باطل اسوجہ سے کہا ہے کہ باطل شراب کے پیمانے کو کہتے ہیں۔ چونکہ اس مہینے میں شراب کے پیمانے کا کثرت سے استعمال ہوتا تھا لہذا اس مہینے کو بھی باطل کہا گیا۔ عاقل حج کا مہینا تھا۔ اس مہینے میں تمام لغو امور سے باز رہتے تھے۔ زہاد اونٹ۔ گوسفند۔ بھیر۔ بکریوں کو کہتے ہیں۔ چونکہ اس مہینے میں یہ سب جانور قربانی اور بخاری غرض سے حفا کئے جاتے تھے۔ لہذا اسکو زہاد کہا۔ برک اونٹ کے بیٹھے کو کہتے ہیں جبکہ بعضوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ بعض جاہلی عرب محرم کو مونہ اور سفر کو ناجر۔ ربیع الاول نصار۔ ربیع الثانی خوان۔ جمادی الاولیٰ کو حتمن۔ جمادی الآخر کو روتہ۔ رجب کو اتم (یہ مہینا سفر کا مہینا تھا جو ابو القباہل تھا۔ جاہلیہ میں اس مہینے میں روزہ رکھتے اور ایک دوسرے کی دعوت کرتے اور امن وامان میں رکھتے۔ سفر میں جاتے اور کچھ خوف نہ کرتے تھے۔ کیونکہ اس مہینے میں لڑنا بڑا حرام سمجھتے تھے۔) شعبان کو عادل۔ رمضان کو نافع۔ شوال کو غل۔ ذی قعد کو ہواع۔ ذی الحجہ کو برک اور ابروک اور میمون کہتے تھے۔

اسکے بعد عرب نے اپنے مہینوں کا وہ نام مقرر کیا جو اب مشہور ہے۔ یعنی محرم و صفر وغیرہ۔ محرم میں لڑنا حرام جانتے تھے۔ صفر میں اپنے اپنے مکانوں کو زور و رنگ سے رنگیں کرتے تھے۔ کیونکہ اسی مہینے سے لڑائی پر چلنے کا ارادہ کر لیتے تھے۔ ربیع الاول اور ربیع الثانی بہار کے مہینے تھے۔ جمادی الاولیٰ اور جمادی الثانیہ میں سردی سے پانی بجمد ہو جاتا تھا جیسا کہ شاعر کہتا ہے۔

فی بلالۃ من جمادى ذات الدینۃ لا یبصر الکلب من ظلمۃ اللیلۃ الطنبا
 رجب کا مہینا وسط حالت میں تھا۔ شعبان میں لڑائی شروع ہوتی تھی۔ رمضان
 رمضان سے شوق ہے جلتی ہوئی زمین کو کہتے ہیں۔ اس مہینے میں گرمی شدت
 سے پڑتی تھی۔ شوال شول سے شوق ہے جبکہ معنے اونٹ کے دم
 اٹھانے کے ہیں۔ اس مہینے میں اونٹوں کی شہوت زیادہ ہو جاتی تھی۔
 ذی قعدہ میں اپنے اپنے گھروں میں بیٹھتے تھے۔ لڑائی بند ہو جاتی تھی
 ذی الحجہ میں حج ہوتا تھا۔

ایک اسلامی عالم نے لکھا ہے کہ ماہ رمضان کو فقط رمضان کہنا جائز
 نہیں ہے۔ اس وجہ سے کہ حدیث میں آگیا ہے لا تقولوا رمضان فان رمضان
 اسم من اسماء اللہ تعالیٰ ولكن قولوا جاء شهر رمضان (ماہ رمضان کو
 فقط رمضان نہ کہو کیونکہ یہ خدا تعالیٰ کا نام ہے بلکہ کہو شہر رمضان یعنی خدا
 کا مہینا)

یہ بات بھی سمجھ لینے کی ہے کہ یہ اتفاقات جو خاص خاص مہینوں میں
 ہوتے تھے مثلاً ربیع الاول میں بھار کی فصل کا رہنا۔ جمادی الاولیٰ اور ثانیہ
 میں سخت سردی کا رہنا۔ یہ اسی حساب کے مطابق ہو سکتا ہے جبکہ لوگ کا
 حساب رکھا جائے۔ کیونکہ اس حساب سے قمری اور شمسی حساب تقریباً مطابق
 پڑتا ہے۔ اور اگر عام اسلامی طریقہ علاوہ کبھی کے رکھا جائے تو پھر یہ خصوصیت
 باقی نہ رہیں گی۔

جمادی الاولیٰ اور جمادی الثانیہ کو ربیع الاولیٰ اور ربیع الثانی کے بعد
 اس وجہ سے رکھا ہے کہ بعض بعض عربوں کی یہ رائے تھی کہ جس فصل میں درختوں
 کے پھل پختہ ہوتے ہیں وہی ربیع (بہار) کی فصل ہے۔ اب لا محالہ اسکے
 بعد سردی کا زمانہ آئیگا اسکے جنم کی صیف (گرمی) کی فصل آئیگی۔ جسے اس زمانہ
 میں ربیع کہتے ہیں۔ اسکے بعد قیظ (سخت گرمی) کی فصل آئیگی۔

کچھ لوگوں کی یہ رائے تھی کہ جس فصل میں پھل تیار ہوتے ہیں پھل خریف
میں وہ ربیع الاول ہے اور اُس کے بعد کی فصل شتار (جاڑا) ہے اور جس
فصل میں پھول لگنے شروع ہوتے ہیں وہ ربیع الثانی ہے۔ غرض اکثروں کی
رائے سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ فصل کو ربیع کہتے تھے۔

مورخین لکھتے ہیں کہ ہفتہ کے دن اس حیثیت سے جیسے اب استعمال
ہوتے ہیں۔ فرس۔ صغیر قبضہ کے زمانے میں نہ تھے بلکہ پہلے پہل اس کا
استعمال بر شام کے رہنے والوں نے کیا۔ جبکہ حضرت موسیٰؑ کو تو رات
میں یہ بتایا گیا کہ خدا تمہارے زمین و آسمان کو بھون میں بنایا ہے اور ساتویں دن
راحت لی، اُس کے بعد سے پھر تمام گروہوں میں اسکا استعمال شروع ہو گیا۔ یہاں تک کہ
عربوں میں بھی یہ طریقہ جاری ہو گیا کیونکہ انکو بلاد شام سے ایک گونہ قرب اور
ہمسائی حاصل ہے۔

وہ لوگ احمد انوار کو اوحہ کہتے تھے۔ اور شیش درو شنبہ۔ پیر کو ابون۔
ثلاثا، (منگل) کو جبار۔ اربعاء (بدھ) کو دبار۔ خمیس (پنجشنبہ۔ جمعرات) کو مینس۔
جمعہ کو عوبید۔ سبت (ہفتہ شنبہ) کو شیار۔

عربوں کا خیال ہے کہ جبہ کا نام عروبہ کعب بن لوی نے رکھا ہے۔ اور بعض
آدمیوں کا یہ خیال ہے کہ جمعہ کو سریانی زبان میں عروبہ کہتے تھے۔ پھر عرب میں
بھی استعمال کیا جانے لگا۔ شاعر کہتا ہے۔

علمت بان اموتی وان موفی باوہد او باھون او جبار

او التالی دبار او یوافی بموتس او عرویدہ او شیار

اور چونکہ عرب کے مہینے دورہ قمری کے حساب سے مقرر کئے گئے تھے
جنکی ابتدا پہلی تاریخ کو چاند دیکھنے سے ہوتی ہے۔ اور چاند کا دکھائی دینا
آفتاب کے غروب ہونے پر منحصر ہے۔ سو جو سے ان لوگوں نے رات کو دیکھ
پہلے سمجھا ہے۔ اور ایک ملاح غروب آفتاب سے غروب آفتاب تک حساب کیا

کہ رات بالکل صاف ہو۔ اور بر نہ چھایا ہو۔ جس سے شبہ ہوتا ہو کہ صبح ہو گئی۔ حالانکہ ابھی رات باقی ہو۔ فرمیں بہت بار یک رات۔

چاند کے سایہ کو سہمہ کہتے ہیں اور رات کی کہانی کو سہمہ۔ رات کے قصہ گو یوں کو سہمہ کہتے ہیں۔ سہمہ کہتے ہیں کہ سہمہ کہتے ہیں اور چوٹی یا توں کو سہمہ کہتے ہیں اور سہمہ کی باتوں کو سہمہ کہتے ہیں۔ سہمہ کہتے ہیں کہ سہمہ کہتے ہیں۔

مثل میں ہے۔ محل من حدث خرافة۔ کہتے ہیں کہ خرافہ قبیلہ عذہ کے ایک شخص کا نام ہے۔ تھوڑے دنوں تک اسکو جن اٹھا لیگیا تھا جب وہیں آیا تو اس نے اپنا قصہ بیان کیا۔ مگر سننے والوں نے تکذیب کی۔

دوسری مثل ہے لا آتیاك التمر والقر میدانی نے اسی سے نقل کیا ہے کہ سہمہ تاریکی شب کو کہتے ہیں۔ اس لحاظ سے اس مثل کے معنی یہ ہو کہ میں تیرے پاس نہ تاریکی شب میں آؤں گا نہ چاندنی شب میں تاریکی کی تخصیص اسوج سے ہوئی کہ اکثر بے قدر سے اندھیری راتوں میں اکٹھے جمع ہونے کے قصہ خوانی کیا کرتے تھے)

چاندنی شب کو ابن سمر یا ابن سمر کہتے ہیں (با اختلاف لغات) اندھیری رات کو ابن حمیر۔ سمیر۔ جمیر۔ زمانہ۔ ابنا جمیر۔ رات دن۔ ابنا سمیر۔ رات دن۔ کاقر رات اللیلۃ الطلق یا اللیلۃ الطلقہ ایسی رات جس میں۔ سردی ہو نہ گرمی ہو۔ طروق رات کو کسی مکان میں آنا۔ تعلیم صبح تک چلنا۔ اولاج اول شب سے سفر کرنا۔ اولاج آخر شب کو سفر کرنا۔ تاویب دن کو سفر کرنا اور رات کو ٹھہرنا۔ سری فقطات کو چلنا۔ اسار دن رات سفر کرنا۔ مقیل دوپہر کے وقت دم لینے کی واسطے لیٹا۔ تقویر ٹھیک دوپہر کو استراحت کی غرض سے کسی مقام پر اترنا۔ تقری نصف شب پر کسی مقام پر ٹھہرنا۔ اغذو رات کو تیز چلنا۔ تہجد التصلی رات کو نماز نافلہ پڑھنا۔ استیظالی۔ جوپ سے بچنے کے واسطے کمپس سایہ میں دم لینا۔ استیظرا

سردی سے بچنے کے واسطے کہیں ٹھہرنا۔ استگمناں بارش سے بچنے کی واسطے کہیں بیٹھ رہنا۔

غزالہ آفتاب جبکہ بلند ہو۔ جوتہ آفتاب جبکہ غروب ہونے لگے۔ ہاجرہ گرمی کا سخت سے سخت وقت۔ حمارتی۔ حمارۃ۔ حمر شدت کی تپش چنڈہ سخت گرمی (دیہ لفظ حناذ سے مشتق ہے جسکے معنی آفتاب کے ہیں) شہزادہ گرمی کے دو مہینے۔ شہزادہ جاڑے کے دو مہینے جنہیں سخت سردی پڑتی ہے۔ ان دو مہینوں کو شبان اور ملتان بھی کہتے ہیں۔ مکتبہ اشتا سخت سردی۔ ماجور ماہتاب۔ اور سخت گرمی ماہ تودکی۔

جاڑے کے سات دن جنہیں بہت سخت جاڑا پڑتا ہے برو مجوز کہتے ہیں۔ اور عام لوگ مستقر ضات۔ یہ دن پانچویں شباط سے شروع ہوتے ہیں۔ اور تیسری اوزر تک رہتے ہیں انکے نام صتن۔ صتبر۔ دبر۔ آخر موثر۔ معل مطلق الحجو۔ یا لکنی الفعن ہب۔

ربیع کے پہلے پانی کو دہی کہتے ہیں۔ اسوجہ سے زمین پر اس پانی کو دسم ہو جاتا ہے۔ یعنی نباتات پیدا ہوتے ہیں۔ اسکے بعد کے پانی کو دلی کہتے ہیں۔ انہی دونوں لفظوں کو متنبی نے ایک شعر میں جمع کیا ہے۔

امنعہ بالعودۃ الطبیۃ التي بغیر ولی کان نالکھا الوسی

ابتدائی بارش رین۔ نیز بارش بڑی بڑی بوند سے وابل تیزی کے ساتھ بارش چھوٹی بوندوں سے۔ انہلال۔ صوب بارش۔ جیار بارش کا پانی کیونکہ وہ زمین کو زندہ کرتا ہے۔

قط کے بعد کی بارش غیق۔ ٹھہر کر کے بہت دیر تک جو بارش ہوتی ہے۔ دیمہ اگر بہت زیادہ بارش ہو وہ تہشان ہے۔ لیلیٰ بارش دیمہ ٹھہر کر ہوتی ہے۔ عی ہلدش جاق جو بارش سردین کو سیراب کر دے وہ جود ہے۔ ملک گیر بارش۔ جسے حاتمہ ایسی بارش جس سے مکانات وغیرہ منہدم ہو جائیں۔ یلؤل نوا تبارش

شائبہ دفعہ دفعہ کر کے جو بارش ہو۔ مثل ہے ”نخن بود غیثہ مزوس“۔
 اصمعی نے کہا ہے غیث مزوس سے یہ مراد ہے کہ زمین کے مختلف حصوں پر
 بارش ہو۔ مخوڑی یہاں مخوڑی وہاں جس سے اراضی کو عام نفع نہ پہنچے۔
 پیشل ایسے شخص کی بابت استعمال کی جاتی ہے۔ جس کا خیر کم ہو اور اگر ہو بھی تو
 قائم نہ رہے۔

اور مرضس ملکی بارش کو بھی کہتے ہیں۔ متضاح۔ بشع بارش کی بھوار۔ شاعر
 کہتا ہے۔

سكان فاها عبقري باردتي اورچ مرضس متضاح لك
 عبقر سے مراد اس شعر میں سردی ہے یا اولہ۔ مثل ہے ابرد من عبقر
 اس کو حبقر اور عبت قر بھی پڑا گیا ہے۔

عارض ابر۔ ساریہ شب کا برسنے والا ابر۔ وجن گھٹا۔ بکر جو ابر بستا ہوا
 چلا جائے۔ کفر۔ مکہ مہف تہ بتہ جمے ہوئے ابر کے ٹکڑے۔ شیب سفید و سیا
 ابر۔ طخا، ہلکا ہلکا ابر جس سے تارے چھپ جائیں اور شب کے مسافر راہ
 بھٹکنے لگیں۔ کر قہ اس کی جمع کر آئی ابر کا ایک قطعہ جو تہ بتہ جا ہوا ہو۔ جھام ابر
 بے آب۔ یا جب کا پانی سب برس چکا ہو۔

عوب عموماً اپنے خمیوں کا رخ آفتاب کے مطلع کی طرف رکھتے تھے۔
 تاکہ جاڑوں میں دھوپ اچھی طرح آسکے۔ اور گرمیوں میں محفوظ رہیں۔ کیونکہ
 گرمیوں میں آفتاب کا مطلع بدل جاتا ہے۔ اسی سے انھوں نے پارقم
 کی ہواؤں کے نام بھی بنالئے۔ جو ہوا خیمے کی داہنی طرف آئی اُسے جنوب کہا
 اور جو بائیں طرف سے آئی اُسے شمال۔ اور جو سامنے سے آئی اُسے صبا۔
 اور جو پیچھے سے آئی اُسے دبور۔

جربیا وہ ہوا ہے جو دبور اور شمال کے درمیان سے چلے۔ ہیفت
 وہ ہوا ہے جو شمال اور صبا کے درمیان سے چلے۔ عشون ہندائی ہوا

رحمت بہت سرد اور تیز ہوا۔ متنازعہ چوکتی ہوئی۔ نیم ہلکی ہلکی ہوا۔ سنا جھ
جس ہوا کی ابتدا ہی سخت ہو۔ عاصف سخت ہوا۔ زور ع میں ہوا سے دھت
پلنے لگیں۔ حاصہ جس ہوا میں سنگریزے اڑاڑکے گرتے ہوں یا جیس
خاک اڑتی ہو۔ محفل۔ محفل محفل جلد جلد نکلوں والی ہوا۔ اعصار۔
بگولے دار ہوا۔ بلبل جس ہوا میں سردی کے ساتھ رطوبت بھی ہو۔
حرور۔ سہو۔ گرم ہوا۔

قرآن میں بھی آٹھ ہواؤں کا ذکر ہے جنہیں چار تو ہواے رحمت
ہیں۔ مہشات۔ مسلمات۔ زاربات۔ ناشات۔ اور چار ہواے عذاب ہیں۔
محرر۔ عقیق۔ خشکی کی ہوائیں ہیں۔ عاصف۔ قاصف۔ دریا کی ہوائیں ہیں۔
ہم نے اسلئے لکھا ہے کہ عرب کو اس بات کا بڑا فخر ہوتا تھا کہ اُنکے گہراگ
زیادہ روشن ہوتی ہے کیونکہ اس سے زیادہ مہاں نوازی کا ثبوت ملتا ہو
لیکن مہاں نوازی کی غرض کے علاوہ بھی کئی وجہوں سے آگ جلا یا کر
تھے جسکے ہر قسم کے لئے ایک خاص نام ہے۔ مغلہ اُنکے نارالوسم ہے جس سے
لوہے کو گرم کر کے بادشاہوں کے اونٹوں کو داغتے تھے۔ جس سے بچا جانے
جاسکیں۔ اور پانی پلانے کے وقت پہلے اُسی کو گھاٹ پر لیجائیں۔ نارالوسم
یہ آگ اس غرض سے روشن کی جاتی ہے کہ پانی بر سے۔ نارالٹاف۔ یہ آگ
پہاڑ پر نند ویک و وور کے آدمیوں کو آگاہ کر چیکے واسطے روشن کی جاتی تھی۔
نارالغدر جب کوئی شخص غدر کرتا تھا تو یہ آگ ایام حج میں مقام منیٰ میں روشن
کی جاتی تھی۔ اور کہتے تھے کہ ھذا عداۃ فلان یہ آگ فلاں شخص کی دشمنی
ہے۔ نارالسلامتہ جب کوئی سفر سے صحیح سلامت واپس آتا تھا تو اس کے
آننے کی خوشی پر یہ آگ جلائی جاتی تھی۔ نارالاحل۔ جب اہل خانہ چاہتے تھے
کہ یہ مسافر اب لوٹ کے نہ آئے تو یہ آگ روشن کی جاتی تھی۔ نارالاسد یہ آگ
شیر سے خوف کے مقام میں جلائی جاتی تھی۔ کیونکہ شیر جب آگ دیکھتا ہے تو

بہاگ جاتا ہے۔

نار اسلیم جب کسی کو سانپ کاٹ لیتا تو یہ آگ اُسکی سلامتی کی خال میں جلانی جاتی تھی۔ اور یہ بھی غرض ہوتی تھی کہ وہ جاگتا رہے۔ نار العذی جبکہ انتراف کی عورتیں قید ہو جاتیں اور انکا فدیہ دیکے چھوڑا لاتے تو انکے وسطے روشن کرتے کہ اُسکی روشنی میں گہر تک آئیں۔ نار الحولہ اسکی بابت ابو عبیدہ روایت ہے وہ کہتا ہے کہ جاہلیت میں کسی محفوظ مقام میں آگ روشن کی جاتی تھی اور وہاں دربان بیٹھتے تھے تاکہ عام لوگ وہاں نہ آسکیں۔ فقط انہی لوگوں کو وہاں جانے کی اجازت تھی جن کو کسی نجات کے سبب سے قسم کھانے کی ضرورت ہو۔ دربان اُس آگ پر تک چڑھتا تھا۔ اور قسم کھانے والے کے گرد اسکو پھرتے تھے۔ کیت شاعر کہتا ہے

كھولہ ما وقد الحلفون لدی الحالفین وماھولوا

اگر کسی کی حق کی تعریف کرنی منظور ہوتی ہے تو آگ سے تشبیہ دیتے ہیں اور کہتے ہیں فلان احسن من النار اور اگر کسی کی حرارت مزاج کا وصف بیان کرنا ہو تو کہتے ہیں فلان احمر من الجمر اور ایک مثل احلف من نار الجاحب بھی ہے۔ (یعنی فلاں شخص ایسا جھوٹا ہے جیسے جاحب کی آگ جاحب اُس آگ کو کہتے ہیں جو پتھر سے نکلتی ہے۔ جبکہ گھوڑا اسپر اپ پرک۔

چند الفاظ زمین کے متعلق بھی ہیں اور سب کے زمین کے نام

کون۔ کمر۔ معمور۔ مسکونہ۔ عالم۔ دنیا۔ بریہ۔ خلیفہ۔
اگر زمین برابر ہو تو اُسے حجب صغیر۔ سہل۔ اگر نرم ہو تو دشت اور اگر
پست ہو تو وادہ اسکی جمع وادآت ہے۔

قد آح زمین جے آب و گیاہ۔ تفر زمین غیر آباو۔ بقعہ زمین کا ایک
قطرہ (جمع اسکی قطوع) سہکار جس زمین میں نباتات بہت بلند نکلتی ہیں۔

فلاّہ چوڑی کشادہ زمین جس میں نہ پانی ہو نہ کوئی آدمی رہتا ہو۔ تنوٰفہ زمین سبز و
 شجہہ زمین باغ جس میں حوضین بھی ہوں۔ ہو جل جہاں کچھ بھی نہ ہو بلکہ ٹپیل
 میدان ہو۔ حزن سخت و نامہوار زمین فذہ۔ غلطہ۔ بلدہ زمین نامہوار سخت
 برقعہ۔ برقار۔ ابرق کنکریری نامہوار زمین۔ عوٰنہ وہ زمین جس میں کوئی مکان نہ ہو
 روزار دور کی زمین۔ جزار جس زمین میں زراعت نہ ہو۔ بادیع۔ صحرا مفادہ
 زمین بے آب جس میں آدمی پیاس سے مرعاسکے۔ مہمہ بہت لمبا چوڑا میدان
 مرت زمین بے گیاه۔ نجد۔ نشر زمین بلند۔ یفاع بلند اور چوڑی زمین۔
 مصفص وسیع اور برابر زمین۔ برث نرم اور برابر زمین۔ غضر جس زمین کی
 مٹی بہت اچھی ہو۔ حقل قابل زراعت زمین۔ تور غیر قابل زراعت زمین۔
 غل جس زمین پر پانی نہ برسا ہو۔ حط جس زمین پر اس وقت سے پیشتر کوئی
 آفت نہ آئی ہو۔ حادثہ جس زمین پر نہ زراعت کی جاتی ہو اور نہ آبادی ہو۔
 سنجہ شورہ زار زمین۔ شجہ جس زمین پر بہت سے درخت ہوں۔ امعر
 چھوٹے چھوٹے سنگریزے دار زمین۔ حجرہ جس میں تپھر بہت ہوں۔
 صحرہ جس زمین پر تپھر کی بڑی بڑی چٹانیں ہوں۔ مخضہ جس زمین میں غلہ
 بہت پیدا ہوتا ہو۔ ثبیرہ پھلدار زمین۔ ارضہ خوشنما۔ آنکھوں کو بہلی لگنے والی
 زمین۔ عزاۃ جس زمین کی آب و ہوا بہت اچھی ہو۔ وبلکہ جس زمین کی آب و ہوا
 خراب ہو۔ و بیئہ جس سر زمین میں وبا پھیلی ہو۔ عامرہ۔ غنا جس زمین پر
 بہت سے لوگ آباد ہوں۔ مختلف صنعتیں بھی ہوتی ہوں۔ خراب۔ عامرہ۔ فلاّہ
 بلقہ جس زمین پر نہ کوئی صنعت ہوتی ہو نہ آبادی ہو۔

بو قار و قفار نرم اور باریک خاک۔ شری رتباب نناک
 مٹی بشرطیکہ گیلی ہونے سے کیچڑ نہ ہو گئی ہو۔ موحہ

خاک کے نام

خاک جسے ہوا اسطرف سے اسطرف اور اسطرف سے اسطرف اُڑا کر
 ڈالتی ہو۔ جبکہ باریک باریک ذرے جو ہوا میں اُڑتے رہتے ہیں یہاں

باریک غبار۔ سائینا غبار جو ہوا سے اڑ کے زمین پر گرے۔ جڑو تہ چھوٹیوں کی جمع کی ہوئی خاک۔ عفا عفر جس خاک سے نشانات زمین کے مٹ جائیں رقام بالو بہری ہوئی خاک۔ ساد بنات و اشجار پر پڑی ہوئی خاک۔ نفع گہوڑے کی ٹاپوں سے اڑی ہوئی خاک۔ عجاہر ہوا کی اڑائی ہوئی خاک رنج غبار جنگ۔

ٹیلوں کے نام | کتبہ معمولی زمین سے کسی قدر بلند حصہ۔ راجیہ کتبہ کی بہ نسبت بلند۔ جمع اسکی روآبی اور بی آتی ہے۔

راجیہ سے کس قدر آدور بلند آگے جسے تہر کا ٹیلہ کہتے ہیں جمع اسکی اکام سے قن خاک اور بالوکا ٹیلا کثیب۔ دغص خالص بالوکا ٹیلہ۔ اس سے بلند جھو پھراس سے بلند رنج۔ اس سے بھی بلند مچنتہ ہے۔ مچنتہ دراصل پہاڑ ہے بشیر پھیلا ہوا ہو۔ (جمع اسکی مہنتب۔ مہنتاب آتی ہے) اس سے بھی بلند کت ہے جو چھوٹی ٹیسی پہاڑی ہو۔ اس سے بلند جبل۔ اس سے بھی بلند طوہ اور عام سے زیادہ عظیم الشان پہاڑ اشتب۔

پہاڑ کی تقسیم | حقیقین پہاڑ کا پچھلا حصہ۔ سفح حقیقین کا اوپر کا حصہ۔ پچھلا حصہ۔ اس کوہ۔ سند بہ نسبت سفح کے بلند حصہ۔ کچھ پہاڑ کا عرض۔ رید پہاڑ کا کنارہ نعتا سے ملا ہوا۔ حید پہاڑ کا پہلو۔ رغن پہاڑ کی چوٹی شغفہ۔ دروہ۔ قنہ پہاڑ کے تمام حصوں سے بلند حصہ۔

زمین کی دوسری تقسیم | سنبھل پانی پیسے کا گھاٹ۔ جمع سنبھل۔ بطور زمین کی دوسری تقسیم۔ بطور سنبھل پانی پھنے کی راہ جس میں سنگریزے بھی ہوں۔ جمع اباطح۔ بطور سنبھل۔ مادسی دو پہاڑوں کے درمیان کی راہ جس سے پانی بہتا ہو۔ جمع اویہ و دیان۔ رجتہ المکان صحن مکان، وادی مطلق اس راہ کو بھی کہتے جہاں سے پانی بہکے کسی اور جگہ کو جاتا ہو۔ مہوتق۔ برترخ کسی دو چیزوں کے درمیان میں جو مائل ہو۔ شامہ زمین کا وہ حصہ جو اصلی رنگ کو

زمین کے خلاف ہر جمع شام۔ آجہ۔ غائب۔ پیشہ بشر۔ حرت جو زمین کو کہوڑوں کی
ٹاپوں سے کھد گئی ہو۔ یا ذراعت کے واسطے کہودی گئی ہو۔ بیخیزیرہ شبہ الجوز
جو جزیرہ کہ کسی ایک طرف سے خشکی سے جاملتا ہو۔ جرفار ڈھیروں اور دودھ کان

دریا کی مغلقات

ہیں یہ لفظ امیراد میں سے ہے (غیر سمندر نشہ چشمہ جہیں بہت پانی ہو۔
وادیہ ناچہ جہاں ہوا دوی۔ بحر ظلم۔ بحر طاف جس دریا اور نہر کا پانی بہت ہو۔
حصہ سے بھرا ہوا پانی۔ اور اگر پانی ابر سے برستا ہو تو کہیں گے الماسیح۔ اور اگر
چشمہ سے جاری ہو تو بیچ کہیں گے۔ اگر نہر سے نکل کے جاری ہو تو بیچس اور
اگر نہر سے جاری ہو تو بیض اور اگر چھت سے ٹپکتا ہو تو بچف اور اگر مشک
نہر سے گزرتا ہو۔ تو برب۔ اور اگر کسی برتن سے گرتا ہو تو برش۔ اور اگر بڑے
چشمے سے جاری ہو تو بیکب۔

پانی کے متعلق مثل مشہور ہے۔ احق من لعق الماء و فاح صخرۃ۔
جس شخص کی زیادہ تحقیق کرنی ہوتی ہے تو یہ مثل استعمال کرتے ہیں (لحق پاشا
عشی شاعر کہتا ہے

کناط صخرۃ یوما لیلفھا فلم یضرھا واوھی قرن لال

دوسری مثل ہے۔ احل من ماء العذرات

یعنی فلاں شے ہنڈر مباح اور جائز الاستعمال ہے جیسے میٹھا پانی۔
نیمبر ہے غیب من القابض علی المار۔ زیادہ تو ماکہ صخرۃ یوما لیلفھا
اور جنس کے جو پانی کو سہی سے پکڑنا چاہے۔

نوٹ۔ یہاں صنفیر الفاظ استعمال کئے گئے ہیں۔ وہ بہت
محقر ہیں۔ کیونکہ اگر سب کو لکھا جائے تو بہت بڑا ایک لغت بنانا پڑیگا

اسلامی عربوں کا علم ہیئت

اسلامی عربوں میں سے جو لوگ کہ علم ہیئت کی تحصیل میں مشغول ہوئے انکی تعداد بہت ہے۔ اور سب کا ذکر یہاں نہیں ہو سکتا۔ اس علم میں زیادہ استراق کا سبب یہ معلوم ہوتا ہے کہ عرب کو اسلام سے بہت پہلے سے ستاروں کے آثار کا اعتقاد تھا۔ بعد و نحوں۔ آئندہ دگدگشتہ حالات کا اندازہ بھی اسی کرتے تھے۔ حالانکہ علم نہ رکھتے تھے۔ اور یہ بات کچھ عرب ہی پر موقوف نہ تھی بلکہ دنیا کے اکثر یا تمام حصوں میں اسکا پراچا تھا۔ (چنانچہ اب ہی بعض خیرتی ملکوں میں اکثر لوگ اس علم کے جاننے والے موجود ہیں) اسی سبب سے اسلام کے بعد تمام علوم سے قبل اسی طرف انکی توجہ مصروف ہوئی۔ کیونکہ قبولِ حق کا مادہ تو موجود ہی تھا فقط علم کی کسر تھی۔ وہ بھی ابو جعفر منصور عباسی کے وقت میں پوری ہو گئی۔

ابو جعفر عباسی نے محمد بن فراوی سے جو کہ قلعہ میں بڑا ماہر شخص تھا۔ ہندوستان کی کتاب نجوم کا ترجمہ کرایا تھا۔ جسکا نام ہند ہند کھلیا تھا۔ اسوقت یہ کتاب بہت بڑی اور نجوم کے متعلق تمام ضروری امور کی جامع تھی۔ اسوقت سے برابر ہی کتاب لوگوں کی معمول یہ تھی یہاں تک کہ غلیفہ مامون عباسی کا زمانہ آیا۔ چونکہ ان کے زمانے میں علم کا بڑا چرچا پھیلا۔ بلکہ عرب میں علم نہ قلعہ پھیلنے کا باعث یہی تھی (تو سجد اور علوم کے کتاب ہند ہند کے خلاف وہ بکریں جو حکم بھی محمد بن مروئے خوارزمی کو دیا۔ اس نے بڑی خوبی سے اسکا بیلا کر دیا۔ جن سے بہت اچھی طرح سے ستاروں کی حرکات اور تغیرات کے تشدد و اختلاف معلوم ہو سکتے ہیں۔ وہی کتاب اصل موصول عرب کے علم ہیئت کا ہی ایک نیا نسخہ ہے۔ غلیفہ مامون نے محبت علی کے ترجمہ کا حکم دیا۔ جو ہیئت میں بڑا گہرے کے ترجمہ میں متغیر ہے۔ بعض نو کتبہ میں کذا بحق میں جن میں سے

ترجمہ کیا ہے۔ اور کچھ خازن بن یوسف کو اسکا مترجم بتاتے ہیں۔ جب یہ دونوں کتابیں ترجمہ ہو گئیں اور شائقین کے ہاتھوں میں آئیں تو لوگوں میں ترقی کرنی شروع کی۔ اور پطیموسی رائے کے موافق علم آمد کرنے لگے۔ بہت سے نتیجے اور بہت سے رموز و شکات دریافت کئے۔ مثلاً زمین کے نقطہ اس و ذنب کا منتقل ہونا۔ دائرۃ البروج کا خط استوا پر مائل ہونا وغیرہ۔

اسی علم کے ذریعے سے اوقات کی تعیین بھی کی۔ یعنی گھنٹہ۔ گھڑی۔ منٹ۔ سیکنڈ وغیرہ۔ اور بغداد و قرطبہ میں رصد خانے بھی بنوائے۔ یہیں کا فیض یورپ تک بھی پہنچا۔ چنانچہ پبلی صاحب نے لکھا ہے کہ اگر ملا محمد الدین کی کتاب بیان کرہ میں نہ ہوتی تو کبھی کیپلر صاحب کو یہ بات نہ معلوم ہوتی کہ ایلیپھیہ افلاک سیارات کی بابت جو تین حکم لگائے ہیں۔ ہمیں کامیاب ہو سکتے۔ اور اگر سیارات و ثوابت کی بابت عرب کی نسخ نہ ہوتی تو کبھی خوشو ابائیولی کی نسخ نہ تیار ہو سکتی۔

ابن رشد نے جبکہ ذکر پہلے ہو چکا ہے آفاک کے کلفت کو بذریعہ رصد کیا تھا۔ حالانکہ اسوقت تک اہل یورپ کو اسکی خبر ہی نہ تھی۔ خلاصہ یہ کہ عرب نے اس فن میں بڑی ترقی کی تھی اور تاج یورپ وغیرہ میں جو کچھ بھی ترقی اس علم کے متعلق ہیں وہ سب انہی کے تصدیق میں ہیں۔

اس علم کے ماہرین اگرچہ بہت سے اسلامی عرب تھے مگر سب سے مقدم اور مشہور عالم علم ہیئت فلیفہ نامون عباسی تھے۔ اگرچہ انکی رغبت علم فلسفی علوم و فنون کی طرف تھی مگر بالخصوص اس فن میں انکی رغبت تھی۔ در شاہ تھی۔ شامیہ میں جو کہ انی شام میں رہے ایک رصد خانہ بھی بنایا تھا۔ ان سے ساروں کے حالات اور انکی رہنمائی پتہ چلے۔ اس رصد خانہ میں تمام ذرات موجود تھے جو فلکی حکاکات و اوضاع کے دریافت کے لیے لگائے گئے تھے۔ ان میں سے ایک رصد خانہ بنایا تھا۔ اور عباسی بن سید

ترجمہ کیا ہے۔ اور کچھ خازن بن یوسف کو اس کا مترجم بتاتے ہیں۔ جب یہ دونوں کتابیں ترجمہ ہو گئیں اور شائقین کے ہاتھوں میں آئیں تو لوگوں نے ترقی کرنی شروع کی۔ اور بطلمیوسی رائے کے موافق غلطیوں کو مٹا کر نئے لگے۔ بہت سے نتیجے اور بہت سے رموز و شکات دریافت کئے۔ مثلاً زمین کے نقطہ راس و ذنب کا مشتعل ہونا۔ دائرۃ البروج کا خط استوا پر مائل ہونا وغیرہ۔

اسی علم کے ذریعے سے اوقات کی یقین بھی کی۔ یعنی گھنٹہ گھڑی۔ منٹ۔ سیکنڈ وغیرہ۔ اور بغداد و قرطبہ میں رصد خانے بھی بنوائے۔ یہیں کا فیض یورپ تک بھی پہنچا۔ چنانچہ پہلی صاحب نے کہا ہے کہ اگر ملا نصر الدین کی کتاب بیان کرہ میں نہ ہوتی تو کبھی کیپلر صاحب کو یہ بات نہ معلوم نہ ہوتی کہ اہلیمیہ افلاک سیارات کی بابت جو تین حکم لگائے ہیں۔ اُن میں کامیاب ہو سکتے۔ اور اگر سیارات و ثوابت کی بابت عرب کی بیخ نہ ہوتی تو کبھی خونسوا باینولی کی تریخ نہ تیار ہو سکتی۔

ابن رشد نے جبکہ ذکر پہلے ہو چکا ہے آفاکے کلف کو ہذریہ رصد کے ہو چکا تھا۔ حالانکہ اس وقت تک اہل یورپ کو اسکی خبر ہی نہ تھی۔ خلاصہ یہ کہ عرب نے اس فن میں بڑی ترقی کی تھی اور آج یورپ وغیرہ میں جو کچھ بھی ترقی اس علم کے متعلق ہیں وہ سب انہی کے تصدیق میں ہیں۔

اس علم کے ماہرین اگرچہ بہت سے اسلامی عرب تھے مگر بہت سے مقدم اور مشہور عالم علم ہدیت فلیض مامون عباسی تھے۔ اگرچہ انکی رغبت علمی و فلسفی علوم و فنون کی طرف تھی۔ مگر بالخصوص اس فن میں انکی توجہ بھی درنگ نہ تھی۔ شامیہ میں جو کہ بڑا اچھا شام میں رہے ایک رصد خانہ بھی بنایا تھا جس سے ستاروں کے حالات اور انکی رفتار کا پتہ چلے۔ اس رصد خانہ پر نظام دولات موجود تھے جو فلکی حکایت و اوضاع کے دریافت کر چکے تھے۔

آفتاب کی حرکت دریافت کی اور بمطابق سال ۳۶۵ دن و گھنٹہ ۹ منٹ
اسکینڈ کا حساب کیا۔ اور اُمّۃ البروج کے میل کو ۲۳۰۰۲۳ درجہ
کیا۔ اور قدیم زمانے کی ہئیت سے مقابلہ کیا تو معلوم ہوا کہ یہ حرکات ہر دو
میں بدلتے رہتے ہیں اور دونوں نقطہ اعتدال برمی اور اعتدال خریفی
کی ایک حرکت مستقیمہ اور دوسری قہقریہ محسوس کی جاتی تھی۔

۵۔ محمد بن جابر بن سنان ابو عبد اللہ حرانی معروف بتانی تھا۔ (زمانہ ایک
تقریباً نام ہے جو حران میں واقع ہے) یہ شخص ہی بہت بڑا منجم حساب دان
مشہور تھا۔ اسی کی تصنیف سے فوج صابی ہے۔ طلسمات اور رصدوانی میں
کامل محتاط سنی بابت مورخین لکھتے ہیں کہ سلسلہ ہجری مطابق ۳۸۵ء سے
۳۹۵ء مطابق ۳۹۵ء تک رصد کرتا رہا۔ اور ان ستاروں کو دریافت
کیا جو ذکر اپنی تاریخ میں کیا ہے۔ جو ۳۹۵ء مطابق ۳۹۵ء میں تیار ہوئی تھی
۶۔ انکار صدقہ زرقہ اور انطاکیہ میں تھا۔ انتقال اسکا ۳۸۵ء مطابق ۳۸۵ء
میں ہوا۔ مذہب کا صابی تھا۔ اسکی تصنیف سے کتاب الذکر فی البروجات
ہے سات جلدوں میں لاطینی زبان میں ۳۸۵ء میں چھپی تھی۔ اس کتاب میں
اصول کے موافق شعل نور کے انکسار کو ثابت کیا ہے۔ اور اسکی مقدار کو
جنا ہے۔ آنگہ کے متعلق ہی اس کتاب میں بہت اچھی بحث لکھی ہے۔

۷۔ حضرت غفر سے مریات (دیکھے جانے والی چیزوں) کے دیکھے جانے کی کیفیت
میں لکھی ہے۔ اس نے یہ بھی لکھا ہے اور اک حاسہ باہر کے واسطے بلوری
حالت کا ہونا ضروری ہے۔ اور یہ بھی ثابت کرتا ہے کہ قوت باہر و داخلی
ہو کن کام کرتی ہے جبکہ محسوسات ظاہر کو بذریعہ عصب بصر کے ذریعہ محسوس
کرے اور اشکال کے دکھائی دینے کی بابت لکھتا ہے کہ گچ و دلائل ایک
پتھر کو چیتے ہیں گندہ ایک ہی دکھائی دیتی ہے۔ حالانکہ مقتضائے قاعدہ
نہی تھا کہ وہ دونوں دکھائی دیتیں۔ اسکا سبب یہ لکھتا ہے کہ ایک ہی شعل

کے دو حصے پر وہ شبکیہ سے بچکتے ہیں اور شکل مریٰ پر جا کے پڑتے ہیں۔
اور وہاں سے ایک صورت مجموعی دماغ تک لاکے پہنچا دی ہیں۔

فن انگسار میں خازن اندسی اپنے تمام قنار سے بڑا راسا اور بہت سو
نکات اس سے پیدا کئے۔ مجملہ لکھے یہ ہے کہ انگسار شعل اجرام سادیہ کے
ارتقاع میں ظاہر از یادنی کرتا ہے۔ یہی پہلا وہ شخص ہے جس نے اس بات کو
بتایا ہے کہ ہم محض انگسار شعل کے باعث اجرام کو افق پر دیکھ سکتے ہیں اگر
وہ افق کے نیچے ہوں۔ اور یہی انگسار افق اجرام کو ٹھراے رہتا ہے۔ اس
نے خود بھی لکھا ہے کہ مسئلہ انگسار شعل دنیا میں سب سے پہلے مجھی کو معلوم
ہوا ہے۔

ابن خلدان نے اسکی بابت لکھا ہے کہ محمد بن جابر مذکور کا آخر تک مسئلہ
ہونا نہیں معلوم ہوا۔ اسکی تصنیف سے زچہ کے دو نسخے ہیں۔ ایک لولی
اور دوسرا ثانیہ کر کے مشہور ہے۔ مگر ثانیہ بہ نسبت لولی کے بہتر ہے۔

دوسری کتاب معرفۃ مطالع البروج فی باین ارباع النکاب۔ رسالہ
فی مقدار الانقالات۔ کتاب شرح فیہ اربعۃ ارباع النکاب۔ رسالہ فی تحقیق
اقدار الانقالات۔ شرح الیچ مقالات بطلمیوس وغیرہ۔

مصنف مقتطف لکھتا ہے کہ لیلند (فرانس کے علماء علم ہیئت ستارہ
نے محمد بن جابر مذکور الصدر کی بابت لکھا ہے کہ یہ ہی ان میں فلاسفوں
میں سے تھا کہ جو علم ہیئت میں کامل اور مشہور ہوئے ہیں۔

علامہ آئی نے پہلے محمد بن جابر مذکور الصدر کی تصنیف کا ترجمہ کیا
سیر کی ہے۔ اسکے بعد وہ فیصلہ کرتا ہے کہ نجم مذکور اپنے زمانہ میں علامہ مظاہر
اسکے تدقیقات عجیب و غریب ہیں۔ رصد میں بڑا تجربہ کار تھا۔ مائی اسکے علامہ
بھی لوگوں نے لکھا ہے کہ محمد کی زچہ بہ نسبت بطلمیوس کی زچہ کے زیادہ
صحیح ہے۔ اسی نے حرکت اعتدال کا حساب افقی ۶۶ برس کیا ہے۔ ملاحظہ

اس سے پہلے ۱۰ فی ۱۰ برس حساب کرتے تھے۔ اس نے دائرۃ البروج کا میل ۲۳° ۳۵' پایا ہے۔ اور جبکہ اختلافات (افتی) کو رفع کیا گیا تو ۲۳° ۳۵' ۴۰' ہوئے۔

اسی نے زمین اور آسمان کے بعد ۶۵ ۴۴ ۳۴ بحساب نصف قطر فلک ۱۰۰۰۰ کے۔ اور نقطہ راس و ذنب کے انتقالات کو۔ اور قمر کے واسطے دو معادلتیں ثابت کر دی ہیں۔ جیسا کہ بطلمیوس نے لکھا ہے۔ چاند گہن۔ سورج گہن کا حال بھی رصد سے معلوم کر لیا تھا۔ اسکی تمام رصدیں۔ اور کشف رموز اسی کی ایک کتاب میں مذکور ہے جو عربی سے لاتینی میں ترجمہ ہوئی۔ اور وہیں چھپی۔ عربی میں اب تک نہیں چھپی مشہور ہے کہ اصل تصنیف مصنف کے ہاتھ کا لکھا ہوا سراے بابا (جو رومیہ میں واقع ہے) میں موجود ہے۔ منجم ابو محمد خوکندی مشہور ہجری تک زندہ رہا۔ اس نے دائرۃ البروج کا حساب کیا ہے۔

۱۔ البوریان۔ قریب ۱۱۵۰ ہجری کے زندہ رہا۔ یا ۱۱۵۰ ہجری تک (باختلاف مورخین) اس نے دائرۃ البروج کے میل کو ۲۳° ۳۵' حساب کیا۔ ۲۔ ارناغل ۱۱۹۰ ہجری تک دائرۃ البروج کو اس نے ۲۳° ۴۴' حساب کیا۔ ۳۔ غانن اندلسی ۱۱۵۰ ہجری کے آخر تک یا ۱۱۵۰ کے داخل میں تھا۔ بعض مورخین نے لکھا ہے کہ اسکا زمانہ اب تک مجہول ہے۔ اسکی تصنیف سے ایک خبر مشفق کے متعلق ہے۔ اس کتاب میں اس نے نجوم و شمس کے طلوع و غروب کا وقت یہ لکھا ہے کہ جب آفتاب افق سے ۱۹ درجے نیچے اتر جائے یا افق سے اوپر اُسے کو اتنے درجے رہتے ہیں تب شفق اور سفید صبح دکھائی دیتا ہے۔

اس نے ہوا کی بلندی بھی پیمائش کر لی تھی اسکے نزدیک بلندی ہوا ۱۰۰ میل تھی۔ کیونکہ دائرۃ ارض اسکی رائے میں ۱۰۰۰ میل تھا۔ اسکے

اقوال بہت سے مشہور ہیں۔ جنہیں سے کچھ تو محض غلط ہیں اور کچھ بالکل صحیح ہیں۔ یہی نے شیشے میں کسی چیز کے بڑھنے کا قاعدہ بتایا تھا وہ کہتا ہے کہ جب کسی مادہ کو شیشے میں رکھو جو کہ اس مادہ سے بہت بڑا ہو تو وہ مادہ پرورش پاکہ شیشے میں بڑھتا رہیگا۔ اور اس سے عجیب عجیب معائنات و نظارات حاصل ہوں گے۔

اسکی بابت بیان کیا گیا ہے کہ ایک مرتبہ اس نے دعویٰ کیا تھا کہ میں دنیا ایک آلہ بناؤں گا جس کو دریاے نیل میں ڈالنے سے وہ ضرور جو لوگوں کو اس کے سیلاب سے پہنچنا ہے نہ پہنچے گا۔ یہ خبر حاکم وقت کو معلوم ہوئی۔ چونکہ وہ عالموں کا بڑا قدردان تھا اسلئے اسکو بڑی تعظیم و تکریم سے اپنے پاس بلوایا اور قہارہ مصر سے باہر تک استقبال کے واسطے آپ گیا۔ اور بہت کچھ اوسکو دیا لیا۔ اور بہت سے کاریگر اور آلات مہیا کر دیئے جس سے باسانی اپنے مطلب میں کامیاب ہو سکے۔ خازن نے تمام ممالک مصر کی سیر کی مگر اُسکو اپنے مطلب پر فائز ہونے کا کوئی ذریعہ نہ معلوم ہوا۔ آخر قہارہ میں واپس آیا۔ اور حاکم کے خوف سے اپنے آپ کو مجنون ظاہر کیا۔ یہاں تک کہ حاکم مذکور فوت ہو گیا۔

پھر اسکے بعد خازن اسقدر محتاج ہو گیا تھا کہ بقدر قوت لایوت بھی مشکل سے دستیاب ہوتا تھا۔ بے چارہ کتابت کرنے لگا تھا۔ اور اسی سے اپنی روٹی پلاتا تھا۔ ختم ہو جی میں فوت ہوا۔

۸۔ ابو الحسن علی ابن ابو سعید بن عبدالرحمان بن احمد بن یونس بن عبداللہ الصمدی المصری نجم مشہور مصنف زیچ فلکی معروف بہ زیچ ابن یونس ہے۔ کتاب مذکور چار جلدوں میں ہے۔ ابن خلدون لکھتا ہے کہ تمام زیچوں میں اس سے بڑی کوئی زیچ نظر نہیں آئی۔ اس کتاب کے لکھنے کا حکم عزیز مصر (جو کہ حاکم مذکور الصمد کا بیٹا تھا) نے دیا تھا۔

ابوالحسن کو علم نجوم کے ساتھ بہت بڑا تعلق تھا۔ شرگوئی میں بھی یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس نے یحییٰ بن منصور کی زینح کا اصلاح کر دیا تھا۔ اُسی کے موافق اہل مصر عمل کرتے تھے۔ (اس کتاب کی نقذیل قاضی محمد بن لغمانی نے سنہ ۳۲۷ میں کی تھی۔) اس شخص نے اپنی تمام عمر رصد اور تیسیر و الید میں صرف کی۔ اور ایسے ایسے بے نظیر کام کئے جو بیان سے باہر ہیں۔ راتوں کو ستاروں کی حرکات دیکھا کرتا تھا۔ ابوالحسن بنجمرانی ناقل ہے کہ میں ایک مرتبہ ابوالحسن مصری کے ساتھ کوہِ مقطم پر گیا۔ (مقطم ایک پہاڑ کا نام ہے جو مصر میں ہے) ابوالحسن مصری زہرہ کو دیکھنے لگا۔ دیکھتے دیکھتے ایک دفعہ اپنے کپڑے اُتار دیے۔ عمامہ پھینک دیا۔ زنانے کپڑے پہن لئے۔ سرخ منقش اوڑھ لیا۔ ایک باجنہ نکالا اور بجانے لگا۔ اور بنجور اپنے سامنے سلگایا۔

بنجمرانی کے بیان کے موافق ابوالحسن مصری اہل (بے عقل) بوکھلا تھا۔ عمامہ بہت لمبی کا مادہ پر باندھتا تھا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اسکی ذکاوت اور تیز فہمی علم نجوم میں بہت بڑھی ہوئی تھی۔ اسکا انتقال سنہ ۳۲۹ ہجری میں ہوا۔

۴۔ ابوالقاسم بہتاد بن الحسین بن یوسف (یا احمد) ہے۔ اسطرابی فن میں اسکو بہت اچھی دستگاہ تھی۔ شاعری میں بھی اسکو دخلت تھی۔ مورقین لکھتے ہیں کہ اسکو آلاتِ فلکیہ کے بنانے میں بڑی مہارت تھی۔ اسی ذریعے سے اس نے بہت کچھ روپیہ پیدا کر لیا تھا۔ اور جب مراٹھو کسی کو ہی اپنی اس صنعت کا خلیفہ نہ کر لیا۔ (جسکے معنی یہ ہو سکتے ہیں کہ ایسا بچل تھا کہ کسی کو یہ فن نہ سکھایا) اسکا انتقال سنہ ۳۳۵ ہجری مطابق سنہ ۳۹۰ء میں ہوا۔

اسطرابی کا لفظ یونانی ہے۔ اسکے معنی میزانِ نجوم کے ہیں۔ پہلے پہل اس آئے کو بطلمیوس مصنفِ محسطی نے ایجاد کیا تھا۔

جس زمانے سے کہ عرب نے علمِ ہیتہ اور نجوم میں ترقی کی تھی اُس وقت سے برابر کہہ اور اسطرابی کا استعمال ہوتا رہا۔ مگر جب شیخ شرف الدین طوسی کا

زمانہ آیا تو انھوں نے تمام کرہ اور اصطلاح کی ضرورتوں کو ایک خط میں ظاہر کیا۔ جس کا نام عصا رکھا تھا۔ اور اُس کے واسطے مخصوص ایک رسالہ بھی لکھا غور کرنے کی بات ہے کہ پہلے تو علماء ہیئت نے تمام علم ہیئت کو ایک کرہ اور اصطلاح میں گویا بند کر لیا۔ اور فی الحقیقت بڑے کمال کی بات ہے۔ پھر فقط سطح کرہ پر رہ گئی۔ یہاں تک کہ گہنتے گہنتے ایک خط میں آکے بند ہوئی فی الحقیقت یہ شخص بڑا کامل رہا ہوگا۔ اگر اس سے ممکن ہوتا تو شاید ایک نقطے میں تمام علم ہیئت کو ظاہر کر دیتا۔ مگر وہ تو ایک محال بات ہے۔ اسوجہ سے مجبور رہا کیونکہ نقطہ کسی خط کے کنارے کا نام ہے جو بالکل غیر منقسم چیز ہے۔

مشہور ہے کہ پہلے پہل جو اہر علویہ اور حرکات کو ایک میں ہر مس حکیم نے غور کیا۔ اور ہیا کل عبادت بنوائے۔ ابن قلدون انہی کو ادریس (پیغمبر) بتاتا ہے اور کہتا ہے کہ نام انکا تودامت میں اخنوخ تھا۔ عام لوگ صنعت خیاطی اور نو رہائی کی انہی کیطرت منسوب کرتے ہیں۔ جس طرح سے کہ بڑھئی کے مشہور کو حضرت لوزع (پیغمبر) نے اختراع کیا۔ کیونکہ پہلے انہیں نے کشتی بنائی تھی۔

کہتے ہیں کہ ہر مس حکیم مذکور بود میر بن قبط (بادشاہ مصر نے جبل القریط پر بیجا تھا۔ اوںھوں نے دریائے نیل کے بہاؤ کے واسطے راہیں بنا دیں۔ اور بطریق کے (کسی قطعہ زمین کا نام ہے) کو برابر کر دیا کہ اُسی طرح سے نیل کے چھٹے جاری ہوں۔ اور بلاد و اہمال آباد کیا۔

ارسطو نے انکی کتاب کی شرح کی ہے۔ اور مصری زبان سے یونانی زبان میں ترجمہ کیا ہے۔ اور بحسب قدر حکمی طلسمی باتیں تھیں اُنکا بھی ترجمہ کیا ہے انہی کی تصنیف سے کتاب اسطراحیس بھی ہے۔ جس میں اہل کی جلاوت کا ذکر کیا ہے۔ اور لکھا ہے کہ منہج تعلیم کے طرز ایک ایک تسلیم کی تہہ نثار ہے۔ عبادت کے منہج اور اسکا مجاہدہ کرتے تھے۔ خود قہائی کرتے تھے

اُس ستارے کی روحانیت اُنکے کاموں کو انجام دیتی تھی۔
 اس کتاب میں شہروں اور قلعوں کے طلسم کے ذریعے سے فتح ہونے کا
 ذکر کیا ہے۔ منجملہ اُن طلسمات کے ایک پانی برسانے کا بھی طلسم ہے۔
 دوسری کتاب اشطر شاش ہے جس میں چاند کا اپنی منازل میں جانا۔
 اور اُس کے اختیارات بیان کئے ہیں۔ ان دو کے علاوہ اور بھی کئی کتابیں
 ہیں۔ جنہیں اعضائے جہانہ اور احجار و نباتات کے خواص بیان کئے ہیں
 اسی قسم کی باتیں عربوں نے ان کتابوں میں
 دیکھ کے اور اُن پر اعتقاد کر کے ایسا اشتغال
 نجوم کے علم میں رکھنا شروع کیا۔ کہ آخر رفتہ رفتہ علوم فلکیہ اُنکے احمقوں سے
 بالکل جاتے رہے۔ کیونکہ فقط قدیم کتابوں ہی پر اکتفا نہیں بلکہ اپنی طبیعت
 سے ہی بہت سی چیزیں ایجاد کیں۔ مثلاً خط رمل۔ حساب نیم۔ زائرہ وغیرہ۔ اور
 اس بارے میں قدیم حکماء سے مرور پڑھ گئے۔ مگر اصلی علوم کو بھی مانتے ہی
 کھو بیٹھے۔

عرب کی جغرافیہ دانی

جغرافیہ دانی میں بھی عرب کو اچھی مہارت تھی۔ بطور ان کی نقدین
 میں لکھتا ہے کہ عربوں نے تمام حدود زمین کی سیر کر لی تھی اور اس بات کے
 دریافت کرنے میں پوری کوشش صرف کی تھی۔ خصوصاً آسیا اور افریقیہ میں
 اسکا زیادہ چرچا تھا۔ صدر اسلام میں خلفائے بھی اپنی فوجوں کے افسروں
 اور صوبہ داروں کو حکم دے رکھا تھا۔ کہ جن جن شہروں پر فتیاب ہوتے ہیں
 اُنکے حدود کا نقشہ بھی لکھا کریں۔

مسلمہ بحری مطابق مسلمانوں میں تبلیغہ مامون عباسی نے ملکہ یا کہ سنجار
 کے صحرا میں رتھ لادنے تک کا درجہ وصل دریافت کیا جائے۔ چنانچہ اسکی رست

لیگی اور دوبارہ کوفہ کے قریب زمین کی مساحت ہوئی۔ اسی کے ذریعہ سے زمین کی مساحت معلوم ہوئی۔ ابن خلدکان نے مساحت کا طریقہ یہی لکھا ہے وہ کہتا ہے کہ مامون عباسی کی رائے بھی سابق حکما کی رائے کے موافق تھی۔ وہ پورے دورہ کرہ زمین کو چوبیس ہزار میل جس میں ہر تیرہ میل کا ایک فرسخ شمار کیا جاتا تھا۔ اُمّخوں نے ابو عبد اللہ محمد بن موسیٰ بن شاکر اور اُس کے دو بہائیوں محمد اور حسن مذکورین سے درخواست کی کہ وہ زمین کی مساحت کے طریقہ کو لکھیں جسے اگلے فلاسفوں نے درست کیا ہے۔ ابو عبد اللہ وغیرہ نے تلاش کر کے زمین سنجار کو منتخب کیا کیونکہ وہاں کی زمین بالکل سطح تھی۔ اور اسی طرح کی سطح زمین و طاء کوفہ کی بھی تھی۔ غرض سنجار کے میدان میں پہلے گئے۔ اور ایک مقام پر پٹھر کے قطب شمالی کے ارتفاع کا حساب کیا۔ اور چند ڈوریاں سنجوں میں باندھ کے اندازہ کیا پھر اُس مقام پر آئے جہاں کہ ارتفاع قطب کیا اندازہ کیا تھا۔ تو دیکھا کہ ارتفاع سے ایک درجہ زیادہ ہو گیا تھا۔ بس اُس مقدار کی مساحت کر لی۔ جب قدر زمین سے اندازہ کیا تھا اُسکی مقدار ۶۶۶ تھی۔ اس سے انہوں نے معلوم کر لیا کہ آسمان کے ایک درجے کے مقابلے میں زمین کا اتنا حصہ پڑتا ہے۔ اسی کے موافق جنوب کی طرف بھی امتحان کر لیا۔ تو دیکھا کہ قطب شمالی اول کی نسبت ایک درجہ گھٹ گیا ہے۔ اس سے اُنکو اپنے حساب کی محنت معلوم ہو گئی۔ اُسوقت سے انہوں نے یہ مقرر کیا کہ آسمان کے بارہ درجہ ہیں۔ اور ہر برج میں درجے کا ہے جب مجموعہ تین سو ساٹھ کو ۶۶۶ میں ضرب دیا تو چوبیس ہزار ۲۰۰۰ میل جتنے آٹھ ہزار فرسخ ہوتے ہیں۔ جب یہاں پیمائش کر چکے تو مامون نے پھر کوفہ میں پیمائش کا حکم دیا۔ چنانچہ بعد حساب کے معلوم ہو گیا کہ یہاں اور وہاں کی پیمائش میں کوئی فرق نہ تھا۔ جس سے صحیح اندازہ قدامت کی تائید ہو گیا۔

مطبوعہ بننے پر بھی لکھا ہے کہ کرسٹوفر کلمیوٹس سے پہلے کچھ لوگ

جنہیں مغزورون کہتے تھے بشونہ (اندلس میں ایک مقام کا نام ہے) سفر
سیاحت اور دریافت حالات زمین کے لئے نکلے تھے۔ (وہ سب عرب تھے)
دریاؤں کا سفر کرتے تھے۔ اور عجیب و غریب مقامات اور زمینوں کو تلاش
کر بحر الہینکی میں تلاش کرتے پھرتے تھے۔

ملطرون نے ہی یہ بھی لکھا ہے کہ دریائی اور چمن کی عجائبات بھی
عرب نے دریافت کر لئے تھے۔ چنانچہ یہیں دو شخص واقفی اور ابو زید نامی
ملے تھے جو زمین کے حدود کی پیمائش اور وہاں کی عجائبات دریافت
کرتے پھرتے تھے۔ ان دونوں شخصوں نے بڑی بڑی دور کا سفر کیا۔ اور آسیا
کے بلاد بعیدہ کی پیمائش کی۔ ان کا سفر ۲۲۵ھ سے لے کر ۲۶۴ھ تک رہا۔

واقفی مذکور الصدر سے مراد غالباً ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن واقف واقفی
مدنی مولیٰ بنی اشتم یا مولیٰ بنی سہم بن اسلم ہے۔ اسکی تصنیف سے غزوات
میں کسی ایک کتابیں ہیں۔ اسکی تصنیف سے کتاب الروہ بھی ہے۔ اس
کتاب میں اس نے دکھلایا ہے کہ صاحب شریعت اسلامیہ کے بعد کون کون
مقتد ہو گئے۔ اور طیح بن خولید ازوی اور اسود غسانی اور مسیبہ کذاب کی لڑائیوں
میں کیا ہوا۔ اور کیونکر کامیابی ہوئی۔

اسکویامون نے عسکر مہدی میں قاضی بنا کے ہجرت کیا تھا۔ لیکن لوگ
اسکی حدیث کو ضعیف سمجھتے تھے۔ ۲۷۸ھ میں بغداد میں اسکا انتقال ہوا۔
مگر اسکی تاریخ وفات ملطرون کے بیان سے مطابق نہیں ہوتی۔ اس صورت
میں یہ تو کہا جائے کہ وقار یحیٰی میں سے ایک غلط ہے۔ یا جسکو ملطرون
نے لکھا ہے وہ واقفی مذکور کی اولاد میں سے ہو۔

اور ابو زید مذکور سے مراد عمر بن شبہ (اسکا نام زید اور لقب شبہ ہے) ابن عبیدہ
بن زید ہے۔ اسکوا بن رابطہ فری بھی کہتے تھے۔ تاریخ الجہرہ اسی نے لکھی ہے۔
اسکو جو تاریخ پیمائش ہے۔ انتقال ۲۸۵ھ میں ہوا۔

اسلامی جغرافیہ نویسوں میں زیادہ مشہور قطب الدین مسعودی بن عتبہ ہے۔ تمام اسکا علی بن الحسین بن علی بن عبد اللہ بن زید بن عتبہ بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود ہے۔ خلیفہ مطیع بغداد بن مقتدر عباسی کے زمانہ میں جغرافیہ نویسی شروع کی تھی۔ چنانچہ ایک کتاب مرجع الذہب اور دوسری معاویہ الجہور فی تحت الاشراف والملوک و اہل الدریات۔ لکھی۔ یہ ایک عام تاریخ ہے۔ دنیا کے تینوں حصوں کے مشہور و معروف ممالک کو اس میں ذکر کیا ہے۔

یہ کتاب جغرافیہ کے متعلق بہت واضح اور بسیط کتاب ہے۔ خصوصاً افریقہ ہند۔ ایشیاء وسطی کے متعلق تو بہت خوب لکھا ہے۔ اسکا انتقال ۶۹۵ء میں ہوا۔

اسی زمانہ میں ابن حوقل مصنف کتاب المسالک والممالک والمفاہذ والمہالک بھی ظاہر ہوا۔ اس نے کتاب مذکورہ ۷۵۰ء میں لکھی تھی۔ اس کتاب کا ترجمہ پہلے فارسی زبان میں ہوا تھا۔ پھر انگریزی زبان میں کیا گیا۔ اس کتاب میں اسلامی شہروں کی جدیدی بہت اچھی طرح کی ہے۔ مگر اسکے علاوہ اور بلاد کی تحقیق میں بہت اجمال سے کام لیا ہے۔ اور اس بات کو بھی لکھ دیا ہے کہ میں اپنی اس کتاب میں نصاریٰ اور حبشہ کے بلاد کی بات بہت مختصر لکھوں گا۔ کیونکہ میرا انہماک حکمت و عدل و دین و انتظام احکام میں مجھے اجازت نہیں دیتا۔ کہ میں انکی زیادہ ثناء و صفت بیان کروں۔

اسکے بعد شریف الدریسی کا ظہور ہوا۔ جسے اہل فرنگ جغرافیہ نویس کہتے ہیں۔ اس نے ایک کتاب مسمیٰ نزہۃ الشقائق مقلیدہ کے بادشاہ روجاؤل کی خاطر سے لکھی تھی۔ یہ کتاب کرہ ارضیہ کی شرح ہے۔ پہلے ایک کو چاند کا بادشاہ مذکور الصدر کے حکم سے بنایا گیا تھا۔ اور تمام ملک کا نقشہ اُمسپر کھینچی گیا تھا۔ اسکے بعد شریف نے اس نقشے کی پوری شرح کرو دی۔ اور

علاوہ نقشہ بلاد کی شرح کے ہر ملک کی نباتات کا بھی ذکر کر دیا ہے۔ یہ کتاب ۶۱۱۵۳ء میں لکھی گئی تھی۔

پھر ابو عبد اللہ یاقوت حموی بن عبد اللہ مروی جنس حموی المولد۔ بغدادی الوطن ملقب بہ شہاب الدین اس فن میں مشہور ہوا۔ بچپن میں اسے فیز کر کے کسی نے بغداد کے ایک سوداگر کے ہاتھ بیچ لیا تھا۔ اس نے اسے خوشنویسی سکھائی تھی تاکہ اپنے کھانے کا سہارا خود ہی کر سکے۔ پھر اس نے تاریخ دیکھنی شروع کی۔ چند دن بعد جزائریہ میں ایک کتاب لکھی۔ یہ کتاب حرون ہجائی کی ترتیب کے موافق ہے۔ نام اس کا معجم البلدان ہے۔ اس کے علاوہ ہی ایک کتاب اس کی تصنیف سے ارتش والالباء فی معرفۃ الاوباء ہے اس کتاب کی چار جلدیں ہیں۔ دوسری کتاب اخبار الشعراء القداما والمتاخرین۔ کتاب معجم الشعراء کتاب معجم الاوباء۔ کتاب المشترك وضعاً المختلف صقفاً۔ کتاب المبداء والمآل فی التاریخ کتاب الاول من مجموع کلام ابی علی الفارسی۔ کتاب عنوان کتاب الاغانی من مقتضب فی النسب کتاب اخبار التبتی اس کا انتقال ۶۲۶ء میں ہوا۔

اس کا دورہ تمام ہونے پر ابن وردی نے جزائریہ طبعی میں ایک کتاب مسمیٰ خزینۃ العجائب لکھی۔ اس میں موالید ثلاثہ کے متعلق تمام باتیں لکھی ہیں اور افریقہ و بلاد عرب و شام کے ارضی حالات بہت شرح و بسط سے بیان کئے ہیں۔ یورپ اور ہند و شمال آسیا کے متعلق کچھ نہیں لکھا۔ البتہ ایک نقشہ تمام زمین کا لکھ دیا ہے۔ اس کا انتقال ۶۳۳ء میں ہوا۔

ان کے بعد ملک موید عماد الدین ابوالعزیز سلطان حماء ہوا۔ اس کی تالیفات سے تقویم البلدان ہے۔ اس کتاب میں تمام زمین کی حدود و تفصیل وار مذکور ہیں۔ اس کتاب کی پہلی جلد میں مہفت اقلیم کا ذکر ہے۔ اور تمام مقامات کے احوال و کیفیات بھی لکھی ہیں۔ حضور اس علم ہدیت کا ذکر بھی اس کے مفید

میں کیا ہے۔ اور دنیا کے بڑے بڑے دریا اور شہور نہریں اور پہاڑ بے تفصیل لکھے ہیں۔ شام میں چونکہ خاص وطن تھا اسوجہ سے اسکی تحدید و تخطیط بہ نسبت اور ملکوں کے بہت اچھی طرح سے لکھی ہے اور شام کے ملے ہوئے ملک عرب و عجم و مصر و مغرب کے حالات بھی صاف صاف بیان کئے ہیں۔ لیکن آثار اور چین کے حالات پورے نہیں بیان کئے۔ یورپ اور افریقہ وغیرہ جنہیں نصاریٰ اور حبشی سمجھتے ہیں۔ وہاں کے حالات کو غیر قابلِ توجہ سمجھ کے چھوڑ دیا۔ اسکی تالیف سے ایک تاریخ عمومی (عام ملکوں کی تاریخ) حالانکہ فی الحقیقت اسلامیوں ہی کی تاریخ ہے۔ اسکا انتقال ۱۱۳۱ھ میں ہوا۔

منشہ ہجری میں بغوی نے کتاب عجائب المولیٰ النادر فی ارغصہ جغرافیہ میں لکھی۔

مطبوعوں نے فقط اسبق دور کے جغرافیہ دانوں کا ذکر کیا ہے۔ حالانکہ انکے علاوہ اور بھی اس فن کے عالم و ماہر گذرے ہیں۔ جنگو فرانس کے جغرافیہ دانوں نے ذکر کیا ہے۔ مغلہ ایچے ایک ابو اسحق اصطخری ہے۔ جسکی تصنیف سے کتاب الاقالیم ہے۔ یہ کتاب ۱۱۱۶ھ اور ۱۱۱۷ھ کے درمیان میں تیار ہوئی۔ دوسرا ابو القاسم عبد اللہ مصنف کتاب المسالک فی الممالک ہے۔ اسکا انتقال ۱۱۱۶ھ میں ہوا۔ تیسرا محمد جہانی مصنف کتاب المسالک فی معرفۃ الممالک ہے۔ اسکا انتقال ۱۱۱۶ھ میں ہوا۔ چوتھا ابو الفرج بغدادی مصنف تذکرہ ہے۔ اسکا انتقال ۱۱۱۶ھ میں ہوا۔ پانچواں قزوینی ہے۔ اسنے انکے علاوہ بھی جغرافیہ دان عرب گذرے ہیں۔

سیاح بھی عرب میں بہت سے گذرے ہیں جنہوں نے ایک

عرب کے سیاح

ابن فضلان جس نے افریقہ تک سفر میں سیاحت کی ہے اور وہاں کے حالات مفصل لکھے ہیں۔

بیزوئی نے بعض علم ہیئت میں ماہر تھا۔ ہندکاس نے مشرق میں

سیاحی کی ہے اور مفصل حالات ہند میں ایک کتاب بہت اچھی لکھی ہے۔
 اور پتھروں کے بیان میں بھی ایک کتاب اسکی تصنیف سے ہے۔
 ابن بطوطہؒ اس نے افریقہ اور ہندو چین دروہیا وغیرہ کا تہہ میں سفر کیا ہے۔
 حسن بن محمد قرطبی معروف باسدا فریقی ہے۔ اس نے بیتلہ میں تمام
 افریقہ اور آسیا کے ایک حصہ کی سیاحت کی ہے۔
 انکے علاوہ اور لوگ بھی سیاح گذرے ہیں جنہیں سے بعض نے علم سیاح
 میں کتاب لکھی کسی نے اقسام معاملہ میں کسی نے ملکوں کے مبادرات و
 واردات شماری اور بلا شماری کے متعلق لکھا ہے کسی نے شہساری کے
 متعلق کتاب لکھی ہے اور کسی نے مسیقی میں کسی نے لغات عامہ میں کسی نے
 جغرافیہ و ہیتہ و ریاضیات وغیرہ سب کو جمع کر دیا ہے۔ جیسا کہ ابو الفداؒ نے
 اپنی کتاب میں بھی سنگ افتیا کر کیا ہے۔ اسلئے تمام عالم کے لوگوں نے بھی
 یہی روش اختیار کی۔

ملطرون لکھتا ہے کہ بعض بعض ایسی باتیں ہیں جنہیں صاف ظاہر ہوتا ہے
 کہ پہلے پہلے یورپین جغرافیہ دان اور نقشہ کش عربی کتابوں ہی کے طفیل تھے۔ اور
 اسی پر دوا پر اپنی کتابیں لکھتے ہیں۔

عرب کا علم نبات

عرب نے علم نباتات میں بھی مداخلت پیدا کی تھی۔ اس علم کا معدن اہل عرب
 دیوسکوریدس ہے۔ دیریری اور قزوینی اور ابن ابی زاجر نے علم حیوانات و نباتات
 و ذراعت میں بھی کتابیں لکھی ہیں۔ ابن برطار طیب نباتاتی تھا۔ اس نے
 یونان کا سفر کیا و نباتات جمع کر لایا اور موسوم بادویہ معزودہ ایک کتاب علم
 نباتات میں لکھی۔

ابو ذکریا اشبیلی نے علم ذراعت میں بہت بڑی کتاب لکھی۔ تعمیر حنی

لکھا ہے کہ ابو ذکیا نے اہل عراق اور یونانیوں - رومانیوں - افریقیوں - اندلیسوں کے تمام معلومات زراعت کے متعلق اپنی کتاب میں جمع کر دی ہیں جن سے لوگ منتفع ہوتے تھے۔

اہل اندلس کو مٹی کے خواص اور زمینوں کی کیفیات اور کھاد بنانے کی ترکیبیں ہر زمین سے موافق مزاج اور زراعت کے عوزان اور درخت لگانے باغ سینچنے کے طریقے بہت اچھی طرح سے معلوم تھیں۔ جسکے ذریعہ سے اندلس جیسے پٹیل بے آب و گیاہ مقام کو جنت نشان بنا دیا۔ درخت خرما جو کبھی وہاں پیدا نہ ہو سکتا تھا اپنی کوششوں سے اسکے باغ تیار کر دیئے۔ خرؤب - کپاس - لوت - گنا وغیرہ کی زراعت سکھائی۔ پستی سے بلندی پر پانی لانے کی ترکیب ڈول اور ربٹ کے ذریعے سے بتائی۔ یہاں تک کہ اہل اندلس یورپ کے تمام ملکوں کی بہ نسبت حرفہ و صنعت - زراعت وغیرہ میں نہایت آبا و سولیا تھا۔

خلیفہ مقتدر عباسی کے زمانے میں ہندوستان سے ترنج منگایا گیا تھا اور عمان میں اسکے درخت لگائے گئے۔ پھر وہاں سے بھرہ اور عراق و شام لگئے۔ مگر ابن خلدون نے لکھا ہے کہ شام و انطاکیہ و مصر وغیرہ میں جب ترنج کی کثرت ہو گئی تو وہ خوشبودار درخت جو ہندوستانی ترنجوں میں ہوتا تھا یہاں کے ترنجوں میں نہ رہا کیونکہ ہندوستان کی آب و ہوا اسکی مزاج کے موافق تھی اور وہ یہاں نہ مل سکی۔ اسکے بعد پرتگال (پرتگالی یا سنگترے یورپ مشرقی بلاد میں لاتے تھے۔ پہلے پہل یہ درخت پرتگالیوں نے پیدا کیا تھا پھر وہاں سے یورپ کے اور شہروں میں پھیل گیا۔ اور جب عرب نے اسے اپنے اس لگایا تو اسکا نام پرتقال رکھ لیا۔

عرب کی ہندو حساب دانی

عرب جس وقت سے اقلیدس اور انخیدس اور بطولونیوس کی کتابوں کا

ترجمہ کیا اسی وقت سے علم ہندسہ میں پورا اشتغال پیدا کیا۔ ابن خلدان لکھتا ہے کہ ابو الوفا محمد بن محمد بن یحییٰ بن اسماعیل بن عباس بوزجانی صاحب علم ہندسہ میں نہایت مشہور و معروف شخص گذرا ہے۔ اس فن میں اس نے اچھی اچھی جدتیں اور باریکیاں پیدا کی ہیں۔

علامہ کمال الدین ابو الفتح موسیٰ بن یونس ہندسی۔ ابو الوفا کی تصنیفات کی بہت تعریف لکھتا ہے۔ اکثر اسی کی تالیفات کا مطالعہ رکھتا تھا۔ اور اپنے اقوال پر اسی کے اقوال سے دلیل پیش کرتا تھا۔ کمال الدین کے پاس اُسکی تصنیف سے کئی کتابیں موجود تھیں۔ اسکا انتقال ۳۸۰ھ میں ہوا۔ صاحب مقتطف نے لکھا ہے کہ گہڑی کے رقاص کا استعمال عرب میں مدت سے ہوتا تھا۔ اُن یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ اسکا موجد کون تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جبریت راہب و انسبسی نے جو رقاص دار گہڑی بنائی اور یورپ میں مشہور کی اہل میں اسکا طریقہ عرب ہی سے سیکھا ہے۔ جبکہ جبریت مذکور اندلس میں درس تھا۔

صاحب مقتطف نے یہ بھی لکھا ہے کہ حساب تثلیث بھی عرب سے ایجا دیگا اور اب بھی اسی طرح ہے جب طرح اُسوقت تھا۔ فقط یہ فرق تھا کہ اس زمانے میں وزان و قواس مستعمل ہوتا ہے اور اگلے زمانے میں جیوب استعمال ہوتا تھا۔

ارزاقی مذکور الصدر نے ایک جدول جیوب میں ایجا دی گئی تھی۔ اُسیں قطر کے تین سو چھ کئے تھے۔ اور جابر نے دو قصبہ اور بھی نکالے جس سے جدید فن مثلثات مرتب ہوا۔

بعض مورخین کا یہ بھی دعویٰ ہے کہ پہلے پہل علم حساب کو ابو الفتح قدس بن جعفر بن قدامہ کاتب بغدادی نے ایجا دیا۔ جو کہ مقتدر عباسی کے زمانے میں تھا۔ قدامہ فن بلاغت میں بھی ضرب المثل تھا۔

لیکن صحیح قول یہ ہے کہ حساب اعشاریہ ہند یوں سے لیا ہے۔ لیکن اُسیں

اضافات اور اختراعات عرب ہی بہت کئے ہیں۔ اور رقوم ہند سیہ یورپ میں عرب سے لی گئیں۔

عربوں کو جبر و مقابلہ میں بھی یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ یہ علم بھی انسانی عقل کی بہت بڑی بڑی ایجادات میں سے ہے۔ اس علم کی بابت عرب سے تک بھی مشہور رہا کہ اس کا موجد ابو عبد اللہ محمد بن موسیٰ خوارزمی ہے (اس کا ذکر پیشتر آچکا ہے۔ کہ یہ بھی اُن لوگوں میں داخل ہے جنہوں نے قدیم کتابوں کو جمع اور ترجمہ کرنے میں کوشش کی تھی۔ اور اسی نے مامون کے واسطے دورہ کرہ زمین کا حساب تیار کر دیا تھا) مگر صحیح یہ ہے کہ اصل میں یہ علم یونان سے لیا گیا ہے۔ اگر یہ عربوں نے اس کی بہت کچھ اصلاح کر کے نہایت عمدہ عمدہ قواعد پر مبنی کر دیا ہے۔ جس کے سبب سے اب انہیں کی طرف منسوب ہو سیکے قابل ہو گیا۔ مگر اس بات کے کہنے میں کوئی تامل نہیں ہے کہ عرب میں سب سے پہلے اس علم پر ابو عبد اللہ مذکور ہی مطلع ہوا۔ اور اسی نے عام لوگوں تک یہی پہنچایا۔ عرب کو ثقلِ نوعی کا بھی علم تھا۔ چنانچہ صاحبِ تصنیف نے لکھا ہے کہ وہ اکثر بلٹن نے شہرِ نیویورک کے اکاڈمیہ العلوم میں (شہرِ نیویورک امریکہ میں ہے) ایک تحریر بھی مکتی جس میں اس بات کو دکھلایا تھا کہ عرب کو ثقلِ نوعی کا بھی علم تھا۔ اور بہت سے نتجاتِ فلسفین کی کتاب میزان الحکمت سے لیکے اُس خطا میں درج کیا تھا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ بھی ہوا کا وزن جانتے تھے۔ اور اکثر جاد اور مانع چیزوں کے نہایت باریک قاعدے ثقلِ نوعی دریافت کرنے کے جانتے تھے۔

صاحبِ تصنیف لکھتے ہیں کہ کتاب میزان الحکمت میں کئی جدول بھی ہیں جنہیں آج کل کے معروف قاعدہ دریافتِ ثقلِ نوعی کو لکھا ہے۔ اور انا فلسفینہ بنانے کی ترکیبیں ہی بتا رہی ہیں۔ مگر اُن کے ثقل مذکور اعلیٰ سے لے کر نیچے تک کا بھی ایک خاص آگہی ہے۔

عرب کی طب

ہم نے پہلے بیان کر دیا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں بھی عربوں کو علم طب میں معلومات تھیں خواہ وہ تجربے سے حاصل ہوئی ہوں یا ایران اور ہندوستان کی آمدورفت سے اہل ایران و ہندوستان سے سیکھا ہو۔ بہر طور انکی طبی دانائی میں کوئی شک نہیں۔

لیکن ان لوگوں میں زیادہ مشہور لقمان بن عاوتھے۔ یہ حکیم وقت بھی تھے۔ بہت ہوشیار اور ذکی تھے۔ لوگوں کا خیال ہے کہ سلسلہ نسب ان کا اسطور سے لقمان بن عاد بن بحین بن عاد بن عوص بن ارام بن سام بن نوح (علیہ السلام) عمر انکی ساڑھے تین ہزار سال کی تھی (جوسات گدوں کی عمر کے برابر ہو۔)

انہیں کے بعد تیم الرباب معروف بہ ابن عذیم ہوا ہے۔ طب میں بہت بڑا عاقل تھا۔ اور اس فن میں ضرب المثل بھی تھا۔ اسکی بابت ایک شاعر نے کہا ہے (اوس بن حجر)

فل لکم فیہا الی فانی بصیر بما عی النطاسی حذیقا

حرف بن کلدہ بھی بہت بڑا مشہور طبیب گذرا ہے۔ مگر تیم الرباب کو اس سے زیادہ عاقل لکھا ہے۔ یہ طبیب بنی ثقیف سے تھا اور طائف کا باشندہ تھا۔ فارس میں جا کے جذلیا پور وغیرہ کے طبیوں سے جاہلیت ہی کے زمانے میں علم طب حاصل کیا تھا۔ اور فارس میں طبابت ہی شروع کی تھی اس فن کے ذریعے سے بڑی دولت پیدا کی پھر اپنے وطن کو واپس آیا۔ اسکے زمانے میں زہر سے مرا۔ اسکے مرنے سے ایک سال پہلے اسکے زہر دیا گیا تھا۔

ابن ابی رومیہ بھی طبیب اور حرفت مذکور الصدر کا ہم عصر تھا

لقز بن الحوث بن علقمہ بن کلدہ بن عبد مناف بن عبدالدار بن قصی بن ابلہ
 طبیبوں میں سے تھا۔ بدر کی لڑائی میں گرفتار ہو کے مارا گیا۔ لقمان کا قول ہے
 ہر مرض کا انجام داغ ہے۔ اور یہی مثل ہی مشہور ہے۔ آخر الطب الکئی۔
 حش بن کلدہ کا قول ہے من سر البقاء ولا یفقا غلیبا کما الغذاء۔
 ویخفف الرداء ولیقفل عشیان النساء (جب کو دائمی زندگی منظور ہو جائے
 یہ محال ہے۔ تو چاہیے کہ سویرے صبح کو کھانا کھائے۔ اور قرص کا بار اپنے
 اوپر نہ رکھے۔ اور جماعت کم کرے)

انکے معالجات میں سے یہ بھی مشہور ہے کہ احوال (ہنگام) کو بھرتی ہوئی
 چکنی کیطرف دیکھتے رہنا چاہئے۔ کیونکہ اسکا خیال تھا کہ ایسی چکنی کیطرف
 نظر کرنے سے آنکھیں سیدھی ہو جاتی ہیں۔

اور خدر کا علاج یہ تھا کہ اس کے بڑے سے بڑے دوست کو اس کے پاس
 بلایا جائے (خدر ایک مرض ہے جس سے بدن کے کسی جزو خاص میں کت
 کی قوت نہ رہے) اسی معنوں کے مطابق ایک شاعر اپنی محبوبہ کو مخاطب
 کرتا ہے۔

لآ فی اللہ یا سلمیٰ حیاتی و فی یوم الحساب کما اراک

الی کہ یجرون فتی معنی اذا خدرت لہ رجلد عاک

پھر جب اسلام کا دورہ ہوا تو شریعت اسلامیہ نے بھی صیغہ طبابت کو جاری
 رکھا۔ بلکہ حکم بھی دیا کہ جو عرصہ میں آگیا ہے کہ خدا تعالیٰ نے جو مرض پیدا
 کیا ہے اس کے واسطے کوئی نہ کوئی دوا بھی ضرور مقرر کی ہے۔ مگر بوڑھے
 کا علاج نہیں ہے۔

اور جب ولید بن عبد الملک کو فلانیہ علی قواؤس نے مریض بنائے اور
 خدا نے وہ عجز و غیور بنائے اس نے شروع کیا کہ وہ عجز و غیور بنائے
 بنائے (اور یہاں تک کہ وہ عجز و غیور بنائے کہ وہ عجز و غیور بنائے)

جدا میوں کو باہر نکلنے کی ممانعت کر دی۔ اور اُنکے واسطے اور نیز اُنہوں
کے واسطے دغیفے مقرر کر دیئے۔ غرض اُس وقت پوری توجہ علم طب پر صرف
ہونے لگی۔ اور عاقلین تلاش ہونے لگے۔ کیونکہ حدیث میں آگیا ہے کہ حضرت
کو اُسکے لائق اہل سے دریافت کرو۔

مشہور ہے کہ حرث بن کلدہ صاحب شریعت اسلامیہ کے زمانہ میں تھا
اور سعد بن ابی وقاص نے جو کہ اصحاب میں سے تھا اپنی کسی مرض کی بابت
اُس سے کچھ دریافت کیا تھا۔ اسی سبب سے مسلمانوں میں جائز سمجھا گیا کہ کفار
سے بھی مشورہ لیا جائے۔ کیونکہ حرث مذکور اگرچہ اسلام کے زمانے میں تھا
مگر مسلمان نہیں تھا۔ اسی سبب سے مدت تک بنی امیہ اور بنی عباس
کی سلطنت میں یہود و نصاریٰ ہی طبیب ہوتے رہے۔ جب تک کہ مسلمانوں
نے اس فن میں مہارت نہ حاصل کی۔

پہلے پہل اطباء یونان میں سے ایک راہب رومی ہستی موریانوس
سلطنت اسلامیہ میں ملازم رکھا گیا تھا۔ اسی سے فن طب اور فن کیمیا الہی
خالد بن یزید بن معاویہ بن ابی سفیان نے سیکھی۔ (اس طبیب کا ذکر اسلامی
طبیبوں میں آئیگا۔)

موریانوس کے جدا استھانوں ہوا۔ اس نے خالد مذکور کے واسطے
کئی کتابیں یونانی زبان سے عربی میں ترجمہ کیں۔

مروان بن الحکم کے زمانے میں ماسر و جویہ طبیب بصری سریانی اللغت
یہودی المذہب تھا۔ علوم طبیعہ میں اسکو مہارت کاملہ تھی۔ اسی نے
عربی میں کتاب کوہ برانی سے عربی میں ترجمہ کیا۔

حجاج بن یوسف ثقفی کی مدست میں شیوخ کئی اور شیوخ و دواں و دواں
تھے۔ یہ زمانہ عبدالملک بن مروان کی خلافت کا تھا (شیوخ و دواں
کئی مشاہیر تیار تھے۔ طب میں اس نے کتاب بھی لکھی ہے۔ قرأت بن حنا

جو منصور کے زمانے میں ہوا ہے وہ شیوہ کس ہی کا شاگرد تھا۔ منصور جو ایک
کے زمانے میں عالمکے تخت نشین گزرا ہے۔ اور ان سب سے پہلے جاوڑیوں
بن تخت نشین عہد جاوڑی آیا تھا۔

منصور سے کہ جب خلیفہ منصور عباسی کے کسی مرنے کا سوا لچہ کرتے وقت تمام
اطباء عاجز ہوئے تو جاوڑیوں مذکور جنہاں پور سے اس نے بلوایا تھا وہ بغداد میں
آیا اور اُس کے ساتھ عیسیٰ بن شہلا ثناء ہی تھا۔ جب دربار میں حاضر ہوا تو فارسی اور
عربی (دونوں زبانوں) میں بادشاہ کو دعا دی جس سے منصور کو بہت تعجب ہوا۔
پھر بیٹھنے کا حکم دیا۔ اور پہلے اُس سے چند سوال کئے جنکا جواب شافی پایا۔ پھر
اپنے مرنے کو بیان کیا جسکے جواب میں طبیب مذکور نے کہا اذن ادبکم مشیتہ اللہ
(میں اب تمہارا علاج کر لوں گا) اسی وقت منصور نے ایک خلعت فاخرہ اُسکو مرحمت کیا۔
اور نہایت عمدہ مقام میں اُسکو ٹھہرنے کے واسطے جگہ دی اور بہت ہی اعزاز و اکرام
کے ساتھ اُس سے برتاؤ کیا۔ اُسی وقت سے جاوڑیوں نے اُسکا علاج کرنا شروع
کر دیا یہاں تک کہ منصور بالکل صحیح و سالم ہو گیا۔ اس امر سے منصور کو بڑی خوشی
ہوئی۔ ایک روز طبیب مذکور الصدر سے دریافت کیا کہ یہاں تمہاری خدمت
کون کرتا ہے۔ اُس نے کہا میرا ایک شاگرد ہے وہی میری خدمت کرتا ہے
پھر دریافت کیا کہ تمہارے ساتھ تمہاری بیوی نہیں ہے۔ اُس نے کہا میری
بیوی زندہ تو ہے مگر بہت ہی بڑھیا ہے۔ اٹھ بیٹھ نہیں سکتی۔ طبیب مذکور نے کہا
یہاں سے چلا آیا اور اپنے گرجا میں عبادت کے واسطے چلا گیا۔ یہاں منصور نے
خود اپنے خادم کو حکم دیا کہ حکیم صاحب کے واسطے اپنی تین ہزار تین لاکھ لیا جائے۔ مگر
بہت خوبصورت اور رومی ہوں۔ اور ساتھ ہی تین ہزار تین لاکھ لیا جانا۔ خادم
اُسی وقت تعمیل حکم کی۔ چونکہ جاوڑیوں اُس وقت موجود نہ تھا اسوجہ سے اُسکے
شاگرد نے لڑکیوں کو اپنے ہی کمرے میں بٹھالیا۔ اور اشرافیاں بھی رکھو الیں
جب طبیب موصوف واپس آیا تو شاگرد نے کل واقعہ بیان کیا اور لڑکیوں کو پیش کیا

جاوریوس کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور فوراً لڑکیوں کو واپس کر دیا اور اپنے شاگرد سے کہا۔ "اوشیطان کے شاگرد تو نے کیوں انکو مبرے مکان میں گھسنے دیا۔ تو چاہتا ہے کہ مجھ کو جنس کرے جا بھی اور انکو نکال باہر کر۔"

غرض شاگرد نے ان لڑکیوں کو منصور کے خادم کے پاس پہنچا دیا۔ جب یہ خبر منصور کو پہنچی تو حکیم صاحب کو بلوایا اور واپس کر دینے کا سبب دریافت کیا۔ اُس نے کہا کہ ہم نصاریٰ کی قوم میں ایک سے زیادہ بیوی رکھنی جائز نہیں ہے اور جب تک ایک بیوی زندہ ہو دوسری سے توصل نہیں کر سکتے۔ یہ بات منصور کو بہت پسند آئی اور بنیت سابق اُسکی عزت بھی بڑھ گئی۔

۱۵۲۴ء میں جاوریوس کسی مرض میں مبتلا ہو کہ وطن کو جب جانے لگا تو خلیفہ نے اس کے مسلمان ہو جانے کی درخواست کی اور کہا کہ اے حکیم! خدا سے ڈر اور مسلمان ہو جا میں ترے واسطے جنت کا خاضن ہوتا ہوں۔ جاوریوس نے جواب دیا کہ مجھے وہی جگہ زیادہ پسند ہے جہاں میرے باپ دادا رہتے ہیں خواہ وہ جنت ہو یا دوزخ ہو۔ یہ سن کے منصور منہا اور وہ اپنے شہر کو واپس گیا۔ گر اپنے شاگرد عیسیٰ کو یہیں چھوڑ دیا گیا۔ منصور نے اسکو اپنا طبیب بنایا تھا مگر آخر میں اُس نے لوگوں کی ایذا رسانی شروع کی۔ جب منصور کو یہ خبر معلوم ہوئی تو فوراً اپنے ملک سے اسکو بھلا دیا۔

اُسی زمانے میں منصور کے مصاحبوں میں سے نوبخت بنم فارسی بھی تھا۔ علم ہیئت میں ہی اسکو اچھا دخل تھا۔ جب بوڑھا ہو گیا تو منصور نے اس سے کہا کہ اب اپنے بیٹے کو بلال کے اپنے قائم مقام کر دے۔ چنانچہ اُس نے بلا دیا۔ جب منصور کے سامنے حاضر ہوا اور نام دریافت کیا گیا تو اس نے کہا کہ میرا نام "خوشنواہ و طبماواہ بابا ذار خیبر و ابہشاؤ" ہے منصور نے پوچھا کیا اتنا بڑا نام ہے۔ اُس نے کہا ہاں۔ منصور ہنسنے لگا اور کہا کہ یا تو مجھے اجازت دے کہ میں تیرے اتنے بڑے لمبے چوڑے نام میں سے فقط طبماؤ کو منتخب کر لوں

یاد ہے کہ کوئی خاص کنیت مثلاً ابوہبل وغیرہ معین کرلوں جس سے تجھے باسانی
پکار سکیں۔ اُس نے کنیت کو ترجیح دی۔ آخر کنیت ہی سے مشہور ہوا۔ اور نام
اسکا بہت کم لوگوں کو معلوم تھا۔ اور اگر معلوم بھی تھا تو کوئی اُس سے کام نہیں
لیتا تھا۔

جاوہر جیوس مذکور کے مرنے کے بعد اُسکا بیٹا بختیشوع قائم مقام ہوا۔ وہ
خلیفہ ارون رشید کا طبیب تھا۔

اسی خلیفہ کے زمانے میں یوحنا بن ماسویہ طبیب کامل گذرا ہے۔ اسکی
تصفیات بھی بہت مشہور ہیں۔

بختیشوع کے بعد اُسکا بیٹا جبرائیل قائم ہوا۔ اُسکے بعد جاوہر جیوس (جو
جبرائیل کا بہائی تھا) اُسکا قائم مقام ہوا۔ اُسکے بعد بختیشوع بن یحییٰ اُسکا جانشین ہوا۔
اسی طور سے یہ سلسلہ تک برابر فارسی اطباء ان سلطنتوں میں ملازم
ہوتے رہے۔ انکی تہذیبات ہی کثرت سے ہیں۔ انہیں سے کسی کی تصنیف
سے انجیل السج بھی ہے۔

اس زمانے کے مترجمین میں سے حجاج بن مطر ہے جس نے بطلیموس
کی کتب طبی کا اور اقلیدس کی کتاب کا ترجمہ کیا۔

محمّد اُنکے عبد المسیح بن نعیمہ اور بطریق اور ابو ذکریا یحییٰ بن بطریق بھی ہر
یہ سب لوگ منصور کے زمانے میں گذرے ہیں۔

اس زمانے میں چند اطباء یہودی۔ فارسی۔ ہندی۔ رضاری۔ علاوہ
اُن لوگوں کے جبکا ذکر اوپر آچکا ہے۔ خلفاء کے پاس موجود رہتے تھے۔ بمثلہ
اُن کے منفقہ۔ صالح بن ہبلہ۔ عبدوس بن یزید۔ موسیٰ بن اسرائیل کوئی۔
عالمہ طیفوری۔ زین الدین طبری یہودی۔ ابو یوسف یعقوب بن اسحق۔ سیاح
کندی مسیحی۔ قسط بن لوفہ۔ یحییٰ بن ماسویہ مذکور الصدر۔

ان لوگوں کے ذیل میں ابو زید حنین بن اسحاق عمادی طبیب کامل بھی

داخل ہے یہ طبیب یوحنا بن ماسویہ مذکور کا شاگرد رشید تھا۔ ولادت اسکی ۱۹۳ھ میں ہوئی۔ مارون رشید عباسی کے زمانے میں موجود تھا۔ ترجمہ میں اسکا ہی شہر ہو گیا تھا۔ طب میں اپنے وقت کا امام تھا۔ تصنیفات بھی اسکی بہت سی ہیں۔ اسکی عادات میں سے یہ بات تھی کہ ہر روز حمام میں نہاتا۔ اور جب نہاد سو کے ٹھکلتا اور بدن خشک کر لیتا تو خود وغیرہ کی دھوئی لیتا۔ کھانے میں مرغ کا گوشت استعمال کرتا تھا۔ اور ہر روز چار رطل پرائی مشرب پیتا تھا۔ انواع و اقسام کے میوے خصوصاً سیب کا استعمال بہت رکھتا تھا۔ اسکا انتقال ۲۶۴ھ میں ہوا۔ وہ زمانہ متوکل عباسی کی خلافت کا تھا۔

ابوزید جنین کے دو بیٹے بھی تھے۔ ایک ابو یقیوب اسحق جو بہت بڑا فلسفی اور قدیم کتابوں کا مترجم گذرا ہے۔ اسکی تصنیفات بھی علم طب میں ویسی ہیں جیسی کہ اسکے باپ کی لکھی ہیں۔ دوسرا بنیاداً دوا تھا اسکو نقطہ علاج اعراف ہی میں بڑی مہارت تھی۔

ابراہیم بن ثابت بن قرۃ الحارانی بھی کتب قدیمہ کے مترجمین میں سے ہے۔ مذہب اسکا صابی تھا۔ مگر بہت بڑا عاقل و فاضل طبیب تھا۔ اپنے زمانے کے اطباء میں سے فو قین لگیا تھا۔

ابراہیم مذکور محتاجاً ابو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرۃ حرانی بغداد میں معز الدولہ بن بویہ کے عہد میں تھا۔ طب میں اسکو پورا کمال تھا۔ جالینوس اور بقراط کی کتابوں کا درس دیتا تھا۔ طب اور فلسفہ اور مہندسہ میر اپنے باپ کی تحقیقات کو مانتا تھا۔ قدیم ریاضی صنعتوں کو بھی خوب جانتا تھا۔ اسکی تصنیف سے ایک ناسخ بھی ہے۔

محقق ابوالحسن عباسی کے زمانے میں امین الدولہ ابو الحسن مہتہ الدین مساعد معروف ابن تلمیذ نصرانی تھا۔ طب میں اسکو ایسا کمال تھا کہ بقراط اور جالینوس کے بعد کوئی بھی اسکا مثل نہیں نکلا۔ باوجود اس کمال کے خوافت

بھی اسکی مزاج میں تھی آداب جلد سے خوب واقف تھا۔ بڑے بوڑھے لوگ اسکی صحبت کے شائق رہتے تھے۔ امرا و وزرا میں اسکی بڑی قدر تھی۔ اسکی تصنیفات میں سے ایک قرا با دین ہے۔ دوسری شرح کلیات ابن سینا۔ انہایت تعجب کی بات ہے کہ مفتی کا زمانہ ۳۲۹ھ ہے اور شیخ ابو علی سینا کا زمانہ ۳۰۹ھ پھر کیونکر شیخ کے کلیات کی شرح ابن التلمیذ نے کی؟

حکایت۔ ایک روز ابن التلمیذ کو خلیفہ مفتی کی خدمت میں حاضر تھا۔ اور اپنی شیریں کلامیوں سے مفتی کو خوش کر رہا تھا اتنے میں ابو منصور جو ایتنی بنیادی مصنف کتاب ادب الکاتب والعرب اور کتاب عروض اور تہذیب و تہذیب (اصح حیرری) بھی آگیا۔ اور مفتی کو السلام علی امیر المؤمنین ورحمۃ اللہ وبرکاتہ سے مخاطب کر کے سلام کیا۔ ابن التلمیذ نے ٹوکاؤد کہا کہ یہ حریف امیر المؤمنین کو سلام کرنے کا نہیں ہے۔

ابو منصور نے یہ سن کے ابن التلمیذ کی طرف تو کچھ توجہ نہ کی بلکہ مفتی کی طرف منہ ہو کے کہنے لگا کہ اگر کوئی شخص اس بات کی قسم کھائے کہ کسی بیہوش یا نصرانی کو علم حاصل نہیں ہو سکتا اور علی کمالات سے اسکو پورا حصہ نہیں مل سکتا۔ تو ہرگز قسم کھانے والے پر گناہ لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ اسکی قسم بالکل سچی اور فرمودہ خدا کے مطابق ہوگی۔ خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اطلاع دیدی کہ انکے دل پر مہر کر دی ہے اور جسکے دل میں خدائی مہر ہو وہ بغیر ایمان کے کسی طرح مٹ نہیں سکتی۔

خلیفہ نے کہا سچ کہتے ہو۔ پھر ابن التلمیذ تو کٹ کے رہ گیا اور ابو منصور کے رعب علم سے بالکل بات نہ کر سکا۔

ابو منصور نے ایک معما بھی تراژو کا لکھا ہے وہ بھی بدیہ نافرین ہے۔

ما و احد مختلف الاسماء
بعد فی الارض و فی السماء
یحکم بالقسط بلا ریا
اعلمی یری الارشاد کل راء

اخرس لامن علة وحاء یعنی عن التصريح بالایمان
 یحبیب ان نادارد وامتراء بالرفع والتخفیف علی اللہ
 یفصحان علی فی المکار

مختلف الاسماء سے مراد میزان منشی ہے جسے اسطرلاب بھی کہتے ہیں
 چمک فی الارض والسماء سے بھی مراد ہے کیونکہ اسطرلاب سے زمین آسمان
 کے حالات معلوم ہوتے ہیں۔ میزان کلام مخوف ہے۔ میزان شرع و من ہے۔
 میزان سعانی منطقی ہے۔ میزان قنارہ۔ اور پیمانہ اور گز کو کہتے ہیں۔
 ہبۃ الصدق بابت ابن خلکان اپنی تاریخ میں بڑے زور سے لکھتا
 ہے کہ پیغمبر اپنے وقت کا بقراط اور جالینوس تھا۔ علم طب کا اپنے وقت
 میں خاتمہ کر گیا۔ اس سے قبل والوں میں بھی یہ قابلیت نہ تھی۔ عمر اسکی
 طولانی تھی۔ قد و قوت بھی اسکی بڑی تھی۔ حسن و صورت بھی عذا و عذا تھا۔
 ظاہرہ باطن و دونوں اسکا اچھا تھا۔ روح اسکی لطیف تھی۔ خوشنما بن تھا۔
 ارادے اسکے اونچے اونچے تھے۔ بہت بڑی ہوئی تھی۔ ذکاوت انتہا درجہ
 پر تھی۔ فکر اسکی مناسب تھی۔ رائے اسکی بہت ٹھیک ہوتی تھی۔ عیاض و نکاح
 اس و رئیس اور تیس سال تھا۔ علوم و فنون میں تفنن کی قوت بہت
 رکھتا تھا۔ عقل اسکی متین تھی۔ تدبیر اسکی مستحکم ہوتی تھی۔ خلعا کی خدمت اس
 بہت دنوں تک کی ہے۔ اسکی صحبت کو لوگ عموماً بہت غنیمت سمجھتے تھے۔
 اشعار بھی اسکے دل لہانے والے تھے۔ اپنے نام احمد الملک ابو العزیز یحییٰ
 بن تمیم لفرانی کا ہاشمین تھا۔ اسکا انتقال عید الفصح کے دن ۱۱۶ھ بمطابق
 میں ہوا۔ کوئی ایسا نہ تھا جو اسکے جنازے میں نہ شریک ہوا ہو۔

اسکے بعد حیدر ابو البرکات ہبۃ احمد بن علی بن ملک ان بہت بڑا
 طبیب مشہور ہوا۔ اسی کی تصنیف ہے کتاب المستبر فی الحکمۃ ہے۔ ابن التلمیذ
 سے اور اس سے سنت نفسانیت تھی۔

یحییم مذہب میں یہودی تھا۔ آخر میں مسلمان بھی ہو گیا تھا۔ ابن التلمیذ بہت بڑا اسکالر المزاج اور دیکھتا ہے زمانہ تھا۔ مگر موقع موقع سے تکبر بھی کرتا تھا۔ اسی کی بابت بدیع اسطرلابی نے یہ دو شعر کہے ہیں۔

ابو الحسن الطیب و مقتضیہ ابو اللبرکات فی طرفی نقیض
فہذا بالذواضیع فی الذریا وھذا بالتکبر فی الخضیض
شیخ ابن التلمیذ طیب ابو الحسن بہتہ احمد بن سعید کی تصنیف سے کہی
کتاب میں مشہور ہیں۔ بخجل اُسکے کتاب التخصیص ہے۔ دوسری معنی۔ تیسری
کتاب الاقناع ہے۔ معنی ایک جلد میں ہے اور اقناع چار جلدوں میں
یہ تینوں کتابیں علم طب میں ہیں۔

خلاصہ یہ کہ اس زمانے میں مسلمانوں نے فلسفہ اور طب میں بڑے
زور سے محنت کرنی شروع کی تھی۔ اور ان تمام علوم کو انہی طبیعوں وغیرہ
سے پڑھتے رہے۔ یہاں تک کہ مسلمانوں میں بھی بڑے بڑے نامی طیب
ہوئے۔ اور اسوقت انکی والدت ایک علاقہ کی تھی جسکا سلسلہ یونانیوں اور
فرہنگ سے ملا ہوا تھا۔

اور اکثر چیزوں میں بقراط اور جالینوس کی تحقیقات پر عمل درآمد کرتے
تھے۔ فن تقطیر۔ فن تخمیر۔ تماریوں سے لیا تھا۔ کیمیاوی آلات ایسے بنائے
تھے جن سے باسانی کیمیا بنانی ممکن ہو۔ عملی کیمیا کے بعض بعض طریقے ہی آپ
ہی آپ استنباط کئے۔

بعض مؤلفین لکھتے ہیں کہ عرب نے بہت بڑا مشغلہ علم طب میں پیدا کیا تھا۔
صدید لہ۔ اور کیمیا بھی حاصل کی تھی۔ جدری (چچک) کی حقیقت اور چچک کے
ٹیکا لگانے کی ترکیب انہی نے سکھائی۔ اس سے پہلے عورتیں اپنے اہلہ سے
بچوں کے اہتوں میں کانٹے سے ٹیکا لگاتی تھیں۔

چھوٹی چچک کی حقیقت ہی انہی نے بتائی۔ صدیدہ میں اپنے ماسبق کا

بڑھ گئے تھے۔ علم طب میں بہت سی باتیں اضافہ ہی کیں۔ سنا۔ ریونڈ مبینی۔
 ترہندی۔ (املی) کا سیا۔ جو: الطیب کدش القرنفل وغیرہ کی ماہیت اور خاصیت
 انہی نے دریافت کی۔ عرقیات اور روغن۔ تفتیل اور تضحید سے انہی نے
 پہلے بنائے۔ دواؤں میں شکر کا استعمال انہی سے شروع ہوا۔ اس سے
 پہلے شہد کا استعمال ہوتا تھا۔ انہی نے علم کیمیاء کے اصول ایجاد کئے۔
 طبی مدرسے بھی بہت سے قائم کئے تھے۔ اندلس کے حکام دفتر صید لگے
 میجر ہوتے تھے۔ اور دوائیں اُسکے واسطے تلاش کرتے تھے۔ تاکہ میل اور
 غش نہ ہونے پائے۔ اور رنخ اُسکا فیزوں کے حسب حال رکھا تھا۔
 انکی طبی ترقی اسقدر تھی کہ اب بھی سکوا سبات کے ماننے میں کوئی حذر
 نہیں ہے کہ یورپ کی طبی ترقی پر عربی طبی ترقی کو ترجیح دیں۔ کیونکہ سالہا لوگا
 مدرسہ انہی کے دم سے قائم ہوا تھا۔ اگر یہ نہ ہوتے تو یورپ میں کبھی اس فن کو
 اتنی ترقی نہ ہو سکتی۔

البتہ علم تشریح میں انکو کم داخلیت تھی۔ اسوجہ سے کہ اسلامی شریعت
 میں انسان کے مردے کی چیر بچاؤ اور تجزیہ جائز نہیں رکھا گیا ہے۔ لیکن
 فن جراحی میں بڑے کامل تھے۔ بلکہ ابوالقاسم کی تحریر سے تو معلوم ہوتا ہے کہ
 اندلس کی عورتیں تک جراحی میں کمال رکھتی تھیں۔ اور اپنی مجنس عورتوں کا
 علاج کرتی تھیں۔ اسی نے اہل یورپ و امریکہ کو آج اس بات پر آمادہ کیا ہے
 کہ وہ عام ترقی اس فن کو دے رہے ہیں۔

مورخین یہ بھی لکھتے ہیں کہ آخر میں ان طبیبوں نے حجرا افلاس۔ یعنی کیمیاء
 کا ذہن کی تلاش ہی شروع کی تھی۔ اس خیال سے کہ شاید تانبے اور قصیر سے
 سونا اور چاندی بنجائے۔ اور دولت و ثروت میں زیادتی ہو۔ جس طرح علم نجوم
 میں کوشش کرتے تھے تاکہ آئندہ زندگی کے حالات میں معلوم ہوتے ہیں۔ تاکہ
 ان دونوں میں انہیں ناکامیابی ہی رہی۔

باقیمانہ فلاسفہ اور اطباء عرب

ہم نے اگرچہ بڑے بڑے
کاہلین کا تذکرہ اوپر لکھ دیا ہے

جنہیں شیخ بوعلی سینا اور ابن رشد وغیرہ داخل ہیں لیکن کچھ اور بھی رہ گئے
ہیں۔ جنکا ذکر ہم نہیں سوا حالانکہ وہ بھی فلسفیوں میں شمار کئے جاسکتے قابل تیر۔
منجملہ اُنکے ابو خالید یزید بن معاویہ اموسی ہے قریشین میں اسکا علم
بہت تھا کیمیا اور طب میں اسکے رسالے اسکی علمی لیاقت پر شاہد ہیں۔ اس نے
موریائوس راسب رومی مذکور الصدر سے پڑھا تھا۔ اس تعلیم کی بابت تین رسالے
اس نے لکھے ہیں۔ ایک میں موریائوس سے تحصیل علم کی کیفیت اور جو باتیں
اُسکے اور موریائوس کے درمیان اثنائے تعلیم میں پیدا ہوتی رہیں مذکور ہیں
اور چند موز بھی ہیں۔

اس علم میں بہت سے اشعار بھی اسکے موجود ہیں سہیچہ میں اس کا
انتقال ہوا۔

احمد بن انداھد حلیفہ یزید بن عبد الملک کا طبیب تھا۔ قریب ۱۱۰ھ
کے اس نے شہرت پیدا کی تھی اور بقراط کی کتابوں سے منتخب کر کے ایک
کتاب سہی اصول الطب اور ایک رسالہ نباتات کی تحقیق میں جو کہ علاج میں مستعمل ہوتی
میں لکھی تھی۔

ابو بکر محمد بن سید بن بصری۔ اسکا باپ نابالغ و متوجہ جربایا کا رہنے والا تھا
۔ عین التمر میں کسی ضرورت سے آیا تھا۔ خالد بن ولید نے اسے مع چالیس آدمیوں کے
جما سکے ساتھ تھے قید کر لیا تھا۔ جب مدینہ میں لایا تو انس بن مالک نے اسکو خرید لیا
اور ابو بکر کی لڑائی سماۃ صوفیہ سے نکاح کر دیا۔ اسی سے ابو بکر محمد مذکور الصدر پیدا
ہوا تھا۔ ولادت اسکی ۶۶ھ کی ہے۔ حدیث والی اور تجربہ خواب میں مشہور تھا۔
انس بن مالک جب بصرہ کا گورنر مقرر کیا گیا تو یہی ابو بکر محمد اسکا منشی تھا۔

ایک عورت سے اسے تیس ۳۰ بچے پیدا ہوئے تھے قرظ دار ہوا انکی

دوب سے قید بھی کیا گیا تھا۔ جب انس بن مالک مرا سے تو اس نے وصیت کر دی تھی کہ کوئی شخص سوائے ابن سیرین کے مجھے غسل و کفن نہ دے۔ اور نہ نماز پڑھے۔ غرض ابن سیرین کو قید سے نکالا۔ اس نے تمام تجہیز و تکفین کے کام کو انجام دیا اور قید خانہ میں واپس گیا۔

اسکی تصنیف سے کتاب تفسیر الاملا م ہے جسکا ذکر آئندہ لوگوں میں بہت رہا۔ (چوتھے باب کی چوتھی فصل میں اسکا ذکر آچکا ہے)

ابن ابی زاجر ہے اسکا ذکر علم النبات کی بحث میں آچکا ہے۔ شیخ شخص تقریباً ۱۲۵ھ تک زندہ رہا۔

عبد اللہ بن مقفع عیسیٰ بن علی (منصور عباسی کا چچا) کا کاتب تھا۔ اسکا ذکر دسویں باب کی پہلی فصل میں آچکا ہے) اس نے ایک کتاب امارت کے بیان میں لکھی ہے۔ اور ارسطو کی ایک کتاب کی شرح بھی لکھی ہے فارسی عربی میں ترجمہ کر لی گئی ہے

ابو قریش عسوی صید لانی خلیفہ عہدی کے عہد میں بغداد میں رہتا تھا علم طب میں ماہر نہ تھا۔ اطباء میں اسکا ذکر فقط اسوجہ سے ہوتا ہے کہ اسکے متعلق ایک ظریف حکایت ہے جس سے منہی آتی ہے۔

حکایت۔ ابو قریش صید لانی اصل میں باطل غیر مشہور آدمی تھا اتفاق سے ایک دفعہ خیزران (زورجہ خلیفہ مہدی) کو کوئی شکایت لاحق ہوئی اس نے اپنی جاریہ سے کہا کہ میرا قارور کسی ایسے طبیب کو دکھلا جو تجھے سچا بتا ہو جاریہ نے قارورہ اٹھایا اور ماہر لیگئی۔ ابو قریش بھی قہر شاہی کے پاس ہی رہتا تھا۔ جاریہ نے وہ قارورہ اٹھایا۔ اس نے دریافت کیا قارورہ کس کا ہے۔ جاریہ نے کہا ایک ضعیف عورت کا ہے۔ ابو قریش نے اس کے جواب میں کہا "نہیں ہرگز نہیں"۔ بلکہ یہ قارورہ تو ایک جلیل القند ملکہ کا ہے جو دراصل حاملہ ہے اور اس سے ایک شاہزادہ پیدا ہوگا۔ جو خود بھی بادشاہ ہوگا

اسکا یہ کلام بالکل مکمل سچ تھا۔ اسکو پہلے سے کچھ خبر نہ تھی) جاریہ نے پورا واقعہ خیزران سے آکے نقل کیا۔ وہ اچھل پڑی اور مارے خوشی کے چھوٹی نہ سمائی۔ اور اپنی جاریہ سے کہا کہ اس شخص کی دوکان کا نشان دہنتہ یاور کھنا اگر یہ قول اسکا سچا نکلا تو میں اپنا طبیب اُسی کو بناؤں گی۔ چند روز بعد محل ظاہر ہوا۔ مہدی کو جب خبر ہوئی تو بہت خوش ہوا۔ خیزران اس خبر کے سچی ہوئی کی وجہ سے دوبارہ اسی خلعت ابو قریش کے پاس پہنچیں۔ (اب قیمت چلتی ہے) اور نین سوا شرفیاں ہی دیں۔ اور یہ بھی کہلا بھیجا کہ ابھی اتنی اشرافیوں سے اپنا کاروبار چلا۔ اگر تیری خبر سچی نکلی تو ہم تجھے اپنا طبیب بنا بیٹھیں گے۔ ابو قریش تو یہ سُنکے بہت تعجب ہوا اور کہنے لگا کہ دیکھو خدا کی شان۔ میں نے تو جاریہ سے یونہی بے سچے بوجھے کہدیا تھا اور وہاں واقعہ سچا مکمل آیا۔ غرض جب خیزران کے ہاں موسیٰ اُدی پیدا ہوا تو مہدی کے سرور کی کوئی حد نہ تھی۔ اس موقع پر خیزران نے ابو قریش کی رجاء بالغیب خبر دینے کی حکایت بیان کی۔ مہدی نے اُسے بلوایا اور طبابت کے متعلق کچھ دریافت کیا۔ وہ بیچارہ تو جاہل تھا کیا بتا سکتا یونہی کچھ ٹوٹی چھوٹی باتیں صبر کے متعلق بیان کر دیں۔ بائیں مہدی نے اسکو اپنا طبیب بنایا اور ہر وقت ساتھ رکھنا۔ تعظیم و تکریم بھی حد کی کرتا تھا۔

ابو عبد اللہ جعفر بن محمد بن علی الصادق۔ جبکا ذکر چوتھے باب کی چوتھی فصل میں آچکا ہے۔ انکی تفسیفات سے علم ہیئت۔ علم کیمیا۔ علم رمل میں کتابیں ہیں۔ مدینہ میں ۱۶۶ھ میں انکی وفات ہوئی۔

ابو موسیٰ جابر بن جابر بن عبد اللہ صوفی۔ طوس میں پیدا ہوا۔ اور کوفہ میں اقامت اختیار کی۔ امام جعفر صادق کے شاگردوں میں سے تھا۔ علم کیمیا میں مشہور تھا۔ پانچ سو سالے امام جعفر کی تفسیفات سے ایک ہزار صفحے میں جمع کئے تھے۔ وہ تمام رسالے ۳۵۰ھ اور ۳۶۵ھ میں استراہرج میں چھپے تھے۔ اور عمان کی تفسیفات سے اصول کیمیا اور نیز ابن سینا کی کتاب کیمیا ہل

۳۵۶ء میں چھپی۔ جابر کی ایک اور کتاب علم ہدیت میں نو زبیر میں ۳۵۷ء میں چھپی تھی۔

سنجہ ابو بکر محمد بن زکریا رازی - علم طب - علم منطق - علم ہندسہ - علم موسیقی میں ماہر تھا۔ بچپن میں عود باجر بجا یا کرتا تھا۔ پھر علم کی طرف متوجہ ہوا۔ اور بغداد کے بیت الشفا میں رئیس الاطباء مقرر ہوا۔ پہلے اس نے مرہستان رسی کی اصلاح کی تھی۔ علم طب کو اس نے حکیم ابوالحسن بن زین طرجی سے حاصل کیا تھا۔ جسکی تصنیف سے نزدوس لکھتہ ہے۔

ابن زکریا رازی کی تصنیف علم طب میں کتاب حادی ہے جسکی تقریباً تیس جلدیں ہیں۔ دراصل یہ کتاب بقراط کے اقوال سے منتخب کر کے جالینوس حکیم یونانی کے متفرق صحیفوں میں لکھا تھا۔ کیونکہ جالینوس سے پہلے علم طب کو بہت چھپاتے تھے۔ اور بطور اسرار کے کسی کسی کو بتاتے تھے۔ مگر جالینوس نے چاہا کہ میں اسے مشہور کروں۔ تاکہ خلق خدا کو عام نفع پہنچ سکے۔ اسی وجہ سے مشہور ہے کہ علم طب نو مرتبہ چکا تھا مگر جالینوس نے اسے زندہ کیا۔ یہ علم پہلے فقط بنی اقلیموس میں تھا۔ اور ایک دوسرے کو بطور راشتہ اپنے ہی خاندان میں بتاتے تھے۔ کسی غیر خاندان والے کو اس پر مطلع کرنا جاہز نہیں جانتے تھے۔ غرض ابن زکریا کا جب دورہ آیا تو اس نے جالینوس کے متفرق لکھے ہوئے صحیفوں کو جمع کیا۔ اور اسکا نام حادی رکھا۔ پھر بھی یہ کتاب ناقص تھی شیخ بوعلی سینا نے اسے کامل کر دیا۔ اسی وجہ سے اسکو شیخ الرئیس کہتے ہیں۔ کیونکہ اسکا پایہ اپنے ماقبل کے اطباء سے بڑھا ہوا تھا۔

دوسری کتاب ابن زکریا رازی کی تصنیف سے کتاب الجی مع ہے۔

کتاب الاعصاب - کتاب المنصور - اسمیں علم و عمل دونوں مذکور ہیں۔ اس کتاب کی اصل مصنف بن ابی نصر سامانی کے واسطے لکھا تھا۔ ابن زکریا نے اس پر ترمیم کی اور اقبال میں سے ہے کہ جتنا کسی مرض کا علاج غلط

ہو سکے اسوقت تک دوا سے علاج نہ کرو۔ اور جب تک ایک دوا سے علاج ہو سکے اسوقت تک مرکب دواؤں کو نہ استعمال کراؤ۔

اسکے متعلق ایک عجیب عبرتناک حکایت ایک کتاب میں لکھی ہے خلاصہ اسکا یہ ہے کہ ابن زکریا نے منصور مذکور الصدر کے لئے ایک کتاب علم کیا کاذب میں لکھی تھی۔ منصور نے کہا کہ اچھا بقدر آلات و اسباب کنیز و تہہ اسی میں مہیتا کئے دیتا ہوں۔ تو کمیاتی کر کہ آخر ابن زکریا نے کوشش کرنی شروع کی۔ مگر ناکامیاب رہا۔ منصور کو اس فعل پر غصہ آیا اور کہا کہ تو چاہتا ہے کہ حکمت میں ایک سی کتاب ہی شامل کر دے جس میں سوائے جو شے کے اور کچھ نہ ہو اور وہ حکمت کے نام سے مشہور رہے۔ اور ہزاروں آدمیوں کو غلطی میں ڈالے۔

اسکے بعد منصور نے اسکو مارنے کے واسطے کوڑا اٹھایا اور مکتد یکدوین کتاب ابن زکریا پر ماری جائے کہ اسکا سر پیٹ جائے۔ خادم نے کم کی تعمیل کی۔ اسکی ضرب سے ایسا صدمہ ابن زکریا کی آنکھوں پر پہونچا کہ وہ وہی آنکھیں اندھی ہو گئیں۔ اور پانی اتر آیا۔ اور ۶۰۳۲ میں فوت ہو گیا۔ اور القاسم زہراوی طبیب اندلیسی ہے۔ رہبر ایک مقام کا نام ہے۔ غیر تہہ کے پاس ہے) میں مشہور میں میدا ہوا تھا۔ اور شب میں بہت مفید ہے۔ بسنے لکھے ہیں بجز انکے کتاب عورتوں کے امراض کے متعلق۔ دوسری

پاجی کے متعلق ہے۔ ان دو میں سے ایک کتاب لائینی زبان میں ترجمہ ہو کے اکسورڈ میں ۱۶۱۱ء میں چھپ چکی ہے۔ دوسری کتاب اختصار ادویہ میں ہے۔ یہ ہی لائینی میں ترجمہ ہو کے بندوقہ میں ۱۶۹۹ء میں چھپ چکی ہے۔ ابوعلی عیسیٰ بن حنیبلہ طبیب مصنف کتاب منہاج۔ ابوعلی نے اس

کتاب کو تہہ و حرف بھی لکھا ہے۔ اور تمام دواؤں کے نام اس میں جمع کئے ہیں۔ اسکی تصنیف سے دوسری کتاب تصویف الایمان ہے۔ کتاب منہاج الایمان

فی ما یستعمله الانسان۔ کتاب الاشارة فی تلمیض العبارة۔ ایک رسالہ ہے جس میں طب کی بہت کچھ تعریف کی ہے اور بتایا ہے کہ یہ علم شرع باطل شرع کے موافق ہے۔ مشہور ہے کہ شیخ شخص پہلے نصرانی تھا۔ پھر مسلمان ہو گیا تھا اسکا استاد ابو الحسن سعید بن ہبۃ احمد بن الحسن ہے۔ ابو علی مذکور اپنے اہل محلہ اور شاسانیوں کا علاج بغیر اجرت کے کرتا تھا۔ بلکہ اپنے پاس سے دو پیر شربت وغیرہ بلا قیمت دیتا تھا۔ فقر کی تلاش میں رہتا تھا۔ اور انکے ساتھ ہمیشہ نیک سلوک کرتا تھا۔ ۹۹۹ھ میں فوت ہوا۔

ابو الصلت امیۃ بن عبد العزیز بن ابی الصلت اندلسی علم وادب میں بہت بڑا فاضل تھا۔ فن حکمت میں ماہر تھا۔ نظم میں بھی ایک دیوان اسکا موجود ہے۔ (یہ ابو الصلت اس امیہ بن ابی الصلت کے علاوہ ہے جو کہ صدر السلام میں بڑا شاعر گذرا ہے)

اسکی تصنیفات میں سے علم طب میں ایک کتاب اور یہ معروضہ کے بیان میں ہے۔ اس نے افضل مصری کے واسطے عمل اسطرلاب کا ایک رسالہ لکھہ بھیجا تھا۔ تیسری کتاب الوجیز فی علم الہیئۃ۔ چوتھی کتاب منطق میں تقویم الاذان ہے۔ پانچویں کتابا لمحدیفة۔ تینتہ الدہر ثعالبی کی طرز پر ہے۔ اسکا انتقال ۵۲۹ھ میں ہوا۔

امام محمد بن لادن ابو عبد اللہ محمد بن عربی بن الحسین بن الحسن بن علی تیمی بکری طبرستانی رازی۔ ولادت اسکی راز میں ہوئی اپنے اہل زمانہ سے علم میں فائق تھا۔ علم کلام معقولات فلسفیات وغیرہ میں ماہر تھا۔ کئی کئی فتوے میں اسکی تصنیفات موجود ہیں۔ بلکہ انکے شرح کلیات قاذن شیخ۔ شرح اشارات شیخ۔ مختص۔ شرح عیون الحکمت۔ علم کلام کے متعلق المطالب العالیہ نہات المعقول۔ کتاب الاربعین۔ محصل۔ کتاب البیان والبرہان فی الرد علی اہل اہل الذریع والطفیال۔ کتاب المباحث العاویہ۔ کتاب تہذیب الدلائل کتاب

عیون السائل۔ کتاب ارشاد النظر الی لطائف الاسرار۔ کتاب احوال السائل
 التجاریہ۔ کتاب تحفیل الحق۔ کتاب المیزان۔ کتاب المعالم۔ اور علم طلسمات
 کے متعلق۔ التسمیۃ۔ شرح اسماء حسنی۔ اصول فقہ میں۔ المحصول۔ العالم
 نخویں۔ شرح مفصل زمرہ شری۔ فقہ میں۔ شرح وجیز غزالی۔
 مغربی کی سقط الزند کی بھی شرح لکھی ہے اور اعجاز میں بھی اسکی ایک
 کتاب سی نہایت الاعجاز ہے۔ اور علم فرسہ وغیرہ میں بھی اس نے کتابیں
 لکھی ہیں۔ اسی کا یہ شعر بھی ہے۔

المر ما دام حباستقام به وبعظم اللزذ فذہ حین یفتقد
 انتقال اسکا سنہ ۶۱۲۰ھ میں شہرہرات میں ہوا۔

ان تمام فاضلین وکاملین نے جب قدر و عزیزی کر کے علم طب
 میں کتابیں لکھی ہیں۔ وہ کچھ علم طب کے ساتھ فاس نہیں ہیں بلکہ بطور
 (گورٹسے کا علاج) ازوقہ (چربیوں کا علاج) بزورہ (زراعت کے متعلق) یا
 فذاحت (درخت لگانے کا فن) وغیرہ بھی شامل ہیں۔ اور اکثروں نے علم
 طبعیات سے بھی طبی کتابوں میں بحث کی ہے۔ کیونکہ بہت بڑا علاقہ
 باہمی ان دونوں علموں میں ہے۔ اور علم نجوم سے بھی بحث کی ہے کیونکہ
 ستاروں کا اثر بدن پر بہت پڑتا ہے۔ علم موسیقی سے بھی بحث ہے۔
 اسوجہ سے کہ نبض کے احکام میں اسکو بھی پوری مداخلت ہے۔ اور ہم
 اپنی کتاب زبدۃ الصغائر فی اصول العارف میں صاف صاف یہ
 لکھ دیا ہے کہ مشہور میں انہی کتابوں سے یورپ میں علم طب
 کو ترقی ہوئی۔

حصہ ۱ فصل

عرب کے مدارس۔ اُن کا مشہور ہونا اور اُن کا انجام کار جس زمانے میں کہ عرب نے پوری توجہ تحصیل علوم کی طرف کی تھی اس وقت مدرسے بھی بہت سے بنائے گئے تھے۔ اور علماء چاروں طرف سے بلا کے تعلیم کے واسطے مقرر ہوئے تھے۔ سب سے زیادہ مشہور۔ بغداد۔ بصرہ۔ بخارا۔ قاہرہ۔ مصر۔ مراکش۔ فاس کے مدرسے تھے۔

بغداد کے مدرسے میں سنیہ عہد میں چھ ہزار پڑھنے اور پڑھانے والے موجود تھے۔ فقط فسطاط میں تنصیر بن عبدالرحمان کی کتابت زمانہ میں سارے چار سو ہجری کے قریب اسی مدرسے تھے۔ قائم و مصر ہیں بیس مدرسے تھے۔ منجملہ اُنکے جامع ازہر بھی ہے جو اس وقت ^{۱۹۰۶} ۱۳۲۵ء میں بھی اسلام کا بہت بڑا مدرسہ ہے۔ اس مدرسے کی بنیاد جویر خانہ نے ڈالی تھی جبکہ خلیفہ معز عبیدی نے قاہرہ کو آباد کیا تھا۔

رقاعہ بیگ طحطاوی نے لکھا ہے کہ اس مدرسہ میں علم اصول علم توحید۔ علم فقہ۔ علم تفسیر۔ علم حدیث۔ علوم آئینیہ مثل علوم عربیہ۔ علم منطق علم وضع علم مناظرہ سکے اور تمام۔ یا منیات اور آئینیات علم طب علم ہیئت۔ تاریخ وغیرہ پڑائے جاتے تھے۔ لیکن اس زمانے میں سوائے علوم شرعیہ کے اور کچھ نہیں پڑایا جاتا۔ البتہ چند علوم جو علم شرعی کے مقدمہ میں رہ چکے پڑائے جاتے ہیں۔ اور لغت عرب کی بھی تعلیم ہوتی ہے۔ مشہور ہے کہ اگلے زمانے میں اس مدرسہ کے طالب علم مارہ ہزار کے قریب تھے۔ مگر اس زمانے میں

کبھی بارہ سو سے زیادہ ہونگے۔

جنس مورخین نے لکھا ہے کہ بلاد مصر میں اسی مدرسہ کی بدولت علم و ادب کی ترقی ہوئی۔ اکثر غریب نادے بھی اس مدرسہ سے پڑھ کے اور فاضل ہو کے مکملے۔ اور اُس وقت سے ہنسک کچھ نہ کچھ پڑھنے والے اس مدرسہ میں رہتے ہیں۔ اسی مدرسہ سے شیخ محمد ابو صیری۔ شیخ محمد فیومی (جس نے نعت میں ایک بہت بڑی کتاب لکھی ہے) شیخ جلال الدین سیوطی بھی فاضل ہو کے مکملے تھے۔ مدرسہ مسیحی دار الحکمتہ تھا۔ جیسے ابو علی منعم بن العزیز بالمدینہ النضر نزار بن العزیز عبیدی نے بنوایا تھا۔ انہیں طالب العلم رہتے تھے۔ اور عمدہ عمدہ کتابیں بڑے بڑے کتب خانوں سے منگاکے یہاں جمع کی گئی تھیں۔ فقہاء۔ منجمین۔ علمائے نحو۔ اہل لغت۔ اطباء۔ پڑھانے پڑھانے تھے۔ ہر فن کی کتابوں کا ذخیرہ ایسا کافی موجود تھا۔ کہ اس طرح اجتماعی حیثیت سے دوسری جگہ ملنا ناممکن تھا۔ ملازمین اور مدرسین کی بڑی بڑی تنخواہیں مقرر تھیں۔ دواوت۔ قلم سیاهی کا غذا کاپی مساوی کتابیں وغیرہ ضروریات ہی طالب علموں کے لئے مہینا تھے۔ ۱۵۰۰ میں یہ مدرسہ تیار ہوا تھا۔ دو شخص اس مدرسہ سے بھی بہت لائق ہو گئے تھے۔ ایک حمید بن مکی فطیحی قضاور (افطیح مصر کا ایک قاضی) تھا۔ دوسرا سسی بکات۔ لیکن ان دونوں کے اپنی ترقی کا یہ اصول سمجھ میں آیا کہ خدائی کا دعویٰ کرنا چاہئے۔ چنانچہ دونوں نے اپنے اپنے خدا ہوئے کا دعویٰ کیا۔ اور سیکڑوں آدمیوں کو بیکار کیا۔ جب یحضر فضل بن امیر الجبوش جہالی (مستفصر خبیدی کا وزیر) کو پہونچا تو فوراً حکم دیا کہ مدرسہ دار الحکمتہ بند کر دیا جائے۔ اور وہ دونوں شخص گرفتار کئے جائیں۔ لیکن دونوں ایسے چھپے کہ گرفتار نہ ہو سکے آخر کار برکات تو اسی حالت میں مر گیا۔ اور اُسکے تابعین کو فضل مذکور نے قتل کر دیا۔ باقی رہا حمید قضاور۔ وہ اُس وقت تک چھپا رہا کہ فضل نے قضاکی اور غلیفہ ابو علی منصور مذکور الصدر نے دوبارہ مدرسہ جاری کرنے کا حکم دیا۔

پھر حمید نے ہی اپنے آپ کو ظاہر کیا اور بہت سے لوگوں کو بہکایا۔ اور
دعویٰ خدا کی کرتا رہا۔ شعبہ باز کا مل تھا۔ اسی کے ذریعے سے لوگوں کو بہکا
تھا۔ لوگوں کی یہ کیفیت تھی کہ اس سے بہت خوف کھاتے تھے۔ اور اسکی
صورت پر نظر کر دیکھنا گناہ سمجھتے تھے۔ جب تک اس کے سامنے بیٹھے رہتے
سر جھکائے رہتے تھے۔ آخر کار مامون خلیفہ عباسی نے اسکو پکڑوا کر چھانسی
دلوادی۔ اور اسکے معتقدین کو سولی دلوادی۔ یہ واقعہ ۱۸۵ھ کا ہے۔

پھر جب عبید یوں کا زمانہ ختم ہوا۔ اور سلطان صلاح الدین ایوبی نے
مصر پر قبضہ کیا۔ اور رایت عباسیہ دوبارہ مصر میں لہرانے لگا۔ تو دار الحکمتہ میر
قبضہ کیا۔ اور تمام مال و اسباب جو اہرات وغیرہ لے لئے۔

اس خدکان نے لکھا ہے کہ مجملہ جو اہرات کے ایک زمرہ کی چھڑی بھی
تقریباً ڈیڑھ بالشت کی تھی اور ایک یا قوت کی تھی۔ کتابیں بھی تقریباً ایک لاکھ
جلدیں تھیں جو اپنی اپنی خوبی میں لاجواب تھیں۔ مگر ابن خلدون نے لکھا ہے
کہ ایک لاکھ بیس ہزار سفر تھے۔ انہیں عبدالرحیم بیسانی کو جو کہ صلاح الدین کا
منشی اور قاضی تھا حوالہ کر دیں۔ اور دار الحکمت کو گر وادیا۔ پھر وہیں مختصر سا
ایک مدرسہ شافعی مذہب کی کتابیں پڑانے کے لئے بنو ادیا گیا۔

ذالاصبکہ حنفی مدرسے اور تعلیم گاہیں کہ عرب میں ہی تھیں خواہ آسیا
وہسپانیا اور افریقہ وغیرہ میں اور وہاں نایاب نایاب کتابیں جمع کر دی گئی تھیں
انہی کے ذریعے سے سنتہ میں بڑے بڑے کامل علماء تیار ہوئے مشہور
ہوئے۔ اسوقت تک فلسفہ ارسطو کی بڑی ترقی تھی۔ کیونکہ اسی کی مولفات
ترجمہ ہوئی تھیں۔ اور اسی میں کچھ کمی و زیادتی کر کے تعلیم دیا جاتی تھی۔

صاحب مخطوطے لکھا ہے کہ بہ نسبت ان تمام مقامات کے مدرسوں کے
اندلس کی تعلیم گاہ بہتر ہے۔ اسوجہ سے اہل یورپ نے ہی قرون وسطیٰ میں اندلس
کا سفر اختیار کیا۔ اور وہاں بچوں کے علوم حاصل کئے اور اپنے ملک میں واپس

۲۴۴
 سنیہ صحیحی میں ہر ٹوٹ رئیس درماری غالن نے بہت سے
 راہبوں کو حکم کیا کہ انڈس میں جا کے تحصیل علم کریں۔ اُسکے حکم کے مطابق
 بہت سے رہبان انڈس میں پہنچے۔ اور تحصیل علم کرنے لگے۔ لیکن سب
 میں کامل اور لائق بابا سلیم بن دوس ثانی فرانسیسی (نام اسکے جریت تھا) ہوا۔ اس نے
 بڑے بڑے سفر تحصیل علم کی غرض سے کئے۔ یورپ کے بہت سے ملکوں
 میں اس کو ہر بے بہا کی تلاش میں بھرتا رہا۔ آخر جب ادیس میں پہنچا اور قریب
 دو شہرہ کے مدرسوں کی ترقی دیکھی۔ پھر کہا کہ جو کتب آخرو میں کیا۔ اور
 تمام کمال علم حاصل کر کے اپنے ملک میں آیا۔ اور بابا کے خطاب سے مصر میں
 اس نے دو مدرسے ایک ایتھالیان اور دوسرا یونانی بنائے۔ اور علوم
 فنون عربیہ اور ہندی رقعات وغیرہ جو ادیس سے لیکھ کے آیا تھا، انکی تعلیم دینی
 شروع کی اُسکے مدرسے نواٹھالیا اور فرانسز روجنس کو بڑا خوش ہوا۔ وہ
 ہر ملک سے طالبان علم اندس پہنچنے اور علوم و معارف کو کہ بابا سے سیکھنے
 پر کہنے ساتھ پڑا۔

مؤشکلانے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ یاضی کے جتنے علوم ہیں، میں سے
 کوئی ابراہیم جسکی بابت یہ کہا جاتا ہے کہ عرب سے ہمیں لیا گیا ہے۔
 عوض ایتھالیان میں جن لوگوں نے علوم کی اشاعت کی انہیں سے وکٹر
 بیونا بھی ہے۔ اس نے علم ہیئت علم طب۔ فلسفہ۔ طلیطل میں پڑا۔ اور محض
 کاترجمہ کیا۔ فخر الدین رازی اور شیخ رئیس کی کتابوں کا ترجمہ لاتینی زبان میں کیا۔
 دوسرا لیونارڈ بینری ہے اس نے علم حساب اور جبر و مقابلہ عربوں سے سیکھا
 ہے۔ تیسرا آئولڈ فیلانوی ہے اس نے علم ہیئت اور طبعیات و علم طب
 عربوں سے پڑا۔

اہل انگلینڈ میں سے مسی بلارڈ راہب نے جب کا دوسرا نام موری تھا۔ اور
 اسکاٹ بھی اسکو کہتے تھے علم کیما۔ فلسفہ۔ ریاضیات۔ عربوں ہی کی کتابوں سے

حاصل کیا۔ درحمن خازن اندلس کے اقوال پر اسکا عمل تھا۔ اسی طرح فیثلیو بھی بصریات میں مشہور تھا۔ اس نے بھی حمن مذکور سے علوم حاصل کئے تھے۔ انکے علاوہ اور بھی انگریز ہیں جنکا ذکر ذبۃ الصحائف میں کیا گیا ہے۔

غرض اسی طرح سے دو دو چار چار آدمی اندلس وغیرہ میں جالے تھے اور پڑھ پڑھائے اپنے شہروں میں واپس آتے اور لوگوں کو تعلیم دیتے تھے اسی اثنا میں جنگ صلیبی جھڑپیں اور اہل یورپ کو اندلس پر فوجیالی ہوئی۔ بحر کیا کہنا ہے۔ بغداد انکے علوم و فنون کی کتا میں تھیں انکو لنگے اپنی زبان میں ترجمہ کر لیا۔ بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ جعفر عربوں نے یونانیوں سے لیا تھا۔ اور پھر اضافہ ہی کیا تھا وہ سب یورپ والوں کے ہاتھ آیا۔ اور تمام فلسفہ علم ہیئت۔ طبعیات۔ رہائشیات۔ بصریات۔ کیمیا۔ طب۔ صیدلہ۔ جغرافیہ۔ زراعت۔ فرائض وغیرہ میں اس لوگوں کے دستگاہ پیدا کی۔ کاغذ۔ باروت۔ شکر۔ برتن و اساسی۔ کپڑا بنانے کی ترکیبیں سب انہی سے سیکھیں۔ ریشم کے کپڑے بھی وہیں سے لائے اور اُس سے ریشم تیار کر کے کپڑے بنوائے۔ چانول گنا۔ زعفران۔ کپاس۔ زنا۔۔۔ انجیر وغیرہ بھی اسی زمین کی چیزیں تھیں جو یورپ میں پھیلیں۔ چھڑا بنانے اور دباغت کرنے کی ترکیبیں بھی انہی سے لی گئیں۔ کیونکہ اہل ہسپانیہ نے جبکہ مسلمانوں کو اس جنگ کے بعد اپنی ولایت سے نکال دیا تو ان سے یہ فن بھی جاتا رہا۔ اور انگریزوں نے اُسے سیکھ لیا پچانو مدت تک دباغت کی ہوئی جلد (مور کو و کوروفان) ہی کہتے ہیں۔ جسکے معنی یہ ہوئے کہ صنعت مرآ کش اور قرطبہ کی ہے۔

یہی سبب تھا کہ اکثر علوم و مباحث میں عربی الفاظ استعمال ہوتے رہی اور اب بھی وہی استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً سمت۔ نظیر۔ سموت۔ مقنطرات اور ستاروں کے نام اور کول قلی۔ جبر۔ قطن۔ شراب۔ کیمیا وغیرہ۔ اور اوزان کے نام بھی عربی لغت سے مشتق ہیں۔ مثلاً قنطار۔ ریح۔ شبر۔ وغیرہ۔ اور پانی کے

حصوں کے نام مثلاً بحیرہ۔ برکہ۔ جب۔ قنیبہ وغیرہ۔ غرض تہذیبی تہذیبی
سی تخلیق کر کے انہی عربی الفاظ کو اپنی زبان میں داخل کر لیا۔ اور اگر عربی
الفاظ بدلے ہوتے تو ہسپانیہ کی زبان کہیں ان علوم و فنون کے ترجمہ کرینے
واسطے کافی نہ ہوتی۔

مورخ رابرٹسون وغیرہ نے لکھا ہے کہ جس زمانے میں عربوں کو علمی
ترقی تھی۔ اور انکی اُلوالعزمیوں کا آفتاب عالم کتاب ہو رہا تھا۔ وہ زمانہ
اہل یورپ کی بالکل خواب غفلت میں سوئے رہنے کا تھا۔ اسی جنگ صلیبی
انکو جگا دیا کیونکہ اس لڑائی میں جبکہ انکا گذریو شلیم کی طرف سے ہوا۔ کہ
انکے اہلما قے سبزے اسکی شاداب زراعت و حسن تمدن نے انکے دلوں پر
قبضہ کر لیا۔ اور جان سے فریفتہ ہو گئے۔ پھر جب آسیا میں پہونچے۔ جسے
خلفائے عباسیہ نے علوم و فنون سے بھر دیا تھا۔ (اگرچہ اُس زمانے میں
آسیا انکے اختیار سے باہر ہو چکا تھا) تو دل پر انکے سانپ لٹھنے لگے۔ اُس وقت
سے ان ممالک کی فتح کرنے اور ان تمام چیزوں پر قابو پانے کی تدبیریں
کرنے لگے۔ یہاں تک کہ اپنے ارادوں میں کامیاب ہوئے۔

اسی طرح جب قسطنطنیہ پر مشہد میں قابض ہوئے جو کہ یونانی قیام
کا پائے تخت تھا۔ اور اُس میں ایسی ایسی چیزیں انکو نظر آئیں جو کہ ان کے شہروں
میں نہ تھیں۔ مثلاً خونی تمدن۔ حسن تربیت و تعلیم۔ بحری قوت۔ معتبر معاملات
و دولتندی کے وسائل تو ان کے منہ میں پانی بہا گیا۔ اور علوم و فنون کی
تحصیل کی طرف پوری توجہ صرف کی۔ کیونکہ یہ سمجھ گئے تھے کہ جو کچھ ہم دیکھ رہے
ہیں اسی علم و ہنر کی برکت سے ہے۔ اور ایک سبب یہ بھی تھا کہ ان لوگوں کو
لڑائیوں میں کامیابی ہی وائے کے علوم و فنون پڑھے اور سیکھے بغیر نہیں
ہو سکتی تھی۔ رفتہ رفتہ علم کی ترقی کا دروازہ کھلتا رہا۔ اور فوجیں جو وہاں
سے واپس آتی تھیں اور انکے آداب و تہذیب سے واقف ہو چکی ہوتی تھیں

تو اپنے ہاں ہی ویسے ہی برتاؤ کرتی تھیں۔ چنانچہ تھوڑے دن میں اہل یورپ کے دروین میں کتھیں و تزنیں ہونے لگی۔ مجلسوں اور محفلوں میں تہذیب کا چرچا پھیلنے لگا۔ علوم بھی رفتہ رفتہ ترقی پذیر ہونے لگے۔ اور جب ارسطو کے فلسفے کا ترجمہ کرنا چاہا تو سوائے اسکے کہ عرب کی ترجمہ شدہ کتابوں سے لے کر اور کوئی چارہ کار نہ تھا۔ کیونکہ یونانی زبان سے اُنکو ناواقفیت تھی اور عربی زبان سے آمد و رفت اور غلط ملط کی وجہ سے بہت کچھ موافقت ہو گئی تھی۔

البتہ ریاضات ضروری تھی کہ عرب نے جو کچھ یونانی زبان ارسطو کے فلسفے کا ترجمہ کیا تھا، اس میں غلطیاں بہت کچھ رہ گئی تھیں کچھ تو ترجمہ کر کے والوں کی نادانی سے اور کچھ اسلامی فلسفیوں کی اپنی قابلیت سے مثلاً شیخ رئیس وغیرہ کا ہونا نے عمدہ نسبت کچھ اپنی من گھڑت باتیں ہی فلسفے میں داخل کر دی تھیں۔ جنگوں خاص ارسطو کے اصلی فلسفے سے کوئی تعلق نہ تھا۔ جب اہل فرنگ نے ان کتابوں کو بعینہ عرب سے لیا اور لاطینی زبان میں ترجمہ کیا۔ اور اپنے ہاں کی تعلیم میں داخل کیا۔ تب ہی مدت تک یہ لوگ ہی اسی عنوان سے پڑھتے رہے۔ اور انہی غلطیوں میں رہے۔

آخر جس زمانے میں کہ عثمانیوں نے قسطنطنیہ پر قبضہ کر لیا اور یونانی علماء اٹالیا وغیرہ میں اپنی اپنی کتابیں لے لے کے بہا گئے۔ اور یورپ کے شہروں میں منامہ لی۔ تو پھر دوبارہ ارسطو کی اصلی یونانی کتابوں کا ترجمہ لاطینی زبان میں کیا گیا۔ اور عربی کے ترجمے سے مقابلہ کیا گیا۔ تو بہت کچھ فرق معلوم ہوا جبکہ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ قدیم ترجمے متروک ہوئے۔ اور جدید ترجموں کی تعلیم کے واسطے بہت سے مدرسے کھولے گئے۔ اور یونانی و رومانی کتابیں پڑائی جانے لگیں۔ اب اگر دیکھو تو جو حقدار علم و فن کا خزانہ خولہ عربی علوم ہیں یا یونانی یا رومانی سب اہل یورپ ہی کے پاس ہے۔ بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ سب کی کئی دن کے ہاتھ میں ہے۔

اب عربوں کے منزل کو دیکھئے۔ کہ جعفر اُنکے کتب خانے تھے۔ جتنے مدرسے تھے۔ وہ سب ویران ہو گئے۔ اور کوئی نام لیوا یہی اُنکا باقی نہ رہا۔ گویا انکی علمی ترقیوں کا مدار اُنکی سلطنت تھی۔ جب سلطنت اپنے اُتار سے وی تو اُسی کے ساتھ علوم و فنون کو بھی دیکے بیٹھے رہے۔ اور اسکا سبب قوی یہ تھا کہ آپس میں مسلمانوں نے جب ایک دوسرے پہ حملہ کیا۔ اور ایک دوسرے پہ فوجیاب ہوئے تو جہاں مال و اسباب کو لوٹا کتب خانوں پر مصیبت ڈالی کسی میں آگ لگا دی۔ کسی کو دریائیں بھینیکو دیا۔ غرض اسی طور سے تباہ و برباد کر دیا۔ جیسا سلجوقیہ اور کریم سلطنت کے عہد میں ہوا۔ اُسکے بعد ہلاکو نے بہت کچھ علم کا حصہ ضائع کیا۔

صاحب مکتظ نے یہ بھی لکھا ہے کہ اندلس کے کتب خانے کچھ بہت دن تک قائم نہ رہے تھے۔ بلکہ بہت تھوڑے ہی دنوں میں اُنکی زندگی کا خاتمہ ہو چکا تھا۔ کیونکہ بہت سی کتابیں تو سعید بن احمد بن منصور (ملک مویہ کا وزیر) نے تلف کر دیں۔ اور بہت بڑا حصہ ہسپانیہ کے ہاتھوں ضائع ہوئیں۔ ایک طرف نے لکھا ہے کہ مسیحی شہنشاہ نے اسی ہزار کتابیں اندلس کے کتب خانوں سے نکلوا کے ۱۴۹۰ء میں غرناطہ کے میدان میں جلوادی تھیں۔ اور مونیج ہسپانی سسی رلیں لکھتا ہے کہ ہسپانیوں نے اس لاکھ پانچ ہزار جلدیں اندلس کے کتب خانوں کی جلا دی تھیں۔ جنہیں خاص عربوں کی قلموں نے لکھا تھا۔ اور تین کشتیاں جو فقط کتابوں سے بھری ہوئی تھیں اور دم اکش کی طرف لئے جاتے تھے اُنکو بھی ہسپانیوں نے چہیں لیا۔ اور فقہ اسکور بال میں لاکھ ڈال دیا۔ اُسوقت سے ۱۴۹۰ء تک اُسی مکان میں پڑی رہیں نہایت تک کہ ایک مرتب اس مکان میں آگ لگی اور تین حصہ کتابوں کا بھی مکان کے ساتھ جل گیا۔ فقط ایک چوتھائی کتابیں بچا لگیں۔ وہ بھی اُسوقت کہ جب انہیں ہونش آیا کہ یہ کتابیں بچا لینی چاہئیں۔ شاید کسی وقت نافع ہوگی۔ غرض

باقی ماندہ کتابیں میخائیل نامی ایک مارونی شخص کو جو کہ اہل طرابلس سے
 تھا دید گئیں۔ اُس نے ایک لاکھ اسی ہزار اکاون کتابوں کے نام آئیں
 لکھوا دیئے تھے۔ میرے گمان میں یہ وہی کتابیں ہیں کہ جو سلطان کی کتب خانہ
 میں اب بھی محفوظ ہیں۔
 اسکے علاوہ بہت کچھ حصہ علم و فن اور نثر کتابوں کا گروہ عرب کے
 زید و روع کی بدولت ہی ضائع ہوا۔ اور اہل فرنگ ان تمام زبانوں میں
 اس فکر میں پھرتے رہے کہ جہاں کہیں قدیم کتابیں دستیاب ہو جائیں اُسکو
 یورپ تک پہنچا نا چاہئے۔ یہاں تک کہ آج کل عرب کی یہ حالت ہے کہ اگر
 کوئی بھی اُس زمانے کی قلمی کتاب تلاش کیجائے تو سوائے ایک آدھ لغت
 کی کتاب کے یا دو چار فقہ وغیرہ دینیات کی کتابوں کے وہ بھی بوسیدہ و خرد
 لینگے اور علمی کتابیں تو ایک ہی نظر آئیں گی۔ جس طرح سے عرب کے مدرسوں
 کا اگر کہیں نام و نشان پوچھا جائے تو شاید سوائے جامع ازہر کے جو اب
 بھی مصر میں آباد ہے کسی کا نشان نہیں بتایا جاسکتا۔ اور اُس میں بھی
 سوائے دینی کتابوں کے باقی فنون فلسفہ کی باطل تعلیم نہیں دی جاتی۔
 یا چند لغت اور زبان دانی کے سلفی کتابیں پڑھا دی جاتی ہیں۔ باقی خیر صلاح ہے۔

الکاتمة

خلفاء اور نوابوں وغیرہ کے سنین جلوس
 ابو بکر صدیق کا خلافت کے واسطے انتخاب صاحب شریعت اسلام
 کی وفات کے بعد پہلے عربی میں ہوا۔

عمر بن خطابؓ میں خلیفہ ہوئے اور دس برس چھ مہینے خلافت کر کے مقتول ہوئے۔
 عثمان بن عفانؓ میں خلافت کے لئے منتخب ہوئے بارہ برس حکمرانی کر کے قتل کئے گئے۔
 علی بن ابیطالبؓ میں منولی خلافت ہوئے چار برس دو مہینے کے بعد مجد کوفہ میں مقتول ہوئے۔
 حسن بن علی بن ابیطالبؓ میں تین خلافت ہوئے مگر کل چھ مہینے انکی خلافت
 رہی۔ پھر بنی امیہ کے ماتھے میں چلی گئی اور برابر انہی کے ماتھوں میں پندرہ شخصوں
 تک متواتر باقی رہی۔ انکی سلطنت مصر۔ حجاز۔ ہند۔ چین۔ خراسان۔ مشرق
 افریقہ۔ اندلس وغیرہ بلاد اسلام میں رہی۔ انکا پائے تخت دمشق شام میں تھا۔
 ۱۔ انیس سے پہلا خلیفہ معاویہ بن ابوسفیان اموی ہے۔ ۴۰ برس میں تخت نشینی
 کا منصب ملا۔ اور اس سے بیس برس بعد انتقال ہوا۔

۲۔ ۳۶ برس میں یزید بن معاویہ تخت نشین ہوا۔ اور تین برس بعد انتقال کر گیا۔
 ۳۔ معاویہ بن یزید ۳۶ برس میں تخت نشین ہوئے اور نوے دن کے بعد
 خلافت سے اٹھا دیئے گئے۔

۴۔ عبداللہ بن زبیر ملک حجاز و عراق میں ۱۸ برس خلیفہ مقرر ہوئے۔
 اور اس سے نو برس بعد مقتول ہوئے۔

۵۔ مروان بن حکم۔ مروانیوں کا پہلا خلیفہ ہے۔ انکی حکومت شام و مصر
 پر ۳۶ برس تھی۔ فقط آٹھ مہینے بعد اپنے ہی قرابت داروں کے ماتھے سے
 دھوکے میں مارے گئے۔

۶۔ ۳۵ برس میں عبدالملک بن مروان تخت نشین ہوئے۔ مگر انکی خلافت
 اسوقت تک تسلیم ہوئی جب تک کہ ابن زبیر نہ مارے گئے۔ تیرہ برس خلافت
 کے بعد انتقال کیا۔

۷۔ ولید بن عبدالملک ۳۵ برس میں خلیفہ ہوئے۔ اور دیر مران میں نو برس
 بعد وفات پائی۔

۸۔ یسار بن عبدالملک (ولیدؓ کا کورالہد کا بھائی) ۳۵ برس میں منولی خلافت

ہوئے۔ اور مرج والی میں دو برس آٹھ مہینے بعد فوت ہوئے۔

۹۔ عمر بن عبدالعزیزؒ میں متولی خلافت ہوئے۔ دو برس تین مہینے بعد درہرے دیرسمنان میں (جو کہ حص میں واقع ہے) مارے گئے۔

۱۰۔ یزید بن عبدالملکؒ میں متولی خلافت ہوئے (اسی کے دامنے میں آل مہلب کی بیچ وینا و نائل ہوئی) اپنی خلافت سے چار برس بعد حوران میں انتقال کیا۔

۱۱۔ یزید بن عبدالملک کے بھائی ہشامؒ میں خلیفہ ہوئے۔ اور رصاف میں (جسے شام میں بڑایا تھا) بیس برس خلافت کر کے انتقال کیا۔

۱۲۔ ولید بن یزید بن عبدالملکؒ میں خلیفہ ہوئے۔ اور ایک سال بعد مقتول ہوئے۔

۱۳۔ ولید مذکور الصدر کا بیٹا یزیدؒ میں خلیفہ ہوا۔ اور مرصن طاعون میں مبتلا ہو کر پانچ مہینے چند دن بعد انتقال کیا۔

۱۴۔ یزید کے بعد ان کے بھائی ابراہیمؒ میں خلیفہ ہوئے۔ اور چار مہینے بعد خلافت سے اٹھا دیئے گئے۔ پھر مروان محمد بن مروان آخری خلیفہ

بنی امیہؒ میں خلیفہ ہوئے۔ پانچ برس کے بعد قید بصرہ میں قتل ہوئے۔ (ان کے بعد عباسی خلافت کا دور شروع ہوا)

پہلے خلیفہ سفلہ تھے ۱۳۱ھ میں تخت پر بیٹھے اور بنی امیہ کے استیصال

میں مصروف ہوئے۔ اہل انور سچ کہتے ہیں کہ سفلہ نے جب مروان بن محمد بن مروان کے قتل سے فراغت پائی تو ظہار مصالحت کے واسطے ایک ولیمہ

کیا۔ اور رؤسار و امراء بنی امیہ کو امین طلب کیا۔ لوگ تو بہت خوش ہوئے کہ

ایہ بادشاہ بڑا حلیم ہے۔ مگر جب سب کے سب ولیمہ میں شریک ہوئے تو کیا بارگی

ان میں سے اسی آدمیوں کو ماہڈان۔ اور عبدالرحمان داخل اور ان کے باپ کے جھکا کر آگے آئیرگا کوئی نہ بچا۔ بعد اسکے سفلہ نے حکم دیا کہ انہیں لاشوں پر۔

دستر خوان چھایا جائے۔ اور کھانا کھایا جائے کہتے ہیں کہ جس لذت سے
سرفاح نے اس روز کھانا کھایا ہے۔ عمر میں کسی دن ایسی لذت سے نہ کھایا ہوگا
عرض چار برس بعد اپنی خلافت کے انتقال کیا۔

۲۔ انکے بعد ابو جعفر منصور ^{۱۳۵} ^{۱۳۵} میں خلیفہ ہوئے۔ اور بغداد کو پایہ تخت
بنایا۔ عبدالرحمان داخل جبکہ ذکر پہلے آچکا ہے منصور کے ہاتھ سے بنی ہوئے مقرر
کی طرف بہا گئے۔ پھر وہاں سے برقیہ گئے۔ پھر وہاں سے اندلس کے ایک
موضع سماءہ ظاہر میں پہونچے۔ چونکہ انکی ریاں وہیں کی تھیں اسوجہ سے ظاہر والوں
نے انکی حمایت کی اور امیر یوسف سے (جو بنی عباس کی طرف سے اندلس میں
گورنر تھا) لڑے۔ بعد غلبہ کے عبدالرحمان کی سلطنت وہاں قائم ہو گئی۔ اور کئی
ایک خلیفہ وہاں ہوئے۔ مگر جب بربریوں کا دورہ آیا تو ^{۱۳۵} ^{۱۳۵} میں خلافت قادیان
عباسی کے عہد میں انکی خلافت چھین گئی اور کئی ایک بادشاہوں نے اس کے
اس سلطنت کا حصہ ہانت لیا۔ اور تمام علوم و فنون جو عبدالرحمان کے ہندے
خلقا رنے وہاں جمع کئے تھے۔ بربت تلف کر دیئے۔ یہاں تک ذہبت پہونچی کہ مشرق
تک تمام عرب وہاں سے نکل بہا گئے۔ اور پھر اسی ملک کے رہنے والوں کا قبضہ ہو گیا
(مقلق بنی امیہ جو کہ اندلس میں گذرے ہیں انکے نام اور تواریخ جلدوں)

سید مجیدی	سید میلاد عیسوی	بادشاہوں کے نام
۱۳۸	۷۵۵	عبدالرحمان داخل
۱۶۶	۷۸۸	عبدالرحمان کا بیٹا ہشام
۱۸۰	۷۹۶	حکیم بن ہشام
۲۰۶	۸۲۱	عبدالرحمان اوسط ابن ہشام
۲۳۸	۸۵۲	محمد بن عبدالرحمان
۲۶۳	۸۸۶	منذر بن محمد
۲۷۵	۸۸۷	عبید اللہ منذر بن محمد عبداللہ بن عباسی

مارون واثق کے چوبیس خلافت کرنے پر انکے بہائی جعفر متوکل باعد
۳۳۶ھ میں تخت نشین ہوئے۔ اوچودہ برس بعد اپنے بیٹے کے پہلے سے دہو کے
میں مقتول ہوئے۔

۳۴۱ھ میں مستنصر باعد بن متوکل تخت نشین ہوئے اور تین چھینے لہذا خاکیا
۳۴۲ھ میں ہی مستعین باعد بن محمد بن اقصم تخت نشین ہوئے۔
انکے زمانے میں ترکوں کی قوت بڑھ گئی تھی۔ پہلے تو بڑے بڑے جہاز
پڑے رہے۔ آخر مستعین نے خود خلافت چھوڑ دی۔ اور چار برس بعد اپنی
خلافت سے قس ہوئے۔

۳۴۶ھ میں مستنصر بن متوکل تخت نشین ہوئے۔ مگر ساڑھے چار برس
تک جو انکی خلافت کا زمانہ تھا۔ وہ برابر قید میں گذرا۔ آخر عہد خلافت کو طغ
سے ہٹا دیا۔ انکے زمانے میں احمد بن طولون نے ملک مصر پر قبضہ کر لیا۔ طغ
میں یہ پہلا بادشاہ ہے جو سلطان کے لقب سے مشہور ہوا۔ کیونکہ اس سے
پہلے خلفاء کی طرف سے مصر میں فقط گورنر مقرر کرتے تھے۔ مگر اس بادشاہ نے
خلافت کا دعویٰ نہیں کیا۔ بلکہ اپنے آپ کو نائب خلیفہ کی حیثیت میں سمجھتا
رہا۔ یہ واقعہ ۳۵۲ھ کا ہے۔ مگر اسکے بعد پھر اسکے جانشین تقریباً ۵۰ برس
تک سلطنت کرتے رہے۔ یہاں تک کہ کلتنی باعد عباسی کا حقت آیا۔

مصری بادشاہوں کے نام

احمد بن طولون مذکور

۳۵۲ - ۳۵۶ھ

ابوالخیش خمار دیل بن احمد بن طولون

۳۸۰ - ۳۸۳ھ

ابوموسیٰ ہمدان بن حارویہ رید بادشاہ

۳۸۲ - ۳۹۵ھ

نور بن ملک سلطنت کرتا رہا۔ آخر میں اسی کے دو چھائوں نے ملکر اسے مار ڈالا۔ اس کے
بعد دس دن تک ابوالخانی شیبیان بادشاہ رہا۔ اسکے قتل ہوئے پر مصری بادشاہ
کی سلطنت ختم ہو گئی اور پھر عباسیوں کے قبضے میں آکر گیا اور قلیقہ رضی باعد کے عہد تک

عباسیوں ہی کے نفوذ میں رہا۔

نوٹ۔ شاید کسی شخص کو یہ اشتباہ پیدا ہو کہ جب یہ سلطنت مصر کی بطور نائب خلیفہ کے قحیٰ نوچ کر نیکو کہا جاسکتا ہے کہ اس سے کوئی عبراۃ اثر غلطہ ابنی عباس کی خدشا پر پڑا ہو گا تو اس کا دفعیہ یوں ہو سکتا ہے کہ خلفائے عباسیہ پہلے کیا فی الدرب سے تھے۔ پھر انہوں نے اس رائے کو چھوڑ دیا تھا۔ کیونکہ امامت کی بابت سنت جہگڑے پڑ گئے۔ کوئی کسی کو امام مانتا تھا کوئی کسی کو۔ آخر اس ترک کرنے اور عام لوگوں کی مختلف رایوں کو اختیار کرنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ خلفائے عباسیہ کی سلطنت میں ضعیف پیدا ہونے لگا۔ شوکت و ودبہ کم ہونے لگا۔ اپنے ہی نامہ ردگار مخالف بن گئے۔ اسوقت ان لوگوں نے سوچا کہ اب سلطنت کا زوال ہو جائے گا۔ لہذا یہ ترکیب کرنی چاہیے کہ سلطنت کو عام کر دیا جائے اور ترکوں کی ردوں وغیرہ میں سے جو شخص کسی حصے کو کسی ملک کے فتح کرے اسکو وہاں کا بادشاہ مقرر کرنا چاہیے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ جو شخص کسی ملک کا کوئی حصہ فتح کرتا تھا اسکو وہاں کا سلطان کر دیا جاتا تھا جس کا بیٹہ فقط یہ ہوتا تھا کہ خلفاء کے نام کا خطبہ قضا جہاد و عیدین کی نمازوں میں پڑھا جاتا تھا۔ اور سکوں پر اپنی کا نام لکھا جاتا تھا۔

ابتداءً ابتدا میں قویہ امر کی بند راجھا تھا۔ کیونکہ اسکے ذریعے اکثر شہر فتح ہوتے رہتے تھے اور ان میں ایک قسم کا جوش ہوتا تھا۔ مگر بعد میں وہ ایسی مستقل ہوئے کہ خلفاء کو بالکل اُن پر کسی قسم کے زور دینے کی قوت نہ رہی تھی۔ اسی سبب خلفاء کے قبضے سے بہت سے دہان نکل گئے تھے۔ کہیں سلاطین خوارزم خود سر ہو گئے۔ کہیں آبا بکہ موصل کہیں آبا بکہ فارس کہیں ایوبیہ سلطنت قائم ہو گئی۔ کسی طرف ترک کہیں چنگیزیہ کہیں سلجوقیہ۔ بنی اردق نے ملحدہ ایک بادشاہت قائم کرنی۔ میں رسول اور شرفائے مکہ اور ملوک خراسان نے علیحدہ علیحدہ اپنے اپنے ایک حصہ سلطنت کا لے لیا۔ غرض اسطورہ سے خلفاء کے

ملک تقسیم ہو گئے۔ اور انکی کچھ بھی قوت باقی نہ رہی۔ حتیٰ کہ بغداد اور اطراف بغداد پر بھی انکی پوری حکومت نہ رہی۔

الفرض معتز باعد کے بعد مہندی محمد بن داؤد ^{۲۵۵}/_{۶۸۶} میں خلیفہ ہونے لگا۔ ایک سال پہلے خلافت نہ کر سکے۔ ترکوں کے زور پکڑا اور پہلے تو ان کو خلافت سے ہٹا دیا پھر قتل کر دیا۔

^{۲۵۶}/_{۶۸۶} میں معتز عباسی بن متوکل خلیفہ ہوئے اور میں برس تک سلطنت کرتے رہے۔ انہی کے عہد میں قرامطہ نے زور پکڑا اور تمام مشرقی ملکوں میں عباسیوں کو دیا۔ اور انکی سلطنت میں ضعف پیدا ہونے لگا۔

^{۲۵۷}/_{۶۸۶} میں معتز باعد محمد بن مہدی خلیفہ ہوئے اور دو برس وہ بیٹھے بعد انتقال کیا۔

^{۲۵۸}/_{۶۸۶} میں معتز عباسی معتز کے بھائی خلیفہ ہوئے اور چھ برس کئی مہینے سلطنت کر کے اپنے قہر بار کو ^{۲۵۹}/_{۶۸۶} میں تخت کا مالک بنا کے دہلی سلطنت آخرت کی طرف چل بسے۔

انہی کے زمانہ میں قرامطہ قوت پکڑی اور عباسی خلیفوں کو اپنا باجگزار بنالیا۔ اور لوٹ مار کا بازار گرم کیا۔ حاجیوں پر بھی دست درازی کرنے لگے۔ حجر اسود کو اٹھا لگئے۔ فاذکب کے دروازے کو کھنڈ لگائے۔

اسی اثناء میں ابو جعفر بن علی شلمغانی معروف بہ ابن ابی الفراء جو صوفی المذہب تھا مدعی خدائی بن بیٹھا۔ اور حسین بن تم جو خلیفہ معتز کے وزیر تھا۔ اس کے معتقد ہو گئے جب خلیفہ نے انکو بلوایا تو یہ اور انکے ساتھی سارے ہراگ گئے اور انکی جگہ پر ابن تفلہ خوشنویس وزیر ہوا۔

اسی اثناء میں ابو عبد اللہ شیعہ افریقیہ کے شہر قرطاج میں لڑائی پھر لڑی اور خلافت علیہ روای قائم کی۔ اسوقت سے بڑی بڑی تحریکیں عباسیوں کو اٹھانی پڑیں۔ مگر جب ابو عبد اللہ نے زور پکڑا اور افریقیوں کو عباسیوں

کی طرف سے حکم کیا تو پوری کامیابی ہوئی۔ اور افریقی سلطنت بالکل
مردم ہو گئی۔

خلفائے علویہ افریقیہ

عبدامد مہدی	۲۹۶ھ - ۲۹۹ھ
ابوالقاسم بن محمد القائم بامر امیر مہدی مہدی مکر	۳۲۲ - ۳۳۳
اسمعیل منصور بن قائم مذکور۔	۳۳۴ - ۳۴۵

خلفائے علویہ مصریہ

معز الدین بن اسمعیل منصور	۳۴۱ - ۳۵۲	...
عزیز بامد ابوالنضر نزار بن معز الدین۔	۳۴۵ - ۳۶۵	...
حاکم بامد ابوعلی منصور صاحب دیانہ دروز ابن عزیز	۳۸۴ - ۳۹۶	...
ظاہر اعزاز الدین ابوالحسن علی بن الحاکم فاتح شام	۴۱۶ - ۴۲۰	...
مستنصر بامد ابوتیم بغداد میں اسکا نام کا خطیب ڈال گیا	۴۲۷ - ۴۳۵	...
مستعلی بامد ابوالقاسم احمد بن مستنصر۔	۴۵۷ - ۴۶۴	...
آمر بامد حاکم بامد ابوعلی منصور بن مستعلی۔	۴۹۵ - ۵۰۱	...
الحافظ لدین امیر عبد المجید بن محمد بن مستنصر	۵۲۹ - ۵۳۹	...
الظافر بامد اسماعیل بن حافظ۔	۵۴۴ - ۵۴۹	..
فائز بامد عیسیٰ بن ظافر۔	۵۴۹ - ۵۵۳	...
عاصم لدین امیر عبدالعزیز بن یوسف بن حافظ	۵۵۵ - ۵۶۰	...

عاصم کے مرنے کے بعد امیر صلیح الدین یوسف بن ابوالکعب دی

ملک کا مالک بنا۔ اور اپنا لقب ملک ناصر مقرر کیا۔ سنی المذہب
تھا۔ اپنے آپ کو عباسیوں کا محکوم بنایا۔ جیسا کہ اور سلاطین عباسیوں
کے ماتحت تھے۔ اور سلسلہ دار اسکے وزیر مصر کے حاکم ہوئے آئے۔
بہاں تک کہ ترکوں نے مصر پر قبضہ کیا۔

سلاطین مصر کے نام

نام صلاح الدین یوسف مذکور الصدور اس نے شام کو بھی اپنے قبضہ میں کیا اور مصر سے اسکو ملا لیا اسکا ایک مقتدر شخص بہاؤ الدین قزاقوش تھا۔	۵۹۶ھ - ۱۱۷۱ھ
عزیز عثمان بن صلاح الدین۔	۵۸۹ - ۱۱۹۴
منصور محمد بن عثمان۔	۵۹۵ - ۱۱۹۸
عادل سیف الدین ابوبکر بن ایوب۔	۵۹۶ - ۱۱۹۹
کامل محمد بن عادل۔	۶۱۵ - ۱۲۱۸
عادل ابوبکر بن کامل۔	۶۳۵ - ۱۲۳۷
صلاح ایوب نجم الدین (عادل ابوبکر کا بھائی) ملک معظم توران شاہ کل دوہینے سلطنت کر کے مارا گیا اور شجرۃ الدتین پیچھے اسکا قائم مقام رہا۔	۶۳۷ - ۱۲۳۹
پھر سلطنت سے ہٹا دیا گیا۔	۶۴۷ - ۱۲۴۹
ملک اشرف ہوشی بن یوسف - بعد پانچ برس باوجود کرنیکے معزول کر دیا گیا اور ترکی سلطنت اسی وقت سے قائم ہوئی جسکے نام حب ذیل ہیں۔	۶۴۸ - ۱۲۵۰
ترکی بادشاہوں کے نام	
مظفر علی بن معز الدین ایک ترکی کا صالھی۔	۶۵۲ - ۱۲۵۶
منصور علی ابن معز الدین	۶۵۵ - ۱۲۵۷
مظفر قطز معزی۔	۶۵۷ - ۱۲۵۸

الظاہر کن الدین والدینا بیرس غلامی بند قدارسی جسکے زمانے میں سلطنت
خلفائے عباسیہ معدوم ہوئی۔ لہذا اب ہم ان مصری بادشاہوں کا ذکر صوبہ کے بادشاہ
خلفاء کے طرف سے کر رہے ہیں۔ کیونکہ پہلی غرض عربوں کے حالات بیان کی تھی

اور جب عباسیہ سلطنت تمام ہو گئی اور فقط ترکی سلطنتیں رہ گئیں۔ تو وہ ہمارے
موضوع بحث سے علحدہ ہو گئیں۔

الغرض قاهرہ بامد عباسی ^{۳۲۲ھ} _{۶۹۳ھ} میں خلیفہ ہوئے اور کل ڈیڑھ سال سلطنت
کرنے پائے تھے کہ خلافت سے ہٹا دیئے گئے۔

^{۳۲۲ھ} _{۶۹۳ھ} میں راضی بامد بن قاهرہ بامد خلیفہ ہوئے اور چھ برس تک سلطنت کرتے رہے
پھر ^{۳۲۶ھ} _{۶۹۷ھ} میں راضی بامد کے بھائی مقتدی بامد ابراہیم خلیفہ ہوئے۔ اس وقت
انکے قبضے میں سوائے بغداد کے اور کوئی ملک نہ تھا۔ با اینہم بھی بڑی بڑی لڑائیاں
رہیں۔ غرض تین برس خلافت کرنے کے بعد معزول کئے گئے پھر مقتول ہوئے۔

^{۳۲۶ھ} _{۶۹۷ھ} میں مستغنی بامد عبدالمد بن مقتدی۔ ایک سال تین مہینے تک خلیفہ
رہا۔ اسکے بعد معز الدولہ بن بوہدلیشی شیعی نے اسکو سلطنت سے معزول کر دیا۔

اور دونوں آٹکھیں نکالوا کہ قید کر دیا۔ اسکے بعد خود بغداد میں آیا۔ اور تخت نشین ہوا
تمام گردو پیش پر بغداد کے قبضہ چالیا اور اپنا لقب سلطان العراق رکھا۔ غرض اس نے
خلفاء کے واسطے سوائے مصر اور تحت اور سکہ اور مہر اور جک پر دستخط کرنے اور
مہانوی کے سامنے بیٹھنے کے اور کچھ نہ چھوڑا۔ ہاں سلام تقطیسی البتہ مطلقا ہی کو
ہوٹا تھا۔ اور خطاب خلافت باقی تھا۔ اپنی حالت قائم بامد تک رہی۔ جب سلجوقیہ
سلطنت قائم ہوئی تو بنی بویہ کی سلطنت بھی تمام ہو گئی۔ مگر خلفاء اس وقت بھی قید
ہی کی حالت میں رہے۔ آخر جب ہلاکو خان باوشاہ تاتار آیا ہے اور مستقیم بامد کو
قتل کیا ہے تو بغداد کو زبرد زبرد کر دیا اور عباسیوں سے ان تمام بلاد کو خالی کرالیا۔

سلطان طبرستان بویہ

معز الدولہ بن بویہ پہلا سلطان بغداد۔

مختار بن معز الدولہ۔

مختار بن معز الدولہ نے تختیاریہ کو زبرد زبرد کر دیا اور چار روزہ جہان تختہ و شکوہ نام
خطبہ پڑھا۔ پھر آٹکھیں نکالوا کہ قید کر دیا۔ اسکے بعد خود بغداد میں آیا۔ اور تخت نشین ہوا
تمام گردو پیش پر بغداد کے قبضہ چالیا اور اپنا لقب سلطان العراق رکھا۔ غرض اس نے
خلفاء کے واسطے سوائے مصر اور تحت اور سکہ اور مہر اور جک پر دستخط کرنے اور
مہانوی کے سامنے بیٹھنے کے اور کچھ نہ چھوڑا۔ ہاں سلام تقطیسی البتہ مطلقا ہی کو
ہوٹا تھا۔ اور خطاب خلافت باقی تھا۔ اپنی حالت قائم بامد تک رہی۔ جب سلجوقیہ
سلطنت قائم ہوئی تو بنی بویہ کی سلطنت بھی تمام ہو گئی۔ مگر خلفاء اس وقت بھی قید
ہی کی حالت میں رہے۔ آخر جب ہلاکو خان باوشاہ تاتار آیا ہے اور مستقیم بامد کو
قتل کیا ہے تو بغداد کو زبرد زبرد کر دیا اور عباسیوں سے ان تمام بلاد کو خالی کرالیا۔

علمائے بہت محبت رکھتا تھا۔ اپنے نام سے کئی کتابیں بھی اس نے لکھی ہیں۔
ایضاح علم نحو میں۔ محبت علم قرأت میں۔ ملکی علم طب میں۔ تاجی تاریخ میں۔
اس نے بیارستان (شقاخانے) ادبیل بنوایے تھے۔ اسی کے عہد سے تجارتی
اسباب پر ٹیکس شروع ہوا۔ اور یہی سلطنت کی تجارت تھی۔ ایک آٹھ چیزوں کی
تجارت کو مشرک دیا تھا۔

مصمام الدولہ بن محمد الدولہ۔

۳۵۲ھ
۶۹۸۶

مشرق الدولہ ابو الفوارس۔ مصمام الدولہ کا بھائی۔

۳۵۹ھ
۶۹۸۹

بہاؤ الدولہ مشرق الدولہ کا بھائی۔

۳۵۹ھ
۶۹۶۵

سلطان الدولہ ابو شجاع بن بہاؤ الدولہ۔

۳۶۰ھ
۶۱۰۱۲

مشرق الدولہ ابو علی۔ سلطان الدولہ کا بھائی۔

۳۶۱ھ
۶۱۰۶۶

جلال الدولہ۔ مشرق الدولہ کا بھائی۔

۳۶۱ھ
۶۱۰۶۷

اسی کے عہد میں خلافت نبیت ونا بود ہو گئی۔ کردیوں نے حملہ کیا۔
اور قلیقہ کا باغ لوٹ لیا۔ تمام عرب بغداد کے چاروں طرف بہاگ گئے عورتیں
رہ گئیں۔ وہ خوب لوٹی گئیں۔

ابو کالیجار۔ جلال الدولہ کا بھائی۔ خلیفہ اس کا لقب

۳۶۲ھ
۶۱۰۶۸

محمی الدولہ رکھا تھا۔

ابو نصر ملقب بہ جمیم ابن ابو کالیجار۔ اس کے زمانے میں پھر

۳۶۰ھ
۶۱۰۶۸

بغداد میں بہت ہلاکت ہو رہی تھی۔ اور شیعہ سنیوں میں سخت لڑائی ہوئی۔ بڑی

خویریزی ہوئی۔ بعض محلوں میں آگ لگا دی گئی۔ بعضے مقتولے ہلاک ہو گئے۔ اسی

اثناء میں ایک شخص ظفر النکاحی سلجوقی جو روم کے شہروں میں ترکوں سے لڑا تھا۔

بغداد میں آگیا۔ اور اُسکو اولیوں کی نوجوانی میں سخت کشتی دھون پہلا ہوا۔

رہا۔ جس پر قلعہ بن ہو گیا۔ قلعہ میں قلعہ کو قلعہ کیا۔ اور ترکوں کا صوبہ ملا۔ بغداد سے

بہاگ کی لڑائی۔ اپنا ایک تختہ ترکوں کو بنایا۔ رطلہ لکھا تھا کہ میں ایک شخص لایا تھا۔

اس وقت کے خلفا وہی ہوتے تھے جو اگلے خلفا کی اولاد سے ہوتے تھے۔

اور قیدیوں کی طرح رہتے تھے غنظہ الکعبہ کا کام رکبیا تھا کہ سلجوقی یا بویہ سلطان جب اُنکے سامنے حاضر ہوتا تھا تو اُنکے ہاتھ پر دوسر دیتا تھا۔ اور بات کرنے میں آداب کا لحاظ رکھتا تھا۔ اور تعظیم کے پہلو کا خیال رکھتا تھا۔ پھر جب انکو خلافت سے معزول کرنا چاہتا تھا۔ تو انکے ہمراہیوں کو قتل کر دیتا تھا۔

منجملہ اُن قیدی خلفاء کے۔ مطیع فضل بن مقتدر تھے ۳۴۳ھ میں منولی خلافت ہوئے اور بن برس خلیفہ رکھ کر معزول کئے گئے۔ انہی کے وقت میں قرامط نے بحر اسود کو لاکے مکہ میں رکھ دیا۔ پھر عبد اللہ بن مطیع ۳۴۳ھ میں خلیفہ ہوئے اور سترہ برس چھ بیٹے تک انکی خلافت رہی۔ پھر انکو بہار الدولہ دہلی نے اس کو غرض سے معزول کر دیا کہ انکا مال لینے اپنی خراج پر صرف کرے۔ پھر انکی جگہ قیاد بن ابوالیاس احمد بن مقتدر کو ۳۴۳ھ میں خلیفہ بنا دیا۔ وہ اکتالیس برس خلافت کر کے فوت ہو گئے۔ انکی جگہ بن قائم یا ناصر ۳۴۳ھ میں بیٹے اور چوالیس برس تک خلافت کر کے دینار سے سدا رہے۔

اسی زمانے میں بنی بویہ کی سلطنت بغداد سے نیت و نابود ہو گئی اور اسکی جگہ پر سلجوقیہ سلطنت قائم ہوئی۔

(سلجوق تبار کے کسی ریاست کا مذہب تھا۔ ایک موعظ نے لکھا ہے کہ سلجوقیہ کفر ہے۔) میں بہت بڑا لشکر لیکے نکلا۔ اور سر قند و بخارا پر قبضہ کیا۔ پھر وہیں مسلمان بھی ہو گیا۔ رفتہ رفتہ مشرقی و مغربی حدود میں چین سے لیکر اناطولی تک قبضہ کر لیا۔ اور صوبہ و مقرر بھی اپنے دیر تصرف کیا۔ اسی کے ماتحت سے خوارزمی سلطنت قائم ہوئی۔ سلجوقیوں کے قابض ہونے ہی علم و فن کا چرچا عرب کے ملک سے کم ہونے لگا اور غوثیہ ہی دن تمام قوم قریب قریب جا ل ہو گئی۔

علامہ فاضل خیر احمد افندی موعظ عثمانی لکھتے ہیں کہ سنہ ۳۳۳ھ ہجری کی ابتدا میں علوم و فنون کے فائزہ کی ابتدا شروع ہوئی۔ کسی کے دل میں آداب

معارف کی قدر نہ رہی۔ سب کے افکار پر اگندہ ہو گئے۔ علما میں کاپی سستی کا مادہ بڑھ گیا۔ مدرسے چھوڑ چھوڑ کر اپنے گہروں میں بیٹھے۔ کیونکہ تمار یوں کے ہجوم کرنے کا ہر وقت خوف لگا رہتا تھا۔ چاروں طرف سے انہی کی یورش کا شدید ہورہا تھا۔ عرب کی سلطنت بھی اسی زمانے میں چھینی، مشرقی اور مغربی فلاحیوں کے نظام میں سخت احتمال پڑ گیا۔ اسی زمانے میں ہلک صوفی صاحب مسمیٰ ابن العقیسی نے اندلس میں خروج کیا۔ اور عبادہ بن صوف کو "تارک" کے برسر سلطنت اور اسکے ویران کے قائم کرنے کا آواز دے بلند کیا۔ اسکے ساتھیوں کو مرا بطین کہتے تھے۔

دوسرے صاحب اہل حق سلامہ انصاری نے اپنے نکلے میں قرآن لکھایا۔ اور بغداد کے گلی کو چرچ میں پھرنے لگے۔ اور لوگوں کو قرآن اور حدیث پر عمل کی ترغیب دلائے لگے۔

افریقہ کے شہر سوس میں شیخ فوزیری صوفی چلے۔ کچھ انھوں نے زعم بکھرا اور قبیلہ حمارہ سے سسی عباس نے خروج کیا۔ اور اپنے مہمدی موعود و مہمکلمہ کی غلامیہ کہ قائم باد احمد کے بعد مقتدی با احمد عبداحمد بن محمد بن القائم نے ۶۵۵ھ میں خلیفہ ہوئے اور انیس برس تک خلافت کر کے دنیا کو بخر باد کہا۔ انکے قبیلہ میں فرقہ باطنیہ کا ظہور ہوا۔ جنہوں نے سخت خوزیری کی۔

۶۱۰ھ میں مستظهر با احمد مقتدی با احمد قائم مقام ہوئے۔ اور چھ برس تک خلافت کر کے انتقال کیا۔ انہی کے زمانے میں یحییٰ بن خلیفہ فرخ ہوئے۔ اور شام و اناطولیہ پر انھوں نے قبضہ کر لیا۔ اور یورشلیم میں اپنا ایک گورنر بٹلا دیا۔ ۶۱۱ھ میں سرشد با احمد فضل بن مستظهر خلیفہ ہوئے۔ مگر سلطان سلجوقی نے خلافت کے بہتر ہوئے اور احمد کے قریب انہیں قتل کر دیا۔ اور انکی جگہ منصور بن شد کو ۶۱۲ھ میں خلیفہ بنا دیا۔ ایک سال کے بعد ہی مقتول ہوئے۔ ۶۱۳ھ میں مقتدی با احمد محمد بن مستظهر خلیفہ ہوئے۔ اور چھ برس تک خلافت کی۔

۶۵۴ھ میں مستنصر بالله بن بختیار خوارزمی نے بغداد کو گیارہ ہجرت کر کے فوت ہوئے۔
 ۶۵۵ھ میں مستنصر بالله بن بختیار خوارزمی نے بغداد کو گیارہ ہجرت کر کے فوت ہوئے۔
 ۶۵۶ھ میں ناصر بن احمد بن مستنصر خلیفہ ہوئے اور چچا الیس برس بعد فوت ہوئے۔
 انہی کے زمانے میں ایوبی سلطنت مصر میں قائم ہوئی۔ اور سلطان صلاح الدین اور فراتس میں سخت جنگ واقع ہوئی۔ اسی لڑائی میں صلاح الدین نے فراتس کو فرانس سے لے لیا۔ لیکن تاتاریوں کے ہاتھ سے عباسیوں پر مصیبت آنی شروع ہوئی۔

۶۵۷ھ میں ظاہر باللہ بن ناصر مذکور خلیفہ بن ہوئے۔ ایک سال بھی کامل اسکے بعد زندہ نہ رہے۔

۶۵۸ھ میں منصور بن محمد بن ظاہر خلیفہ بن ہوئے۔ اسی کے بعد فوت ہوئے۔ انہی کے بعد میں تاتاریوں کا زور بڑھا۔ اور لوٹ مار ان کی بڑھ رہی۔ بغداد کے گھر و پیشہ آگے دہشت سے تباہ ہونے لگے۔

۶۵۹ھ میں مستنصر بالله بن منصور بن محمد بن ظاہر خلیفہ بن ہوئے۔ اور پندرہ برس تک حکومت کی یہ خلیفہ نہایت ضعیف الراہی بنے تدریجاً بہت سائنکر اپنا موقف کر دیا تھا اور میرا پنا منیر الدین علقمی اسماعیلی المذہب کو بنایا۔ اسی کی اہمیت شیخ شمس الدین بن کوفی واقعہ کہتا ہے

یا حبیبہ الاسلام توحی والطنی حرنا علی ما حل بالمستعصم

فی الحوائج کان قبل ذی مافہ لابن الغوات وضا اللہ العلقمی

محمود بن محمد بن کوفی نے لکھا کہ بغداد پر چڑھنے کی پہلچال دی تھی۔
 محمد بن کوفی نے لکھا کہ تمام اہل باب لوٹا۔ اور سخت خندہ بازی کی۔

۶۶۰ھ میں ناصر بن محمد بن ظاہر خلیفہ بن ہوئے۔ اسی کے بعد فوت ہوئے۔ انہی کے بعد میں تاتاریوں کا زور بڑھا۔ اور لوٹ مار ان کی بڑھ رہی۔ بغداد کے گھر و پیشہ آگے دہشت سے تباہ ہونے لگے۔

اس جابر بادشاہ محمودی کے تمام ظلم و ستم میں سے ایک یہ بھی ظلم تھا کہ بغداد

نفیس کتابیں اس نے بغداد کے کتب خانوں میں پائیں جب کہ وہاں میں بچکوا دیا۔
اور کچھ لوگ جو عباسیوں میں سے قتل سے بچ گئے تھے۔ وہ مصر میں ابوبی
سلطنت میں پناہ گزیں ہوئے۔ کہونکہ انہی کے آباؤ اجداد کو ابوبی بادشاہ
نے خلیفہ بنایا تھا۔ اسی طرح انہی سے ایک ایک کو رفتہ رفتہ خلیفہ کے
نام سے نامزد کرتے رہے۔ یہاں تک کہ دوسوا کا تو تیس برس میں سترہ غفل
ایک کے بعد ایک خلیفہ ہوئے۔

اگرچہ ابوبی بادشاہوں سے تقدیم و تاخیر کی بہت کچھ انکو تحلیل نہیں پہنچتی
رہیں۔ جب منوکل علی احمد محمد بن مستک بامد الخیوب تک نو بیت پہنچی۔
اور لوگوں نے قسطنطنیہ میں ان سے بیعت کی۔ (جبکہ یہ سلیم عثمانی کے ساتھ
جو کہ فاتح مصر تھا قسطنطنیہ میں گئے تھے)۔ پھر یہ وہاں سے واپس آئے۔
اور مصر میں ^{۱۱۶۸} ۱۱۶۸ء میں انتقال کیا۔ تو عباسی خلافت کا دنیا سے خاتمہ
ہو گیا۔ اگرچہ اتنے زمانہ تک نام ہی نام کو خلافت تھی۔ کیونکہ سلاطین سلجوقیہ
و ایوبیہ وغیرہ ان پر حکمران تھے۔ انکو کسی قسم کا زور تو تھا ہی نہیں صرف
نام کے خلیفہ تھے۔

اور جب وقت سے کہ آفتاب خلافت عباسیہ پر زوال آیا بلکہ ظلمت
کسوٹ عدم میں چھپ گیا۔ اسوقت سے علوم و فنون پر مصیبتیں آنے
لگیں۔ اور تمام نفیس نفیس چیزیں رب سے خالی و برباد ہوئے لگیں۔
کیسی کو منانے و بدائع کی طرف توجہ نہ رہی۔ عدم مہارت کی وجہ سے دماغ و
ذہن بھی اُنکے کمزور پڑ گئے۔ ہسپانیا اور افریقہ میں بھی جو علوم و فنون آئندہ زمانہ
میں ترقی پذیر ہوئے تھے۔ وہ بھی غلطی کے رہ گئے۔ غرض ہر طرح سے علم پر
زوال آ گیا۔ اور سوائے جمل کے اور کچھ باقی نہ رہ گیا۔ اکثر نوجوانوں نے

جنسے کچھ سید ترقی ہو سکتے تھے انہوں نے مختلف اہل تہذیب و تمدن سے سیکھ لیا۔
و سیکھ لیا۔ لیکن اگرچہ انہوں نے علوم و فنون سیکھ لیا۔ لیکن

آہستہ آہستہ اسکو ترقی دیتے (اگرچہ کوئی مددگار و ایسا نہ تھا۔ جس طرح سے
خلقا کی سرپرستی تھی) تو ہم کو ہر ایسی طور پر اپنی اس کتاب کے غاٹ پر
اس بات کے کہنے کا موقع ملتا کہ یہ شرف و مجد یعنی علمی و دنیا کی ترقی انہی
مردوں نے اس مد پر پڑائی تھی۔ اور انہی سے ابتدا ہوئی اور انہی پر
انتہا۔ .. (انتہی)

تمام شد ترجمه صنایع الطب فی تقدّمات العرب

پیشہ اخبار لایو

میں میں ہر ہفتہ ملک کے تمام ضروری معاملات پر اعلیٰ درجہ کی رائے کی جاتی ہے اور انگریزی عربی، ترکی، و غیرہ اخبارات کے مضامین ترجمہ ہو کر نرچ ہو آتے ہیں اور حکومتی تمام درجہ اخبارات سے زیادہ سے زیادہ ورتازہ خبریں ہم پہنچانے کا فخر حاصل ہے ہر ہفتہ دنیا کے کسی شہر شخص کی تصویر حالات بھی چھاپے جاتے ہیں جو بوجہ اپنی نہایت ارزان قیمت اور ہر لغز پر پالیسی کے ہندستان بھر کے تمام اردو اخبارات سے زیادہ چھپنے والا ہے قیمت محض نو لاکھ فقط اڑھائی روپے (عید) پیشانی قیمت کی وصولی پر تین ماہ تک میں ہر ایک خبر یار کو مفت ملتی ہیں۔

انتخاب لاجواب

دنیا کے تمام نہایت اچھے اخباروں میں فیصد کتابوں اور مضمونوں کا عطر مجموعہ جس میں ہزار ہا قیمتی علمی اور علمی مضامین مل بھلاؤ اور تعلیم کے لئے مرج ہوتے ہیں کہ جو کسی فرد سے اردو زبان میں مل نہیں سکتے ہندستان میں کسی زبان میں اس قسم کی کوئی کتاب یا رسالہ نہیں چھپاؤ و زبان میں بے نظیر قیمت ہے۔ ناظرین میں کسی قسم کے انعام تقسیم ہوتے ہیں اور نامہ نگاروں کو معاوضہ دیا جاتا ہے ہر ہفتہ اور اشاعت ہم صفحہ کلاں قیمت محض نو لاکھ چار روپے (اللہ)

بچوں کا اخبار

انگلستان اور برک میں کم از کم ایک سو اخبار بچوں کی تعلیم تربیت کے متعلق شائع ہوتے ہوئے مگر اردو زبان میں علم ہندستان میں ایسا ایک اخبار یا رسالہ بھی شائع نہیں ہوتا اس کمی کے پورا کرنے کے لئے بچوں کا اخبار بری آفتاب کے ساتھ کارخانہ یہ اخبار کے سوار شائع ہونا شروع ہو رہا ہے اور اسے ملک کے تمام اخبارات اور اہل الرائے لوگوں اور محکمہ تعلیم کے اکثر افسروں نے بچوں کے خلاق آداب اور تعلیم تربیت کے لئے نہایت مفید تسلیم کیا ہے کوئی بال بچہ والا گھر اس سے خالی نہ رہے قیمت سالانہ محض نو لاکھ دو روپے چھ آنہ (عید) اور نو مضمون کا پتہ میر منیج سوسا اخبار لایو